

COLONNA

MAISON FONDÉE EN 1905

CAIRE: Rue el-Maghrabi (Immeuble Continental)

ALEXANDRIE: Rue du Télégraphe Anglais (Immeuble Téléphone Cy.)

Coutellerie fine des premières marques d'Europe
Aiguisement et réparations à perfection

THE 1913 الدليل المصري EGYPTIAN DIRECTORY L'ANNUAIRE EGYPTIEN

A. E. GALANIS & C^o

INGÉNIEUR E.P.A. — CAIRE — ENTREPRENEURS

ETUDE DE TRAVAUX D'IRRIGATION ET DE DRAINAGE
PLANS ET DEVIS DE CONSTRUCTIONS CIVILES

Travaux en béton armé système Hennébique
Gérance et entreprise générale de travaux. — Fourniture de matériaux de construction.

The Oriental Carpet Manufacturers L^{td}

ORIENTAL CARPETS & RUGS

CAIRO: Place Soliman Pasha — ALEXANDRIA: 10, Rue Rosette

مطوق النوب ٧٠٢ شركة أبسطه شرقية
تكون ١١-١٣

بالقاهرة ميدان سليمان باشا — بالعكفرة شارع شرق رقم ١٠

Demandez
partout

Le THE BLUE CROSS

Se vend en paquets et
en boîtes en fer blanc

ECOLE PRATIQUE D'INGÉNIEURS

C'est la plus vaste Ecole d'Application Polytechnique d'Ingénieurs

L'Ecole compte 147 professeurs et 10.000 élèves
(externes, internes et correspondants)

DE TOUS LES PAYS DU MONDE

France et Colonies, Belgique,

Hollande, Suisse, Espagne,

Italie, Autriche, Allemagne,

Perse, EGYPTÉ,

Angleterre, Turquie,

Etats-Unis,

Brésil,

Chine,

etc.

DIPLOMES:

L'Ecole délivre

quatre diplômes d'ingénieurs

Savoir:

Ingénieur de Travaux Publics;

Ingénieur-Architecte;

Ingénieur-Géomètre;

Ingénieur-Electricien.

MAISON DE FAMILLE.—ATELIERS.—LABORATOIRE D'ÉLECTRICITÉ

Enseignement sur place ou Enseignement par correspondance

ENVOI SUR DEMANDE DE LA BROCHURE GÉNÉRALE DE L'ÉCOLE ET DE TOUTS RENSEIGNEMENTS

Ecole Spéciale des Travaux Publics du Bâtiment et de l'Industrie
L'ÉCOLE POSSÈDE LE SEUL POLYGONE D'APPLICATION DU GÉNIE CIVIL EXISTANT EN FRANCE
ARCUEL-CACHAN M. Léon EYROLLES O. S. M. I. Ingénieur-Directeur Rue Thenard, 3, PARIS

Ecole **PIGIER** de Paris

4^{re} ECOLE PRATIQUE DE COMMERCE

Fondée en France en 1850

8, Rue Chérif Pacha, 8 Téléphone 27-83 ALEXANDRIE

Cours le jour, le soir et par correspondance

Inscription à toute époque et à tout âge. — Faculté de suivre tout ou partie des cours

Enseignement individuel au mois ou à forfait. — Diplômes délivrés aux élèves

COMPTABILITÉ-COMMERCE-INDUSTRIE-BANQUE-AGRICULTURE-BOURSE
LANGUES-STÉNOGRAPHIE-DACTYLOGRAPHIE-CALLIGRAPHIE-DROIT-PUBLICITÉ, ETC.

POUR ADULTES, JEUNES-GENS & JEUNES FILLES

Demandez les Programmes à M. CAFIERO, Directeur

8, Rue Chérif Pacha, ALEXANDRIE

PARIS - LYON - MARSEILLE - BORDEAUX - NANTES - LILLE - TOULOUSE - S^t QUENTIN

LE MANS - S^t ETIENNE - BARCELONE - NAPLES - GENÈVE - ALEXANDRIE, etc., etc.

GRAND ÉTABLISSEMENT

BERA PALACE

(Elias B. Gourdjî & Co.)

LE CAIRE



MOUSKY

SPECIALITÉ:

ARTICLES DE CADEAUX

pour MARIAGES et FÊTES

==== LE PLUS VASTE ASSORTIMENT D'EGYPTE ====

Seul Etablissement dans ce genre

ORFÈVRERIE - ARGENTERIE

BIJOUTERIE en tous genres

Fantaisie et fine - Européenne et Egyptienne
en Or et Argent

HORLOGERIE

CRISTAUX - MÉTAUX DE LUXE

BRONZES et PORCELAINES

MAROQUINERIE FINE

ARTICLES DE VOYAGE

OBJETS D'ART ET DE FANTAISIE

ARTICLES D'ÉLECTRICITÉ

ARTICLES DE FUMEURS

OPTIQUE

ATELIER DE RÉPARATION

PRIX SANS CONCURRENCE

Téléphone No. 33-60

SELIM G. RABBATH

Agent Général de
HEINRICH LANZ. Mannheim.

Locomobiles et machines demi-fixes brevetées,
à vapeur saturée et surchauffée.

Distribution par soupapes système "Lentz".

Machines les plus économiques.

Construction la plus moderne.

Batteuses à vapeur.-Machines agricoles.

MANNESMANNROHREN - WERKE.

Tubes de sondages en acier sans soudure
pour puits artésiens.

Tubes à emboîtement et à brides en acier
pour conduites et canalisations.

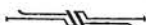
Tubes de Chaudières.-Colonnes.-Poteaux électriques.

WAUQUIER et Cie.

Pompes centrifuges à grand débit,
à haute et à basse pression.

Société Anonyme de Niel-on-Rupell "JOSSON et Co."

Ciment Portland artificiel
agréé par les Administrations de l'Etat.



CHEMINS DE FER AGRICOLES

Fers - Tôles - Poutrelles - Huiles de graissage.

ARTICLES POUR USINES

Bureaux et Magasins { ALEXANDRIE, Rue Abdel Moneem Tél. 554 B.P. 48
CAIRE, Rue Nubar Pacha N° 6 Tél. 2543

WELLS' INCANDESCENT OIL LAMP

**NEW PATTERNS
with INVERTED MANTLES.**

THE **LATEST** AND **BEST!**

THE **SIMPLEST** AND **CHEAPEST!**

Invaluable for SHOPS, FACTORIES,
WAREHOUSES and ALL INDUSTRIAL
ESTABLISHMENTS.

This Lamp, embodies all the latest features of Incandescent Oil Lighting.

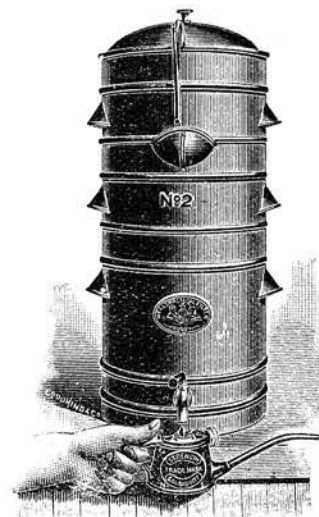
The size of the lamp is considerably reduced, and the burner is by far the simplest on the market.

The burner is so constructed that it can be immediately removed from the lamp without disturbing the mantle.



Each Lamp fitted with
Patent MAGNETIC OIL Indicator

	£	s.	d.
No. 38—Lamp with 200 c.p. Burner, Copper Oil Reservoir, 15 hour's capacity, 21 in high, weight 12 lbs.	5	0	0
No. 39—Same pattern, with 500 c.p. Burner, Welded Steel or Copper Reservoir, 15 hours capacity, 25 in high, weight 18 lbs.	6	10	0
No. 40—Same pattern, with 1,000 c.p. Burner, Steel Reservoir, 15 hours' capacity 30 in high, weight 32 lbs.	8	10	0
No. 49—500 c.p. Lamp with Strong Steel Tank to place on ground and 16 ft. of Copper Tubing	6	10	0
No. 50—1000 c.p. Lamp arranged in the same way	9	0	0



WELLS' WASTE OIL FILTERS,

Fitted with Patent "Sight-Feed" Syphons

Over 18,000 sold.

**MONEY SAVERS TO ANY USERS
OF MACHINERY.**

Pay first cost in a short time, as Dirty Oil which has hitherto been thrown away, can be filtered and used again and again.

	s.		s.
No 1. 17 ins by 9 ins	35/-	No 4. 36 ins by 16 ins	110/-
No 2. 22 ins by 10 ins	50/-	No 5. 43 ins by 23 ins	189/-
No 3. 27 ins by 12 ins	70/-	No 6. 54 ins by 30 ins	336/-

A.G. WELLS & Co., Midland Road, St. Pancras **LONDON**

ALLEN, ALDERSON & Co., Ltd.

ENGINEERS, CONTRACTORS AND MACHINERY IMPORTERS
ALEXANDRIA AND CAIRO

Sole and Exclusive Agents for
Messrs. JOHN FOWLER & Co., Leeds Ltd.
STEAM PLOUGHING MACHINERY

CHATWOOD's and RATNER's SAFES.
Messrs. CAMMEL LAIRD & Co., Sheffield
Patent sand blast files, etc.

THE ENGELBERG RICE HULLER

Messrs. F. REDDAWAY & Co., Ltd., PENDLETON, Manchester
"Camel" Brand Belting, India Rubber Goods, Hosing, etc.

Green's Patent Fuel Economisers.

Messrs. STEWARTS & LLOYDS Ltd., Birmingham & Glasgow
Gas and Steam Piping and Fittings.

Mc. CORMICK REAPERS & MOWERS

Messrs. MERRYWEATHER & SONS Ltd., LONDON.
Steam and Manual Fire Engines.

Planet Junior Agricultural Implements.

R. WAYGOOD & Co., Ltd., LONDON.
LIFT MAKERS

OLIVER PLOUGHS

Messrs. A. RANSOME & Co., Ltd., NEWARK-ON-TRENT
Wood working Machinery.

Messrs. FAWCETT, PRESTON & Co., Limited.
HYDRAULIC PRESSES

ALLEN, ALDERSON & Co., Ltd.

ENGINEERS, CONTRACTORS & MACHINERY IMPORTERS

ALEXANDRIA AND CAIRO

Sole and Exclusive Agents for
Messrs. RUSTON PROCTOR & Co., Ltd.

LINCOLN

FIXED AND PORTABLE STEAM ENGINES,

BOILERS, CORN MILLS, PUMPS

THRASHING MACHINES.

RUSTON "complete combustion"
Crude Oil Engines.

MAXIMUM SIMPLICITY AND ECONOMY

WORK WITHOUT A LAMP.

SUCTION GAS PLANTS OF ALL SIZES.

"RUSTON" REFINED OIL ENGINES.

LARGE STOCK KEPT OF ALL SIZES.

THE EGYPTIAN ENGINEERING STORES
FORMERLY STEINEMANN, MABARDI & C^o

ESTABLISHED 1887

Société Anonyme Egyptienne

ALEXANDRIE, Rue Sidi El Metwalli, 42-44, Imm. Mission Américaine

GRAND DÉPOT

DE MACHINES POUR L'INDUSTRIE ET L'AGRICULTURE ET D'ACCESSOIRES DE TOUTES SORTES

Agents Exclusifs des maisons suivantes:

Clayton & Shuttleworth Ltd.— Machines Locomobiles et semi fixes, simple cylindre ou compound, Pompes centrifuges, Batteuses-finiisseuses, type spécial pour l'Egypte.

Galloways Limited.— Chaudières de leur système breveté "Galloway", chaudières Cornish et Lancashire, etc., construites pour toutes pressions, Machines fixes monocylindriques, compound et à triple expansion, avec ou sans condenseur.

Aveling & Porter Ltd.— Charrues à vapeur doubles et simples du système le plus économique : Rouleaux compresseurs.

E. S. Hindley & Sons.— Machines verticales avec ou sans chaudières, sur roues et sans roues, depuis 1 H. P., Machines fixes simples et compound.

Pollock, Macnab & Highgate.— Machines à vapeur fixes monocylindriques et compound, avec ou sans condenseur.—Moulins pour cannes à sucre.

E. R. & F. Turner Ltd.— Moulins à farine simples ou doubles.

Etablissements Piquet.— Machines à vapeur fixes, type à soupape, avec garantie de consommation de charbon et de vapeur.

Bonnet, Spazin & Cie.— Chaudières tubulaires, semi-tubulaires et autres, Chaudronnerie de première ordre.

Société Suisse pour la Construction de Locomotives et de Machines.— Moteurs à pétrole et à gaz : Installations à gaz pauvre, simples et très économiques, Moteurs Diesel "Winterthur" les plus économiques.

L. Dumont.— Pompes centrifuges, construction spéciale.

Les Fils de A. Piat & Cie.— Transmissions, poulies, outils.

Walter A. Wood Co. Limited.— Moissonneuses, Faucheuses, Râteaux, Moissonneuses-lieuses, Herses.

A. Bajac.— Herses norvégiennes, Charrues Brabant, Rouleaux Crosskill, Billonneurs, Scarificateurs, etc., etc.

A. Clerf.— Trieurs à blé et à hersim, les plus parfaits connus jusqu'aujourd'hui.

ACCESSOIRES

Courroies de premier choix et de diverses sortes

Tuyaux de toute espèce, tuyaux en toile et en caoutchouc; caoutchouc en feuilles; tôles en fer, en cuivre et en étain, forges portatives; robinetterie; boulons et écrous; acier en barres; meules à moudre et à aiguiser; huiles minérales, suifs, bourrages, déchets de coton, métal antifriction, etc., etc.

Emplâtre Poreux Allcock

Inventé en 1847



Pour Rhumatismes, Faiblesse
du Dos et de la Poitrine,
Affections des Bronches,
Toux, Maux de Reins, Lum-
bago, Sciatique, etc.

Partout où vous ressentez des Douleurs appliquez un
EMPLÂTRE ALLCOCK

Se méfier des contrefaçons dangereuses

EMPLÂTRES ALLCOCK POUR CORS et OIGNONS
allègent et soulagent immédiatement

Pilules Brandreth

Inventées en 1752

Dépuratives et Toniques. Souveraines contre la
Constipation, les Troubles Biliaires, les Maux
de Têtes, les Vertiges, les Fausses Digestions,
etc. Purement Végétales.

ALLCOCK MANUFACTURING Co. Birkenhead, ANGLETERRE

EN VENTE PARTOUT CHEZ LES PHARMACIENS

PICKLES & SAUCES ROWAT

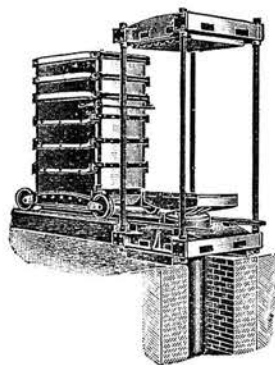
LES PLUS APPRÉCIÉS ET LES PLUS EN VOGUE EN ORIENT

leur qualité excellente
et leur propriété de conservation sont sans rivales
ROWAT & Co. Glasgow, Ecosse

Agents: G. G. DROSSOS & Co.
Caire, Alexandrie, Port-Saïd, Khartoum

FORCEFUL FORCE

One of the many useful methods of utilising Hydraulic Power, is that as shewn of a Baling Press either for Cotton Waste, or Wool. It is well built, & designed to carry out its work in the most satisfactory manner.



If water pressure is not available, we make special types of force-pumps to suit customer's requirements.

Further particulars from

EDWIN MILLS & SON.

Colne Street, HUDDERSFIELD



LINOTYPE & MACHINERY L^{TD.}

FABRICANTS DE MACHINES POUR L'IMPRIMERIE

Siège Social: LONDRES, 188/9, Fleet Street

Nous sommes constructeurs et vendeurs d'une grande variété de Machines pour l'Industrie Graphique, entre autres:

MACHINES LINOTYPE pour composer du romain, de l'arabe, du turc, du persan, du farsi, de l'hébreu, de l'arménien, etc.

PRESSE A DEUX TOURS "L & M" renommées pour leur vitesse et leur repérage impeccable.

CENTURETTE petite presse à deux tours, la plus économique, la plus rapide, la plus simple; donnant 3000 exemplaires à l'heure.

PRESSE A TIMBRER "L & M" La machine idéale pour la production de travaux de luxe en couleur et en noir sur plaques d'acier. Vitesse: 1200 exemplaires à l'heure.

PRESSE ROTATIVE LITHOGRAPHIQUE "L & M" La plus perfectionnée et la meilleure machine rotative employant des plaques de zinc ou d'aluminium.

PRESSE ROTATIVE LITHOGRAPHIQUE "L & M" OFFSET La plus nouvelle et la plus perfectionnée des presses rotatives à deux tours pour travaux lithographiques par report sur caoutchouc. Marge impeccable.

AUTOPLATE machine simple, pratique, rapide et économique, pour la production des clichés cylindriques pour machines rotatives.

PRESSE "DUPLEX" rotative à grande vitesse, imprimant avec papier en bobines, sur formes à plat, des journaux à 4, 6, 8 pages, collant les pages intercalaires et délivrant les exemplaires pliés.

FOURNEAU AUTOMATIQUE pour la refonte en lingots du métal pour machines à composer et à fondre les caractères.

MÉTAL de première qualité; pureté absolue garantie pour machines Linotypes et Autoplates, convenant le mieux pour tout travail de clicherie.

Nous sommes à la disposition des personnes intéressées pour leur fournir tous renseignements et documents sur les méthodes les plus modernes de production.

Exposition permanente de Machines en fonctions au siège de notre Agence du Caire.

AGENCE POUR L'ÉGYPTE ET LE SOUDAN:

LINOTYPE & MACHINERY LIMITED.

7, Rue Gameh Charkass, LE CAIRE

P. AN TOMARCHI, DIRECTEUR

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE:
LINOTYPE - CAIRE

JOHN DICKINSON & Co., Ltd.

Paper Makers and Wholesale Stationers,
65, OLD BAILEY, LONDON, E.C.

MANUFACTURERS OF THE CELEBRATED "LION" BRAND

Printings, Writings,
 Banks, Ledger Papers,
 Blottings, Wrappings,
 Tinted and Cover Papers.

Art, Chromo and Enamel
 Papers for High-Class
 Illustration Work.



LION Brand.

Registered trade Mark.

ENVELOPES & NOTE PAPERS.

Fancy Boxed Stationery.
 Card and Paste Boards.
 Fancy Programme,
 Pulp Boards, Menu Cards,
 and Ivory Cards Boards.

ACCOUNT BOOKS
 of every description.

Card Index Specialities.
 Loose Leaf Ledgers.

BRUSSELS EXHIBITION, 1910. — AWARDED TWO GRANDS

PRIX (HIGHEST AWARD) FOR PAPER AND STATIONERY.

**MILLS:—CROXLEY, APSLEY, NASH & HOME PARK,
 HERTFORDSHIRE.**

Branches: —

Belfast, Manchester, Bristol, Glasgow, Birmingham, Leeds, Liverpool,
 Nottingham, Calcutta, Bombay, Madras, Rangoon, Cape Town, Johannes-
 burg, Durban, East London, Sydney, Montreal, Melbourne.

Cable Address — "COMMILES, LONDON".

**LARGEST STOCKS IN THE UNITED KINGDOM.
 WRITE FOR SAMPLES.**

27^{me} Année

Année 1913

THE EGYPTIAN DIRECTORY

L'ANNUAIRE EGYPTIEN
ET L'INDICATEUR EGYPTIEN (RÉUNIS)

(EGYPTE et SOUDAN)



Commerce, Industrie, *» » »*
Administrations, Magistrature,
» » » Adresses Mondaines

Adopté par les Administrations de l'Etat

Patronné par les Chambres de Commerce

Annexes : Plans d'Alexandrie, du Caire et d'Héliopolis



EDITEUR PROPRIÉTAIRE
SOCIÉTÉ ANONYME ÉGYPTIENNE DE PUBLICITÉ

SIÈGE SOCIAL : 30, Rue Kasr el-Nil — LE CAIRE

Téléphone 19-75

Boîte Postale 465

LE CAIRE

Imprimerie de la Société Anonyme Égyptienne de Publicité

1912

ECOLE Duvignau de Lanneau

Préparation à l'Ecole Centrale des Arts et Manufactures,
aux Écoles Nationales des Mines et des Ponts et Chaussées,
aux Ecoles d'Ingénieurs et aux Baccalauréats.

2870 Elèves reçus à Centrale depuis 1847
488 Elèves reçus aux Baccalauréats depuis 1905

En 1912 l'Ecole a fait recevoir
35 élèves à l'Ecole Centrale et 70 aux Baccalauréats.

COURS ANNUELS:

COURS PRÉPARATOIRE

SECONDE — PREMIÈRE — PHILOSOPHIE — MATHÉMATIQUES ÉLÉMENTAIRES
MATHÉMATIQUES ÉLÉMENTAIRES SUPÉRIEURES — MATHÉMATIQUES SPÉCIALES

La Classe de Philosophie est organisée spécialement
pour préparer au certificat d'études physiques, chi-
miques et naturelles, les jeunes gens qui se destinent
à la médecine et à la pharmacie.

Un atelier de mécanique et d'ajustage est installé dans l'Ecole

***Les jeunes gens connaissant mal la langue française
sont confiés à des professeurs spéciaux qui les mettent
rapidement à même de suivre les cours normaux.***

PARIS

71, Boulevard Péreire

PARIS

Envoi du Programme général sur demande.

PRÉFACE

Cette année 1913 inaugure la 27^{me} année de *l'Egyptian Directory*.

Nos lecteurs et nos clients nous permettront, après le langage lui-même des faits, quelques mots brefs sur ce volume qui réalise cette fois encore, nous le croyons, un progrès nouveau.

Nous avons apporté plus que jamais un soin minutieux à la correction et à la recherche des adresses particulières et pour que la clarté, cette qualité indispensable à un annuaire bien fait, soit de plus en plus le propre de cet ouvrage, nous avons, entr'autres améliorations, donné une classification nouvelle à plusieurs parties du *Directory*, notamment à la rubrique «Professions» où nous avons transféré et groupé, selon leur indication logique, nombre de sociétés et d'institutions qui encombraient jadis inutilement la partie officielle.

D'autre part, le plan de la ville d'Alexandrie a été, cette année, dessiné et exécuté *spécialement* pour nous par le Survey Department. Il constitue un travail d'une netteté remarquable qui permet au lecteur avec le concours de la nomenclature complète des rues d'Alexandrie (page 673 et suivantes) d'y retrouver le moindre détail.

L'an prochain, pareil travail sera exécuté pour le Caire et ce n'est pas l'une des moindres améliorations projetées.

Fait que nos clients ont doré et déjà apprécié, *l'Egyptian Directory* représente cette année une quantité plus grande sous une épaisseur moindre. Le papier *bible* employé à l'impression nous a en effet permis cette année encore d'augmenter le nombre de nos pages tout en réduisant de façon très appréciable l'épaisseur du volume. Devenu ainsi plus maniable et moins lourd, *l'Egyptian Directory* est le véritable annuaire digne de prendre place partout. C'est là une transformation dont on nous saura certainement gré.

Nous avons pu de même, grâce à nos moyens d'impression, réduire la partie officielle sans rien lui enlever de son intérêt et de son utilité. C'est ainsi que nous l'avons complétée cette année par la nomenclature des conseils provinciaux.

Si nous ajoutons que nous avons augmenté notre publication d'un nombre nouveau de localités dont les adresses n'avaient jamais figuré à l'annuaire, entr'autres Nag Hamadi; que la section si intéressante des «Stations Thermales et des Hôtels Recommandés» s'est accrue elle aussi dans des proportions notoires, nous pouvons croire nous, prétendre une fois de plus à la faveur du public et au succès.



TOUS DROITS RÉSERVÉS

AVIS

Nous déclinons toute responsabilité relativement aux erreurs ou omissions qui peuvent s'être produites dans l'impression.

Nous nous réservons toujours le droit de refuser toutes souscriptions.

Tout versement pour être valable devra être fait contre reçu sur nos formules imprimées et portant la signature de notre directeur.

SOCIÉTÉ ANONYME ÉGYPTIENNE DE PUBLICITÉ

L'EGYPTIAN DIRECTORY

est en vente :

EN EGYPTE :

au Caire : au Siège de la Société et dans toutes les bonnes librairies.

à Alexandrie : à l'Agence » » » » » » » »

à Port-Saïd : » » » » » » » »

à Assiout : chez Mr Rizgallah Mina.

à Mansourah : chez MM. L. J. Venieri & Co., rue Neuve.

à Tantah : chez Mr. Mohamed Abdellatif, Pharmacie de l'Union.

AU SOUDAN :

à Port-Soudan et Khartoum chez Mr. Ernest Dello Strologo.

EN EUROPE :

à Paris : à notre agence, 8, rue St.-Lazare.

à Londres : » » 9, Essex Street, Stand, W.

à Milan : » » 5, via Procaccini, (Mr. A. Vicini).

à Leipsig : chez Mr. K. F. Köhler, Täubchenweg, 21.

à Athènes : à la Société de Publicité «Guide de Grèce», 36^a rue de l'Université.

à Constantinople : à la Société Ottomane de Publicité, Kahreman Zadé Han,
Avenue de la Sublime Porte, Stamboul.

à Vienne (Autriche) : chez MM. M. Dukes Nachf, I Wollzeile 9.

EN AMÉRIQUE :

à New-York : chez R. L. Polk & Co., Brunswick Building, 225, fifth avenue

TABLE SCHEMATIQUE

DU CONTENU DE CE VOLUME

La Table Générale des Matières et la Table des Annonces

 se trouvent à la fin du volume après les Annonces Commerciales.

L'ouvrage est divisé en 5 parties principales, séparées par des cartons de division.

1^{re} PARTIE

Renseignements, Partie Officielle, Sociétés, etc.

(Table détaillée page 145, au 1^{er} sinet)

II^{me} PARTIE

Liste des Adresses des principales villes de l'Egypte

(Table détaillée page 287, au 2^e sinet)

III^{me} PARTIE

Liste des Professions de l'Egypte

(Page 1167 et suivantes, au 3^e sinet)

IV^{me} PARTIE

Soudan

(Page 1633 et suivantes)

V^{me} PARTIE

Revue de l'Etranger et Annonces

(Page 1675 et suivantes)

LE PLAN DU CAIRE se trouve avant la page 25.

» » D'ALEXANDRIE » après la Table des Matières.

ABRÉVIATIONS

(Signification des abréviations et signes les plus importants)

anon. — anonyme.
av. — avenue.
bimb. — bimbachi.
B.P. — boîte postale.
boul. — boulevard.
ch. — chareh.
dept. — département.
dom. — domicile.
égypt. — égyptienne.
imm. — immeuble.
ind. — indigène.
inst. — instance.
min. — ministère.

nég. — négociant.
nég.-com. — négociant-commissionnaire.
pl. — page.
pl. — place.
prop. — propriétaire.
q. — quartier.
rd.-pt. — rond-point.
r. — rue.
saghk. — saghkolagassi.
soc. — société.
somm. — sommaire.
TÉLÉPH. — téléphone.

TÉLÉPH. H, téléphone Hélouan
TÉLÉPH. Z, » Zeitoun
trib. — tribunal.
v. — voir.
youzb. — youzbachi.
✱ — Chevalier de
la Légion d'honneur.
✱ O. — Officier de
la Légion d'honneur.
🌀 A. — Officier
d'Académie.
🌀 I. — Officier de
l'Instruction Publique.

Fac-simile de la lettre adressée par
LA CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE
à l'EGYPTIAN DIRECTORY

*Chambre de Commerce
Française
d'Alexandrie*
(ÉGYPTÉ)

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE:
"GAULOISE"

Alexandrie, le 19 Decembre 1912

Sté Egyptienne de Publicité
En Ville

Messieurs,

Nous venons vous déclarer que, depuis sa fondation, nous possédons votre annuaire dans lequel nous trouvons la plus grande partie des indications sur l'Égypte dont nous avons besoin.

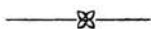
Nous ne pouvons donc que recommander ce volume à tous ceux qui ont des recherches à faire ou à se documenter sur l'Égypte ou sur le Soudan.

Veuillez agréer, Monsieur le Directeur, nos salutations distinguées.

Le Président



Fac-simile de la lettre adressée par
LA CHAMBRE DE COMMERCE ITALIENNE
à l'EGYPTIAN DIRECTORY



Camera di Commercio Italiana

Alessandria d'Egitto



N^o 24.
1479

Alessandria, li 2 novembre 1904

Egyptian Directory

Ci è grato informarvi che il Consiglio Direttivo di questa Camera di Commercio, accogliendo la vostra domanda del 28 Ottobre 1904 e considerando che il vostro "Egyptian Directory" è opera che può rendere al Commercio segnalati servizi, ha deciso di accordare al detto Indicatore il patronato della Camera stessa.

Con perfetta osservanza

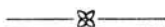
Il Presidente

Il Segretario Onor.

Sanseverino

A. Libby

Fac-simile de la lettre adressée par
LA CHAMBRE DE COMMERCE INTERNATIONALE
à l'EGYPTIAN DIRECTORY



CHAMBRE DE COMMERCE
INTERNATIONALE
L'E. CAIRE (Egypte)

Achour. Télégraphique. CEAHNS - CAIRE

Caire le 16 Mars 1904

N° 166

The Egyptian Directory

En Ville.

Par votre honnête du 12 Mars vous nous demandez de placer votre "Egyptian Directory" sous le patronage de notre Chambre de Commerce.

Votre guide ayant rendu jusqu'à présent de réels services au Commerce, nous vous accordons volontiers l'autorisation que vous demandez, persuadés que vous ne cesserez de poursuivre le développement et le perfectionnement de cette œuvre si utile non seulement à l'Egypte mais aussi à l'Etranger. Veuillez agréer, nos salutations distinguées

Le Président.



AVIS TRÈS IMPORTANT

La Société Anonyme Egyptienne de Publicité, éditeur de l'**EGYPTIAN DIRECTORY** (L'Annuaire Egyptien) se fait un devoir de mettre en garde le Public contre les AGISSEMENTS DE FAUX REPRÉSENTANTS qui, sous le couvert de l'**Egyptian Directory**, se présentent chez les commerçants et les personnes exerçant une profession libérale pour solliciter des ordres de publicité et en toucher le montant séance tenante. Plusieurs abus nous ont été signalés.

Nous rappelons au Public et à nos souscripteurs que le paiement des annonces ou des volumes ne doit être effectué par le souscripteur que *sur présentation d'un reçu* sur lequel la Direction a apposé son acquit.

La Société prie vivement les personnes qui recevraient la visite d'individus de ce genre pratiquant *l'escroquerie* signalée, de les **faire arrêter sur-le-champ** et de vouloir bien aviser aussitôt la Société.

SOCIÉTÉ ANONYME EGYPTIENNE DE PUBLICITÉ

LE CAIRE : 30, rue Kasr el-Nil, Tél. 19-75.

ALEXANDRIE : 30, rue Chérif pacha, Tél. 21-17.

CALENDRIER

1913

1913 JANVIER 7 h. 36 à 4 h. 11	FÉVRIER 7 h. 32 à 4 h. 55	MARS 6 h. 43 à 5 h. 41	AVRIL 5 h. 39 à 6 h. 28	MAI 4 h. 47 à 7 h. 13	JUIN 1913 4 h. 3 à 7 h. 52
1 M. CIRCONCISION 2 J. S. Basile 3 V. S. Geneviève 4 S. S. Rigobert 5 D. S. Siméon 6 L. Épiphanie 7 M. S. Mélanie 8 M. S. Lucien 9 J. S. Marcellin 10 V. S. Guillaume 11 S. S. Hortense 12 D. S. Arcadius 13 L. Bapt. de J.-C. 14 M. S. Hilaire 15 M. S. Isidore 16 J. S. Marcel 17 V. S. Antoine 18 S. Ch. de S. P. 19 D. Septuagésime 20 L. S. Sébastien 21 M. S. Agnès 22 M. S. Vincent 23 J. S. Raymond 24 V. S. Timothée 25 S. Conv. de S. P. 26 D. Sexagésime 27 L. S. J. Chrysos. 28 M. S. Charlemagne 29 M. S. Fr. de Sal. 30 J. S. Rathilde 31 V. S. Marcelle	1 S. S. Ignace 2 D. Purif. - Quinq. 3 L. S. Blaise 4 M. Mardi-Gras 5 M. S. Cendres 6 J. S. Dorothée 7 V. S. Romuald 8 S. S. Jean de M. 9 D. Quadragesime 10 L. S. Scholastiq. 11 M. S. Adolphe 12 M. S. Eulalie 13 J. S. Grégoire 14 V. S. Valentin 15 S. S. Fausin 16 D. Reminisc. 17 L. S. Théodule 18 M. S. Flavien 19 S. S. Gabin 20 J. S. Sylvain 21 V. S. O. S. Pépin 22 S. S. Isabelle 23 D. Oculi 24 L. S. Mathias 25 M. S. Tarsaise 26 M. S. Nestor 27 J. Trinité - Mi-Carême 28 V. S. Romain 29 M. S. F. L. L. E. 30 D. 14. Epacte XXII.	1 S. S. Eudoxie 2 D. Lecture 3 L. S. Marin 4 M. S. Casimir 5 M. S. Adrien 6 J. S. Colette 7 V. S. Th. d'Aq. 8 S. S. J. de D. 9 D. La Passion 10 L. 40 Martyrs 11 M. S. Euloge 12 M. S. Marius 13 J. S. Euphrasie 14 V. S. Mathilde 15 S. S. Zacharie 16 D. Rameaux 17 L. S. Patrice 18 M. S. Alexandre 19 S. S. Joseph 20 J. S. Joachim 21 V. S. Pausanias 22 S. O. S. Léa 23 D. PAQUES 24 L. S. Gabriel 25 M. S. Annunciation 26 M. S. Emmanuel 27 J. S. Jean év. 28 V. S. Gontran 29 S. S. Jonas 30 D. Quasimodo 31 L. S. Balbine	1 M. S. Hugues 2 M. S. Fr. de P. 3 J. S. Irène 4 V. S. Ambroise 5 S. S. Vincent F. 6 D. S. Césaire 7 L. S. Clotaire 8 M. S. Albert 9 M. S. Marie Eg. 10 J. S. Macaire 11 V. S. Léon pape 12 S. S. Jules 13 D. S. Ida 14 L. S. Tiburce 15 M. S. Anastasie 16 M. S. Fructueux 17 J. S. Anicet 18 V. S. Parfait 19 S. S. Emma 20 D. S. Théodor. 21 M. S. Anselme 22 M. S. Opportune 23 M. S. Georges 24 J. S. Gaston 25 V. S. Marc 26 S. S. Placide 27 D. S. Clotilde 28 L. S. Anastase 29 M. S. Robert 30 M. S. Eutrope	1 J. ASCENSION 2 V. S. Athanase 3 S. Inv. S. Croix 4 D. S. Monique 5 L. Conv. S. Aug. 6 M. S. Jean P. L. 7 M. S. Stanislas 8 J. S. Désiré 9 V. S. Grégoire 10 S. S. Antonin 11 D. PENTECOTE 12 L. S. Achille 13 M. S. Servais 14 M. S. Pacôme 15 J. S. Isidore 16 V. S. Honore 17 S. S. Pascal 18 D. Trinité 19 L. S. Yves 20 M. S. Bernard 21 M. S. Hospice 22 J. Fête-Dieu 23 V. S. Didier 24 S. S. Donatien 25 M. S. Urbain 26 L. S. Ph. de N. 27 M. S. Ildbert 28 M. S. Germain 29 J. S. Maximin 30 V. S. Ferdinand 31 S. S. Pétronille	1 D. S. Pamphile 2 L. S. Pothin 3 M. S. Clotilde 4 M. S. Emma 5 J. S. Boniface 6 V. S. Claude 7 S. S. Lié 8 D. S. Médard 9 L. S. Pélage 10 M. S. Landry 11 M. S. Barnabé 12 J. S. Guy 13 V. S. Ant. de P. 14 S. S. Basile 15 D. S. Modeste 16 L. S. Cyr 17 M. S. Avit 18 M. S. Marine 19 J. S. Gerv. S. P. 20 V. S. Sylvestre 21 S. S. Louis de G. 22 D. Ére 23 L. S. Félix 24 M. S. Jean-Bapt. 25 M. S. Prosper 26 J. S. Masence 27 V. S. Basilide 28 M. S. Irénée 29 D. S. Pierre S. P. 30 L. S. Martial 31 M. S. Pétronille

1913 JUILLET 1 h. 3 à 4 h. 1	AOUT 1 h. 3 à 7 h. 35	SEPTEMBRE 3 h. 19 à 6 h. 42	OCTOBRE 6 h. 1 à 5 h. 39	NOVEMBRE 6 h. 29 à 1 h. 39	DÉCEMB. 1913 7 h. 35 à 4 h. 4
1 M. S. Thibaut 2 M. V. de N.-D. 3 J. S. Anatole 4 V. S. Berthe 5 S. S. Zozé 6 D. S. Lucie 7 L. S. Aubierge 8 M. S. Virginie 9 M. S. Cyrille 10 J. S. Félicité 11 V. S. Norbert 12 S. S. Gualbert 13 D. S. Eugène 14 L. FÊTE NATION. 15 M. S. Henri 16 M. N.-D. du M.-C. 17 J. S. Alexis 18 V. S. Camille 19 S. S. Vinc. de P. 20 D. S. Marguerite 21 L. S. Victor 22 M. S. Madeleine 23 M. S. Apollinaire 24 J. S. Christine 25 S. S. Christophe 26 S. S. Anne 27 D. S. Nathalie 28 L. S. Samson 29 M. S. Marthe 30 M. S. Abdon 31 J. S. Ignace L.	1 V. S. Pierre a. L. 2 S. S. Alphons. 3 D. S. Gelfroy 4 L. S. Dominique 5 M. S. Abel 6 M. S. Transfigur. 7 J. S. Gaëtan 8 V. S. Justin 9 M. S. Amour 10 D. S. Laurent 11 J. S. Suzanne 12 M. S. Claire 13 M. S. Hippolyte 14 J. S. Kusebe 15 V. ASSOMPTION 16 S. S. Roch 17 D. S. Mammès 18 L. S. Hélène 19 M. S. Louis év. 20 M. S. Bernard 21 J. S. Jeanne 22 V. S. Symphon 23 S. S. Sidoine 24 D. S. Barthélem. 25 L. S. Louis roi 26 M. S. Zéphirin 27 M. S. Césaire 28 J. S. Augustin 29 V. D. S. J.-B. 30 S. S. Fiacre 31 D. S. Aristide	1 L. S. Gilles 2 M. S. Lazare 3 M. S. Sabine 4 J. S. Rosalie 5 V. S. Bertin 6 S. S. Onésiphor 7 D. S. Cloud 8 L. La Nativité 9 M. S. Omer 10 M. S. Pulchérie 11 J. S. Hyacinthe 12 V. S. Raphaël 13 S. S. Maurille 14 D. Ex. de S. C. 15 L. S. Nicom. 16 M. S. Cyprien 17 M. S. Lambert 18 J. S. Sophie 19 V. S. Janvier 20 S. S. Eustache 21 D. S. Mathieu 22 L. S. Maurice 23 M. S. Acronox 24 M. S. Andoche 25 J. S. Firmin 26 V. S. Justine 27 S. S. Cosme 28 D. S. Eupère 29 L. S. Michel 30 M. S. Jérôme 31 L. S. Balbine	1 M. S. Remi 2 J. S. SS. Ang. g. 3 V. S. Angèle 4 S. S. Fr. d'Ass. 5 D. S. Placide 6 L. S. Bruno 7 M. S. Serge 8 M. S. Brigitte 9 J. S. Denys év. 10 V. S. Fr. Borgia 11 M. S. Martin 12 D. S. Séraphin 13 L. S. Edouard 14 M. S. Caliste 15 M. S. Thérèse 16 J. S. Gal 17 V. S. Edwige 18 S. S. Luc 19 M. S. Elisabeth 20 L. S. Aurélien 21 M. S. Ursule 22 M. S. Modèrnan 23 J. S. Hilariion 24 V. S. Magloire 25 S. S. Crépin 26 D. S. Evariste 27 L. S. Frumence 28 M. S. Simon S. J. 29 M. S. Narcisse 30 J. S. Arsène 31 V. S. Quentin	1 S. TOUSSAINT 2 D. Troispassés 3 L. S. Hubert 4 M. S. Charles 5 M. S. Berthe 6 J. S. Léonard 7 V. S. Ernest 8 M. S. Reliques 9 D. S. Mathurin 10 L. S. Juste 11 M. S. Martin 12 M. S. René 13 J. S. Brice 14 V. S. Philomène 15 S. S. Eugénie 16 D. S. Edme 17 L. S. Agnan 18 M. S. Eudes 19 M. S. Elisabeth 20 J. S. Edmond 21 V. S. Pr. de N.-D. 22 S. S. Cécile 23 D. S. Clément 24 L. S. Flora 25 M. S. Catherine 26 M. S. Delphine 27 J. S. Maxime 28 V. S. Blanche 29 S. S. Saturnin 30 D. Avent 31 M. S. Victor	1 L. S. Eloi 2 M. S. Aurélie 3 M. S. Hubert 4 J. S. Barbe 5 V. S. Sabat 6 S. S. Nicolas 7 D. S. Ambroise 8 L. Imm. Concep. 9 M. S. Léocadie 10 M. S. Valère 11 J. S. Damase 12 V. S. Constance 13 S. S. Lucie 14 D. S. Nicaise 15 L. S. Mesmin 16 M. S. Adélaïde 17 M. S. Olympiade 18 J. S. Gatien 19 V. S. Timoléon 20 S. S. Philog. 21 D. S. Thomas 22 L. Herve 23 M. S. Victoire 24 M. S. Emilienne 25 J. NOËL 26 V. S. Etienne 27 S. S. Jean ap. 28 D. S. Innocents 29 L. S. Eleonore 30 M. S. Sabie 31 M. S. Sylvestre

The Egyptian Directory
"L'ANNUAIRE EGYPTIEN"

Nous prions toutes les personnes qui trouveraient dans ce volume des erreurs ou omissions de noms, d'adresses, ou n'importe quelle indication incorrecte de bien vouloir nous signaler sur le bulletin ci-bas toutes rectifications, jusqu'au 30 Septembre prochain, au plus tard.

[illegible]

N. B. — Nous rappelons au public que l'inscription des noms et adresses est **absolument gratuite.**

ERRATA

Additions et modifications survenues pendant le Tirage

CAIRE

Additions :

- Abou Taleb el-Chahat, villa *Sphinx* Pyramides.
Agia, Alex. c/o Me E. Manusardi, **R.P.** Faggalah, 50.
Agia, Ant., horloger, bijoutier, Ch. Nubar pacha, 20.
Anderson, R., dom. Meadi dans sa Villa.
Anglo-Egyptian Engraving Sign-Writing Works, (prop. Mc Margosches), Ch. Boulac, 9.
Antaki bey, J., Dr médecin, pl. Bab el-Hadid, imm. Acclimandos.
Apostolopoulo, A. & E. Coutsas, dentistes, Ch. Boulac, 1.
Auniac, André, prop. du *Journal du Caire*.
Avlonitis, Alex., Dr médecin, Ch. Soliman pacha, 36, imm. Boghos pacha Ghali, **TÉLÉPH** 3675.
Avram, A., de la Maison Avram & Co.
Avram & Co, ingénieurs-entrepreneurs et constructeurs, Jardin Rosetti.
Barnard, R. L., deuxième secrétaire du service du conseiller financier au Ministère des Finances.
Bichara, Alex., denrées coloniales, Ch. el-Gamalieh.
Bichara, Ibrahim & frères, denrées coloniales, Ch. el-Gamalieh.
Buccianti, Ubaldo, agent général de la Maison Pathé frères, boul. Abbas, 123.
Claris, Dr G., médecin.
Delburgo, V. A., prop. du Grand Bazar Japonais, Ch. Boulac, 1.
Ghindi Chenouda, Dr médecin, clinique, Ch. Koubeissi, dom. Ch. Abbas, 207.
Goldman, Ernest, sporting editor, *Egyptian Mail*, dom. Ch. Hawaiati, 8.
Grees, Dr Chafik, médecin, Ghamrah.
Guillermet, Charles, secrétaire de l'Automobile Club, dom. Ch. Maarouf, 2.
Habif, Nissim, Dr médecin, Mousky, r. Kom el-Cheikh Salama (Zokak Beinich), **TÉLÉPH** 2162.
Illingworth, J., *E.D.C.*, Choubra Village.
Jacques, Simon, horloger, Ch. Macassis (Mousky).
Joseph, Dr médecin, Heliopolis, boul. Abbas.
Khoury G. Michel, correspondant du journal arabe *Al-Carmeh*, dom. Faggalah.
Lang, Manfred, machines agricoles et industrielles, courroies, pompes, Ch. Nubar pacha, 19.
Lawson, Gilbert, Ch. el-Falaki.
Levy, Dr, R., médecin, *Nouvelle Pharmacie Pasteur*, Mousky, **TÉLÉPH** 2162.
Lloyd, A. T., premier secrétaire du service du conseiller financier au Ministère des Finances.

Additions (suite)

- Logana, Antoine, chef de bureau chez J. M. Mosseri & Co, **BP** 1395.
 Logan Gordon, J., secrétaire de l'*Egypt General Mission*, Zeitoun.
 Mazzini, Belisario, membre de l'Association des ingénieurs et architectes en Egypte,
 Ch. el-Maghrabi, près la Villa Suarès.
 Mestdag, Marcel, cuirs et peaux, Jardin Rosetti, **TELEPH** 3145, **BP** 1109.
 Mohamed Abou Hussein, entrepreneur, Ch. el-Ismaïli.
 Mohamed Osman, inspecteur sanitaire du Kism de Mousky, Ch. Torgueman, 5.
 Molho, Dr A. D., médecin, pl. Bab el-Hadid, 4.
 Mordo, Nessim, c/o Me E., Manusardi, dom. r. Bah el-Din Ebn Hanna, 10 (Daher).
 Nicoullaud, Horace, agent des Messageries Maritimes, et président de la Chambre
 de Commerce Française du Caire.
 Packer, A. C., police School, Abbassieh.
Pharmacie Pathé, av. Boulac.
 Poli, M. A., vice président de la Soc. St Vincent de Paul, (Conférence de St Louis).
 Reid, Andrew, éducationnel representative, Heliopolis, boul. Abdel-Moneim, bloc. B.
 Ruscieka, Mlle Dresse, pl. Bab el-Hadid.
 Schejnoha, K., représentant de la maison Cattau & Matasek, Meadi, près le Caire.
 Souvalian, Habib, négociant-commissionnaire.
 Vallencich, Paul, directeur du Magasin de Suède, Ch.el-Madabegh, imm. Mazloum pacha.
 Windson, P. J., Survey Dept. Ghiza.
 Youssef Fahmi el-Bahnassawi, Dr médecin, prop. de la pharmacie *Egypto-Américaine*.
 Youssef Sadik pacha, *S.E.*, chef du cabinet arabe et européen de S.A. le Khédivé,
 en remplacement de S.E. Ahmed Zéki pacha.
 Zoucas, Const. c/o H. & J. Simonds Ltd, **BP** 1324.

ALEXANDRIE

- Capet, Georges, directeur du Comptoir National d'Escompte de Paris.
 Capozzi, Ed., fabrique et travaux d'asphalte, r. Canal Mahmoudieh, 9, **TELEPH** 1180.
 Erlanger, Victor, architecte, r. Gare du Caire.
 Fitoussi & Co., opérations en douane, r. église Maronite, 3, **BP** 1169.
 Gerber, C. W., nég.-com., dépôt, Ch. Chader el-Battikh.
 Lowich, Frank, secrétaire de la Chambre de Commerce Anglaise.
 Palagi, E. R., nég.-com.
 Salinas, Marcel, avocat au trib. mixte, r. Mahmoud pacha el-Falaki, 9.
 Temple, H. W., médecin au Conseil Quarantenaire, dom. Bulkeley (Ramleh),
 imm. Maksud bey.
 Trano, Aristote, avocat c/o cabinet Mes Roussos & Beneducci.
 Tranos, G., Dr médecin, r. Salah el-Dine, 19.

Modifications :

CAIRE

- Ahmed Chafik pacha, *S.E.* ancien directeur général des Wakfs et chef du cabinet
 honoraire de S. A. le Khédivé, remplacé par S.E. Ibrahim Naghib pacha.
 Amos, M. Sh., nommé directeur de l'école Khédiviale de Droit, Ministère de la Justice.
 Aly Zulficar pacha, *S.E.*, ancien conseiller à la Cour d'Appel indigène, nommé
 gouverneur général de la ville du Caire.

Modifications (suite)

- Assadourian, Agob, avocat, transféré pl. de l'Opéra imm. Zogheb.
- Bormán, O. P., nommé deuxième secrétaire du service du conseiller financier au Ministère des Finances.
- Fatica, A., avocat, a transféré son cabinet à Ch. Emad el-Dine, imm. Khédivial D.
- Freundlich, S., drogman à l'Hôtel National.
- Georgiadès, Dr N. A., pharmacien-chimiste, prop. de l'*Anglo-American Dispensary*, a transféré son domicile à Ch. Gameh Charkass, imm. Tadros Mansions.
- Higgs, H., G.B., nommé inspecteur général de la comptabilité du Ministère des Finances.
- Hill, H. W., nommé inspecteur en chef des tribunaux indigènes.
- Hussein Moharam pacha el-Farik, n'occupe plus les fonctions de directeur général de la Daïra Khassa Khédiviale.
- Ibrahim Naghib pacha, S.E., ancien gouverneur de la ville du Caire, nommé directeur général des Wakfs.
- Lamba, José, ing.-agronome, expert, transféré Midan Ismaïlieh, imm. Nahas.
- Mohamed Kamel Sami, Dr médecin, transféré r. Watwith, 43 (Saliba).
- Mohamed Ramadan, avocat, transféré Ch. Kasr el-Nil, imm. Zogheb.
- Morice bey, G., directeur général du Service de la Sécurité Publique, Ministère de l'Intérieur.
- Mortada Osman pacha, S.E., ancien conseiller à la Cour d'Appel mixte d'Alexandrie, nommé directeur général de la Daïra Khassa Khédiviale.
- Moussa, Gadallah eff. saghk, nommé mamour du Kism de *Boulac*.
- Perrot, C. H., avocat, a transféré son cabinet dans la rue el-Maghrabi, 28.
- Ramadan Hafez Mohamed & Aly, avocats, ont transféré leur cabinet à Ch. Kasr el-Nil, imm. Zogheb.
- Segré, Joseph, actuellement attaché à la Société l'*Eclair*.
- Sornaga, S., transféré Ch. Kasr el-Nil, 1, Haret Zogheb.
- Thiercelin, Paul, nég.-com., transféré à Palais de Koubbeh, villas Champagnat.
- Tonetti, Ercole, nég.-com. et dépôt de musique et pianos, transféré Haret el-Zogheb.

ALEXANDRIE

- Berlitz School of Languages*, transféré r. Stamboul, 10.
- Bottino, Amedeo, avocat, transféré, r. Tewfik, 10.
- Consulat des Etats-Unis d'Amérique, transféré dans la rue Adib, 1.
- Egyptian Agricultural Co. Ltd.*, transféré dans la même r. au No. 1.
- Facatselli N. P., au lieu de Ch. P. pharmacien, boul. Ramleh, 35.
- Kastner, Henri, rédacteur en chef de la *Bourse Egyptienne*.
- Khoury Bros, installations sanitaires, transférés, boul. Ramleh. 29.
- Lippold Eug. comptable-caissier chez Manfred Lang.
- Llewellyn, Pierre, n'est plus directeur du Comptoir National d'Escompte de Paris.
- Mikedakis Dr. G. D., médecin, transféré, r. Sésostris, 16.
- Mortada Osman bey, conseiller à la Cour d'Appel mixte, nommé directeur général de la Daïra Khassa Khédiviale.
- Nahon, S., commissions en douane, transféré r. Mawlaï Mohamed.
- Orfali, Sami, matériaux de const., transféré r. Caïed el-Gohar, 11 (pl. Ste Cathérine).
- Pancucci, B., avocat. transféré r. Tewfik, 10.
- Richmond, [△]Scott & Co, transféré r. Adib, 1.

Modifications (suite)

Richmond, T. S., transféré r. Adib, 1.

Tawil Edgard P., propriétaire, transféré, r. Chérif pacha, 10.

ASSIOUT

Mohamed Aly bey, sous-moudir, en remplacement de Mohamed Fahmy Kotri bey.

MENOUFIEH

Abdel-Rahim Sabri pacha, moudir, en remplacement de Mohamed Fakhry bey.

Mahmoud Fahmi bey el-Kotri, sous-moudir, en remplacement de Mohamed Dia bey.

Suppressions :

CAIRE

Andersen, Michael, c/o Giulio Padova.

Ball, Aldo, r. Cheikh, Abou el-Sebaa.

Bonola bey, Dr. Frédéric avocat, décédé.

Cassidy, Bimb. C., corps médical, Armée égypt. transféré à Khartoum.


Chakour pacha, J. G. administrateur de la Cie. des Eaux du Caire, décédé.

Coumanos, Jean, N., adm. directeur du journal grec *Vosporos*.

Djananiar, S.A. La Princesse, décédée.

Fraenkel, Dr. G., médecin, Ch. Kasr el-Nil.

Longchamps, Deville M. des, consul de France au Caire.

Mansfield & Sons Ltd.,  54.

Martino de G., chev. ministre plénipot. agent dipl. et consul général d'Italie.

Mohamed Moustafa bey, juge au trib. ind. de 1re inst. du Caire.

Société Belge-Roumaine de Commerce, Jardin Rossetti.

ALEXANDRIE

Capozzi, R., succr. de la maison Cugini Praga, fabr. d'Asphalte, r. église Debbané,

Romano, Maurice bey, directeur général de la Land Bank of Egypt, décédé.

Suarès Frederic, de la maison Clément Suares fils & Co.

Vitali, Auguste; commis principal à la Bourse Khédiviale.



APERÇU HISTORIQUE DE L'EGYPTE

Nous n'avons pas la prétention d'offrir ici au lecteur une histoire complète de l'Egypte. Le cadre de ce guide ne saurait tout d'abord s'y prêter et une telle œuvre comporte encore trop de lacunes qu'il serait audacieux de vouloir combler.

C'est à la longueur et à la variété de l'histoire de cette merveilleuse contrée, ainsi qu'à la date relativement récente des études d'égyptologie que tient le manque d'une histoire complète de l'Egypte. L'intérêt offert par l'étude de l'Egypte pharaonique a complètement absorbé l'attention des historiens, et si de nombreux ouvrages illustrent le premier âge de l'Egypte historique, c'est à peine si quelques rares volumes sont dédiés à l'Egypte contemporaine. Quant à la longue période qui va de la conquête d'Alexandre le Grand (322 av. J.-C.) à celle de Mohamed Aly (1805 de notre ère), quelques rares monographies seules en ont marqué l'histoire et encore portent-elles sur des périodes particulières de ces longs siècles d'asservissement. Plusieurs documents existent, notamment à la Bibliothèque Khédiviale du Caire, relatifs à la période de la domination arabe, qui embrasse le moyen-âge égyptien, mais malheureusement ils n'ont pas encore attiré l'attention des historiens européens, bien qu'ils forment la plus intéressante source de documentation, non seulement pour l'histoire de l'Egypte, mais aussi pour celle des peuples méditerranéens, qui ont tous subi l'influence de la civilisation arabe. Le temps de la domination turque, qui englobe trois siècles de l'histoire égyptienne reste enfin complètement dans l'ombre. Le voile mystérieux qui la couvre a été en partie soulevé par les savants qui accompagnèrent l'expédition de Bonaparte en Egypte. Mais ces recherches si intéressantes n'ont pas tenté la curiosité des historiens, leurs successeurs, et l'Egypte des Mameluks reste aussi impénétrable qu'aux jours du Premier Consul.

Notre intention n'est donc, en écrivant ces lignes, que d'offrir au lecteur de cet annuaire un bref résumé de l'histoire de l'Egypte, une sorte de fil qui lui permette de suivre dans l'ordre chronologique « la vie impérissable » des monuments qu'il visitera durant son séjour dans ce pays enchanteur.

L'histoire de l'Egypte n'offre une personnalité propre et distincte que dans la période pharaonique (*) qui va des temps les plus reculés jusqu'à la conquête persane, en l'an 525 av. J.-C. A partir de ce moment, elle se confond avec celle des peuples qui ont dominé sur la Méditerranée: Perses, Grecs, Romains, Arabes et Turcs. Une époque historique vaut cependant d'être signalée, car elle marque l'apogée de la personnalité politique de l'Egypte dans le domaine religieux. Ce fut aux premiers siècles de l'ère chrétienne; le siège patriarcal d'Alexandrie brillait alors d'un éclat aussi vif que le siège pontifical. Mais bientôt cette lueur intellectuelle s'éteignit sous la domination étrangère et l'Egypte reprit son sommeil interrompu un instant, jusqu'à l'époque où

(*) L'Egypte proprement dite est la vallée du Nil de la première cataracte à la mer. Elle comprend aussi les oasis du désert lybique, qui ont toutefois des caractères géologiques particuliers et distincts. En se bornant à la région nilotique, on peut noter, d'abord, que la population qui a habité les rives du grand fleuve a présenté de tout temps un type de race d'une fixité remarquable. Toute immigration étrangère qui s'établissait et se propagait en Egypte, était infailliblement absorbée et assimilée par la masse des indigènes ou subissait les altérations qui paraissent être l'apanage de la race habitant le Nil. Ainsi que le fait remarquer très à propos le Dr Schweinfurth, cette particularité n'est pas réservée à la race humaine. Un exemple plus frappant en est fourni par le bœuf, dont les individus présentent en Egypte depuis les temps pharaoniques ce type remarquable que nous connaissons aujourd'hui, bien que les fréquentes épizooties aient très souvent remplacé la race autochtone par des races étrangères.

On a forgé bien des théories sur l'origine des Egyptiens. Sans entrer dans la discussion de toutes les théories mises en avant à ce sujet, on peut conclure que les premiers habitants de l'Egypte étaient le produit du croisement de la population autochtone avec les tribus hamitiques venues par la mer Rouge des contrées situées au Sud et au Sud-Est.

Plusieurs siècles après cette invasion étrangère, l'Egypte paraît avoir été conquise par une race

vint la rappeler à la vie un conquérant jeune et intelligent, qui avait de commun avec Alexandre le Grand la patrie et le génie: nous avons nommé Mohamed Aly.

* *

L'histoire de l'Égypte, comme celle de l'Europe, peut être divisée en trois grandes époques: antiquité, moyen-âge et temps modernes. Ces époques toutefois ne correspondent pas exactement, au point de vue chronologique, aux époques respectives de l'histoire de l'Europe, bien que les changements politiques qui les ont déterminées soient dérivés de la même cause.

Tous connaissent l'ancienneté de l'histoire égyptienne. Avant les récentes conquêtes philologiques, le monde a cru longtemps que l'histoire de l'Égypte était celle de l'humanité la plus ancienne. Mais les découvertes de la science qui ont exhumé de la nuit des temps les races ancestrales de la Chine et des Indes n'ont rien enlevé à l'Égypte de l'avance considérable qu'elle conserve sur l'Europe. A l'époque où la légende place la fondation de Rome (754 av. J.-C.) l'Égypte avait vécu déjà vingt-cinq siècles de vie historique et elle vivait alors sous la XXII^e dynastie de ses Pharaons. Le Xerxès qui envahit l'Attique, ruina Athènes et se fit battre par les Hellènes alliés à Salamine (486 av. J.-C.) était le neveu de ce Cambyse, qui, quelques années avant (525 av. J.-C.) avait conquis l'Égypte et mis fin pour des siècles à l'indépendance

asiatique à civilisation supérieure, qui y aurait introduit les céréales et les métaux et aurait pratiqué l'agriculture et l'industrie.

C'est peut-être à cette race asiatique qu'on doit attribuer l'introduction en Égypte du système religieux qui y a régné jusqu'à l'introduction du christianisme. Nous disons expressément «système religieux» et non «religion», car il est impossible de rattacher à une seule croyance, maintenue à travers les siècles, tous les mythes qui nous sont révélés par les monuments des différentes époques. Mais tous ces mythes et toutes ces croyances se rattachent foncièrement à un système religieux unique, qui, quoique ayant reçu en Égypte l'empreinte distincte du génie particulier de ce peuple, n'en appartient pas moins pour cela au panthéisme grossier de tous les peuples primitifs. Nous disons: le génie particulier de ce peuple, car il serait intéressant de rechercher par quelles déformations successives ce même panthéisme, qui a produit en Grèce une religion aussi sereine et aussi plastique, a abouti, en Égypte à une religion toute d'ombres et de mystères, sur laquelle plane comme un cauchemar la mort et le sombre au-delà. La déification des objets extérieurs étant la base du panthéisme, il n'est pas étonnant que dans cette terre de lumière le culte du soleil se soit développé de bonne heure et ait primé tous les autres. La divinité de l'astre du jour, sous les appellatifs de Phtah, Ré, Ammon, domine toute la mythologie égyptienne. Le culte de cet astre ne nous est pas révélé seulement par les bas-reliefs et les peintures des anciens monuments; bien davantage, il donne, lui-même, la forme aux monuments typiques de l'architecture égyptienne: la pyramide et l'obélisque. La forme que présentent ces monuments reproduit le soleil et ses rayons descendant sur la terre. Autour de cette divinité principale, le culte des divinités locales et le fétichisme des peuples primitifs ont réuni une foule d'autres mythes, dont il serait trop long de faire ici l'énumération.

Les Égyptiens, comme tous les peuples de l'antiquité, avaient une conception matérielle de la vie future. Mais tandis que les Hellènes, à l'esprit délié, teinté de scepticisme, concevaient cette vie future sans besoins matériels, les Égyptiens, plus lourds et plus superstitieux, s'imaginaient que la vie future était intimement liée à la dépouille mortelle et qu'elle était troublée par tous les besoins dont la satisfaction rend si dure la vie terrestre. C'est pour ce motif que les Égyptiens ont eu, dès la première heure, le souci de conserver le corps de leurs défunts et de le soustraire aux accidents ou à la méchanceté des hommes en le plaçant dans des chambres funéraires enfoncées sous la terre, accompagné d'offrandes destinées à la nourriture du défunt et d'autres effigies humaines, afin qu'il eût le moyen de tromper la monotonie de la vie ultra-terrestre.

Ce court aperçu du système religieux égyptien, ainsi que tout ce que l'on sait de ce peuple si intéressant, nous l'avons appris des monuments qu'il nous a laissés. Ces monuments sont surtout des temples et des tombeaux. Il n'y a pas de peuple qui ait construit autant de temples et de tombeaux que le peuple égyptien. Cela tient essentiellement à son caractère extrêmement superstitieux. Mais aussi quelle beauté et quelle perfection artistique offrent ces monuments! Outre les temples et les tombeaux, nous possédons des restes de palais, aussi remarquables que ceux-là. En général, toutes ces constructions affectent les mêmes dispositions. Le temple est la maison de Dieu, comme la tombe est la maison du défunt. Une salle ou une cour centrale, au fond de l'habitation du maître, à droite celle de sa famille et à gauche celle de ses serviteurs, voilà le type fondamental des constructions égyptiennes. Les Égyptiens ne connaissaient pas l'arc et la voûte: leurs constructions ne présentent que des lignes droites. La partie principale de la construction est le pylône carré, qui devient ensuite octogonal, polyèdre ou rond (colonne) par suite de l'émoussement de ses angles. La colonne égyptienne est du type dit floral, c.-à-d. qu'elle reproduit avec son chapiteau la tige et les feuilles des fleurs égyptiennes, le lotus et le lys.

Les pylônes, les colonnes et les parois des monuments sont sculptés en bas-reliefs ou peints à l'encaustique. Ces représentations de la vie égyptienne nous fournissent une idée de ce qu'elle était dans ses manifestations ordinaires: scènes guerrières, funéraires, champêtres, familiales. Elles nous donnent une idée de l'industrie de ce peuple, car souvent elles reproduisent des scènes de travail. Nous savons, d'ailleurs, que les Égyptiens avaient porté à un point assez élevé l'art de l'ébénisterie, de la verrerie, de la menuiserie, de l'orfèvrerie, etc.

L'Égyptologie étant une science d'hier et les fouilles qui se pratiquent actuellement en Égypte donnant lieu tous les jours à de nouvelles découvertes, on ne peut prédire ce que l'avenir nous apprendra encore sur la vie de ce peuple merveilleux. Mais ce que nous en savons déjà suffit à le classer parmi les plus grands peuples de l'histoire.

égyptienne. On comprend, dès lors, qu'une histoire qui offre une pareille ampleur soit impossible à renfermer dans les modestes limites d'un guide.

Le moyen-âge commence pour l'Europe au moment où le flot des invasions barbares fit sombrer, avec la chute de Rome, l'empire d'Occident (475 ap. J.-C.) Quelques temps après (640 ap. J.-C.), la conquête musulmane, — qui n'était pas seulement un phénomène religieux et politique, mais aussi un effet des causes d'ordre économique qui déterminèrent le mouvement de tous les peuples asiatiques de l'Ouest vers l'Est, suivant la marche apparente du soleil, — inaugura le moyen-âge égyptien. Ce fut ainsi l'expansion des populations nomades, tout autour du berceau primitif de l'humanité, qui ébranla les vieilles assises de l'Europe méditerranéenne et changea la face du monde. C'est à ce moment, considéré à un siècle près, que commence le moyen-âge pour les peuples vivant autour du bassin de la Méditerranée.

Si dans la civilisation islamique, les Arabes représentent l'art et la science, les Turcs représentent la force et la conquête. Race éminemment guerrière, les Turcs après avoir conquis rapidement la suprématie parmi les peuples musulmans, se sont posés comme champions de l'Islam en face de la Chrétienté occidentale. A quelques années de distance, franchissant le Bosphore et le Sinaï, les Turcs ont marqué l'apogée de la puissance musulmane, et leur entrée dans l'histoire européenne, coïncidant avec la découverte de l'Amérique, l'invention de la poudre et de la presse, la Renaissance et la Réforme, a mis fin, en Europe, au moyen-âge. En Egypte, la domination turque a marqué la disparition complète de la civilisation arabe, qui avait donné au monde de si beaux produits. Désormais c'est, pour l'Egypte, l'enlèvement continu et lent dans un état d'anarchie, qu'on peut, sans hésiter, appeler de la barbarie. C'est cet asservissement de trois siècles sous le joug des Turcs qui a replongé les Egyptiens dans un état arriéré de civilisation, eux les héritiers de ce peuple qui avait brillé d'un si grand éclat sous les Pharaons, sous les Ptolémées et avec les Origènes, les Athanase et les Cyrille. Quoi qu'il en soit, la prise, par les Turcs, de Byzance (1453) et celle du Caire (1517) marquent pour l'Egypte le commencement de l'époque moderne.

Comme la plupart des nations orientales, l'Egypte a changé deux fois de religion. Sur la première religion des peuples qui habitaient les rives de la Méditerranée, religion que nous dénommons improprement païenne, la religion chrétienne s'est superposée en évoluant en conformité de l'esprit des différentes civilisations, auxquelles elle venait se substituer.

L'Egypte s'est rendue facilement à la religion nouvelle. La caractéristique du peuple égyptien a été de tout temps une grande fixité, aussi bien dans le domaine intellectuel et moral que dans le domaine physique. Si les trois siècles, pendant lesquels l'Hellénisme, dans le plein épanouissement de sa perfection, a dominé en Egypte, ont pu créer à Alexandrie et dans le territoire environnant une civilisation splendide et éphémère, ils n'ont jamais pu acclimater en Egypte la religion classique des dieux de l'Olympe. La religion chrétienne, avec ses mystères, son mysticisme, ses idées de rédemption et de résurrection, offrait une ressemblance plus profonde avec l'ancienne religion égyptienne. Aussi trouva-t-elle facilement des adeptes parmi ces peuples façonnés par des milliers d'années de religion ultra-spiritualiste. L'Egypte devint vite chrétienne et accepta avec un tel enthousiasme les idées nouvelles qu'elle les porta aussitôt à l'exagération. Conformément au monde de pensées et de sentiments sombres, où leur esprit vivait depuis des milliers d'années, les Egyptiens se firent du christianisme une conception plus austère et plus lugubre que celle d'aucun autre peuple; c'est pourquoi la pénitence se transforma pour la première fois chez eux en ascétisme et claustra les zéloteurs dans les cellules des anachorètes. L'Egypte chrétienne connut les persécutions sanglantes et les Coptes, la seule fraction de la population actuelle, qui puisse se réclamer d'une filiation directe avec l'ancienne Egypte, commencent à compter leurs années de l'ère des martyrs, sous Dioclétien (303 ap. J.-C.).

Les anciens conquérants de l'Egypte s'étaient contentés de l'assujettir politiquement et avaient laissé intactes sa population et sa croyance. Il n'en fut pas de même de la conquête musulmane. C'est que, comme nous l'avons expliqué plus

haut, l'invasion arabe ne relève pas seulement de l'ordre politique; elle a été un de ces phénomènes d'immigration que produisit l'affaiblissement de l'empire romain et la chute des remparts que ces frontières opposaient aux grouillantes populations de l'Asie. Les Arabes ne conquièrent pas seulement l'Egypte, ils y immigrèrent en grandes masses et se mêlèrent aux anciens habitants. La couche inférieure, chrétienne, commença lentement à disparaître suivant une loi biologique bien connue. Refoulés vers le sud, les anciens chrétiens s'y maintinrent grâce à la protection que leur offrait le désert et se recueillirent autour des monastères dont leur ascétisme avait peuplé les solitudes. Les arabes nomades prirent siège stable en Egypte et y implantèrent leur religion, ainsi qu'ils l'avaient fait en Syrie. A partir de ce moment l'Egypte devint musulmane et telle est restée jusqu'à nos jours.

Ce rapide exposé nous permettra maintenant d'essayer de distribuer avec méthode et suivant l'ordre chronologique les notations les plus importantes de l'histoire égyptienne.

L'histoire de l'Egypte peut être divisée en histoire ancienne, moyen-âgeuse et moderne. Elle peut l'être aussi selon la religion dominant dans le pays, en période païenne, chrétienne et musulmane. Nous adopterons la première division qui répond mieux aux connaissances historiques générales que l'on possède.

L'histoire ancienne comprend six périodes distinctes, qui correspondent au règne des Pharaons, à la domination persane et macédonienne, au règne des Ptolémées et à la domination romaine, païenne et chrétienne. Cette distinction, empruntée à la religion est nécessaire parce que les conditions politiques de l'Egypte, ainsi que nous le verrons plus loin, ont changé d'une période à l'autre sous l'influence religieuse.

L'histoire du moyen-âge comprend deux périodes distinctes. Pendant la première période, l'Egypte a fait partie de l'empire des Khalifes; pendant la seconde, l'Egypte a été elle-même le siège du Khalifat.

L'histoire moderne comprend trois périodes. L'Egypte sous la domination turque occupe la première période. L'établissement de la dynastie de Méhémet Aly et le règne de ses successeurs forment une autre période de vassalage turc. Enfin, l'occupation britannique de l'Egypte ouvre une troisième époque, la période contemporaine.

Pour plus de clarté, nous donnons ci-après un tableau synoptique de ces divisions.

ANTIQUITÉ

L'EGYPTE PAIENNE

3300 (?) AV. J.-C. A 640 AP. J.-C.

1^{re} PÉRIODE (3300-525 AV. J.-C.)

L'Egypte indépendante sous les Pharaons égyptiens ou étrangers.

2^{me} PÉRIODE (525-332 AV. J.-C.)

L'Egypte sous la domination persane.

3^{me} PÉRIODE (332-305 AV. J.-C.)

L'Egypte sous la domination macédonienne.

4^{me} PÉRIODE (305-31 AV. J.-C.)

L'Egypte indépendante sous les Ptolémées.

5^{me} PÉRIODE (31 AV. J.-C., 337 AP. J.-C.)

L'Egypte sous la domination romaine, païenne.

L'EGYPTE CHRÉTIENNE

6^{me} PÉRIODE (336-640 AP. J.-C.)

L'Egypte sous la domination romaine, chrétienne.

MOYEN-ÂGE

L'EGYPTE MUSULMANE

DE 640 A 1517

1^{re} PÉRIODE (640-968)

L'Egypte sous la domination des Khalifes arabes.

2^{me} PÉRIODE (968-1517)

L'Egypte siège du Khalifat.

TEMPS MODERNES

DE 1517 A NOS JOURS

1^{re} PÉRIODE (1517-1805)

L'Egypte sous la domination turque.

2^{me} PÉRIODE (1805-1882)

L'Egypte vassale de la Turquie.

3^{me} PÉRIODE (1882)

L'Egypte sous le contrôle britannique.

ANTIQUITÉ

PREMIÈRE PÉRIODE.— *L'Égypte indépendante sous les Pharaons égyptiens ou étrangers (3300-537 av. J.-C.)* — La science historique de l'Égypte est une science récente. Ce sont les savants français attachés à l'expédition du Premier Consul qui, les premiers, réussirent à déchiffrer et à interpréter les hiéroglyphes dont les obélisques et les stèles des grandioses monuments de l'antique civilisation pharaonique avaient merveilleusement gardé les traces symboliques, et cette origine fragmentaire et incomplète explique les lacunes que présente l'histoire de l'Égypte ancienne.

Les égyptologues divisent l'histoire de l'ancienne Égypte d'après celle de ses rois. Pendant les trente siècles environ qu'embrasse cette première période, vingt-six dynasties indépendantes se succédèrent sur le trône des Pharaons. Ces dynasties ont donné un éclat plus ou moins grand à la civilisation égyptienne et à la fortune du pays. Leurs rois ont acquis en outre une célébrité plus ou moins grande marquée par les monuments qu'ils ont édifiés ou que les temps nous ont laissés. Ce sont les criteriums qui permettent de diviser l'histoire de l'Égypte ancienne en six époques, ainsi qu'on le verra ci-dessous.

*
**

Les plus anciennes dynasties (env. 3300-2900 av. J.-C.) I^{re} et II^{me} dynasties. — Ménès, roi de la première dynastie, a probablement unifié l'Égypte, qui était jusqu'alors divisée en Haute et Basse-Égypte sous des rois indépendants. La capitale de ces dynasties était à Abydos, où sont situés leurs tombeaux.

Ancien Empire (env. 2900-2400 av. J.-C.) III^{me} et IV^{me} dynasties.— Cette période est marquée par la construction des grandes pyramides. Zoser (III^e dynastie) a construit la pyramide à degrés de Sakkara; Chéops, Chephren et Menkérès (IV^e dynastie) celles de Guizéh; Othoès, Phioqs et Méthousouphis, les autres pyramides de Sakkara.

A la fin de la VI^{me} dynastie, l'unité de l'Égypte sombre sous les efforts des chefs des provinces ou nomes ambitieux d'indépendance. Cinq dynasties ont dominé simultanément sur des parties différentes de l'empire délabré, jusqu'au moment où un de ces princes parvint à soumettre les autres et à réunir sous son sceptre le pays entier. Ce prince fut Amenemhet qui fonda la XII^{me} dynastie.

Empire moyen (2400-1580 av. J.-C.) XII^{me}-XVI^{me} dynasties.— C'est une époque de féodalité. Le plus grand nombre des rois que nous connaissons appartient à cette époque. Les arts et les lettres ont fait de grands progrès. Vers la fin de cette période, l'Égypte eut à subir l'invasion de bédouins de Syrie, dont la légende a fait les rois pasteurs, *Hyksos*. Les Sésostris ont appartenu à cette époque.

Nouvel empire (1580-1090 av. J.-C.) XVII^{me}-XXI^{me} dynasties.— Expulsion des Hyksos, dans laquelle on a voulu voir l'exode des Israélites d'Égypte. C'est l'apogée de la puissance de l'Égypte, qui étend sa domination jusqu'à l'Euphrate. Les édifices les plus beaux qui nous sont restés (temples de Louxor et de Karnak) appartiennent à cette époque. Un de ses rois, Aménophis IV, essaye d'établir le culte d'un dieu unique, celui du Soleil; mais ses efforts sont vains et la religion égyptienne reste ce qu'elle était, panthéiste. A la XIX^{me} dynastie appartient Ramsès, le plus célèbre des rois égyptiens et dont la momie est au Caire. Sous ses successeurs, les prêtres du dieu Ammon deviennent tout puissants, jusqu'à ce que l'un d'eux se soit fait couronner Pharaon.

Domination des rois étrangers (1090-663 av. J.-C.) XXI^{me}-XXV^{me} dynasties. — Venus d'Éthiopie et de Lybie, des condottieri à la solde des prêtres-rois finissent par s'emparer du pouvoir. Ils soutiennent de longues guerres en Asie. L'un d'eux s'empare de Jérusalem et pille le temple de Salomon, mais ses aventures éveillent la jalousie des Assyriens qui envahissent l'Égypte où ils se maintinrent quelques années, jusqu'à ce que le pharaon Psammétique parvint à les en chasser et à unifier de nouveau l'Égypte.

Basse époque (663-332 av. J.-C.) XXVI^{me} dynasties. — Après de longues années d'oubli et d'abandon, l'art et la littérature égyptiens prennent un nouvel essor. Cette période est appelée « renaissance égyptienne ». A l'étranger, des guerres se succèdent avec des alternatives de succès et de revers. Nekho, un roi de cette dynastie, envoie une flotte faire le tour de l'Afrique et ce périple dure deux ans. Il avait même commencé à creuser un canal entre le Nil et la Mer Rouge. Les Babyloniens, sous Nabuchodonosor, enlèvent à l'Égypte la Syrie et la Palestine. Pendant ce temps, la fortune de la Perse grandissait en Orient. Les deux nations venues en contact se font la guerre. Cambyse, roi de Perse, après avoir vaincu à Péluse le Pharaon Psammétique III, envahit l'Égypte et en fait une satrapie persane.

*
* *

DEUXIÈME PÉRIODE. — L'Égypte sous la domination persane (525-332 av. J.-C.) — Ces deux siècles d'histoire égyptienne n'offrent pas un très grand intérêt. Les conquérants ne portèrent aucune atteinte à la religion et à la vie des Égyptiens. Darius conquiert l'oasis de Khargeh dans le désert lybique et y construit le seul temple persan existant en Égypte. Mais la domination persane fut souvent interrompue par les révoltes des Égyptiens, qui, aspirant à redevenir indépendants, s'allièrent aux Grecs et parvinrent à différentes reprises à secouer le joug étranger. C'est dans un de ces intervalles qu'un pharaon mendésien indépendant construisit le temple de Philæ. Les Perses conquérants ayant adopté le protocole des Pharaons, leur domination en Égypte s'étend sur quatre dynasties.

TROISIÈME PÉRIODE. — L'Égypte sous la domination macédonienne (332-305 av. J.-C.) — La bataille d'Issus décida du sort de l'empire persan. L'heureux vainqueur, Alexandre le Grand, soumit facilement tout le territoire de l'empire. En l'année 332, il gagna l'Égypte; l'année suivante il visita le temple d'Ammon, dans l'Oasis de Siwa, où les prêtres le saluèrent fils du dieu. Alexandre fonda la ville d'Alexandrie, sur les plans de l'architecte Dimocrate, dans le but de rattacher l'Égypte à cet empire grec universel qu'il avait le dessein de fonder. On sait qu'Alexandrie devint le centre intellectuel du monde civilisé qui gravitait alors autour de la Méditerranée orientale. Au point de vue politique, le royaume d'Alexandre ne dura que la vie du héros Macédonien. Après sa mort ses lieutenants se partagèrent le territoire. Ptolémée occupa l'Égypte, d'abord, pour Philippe Arrhidée et Alexandre II, fils d'Alexandre le Grand. Mais en l'année 305, il prit le titre de roi d'Égypte.

QUATRIÈME PÉRIODE. — L'Égypte indépendante sous les Ptolémées (305-31 av. J.-C.) — La dynastie des Ptolémées fit de l'Égypte le siège d'un brillant empire. Alexandrie fut une seconde Athènes, avec cette différence à son avantage, que son influence s'étendit non seulement sur les pays de langue grecque, mais rayonna dans tout le monde civilisé. Aidé par une dynastie intelligente et par les importantes ressources économiques de l'Égypte, le Néo-hellénisme atteignit l'apogée de sa grandeur. La description que l'historien grec Strabon fait de la ville d'Alexandrie peut donner une idée de la splendeur du royaume dont elle était la capitale. Le phare haut de 190 coudées que fit construire Ptolémée 1^{er}, le Vainqueur (Soter), fut l'emblème de cette période glorieuse pendant laquelle les rives du Nil connurent l'épanouissement d'une civilisation qui n'était pas la leur, mais à laquelle elles apportèrent la maturité d'esprit de la race à laquelle elles avaient donné le jour. Malheureusement à l'éclat du premier siècle succéda une lente décadence de deux cents ans. Le relâchement des coutumes n'en fut pas la moindre raison. Les Romains, dont l'astre grandissait à l'horizon, entrèrent vite en relation avec l'Égypte hellénique. Les souverains eux-mêmes de ce pays eurent recours au Sénat de Rome et le firent l'arbitre des destinées de l'Égypte. Rome, fière et austère, subit l'ascendant et la supériorité intellectuelle de l'Hellénisme. « La Grèce conquise conquiert son farouche vainqueur » dit Horace. Cléopâtre, cette reine gréco-égyptienne, dont la beauté et le suicide personnifient si bien la fin de l'Égypte, eut encore assez de pouvoir pour asservir à ses charmes Pompée, Jules-César et Antoine. Octavien, qui fut ensuite César-Auguste, réduisit l'Égypte à une préfecture romaine,

dont Cornélius Gallus fut le titulaire. Les Ptolémées respectèrent les mœurs et les idées religieuses des Egyptiens et se présentèrent à eux comme les successeurs des Pharaons. Ils continuèrent les traditions de ces derniers et bâtirent ces nombreux temples dont nous citerons seulement ceux d'Edfou et de Dendera.

CINQUIÈME PÉRIODE — *L'Egypte sous la domination romaine et païenne (31 av. J.-C. 337 ap. J.-C.)* — L'histoire de l'Egypte sous la domination de Rome n'offre aucun fait saillant jusqu'au moment où avec les progrès du christianisme, la supériorité intellectuelle du siège patriarcal d'Alexandrie rendit à l'Egypte une personnalité propre parmi les diverses provinces qui formaient l'Empire romain. Mais ceci nous occupera plus tard. L'Egypte, tout en perdant son indépendance, avait gardé une grande importance au double point de vue politique et économique. Elle était appelée le grenier de Rome ; elle était l'entrepôt naturel du commerce avec les Indes. C'est de l'Egypte que partit Titus pour son expédition en Palestine qui se termina par la destruction de Jérusalem. Les dieux égyptiens, Isis surtout, eurent droit de cité dans l'Olympe romain. L'Egypte prit une part active aux guerres civiles qui affaiblirent l'Empire romain. Elle élut notamment plusieurs empereurs. Après avoir, en l'an 212 ap. J.-C., obtenu le titre de *cives romani*, les Egyptiens reçurent, un demi siècle après, une sorte d'autonomie. Pendant deux années (268-270), l'Egypte sort de l'Empire. Zénobie, reine de Palmyre, occupe la Basse-Egypte et les Blémyes la Haute-Egypte. Les guerres religieuses, les discussions théologiques portent au plus haut point l'autorité ecclésiastique du patriarcat d'Alexandrie. Le concile de Nicée (325 ap. J.-C.) marque l'apogée de cette autorité. Quelques années plus tard, Constantin le Grand, chrétien, transforme l'administration égyptienne. L'Egypte devient un diocèse, divisé en six provinces : Egypte, Augustamnica, Heptanomis (ou Arcadie), Thébaïde, Haute et Basse-Egypte.

SIXIÈME PÉRIODE — *L'Egypte sous la domination romaine, chrétienne (337-640 ap. J.-C.)* — La personnalité d'Athanase, archevêque d'Alexandrie, le grand adversaire du prêtre Arius du même diocèse, remplit les dernières années pendant lesquelles le christianisme eut encore à lutter avant d'être proclamé par Théodore religion d'Etat. La doctrine de la consubstantialité du Père et du fils, soutenue par l'Eglise alexandrine, triomphe sur l'Arianisme. Ainsi, pour la deuxième fois, Alexandrie impose au monde sa supériorité : d'abord par les arts, sous les Ptolémées, ensuite par la religion avec les Athanase et les Cyrille. C'est à cette époque (350) que remonte la plus ancienne traduction copte de la Bible. Julien l'Apostat s'oppose un instant au triomphe définitif du christianisme. La réaction, qui se fit sous son successeur, eut pour Alexandrie une conséquence désastreuse. La secte des iconoclastes y détruisit le Serapéum et les principaux monuments de la civilisation pharaonique et néo-hellénique.

En l'année 395, l'Empire romain se scinde, l'Egypte est attribuée à l'Empire d'Orient, dont la capitale est Constantinople, fondée par Constantin le Grand, afin de renforcer les frontières menacées par les barbares. Bien que faisant nominalement partie de l'Empire, elle devient de plus en plus autonome, grâce à l'importance acquise par le siège patriarcal d'Alexandrie dont les archevêques, Cyrille et Dioscore, remplissent de leurs savantes discussions théologiques l'aube du cinquième siècle. Hypathie, une hétéra d'Alexandrie, accusée de paganisme, est mise à mort par les chrétiens. Mais au concile œcuménique de Chalcedonie (451) se produit le schisme des monophysites, ou de ceux qui croyaient qu'après l'incarnation il n'était resté en Jésus-Christ que la nature divine, et des diophysites, ou ceux qui croyaient que le Christ avait gardé les deux natures. L'Eglise romaine suit cette doctrine qui finit par triompher et par devenir une loi de l'Eglise catholique. Les Egyptiens restent fidèles à la tradition orientale, représentée par Eutychès, archimandrite de Constantinople, qui avait proposé et soutenu la doctrine du monophysisme. Ainsi naquit l'Eglise nationale égyptienne ou copte.

Au début du septième siècle, avant l'année 622, qui correspond à l'Hégire, commencement de l'année musulmane, Khosroés, roi de Perse, envahit l'Egypte et y régna quelques années. Héraclius, empereur romain d'Orient, rattacha l'Egypte à l'Empire

Mais déjà l'Égypte avait presque brisé les liens qui l'unissaient à l'Empire romain. L'archevêque d'Alexandrie et les chefs coptes détenaient le pouvoir effectif sur la contrée. Un de ces chefs, Mokaukas, profitant des difficultés de l'Empire Byzantin, avait suspendu l'envoi des tributs à Constantinople et avait pris le titre de prince des Coptes. Il entra en relation avec le prophète Mahomet en qualité de souverain de l'Égypte. Lorsque, la 19^e année de l'hégire, sous le Khalifat d'Osman, les Arabes conquièrent l'Égypte, Mokaukas, trahissant le parti des Byzantins, passa avec tous les coptes du côté d'Amrou, fils d'Elas, général des musulmans, et consentit à payer un tribut au Khalife.

MOYEN-AGE

PREMIÈRE PÉRIODE. — *L'Égypte sous la domination des Khalifes Arabes (640-968)*. Les trois siècles qu'embrasse cette période sont trois siècles douloureux pour l'Égypte. Bien que le « prince d'Égypte » ou chef des Coptes, Mokaukas, eut obtenu du général arabe la promesse que la vie et les biens des chrétiens d'Égypte, c'est-à-dire des Coptes, seraient respectés, on comprend facilement qu'un pays de plusieurs millions d'habitants ne passe pas d'une croyance religieuse à une autre, sans que ce passage soit marqué par une oppression systématique et par des massacres. La domination des Khalifes arabes ne fut donc pas favorable à l'Égypte, elle y fut même intolérable, sauf sous le règne d'Haroun-el-Rachid, le prince éclairé qui noua des relations avec Charlemagne et étonna les paladins par la munificence et la finesse artistique orientale. Les Coptes qui avaient obtenu des avantages pour eux-mêmes ne songèrent pas à Alexandrie où dominaient les Grecs dont ils étaient divisés par des dissensions religieuses. Alexandrie ne voulut pas se rendre à la discrétion du vainqueur. Aussi, lorsque Amar Ibn-el-As, général du Khalife Omar, arriva sous les murs d'Alexandrie, il se heurta à une résistance obstinée. Quatorze mois, dit-on, la ville résista à l'investissement des musulmans, et quand elle dut capituler, le généralissime arabe s'étonna de la magnificence de ses monuments. L'histoire ne s'est pas encore définitivement prononcée sur la responsabilité de la destruction de la riche bibliothèque alexandrine, destruction que la tradition attribue, paraît-il, à tort au conquérant arabe. Quoi qu'il en soit, Alexandrie commença à décliner et ce déclin ne s'arrêta qu'au commencement du siècle dernier, où Mohamed Aly creusa le canal Mahmoudieh et fit d'Alexandrie l'entrepôt de l'Égypte.

Par contre, ce fut avec la conquête arabe que commença l'histoire du Caire. Déjà dans les temps les plus reculés, une forteresse existait sur l'emplacement actuel de la Citadelle. Les Romains y avaient caserné une des légions en garnison en Égypte. Le général arabe fonda au pied de la Citadelle, du côté du Vieux-Caire actuel, une ville qui reçut le nom de *Fostat* et qui devint glorieuse ensuite sous le nom de Masr-el-Kahira, dont les marchands italiens ont tiré le nom : Cairo. Ce sont les ruines de cette ancienne ville qui donnent au Vieux-Caire l'aspect d'une Pompéi orientale et c'est là que vint mourir en 833 l'iman Mohamed Ebn Edris el-Chaféi, l'un des quatre apôtres de la religion musulmane.

Trois dynasties dominèrent alors l'Égypte : celles des Omniades, des Abassides et des Toulounides. Haroun El-Rachid était Abasside. Par contre cet Ahmed Ibn Touloun, qui s'émancipa du Khalife en se proclamant Sultan d'Égypte et étendit sa domination en Syrie et en Mésopotamie, était Toulounide. Ahmed Ibn Touloun a fondé au Caire la mosquée qui porte son nom et qui est la plus ancienne d'Égypte. La tradition veut qu'on ait employé à la construction de cette mosquée le bois de l'arche de Noé retrouvée sur l'Ararat.

DEUXIÈME PÉRIODE. — *L'Égypte siège du Khalifat (968-1517)*. Gohar, général de Mouizz, Khalife de la famille des Fatimites, conquiert l'Égypte et fonda la ville actuelle du Caire au nord de l'ancienne ville de la première conquête musulmane. Les Fatimites revendiquaient une noble descendance, car ils faisaient remonter leur origine à Fatima, fille de Mohamed. Mouizz transporta au Caire le siège de l'Empire et du Khalifat. De là, il étendit sa domination jusqu'en Syrie. Ainsi l'attraction exercée par

l'Égypte plus civilisée sur l'Arabie encore sauvage enleva aux lieux où se déroula la vie du Prophète l'honneur d'être le siège de ses successeurs.

Pareil phénomène s'est vérifié plus tard pour Byzance, que sa grandeur et son prestige historique eurent pour effet de désigner à son tour comme le siège du Sultan de Turquie qui devint successivement Khalife et Commandeur des Croyants. L'Asie a perdu de la sorte ses privilèges en faveur de l'Afrique et de l'Europe. Avec Jérusalem, Slassa et la Mecque, l'Asie est restée toutefois le berceau mystérieux des religions humaines.

Le Khalifat égyptien fut à ses débuts très brillant. Le conquérant fonda au Caire la mosquée d'Al-Azhar, élevée bientôt au rang d'Université par El-Aziz, fils de Mouizz. Grâce à la clémence de ses successeurs, le siège du patriarcat copte fut bientôt transporté au Caire, au centre du pays.

Les Fatimites furent tour à tour les ennemis et les alliés des Croisés. Le dernier des Fatimites, rétabli dans son vizirat par les Kurdes, appelle les Croisés pour se débarrasser de ses trop encombrants bienfaiteurs, mais le chef kurde, Salaheddin Youssef Ibn Aiyoub, connu vulgairement sous le nom de Saladin, bat les Croisés et se fait proclamer Khalife. Le règne de Salaheddin marqua la période la plus brillante du moyen-âge égyptien. Sous ses successeurs, l'Égypte déchet lentement. Elle connut toutefois encore des heures de grandeur. Un de ses Khalifes conclut un traité avec Frédéric II et lui donna à bail la Palestine. Un autre fit prisonnier à Fareskour, Louis IX de France, qui avait remporté quelques jours avant un grand succès à Mansourah. Mais, depuis lors, les khalifes égyptiens tombent au pouvoir des Mamelouks, leurs émirs ou condottieri, des anciens esclaves achetés pour en faire des soldats. L'histoire égyptienne n'est qu'une suite de conspirations contre les Khalifes régnants que l'on veut remplacer par d'autres qui ont su se concilier les bonnes grâces de ces turbulents préteurs. Mais pendant que le khalifat arabe se débattait aux prises avec ces difficultés, la puissance des Turcs s'affirmait tous les jours davantage.

Bientôt l'Asie Mineure n'étant pas suffisante à leurs aspirations de conquête, Arabes, Égyptiens et Turcs entrèrent en conflit. La tactique des sultans d'Égypte consistait à appuyer les prétentions de tous les ennemis du Sultan turc. Ce jeu de bascule dura jusqu'à ce que Sélim I^{er}, pour punir Touman bey, Sultan d'Égypte, qui avait prêté asile à Kourkour, frère et rival de Sélim, envahit l'Égypte, prit le Caire d'assaut, en décima la population et réduisit l'Égypte au rang de simple pachalick turc.

TEMPS MODERNES

PREMIÈRE PÉRIODE. — *L'Égypte sous la domination turque (1517-1805)*

— Non content d'avoir fait de l'Égypte une province ottomane, Sélim I^{er} sut forcer le dernier rejeton des Khalifes Abassides à lui céder le titre de Khalife ou vicaire du Prophète. À partir de ce jour le Khalifat devint héréditaire dans la dynastie des sultans de Turquie. La domination ottomane en Égypte donna une sorte de légalité au pouvoir effectif exercé déjà avant cette époque par les Mamelouks. Leurs chefs, sous le titre d'émirs et au nombre de 24, gouvernaient les provinces égyptiennes et payaient au pacha du Caire, délégué par la Sublime Porte, un tribut destiné à Constantinople. Ils étaient, en outre, tenus à fournir au Sultan, en cas de guerre, un contingent de troupes. En 1768, lors de la guerre avec la Russie, la Turquie ayant demandé à Aly bey, ancien esclave et gouverneur d'Égypte, d'envoyer un corps égyptien rallier les troupes ottomanes, Aly bey s'appuyant sur son armée profita des préoccupations du sultan Moustapha III, qui était serré de près par la Russie, pour se déclarer indépendant.

Mais cette lueur d'indépendance égyptienne fut de courte durée et ne fut guère heureuse. L'Égypte devenue le champ des rivalités des successeurs d'Aly bey vit bientôt ses ressources s'épuiser. En 1798, Mourad bey prétendit lever l'impôt de rachat ou capitation sur les étrangers, en conformité avec l'ancienne règle du droit musulman. Les consuls protestèrent. Bonaparte, qui voulait anéantir le commerce anglais dans la Méditerranée et faire échec à la puissance de l'Angleterre aux Indes, décida l'expédition

d'Egypte. Le 1^{er} Juillet 1798, le Premier Consul se présentait sous les murs d'Alexandrie. Les victoires de Bonaparte se succédèrent en Egypte avec la rapidité foudroyante dont il était coutumier. Les Mamelouks sont mis en déroute à la bataille des Pyramides et le général français entre au Caire. Napoléon avait emmené à sa suite des savants qu'il chargea de l'exploration scientifique du pays, parmi lesquels on cite Monge, Berthollet, Champollion, Geoffroy-St.-Hilaire, etc. Desaix s'empare de la Haute-Egypte et Bonaparte pénètre en Syrie, où, près du Mont Thabor, avec 4.000 hommes, il bat 25,000 Turcs. Mais la flotte de l'amiral anglais Nelson avait détruit à Aboukir la flotte française. La fortune de la jeune République française exigeait la présence de Napoléon sur l'échiquier européen. Le premier consul, échappant à la vigilance de Nelson, rentra en France. Kléber, laissé en Egypte, battit les Turcs à Matarieh, mais tomba sous le poignard d'un fanatique. Une armée anglaise commandée par sir Ralph Abercromby reçut la capitulation du corps expéditionnaire français.

La Turquie envoya alors en Egypte Mohamed pacha Kousrouf pour rétablir sa souveraineté dans le pays. Kousrouf emmenait avec lui un jeune officier albanais, Mohamed Aly, qui ne tarda pas à se distinguer par son courage et son intelligence. Né en 1769, à Kavala, en Roumélie, Mohamed Aly était le fils d'un agha de police de cette ville. Le gouverneur de la ville, qui avait su distinguer ses mérites, lui donna sa fille en mariage et le promut capitaine. C'est en cette qualité qu'en l'année 1800, Mohamed Aly, surnommé le Bonaparte d'Orient, mit pied dans cette Egypte qui devait ensuite devenir son royaume. En trois ans, Mohamed Aly sut gagner l'estime de son chef et l'admiration de ses ennemis. Mais la jalousie s'en mêla et Kousrouf voulut le faire prisonnier. Mohamed Aly prit une décision rapide et profitant des bonnes dispositions des Mamelouks à son égard, il s'empara du pacha et l'enferma dans la citadelle. Mohamed Aly était devenu virtuellement le souverain du pays ; les ulémas d'El-Azhar se chargèrent de le sacrer. Le 3 Août 1805, cédant aux prières de la population du Caire, ils déclarèrent solennellement Mohamed Aly Pacha d'Egypte.

DEUXIÈME PÉRIODE. — *L'Egypte vassale de la Turquie (1805-1882).* — Mohamed Aly, devenu pacha d'Egypte par la volonté du pays, fut reconnu en cette qualité par la Sublime Porte. Mohamed Aly, dont l'ambition égalait le génie, comprit qu'avant tout il lui fallait assurer à l'Egypte l'ordre et la tranquillité. Son premier soin fut d'organiser le pays, de remettre en honneur la culture du sol qui avait été complètement délaissée (c'est lui qui introduisit en Egypte le coton) et de créer une armée nationale destinée à remplacer les troupes mercenaires, qui avaient été de tout temps une source de troubles et de désordres. Mohamed Aly ouvrit aussi le pays à la civilisation occidentale. Des savants européens, français surtout, sollicités par lui, vinrent s'établir en Egypte. Des missions scolaires furent envoyées à l'étranger. Le Caire s'embellit de plusieurs monuments parmi lesquels la grande mosquée de la Citadelle, une des plus belles d'Egypte. Des grands travaux d'irrigation furent exécutés en vue d'améliorer le rendement du sol. Le canal Mahmoudieh, qui traverse une bonne partie du Delta, amenait à Alexandrie le coton destiné à l'étranger. Alexandrie, qui était réduite à une simple bourgade, reprit son chemin ascendant. Mais ces excellentes mesures ne faisaient pas le jeu des Mamelouks, habitués à ne profiter que des troubles et des révoltes. En 1811, la Porte chargea Mohamed Aly d'une expédition en Arabie contre les Wahabites, qui avaient proclamé leur indépendance. Mohamed Aly réunit l'armée égyptienne et en confia le commandement à son fils, Ibrahim pacha. Mais le départ d'Ibrahim avec toute l'armée aurait livré Mohamed Aly aux Mamelouks. Aussi conçut-il le dessein de s'en débarrasser. Le 1^{er} Mars, il convia tous les chefs mamelouks à la Citadelle pour fêter le départ de l'armée; quand ils furent tous réunis en habit de fête et sans armes, Mohamed Aly les fit massacrer par ses Albanais. Ces derniers constituant à leur tour un élément de désordre, Mohamed Aly les envoya en Nubie et au Soudan, dont il avait entrepris la conquête.

La Grèce s'étant révoltée contre la domination turque, Ibrahim pacha, que ses victoires en Arabie avaient rendu célèbre, partit avec l'armée pour dompter l'insurrection. Les remarquables qualités d'Ibrahim et la supériorité de son armée eurent raison de l'héroïsme des Hellènes, auquel s'était heurtée en vain la bravoure tradition-

nelle de l'armée turque. Missolongi, dernier rempart de l'indépendance hellénique, fut enlevée par Ibrahim. Mais la cause de l'hellénisme avait trouvé des partisans en Europe. L'Angleterre, la Russie et la France anéantirent à Navarin, en 1827, la flotte turco-égyptienne. Ainsi finit la campagne égyptienne en Grèce, qui avait duré trois ans.

A la suite d'un démêlé avec le Pacha de St.-Jean d'Acre, Mohamed Aly profitant de la faiblesse de la Turquie, qui venait d'être battue (1829) par la Russie, envahit la Syrie. Ibrahim Pacha qui commandait l'armée égyptienne, ne fit qu'une promenade triomphale jusqu'en Anatolie. Mais la Turquie ayant fait appel à l'Europe, Mohamed Aly dut accepter la paix de Koutahia (1833) qui le privait du fruit de toutes ses victoires. Le pacha d'Egypte ne perdit pas courage. Arrêtées au Nord, ses armées d'Asie prirent la route de l'Arabie. Ses conquêtes réveillèrent la jalousie du Sultan. Une armée turque marcha contre Ibrahim. Elle fut battue à Nisè, sur l'Euphrate (1839). Dans les rangs de l'armée turque se trouvait un colonel allemand, qui devint plus tard le feld-maréchal de Moltke. La Turquie essaya alors de porter la guerre en Egypte. Mais l'amiral ottoman Ahmed pacha passa à Mohamed Aly avec toute sa flotte. Les succès du pacha d'Egypte menaçant de rompre l'équilibre européen avec la disparition de la Turquie, l'Europe décida d'intervenir. La même année, 1840, un corps expéditionnaire austro-anglais battit Ibrahim dans le Liban et une flotte anglaise parut devant Alexandrie. Une conférence fut réunie à Londres à l'effet d'examiner la question égyptienne, et le 1^{er} Juillet 1841, la Porte octroya à Mohamed Aly, en conformité de ses décisions, un firman d'investiture lui conférant le pachalik d'Egypte à titre héréditaire, moyennant un tribut à payer à la Sublime Porte et certaines limitations. En Novembre 1848, Ibrahim pacha mourut, et quelques mois après (2 août 1849) son vieux père le suivait dans la tombe.

Abbas I^{er}, neveu de Mohamed Aly, régna cinq ans et eut pour successeur Saïd pacha, quatrième fils du grand fondateur de la dynastie. Le règne de ce prince fut surtout remarquable par l'aide qu'il donna à Ferdinand de Lesseps dans le percement du Canal de Suez. Disons aussi que Saïd pacha fut le premier à lancer en Europe un emprunt égyptien.

En 1863, Ismaïl pacha, fils d'Ibrahim, monta sur le trône. Il est encore difficile de porter sur ce prince un jugement exact. De culture européenne, d'esprit éclairé, de tempérament excessif, Ismaïl pacha fut illustre par le bien qu'il fit à son pays et par le mal qu'il lui causa. Continuant à prodiguer à de Lesseps la protection que lui avait accordée son oncle, Ismaïl put inaugurer, en 1869, le Canal de Suez.

Sept ans après, grâce à l'initiative et à la constance de son ministre, Nubar pacha, Ismaïl créa en Egypte les tribunaux mixtes. Par une série de firmans qu'il sut obtenir de la Sublime Porte et qui sont résumés dans le grand firman du 8 Juin 1873, Ismaïl modifia profondément, à son avantage et à l'avantage du pays, le statut politique de l'Egypte. Il obtint que la loi musulmane de succession fut remplacée par la loi salique, il obtint le titre de Khédive et le rang de Grand Vizir, il obtint que le Cadi d'Egypte, la suprême autorité religieuse, créé par le Sultan, restât à Stamboul et que son représentant en Egypte ne soit nommé qu'au gré du gouvernement égyptien ; il acquit la reconnaissance et l'attribution de toutes les conquêtes africaines faites par ses prédécesseurs et par lui ; il obtint enfin une plus grande liberté en matière de rapports internationaux, politiques et financiers. Mais tous ces succès ne purent être obtenus qu'au prix de sommes extraordinaires auxquelles vinrent s'ajouter les dépenses énormes nécessitées par le faste personnel du Khédive. Profitant de la sympathie de l'Europe, Ismaïl emprunta tellement que les ressources, pourtant bien grandes de l'Egypte, ne purent résister à ce fardeau écrasant. De 1876 à 1879, les événements se précipitèrent. Ismaïl ne put se soustraire à l'inévitable. Il dut accepter le contrôle européen sur les finances égyptiennes et créer la Caisse internationale de la dette égyptienne. Mais la Caisse pouvait contrôler les dépenses, non les recettes. Ismaïl nomma une commission européenne d'enquête, dont le président fut M. de Lesseps et dont fit partie le major Baring (Lord Cromer). Cette commission fit un rapport et conclut à des propositions. Ismaïl accepta tout ; il accepta même que l'anglais Wilson et le français de Blignières

fissent partie du ministère égyptien. Mais d'un autre côté, acculé à la nécessité de tenir ses engagements, Ismaïl créa une opposition dans la Chambre des Notables et congédia le ministère européen. La France et l'Angleterre demandèrent à la Porte la destitution d'Ismaïl et l'obtinrent (26 Juin 1879). Seize ans après, Ismaïl mourut à Constantinople où il était resté dans un état voisin de la captivité.

Le règne de son fils Tewfik, d'un naturel débonnaire, paraissait devoir être des plus tranquille. Le nouveau Khédive débuta par la réunion de l'ancienne commission européenne qui prit le nom de Commission de liquidation. Les finances égyptiennes furent réorganisées, la dette flottante fut consolidée, les biens des Daïras des princes khédiviaux, qui détenaient un cinquième du territoire égyptien, furent rendus à l'Etat. Mais le nationalisme égyptien souffrait de l'ingérence européenne dans les affaires de l'Etat. L'antagonisme entre le Khédive qui, dans l'intérêt du pays favorisait le développement de l'influence européenne, de sa culture et de ses capitaux, et le particularisme égyptien arriva à une phase aiguë par suite de l'intervention de l'armée, sous l'impulsion d'Arabi pacha. L'Europe s'émut du danger que couraient les énormes intérêts européens engagés dans le pays. Une conférence fut réunie à Constantinople et la France et l'Angleterre envoyèrent leurs flottes devant Alexandrie (mai 1882). La ville se mettait en état de défense. L'amiral anglais, lord Seymour, donna l'ordre de cesser les fortifications de terre, sous la menace d'ouvrir immédiatement les hostilités. La flotte française, à la suite d'un vote du parlement, motivé par un discours de Clémenceau, se retira. La flotte anglaise bombardait les forts d'Alexandrie (11-12 Juillet). La révolution militaire s'était emparée du pouvoir, le Khédive et les Consuls étrangers s'étaient réfugiés à Alexandrie sous la protection du feu de la flotte anglaise. La Grande Bretagne après avoir sollicité en vain le concours armé de la Turquie, de la France et de l'Italie, décida d'agir toute seule. Le général anglais Garnett Wolseley enleva d'assaut le camp fortifié d'Arabi, à Tell-el-Kébir (13 Sept.). Marchant à franc étrier, la cavalerie anglaise parut la nuit même au Caire et évita le sac de la ville. Tewfik pacha fut ramené au Caire par les troupes britanniques et son autorité fut rétablie. Arabi, jugé par un conseil de guerre et condamné à mort, fut gracié par le Khédive, qui commua en exil la peine capitale.

Le rebelle fut déporté à Ceylan; il rentra dernièrement au Caire où il est mort en 1912.

TROISIÈME PÉRIODE. — *L'Egypte sous le contrôle anglais (1882)*. — L'Angleterre entreprit alors la tâche de rétablir l'ordre et la tranquillité dans le pays et d'assurer définitivement la garantie des intérêts européens en Egypte.

Le but de l'occupation anglaise en Egypte a été clairement établi dès les premières années de l'occupation par les déclarations de plusieurs hommes d'Etat du Royaume-Uni. Lord Dufferin, envoyé en Egypte, elabora un projet de réorganisation administrative qui fut, en grande partie, mis en pratique. L'Angleterre proposa alors à la Turquie d'arrêter les termes d'une convention qui devait fixer la date de l'évacuation anglaise d'Egypte et les conditions que l'Angleterre était en droit d'exiger pour garantir les intérêts européens en Egypte. Les termes de cette convention arrêtés d'accord entre le commissaire anglais, sir H. Drummond Wolff, et la Sublime Porte, ne furent pas ratifiés par le Sultan. L'Angleterre dut alors se consacrer seule à la tâche de réorganisation de l'Egypte en y instaurant, selon la phrase de lord Granville, « les éléments de l'ordre et du progrès ». Après la réorganisation des finances, la préoccupation du gouvernement égyptien et de ses conseillers anglais se tourna vers l'irrigation du pays, dont dépend la culture du coton et la richesse de l'Egypte. De grands travaux furent exécutés en ce sens. Un grand barrage fut construit à la première cataracte du Nil à Assouan, et tout le pays fut sillonné par un réseau de canaux portant l'eau jusqu'aux points les plus reculés et les plus élevés de la vallée du Nil. De nouveaux projets d'irrigation sont en voie de réalisation et le barrage d'Assouan vient d'être surélevé, afin d'emmagasiner l'eau nécessaire pour alimenter tout le réseau, même en cas de crue insuffisante. Ayant assuré l'existence matérielle du pays, le gouvernement s'est occupé de la réforme judiciaire, de la sécurité publique et de l'instruction, qui constituent encore aujourd'hui les problèmes de l'administration égyptienne.

Au lendemain de l'occupation anglaise éclata en Nubie un soulèvement religieux. Un nouveau Prophète ou Mahdi prêcha la guerre sainte contre les Egyptiens qu'il accusait de ne pas pratiquer la vraie religion de Mohamed. Gordon pacha, un héros-poète, envoyé à Khartoum pour ramener les Européens et les fonctionnaires égyptiens, s'obstina à tenir tête à la révolte. Les troupes égyptiennes envoyées à son secours, sous les généraux anglais Hicks pacha et Baker pacha, furent cernées et massacrées et Gordon débordé de tous côtés. Slatin pacha, gouverneur du Darfour, fut fait prisonnier. Emin pacha, gouverneur de la région équatoriale, se trouva séparé du monde civilisé. Le Mahdi mourut sur ces entrefaites, mais son successeur ou Khalife continua la lutte et, le 26 janvier 1885, prit Khartoum d'assaut. Gordon fut tué et sa tête promenée en triomphe. L'Angleterre avait envoyé une armée de secours sous les ordres du général Wolseley, mais elle arriva trop tard, l'annonce de son voisinage ayant hâté la catastrophe. Le Soudan fut perdu pour l'Egypte.

Stanley, traversant l'Afrique de l'ouest à l'est, sauva Emin pacha et son courageux lieutenant, le capitaine Casati. Dix années s'écoulèrent, avant que les préoccupations inspirées par l'Egypte aient laissé au gouvernement égyptien et à ses conseillers anglais le moyen de penser au Soudan. Cet immense pays, retombé dans l'abandon, était convoité de plusieurs côtés. Le général lord Kitchener entreprit, à la tête d'une armée anglo-égyptienne, la tâche de l'ouvrir de nouveau à la civilisation au nom de son maître légitime, le Khédive, et de l'Angleterre son alliée. Ses efforts furent couronnés de succès. Après deux années environ d'une marche en avant que les nécessités du ravitaillement rendaient longue et pénible, lord Kitchener anéantissait à Kerren, le 2 septembre 1898, la puissance du Khalife et s'emparait d'Omdurman, la capitale mahdiste, et de Khartoum. Le 11 septembre, remontant le Nil Blanc, il arrivait à Fachoda qu'il trouvait occupée par un détachement français sous les ordres du capitaine Marchand. A la suite des négociations intervenues entre les gouvernements anglais et français, la mission Marchand se retira et une convention fut signée (1899) qui établit la séparation entre les sphères d'influence des deux Etats en Afrique. Le 5 janvier 1899, l'Angleterre et l'Egypte signèrent une convention établissant le condominium anglo-égyptien sur le Soudan. Les frontières entre l'Egypte et le Soudan furent fixées au 22^{me} degré de latitude nord. La conquête du Soudan permit à l'Egypte de contrôler le Nil depuis ses sources jusqu'à ses embouchures. Or, du contrôle du Nil dépend la richesse du pays. C'est indiquer combien la conquête du Soudan a été précieuse pour l'Egypte.

Déjà en 1892, Abbas Hilmi II avait succédé à son père sur le trône khédivial. Son esprit éclairé et sa vaste culture lui ont permis de contribuer grandement à l'œuvre du progrès matériel et moral de l'Egypte. Le souverain a été aidé puissamment dans cette tâche par le Comte de Cromer. Né le 28 février 1841 de la famille de Baring, une des puissances financières du Royaume-Uni, Lord Cromer avait été commissaire anglais à la Dette Egyptienne en 1877. En 1880, nous le retrouvons avec M. Blignières, à l'époque du Contrôle franco-anglais en Egypte, puis, après avoir passé trois ans dans le gouvernement des Indes, il fut nommé le 11 septembre 1883 Agent diplomatique et Consul général de Grande-Bretagne en Egypte. En 1892, Sir Evelyn Baring fut élevé à la pairie et créé comte. Il a pris à cette époque le titre de Lord Cromer.

Le point le plus important qui a marqué les dernières années de Lord Cromer en Egypte a été la signature de l'accord du 8 avril 1904 entre l'Angleterre et la France. En vertu de cet accord, la Grande-Bretagne a promis de ne pas changer la situation actuelle en Egypte et la France a renoncé à demander qu'un terme soit mis à l'Occupation britannique en ce pays.

Il faut rappeler aussi l'incident de Tabah, à la frontière turco-égyptienne. Un différend s'étant élevé en 1906 entre la Turquie et l'Egypte à propos de la presqu'île du Sinaï, ce différend fut terminé à l'avantage de l'Egypte, grâce à l'intervention de l'Angleterre. La frontière orientale de l'Egypte fut fixée (2 octobre) selon une ligne qui va du fond du golfe d'Akaba, sur la mer Rouge, jusqu'à El-Ariche, sur la Méditerranée.

Le 6 mai 1907, Sir Eldon Gorst succéda à Lord Cromer en qualité d'Agent diplomatique et Consul général d'Angleterre en Egypte. Le nouveau ministre était, lui aussi,

loin d'être un inconnu pour les Egyptiens, mais il vit interrompre trop tôt sa brillante carrière ; enlevé par une cruelle maladie, Sir Eldon Gorst alla mourir en Angleterre le 12 juillet 1911.

La nomination de Lord Kitchener fut officiellement prononcée quelques jours après. Le nouveau proconsul, dont l'énergie administrative n'est pas moins remarquable que sa haute valeur militaire, a inauguré une politique économique susceptible des meilleurs résultats.

En 1911, à l'occasion de la guerre italo-turque en Lybie, à la frontière occidentale de l'Egypte, la Sublime Porte ayant évacué la localité de Solloum, à la dite frontière, celle-ci a été occupée militairement par les Egyptiens au mois de décembre 1911 et son incorporation à l'Egypte a été officiellement sanctionnée le 9 avril 1912.



L'EGYPTE ACTUELLE

SITUATION DE L'EGYPTE

POSITION GÉOGRAPHIQUE. — Le territoire de l'Egypte est compris entre les méridiens 22° 30' et 34° 14'20" de longitude Est de Paris et les parallèles 22 et 31° 35'55" de latitude Nord.

SUPERFICIE. — L'Egypte proprement dite s'étend sur une superficie d'environ *un million de Kilomètres carrés*, dont 31.140 seulement sont cultivés et habités.

Elle comprend : *la vallée inférieure du Nil* depuis les stations de Farès et Adendan situées à 40 km. au nord de Wadi-Halfa, jusqu'à la Méditerranée ; *une partie du désert de Libye* sur la rive gauche du Nil ; *le désert Arabique* sur la rive droite depuis le cap Ras Benas jusqu'à Suez ; *la presqu'île sinaïque* sur la frontière de Syrie.

BORNES. — BORNES POLITIQUES : *A l'Ouest* la Lybie ; *au Sud* le Soudan Anglo-Egyptien ; *au Nord-Est* la Syrie.

BORNES PHYSIQUES : *Au Nord* la Méditerranée ; *à l'Ouest* une ligne idéale traversant du Nord au Sud le désert de Libye situé entre la Lybie et l'Egypte, suivant le méridien à l'Ouest de l'oasis de Siwa ; *au Sud* le désert de Nubie renfermé dans la grande boucle que décrit le Nil de Abou Hamed à Wadi-Halfa ; *à l'Est* le désert de Syrie compris entre la Méditerranée et la presqu'île du Sinaï, la mer Rouge.

LITTORAL. — MER MÉDITERRANÉE : Les deux points extrêmes du littoral méditerranéen de l'Egypte qui mesure 900 km. environ sont : à l'Est le hameau de *Rafah* près la ville d'El-Ariche, à l'Ouest le cap de Souloum.

Les principaux accidents de ce littoral sont : *les golfes* de Souloum, de Bou-Chaïfa, de Kanaïs, des Arabes, d'Aboukir ; *les caps*, Ras Alem Roum, Ras Kanaïs, Ras el-Bar.

MER ROUGE : L'Egypte est baignée par la Mer Rouge depuis Akaba située à l'Est de la presqu'île sinaïtique sur le *golfe d'Akaba*, jusqu'à *Ras Benas* qui se trouve à la hauteur d'Assouan. C'est une longueur de 1300 kilomètres.

Les principaux accidents de cette côte sont : *les golfes* d'Akaba, de Suez, d'Oum-el-Ketef, au fond duquel est située l'ancienne Bérénice, aujourd'hui disparue ; *les caps*, Ras Mohammed, Ras-es-Zeit, Ras Abou Soumi, Ras Benas ; *la presqu'île* du Sinaï comprise entre le golfe d'Akaba et le golfe de Suez ; *les îles* de Djubal, de Chédouan et de Daffatin à l'entrée du golfe de Suez ; *l'archipel* de Sedfadjieh et des Frères à la hauteur de Kosseir.

OROGRAPHIE

ASPECT GÉNÉRAL. — Comme relief l'Egypte affecte la forme d'un plateau légèrement incliné de l'Est à l'Ouest. Une large tranchée creusée par le Nil traverse du Sud au Nord toute l'étendue du plateau. Elle se termine vers le littoral par une large plaine triangulaire appelée Delta, formée des alluvions du fleuve.

Les points les plus élevés du côté de la chaîne Arabique à l'Est atteignent 2.000 mètres, tandis qu'à l'Ouest le désert de Lybie s'abaisse à 60 mètres au-dessous du niveau de la mer dans l'oasis de Siwa.

Le Nil, qui depuis ses sources jusqu'au Delta mesure 6.937 kilomètres de longueur, a 1.200 mètres d'altitude au lac Victoria et il atteint à peine 130 mètres à Wadi-Halfa, où il a encore 1.500 kilomètres à parcourir avant d'arriver à la mer.

La vallée du fleuve mesure 32 kilomètres dans sa plus grande largeur et 4 kilomètres seulement aux endroits les plus resserrés. Au défilé de Selseleh elle compte 1200 mètres à peine.

LES MASSIFS. — On compte en Egypte trois principaux massifs montagneux : le *massif Libyque*, le *massif Arabe* et le *massif du Sinaï*.

MASSIF LIBYQUE : La chaîne Libyque s'étend depuis la Lybie jusqu'à l'extrémité méridionale de la grande bouche du Nil. Elle se termine au Nord par le *plateau Libyque* et finit au Sud dans le désert de *Djézireh* et de *Bayouda*.

Sa longueur est d'environ 1.200 kilomètres ; son altitude moyenne 250 mètres.

Les principales oasis de ce désert sont celles de *Sina*, *El-Baharia*, *El-Farafrah*, *El-Dakhla*, *El-Kharga*.

Au Nord du côté du Delta se trouvent aussi deux grandes dépressions appelées *Wadi-Natroun* et *Bahr Béla Ma* où sont encore aujourd'hui quelques monastères coptes, vestiges des premiers siècles chrétiens.

MASSIF ARABIQUE : Les montagnes qui portent le nom de chaîne Arabe sont comprises entre *Souakim* et *Suez*.

Ce massif peut se diviser en trois systèmes.

Au Sud, formant la limite du désert de Nubie, une *chaîne transversale* relie la région de Souakim à l'extrémité supérieure de la boucle du Nil. Cette chaîne est formée de collines peu élevées ; on y rencontre quelques oasis.

Longeant la vallée du Nil, dont elle forme la digue de droite, la *seconde chaîne* du Massif Arabe s'étend depuis Assouan jusqu'au Delta. Son altitude en certains endroits est de 300 à 400 mètres.

Les principales articulations de cette dernière sont, en allant du Sud au Nord : *Djebel Baram*, *Djebel Selseleh* (*moudirieh d'Assouan*), *Djebel Touck* (*m. de Kéna*), *Djebel Cheikh el-Haridi* (*m. de Guerga*), *Djebel Abou-Fodah* (*m. d'Assiout*), *Djebel Teir* (*m. de Minia*), *Djebel Heimour* (*m. de Béni-Souef*), *Djebel Mokattam* (*m. de Guizeh*).

Parallèle à la précédente, une *troisième chaîne*, longeant la côte de la Mer Rouge, court depuis Souakim jusqu'aux Lacs Amers. Elle renferme les sommets les plus élevés, plusieurs d'entre eux dépassent 2.000 mètres : (*Mont Oum Delpha* 2.180). En descendant du Sud au Nord, ses principales articulations situées dans l'Egypte proprement dite sont : *Djebel Zobara* (*moudirieh d'Assouan*), *Djebel Fatireh* (*m. de Guerga*), *Djebel Dokhan* 2.100 mètres (*m. d'Assiout*), *Djebel Gharib* 2.000 m. et *Djebel Tenassel* (*m. de Minia*), *Djebel Galala* (*m. de Béni-Souef*), *Djebel Ataka* (*m. de Guizeh*).

MASSIF SINAITIQUE : Ce Massif occupe toute la péninsule qui porte son nom et couvre une superficie d'environ 6.000 km. carrés. Ses principaux pics sont : le Mont-Serbal, le Mont-Sinaï ou Djebel Mouça, le Djebel Katherin, le Mont Oum Chomer.

PLATEAUX. — Le territoire de l'Egypte proprement dite est formé, comme on l'a dit plus haut, d'un vaste plateau appelé *Arabe* à l'est, et *Libyque* à l'ouest, au milieu duquel coule le Nil.

VALLÉES. — L'immense vallée du Nil est presque l'unique de l'Egypte.

Cependant on peut citer aussi la *vallée de Kosseir*, à la hauteur de la ville de ce nom, et la *vallée de l'oasis de l'Ouest*, située sur les confins de la Tripolitaine et du Sahara.

DÉSERTS. — Les déserts occupent la plus grande partie du territoire de l'Egypte, 966.000 kilomètres carrés.

A gauche du Nil est le désert *Libyque*, à droite le désert *Arabe* et le désert de *Syrie*, enfin sur l'extrême sud une *petite partie* du désert de Nubie.

HYDROGRAPHIE

VERSANTS. — Il y a *deux versants* en Egypte : le versant de la mer Méditerranée et le versant de la Mer Rouge. Ce sont ces deux mers qui reçoivent toutes les eaux du territoire.

MER ROUGE : Le versant de la Mer Rouge ne reçoit aucun cours d'eau permanent. Il n'a que quelques torrents dans les vallées au temps des orages. Parmi ces vallées on peut citer : *Ouadi Ramlieh (moudirieh de Guizeh), Ouadi Araba (moudirieh de Béni-Souef), Ouadi Dib et Ouadi Esmed (moudirieh d'Assiout), Sikkeh Kahat (moudirieh de Kéneh), Ouadi Gamal (moudirieh d'Assouan).*

MER MÉDITERRANÉE (LE NIL) : Sur le versant de la Méditerranée, le Nil est l'*unique* cours d'eau. Il y apporte, avec la plus grande partie des eaux de l'Egypte, une portion notable des eaux du continent africain.

LES LACS. — L'Egypte possède *deux* régions de lacs : les uns situés dans le Delta, les autres dans l'intérieur. Les lacs du Delta sont : les lacs *Mariout, Edkou, Aboukir, Borollos, Menzaleh.*

Ceux de l'intérieur sont : les lacs *Ballah, Timsah, Amers* et le lac du Fayoum le *Birket el-Keroun.*

CLIMATOLOGIE

L'Egypte appartient à la *zone chaude* ; son climat n'est pourtant pas partout le même. On peut y distinguer au point de vue du climat trois régions : la région du littoral, la région de la vallée et la région des plateaux.

Le long du littoral, le climat est doux, grâce à la brise de mer et aux vents du Nord qui y règnent constamment ; dans la vallée le climat est chaud, légèrement adouci par les évaporations du fleuve. Les plateaux, sur lesquels la mer et le Nil sont sans influence, se rapprochent du climat torride.

VENTS. — Etant donné sa situation et sa configuration géographique, l'Egypte a un régime de vents tout particulier. Elle ne connaît guère que les vents du *Nord* et du *Nord-Ouest*. Les vents du Nord sont de tous les plus fréquents ; leur fréquence est dix fois supérieure à celle des vents du Sud.

A signaler comme vent local le *Khamsin*. C'est un vent des déserts du Sud qui souffle particulièrement aux environs de l'équinoxe du printemps. Comme son nom l'indique, il persiste pendant une période de cinquante jours, sans souffler toutefois d'une manière continue. Il se fait aussi sentir, quoique plus rarement, en septembre et en octobre. Il soulève aussi quelquefois d'immenses nuages de poussière et reçoit alors le nom de Simoun.

PLUIES. — La pluie est presque inconnue dans la Haute-Egypte. Le nombre des jours de pluie au Caire est en moyenne *12 jours par an* ; on compte dans le Delta de 20 à 30 *averses* pendant l'année.

La quantité annuelle de pluie observée au Caire est de *25 millimètres*, elle atteint à Alexandrie le chiffre de *200 millimètres*.

TEMPÉRATURE. — La température de l'Egypte varie suivant les régions ; la différence n'est pas cependant considérable. Dans la Haute-Egypte la moyenne est de 25 centigrades, au Caire de 21° ; à Alexandrie elle est de 15° pendant les trois mois d'hiver et de 25° pendant l'été. Les extrêmes observées dans toute l'Egypte ont été +47° et +1° 70.

Les variations de température entre le jour et la nuit sont très considérables. Elle oscillent au Caire entre 16° et 22°.

ETHNOGRAPHIE

RACES. — Les Egyptiens actuels appartiennent à *deux races différentes*. On distingue parmi eux les descendants des anciens Egyptiens et les descendants des arabes conquérants.

A ces deux familles il faut ajouter d'autres éléments sémitiques fortement représentés, même depuis les temps antérieurs à la conquête arabe, et l'élément européen, qui forme aussi un noyau important. Les plus nombreux du groupe européen, sont : les Grecs, les Italiens, les Français, les Anglais et les Autrichiens.

LANGUES. — La langue parlée en Egypte par les indigènes est la *langue arabe*.

Jusqu'au dixième siècle les anciens Egyptiens parlèrent le *copte* ; aujourd'hui cet idiome est une langue morte, uniquement réservée à la liturgie du rite de ce nom.

Les différents groupes européens gardent leur langue.

RELIGION. — La grande partie des Egyptiens indigènes appartient à la *religion musulmane*.

La minorité seulement est *chrétienne* et du rite copte. Tout l'élément européen appartient à la religion *chrétienne* ou *israélite*.

GOVERNEMENT

CONSTITUTION. — L'Egypte est une *monarchie héréditaire* en ligne directe et mâle, dont le chef porte le titre de Khédive. L'Egypte est vassale de la Turquie à laquelle elle paye un tribut annuel.

Depuis 1883, le gouvernement du Khédive est assisté de *conseillers* anglais, dans l'administration des principales affaires.

POUVOIR LÉGISLATIF. — Le pouvoir législatif est tout entier entre les mains du *Khédive* assisté de *ministres* de son choix.

La nation ne laisse pas toutefois d'être consultée dans la confection des lois ; elle est représentée par *deux assemblées* qui ont voix *consultative*.

Les différents ministres, qui constituent avec le Khédive le pouvoir législatif, sont ceux de l'*Intérieur*, des *Finances*, des *Affaires Etrangères*, de la *Justice*, des *Travaux Publics*, de l'*Instruction Publique* et de la *Guerre*.

Pour qu'une nouvelle loi soit inscrite au Code égyptien, elle doit avoir eu au préalable l'*approbation* du Khédive et de son ministère. Elle est appliquée dès qu'elle a paru au *Journal Officiel*, à moins qu'il ne soit fait mention du contraire.

En ce qui concerne les *étrangers*, les diverses lois émanant du gouvernement égyptien ne peuvent leur être appliquées sans qu'elles aient reçu la sanction des puissances qui ont adhéré à la réforme judiciaire de 1875 (*Allemagne, Autriche-Hongrie, Belgique, Danemark, Espagne, Etats-Unis d'Amérique, France, Grande-Bretagne, Grèce, Italie, Norvège, Pays-Bas, Portugal, Russie & Suède*).

POUVOIR EXÉCUTIF. — Le pouvoir exécutif en Egypte appartient entièrement au *Khédive gouvernant avec ses ministres*.

Ce pouvoir est représenté tout d'abord dans le pays par des *gouverneurs* et des *moudirs* placés par le Gouvernement à la tête des divers territoires qui partagent l'Egypte.

Le gouverneur a au-dessous de lui des mamours chargés de l'administration des différents districts du gouvernement appelés Kisms.

Le moudir a également, comme représentants subalternes, des mamours placés à la tête de chaque arrondissement, appelé markaz.

Chaque village ou ensemble de hameaux est gouverné par un chef appelé *omdeh*.

ADMINISTRATION

ADMINISTRATION CIVILE. — Au point de vue de l'organisation civile, le territoire égyptien comprend deux sortes de divisions administratives : les *gouvernorats* et les *moudiriehs*.

Un gouvernorat comprend ordinairement une *ville et son territoire*.

Il se divise en *Kisms*, lesquels se subdivisent en quartiers (*chiakhass*).

Il y a en Egypte trois gouvernorats : Le Caire, Alexandrie et du Canal, comprenant Port-Saïd, Ismaïlia et Suez (voir tableau page 47).

Une moudirieh est la portion de *territoire administrée par un moudir*.

Le chef-lieu, résidence du moudir, se nomme *bandar*.

La moudirieh est partagée en un nombre plus ou moins grand de *markaz* ou sous-préfectures, qui portent le nom de leur chef-lieu. Ceux-ci se divisent à leur tour en *nahiehs* ou communes comprenant divers agglomérations qui, suivant leur importance, reçoivent le nom d'*Esbeh*, *Nazleh*, *Kafr*, *Abadiehs*, *Moudirieh* (Département) ; *Markaz* (Arrondissement) ; *Nahieh* (Commune) ; *Ezbeh*, *Nazleh* (Hameaux) et leur administration est confiée aux : Moudir (*Préfet*) ; Mamour-Markaz (*Sous-Préfet*) ; Cheikh el-Balad (*Maire*) ; Cheikh (*Adjoint délégué*).

Il y a en Egypte quatorze moudiriehs, six pour la Basse-Egypte et huit pour la Haute-Egypte (voir tableaux page 47-48).

Les différentes affaires relevant de la direction ou du contrôle de l'Etat sont réparties en *sept départements* qui comprennent les Ministères cités plus haut.

Outre ces ministères, il existe une administration dite des Wakfs, qui s'occupe des institutions pieuses musulmanes et de leurs propriétés immobilières.

ADMINISTRATION JUDICIAIRE. — Tandis que l'organisation des tribunaux européens est basée sur la souveraineté territoriale de l'Etat sans distinction de personnes, l'organisation des tribunaux égyptiens, pour des causes à la fois historiques et religieuses, est fondée sur la *nationalité des parties*. Il y a les tribunaux mixtes, les tribunaux consulaires, les tribunaux religieux et les tribunaux indigènes.

Tribunaux Mixtes : Les tribunaux mixtes jugent toutes les affaires civiles et commerciales où l'une des deux parties est *étrangère* et les conflits de même nature entre étrangers de *nationalité différente*. Ils jugent en outre de toutes les affaires d'exécution immobilière et de faillite.

Etablis en 1876 par Ismaïl pacha, d'accord avec les puissances européennes, pour une période de cinq ans, leur maintien a toujours été renouvelé depuis dans les mêmes conditions de durée.

Les juges des tribunaux mixtes sont nommés par le gouvernement et pris parmi les indigènes et parmi les étrangers.

Les langues arabe, française, italienne et anglaise sont les seules admises dans les actes.

Les tribunaux mixtes se composent d'une cour d'appel avec siège à *Alexandrie* et de trois tribunaux de première instance dans les villes du *Caire*, d'*Alexandrie* et de *Mansourah*.

Tribunaux Consulaires : Ces tribunaux, établis au siège de chaque consulat, prononcent sur les affaires civiles et commerciales concernant exclusivement leurs *nationaux*, jugent les délits et les crimes des mêmes personnes.

Ils tirent leur origine des *Capitulations*.

Ils connaissent de tout ce qui ressortit à un tribunal de *première instance*. Les juridictions d'appel et de révision sont attribuées à une cour désignée dans chaque nation.

Tribunaux Indigènes : Les tribunaux indigènes ne prononcent que sur des affaires intéressant uniquement les *sujets égyptiens*. Cette organisation date de 1884.

Les tribunaux indigènes jugeant au civil et au criminel comprennent, comme les tribunaux mixtes, une cour d'appel et différents sièges de première instance.

La Cour d'Appel (*El-Estinaf*) est au Caire ; les tribunaux de première instan-

ce (*El-Ebtedaï*) sont : pour la Basse-Egypte, Le Caire, Alexandrie, Tantah, Zagazig ; pour la Haute-Egypte : Béné-Souef, Assiout, Kéneh.

Tribunaux Religieux : Les tribunaux de la *juridiction religieuse* traitent particulièrement les différends relatifs au statut personnel, donations, legs, successions, affaires matrimoniales, etc. Les tribunaux des indigènes musulmans portent le nom de *Mehkémés*.

Pour les affaires similaires, les sujets égyptiens appartenant aux différentes communautés chrétiennes sont soumis à leurs *Patriarcats respectifs*.

POPULATION

STATISTIQUE. — La population de l'Egypte atteignait, lors du recensement officiel de 1907 le chiffre de 11.287,359 habitants.

Cette population était répartie dans 18.141 localités diverses comprenant 3.692 villes ou villages, 14.016 bourgades, hameaux ou fermes, 433 campements de bédouins nomades.

Si l'on ne considère de l'Egypte que la *partie cultivée* et de fait habitable, 33.607 kilomètres carrés, sa densité de population dépasse celle de tous les pays d'Europe. Elle dépasse le chiffre de 300 habitants par kilomètre carré. La plus dense des nations d'Europe, la Belgique, arrive à peine à 200 habitants par kilomètre carré.

Considérée dans son *étendue totale*, le chiffre de densité de la population égyptienne tombe à 11 habitants par kilomètre carré.

RÉPARTION DE LA POPULATION. — Comme nous l'avons vu plus haut, l'Egypte est divisée en *trois gouvernorats* et *quatorze moudiriehs* (voir tableaux pages 47-48).

AGRICULTURE

NATURE DU SOL. — Le sol de l'Egypte habitée et cultivée est un terrain *d'alluvion*, œuvre du Nil. Il est formé spécialement de limon argileux et de sable qui contient sept parties sur cent de débris végétaux.

L'apport annuel du limon, la nature argileuse des terres, leur retrait sous l'action du soleil d'Egypte et les fortes proportions d'oxyde de fer qu'elles contiennent, tels sont, dit un agronome égyptien, les principaux éléments de leur fertilité.

Le reste du territoire occupé par les plateaux pierreux des déserts de Libye et d'Arabie, appartient en général au *genre calcaire*.

IRRIGATION. — Les eaux du Nil faisant en grande partie la puissance productrice du sol égyptien, nous voyons, dès les temps les plus reculés, l'Egypte organiser les inondations périodiques du grand fleuve. A l'heure actuelle cette organisation est des plus parfaites en son genre ; la prospérité de l'agriculture égyptienne doit beaucoup à l'administration des irrigations.

INDUSTRIE

INDUSTRIE EXTRACTIVE. — L'industrie extractive se borne en Egypte à l'exploitation des *Carbonates de soude* de la vallée du Natroun, à l'extraction de *pierres à bâtir* dans les collines de la vallée du Nil. Jadis les carrières de *granit* d'Assouan furent célèbres, aujourd'hui elles ne sont presque plus exploitées. Depuis quelque temps, on a commencé à forer des puits de pétrole, dans la presqu'île du Sinaï.

INDUSTRIE MANUFACTURIÈRE. — Les industries dérivées du règne végétal sont représentées par *l'extraction du sucre*, *l'égrenage du coton*, *la décortication du riz* et *la fabrication de l'huile*.

La métallurgie a d'importants ateliers au Caire et à Alexandrie ; *l'industrie textile*

possède des métiers à Assiout, Béni-Souef, Médinet el-Fayoum, Le Caire, Mansourah, Damiette, Alexandrie. Mais tous sont incapables de suffire aux nécessités du pays.

La plus grande industrie manufacturière du pays est celle des cigarettes. La culture du tabac étant défendue en Egypte, les cigarettes égyptiennes sont confectionnées avec des tabacs turc ou grec.

A signaler encore l'industrie indigène des *poteries* ; les grands centres fabricants sont Samanoud, Assiout, Guirguez et Kéneh, célèbre par ses *ballas*.

COMMERCE

COMMERCE GÉNÉRAL. — Le commerce général égyptien, qui en 1863 était estimé à 6 millions de livres égyptiennes, atteignait 20 millions en 1883 et il est arrivé pendant l'année 1907 au chiffre de L.E. 54.133.968. Il est toutefois tombé en 1908 à L.E. 46.416.070. En 1911 il a atteint le chiffre de L.E. 55.826.109 contre L.E. 52.497.287 en 1910. Les chiffres relatifs aux six premiers mois de l'année 1912 accusent une augmentation de L.E. 365.599 sur la même période de l'année précédente.

Cette marche ascendante, normalement progressive, est due au perfectionnement de l'agriculture et à l'extension des voies de communication.

RÉPARTITION. — (Voir tableaux suivants).

PRODUITS ÉCHANGÉS ET PAYS D'ÉCHANGE. — (Voir tableaux).

FINANCES

Les Recettes budgétaires du Gouvernement Egyptien en 1911 se sont élevées à L.E. 16.792.750.

Les Dépenses, y compris les intérêts de la Dette Publique, se sont montées à L.E. 14.872.055.

L'excédent budgétaire a été donc de L.E. 1.920.695.

La Dette Publique, amortie d'une somme de L.E. 350.540 a été réduite à L.E. 94.621.660 et le solde disponible des réserves à la fin de l'exercice 1911 s'élevait à L.E. 4.739.546.

La Dette Publique est administrée par une Commission dite de la Dette Publique et composée de six commissaires étrangers appartenant aux puissances suivantes : Allemagne, Angleterre, Autriche-Hongrie, France, Italie et Russie.

VOIES DE COMMUNICATION

COMMUNICATIONS INTÉRIEURES. — Jusqu'à la fin du siècle dernier, le Nil et ses berges furent à l'intérieur de l'Egypte l'unique voie de communication. Mais aujourd'hui l'accès de ses différentes régions a été assuré par un réseau de voies ferrées presque complet.

CHEMINS DE FER : L'Egypte compte environ 3.557 kilomètres de chemins de fer appartenant à l'Etat et partagés en deux réseaux.

Le réseau de la Basse Egypte comprend :

1° Trois grandes lignes rayonnant du Caire à la côte ; la ligne du Caire à Alexandrie, passant par Galioub, Benha, Tanta, Kafr el-Zayat, Teh el-Baroud, Damanhour ; la ligne de Benha à Suez et Port-Saïd ; la ligne de Tanta à Damiette, passant par Mehalla el-Kobra, Mansourah, Cherbine ;

2° Deux lignes transversales unissant les précédentes deux à deux ; la ligne de Zagazig à Mansourah par Abou-Kébir, qui unit la ligne de Suez à celle de Damiette ; la ligne de Cherbine à Damanhour par Belbeis, Kalline, Dessouk, qui joint la ligne de Damiette à celle d'Alexandrie ;

3° Trois voies complémentaires de jonction desservant d'autres localités ; de Galioub à Zagazig en passant par Belbeis ; de Mehallet-Roh à Kalline ; du Caire à Teh el-Baroud par la rive gauche de la Branche de Damiette ;

4° Enfin quelques rameaux secondaires, de Galioub au Barrage d'Abou-Kébir à Salhieh, de Benha à Mit-Bérah, d'Alexandrie à Rosette avec embranchement sur Aboukir et Edfina, de Tanta à Achmoun par Chébin el-Kom, de Mehallet-Roh à Zifta.

Le réseau de la Haute-Egypte comprend une ligne qui suit le cours du Nil et qui arrive au sud jusqu'à Louxor. A partir de cette ville une autre ligne à voie étroite remonte le Nil jusqu'à Chellal, à la frontière du Soudan. Le réseau de la Haute-Egypte comprend aussi les lignes du Fayoum qui desservent Médinet el-Fayoum, Abouxah et Sannourès. Elles joignent à Wasta la grande voie du Caire à Assouan.

Les principales stations du Caire à Chellal sont :

Le Caire, Guizeh, Wasta, Béni-Souef, Samallout, Minieh, Manfalout, Assiout, Tahta, Sohag, Guirgueh, Kéneh, Esneh, Edfou, Assouan et Chellal.

De Wadi-Halfa deux tronçons descendent dans le Soudan, l'un sur Dongola, l'autre sur Khartoum. Une voie ferrée partant de Berber et ayant son terminus à Port-Soudan joint en outre le Haut-Nil à la mer Rouge. Une voie de pénétration vers le Kordofan et le Darfour est en construction.

D'autre part un service de bateaux relie Chellal à Wadi-Halfa et un autre service assure les communications au sud de Khartoum avec l'Ouganda et le Congo-Belge en allant jusqu'à Gondokoro et Redjef.

Enfin, outre ces voies directement administrées par l'Etat, il existe encore en Egypte un immense réseau de lignes d'intérêts locaux appartenant à diverses compagnies : *Egyptian Delta Light Railway*, *Fayoum Light Railway*, *Chemin de fer de la Basse-Egypte* qui avec les bacs à vapeur de la Menzaleh Cy relie directement Mansourah à Port-Saïd.

ROUTES : Après avoir donné ses soins à la construction des voies ferrées, l'Egypte poursuit en ce moment l'établissement d'un vaste réseau de routes pour le charroi, et, dans les travaux de canalisation, elle vise à l'utilité de ces mêmes canaux comme moyen de transport.

L'année 1912 a vu inaugurer les premières routes carrossables en Egypte. Celle du Caire à Hérouan a été la première : celle du Caire à Alexandrie est sur le point d'être achevée.

VOIES NAVIGABLES : Outre le Nil, tous les grands canaux peuvent être utilisés comme moyens de communication.

De ce nombre il y a dans la *Basse-Egypte* : l'Ismailieh, le Tewfikieh, le Bahr el-Saghir, le Bahr el-Moez, le Menoufieh, le Bagourieh, le Bahr Chibine, le Bahr Tirah et le Mahmoudieh.

Dans la *Haute-Egypte* : le Bahr Youssef et l'Ibrahimieh.

Tous ces canaux sont navigables pendant toute l'année, et à l'époque des inondations grand nombre d'autres le sont aussi.

C'est le lieu de signaler ici la grande route des Indes, le *Canal de Suez* qui met en communication directe l'Europe avec l'Asie et l'Afrique orientale.

Son tracé part de *Port-Saïd*, traverse les lacs *Menzaleh*, *Timsah*, *Amers*, puis débouche dans la Mer Rouge à *Suez*. Il a 160 km. de long sur une largeur qui varie entre 30 et 100 m., et mesure 10 m. de profondeur. Il demanda dix années de travail. Commencé en 1859 sous Saïd Pacha, il fut inauguré en 1869 sous le Khédive Ismaïl. Il est l'œuvre d'un français, Ferdinand de Lesseps.

COMMUNICATIONS AVEC L'EXTÉRIEUR. — NAVIGATION MARITIME : Le principal moyen de communication de l'Egypte avec l'étranger est la navigation maritime. Il existe avec les divers pays d'Europe situés sur le littoral méditerranéen des services réguliers de paquebots appartenant à des compagnies de ces mêmes pays.

VOIES DE TERRE : Les routes des caravanes sont l'unique moyen pour le commerce de la gomme, ivoire, plumes d'autruche qui proviennent du Soudan ou des régions avoisinant le Congo.

TÉLÉGRAPHES : L'Egypte possède un réseau télégraphique de 4.681 km. qui unit entre elles toutes les principales villes. Elle communique avec l'étranger par plusieurs câbles sous-marins. Une ligne terrestre partant de Kantara sur le Canal de Suez va rejoindre à Rafaa le réseau des télégraphes ottomans et unit aussi l'Egypte à l'Europe voie de Constantinople.

TÉLÉPHONES : Les villes principales de la Basse Egypte sont reliées entre elles et avec le Caire par un réseau téléphonique.

RÉPARTITION DE LA POPULATION

d'après le Recensement de 1907

Gouvernorats avec leurs Kisms

Caire: 654.476 habitants — 13 KISMS: Abdine, Bab el-Charieh, Boulac, Choubrah, Darb el-Ahmar, Ezbékieh, Gamalieh, Hélouan, Khalifa, Mouski, Sayeda-Zénab, Toura, Vieux-Caire et Waili.

Alexandrie: 332.246 habitants — 9 KISMS: Attarine, Douane, Karmouz, Labbane, Manchieh, Mariout, Minet el-Bassal, Moharrem-bey et Ramleh.

Port-Saïd: 49.884 habitants — 5 KISMS: Awal Kariatai el-Arab wal-Efrank, Khamis el-Arab, Rabeh el-Arab, Talit el-Arab et Tani el-Arab.

Suez: 18.348 habitants — 3 KISMS: Awal, Tani et Talet.

Ismailia: 11.448 habitants.

El-Arich: 5.897 habitants.

Sinaï: 1.510 habitants.

Moudirieh avec leurs Chefs-lieux et Markaz

BASSE-EGYPTE

Béhéra: 798.473 hab. — Chef-lieu DAMANHOUE, 11 MARKAZ:

Abou Hommos	101.678	habitants	Mars Matrouh, et		
Choubrakhit ...	101.306	»	Mariout el-Dabba	7.805	habitants
Damanhour ...	109.772	»	Oasis de Siwa...	3.884	»
Delingat ...	68.494	»	Ramleh. ...	37.763	»
Kafr el-Dawar..	67.291	»	Rosette. ...	66.222	»
Kom Hamada..	144.787	»	Teh el-Baroud..	89.471	»

Charkieh: 879.646 habitants — Chef-lieu ZAGAZIG, 6 MARKAZ:

Bilbeis.. ...	140.396	habitants	Kafr-Sakr....	106.556	habitants
Fakkous ...	124.684	»	Minia el-Kamh.	165.022	»
Héhia... ..	110.164	»	Zagazig. ...	232.824	»

Dakahlieh: 912.428 hab. — Chef-lieu MANSOURAH, 6 MARKAZ:

Damiette ...	115.700	habitants	Mit-Ghamr..	211.825	habitants
Dékernes... ..	165.425	»	Mit-Samanoud..	126.110	»
Mansourah. ...	152.445	»	Simbellawein...	140.923	»

Galioubieh: 434.575 habitants — Chef-lieu: BENHA, 4 MARKAZ:

Dawahi Masr...	16.829	habitants	Galioub. ...	118.621	habitants
Nawa	125.957	»	Toukh... ..	173.168	»

Gharbieh: 1.484.814 hab. — Chef-lieu TANTAH, 11 MARKAZ:

Borollos ...	18.850	habitants	Mehalla Kobra..	185.015	habitants
Cherbine ...	120.032	»	Santa	132.470	»
Dessouk ...	124.668	»	Talkha	111.380	»
Fouah... ..	60.594	»	Tantah.	255.465	»
Kafr el-Cheikh.	152.401	»	Zifta.	153.863	»
Kafr el-Zayat...	170.076	»			

Menoufieh: 970.581 hab. — Chef-lieu CHEBIN-EL-KOM, 5 MARKAZ:

Achmoun... ..	156.794	habitants	Ménouf.. ...	232.361	habitants
Chébin el-Kom	213.754	»	Tala	202.886	»
Kouesna	164.786	»			

HAUTE-EGYPTE

Assiout: 903.335 hab. — Chef-lieu ASSIOUT, 9 MARKAZ:

Abnoub.	94.718	habitants	Manfalout... ..	132.164	habitants
Abou-Tig... ..	134.479	»	Mallawi.	172.855	»
Assiout.	129.271	»	Oasis el-Dakhla	18.368	»
Badari... ..	64.955	»	Oasis el-Kharga	8.383	»
Deirout.	148.142	»			

Assouan: 232.813 hab.—Chef-lieu ASSOUAN, 3 MARKAZ:

Assouan	75.532	habitants	Edfou	99.705	habitants
Derr	57.576	»			

Béni-Souef: 372.412 hab. — Chef-lieu BÉNI-SOUEF, 3 MARKAZ:

Béba	118.522	habitants	Wasta... ..	86.384	habitants
Béni-Souef. ...	167.507	»			

Fayoum: 441.583 habitants — Chef-lieu FAYOUM, 3 MARKAZ:

Etsa.	143.438	habitants	Sennoures	150.821	habitants
Fayoum	147.324	»			

Guergueh: 792.971 hab. — Chef-lieu SOHAG, 5 MARKAZ:

Akhmin.	88.214	habitants	Sohag... ..	151.276	habitants
Baliana.	126.289	»	Tahta... ..	221.767	»
Guirgueh... ..	205.425	»			

Guizeh: 460.080 habitants — Chef-lieu GUIZEH, 4 MARKAZ:

Ayat	99.811	habitants	Guizeh... ..	123.079	habitants
Embabehe... ..	156.493	»	Saff.	80.697	»

Kéneh: 772.492 habitants — Chef-lieu KÉNEH, 7 MARKAZ:

Dechna.	109.527	habitants	Kous	120.556	habitants
Esneh... ..	95.196	»	Louxor.	131.012	»
Kéneh... ..	126.542	»	Nag-Hamadi ...	188.047	»
Kouseir	1.612	»			

Minieh: 659.967 habitants — Chef-lieu MINIEH, 7 MARKAZ.

Abou-Korkas... ..	89.975	habitants	Minieh.	124.718	habitants
Béni-Mazar	131.570	»	Oasis el-Baharieh	6.773	»
El-Fachn... ..	88.835	»	Samallout. . . .	105.191	»
Maghagha... ..	112.905	»			

RÉCAPITULATION

	MASCULINS	FÉMININS	TOTAL
Gouvernorats	570.317	503.491	1.073.808
Moudiriehs: Basse-Egypte	2.725.972	2.754.545	5.480.517
Moudiriehs: Haute-Egypte	2.320.351	2.315.302	4.635.653
Population Bédouine	50.434	46.947	97.381
Total Général.	5.667.074	5.629.285	11.287.359

COMMERCE EXTÉRIEUR DE L'ÉGYPTE

VALEUR DES MARCHANDISES IMPORTÉES, EN TRANSIT ET RÉEXPORTÉES

ANNÉES	TOTAL	Importation		TRANSIT	Exportation		RÉEXPORTÉES
		MARCHANDISES	TABACS		MARCHANDISES	CIGARETTES	
	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.
1902	32.959.725	14.211.150	603.534	831.181	17.617.003	429.936	266.921
1903	37.417.756	16.146.875	606.315	852.594	19.116.192	423.332	272.448
1904	42.559.774	19.888.825	670.763	913.096	20.316.076	494.964	276.050
1905	43.035.526	20.876.689	687.387	793.676	19.805.913	554.372	317.489
1906	50.172.205	23.315.343	695.457	844.702	24.411.417	465.863	439.428
1907	55.889.834	25.404.576	716.207	1.311.801	27.619.676	393.509	444.065
1908	47.932.682	24.239.855	860.542	1.138.567	20.950.696	364.977	378.045
1909	49.991.122	21.391.314	839.185	1.267.931	25.710.438	365.801	416.453
1910	54.243.925	22.397.755	1.155.071	1.299.544	28.565.333	379.128	447.094
1911	57.882.046	26.036.465	1.190.653	1.673.555	28.191.868	407.123	382.382

COMMERCE EXTÉRIEUR DE L'ÉGYPTÉ

VALEUR DES MARCHANDISES IMPORTÉES EN ÉGYPTÉ, PAR CATÉGORIES

DÉSIGNATION DES ARTICLES	1911	1910	1909	1908	1907
	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.
Animaux et produits alimentaires d'animaux	1.078.861	1.123.150	994.243	1.162.124	1.280.839
Peaux et ouvrages en peau	433.780	393.549	361.480	380.331	464.624
Autres produits et dépouilles d'animaux	76.343	68.937	75.000	90.533	92.452
Céréales, légumes, farines, etc.	3.238.264	2.739.935	3.688.874	3.784.677	2.963.954
Denrées coloniales et drogues..	1.303.631	945.335	1.131.304	1.181.993	759.430
Spiritueux, boissons, huiles	1.177.516	1.161.130	1.209.244	1.254.591	1.151.421
Chiffons, papier, livres	418.409	389.625	355.183	382.627	405.326
Bois et charbons	2.973.207	2.834.247	2.689.092	3.358.568	3.406.988
Pierres, terres, vaisselle, verres, cristaux	690.491	617.562	535.026	655.112	774.394
Matières tinctoriales et colorants	277.805	256.020	240.231	266.434	291.958
Produits chimiques, médicinaux et parfumerie..	1.180.660	976.045	728.033	729.988	762.065
Industrie textile	8.209.123	6.625.959	5.864.943	6.455.600	7.006.837
Métaux et ouvrages en métal	2.977.354	2.384.398	1.966.329	2.959.396	3.960.788
Articles divers	2.001.021	1.881.863	1.602.332	1.577.881	2.083.500
<i>Valeur des Marchandises.</i>	26.036.465	22.397.755	21.391.314	24.239.855	25.404.576
<i>Valeur des Tabacs, Tombacs, Cigares</i>	1.190.653	1.115.071	839.185	860.542	716.207
TOTAL GÉNÉRAL	27.227.118	23.552.826	22.230.399	25.100.397	26.120.783

COMMERCE EXTÉRIEUR DE L'ÉGYPTE

VALEUR DES MARCHANDISES EXPORTÉES DE L'ÉGYPTE, PAR CATÉGORIES

DÉSIGNATION DES ARTICLES	1911	1910	1909	1908	1907
	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.
Animaux et produits alimentaires d'animaux	147.282	161.352	189.257	119.552	131.007
Peaux et ouvrages en peau	178.773	237.552	228.191	141.561	148.233
Autres produits et dérivés d'animaux	63.060	56.594	59.049	67.805	110.267
Céréales, légumes, farines, etc.	4.133.400	3.222.597	3.206.811	3.157.562	3.189.492
Denrées coloniales et drogues	251.236	194.707	103.944	107.670	113.283
Spiritueux, boissons, huiles	25.090	28.273	20.798	11.990	13.951
Chiffons, papiers, livres	19.041	24.296	24.400	21.559	19.725
Bois et charbons	15.822	14.197	14.729	16.278	17.884
Pierres, terres, vaisselles, verres et cristaux	2.255	2.577	2.741	3.021	5.097
Matières tinctoriales et colorants	25.180	27.596	28.937	21.750	23.853
Produits chimiques, médicaments et parfumerie	47.240	43.422	36.329	21.794	28.730
Industrie textile	23.103.095	24.375.825	21.576.050	17.170.643	23.732.559
Métaux et ouvrages en métal	75.159	54.332	88.989	6.472	3.876
Articles divers	105.235	122.013	130.213	83.039	81.719
<i>Valeur totale des Marchandises</i>	28.191.868	28.565.333	25.710.438	20.950.696	27.619.676
<i>Valeur des Cigarettes</i>	407.123	379.128	365.801	364.977	393.509
TOTAL GÉNÉRAL	28.598.991	28.944.461	26.076.239	21.315.673	28.013.185

COMMERCE EXTÉRIEUR DE L'EGYPTE

VALEUR DES PRINCIPALES MARCHANDISES IMPORTÉES EN EGYPTÉ

DÉSIGNATION DES ARTICLES	1911	1910	1909	1908	1907
	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.
Alcool pur et liqueurs	177.022	163.892	181.033	179.972	171.216
Animaux vivants	521.106	562.274	400.566	584.921	719.063
Appareils électriques, télégraphiques, téléphoniques, etc ...	209.368	198.192	159.033	175.589	270.291
Beurre frais ou salé	88.223	120.472	98.339	112.514	130.175
Bière	48.617	87.424	95.978	100.708	125.432
Blé	14.509	6.949	41.309	145.509	112.838
Bois de construction et pour ébénistes... ..	1.180.161	1.178.786	1.113.973	1.433.570	1.316.871
Bonnerie de tous genres	258.033	229.289	194.204	184.261	239.542
Café... ..	412.256	293.881	321.672	343.825	261.439
Charbon de bois	111.273	116.024	142.444	113.267	107.204
Charbon de terre	1.312.202	1.185.891	1.135.790	1.476.391	1.389.861
Chaussures diverses	218.702	195.296	183.416	185.849	207.611
Chaux, plâtre et ciment	196.244	181.505	149.788	191.648	227.816
Couvertures et châles de laine et demi-laine	176.246	119.909	133.362	173.867	144.697
Cuivre et ouvrages en cuivre... ..	294.131	213.297	179.096	293.184	270.764
Farine de blé et de maïs... ..	1.600.676	1.246.067	1.792.214	1.753.270	1.227.086
Fer et acier ouvré... ..	1.446.881	1.247.090	959.223	1.262.752	704.982
Fils de coton	323.022	290.209	249.387	292.436	277.731
Fils de laine, de lin, chanvre, jute, etc... ..	170.206	132.887	113.231	160.785	128.280
Fromages	214.371	199.859	184.343	174.273	159.524

Fruits frais et secs...	...	...	...	...	566.959	503.729	557.454	565.755	529.256
Habillements de confection	...	...	...	...	345.752	294.976	266.020	278.047	423.650
Huile d'olive	...	...	...	...	79.350	84.852	71.662	123.397	82.399
Huiles de graines grasses (autres)	...	...	...	...	265.586	215.724	193.665	201.593	149.504
Indigo naturel et artificiel...	...	...	...	...	110.092	103.139	96.085	117.768	135.897
Lingerie confectionnée...	...	...	...	...	403.109	331.038	299.616	269.151	430.078
Machines et parties de machines...	...	...	...	...	762.226	518.877	531.898	796.843	1.069.537
Maïs...	...	...	...	...	30.421	11.275	126.461	147.188	24.231
Meubles en bois de tout genre	...	...	...	...	175.455	173.008	138.216	164.747	324.415
Orge (y compris le malt)	...	...	...	...	61.147	60.280	135.220	148.399	113.312
Papier pour écrire et pour imprimerie	...	...	...	...	118.480	112.143	95.722	100.880	110.688
Papier et carton ordinaires, papier d'emballage	...	...	...	...	148.238	138.093	124.261	148.639	137.635
Peaux	...	...	...	...	146.836	142.730	127.825	140.192	164.494
Pétrole	...	...	...	...	272.172	322.656	379.018	358.915	297.000
Poissons salés, fumés ou conservés	...	...	...	...	101.937	92.557	99.479	127.928	112.693
Riz	...	...	...	...	333.294	325.813	446.697	406.370	385.569
Sacs vides	...	...	...	...	245.232	237.636	235.806	250.651	252.836
Savon commun	...	...	...	...	232.633	263.785	147.662	212.932	124.794
Sésame	...	...	...	...	84.893	71.931	66.158	100.285	110.442
Soie grège et fils de soie	...	...	...	...	163.219	155.724	108.292	173.283	182.932
Sucre brut et raffiné	...	...	...	...	597.267	384.046	584.992	580.530	278.352
Tapis de laine	...	...	...	...	130.114	134.011	103.956	102.045	136.732
Tissus de coton	...	...	...	...	4.125.057	3.403.518	3.046.766	3.276.232	3.168.088
» de laine pure	...	...	...	...	703.090	420.225	397.426	451.729	546.380
» de lin ou de chanvre à fils unis	...	...	...	...	137.567	98.373	87.900	96.780	120.955
» mêlés de jute, de coton, laine, lin, soie, etc	...	...	...	...	406.716	281.344	197.698	261.582	319.212
» de soie	...	...	...	...	239.574	179.773	146.563	161.039	243.312
Vins...	...	...	...	...	157.052	158.318	157.505	166.015	196.047
Wagons pour chemins de fer et tramways, etc.	...	...	...	...	30.688	94.724	14.925	265.620	181.852

COMMERCE EXTÉRIEUR DE L'ÉGYPTÉ

QUANTITÉ DE COTON EXPORTÉ PAR PAYS DE DESTINATION ET RAPPORT A 1000 SUR LE TOTAL DE CHAQUE ANNÉE

PAYS DE DESTINATION	1911		1910		1909		1908		1907	
	CANTARS	‰	CANTARS	‰	CANTARS	‰	CANTARS	‰	CANTARS	‰
Angleterre	3.716.785	479	3.034.126	498	3.407.443	490	3.124.119	493	3.583.008	520
Possessions Anglaises: Extrême-Orient	11.562	2	3.572	—	15.371	2	34.006	5	13.504	2
Allemagne	602.507	90	554.569	95	622.816	89	560.743	89	555.947	82
Autriche-Hongrie	343.254	52	298.089	47	352.806	51	310.166	49	330.747	49
Belgique	7.854	1	11.448	2	20.176	3	24.368	4	19.595	3
Chine et Extrême-Orient	104.912	16	110.327	18	142.665	21	124.533	20	99.143	14
Espagne	157.491	23	123.649	21	111.530	15	155.667	24	144.284	21
Etats-Unis d'Amérique	591.755	88	466.400	76	598.375	87	415.256	65	593.802	87
France	569.849	87	335.525	90	641.972	93	537.110	85	521.761	76
Grèce	2.228	—	2.138	—	3.884	—	2.530	—	5.045	1
Italie	220.994	33	190.685	32	229.950	33	253.344	40	223.386	33
Russie	512.781	77	395.721	68	483.702	70	510.590	79	455.324	67
Suisse	291.010	44	225.715	39	266.130	38	261.156	42	284.675	41
Turquie	2.596	—	11.544	2	3.759	—	2.346	—	2.998	—
Autres pays	51.632	8	45.898	12	51.899	8	32.555	5	26.001	4
TOTAL	6.638.210	1000	6.009.406	1000	6.952.478	1000	6.348.489	1000	6.859.220	1000

1 Cantar Egyptien = Kilogr. 44.928.

COMMERCE EXTÉRIEUR DE L'ÉGYPTÉ

VALEUR DU COTON EXPORTÉ PAR PAYS DE DESTINATION ET RAPPORT À 1000 SUR LE TOTAL DE CHAQUE ANNÉE

PAYS DE DESTINATION	1911		1910		1909		1908		1907	
	L. E.	o/oo	L. E.	o/oo	L. E.	o/oo	L. E.	o/oo	L. E.	o/oo
Angleterre	11016267	479	12065757	498	10524009	490	8428847	493	12271784	520
Possessions Anglaises: Extrême-Orient	39.974	2	14.358	—	44.113	2	88.581	5	46.364	2
Allemagne	2.071.397	90	2.312.384	95	1.906.237	89	1.522.064	89	1.928.464	82
Autriche-Hongrie	1.191.652	52	1.236.020	47	1.091.915	51	837.356	49	1.147.620	49
Belgique	26.869	1	48.303	2	63.061	3	65.687	4	69.722	3
Chine et Extrême-Orient...	362.507	16	442.256	18	437.774	21	333.964	20	342.343	14
Espagne	539.727	23	514.939	21	327.594	15	412.840	24	497.474	21
Etats-Unis d'Amérique	2.022.143	88	1.835.796	76	1.871.492	87	1.101.296	65	2.063.501	87
France	1.988.435	87	2.182.700	90	2.004.986	93	1.454.801	85	1.793.633	76
Grèce	7.694	—	8.809	—	12.186	—	6.725	—	16.982	1
Italie	761.269	33	786.297	32	710.016	33	683.411	40	768.208	33
Russie	1.771.377	77	1.644.333	68	1.500.505	70	1.356.805	79	1.576.729	67
Suisse	1.004.396	44	935.083	39	823.778	38	711.295	42	978.665	41
Turquie	5.653	—	20.733	2	5.003	—	3.846	—	6.240	—
Autres pays	178.851	8	193.944	12	155.070	8	84.085	5	90.115	4
TOTAL	22988211	1000	24241712	1000	21477739	1000	17091603	1000	23597844	1000

COMMERCE EXTÉRIEUR DE L'ÉGYPTÉ

QUANTITÉ ET VALEUR DES GRAINES DE COTON EXPORTÉES DE L'ÉGYPTÉ

ANNÉES	TOTAL		ANGLETERRE		ALLEMAGNE		FRANCE		AUTRES PAYS	
	ARDEBS	L.E.	ARDEBS	L.E.	ARDEBS	L.E.	ARDEBS	L.E.	ARDEBS	L.E.
1902	3.220.748	1.909.409	3.037.324	1.805.482	3.431	1.945	179.177	101.487	816	495
1903	2.747.581	1.501.416	2.574.769	1.407.205	1.729	925	170.202	92.768	881	518
1904	2.926.581	1.520.145	2.785.675	1.446.699	—	—	131.676	68.975	9.230	4.471
1905	3.484.576	1.714.011	3.290.465	1.619.034	27	1.364	188.802	92.334	2.582	1.279
1906	3.693.130	2.180.632	3.197.234	1.885.217	163.511	97.141	261.039	155.405	71.346	42.869
1907	3.918.838	2.555.067	3.419.247	2.226.793	240.458	158.758	186.869	121.781	72.264	47.729
1908	3.741.654	2.470.996	3.154.588	2.086.643	260.828	172.427	230.564	150.416	95.674	61.510
1909	3.308.106	2.432.930	2.544.918	1.868.549	561.926	416.995	177.893	130.489	23.369	16.897
1910	2.673.816	2.159.993	1.765.125	1.417.746	774.017	636.096	124.257	97.754	10.417	8.397
1911	3.818.375	3.038.976	2.524.849	2.021.338	1.143.763	899.685	143.901	113.201	5.862	4.752

COMMERCE EXTÉRIEUR DE L'EGYPTE

VALEUR DES MARCHANDISES EXPORTÉES

DÉSIGNATION DES ARTICLES	1911	1910	1909	1908	1907
	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.
Arachides (fèves soudani).	12.997	21.216	7.941	8.955	10.514
Blé.	9.501	16.312	5.113	27.048	23.524
Cailles vivants	14.638	16.498	17.485	16.937	18.098
Cotons	22988211	24241712	21477739	17091603	23597844
Fèves sèches	30.652	87.904	6.505	9.783	19.645
Gomme arabique.	66.506	79.823	41.020	51.709	70.112
Graines de coton	3.038.976	2.159.993	2.432.930	2.470.996	2.555.057
Henné	25.156	27.553	28.757	21.436	23.669
Huile de graine de coton.	17.824	22.975	17.756	8.640	10.692
Ivoire.	1.548	4.370	3.837	10.431	43.697
Laine en masse, brutelavée	94.035	106.090	65.990	53.646	103.976
Lentilles.	6.002	7.131	8.107	7.181	6.403
Maïs (Blé de Turquie)	7.576	22.051	10.387	7.872	11.861
Mélasse	512	148	760	4.078	3.721
Œufs	116.240	125.417	153.120	85.654	99.499
Oignons	313.905	264.857	259.947	198.962	162.555
Orge	223	137	65	10.703	41
Peaux et travaux en peau.	178.773	237.552	228.191	141.561	147.866
Plumes d'autruche	33.501	26.733	27.220	31.147	43.102
Riz.	287.637	288.298	167.312	140.616	135.430
Sucre de canne	182.306	113.538	60.649	50.106	37.071
Tomates.	17.069	19.968	16.907	20.599	23.576
Tourteaux	355.744	283.111	241.925	215.765	211.251

QUANTITÉ DE CIGARETTES EXPORTÉES PAR PAYS DE DESTINATION

PAYS DE DESTINATION	1911	1910	1909	1908	1907
	KILOG.	KILOG.	KILOG.	KILOG.	KILOG.
Angleterre	76.280	73.301	79.276	80.390	87.780
Poss. Anglaises Méditerranée	2.551	3.948	2.501	1.609	3.270
Poss. Anglaises Extr. Orient	60.758	53.276	55.169	59.072	69.015
Allemagne	100.778	89.438	108.223	126.749	153.786
Autriche-Hongrie	63.737	60.555	51.245	49.721	44.350
Belgique	16.845	15.884	13.107	12.684	12.096
Chine et Extrême-Orient	33.979	32.890	29.146	23.422	25.874
Etats-Unis d'Amérique	3.327	3.815	3.979	4.023	14.240
France	24.268	25.709	21.832	24.254	23.582
Hollande	8.908	9.218	7.071	5.680	7.236
Italie	5.863	5.109	5.414	6.657	5.742
Suède et Norvège	81.842	74.378	46.519	41.977	34.716
Suisse.	8.622	9.106	8.920	7.985	7.986
Autres pays.	21.114	17.282	14.830	12.035	2.221
TOTAL.	508.872	473.909	457.232	456.258	491.894

COMMERCE EXTÉRIEUR DE L'ÉGYPTÉ

NUMÉRAIRE (*) IMPORTÉ EN ÉGYPTÉ PAR PAYS DE PROVENANCE

ANNÉES	TOTAL	ANGLETERRE	POSS. ANGL. EX. ORIENT	AUTRICHE HONGRIE	FRANCE	GRÈCE	ITALIE	TURQUIE	AUTRES PAYS
	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.
1902	4.779.266	2.794.604	282.750	199.463	930.877	41.046	64.569	463.825	2.132
1903	6.431.569	4.985.615	58.500	212.492	436.167	22.143	209.229	325.964	181.459
1904	7.606.865	5.033.127	438.750	330.671	627.469	17.410	491.439	659.712	8.286
1905	4.785.215	1.471.813	1.462.500	804.621	288.837	18.328	60.951	656.284	18.881
1906	9.077.402	5.949.720	—	454.131	1.099.632	45.759	53.423	1.451.443	23.294
1907	7.768.190	4.806.074	560.625	386.891	436.350	69.920	46.253	1.446.625	15.452
1908	4.205.083	1.867.389	663.059	157.804	717.476	23.891	32.446	730.872	12.146
1909	7.010.195	4.214.550	48.750	230.451	1.015.290	59.404	58.773	1.281.445	101.532
1910	12.964.245	9.224.922	190	940.393	1.218.411	74.440	46.983	1.382.705	76.201
1911	7.242.496	5.353.814	702	291.160	563.567	78.608	11.003	902.372	41.270

(*) Déclaré aux Douanes Egyptiennes

COMMERCE EXTÉRIEUR DE L'ÉGYPTE

NUMÉRAIRE (*) EXPORTÉ DE L'ÉGYPTE PAR PAYS DE DESTINATION

ANNÉES	TOTAL	ANGLETERRE	POSS. ANGL. EX. ORIENT	AUTRICHE HONGRIE	FRANCE	GRÈCE	ITALIE	TURQUIE	AUTRES PAYS
	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.
1902	1.834.457	1.010.939	127.646	7.364	498.739	—	20	189.526	223
1903	1.785.933	880.855	185.303	98.188	315.792	—	—	295.670	10.125
1904	2.730.890	1.791.420	180.107	294.517	210.516	—	772	245.423	8.135
1905	3.869.939	1.852.112	1.442.941	234	1.709	10	—	552.108	20.825
1906	2.067.706	569.124	120.907	147.293	292.598	—	—	907.504	30.280
1907	4.736.189	2.118.215	1.726.828	2.141	361.680	—	—	485.385	41.940
1908	4.671.206	3.136.516	78.022	4.987	1.017.672	—	8.775	421.405	4.129
1909	6.457.588	3.482.913	2.287.890	1.561	369.530	39	7.709	275.742	32.204
1910	7.046.151	1.547.325	4.586.745	105	206.446	8.732	1	694.109	2.688
1911	7.132.059	795.031	5.014.078	214	800.208	—	665	496.263	25.600

(*) Déclaré aux Douanes Égyptiennes

COMMERCE EXTÉRIEUR DE L'EGYPTE

QUOTE PART PAR 1000 SUR LE TOTAL DES IMPORTATIONS (*)

PAYS DE PROVENANCE	1911	1910	1909	1908	1907
Angleterre.	314	310	303	329	325
Possessions Anglaises Méditerranée	10	7	8	11	8
Possessions Anglaises Extrême-Orient	40	41	44	40	42
Allemagne.	55	54	51	45	53
Amérique	34	24	25	22	22
Autriche-Hongrie.	73	70	64	65	79
Belgique	35	37	31	29	39
Chine et Extrême-Orient.	22	23	24	18	10
France	102	113	130	116	121
Grèce	18	19	17	15	13
Italie	54	50	45	47	52
Russie	31	26	34	39	26
Suède et Norvège	13	17	21	20	23
Turquie.	103	123	119	127	114
Autres pays	96	86	84	77	73
TOTAL.	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000

QUOTE PART PAR 1000 SUR LE TOTAL DES EXPORTATIONS (*)

PAYS DE DESTINATION	1911	1910	1909	1908	1907
Angleterre.	488	496	502	523	544
Possessions Anglaises Extrême-Orient	4	3	4	7	4
Allemagne.	109	107	95	87	81
Amérique	73	66	74	54	75
Autriche-Hongrie	50	50	50	48	47
Belgique	2	3	3	4	3
Chine et Extrême-Orient	14	16	18	17	13
Espagne	19	18	13	19	18
France	81	85	88	79	73
Italie.	29	28	28	33	28
Russie	63	57	58	65	57
Suisse	35	33	32	34	35
Turquie.	19	23	19	18	12
Autres pays	14	15	16	12	10
TOTAL.	1000	1000	1000	1000	1000

(*) Y compris les cigarettes

TABLEAU DE CONVERSION DES POIDS

ANGLAIS	KILOS		OKES		ANGLAIS	KILOS		OKES		ANGLAIS	KILOS		OKES	
Oz.					lbs.					Qrts				
1	—	028	—	009	8	3	629	2	363	3	38	102	30	212
2	—	057	—	018	9	4	082	3	108	4				
3	—	085	—	027	10	4	536	3	253	ou Cwt				
4	—	113	—	036	11	4	990	3	399		50	802	40	283
5	—	142	—	045	12	5	443	4	144	1				
6	—	170	—	054	13	5	897	4	289	2	101	605	81	166
7	—	198	—	063	14	6	350	5	035	3	152	407	122	049
8	—	227	—	072	15	6	804	5	180	4	203	210	162	332
9	—	255	—	081	16	7	257	5	326	5	254	012	203	214
10	—	283	—	090	17	7	711	6	071	6	304	814	244	097
11	—	312	—	100	18	8	165	6	216	7	355	617	284	380
12	—	340	—	109	19	8	618	6	362	8	406	419	325	264
13	—	369	—	118	20	9	072	7	107	9	457	221	366	146
14	—	397	—	127	21	9	525	7	252	10	508	024	407	028
15	—	425	—	136	22	9	979	7	398	11	558	826	447	311
16	ou lbs	454	—	145	23	10	433	8	143	12	609	629	488	194
					24	10	886	8	289	13	660	431	529	077
					25	11	340	9	034	14	711	233	569	360
					26	11	793	9	179	15	762	036	610	242
					27	12	247	9	325	16	812	838	651	125
1					28					17	863	640	692	008
2	—	907	—	290						18	914	443	732	291
3	1	361	1	036	ou Qrts	12	701	10	070	19	965	245	773	174
4	1	814	1	181										
5	2	268	1	326	1					20 ou Ton				
6	2	722	2	072							1016	048	4	056
7	3	175	2	217	2	25	401	20						

1 kilo = 1000 grammes

1 oke = 400 dirhems

Monnaie Anglaise en Monnaie Égyptienne.

£	Piastres	Millièmes	S.	D.	Millièmes	S.	D.	Millièmes	S.	D.	Millièmes	S.	D.	Millièmes
1 =	97	5	0	1 =	04.1	5	1 =	247.8	10	1 =	491.6	15	1 =	735.3
2 "	195	..	0	2 "	08.1	5	2 "	251.9	10	2 "	495.6	15	2 "	739.4
3 "	292	..	0	3 "	12.2	5	3 "	255.9	10	3 "	499.7	15	3 "	743.4
4 "	390	..	0	4 "	16.2	5	4 "	260.0	10	4 "	503.8	15	4 "	747.5
5 "	487	..	0	5 "	20.3	5	5 "	264.1	10	5 "	507.8	15	5 "	751.6
6 "	585	..	0	6 "	24.4	5	6 "	268.1	10	6 "	511.9	15	6 "	755.6
7 "	682	..	0	7 "	28.4	5	7 "	272.2	10	7 "	515.9	15	7 "	759.7
8 "	780	..	0	8 "	32.5	5	8 "	276.2	10	8 "	520.0	15	8 "	763.8
9 "	877	..	0	9 "	36.6	5	9 "	280.3	10	9 "	524.1	15	9 "	767.8
10 "	975	..	0	10 "	40.6	5	10 "	284.4	10	10 "	528.1	15	10 "	771.9
11 "	1072	..	0	11 "	44.7	5	11 "	288.4	10	11 "	532.2	15	11 "	775.9
12 "	1170	..	1	0	48.8	6	0	292.5	11	0	536.2	16	0	780.0
13 "	1267	..	1	1	52.8	6	1	296.6	11	1	540.3	16	1	784.1
14 "	1365	..	1	2	56.9	6	2	300.6	11	2	544.4	16	2	788.1
15 "	1462	..	1	3	60.9	6	3	304.7	11	3	548.4	16	3	792.2
16 "	1560	..	1	4	65.0	6	4	308.8	11	4	552.5	16	4	796.2
17 "	1657	..	1	5	69.1	6	5	312.8	11	5	556.6	16	5	800.3
18 "	1755	..	1	6	73.1	6	6	316.9	11	6	560.6	16	6	804.4
19 "	1852	..	1	7	77.2	6	7	320.9	11	7	564.7	16	7	808.4
20 "	1950	..	1	8	81.2	6	8	325.0	11	8	568.8	16	8	812.5
21 "	2047	..	1	9	85.3	6	9	329.1	11	9	572.8	16	9	816.6
22 "	2145	..	1	10	89.4	6	10	333.1	11	10	576.9	16	10	820.6
23 "	2242	..	1	11	93.4	6	11	337.2	11	11	580.9	16	11	824.7
24 "	2340	..	2	0	97.5	7	0	341.2	12	0	585.0	17	0	828.8
25 "	2437	..	2	1	101.6	7	1	345.3	12	1	589.1	17	1	832.8
26 "	2535	..	2	2	105.6	7	2	349.4	12	2	593.1	17	2	836.9
27 "	2632	..	2	3	109.7	7	3	353.4	12	3	597.2	17	3	840.9
28 "	2730	..	2	4	113.8	7	4	357.5	12	4	601.2	17	4	845.0
29 "	2827	..	2	5	117.8	7	5	361.6	12	5	605.3	17	5	849.1
30 "	2925	..	2	6	121.9	7	6	365.6	12	6	609.4	17	6	853.1
31 "	3022	..	2	7	125.9	7	7	369.7	12	7	613.4	17	7	857.2
32 "	3120	..	2	8	130.0	7	8	373.8	12	8	617.5	17	8	861.2
33 "	3217	..	2	9	134.1	7	9	377.8	12	9	621.6	17	9	865.3
34 "	3315	..	2	10	138.1	7	10	381.9	12	10	625.6	17	10	869.4
35 "	3412	..	2	11	142.2	7	11	385.9	12	11	629.7	17	11	873.4
36 "	3510	..	3	0	146.2	8	0	390.0	13	0	633.8	18	0	877.5
37 "	3607	..	3	1	150.3	8	1	394.1	13	1	637.8	18	1	881.6
38 "	3705	..	3	2	154.4	8	2	398.1	13	2	641.9	18	2	885.6
39 "	3802	..	3	3	158.4	8	3	402.2	13	3	645.9	18	3	889.7
40 "	3900	..	3	4	162.5	8	4	406.2	13	4	650.0	18	4	893.8
41 "	3997	..	3	5	166.6	8	5	410.3	13	5	654.1	18	5	897.8
42 "	4095	..	3	6	170.6	8	6	414.4	13	6	658.1	18	6	901.9
43 "	4192	..	3	7	174.7	8	7	418.4	13	7	662.2	18	7	905.9
44 "	4290	..	3	8	178.8	8	8	422.5	13	8	666.2	18	8	910.0
45 "	4387	..	3	9	182.8	8	9	426.6	13	9	670.3	18	9	914.1
46 "	4485	..	3	10	186.9	8	10	430.6	13	10	674.4	18	10	918.1
47 "	4582	..	3	11	190.9	8	11	434.7	13	11	678.4	18	11	922.2
48 "	4680	..	4	0	195.0	9	0	438.8	14	0	682.5	19	0	926.2
49 "	4777	..	4	1	199.1	9	1	442.8	14	1	686.6	19	1	930.3
50 "	4875	..	4	2	203.1	9	2	446.9	14	2	690.6	19	2	934.4
60 "	5850	..	4	3	207.2	9	3	450.9	14	3	694.7	19	3	938.4
70 "	6825	..	4	4	211.2	9	4	455.0	14	4	698.8	19	4	942.5
80 "	7800	..	4	5	215.3	9	5	459.1	14	5	702.8	19	5	946.6
90 "	8775	..	4	6	219.4	9	6	463.1	14	6	706.9	19	6	950.6
100 "	9750	..	4	7	223.4	9	7	467.2	14	7	710.9	19	7	954.7
200 "	19500	..	4	8	227.5	9	8	471.2	14	8	715.0	19	8	958.8
300 "	29250	..	4	9	231.6	9	9	475.3	14	9	719.1	19	9	962.8
400 "	39000	..	4	10	235.6	9	10	479.4	14	10	723.1	19	10	966.9
500 "	48750	..	4	11	239.7	9	11	483.4	14	11	727.2	19	11	970.9
600 "	58500	..	5	0	243.8	10	0	487.5	15	0	731.2	20	0	975.0

Monnaie Égyptienne en Monnaie Anglaise et Française.

Monnaie Française
en Monnaie Égyptienne.

Millièmes	£	s.	D.	Francs	Centimes	Millièmes	£	s.	D.	Francs	Centimes	Francs	Millièmes	Francs	Millièmes
1 =	0	0	0 $\frac{1}{2}$	0	03	510 =	0	10	5 $\frac{1}{2}$	13	22	0.01 =	00.4	15 =	578.6
2 "	0	0	0 $\frac{1}{2}$	0	05	520 "	0	10	8	13	48	0.02 "	00.8	16 "	617.2
3 "	0	0	0 $\frac{1}{2}$	0	08	530 "	0	10	10 $\frac{1}{2}$	13	74	0.03 "	01.2	17 "	655.8
4 "	0	0	1	0	10	540 "	0	11	1	14	..	0.04 "	01.5	18 "	694.4
5 "	0	0	1 $\frac{1}{2}$	0	13	550 "	0	11	3 $\frac{1}{2}$	14	26	0.05 "	01.9	19 "	732.9
6 "	0	0	1 $\frac{1}{2}$	0	16	560 "	0	11	5 $\frac{3}{4}$	14	52	0.06 "	02.3	20 "	771.5
7 "	0	0	1 $\frac{1}{2}$	0	18	570 "	0	11	8 $\frac{1}{4}$	14	78	0.07 "	02.7	21 "	810.1
8 "	0	0	2	0	21	580 "	0	11	10 $\frac{3}{4}$	15	04	0.08 "	03.1	22 "	848.6
9 "	0	0	2 $\frac{1}{2}$	0	23	590 "	0	12	1 $\frac{1}{2}$	15	29	0.09 "	03.5	23 "	887.2
10 "	0	0	2 $\frac{1}{2}$	0	26	600 "	0	12	3 $\frac{3}{4}$	15	55	0.10 "	03.9	24 "	925.8
20 "	0	0	5	0	52	610 "	0	12	6 $\frac{1}{2}$	15	81	0.15 "	05.8	25 "	964.4
30 "	0	0	7 $\frac{1}{2}$	0	78	620 "	0	12	8 $\frac{1}{2}$	16	07	0.20 "	07.7	26 "	1003.0
40 "	0	0	10	1	04	630 "	0	12	11	16	33	0.25 "	09.6	27 "	1041.5
50 "	0	1	0 $\frac{1}{2}$	1	30	640 "	0	13	1 $\frac{1}{2}$	16	59	0.30 "	11.6	28 "	1080.1
60 "	0	1	2 $\frac{1}{2}$	1	56	650 "	0	13	4	16	85	0.35 "	13.5	29 "	1118.7
70 "	0	1	5 $\frac{1}{2}$	1	81	660 "	0	13	6 $\frac{1}{2}$	17	11	0.40 "	15.4	30 "	1157.2
80 "	0	1	7 $\frac{1}{2}$	2	07	670 "	0	13	9	17	39	0.45 "	17.4	31 "	1195.8
90 "	0	1	10	2	33	680 "	0	13	11 $\frac{1}{2}$	17	63	0.50 "	19.3	32 "	1234.4
100 "	0	2	0 $\frac{1}{2}$	2	59	690 "	0	14	1 $\frac{3}{4}$	17	89	0.55 "	21.2	33 "	1273.0
110 "	0	2	3	2	85	700 "	0	14	4 $\frac{1}{4}$	18	15	0.60 "	23.1	34 "	1311.6
120 "	0	2	5 $\frac{1}{2}$	3	11	710 "	0	14	6 $\frac{1}{4}$	18	41	0.65 "	25.1	35 "	1350.1
130 "	0	2	8	3	37	720 "	0	14	9 $\frac{1}{4}$	18	66	0.70 "	27.0	36 "	1388.7
140 "	0	2	10 $\frac{1}{2}$	3	63	730 "	0	14	11 $\frac{3}{4}$	18	92	0.75 "	28.9	37 "	1427.3
150 "	0	3	1	3	89	740 "	0	15	2 $\frac{1}{4}$	19	18	0.80 "	30.9	38 "	1465.8
160 "	0	3	3 $\frac{1}{2}$	4	15	750 "	0	15	4 $\frac{1}{2}$	19	44	0.85 "	32.8	39 "	1504.4
170 "	0	3	5 $\frac{3}{4}$	4	41	760 "	0	15	7	19	70	0.90 "	34.7	40 "	1543.0
180 "	0	3	8 $\frac{1}{4}$	4	67	770 "	0	15	9 $\frac{1}{2}$	19	96	0.95 "	36.6	45 "	1735.9
190 "	0	3	10 $\frac{3}{4}$	4	92	780 "	0	16	00	20	22	1	38.6	50 "	1928.8
200 "	0	4	1 $\frac{1}{2}$	5	18	790 "	0	16	2 $\frac{1}{2}$	20	48	2	77.2	55 "	2121.6
210 "	0	4	3 $\frac{3}{4}$	5	44	800 "	0	16	5	20	74	3	115.7	60 "	2314.5
220 "	0	4	6 $\frac{1}{4}$	5	70	810 "	0	16	7 $\frac{1}{2}$	21	..	4	154.3	65 "	2507.4
230 "	0	4	8 $\frac{1}{2}$	5	96	820 "	0	16	9 $\frac{3}{4}$	21	26	5	192.9	70 "	2700.2
240 "	0	4	11	6	22	830 "	0	17	0 $\frac{1}{4}$	21	52	6	231.4	75 "	2893.1
250 "	0	5	1 $\frac{1}{2}$	6	48	840 "	0	17	2 $\frac{1}{2}$	21	78	7	270.0	80 "	3086.0
260 "	0	5	4	6	74	850 "	0	17	5 $\frac{1}{2}$	22	03	8	308.6	85 "	3278.9
270 "	0	5	6 $\frac{1}{2}$	7	00	860 "	0	17	7 $\frac{3}{4}$	22	29	9	347.2	90 "	3471.8
280 "	0	5	9	7	26	870 "	0	17	10 $\frac{1}{4}$	22	55	10	385.8	95 "	3664.6
290 "	0	5	11 $\frac{1}{2}$	7	52	880 "	0	18	0 $\frac{1}{2}$	22	81	11	424.3	100 "	3857.5
300 "	0	6	1 $\frac{3}{4}$	7	78	890 "	0	18	3	23	07	12	462.9	300 "	11572.5
310 "	0	6	4 $\frac{1}{4}$	8	04	900 "	0	18	5 $\frac{1}{2}$	23	33	13	501.5	400 "	15430.0
320 "	0	6	6 $\frac{1}{4}$	8	30	910 "	0	18	8	23	59	14	540.0	500 "	19287.5
330 "	0	6	9 $\frac{1}{4}$	8	55	920 "	0	18	10 $\frac{1}{2}$	23	85				
340 "	0	6	11 $\frac{3}{4}$	8	81	930 "	0	19	1	24	11				
350 "	0	7	2 $\frac{1}{4}$	9	07	940 "	0	19	3 $\frac{1}{2}$	24	37				
360 "	0	7	4 $\frac{1}{2}$	9	33	950 "	0	19	5 $\frac{3}{4}$	24	63				
370 "	0	7	7	9	59	960 "	0	19	8 $\frac{1}{4}$	24	89				
380 "	0	7	9 $\frac{1}{2}$	9	85	970 "	0	19	10 $\frac{3}{4}$	25	15				
390 "	0	8	0	10	11	980 "	1	0	1 $\frac{1}{4}$	25	40				
400 "	0	8	2 $\frac{1}{2}$	10	37	990 "	1	0	3 $\frac{3}{4}$	25	66				
410 "	0	8	5	10	63	1000	1	0	6 $\frac{1}{2}$	25	92				
420 "	0	8	7 $\frac{1}{2}$	10	89	2000	2	1	0 $\frac{1}{4}$	51	85				
430 "	0	8	9 $\frac{3}{4}$	11	15	3000	3	1	6 $\frac{1}{2}$	77	77				
440 "	0	9	0 $\frac{1}{2}$	11	41	4000	4	2	0 $\frac{1}{2}$	103	69				
450 "	0	9	2 $\frac{1}{4}$	11	66	5000	5	2	6 $\frac{3}{4}$	129	62				
460 "	0	9	5 $\frac{1}{4}$	11	92	6000	6	3	1	155	54				
470 "	0	9	7 $\frac{3}{4}$	12	18	7000	7	3	7	181	46				
480 "	0	9	10 $\frac{1}{4}$	12	44	8000	8	4	1 $\frac{1}{2}$	207	39				
490 "	0	10	0 $\frac{1}{2}$	12	70	9000	9	4	7 $\frac{1}{2}$	233	31				
500 "	0	10	3	12	96	10000	10	5	1 $\frac{1}{2}$	259	24				

Temps voulu pour doubler un capital à intérêt

TAUX D'INTÉRÊT	A INTÉRÊTS SIMPLES	A INTÉRÊTS COMPOSÉS
10 ‰	10 ans	7 ans et 100 jours
9 ‰	11 ans et 40 jours	8 » » 16 »
8 ‰	12 1/2 ans	9 » » 2 »
7 ‰	14 ans et 104 jours	10 » » 89 »
6 ‰	16 ans et 244 jours	11 » » 327 »
5 ‰	20 ans	14 » » 75 »
4 1/2 ‰	22 ans et 81 jours	15 » » 273 »
4 ‰	25 ans	17 » » 246 »
3 1/2 ‰	28 ans et 208 jours	20 » » 54 »
3 ‰	33 ans et 122 jours	23 » » 164 »
2 1/2 ‰	40 ans	28 » » 26 »
2 ‰	50 ans	35 » » 1 »

Nombre de jours courant entre deux dates différentes

DE	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septemb.	Octobre	Novemb.	Décembre
à Janvier	365	334	306	275	245	214	184	153	122	92	61	31
Février	31	365	337	306	276	245	215	184	153	123	92	62
Mars	59	28	365	334	304	273	243	212	181	151	120	90
Avril	90	59	31	365	335	304	274	243	212	182	151	121
Mai	120	89	61	30	365	334	304	273	242	212	181	151
Juin	151	120	92	61	31	365	335	304	273	243	212	182
Juillet	181	150	122	91	61	30	365	334	308	273	242	212
Août	212	181	153	122	92	61	31	365	334	304	273	243
Septembre	243	212	184	153	123	92	62	31	365	335	304	274
Octobre	273	242	214	181	153	122	92	61	30	365	334	304
Novembre	304	273	245	214	184	153	123	92	61	31	365	335
Décembre	334	308	275	244	214	183	153	122	91	61	30	365

CHEMINS DE FER DE L'ÉTAT

Horaire (Service d'hiver)

Ligne du Caire à Alexandrie

	MATIN	MATIN	SOIR	SOIR	SOIR	SOIR	SOIR
Le Caire <i>dép.</i>	7.30	9.30	12.—	3	4.15	6.35	11.30
Benha	8.12	10.12	12.41	3.41	4.57	7.17	MATIN 12.47
Tantah	8.46	10.46	1.15	4.15	5.36	7.51	1.49
	8.50	10.50	1.18	4.18	5.40	7.55	1.56
Kafr el-Zayat	9. 9	11. 9	—	—	5.59	8.14	2.26
Teh el-Baroud	9.27	—	—	—	6.17	8.32	2.56
Damanhour	9.53	11.48	2.10	—	6.43	8.58	3.40
Sidi-Gaber	10.41	12.36	2.57	5.52	7.31	9.46	5.17
Alexandrie <i>arr.</i>	10.50	SOIR 12.45	3. 5	6	7.40	9.55	5.30

Ligne d'Alexandrie au Caire

	MATIN	MATIN	SOIR	SOIR	SOIR	SOIR	SOIR
Alexandrie <i>dép.</i>	7	9	12	3	4	6	11.30
Sidi-Gaber	7.10	9.10	12.10	3.10	4.10	6.10	11.45
Damanhour	7.58	9.58	12.58	—	5. 3	6.58	MATIN 1.20
Teh el-Baroud	8.22	—	—	—	5.27	—	2. 3
Kafr el-Zayat	8.41	10.36	—	—	5.46	7.36	2.34
Tantah	8.58	10.53	1.48	4.43	6. 3	7.53	3.
	9. 2	10.57	1.51	4.46	6. 7	7.57	3.10
Benha	9.41	11.36	2.28	5.23	6.46	8.36	4.20
Le Caire <i>arr.</i>	10.20	SOIR 12.15	3. 5	6.	7.25	9.15	5.30

Ligne du Caire à Mansourah (via Belbeïs et Zagazig)

et vice-versa

	MATIN	MATIN	SOIR		MATIN	MATIN	SOIR
Le Caire . <i>dép.</i>	7.40	11.10	2.40	Mansourah. <i>dép.</i>	5.50	9.—	4.10
Zagazig . } <i>arr.</i>	9.41	SOIR 1.15	4.45	Zagazig . } <i>arr.</i>	7.45	10.55	6. 5
	9.46	1.25	5.—		8.40	11.45	6.15
Mansourah <i>arr.</i>	11.40	3.30	7.—	Le Caire . <i>arr.</i>	10.50	SOIR 1.45	8.15

Ligne du Caire à Port-Saïd (via Benha)

et vice-versa

	MATIN	MATIN	SOIR		MATIN	SOIR	SOIR
Le Caire . dép.	7.—	11.—	6.15	Port-Saïd . dép.	8. 5	1.—	6.40
Benha . } arr.	7.38	11.38	6.53	Ismâïlieh . } arr.	9.43	2.22	7.57
	7.42	11.46	7.—		9.49	2.27	8. 5
Zagazig . } arr.	8.19	12.18	7.37	Zagazig . } arr.	11.31	3.46	9.29
	8.23	12.24	7.42		11.35	3.51	9.35
Ismâïlieh . } arr.	10. 4	1.43	9. 6	Benha . . } arr.	12.11	4.22	10.11
	10.11	1.51	9.12		12.16	4.26	10.16
Port-Saïd . arr.	11.50	3.10	10.35	Le Caire . arr.	12.55	5. 5	11.55

Ligne d'Ismâïlieh à Suez-Docks

et vice-versa

	MATIN	MATIN	SOIR		MATIN	SOIR	SOIR
Ismâïlieh . dép.	10.15	2.35	9.30	Suez { Docks . dép.	7.25	—	5.40
Suez { r. Colmar } arr.	11.45	4.22	11.17	Suez { r. Colmar } arr.	7.32	—	5.47
	—	4.33	11.28		7.40	12	5.58
Docks . arr.	—	4.40	11.35	Ismâïlieh . arr.	9.25	1.30	7.45

Ligne de Tantah à Damiette (via Mansourah)

et vice-versa

	MATIN	MATIN	SOIR		MATIN	SOIR	SOIR
Tantah . . dép.	5.30	11. 5	6.15	Damiette . dép.	6.30	2.—	4.—
Mehallet-Roh dép.	5.54	11.24	6.34	Cherbine . .	7.55	3.22	5.23
		SOIR					
Mansourah } arr.	7. 5	12.25	7.41	Mansourah } arr.	8.30	3.53	5.55
	7.16	12.30	7.46		9.—	4.—	6.—
Cherbine . . .	7.54	1. 6	8.24	Mehallet-Roh .	10. 8	5. 2	7.10
Damiette . arr.	9.15	2.30	9.40	Tantah . arr.	10.30	5.20	7.30

Ligne du Caire à Louxor
et vice-versa

	MATIN	SOIR	SOIR		MATIN	SOIR	SOIR
Le Caire . <i>dép.</i>	8.30	6.30	8.—	Louxor. . <i>dép.</i>	7.20	6.10	7.—
Wasta . <i>arr.</i>	9.48	7.48	9.18	Keneh. . <i>dép.</i>	8.43	7.28	8.12
<i>dép.</i>	9.54	7.56	9.24				
Béni-Souef <i>dép.</i>	10.29	8.31	10.—	Sohag . . <i>arr.</i>	11.59	10.28	11.11
				<i>dép.</i>	12. 7	10.35	11.18
Maghagha <i>dép.</i>	11.25	9.27	10.57		SOIR	MATIN	MATIN
	SOIR			Assiout . <i>dép.</i>	2. 5	12.27	1.11
Minieh . <i>arr.</i>	12.26	10.28	11.58				
<i>dép.</i>	12.34	10.40	12.9	Minieh . . <i>arr.</i>	4.43	3. 3	3.56
		MATIN	MATIN	<i>dép.</i>	4.52	3.12	4. 3
Assiout . <i>arr.</i>	3.40	1.49	2.45	Maghagha . <i>dép.</i>	5.58	4.16	5. 7
<i>dép.</i>	3.46	1.53	2.50				
Sohag. . <i>arr.</i>	5.45	3.39	4.39	Béni-Souef <i>dép.</i>	6.55	5.12	6. 3
<i>dép.</i>	5.53	3.46	4.47				
Keneh . <i>dép.</i>	9.14	6.45	7.50	Wasta . . <i>arr.</i>	7.25	5.42	6.33
				<i>dép.</i>	7.31	5.46	6.37
Louxor . <i>arr.</i>	10.30	8.—	9.10	Le Caire . <i>dép.</i>	8.50	7. 5	7.55

Ligne de Louxor à Assouan et Challal
et vice-versa

	MATIN	MATIN		MATIN	MATIN
Louxor. . <i>dép.</i>	5.30	10	Challal. . <i>dép.</i>	—	10.10
	SOIR	SOIR			
Assouan . <i>arr.</i>	2.15	4.11	Assouan . <i>arr.</i>	—	10.33
<i>dép.</i>	—	4.19	<i>dép.</i>	5.15	10.50
				SOIR	SOIR
Challal. . <i>arr.</i>	—	4.44	Louxor. . <i>arr.</i>	1.50	5.05

POSTES

HORAIRE DES POSTES

BUREAU DU CAIRE

	JOURS ORDINAIRES		DIMANCHES, JOURS FÉRIÉS	
	Heures	Heures	Heures	Heures
Affranchissement . . .	de 7.30 a.m. à 9.30 p.m.		de 7.30 a.m. à 9.30 p.m.	
Distribution {	Ordinaires . . .	de 7.15 a.m. à 6.30 p.m.	de 7.15 a.m. à midi.	
	et recom. . .	de 8.30 a.m. à 9.— p.m.		
Serv. Gouvernemental . .	de 7.30 a.m. à 6.— p.m.		de 7.30 a.m. à 3.— p.m.	
Recomm. en départ . . .	de 7.30 p.m. à 9.— p.m.		de 7.30 a.m. à 5.— p.m.	
Serv. Mil. Britannique . .	de 7.— a.m. à 11. a.m.		de 7.— a.m. à 10. a.m.	
Caisse {	Mandats et Caisse d'Epargne	de 4.— p.m. à 6.— p.m.		
	Numéraire et Re-	de 9.— a.m. à 6.— p.m.		
Colis {	couvrements . . .	de 9.— a.m. à midi.	de 10 a.m. à midi.	
	Ordinaires. . . .	de 3.— p.m. à 6.— p.m.		
Païement des mandats de	Assurés et contre	de 8.30 a.m. à 6.— p.m.		
	remboursement . .	de 8.30 a.m. à midi		
Renseignements. . . .	de 3.— p.m. à 5.— p.m.			
	de 8.30 a.m. à 5.— p.m.			

Les bureaux de la distribution et de recommandation en arrivée sont fermés, après l'arrivée de chaque train, le temps strictement nécessaire pour le triage des correspondances.

La distribution des correspondances arrivant par le train N° 36 n'est faite que le lendemain matin, lorsque les dépêches parviennent au bureau après 9 h. du soir.

Si, par les trains du soir, arrive une malle d'Europe, elle est distribuée le soir même, pourvu qu'elle arrive à 9 h. p.m.

Les bureaux de la distribution des objets ordinaires et recommandés sont ouverts le Dimanche après midi le temps strictement nécessaire pour la distribution des courriers arrivant de l'Etranger.

BUREAU D'ALEXANDRIE

	JOURS ORDINAIRES		DIMANCHES, JOURS FÉRIÉS	
	Heures	Heures	Heures	Heures
Affranchissement . . .	de 7.30 a.m. à 9.30 p.m.		de 7.30 a.m. à 3.30 p.m.	de 8.— p.m. à 9.30 p.m.
Distribution {	* Ordinaires . .	de 7.15 a.m. à 6.— p.m.	de 7.15 a.m. à midi.	
	** Recomm. . .	de 8.30 p.m. à 9.— p.m.		
Recomm. en départ . . .	de 7.15 p.m. à 9.— p.m.		de 7.30 a.m. à 2.— p.m.	de 8.— p.m. à 9.— p.m.
Serv. Mil. Britannique . .	de 7.30 a.m. à 9.— p.m.		de 6.30 a.m. à 7.30 a.m.	de 9.— a.m. à midi.
Caisse {	Mandats et Caisse d'Epargne	de 6.30 a.m. à 7.30 a.m.		
	Numéraire et Ré-	de 9.— a.m. à midi.		
Colis {	couvrement . . .	de 2.30 p.m. à 4.— p.m.	de 10.— a.m. à midi	
	Ordinaires. . . .	de 9.— a.m. à 6.— p.m.		
Renseignements. . . .	Assurés et contre	de 3.— p.m. à 6.— p.m.		
	remboursement . .	de 8.30 a.m. à 6.— p.m.		
	de 3.— p.m. à 6.— p.m.			
	de 8.30 a.m. à 5.— p.m.			

* En hiver ce guichet est fermé à 5 h. 30 p.m. au lieu de 6 h. p.m. et réouvre de 7 h. p.m. à 7 h. 30 p.m. pour la distribution du courrier arrivant du Caire à 6 h. p.m., outre l'ouverture de 8 h. p.m. à 9 h. p.m.

** Ce Guichet est fermé pendant les opérations de tirage du courrier de Brindisi P. & O. seulement.

Les Guichets de la distribution sont fermés, après l'arrivée de chaque train, le temps strictement nécessaire pour le triage des correspondances.

Si, une malle d'Europe arrive jusqu'à 9 heures du soir, la distribution est faite le même soir.

TARIF DES OBJETS DE CORRESPONDANCE

CATÉGORIES D'OBJETS	ÉCHANGE DANS L'INTÉRIEUR DE L'ÉGYPTÉ ET POUR LE SOUDAN	A destination des pays de l'Union Postale Universelle
Lettres { De la ville pour la ville { Pour l'Intérieur . . .	M. 3 par port de 30 gr. ou fract. M. 5 par port de 30 gr. ou fract.	{ M. 10 jusqu'à 20 { gr. et M. 6 par { port de 20 gr. { ou fraction.
Cartes postales simples . . .	M. 2	M. 4
Cartes post. avec réponse payée	M. 4	M. 8
Journaux et imp. périodiques .	M. 1 par numéro ou exempl.	{ M. 2 par port de { 50 gr. ou fract. { jusqu'à 2.000 gr.
Imprimés non périodiques et journaux et imprimés périodi- ques originaires de l'étranger remis en circulation en Egypte	{ M. 1. par port de 50 gr. ou { fraction jusqu'à 2.000 gr. { Pour les papiers d'affaires le { minimum de taxe est M. 2.	{ Minimum de taxe { M. 10 pour les { pap. d'affaires.
Cartes de visite		
Papiers d'affaires		
Echantillons	{ M. 1 par port de 50 gr. ou { fraction jusqu'à 350 gr. { Le minimum de taxe est { M. 2.	M. 2 par port de 50 gr. ou fract. jus- qu'à 350 gr. Minim. de taxe M. 4

Les stations de la ligne de Mataria jusqu'à Marg inclusivement, celles de la ligne de Hérouan (la ville de Hérouan comprise), Abbassieh, Ahram, Boulak el-Dakrou, Guézireh, Guiza Ville, Guiza Branche, Héliopolis, Imbaba, Rod el-Farag, ainsi que toutes les succursales de la Ville du Caire, sont considérées comme faisant partie, au point de vue postal de la ville du Caire ; le Mex et toutes les stations de la ligne de Ramleh jusqu'à Aboukir inclusivement sont considérés comme faisant partie de la ville d'Alexandrie, Port-Tewfik de la ville de Suez et Haï el-Arab de Port-Saïd.

Le droit fixe de recommandation est fixé à 5 Mill. pour l'intérieur de l'Égypte et à 10 mill. (P.T. 1) pour l'Étranger.

Le droit fixe des avis de réception pour un objet à destination tant de l'intérieur que d'un pays étranger est fixé à Mill. 10 (P.T. 1).

Les objets de correspondance non affranchis sont passibles, à la charge des destinataires, du double des taxes sus-indiquées, et celles insuffisamment affranchies sont taxées du double de l'insuffisance.

L'affranchissement est obligatoire, au moins partiellement pour les journaux imprimés, papiers d'affaires et échantillons à destination des pays de l'Union.

*L'affranchissement des lettres est fixé à Mill. 5 par port de 20 grammes
ou fraction pour :*

LE ROYAUME-UNI et la GRANDE-BRETAGNE.

Les Colonies Britanniques:

ADEN ET PERIM.

AFRIQUE CENTRALE BRITANNIQUE:

Nyassaland britannique, Lac Moero, Tanganyika et le Haut Zambèze.

AFRIQUE ORIENTALE BRITANNIQUE:

Escarpment, Kilindini, Kismayu, Kiu, Lamu, Makindu, Malindi, Mashakos, Mombasa, Nairobi, Rabai, Takaungu, Taveta, Voi, Waissen.

ANTIGOA.

ASCENSION.

AUSTRALIE:

Australie Occidentale, Australie Méridionale, Nouvelle Galles du Sud et les îles Norfolk, Queensland et la Nouvelle Guinée Britannique, Tasmanie, Victoria.

AUTRICHE.

BAHAMAS.

BARBADOS.

BECHOUANALAND PROTECTORAT.

BERMUDA.

BORNÉO DU NORD BRITANNIQUE.

BRUNCI.

CAICOS (ÎLES).

CANADA y compris les provinces de :

Ontario, Québec, New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island, British Columbia, Alberta, Saskatchewan, Manitoba et le territoire d'Yukon.

CAP DE BONNE-ESPÉRANCE.

CAYMAN (ÎLES).

CEYLON.

CHYPRE.

CÔTE-D'OR.

DOMINIQUE.

ETABLISSEMENTS DU DÉTROIT y compris les

Etats Malais, savoir :

Nagri, Sembilang, Pahang, Pérak, Sélangor, Johore, Kelantan, Kedah, Perlis, Trengganu.

FALKLAND (ÎLES).

FIDJI (ÎLES).

GAMBIA.

GIBRALTAR.

GRENADA.

GUYANE BRITANNIQUE.

HONDURAS BRITANNIQUE.

HONG-KONG, y compris des agences à Amoy, Canton, Chefoo, Foochow, Hankow, Hoïhow, Liu Hung-Tau (Wei-hai-wei), Ningpo, Shanghai et Swatow.

INDES ORIENTALES BRITANNIQUES y compris la Birmanie et les îles Andaman et Nicobar.

JAMAICA.

LABOUAN.

LAGOS.

LEEWARD (Îles).

MALTE.

MAROC (Bureaux britanniques) :

Alcazar, Casablanca, Fez, Larache, Mazagan, Mequinez, Mogador, Rabbat, Saffi, Tangier et Tetuan.

MAURICE y compris les îles Corgados, Chagos, Rodriguez et Seychelles.

MONTSERRAT.

NATAL.

NOUVELLE ZÉLANDE et les dépendances suivantes: île du Nord, île Middle, îles Stewart, îles Chatham, îles Auckland, îles Campbell, îles Antipodes, îles Bounty, îles Kermadec, île Fanning, îles Cook, savoir :

Rarotonga, Mangaia, Atin, Aitutaki, Mauke, Mitiaro, Takutea, îles Herveys (Manual et Aoutu), Savage ou Nine, Palmerston, Penrhyn ou Tongareva, Humphrey ou Manahiki, Rierison ou Rakaanga, Danger ou Pukapuka, Suwarrow.

NEVIS.

NIGÉRIA DU NORD.

NIGÉRIA DU SUD.

ORANGE (COLONIE).

RHODÉSIA DUSUD, y compris Mashonaland et Matabeland.

SARAWAK.

ST.-CHRISTOPHE (ST.-KITTS).

STE.-HÉLÈNE.

STE.-LUCIE.

ST.-VINCENT.

SIERRA LEONE.

SOMALILAND, savoir :
Berbera, Bulhar et Zeila.

TERRENEUVE.

TOBAGO.

TORTOLA.

TRANSVAAL.

TRINITÉ.

TURQUES (ÎLES).

VIERGES (ÎLES).

UGANDA.

ZANZIBAR.

L'ITALIE y compris la Colonie Erythrée, savoir :
Adi Bahjeh, Adi Ugri, Asmara, Assab, Ghinda, Keren, Massaoua et Saganeiti.

Le BENADIR:

Barva, Griumbo, Merka et Mogadicio.

A destination des pays ne faisant pas partie de l'Union Postale Univ., savoir :

PAYS	Affran- chissement.	Recom- mandation	Avis de réception.	TAXE	
Afghanistan	(1)	Admise	Pas admis	Lettres Mill. 10 jusqu'à 20 gr. et Mill. 6 par chaque port de 20 gr. ou frac. au-dessus des premiers 20 gr. (5). Cartes post. simples Mill. 4.	
Arabie (2)	Obligatoire	Pas admise	Pas admis		
Brunei (5)	Facultatif	Admise	Admis		
Chine (3)	Facultatif	Admise	Admis		
Etats Fédérés Malais et sultanat de Johore (7)	Facultatif	Admise	Admis		
Maldives (îles) . . .	Obligatoire	Pas admise	Pas admis	Cartes postales avec réponse payée Mill. 8.	
Maroc (4)	»	» »	» »		
Nigéria du Nord (Protec. Britannique) . . .	Facultatif	Admise	Admis	Journaux. .) Imprimés. .) Mill. 2 par Papiers d'aff.) port de 50 gr. Echantillons .)	
Iles Banks	Obligatoire	Pas admise	Pas admis		
Iles Santa Cruz . . .					
Nyassaland (Prot. Brit.) } Afrique Centrale . . . } » Britannique (5) }	Facultatif	Admise	Admis	Minimum de taxe Mill. 10 pour les papiers d'affaires et Mill. 4 pour les échantillons.	
Rhodesia du nord-est } Rhodesia du n.-ouest (6) } Tonga (le groupe de) .	Facultatif Obligatoire	Admise Admise	Admis Admis		Droit de recomm. Mill. 10. Avis de réception Mill. 10.

1. L'affranchissement est obligatoire jusqu'aux Indes.

2. A l'exception de Hedjaz, Yemen, Mascate et Aden.

3. Les envois à destination des localités de la Chine dans lesquelles le service postal chinois n'est pas encore organisé sont transmis aux destinataires à leurs frais et risques, par les soins de Sociétés privées, depuis le bureau de poste chinois le plus rapproché et sont passibles d'une taxe supplémentaire à payer par les destinataires.

Les imprimés de toute nature, les papiers d'affaires et les échantillons des marchandises pour les localités de la Chine non desservies par des lignes de chemin de fer ou de paquebots sont passibles d'une taxe complémentaire payable par les destinataires, d'après le tarif interne chinois.

4. Sont admises au tarif de l'Union, les correspondances ordinaires et recommandées à destination des localités suivantes du Maroc: Alcazar, Arcila, Casablanca, Ceuta, El Kasr-el-Khir, Fez, Larache, Marrakesch, Mazagan, Mequinez, Mogador, Rabat, Safi, Tanger et Tétouan.

5. La taxe des lettres pour Nyassaland, les Etats Fédérés Malais, le sultanat de Johore la Nigéria du nord et Brunei est de 5 mill. par 20 grammes.

6. La Rhodesia du Sud y compris Mashonaland et Matabeland, fait partie de l'Union Postale.

7. L'affranchissement pour l'Etat de Trengganu est obligatoire.

TARIF DES COLIS POSTAUX

SERVICE INTERNE

	Poids	Taxe de transp.	Droit d'Assur.	Droit de Rembours.	Taxe par Colis pour la Remise par exprès
Pour l'Intérieur	1 3 5	30 40 50	5 mill. par chaque L.E. 12 ou fract.	5 mill. par colis	10 mill. par colis
Pour le Soudan	1 3 5	50 70 90	»	»	pas admis

Le montant maximum de l'assurance est limité à L.E. 400 pour l'intérieur de l'Egypte et à L.E. 20 pour le Soudan.

Le montant maximum dont un colis peut être grevé de remboursement est limité à L.E. 100 pour l'Egypte et L.E. 20 pour le Soudan.

Les colis à destination des localités non desservies par les chemins de fer ou des paquebots ne doivent pas excéder 3 kilogrammes.

SERVICE ETRANGER

Les colis postaux à destination de l'étranger sont soumis :

1. A la taxe de transport et, le cas échéant, aux droits d'assurance de remboursement et de remise par exprès, selon les indications portées en regard de chaque pays.

2. Au droit d'exportation et, si le colis est expédié voie d'Alexandrie, au droit de quai.

3. Au droit d'importation, à percevoir à destination; toutefois, les expéditeurs peuvent prendre à leur charge ces droits, pour les colis à destination des pays désignés ci-après, et les faire remettre aux destinataires franco de droits de Douane.

Pays à destination desquels il peut être accepté des colis à remettre franco de droits de Douane

ALLEMAGNE, AUTRICHE,
BELGIQUE, BOSNIE-HERZEGOVINE,
CHYPRE,
CONFÉDÉRATION AUSTRALIENNE,
DANEMARK y compris les Iles Féroë,
l'Islande et le Groënland,
ANTILLES DANOISES,
FRANCE y compris Monaco, la Corse,
et l'Algérie, les Colonies Françaises.
GRANDE-BRETAGNE et
Colonies Britanniques,
HONGRIE,

ITALIE et Colonie Érythrée et les
Bureaux Italiens de Benghazi, La
Canée et Tripoli,
LUXEMBOURG,
MONTENEGRO,
NORVÈGE,
PAYS-BAS,
SALVADOR,
SERBIE,
SIAM,
SUÈDE,
SUISSE.

TARIF

des mandats-poste et des groupes de numéraire

SERVICE INTERNE

	Taxes	Minimum de la taxe	Maximum du montant	Avis de payement ou de consignation
		MILL.	L.E.	MILL.
<i>Mandats ordinaires</i> . . .	Mill. 3 par L.E. 1 ou fraction.	10	100	10
<i>Mand. télégraphiques</i> (1). .	—	—	20	—
<i>Mand. pour le Soudan</i> . .	Mill. 5 par chaq. L.E. 1 ou fraction.	10	100	—
<i>Groups ou boîtes, contenant de l'or ou de l'argent mon- nayé</i>	Mill. 10 par chaq. L.E. 12 ou fraction	100	illimité	—

MANDATS INTERNATIONAUX

A destination des pays faisant partie de l'Arrangement international:
Mill. 10 pour chaque L.E. 2 ou fraction, plus Mill. 5 pour droit supplémentaire de change, total Mill. 15.

A destination de la Grande-Bretagne, de toutes les Possessions et Colonies Britanniques, ainsi que pour la Russie: Pour les premières L.E. 4, mill. 10 par chaque L.E. ou fraction; au delà des premières L.E. 4, millièmes 10 pour chaque L.E. 2 ou fraction, plus millièmes 5 pour droit supplémentaire de change.

A destination de la Turquie: Mill. 10 pour chaque L.E. 2 ou fraction et Mill. 5 pour droit supplémentaire de change, plus 5 Mill. par L.E. 1 ou fraction pour droit extra de change.

CAISSE D'EPARGNE POSTALE

(Voir le *Memento Postal* distribué gratis sur demande adressée: Société Anonyme Egyptienne de Publicité **BP** 465, Le Caire).

(1) L'expéditeur d'un mandat télégraphique doit payer, en plus de la taxe ordinaire des mandats les frais du télégramme.

TABLEAU DES PRINCIPALES MAL

PAYS	PAQUEBOTS	VOIE
Europe, Amérique et Afrique. de l'Ouest et du Sud. . . .	Anglais P. & O. . . .	Port-Saïd-Brindisi . . .
	Italien.	Alexandrie-Brindisi . .
	Allemand.	» Marseille . .
	Italien.	» Messine . .
	Autrichien	» Brindisi . .
	Français	» Marseille . .
* Turquie, Grèce, Russie du Sud et Crète.	Autrichien	» Brindisi . .
	Khédivial.	Alexandrie-Pirée . . .
	Russe.	»
	Roumain.	Alex. Consple. Costanza .
* Syrie	Khédivial.	Port-Saïd
	Autrichien	»
	Russe.	»
	Français	»
Chypre.	Italien.	Alexandrie
	Hellénique	Port-Saïd
	Anglais P. & O. . . .	Port-Saïd-Brindisi . . .
Malte	Italien.	Alexandrie-Messine . .
	»	» Brindisi . .
	Autrichien	» » . .
	»	» » . .
Port-Soudan et Suakin	Anglais Moss	Directe.
	Khédivial.	Port-Tewfik
	Khédivial.	»
	Italien	»
Massawa et Assab	Anglais P. & O. . . .	Port-Saïd
	Khédivial.	Port-Tewfik
Aden et Indes.	Anglais P. & O. . . .	Port-Saïd
	p.p. Néerlandais. . .	Port-Tewfik
Indes Orientales Néerlandaises.	Anglais P. & O. . . .	Port-Saïd
	Angl-Orient	Port-Tewfik
Ceylon et Australie.	Anglais P. & O. . . .	Port-Saïd
	Français.	Port-Tewfik
Chine, Japon et Etablis- sements du Détroit.	Allemand.	»
	Anglais P. & O. . . .	Port-Saïd (voie Aden). .
Djibouti et Abyssinie.	Français.	Port-Tewfik
	Allemand.	»
Côte Orientale d'Afrique. . . .	Français	»

SOUDAN ET HAUT DU NIL.— Les malles pour le Soudan voie Halfa p de Port-Tewfik voie Port-Soudan chaque mercredi à 5 h. p.m., elles arrivent Port-Tewfik voie Port-Soudan.

Les malles pour Gondokoro quittent Khartoum seulement le 1^{er} et le 15 de ch

* Les dépêches pour ces pays sont sujettes à des modifications résultant des quarantaines.

LES DE ET POUR L'ÉTRANGER

Départs du Caire et d'Alexandrie		Arrivées à Alexandrie Port-Saïd ou Port-Tewfik
Hebdomad. ⁽¹⁾ du Dimanche au Mardi le 1 ^{er} et le 15 de chaque mois.		Mercredi 3-4 et 19 de chaque mois.
Hebdomadaire ⁽²⁾	Mercredi	Dimanche ou lundi.
»	Jeudi	Lundi.
»	Mardi	Dimanche.
»	Vendredi	Mardi.
»	Samedi	Mercredi.
»	Mercredi	Samedi.
»	Mardi	Jeudi.
» ⁽²⁾	Samedi	Lundi.
»	Dimanche.	Mardi.
»	Jeudi	Jeudi.
»	Vendredi ou Samedi.	Jeudi ou vendredi.
»	Jeudi ou Vendredi	Jeudi.
»	—	—
»	Mardi	Dimanche.
» ⁽¹⁾	du Dim. au Mardi.	Mercredi.
»	Jeudi	Lundi.
le 1 ^{er} et le 15 de chaque mois		—
Hebdomadaire. . .	Mardi	—
»	Samedi	—
Irrégulier		Irrégulier.
Hebdomadaire . .	Mercredi	Samedi.
Chaque quinzaine	Lundi	Chaque quinzaine Jeudi.
Mensuel.	Samedi.	Samedi
Hebdomadaire . .	Mardi	Dimanche à Mardi
Chaque quinzaine	Lundi	»
Hebdomadaire . .	Mardi	»
»	Mardi	
Chaque quinzaine	Mardi	
»	Mercredi	
»	Mardi	
»	Vendredi	
»	Mardi	
Hebdomadaire . .	Mardi	
le 15 et le 30 de chaque mois		
Chaque quinzaine		
le 15 et le 30 de chaque mois		

Les dates d'arrivée de l'Extr. Orient peuvent être devancées ou retardées du temps que ces paquebots ont gagné ou perdu pendant la traversée.

Le Caire 3 fois par semaine, le lundi, le jeudi et le Vendredi à 8 h. p.m. et Alexandrie, le lundi, le jeudi et le samedi matin voie Halfa, et le samedi à 6 h. a.m. à

Le Caire 3 fois par semaine, le lundi, le jeudi et le Vendredi à 8 h. p.m. et Alexandrie, le lundi, le jeudi et le samedi matin voie Halfa, et le samedi à 6 h. a.m. à

1. Un avis spécial est publié chaque semaine pour le départ de ce courrier.
2. De Mai à Novembre les départs sont irréguliers.

PAYS PARTICIPANT au service des recouvrements

PAYS	Maximum total des valeurs pouvant être insérées dans un même envoi
Allemagne.	Marks 800
Antilles Danoises (St.-Croix, St.-Jean et St.-Thomas). . .	Francs 1000
Autriche	Couron. 1000
Belgique	Francs 1000
Chili.	Pesos 530
Danemark (y compris les Iles Féroë et l'Islande)	Couron. 720
France (y compris la Corse et l'Algérie).	Francs 1000
Hongrie.	Couron. 1000
Italie (y compris St.-Marin, la colonie Erythrée pour Assab, Massaua, Asmara, Keren et la colonie de Benadir pour Mogadiscio et Guimba)	Francs 1000
Luxembourg	Francs 1000
Maroc (Bureau Français) Tanger, Oudjda, Casablanca, Rabat, Safi, Mazagan et Mohador.	Francs 1000
Norvège.	Couron. 720
Pays-Bas et Indes Orientales Néerlandaises.	Florins 480
Portugal (y compris Madère et Açores)	Francs 1000
Roumanie	Francs 1000
Suède	Couron. 720
Suisse	Francs 1000
Tripolitaine (Benghazi et Tripoli—Bureaux Italiens). . .	Francs 1000
Tunisie.	Francs 1000

Temps normal employé par les correspondances

EXPÉDIÉES DU CAIRE ET D'ALEXANDRIE

à destination des principales villes et contrées suivantes:

DESTINATIONS	Acheminement	Jours	DESTINATIONS	Acheminement	Jours
Adelaïde (Aust. Mér).	Direct. . .	24	Boston.	Brindisi. . Marseille .	14
Afrique Orient. Brit.	Mombassa	15		Naples . .	
Athènes.	Direct. . .	40 h.	Brisbane.	Direct. . .	33
	Brindisi. .	6		Brindisi. .	5
Belgrade	Naples . .	7,1/2	Bruxelles	Marseille .	6
	Consple. .	6,1/2		Naples . .	6
	Brindisi. .	5		Brindisi. .	6
Berlin	Marseille .	7	Bucarest.	Naples. . .	7
	Naples . .	6		Consple. .	5,1/2
	Brindisi. .	4,1/2	Budapest	Brindisi. .	5
Berne	Marseille .	5,1/2		Naples . .	6
	Naples . .	5		Brindisi. .	
Bombay.	Direct. . .	9,3/4	Buenos-Ayres. . . .	Marseille .	28
				Naples . .	

DESTINATIONS	Acheminement	Jours	DESTINATIONS	Acheminement	Jours
Calcutta.	Direct. . .	12			
	Brindisi. .		Madrid.	Brindisi. .	7
Cap Bonne-Espér. . .	Marseille .	25		Marseille .	7
	Naples . .			Naples . .	8
	Brindisi. .	6	Malte.	Direct. . .	3,1/2
Christiania	Marseille .	8		Messine . .	4
	Naples. . .	7	Melburn (Austr.) . .	Direct. . .	26
Chypre	Direct. . .	2,1/2			
Colombo	Direct. . .	11	New-York	Brindisi. .	
				Marseille .	14
				Naples. . .	
Copenhague	Brindisi. .	5		Brindisi. .	5
	Marseille .	7	Paris.	Marseille .	5
	Naples . .	6		Naples. . .	6
Constantinople	Direct. . .	4	Port-Soudan	Direct. . .	2,1/2
	Brindisi. .	6	Rhodesia	London . .	28
Dublin.	Marseille .	7			
	Naples . .	7,1/2	Rio de Janeiro . . .	Brindisi. .	
	Brindisi. .	6		Marseille .	30
Edimbourg	Marseille .	7		Naples . .	
	Naples . .	7			
Fremantle (A. Occ.) .	Direct. . .	23	Rome	Brindisi. .	3,1/2
				Naples . .	4
Gibraltar	Brindisi. .		Saint-Pétersbourg .	Brindisi. .	7
	Direct. . .	7		Naples . .	8
			Singapore	Direct. . .	19
Gondokoro Uganda .	Halfa et	18			
	Khartoum.			Brindisi. .	6
Hong-Kong	Direct. . .	23	Sophia	Naples. . .	7
				Consple. .	6,1/2
Khartoum.	Halfa . . .	4			
			Souakim.	Direct. . .	4
	Brindisi. .	5		Djedda . .	5 1/2
La Haye.	Marseille .	6			
	Naples . .	6		Brindisi. .	6
			Stockholm.	Marseille .	8
	Brindisi. .			Naples. . .	7
Lisbonne	Marseille .	8	Sydney	Direct. . .	30
	Naples . .				
	Brindisi. .	5	Transvaal	Lond. et Cap	27
Londres.	Marseille .	6,1/2		Espérance.	
	Naples . .	6,1/2			
	Brindisi. .	5	Vienne.	Brindisi. .	5
Luxembourg	Marseille .	6		Naples. . .	6
	Naples . .	6	Yokohama.	Direct. . .	32

TELEGRAPHES

RÈGLEMENT DU SERVICE TÉLÉGRAPHIQUE

Les conditions et règlements pour l'Extérieur sont les mêmes que pour l'Intérieur de l'Egypte sauf les modifications suivantes :

Tarif

La taxe des télégrammes à destination de l'Europe et de l'Orient est perçue par mot pur et simple, variant selon le pays de destination et selon que les télégrammes sont expédiés par *Câble* ou par la voie de *El-Ariche*.

Les télégrammes provenant de la Haute-Egypte sont sujets à la perception d'une surtaxe locale de 5 millièmes par mot en sus du tarif fixé pour la Basse-Egypte.

Les télégrammes écrits en caractères Arabes sont acceptés seulement pour la Perse, la Turquie d'Asie, les Stations sur la ligne de Damas-Hedjaz jusqu'à Médiné, la Turquie d'Europe et l'Archipel de la Turquie (voie El-Ariche), pour Hedjaz et Yemen voie Compagnie Eastern Suez ou voie Halfa Suakim.

Télégrammes remis à destination par Poste.

Les télégrammes à acheminer par poste sont soumis aux taxes supplémentaires ci-après :

(a) Télégrammes à distribuer dans les limites du pays de destination : ceux qui portent la mention taxée "Poste recommandée" ou =PR= acquittent seuls une taxe fixée à 10 millièmes.

(b) Télégrammes à réexpédier à un autre pays que le pays de destination télégraphique : la taxe à percevoir est de 10 ou de 20 millièmes selon que l'adresse contient la mention taxée "Poste" ou "Poste recommandée" =PR=.

Adresse

Le dernier mot de l'adresse doit être, en général, le nom du bureau télégraphique. Ce nom ne peut être suivi que du nom de la subdivision territoriale de destination.

Texte

Le texte d'un télégramme peut être omis.

Réponse payée

L'expéditeur d'un télégramme peut affranchir la réponse qu'il demande à son correspondant, en inscrivant avant l'adresse, l'indication "*Réponse Payée*" ou =RP= complétée par la mention du nombre de mots payés pour la réponse : "*Réponse payée x*" ou =RP x=.

La taxe de la réponse est calculée en supposant que celle-ci suivra la même voie que le télégramme primitif.

L'expéditeur qui veut affranchir une réponse urgente doit inscrire avant l'adresse l'indication "*réponse payée urgente x*" ou PR=D x= et acquitter la taxe correspondante.

Bon pour réponse payée

Lorsqu'une réponse est affranchie, le Bureau d'arrivée remet au destinataire, en même temps que le télégramme, un bon qui lui donne la faculté d'expédier gratuitement un télégramme dans les limites du nombre des mots affranchis à destination quelconque, et à partir d'un Bureau quelconque de l'Administration qui a délivré le bon.

Si la taxe de la réponse excède le montant de la valeur du bon, l'excédent doit être payé en numéraire.

Télégrammes privés Urgents

Les télégrammes urgents sont sujets à la perception de la surtaxe locale en sus du triple de la taxe fixée pour l'étranger.

Les pays suivants n'admettent pas les télégrammes urgents :

Grande Bretagne, Colonies Anglaises de l'Afrique du Sud, Indes Britanniques.

Télégrammes en langage secret

Les télégrammes privés rédigés en langage secret, convenu ou chiffré peuvent être acceptés pour tous les pays étrangers sauf le suivants :

Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Roumanie, Russie.

Cependant les télégrammes en langage convenu sont acceptés pour la Bulgarie, la Roumanie et la Russie sous réserve que les destinataires déposent au bureau d'arrivée leurs codes y relatifs.

La Turquie accepte les télégrammes en langage convenu seulement.

Dépêches collationnées

La surtaxe de répétition des télégrammes marqués *Collationnés* est le quart de celle du même télégramme pour l'Etranger.

Accusé de réception

La surtaxe perçue pour l'accusé de réception pour l'Extérieur est égale à la taxe d'un télégramme de cinq mots pour le même parcours.

L'expéditeur pourrait obtenir un accusé de réception *Urgent* en payant triple taxe.

Indications Eventuelles

L'expéditeur doit écrire avant l'adresse, celle des indications éventuelles prévues par le règlement dont il désire faire usage, tel que :—

— <i>D</i> — ou Urgent.	— <i>FS</i> — ou Faire Suivre.
— <i>RPx</i> — ou Réponse Payée x.	— <i>Poste</i> — ou Par Poste.
— <i>RPDx</i> — ou Réponse Payée Urg. x.	— <i>PR</i> — ou Poste Recommandée.
— <i>PC</i> — ou Accusé de réception télégraphique.	— <i>TR</i> — ou Télégraphe Restant.
— <i>PCD</i> — ou Accusé de récep. télégraphique Urgent.	— <i>GP</i> — ou Poste Restante.
— <i>PCP</i> — ou Accusé de réception postal.	— <i>GPR</i> — ou Poste Rest. Recomm.
	— <i>TMx</i> — x Adresses.
	— <i>CTA</i> — ou Commun. toutes adr.
	— <i>TC</i> — ou Collationnement.

Il est entendu que ces indications font partie du télégramme et sont comptées chacune par un mot.

TÉLÉGRAMMES POUR LE SOUDAN

Trois catégories de télégrammes sont admises pour la correspondance avec le Soudan :

1^o *Urgents*: 40 mill. pour chaque deux mots ou fraction de deux mots avec un minimum de taxe de 160 mill. pour chaque télégramme.

2^o *Ordinaires*: 15 mill. pour chaque deux mots ou fraction de deux mots avec un minimum de taxe de 60 mill. pour chaque télégramme.

3^o *Différés*: 15 mill. pour chaque quatre mots ou fraction de quatre mots avec un minimum de taxe de 30 mill. pour chaque télégramme.

LES BUREAUX SUIVANTS SONT OUVERTS À LA CORRESPONDANCE EN LANGUES EUROPÉENNE ET ARABE :

Abou-Hamad, Argo, Atbara, Awoi, Bara, Berber, Bor, Damer, Debba, Delgo, Dongola, Dueim, El-Obeid, Gallabat, Gebel-Moya, Gedaref, Geili, Geteina, Kamlin, Kareima, Kassala, Kawa, Khartoum, Khartoum North, Kodok, Kongor, Korti, Kosha, Kosti (White Nile), Mafaza, Malakal, Melut, Merowi, Mongalla, Mvolo, Nafalah, Nahud, Number Six Station, Om Durman, Port Sudan, Rejaf, Renk, Roseires, Rufaa, Rumbek, Sebderat Sudan, Sennar, Shendi, Shereik, Singa, Suakin, Talodi, Tayiba, Teufikia (Sudan), Tokar, Tonga, Tonj, Umruba Wad Medani, Waw, Zeidab.

N.B.—Les télégrammes *Différés* ne sont remis au destinataire que 48 heures après leur remise au bureau d'origine.

Tarif par mot des bureaux de la Basse-Egypte pour les pays suivants (via El-Ariche):

NOM DE PAYS	Mill.	NOM DE PAYS	Mill.
Algérie	48	Perse Bureaux du Golfe Per-	
Allemagne		sique (via Fao)	73
Autriche-Hongrie		Perse: Bender-Abbas (via Fao)	103
Belgique		Portugal.	
Bosnie-Herzégovine		Roumanie	48
Bulgarie.	52	Russie d'Europe et du Caucase	
Crète.		(via Batoum)	
Danemark	48	Russie d'Asie (via Batoum)	62
Espagne.		Russie Bokhara (via Batoum)	
France.		Serbie	
Gibraltar		Suède	48
Grande Bretagne et Irlande		Suisse	
Grèce :	48	Tripolitanie (via Rhodes)	
Bureaux de la Grèce		Tripolitaine (v.Ariche, Radio)	
Iles de la Grèce		Guelemick	21
Italie		Tunisie	48
Luxembourg		Turquie :	
Malte.		*Turquie d'Asie y compris les	
Maroc :		bureaux sur la ligne du	
Tanger	48	chemin de fer du Hedjaz	
Autres Bureaux	67	jusqu'à Médine	21
Montenegro	48	*Turquie d'Europe et les Iles	
Norvège.		de l'Archipel sauf: Chio,	
Pays-Bas		Lemnos et Tenedos	26
*Perse (via Hanekin)	58	*Turquie: Chio, Lemnos et	
Perse (via Fao)	75	Tenedos	35

N.B. — Il sera perçu une surtaxe de 5 millièmes par mot pour les dépêches en provenance des bureaux de la Haute-Egypte.

* Les télégrammes en langue Orientales sont acceptés pour la Perse *voie Hanekin* et la Turquie seulement

Tarif par mot aux pays suivants (via Halfa):

	De la Basse-Egypte	De la Hte-Egypte
	MILL.	MILL.
Via Halfa et Kassala :		
Abyssinie (en langues européennes seulement)	33	28
Erythrée » » »	29	24
Somali Italien :		
Benadir (en langues européennes seulement)	68	63
Mogadiscio » » »	68	63
Via Halfa-Suakin :		
Aden (en langues européennes seulement)	65	60
Djibouti » » »	79	74
Perim » » »	65	60
Somali Britannique :		
Berbera (en langues européennes seulement).	89	84
Bulhar » » »	93	88
Hedjaz :		
Djeddah et Mecque (en langues européennes et orientales)	79	74
Taïf et Yambo (en langues orientales seulement)	79	74
Yemen :		
Hodeida, Sanaa, Camaran (en langues européennes et orientales)	108	103
Menaha, Zeidié (en langues orientales seulement)	108	103

Tarif par mot des bureaux de la Basse-Egypte aux pays suivants
(voie Eastern Telegraph)

EUROPE Voie Directe	Mill.	EUROPE (suite) Voie Directe	Mill.
Açores	71	Roumanie	48
Allemagne	48	Russie d'Europe et Caucase	
Autriche-Hongrie		Serbie	
Belgique		Suède	
Bosnie-Herzégovine	35	Suisse	
Bulgarie		Turquie d'Europe	67
Crète	48	Turquie d'Asie	48
Danemark		Rhodes	44
Espagne		Chio, Lemnos et Tenedos	35
France		Chypre	77
Gibraltar		Autres Iles de la Turquie	
Grande-Bretagne et Irlande			
Grèce et les Iles		AMÉRIQUE DU NORD	
Hollande		Québec, Ontario et New-York	96
Italie		City	
Luxembourg		Etat de New-York, District de Colombie et Pensylvanie	104
Malte		Illinois, Indiana, Ohio, Michi- gan, Géorgie, etc.	108
Montenegro		Californie, Etat de Washington	121
Norvège			
Portugal			

N.B. — Il sera perçu une surtaxe de 5 millièmes par mot pour les dépêches en provenance des bureaux de la Haute-Egypte.

RADIO-TÉLÉGRAMMES

Les bureaux télégraphiques de l'Etat qui échangent des télégrammes en langues européennes, acceptent aussi les radio-télégrammes à destination des bateaux en mer.

Les radio-télégrammes doivent porter dans le préambule la mention «Radio». La taxe par mot pour les radio-télégrammes est comme suit :

BATEAUX DE NATIONALITÉ	De la Basse-Egypte.	OBSERVATIONS
	Mill.	
Britannique, Française, Italienne, Japonaise, Russe	45	
Allemande	29	Pour télégrammes n'excédant pas 10 mots avec une surtaxe de 135 millièmes par télé- gramme.
Austro-Hongroise, Bel- ge, Danoise, Néerlandaise Norvégienne, Portugaise	45	Pour télégrammes excédant 10 mots.
	29	Pour télégrammes n'excédant pas 10 mots avec une surtaxe de 116 millièmes par télé- gramme.
Espagnole	41	Pour télégrammes excédant 10 mots.

Lorsque l'expéditeur ne peut pas préciser la nationalité du bateau, le télégramme est taxé d'après le tarif des bateaux Autrichiens.

N.B. — Il sera perçu une surtaxe de 5 millièmes par mot pour les dépêches en provenance de la Haute-Egypte.

TÉLÉGRAMMES DIFFÉRÉS POUR L'ÉTRANGER

Le public a la faculté d'expédier à demi tarif des «télégrammes différés» rédigés en langage clair et à destination des pays ci-dessous désignés.

Ces télégrammes seront transmis après les télégrammes à plein tarif, mais ne pourront subir un retard supérieur à 24 heures.

L'expéditeur d'un télégramme différé devra signer une déclaration stipulant que le télégramme est entièrement rédigé en langage clair et n'a que le sens littéral de son texte.

Les «télégrammes différés» peuvent être échangés entre l'Egypte et les pays suivants :

- La Grande-Bretagne et toutes les possessions Britanniques (excepté la Rhodésie du Nord et du Nord-Ouest, l'Afrique Centrale Anglaise et Pemba).
- Les États-Unis d'Amérique et Cuba.
- La France, l'Algérie, la Tunisie, Madagascar et le Sénégal.
- L'Allemagne et ses colonies du Togo, du Cameroun, de l'Est et du Sud-Ouest Africain.
- Le Portugal et ses colonies.
- La Belgique.
- Les concessions Chinoises de Shanghai, Amoy, Foochow, Weihaiwei et Tsingtau.

Les télégrammes différés doivent être rédigés en Anglais, en Français ou dans la langue du pays de destination, et l'expéditeur doit spécifier dans quelle langue le télégramme est rédigé.

Les télégrammes différés ne doivent contenir ni chiffres, ni signes commerciaux, ni groupes de lettres, ni signes de ponctuations, ni abréviations. Les Nombres doivent être indiqués en toutes lettres. Les télégrammes sans texte ne sont pas admis comme «télégrammes différés».

Les télégrammes ne remplissant pas les conditions ci-dessus indiquées seront taxés à plein tarif.

TÉLÉPHONE

THE TELEPHONE COMPANY OF EGYPT, Ltd.

ENTRE

	Caire-Alexandrie et vice-versa (1)	Tanta-Caire et vice-versa (1)	Tanta-Alexandrie et vice-versa (1)	Zagazig et Tanta et vice-versa (1)	Zagazig et Alexandrie et vice-versa (1)	Mansourah-Caire et vice-versa (1)	Mansourah-Alexandrie et vice-versa (1)	Mansourah-Tanta et vice-versa (1)	Port-Saïd-Caire et vice-versa (1)	Port-Saïd-Tanta et vice-versa (1)	Port-Saïd-Zagazig et vice-versa (1)	Port-Saïd-Alexandrie et vice-versa (1)	Suez-Caire et vice-versa (1)	Suez-Tanta et vice-versa (1)	Suez-Zagazig et vice-versa (1)	Suez-Alexandrie	Ismailia-Caire et vice-versa (1)	Ismailia-Mansourah et vice-versa (1)	Ismailia-Zagazig et vice-versa (1)	Ismailia-Port-Saïd et vice-versa (1)	Ismailia-Suez et vice-versa (1)	Ismailia-Alexandrie et vice-versa (1)
Pour chaque 3 m. de communication ou fraction de 3 m.	7,5	4	5	4	7,5	5	2,5	7,5	5	10	20	15	30	22,5	7,5	30	15	5	2,5	5	2,5	10
Pour chaque 3 minutes jusqu'à 6 minutes.....	15,0	8	10	8	15,0	10	5	15	10	20	15	30	22,5	15	5	20	10	5	5	5	5	20
SERVICE URGENT. — Pour chaque 3 minutes ou frac- tion de conversation.....	22,5	12	15	12	22,5	15	7,5	22,5	15	30	22,5	15	30	22,5	7,5	30	15	7,5	7,5	7,5	7,5	30

Des Cabines Publiques ont été établies aux endroits suivants :

ALEXANDRIE. — Magasin Salonica Cigarettes, Boulevard Ramleh; Buffet de la Gare à Bab-el-Ghedid; Bourse Khédiviale;
Rue du Télégraphe Anglais (Immeuble de la Cie du Téléphone).

RAMLEH. — Bureau Central; Halte Glymenopoulo; Casino San Stefano (ouvert Saison d'été).

AKRICH. — Bureau Central.

LE CAIRE. — Telephone House (rue Mansour, q. Ismailieh); Confiserie Sault; Confiserie Groppi; Continental Hotel; New Bar;
Pharmacie Awlad Enan (Bab-el-Hadid); Gare du Caire; Heliopolis Palace Hotel (Héliopolis); Stefanoff & Siroun (Héliopolis);
Mahmoud Afifi (Ch. Khayrat); Obelisk Bar; Universal Cigarettes Stores; Standard Bar; Librairie R. G. Lombardi; Café & Bar Simon;
Bureau Central (Héliouan); Station Meadi (Meadi); Bureau Central (Zeitoun); Immeuble Madkour (Ghizeh), Anglo-Egyptian
Advertising Agency, (Bab el-Hadid Square, Opéra Square, Ismailieh Square & Azhar Square), Ibrahim Abdel-Aziz salon de coiffeur
(Chareh el-Nouza, Abbassieh).

TANTAH. — Bureau Central; Café Khédivial; Buffet de la Gare.

MANSOURAH. — Bureau Central; Savoia's; Samaropoulo, S.

SUEZ. — Bureau Central.

ZAGAZIG. — Bureau Central; Buffet de la Gare.

PORT-SAÏD. — Bureau Central; Splendid Bar.

ISMAILIA. — Bureau Central.

(1) Pour les communications qui seront faites de 10 heures du soir à 6 heures du matin, la période de communication sera doublée moyennant le même tarif.

TARIF DE LOCATION DES FIACRES

LE CAIRE

A la Course

Si la voiture est louée et congédiée dans le cercle de la ville (4 kilom. soit 2 1/2 miles environ) prenant comme centre la Place de l'Opéra:—

Pour une course d'un kilomètre ou moins	P.T.	3
Pour chaque kilomètre ou partie d'un kilom. en plus	»	2
Pour chaque 1/4 d'heure d'attente (course ou heure). . . .	»	2

A l'heure

(Le cocher devra en être informé)

Pour 1 heure ou moins pendant le jour ou la nuit	P.T.	10
Pour chaque 1/4 d'heure au delà d'une heure. . . .	»	2
Pour 12 heures pendant le jour ou la nuit. . . .	»	70

Tarif Spécial

(Ce tarif prend comme centre la Place de l'Opéra)

	Aller P.T.	Retour avec attente heure	P.T.
Polo Ground.	8	de 2	20
Hôtel de Ghézireh.	8	2	» 20
Tribunes, les jours des courses.	10	3	» 30
Jardin Zoologique de Ghizeh	10	2	» 25
Pyramides.	40	3	» 60
Fom-el-Khalig	8	1	» 15
Vieux-Caire	12	1	» 25
Caserne de l'Abbassieh	12	1	» 25
Koubbeh-les-Bains.	20	2	» 30
Matarieh, l'Arbre de la Vierge et le Parc des Antruches.	35	2	» 60
Citadelle	10	1	» 20
Tombeaux des Khalifes	15	2	» 30
Rod-el-Farag.	12	1	» 25
Village de Choubra	20	1	» 30
Bassatine	30	2	» 50
Zeitoun.	25	2	» 40
Ville des Oasis	30	2	» 50
Polygone	20	2	» 30
Zamalik	10	1	» 20
Village de Ghizeh	15	1	» 25
Tombeaux des Mamlouks-Imam	15	2	» 30
Promenade du petit Ghézireh.	15		
» du grand Ghézireh	20		
» du petit et du grand Ghézireh	25		
» des deux ponts	30		
Route des Pyramides (Cheikh Nasr Eddin et retour)	40		

Frais accessoires

Pour chaque colis placé sur le siège.	P.T.	1
Pour plus de 3 personnes, le cocher sera en droit de réclamer pour chaque personne un surplus de	P.T.	2

ALEXANDRIE

Tarif pour l'intérieur de la ville

	Voiture à 1 Cheval MILL.	Voiture à 2 Chevaux MILL.
Pour une course de 10 minutes ou moins	20	30
» » » 20 »	25	40
» » » 30 »	30	50

Pour plus de trente minutes, 20 millièmes par 1/4 d'heure pour une voiture à deux chevaux, et 15 mill. pour une voiture à un cheval, soit par heure 90 mill. pour la première heure et 80 mill. pour les heures suivantes pour les voitures à 2 chevaux, et 60 mill. indistinctement pour les voitures à un cheval.

Les fractions de quart d'heure comptent pour 1/4 d'heure.

De 11 h. p.m. à 6 h. a.m. le tarif ci-dessus est augmenté de 5 mill. pour les voitures à 1 cheval, et de 10 mill. pour les voitures à 2 chevaux par 1/2 heure ou fraction de 1/2 h.

Un supplément de 10 mill. est dû aux fiacres pris dans la cour de la gare de Bab-el-Guédid du Caire.

Les limites de la ville sont : — Palais Ras el-Tin, la porte de Gabbari, les Champs-Élysées, l'Usine des Eaux, les collines de Hadra jusqu'à la mer.

Tarif spécial de l'intérieur à l'extérieur de la ville et (vice-versa)

Course à Hadra, au Palais N° 3, à Lombroso, au Casino de l'Ibrahimieh, Ras el-Tin, Hôpital et Yot Club :—

	Voiture à 1 Cheval MILL.	Voiture à 2 Chevaux MILL.
Aller seulement.	50	80
Aller et retour avec arrêt d'une demi-heure	80	120
Course à l'Ibrahimieh, Sidi-Gaber, Wardian, Abbatoir :—		
Aller seulement	70	100
Aller et retour avec arrêt d'une heure	100	150
Course à la gare de Bulkeley, Antoniadis, aux jardins de Nouzha :—		
Aller seulement.	80	120
Aller et retour avec un arrêt d'une heure	140	200
Course à Fleming, Souk, Bacos :—		
Aller seulement.	100	140
Aller et retour avec arrêt d'une heure	150	220
Course à San Stefano, l'Hôtel Beau-Rivage, Ramleh (Chemins de fer de l'Etat), Hagar-Nawatieh, Mex :—		
Aller seulement (non compris San Stéfano).	140	180
» » à San Stéfano	120	160
Aller et retour avec arrêt d'une 1/2 heure.	200	300
Si l'arrêt est plus long, par demi heure en plus.	25	40

Pendant la nuit, ce tarif sera augmenté de la même façon que le tarif de la ville.

RAMLEH ET SIDI-GABER

Le tarif de la ville s'applique à Ramleh, quand le fiacre est pris et renvoyé dans le périmètre de Ramleh, c'est-à-dire entre Abou-Nawattir, Victoria College et la station de Gabriel. Il en est de même pour le périmètre de l'Ibrahimieh compris entre les collines de Hadra, la route de Ramleh, les bains de Cléopâtre et la mer.

	MILL.	MILL.
De la gare de Sidi-Gaber à Bacos, Souk, la route de Rosette et l'Eglise Grecque (Zizinia) sur la route Siouf	60	80
Au-delà, c'est-à-dire, de Sidi-Gaber à San-Stefano Hôtel Beau-Rivage, etc.	80	100

PORT-SAID

A l'heure

Millièmes

Pour la première heure	100
Pour chaque demi-heure en plus ou fraction	40

A la Course

Pour une course en ville	25
Pour chaque quart d'heure d'attente après la course	20

Tarif Spécial

Course d'un endroit quelconque de la ville:—

A la gare des Chemins de fer ou vice-versa	40
A la gare des Chemins de fer, aller et retour, avec un quart d'heure d'attente	60
Aux cimetières ou vice-versa	70
Aux cimetières aller et retour, avec une demie-heure d'attente	120
A El-Raswa ou à la station du Lac Menzaleh ou vice-versa	60
A El-Raswa ou à la station du Lac Menzaleh, aller et retour.	80
Au quartier du Navy-House ou vice-versa.	30
S'il y a plus de deux colis, il sera payé pour chaque colis placé sur le siège	10

TARIF ET RÈGLEMENTS pour les automobiles au taximètre

CAIRE

P.T.

Pour les premiers 1200 mètres ou moins	3.1/2
» chaque 400 mètres ou fraction de 400 m. en plus des 1200 m.	1.—
» chaque 5 minutes d'attente.	1 —

Suppléments :

Outre le prix de la course enregistré par l'appareil, les suppléments suivants sont payables pour tout parcours aller ou retour à vide :

à ou de Mena-House (Les Pyramides)	10.—
à ou de Helmieh, Zeitoun, Choubrah (village), Héliopolis.	8.—
à ou du Pont de Koubbeh, Abassieh, Citadelle, Ghizeh, Rod-el-Farag.	5.—
à ou de Guezireh (Zamalek)	3.—

TARIF POUR LES EMBARCATIIONS DE LOUAGE

Du 1^{er} Novembre jusqu'au 31 Mars entre 7 h. a.m. et 7 h. p.m.

» » *Avril* » *31 Octob.* » *5 h. a.m. et 9 h. p.m.*

	Service de jour P.T.	Service de nuit P.T.
Des débarcadères (de la Marine ou des Quais) à un navire dans le Bassin de Carénage ou au Quai de l'Arsenal ou vice-versa :		
Pour un ou deux passagers	2	3
Pour chaque passager en plus	1	1 1/2
Des débarcadères (de la Marine ou des Quais) à un navire dans le port intérieur (excepté le Bassin de Carénage et les navires accostés au Quai de l'Arsenal) ou au Phare de Ras-el-Tin ou vice-versa :		
Pour un ou deux passagers	3	4 1/2
Pour chaque passager en plus et jusqu'à quatre . . .	1 1/2	2
Pour chaque passager au delà de quatre	1	1 1/2
Des débarcadères (de la Marine ou des Quais) à un navire ou à un endroit quelconque de la côte dans le port extérieur jusqu'à la balise de "Buheirah" et l'extrémité du brise-lames ou vice-versa :		
Pour un ou deux passagers	5	8
Pour chaque passager en plus et jusqu'à quatre . . .	2	2 1/2
Pour chaque passager au delà de quatre	1	1 1/2
Des débarcadères (de la Marine ou des Quais) à un navire en dehors des Passes ou au Fort "Agami" ou vice-versa :		
Pour un ou deux passagers	10	15
Pour chaque passager en plus et jusqu'à quatre . . .	4	6
Pour chaque passager au delà de quatre	3	4 1/2
Par heure — avec deux hommes :		
Pour la première heure	8	10
Pour chaque heure consécutive	6	8
Par heure — avec quatre hommes :		
Pour la première heure	9	12
Pour chaque heure consécutive	6	8
Pour chaque malle ou portemanteau	1	1
Pour tout petit paquet qui n'est pas porté par le passager . .	1/2	1/2
Tout bagage porté par le passager	<i>gratis</i>	<i>gratis</i>

Pendant le mauvais temps et suivant la force du vent les prix seront augmentés de moitié ou, doublés, aussi bien pour le service de jour que pour le service de nuit; à cet effet un avis sera préalablement affiché par l'Officier Commandant du port. Lorsque les prix seront doublés, les bateliers auront la faculté de prendre ou de refuser des passagers.

Pour éviter toute dispute entre les passagers et les bateliers, les prix pour le service de nuit doivent être payés sur le débarcadère de la Marine, avant de descendre dans les embarcations et en présence d'un agent des Gardes-Côtes.

Les marins des navires de guerre, stationnés dans le port intérieur, paieront pour le service de nuit les mêmes prix que pour le service de jour.

La valeur de la piastre au tarif est de 2 1/2 pence en monnaie anglaise et de 25 centimes en monnaie française.

TARIF DE LOCATION DES BAUDETTS ET CHAMEAUX

CAIRE		P.T.
Pour une journée (12 heures).	.	12.—
» » » hors de la ville, ne retournant pas le même jour	.	18.—
(Guizeh)		
De la gare de Bedrasheen aux Pyramides de Sakkara.	.	7.—
Du débarcadère de Bedrasheen aux Pyramides de Sakkara	.	7.½
Du débarcadère ou de la gare de Bedrasheen aux Pyramides de Sakkara (aller et retour).	.	10.—
Par heure	{ Pour chacune des deux premières heures.	2.—
	{ Pour chaque heure en plus.	1.—
(Pyramides)		
Baudets : A l'heure.	.	3.—
Pour une journée	.	20.—
Chameaux : A l'heure	.	5.—
Pour une journée.	.	30.—
ASSOUAN		Mill.
Pour une journée (12 heures).	.	150
D'Assouan à Chellal et retour.	.	80
D'Assouan au Réservoir et retour	.	60
Du Cataract-Hotel au Camp	.	20
Pour une course dans la ville	.	10
PORT-SAID		Mill.
A l'heure.	.	40
Pour une course dans la ville	.	20
Des stations de baudetts à la gare	.	10
» » » à la Maison hollandaise	.	10
» » » aux Bains Minerve	.	10
Pour une course au cimetière	.	30
Pour une course au cimetière aller et retour, avec 1 heure d'arrêt	.	80
Pour une course à El-Raswa.	.	30
Pour une course à El-Raswa aller et retour, avec 1 heure d'arrêt	.	80

TARIF POUR GUIDES ET INTERPRÈTES

CAIRE		P.T.
A l'heure	.	8.—
Pour une journée (en ville)	.	20.—
Pour une journée (hors de la ville).	.	30.—
(Guizeh)		
A l'heure.	.	6.—
Pour une journée	.	25.—
(Pyramides)		
(pour gaffirs et guides spéciaux):		
Ascensions des Pyramides.	.	10.—
Entrée des Pyramides	.	10.—
Visite des ruines	.	5.—
Ascension et entrée des Pyramides et visite aux ruines	.	20.—
N.B. — Trois gaffirs pour chaque personne doivent être engagés pour l'Ascension ou l'entrée aux Pyramides.		

TARIF DE LOCATION DES TROLLEYS

Barrage du Delta

A la Course

	Par trolley pour 1 passager	Pour plus d'un passager
	P.T.	P.T.
De la gare des Chemins de fer du Barrage ancienne ou nouvelle au Canal Central (Rayah Menoufia) et aux «Ambars» ou <i>vice-versa</i>	2	1
De la gare de Chemins de fer du Barrage ancienne ou nouvelle au Rayah Béhéra ou au Village Menashi ou <i>vice-versa</i>	3	1 1/2
De la gare des Chemins de fer du Barrage ancienne ou nouvelle à la gare de Menashi ou <i>vice-versa</i>	4	2
De la gare de Menashi au bureau d'Irrigation	3	1 1/2
<i>Pour l'aller et retour des susdites courses doubler le tarif.</i>		
De la gare des Chemins de fer ancienne ou nouvelle sur les deux Barrages au Rayah Béhéra et aux deux barrages et retour (sans arrêt)	8	4
<i>Les arrêts se calculent à l'heure.</i>		
De la gare des Chemins de fer du Barrage ancienne ou nouvelle au Palais (Maeya) ou <i>vice-versa</i>	3	1 1/2
<i>Doubler le prix en cas de retour.</i>		
Du Rayah Béhéra ou Menashi Village, au Palais (Maeya) ou <i>vice-versa</i>	3	1 1/2
<i>Doubler le prix en cas de retour.</i>		
De la gare des Chemins de fer de Menashi au Palais (Maeya) ou <i>vice-versa</i>	4	2
<i>Doubler le prix en cas de retour.</i>		
Sur la ligne principale au barrage de Damiette et retour ou <i>vice-versa</i>	2	1
Sur la ligne principale au barrage de Rosette et retour ou <i>vice-versa</i>	4	2

A l'Heure

	Pour une heure	Pour 1 1/2 journée de trois heures	Pour une journée
Pour une ou deux personnes.	P.T. 10	P.T. 25	P.T. 40
Pour trois personnes.	> 13	> 30	> 50
Pour quatre personnes	> 15	> 33	> 60

Les hommes chargés des trolleys n'ont droit à aucun bakchiche. Ceux qui importuneraient les voyageurs par des demandes de bakchiche ou de toute autre manière devraient être signalés à l'Inspecteur du Barrage.

Dans leur propre intérêt et dans celui du Gouvernement les passagers sont priés de réclamer des billets pour tout paiement qu'ils effectueraient.

SERVICE DES ANTIQUITÉS

(Ch. Antikhana el-Masria)

Billets pour visiter les Antiquités

Valables à partir du 1er Juillet pour 12 mois.

A) Pour toute l'Égypte. P.T. 120—

B) Sakkara » 5—

Les billets A comprennent le B.

Les billets A sont délivrés par le Musée Égyptien du Caire, par MM. Thos Cook & Son, par la Hamburg America (ancien Anglo-American Co) et par l'Inspecteur des Antiquités à Louxor.

Les billets B sont livrés par le Musée Égyptien du Caire, par MM. Thos Cook & Son, par la Hamburg America et à Sakkara par les Reïs du Service des Antiquités.

Un petit nombre de billets impersonnels gratuits est mis par le Secrétariat à la disposition des différents Ministères.

Les employés du Gouvernement qui désirent en avoir doivent s'adresser à celui des Ministères dont ils dépendent.

Tout rapport concernant des monuments endommagés doit être adressé au Directeur général du Département des Antiquités au Musée Égyptien au Caire ; ou bien, si le monument faisant l'objet du rapport se trouve au sud de Nag-Hamadi, à l'Inspecteur en chef des Antiquités à Louxor ; si dans l'Égypte Moyenne, à l'Inspecteur en chef des Antiquités à Assiout ; si dans le district de Sakkara, à l'Inspecteur en chef des Antiquités à Sakkara ; si dans la Basse-Égypte, à l'Inspecteur des Antiquités à Mansourah, enfin au Conservateur du Musée Greco-Romain d'Alexandrie pour le Gouvernorat de cette ville.

Permis de Fouilles

Les demandes pour faire des fouilles doivent être adressées au Département des Antiquités qui les soumet au Comité d'Égyptologie qui se réunit en moyenne cinq fois au cours de chaque année. Ce comité décide s'il y a lieu de les agréer ou les rejeter. Ne sont agréées que les demandes présentées par des Gouvernements, par les Universités ou par des savants connus, et seulement dans un but strictement scientifique.

MUSÉE ÉGYPTIEN

(Chareh Antikhana el-Masria)

Ouvert tous les jours, sauf les Vendredis

En été (1er Mai au 31 Octobre) de 8.30 a.m. à 1 h. p.m.

En hiver (1er Novembre au 30 Avril) de 9 h. a.m. à 4.30 p.m.

PRIX D'ENTRÉE

En été : jours ordinaires 10 mill. par personne.

» Lundis gratuit.

En hiver 50 mill. par personne.

Les militaires en uniforme payent 5 mill. en été et 20 mill. en hiver, sur présentation d'un billet spécial.

MUSÉE DE L'ART ARABE

Ouvert tous les jours exceptés les Vendredis et jours fériés

En été (1er Mai au 31 Octobre) de 8 h. a.m. à 1 h. p.m.

En hiver (1er Novembre au 30 Avril) de 9 a.m. à 4.30 p.m.

PRIX D'ENTRÉE

En été.	10 mill. par personne
» » pour les militaires.	10 mill.
En hiver.	50 mill. par personne
» » pour les militaires	50 mill.

JARDIN ZOOLOGIQUE DE GUIZEH

(Guizeh)

Ouvert tous les jours de 9 a.m. au coucher du soleil

Ces jardins d'une immense étendue contiennent une des plus belles collections d'animaux vivants (environ 1500 spécimens) et de plantes.

Musique tous les Vendredis et Dimanches.

PRIX D'ENTRÉE

Jours ordinaires P.T. $\frac{1}{2}$ (5 mill.) par personne.

Dimanches. » 5 (50 ») » »

Les militaires en uniforme et les enfants au dessous de 12 ans payent P.T. 1 (10 millièmes) les Dimanches.

Le jour de Cham-el-Nessim l'entrée est de P.T. 10 par personne, et P.T. 5 pour les militaires en uniforme et les enfants au dessous de 12 ans.

Il est défendu d'introduire des chiens, des aliments ou liqueurs, ou de donner à manger aux animaux.

AQUARIUM DU GOUVERNEMENT

(Guézireh)

Grotte de Ghézireh

Ouvert tous les jours.

L'Aquarium consiste de 24 grands réservoirs contenant une collection unique de poissons du Nil. Il est situé dans un vaste et magnifique jardin.

PRIX D'ENTRÉE

Tous les jours P.T. $\frac{1}{2}$ (5 mill.) par personne.

HYGIÈNE PUBLIQUE

(Ch. Cheikh Youssef)

Vaccination

La vaccination est obligatoire en Egypte pour tous les Européens et Indigènes par décret du 17 Décembre 1890. La vaccination au Caire se fait gratuitement dans les bureaux sanitaires de chaque quartier de la ville une fois par semaine, entre 9 et 11 h. a.m.

Du vaccin frais est préparé à l'Institut du Vaccin et peut être obtenu sur demande à l'administration de l'Hygiène Publique, au prix de 5 millièmes par vaccination. Un tube de vaccin suffit pour 5 à 10 personnes.

Etat Civil

L'enregistrement des naissances et décès est obligatoire par décrets du 9 Juin 1891 et 12 Mars 1898. Les déclarations doivent être faites au bureau sanitaire du quartier de la ville où la naissance ou le décès ont eu lieu. Aucune inhumation ne peut avoir lieu sans le permis qui est accordé sur production d'un certificat de décès signé par un médecin autorisé ou par un inspecteur de l'Administration de l'Hygiène Publique. Dans les petits villages l'enregistrement est fait chez le Sarraf.

Déclaration des maladies infectieuses

D'après l'art. 6 du décret du 13 Juin 1891, tout médecin exerçant sa profession en Egypte est tenu de déclarer à l'Administration de l'Hygiène Publique tout cas de maladie infectieuse venant à sa connaissance. Des formules *ad hoc* sont données gratuitement sur demande par l'Administration de l'Hygiène Publique ou par les bureaux de Poste. La Poste se charge de transmettre ces avis sans frais.

Exercices de la Médecine et Pharmacie

Par décrets khédiviaux du 13 Juin 1891 et 15 Septembre 1904 nul ne peut exercer la profession de médecin, vétérinaire pharmacien, dentiste etc., en Egypte sans y être autorisé par l'Administration de l'Hygiène Publique. Cette autorisation ne peut être accordée que sur la production d'un diplôme délivré par une Faculté reconnue.

Les débitants de substances vénéneuses doivent posséder un permis délivré par le Ministère de l'Intérieur conformément au décret du 15 Septembre 1904.

Laboratoires de l'Institut d'Hygiène

Les examens bactériologiques de cas suspects de diphtérie, peste et choléra sont faits gratuitement au laboratoire bactériologique de l'Institut d'Hygiène sur demande des médecins.

Les analyses chimiques sont faites sur demande à l'Administration de l'Hygiène Publique d'après un tarif fixé.

Toutes analyses bactériologiques et chimiques sont faites gratuitement pour les administrations de l'Etat.

Désinfections

Des agents habiles de désinfection sont envoyés de suite, sur demande faite à l'Administration d'Hygiène Publique, pour la désinfection de maisons et d'effets dans n'importe quel quartier de la ville du Caire. Les désinfections sont faites gratuitement. Dans toutes les principales villes de l'Égypte il existe un service de désinfection.

Service de Balayage

Par ordonnance du 13 Juin 1895, tous détritus et rebuts doivent être déposés sur les bords des trottoirs devant la maison, entre l'aube et 8 h. a.m. Il est défendu après cette heure de battre des tapis par les fenêtres, balcons et portes donnant sur la rue publique.

Hôpitaux

Hôpital de Kasr-el-Aïni

L'Hôpital de Kasr el-Aïni reçoit des malades indigènes pour des traitements chirurgicaux, médicaux et ophtalmiques; les malades étrangers indigents y sont reçus également.

Hôpital pour maladies infectieuses

L'Hôpital pour les maladies infectieuses est situé à l'Abbassieh. Pour y être admis on doit en faire la demande à l'Administration d'Hygiène Publique. Des ambulances sont envoyées gratuitement sur demande par lettre ou par téléphone.

Il y a des hôpitaux du Gouvernement dans les villes suivantes :

Alexandrie, Zagazig, Béni-Souef, Sohag, Port-Saïd, Mansourah, Fayoum, Kéneh, Suez, Damanhour, Galioub, Esneh, Damiette, Benha, Minieh, Assouan, Tantah, Chébin el-Kom, Assiout et Mersa-Matrouh.

Il y a aussi des hôpitaux ophtalmologiques à Tantah, Assiout, Mansourah, Béni-Souef et Zagazig.

Hôpital des Aliénés

L'Hôpital des aliénés est situé à l'Abbassieh. Les indigènes y sont reçus sur présentation d'un certificat signé par deux médecins. Le prix du traitement varie entre P.T. 40 et P.T. 4 par jour.

Les étrangers n'y sont admis que sur présentation d'un certificat émanant de leurs Consuls respectifs.

L'Administration d'Hygiène Publique délivre les modèles de ces certificats.

Institut Antirabique

L'Institut Antirabique reçoit en traitement les personnes mordues par des animaux enragés ou que l'on soupçonne être enragées.

Le prix de traitement est de L.E. 3 payables d'avance. Les pauvres sont soignés gratuitement.

PRINCIPALES PUBLICATIONS OFFICIELLES du Gouvernement Egyptien

	la copie Mill.
Conseil Législatif	
<i>Recueil annuel des Procès verbaux des séances</i>	—
Ministère des Finances	
<i>Journal Officiel — lundis, mercredis et samedis</i>	12
<i>Rapport Météorologique annuel — I. partie</i>	100
<i>» » » — II. partie</i>	150
<i>Rapport annuel du progrès de l'arpentage en Egypte</i>	100
<i>Rapport mensuel du temps en Egypte, au Soudan et dans la région avoisinante</i>	25
<i>Observations météorologiques mensuelles pour l'Eg. et le Soudan</i>	75
<i>Rapport quotidien du temps (par an)</i>	800
<i>Liste des cartes et publications du Serv. de l'Arpentage (annuel)</i>	gratis
<i>Budget du Gouvernement Egyptien (français et arabe)</i>	1000
<i>Statistique générale de l'Administration des Finances (français et arabe)</i>	—
<i>Rapport annuel du Conseiller des Finances sur le budget (français et arabe)</i>	—
<i>Tables statistiques mensuelles, Tables statistiques annuelles.</i>	—
<i>Guide Postal, publié le 1er Janvier.</i>	10
<i>Bulletin quarantenaire (hebdomadaire)</i>	20
Ministère de l'Intérieur	
<i>Gazette de la Police (hebdomadaire)</i>	—
<i>Rapport trimestriel pour les naissances et décès dans les principales villes de l'Egypte</i>	—
Ministère de la Justice	
<i>Bulletin officiel des Tribunaux Indigènes (mensuel). par an</i>	600
<i>Rapport Annuel du Conseiller Judiciaire</i>	—
<i>Annuaire du Ministère de la Justice</i>	—
Ministère des Travaux Publics	
<i>Rapport Annuel.</i>	300
<i>Rapport Annuel du Jardin Zoologique de Guizeh</i>	50
<i>Annales du Service des Antiquités</i>	970
Administration des Chemins de Fer	
<i>Tableau Horaire, publié en Mai et Novembre</i>	—
<i>Indicateur</i>	10
<i>Horaire (en petit carnet)</i>	5
<i>Guide illustré de l'Egypte.</i>	120
Statistique de l'Etat	
<i>Rapport trimistriel et annuel des importations et exportations et des passagers de l'Egypte.</i>	—

VOIES DE COMMUNICATION

CHEMINS DE FER ✎

TRAMWAYS ✎ ✎ ✎

NAVIGATION ✎ ✎ ✎

MORAIRES ✎ ✎ ✎

AVIS ✎ ✎ ✎ ✎ ✎ ✎

RENSEIGNEMENTS

SERVICIUL MARITIM ROMÂN BUCAREST.

Lignes extra rapides:
par les paquebots de luxe

DACIA
IMPÉRATUL TRAIAN
ROMÂNIA
REGELE CAROL I

Alexandrie - Pirée. en 32 heures
Alexandrie - Constantinople en 56 heures
Alexandrie - Constantza . . en 68 heures
et vice-versa

Agents Généraux: Wm. H. MÜLLER & Co.
16, Rue Sésostris, ALEXANDRIE.

CHEMINS DE FER

Publicité Commerciale

dans les GARES

les INDICATEURS

les VOITURES

et le long de la VOIE FERRÉE

==== PRIX TRÈS MODÉRÉS ====

Pour tous renseignements s'adresser au

SERVICE de PUBLICITÉ

Direction Générale des Chemins de fer de l'Etat

LE CAIRE

de l'ÉTAT ÉGYPTIEN



Demander au
Service de Publicité
DES CHEMINS DE FER DE L'ÉTAT

la brochure illustrée

"L'HIVER EN EGYPTE"
envoyée gratuitement



Chemins de fer de Paris-Lyon-Méditerranée

ROUTE DES ALPES

Grand Service d'Auto-Cars "NICE-THONON-EVIAN"

1^{er} Juillet — 15 Septembre 1918

UNE DES PLUS MERVEILLEUSES ATTRACTIONS TOURISTIQUES

NICE-BRIANÇON: *Auto-Cars:* Côte d'Azur, Vallée du Var, Annot, Col St.-Michel (1505^m), Vallée du Verdon, Beauvezet, Col d'Allos (2250^m), **BARCELONNETTE:** Vallée de l'Ubaye, Col de Vars (2115^m), Vallée du Queyras, Aiguilles, Col d'Izoard (2409^m). **BRIANÇON.**

BRIANÇON-CHAMONIX: deux variantes:

A - Auto-Cars: Vallée de la Cuisanne, Le Lautaret (2075^m), La Grave, Vallée de la Romanche, Bourg d'Oisans, Vizille, Uriage, Grenoble, Massif de la Chartreuse, Cols de Porte (1354^m), du Cucheron (1080^m), du Frêne (1164^m), Chambéry, Aix-les-Bains, Pont de l'Abîme, Col de Leschaux, Annecy (*tramway*), Thônes - *Auto-Cars:* Col des Aravos (1500^m), Flumet, Mégève, St.-Gervais, le Fayet et *Chemin de fer*.

B - Auto-Cars: Vallée de la Cuisanne, Le Lautaret (2075^m), Col du Galibier (2658^m), St.-Jean-de-Maurienne; *Chemin de fer:* St.-Pierre d'Albigny, Albertville; *Auto-Cars:* Ugines, Gorges de l'Arly, Flumet et itinéraire A ou St.-Jean-de-Maurienne; *Chemin de fer:* Chambéry et itinéraire A.

CHAMONIX-THONON-EVIAN: *Chemin de fer:* Le Fayet; *Auto-Cars:* Vallée de l'Arve, Cluses, Col des Gets (1172^m), Vallée de la Dranse.

Le touriste peut effectuer cette magnifique randonnée dans l'un ou l'autre sens; Il peut faire le parcours total ou seulement une partie; Il peut s'arrêter, en cours de route, dans les centres d'excursions desservis et y séjourner;

De nombreux services de correspondances P.L.M. par auto-cars lui permettent de faire, dans les meilleures conditions de confort et de rapidité, les excursions les plus intéressantes de part et d'autre du trajet principal.

Les places peuvent être retenues à l'avance moyennant une légère taxe de location.

GRANDS CIRCULAIRES — CIRCULAIRES RÉGIONAUX — CIRCULAIRES D'EXCURSIONS

STATIONS THERMALES

Aix-les-Bains, Evian-les-Bains, Menthon (lac d'Annecy), Uriage (Grenoble), Châtel-Guyon, Royat, Vichy, Vals, etc.

BILLETS D'ALLER ET RETOUR COLLECTIFS, 1^{re}, 2^e et 3^e Classes

délivrés aux Familles d'au moins trois personnes voyageant ensemble

1^{er} Mai au 15 Octobre — Valables 33 jours — Faculté de prolongation

MINIMUM DE PARCOURS SIMPLE: 150 KILOMÈTRES

Prix: Les 2 premières personnes paient le tarif général, la 3^e personne bénéficie d'une réduction de 50%, la 4^e et chacune des suivantes d'une réduction de 75%.

CHEMINS DE FER DE PARIS-LYON-MÉDITERRANÉE

La Méditerranée - l'Egypte - l'Algérie - l'Orient

BILLETS DE VOYAGES à itinéraire fixe sur l'**Algérie** et la **Tunisie**.
1^{ère}, 2^{me} Classes avec variantes par l'**Espagne** et par l'**Italie**.

BILLETS DIRECTS simples de Paris et Lyon sur l'**Algérie**, la **Tunisie** et **Malte**, valables 15 jours.

VOYAGES A ITINÉRAIRES FACULTATIFS de **France** en **Algérie**, en **Tunisie** et aux **Echelles du Levant**, valables 90 ou 120 jours.

BILLETS SIMPLES de 45 jours et aller et retour de 120 jours de **Paris** sur **Constantinople**, la **Grèce**, l'**Egypte** et l'**Orient**. 1^{ère} et 2^{me} classes.

VOYAGES CIRCULAIRES A ITINÉRAIRES FACULTATIFS sur le Réseau P.L.M.

1^{ère}, 2^{me} et 3^{me} Classes — Toute l'année

Carnets individuels et carnets de famille.

Valables de 30 à 60 jours suivant l'importance du parcours.

Arrêts facultatifs

EXEMPLE D'UN DE CES VOYAGES

Au départ de Marseille

Marseille, Avignon, Valence, Lyon, Mâcon, Dijon, Paris, Montargis, Moulins, Riom (Chatelguyon), Clermont-F^d-(Royat), Nîmes, Arles, Marseille.

Validité de carnets: 45 jours

1^{ère} classe 136^f, 2^{me} classe 96^f, 3^{me} classe 67^f

Ce voyage donné ici à titre d'exemple seulement peut être modifié au gré des Voyageurs

AVIS IMPORTANT

Pour renseignements complets—horaires, prix, combinaisons diverses de billets, relations internationales—consulter le **Livret-Guide-Horaire P.L.M.**, en vente dans les gares, bureau de ville, bibliothèques: 0 fr. 60,—envoi sur demande au Service Central de l'exploitation, 20, boulev. Diderot, Paris, contre 0 fr. 80 en timbres-poste.

CHEMINS DE FER DE L'ÉTAT

VOYAGES A PRIX RÉDUITS

1°. — *Sur les Lignes de Normandie et de Bretagne*

BAINS DE MER DE LA MANCHE

PLAGES DE DIEPPE, FÉCAMP, ÉTRETAT, LE HAVRE, HONFLEUR, TROUVILLE, DEAUVILLE, CABOURG, CHERBOURG, CARTERET, GRANVILLE, SAINT-MALO, DINARD, ROSCOFF, BREST, ETC.

Billets d'aller et retour individuels dits de "**Bains de Mer**" délivrés du jeudi précédant la Fête des Rameaux au 31 octobre, valables selon la distance 3, 4 et 10 jours (1^{re} et 2^e classes) et 33 jours (1^{re}, 2^e et 3^e classes).

Les billets de 33 jours peuvent être prolongés d'une ou deux périodes de 30 jours moyennant supplément de 10 % par période et donnent droit à un arrêt à l'aller et au retour, à une gare au choix de l'itinéraire suivi.

EXCURSION AU MONT SAINT-MICHEL

Billets d'aller et retour individuels de 1^{re}, 2^e et 3^e classes, délivrés du jeudi précédant la Fête des Rameaux au 31 octobre, valables de 3 à 8 jours selon la distance.

EXCURSIONS SUR LES COTES DE NORMANDIE EN BRETAGNE & A L'ÎLE DE JERSEY

Billets circulaires valables un mois, délivrés du 1^{er} mai au 31 octobre et pouvant être prolongés d'un nouveau mois moyennant supplément de 40 %.

(Arrêts facultatifs aux gares intermédiaires)

ONZE ITINÉRAIRES différents dont les prix varient entre 50 et 115 francs, en 1^{re} classe et entre 40 et 100 francs en 2^e classe, permettent de visiter les points les plus intéressants de la Normandie, de la Bretagne et l'île de Jersey.

VOYAGE CIRCULAIRE EN BRETAGNE

Billets circulaires de 1^{re} et de 2^e classes délivrés TOUTE L'ANNÉE avec billets d'aller et retour complémentaires à prix réduits, permettant de rejoindre et de quitter l'itinéraire.

ITINÉRAIRE.—Rennes, Saint-Malo-Saint-Servan, Dinard-Saint-Enogat, Dinan, Saint-Brieuc, Guingamp, Lannion, Morlaix, Roscoff, Brest, Quimper, Douarnenez, Pont-l'Abbé, Concarneau, Lorient, Auray, Quiberon, Vannes, Savenay, Le Croisic, Guérande, Saint-Nazaire, Pont-Château, Redon, Rennes.

EXCURSIONS sur les COTES NORD et SUD de BRETAGNE

Facilités accordées par cartes d'abonnement individuelles et de famille délivrées du jeudi précédant la Fête des Rameaux au 31 octobre, valables pendant 33 jours et pouvant être prolongées moyennant supplément.

Sur les Lignes du Sud-Ouest

BAINS DE MER DE L'Océan

PLAGES DE ROYAN, LES SABLES-D'OLONNE, LA ROCHELLE, PORNIC, SAINT-GILLES-CROIX-DE-VIE, CHATELAILLON, FOURAS, ÎLES D'YEU, DE NOIRMOUTIER, DE RÉ, D'OLÉRON, ETC.

Billets de Bains de Mer délivrés du jeudi précédant la Fête des Rameaux au 31 octobre.

A.—Billets d'aller et retour individuels de 1^{re}, 2^e et 3^e classes, valables 33 jours, avec faculté de prolongation de deux fois 30 jours, moyennant un supplément de 40 % pour chaque prolongation.

B.—Billets d'aller et retour individuels de 1^{re}, 2^e et 3^e classes, valables 5 jours, du vendredi de chaque semaine au mardi suivant ou de l'avant-veille au surlendemain d'un jour férié.

C.—Billets d'aller et retour individuels de 2^e et 3^e classes, valables un jour (le dimanche ou un jour férié), délivrés par les gares situées au sud de la Loire seulement.

VOYAGE CIRCULAIRE AU LITTORAL DE L'Océan

Billets individuels et de famille délivrés du jeudi précédant la Fête des Rameaux jusqu'au 31 octobre, valables 33 jours, non compris le jour de la délivrance, avec faculté de prolongation de trois fois 20 jours, moyennant un supplément de 40 % pour chaque prolongation et permettant de s'arrêter aux gares intermédiaires.

ITINÉRAIRE.—Bordeaux, Blaye, Royan, La Grève, Le Chapus, Fouras, La Rochelle-Ville, La Rochelle-Pallice, Les Sables-d'Olonne, Saint-Gilles-Croix-de-Vie, Pornic, Paimbœuf, Nantes, Clisson, Cholet, Bressuire, Niort, Bordeaux ou inversement.

PRIX.—1^{re} Billets individuels: 1^{re} cl., 60 fr.; 2^e cl., 45 fr.; 3^e cl., 30 fr.

2^e Billets de famille: Prix ci-dessus réduits de 40 % pour une famille de 3 personnes, jusqu'à 25 % pour un nombre de 6 personnes ou plus.

Billets spéciaux individuels et collectifs de parcours complémentaires pour rejoindre ou quitter l'itinéraire du voyage d'excursion.

EXCURSION EN TOURAINE

Billets délivrés toute l'année, valables 15 jours (non compris le jour de la délivrance) avec faculté de prolongation de 2 fois 15 jours, moyennant un supplément de 40 % pour chaque prolongation et permettant de s'arrêter aux gares intermédiaires.

ITINÉRAIRE.—Saumur, Montreuil-Bellay, Thouars, Loudun, Chinon, Azay-le-Rideau, Tours, Châteaurenault, Montoire-sur-le-Loir, Vendôme, Blois, Pont-de-Braye, Saumur.

PRIX: 1^{re} classe, 26 francs; 2^e classe, 20 francs; 3^e classe, 13 francs.

Billets spéciaux de parcours complémentaires pour rejoindre ou quitter l'itinéraire.

Billets d'excursion aux Îles de Noirmoutier, d'Yeu, de Ré, d'Aix et d'Oléron.

Sudan Government Steamers & Railways

CAIRO — KHARTOUM

(Winter Service)

NILE ROUTE.

- (^c) (a) **CAIRO - SHELLAL, 6.30 p.m.**
& ([†]) **8.0 p.m.**
Mondays & Wednesdays.
- (b) **SHELLAL - HALFA, 7.0 p.m.**
Tuesdays & Thursdays.
Arrive HALFA, 11.0 a.m.
Thursdays & Saturdays.
- (c) **Leave HALFA, 3.0 p.m.**
Thursdays & Saturdays.
Arrive KHARTOUM, 3.0 p.m.
Fridays & Sundays.

1ST CLASS FARE

CAIRO - KHARTOUM L.E. 13.020^{m/ms}

SLEEPING CAR SUPPLEMENTS:

CAIRO to LUXOR L.E. 1
HALFA to KHARTOUM L.E. 1

RETURN JOURNEY.

- (^c) **Leave KHARTOUM, 10.0 p.m.**
Saturdays & Thursdays.
Arrive CAIRO, 7.05 a.m.
Wednesdays & Mondays.

RED SEA ROUTE.

(Fortnightly from November 13th, and weekly from 1st January, 1913).

- (a) **Leave CAIRO, 11.0 a.m.**
Wednesdays.
Arrive SUEZ DOCKS, 4.40 p.m.
Wednesdays.
- (d) **Leave SUEZ DOCKS, 5.0 p.m.**
Wednesdays.
Arrive PORT SUDAN, 11.0 a.m.
Saturdays.
- (c) **Leave PORT SUDAN, 1.0 p.m.**
([†]) Mondays, Thursdays & Saturdays.
Arrive KHARTOUM, 3.0 p.m.
Tuesdays, Wednesdays & Sundays.

1ST CLASS FARE

CAIRO - KHARTOUM L.E. 12.400^{m/ms}

including food on steamer.

SLEEPING CAR SUPPLEMENT:

PORT SUDAN to KHARTOUM L.E. 1

RETURN JOURNEY.

- Leave KHARTOUM, 10.0 p.m.**
Mondays.
Arrive CAIRO, 5.05 p.m.
Saturdays.

(Steamers run fortnightly from Port Sudan to Suez from November 6th, and weekly from January 4th, 1913).

(a) Egyptian State Railways. (b) Sudan Government new Express steamers with accommodation for 24 1st & 40 2nd class passengers. (c) Sudan Government Railways. (d) Khedivial Mail S.S. Co.

All trains are 1st, 2nd and 3rd Class, Dining and Sleeping Cars, except where otherwise stated.

(†) Dining and Sleeping Cars are attached to this train up to November 30th. From December 1st they are only attached to the 6.30 p.m. train daily.

(*) During January and February, 1913, a third Express will leave Cairo at 6.30 p.m. on Fridays, arriving Khartoum 3.0 p.m. on Tuesdays. On the return journey it leaves Khartoum at 10.0 p.m. on Mondays, arriving Cairo at 7.05 a.m. on Fridays.

(1) Dining and Sleeping Cars on this train only during January and February.

(FIRST CLASS HOTEL ACCOMMODATION AT KHARTOUM AND PORT-SUDAN)

Further information can be obtained from the Sudan Government Time-Tables, price 1 P.T. obtainable from the Sudan Agent, Cairo; the Agent, Sudan Government Railways, Alexandria & the principal Tourist Agencies in Cairo.

First class Circular tickets from CAIRO to KHARTOUM via the Nile, returning via the Red Sea, or vice versa, are obtainable at the principal Tourist Agencies, price L.E. 23,700 mills, including sleeping car fare in the Sudan and food between Suez and Port-Sudan.

SOCIÉTÉ ANONYME DES TRAMWAYS DU CAIRE

Direction : Boulevard du Musée Egyptien

Boîte Postale N° 254 — DIRECTION : Téléphone N° 596

MOUVEMENT : Téléphone N° 495

Le Réseau des Tramways du Caire est exploité comme suit :

1. de la Place Khazindar au Vieux-Caire.....	service aux 6½ minutes
2. de la Citadelle à Boulaq et Arts et Métiers.....	» 3 »
3. de Ataba el-Khadra à l'Abbassieh.....	» 3 »
4. de Nasrieh à la Gare et à Saptieh	» 4 »
5. de Ghamra aux Abattoirs, par le Khalig.....	» 3 »
6. de la Gare du Caire à Gamamiz par la Gare de Héliouan	» 5 »
7. de Ataba el-Khadra à Choubrah Village par la Place de l'Opéra	» 5/6 »
8. de Ataba el-Khadra à Rod el-Farag (via Clot-Bey)	» 5 »
9. de la Place Khazindar à Guizeh par la rue el-Saha et l'île de Rodah	» 12 »
10. de Ataba el-Khadra à Ghizeh par les nouveaux Ponts de Boulaq et Zamalek	» 12 »
11. de Ataba el-Khadra aux Pyramides par les nouveaux Ponts de Boulaq et Zamalek.....	» 20/30 »
12. de la Place Khazindar aux Oasis d'Héliopolis	» 10 »
13. de Ataba el-Khadra à Sakakini via pl. de l'Opéra.	» 5 »
14. <i>Service Circulaire</i> : Gare du Caire, Kasr el-Nil (via Canal), Saïeda Zenab, Bab el-Khalk, Ataba el-Khadra, Clot-Bey, Gare du Caire...	» 7 »
15. Citadelle, Sporting Club.....	» 12 »

T A R I F S

Réseau Urbain — Tarif uniforme	5 m/m en seconde classe	} MILITAIRES en uniforme 50 % de réduction
	10 » en première »	
Lignes de Ghizeh :	10 » en seconde »	
	20 » en première »	
Ligne des Pyramides : de Ataba el-Khadra aux Pyramides	20 m/m en seconde classe	
	40 » en première »	} MILITAIRES 5 et 7 m/m
	de Guizeh au Pyramides	
	10 m/m en seconde »	
	20 » en première »	
Lignes des Oasis : de la Place Khazindar à Héliopolis	10 m/m en seconde classe	
	15 » en première »	

Entrepôts de Douane

CONCESSION DU GOUVERNEMENT EGYPTIEN JUSQU'AU 31 DECEMBRE 1965

EGYPTIAN BONDED WAREHOUSES COMPANY, LIMITED.

(EX-ALEXANDRIA BONDED WAREHOUSE Co., Ltd.)

SOCIÉTÉ DES ENTREPÔTS D'EGYPTE

Autorisée par Décret Khédivial du 25 Mai 1888

SIÈGE SOCIAL: **ALEXANDRIE**

Entrepôts à:

ALEXANDRIE, CAIRE, PORT-SAID, SUEZ

Service de Transit et d'Expéditions.

Transports Fluviaux.

Assurances.

PRIX A FORFAIT

pour le transport des marchandises à destination
de l'Intérieur de l'Egypte et de l'Etranger.

TRANSPORTS INTERNATIONAUX**Blondel Rohmer & C^{ie}**

Société en commandite au capital de 345,000 frs

AGENTS DU SERVICE MARITIME DE L'ETAT ROUMAIN

14, Rue Rochambeau (Square Montholon)

— ✂ — **PARIS** — ✂ —

Service Spécial sur l'Égypte

Transports rapides à prix réduits par groupage hebdomaire
Expédition de Paris tous les jeudi (enlèvement à domicile)
Arrivée à Alexandrie en onze jours.

Agents à { **MARSEILLE:** H. Cros & M. Bruzzo
ALEXANDRIE: Egyptian Bonded Warehouse
LE CAIRE: Egyptian Bonded Warehouse
BORDEAUX: Prytz & C^{ie}
DUNKERQUE: C. Bourdon & C^{ie}

Adresse télégraphique: **SPHÈRE PARIS** — Téléphone: 245.46

NORDEUTSCHER LLOYD

BREMEN.

Lignes rapides de luxe:
par les paquebots-salon

PRINZ REGENT LUITPOLD
PRINZ HEINRICH
SCHLESWIG

Alexandrie - Marseille
Alexandrie - Naples - Marseille } et vice-versa
Alexandrie - Venise

Lignes postales rapides:

Port-Said - Europe
Port-Said - Extrême-Orient
Port-Said - Australie } et vice-versa
Europe - Amérique, etc.

Agents en Egypte: **Wm. H. MÜLLER & Co.**
ALEXANDRIE — PORT-SAID — SUEZ

Navigazione Italiana

A VAPORE

FIGLI DI FERDINANDO PANELLI

ARMATORI

Linea regolare fra il Mediterraneo,
l'Adriatico, la Soria e il Mar Rosso

Sede Centrale, **ALESSANDRIA** — Succursale, **CAIRO**

COMPAGNIE
DU
LLOYD AUTRICHIEN
NAVIGATION A VAPEUR

Ligne Hebdomadaire rapide

entre

ALEXANDRIE - BRINDISI - TRIESTE (Venise)

Ce service rapide desservi par les deux nouveaux paquebots "Wien" et "Helouan" expressement construits offre aux voyageurs la plus courte traversée.

ALEXANDRIE - PARIS (via Brindisi)

heures 84

ALEXANDRIE - LONDRES (via Trieste et Flessingue)

heures 112

Ligne Hebdomadaire postale

entre

ALEXANDRIE - BRINDISI - TRIESTE (Venise)

Ligne Hebdomadaire postale

entre

Alexandrie, Port-Saïd et les ports de la Syrie et Chypre

Pour prix de passage et autres renseignements, s'adresser aux Agences de la Compagnie à **Alexandrie, Le Caire, Port-Saïd, Suez et Helouan.**

Khedivial Mail Line Services

EGYPT TO GREECE & TURKEY.

Fast first class steamers leave **Alexandria** every Wednesday afternoon at 4 p.m. for **Piræus** (Athens), **Smyrna**, **Mitylene** and **Constantinople**, arriving at **Constantinople** on Sunday afternoon. Returning, the steamers leave **Constantinople** every Tuesday afternoon, call at same ports and arrive on Saturday morning at **Alexandria**.

EGYPT TO HOLY LAND & SYRIA.

Steamers leave **Alexandria** every Saturday afternoon and **Port-Said** every Sunday afternoon for **Jaffa**, **Caiffa**, **Beyruth**, **Tripoli**, **Alexandretta** and **Mersina**.

EGYPT & SYRIA TO CONSTANTINOPLE.

Every second week the Syrian steamer on returning to **Beyruth**, leaves that port on Friday for **Rhodes**, **Chios**, **Smyrna**, **Mitylene**, **Dardanelles**, **Gallipoli** & **Constantinople**, affording rapid communication between **Syria** and **Constantinople**. Returning, the steamer leaves **Constantinople** every second Saturday and calls at above named ports, reaching **Alexandria** on Wednesday.

CYPRUS MAIL SERVICE.

Fast steamers weekly from **Alexandria** Tuesdays and **Port-Said** on Wednesdays for **Famagusta**, **Larnaca**, **Limassol** and **Paphos**.

SUDAN SERVICE.

Fast steamers leave **Suez-Docks** on Wednesdays at 5 p.m. in each week during tourist season for **Port Sudan** and **Suakim**, in connection with Sudan Government Railways express Service to **Khartoum**. Tickets for the voyage to **Port Sudan**, railway and sleeping car to **Khartoum** and return via Nile Valley are issued at the reduced rate of £ 24-6-0 from Cairo. Travellers may proceed via Nile Valley & return Red Sea.

SERVICE TO RED SEA COAST PORTS.

Steamers leave **Suez-Docks** every Monday evening at 5 p.m. for **Jeddah**, calling one week at **Tor**, **El-Wedj**, **Yambo** and **Jeddah**, and in the following week at **Jeddah**, **Port-Sudan**, **Suakim**, **Massowah**, **Hodeidah** and **Aden**.

Itineraries are subject to alteration through quarantines, war, etc.

Passages may be booked and all information obtained at the Co's Offices at **Alexandria & Suez**; from Agencies at **Cairo**, **Port Sudan**, **Suakim & Khartoum**, from **D. E. MUNARI**, **Cairo**, and from branchoffices of Messrs. **THOS. COOK & SON**; the **Hamburg-America Tourist Agency**, or from the Co's London Office at 87 Bishopsgate Street, E.C.

COMPAGNIE RUSSE

DE

NAVIGATION A VAPEUR ET DE COMMERCE

Ligne Directe Hebdomadaire Accélérée

ENTRE

ALEXANDRIE et ODESSA

TOUCHANT

PIRÉE, SMYRNE et CONSTANTINOPLE

Cette ligne est en coïncidence à CONSTANTINOPLE avec les bateaux desservant SEVASTOPOL, la CRIMÉE, le CAUCASE, SMYRNE, MONT ATHOS, SALONIQUE, ainsi qu'avec les bateaux de la ligne d'ANATOLIE jusqu'à BATOUM.

Ligne Circulaire Hebdomadaire

ENTRE

ALEXANDRIE et ODESSA

touchant PORT-SAID, JAFFA, CAIFFA, BEYROUTH, TRIPOLI, ALEXANDRETTE, MERSINE, RHODES, CHIO, SMYRNE, METELIN, DARDANELLES et CONSTANTINOPLE.

N.B. — Les bateaux de la ligne de Syrie toucheront chaque quinzaine les ports de SALONIQUE et MONT-ATHOS.

Pour tous renseignements s'adresser aux Agences de la Compagnie:

ALEXANDRIE, 1, Rue St Mark. CAIRE, Rue Kasr-el- Nil.
PORT-SAID, Quai François-Joseph.

et pour passagers aux Agences sus-indiquées et à:

THOS. COOK & SON, REISEBUREAU HAMBURG-AMERICA
ET F. TH. FOTIADES & C^o.

THE HAMBURG & ANGLO-AMERICAN NILE COMPANY

SEASON 1912-1913

DATES OF DEPARTURES

From CAIRO to LUXOR, ASSOUAN & FIRST CATARACT
(TWENTY ONE DAYS PROGRAMME)

The following table gives the dates of sailing of our first-class Steamers and will be adhered to as nearly as possible; but the Company reserves, the right to modify the same if necessary. The Company cannot hold itself responsible for delays, &c., arising from weather-stress or unforeseen circumstances.

Voyage	Steamer	Departure Cairo, Friday 10 a.m.
1	<i>Indiana</i>	Nov. 29
2	<i>Nubia</i>	Dec. 6
3	<i>Puritan</i>	» 20
1913		
4	<i>Germania</i>	Jan. 3
5	<i>Victoria</i>	» 10
6	<i>Puritan</i>	» 17
7	<i>Germania</i>	» 24
8	<i>Victoria</i>	» 31
9	<i>Puritan</i>	Feb. 7
10	<i>Germania</i>	» 14
11	<i>Victoria</i>	» 21
12	<i>Mayflower</i>	» 28
13	<i>Germania</i>	Mar. 7

Fares for the above Nile-Trips (Twenty one Days' Programme):

Lst. 45 (per person) double cabins and Lst. 50 single cabins

SPECIAL ARRANGEMENTS may be made for joining the above Steamers at Assiout, 4 days, or at Luxor, 7 days after the above dates, at special rates, inclusive of 1st Class Railway Fare.

EXPRESS SERVICE. Between Luxor and Assouan by S/S "*Indiana*" leaving Luxor and Assouan every five days beginning with the departure from Luxor December 17 and from Assouan December 19th 1912.

SECOND CATARACT. The above are arranged to correspond and connect with the departures of the Steamer "*Nubia*" from Assouan for the trip to the Second Cataract.

GOVERNMENT PERMITS for visiting the Tombs and Monuments on the Nile Trip are not included in the above fares. These cost Lst. 14.8.

Chief Office and Administration: **Sharia Kamel, CAIRO.**

Continental Hotel Buildings.

P. O. Box 686

Telephone N° 232

Tel. Address: "**TRANSPORT**"

MAGASINS GÉNÉRAUX

Société Anonyme des Entrepôts et du Commerce

**Autorisée par Décret Khédivial
en date du 28 Janvier 1911**

Siège Social à ALEXANDRIE

BUREAUX DES ENTREPOTS dans l'enceinte Douanière

BUREAUX des BRANCHES ASSURANCES et COMMISSIONS, 4, rue de l'Eglise Debbane

TÉLÉPHONE 2124.

AGENCES:

**Caire, Tantah, Mansourah, Zagazig, Minieh,
Béni-Souef, Assiout et Khartoum**

CONSIGNATION, DÉDOUANAGE, TRANSPORT, REPRÉSENTATION

La **Société** fait au taux de banque, avances sur toutes marchandises, qu'elle entrepose dans ses magasins.

Elle émet également des Recepissés-Warrants escomptables en banque ou par elle, contre dépôt des marchandises entreposées chez elle.

Elle achète et vend toutes marchandises pour compte de tiers.

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES

Paquebots - poste français

SERVICE HEBDOMADAIRE
entre

ALEXANDRIE ET MARSEILLE

La route la plus directe et la plus agréable pour
PARIS, LONDRES, BRUXELLES et les stations estivales

A partir de l'hiver 1912 - 1913 ce service sera assuré par les paquebots de luxe à deux hélices "LOTUS" et "KARNAK" (de 9850 Tx) et par les paquebots "ARMAND BEHIC" (10430 Tx) et "NERA" (9680 Tx).

Télégraphie sans fil.

SERVICES RÉGULIERS ET DIRECTS
entre

PORT-SAID ET MARSEILLE

par les grandes paquebots des lignes d'EXTRÊME-ORIENT et de MADAGASCAR (6 fois par mois).

D'ALEXANDRIE à MARSEILLE en quatre jours.

EGYPTE - PARIS en quatre jours et demi.

EGYPTE - LONDRES en cinq jours.

La Compagnie des Messageries Maritimes est la seule autorisée en Egypte à délivrer des billets circulaires à prix réduits sur les Chemins de fer français, valables 120 jours.

SERVICE HEBDOMADAIRE
entre

ALEXANDRIE - PORT-SAID ET LA COTE DE SYRIE

PAR PAQUEBOTS DE LUXE

Services réguliers et directs au départ de PORT-SAID sur les INDES, l'INDO-CHINE et le JAPON, l'AUSTRALIE et la NOUVELLE CALEDONIE, DJIBOUTI, ZANZIBAR, les ports de MADAGASCAR, LA REUNION et MAURICE.

AGENCES EN EGYPTE:

ALEXANDRIE: 3, Place Mohamed Aly
PORT-SAID: Quai François Joseph

LE CAIRE: 29, Shareh el Maghraby
SUEZ.

Società Nazionale di Servizi Marittimi

Capitale interamente versato L. It. 15,000,000

Direzione Generale: ROMA

Sedi: GENOVA, PALERMO, VENEZIA, NAPOLI

FLOTTA SOCIALE 79 PIROSCAFI

**Grandi adattamenti per passeggeri - Luce
elettrica, Ventilatori, ecc. - Cucina di 1° or-
dine - Vini gratuiti durante i pasti.**

PARTENZE DA ALESSANDRIA

Ogni Giovedì alle 2 p.m. per *Catania, Messina,
Napoli, Livorno e Genova.*

Ogni 1° e 15 del mese alle 2 p.m. per *Brindisi,
Bari, Ancona e Venezia.*

LINEE POSTALI:

**TIRRENO - ADRIATICO - LEVANTE - LIBIA - TUNISIA
MAR ROSSO - BENADIR - INDIE - CHINA.**

L'Ufficio Sociale d'Alessandria d'Egitto ha sede in
Rue Sesostris, 12 (Angolo Rue Chérif Pacha).

STATIONS THERMALES,
CLIMATÉRIQUES, BALNÉAIRES
HÔTELS RECOMMANDÉS

*Les nombreux Egyptiens ✕
les résidents européens ✕
ainsi que les touristes ✕ ✕
qui se rendent en Europe ✕
soit dans un but d'agrément
soit pour y faire une cure
trouveront dans ces feuilles
des indications utiles. ✕ ✕*

PLUS DE } MAL DE MER PAR LA DELPHININE
MAL DE CHEMIN DE FER Flacons : 10 fr., 5 fr.

EN VENTE : LE CAIRE, O. GIULIOTTI, place Opéra. - Toutes Bonnes Ph^{ies} d'Egypte.

VITTEL

VOSGES-France

GRANDE SOURCE

GOUTTE - GRAVELLE - DIABÈTE
Eau de Table et de Régime des Arthritiques



LE CASINO

ETABLISSEMENT HYDROTHERAPIQUE

Bains — Douche — Massages — Mécanothérapie
Golf — Links — Lawn Tennis — Salle d'Arme — Courses
Concours Hippique.



VITTEL-PALACE-HOTEL

VITTEL PALACE-HÔTEL

Grand Confort

SAISON

du 25 Mai au 25 Septembre

AIX-LES-BAINS

Aix les BAINS

HOTEL

MIRABEAU

SAVOIE

LAC DU BOURGET

VUE UNIQUE

LA MAISON LA PLUS MODERNE OUVERTE EN 1910

SERVICES SPÉCIAUX

Par Automobiles avec la Gare, l'Etablissement, le Casino, le Tir aux Pigeons, etc.

Cette Maison, la plus récemment édifée à AIX-LES-BAINS et par conséquent la plus moderne, s'impose à l'attention des Baigneurs et des Touristes. Sa situation spéciale, ses jardins constituant un véritable parc privé, ses terrasses dominant le cirque immense de la vallée et le lac du Bourget, en font une réelle attraction.

Téléphone
AUTO-GARAGE, TENNIS, ETC.

Adresse Télégraphique:
MIRABOTEL - AIX-LES-BAINS

Saison: 1^{er} Juin — Fin Septembre



du 15 Mai
au
30 Septembre

Bains-les-Bains

— (Vosges) —

*Cure Thermale
et
Villégiature*

Traitement des douleurs quelle qu'en soit l'origine : Goutte, Rhumatismes et Affections arthritiques ; Affections nerveuses ; Maladies de la circulation, (Artério-sclérose et Affections veineuses). — Maladies du tube digestif (entérite). — Maladies des femmes. — Buvette Source Saint-Colomban et Bains. — Le Grand Hôtel, 1^{er} ordre, cuisine renommée, 150 chambres et appartements. Arrangement pour séjour de 8 à 15 francs par jour. — Nombreux hôtels depuis 6 francs par jour. — Villas et Appartements meublés à des prix modérés. — Grandes et splendides forêts, pêche, tennis, concerts, nombreuses promenades et excursions.



L'Eau de S^t Colomban

est l'eau de Table et de Régime " LA PLUS PARFAITE "

*parce qu'elle
facilite la digestion et
élimine complètement les déchets
qui intoxiquent l'organisme*

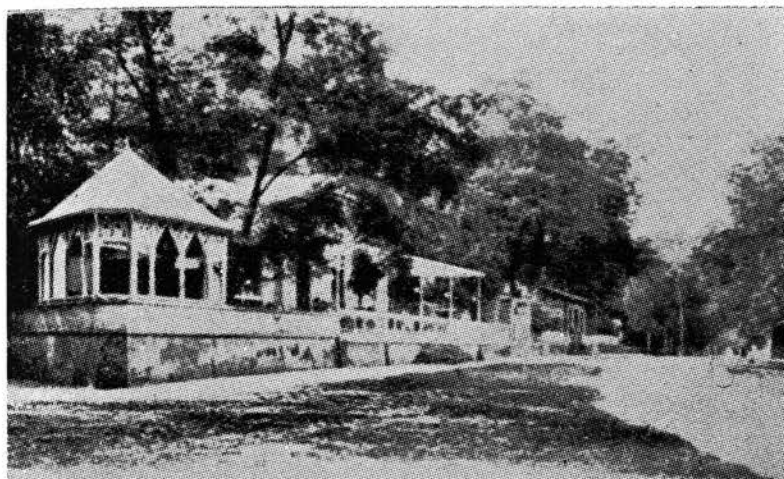
Acide urique, sels de chaux, chlorures, toxines microbiennes et cellulaires
causes de nombreuses maladies

Rhumatismes, goutte, gravelle, calculs, diabète, eczéma, affections arthritiques et du tube digestif, neurasthénie, artério-sclérose, dégénérescence sénile, etc

DEPOT A PARIS : 178. RUE MONTMARTRE

BARBIZON (S & M) (FRANCE)

HOTEL DE LA FORET



Situé à la lisière
de la

**FORET DE
FONTAINEBLEAU**

Une des Merveilles
de la France

**A 1 1/4 HEURE
DE PARIS**

Automobile à la gare de
MELUN

Séjour d'été idéal pour les Egyptiens!

Parc de 15000 mètres — Chalets séparés — Garage
Chambres avec salle de bain — Cours de Tennis

PRIX MODÉRÉS  **ARRANGEMENTS POUR FAMILLE**

BAGNOLES de l'OBNE

PHLÉBITES, VARICES

NOUVEL HOTEL

15 Mai au 1er Octobre

Ascenseur, Chauffage
central, Garage, Pen-
sion, Service et trans-
port aux bains 15 f.
à 20 f.

Domestiques, Cham-
bre, repas, vin compris
8 f.

Langues étrangères

Téléphone 24

Télégrammes:

NOUVOTEL

BOULOGNE-SUR-MER HOTEL CHRISTOL ET BRISTOL



90 ch.-14, Place F. Sau-
vage, près de la Gare, des
Paquebots et de la Poste,
Salon de lecture, Fumoir,
Salle de Bains par étage,
Salles de Bains privées,
Restaurant, Hall, Electri-
cité, Ascenseur, Chauffage
central, Gar. p. 7 aut.,
toutes langues. **N.A.** Omni-
bus, Gare Bateaux, Télé-
phone 1.28, Télégr.: Bristol.
Prop. **L. Sagnier**

Ouvert toute l'année.
Ch. à 1 lit, depuis 7 »
— 2 lits, — 12 »
Salon privé, depuis 18 »
Ch. av. Bain et W.C. de 18 à 25 »
Ap. av. Bain et W.C. de 45 à 70 »
(Serv., Ecl., Chauff. compris).
Pet. déj. 1.50: Appart. 2 »
Déjeuner (sans vin) 4 »
Dîner, sans vin 5 et 6 »
Petites tables et à la carte.
Pension, depuis 15 »
pour 5 jours minimum.
Enf. jusqu'à 10 ans Réduction.
Dom. tout compris 9 »

ARSENIC NATUREL ASSIMILABLE



ANÉMIE

DIABÈTE

Voies
respiratoiresMaladies
des Enfants

DERMATOSES

PALUDISME

LA BOURBOULE (FRANCE)

SOURCES CHOUSSEY ET PERRIÈRE

Eau arsenicale forte, bicarbonatée, chlorurée, sodique

LA BOURBOULE (FRANCE)

LES GRANDS HÔTELS

MÉTROPOLE ET CONTINENTAL

ont l'Installation la plus moderne

TOILETTES — BAINS — W. C. PRIVÉS
LA CUISINE LA PLUS SOIGNÉE — MENU DE RÉGIME
ORCHESTRE — GRANDS JARDINS — TENNIS

GARAGE

Demander le plan-tarif à

M.M. FERREYROLLES J^NE & FILS

Propriétaires

CAPRI MARINA (ITALIE)

VÉSUVE HÔTEL CONTINENTAL

PREMIÈRE MAISON DE LA MARINA GRANDE

→ JARDIN ←

Vaste terrasse donnant sur la mer
 Vue superbe sur tout le Golfe de Naples et le Vésuve

CHAUFFAGE CENTRAL ✨ LUMIÈRE ÉLECTRIQUE

PRIX MODÉRÉS

CAUTERETS &
 ARGELÈS-GAZOST

Hôtel LABORDE-MANAGAU

Situation centrale. — Près
 des établissements, l'église
 et promenade.

Pension de famille, cuisine
 soignée. — Arrangements
 sanitaires. — Téléphone.
 Omnibus à tous les trains.
 Jolie maison avec apparte-
 ments à Argelès.

CHAMBÉRY
 GRAND HOTEL DE FRANCE
 1^{er} ordre

Propr. LUGON

Ouvert toute l'année.
 Installation moderne.
 Chauffage central.
 Autobus à la Gare.

Recommended by A. A.
 Touring Club de France.

En route pour Paris et
 l'Angleterre.....
 En route pour l'Italie et
 l'Egypte.....
 Arrêtez-vous à Chambéry,
 à 20 minutes d'Aix-les-Bains.
 Centre d'excursion en Sa-
 voie.
 Monuments & Curiosités.

CHATEL - GUYON

(AUVERGNE - France)

Station du Chemin de fer P.L.M. Grande ligne de Paris à Marseille via Nîmes

ETABLISSEMENT THERMAL

Ouvert du 1^{er} Mai au 15 Octobre

POUR LE TRAITEMENT

DE LA CONSTIPATION - DES ENTÉRITES
DES INSUFFISANCES DU FOIE - DES DÉMINÉRALISATIONS
DES MALADIES TROPICALES

30 SOURCES
6.000.000 de Litres par jour

5 BUVETTES

2 ÉTABLISSEMENTS

Bains Carbogazeux
à eau courante



LES GRANDS THERMES DU PARC

GRAND PARC BOISÉ

CASINO

Théâtre - Jeux

Centre de Tourisme

EXCURSIONS

STATION DE PETITE MONTAGNE — CURE D'AIR ET DE REPOS

3 Grands Hôtels (Luxe et Confort) — Nombreuses Villas et Appartements

LUMIÈRE ÉLECTRIQUE — TOUT À L'ÉGOUT

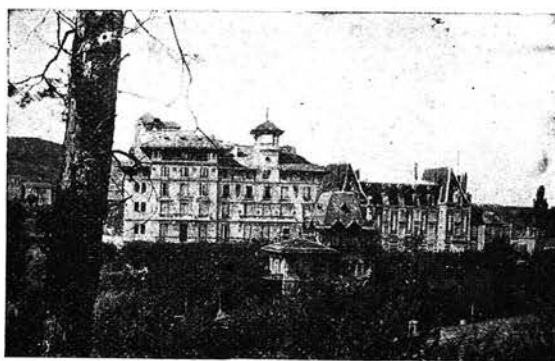
Cure à domicile
des **AFFECTIONS GASTRO-INTESTINALES**
par l'**EAU** de **CHATEL-GUYON-GUBLER**

RENSEIGNEMENTS ET COMMANDES:

Société de CHATEL-GUYON, 6, Square de l'Opéra, PARIS

CHATEL-GUYON (Puy de Dôme)
FRANCE**SPLENDID & NOUVEL HOTELS**

à

CHATEL-GUYON(Gare de Riom)
Puy de Dôme

Lumière électrique. Ascenseurs.
Jeux divers. Lawn-Tennis, etc., etc.

Automobile-Omnibus de l'Hôtel à la gare de Riom (12 minutes)

DEUX CONCERTS PAR JOUR
dans les Salons ou dans le Parc privé de l'Hôtel

Chambre à 1 lit depuis 4 fcs., à 2 lits ou grand lit depuis 6 fcs.
Chambre de Domestiques depuis 2 fcs.

PENSION COMPLÈTE A PARTIR DE 12 Fcs. 50

*Les NOUVEL et SPLENDID HOTELS sont
uniques dans leur genre à Chatel-Guyon car
leur situation est exceptionnelle.*

CLIENTÈLE ARISTOCRATIQUE DE LA STATION

EVIAN-LES-BAINS

(HAUTE-SAVOIE)

sur les bords du Lac de Genève

SITUATION INCOMPARABLE — CLIMAT DÉLICIEUX

SOURCE CACHAT

Découverte en 1790

Vente annuelle: 13,000,000 de bouteilles

Goutte chronique. Voies digestives et urinaires. Rein. Foie.

«C'est l'Eau de Table par excellence!» (J. Simon)



ROYAL HOTEL (470m d'altitude)

MAXIMUM DE LUXE ET DE CONFORT

Sous l'administration des Hôtels

CARLTON et RITZ

à Londres

PARC des SPORTS

(30 hectares)

Golf. Tennis. Hockey, etc.

L'ERMITAGE (Maison de Cure)

(500m d'altitude)

Funiculaire reliant l'Ermitage, le Royal, le Splendide et la Buvette Cachat à l'Etablissement Thermal.

BUVETTE CACHAT

ETABLISSEMENT THERMAL

(1200 traitements par jour)

NOUVEAU CASINO

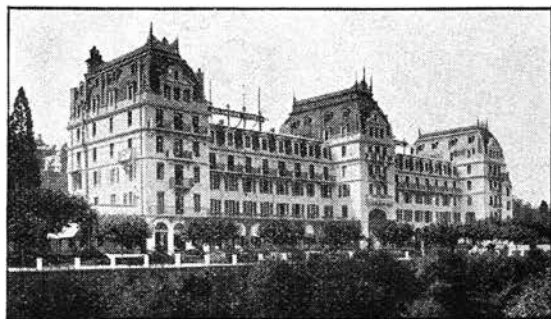
Inauguré en 1912

Théâtre

Orchestre de 65 musiciens.

Fêtes Vénitiennes.

Batailles de Fleurs. Jeux divers.



SPLENDIDE HOTEL (414m d'altitude)

Hôtel de grand luxe

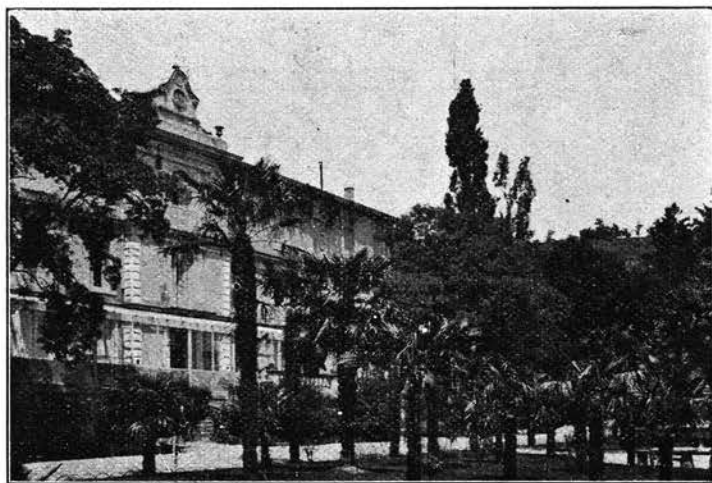
Saison du 1^{er} Mai au 15 Octobre

STATION HYDROMINÉRALE
DES
FUMADES
(Gard)

Desservie par la Gare de: St. JULIEN-LES-FUMADES
Autobus à tous les trains — Durée du Trajet 10 minutes

**Station ouverte et fonctionnant
Toute l'Année**

Téléphone N° 74 (Réseau d'Alais)
Adresse Télégraphique: **FUMABAINS-ALAIS**



Casino — Jeux autorisés
Excursions Ravissantes

LES FUMADES.—Façade du GRAND HOTEL.

TRAITEMENT DES AFFECTIONS de la
Peau et des Voies Respiratoires

Suite de Fractures et d'Entorses, Plaies par Armes à Feu

— **CURE D'AIR** —

Eau Minérale Sulphydrique. Calcaire et Bitumineuse.

VENTE D'EAU EN BOUTEILLES — EXPORTATION

GÈNES

HOTEL BRITANNIA



Près de la gare et du pont. Ascenseur électrique. Chambres avec bains. W.C. Calorifères à vapeur. Jardin d'hiver. Chambres séparées vers Sud avec vue sur le Port. Des téléphones fonctionnent dans tous les étages.

Chambre avec 1 lit de L. 3.50 à 6
 » » 2 lits » » 6 à 12
 Calorifère. 0.50
 Pension de L. 10 à 12
 Chambre pour domestique . . . L. 2
 Entretien » » 5
 1. Déjeuner (café complet) . . L. 1.50
 2. » (privé), » 3.50
 Dîner (privé) » 4.50

Ouvert toute l'année.

120 lits pour voyageurs.

HYÈRES

LE GOLF HOTEL

Propr. J. Zick

320 Beds.
 Extensive Pine-Park adjoining own Golf Links
 Splendid Views.
 Full South.

Six Grass Croquet Courts.
 3 Tennis, 18 hole Golf Links.
 Motor Omnibus at all Trains.
 Apartments with private Bath and Toilette.

Haute-Saône

LUXEUIL-les-BAINS

Saison:

du 15 Mai au 1er Octobre

Eaux hyperthermales
Radio-actives, souveraines contre: **Maladies des femmes** (Installations uniques pour irrigations), **Rhumatismes, Phlébites, Neuro-Arthritisme.**

MILAN



Central
 De premier ordre, avec vue sur la Cathédrale. Chambres tranquilles sur le Jardin.
 Bains privés, Auto-Omnibus.

Ouvert toute l'année.
 Ch. à 1 lit, de 5 à 8 »
 — à 2 lits, de 10 à 20 »
 (service compris)
 Petit dej. complet . . . 2 »
 Déjeuner 4 »
 Dîner 6 »
 Pension depuis 14 »
 pour 3 jours minimum.

MILAN

Piazza Teatro alla Scala

Via A. Manzoni, 1
 et G. Verdi, 2

Café-Restaurant COVA

Five o'clock Tea. Grand Jardin, Jardin d'hiver. Concerts. Rendez-vous de la Colonie des Etrangers et de la Haute Société.

MARTIGNY-LES-BAINS

(FRANCE)

Station Hydrominérale et Climatérique

La mieux située des Vosges, à l'altitude moyenne de 400 mètres

SAISON DU 25 MAI AU 25 SEPTEMBRE

MAGNIFIQUE PARC DE VINGT HECTARES

ÉTABLISSEMENT HYDROTHERAPIQUE DE LA "SAVONNEUSE"

Grandes installations de Bains Thermo-résineux

TOUTES LES DISTRACTIONS DES VILLES D'EAUX

Casino, Théâtre, Concerts, Petits-Chevaux, Lawn-Tennis, Pêche à la ligne, etc.

Golf-Links du Haut-Mont à 500 mètres d'altitude.

Le plus vaste et le mieux aménagé de la région de l'Est.

lave



*et
dissout,*

MARTIGNY
Source
LITHINÉE

*lave foie, rein, vessie,
dissout acide urique,
gravières et calculs.*

L'EAU DE MARTIGNY SOURCE LITHINÉE

est la plus riche en Lithine de toutes
les Eaux du bassin des Vosges.

"C'est le réconfortant, le
plus puissant du côté de
l'appareil rénal, le réactif
le mieux indiqué contre
toutes les manifestations d'o-
rigine arthritique."

(Prof. LANDOUZY)

Hôtel International

DE PREMIER ORDRE

Électricité-Ascenseur

Salles de bain

200 CHAMBRES et SALONS

Grand Hôtel des Bains

TRÈS CONFORTABLE

Électricité-Café Glacier-Billard

BROCHURES. RENSEIGNEMENTS,

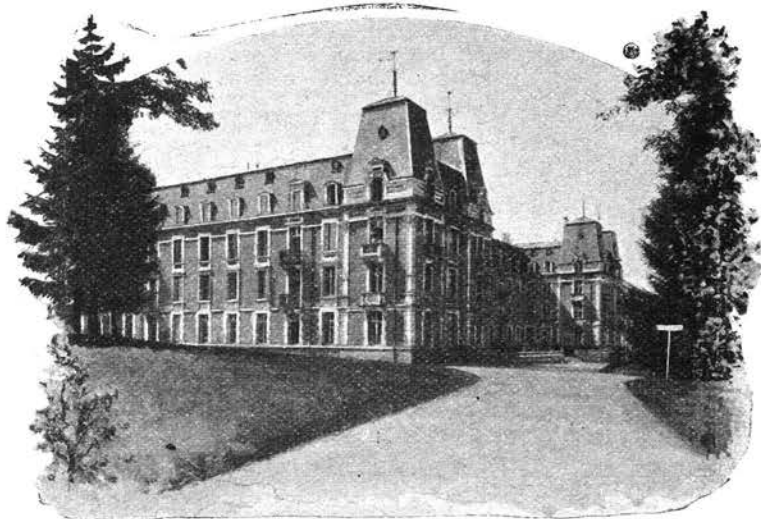
COMMANDES, etc.:

Société des Eaux de Martigny

30, rue St.-Petersbourg, PARIS

Établissement,

à Martigny-les-Bains, VOSGES.



L'HOTEL INTERNATIONAL

MONT-DORE

(France)

«Providence des Asthmatiques»

STATION HYDROMINERALE D'ALTITUDE (1050 m)

Roc du Cuzeau

Puy Ferrand

Vallée du Mont-Dore

Golf-Links, 1350 m.

Puy du Sancy

1886 m.

Pic du Capucin

1400 m



Eaux thermales, bicarbonatées, ferrugineuses et siliceuses — 38° à 47°
Salles d'inhalation uniques au monde — 2000 mètres carrés de superficie.

INDICATIONS GÉNÉRALES: ASTHME-VOIES RESPIRATOIRES

Emphysème. — Bronchites. — Laryngites. — Affections du nez et de la gorge.
Rhume des foins. — Surmenage laryngé des orateurs et des chanteurs. — Végétations adénoïdes. — Suites de grippe, rougeole, coqueluche, etc.

STATION D'ENFANTS ET DES PROFESSIONNELS DE LA PAROLE

SAISON OFFICIELLE: Juin-Octobre

Casino, Théâtre, Concerts, Parc du Mont-Dore, Parc du Capucin (1400 m. d'altitude), Golf-Links (1350 m. d'altitude)

Tir au pigeons, Lawn-Tennis, Excursions en montagne, intéressantes pour Touristes et Géologues.

Nombreux Hôtels & Villas.-Luxe et Confort modernes.-Chambres Touring-Club
Pension complète de 6 à 30 fr. par jour.

POUR LE TRAITEMENT CHEZ SOI:

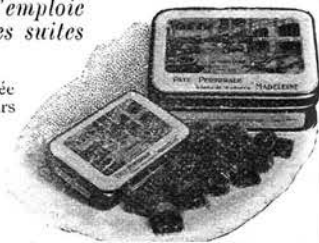
EAU MINÉRALE. Très recommandée comme complément de la cure
thermale, l'eau du Mont-Dore donne d'excellents résultats
dans les Rhumes, Bronchites, Catarrhes; elle s'emploie
avec un succès certain chez les Enfants dans les suites
de Rougeole, de Grippe ou de Coqueluche.

MODE D'EMPLOI - Doses - 1 à 5 verres de 250 gr. chauffée
au bain-marie ou dans du lait bouillant, pendant 20 jours
environ, suivant les prescriptions du Médecin.



PÂTE PECTORALE. Préparée à l'eau de la
Source "Madeleine" dont elle contient tous
les principes constitutifs, la pâte pectorale
du Mont-Dore, sous la forme d'un délicieux bonbon, donne

d'excellents résultats dans les Rhumes, Bronchites et dans toutes les affections de la Gorge.



BROCHURES, RENSEIGNEMENTS,
COMMANDES, etc.

{ Cie. Fermière de l'Etablissement Thermal du Mont-Dore, 8, Bd. Poissonnière, PARIS.
{ M. Felix Chaine, 2, Rue d'Allemagne, ALEXANDRIE.

La moins irritante et la moins amère de toutes les Eaux purgatives.

L'EAU DE MONTMIRAIL

dite "Eau verte"

LE LAXATIF IDÉAL DES FAMILLES

DOSES:

- 1° *Laxative*: un verre à bordeaux, chaque matin.
- 2° *Purgative*: un à deux verres à jeun (varier suivant le tempérament).

L'Eau de Montmirail purge sans coliques, sans sécheresse de la bouche, sans constipations consécutives à son emploi répété. Il rend service toutes les fois qu'il est nécessaire de débarrasser l'intestin et d'attirer sur lui un évulsion au profit d'un autre organe.

Dr Rotureau (*Dictionnaire des sciences Médicales*)

Adresse: **MONTMIRAIL (Vaucluse). - FRANCE**

Il n'existe aucun comprimé d'aucune sorte provenant de la Source de l'Eau purgative de Montmirail.

The least irritating and the least bitter of all aperient Waters

MONTMIRAIL WATER

called the Green Water

THE IDEAL LAXATIVE FOR FAMILIES.

DOSES:

- 1° *Laxative*: one bordeaux-wine glass, every morning.
- 2° *Purgative*: one to two glasses on an empty stomach
(vary the dose according to the temperament).

Montmirail-Water purges without colic, without dryness of the mouth, without costiveness after repeated use. It renders service every time it proves necessary to disencumber the bowels and to attract on them a revulsion to the benefit of another organ.

Dr Rotureau (*Dictionary of Medical Science*).

Address: **MONTMIRAIL (Vaucluse). - FRANCE**

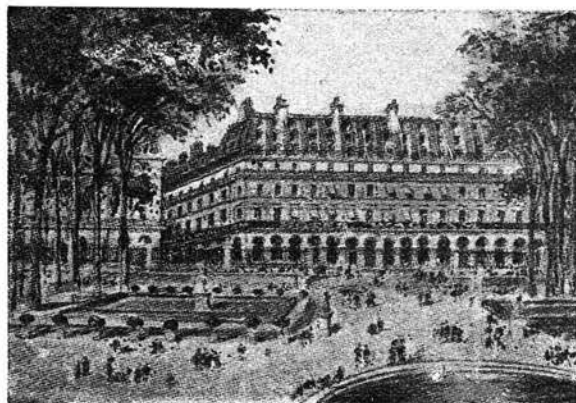
There exist no comprimés of any sort whatever made with Montmirail-Aperient-Water.

NOUVEL HOTEL WAGRAM

DE TOUT PREMIER ORDRE

**206-208, Rue de Rivoli
PARIS**

en face des fameux jardins des Tuilleries



Agrandissement considérable. Salon de réception, Hall, etc. 250 Chambres. 150 Salles de Bains. Grands et petits appartements.

Réouvert en mai 1913

Le plus nouveau de la rue de Rivoli

La même Direction

MAC MAHON PALACE HOTEL

29, Avenue Mac Mahon

PARIS (Etoile)

SAVOY HOTEL

Directeur : V. DUHAMEL

MAC MAHON PALACE HOTEL

**29, Avenue Mac Mahon
PARIS (Étoile)**

Situé au fond du Bois de Boulogne

OUVERT EN 1911

Recommandé pour familles, Five O'clock Tea élégant, Grand Hall, Restaurant de première classe, Grill room, Salle de Fêtes.

La même Direction

HOTEL WAGRAM

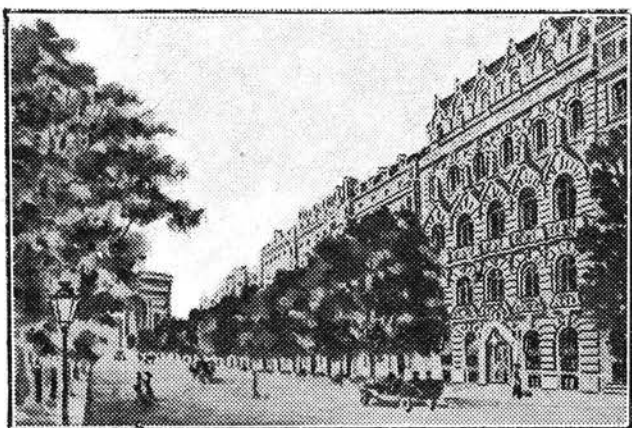
20, Rue de Rivoli

PARIS

SAVOY HOTEL

194, Rue de Rivoli, PARIS

Directeur : V. DUHAMEL



PARIS

HOTEL DES AMBASSADEURS

15. Rue de Lille

A proximité de la Gare d'Orsay, près des Tuileries et des Ministères. Au centre de Paris. Chambres luxueuses, bains, électricité, chauffage central.

Téléphone 760-36

Maison très recommandée pour les familles. Petits Déjeuners du matin frs. 1.25. Chambres depuis 4 frs. par jour jusqu'à 10 frs. Arrangements pour séjour prolongé. SALON de LECTURE.

PARIS, Gare de l'Est

HÔTEL AMIOT

76. Bd. de Strasbourg

Situé à 40 mètres de la Gare. Ascenseur. Chauffage central. Eau chaude et froide dans les chambres. Salle de Bains à tous les étages.

80 chambres de 4 à 12 frs. Petit déjeuner 1 frs. 25. Arrangement pour séjour. Se recommande aux familles.

English Spoken.

Man spricht Deutsch.

Téléphone 457-17.

Adresse Télégraphique:

Hôtel Amiot, Paris.

PARIS

HOTEL BELLEVUE



130 lits.-Position unique, 39, Avenue de l'Opéra, à proximité des Théâtres, Salon de lecture, Fumoir, Bibliothèque, 8 salles de Bains, Electricité, Ascenseur, Chauffage central, Toutes langues.

Téléph. 232.76

Prop.: M^{me} V^{ve} Hauser

Ouvert toute l'année.

Ch. à 1 lit, de 6 à 12 »

— à 2 lits, de 10 à 18 »

Salon privé, de 14 à 20 »

Petit déj. complet 1 50

Déjeuner (sans vin) 4 »

Dîner — 6 »

Pension, depuis 15 »

Dom. tout compris 10 »

PARIS
GRAND HOTEL BERGÈRE
ET MAISON BLANCHE



144 lits. — Confort Moderne, situé 34, rue Bergère, Quartier des Grands Boulevards, des Théâtres et des Affaires, Salon de lecture, Fumoir, Bibl. Bains, Cour fleurie, Elect., Asc., Chauff. cent., Ch. noire, Angl., All., Esp., Ital., Holl.

Téléph. 148.56

Prop.: E. Grenet

Ouvert toute l'année.

Ch. à 1 lit, de 4 à 12 »

— à 2 lits, de 10 à 15 »

Salon privé depuis... 8 »

(Service compris)

Pet. déj. complet.... 1 50

Déj. (avec vin)..... 4 »

Dîner — 5 »

Pension depuis 11 50

pour 5 jours minimum.

Enf. jusqu'à 7 ans..... 50 %

Dom. tout compris.. 8 »

PARIS

GRAND HOTEL DU CENTRE

6. rue Geoffroy Marie

près le grand Boulevard
et la Bourse

Centre des Affaires.
Maison de 1^{er} ordre **recommandée aux familles**,
petits appartements et chambres communicantes.

INSTALLATION MODERNE.

Electricité, Eau chaude et froide dans toutes les chambres, chauffage central, salle de Bain, ascenseur, arrangement pour longue durée.

PRIX MODÉRÉS.

<p>PARIS</p> <p>HOTEL de COLOGNE</p> <p>10-12, rue de Trévise</p> <p>—</p> <p>Propriétaire: Carrouy</p>	<p>72 lits. Situé près les grands Boulevards, la Poste, Folies Bergères.</p> <p>Man spricht Deutsch.</p> <p>English spoken.</p> <p>Se habla Español.</p>	<p>Ch. à 1 lit, à partir de 4 »</p> <p>— à 2 lits, » » 7 »</p> <p>(Arrangements pour séjour prolongé). Installation moderne, Chauffage Central, Electricité. Salle de Bains.</p>
<p>PARIS</p> <p>PENSION DE FAMILLE</p> <p>123, Faubourg Saint-Honoré et Avenue d'Antin</p> <p>(CHAMPS ELYSÉES)</p>	<p>Maison particulièrement recommandée aux personnes ou aux familles recherchant un séjour tranquille et confortable.</p> <p>Installation moderne.</p>	<p>Chambres spacieuses, claires et parfaitement aérées. Vue splendide — Chauffage central — Electricité — Salles de bains — Ascenseur — Cuisine très soignée.</p> <p>Prix modérés.</p>
<p>PARIS</p> <p>HÔTEL FLORIDA</p> <p>12, Boulevard Malesherbes</p>	<p>A proximité de la Madeleine, l'Opéra, les Grands Boulevards et les Champs Elysées.</p> <p>Maison de 1^{er} ordre spécialement recommandée aux familles.</p> <p>Installation moderne.</p> <p>Eau chaude et froide dans toutes les chambres.</p> <p>Prix modérés.</p>	<p>Ch. à un lit de 5 à 10 »</p> <p>— à 2 lits de 8 à 14 »</p> <p>Petit déjeuner 1 50</p> <p>Lunch 3 50</p> <p>Diner 4 50</p> <p>Pension depuis 12 frs.</p> <p>Arrangements spéciaux pour familles.</p> <p>Directeur: Ybarz</p>
<p>PARIS</p> <p>HOTEL GUINOT</p>	<p>Maison meublée. 25, Boulevard des Capucines, en face le Grand Hôtel et le Café de la Paix.</p>	<p>Entièrement remis à neuf.</p> <p>Maison bien fréquentée. Recommandée aux familles.</p>
<p>PARIS</p> <p>HOTEL LIBERTY</p> <p>Près la Gare St. Lazare</p> <p>Situation Centrale</p> <p>36, rue de Londres</p>	<p>Hôtel très luxueux, confort moderne, Electricité, Chauffage Central, Eau chaude et froide, Bains.</p> <p>Téléphone 324-81.</p> <p>Salon de Lecture.</p>	<p>Adresse Télégraphique:</p> <p>LIBERTY HOTEL</p> <p>PARIS</p> <p>Chambres depuis 4 Frs. par jour.</p>

PARIS

LOUXOR HOTEL

20, rue Béranger

Place de la République

Téléphone 1038-59

Très luxueux, ÉLECTRICITE, BAINS, Eaux chaudes et froides, Chauffage central, recommandé aux familles par ses prix très modérés. Tenu par le même propriétaire du Café-Restaurant CHANTECLAIR, 359, rue St Martin, porte St Martin au coin du Bd St Martin.

Déjeuners, Dîners et Soupers à la carte à des prix défiant toute concurrence, CHOUROUTE à TOUTE HEURE. Vins des meilleurs crus.

Téléphone 1038-59.

LOUXOR HOTEL
RESTAURANT CHANTECLAIR
1001 - 52

PARIS

HOTEL DE MADRID

1, Rue Geoffroy-Marie, 1

Faubourg Montmartre,
près les Boulevards

TÉLÉPHONE 202-66

Centre des affaires, des théâtres et de la Bourse, Chambres et Appartements meublés, Chauffage central, Salle de Bain, Electricité, Ascenseur, Lift.

Lannes & Renaud, propriét.

Cabinets de toilette avec salle de bains, Eau chaude et froide dans toutes les chambres.

English spoken — Man
sprich deutsch — Se Habla
Español.

PARIS

HOTEL DE LA NÉVA

70 lits. - Situé 9, Rue
Monsigny, près l'Opéra
et les Grands Boulevards,
Salon de lecture, Fumoir,
Bains, Electricité, Ascen-
seur, Chauffage central.
Toutes langues.

Téléph. 271.65

Prop.: R. Deck

Ouvert toute l'année.

Ch. à 1 lit, de 4 à 10 »

— à 2 lits, de 8 à 12 »

(Service compris)

Petit déj. complet.... 1 50

Déjeuner 3 50

Dîner 4 »

Pension depuis..... 10 »

pour 8 jours minimum.

Cuisine et Cave
Recommandées

PARIS

HOTEL DE L'OPÉRA

16, rue du Helder

Prop. Léon Maison

60 lits. - Situé 16, Rue
du Helder entre le Boule-
vard des Italiens et le Bou-
levard Haussmann, près de
l'Opéra. Salon de lecture,
Fumoir, Bains, Electricité,
Ascenseur, Chauffage Cen-
tral, Toutes langues.

Téléph. 132-09

Ouvert toute l'année.

Ch. à 1 lit, de 5 à 10 »

— à 2 lits, de 7 à 14 »

(Service compris)

Salon privé, depuis 8 »

Pet. déj. complet 1 50

Déjeuner (sans vin) 3 50

Dîner — 4 50

Pension par jour... 13 »

pour 5 jours minimum.

Dom. tout compris. 8 »

PARIS 1^{er} Arr^t**HOTEL DE STRASBOURG**

50, rue Richelieu

Entre le Louvre et l'Opéra

Recommandé aux familles,
45 lits, très luxueux, com-
plètement modernisé en
1912, Electricité, Chauffage
Central, Bains, Téléphone
dans les chambres, Eau
chaude sur toilette, Salon
de lecture, Hall.

Ch. à 1 lit, depuis 4 frs.

— à 2 lits, » 6 »

Pet. déjeuners complets 1 50

Repas à volonté 3 50

Pension complète dep. 10 »

Ouvert toute l'année.

English spoken.

Téléphone 144-95.

AGENCE JOHN ARTHUR

40, Rue Marbeuf, 40

Angle des Champs-Élysées

VENTE ET LOCATION
D'HOTELS
D'APPARTEMENTS
DE CHATEAUX & VILLAS
Meublés et non Meublés

PARIS

Pas de
Succursale

Téléphone Passy 67-04

ENVOI gratuit du journal

"LE JOHN ARTHUR"

Adresse Télégraphique:

"ARTHURJON - PARIS"

POUGUES (FRANCE)

A 3^h DE PARIS, SUR LA GRANDE LIGNE DE PARIS A VICHY
(P.L.M.) Wagons Restaurants

POUGUES ÉTABLISSEMENT THERMAL ST-LÉGER

Balnéothérapie complète
Hydrothérapie scientifique

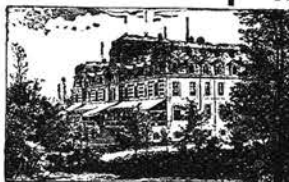
CASINO - THÉÂTRE
tous les soirs

Forfait pour la Saison, 30 fr.

Concerts dans le Parc

2 fois par jour

ENVIRONS PITTORESQUES
Chevaux et Voitures pour Excursions



Luxe Moderne, Confort
PRIX DES PLUS MODÉRÉS

Table exquisite, Vin renommé
Conditions spéciales pour Familles
SOINS PARTICULIERS

Maladies Guéries :
DYSPEPSIES, GRAVELLES, DIABÈTE
ENTÉRITES, ANÉMIE, GOUTTE
LES CONVALESCENCES
Forfait de traitement, 50 fr.

120 Chambres et Salons
Chambres à 2 lits.

Salle à manger de 140 couverts

Salons de Jeux, de Lecture,

de Conversation et de Coiffure

Salles d'Armes, de Billard

Fumoir

dans le Parc
de l'Établissement

PROPRIÉTÉ DE LA COMPAGNIE

SPLENDID HOTEL

Traitement des affections consécutives au séjour dans les pays chauds

Pensions complètes dans les Hôtels à partir de 8 frs. par jour

URIAGE GRAND HOTEL DU GLOBE



120 chambres. - Situé
sur le Parc, près de
l'Établissement Thermal,
Salon de lecture, Fumoir,
Bains, Electricité, Ascen-
seur, Bibliothèque, Bil-
lard, Appartements avec
salle de bain, Garage,
Fosse, Chambre noire,
Tennis, Ang., All., Ital.
(T.C.F.) N.A. Téléph. 18.
Prop.: Brun.

Mai - Octobre.

Ch. à 1 lit, depuis 3 »

— à 2 lits, — 5 »

(Service compris)

Petit déj. complet. 1 »

Déj. (sans vin) 3 50

Dîner — — 4 »

Pension, depuis 9 »

pour 8 jours minimum.

Enfants, réd. suivant âge.

Dom. tout comp. 6 à 7 »

Auto et Bagages 1 »

PLOMBIÈRES (FRANCE)

PLOMBIÈRES-LES-BAINS

(VOSGES)

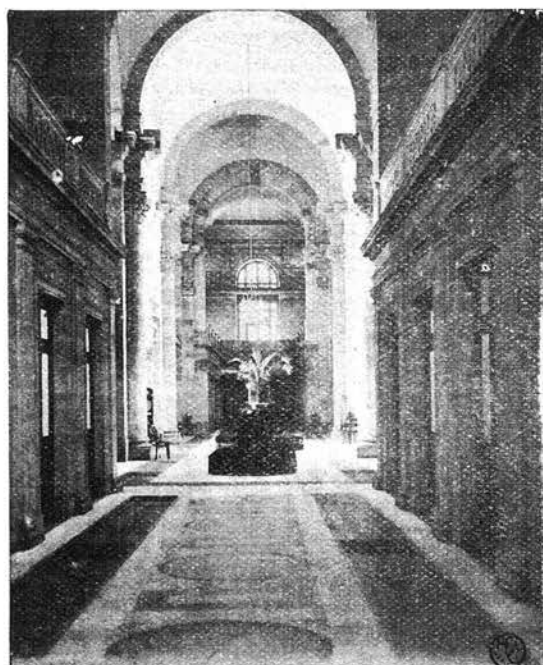
Eau de Régime "Source ALLIOT" froide

EAUX hyperthermales (14°-74°) alcalines, silicatées, sodiques, « les plus radio-actives de France ». *(Rapport de M. CURIE).*

Affections du tube digestif, Entéro-colite, Appendicite, Diarrhées coloniales, Dyspepsie, etc.
Affections rhumatismales et gouteuses, affection du foie, Neurasthénie.

Maladies des femmes, Affections arthritiques des voies respiratoires.

ARTÉRIOSCLÉROSE



Intérieur des Nouveaux Thermes

Site merveilleux

Cure d'air

Forêts de Pins

Altitude:

456 mètres

Les Grands Hôtels des Thermes

LES SEULS EN COMMUNICATION AVEC LES BAINS

150 CHAMBRES & SALONS DE TOUT PREMIER ORDRE

Eau chaude et froide - Chauffage central - Ascenseurs - Électricité

Appartements avec salle de Bains

TABLE DE RÉGIME

Ouvert du 15 Mai au 30 Septembre ☉ **C. CAROLET**, Propriétaire

DIURÉTIQUE · ANTICALCULEUSE · ANTISCLEREUSE
 SOURCE
APOLLON
 EAU MINÉRALE NATURELLE DE

LA PRESTE

PYRÉNÉES-ORIENTALES
Unique au Monde pour les Maladies de
L'APPAREIL GÉNITO-URINAIRE
 DES DEUX SEXES

DÉLICIEUSE EAU DE TABLE ET DE RÉGIME
 ÉTABLISSEMENT THERMAL ET HÔTELS
 AVEC TOUT LE CONFORT MODERNE
 Ouverts du 1^{er} Mai au 31 Novembre

STATION DE MONTAGNE
 1130 m

ANTIOXIQUE · ASEPTISANTE · DÉPURATIVE
 NEUTRALISATION ET ÉLIMINATION DES POISSONS DE L'ORGANISME

ADMINISTRATION
 11, Rue Caumartin
 PARIS

AUTORISATION
 de l'Académie
 de Médecine

REICHENHALL (ALPES BAVAROISES)

BAD REICHENHALL

près de Salzbourg et du Königsee



Bains universellement re-

nommés pour la guérison des

maladies des voies respira-

toires, du cœur, des nerfs et

des organes de la digestion.



Demander Prospectus et Renseignements au

Kurverein e.V., Bad Reichenhall

(Bavière)

RONCEGNO (TRENTIN, Autriche)

ETABLISSEMENT THERMAL

DE

RONCEGNO

Eau minérale naturelle, arsénicale, ferrugineuse

du Mont TESOBO

dans le Trentin (Tyrol Autrichien)

..... «et en tant qu'arsenic je puis déclarer que l'eau de
«RONCEGNO» demeure **la plus arsénicale** parmi celles connues».

Prof. RAF. NASINI

DIRECTEUR DE L'INSTITUT CHIMIQUE DE L'UNIVERSITÉ DE PISE

RENSEIGNEMENTS SUR L'ÉTABLISSEMENT ET LES EAUX

sur demande adressée aux propriétaires

FRAT. D^{ri} Waiz, Roncegno (Autriche)

ROYAT

(AUVERGNE) FRANCE

LA PLUS CHARMEUSE DES STATIONS THERMALES

BAINS CARBO-GAZEUX naturels

A EAU COURANTE 34°

UNIQUES AU MONDE

5 SOURCES

VELLEDA - LAVAGE
S^t MART - GOUTTEUX
CESAR - ESTOMAC
S^t VICTOR - ANÉMIQUES
EUGENIE - BRONCHITES

INDICATIONS THÉRAPEUTIQUES

STATION OPTIMA pour la cure des affections cardio-vasculaires (P^r Landouzy)

LES BAINS CARBO-GAZEUX constituent la digitale physique du cœur (P^r Robin)

CARDIOPATHIES, ARTERIO-SCLÉROSE

CŒUR

DES ASTHMATIQUES
DES ANÉMIQUES
DES NERVEUX
DES GOUTTEUX

Saison du 15 Mai au 15 Octobre

Parc Magnifique. - 3 Concerts par jour. - Casino. Théâtre. - Salon de lecture, de jeux et conversation. Tennis. - Hôtels et Villas de 7^{f.} à 25^{f.} par jour et au dessus. - Maisons meublées. (Pour ces renseignements s'adresser au Syndicat d'intérêt local de Royat).

CURE de ROYAT
à DOMICILE

} Boire au repas l'Eau de Velleda.
} Dans toutes les pharmacies et à Royat.

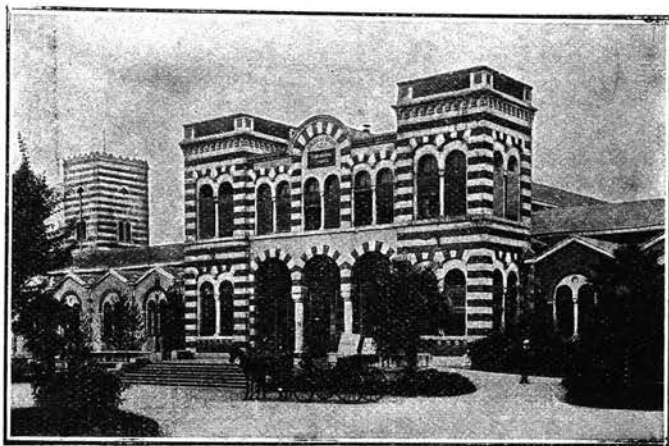
VENTE EN GROS — ETABLISSEMENT THERMAL DE ROYAT

SALIES-DE-BÉARN

(Basses-Pyrénées)

BAINS CHLORURÉS-SODIQUES ET BROMO-IODURÉS

LES PLUS MÉDICALEMENT MINÉRALISÉS DE FRANCE ET DE L'ÉTRANGER



*Casino, Théâtre, Petits Chevaux, Orchestre, Cercles, Fêtes,
Excursions nombreuses, Pêche à la truite*

HOTEL DE PREMIER et DE DEUXIÈME ORDRE

MAISONS DE FAMILLE, VILLAS, APPARTEMENTS, CHAMBRES MEUBLÉES

Les Eaux de Salies-de-Béarn n'ayant jamais été transportées nulle part

Envoyez à Salies les enfants délicats, faibles et prédisposés aux maladies, les débilités par croissance, les convalescents, les lymphatiques et les nerveux.

Envoyez à Salies les malades atteints d'affection des os et articulations, bacillaires ou non, de tuberculoses localisées (adénites, ostéites, arthrites, coxalgie, mal de Pott, otites, corizas, et ophtalmies chroniques.

Envoyez à Salies les enfants atteints de rachitisme, paralysie infantile, d'entérite chronique par insuffisance.

Envoyez à Salies les adolescents des 2 sexes affectés d'anémie, chlorose, d'éviations vertébrales, et des troubles divers de la formation.

Envoyez à Salies les femmes atteintes de métrites, ovarosalingites, périmétrites, hémorragies, fibromes; celles affectées de varices, phlébites, ou d'accidents du ménopause.

URIAGE

(ISÈRE)

Le plus joli séjour d'été
dans un nid de verdure

Centre de toutes les excursions en Dauphiné



Vue générale de la Station

EAU SALINE SULFUREUSE PURGATIVE

STATION PRIVILÉGIÉE POUR LES ENFANTS

❧ **CASINO** ❧

Théâtre. — Lawn-Tennis. — Immense Parc

Saison du 25 Mai au 5 Octobre

Syndicat d'initiative. — Renseignements gratuits

Envoi franco du Guide illustré sur demande.

URIAGE GRAND HOTEL DU GLOBE (voir page 133)

Vals-les-Bains

CÉVENNES (FRANCE)

STATION BALNÉAIRE ET CLIMATIQUE

CENTRE DU TOURISME

Saison: 15 Mai - 15 Octobre

EAUX MINÉRALES NATURELLES BICARBONATÉES SODIQUES FROIDES

AFFECTIONS

de l'ESTOMAC et de l'INTESTIN

VALS-SAINT-JEAN

"L'EAU DES DYSPEPTIQUES"

Dyspepsie, Gastralgie, Gastro-enterite, Enterite chez l'enfant ou chez l'adulte.

BAINS DE VALS

ETABLISSEMENT HYDROTHERAPIQUE MODERNE

Traitements
spéciaux
à la station:

Bain Minéral
de Vals alca-
lino-Gazeux



Bain ferro-
arsenical de
la Dominique

Inhalations
d'acide carbo-
nique naturel



LES BAINS DE VALS

D'après un cliché de Caple & Vals

CASINO - THÉÂTRE
Cercle des Etrangers

GRAND HOTEL DES BAINS
(1^{er} Ordre)

Pour tous renseignements s'adresser:

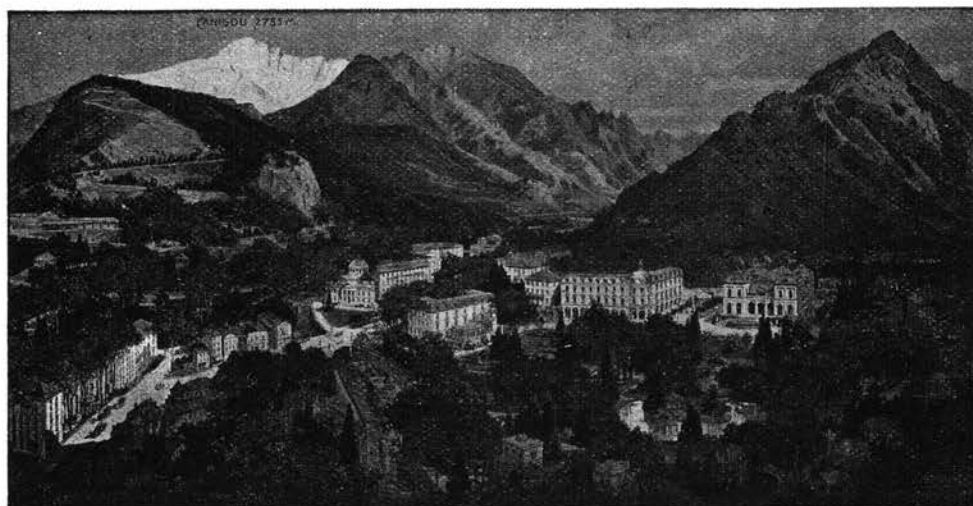
DIRECTION-VALS-GÉNÉRALE, 53, B^d Haussmann, PARIS (9^e)

VERNET-LES-BAINS

LE PARADIS DES PYRÉNÉES

Station thermale et climatérique ouverte toute l'année, Alt. 650 m.

Album illustré et tarif sur demande à E. & F. Kiechle, Vernet-les-Bains, Pyr Or, France.



12 SOURCES SULFUREUSES SODIQUES (12° à 66°)

Traitement en toutes saisons, des RHUMATISMES, GOUTTE, NEVROSES, AFFECTIONS RESPIRATOIRES (non tuberculeuses), CONVALESCENCE, etc.

Etablissements thermaux modernes en communication avec des Hôtels de grand confort. Châlets et appartements meublés. — Prix modérés. — Casino. — Excursions. — Tennis, etc.

VICHY



FACE AUX PARCS

Centre des Sources

Confort moderne

Grand Salon de
correspondance

Électricité

Lavabos

à eau courante

Service par petites tables

Tables de régime

Pension depuis 10 frs. par jour

L'Hiver "Esterel Hotel" Le Trayas près Cannes

VICHY HOTEL
GUICHARD-DOYAT, Propriétaire

COMPAGNIE FERMIERE DE
L'ÉTABLISSEMENT THERMAL

DE

VICHY

Société anonyme, Capital 12.000.000 de francs.

Administration: 24, Boulevard des Capucines, PARIS

Etablissement Thermal de Vichy

PROPRIÉTÉ DE L'ÉTAT FRANÇAIS

Le plus grand du monde, 30.000 m. c. de superficie

SAISON OFFICIELLE DU 15 MAI AU 30 SEPTEMBRE

BAINS ❁ DOUCHES ❁ PISCINES ❁ MASSAGES

Douches-massages. — Douches ascendantes et spéciales.

— Douches nasales, auriculaires, lavages d'estomac. —

❁ ❁ ❁ Inhalations d'oxygène, d'acide carbonique ❁ ❁ ❁

Pulvérisation, Bains de chaleur sèche, Bains de vapeur

❁ ❁ ❁ Bains électriques, Bains médicamenteux ❁ ❁ ❁

Mécanothérapie complète ❁ Électrothérapie

CASINO

Salle de spectacle de 1400 places. — Orchestre de 70 musiciens.
Représentations d'opéras-comiques, comédies, vaudevilles et ballets.

SALLES DE JEU, DE LECTURE, DE CORRESPONDANCE

Terrasse — Restaurant de 1er Ordre

Parcs splendides sur les bords de l'Allier

GOLF ❁ TENNIS ❁ EXCURSIONS VARIÉES

Hôtels très confortables, de 6 à 20 francs par jour, tout compris.

Pour renseignements complets
demandez le "GUIDE DE VICHY" à la Cie. de Vichy.
ou à Monsieur FÉLIX CHAINE, représentant à Alexandrie

VICHY (FRANCE)

Hôtel du Parc

Hôtel Majestic

Hotel Carlton

Nouvellement reconstruit

Pavillon Sévigné

J. ALETTI

Directeur général

VICHY (FRANCE)

AMBASSADEURS

(HOTEL & VILLAS)

Sur le Parc, le plus près du Nouveau Casino

PREMIER ORDRE

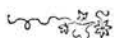
Ouvert du 15 Avril au 31 Octobre



Nouvelles et importantes améliorations en 1912.

APPARTEMENTS COMPLETS AVEC SALLE DE BAINS, TOILETTE

Toutes les Chambres avec Cabinet de Toilette à eau courante, chaude et froide



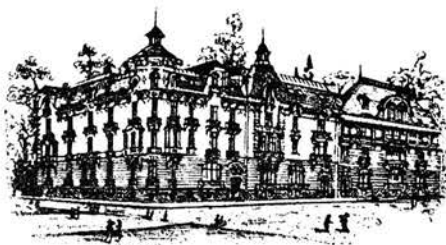
RESTAURANT



RÉGIMES

EXCELLENT GARAGE MODERNE

avec Boxes, Fosses, Etaux, Chambres et Salles de Bains pour Mécaniciens.



Ouverture en 1911 de 3 belles VILLAS,
vis-à-vis de l'Hôtel, installées avec le dernier confort.

Location de Villas par Appartements complets ou Villas entières avec ou sans nourriture.

VICHY (FRANCE)

ASTORIA Palace HOTEL



GRAND LUXE

sur le Parc

En face le Casino



Même Direction :

INTERNATIONAL HOTEL

Pension depuis 15 Francs



Tables de régime

Auto-Garage
dans l'Hôtel



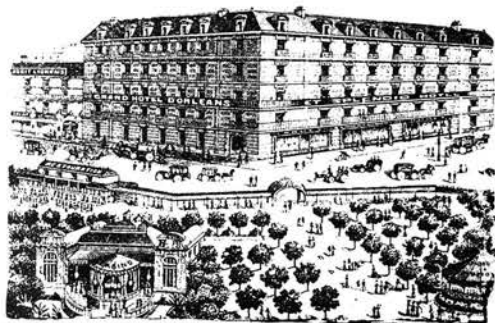
L. SOALHAT

PROPRIÉTAIRE

VICHY (FRANCE)

SPLENDID HOTEL

SUR LE PARC, EN FACE DU CASINO ET DE LA RESTAURATION



Complètement remis à neuf,
avec tout le
confort moderne

Lavabos à eau courante dans toutes les chambres.
Appartements séparés pour familles avec bains, toilette et W. C.

Restaurant et table d'hôte par petites tables.

RÉGIMES

PENSION COMPLÈTE DEPUIS 12 FRANCS

Auto-Garage dans l'Hôtel avec boxes, fosses, etc.

G. PRALOIS, Propriétaire.

WIMEREUX NICE DU NORD

=== (Pas-de-Calais) ===

10 minutes de Boulogne-s/-Mer — 3 h. de Paris — 3 h. de Londres — 2 h. de Bruxelles

Grand Casino Municipal

1^{er} JUILLET - 30 SEPTEMBRE

Opéras — Opéras-Comiques — Opérettes — Music-Hall
Concerts — Bals — Grandes Tournées Parisiennes
Petits Chevaux et Cercle privé.

Marius BÉRENGER,

Propriétaire.

EAU MINÉRALE NATURELLE de

CONTREXÉVILLE

SOURCE DU

PAVILLON*La Seule décrétée d'Intérêt public
par le GOUVERNEMENT FRANÇAIS.***ABSOLUMENT INDIQUÉE**
A JEUN et AUX REPAS**RÉGIME CLASSIQUE**
DES**GOUTTEUX****GRAVELEUX****ARTHRITIQUES****RHUMATISANTS****MALADIES DU FOIE**

ÉTABLISSEMENT HYDROMINÉRAL

Saison du 20 Mai au 20 Septembre

BAINS, DOUCHES, MASSAGE**CASINO, THÉÂTRE****GOLF-LINKS**Grand Hôtel de l'Établissement (1^{er} Ordre)**EN VENTE PARTOUT****EN BOUTEILLES ET 1/2 BOUTEILLES**

1^{ÈRE} PARTIE

RENSEIGNEMENTS OFFICIELS

Famille Khédiviale.....	Page 159	Adm. des gardes-côtes....	Page 236
Maison Militaire de S.A... »	163	Adm. des ports et phares.. »	237
Maison Civile de S.A..... »	164	Adm. générale des wakfs.. »	238
Conseil des Ministres..... »	166	Caisse de la Dette Publique »	238
Conseil Législatif et Assem- blée Générale..... »	167	Conseil sanitaire maritime et quarantenaire..... »	239
Ministère des aff. étrangères »	169	Direct. gén. des douanes.. »	240
» des finances..... »	170	Direction gén. des postes.. »	242
» de la guerre..... »	177	Imprimerie nationale..... »	243
» de l'inst. publique »	184	Municipalités..... »	244
» de l'intérieur... »	193	Armée d'occupation..... »	248
» de la justice... »	205	Corps diplom. et consulaire »	249
» des trav. publics. »	223	Sociétés Financières..... »	257
Adm. de l'agriculture..... »	231	» Immobilières... »	265
Adm. des chemins de fer.. »	232	» Industrielles..... »	270
Adm. des domaines de l'état »	235		

E. H. ISIDORE

INGÉNIEUR - CONSTRUCTEUR

Garage et Atelier de réparations pour Automobiles

22-24, Rue Rosette, ALEXANDRIE

INSTALLATION MODERNE AVEC OUTILLAGE PERFECTIONNÉ

Fournitures et Accessoires de 1^{ère} qualité
Benzine, Huile, Graisse, Carburant, Pièces de rechange, etc.
Stock de Pneumatiques "MICHELIN"

VENTE - ECHANGE - ENTRETIEN - RÉPARATIONS

TRAVAUX DE MÉCANIQUE DE PRÉCISION

Téléphone 28-37

S. MAVRIDES & FILS

FABRICANTS DE
Tabacs et Cigarettes Egyptiennes
ET
NÉGOCIANTS DE TABACS TURCS

MAISON FONDÉE EN 1848

CAIRE & ALEXANDRIE

SUCCURSALES :

Samsoun, Baffra, Trébizonde et Cavalla

GRAND DÉPOT de TABACS TURCS en FEUILLES

Propriétaires de cultures en Turquie

SIÈGE ALEXANDRIE

BUREAU: Rue Chérif Pacha, N° 13

et Rue Eglise Debbane, N° 1

Boîte Postale N° 463 — Téléphone N° 16-10

FABRIQUE AU CAIRE

Entrepôts et Bureaux dans leurs propriétés à Choubra

COMPTOIRS DE VENTE EN DÉTAIL

LE CAIRE—Chareh el Manakh, Mansour Pacha, Saïda Zénab, Boulac, Rue Mahdy (Esbékiéh)

ALEXANDRIE—Rue Chérif Pacha, Rue Ancienne Bourse, Rue Franque, Rue Hôpital Grec

ZAGAZIG, MANSOURAH, MINIEH, MAKFALOUT, CHIBIN EL-KOM, TANTAH, SOHAG.

On trouve les Cigarettes "MAVRIDES" partout en Egypte et au Soudan

Boîte Postale No. 216 - Tétéphone No. 5-69

Adresse Télégraphique : "Mavrides"

HOTELS   

RECOMMANDÉS

Section  

Egyptienne

Hôtels du Caire:

Savoy Hôtel

Hôtel de Grand Luxe. — Dernier Confort. — Nombreux appartements avec Salles de Bains privés.

Savoy Restaurant: Rendez-vous du monde élégant.

Grand Hôtel Continental

350 Chambres. — 150 Salles de Bain. — Meilleure situation en face le jardin de l'Ezbékiah et l'Opéra. — Prix modérés.

Nouveau Grill-Room avec Orchestre de Tziganes.

Hôtel d'Angleterre

Hôtel de Famille. — Situation centrale, dans le quartier Ismaïlia, au Caire.

Hôtels en dehors du Caire:

Mena House Hotel

Au pied des Pyramides, à 30 minutes du Caire, dominant un panorama prestigieux.

HELOUAN à 30 minutes du Caire

Grand Hôtel Helouan

Hôtel des Bains

Etablissement Thermal

Station thermale, cure d'air dans le désert.

A. WILD BEY, *Directeur Général*

Hôtel Continental, LE CAIRE

CAIRO

Heliopolis Palace Hotel

ELECTRIC METROPOLITAN STATION NEAR THE HOTEL

TEN MINUTES ONLY FROM THE PALACE TO THE CENTRE OF CAIRO.

**The most luxurious
and Comfortable Hotel in the world.**

**500 rooms with private bath
Complete and most luxurian apartments**

**UNIC CLIMATIC & SANITARY SITUATION,
PURE AND BRACING AIR, BEAUTIFUL VIEW**

**First class restaurant. Grill Room. Table d'Hôte.
Afternoon Tea. American Bar. Billiards. First class
Orchestre. Gardens & Tennis.**

NEAR THE HOTEL ARE:

**Splendid Golf Links, a Club-House surrounded by a Polo
ground, Tennis Courts & Cricket grounds, fields for other Sports
and a superb Race Course.**

**HORSEBACK & CAMELBACK EXCURSIONS
in the Arabian Desert**

This winter, from February 16 to March 1st 1913

THE HELIOPOLIS GRAND FESTIVAL

Theatrical Representations of "THAIS" in the moon light

**Races — Battle of Flowers — Venetian Fêtes — Grand
Concerts — Carnivals, etc. etc.**

EDEN PALACE HOTEL

CAIRO (Egypt)



FIRST CLASS HOTEL

Electric Light-Lift - Telephone 341

Opposite the Ezbekieh Gardens.

FULL-SOUTH MAGNIFICENT SITUATION

FULL PENSION 10/^s PER DAY

Proprietor: N. PAPADOPOULO

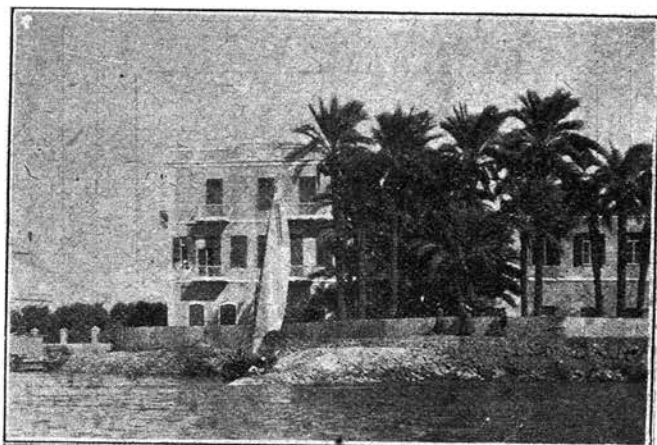
Telegrams: "EDEN" - CAIRO.

HOTEL DU NIL

LUXOR

NEW FIRST CLASS HOTEL

in unrivalled position, facing the Nile. Magnificent palm garden and Terrace.



The HOTEL du NIL is newly built, with every modern comfort, spacious Dining-room, Drawing-room, Terrace and American Bar.

Perfect Sanitary Arrangements - Electric Light

An omnibus meets all the Trains and Steamers

Full Pension from P.T. 50

The „HOTEL du NIL” is recommended to tourists, also to those desiring to make a prolonged stay. The Hotel is situated on the border of the Nile in the highest and healthiest part of Luxor in the centre of a magnificent palm garden, with an unrivalled view of the Nile valley, the temple of Luxor, the monuments and the hills of Thebes.

DREISS-PIDERMANN, Manager and Proprietor.

Telegraphic Address: **NILHOTEL LUXOR**

NATIONAL HOTEL

Hôtel de Famille de 1^{er} ordre

LE CAIRE (Égypte)



Tout le confort et luxe moderne
Lumière électrique - Ascenseurs

— ✂ — PRIX MODÉRÉS ✂ —

200 CHAMBRES ET APPARTEMENTS

VASTE VÉRANDAH COUVERTE, SALLES DE BILLARD ET FUMOIR

AMERICAN BAR

Installations sanitaires dernier modèle

AGENTS DE L'HOTEL A ALEXANDRIE ET PORT-SAID

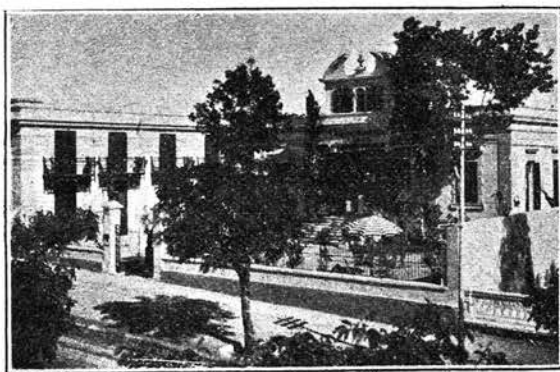
Pension complète depuis 55 P.T. soit Frs. 14.50 par jour en hiver

» » » 45 » » » 11.50 » » en été

P. E. HERGEL, Propriétaire

Sanatorium Dr. L. KOUCHNIR

HELOUAN-LES-BAINS



Pour maladies des reins,
rhumatismes, arthrite et
anémie = = = = =

Diète Spéciale

Lumière Électrique — Bains

Ouvert toute l'année

Prix modérés

Adresse Télégraph.: KOUCHNIR, Helouan. Tél. N° 17.

HOTEL BEL-AIR

SUEZ

Reconstruit avec tout le confort moderne

HOTEL DU "SINAÏ"

PORT - TEWFICK

Propriétaire: GUSTAVE PELLETIER

SEULS ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE 1^{ER} ORDRE

Situation exceptionnelle. - Lumière électrique. - Téléphone.
Chambres & Pension au mois.

Service irréprochable. — Prix modérés

MAISONS RECOMMANDÉES

MAISON RECOMMANDÉE1^{er} ORDRE

PENSION - REGENCE

LE CAIRE

5, Rue Chérif, 5
2^e Etage

Quartier ISMAILIA
vis à vis la Banque Agricole

Pension de Famille et de Grand Luxe. Chambres spacieuses et aérées avec nombreux et larges balcons.

Salles de bains. Douches froides et chaudes. Electricité. Ascenseur.

Cuisine soignée et de 1^{er} choix. Service irréprochable. Salon, salle de lecture et de musique. Conversations en toutes langues. Prix spéciaux pour long séjour.

Situation tranquille et à 5 minutes de l'Opéra, Poste, etc.

GILLIER, propriétaire

HOTEL de la GARE

"PENSION SUISSE" Deutsches Haus



LOUXOR
(HAUTE - EGYPT)

Ouvert
toute l'année

Table d'hôte,
Restaurant à
toute heure,
Salon de lecture,
Billard,
etc.

CONFORT MODERNE

PRIX MODÉRÉS

MACDONALD & C^o

INSURANCE AGENTS

VILLA POURRIÈRE, 37, Sharia Soliman Pasha

— **CAIRO** —

Telephone 1976 — Telegrams: "MACDONALD" CAIRO

Fire and Life Insurance
Accident and Sickness,
Employer's Liability, Burglary and
Motor Car Insurance

— * —
Agents for:

THE CITY and HALL LINES.

EGYPTIAN AERATED WATER C^o, L^{td}, Suez.

"SANDY MACDONALD" WHISKY.

R. PORTER & C^o, L^{td}, "Bulldog" Guinness Stout.



POUR LES
ARTICLES



DE VOYAGE

DE

LOUIS VUITTON

s'adresser aux

Grands Magasins Châlons

Seuls Agents de L. V. pour Alexandrie

CATALOGUE

envoyé

franco



CATALOGUE

envoyé

franco

NEW-YORK - JOHN WANAMAKER

—

PHILADELPHIA - JOHN WANAMAKER

CHICAGO - MARSHALL FIELD & C^o

—

SAN FRANCISCO - ROOS BROTHERS

BOSTON - JORDAN MARSH C^o

—

MONTREAL - H. MORGAN & C^o



BUENOS-AYRES - JAMES SMART

BRUXELLES - A. DACHSBECK

BANGKOK - P. M. LORTET





S. A. ABBAS HILMY II.

KHÉDIVE D'ÉGYPTE

Né le 1^{er} Gamad Akher 1291 (16 juillet 1874)

Avènement au trône le 8 Gamad Akher 1309 (8 janvier 1892)

FAMILLE KHÉDIVIALE

S. A. MOHAMMAD ABDUL-MOUNEIM

Prince Héritier

Fils de S.A. le Khédive, né le 9 Chawal 1316 (20 Février 1899).

S. A. la Princesse Ikbal Hanem

Khédivah

-
- | | |
|-------------------------------------|--|
| S.A. LA PRINCESSE EMINA | <i>Fille de S.A. le Khédive, née le 17
Chaaban 1312 (12 Février 1895).</i> |
| S.A. LA PRINCESSE ATIAH | <i>Fille de S.A. le Khédive, née le 28
Zul-Hedja 1313 (9 Juin 1896).</i> |
| S.A. LA PRINCESSE FATHIYAH | <i>Fille de S.A. le Khédive, née le 2
Ragab 1315 (27 Novembre 1897)</i> |
| S.A. LA PRINCESSE LOUTFIYAH | <i>Fille de S.A. le Khédive, née le 5
Gamad Tani 1318 (29 Sept. 1900)</i> |
| S.A. LE PRINCE ABDUL-KADER | <i>Fils de S.A. le Khédive, né le 26
Chawal 1319 (4 Février 1902).</i> |
-
- | | |
|---|---|
| S.A. LA PRINCESSE AMINA | <i>Mère de S.A. le Khédive.</i> |
| S.A. LA PRINCESSE DJANANIAR | <i>Grand'Mère de S.A. le Khédive.</i> |
| S.A. LE PRINCE MOHAMMAD ALY PACHA | <i>Frère de S.A. le Khédive, né le 11
Chawal 1292.</i> |
| S.A. LA PRINCESSE KHADIJAH | <i>Sœur de S.A. le Khédive, née le 11
Gamad Akhar 1297.</i> |
| S.A. LA PRINCESSE NIMAT-ALLAH | <i>Sœur de S.A. le Khédive, née le 10
Zul-Hedja 1298</i> |
-

PRINCES de la FAMILLE KHÉDIVIALE

(D'après l'ordre de préséance)

LL.AA. les Princes:

Hussein Kamel pacha	<i>fil</i> s de feu le Khédive Ismaïl.
Ibrahim Hilmy pacha	» » » »
Mahmoud Hamdy pacha	» » » »
Ahmad Fouad pacha	» » » »
Hussein Kamal el-Dine pacha . .	<i>fil</i> s de S.A. le Prince Hussein pacha Kamel.
Aziz Hassan pacha	<i>fil</i> s de feu le Prince Hassan pacha.
Ibrahim Hassan	» » » »
Mohammad Aly Hassan	» » » »
Mohammad Hilmy	<i>fil</i> s de S.A. le Prince Ibrahim Hilmy pacha.
Mohammad Aly Fadel pacha . .	<i>fil</i> s de feu le Prince Moustafa Fadel pacha.
Kamel Fadel pacha	<i>fil</i> s de feu le Prince Moustafa Fadel pacha.
Aly Fadel	<i>fil</i> s de feu le Prince Moustafa Fadel pacha.
Ahmad Seif el-Dine	<i>fil</i> s de feu le Prince Ibrahim Ahmed pacha.
Youssef Kamal pacha	<i>fil</i> s de feu le Prince Ahmed Kamal pacha.
Ahmad Fadel Osman. . . .	<i>fil</i> s de feu le Prince Osman Fouad pacha.
Moustafa Kamel Fadel	<i>fil</i> s de S.A. le Prince Kamel Fadel pacha.
Aly Heidar Fadel pacha	<i>fil</i> s de feu le Prince Rouchdi bey.
Mohammad Saïd Halim pacha . .	<i>fil</i> s de feu le Prince Mohamed Abdel Halim pacha.
Mohammad Abbas Halim pacha . .	<i>fil</i> s de feu le Prince Mohamed Abdel Halim pacha.
Mohammad Aly Halim pacha. . .	<i>fil</i> s de feu le Prince Mohamed Abdel Halim pacha.
Ibrahim Halim pacha. . . .	<i>fil</i> s de feu le Prince Mohamed Abdel Halim pacha.
Omar Toussoun pacha	<i>fil</i> s de feu le Prince Toussoun.
Mohammad Gamil Toussoun pacha .	» » » »
Mohammad Daoud pacha . . .	<i>fil</i> s de feu le Prince Ismaïl bey.

PRINCESSES de la FAMILLE KHÉDIVIALE

L.L.AA. les Princesses :

Fatimah	<i>fille de feu le Khédive Ismaïl.</i>
Aminah	» » » »
Nimat. . . .	» » » »
Kazimah	<i>fille de S.A. le Prince Hussein Kamel pacha.</i>
Kadriyah	» » » » »
Samihah	» » » » »
Badiah	» » » » »
Azizah	<i>fille de feu le Prince Hassan pacha.</i>
Iffat	» » » »
Bahgat	» » » »
Ziba	» » » »
Khouchiar	<i>fille de S.A. le Prince Ibrahim Hilmy pacha.</i>
Naïmah	» » » » »
Zeinab	» » » » »
Mounirah. . . .	<i>fille de S.A. le Prince Mahmoud Hamdy pacha.</i>
Fawkiyah	<i>fille de S.A. le Prince Ahmed Fouad pacha.</i>
Nazli	<i>fille du feu Prince Moustafa Fadel pacha.</i>
Fatimah	» » » » »
Zahrah	» » » » »
Chiwakar. . . .	<i>fille du feu Prince Ibrahim Ahmed pacha.</i>
Ulfat Khadijah	<i>fille du feu Prince Osman Fouad pacha.</i>
Badiah Zeinab	» » » » »
Indjou	<i>fille de S.A. le Prince Kamel Fadel pacha.</i>
Mahouache	<i>fille de S.A. le Prince Ibrahim Rached pacha.</i>
Aminah	» » » » »
Zahrah	<i>fille du feu Prince Mohamed Abdul-Halim pacha.</i>
Nazli. . . .	» » » » »
Aminah	» » » » »
Zobeidah. . . .	<i>fille du feu Prince Mohamed Aly pacha.</i>
Khadijah. . . .	» » » » »
Aminah Indjou	<i>fille du feu Prince Toussoun pacha.</i>
Zeinab	<i>fille du feu Prince Ilhamy pacha.</i>

PRINCESSES PAR ALLIANCE

DE LA FAMILLE KHEDIVIALE

LL.AA. les Princesses:

Malak.	<i>épouse de S.A. le Prince Hussein Kamel pacha.</i>
Houriah	<i>épouse de S.A. le Prince Mahmoud Hamdypacha.</i>
Pakizah	<i>veuve du feu Prince Osman Fouad pacha.</i>
Marthe	<i>épouse de S.A. le Prince Aly Fadel.</i>
Zeinab	<i>épouse de S.A. le Prince Aly Heidar Fadel pacha.</i>
Anissah	<i>épouse de S.A. le Prince Mohammad Aly Halim pacha.</i>
Perwar	<i>veuve du feu Prince Hussein Kamel.</i>
Amina Djawidan. .	» » » » »

MAISON MILITAIRE DE S.A. LE KHÉDIVE

(Palais d'Abdine)

Aides de Camp

Aide de camp en chef :

El-Lewa Ismaïl Moukhtar pacha.

Premier aide de camp :

El-Lewa J. K. Watson pacha, C.M.G.,
M.V.O., D.S.O.

Aides de camp :

El-Miralai Khalil Kamel bey.
El-Kaïmakam Ibrahim Adham bey.
El-Bimbachi Tewfik Fahmi eff.
El-Saghk. Ismaïl Hassan eff.
El-Saghk. Mahmoud Khaïri eff.
El-Saghk. Hassan Hosni Chefik eff.

État-Major

Chef d'Etat-major :

N.N.

Officiers d'Etat-major :

El-Kaïm. Baron Hugo de Fleischackher.
bey.
El-Saghk. C. d'Arvay eff.
El-Youz. Abdallah Sélim el-Beshri eff.
» Mohamed Mohamed eff.

Garde Khédiviale

*Commandant en chef de la Garde
Khédiviale*

El-Kaïmakam N.N.

Cavalerie

Saghkolaghassi (Vétérinaire) :

Mohamed Rahmi eff.

El-Saghkolaghassi (Officier Médical) :

Aly Fahmy el-Hassani eff.

El-Youzbachia :

Abdel-Salam Fahmy eff.
Ahmed Askar eff.

Moulazimin Aval :

Mohamed Farag Khalil eff.
Mohamed Ahmed Ismaïl eff.

Moulazimin Tani :

Omar Fathi eff.
Massoud Omar eff.,

Garde Khédiviale

Premier écrivain :

Mohamed Ismaïl bey.

Deuxième écrivain :

Mahmoud Khaïrat eff.

Écrivain :

Mohamed Tewfik el-Bambi eff.

Infanterie

El-Bimbachi :

Mohamed Soubhi eff.

El-Saghkolaghassi :

Aly Néguib eff.

El-Youzbachia :

Mohamed Fahmy eff.
Ahmed Kamel eff.
Abdel-Hamid Abdel-Salam eff.
Hassan Taher eff.

Moulazimin Aval :

Moustafa Mohamed el-Raï eff.
Hassan Mohamed eff.
Aly Hassanein el-Chérif eff.
Mahmoud Chafik eff.
Moustafa Mohamed el-Nachar eff.

Mulazim Tani :

Mohamed Chafik Amine eff.
Aly Helmi eff.

Bande

Moulazim Tani :

Aly el-Sayed el-Derwi eff.

Service des bateaux Khédiviaux

Yacht Khédivial "Mahroussa" :

N.N., commandant.

El-Lewa :

Mahmoud Sadek pacha, directeur des
bateaux du Nil.

Police

El-Youzbachi :

Ateyah Zahr eff., commandant.

MAISON CIVILE DE S.A. LE KHÉDIVE

(Palais d'Abdine)

Grand maître des cérémonies

S.E. Saïd Zoulfikar pacha.

Premier maître des cérémonies :

S.E. Mohamed Arif bey.

Maîtres des cérémonies :

Moustafa Ghaleb Yagan bey.

Mohammed Fahmi eff.

Hassan Helmi eff.

Secrétaire :

Moustafa Nasr eff.

Secrétaire adjoint :

Aziz Zéki eff.

Cabinet Arabe Khédivial

Chef du Cabinet Arabe :

S.E. Ahmed Zéki pacha.

Directeur des bureaux :

Hamza Fahmy bey.

Chef du bureau des Requêtes :

Mahmoud Mohamed bey.

Sous-chef du bureau des Requêtes :

Ahmed Sadek bey.

Sous-chef du bureau de Rédaction :

Mahmoud Aly eff.

Rédacteurs :

Hassan Wahbi eff.

Mohamed Ibrahim eff.

Mohamed Rasmi eff.

Abdel-Moutagalli Hassan eff.

Caissier en chef de S.A. le Khédivé :

Ahmed Ismaïl bey.

Moavens :

Cheikh Ahmed Zanati.

Cheikh Mohamed Osman.

Cabinet Européen Khédivial

Chef du Cabinet :

S.E. Ahmed Zéki pacha.

Secrétaire particulier anglais :

Alfred B. Brewster bey.

Directeur du bureau européen :

S.E. Ahmed Chawki bey.

Chef du bureau de traduction :

Mohamed Chérif eff.

Rédacteurs :

Henri Ravon (1er rédacteur).

Traducteurs :

Ahmed Hafez Awad eff. (trad. anglais).

Hamed el-Alayli eff. (trad. anglais).

Ibrahim Kemal eff. (trad. français).

Cabinet Turc Khédivial

Chef du Cabinet :

S.E. Mohamed Izzet pacha.

Chef du bureau :

Moustafa Saïd eff.

Rédacteurs :

Moustafa Loutfi eff.

Mohsen Fauzi eff.

Ahmed Nouredin eff.

Médecin en chef de S.A. le Khédivé :

Dr. Antoine Kautzky bey.

Médecin en chef adjoint :

Dr. Bruno Bitter.

Méd. en chef du Cabinet Khédivial :

Dr. Mohamed Abdel-Aziz eff.

Pharmacien en chef de S.A. le Khédivé :

Joseph Bilinsky bey.

Pharmaciens de S.A. le Khédivé :

Ehsan Hakki eff.

Atef eff.

Architecte en chef, Palais Khédiviaux :

Antoine Lasciac bey.

Ingénieur du Palais d'Abdine :

Mahmoud Nagati eff.

Ingénieur du Palais de Ras-el-Tin :

Mohamed Tewfik el-Hadari eff.

Chef des bureaux télégraphiques du Cabinet Khédivial :

Amine Aly eff.

Imam de S.A. le Khédivé :

Cheikh Mohamed El-Bourini.

Daïra Khassa Khédiviale

(Palais d'Abdine)

Directeur général :

S.E. El-Férik Hussein Moharrem pacha.

Sous-directeur et Inspecteur général :

Ahmed Sadek bey.

Secrétaire général :

Mohamed Aly Delavor bey.

Directeur du Contentieux :

M. Ferdinand de Martino bey.

Ecuyer de S.A. le Khédivé :

El-Lewa F. de Thurneysen pacha.

Wakfs Khédiviaux Privés

(Palais d'Abdine)

Directeur :

S.E. Ahmed Khairy pacha.

Moufti :

Cheikh Mohamed Achour.

Chefs de bureau :

Aly Hassan bey.

Mohamed Rifaat bey.

Ibrahim Youssef bey.

Hassan Hafez eff.

Abdel-Fattah Eid eff.

Daïra de S.A. la Khédivah Mère

(Ch. Elhamy, Kasr el-Doubara)

Le Wékil :

S.E. Mahmoud Fahmy pacha.

Bachkateb :

Hassan Chahine eff.

Moaven :

Mohamed Fathy eff.

Bachkateb Wakfs el-Helmieh :

Mohamed Aly eff.

Dir. des écoles Wakfs el-Helmieh :

Mohamed Tewfik bey el-Torgoman.

CONSEIL DES MINISTRES

*Président du Conseil des Ministres,
et Ministre de l'Intérieur :*
S.E. Mohamed Saïd pacha.

Ministre de la Justice :
S.E. Hussein Ruchdi pacha.

*Ministre des Travaux Publics
et de la Guerre :*
S.E. Ismaïl Sirry pacha.

Ministre de l'Instruction Publique :
S.E. Ahmed Hechmat pacha.

Ministre des Finances :
S.E. Ahmed Helmi pacha.

Ministre des Affaires Etrangères :
S.E. Youssef Wahba pacha.

Secrétariat du Conseil des Ministres

Secrétaire du Conseil des Ministres :
S.E. Ahmed Zéki pacha.

Maître des Cérémonies :
F. Ermolli bey.

Sous-directeurs :
Mohamed Fahmy Hussein bey.
Mohamed Chékiï bey.

Chef de bureau :
Ernest Nématallah eff.

Sous-chefs de bureau :
Habib H. El-Masri eff.

Commis de 1re classe :
Mohamed Khater eff.

Commis de 3me classe :
Mohamed Omar eff.
Mohamed Sabri eff.
Néguib Goubran eff.
Abdel-Rahman Guimeï eff.
Yéhia Fauzi eff.

Archiviste :
Naguib Cassab eff.

Archivistes-adjoints :
Mohamed Tewfik el-Orabi eff.

CONSEIL LÉGISLATIF ET ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Conseil Législatif

Président :

S.E. Mahmoud Fahmy pacha.

Vice-Présidents :

S.E. Mohamed Chawarbi pacha.

S.E. Mahmoud Soleiman pacha.

Membres Permanents :

L'Hon. Mohamed Nouri Madani eff.

L'Hon. Cheikh Hassouna el-Nawawi.

S.B. El-Amba Johanès.

S.E. Toulba Séoudi pacha.

» Makar Abdoul-Chéhid pacha.

» Aly Charaoui pacha.

Mr. Mouftah Mebed bey.

S.E. Mohamed Eloui pacha.

Mr. Marcus Simeika bey.

S.E. Moussa Ghaleb pacha.

» Khaled Loutfi pacha.

Mr. Soleiman Zeitoun eff.

Membres Délégués :

S.E. Hassan Madkour pacha.

» Ibrahim Mourad pacha.

» Ahmed Yehia pacha.

» Mahmoud El-Étribi pacha.

» Moustafa Khalil pacha.

» Mohamed Chérei pacha.

Mr. Kourachi Ahmed bey.

» Hassan Bakry bey.

» Affi Radouan bey.

» Mohamed Fathallah Barakat bey.

» Ahmed Habib bey.

» Mohamed Aly Soliman bey.

» Abdel-Latif El-Soufani bey.

» Mohamed Amin Abou-Steit bey.

» Abdel-Kader Hussein bey.

Assemblée Générale

Président :

S.E. Mahmoud Fahmy pacha.

Membres :

LL.EE. les Ministres.

MM. les Membres du Conseil Législatif.

Notables Délégués :

DU CAIRE

Cheikh Abdoul-Rehim El-Demerdache.

Mr. Mohamed Madkour bey.

» Mohamed El-Remali bey.

» El-Saïd Ahmed Mohsen.

ALEXANDRIE

Mr. Moustafa El-Tahan bey.

» Ibrahim Seid Ahmed bey.

» Mahmoud Aly el-Dib bey.

DAMIETTE

Mr. El-Saïd Abdel-Salam El-Alaïli bey.

SUEZ ET PORT-SAÏD

Mr. El-Saïd Moustafa Hachem bey.

EL-ARICHE ET ISMAILIA

Mr. Abdel-Wahab Soleiman eff.

GHARBIA

Mr. Issaoui Saïd bey.

» Mohamed El-Sibaï El-Masri bey.

» El-Saïd Hussein El-Kassabi.

» Hafez El-Menchaoui bey.

MENOUFIA

S.E. Mahmoud Abou-Hussein pacha.

» Abdel-Méguid Sultan pacha.

Mr. Aly El-Gazzar bey.

DAKAHLIA

Mr. Gad Moustafa bey.

» Mohamed El-Chennaoui bey.

» Mohïddin Fouad bey.

CHARKIA

S.E. Emin El-Chamsi pacha.

Mr. Aakle Gheiss bey.

» Mohamed Sadik Abaza bey.

Assemblée Générale (suite)*Notables Délégués (suite) :***BEHERA**

- Mr. Ibrahim El-Garem eff.
 » Abdel-Hamid Ammar bey.
 » El-Saïd Aly Mahmoud bey.
 » Ibrahim Nassar bey.

KALIOUBIA

- Mr. Osman Mourad bey.
 » Mohamed Kamal Oulama bey.

GUIZA

- Mr. Hussein Abdine bey.
 » Saad Makram bey.

BÉNI-SOUËF

- Mr. Diab Mohamed Salim bey.
 » Moursi Wazir bey.

FAYOUM

- Mr. Seif-El-Nasr Tantaoui bey.
 » Mohamed Abou-Khadra bey.

MINIA

- Mr. Nached Hanna bey.
 » Mohamed Zaki Abdel-Razek eff.

ASSIOUT

- Mr. Ahmed Osman El-Helali bey.
 » Ahmed Mohamed Khachaba bey.
 » Mahmoud Mohamed Khachaba eff.

GUIRGUA

- Mr. Ibrahim Ismaïl bey.
 » Emin El-Aref bey.

KENA

- Mr. Ibrahim Aly bey.
 » Khalil Ahmed El-Edessi eff.

ASSOUAN

- Mr. Ismaïl Koraïm bey.
 » Attietallah Hassan eff.

**Secrétariat du Conseil Législatif
et de l'Assemblée Générale***Secrétaire Général :*

Mr. Moustafa Kamel el-Kholy bey.

Second Secrétaire :

Mr. Abdel-Khalek El-Zourkani bey.

Chef des bureaux :

Mr. Hassan Afifi eff.

Secrétaire du Président :

Mr. Mahmoud Fakhry bey.

Bureau Arabe*Sous-chefs :*

- Mr. Mohamed Chérif eff.
 » Mohamed Hafez eff.

Commis de 1re classe :

- Mr. Ahmed Fouad Anwar eff.
 » Mohamed Tewfik Darwiche eff.

Commis de 2me classe :

- Mr. Hassan Aref eff.
 » Mahmoud Fouad el-Gibali eff.
 » Khalil Ahmed eff.

Bureau de traduction*Traducteur en chef :*

Mr. Mohamed Moustafa eff.

Traducteurs :

- Mr. Mohamed Effat eff.
 » Mohamed Zaki eff.
 » Mohamed Hamdy eff.
 » Mohamed Sultan eff.

MINISTÈRE
DES
AFFAIRES ÉTRANGÈRES
(*Ch. el-Dawawine*)

Ministre : S.E. YOUSSEF WAHBA pacha.

Sous-secrétaire d'Etat : S.E. NÉGUIB BOUTROS GHALI pacha.

Contrôleur : H. SEMIDEI bey.

Sous-directeur : ISMAÏL NIAZI bey.

Maître des cérémonies : JACOPO DE MARTINO bey.

Secrétaire du Ministre : GEORGE EEMAN

Bureau Européen

Chef de bureau :

Pierre Sorbier bey.

Sous-chef de bureau (archiviste) :

G. Aphtonidès.

Rédacteurs :

Eugène Colombani.

Mohamed Tewfik.

Archiviste :

Maurice Cantel.

Commis :

Tigrane Artine.

Kamel Abdou eff.

Ibrahim Kamel Wassef eff.

Bureau de Traduction

Sous-directeur :

Artine Stéphan bey.

Sous-chef de bureau :

Habib Greiss eff.

Traducteur :

Hussein Kamel Sirry eff.

Bureau Arabe

Chefs de bureau :

Abdallah Fikry bey.

Mohamed Farghalli bey.

Commis :

Mahmoud Wasfi eff.,

Ibrahim Hassan eff.

Ahmed Riza eff.

Kamel Chaker eff.

Mohamed Rifaat eff.

Moustafa Sabri eff.

MINISTÈRE DES FINANCES

(Ch. el-Dawawine.)

Ministre : S.E. AHMED HELMY pacha.
Conseiller financier : Lord EDWARD CECIL pacha, D.S.O.
Sous-secrétaire d'Etat : N.N.
Inspecteur-général : H. HIGGS, C.B.

Service du Conseiller Financier

Secrétaire : A. A. Pallis.
Attaché : O. B. Borman.

Contrôle du Secrétariat

Contrôleur : E.H. Goschen.
Sous-directeur : A. Jay.
Secrétaire privé du Ministre : Mahmoud Khater bey.
Secrétaire privé du sous-secrét. d'Etat : R. B. Yorke.
Secrétaire indigène : Mohd. Fouad eff.

Bureau du Personnel et Traduction

Chef : Rafla Kahil bey.
Commis : Mohamed Karara eff.

Bureau Européen

Rédacteur : Maurice Talamas.
Commis : Albert Longue, Raoul Biancardi, Labib Roufail eff., Abbas Amin eff., Hussein Rifaat eff.

Bureau Arabe

Chef : Youssef Tamba bey.
Commis : Ibrahim Awad eff.

Economat Central et Service des Imprimés

Sous-directeur : Domenico Colucci.

Economat Central

Joseph Mosseri, Elias Chidiac eff., Mikhaïl Guirguis eff., Mikhaïl Bastawrous eff., Sélim Daniel eff., Mahmoud Raëf eff., Aziz Fahmy eff., Mohamed Gamal el-Dine eff.

Service des Imprimés

Jean Busutil, Hussein Aly eff., Habib Tiab eff., Mikhaïl Zaki eff., Abdel-Azim Loutfi eff.

Comité des Finances

Secrétaire : Néguib Courgi eff.
Commis : Georges Tamba eff., Michel Zacca eff., Emile Zéhéri eff.

Service de la Caisse

Chef-caissier : Saleh Mohamed eff.
Aides-caissiers : Youssef Youssef eff., Moursi Youssef eff., Aboul-Ela Yehia eff., Hassan Aly Badihi eff., Boutros Roufail eff., Moustafa Fawzi eff., Boutros Milad eff., Mohd. el-Hefnawi eff.

Service du Mouvement de Fonds

Chef de bureau : Stephane Iknaany.

Service Central d'Enregistrement et des Archives

Inspecteur-délégué auprès des archives : H. G. Hillas.

BUREAU EUROPÉEN

Néguib Scandar eff., Morcos Nakhla eff., Albert Manerba, Zaki Gress eff., Emile Hamouda, Ahmed Ragheb eff., Alexandre Francis, Rizk Youssef eff., Abdallah Khan Ash-Sheebany eff., David Lewis Rees, C. Chasseaud, Mohamed Kamil eff.

**Service Central d'Enregistrement
et des Archives (suite)**

BUREAU ARABE

Moustafa Saad eff., Boutros Messiha eff., Abdel-Gaffar Sobhi eff., Saad Ghat-tas eff., Moustafa Rahmi eff., Amin Mohamed eff., Hassan Ahmed el-Arkan eff., Youssef Hanna eff., Zaki Ibrahim eff., Ahmed Aly eff., Safar Aly eff., Hassan Ezzat eff.

Inspections des Finances

Chef inspecteur : J.F.G. Hopkins.

Chargé du contrôle de la compt. Wakfs : G. Talamas bey.

Inspecteurs : A. Vaillant bey, O. Weedon, R. V. Wild, Mohamed Moussa bey, Mohamed Zaki eff., Salem Moukhtar eff., Mohamed Ramzy eff., Abdel-Aziz Abaza eff., Hussein Helmi eff., Abdel-Hadi Mohamed eff., Aly Hachem eff., G. F. Hogg, A. Holden, Mohamed Fahmy eff., Nakhla Tadros eff., Abdel-Hamid el-Sahn eff., Abdel-Messih Mikhaïl eff., C. V. Dicken, J.W.A. Young, A. Powell, F. de Halpert, A. Bondet, H. Herzer, H. Hargreaves, Ahmed Chafi eff., Ismaïl Ghaafar bey, J. J. Jelf, Mohamed Tewfik eff., H.A. Hugh-Jones.

**Direction du Contentieux
des Finances**

Conseiller Khédivial : Charles de Rocca Serra.

Substituts du Conseiller Khédivial : François Pietri, W. G. Hayter.

Substituts du Contentieux : Constantin bey Camel-Toueg, Habib bey Camel-Toueg, Maurice Linant de Bellefonds.

Directeur : Néguib Anhoury bey.

Sous-directeurs : Sélim Ghattas Barati bey, Tewfik Habib bey, Halim Doss bey, Alphonse Khayat eff.

Chefs de bureau : Youssef Fahmi el-Bouchi bey, Tewfik Henein bey, Zaki Sidhom eff., Camille Messawar.

Sous-chefs de bureau : Jacques Piromali, Mahmoud Hassib eff., Boghos Yacoub eff.

Commis : Ghoubrial Henein eff., Barsoum Ghoubrial el-Mandarawi eff., Guirguis Bichaï eff., Riad Saad eff.

Commis (suite): Sélim Doss eff., Helmi Masri eff., Néguib Ghannami eff., Mohamed Tewfik el-Chazli eff., Tewfik Ibrahim eff., Makram Daoud eff., Guirguis Raphaël eff., Iskaros Khalil eff., Mohamed Kadri eff., Tewfik Sebéï eff., Ghoubrial Farag eff., Moursi Mohamed eff., Mikhaïl Salib eff., Zaki el-Bouchi eff., Mahmoud Sidky eff., Abdel-Mé-guid Soliman eff., Abdel-Rahman Rachid eff., Nassif Tadros eff., Antoun Younan eff., Aziz Zayed eff., Elias Raphaël eff., Osman Zeid eff., Anis Youssef Antoun eff., Mohamed Montaz eff., Mohamed Sadek eff., Sélim Iscandar Maraghi eff., Ahmed Heiba eff., Aziz Daoud eff.

**Délégation du Contentieux
à Alexandrie**

Chef de la délégation : J. Grandmoulin.

Substituts : François Morati, Ibrahim Abbassi bey.

Avocat : Oswald Gorra.

Secrétaire : Joseph Bertrand bey.

Délégués : Abdel-Kader Abdel-Razek eff., Mohamed Abbassi eff., Mourad Youssef Wahba eff.

Sous-chef de bureau : Joseph Ročca.

Commis de Ire classe : Sélim Dabbous eff., Ayad Rizkallah eff.

Commis : Edgard Gorra, Skandar Ghabbour eff., Chahin Salama eff., Charles Boni, Hassan Bahgat eff., François Spano, Hanafi Heiba eff., Khalil Abbasi eff., Abdel-Aziz Serour eff., Aly Bahgat eff.

Contributions Directes

Contrôleur : J. Haines.

Sous-contrôleur : F. T. Dallin.

Directeurs : Rafla Tadros bey, Nicolas Hakim bey.

Sous-directeurs : Soubhi Henein bey, Mikhaïl Fanous bey.

Chefs de bureau : Comte Auguste Avo-gadro, Hanna Ayad bey, Barsoum Yacoub eff.

Sous-chefs de bureau : Hussein Rouchdi eff., Ibrahim Salem eff., Atia Haggag eff.

Commis de Ire classe : Mohamed Amin eff., Youssef Hatem eff., Barsoum Rou-phail eff., Tewfik Rizkallah eff., Habib Tiab eff., Yacoub Afif eff., Youssef Morcos eff., Hanna Ayad eff.

Contributions Directes (suite)

Commis de 2me classe : Tadros Kladios eff., Abdel-Fattah Mohamed eff., Moustafa Choucri eff., Hassan Abdel-Raouf eff., Mohamed el-Simri eff., Barsoum Salib eff., Guergues Farag eff., Ahmed Dessouki eff., Salib Hanna eff., Loutfallah Loutfi eff., Guindi Amin eff., Fathallah Tamba eff., Ghoubrial Awad Nawar eff., Aly Kamel eff., Antonious Nakhla eff., Abdel-Gawad Ibrahim eff., Mikhaïl Abdel-Chéhid eff.

Commis : Néguib Mikhaïl eff., Ibrahiu Mohamed eff., Abdel-Hamid Salem eff., Ahmed Sadek Afifi eff., Mahmoud Kamel el-Sarraf eff., Riad Fahmi eff., Farag Basili eff., Ibrahim Guirguis eff., Farid Abdel-Malak eff., Abdel-Hamid Abbas eff., Hussein Sami eff., Mikhaïl Zaki Salib eff., Abdel-Sayed Ishak eff., Yacoub Guirguis eff., Aziz Saad eff., Saba Habib eff., Mohamed Kamel Khalifa eff., Youssef Hosni eff., Kelada Wassef eff., Osman Raëf eff., Halim Ghobrial eff., Amin Sadek eff., Ahmed Saleh eff., Mikhaïl Zaki Barsoum eff., Aziz Abdel-Nour eff., Kamel Ayoub eff., Mohamed Sami eff., Boutros Chéhata eff., Kamel Wasfi eff., Iskandar Fawzi eff., Mansi Wassef eff., Abdel-Hamid Issaoui Naga eff., Iskandar Guirguis eff., Choukri Sadek eff., Habachi Bichaï eff., Tewfik Tadros eff., Fahmi Tadros eff., Yacoub Helmi eff., Labib Roufail eff.

Contrôle des Immeubles Libres de l'État

Contrôleur : H. M. Anthony.

Sous-contrôleur : H. N. Bowden-Smith.

Directeur : Bestawros Salib bey.

Sous-directeurs : Fares Noaman bey, Hassanein Mohamed bey.

Chefs de bureau : Abdel-Kader Gougou eff., Nached Ghoubrial eff.

Sous-chef de bureau : Henein Guerques eff.

Commis de 1re classe : Khalil Mohamed eff., Dimitri Tawadrous eff., Morcos Rophail eff., Ghobrial Ibrahim eff., Hanna Ghattas eff., Youssef Hosni eff., Ahmed Moharram Hafez eff.

Commis de 2me classe : Eid Dayan eff., Moustafa Mohamed eff., Adib Chahine eff., Hassan Mohamed eff., Ahmed Néguib el-Sérafi eff., Anbi Rizk eff., Riad Ayad eff., Hamed Moustafa eff., Aly Hassan eff.

Commis : Ahmed Loutfi Nasr eff., Abdel-Méguid Hosni eff., Amin Radwan eff., Hassan Hemmat eff., Abdel-Malek Fahmy eff., Ahmed Khaïri eff., Guirguis Baladi eff., Néguib Fahmy eff., Dimitri Samaan eff., Jacques Shabetai eff., Abdel-Halim Ibrahim el-Bouchi eff., Awad Awadallah Mina eff., Victor Nahas eff., Mahmoud Saad eff., Nessim Saïd eff., Ahmed Mamdouh Yakan eff., Ahmed Helmi Massoud eff., Mohamed Zaki Ismail eff., Mohamed Hanafi Ahmed eff., Toma Fouad eff., Hassan Zaki eff., Mohamed Rabie eff., Hassan Kamel eff., Ahmed Issa eff., Hassan Bali eff., Abdel-Azim Ibrahim eff., Aly Saleh eff., Attia Costandi eff., Ibrahim Ramzi eff., El-Sayed Fouad Chohdi eff., Tewfik Hamed eff., Kyriolos Youssef eff., Kamel Salib eff., Amin Sidky eff., Ibrahim Fahmy eff.

Service des Immeubles du Caire

Attaché au Contrôle des Immeubles Libres.

Mamours des Immeubles: Assaad Morcos eff., Mohamed Tewfik eff.

Ingénieurs : Ismaïl Chawky eff., Abdel-Aziz Moustafa eff., Aly Izzat Abdel-Wahab eff., Soliman Israil eff.

Chef du bureau : Youssef Francis eff.

Commis de 2ème classe : Mohamed Fahmy eff.

Commis : Mohamed Kamal eff., Hanna Guirguis eff., Khalil Mohamed eff., Mohamed Aboul-Ela eff., Rizk Guirguis eff., Tewfik Chalaby eff., Ahmed Aboub eff., Mohamed Aly eff., Hamed Kamel eff., Abdel-Messih Morcos eff., Sayed Mounib eff., Mikhail Morcos eff., Iskandar Maghira eff., Abdel-Fattah Hassan eff., Saleh el-Zeini eff., Mahmoud Ahmed Nihraoui eff., Fahmi Antoun eff., Tewfik Ibrahim eff., Hanna Mina eff., Guirguis Younan eff., Aly el-Asmi eff., Armanios Youssef eff., Mahmoud Sabet eff., Mitri Mewad eff., Ibrahim Aboul Magd eff.

Direction Générale de la Comptabilité de l'Etat

Directeur général : AUGUSTE ADIB pacha.
Sous-directeur général : T.B. ETHERINGTON SMITH.

Direction de la Centralisation des Comptes et du Budget

Directeur : Athanasious Cassab bey.
Sous-directeur : Youssef Abdel-Messih bey.

Centralisation des Comptes

Chef de bureau : Youssef Mirza eff.
Sous-chef de bureau : Antoun Zéhéri eff.
Commis de 1re classe : Guindi Gadal-lah eff., Antoine Gumail eff.
Commis : Basili Nicolas eff., Georges Tabbakh eff., Scandar Hanna eff., Jacques Carasso, Attilio Froli, Albert Atallah eff., Farès Nagoum eff., Osman Hassanein eff., Basile Bichara eff.

Vérification des Provinces et Gouvernorats

Sous-chef de bureau : Fadlallah Atallah eff.
Commis de 1re classe : Elias Mokhmaldjy eff., Mohamed Sélim eff., Habachi Salama eff., Iscandar Soleiman eff., Ahmed Sultan eff., Messiha Habachi eff., Guergues Mikhaïl eff.
Commis : Fahim Habachi eff., Henry Badir eff., Rizk Saad eff., Megalli Morcos eff., Nicolas Henein eff., Hussein Hassan el-Azhari eff., Costandi Zalhoun eff., Mansour Fadel eff., Salem Gad eff.

Vérification des Ministères et Administrations

Sous-chefs de bureau : Jacques Affif eff., Youssef Dichy eff.
Commis de 1re classe : Guergues Meleka eff., Abdel-Salam el-Tawadi eff., César Kordahi eff., Sélim Bataïni eff.
Commis : Sami Badir eff., Mikhaïl Saleh eff., Khalil Fahmi eff., Hanna Guirguis Ebeid eff., Mohamed Kadri eff., Gorgui Megalli eff., Jean Kayal eff., Wilson Hanna eff., Nicolas Gimnildis, Moustafa Darwiche eff., Sélim Farag eff.

Commis (suite): Jacques Jacob, Nakhla Cotandis eff., Philippe Tewfik Goubran eff., Aziz Khalil eff.

Matières

Commis de 1re classe : Rizkallah Mikhaïl eff., Ahmed Awad eff., Tadros Ibrahim eff.
Commis : Néguib Mikhaïl eff., Sélim Hanna eff., Guergues Mikhaïl eff., Abdel-Aziz Morcos eff., Zaki Guergues Boutros eff., Hassan Abdel-Rahman eff.

Direction du Personnel et Pensions

Personnel

Chef de bureau : Georges Atallah eff.
Sous-chef de bureau : Ahmed Chafey eff.
Commis de 1re classe : Raphael Khayat eff., Sélim Messawar eff.
Commis : Habib Youssef eff., Gorgui Fahmi eff., Ibrahim Klat eff., Riad M. Ayad eff., Youssef Faragalla eff., Hanna Zaki eff., Antoun Boulos eff., Fahmi Goubran eff., Sidarous Nada eff., Victor Aboulafia eff., Mosé Tadros eff., Ibrahim Khalil eff., Tewfik Boutros eff., Georges Hokédouni eff., Aziz Youssef Antoun eff., Michel Ayoub eff., Gabriel Bestawros eff.

Pensions

Directeur : Chaker Tagher bey.
Chef de bureau : Hassan Rasmi eff.
Sous-chef de bureau : Ahmed Ibrahim eff.
Commis de 1re classe : Abdel-Latif Mohamed eff., Hanna Ekladiou eff., Ahmed Rafat eff., Alexandre Sadiq eff.
Commis : Abdel-Fettah el-Batravi eff., Elias Youssef eff., Mohamed Aly eff., Sélim Guergues Abdel-Malek eff., Néguib Elias eff., Younan Hemaya eff., Mohamed Hassan Abdel-Gawad eff., Morcos Hanna eff., Aziz Mirza eff., Elias Daoud eff., Labib Sawirès Hanna eff., Hanna Bichaï eff., Georges Messara eff.

Direction de la Trésorerie Centrale

Sous-directeurs : HABIB CUNY bey, EMILE MESCIACA bey.

Bureau des Vérifications et des Écritures

Chef de bureau : Iskandar Messiha eff.
Commis de 1re classe : Saba Salhani eff.,
 Costandi Mikhaïl eff., Mohd. Aboul-
 Séoud eff., Hassan Helmi eff., Yous-
 sef Abdel-Malek eff., Loutfi Marane eff.
Commis : Yacoub Hanna eff., Youssef
 Sabri eff., Riad Khalil eff., Tewfik
 Aractinghi, Riad Atallah eff., Yacoub
 Rizk eff., Alfred Farah eff., Tewfik
 Roupbaïl eff., Aziz Salib eff., Nicolas
 Aractinghi eff., Habib Loutfi eff.,
 Guergues Messiha eff., Faragallah
 Bichara eff., Henein Absi eff., Soliman
 Ata eff., Elias Sobhi eff., Sélim Iscan-
 dar eff., Ahmed Zaki eff., Mohamed
 Fahmy eff., Léon Cottan eff., Chaker
 Sidky eff., Antoun Boustros eff.,
 Chawki Bassili eff., Melhem Diab eff.,
 Yacoub Doss eff., Messiha Gouda eff.,
 Hanna Khalil eff., Mohamed Hefnaoui
 eff., Abdel-Hamid Fahmy eff., Boutros
 Abdel-Messih eff., Elias Habak eff.

Bureau d'Ordonnancement

Sous-chef de bureau : Antoun Farès eff.

Commis de 1re classe : Méguib Lavo-
 ratori eff., Elie Abadi eff.

Commis : Guirgues Saleh eff., Toma Han-
 na eff., Benjamin Caralli eff., Georges
 Choucri Ibrahim eff., Tadros Boutros
 eff., Iskandar Rathle eff., Francis
 Moutran eff., Farid Yazbek eff.

Bureau des Paiements des Pensions

Chef de bureau : Mohamed Ezzat eff.
Sous-chef de bureau : Ibrahim Chalabi eff.
Commis : Chafik Zananiri eff., Moustafa
 Saleh eff., Moustafa Sadik eff., Zéki
 Ezzat eff., Ebeïd Massaoud eff., Fahmi
 Arif eff., Mohamed Ahmed Chnnef
 eff., Mohamed Chawki Dessouki eff.,
 Moustafa Sabri eff., Ismaïl Aly eff.,
 Mohamed Bahgat Darwiche eff., Ra-
 gheb Charabi eff., Soliman Hanna
 eff., Abdel-Hafez Hamdi eff.

Archives

Commis : Mohamed Hassan eff., Abdel-
 Malek Chenouda eff., Bestawros So-
 liman eff.

Comptabilité des Gardes-Côtes

Directeur : ISCANDAR BICHARA bey.

Sous-chef de bureau : Iscandar Mikhaïl eff.
Commis de 1re classe : Boulos Sidki eff.
Commis : Tadros Mansour eff., Mikhaïl
 Abdel-Malak eff., Nicolas Boutros eff.,
 Nakhla Kilada eff., Guirguis Moeneos
 eff., Aziz Morcos eff., Nour Doss eff.,
 Soliman Salama eff., Albert Taghereff.

Commis (suite) : Edouard Misalli eff.
 Tewfik Messiha eff., Mohamed Hassib
 eff., Guirguis Boutros Naggar eff.,
 Daoud Narouz eff., Antoun Goubran
 eff., Francis Guirguis eff., Fouad Ta-
 dros eff., Néghib Sarkiss eff., Nessim
 Azer eff., Kamel Andrawis eff.

Contrôle de la Comptabilité du Ministère de l'Intérieur

Contrôleur : Major P.G. Elgood.
Chef de bureau : Emile Cassab.
Sous-chef de bureau : Hanna Messiha eff.
Commis : Hassan Tahsin eff., Michel Abdel-Messih eff., Hassan Yousri eff., El-Sayed Mohamed eff., Radwan Mohamed eff., Joseph Kayal eff.,

Commis (suite): Moïse Dichy eff., Edmond J. Arrata, Mohamed Saleh Moustafa eff., Ragheb Boutros eff., Mohamed Fayek eff., Marc Nahman, Mahmoud Hassan Ahmed eff., Abdel-Kawi Helmi eff.

Comptabilité du Ministère des Travaux Publics

Contrôleur : R. S. Patterson.
Sous-directeur : Gino Petrovitch bey.
Chef de bureau : Alfred S. Dimitraki.
Sous-chefs de bureau : Ahmed Amin eff., Pietro Mazio.
Commis de Ire classe : Aly Hassan eff., Farid Mahfouz eff., Hakim Salib eff.
Commis : Emile Bestawros eff., Ibrahim Aly eff., Alexandre Kovatz, Zaki Boutros Badir eff., Ayoub Chaoul eff., Chaker Yacoub eff., Hafez Sid Ahmed eff., Mohamed Seid el-Sadati eff., Ebeid Ghaleb eff., Hassan Fahmy eff., Ibrahim Fahmy eff., Labib Tadros eff., Moustafa Mohamed eff., Hanna Antoun Yacoub eff., Youssef Nasra eff.

Commis (suite): Nached Elias eff., Tewfik Sedah eff., William Chidiac eff., Ibrahim Ismaïl eff., Morcos Chenouda eff., Tewfik Chaker Yacoub eff., Abdel-Meguid Zaki eff., Youssef Fahmy eff., Hassan Mourad el-Moulla eff., Marc André eff., Fouad Bector eff., Henein Samaan eff., Loutfalla Salama eff., Tamba Mikhail eff., Constantin Dayoub eff., Moharram Hassan eff., Louis Samuel eff., Mahmoud Fahmi eff., Mahmoud Mohamed el-Che-neiti eff., Antoun Nima eff., Amin Doss eff., Mahrous Raphaël eff., Sourial Ersan Hanna eff., Hassan Housni eff., Kamel Fahmi eff.

Direction des Statistiques

(Chareh Abdine)

Directeur : G. RANDONE.

Inspecteurs : I.A. CABLE, — G.W. FRASER, — Dr. I.G. LÉVI.

Chef de bureau : J. VASCOTTO eff.

Direction générale du Service de l'Arpentage

(Chareh el-Guiza, vis-à-vis la Moudirieh de Guiza)

Direction Générale

Directeur général : E. M. Dowson.
Directeur : H. A. Humphreys.
Chef inspecteur des Magasins des Cartes : A. Robert Bey.
Chef inspecteur de l'inspection spéciale : H. G. Skill.
Inspecteur-adjoint du Directeur-général : T. J. Campbell.
Inspecteur de la comptabilité : J. Cunningham.
Inspecteur des magasins : W. Yeats.
Bibliothécaire : A. S. Thomas.

Bureau des Calculs

Directeur : T. L. Bennett.
Inspecteurs : F. S. Richards, J. H. Cole.

Bureau de Reproduction des Cartes

Directeur : L. B. Weldon.
Inspecteurs : W. H. Crosthwaite, H. E. Dickinson, Capt. H. A. Engledue.
Inspecteur de l'atelier photographique : J. Kearney.

Inspection Météorologique

Directeur : J. I. Craig.
Inspecteurs : E. W. Bliss, Mohamed Kasim bey.

Section Physique

Directeur : B. F. E. Keeling.
Inspecteurs : P. A. Curry, H. T. Ferrar, H. E. Hurst, H. Knox Shaw, M. Villiers Stuart, E. B. H. Wade.

Inspection Topographique

Inspecteur en chef : T. D. Scott.

Inspecteurs : W. J. Maule, J. R. Herbert, G. S. Laird-Clowes, C. F. Montagu, C. B. Middleton, O. R. Arnell, G. P. Mead, Mohamed Kamel Wali Eff., Abdel-Méguid Yousry Eff.

Inspection du Cadastre

Inspecteur en chef : G. R. Smith.
Inspecteurs : F. M. L. Dodd, Hassan Néguib bey.
Inspecteur au bureau d'Assiout : G. H. Morgan.
Inspecteurs du 1er Taftish (Damanhour) : J. R. Dowd.
Inspecteur au 2me Taftish (Mansourah) : O. Graham.
Inspecteur du 3me Taftish (San Stefano, Alexandrie) : V. L. O. Sheppard.
Inspecteur du 4me Taftish (Mansourah) : H. T. R. Dray.

Inspection des Mines

Inspecteur en chef : R. H. Greaves.
Inspecteur des mines : W. A. E. Coxon.
Aides inspecteurs des mines : H. Dabell, B. Morton, J. T. Raffo.
Inspecteur attaché : G. W. Murray.
Secrétaire : H. W. Beckett.

Inspection Géologique

(Bur., Musée Géologique, aux Jardins du Min. des Trav. Publics)
Chef Inspecteur : Dr. J. Ball.
Inspecteur : O. J. Little.
Directeur : Dr. W. F. Hume.

Laboratoire

(Bureau aux Jardins du Ministère des Travaux Publics)
Directeur : A. Lucas
Chimistes : S. H. Trimen, W. B. Pollard, J. Clifford, R. D. Carty.
Aide-Chimiste : A. Samman.



MINISTÈRE
DE LA
GUERRE
(*Ch. Kasr el-Aïni*)

Ministre : S.E. ISMAIL SIRRY pacha.
Sous-secrétaire d'Etat : El-Lewa MOHAMED ZUHRI pacha.

Aide-de-camp de S.E. le Ministre : El-Sagh. Ahmed Hayati eff.
Secrétaire : Abdallah Azoury bey.
Officier commandant le service des ordonnances : El-Mulazim Awal Moh. Abdallah Hammad.

Service Financier
Secrétaire financier : El-Miralaï H. D. Palmer bey.
Sous-secrétaire financier : El-Bimbachi W. G. Huskisson.
Contrôleur : M. Bialobos bey.

Armée Egyptienne

Quartier Général

Sirdar : El-Férik Sir F. REGINALD WINGATE pacha, G.C.V.O., K.C.B., K.C.M.G., D.S.O.

Secrétaire militaire : El-Miralaï C. R. G. Mayne bey, D.S.O.
Secrétaire privé : El-Miralaï G. F. Clayton bey.
Secrétaire privé adjoint : N.N.
Aides-de-camp : El-Bimbachia J. Kennedy, A.D.A.A.G., R. W. Hadow, El-Yousbachi Mohamed Hussein eff., El-Yousbachi Mohamed Niazi eff., El-Mulazim Awal Amin Abou-Bakr eff.
Officier commandant l'escorte de S. E. le Sirdar : El-Mulazim Awal N.N.
Secrétaire arabe : Chahin Guirguis bey.

Aides-adjutant général adjoints : El-Kaïmakam Mahmoud Hussein bey, El-Kaïmakam El-Sayed bey Abdallah, El-Bimbachi E. E. B. Mackintosh, El-Bimbachi W. D. Kenny.

**Corps administratif,
départemental et personnel
technique**

Adjudant général : El-Lewa J. J. Asser pacha.
Aides-adjutant général : Miralaï Ibrahim Rafat bey, Miralaï H.G.A. Garsia bey, D.S.O. (temp.), Miralaï W. H. Drake bey, El-Kaïmakam C. Garvice bey, D.S.O., El-Kaïmakam J.L.J. Conry bey, D.S.O.

Commandant (Cavalerie) : El-Miralaï C. H. Leveson bey (temp.).
Commandant (Artillerie) : El-Miralaï A. Crawford pacha.
Médecin en chef : El-Lewa H. B. Mathias pacha, D.S.O. (temp.).
Directeur du service des travaux : El-Miralaï P. G. Grant bey (temp.).
Directeur du service des approvisionnements : El-Lewa C. E. G. Blunt pacha (temp.).
Directeur des magasins : El-Miralaï G. W. Anderson bey (temp.).

**Corps administratif, départemental
et personnel technique (suite)**

Directeur du Serv. des ordonnances :
El-Lewa A. Crawford pacha (temp).
Commandant de l'Ecole militaire (Caire)
El-Miralaï E. S. Herbert bey.
Directeur de l'Ecole Militaire (Caire) :
El-Miralaï Abdel-Rehim Fahmi bey.
Comm. de l'Ecole Militaire (Khartoum) :
El-Bimbachi N.G.B. Hallhed.
Directeur du service de recrutement :
El-Miralaï Hussein Khairi bey.
Vétérinaire en chef : El-Kaimakam F. U. Carr bey.
Officier d'état-major (bat. sud. en rés.) :
El-Kaimakam Almaz Moursi bey.
Officier d'état-major (transport) : El-Bimbachi S.H.E. Giles.
Inspecteur des Signaux : El-Bimbachi G.H.P. Royle.
Directeur de la fanfare : El-Saghkola-ghasi F. Ferguson.

**Zones Militaires
de Première Classe**

I. — Bahr El-Ghazal District

Commandant : El-Miralaï R.N. Feilden bey.
Officier d'état-major : El-Youzbachi Mah-moud Rached eff.
Médecin en chef : El-Kaimakam R. B. Bloke bey (temp).
Attachés au district : El-Bimbachi S. Hutchins, Bimbachi W.A. Davenport.

II. — Blue Nile District

Commandant : El-Miralaï E. A. Dickinson bey.
Officier d'état-major : El-Saghkolaghasi Ismaïl Moustafa eff.
Médecin en chef : El-Bimbachi J. Powell.
Attaché au district : El-Bimbachi G. C. Slaven.

III. — Cairo

Commandant : El-Miralaï E. S. Herbert bey (temp).
Officiers d'état-major : El-Saghkolaghasi Aly Sidki eff., El-Youzb. Mohamed Hassan Tewfik eff.
Officier commandant la prison mili-taire : El-Youzbachi Hassan el-Cha-hawi eff.

Officier comm. la Place d'Assouan :
Kaïmakam Ismaïl Raafat bey.
Médecin en chef : Kaïmakam T. C. Mac-kenzie bey, D.S.O.

IV. — Dongola

Commandant : El-Lewa H. W. Jackson pacha, C.B.

V. — Kassala

Commandant : El-Miralaï A. Cameron bey.
Officier d'état-major : El-Saghk. Abdel-Rahman Zaki eff.
Médecin en chef : El-Bimbachi E. N. Parsons-Smith.

VI. — Khartoum

Commandant : El-Lewa G. E. Matthews pacha.
Officiers d'état-major : El-Bimbachi H. W. Snow, El-Saghk. Mohamed Ra-ched eff., El-Youzbachi Hussein Rifki eff., El-Moul. Awal Ahmed Nasr el-Din.
Médecin en chef : El-Kaimakam F. F. Carroll bey.
Médecin vétérinaire en chef : El-Bimb. N. N.

VII. — Mongalla

Commandant : El-Miralaï R.C.R. Owen bey, C.M.G.
Officier d'état-major : El-Moulaz. Awal Mohamed Zaki eff.
Médecin en chef : El-Bimbachi R. J. G. Thompson.
Attachés au district : C. Graham, C.W.W. Sandes.

VIII. — Kordofan (Nord)

Commandant : El-Miralaï R.V. Savile bey.
Officier d'état-major : El-Saghk. Aly Fehim eff.
Médecin en chef : El-Bimbachi S. Mc K. Saunders.

IX. — Upper Nile District

Commandant : N.N.
Attachés au district : El-Bimbachi C.R. K. Bacon., El Bimbachi R.W. Hutton.

X. — Kordofan (Sud)

Commandant : N.N.
Officier d'état-major : El-Youzb. Moha-med Kaisuni eff.

Zones Militaires de Deuxième Classe

I. — Atbara

Commandant : El-Miralai E.C. Midwinter
bey, C.B.C.M.G., D.S.O.

Officier d'état-major : El-Youzb. Abdel-
Wahab Labib eff.

II. — Halfa

Commandant : N.N.

Officier d'état-major : El-Youzba. Ah-
med Chafik eff.

III. — Red Sea

Commandant : N.N.

Officier d'état-major : El-Moulazim Awal
Mahmoud Fawzi eff.

Cavalerie

(Shendi)

Commandant : El-Miralai C. H. Leveson
bey (temp.)

Officier d'état-major : El-Youz. N.N.

Kaimakamat : Shehata Kamel bey.,
P.J.V. Kelly bey (temp.).

Bimbachia : A.B. Winch., C.H.S. Whittle,
Moh. Tewfik el-Hakim.

Saghkolaghassia : Mohamed Chahin eff.,
Ahmed Cherif eff.

Youzbachia : Hafez Kadri eff., Ahmed
Kamel eff., Mursi Galal eff., Mahmoud
Hafez eff., Abdel-Rahman Fahmi eff.,
Mohamed Fahmy Kaptan eff.

Artillerie

Commandant : Lewa A. Crawford pacha.

Commandant en second : Kaimakam C.
E. Palmer bey, D.S.O.

Kaimakam : El-Sayed Aly bey.

Bimbachia : T. G. Anderson, C. W. Spinks,
Hussein Fahim eff., W. J. L. Poston,
R. A. McClymont, E. M. Hutchinson,

S.M. Toppin, Ahmed Chafik eff., Ab-
del-Méguid Farid eff., Aly Tewfik eff.

Saghkolaghassia : Ahmed Rifaat eff.,
Hassan Zaki eff., Ahmed Hamdi eff.

Mohamed el-Soubki eff.

Youzbachia : Aziz Fahmi eff., Abdel-
Hamid Sadek eff., Mohamed Tewfik
eff., Aly Taher eff., Aly Zéki eff.,
Desouki Nusseir eff., Nassif Bichara
el-Faraouni eff., Mohamed Kamel eff.,
Abdel-Kader Twfik eff., Hassan Mareï.

Régiment à Dromadaire

(Kordofan)

Commandant : El-Kaïmakam R. M. Heath
bey, D.S.O.

Commandant en second : El-Kaïm. B.
H. S. Romilly bey, D.S.O.

Officier d'état-major : El-Saghkolaghassi
Mohamed Hilmy eff.

Bimbachia : R. S. Hart, N. B. de L. Forth,
H. J. Huddleston, W. M. Gibbs bey,
C. L. Smith, V. C.

Saghkolaghassi : Aly Fahmi eff.

Youzbachia : Abdel-Rahman Serri eff.,
Abdel-Wahab eff., Chafik Hassib eff.,
Mohamed Akle eff., Mohd. Hamdi eff.

Infanterie

Premier Bataillon (Khartoum)

Commandant : El-Kaïmaam N. N.

Bimbachia : G.F. Hudson Kinahan, C. C.
Marshall, Hassan Tewfik Badr eff.

Saghkolaghassi : Hassan Hafez eff.

Youzbachia : Mohamed Suleiman eff., Aly
Abdou eff., Mohamed Fahmi eff.,
Mahmoud Talaat eff.

Deuxième Bataillon (Khartoum)

Commandant : El-Kaïmakam G. F. Prid-
ham bey.

Bimbachia : C. Ridings, H. M. Craigie
Halkett, Mohamed Amin el-Rachidi eff.

Saghkolaghassi : Hussein Ragui eff.

Youzbachia : Moustafa Hilmy Azab eff.,
Mohamed Talaat eff., Mohamed Aly
eff., Mohamed Bahgat eff.

Troisième Bataillon (Caire)

Commandant : El-Kaïmakam N. Mc D.
Teacher bey.

Bimbachia : O. C. Herbert, H. I. Webb-
Bown, Mohamed Amin eff.

Saghkolaghassi : Mahmoud Saleh eff.

Youzbachia : Mahmoud Bahgat eff.,
Mahmoud Rasmi eff., Scandar Mina
eff., Amin Heiman eff.

Quatrième Bataillon (Caire)

Commandant : El-Kaïmakam C. J. B.
Daubeney bey.

Bimbachia : A.L. Davies, Khalil Choukri.
Saghkolaghassi : Mohamed Hilmi.

Youzbachia : Mohamed Saïd eff., Abd-
el-Ghaffar Mohamed eff., Ibrahim
Tadros eff., Abdel-Ghani Loutfi eff.

Cinquième Bataillon (Khartoum)

Commandant : El-Kaïm. Moussa Fouad bey.

Bimbachia : Mohamed Tewfik Charaf eff., Ahmed Ghanem eff.

Saghkolaghassi : Mohamed Rafat eff.

Youzbachia : Ibrahim Kamel eff., Mohamed Chalaby eff., Mahmoud Zaki eff., Mohamed Chahine eff.

Sixième Bataillon (El-Obeid)

Commandant : El-Kaïmakam Mahmoud Safwat el-Ayat bey.

Bimbachia : Ahmed Kamel eff., Mohamed Abdel-Aziz eff.

Saghkolaghassi : Osman Sidki eff.

Youzbachia : Hafez Mohamed Caboudan eff., Ahmed Riad eff., Abou el-Ela Diab eff., Mohamed Latif.

Septième Bataillon (Caire)

Commandant : El-Kaïmakam Ahmed Helmi el-Metaini bey.

Bimbachia : Mohamed Hafez eff., Ahmed Zaki el-Kenaoui eff.

Saghkolaghassi : Sayed Loutfi eff.

Youzbachia : Mohamed Taher eff., Ghali Zaki eff., Hassan Badr eff., Aly Fahmi Zeïtoun eff.

**Huitième Bataillon
(Port-Sudan & Kassala)**

Commandant : El-Kaïmakam Ahmed Fetin bey.

Bimbachia : Mahmoud Sami eff., Hassanein Loutfi eff.

Saghkolaghassi : El-Sayed Rahmi eff.

Youzbachia : Moursi Rifaat Saddik eff., Moustafa Soliman Daoud eff., Ahmed Choukri eff., Ahmed Moukhtar eff.

**Neuvième Bataillon Soudanais
(Waw)**

Commandant : El-Kaïmakam J. I. Wood Martin bey.

Bimbachia : L. K. Smith, E. D. Bally, W. Middleton, R. Whitbread, E. S. Stephenson. Mahmoud Sidki eff.

Saghkolaghassi : Mohamed Aly eff.

Youzbachia : Ahmed Khaïry eff., Ahmed Youssef eff., Sumit Mohamed Chérif eff., Saïd Nour eff., Gabr Mohamed eff., Mohamed Abdallah eff., Mohamed Rateb eff.

**Dixième Bataillon Soudanais
(Kordofan)**

Commandant : El-Kaïmakam R. J. Rees Mogg.

Bimbachia : E. A. T. Bayly, R. H. Darwal, G. R. Wothington-Wilmer, J. M. C. Scott, Mohamed Chafik eff.

Saghkolaghassi : Saïd Osman eff.,

Youzbachia : Saleh Abdel-Méguïd eff., Mohamed Riad eff., Farag Ibrahim eff., Abdel-Rahman Nessim eff., Serag Mounir eff., Hamed Abdel-Kheir eff.

**Onzième Bataillon Soudanais
(Omdurman)**

Commandant : El-Kaïmakam W. J. St. J. Harvey bey.

Bimbachia : D. A. Fairbairn, D. C. Percy-Smith, D. S. O., S. T. Grigg, R. E. Lord, Innes-Ker, Mohamed Wifki eff.

Saghkolaghassi : Mohamed Walad-Dein eff.

Youzbachia : Mohamed Tewfik Khaïri eff., Abdallah Kafi eff., Moustafa Mohamed el-Maghrabi eff., Osman Fahmi eff., Rostom Fahmy eff.

**Douzième Bataillon Soudanais
(Mongalla)**

Commandant : Kaïmakam P. C. Joyce bey.

Bimbachia : L. Gordon., F. de W. Herman, R. G. C. Brock.

Saghkolaghassi : Moh. Sadek Ammar eff.

Youzbachia : Ahmed Aly Talha eff., Mahmoud Riad eff., Abdallah Fahmy eff., Mohamed Noshi eff., Sourour Roustom eff., Ragab Bersham eff.

**Treizième Bataillon Soudanais
(Tewfikia)**

Commandant : El-Kaïmakam M. H. Logan bey.

Bimbachia : F. A. Dickinson, P. B. Stafford, R. G. MacLaine, A. Granfurd, Mohamed Fahmi Metwalli eff.

Saghkolaghassi : Mohamed Yehyia eff.

Youzbachia : Mohamed Hafez Atef eff., Morgan Idris eff., Kheirallah Hamdouni eff., Osman Kamel eff., Farag Ahmed Aboul-Naga eff., Mabrouk el-Féky eff.

**Quatorzième Bataillon Soudanais
(Blue Nile)**

Commandant : El-Kaïmakam A. M. Collard bey.

Bimbachia : H.R. Done, P.G.W. Maynard, M. B. Savage, W. H. Deggle, L. Tunnard, Moustafa Lutfi eff.

Saghkolaghassi : Mohamed Sadek el-Sayed eff.

Youzbachia : Ahmed Fahmy Esmat eff., Mahmoud Choukri eff., Abdel-Azim Aly eff., Hafez Fawzi eff., Mohamed Taher eff., Abdel-Méguïd Zaki eff.

**Quinzième Bataillon Soudanais
(Omdurman)**

Commandant : El-Kaïmakam H. C. Petter bey.

Bimbachia : W. H. McCowan, J. A. Pollock, J. H. Pallisson, Ahmed Fahmi eff.

Saghkolaghassi : Abdel-Khalek Talaat eff.

Youzbachia : Ibrahim Fawzi eff., Ahmed Hilmi eff., Nouredin Soliman eff., Mohamed Abdallah Adlan eff., Moussa Sabeh eff., Farag Mabrouk eff.

**Seizième Bataillon
(Khartoum)**

Commandant : El-Kaïmakam C. H. Little bey.

Bimbachia : C. G. Jeffrey, R.S. Gibson, Hassan Choukri eff.

Saghkolaghassi : Mahmoud Sedky eff.

Youzbachia : Amin Fawzi eff., Ahmed Haggag eff., Abdel-Fattah Rida eff., Sabet Hassan eff.

Bataillon des Bédouins

(Kadaref)

Commandant : Kaïmakam A. Wise bey.

Commandant en second : Kaïmakam N. W. Gardner bey.

Bimbachia : G. A. O' Callaghan, C. A. Barker, P. E. Wylie, H. F. Elgee, E. H. N. O. Farrell.

Saghkolaghassi : Hanafi Ahmed eff.

Youzbachia : Hussein Mohamed Moustafa eff., Mohamed Mansour eff., Abdel-Hamid Helmi eff., Radwan Aly eff., Hafez Ghoneim eff., Ibrahim Khalil eff., Mahmoud Abdel-Hamid eff.

Service des Transports

Bimbachi : S. E. H. Giles.

Saghkolaghassi : Hassan Attia eff.

Corps Médical

Médecins

Principal officier Médical : Lewa H.B. Mathias pacha, D.S.O. (temp).

Kaïmakamat : F. F. Carroll bey, M.B., T.C. Mackenzie bey, D.S.O., J. Powell, Abdel-Rahman bey Rouchdi.

Bimbachia : R. B. Black, R. G. Anderson, W. Byam, R. J. C. Thompson, E. Gibbon, C. Cassidy, M. Leckie, Hassan Rafat eff., W. E. Marshall, C. M. Drew, M.B., A. G. Cummins, M.B., S. Mc Saunders, E. M. Passons-Smith, Prot. W. Stallybrass, Hassan Raafat eff., Amin Ahmed eff.

Saghkolaghassi : Ahmed Hussein Youssef eff., Mahmoud Néguib eff., Hassan Kamel eff., Farid Massoud Chehab eff., Assad Sélim Ayoub eff., Mansour el-Hagg eff., Samul el-Khoury eff.

Youzbachia : Nasrallah el-Burgi eff., Skandar Agami eff., Ibrahim Abou-Heidar eff., Mohamed Rami eff., Moustafa Izz el-Din eff., Georges Ekmekjian eff., Aziz Chehada eff., Anis Sélim Ajame, Daoud Boulos eff., Choukri Khalil Maluf eff., Antoni Gabriel Hanna eff., Halim Soliman Chokeir eff., Seïd Ghaleb Kanaan eff., Emin Laham eff.

Pharmaciens

Saghkolaghassi : Assad Fahd Malouf eff.,

Youzbachia : Amin Attia eff., Wadie Tanious Ghosn eff., Néguib Khalil Haddad eff.

Mulazimin Aval : Youssef Hanna Haddad eff., Ibrahim Khalil Abdel-Nour eff.

Officiers Magasiniers

Youzbachia : Hassanein el-Sayed Mohsen eff., Metwalli Salama eff.

Service des Travaux

Directeur : El-Miralai P. G. Grant bey (temp.).

Sous-directeur : El-Bimbachi N. N.

Kaimakam : H. H. Kelly bey, Farag Sedky bey.

Bimbachia : A. J. Ross. A. G. Rainsford Hannay, Aboul-Enein Sid-Ahmed eff., E. M. Sinauer, C. H. Egerton, W. S. Blunt, G. C. Gowlland.

Saghkolaghasia : Mahmoud Youssef eff., Aly Zeki eff.

Youzbachia : Mohamed Chéfik eff., Saleh Zeki eff., Mohamed Labib el-Chahed eff., Mohamed Hassan eff., Ibrahim Hilmi eff., Mahmoud Sedki eff., Mahmoud Hamdi eff., Moustafa Mounib eff.

Service

des Approvisionnements

Directeur : El-Lewa C. E. G. Blunt pacha (temp.).

Sous-directeur : El-Kaimakam C. E. Hills bey, D. S. O.

Kaimakam : Mahmoud Fouad bey.

Bimbachia : H. W. A. Collum, C. E. Cox, Mahmoud Azmi eff.

Saghkolaghasia : Khalil Fahmi eff., Farag el-Cheikh eff.

Youzbachia : Ahmed Askar eff., Moustafa Habib Moustafa eff., El-Sayed Ismail eff., Moustafa Bahgat eff., Seif-el-Yazal Khalifa eff., Sid Ahmed Kansuh eff., Abdel-Aal Housni eff., El-Sayed Omar Shata eff.

Service des Magasins

Directeur : El-Miralai G. W. Anderson bey (temp.).

Sous-directeurs : El-Kaimakam A. D. Law bey, El-Kaimakam H. S. Wilson.

Miralai : Mahmoud Hilmi bey.

Bimbachia : Abdel-Raouf Hassan Nada eff., Moursi Ibrahim eff.

Saghkolaghasia : Ismail Kamel eff., Moh. el-Amawi eff.

Youzbachia : Aly Aly Amer eff., Mahmoud Fahmi Sarwat eff., Ahmed Hamdi eff., Mohamed Rifaat Hafiz eff., Hamed Hamdi eff., Ibrahim Yousry eff., Abdel-Ghani Ali eff.

Département des Ordonnances

Directeur : El-Lewa C. A. Crawford pacha.

Sous-directeur : El-Kaimakam H. S. Hearn.

Inspecteur des explosifs : El-Bimbachi W. F. Bagshawe.

École Militaire du Caire

Commandant : El-Miralai E. S. Herbert bey (temp.).

Directeur : El-Miralai Abdel-Rehim bey Fahmi.

Saghkolaghasi : Abdel-Raouf Rassem eff.

Mulazimin Aval : Ibrahim Atallah eff., El-Sayed Loutfy eff.

Professeurs Militaires

Youzbachi : Moustafa Hamdy eff.

Mulazimin Aval : Hassan Hosni el-Zeidly eff.

Professeurs Civils

Professeur en chef : H. E. Brian, Esq.

Aides-Professeurs : F. S. Plunkett, Esq., H. W. Berry, Esq., F. Wellburn, Esq., Cheikh Osman el-Zanati.

École Militaire de Khartoum

Commandant : El-Bimbachi N. G. B. Halhed.

Youzbachi : Abdel-Latif Rouchdi eff.

Mulazim Aval : Mohamed Assaad eff.

Service du Recrutement

Directeur : El-Miralai Hassan Khaïry bey.

Aide-adjutant général : Miralai H. G. A. Garsia bey.

Miralayat : César el-Hagg bey, Mabrouk Fahmy bey.

Kaimakamat : Mohamed Elwi bey, Mohamed Nazmi bey, Abdel-Raouf Fahmy bey, Mohamed Sadek Yehya bey, Aly Kamel bey.

Bimbachia : Mohamed Fahmi eff., Ahmed Loutfi eff., Mahmoud Helmy Ismail eff., Abdel-Méguid Farid eff., Abdel-Rahman Talaat eff., Abdel-Hamid Ragheb eff., Abdel-Wahab Habib eff., Aly Effat eff., Badawi Youssef eff., Mohamed Mounir eff.

Service de Recrutement (suite)

Saghkolaghasia : Ibrahim Zaki eff., Moh. Hichmat eff., Moustafa Mansour eff., Mohamed Abdel-Kawi eff.

Youzbachia : Mohamed Amin Rasmi eff., Darwiche Kamel eff., Abdel-Kader Helmi eff., Moustafa Riad eff., Moursi Saleh eff., Hussein Kamel Refaat eff., Hassan Hussni Eloui eff., Ismaïl Hafez eff., Ahmed Fahmy Wafaeï eff., Hassan Rasmi eff., Mohamed Labib eff., Hassan Hassib eff., Ahmed Moustafa Maher eff., Ahmed Tewfik Agrama eff., Ismaïl Kamel eff., Mohamed Fouad el-Sioufi eff.

Service Vétérinaire

Vétérinaire en chef : El-Kaïmakam F.U. Carr bey,

Bimbachia : C. H. Hyrton-Joliffe, F. R. Kelly.

Saghkolaghasi : Mohamed Saleh eff.

Youzbachi : Waguid Abdallah eff.

Presqu'île du Sinaï

Kaïmakam : H. D. Beamish bey.

Bimbachi : C. L. Barlou.

Youzbachi : Ismaïl el-Moufti eff.

Mulazimin Awal : Issaoui Ahmed eff., Mohamed Hafez eff.

Mulazim Tani : Mohamed Anis eff.

Musique Militaire

Directeur : El-Saghkolaghasi F. Ferguson.

Directeur de la fanfare de l'Infanterie : El-Youzbachi Moustafa el-Achri eff.

Dir. de la fanfare de la Cavalerie :

El-Mulazim Awal Farag Youssef eff.

Directeur de la fanfare Soudanaise :

El-Mulazim Tani Kheir Wagid Abdallah eff.

**Service des Bâteaux de
S. A. le Khédive**

Directeur : El-Lewa Mahmoud pacha Sadek.

Bimbachi : Ahmed Choucri eff.

Saghkolaghasia : Mohamed Aly eff., Ibrahim Azmi eff.

Youzbachia : Mohamed Zéki eff., Mahmoud Ahmed eff., Ahmed Riad eff., Aly Demir eff., Aly Feridoun eff.

**Police
du Ministère des Finances**

Youzbachi : Hassan Ahmed el-Char-kaoui eff.

**Officier attaché
à l'Administration des Ports
et Phares**

Mulazim Awal : Mohamed Nour el-Din eff.

**Officier attaché aux
Chemins de fer de l'Etat**

Saghkolaghasi : Moussa Youhanna Has-soun eff.

MINISTÈRE DE **L'INSTRUCTION PUBLIQUE**

(Ch. el-Tourkah el-Gharbi, Mounira)

Ministre : S.E. AHMED HECHMAT pacha.

Conseiller : DOUGLAS DUNLOP

Sous-Secrétaire d'État : S.E. ALY ABOUL-FETOUH pacha.

Conseil Supérieur de l'Instruction Publique

Président : S.E. Ahmed Hechmat pacha,
Ministre de l'Instruction Publique.

Membres : S.E. Hussein Rouchdi pacha,
S.E. Ismaïl Sirri pacha, Lord Edward
Cecil, Douglas Dunlop, S.E. Aly Aboul-
Fetouh pacha, Charles de Rocca-
Serra, S.E. Moustafa Maher pacha,
S.H. Wells, S.E. Mohamed Anis pacha,
S.E. Dr. Mohamed Eloui pacha, S.E.
Morcos Simaïka bey.

Comité Technique de l'Instruction Publique

Président : Douglas Dunlop.

Membres : S.E. Aly Aboul-Fetouh pacha,
S.H. Wells, H.J. Boyd-Carpenter, G.
Elliot, S.E. Ismaïl Hassanein pacha,
S.E. Mohamed Ali Maghrabi bey.

Conseil de Discipline de l'Instruction Publique

Président : H. J. Boyd-Carpenter.

Membres : A. H. Sharman, S.E. Ismaïl
Hassanein pacha, Ahmed Kamha bey,
Mohamed Ali Maghrabi bey.

Inspection

Premier inspecteur : H.J. Boyd-Carpenter.

Inspecteurs : Hefni Nassef bey, R. Aldred
Brown, William Swanson, J. W.
Crowfoot, A. B. Stewart, P. Quilici,
Mohamed Ali Maghrabi bey, Cheikh
Mohamed Chérif.

Sous-Inspecteurs : R. Marquand, P. F.
Daniell, Mohamed Assaad bey, Cheikh
Mohamed Assal, Cheikh Ahmed el-
Awamri, Cheikh Mohamed Hassanein
el-Ghamrawi, Ahmed Kamel Omar
bey, Mohamed Khaled Hassanein eff.
Surveillant de Gymnastique : W. H.
Brockway.

Service Médical

Médecin en chef : Dr. Mohamed Talaat bey.
Médecin des Ecoles des Filles : Mrs.
Elgood.

Médecins : Dr. Mohamed Amin Abou-Zeid,
Dr. Mohamed Abdel-Salam el-Guindi,
Dr. Radwan Zeiwar eff., Dr. Amin
Haridi eff., Dr. Mahmoud Fouad Maâz
eff., Dr. Mohammed Saleh Helmi eff.,
Dr. Hussein Sabri eff., Dr. Mohamed
Chafie.

Administration Centrale

Directeur du bureau européen : S. C.
Hebard.

Directeur des bureaux arabes : Moha-
med Rouchdi bey.

Directeur du service des examens :
A. E. Robinson.

Réd. en chef au bureau européen :
A. Cottet.

Sous-directeurs des bureaux : Ibrahim
Zeitoun bey, Ibrahim Darwiche bey,
Abdel-Aziz Abdallah bey, Ibrahim
Bayoumi eff.

Chefs des bureaux : E. Auclair, Ahmed
Ferid eff., Ahmed Mohamed el-We-
kil eff.

Mamour des magasins : Edwin Innes.

Administration Centrale (suite)

Magasinier-économe : Iskaro Ibrahim eff.

Sous-chefs de bureau : Moursi Rachwan eff., Mohamed Ibrahim eff., Hassan Riaz eff., Mahmoud Sidki eff., Mohamed Ahmed Rakha eff., Mohamed Nasr eff.,

**Direction de
l'Enseignement élémentaire**

Inspecteurs : Ahmed Hidaïat bey, Cheikh Mohamed Nassar bey, Cheikh Des-souki Gohari.

Sous-Inspectrice : Miss Bailey.

Sous-inspecteurs : Sayed el-Nozahi eff., Cheikh Fakhr el-Din Mohamed, Cheikh Mohamed Chalabi, Cheikh Mohamed Amin Mahmoud, Cheikh Atia el-Ashkar, Cheikh Bahi Ibrahim Tabana, Cheikh Atia el-Sayed-Hussein, Cheikh Aly Abdel-Kérim, Cheikh Abdel-Nabi Abou el-Nasr, Cheikh Saïd Saleh, Cheikh Youssef Afifi, Cheikh Mohamed Abou Eneiba, Cheikh Hassan el-Zayat, Cheikh Mohamed Ahmed el-Mahdi, Cheikh Abdel-Hamid Mokhles, Cheikh el-Moghazi Mohamed el-Chafeï, Cheikh Ahmed Abdellatif, Cheikh Abdel-Hamid Mustafa Farrakh, Cheikh Hassanein Sultan, Ahd. Emran eff., Cheikh Abdel-Hamid el-Ansari, Cheikh Mohamed el-Monayeri, Cheikh Aly Ibrahim Farghali, Cheikh Mohamed Ahmed el-Azizi, Cheikh Aly Abou el-Magd, Cheikh Abdalla el-Basiouni, Cheikh Hamdan Moustafa, Cheikh Aly Hassan el-Nadi, Cheikh Aly Ahmed Abdel-Kérim, Cheikh Aboul-Enein Gaafar, Cheikh Ahmed Ghoneim, Cheikh Mohamed Ahmed el-Adawi, Cheikh Abdel-Rahman Mohamed el-Itribi, Cheikh Sélim el-Sayed Attieh, Cheikh Mohamed el-Sayed Kansouh.

**École de Médecine et
de Pharmacie**

(Ch. Kasr el-Aïni)

Président honoraire : S.E. le Dr. Ibrahim Hassan pacha.

Directeur : Dr. H. P. Keatinge.

Prof. de chirurgie : Dr. F.C. Madden.

Prof. de physiologie : Dr. H.W. Wilson.

Prof. de pathologie interne : Dr. L. Phillips.

Prof. de pathologie : Dr. A.R. Ferguson.

Prof. de chimie : Dr. W.A. Schmidt.

Prof. de sciences physiques et professeur-adjoint de chimie : W.M. Colles.

Prof. de clinique interne : Dr. Day.

Prof. de clinique externe : Dr. Owen Richards.

Prof. assistant de physiologie : Abdel-Méguid Mahmoud eff.

Prof. assistant de pathologie : Anis Onsi eff.

Prof. assistant d'anatomie : Gorgui Sobhi eff.

Prof. d'obstétrique et gynécologie : Dr. R. S. Dobbin.

Prof. d'ophtalmologie : Dr. E.C. Fischer.

Prof. d'helminthologie : Dr. Arthur Looss.

Prof. d'anatomie : Dr. Behdjet Wahbi.

Prof. de pharmacologie : O. Dinkler.

Prof. d'hygiène : Dr. Betts.

Prof. de médecine légale : Dr. Hamilton.

Prof. de psychiatrie : Dr. J. Warnock.

Conservateur du Musée d'histoire naturelle : Dr. Walter Innès bey.

Préparateur au Labor. de chimie : Gabriel Bahari eff.

Registrar : H. E. S. Stiven.

École Khédiviale de Droit

(Midan Abdine)

Directeur : W. H. Hill.

Sous-directeur : Ahmed Kamha bey.

Prof. de procédure civile et commerciale (section française) : Ugo Lusena bey.

Prof. de droit romain et droit civil (section française) : René Perret.

Prof. de droit commercial et droit international (section française) : Pierre Arminjon.

Prof. de droit administratif, d'économie politique et d'organisation des pouvoirs publics (section française) : Henri Lamba.

Prof. de droit pénal et procédure criminelle (section française) : R. L. E. Maunier.

Prof. de droit civil (section française) : Adrien Forgeur.

École Khédiviale de Droit (suite)

- Prof. de droit civil*: Sésostris Sidarous bey.
Prof. de droit criminel (section anglaise): W. Ross Taylor.
Prof. de droit commercial et droit international (section française): F.R. Sanderson.
Prof. de droit civil et droit commercial (section anglaise): F.M. Goadby.
Prof. de droit administratif et d'organisation des pouvoirs (section anglaise): J. H. Scott.
Prof. d'économie politique (section anglaise): W. James Baxter.
Prof. de droit civil et introduction à l'étude du droit (section anglaise): S. Clay.
Prof. de droit romain (section anglaise): R.D. Melville.
Prof. d'économie politique: F. Legrand.
Prof. d'anglais: W.F. Mun Gavin.
Professeurs de français: E. Chevalley, L. P. D. Tondeur, J. L. Gagnaux.
Prof. de droit musulman: Cheikh Mohamed Zeid el-Ibiani bey.
Professeurs adjoints de droit musulman: Cheikh Mohamed Salama, Cheikh Ahmed Abou el-Fath.
Prof.-adjoints: Abdel-Hamid Badaoui eff., Abdel-Hamid Abou Heief eff., Mohamed Bahi el-Dine Barakat eff.
Bibliothécaire: Moh. Afifi Youssef eff.
Officier d'ordre: Mahd. Samy Ayad eff.

École Normale Khédiviale

(55, Darb el-Gamamiz)

- Directeur*: S.E. Ismaïl Hassanein pacha.
Professeurs: G. Robb, N. A. Richardson, C.D. Gilbert Smith, E.G. Savage, H. Shoebridge, E.V. Garratt, J.W. Carter, E. Van Dyck, E. W. Shoebridge, E.H. Base, C. Robertson, W. C. Hanworth, E.G. Finch, A.R.B. Milton, P.S. Hardie, F. H. Tothill, Harvey Williams, Mohamed Obeid eff., Mohamed el-Husseini Moustafa eff., Mohamed Hamdi Ahmed eff., Mikhaïl Farag eff., Cheikh Mahmoud Ahmed el-Batraoui, Cheikh Aly Hamed, Hussein Zaki Mahmoud eff., Assad Abdel-Malek eff.
Préparateurs: Aly Fahmi Mansour eff., D. Beylerian.
Officier d'ordre: Youssef Fahmi eff.

École Normale Nasrieh

(Ch. Kasr-el-Aini)

- Directeur*: Abdel-Rehim Ahmed bey.
Sous-directeur: Mohamed el-Sayed bey.
Professeurs: Soltan Mohamed bey, Ismaïl Raafat bey, Abdel-Rahim Gallab eff., Cheikh Ahmed Aly Omar el-Iskandari, Moustafa Abdel-Razek eff., Ismaïl Ahmed eff., Mohamed Idris bey, Aly Ibrahim eff., Ahmed Saleh eff., Mohamed Labib el-Kerdani eff., Ahmed Assem eff., Ahmed Abdel-Barr eff., Hassan Raëf eff., Osman Labib eff., Cheikh Mohamed el-Husseini, Cheikh Mohamed Ali Aref, Cheikh Mohamed el-Hassani, Cheikh Mahmoud Mahmoud, Cheikh Tantawi Gohari, Cheikh Allam Salama, Cheikh Mohamed Fakhre-el-Din, Ibrahim Aly eff., Cheikh Moustafa el-Enani, Cheikh Moh. Aboul-Enein el-Ibiari.
Officier d'ordre: Abdallah Zohdi eff.

École Secondaire Khédivieh

(55, Darb el-Gamamiz)

- Directeur*: J. M. Furness.
Sous-directeur: Aly Omar bey.
Professeurs: G. Foster Smith, F. Ashcroft, G. H. Brackenbury, W. H. Cadman, J. Herdman-Smith, E. R. Matthaei, P. Kranck, P. Trombetta, T.M. Chinn, R. A. Hoggarth, W. R. Heath, W. R. Lucas, E. J. Sonnenschein, R. Bennet, E. W. Adair, W. C. Birch, Abdel-Rahman Rouchdi eff., Mahmoud Youssef eff., Bichara Faltas eff., Cheikh Ahmed Salama, Cheikh Ahmed Youssef Mohamed Nagati, Abdel-Latif Mahmoud eff., Abdel-Malek Soliman eff., Abdel-Hamid Nagati eff., Ibrahim Abdel-Kader eff., Abdel-Gawad Abdel-Motaal eff., Cheikh Saad Mansour, Cheikh Ahmed Abd-el-Rahman Mantaser, Cheikh Mohamed Abdine, Cheikh Ahmed Bedeir, Costandi Théophanides eff., Osman Sidki eff., Mohamed Ahmed el-Deirouti eff.
Bibliothécaire: Aly Rida Fahmi eff.
Préparateur: Mohamed Refky eff.
Officiers d'ordre: Mohamed Amin Nadim eff., Mohamed Zaki Mosallem eff., Ismaïl Sidki eff., Ahmed Zaki Kasem eff., Moustapha Zohni eff., Mohamed Kamel el-Yamani eff.

École Secondaire Saïdieh

(Guizeh)

Directeur : A. H. Sharman.

Sous-directeur : Awad Ibrahim eff.

Professeurs : H. Swift, A. J. Haughton, E. W. Coates, J. C. Grosjean, W. V. Watson, A. G. Boycott, G. B. T. Nicholls, Mohamed Taher eff., Mohamed Ahmed el-Sarsamoussi eff., G. R. Tadmam, C. W. E. Tiddy, H. L. Kidd, F. Marlow, A. W. T. Ainsworth, O. G. Long, T. P. Williams, E. T. Gleave, Ibrahim Takla eff., Cheikh Moursi Mohsen, Cheikh Mahmoud Salem Tomoum, Cheikh Mohamed Hassan el-Marsafi, Cheikh Moussa Abou-Kamar, Cheikh Afifi Nassar, Michel Zarifa eff., Nicolas Bassiour eff., Mohamed Kamel Hosni eff., Cheikh Ahmed Rachid, Cheikh Sayed Saleh, Mohamed Abdel-Wahab eff., Cheikh Abdel-Moti Marii, Mohamed Abdel-Rehim eff., Amin Sami Hassouna eff., Abdel-Rahman Fakhri Mohamed eff.

Préparateurs : A. Agius, Mohamed Mohamed eff.

Officiers d'ordre : Atia Guirguis Saad eff., Mohamed Nassar eff., Abdalla Salama eff., Hussein Nazmi eff., Mahmoud Talaat eff., Mahmoud Nasef eff.

École Secondaire Tewfikieh

(Ch. Choubrah)

Directeur : G. Elliot.

Sous-directeur : Abdel-Wahab Hassan bey.

Professeurs : J. S. B. Peacock, C. J. Buch, C. E. le Poer Trench, W. G. B. North, J. F. Roe, L. C. Hayward, G. A. F. Quentin, C. L. A. Millon, H. A. Lake, A. G. Mitchell Evans, F. S. Webb, J. W. A. Turner, E. A. W. Plumtre, W. Hendry, R. S. Leather, Amin Arif eff., Saleh Helal eff., Abdel-Rahman Fakhry Imam eff., Mah. Kamel Hassan eff., Cheikh Hamed Moussa, Cheikh Mohamed Moussa el-Mahdi, Ahmed Riad eff., Mohamed Ali el-Miniawi eff., Nicolas Razzouk eff., Abdel-Méguïd Khaïri eff., Abdalla el-Ansari eff., Mohamed Wahby eff., Cheikh Ahmed el-Kinani, Cheikh Moustafa Rached, Cheikh Ahmed el-Touni, Hassan Chawki eff., Daoud Ghali eff., Hassan Fayek eff.

Préparateurs : A. Hanemian, Abdel-Kader el-Tomi eff.

Officiers d'ordre : Nasr Neemat eff., Moustapha Ibrahim eff., Ahmed Hilmi Hussein, Abdel-Kerim Fahmi eff., Khalil Azmi Mohamed eff., Wahba Kamel eff.

École Secondaire Abbassieh

(Alexandrie)

Directeur : Aly Husni bey.

Professeurs : J. F. Burrill, W. H. Stephens, J. Clarke Shaw, W. Cumming, A. Hickling, W. L. Henderson, C. L. A. D. Haye, M. C. Carman, J. Whitworth, R. E. H. Crosbie, W. S. Roberts, G. W. M. Davies, M. M. Eastwell, J. T. A. Mac Donald, A. E. Blandenier, Mohamed Saïd eff., Aly el-Shami eff., Cheikh Mohamed el-Adawi, Mohamed Loutfi Mohamed eff., Mohamed Abdel-Rahman eff., Abdel-Rahman Kassab eff., Mohamed Sawan eff., Cheikh Mohd. Gabre, Cheikh Osman Aboul-Nasr, Iskandar Ibrahim eff., Ahd. Moukhtar Ali Abaza eff., El-Demerdache Mohamed eff., Cheikh Abdel-Fattah Ashour, Mohamed Amin Lutfi eff., Mohamed Ali Lutfi el-Burini eff., Youssef Khalil Mazhar eff.

Préparateurs : Anis Rizk Saad eff., Sélim Abdel-Rahman eff.

Officiers d'ordre : Salama Arif eff., Hafez Ghanem eff., Sayed Ahmed Mohamed eff., Mohamed Fahmi Amin eff., Osman Abdel-Rahman eff., Mohamed el-Husseini el-Sayed eff.

École Secondaire de Ras el-Tin

(Alexandrie)

Directeur : Aly Hafez bey.

Professeurs : F. H. Brooksbank, A. J. Fisher, A. E. Bishop, F. M. Edwards, W. G. Oxberry, M. E. Cross, A. B. Allen, Khalil Fawzi eff., Abdallah Maher eff., Abdel-Rahman Choukri eff., Abdel-Ghani Azmi eff., Zaki Mohamed eff., Abdel-Hadi Rifaat eff., Moh. Mamoun eff., Cheikh Hassan Awad, Cheikh Ibrahim el-Subki, Cheikh Abdel-Ati Halal, Cheikh Ahmed Moussa, Cheikh Mahmoud Moh. Abdel-Razek, Cheikh Abdel-Aziz Ibr. Abou-Chaala, Cheikh Ahmed Hatem Ibrahim, Mah. Fahmi el-Nokhrachi eff., Hamed Ismail eff.

École Second. de Ras el-Tine (suite)

Officiers d'ordre : Aly Rida eff., Aly Raouf Amin eff., Ahmed Kamel Khalid eff., Ibrahim Mahmoud eff., Mohamed Ahmed Choukri eff., Mohamed Hassan Housni eff.

Officier d'ordre et préparateur : Mohamed Osman eff.

École Secondaire de Tantah
(Tantah)

Directeur : Ahmed Barrada bey.

Professeurs : V.D.G. Jones, L. Whalley, O.R. Lewis, N.B.T. Mackintosh, Mohamed Kamel Chaker eff., Mohamed Hussein Mohamed, Cheikh Mohamed el-Fiki, Cheikh Aly Hassanein Abdel-Wahab, Cheikh Ah. el-Rafeï, Ahmed Amin Ibrahim eff., Hassan Khalifa eff., Abdallah Hassan eff., Abdel-Hamid Hamdi el-Agati eff.

Officiers d'ordre : Mahmoud Hamdi Aly eff., Ahmed Rifaat eff.

École Primaire de Filles Abbas
(Ch. el-Cheikh Saïd, Le Caire)

Directrice : Mrs. A. Merkt.

**École Normale d'Institutrices
et École primaire de Filles
Sanieh**
(Ch. el-Komi, Le Caire)

Directrice : Miss Meade.

**Écoles Normales
Élémentaires d'Instituteurs**

Caire, Chareh Abdel-Aziz

Directeur : Cheikh Mohamed Hassan el-Fiki.

Galioub

Directeur : Cheikh Abdel-Aziz Ahmed el-Kholi.

Fayoum

Directeur : Cheikh Ahmed Moustafa Mohamed.

Mansourah

Directeur : Cheikh Ali Ahmed Saleh.

Zagazig

Directeur : Cheikh Ata Moustafa Salem.

**École Normale
Élémentaire d'Institutrices**
(Boulac, Le Caire)

Directrice : Miss K. J. Johnstone.

Écoles Primaires

École d'Assiout

Directeur : Mahmoud Osman Atalla eff.

École d'Assouan

Directeur : Hussein Mohamed eff.

École de Benha

Directeur : Mohamed Amin Ahmed bey.

École de Béni-Souef

Directeur : Mohamed Tewfik el-Bardaie.

École Abbas (Caire)

Directeur : Mahmoud Housni bey.

École Abdine (Caire)

Directeur : Saïd Fahmi bey.

École Akkadine (Caire)

Directeur : Abdel-Maksud Fahmi eff.

École Bab el-Chaarieh (Caire)

Directeur : Ahmed Darwiche eff.

École Gamalieh (Caire)

Directeur : Abdel-Hamid el-Cherbini eff.

École Husseinieh (Caire)

Directeur : Hamed Afifi eff.

École Kérabieh (Caire)

Directeur : Abdel-Rahman Yassine bey.

École Mohammed Ali (Caire)

Directeur : Mahmoud Kassem eff.

École Mohammedieh (Caire)

Directeur : Sayed Wafaie bey.

École Nahhasine (Caire)

Directeur : Ibrahim Gad bey.

École Nasrieh (Caire)

Directeur : Aly el-Kilani bey.

École de Chébin el-Kom

Directeur : Mahmoud Sidki Abdel-Barr bey.

Écoles Primaires (suite)**École de Damanhour***Directeur* : Ali Sami eff.**École de Damiette***Directeur* : Mahmoud Fahmi Moustapha bey.**École d'Edfou***Directeur* : Abdalla Aly Lutfi eff.**École d'Esna***Directeur* : Mohamed Béheri eff.**École de Fayoum***Directeur* : Moussa Kalim eff.**École de Ghizeh***Directeur* : Abdel-Aziz Ibrahim eff.**École de Héliouan***Directeur* : Abou-Zeid Fayed eff.**École de Kéneh***Directeur* : Hassan Barrada eff.**École de Mansourah***Directeur* : Ahmed Hassan eff.**École de Minieh***Directeur* : Ahmed Fahmi el-Kattan eff.**École de Port-Saïd***Directeur* : Omar Mohammed eff.**École de Ras el-Tine***Directeur* : Ali Hafez bey.**École de Sohag***Directeur* : Ibrahim Chaaban eff.**École de Suez***Directeur* : Mohamed Tewfik eff.**École de Tantah***Directeur* : Hassan Ibrahim eff.**École de Zagazig***Directeur* : Hassan Kamel Khorched eff.**Bibliothèque Khédiviale***(Midan Bab-el-Khalk)**Directeur* : N.N.*Sous-directeur* : Saïd Mohamed Aly el-Biblawi.*Chef de la Section Littéraire* : Mohamed Hafez Ibrahim bey.*Conservateurs de la section européenne* : Tewfik Iskarous eff., Ahd. Gawdat eff.*Conservateur de la section arabe et turque* : Moustafa Soliman Niazi eff.*Surveillant des salles de lecture* : Aly Sobhi eff.*Bibliothécaire* : Mohamed Labib eff.*Aide-bibliothécaire* : Khalifa Kandil eff.*1er commis* : Mohamed El-Herraoui eff.*Commis* : Mahmoud Khalil eff.

Administration de l'Enseignement Agricole, Industriel et Commercial

Directeur-général : SIDNEY H. WELLS.

Inspection et Surveillance

Inspecteur : H.W. Cook.
Inspecteur des Ateliers Modèles et des Ecoles Industrielles libres : W. C. Fletcher.
Inspecteur : R. R. Smithard.
Instructeur et inspecteur des arts industriels et décoratifs : W. H. Truman.
Contrôleur du Bureau de publication des ouvrages techniques : Dr. H. Parodi.
Chef des bureaux : Ahmed el-Hefny eff.
Secrétaire particulier du directeur général : Mohamed Badr eff.
Dessinateur : Hassan Ramadan eff.
Traducteurs : Ahmed Moharrem eff., Mahmoud Chahin eff.
Commis : Saleh Rifaat eff.

Bureau de Traduction et de publication des Ouvrages Techniques

Sous-chef de bureau : Ahmed Soliman eff.
Traducteur : Abdel-Latif Fahmy eff.
Traducteurs : Aly Abdallah Saleh eff., Cheikh Aboul-Fath el-Fiki, Hassan Tewfik eff.

Bureau du Personnel et de la Statistique

Sous-chef de bureau : Youssef Amin eff.
Commis : Ahmed Hamza eff., Mohamed Hassan Ismail eff., Hassanein Mohamed eff., Moustafa Sadek eff.

Bureau de la Comptabilité et des Fournitures

Sous-chef de bureau : Mohamed Fahmi eff.
Commis : Mahmoud Nessim eff., Hafez Mohamed eff., Ahmed Amin eff., Ibrahim Ahmed eff., Mahmoud Hamdi eff.

Bureau d'Enregistrement

Commis : Mohamed Hassan Hosny eff., Ahmed Abdel-Hamid el-Fiky eff.

Bureau des Ateliers Modèles

Inspecteur-auditeur : Karl Kluppel.

École Polytechnique (Guizeh)

Directeur : Robert Holt.
Sous-directeur : Abdel-Maguid Omar bey.
Prof. de mécanique : W.V. Shearer.
Prof. de physique et d'électrotechnique : J. L. Capes.
Prof. de mathém. pures : D. Tweedie.
Prof. d'architecture et construction de bâtiments : W. J. Dilley.
Prof. de mathém. appliquées : G. Fleuri.
Prof. de mécanique : O.G. Gunter.
Prof. de constructions civiles et d'arpentage : K Rice Oxley.
Professeurs-adjoints : Mahmoud Loutfy eff., Aziz Barsoum eff., Mohamed Mokhtar eff., Essayed Gawdat eff., Ismail Omar eff.
Commis et traducteur : Ahmed Loutfi eff.
Commis : Mohamed Abdallah El-Man-soury eff.
Officier : Abdel-Latif Loutfi eff.
Bibliothécaire et surveillant : Mohamed Abdel-Halim eff.

École d'Agriculture (Guizeh)

Directeur : Ernest Shearer.
Sous-directeur : Abdel-Hamid Fathy eff.
Prof. d'anglais : G. Brook.
Prof. de botanique et d'entomologie : J. R. Davidson.
Prof. de physique et de mathém. : J. W. McPherson.
Prof. de chimie : G. Burns.

Ecole d'Agriculture (suite)

- Prof. d'arpentage, et de génie rural* : Mohamed Zaki Serry eff.
Prof. d'agriculture : Alphonse Greis eff.
Prof.-adjoint : Abdel-Wahed Fahmy Aly eff.
Prof. vétérinaire : Ragheb Guirguis Soliman eff.
Prof. de mathématique : Essayed Khalil eff.
Professeurs adjoints : Osman Saber eff., Abdel-Kader Fouad eff., Ahmed Nazif eff., Hussein Youssef eff., Mohamed Sobhy eff., Mohamed Chawki Bakir eff.
Officiers : Ismail Enayat eff., Moustafa Gamal eff., Salah Abdin eff.
Commis : Ibrahim Moustafa eff., Mohamed Abdel-Rahman eff.
Econome : Mohamed Abdel-Fattah eff.

Ecole Khédiviale de Comptabilité et de Commerce
(Le Caire)

- Directeur* : Ahmed bey Fahmy El-Amroussy.
Prof. chargé du commercial : J.E.Sladen.
Prof. d'anglais : E. F. H. Sawyer, J.C. Norrish, G.H. Ward, L.T. Hamblen.
Prof. de sténographie : A. P. Marson.
Professeurs de français : L. A. Dispan, E. A. Ricaud, L. Benoit.
Prof. d'Arithmétique commerciale : Sélim Haddad eff., Mohamed Mohamed el-Hakim eff.
Prof. de géographie commerciale : Hassan Kamel El-Chéchini eff., Saïd Youssef eff.
Prof. d'arithmétique commerciale et de tenue des livres : Hassan Fahmy Ismail eff.
Prof. d'arabe : Cheikh Moustafa Amin Ibrahim.
Officiers : Mohamed Fawzi eff., Soliman Zaki eff.
Commis : Abdel-Hamid Mohamed eff., Youssef Aly eff.
Econome : Mohamed Hassanein Aboul-Ela eff.

Ecole

Khédiviale d'Arts et Métiers
(Boulac)

- Directeur p.i.* : W.C. Adams.
Sous-directeur p.i. : Abdel-Rahman Anis eff.

I. — Enseignement Technique

- Prof. de dessin et de mécanique* : N. Ablett.
Prof. de dessin industriel : Ahmed Serri eff.
Prof. d'Arts industriels et décoratifs : W.A. Stewart.
Prof. de dessin : G. Galanon.
Prof. de mathématique et de topographie : Mahmoud Fahim eff.
Prof. d'anglais : Mahmoud Samy eff.
Prof. de mécanique et de dessin industriel : Mohamed Wasfi eff.
Prof. de physique, chimie industrielle : Moustafa Taher eff.
Professeurs adjoints : Mahmoud Ibrahim El-Nomrossi eff., Mitri Tadros eff., Aly Fahim eff., Mohamed Soliman Abdallah eff., Mohamed Afifi eff.

II. — Enseignement Pratique

- Chef des ateliers* : P. M. Crook.
Officiers : Hussein Yousri eff., Khalil Azmi eff., Sélim Fathi eff.
Commis : Mohamed Hassan el-Manialawy eff., Mohamed Zaky Sélim eff., Ragheb Gorgui Guergues eff.
Magasinier : Abdel-Haï Farghal eff.

Ecole

Intermédiaire d'Agriculture
(Mouchtohor)

- Directeur* : Mahmoud Tewfik eff.
Prof. d'agriculture : Abdel-Azim Farid eff., Mahmoud Tewfik eff.
Prof. d'arabe : Cheikh Aly El-Garem.
Prof. de mathématique : Mohamed Fahmy eff.
Prof. de sciences : Mahmoud Hussein eff.
Prof. d'arpentage : Ahmed Abdallah eff.
Officier : Ahmed Sabry el-Dessouki eff.
Commis : Mohamed Kamel Mohamed eff.
Econome : Mohamed Khaïry eff.

École d'Apprentissage*(Mansourah)**Directeur* : Mohamed Kamal eff.*Prof. de mathématique et officier* : Ibrahim Raafat eff.*Commis-magasinier* : Osman Chawkat eff.*Officier* : Ahmed Mohamed Zaki eff.**Ecole Ménagère***(Palais de Koubbeh)**Directrice* : Mlle A. Santamaria.*Institutrice* : Miss A.M. Ogden.*Commis et économe* : Ahmed Ahmed el-Agroudi eff.**Ateliers Modèles***(Boulac)**Directeur* : A. Baker*Chefs d'ateliers* : P. Miles, F. J. Ison,
F. Bush, W. J. Flower.**Ateliers Modèles***(Assiout)**Directeur* : Mohamed Amin Bahgat bey.*Chefs d'ateliers* : R. M. Cooper, H. F. Simpson, W. H. Brain.*Prof. d'arithmétique et de géométrie* :
Mohamed Rifaat eff.

MINISTÈRE DE **L'INTÉRIEUR**

(Ch. el-Dawawine)

Ministre S.E. MOHAMED SAÏD pacha.

Conseiller R.W. GRAHAM, C.B.

Sous-Secrétaire d'Etat : S.E. ISMAÏL SIDKY pacha.

Secrétaire particulier du Ministre : ISMAÏL CHÉRINE bey.

Bureau du Conseiller

Secrétaire particulier : Hassan Anis bey.

Aide-Secrétaire : Farid Namek eff.

Sous-chef de bureau : E. A. Roche.

Service de l'Inspection

Inspecteurs : G. D. Hornblower, A. W. Hazel, R. M. Graves, Moussa Esmat bey, Mohamed Tewfik el-Arab, F.H. Teall, A. C. Nation, N. D. Macnaghten, R. A. Wellesley, W. C. Hornblower.

Service de l'Inspection du Nizam

Inspecteurs : Miralāi Wittingham bey, Miralāi Hassan Mohamed bey, Kaïmakam C. Cobbe bey, Kaïmakam G. Charman bey, Bimbachi S. H. Davidson, Bimbachi W. Olphert, Saghkolaghasi W.F.C. Cave, Captain J. F. Hubbard.

Division Administrative

Directeur : Gaafar Wali bey.

Sous-directeurs : Ahmed Sadik bey, Ismaïl Fahmy bey.

Chef de bureau (rédact. et traduct.) : Sélim Gandour bey.

Chef de bureau (conseils provinciaux) : Osman Fahmi bey.

Commis de 1re classe : Abdel-Méguid Loutfi eff. (secrétariat), Mahmoud Rana eff. (omdehs et cheikhs), Radwan Fahmi eff. (bureau Turc), Hassan Chawki eff. (quarantaines), Osman Rifki eff. (traduction).

Commis : Youssef Nigm eff., Ahmed Farid eff., Abdel-Rahman Labib eff., Moustafa Charaf-el-Din eff., Ahmed Kamel Eleich eff., Hassan Raafat eff., Ahmed Sirry eff., Ahmed Farid Abbas eff., Abdel-Wahab Talaat eff., Ahmed Fouad Zaki eff., Kawkab Rafla eff., Ahmed Heidar eff., Mohamed Hosni eff., Abdel-Wahab Wahbi eff., Mohamed Choucri eff., Mohamed Hilmi eff., Ibrahim Fahmi eff., Mohamed Tewfik Raafat eff., Khaled Fahmi eff., Mahmoud Hosni eff., Roustom Sidki eff., Mohamed Kamel eff., Yacoub Abdel-Wahab eff.

Service du Personnel

Directeur : G. E. Burnett-Stuart.

Directeur (personnel) : Skandar Dimitri bey.

Sous-directeur (bâtiments et constr.) : A. D. Macdonald.

Chef de bureau (Enregistrement) : H. Hagopian.

Chef de bureau (personnel) : Youssef Bachatly eff.

Commis de 1re classe : Ahmed Taher eff., Sélim Khoury eff., Mohamed Ibrahim eff., Ahmed Ibrahim Ezabi eff., Nesim Abdel-Malek eff., Khadr Ibrahim eff., Ayoub Sabri eff.

Commis : Yacout Bahgat eff., Fanous Abdel-Chéhid eff., Ghabrial Nessim eff., Ahmed Sadik eff., Philippe Waked eff., Amin Rifaat eff., Ahmed Ghaleb eff., Salama Mazhar eff., Aziz Youssef eff., Yacoub Scandar eff., Moustafa Hassib eff., Tadros Hanna eff.

Service du Personnel (suite)

Commis (suite): Sami Rifaat eff., Ibrahim Fahmy eff., Bayoumi Zaki eff., Mohamed Tewfik Aly eff., Sayed Mohamed eff., Makar Abdel-Malek eff., Kirillos Mohareb eff., Mohamed Safa el-Nagadi eff., Skandar Salib eff., Aziz Abdel-Sayed eff., Ahmed Abbas Ghoneim eff., Boulos Youssef eff., Mohamed Mourad Sadek eff., Mohamed Hegazi eff., Amin Cotta eff., Hassan Mirsal eff., Abdel-Hamid Mohamed eff., Mohamed Emad eff., Mohamed Safwat eff., Mesiha Hanna eff., Youssef Sedki eff., Mohamed Youssef Kamel eff.

Service des Municipalités et des Commissions Locales

Directeur-adjoint: M. Delcroix.

Directeur du Tanzim: Emile Leriche bey.

Ingénieur en chef: Guy Liddell.

Ingénieurs du Tanzim: K. G. M. Murray (inspecteur), Mohamed Hamed eff., Abdou Hassan eff., Ahmed Raëf eff., Mohamed Tewfik eff., Aly Araba eff., Mohamed Kamel eff.

Ingénieur de la Voirie: Charles Malaval.

Ingénieurs Electriciens en chef: A. Atchison, Ménayas, F. Biliotti, F.T. Atkin.

Ingénieurs du Bureau Technique, Eau, Eclairage, Travaux: S. Lévy, D. Karalambidis, A. Vortouni, K. Agopovitch.

Dessinateurs: R. Boniteau, L. Okosdinos.

Sous-chef de bureau: Nasri Zalzal eff.

Commis de 1re classe: Youssef Naguib eff.

Commis: Moursi Sidki eff., Naguib Guisri eff., E. Bourgeois, Zaki Labbad eff., E. de Sain, Ahmed Aly eff., C. Sallé, Abdel-Hamid Saleh eff., Khalil Ibrahim Boutros eff., Abdel-Meguid Tewfik eff., Mahmoud Aly eff., Mohamed Habachi eff., Antoine Klat eff., Rolond Cassab eff., Yazid Habeiche eff., Boutros Fahmi eff.

Service de la Sécurité Publique

Contrôleur: N.N.

Inspecteur en chef du serv. préventif: El-Miralaï A. von Dumreicher bey.

Directeur: Mohamed Badr el-Dine bey.

Inspecteurs: Mahmoud Nasrat bey, Mahmoud Zaki bey, Tewfik El-Arab eff.

Chef du bureau Préventif: Hussein Hosni bey.

Chef du bureau des crimes: Kamel Sidhom bey.

Commis de 1re classe: Goubran Guerques eff., Mahmoud Kamel eff.

Commis: Abdel-Hamid Fahim eff., Osman Samy eff., Ahmed Hamdi eff., Ahmed Rouchdi eff., Armanious Azab eff., Mohamed Rached eff., Mohamed Tewfik Rachwan eff., Mahmoud Gawdat eff., Fouad Chérine eff., Ahmed Chérif eff., Hassan Housni Naguib eff., Zaki Dimian Salama eff., Hassan Aly eff., Hassan Fahmy Mahmoud eff., Sélim Morcos eff., Saddik Amin eff., Mohamed Amin eff., Ahmed Sabry eff., Fouad Abdou eff., Mohamed Choukri Talha eff., Mahmoud Abol-Ata eff., Yantoub Shalom eff.

Service d'Identification

(r. Darb Saâda)

Chef de bureau: E. Aupest.

Youzbachi moarven: Dimitri Medawar eff., Alexandre Pallis.

Service de la Presse et des Permis

Contrôleur: S.E. Abdallah pacha Sfer.

Directeur (Presse): Youssef Klat bey.

Directeur (Permis): R.E. Monteith Smith.

Chef de bureau (Permis): Nessim Birbari eff.

Chef de bureau (Presse): Michel Kahil eff.

Rédacteurs techniques: Mohamed Massoud eff., Achille Sékali eff.

Commis: Ibrahim Kheirallah eff., Sami Massabki eff., Louis Mourad eff., Aziz Goubran eff., Garabed Aghlaghanian eff., Amin Aboul-Nour eff., Mahmoud Mohamed eff., Halim Tadros eff., Amin Tadros eff., Salib Rouchdi eff.

Service des Magasins (Boulac)

Directeur: Percy Woodley.

Directeur-adjoint: A. Pringle.

Magasinier: Youz. Ibrahim Yousri eff.

Commis de 1re classe: Ghali Nakhla eff.

Commis de 2me Classe: Mohamed Moharram eff.

Service des Magasins (suite)

Commis : Mohamed Abdallah eff., Mohamed el-Nadi eff., Abdel-Rahman Hosni eff., Hassan Ahmed el-Gohari eff., Ghobrial Fahmy eff., Sadek Elias eff., Salib Elias eff., Fouad Osman eff., Mahmoud el-Guinidi eff., Mohamed Aly Hamdi eff., Guergues Hanna Abdel-Malek eff.

**Service du Contentieux
des**

Ministères de l'Intérieur, de la Guerre et des Affaires Étrangères
Conseiller Khédivial : N.N.
Substitut du Conseiller Khédivial : H. Ward Boys.

Directeurs : Ramzi Gress bey, Abdel-Fattah Yehia bey.

Substitut : Robert Rossetti.

Sous-directeur : Elhamy Gress bey.

Sous-chefs de bureau : Italo Dalli, Mikhaïl Salib el-Alfi eff.

Commis de 1re classe : Youssef Gamali Tapozada eff., Alexandre Mesciaca, Mansour Hanna eff., Choucri Nahal eff., Aziz Doss eff., Youssef Cassis eff., Faïz Khouzam eff.

Commis : Tawassol Khouzam eff., Hussein Mohamed el-Accam eff., Aziz Fahmi eff., Moustafa Abdallah eff., Guerguis Hanna eff., Hanna Fanous Nada eff.

Moudiriehs**Galioubieh**

Moudir : Mohamed Heddaya bey.
Sous-moudir : Mohamed Mokbel eff.
Mamour Zapt : Ismail Nazmi eff.
Bachkateb : Guergues Saad eff.
Chef du Service administratif : Chenouda Mikhaïl eff.
Chef du Service des recettes : Zaki Salib eff.
Chef du Service de la comptabilité : Mohamed Salem eff.
Mamour du markaz de Galioub : Sayed Mohamed eff.
Mamour du markaz de Nawa : Hassan el-Mekashi eff.
Mamour du markaz de Toukh : Mahmoud Abdel-Razek eff.
Moaven pour les faubourgs du Caire : Mohamed Hamdi Mortada eff.

Ménoufieh

Moudir : Mohamed Fakhry bey.
Sous-moudir : Mohamed Dia bey.
Commandant de la Police : Bimbachi Mohamed Taha eff.
Mamour Zapt : Hussein Latif eff.
Bachkateb : Abdel-Messih Wassef bey.
Chef du Service administratif : Soliman Ibrahim eff.
Chef du Service des recettes : Tadros Karrass eff.
Chef du Service de la comptabilité : Tadros Hanna eff.

Mamour du markaz de Tala : Sayed Fouad el-Kholy eff.

Mamour du markaz de Kouesna : Hassan Kotchok eff.

Mamour du markaz d'Achmoun : Mahmoud Naguib eff.

Mamour du markaz de Menouf : Mahmoud Talaat eff.

Mamour du markaz de Chébin el-Kom : Mohamed Néguib el-Serafi eff.

Béhéra

Moudir : Ahmed Kamal pacha.
Sous-moudir : Moustapha Fahmi bey.
Commandant de la Police : Ahmed Ibrahim Zadé eff.
Mamour Zapt : Ahmed Sadek eff.
Bachkateb : Guergues Mikhaïl bey.
Chef du Service administratif : Aly Kamal eff.
Chef du Service des recettes : Beskharoun Guergues eff.
Chef du Service de la comptabilité : Ghobrial Roufaïl eff.
Mamour markaz de Damanhour : Khalil Hafez eff.
Mamour markaz de Teh el-Baroud : Abdel-Rahman Hassan eff.
Mamour markaz de Choubrakhit : Osman Fahmy eff.
Mamour markaz de Kafr el-Dawar : Fouad Helmi eff.
Mamour markaz de Rosette : Moh. Zaki eff.

Moudirieh de Béhéra (suite)

- Mamour du markaz d'Abou-Hommos* : Abdel-Rahman Moussa eff.
Mamour markaz de Kom-Hamada : Tolson Abdel-Chafi eff.
Mamour markaz de Siva : Khalaf Mohamed eff.
Mamour markaz de Delengat : Hassan el-Moufti eff.

Dakahlieh

- Moudir* : Mohamed Choukri pacha.
Sous-moudir : Mohamed Ghoneim bey.
Mamour Zapt : Mohamed Tewfik Foda eff.
Bachkateb : Guergues Ghattas bey.
Chef du Service administratif : Goubraïl Boulos eff.
Chef du Service des recettes : Colta Mikhaïl eff.
Chef du Service de la Comptabilité : N.N.
Mamour markaz de Mansourah : Abdel Rahman Hassan eff.
Mamour markaz d'Aga : Ahmed Abdallah eff.
Mamour markaz de Simbellawein : Mohamed Saïd Kafafi eff.
Mamour du markaz de Mit-Ghamr : Rachouan Mahfouz eff.
Mamour markaz de Dekerness : Mahmoud Sidky eff.
Moaven markaz de Fareskour : Mahmoud Aly el-Cherbini eff.

Gharbieh

- Moudir* : Mohamed Moheb pacha.
Sous-moudirs : Mahmoud Rasmi bey, Abdel-Halim Nached bey.
Bachkateb : Stefanous Mikhaïl bey.
Mamour Zapt : Mahmoud Chahine eff.
Commandant de la Police : Ahmed Hamdi Seif el-Nasr bey.
Chef du Service administratif : Hanna Tanious eff.
Chef du Service des recettes : Hanna Mikhaïl eff.
Chef du Service de la comptabilité : Youssef Douek eff.
Mamour markaz Mahala el-Kobra : Mohamed Tewfik Foda eff.
Mamour markaz de Tantah : Mohamed Fouad Sombol eff.
Mamour markaz de Santa : Ezzat Delawar eff.

- Mamour markaz de Zifta* : Mahmoud Abdel-Razek eff.
Mamour markaz de Talkha : Mohamed Farès eff.
Mamour markaz de Cherbin : Ahmed Fahmi Hussein eff.
Mamour markaz de Kafr el-Cheik : Mohamed Sadek Khouloussy eff.
Mamour markaz de Kafr el-Zayat : Ismaïl Ramzi eff.
Mamour markaz de Foua : Ibrahim Ziadi eff.
Mamour markaz de Dessouk : Mohamed Tewfik eff.
Mamour markaz El-Borollos : Mohamed el-Zeïni eff.

Charkieh

- Moudir* : Hassan Hassib bey.
Sous-moudir : Hassan Kamel bey.
Commandant de la Police : Bimbachi Moustafa Badran eff.
Bachkateb : Rizkallah Tadros eff.
Mamour Zapt : Mohamed Ismaïl eff.
Chef du Service administratif : Mohamed el-Atfi eff.
Chef du Service des recettes : Mikhaïl Hanna eff.
Chef du Service de la comptabilité : Guirgues Saad eff.
Mamour du Bandar de Zagazig : Sayed Kotb eff.
Mamour markaz de Zagazig : Ahmed Choukri eff.
Mamour markaz de Mina el-Kamh : Mohamed Hamdi eff.
Mamour du markaz de Belbeis : Aly Fahmi eff.
Mamour markaz de Fakous : Ibrahim Zaky eff.
Mamour markaz de Kafr-Sakr : Mohamed Marzouk eff.
Mamour markaz de Hehia : Abdallah Rouchdi eff.

Guizeh

- Moudir* : Mohamed Amin Wassef bey.
Sous-moudir : Badrakhan Aly bey.
Mamour Zapt : Aly Mazhar eff.
Bachkateb : Antonious Milad eff.
Chef du Service administratif : Aly Aly eff.
Chef du Service des recettes : Amin Saleh eff.

Moudirieh de Guizeh (suite)

Chef du Service de la comptabilité : Bertlamaos Boulos eff.
Mamour markaz de Guizeh : Mahmoud Hamdi eff.
Mamour markaz d'El-Saff : Abdel-Hamid Nadim eff.
Mamour markaz d'El-Ayat : Mohamed Zaki Saleh eff.
Mamour markaz d'Embabeh : Ibrahim Refaat eff.

Béni-Souef

Moudir : Hafez Mohamed bey.
Sous-moudir : Mahmoud Sedki eff.
Mamour Zapt : Mohamed Riad Diab eff.
Bachkateb : Ibrahim Tadros eff.
Chef du Service administratif : Hanna Demian eff.
Chef du Service des recettes : Khalil Ibrahim eff.
Chef du Service de la comptabilité : Skandar Sadek eff.
Mamour markaz de Béni-Souef : Abdel Rehim Zaki eff.
Mamour markaz de Béba : Mohamed Kamel Amer eff.
Mamour markaz de Wasta : N.N.

Fayoum

Moudir : Ibrahim Halim bey.
Sous-moudir : Moustafa Sabri bey.
Mamour Zapt : Mohamed Attieh eff.
Bachkateb : Farag Bichaï eff.
Chef du Service administratif : Abdel-Rahman Fahmi eff.
Chef du Service des recettes : Hanna Sadek eff.
Chef du Service de la comptabilité : Ibrahim Labib eff.
Mamour markaz de Fayoum : Abdel-Monsef Ahmed eff.
Mamour markaz de Sennourès : Hassan Sélim eff.
Mamour markaz d'Etsa : Mohamed Kamal eff.

Minieh

Moudir : Mohamed Aly Charara bey.
Sous-moudir : Abdel-Aziz Yehya bey.
Mamour Zapt : Aly Sadek eff.
Bachkateb : Hanna Ibrahim eff.

Chef du Service administratif : Rachouan Mahgoub eff.
Chef du Service des recettes : Aziz Ishak eff.
Chef du Service de la comptabilité : Rizk Youssef eff.
Mamour markaz de Minieh : Hussein Kamel Noshi eff.
Mamour markaz de Samallout : Badr el-Din Rafat eff.
Mamour markaz de Maghagha : Mohamed Afifi eff.
Mamour markaz de Béni-Mazar : Abdel Meguid Fahmi eff.
Mamour markaz d'El-Fachn : Mohamed Helmi eff.
Mamour markaz d'Abou Korkas : Ibrahim Rifaat eff.

Assiout

Moudir : El-Ferik Ibrahim Fathi pacha, D. S. O.
Sous-moudir : Mahmoud Fahmi Kotri bey.
Mamour Zapt : Ismaïl Hassan eff.
Bachkateb : Roufaïl Guirgues bey.
Chef du Service administratif : Abdel-Aal Hussein eff.
Chef du Service des recettes : Hanna Ayoub eff.
Chef de Service de la comptabilité : Morcos Bichara eff.
Mamour markaz d'Assiout : El-Sayed Helmi Abdel-Aal eff.
Mamour markaz de Mallawi : Mohamed Fahim eff.
Mamour markaz d'Abou-Tig : Aly Fahmi Kazem eff.
Mamour du markaz de Manfalout : Ahmed el-Sawaf eff.
Mamour markaz de Badari : Omar Wahbi eff.
Mamour markaz d'Abnoub : Mohamed Niazi Ahmed eff.
Mamour markaz de Deïrout : Salem Néguib eff.
Mamour markaz El-Wahat el-Dakhla : Osman Mohamed eff.

Guirgueh

Moudir : Mohamed Khalil Nayel bey.
Sous-moudir : Abdel-Halim Nached bey.
Mamour Zapt : Aboul-Magd Ibrahim eff.
Bachkateb : Ibrahim Guirgues eff.
Chef du Service administratif : Mohamed Tewfik eff.

Moudirieh de Guirguez (suite)

Chef du Service des recettes: Rezk Mes-siha eff.
Chef du Service de la comptabilité: Boulos Guirgues eff.
Mamour markaz de Tahta: Ahmed Rached eff.
Mamour markaz de Guirguez: Hussein Loutfi eff.
Mamour markaz de Sohag: Hassan Kamel Negm eff.
Mamour markaz de Baliana: Mohamed Amin eff.
Mamour markaz d'Ekhmin: Ezzat Aly Delawar eff.

Kéneh

Moudir: Hafez Hassan bey.
Sous-moudir: Mahmoud Hineidi bey.
Mamour Zapt: N.N.
Bachkateb: Boutros Assaad eff.
Chef du Service administratif: Boutros Bisada eff.
Chef du Service des recettes: Megalli Ibrahim eff.
Chef du Service de la comptabilité: Atallah Bichara eff.

Mamour markaz de Keneh: Abdel-Rahman Helmi eff.
Mamour markaz de Kous: Abdallah Dessouki eff.
Mamour markaz de Nag-Hamadi: Ahmed Mokhtar Hegazi eff.
Mamour markaz d'Esna: Mohamed Mohamed el-Béhéri eff.
Mamour markaz de Louxor: Hassan Tewfik Degwi eff.
Mamour markaz de Dechna: Mahmoud Mohamed eff.

Assouan

Moudir: Aly Gamal el-Dine bey.
Sous-moudir: Aly Omar bey.
Bachkateb: Elias Hanna eff.
Chef du Serv. administratif: Aly Aly eff.
Chef du Service des recettes: Mikhaïl Ghobrial eff.
Chef du Service de la comptabilité: Atallah Mikhaïl eff.
Mamour markaz d'Assouan: Mahmoud Chérif eff.
Mamour markaz d'Edfou: Mahmoud Hamdy Abdel-Fattah eff.
Mamour markaz d'El-Derr: Ibrahim Mahmoud eff.

Gouvernorats**Ville du Caire**
(Place Bab el-Khalk)

Gouverneur: S.E. Ibrahim Naguib pacha.
Sous-gouverneur: Aly Seddik bey.

Service Administratif

1er moawen: Hafez Khalil bey.
Moawens: Mahmoud Hosni eff., Mohamed Tewfik Sakib eff.
Secrétaire: Gorgui Saad el-Tawil eff.
Chef du bureau administratif: Mahmoud Hamdi eff.
Chef du bureau de la comptabilité: Mohamed Abdel-Hadi eff.
Ingénieur: Aly Khaïri eff.

Service des Contributions Directes

Chef du service: Selim Bacos bey.
Sous-chef du service: Ibrahim Zaki eff.
Chef de bureau: Mikhaïl Farag eff.

Service de Police

Commandant: Mirmiran George Harvey pacha, C.M.G.
Sous-commandant: Kaïm. B.C. Paxton bey.
Mamour Zapt: Georges Philippidis bey.
Inspecteurs: Kaïmakam Ahmed Effat bey, Kaïmakam Choukralla Gadallah bey, Bimbachi Claude d'Aubuz, Bimbachi H. Vernon Jarvis, Bimbachi H.G.F. Archer, Saghk. Abdel-Rhman Ahmed eff., Saghk. Helmy Berzi eff.
Chef de la brigade des détectives: Bimbachi A. Quartier.
Chef de la Brigade des pompiers: Bimbachi William D. Blake.
Mécanicien en chef des pompiers: E. Debarro.
Chef du bureau du trafic: Yuzbachi Arthur Roberts.

**Gouvernorat du Caire,
Service de Police (suite)**

Officier de la Compagnie de garde : Saghk. Taha Allam eff.
Officier de la Police montée : Youzbachi Mohamed Heidar eff.
Médecin en chef de la Police : Dr. Mohamed Rouchdi bey.
Mamour du Kism Esbékieh : Sagh. Rizk Ibrahim eff.
Mamour du Kism Abdine : Sagh. Mahmoud Mohamed eff.
Mamour du Kism Mousky : Sagh. Mohamed Sami Amin eff.
Mamour du Kism Bab el-Charia : Sagh. Aly Hassan el-Masri eff.
Mamour du Kism Darb el-Ahmar : Sagh. Aly el-Hakim eff.
Mamour du Kism Boulac : Sagh. Ibrahim Fauzi eff.
Mamour du Kism Gamalieh : Sagh. N.N.
Mamour du Kism Khalifa : Sagh. Mohamed Amin Nabih eff.
Mamour du Kism Waïli : Sagh. Abdin Farid eff.
Mamour du Kism Choubra : Sagh. Moussa Gadallah eff.
Mamour du Kism Vieux-Caire : Sagh. Ibrahim Amin eff.
Mamour du Kism Sayeda-Zénab : Aly Choucri eff.
Mamour du Kism Hélouan : Sagh. Hussein Fahmy eff.
Chef du bureau Administratif et du personnel : Luga Roweis eff.
Chef du bureau des permis : Bichara Gadallah eff.
Chef du bureau criminel arabe : Ahmed Abdel-Kader eff.
Chef du bureau criminel européen : Yacoub Garabet eff.
Chef du bureau de la comptabilité : Mohamed Ibrahim eff.
Moaven Zapt : Abdel-Salam el-Chazli eff.

Ville d'Alexandrie

(1, Rue Mosquée Attarine)

Gouverneur : S.E. Moustafa Ibadi pacha.
Sous-gouverneur : Khalil Riad bey.
Secrétaire du gouverneur : D. Beneducci.

Service Administratif

Moavens : Ahmed Hanafi Abdoul-Fadl eff., Ahmed Loutfi eff., Khaïrat Fauzi eff., Hassan Fahmy eff., Aly Ibadi eff.

Chef-comptable : Mitri Matta eff.
Caissier : Mohamed Ghanem eff.
Rédacteur arabe : Mahmoud Abdel-Hady eff.
Rédacteur turc : Aly Charafeddine eff.

**Délégation des Immeubles
Libres de l'État**

Directeur : Hassan Hafez bey.
Ingénieur : Mahmoud Izzi eff.

Police

Commandant : Lewa H. Hopkinson pacha.
Sous-commandant : Kaïm. T.W. Russell bey.
Inspecteurs : Bimbachia A.R.L. Kelham, R.A. Remanda, A. A. Remanda.
Surintendant des pompiers : Saghk. E. T. Waller
Officier des magasins : Sagh. Thomas W. Weller.
Officier de la Compagnie de garde : Sagh. Mahmoud Hamdi eff.
Officier de la Police montée : Sagh. A. Mackenzie.
Médecins en chef de la Police : Dr. Moustafa Choucri eff., Dr. Naggar.
Inspecteur-vétérinaire : Dr. Abdel-Hamid Izzat eff.
Chef du bureau secrétariat : M. Whitfield.
Chef du bureau de la discipline : Sélim Aswad eff.
Chef du bureau Zapt : Mohamed Ahmed el-Masri eff.

Division de la Sûreté

Inspecteur : Bimbachi A.G. Ingram.
Chef de la Brigade des détectives : Sagh. Riccardo Giovannini.
Moaven Zapt : Mahmoud Habib eff.
Mulahiz : Mulazim Awal G. Cifarelli.

Division des Permis

Inspecteur : Bimbachi R.A. Furness.
Chef du bureau : Boutros Lahoud eff.
Surintendant du trafic : Youzbachi W.L. Muir.

Kisms

Mamour du Kism Manshia : Bimbachi Nicola Frankel.
Mamour du Kism Attarin : Sagh. P. Langermann.
Mamour du Kism Gumruk : Sagh. R. Florio.
Mamour du Kism Karmuz : Sagh. Ismaïl Hamad eff.

**Gouvernorat d'Alexandrie,
Kisms (suite)**

Mamour du Kism Labban : Saghk.
Bishara Nushi eff.
Mamour du Kism Minet-el-Bassal :
Saghk. Youssef Daoud eff.
Mamour du Kism Port : Saghk. A.P.
Blattner.
Mamour du Kism Moharrem bey :
Saghk. Ismaïl Saddik eff.
Mamour du Kism Ramleh : Sagkh.
Ismaïl Sedki eff.

Markaz

Mamour Markaz Mariut : Mohamed
Ahmed eff.

Officiers de Police

Youzbachia : Walter Tyrrell, Abdallah
Farid eff., Aly Omar eff., Ez el-Din
Fawzi eff., Mahmoud Fouad Enayat
eff., Mahmoud Kamel Mohsen eff.,
Mohamed Sarwat eff., Abadir Adib eff.
Mulazimin Awal : I.E.S. Armstrong, A.J.
Lowman, John Vassallo, R.C.O. Mors,
C.F. Townsend, Mohamed Tewfik
Mohamed, Ahmed Saïd, Ahmed Fouad
Abdel-Méguid, Gad Omar Madi, Has-
san Fouad, Essayed Abdel-Rahman
eff., Mohamed Kamel el-Tarabulsi,
A. G. Lowman, E. C. H. Alban, Youssef
Fahmi eff., Mahmoud Haggag eff.
Mulazimin Tani : Sayed Mourad eff.,
Mohamed Chafik eff., Sid Ahmed
Allam eff., Ahmed Ismaïl el-Arabi
eff., Youssef Youssef Essawi eff.,
Ahmed el-Kadi eff., El-Sayed Ramzi.

Canal

Gouverneur : S.E. Mohamed Mahmoud
Soliman bey.
Sous-gouverneur : S.E. Mohamed Aly bey.
Secrétaire : N.N.
Interprète : Kamel Koudsy eff.
Chef du bureau administratif : Aly
Eloui eff.
Ecrivain en chef : Abdel-Rahman Ah-
med eff.
Comptable : Moustafa Labib eff.
Chef du bureau des contributions: Abdel-
Malak Attia.

Sûreté et Police du Canal de Suez

Commandant : A. Grant bey.
Inspecteur : Bimbachi F.G. Bonelli.
Chef du Service de la sûreté : Boutros
Hachem eff.
Chef du bureau européen Zapt : Edward
Vitale.
Chef du bureau arabe : Gabriel Mikhaïl
eff.
Chef du bureau du Nizam : Mahmoud
Fawzi eff.

Kism de Police

Mamour du Kism européen : Sagh.
E.A. Moore.
Mamour du Kism indigène : Sagh. Aly
Helmi.
Mamour de la Police du port : Sagh.
Hassan Housni Mounib.

Ismâïlieh

Mamour de la Police : Sagh. Ahmed
Zaki Bakr.
Inspecteur sanitaire : Dr. F. Abela.

Suez

Gouverneur : S.E. Mahmoud Wahby bey.
Sous-gouverneur : Ibrahim Hussein bey.
Mamour de Police : Youzbachi Fran-
cesco Loschiavo.

Bureau Administratif

Chef du service administratif : Mohamed
Fouad eff.
Secrétaire : Mohamed Aly eff.
Moavens Idara : Osman Hendaoui eff.,
Mohamed Abdel-Tawab eff.
Chef écrivain de bureau de Zapt : Mo-
hamed Hussein eff.
*Chef écrivain de bureau des Passe-
ports* : Mohamed Rouchdy eff.

Bureau Financier

Bachkateb : Abadir Saman eff.
Chef du service des recettes : Fahim
Assad eff.
Chef du service de la comptabilité :
Tewfik Iscandar eff.
Caissier : Sélim Gabriel eff.

Conseils Provinciaux

Galioubieh

Président : S.E. Mohamed Hedaya bey, moudir de Galioubieh.

Vice-président : S.E. Mohamed Mokbel bey.

Membres : S.E. Mohamed Chawazli pacha, S.E. Ibrahim Mourad pacha, El-Sayed Hagag bey, Osman Mourad bey, Mohamed el-Fiki bey, Bahary Halawa bey.

Secrétaire : Abdel-Azim Hagag eff.

Chargé de l'instruction : Aly Hechmat bey.

Ménoufieh

Président : S.E. Mohamed Fakhry pacha, moudir de Ménoufieh.

Membres : Fathalla Soultan bey, Mohamed Rizk Sélim bey, Ibrahim el-Sayed Abou Aly bey, Mansour Abou Hussein bey, Ahmed Habib bey, Hassanein Abdel-Gaffar, Mohamed Eloui El-Gazar bey, Mohamed Ramadan bey, Mohamed Farag Zekri eff., Abdel-Aziz Gouma eff.

Secrétaire : Mohamed Amin eff.

Ingénieur : Abdel-Halim Tourky eff.

Béhéra

Président : S.E. Ahmed Kamal pacha, moudir de Béhéra.

Membres : Mohamed el-Miniaoui bey, Moustapha Wassef bey, Mohammed Habib bey, Ibrahim Nassar bey, Abdel-Latif el-Soufani bey, Aly Bassiouni bey, Hendy Saad bey, Sid Ahmed El-Ensari bey, Ahmed Mahmoud bey, Ahmed Dabbouss bey, Abdallah Mehanna bey, El-Sayed Aly el-Tahaoui, Abdel-Hamid Nawar eff., Mohamed Aly Okacha eff., El-Sayed Aly Mahmoud eff., Mohammed Amin El-Behaï eff.

Secrétaire : Abbas Farid eff.

Inspecteur de l'Instruction : Cheikh Aly Mansour.

Ingénieur : Ahmed Kadry eff.

Dakahlieh

Président : S.E. Mohamed Shoukry pacha, moudir de Dakahlieh.

Membres : Hassan Foda pacha, Mahmoud el-Etriby pacha, Hamza el-Toukhy bey, Ibrahim el-Chahawy bey, Hussein Hilal bey, Abdallah Chérif bey, Osman Saleet bey, Ahmed Loutfy el-Sayed eff., Metwally Nour bey, Taha Hassanein eff., Ibrahim el-Zehery bey, Chahawy Egaiz eff.

Secrétaire : Mohamed Amin el-Sayed Ahmed eff.

Ingénieur : El-Sayed Fahmy eff.

Gharbieh

Président : S.E. Mohamed Moheb pacha, moudir de Gharbieh.

Membres : S.E. Ibrahim Saïd pacha, Issaoui Saïd bey, Sebaï el-Masri bey, Fathalla Barakat bey, Abdalla Zagloul bey, Abdel-Meguid el-Abd bey, Mohamed Aboul-Fetouh bey, Mohamed el-Salamaoui bey, Mohamed Kamal Abou Gazia bey, Abdel-Wahab el-Zeini bey, Aly el-Chahaoui bey, Aly el-Menzalaoui bey, Mohamed Hatata bey, S.E. Mohamed el-Badraoui pacha, Mohamed Fouad el-Menchoui bey, Abdel-Rahman el-Far bey, Mohamed Soleiman Gannam bey, Bassiouni el-Khatib bey, Hamad Ismaïl bey, Sélim Soleiman eff.

Secrétaire : Mohamed Tewfik Azmi eff.

Ingénieur : Kamal Sourour eff.

Charkieh

Président : S.E. Hassan Hassib pacha, moudir de Charkieh.

Membres : S.E. Moustapha pacha Khalil, Abdul-Rahman Sid Ahmed bey, Ibrahim Nour El-Dine bey, Abdalla El-Sayed Abaza bey, Mohamed Moustapha Khalil bey, Mohamed Higazi bey, Mohamed Osman Abaza bey, Hassanein Miri bey, Hussein Omar Higazi eff., Abdel-Latif Waked eff., Amin Mohamed Badran eff., Mohamed Mohamed el-Alfi eff.

Directeur de l'Instruction : Aly Abbas eff.

Secrétaire : Mohamed Badran eff.

Ingénieur : Moustapha Fahmy eff.

Conseils Provinciaux (Suite)**Guizeh**

Président : S.E. Mohamed Amin Wassef bey, moudir de Guizeh.

Membres : Hussein Abdine bey, Afifi Radouan bey, Abdel-Wahed el-Kott bey, Fadl el-Zoumor bey, Saad Makram bey, Cheikh Mohamed Mansour Atallah, Sayed Doueidar eff., Mohamed Melihi bey.

Membres conseillers de l'Instruction : Abdul-Hamid Fathi bey, Abdel-Aziz Ibrahim bey, Cheikh Abdul-Hamid Moukhlis.

Secrétaire : Mohamed Sadek eff.

Médecin : Dr. Amin Fahmi Sabbour eff.

Ingénieur : Hussein Sélim eff.

Direction de l'Instruction : Abdallah Amin eff.

Fayoum

Président : S.E. Ibrahim Halim bey, moudir de Fayoum.

Membres : S.E. Tulba Soody pacha, Abu Zeid Tantawi bey, Hamad el-Basil bey, Abdel-Kadir Hussein bey, Sh. Mohammed Aly Saleh, Sh. Abdel-Aziz Mohamed Abdallah el-Gammal.

Secrétaire : Mohammed Zaki Basim eff.

Docteur : Galal Mahmud Azab eff.

Ingénieur : Mohammed Adham eff.

Minieh

Président : S.E. Mohamed Charara bey, moudir de Minieh.

Membres : S.E. Aly Charawy pacha, S.E. Moh. Chereï pacha, S.E. Ahmed Chereï pacha, Mohamed Moussa bey, Zayed Galal bey, Nached Hanna bey, Hassan el-Sawy bey, Abdou Mikhaïl bey, Cheikh Ibrahim Ahmed el-Dessouki, Aly Ismaïl eff., Mohamed Néguib Badawy eff., Ibrahim Gad el-Mawla eff.

Assiout

Président : S.E. Ibrahim Fathy pacha, D.S.O., moudir d'Assiout.

Membres : S.E. Mahmoud Soliman pacha, Osman Soliman bey, Bichay Girgis bey.

Membres (suite) : Mahmood Khachaba bey, Chakir Ghazali bey, Ibrahim Ghazali bey, Mohamed Mahfouz bey, Sayed Khachaba bey, Mohamed Kotb Korachy bey, Abdel-Aziz Sefel-Nasr bey, Ibrahim El-Dirwy bey, Saman Ghobrial El-Komos eff., Cheikh Hassan Moustafa.

Guirguez

Président : S.E. Khalil Nayel bey, moudir de Guirguez.

Membres : S.E. Moustafa Ismaïl pacha, Ibrahim Ismaïl bey, Mohamed Amin el-Aref bey, Hassan Rachouan eff., Mohamed Amin Abou Steit bey, Ahmed Amin Abou Steit bey, Abdel-Hamid el-Meshneb eff., El-Sayed Haroun bey, Omar Abdel-Akher bey, Saadallah Abdel-Rahman bey.

Inspecteur général de l'Instruction : Ibrahim Fahmi bey.

Secrétaire : Mohamed Ahmed Arafa eff.

Ingénieur : Ahmed Hassan el-Chafeï eff.

Kéneh

Président : S.E. Hafez Hassan bey, moudir de Kéneh.

Membres : Hassan Bakry bey, Metoually Hezaïn bey, Ibrahim Aly bey, Ahmed Sélim bey, Hanafi Aly bey, Mohamed Salama eff., Madani Hezaïn eff., Abdel-Rehim Ahmed Khalafallah eff., Cheikh Mohamed Mahmoud, Cheikh Omar Ahmed Khalafallah, Cheikh Mohamed Ahmed Ibrahim, Cheikh Aly Ismaïl Aramane.

Secrétaire : Hussein Fahmy eff.

Médecin : Mohamed Nasr el-Din eff.

Ingénieur : Ahmed Kamal eff.

d'Assouan

Président : S.E. Aly Gamal-el-Din bey, moudir d'Assouan.

Membres : Hanafi Mansour bey, Mahmoud el-Baga bey, Hassan el-Baga eff., Korachy Ahmed bey, Dahab Koubbara eff., Mohamed Hassan Moustafa eff.

Administration d'Hygiène Publique

(Ch. Cheikh Youssef)

Directeur général : W.P.G. Graham.
Sous-directeur général : Lieut-Col. Cathcart Garner.

Directeurs de section : Dr Cyril Goodman, Dr. W.A. Betts, Dr. G.S. Williams.

Secrétaire Général : Antoine Mesciaca bey.

Directeur de Service : Antoine Bianchi.
Sous-directeurs de Service : Habib Gazale bey, Wahbi Chehata bey, Leonce Colucci.

Sous-chef de bureau : Mikhaïl Ayad.
Directeur des Instituts : Dr. Henri Bitter.
Sous-directeur de l'Institut d'hygiène : Dr. Charles Todd.

Directeur de l'Institut Antirabique : Dr. Adolphe Bain.

Inspecteur en chef des hôpitaux ophtalmiques : A.F. Mc Callan.

Inspecteurs des hôpitaux ophtalmiques : Dr. M. Taher, Dr. E.V. Oulton.

Chef de la statistique médicale : Dr. F. Engel bey.

Ingénieur sanitaire en chef : John Price bey.

Sous-ingénieur sanitaire en chef : F.H. Butler.

Inspecteur vétérinaire en chef et directeur de l'école vétérinaire : W. Littlewood.

Sous-directeur de l'école vétérinaire : Abdel-Aziz Numani.

Inspecteurs vétérinaires : A. Miller, F. E. Mason, H. Cooper, Herbert Mason, D.S. Rabagliati, T.W. Trydell, A. de R. Gordon.

Chef de bureau, service vétérinaire : Habib Guirguis el-Masri.

Directeur des magasins : Dr. Rudolph Amster.

Inspecteur en chef des pharmacies : Dr. O. Dinkler.

Inspecteurs sanitaires de la ville du Caire : Dr. J. Ferguson Lees.

Aide inspecteur de la ville du Caire : Mohamed Ezzat bey.

Inspecteur au bureau central : Dr. Antoun Barakat bey.

Chimiste en chef : A. Pappel.

Inspecteur en chef-Balayage & Arrosage du Caire : Felix Powell bey.

Inspecteurs, Balayage & Arrosage du Caire : L.W.O. Wilson, C. Bateman.

Inspecteurs Sanitaires divisionnaires

Inspecteurs divisionnaires : W. Hastings, Captain C.V.B. Stanley, C.P. Thomson, Cap. Heron, Ahmed Tewfik bey, Moustafa Safouat bey.

Inspecteurs sanitaires des provinces et gouvernorats : Mac Carthy Morrogh, *Docteurs* : Aly Chawky bey, Amin Séoudy eff., Amin Tarabulsi eff., Hassan Sadek eff., Ahmed Yousri eff., Mohamed Fahmy eff., Farid Abella eff., Mohamed Sadek Serri eff., Ismaïl Rouchdi bey., Mohamed Anwar bey., Mohamed Mazhar eff., Ibrahim Soliman eff., Ahmed Loutfi bey, Hassad Hosni Farid bey, Ahmed Arafa bey, Saleh Farid eff., Ahmed Abdel-Raouf eff.

Hôpitaux

Directeur de l'hôpital de Kasr el-Aïni : Dr. Keatinge.

Directeur de l'hospice des aliénés de l'Abbassieh : Dr. John Warnock.

Sous-directeur de l'hospice des aliénés de l'Abbassieh : Pearson.

Directeur de l'hôpital des aliénés de Khanka : Dr. H. Dudgeon.

Directeur de l'hôpital d'Alexandrie : Dr. C. M. Ekins.

Officier médical principal de l'hôpital de Port-Saïd : Dr. C. Hayward.

Officier médical principal de l'hôpital de Suez : Dr. J. Creswell.

Inspectorat Général des Prisons

(Ch. Tourkah el-Charki)

Inspecteur général : S.E. Charles E. Coles pacha.

Sous-inspecteur général : S.E. Mohamed Kotby bey.

Directeur de la comptabilité : Nasri Tagher bey.

Directeur des magasins et industrie : W.T. Delanoy.

Directeur des Bâtiments : E. Tillard.

Inspecteur des travaux industriels et des machines : R. Harle.

Chef de bureau Européen : N. Kahil.

Corps Médical

Chef du corps médical : Dr. R. Kirton.

Médecin de l'hôpital de Tourah : Dr. Osman Radwan bey.

Médecin de la Maison de réforme : Dr. Aly Hilmy bey.

Prison de Tourah

Directeur : Miralāi M. Moberly bey.

Sous-directeur : Bimbachi Abdel-Meguid Helmi eff.

Reformatory for Boys & Girls

(Guiza Mudiria)

Directeur : Bimbachi Ahmed Nezmi eff.

Prisons du Caire

Directeur : El-Kaïmakam Mohamed Nebih bey.

Service de Balayage et d'Arrosage

(Boulac)

Inspecteur en chef : Felix E. Powell bey.

Inspecteurs : L. W. O. Wilson, F.C. Bateman.

Sous-inspecteur : Ahmed Badr eff.



MINISTÈRE
DE LA
JUSTICE
(*Ch. el-Dawawine*)

Ministre : S.E. HUSSEIN ROUCHDI pacha.
Conseiller judiciaire : Sir MALCOLM McILWRAITH, K.C.M.G.
Sous-secrétaire d'Etat : S.E. AHMED FATHI ZAGLOUL pacha.

**Services
des Tribunaux Mixtes**

Directeur : Th. Cantel bey.
Chef de bureau : Const. Galanon.

**Services Judiciaires
des Tribunaux Indigènes**

Directeur : Mohamed Allam bey.
Inspecteur en chef des Tribunaux indigènes : G. Morice bey.
Sous-directeurs : Ahmel Helmy Issa eff., Mourad Sid Ahmed eff.
Inspecteurs des Tribunaux indigènes : M.H. Rafferty, G.H. Hughes, W.E.C. Baynes, G.H. Fox, J.H. Williams, O.W. Verner, Ahmed Aly eff., Mahmoud Sadek Younès eff., Zaki Berzi bey, Mohamed Mazhar eff.
Inspecteurs des Tribunaux Canto-naux : Mohamed Safwat eff., Mohamed Sadek Rifaat eff.
Inspecteurs des Greffes : Aziz Youssef eff., Antoun Boutros eff., Hussein Zeid eff., Mohamed Abdel-Motal eff., Abdel-Halim Badr-el-Dine eff., Ahmed Hassan el-Baroudi eff.,
Sous-chefs de bureau : Hussein Talaat eff., Saleh Gawdat eff.

**Services
des Mehkémehs Charieh**

Directeur : Hussein Darwiche bey.
Sous-directeur : Abdel-Hamid Moustafa eff.
Inspecteur en chef des Mehkémehs : El-Cheikh Abdel-Kérim Salman.
Inspecteur des Mehkémehs : El-Cheikh Ahmed Haroun.

Personnel et Comptabilité

Directeur : R.G. Brunton.
Sous-directeur : Mohamed Zaki Sabry bey.
Commis attachés : Khalil Mansour eff., Youssef Fahmi eff.

**Cabinet
du Conseiller Judiciaire**

Secrétaire-avocat : J.A. Wathelet.
Secrétaires : Amin Anis eff., Kamel Barati eff.

**Comité
de Surveillance Judiciaire**

Président : Sir Malcolm McIlwraith, K.C.M.G. (conseiller judiciaire).
Membres : S.E. Fathi Zaghloul pacha (sous-secrétaire d'Etat au Ministère de la Justice); S.E. Abdel-Khalek Sarwat pacha (procureur général près les Trib. Indigènes); N.N. (conseiller khédivial); J. Grandmoulin (substitut au Contentieux des Finances), W.H. Hill (Directeur de l'Ecole Khédiviale de Droit).
Secrétaire : Amin Anis eff.
Inspecteurs : Michael H. Rafferty, G.H. Hughes, George H. Fox, W.E.C. Baynes, O.W. Verner, G.H. Hepworth Williams.

Contentieux

Substitut : N.N.

Comité Consultatif de Législation

Président : S.E. Hussein Rouchdi pacha.
Membres: Sir Malcolm McIlwraith., Charles de Rocca Serra, W. E. Brunyate.
Secrétaire : J.A. Wathelet.

Comité du Contentieux de l'État

Conseillers Khédiviaux : Ch. de Rocca-Serra, W.E. Brunyate.

Cour d'Appel Indigène

(Midan Bab el-Khalk)

Président : S. E. YEHIA IBRAHIM pacha.
Vice-Président : WALTER M. G. BOND.

Conseillers : Mohamed Magdi pacha, Aly Zulficar pacha, Ahmed Ziwer pacha, Abdel-Aziz Kahil bey, Mohamed Mehrez bey, Ahmed Moussa bey, Ahmed Talaat bey, Hassan Galal bey, Amin Aly bey, Ahmed Zulficar bey, Mohamed Sidki bey, Mohamed Tewfik Rifaat bey, Mina Ibrahim bey, Abdel Hamid Rida bey, Mohamed Saleh bey, Mohamed Tewfik Nessim bey, Mr. Platon Dilberoglue, Mr. Harold A. Perry, Mr. Vere S. Alston, Mr. John Ed. Marshall, Mr. M. Sh. Amos, Mr. M. Caloyanni, Mr. J. H. Percival, Mr. Joseph M. T. Soudan.

Grefte

Greffier en chef: Mohamed Ahmed bey (délégué).
Sous-directeur-secrétaire : Khalil Mahmoud bey.
Chef du bureau: Guergues Youssef bey.
Sous-chefs du bureau: Abdallah Fikri bey, Sélim Elias bey, Mohamed Mossallam eff.

BUREAU DU SECRÉTARIAT

Rezk Mikhaïl bey, Abdel-Hamid el-Bannan eff.

BUREAU CIVIL

Greffiers audienciers: Cheikh Mahmoud Deif bey, Abdallah Hassan bey, Ahmed Rouchdi eff., Ahmed Hamdi eff., Mohamed Sélim eff.
Greffiers: Aly Fawzi eff., Mohamed Soltan eff., Tewfik Costandi eff., Mohamed Hafez eff., Mohamed Eleich eff., Mohamed Ibrahim eff., Mohamed Kholoussi eff., Abdel-Méguïd el-Dorri eff., Abdel-Hafiz Fouad eff.,

BUREAU CRIMINEL

Greffiers des Assises: Aly Kamel eff., Mahmoud Fikri eff., Hassan Nabih eff., Mohamed Tewfik eff., Hussein Salman eff., Mahmoud el-Halaby eff.
Interprètes: Abdel-Megid Aboul-Naga eff., Sallam Madkour eff., Mohamed Kamel Seddik eff., Fouad Hassan eff., Aly Abbas eff., Mahmoud Hassan eff.
Bureau des Rolistes: Mahmoud Kamel eff.
Comptables: Amin Khalifa eff., Aly Fahmy eff.
Caissier: Hanna Tadros eff.
Archivistes: Mohamed Haggag eff.

CASSATION

Greffiers audienciers: Mohamed Galal eff., Halim Ghannami eff., Mahmoud Talaat eff.

Parquet

Procureur général: S.E. Abdel-Khalek Sarwat pacha.
Chef du parquet: Attia Housny bey.
Substituts: Abdel-Hamid Helmi eff., Mohamed Farid bey, Ibrahim Farid bey, Ahmed Zaki Aboul-Séoud bey, Aly Maher bey (juge délégué).
Médecin-légiste: T. B. Hamilton.
Aide-médecin légiste: Mohamed Maher eff.
Secrétaire: Mohamed Labib Atia bey.
Sous-chef de bureau: Khalil Warda eff.
Commis: Abou-Zeid Soleiman eff., Kamel Choueri eff., Habib Kamel Saad eff., Mohamed Tewfik Hamouda eff., Ahmed Zaki eff., Abdel-Hamid Zaki eff., Abdel-Rahman Loutfi eff., Ahmed Baleigh eff., Ramadan Ahmed eff., Mahmoud Loutfi Sabet eff.

Cour d'Appel Indigène (suite)

Service du Casier Judiciaire

Chef de bureau : Ibrahim Youssef bey.
Sous-chef de bureau : Ahmed Ahmed el-Naka eff.

Commis : Ibrahim Khalil eff., Mohamed Assaad eff., Guergues Tadros eff., Ahmed Kamel eff., Mohamed Youssef el-Barguili eff., Ahmed Hassan eff., Hassan Osman eff., Mohamed Moustafa eff., Mahmoud Azmi eff., Moustafa Ahmed eff.

Tribunal Indigène de Première Instance du Caire

(*Midan Bab el-Khalk*)

Président : OSMAN GHALEB bey.

Vice-président : SALEH HAKKI bey.

Juges : Charles B. Clapcott, Mohamed Moustafa bey, Aly Salem bey, Hamed Radouan bey, Metwalli Ghoneim bey, Ibrahim Younès eff., Mohamed Zaki Khalil eff., Salama Mikhaïl eff., Mohamed Naguib eff., Abdel-Baki Zaki eff., Yassin Ahmed eff., Hassan Nabih eff., Mohamed Kamel el-Rachidi eff., Mahmoud Nabih eff., Amin Zaki eff., Ahmed Moukhtar eff.

Parquet

Chef du parquet : Aly Tewfik bey.

Substituts : Moustafa Nagui bey, Mohamed Darwiche eff., Mohamed Rifaat eff., Mohamed Zaki El-Ibrachi eff., Mourad Kamel eff., Mohamed Kamel eff.

Secrétaire : Mohamed Omar eff.

Commis : Abdel - Kader Choucri eff., Mohamed Mahmoud el - Kébir eff., Abdel-Salam Moustafa eff., Ibrahim Hussein eff., Mahmoud Ghali eff., Khalil Hassan eff., Abdel-Aziz Mohamed eff., Ahmed el-Sadani eff., Mohamed el-Guendi eff., Hussein Mansour eff., Abdel - Hamid Sadek eff., Aly Khaïry eff., Hassan Aly eff., Hassan Mounib eff.,

Greffes

Greffier en chef : Mohamed Khaled bey.

Commis-greffiers : Hassan Aly el-Cherbini eff., Ragab Mohamed eff., Mohamed Omar eff., Morcos Farag eff.

Commis : Abdel-Salam Moustafa eff., Mohamed el-Hariri eff., Mansour Fayed eff., Ibrahim Hassan eff., Khalil Choukri eff., Ahmed Kamel eff.

Commis (suite) : Hussein Ghanem eff., Aly Moustafa eff., Abdel-Kader Choukri eff., Mohamed Hafez eff., Moustafa Moukhtar eff., Guergues Farag eff., Abdel-Aziz Mohamed eff., Mohamed Afifi eff., Mohamed Farid Ibrahim eff., Mohamed Abdel-Salam eff., Mahmoud Magdi eff., Hassan Mahmoud eff., Hussein Abdel - Hadi eff., Hassan Ibrahim eff., Mohamed Sadek eff., Hassan Aly eff.

Huissier en chef : Abdel-Rehim Fahmy eff.

Huissier : Mohamed Refik eff.

Tribunal Sommaire Indigène de l'Ezbékiah

(*Choubrah*)

Juge : Abdel-Rahman Aziz eff.

Parquet

Substituts : Mahmoud Fouad eff., Abdel-Wahab Ezzat eff.

Secrétaire : Abdel-Latif Choukri eff.,

Greffes

Greffier en chef : Mohamed Roubi eff.

Huissier en chef : Mohamed Darwiche eff.

Tribunal Sommaire Indigène du Mousky

(*Darb el-Guinenah*)

Juge : Ahmed Zaki Serour eff.

Parquet

Substitut : Mohamed Choukry eff.

Secrétaire : Mohamed Tevfik eff.,

Tribunal Som. Ind. du Mousky (*suite*)**Greffé**

Greffiers : Mohamed Abdel-Rahman eff.,
Mohamed Taha eff.

Huissier : Leissi Kamel eff.

**Tribunal Sommaire Indigène
d'Abdine**

(*Ch. Abdine*)

Juge : Moustafa el-Nahas bey.

Parquet

Substitut : Mohamed Saïd el-Ezabi eff.
Secrétaire : Aly el-Adawi eff.

Greffé

Greffier : Saïd Fahmy eff.
Huissier : Hanafi Mahmoud eff.

**Tribunal Sommaire Indigène
de Sayeda Zénab**

(*Midan Sayeda-Zénab*)

Juge : Mohamed Abdel-Hadi el-Guindi bey.

Parquet

Substitut : Mohamed Kamel Chéhab el-Din eff.
Secrétaire : Mahmoud Aly eff.

Greffé

Greffier : Mohamed el-Amir eff.
Huissier : Khalil Ibrahim eff.

**Tribunal Sommaire Indigène
de Guizeh**

(*Guizeh*)

Juge : Ismaïl el-Hakim eff.

Parquet

Chef du parquet : Rezkallah Semeika bey.
Substitut : Mahmoud Wahbi eff.

Greffé

Greffier : Aly Chawkat eff.
Huissier : Mareï eff.

**Tribunal Sommaire Indigène
d'Ayat**

Juge : Abdel-Aziz Mohamed bey.

Parquet

Substitut : Sami Boctor eff.

Greffé

Greffier : Mahmoud Fahmi eff.
Huissier : Mohamed Hassanein eff.

**Tribunal Sommaire Indigène
de Benha**

Juge : Mohamed Sadek Sabbour bey.

Parquet

Substitut en chef : Mohamed el-Margouchy bey.
Substitut : Kamel Wasfi bey.
Substitut-adjoint : Hussein Sidki bey.

Greffé

Greffier : Ahmed Ibrahim eff.
Huissier : Hanafi Mahmoud eff.

Tribunal Indigène de Première Instance d'Alexandrie

(rue Rosette, 25)

Président : AHMED ABDINE bey.

Vice-président : AHMED HAMDI bey.

Juges : J.F. Kershaw, Fawzi el-Moteï bey, Mohamed Naguib Choucri bey, Mahmoud Sadek Nazim eff., Mohamed Darwiche bey, Sayed Bassiouni bey, Ibrahim Sarwat bey, Itribi Aboul-Ezz bey, Mahmoud Sadek bey, Hussein Kamel Serour bey.

Parquet

Chef du parquet : Gamil Sabet bey.

Substituts : Bestawros Bichara bey, Aly el-Coreï bey, Mohamed Fahmi el-Bar-dissi bey, Morcos Boutros eff.

Secrétaire du Parquet : Mohamed Araf bey.

Greffes

Greffier en chef : Mohamed Amin bey.

Greffiers : Abdallah Omar eff., Youssef Hanna eff., Aly Nour eff.

Expéditionnaires : Ahmed Ebed eff., Hassan Aly eff., Mohamed Ahmed el-Nabli eff., Abdel-Baki Zein el-Dein eff., Sayed Aly eff., Mahmoud Kassem eff., Ahmed Aref eff., Ibrahim Fahmi eff., Mohamed Zaki Helmi eff., Mahmoud Gaafar eff., Hussien Rassem eff.

Secrétaire : Mohamed Hamdi el-Nachar eff.

Caissier : Aly Saleh eff.

Huissier en chef : Hassan Ahmed eff.

Huissiers : Mohamed Omar eff., Mina Abdel-Malek eff.

Tribunal Sommaire Indigène de Manchia

(r. Ras el-Tin, 2)

Juge : Moustafa Abou Zeid eff.

Parquet

Substitut : Aly bey el-Coreï.

Greffes

Greffier : Ahmed Imam eff.

Huissier en chef : Mohamed Mohaseb eff.

Tribunal Sommaire Indigène de Minet-El-Bassal

Juge : Itribi Aboul-Ezz bey.

Parquet

Substitut-adjoint : Abdel-Latif Ghorbal

Greffes

Greffiers : Mahmoud Zaki eff., Mahmoud Ratib eff., Mahmoud Abdel-Meguid eff., Ahmed Soubhi eff.

Huissiers : Mahmoud Hassan eff., Mohamed Abdel-Hafez eff., Mohamed Moustafa eff.

Tribunal Sommaire Indigène de Damanhour

Juge : Essayad Mohamed bey.

Parquet

Chef du parquet : Mohamed Chawkat bey.

Substituts : Youssef Chouhdy bey, Naguib Morcos bey.

Moavens : Mohamed Tewfik Radwan eff.

Greffes

Greffiers : Abdel-Aziz Hussein eff., Aly Nasr eff.

Huissier : Aly Bahgat eff.

Tribunal Sommaire Indigène de Teh-El-Baroud

Juge : Saleh Gaafar eff.

Parquet

Substituts : Moustafa Hanafi eff., Kamel Hemaya eff.

Greffes

Greffier : Mohamed Moussa eff.

Huissier : Ahmed Moustafa eff.

Tribunal Indigène de Première Instance de Tantah

Président : ABOU BAKR YEHIA bey.

Vice-Président : DIMITRI MAKAR bey.

Juges : A.J.W. Long, Mahmoud Tewfik bey, Mohamed Ezzat bey, Mohamed Abdel-Fattah bey, Mohamed Rachid bey, Mohamed Zaki bey, Kamel Wahba bey, Mohamed Gaafar bey, Abdel-Rahman Ibrahim bey, Hamed Wasfi bey, Iskandar Helmi bey, Mohamed Chérif bey, Hassan Zaki bey, Ismaïl Mohamed bey, Mohamed Kamel Abbas bey, Moustafa Sabri bey, Mohamed Hamdi bey, Mohamed Kamel Faïdi bey, Mahmoud Aly Serour bey, Ghobrial Sidhom bey, Khalil Ghazala bey, Mohamed Hassan bey, Fattouh Abdel-Fattah bey,

Parquet

Chef du Parquet : Abdallah el-Toayar bey.

Substituts : Takla Mikhaïl eff., Moussa Mohamed eff., Saba Yassa eff.

Moavens : Abdel - Rahman Nasr eff., Saleh Magdi eff.

Greffé

Greffier en chef : Mohamed Hachem eff.

Caissier : Rezk Awad eff.

Greffier : Bassiouni Ebeïd eff.

Secrétaire : Mahmoud Anis eff.

Traducteur : Mahmoud Raafat eff.

Expéditionnaires : Abdel-Aziz Fawzi eff., Ahmed Sadek eff., Ibrahim Ahmed eff., Mohamed el-Battawi eff., Hafez Charaf eff., Mahmoud Aly Salem eff., Mahmoud Nazif eff., Moustafa Sadek el-Rafeï, Moustafa Mahmoud eff.

Huissier en chef : Ismaïl Mansour eff.

Huissiers : Spiro Bassili eff., Hassanein Wasfi eff., Mohamed Zaki eff.

Tribunal Sommaire Indigène de Kafr-El-Zayat

Juge : Abdel-Rahman Ibrahim eff.

Parquet

Substitut : Youssef Chohdi eff.

Greffé

Greffiers : Rizkallah Chalabi eff., Mohamed Wahdan eff.

Huissier : Mohamed Aly Fakhri eff.

Tribunal Sommaire Indigène de Santa

Juge : Mohamed Hamdi bey.

Parquet

Substituts : Mohamed Tewfik Khalil eff., Riaz Kolteh eff.

Greffé

Greffiers : Mohamed Abdallah eff., Aly Badr eff.

Huissier : Abdel-Salam Hassan eff.

Tribunal Sommaire Indigène de Mehalla El-Kobra

Juge : N.N.

Parquet

Substitut : Habib Guergues eff.

Greffé

Greffier en chef : Hussein Loutfi eff.

Greffiers : Mohamed Hassanein eff., Farag Mikhaïl eff.

Huissier : Ibrahim Tewfik eff.

Tribunal Sommaire Indigène de Dessouk

Juge : Mohamed Kamel Faïzi bey.

Parquet

Substitut : Abdel-Hamid Osman eff.

Substitut-adjoint : Mahmoud Fouad eff.

Greffé

Greffiers : Ahmed Farid eff., Messiha Youssef eff.

Huissier : Ibrahim el-Zeïni eff.

Tribunal Sommaire Indigène de Cherbine

Juge : Mahmoud Aly Serour eff.

**Tribunal Sommaire Indigène
de Cherbine (suite)**

Parquet

Substitut : Mohamed Bahgat eff.

Greffes

Greffier en chef : Mohamed Khalaf eff.

Huissier en chef : Mohamed Imam eff.

**Tribunal Sommaire Indigène
de Chébine El-Kom**

Juge : Mohamed Kamel Abbas bey.

Parquet

Chef du parquet : Kamel Ibrahim bey.

Substitut : Khalil Effat bey.

Greffes

Greffier : Mohamed Hafez eff.

Huissier : Ibrahim Ahmed eff.

**Tribunal Sommaire Indigène
de Menouf**

Juge : Ismaïl Mohamed eff.

Parquet

Substitut : Ibrahim Momtaz bey.

Substituts-adjoints : Halim Barsoum eff.,
Mahmoud Fouad eff.

Greffes

Greffier : Mahmoud Hassan Zaki eff.

Huissier : Ahmed Khaïri eff.

Tribunal Indigène de Première Instance de Zagazig

Président : MOHAMED FADLI bey.

Vice-président : MAHMOUD HAMDY bey.

Juges : Abdel-Hamid Helmy bey, Mohamed Bassiouni bey, Ibrahim Aaref eff., Moustafa Fahmi el-Beheri eff., Metwalli Ghoneim eff., Salama Mikhaïl eff., Elias Henein eff.

Parquet

Chef du Parquet : Aly Galal bey.

Substituts : Ibrahim Fahmi eff., Sasson Carasso, Abdel-Messih Hanna eff.

Substitut-adjoint : Mohamed Tewfik Ibrahim eff.

Greffes

Greffier en chef : Mahmoud Talaat Gougou eff.

Greffiers : Mansour Ghobriel eff., Mohamed Kamel Osman eff.

Expéditionnaires : Mohamed el-Bisri eff., Moustafa Abou Zeid eff., Ahmed Idris eff.

Caissier : Hafiz Labib eff.

Huissier en chef : Abd.Rabbou Abdoueff.

Huissiers : Mohamed Kamel eff., Abdel-Azim Kamel eff.

**Tribunal Sommaire Indigène
de Zagazig**

Juges : Hassan Sadek Rachid eff., Mohamed Tewfik Sirri eff.

Parquet

Substituts : Mahmoud Bayoumi eff., Mohamed Kamel eff.

Substitut-adjoint : Hussein Fahmi eff.

Greffes

Greffier : Ibrahim Sid Ahmed eff.

Huissier en chef : Mourad Ghaleb eff.

**Tribunal Sommaire Indigène
de Fakkous**

Juges : Mohamed Tewfik Sirri eff., Mohamed Seddik eff.

Parquet

Substitut : Guergues Hanna eff.

Greffes

Greffier : Ahmed Moustafa eff.

Huissier : Mohamed Mahdi eff.

**Tribunal Sommaire Indigène
de Minet El-Kamh**

Juge : Afifi Effat eff.

Parquet

Substitut : Mohamed Chawkat eff.

Greffé

Greffier : Aly Hassan eff.

Huissier : Mahmoud Kamel eff.

**Tribunal Sommaire Indigène
de Mansourah**

Juge : Hussein Omar eff.

Parquet

Substituts : Aly Ezzat bey, Saïd Saleh eff., Tewfik Yacoub eff.

Greffé

Greffiers : Mohamed el-Chatti eff., Ahmed Zaki eff.

Huissier en chef : Youssef Soliman eff.

**Tribunal Sommaire Indigène
de Sembellawein**

Juge : Mahmoud Gaafar eff.

Parquet

Substitut-adjoint : Aly Mohamed Hussein eff.

Greffé

Greffiers : Ahmed Kadri eff., Ahmed Saïd eff.

Huissier : Mohamed Rabi eff.

**Tribunal Sommaire Indigène
de Mit-Ghamr**

Juge : Mohamed Nour eff.

Parquet

Substituts : Ibrahim Galal bey, Osman Naguib bey.

Greffé

Greffier : Aly Ibrahim eff.

Huissier : Hanna Abiskharoun eff.

**Tribunal Sommaire Indigène
de Damiette**

Juge : Mohamed Tewfik Taher eff.

Parquet

Substitut : Yoakim Mikhaïl eff.

Greffé

Greffier : Omar Hassan eff.

Huissier : Ahmed Azmi eff.

**Tribunal Sommaire Indigène
de Dekerness**

Juge : N.N.

Parquet

Substitut : Mahmoud Salah el-Din eff.

Greffé

Greffier : Mohamed Housni eff.

Huissier : Abdel-Fattah el-Badini eff.

**Tribunal Sommaire Indigène
de Faraskour**

Juge : Abdel-Salam Zaki eff.

Parquet

Substitut-adjoint : Abdallah Mohamed eff.

Greffé

Greffier : Henein Abdel-Sayed eff.

Huissier : Hussein Helmi eff.

**Tribunal Sommaire Indigène
de Belbeis**

Juge : Mohamed Charmi eff.

Parquet

Substitut : Mahmoud Hosni eff.

Greffé

Greffier : Hassan Assad eff.

Huissier : Mohamed Aly Ahmed eff.

**Tribunal Sommaire Indigène
de Port-Saïd**

Juge : Yehya Saddik eff.

Parquet

Substitut : N.N.

Greffé

Greffiers : Mohamed Hassib eff., Hassan Chawki eff.

Huissier : Ahmed Azmi eff.

Tribunal Indigène de Première Instance de Béni-Souef

Président : MOHAMED IBRAHIM bey.

Vice-président : WASSEF SEMEIKI bey.

Juges : E. Bateson, Ahmed Aly bey, Aly Abdel-Razek eff., Mahmoud Ghaleb eff., Amin Hafez eff., Amin Hosni eff., Youssef Mina eff., Hamed Choucry eff., Mahmoud Nagui eff., Mohamed Izzet eff., Hassan Refaat eff., Mahmoud Chawki eff., Hussein Fahmi eff.

Parquet

Chef du parquet : Aly Hussein bey.

Substituts : Yassa Sawirès bey, Saïd Helmi eff., Younès Saleh eff., Tewfik Khalil eff., Mohamed Ezzat eff.

Secrétaire : Radwan Sid Ahmed eff.

Greffé

Greffier en chef : Ahmed Bahig eff.

Traducteur : Hussein Rached eff.

Secrétaire : Youssef Chohdi eff.

Greffiers : Hassan Sabri eff., Mikhail Guergues eff., Abdel-Hamid Sadek eff., Mohamed Tewfik Taher eff., Israël Awad eff.

Caissier : Hassan Radwan eff.

Huissier en chef : Ahmed El-Bahnas-saoui eff.

Huissiers : Mohamed Sid Ahmed eff., Taha Mohamed eff., Saad Daoud eff., Ahmed Hamdi eff., Moustafa Hassan eff.

Tribunal Sommaire Indigène de Fayoum

Juges : Hamed Kholoussi bey, Mohamed Nagui bey, Iskandar Azer bey.

Parquet

Substituts : Ahmed Nazif bey, Omar Arif bey.

Substituts-adjoints : Mohamed Fahmi bey, Mohamed Sawi bey.

Greffé

Greffier : Ahmed Zéki bey.

Secrétaire : Abdel-Aziz Abdel-Rahman eff.

Huissier : Mahmoud Magdi eff.

Tribunal Sommaire Indigène de Maghagha

Juge : Mohamed Abdel-Latif eff.

Parquet

Substituts : Abdel-Rahman Aly eff., Mohamed Serry eff.

Greffé

Greffier : Hanna Ibrahim eff.

Huissier : Moustafa Hassan eff.

Tribunal Sommaire Indigène de Minieh

Juge : Abdel-Hakim Askar bey.

Parquet

Substitut : Hassan Hassanein eff.

Substitut-adjoint : Zaki Hanna eff.

Greffé

Greffier : Setouhi Aly eff.

Huissier : Khalil Zohri eff.

Tribunal Indigène de Première Instance d'Assiout

Président : AHMED ERFAN bey.

Vice-président : HASSAN HOUSNI bey.

Juges : Alex. McBarnet, Aly Assem bey, Mohamed Nassar bey, Nakhla Gorgui el-Motii eff., Fath el-Bab Sayed eff., Mohamed Yassin Mehanni eff., Mohamed Abdel-Hamid eff., Mahmoud Sadek eff., Mohamed Tewfik Hakki eff., Osman Youssef Aaref eff., Khalil Effat Sabet eff., Ibrahim Fawzi eff., Mohamed Aly eff.

Parquet

Chef du Parquet : Farid el-Chafeï bey.
Substitut-adjoint : Moustafa Rouchdi eff.

Greffé

Greffier en chef : Mohamed Khawaga eff.
Secrétaire : Abdel-Rahim Helmi eff.

Commis-Greffier : Farag Daoud eff., Abdel-Malak Souse eff.

Commis : Mohamed Abdel-Meguid eff., Aly Hassan el-Labban eff., Iskandar Mikhaïl eff., Abbas Fahmy eff., Abdel-Latif Loutfi eff., Aly Hafez eff., Guergues Morcos eff.

Huissier en chef : Abdel-Rehim Fahmy eff.
Huissiers : Saïd Bichaï eff., Mohamed Tewfik eff., Boutros Guirguis eff.

Tribunal Sommaire Indigène d'Assiout

Juges : Nakhla Gorgui el-Motii bey, Mohamed Tewfik Hakki eff.

Parquet

Substituts : Mohamed Osman eff., Ahmed Nachaat eff.

Greffé

Greffier : Mohamed Abdel-Meguid eff.
Huissier : Saïd Bichaï eff.

Tribunal Sommaire Indigène de Mellawi

Juge : Mahmoud Choueri eff.

Parquet

Substituts : Mohamed Taher Nour bey, Mohamed Sabet Sarwat bey.

Substitut-adjoint : Abdel-Aziz Ghoneim eff.

Greffé

Greffier : Aly Hassan eff.
Huissier : Aly Hassanein eff.

Tribunal Sommaire Indigène d'Abou-Tig

Juge : Youssef Fahmy eff.

Parquet

Substituts : Moustafa Rouchdi eff., Ahmed el-Azhari eff., Wassef Hanna eff.

Greffé

Greffier : Abbas Fahmi Guergues eff.
Huissiers : Yoakim Mikhaïl eff., Labib Siha eff.

Tribunal Sommaire Indigène de Sohag

Juges : Mohamed Tewfik Amin bey, Khalil Effat eff.

Parquet

Substituts : Younès Saleh eff., Sélim Zaki eff.

Greffé

Greffier : Aly Aly Hafez eff.
Huissiers : Boutros Guergues eff., Chehata Housni eff., Tadros Abdel-Malak eff.

Tribunal Sommaire Indigène de Tahta

Juge : Sayed Foda bey.

Parquet

Substitut : Mahmoud Riad bey.
Substitut-adjoint : Ahmed Abou Bakr bey.

Greffé

Greffier : Abdel-Latif Ahmed eff.
Huissier : Seifein Mançy eff.

Tribunal Sommaire Indigène de Guirgueh

Juge : Ibrahim Fawzi bey.

Parquet

Substitut : Saïd Anwar bey.
Secrétaire : Mohamed Rouchdi eff.

Greffé

Greffier : Guirguis Morcos eff.
Huissier : Moustefa Halim eff.

Tribunal Indigène de première Instance de Kéneh

Président : ALY SAKÉB bey.

Vice-président : HAFEZ LOUTFI bey.

Juges : Ibrahim Tewfik bey, Ishac Abdel-Malak eff., Ibrahim El-Kimri eff., Ahmed Aly Ahmed eff., Youssef Ri-faat eff., Mohamed el-Soubki bey, Abdel-Fatlah el-Sayed eff., Saleh Lotfi eff., Soliman Ezzat eff., Abdel-Hamid Ibrahim eff.

Parquet

Chef du Parquet : Kamel Ibrahim bey.
Substituts : Ahmed Hegazi eff., Ibrahim Man sour eff., Iskandar Ezzat eff., Mo-hamed Kasdi eff., Guindi Abdel-Malek eff., Riad Abdel-Messih eff., Haroun Sélim eff., Monafi Allam eff.
Substitut-adjoint : Mohamed Aly eff.
Secrétaire du Parquet : Ibrahim Aly eff.

Greffé

Greffier en chef : Mohamed Tewfik Abou Taleb eff.
Caissier : Morcos Tadros eff.
Commis : Abdallah Sabet eff., Aly Mas-soud eff., Abdel-Aal Fahmy eff., Mohamed Ahmed Aly eff., Tadros Ishak eff., Mohamed Hussein eff., Sidrah Sahyoun eff., Abdel-Kader Helmi eff., Hussein Mohamed eff., Ibrahim Aly eff., Mohamed Hafez eff.
Huissier en chef : Elias Nakkach eff.
Huissiers : Metwalli Mohamed eff., Yous-sef Si ry eff., Abdel-Méguid Mohamed eff., Ahmed Rahmi eff.

Tribunal Sommaire Indigène de Nag-Hamadi

Juge : Abdel-Hamid Ibrahim eff.

Parquet

Substitut : Mohamed Kasdi eff.

Greffé

Greffier en chef : Aly Ibrahim eff.
Huissier en chef : Ahmed Mohamed eff.

Tribunal Sommaire Indigène de Dechna

Juge : Ibrahim Tewfik bey.

Parquet

Substitut : Moafi Allam eff.

Greffé

Greffier : Aly Ghaleb eff.
Huissier : Tadros Abdel-Malak eff.

Tribunal Sommaire Indigène de Louxor

Juge : N.N.

Parquet

Substitut : Iskandar Ezzat eff.

Greffé

Greffier : Kamel Armanious eff.
Huissier : Hanna Mikhail eff.

Tribunal Sommaire Indigène d'Esneh

Juge : Soliman Ezzat eff.

Parquet

Substitut : Guindi Abdel-Malek eff.

Greffé

Greffier : Hanna Mikhail eff.
Huissier : Abdel-Latif Nassib eff.

Tribunal Sommaire Indigène d'Assouan

Juge : Saleh Mohamed Loutfi bey.

Parquet

Substitut : Ahmed Hegazi bey.
Commis secrétaire : Mohamed Hafez eff.

Greffé

Greffier : Abdel-Kader Helmi eff.
Huissier en chef : Hanna Soliman eff.

Grand Mehkémeh Charieh

(*Ch. Darb el-Gamamiz*)

Mehkemeh Suprême

Grand Cadi du Caire : Cheikh Nessib
Abdel-Rahman.

Cadis : Cheikh Mahmoud Radwan el-Ghé-
ziri, Cheikh Mohamed Mahmoud
Naghi, Cheikh Ahmed Idris.

Mehkémeh Charieh du Caire

(*Ch. Darb el-Gamamiz*)

Membres : Cheikh Abdel-Rahman el-
Eich, Cheikh Aly Atallah el-Viami,
Cheikh Mohamed Bakri el-Sedfi,
Cheikh Ahmed Habil, Cheikh Abdel-
Rahman el-Warraï, Cheikh Mohamed
Aly el-Tombachawi, Cheikh Moustafa
Hemeida, Cheikh Saleh Abdallah el-
Nawawi.

Bachkateb : Sayed Abbas el-Hefnawi eff.
1er greffier : Cheikh Mohamed Aly el-
Nawamisi.

Chef comptable : Hassan Fahmi eff.

Secrétaire : Mohamed el-Abasiri eff.

Chef caissier : Abdou Khalil eff.

Caissier : Morsi Mohamed eff.

Mehkémeh Charieh d'Alexandrie

(*5, rue Ras-el-Tin*)

Président : Cheikh Hassan el-Banna.

Vice-président : Cheikh Mahmoud Nabawi.

Juges et membres : Sayed Chennawi,
Abdel-Maksoud el-Maghrabi.

Bachkateb 1er : Cheikh Mahmoud el-
Cherbini.

Bachkateb 2me : Mohamed el-Darini.

Cour d'Appel Mixte

Président : S.E. AHMED AFIFI pacha.

Vice-Président : CHARLES GESCHER.

Substitut du vice-président : Albert de Souza Larcher.

Conseillers : Nicolas d'Abaza, Ismaïl Sirry bey, Hamdoullah Emine pacha, Lionel Sandars, Youssef Tehérakian bey, Osman Mortada bey, Somerville Pinkney Tuck, Abdel-Rahman Rida bey, Pietro Bernardi, Ernest Eeman, Nicolas Cambas, Aly Mazloum bey, Francis Laloë, Bela de Zoltan.

Greffes

Greffier en chef : Richard Levi bey.

Secrétaire en chef de la Présidence : Albert Vernoni.

Greffier-caissier : Alexandre Buccianti bey.

Greffier : Emile Salone.

Secrétaire de la Présidence : Luigi Biagini.

Commis-greffiers : Albert Milich, Louis Camiglieri, Ezzelino della Rovere, Adib Maakad.

1er Interprète : Dadour Elias bey.

Interprètes : Louis Anhoury, Théophile Matta.

Huissier en chef : Joseph Cammarano.

Archiviste : Jean Moroni.

Bibliothécaire : Ange Bartolini.

Huissiers : Ernest Perullo, Léon Fürst.

Expéditionnaires : Fritz Maury, Alexandre Terenzio, Emile Barbera, Alfred Keun, Beppino Bartolini, Jules Gantès, Giulio Bardone, Jules Farès, Spiridion De Laïmo, Maurizio Biagini, Pierre Pacinotti, Franz Buccianti, Michel Dadour, Athénodore Joannidès, Victor Sisto, Frédéric Saunier, Max Buccianti, Wadih Maakad, César Fürst.

Parquet Général Mixte

Procureur général : Albert Eeman.

Chef du parquet : A. Comanos bey.

Substituts : A.L. Khorchid, Youssef Zulficar.

Substitut-adjoint : Mohamed Aly Zaki.

Secrétaire en chef : E. Simian.

Secrétaire : V. Sasso.

Interprète : Aly ben Mourad.

Expéditionnaires : Egidio A. Canepa, Mohamed Kaied, Maurice de Bono, J. Minatti, Basiliadis.

Préposé de la prison : E. Colucci.

Service des Inspections des Greffes

Inspecteurs : A.E. Bargigli bey, J. Bordiga bey.

Chef comptable : F. Renaut.

Comptable : E. Brunone.

Expéditionnaire : G. Piattoli.

Pour la liste des avocats admis à plaider, voir à la rubrique
AVOCATS aux professions

Tribunal Mixte de première Instance d'Alexandrie

Président : H. HEGGEN.

Vice-président : PEREIRA Y CUNHA.

Juges : Alexandre Sorokinn, Othon de Bulow, Emile S. Junkar, Ragheb Ghali bey, Soubhi Ghali bey, C.O. Montan, William Grant Van Horn, Mohamed Moustafa bey, Abdel-Messih Simaika bey, J.M. Paulin Suzanne, Eugène de Ovidio d'Alpoim, Dénétrius Démétriadès, Boghos Agopian bey, R.A. Vaux, Abdel-Méguid Farid bey.

Greffes

Greffier en chef : Charles Rupp.

Greffier conservateur des Hypothèques : Gabriel Cheboub,

Greffier comptable : Georges Coroni.
notaire : Berdge Ohanian.

Greffier-caissier : Ahmed Hassan.

Secrétaire de la Présidence : Guillaume Charlton.

Délégué du Mehkémeh Charieh : Cheikh Bakri Mahmoud.

Commis-greffiers : Henri Croccolo, Paul Garzoni, Victor Anhoury, Ange De Porto, Auguste Gerbel, Albert Rosenthal, Victor Cuzzer, Frédéric Nourrisson, Charles Camiolo, Georges Sisto, V. Oliva, A. Montanari, Félix Green.

Commis-greffiers percepteurs : Vincent Garsia, Arthur Chasseaud, J.B. Podesta.

Interprètes : Joseph Jehlan, Elias Laïouby, Sélim Awad, Mohamed Abdel-Hadi, Abdel-Raouf Zaki, Habib Bannout, Sélim Mezaber.

Huissier en chef : Auguste Balatresi.

Huissiers : Oreste Biagini, Edouard Scalfarotto, Joseph Vivaldi, Henri Camini, Hassan Tewfik, Stellario Consolo, François Fei, Artidoro Antonini, Stefano Vannucchi, Gustave Tedeschi, Joseph Siriani, Raphaël Caliendo, Apostolo Castronachi, Marc de Botton, Alexandre Carlussich, G.M.A. Orsini, D. Dutrone Saverio Favia, Vincent Zarb, Isaac Rodriguez, Edouard Stivala, Victor Loutfallah, Sélim Sarkis,

Huissiers (suite) : Odetto Cammarano, Franz Rock, Alfred Jehlan, Albert Fantelli (archiviste).

Expéditionnaires de 1re et 2me classe : Jean Baptiste Avellino, Jacob Malca, Leto Verità, Abdallah Hissi, Michel Sarrouf, Vita Rossano, Moursi Elouan, Jean Garsia, Charles Coli, Mariano Ciampi, Antoine Damati, Attallah Aboul-Rouss, Mahmoud Gad, Isidore Hailpern, Stanislas Rosa-Rosa, Antoine Freige, Sawa Hanna, Sirio Soldaini, Philippe Akkad, Auguste Benetti, Ed. Burgarella, Hector Calothy, Georges Gourgouraki, Joseph Hailpern, Gabriel André, Joseph Garsia, Camille Madaro, Egidio Manni, Arthur Cauro, Osman Mohamed, Georges Arcadino, Antoine Fichera, Joseph Guarino, G. Buseghin.

Syndics

B. Anastasiadis, L. Méguerditchian, Hanna Samaan, G. Berninzone, G. Tabet, G. Constantinidis, Busic.

Liquidateur-Judiciaire : T. Suzzarini.

Experts

Ingénieurs-Architectes : Adrien bey, Dietrich bey, H. Gorra, G. de Silva, J.J. Hornbostel, G. Lifonti, G. Marichal, G.G. Mattioli, K.Z. Mérametdjian, H. Mazon, N.C. Minglis, J. Ramacciotti, Mohamed Taher eff.

Ingénieurs-Agronomes : S. Bonan, A. Bonny, Hans Mog, E. Florimond P. Lascaris, J.S. Richmond, O. Scarpocchi, A. Schmidt, M. Perdicakis, A. Sinano.

Ecritures et Cachets : Cheikh Hussein Soliman, Saïed Hegazi, Zoukdi eff., F.F. Oddi, A. Alessandrini, Mahmoud Mohamed Abdel-Razek eff.

Tribunal Mixte d'Alexandrie (suite).

Comptables : A.C. Bortolotti, E.F. Charreyron, J. de Beaupuis, E. Lemaire bey, U. Lombardo, P. Simitopoulos, P. Zancarol, A. Franco, A.G. Rampini.
Mécaniciens : F. Allen, A. Martel, Adrien bey.
Maritimes : H. Mazon, J. Comas, T. Lucci.

Meubles et Marchandises : Aug. Alby, C. Ohanian, P. Zancarol, P. Simitopoulo.

Cotons et Céréales : N. Kindinéo.

Chimiste : Ferd. Mugnier.

Electricien : G. Stephanopouli.

Farines : L. Bracha.

Juges Assesseurs

Juges Assesseurs Commerciaux Européens : E. Mallisson, P. Carver, A. Stross, P. Fenderl, J. Rolo, C. Suarès, Th. Cozzica, C. Sofio, M. Salvago, O. Rothacker, A. Diab, S. Wellhoff, A. Benachi, A. Ambron, G. Karam, L. Stagni, F. de Planta, M. Sinadino, A. Dickson.

Juges Assesseurs Commerciaux Indigènes : Mohamed Ahmed Derwiche eff., Mohamed Aboul-Nasr bey, El-Sayed Omar el-Heddeni, Ibrahim Hakki Imam Zadah bey, El-Hag Aly el-Miladi, Said el-Gheriani bey.

Juges Assesseurs Commerciaux Indigènes (suite) : Mohamed Moursi eff., Mahmoud Aly el-Dib eff., Abdel-Kader el-Gheriani bey, Aly Hussein bey, Hassan Ragab el-Sabbagh eff., Hassabo Mohamed bey, Ibrahim Sid Ahmed eff., Chafik Tourab eff., Soubhi Roustom el-Alaily eff., Ahmed Ragheb el-Alaily eff., Toussoun el-Alaily eff., Abdel-Kérim el-Alaily eff., Mansour Youssef bey, Ahmed Ayoub bey, Ahmed Yehia pacha, Abdallah el-Gheriani bey, Ahmed Farghali eff., Mohamed Abdel-Moneim el-Dalil bey.

Pour la liste des avocats admis à plaider, voir à la rubrique
AVOCATS aux professions

Tribunal Mixte de première Instance du Caire

(*Place Ataba el-Khadra*)

Président honoraire : HANNA NASRALLA pacha.

Président : H. HERZBRUCH.

Vice-président : J.W. HALTON.

Juges: Carl Waldemar Kraft, D. G. G. Nyholm, C.B.J.A. Wierdels, C. J. T. Heyligers, Edouard Piola-Caselli, Molostvoff, Houriet, Pierre Crabites, A. N. Stoupis, Adlercreutz, Mohamed el-Naggari bey, Fouad Greiss bey, Ragheb Badr bey, Youssef Soliman bey, Moustafa Fathi bey, Moustafa Beyram bey, Frédéric Giraud, Charles Kluzsinsky.

Parquet

Chef du Parquet : Emin Ghali bey.

Substitut : Moustafa Neguib bey.

Substituts-adjoints : Mahmoud Fakhry bey, Mohamed Aly Zaki eff.

Secrétaires du Parquet : Vincent Sasso, Mohamed Badr el-Din.

Expéditionnaires : Mohamed Abdel-Razek Badr el-Din, Selim Haggag, Michel Doummar.

Greffes

Greffier en chef : Sélim Haggag bey.

Greffier-caissier : Albert Pasquali.

Greffiers : Umberto Lucchesi, Bonaventura Calcatoggio, Anis Bestawros, Ange Zigliara, Jean Camugli, René Chauvin.

Commis-greffiers: Alex. Romani, Victor Baldioli, Basile Sacroug, Dario Mazzanti, Jean Drosso, Charles Koncewicz, Anis Georges, Pierre Soury, Yacoub Kaouerg, Joseph Esquier, Jean-Baptiste Ambrosi, Charles Illincig, Nicolas Panayotti, E. Brunel, Badih Sidhom Tadros, A. Paschel, Ibrahim Aboulaffia, Mahmoud Saïd Nasr, Jean Asaad, René Daurat, Albert Campa, F. Bartolozzi, Umberto Prati.

Délégué du Mehkémeh Charieh : El-Cheikh Mohamed el-Sayed.

Secrétaire de la Présidence : Jean Almanci.

Interprètes: Jean Mardrous, Mohamed Moussa, Abdel-Rahman Amin, Ahmed Neguib Mahmoud, Aziz Sabonghi, Jean Balthazar, Fahim Salib, Boutros Fahmi, Mohamed Séfouat, Mohamed Kamal Helmi, Abdel-Hamid Mohamed, Aziz Matta.

Huissier en chef : G. Orfanelli.

Sous-chefs huissiers : Achille Giaquinto, Antoine Primi.

Huissiers : Antoine Muraccioli, Louis Gourjon, P. Camugli, Pierre Nicolaï, Floriano Fichelett, Joseph Salama, Charles Alliot, Antoine Samuelson, Jacques Salama, Ange Russomanno, Ibrahim Harari, Spiro Stamatakis, Joseph Baruk, Louis Pace, Antoine Issa, Fadlalla Rathle, Joseph Fichelett, Basile Kindinekos, Ugo Pugnaletto, Barsoum Abdel-Kaddous, Kimon Koteas, Ernest Alliot, Gad Fehdé, Joseph Renault, Louis Alvernhe, Marcelli Barthelemy, Antoun Sayeg, Georges Abdalla, Gabriel Auriemma, Jean Ambrosi, Ch. Lo Yacono, François Orlanducci, Antoine Sarakinos, A. Mustacchi, S. Vassilopoulos, A. Danjoie, Raoul Dannino, F. Mariacci.

Expéditionnaires de 1ère et 2me classe : Bini Alceste, Edouard Du Lac, Paul Ivancich, Abdalla Nicolas, F. Nicollucci, Moustafa el-Masri, Issa Ghazoui, Eugène Blanc, Amédée Bonfanti, Georges Michel Wassef, Ibrahim Mohamed, Mohamed Osman, Gabriel Maroun, Elias Nahas, Hussein Rassim, Aly Kamel, Abdel-Salam Amin, Jules Ghannami, A. Demarcarian, Moustafa Loutfi, Etienne Flegot, Richard De Yaguer, Romolo Cenci, Ange Tartagni, A. Cipelletti, François Laurentino, Alphonse Awad, Mohamed El-Sayed, Georges Chaker Nakhlé, Farid Abdalla, E. Rasponi, Boutros Abdel-Sayed, Mahmoud Kamel, Mohamed Kamel Haggag, Kamel Fahmy.

**Tribunal Mixte de 1^{re} Instance
du Caire (suite)**

Expéditionnaires de 1^{re} et 2^{me} classe
(suite): Guerguis Sourial, Zaki el-Masri, Antoine Cerati, Antoine Susini, Archibald Nimmo, Victor Rosenzweig, Amin Abdallah, Zaki Tadros, Vincent Bassetti, Constantin Nicolas, Albert Wariale, Halim Ghizaoui, Armand Santini, Ahmed Fouad Féridon, Michel Rizk Badaoui, Mohamed Hosny Abbas, Morcos Youssef, Aziz Gress, Georges Masry, Ahmed Loutfi, Alceste Coli, Ahmed Khalaf.

Syndics et experts comptables

Henri Barocas, Paul Caloyanni, Bonham Carter, Marius Demanget, Anis Doss, E. Freville, Ed. Papasian, Paul Schwab.

Experts

Ingénieurs & Architectes: P. Boyer, I. B. Margosoff bey, Elvidio d'Orsi, Antoine Pappis, Ettore de Castro, Louis Parizot, G. Debosque, Lorenzo Mesitano, S. Perullo, Rud. Huber, C.B. Silvagni, F. Manzi, Rangabé bey, Guido Manusardi, Parizot, Antoine J. P. Vaast, David Valensin.

Architectes: Ahmed Kamal bey, Alf. Pironti, J. Rennebaum.

Mécaniciens-électriciens: Guido Maroni, Charles Ernest Wolff.

Agronomes: Edouard Gantès, Louis Stamm, Nicolas Parachimonas, Victor Mosseri, C.R. Beasley, Emmanuel bey, Ugo Lucchesi, René Dreux, J. Lamba, A. Nourisson.

Bijoutier: Joseph Beinisch.

Ecritures et cachets: E. Auclair, Moustafa Nour el-Din, Omar Mohamed eff.

Commissaires-priseurs: Pietro Giuliana, Isaac Pinto.

Juges assesseurs

Juges Titulaires: Rudolf Stross, Joseph Cattau pacha, Adolf Hess, Joseph Mosséri, Léon Rolin, Florent Lambert, Maurice Cattau pacha, Emile Dombre, Carolos Giro, F.M. Singer, Vaast, Walter Ablitt, Constantin Zouro, H. K. Baynes, J.W. Williamson, Giacomo Mendel, Louis Pitelle, Elie Cavadia, André Bircher, Constantin Xippas, Zoucas Péricles, Cesare Ebano, Charles Hasselbach, Nicolas Drakidis.

Juges Suppléants: Mario Padova, Parissis Belleni, R.Q. Henriques, Louis Causse, Alfredo Beer, G. Hassan, Robert Rolo, Saint Claire Deville, Otto Sterzing, Werner Richard, D. Casdagli, Nicolaus Londonfer.

Juges Assesseurs Commerciaux Indigènes. **TITULAIRES**: Mohamed Abdel Khalek Madkour eff., Mohamed Asaad bey, Moustafa el-Sada eff.

Juges Assesseurs Commerciaux Indigènes, **TITULAIRES** (suite): Mohamed Moustafa el-Miligui bey, Abdel-Wahab el-Chanawani bey, Mohamed el-Remali bey, Mohamed Abdel-Wahed el-Toubi bey, Youssef el-Mouelhi bey, El-Sayed Ismail el-Ramli, El-Sayed Mohamed el-Chourbagui, Ahmed Aly el-Husseidi bey, Said Madkour eff.

Juges Assesseurs Commerciaux Indigènes, **SUPPLÉANTS**: Ahmed Wanas eff., Ahmed el-Chanawani eff., Ahmed Rateb bey, Taha el-Sirgani eff., Abdel-Kader Nour eff., Sayed Yassine bey, Ahmed Kamel eff., Hassan el-Bannane bey, Ahmed Hassan el-Affandi, Ibrahim Nasr eff., Kamel Moustafa el-Charawi, Mohamed Seoudi eff.

Pour la liste des avocats admis à plaider, voir à la rubrique
AVOCATS aux professions

Tribunal Mixte de première Instance de Mansourah

Président : MICHAEL HANSSON.

Vice-président : E. GARCIA DE HERREROS.

Juges : F. Van den Bosch, J. Fournier Cuadros, Francis J. Pater, Mahmoud Toayer bey, Chaker Ahmed bey, Constant VanAckere, Ibrahim Waguih bey.

Parquet

Chef du parquet : Zeki Ghali.

Substitut : Mahmoud Rouchdi.

Secrétaire : Pierre Montepagano.

Expéditionnaires : Michel Assaad, Tewfik Maximos.

Greffé

Greffier en chef : Albert Lamanna.

Greffier : Ernest Bardin.

Greffier-caissier : Ett. Orfanelli.

Greffier-comptable : H. Bestawros.

Commis-greffiers : Antoine Diab, G. Matthaes, J. Arditti, A. Catafago, Zaki Saleh, A. Spagnolacchi, Georges Cassis, Carlo Finardi, Abramino Arditti.

Interprètes : Mahd. Labib, Khalil Fakhr, Joseph C. Fabir, Jean Michel. Georges J. Saba, Elie Chibli, Nicolas Foti.

Secrétaire de la présidence : Georges Cossery.

Délégué du Mehkémeh Charieh : El-Cheikh Mohamed Soayed.

Huissier en chef : P. Constantopoulo.

Huissiers : Arthur Finardi, Auguste Mey, Enée Arrighetti, Jules Darrer, Elie Saba, Marc A. Poli, Charalambo Dendia, Alex. Attalla, Riad Francis, Nicolas Ruppas, Abdou Sakakini, Ibrahim Hamed, Nicolas Bassis, Nicolas Michalinos, Pantasi Savopoulo, Antoine Cossery, Grégoire Baldassar, Selim Michel.

Huissiers Délégués : Aimée André, Yacoub Dimitri, Alex. Gabbour, Ibrahim Kamel, E. Donadis, Philippe Bouez, Georges Chidiac, Joseph Michel, Léonida Tsoumbos.

Expéditionnaires (1re Catégorie) : M. Caloyanni, Boghos Minas, Ulisse Maurice, Alexandre Badaro, Georges Zenios.

Expéditionnaires (2me Catégorie) : Nicolas Khoury, Frédéric Frauzin, Naguib Saba, Aziz Gabriel, Jules Bellotti, Nasri Atalla, Joseph Sardal, Yacoub Salib, Mohamed Hussein, Goubran Fanous, Paul Jourdon.

Expéditionnaires (3me Catégorie) : Habib Farag, Alex. Ibrahim, Moustafa Sadek, Habib Salem, Meleka Hanna, Goubran Boulos, Missak Zikry, Farid Abdalla, Halim Tadros, Mohamed Fahmi, Jean Messiha, Habib Sakakini, Léon Guréhian, Ugo Finardi, A. Bonnici, L. Vibert-Roulet, Aziz Masri, Ermes Alberganti, Elie Zayat, Antoine Wakim, Guerguis Labib.

DÉLÉGATION DU TRIBUNAL MIXTE A PORT-SAID

(*rue el-Maamoun*)

Commis-greffier délégué : Alexandre Garzoni.

Interprète : F. Andreoni.

Huissier : D. Valsami.

Délégué du Mehkémeh : N.N.

Expéditionnaire assermenté : Démétrius Garzoni.

Expéditionnaire assermenté (huissier) : Jacques Chonchol.

Expéditionnaire : Blaise Brajac.

Pour la liste des avocats admis à plaider, voir à la rubrique
AVOCATS aux professions

MINISTÈRE
DES
TRAVAUX PUBLICS
(*Ch. Kasr el-Eini*)

Ministre : S.E. ISMAÏL SIRRY pacha.
Secrétaire privé de S. E. le Ministre : KAMEL OSMAN GHALEB bey.

Sous-secrétaire d'Etat : MURDOCK MAC DONALD, C.M.G.
Assistant du Sous-Secrétaire d'Etat : O. PROWDE.

Secrétaire Général : FARID BABAZOGLI pacha.

Service Administratif

Bureau Européen

Directeur du bureau : Aziz Abouchaar bey.
Chef du bureau des Villes et Bâtiments : Elias Sabbagh bey.
Chef de Bureau : Mohamed Tewfik Mourou bey.
Chef du bureau de copie : E. Guérin de la Chère.
Chef du bureau des adjudications : Sélim Solé bey.
Chef du Bureau de traduction I : Ibrahim Messawar bey.
Chef du Bureau de traduction II : Ayoub Kemeid.
Chef archiviste : Elias Nachou eff.
Sous-chefs de bureau : Joseph Chelhot eff., Sélim Chakra eff., Tewfik Keldani eff., Auguste Prodolliet.
Commis : François Roustan, Joseph Lebbad eff., Aziz Sacy eff., Youssef Basile eff., Joseph Manouk.

Bureau Arabe

Chef du bureau : Abdel-Kérîm Mourou bey.
Sous-chef : Ahmed Fahmi bey.
Commis : Hassan Hosni eff., Aly Mohamed eff., Hassan Ibrahim eff., Soliman Hamza eff., Mohamed Amin Aly eff.

Commis (suite) : Hussein Sabri eff., Mohamed Fakhri eff., Gad Hassanein eff., Ahmed Abdel-Rahman eff., Hassan Farghal eff., Aly Borhan eff., Mohamed Amin Kurdy eff., Mohamed Amin Ahmed eff., Sadek Helmi eff.

**Contrôle de la Comptabilité
des Travaux Publics**

Contrôleur : R. S. Patterson.
Sous-contrôleur : G.P. Petrovich bey.
Superintendant : A.S. Dimitraki.
Pietro Mazzio.
Sous-chef de bureau : Ahmed Amin eff.
Commis de 1re Classe : Aly Hassan eff., Hakim Salib eff., Farid Mahfouz eff.
Commis de 2me classe : Tewfik Saidah eff., Ibrahim Aly eff., Emile Bestawros Alexandre Kovatz, William Chidiac, Ibrahim Ismaïl eff., Mcrcos Chenouda eff., Zaki Badir eff., Tewfik Chaker eff.
Commis de 3me classe : Hassan Mourad el-Moulla eff., Hafez Sid Ahmed eff., Mahmoud el-Chenety eff., Lutfalla Salama eff., Hassan Fahmy eff., Henein Samaan eff., Youssef Fahmy eff., Ibrahim Fahmy eff., Abdel-Méguid Zaki eff., Amin Doss eff., Fouad Boctor eff., Mohamed Said el-Sadati eff., Marc André eff., Ebeid Ghaleb eff. Chaker Yacoub eff.

Inspection Générale des Irrigations de la Basse-Egypte

Inspecteur général : W.R. Williams.
Secrétaire privé : A. B. Buckley.
Chef de bureau : Alex. Dimitraki eff.
Commis Arabe : Ahmed Afifi eff.
Ingénieur-dessinateur : Ibrahim Helmi eff.

Premier Cercle d'Irrigation (Caire)

Inspecteur : H.G. Finlaison.
Directeurs des Travaux : E.W. Buckley,
 R. C. Moser, Hassan Fathy bey, L. R.
 Wallace.
Directeurs des travaux-adjoints : Moha-
 med Zaghloul eff., Abdel-Ghani Hamid
 Karara eff., K. B. Griffith Williams,
 Mohamed Osman eff.
*Ingénieur en chef des routes agricoles
 et machines élévatoire* : A.H. Plum-
 mer.
*Ingénieur en chef aux pompes d'Ame-
 ria* : J.A. Hoy.
Ingénieurs en chef : Ahmed Hamdi Sélim
 eff., Aly Chérif eff.
Comptable : Dimitri Assis eff.
Assistant-comptable : P. Saitas.
Bachkateb : Ibrahim Sidky eff.
Commis : Salama Kelada eff., Mahmoud
 Abdel-Waheb eff., Ahmed Saïd eff.,
 Mohamed Tewfik el-Mansi eff., Higazi
 Aly eff.

Deuxième Cercle d'Irrigation (Tantah)

Inspecteur : Abdallah Wahbi bey.
Directeurs des travaux : L. de Smidt,
 Abdel-Hamid Soliman eff., Kamel
 Osman Ghalib eff.
Directeurs des travaux-adjoints : R.B.
 Angus, E. Moore.
Ingénieurs en chef : Mohamed Zaki eff.,
 Moustafa el-Azhari eff., Sid Ahmed
 Asem eff., Abdel-Méguid Farid eff.,
 Ahmed Fahmy el-Sayed eff.
Ingénieurs-adjoints : Mohamed Nabih
 eff., Ahmed Radwan eff., Ibrahim
 Zaki eff., Mohamed Assem Soliman
 eff., Moursi Ibrahim eff., Moustafa
 Sabri eff., Aly Naguib eff., Ismaïl
 Kamel eff., A. Simoncelli, J. Formen-
 ton, S. Testaferrata de Sain,

Ingénieurs-adjoints (suite): Basile Han-
 na eff., Mohamed Amin eff., Ahmed
 Sirry Ghaleb eff., Mohamed Abdel-
 Fattah eff., Mahmoud Moustafa Dar-
 wiche eff., Ahmed Amin el-Sayed
 Ahmed eff., Amin Fakri eff., Aly Fouad
 Saad el-Din eff., Habib Makhoul eff.,
 G. Celio, Aly Nour el-Din eff.

Chef de bureau comptable : E. Amato eff.
Commis : Joseph Sadek eff., Alfred Ma-
 dard, Youssef Kamel eff., Ibrahim
 Yacoub eff., Ibrahim Serag el-Din eff.,
 J. Souffian.

Troisième Cercle d'Irrigation (Alexandrie) (35, boul. Ramleh)

Inspecteur : L.N.C. Cooper.
Directeur des travaux : J. O'Sullivan.
Directeurs des travaux-adjoints : A.D.
 Butcher, J. D. Atkinson.
Ingénieurs en chef : Abdel-Fattah Moha-
 med eff., Chaker Choukri eff.
Ingénieurs-adjoints : Abdallah Rushdi
 eff., Hamed Abdel-Rahman eff., Ibra-
 him Fahmy eff., Hussein Amin eff.,
 Ahmed Moustafa eff., Sélim Tewfik
 eff., Mohamed Sabry eff., Mahmoud
 Hanafi eff., Hafez Mahmoud eff.
Chef de bureau comptable : Michel
 Zananiri bey.
Commis : Mohamed Effat eff., Achmaoui
 Wahbi eff., Saad Moustafa eff., Abdel-
 Latif Ibrahim eff., Ahmed Aly eff.,
 Ahmed Choucri eff.

Delta Barrage (Barrage)

Inspecteur : P.R. Boxwell.
Directeur des travaux : F.P. Walsh.
Directeur des travaux-adjoint : W.A.
 C. Perry.
Ingénieur en chef : Mohamed Nour el-
 Hakim eff.
1er aide-ingénieur : Mohamed Naïm eff.
Ingénieurs-adjoints : Fathalla Fathy eff.,
 Aly Ahmed eff., Aly el-Soubki eff.,
 Neguib Mikhaïl eff., Fayek Bakhoum
 eff., Zenon Boghossian eff., Habib
 Guirguis eff.

Delta Barrage (suite)

Surintendant des jardins : Walter Drapper.

Chef de bureau comptable : Habib Mes-siha eff.

Commis : Monstafa Hemeida eff., Khalil Hassan eff., Hassan Foad eff., Mikhaïl Kosman eff., Abdel-Hamid Taha eff., Hassan Achmawi eff., Amer Mahfouz eff., Abdel-Malak Awad eff., Aly Sabri eff., Rizkallah Saïd eff., Dimitri Tewfik eff., Costandi Fahmi eff., Mahmoud Naguib eff.

Cercle de Zifta

(Mansourah)

Inspecteur : A.M. Adamson.

Directeur des travaux : L.E. Bury.

Directeurs des travaux-adjoints : W.F. Cramer Roberts, Ibrahim Rizk eff., R. Thornely.

Ingénieurs en chefs : H. de B. Palmer, Hussein Sami eff., Ahmed Fahmy Khalil, Macaulay, D. M. Campbell, C. S. Boyes, H. D. Scott, Mahmoud Azmi eff.,

Ingénieurs-adjoints : Ahmed Khorchid eff., Abdalla Fahmi eff., F. Golla, U. Koshier, F. English, Hassan Fouad eff., Osman Barakat eff., Farid Mikhaïl eff., Aly Sabet eff., Mahmoud el-Orabi eff., Mohamed Enayat eff., Mahmoud Moukhtar eff.

Commis-comptable : Aziz Ibrahim eff.

Commis : Salama Mohamed eff., Youssef Mahfoud eff., Tewfik Elias Souriyah eff., Costandi Foti eff., Scandar Aziz eff., Riad Assaad eff., Ahmed Amin Gohar eff., Younan Labib eff., Mahmoud Bahgat eff., Abdel-Nabi Ibrahim eff., Chaker Abadir eff., Ahmed Mohamed eff.

Inspection Générale des Irrigations de la Haute-Egypte

Inspecteur général : John Langley.

Commis : Ibrahim Emara eff.

Quatrième Cercle d'Irrigation

(Béni-Souef)

Inspecteurs : H.W. Molesworth, E. Lambton.

Directeurs des travaux : W.D. Roberts.

Directeurs des travaux-adjoints : H. V.C. Johnstone, W. Allard.

Ingénieurs en chef : Mohamed Zahed bey, Mohamed Afifi eff., Ibrahim Abassi eff.

Ingénieurs-adjoints : Ibrahim Zaki eff., Rizk Ibrahim eff., Tadros Abdel-Chéhid eff., Youssef Aref eff., Ahmed Nafé eff., Mohamed Naguib Mortada eff., Mahmoud Talaat eff., Hafez Khourchid eff., Chafik Rezk eff., Fahim Zaki Mofteh eff., Mohamed Fadel eff., Radwan Osman eff., Fahim Loutfi eff., Hussein Assem eff., Mourad Ghaleb eff.

Sous-chef de bureau : Amin Mahfoud eff.

Commis : Ahmed Mohamed eff., Tadros Mikhaïl eff., Riad Francis eff., Hassan Aly eff., Kamel Grès eff., Labib Barsoum eff., Hanna Mikhaïl eff.

Commis (suite) : Mohamed Nour eff., Abdou Mikhaïl eff., Iskandar Mas-soud eff., Khalil Guirguis eff., Ahmed Effat eff., Saïd Guirguis eff., Nashed Sikla eff., Guirguis Herakli eff., Bishaï Bassili eff., Sayed Ahmed Emara eff., Hanna Boutros eff., Zakaria Guirguis eff., Zakaria Hanna eff., Moha-Hassan eff.

Cinquième Cercle d'Irrigation

(Keneh)

Inspecteur : Mohamed Chafik bey.

Directeur des travaux : F.B. Jacomb.

Directeurs des travaux-adjoints : Mohamed Ismaïl eff., W. Day.

Ingénieurs en chef : Saad Moustafa eff., Abdel-Halim Helmi eff.

Ingénieurs-adjoints : Moustafa Farag eff., Ahmed Farid eff., Metawa Hamad eff., Mohamed Sadik eff., Mohamed el-Sayed eff., Mahmoud Ezzat eff., Moursi Sadek eff., Sourour Neghib eff., Farid Zaki eff., Habib Bidouani eff., Ahmed Kamel eff., Chafeï Fawzi eff., Hussein Loutfi eff., Mohamed Fahim eff., Mohamed Gawdat eff., Ahmed Sabri eff.

Cinquième Cercle d'Irrigation (suite).

Commis-comptable : Aziz Sawirès eff.
Commis de Ire classe : Mohamed Abdel-Ghani eff.
Commis : Saad Rizk eff., Ahmed Helmi eff., Darwiche Moustafa eff., Tewfik Mohamed Omar eff., Boulos Boutros eff., Farag Khalil eff., Hussein Zaki eff., Sabet Sawirès eff., Saba Siha eff.

Cercle de Fayoum

Inspecteur des Irrigations : Hussein Wassef bey.
Directeur des travaux : G. Parker.
Directeur des travaux-adjoint : B. D. C. Sawyer
Ingénieur en chef : Hassan Choucri eff.
Ing.-adjoints : Mohamed Rachouan el-Zumr eff., Ibrahim Loutfi eff., Abdel-Halim Zaki eff., Ahmed Sadek eff., Mahmoud Saleh eff., Mourad Rafia eff., Ahmed Soliman eff., Kamel Mikhaïl eff., Abbas Hussein eff.
Commis en chef : Mohamed Farag eff.
Sous-chef de bureau : Alexandre Mardini.
Commis : Ibrahim Raffat eff., Mahmoud Kamel eff., Mahmoud Zaki Helmi eff., Kamel Azmi eff., Habib Hanna eff., Abdel-Rahman Hilmi eff., Gabra Abdel-Malak eff., Zarif Fahmy eff., Ibrahim Guirguis eff.

Cercle de Guirguez

Inspecteur : Mahmoud Sidki bey.
Directeur des trav. : Hassan el-Arab eff.
Directeur des travaux-adjoint : Aly Sadek eff.
Ingénieurs en chef : Youssef Sidki bey. Ahmed Housni eff.
Ingénieurs-adjoints : Mohamed Khaled eff., Atia Soliman eff., Mohamed Amin Zahran eff., Hassan Hassib eff., Ahmed Hichmat eff., Hassan Housni eff., Mahmoud Hassan eff., Abdel-Ghani Mohamed eff., Mohamed Kamel Nabih eff., Hussein Maher eff., Mokhtar Tewfik eff., Mansour Sabri eff., Mohamed Sayed el-Taher eff., Mohamed Nader eff., Hussein Sabet eff., Abdel-Rahman Farghal eff., Mohi el-Din Hamdi eff., Youssef Mounib eff.
Commis-comptable : Wassef Louis eff.
Commis : Mohamed Azmi eff., Ibrahim Ismail eff., Ahmed Hassan eff., Abdel-Messih Barhouma eff., George Chenouda eff., Wassili Fahmy eff., Mahmoud Hamdi eff., Ahmed Aly eff., Amin Hussein eff., Aly Bahgat eff., Taha Ahmed eff., Ebeid Guindi eff., Labib Abdel-Messih eff., Mazin Chawki eff., Mohamed Labib eff., Wissa Ezzat eff., Yassin Youssef eff., Abdel-Malek Sidky eff., Aziz Matta eff., Fayez Koressa eff.

Direction du Réservoirs d'Assouan

(Assuan)

Directeurs des Ateliers : David A.F. Watt.
Ingénieur : J. A. Grant.
Chef maçon inspecteur : Thomas Mac Pherson.
Mécanicien en chef : D.F. Mackenzie.
Mécaniciens : James Johnstone, John Walker, W. T. Gill.
Ingénieur électricien : H.E. Gardener.
Comptable : Scandar Abdel-Nour eff.
Commis : Silwanis Raphail eff., Amin Hassanein eff., Sewaha Tawadros eff.
Magasinier : Labib Assad eff.

Barrage d'Assiout

Inspecteur : G.T. Brooke
Directeur des travaux : T. B. Carter.
Directeur-adjoint des travaux : Saleh Enan eff.
Ingénieurs en chef : Gohar Lutfi eff., W. Hennings.

Ingénieurs : Nikitas Zagoras, C.H. Jackson, Ugo Frangini.
Ingénieurs-adjoints : Mohamed Choukri eff., Abdel-Méguïd Ibrahim eff., Amin Saad eff., Mohamed Tewfik Ibrahim eff., Mussaad Boctor eff., Hussein Sedki eff., Ayoub Ghattas eff., Elias Farid eff., Mahmoud Chaker eff., Abdel-Messah Fahmy eff., Mahmoud Rifaat eff.
Dessinateurs : Ghobrial Mousalli eff., Mohamed Tewfik Labib eff.
Moarwen : Armanious Boutros eff.
Commis-comptable : Younan Nabil eff.
Commis : Habib Ghobrial eff., Amin Fahmi el-Hariri eff., Garas Khalil eff., Kamel Garas eff., Tewfik Sabri eff., Mohamed Tewfik eff., Abdel-Messih Nakhla eff., Aziz Metri eff., Abdel-Aziz Mongi eff., Tewfik Wahba eff., Fanous Boutros eff.

Inspection générale de Conversion des Bassins

Ch. Soliman pacha (imm. Savoy Hotel)

Inspector general : G.B. Ireland.

Assistant to Inspector general : F. Newhouse.

Chief of Borrowpits Pay Commission : G. R. Kinder.

Chief Engineer : Ahmed Abdel-Samieh eff.

Assistants to Chief Engineer : Zaki Labib eff., Nessim Fahmi eff.

Chief Accountant : J. Doughan.

Secretary : A. Mirshak.

Service des Bâtiments de l'Etat

Direction Gén. des Bâtiments

Directeur général (p.i.) : C.A. de Cosson.

Chef commis : Alexandre Kafrouni.

Bureau d'Architecture

Architecte en chef : P. Conin Pastour.

Architectes : M. A. Slater, F.R.H. Darke, E.H. Gandy, C. Prampolini.

Chef de l'atelier photocopique : L. Fiorillo.

Chef commis : F.J. Whyte.

Division des Bâtiments de l'Ouest

(Alexandrie)

(35, boul. Ramleh)

Inspecteur : Fritz Ehrlich.

Directeur des travaux : G. Vutà,

Directeurs des travaux adjoints : Michel Kofodontis, N. Bawden.

Chef commis : Abdel-Latif Helmy eff.

Chef comptable : A. Fardulli.

Division des Bâtiments de l'Est

Inspecteur : Gustave Schauffele.

Directeur des travaux : F.C. Berger.

Ingénieur en chef : Ibrahim Chaaban.

Directeur des travaux adjoints : G. F. Blackburn Daniell.

Chef commis : M. B. Sabelleil.

Chef comptable : G. Asfar.

Division des Bâtiments du Sud

Inspecteur : F.P. Watson.

Directeurs des travaux : R. Hebert, L.C. Enness.

Ingénieurs en chef : Ismaïl Omar eff., Ibrahim Borhan eff.

Chef commis : Wahba Mina eff.

Chef comptable : H. Cagli.

Division des Prisons

Directeur : E. Tillard.

Ingénieur : Ch. Jean.

Chef comptable : A. Debbané.

Inspection des Services de la Ville du Caire

Contrôleur : C.J.R. Haswell.

Inspecteur : H. Reboul.

Directeur administratif : H.L. Fitz Patrick.

Ingénieur en chef : E. de Cramer.

Directeurs des travaux : Th. Kolheb, Ahmed Rachid bey, Ahmed Raouf bey,

Ingénieur-directeur de la voirie : A.M. Alcock.

Ingénieur en chef des Eaux de Ghizeh et Ghézireh : J. Züst.

Directeurs des travaux adjoints : Ahmed Omar bey, Tito Cannella, Hussein Helmy bey.

Chef comptable : H. D. Roberts.

Service de l'Électricité

Ingénieur-électricien en chef : J. Fierz.

Ingénieurs-électriciens adjoints: Emile
Ponzo, S. Eglin.

Aide-ingénieur : Saïd Hanafi eff.
Chef-écrivain : Elias Nassar Z.

Service des Eaux de Hélouan

Ingénieur : Guindi Mancarious eff.

Commis : Abdel-Fattah Ahmed eff.

Service des Pompes de Guizeh et Guézireh

Ingénieur en chef : John Züst.

Ingénieur en chef adjoint : Alexandre Houtekier.

Commis : Ahmed Hassan eff.

Service Mécanique

Chef du Service: C. G. Crawley.
Sous-chef de bureau: Philippe Abcarius.
Comptable: Oweis Abdel-Wahab eff.

Service des Machines

Inspecteur: P. Swan.
Inspecteurs-adjoints: M. Stubbs, G. L. Wingfield, G. Terrel, R.E.B. Meade-King, C.W. Gibbs.
Commis: Foad Foggi eff.
Commis (archiviste): G. Namé.
Ingénieurs-mécaniciens: Ahmed Chafik eff., Abdel-Alim Yousri eff., Mohamed Rifaat eff., Mohamed Aly Arafa eff., Abdel-Fattah Mohamed eff., Ibrahim Gobrial eff., Ibrahim el-Ehwani eff., Kamel Yassin eff., Mohamed Sadek el-Cadi eff., Spiro Habib Amirhom eff., Mohamed Sayed Nour eff., Ghuirghuis Mina eff., Ahmed Nadir eff., Yanni Statraco eff.

Arsenal-Boulac

Chef-ingénieur: G. Burnett Middleton.
Chefs-ingénieurs-adjoints: W.P.Hughes, A. B. Singleton.
Commis: Sélim Ibrahim eff.
Mécaniciens: Hassanein Ibrahim Bashedi, El-Sayed Sélim, Mohamed Ibrahim Nassif, Sayed Taher, Hassan Ahmed Said, Hubé Ahmed, Ibrahim Omar, Mohamed Moustafa, Abd-Rabbo Aly, Hassan Said, Mohamed Saad, Nashid Boutros, Abdel-Aziz Fahmi Salama.

Magasin Central

Ingénieur chargé du contrôle du magasin central: Hassan Lamy eff.

Intendance de l'Opéra Khédivial

Intendant : Gennaro Fornario.

Conservateur : Victor Bellour.

Service des magasins : Mansour Ghanem.

Costumier : Alessandro Chiarini.

Service du Jardin Zoologique

(Guizeh)

Directeur : Stanley S. Flower.

Directeur-adjoint : Michael J. Nicoll.

Comité de Conservation des Monuments de l'Art Arabe

(Siège à l'Adm. Générale des Wakfs)

Président : Ahmed Chafik pacha.

Membres : Sir Moustafa Fehmy pacha, Ibrahim Néguib pacha, Aly Bahgat bey, Saber Sabry pacha, O. de Mohl, G. Maspero, A. Boinet pacha, Max Herz pacha, M.H. Simaïka bey, Mahmoud Fahmi bey, Yacoub Artin pacha, Hanna Bakhoun bey.

Membres (suite) : H. Farnall, Antonio Lasciac bey, Ahmed Omar bey.

Architecte en chef du Comité : Max Herz pacha.

Architectes-inspecteurs : A. Patricolo, M.F. Steyrer.

Rédacteur : M.B. Kyrizi.

Traducteur : Mahmoud Akkouch.

Musée de l'Art Arabe

(pl. Bab el-Khalk)

Directeur-conservateur : Max Herz pacha.

Conservateur-adjoint : Aly Bahgat bey.

Service d'Assainissement de la Ville du Caire

Contrôleur général : C. Carkeet James.

Ingénieur résident : E.H. Lloyd.

Directeur des travaux : S.F.L. Fox.

Sous-ingénieur résident : H. Holden.

Inspecteur en chef : J.R. Dixon.

Ingénieur mécanicien en chef : T.H. Smith.

Secrétaire : W.B. Bentley.

Inspecteurs : J.H. Blaine, E.C. Bowden Smith, C.C. Brown, G.D. Drewitt, J.T. Hines, R.H. Lee Pennel, A.W. Pinson, C.G.A. Sibeth, H.C. Sturgeon, R.T. Thornton Toogood, C.H. Traill, A.S. Wylie.

Direction Générale du Service des Antiquités Égyptiennes et des Musées

(Ch. Antikhana el-Masria)

Directeur général : GASTON MASPERO.

Service technique

Conservateur : Emile Brugsch pacha.
Conservateurs-adjoints : Georges Dares-
 sy, Ahmed Kamal bey.
Directeurs des travaux : Alexandre Bar-
 santi, Georges Legrain, Emile Baraize.
Nazir du Musée : Joseph Messawar.
Préposé à la salle de vente : Henri Triaire.
Inspecteur en chef (Basse-Egypte) : Cowan
 Campbell Edgar (à Mansourah).
Inspecteur en chef (Sakkara) : J.E. Qui-
 bell (à Sakkara).
Inspecteur en chef (Moyenne-Egypte) :
 Gustave Lefèvre (à Assiout).
Inspecteur en chef (Haute-Egypte) :
 Arthur E.P. Weigall (à Louxor).
Inspecteurs : Mohamed Chaban (à Ghizeh),
 Hassan Hosni (à Zagazig), Mahmoud
 Ahmed (à Edfou), H. Hosni Chab-
 soghli (à Fayoum), Antoun Youssef
 (à Tantah).

Inspecteurs : Francis Abdel-Malak (à
 Assouan), Guirguis Elias (à Sohag),
 Mohamed Ahmed Dohaïr (à Benha),
 Tewfik Boulos (à Minieh), Youssef
 Ahmed el-Saïdi (à Dandarah), Mah-
 moud Rouchdi (à Louxor).

Service administratif

Directeur administratif : Hervé Bazil.
Chef de bureau : Anis Aclimandos eff.
Rédacteur : Aristide Bochet.
Traducteur : Zaki Hatem eff.
Rédacteur arabe : Riad Moutran eff.
Ecrivain comptable : Mohamed Farid eff.
Caissier : Georges Messawar.
Bibliothécaire du Musée : Henri Munier.
Magasinier : Gabriel Guergues eff.
Ecrivains : Nasr Nasr eff., Moubarak Bi-
 chara eff., Hussein el-Hennaoui eff.,
 Rizk eff., Fouad Hanna, Ibrahim Mo-
 hamed Habib, Abadir Micheriky.

ADMINISTRATION DE L'AGRICULTURE

(61, Ch. el-Cheikh Rihane)

Direction Générale

Directeur général : GERALD C. DUDGEON.

Sous-directeur général : MOHAMMED BALIGH bey.

Chef Inspecteur des Finances, attaché à l'administration : A.T. MCKILLOP.

Service Administratif

Sous-directeur : Aly Fawzy.

Chef du Secrétariat : Hafiz Waly.

Secrétaire privé du Directeur général :
C.C. Perromat.

Chef de la Comptabilité et du Personnel :
Alexandre Coudsi.

Chef de l'Enregistrement et des Archives : Michel Maghrabi.

Inspectorat

Inspecteurs : T. L. Smith, W. Cartwright, J. Wright, R.W. Brigstocke, C.A. Williams, D. Shepherd, H.M. Heald, A. Sasson, Ibrahim Fahmi, Abdel-Fattah Omar.

Sous-inspecteurs : Mohammed Kamel, Mohammed Osman, Hussein Waly, Mahmoud Fahmi, Daoud Fathi, Mahmoud Youssef, Abdel-Hamid El-Wakil, Mohamed Mounir, Aly Hussein.

Division d'Horticulture

Directeur : T. W. Brown.

Sous-Directeur : Abdel-Magid Radouan.

Service des Laboratoires

Botaniste : L. Balls.

Chimiste : F. Hughes.

Entomologiste : Dr. L.H. Gough.

Botaniste-adjoint : F. S. Holton.

Chimiste-adjoint : R. Aladjem.

Section des Eaux Sous-Terraines

Botaniste : B. G. C. Bolland.

Service spécial d'Inspection pour la graine et le ver du coton

Inspecteur : A.S. Merton.

Sous-inspecteurs : J.K. Levvek, Ph. Khouri, M.E. McHugh, H.J. Goût, Mansy Hassan, Grégoire Risopoulo, Michel Luisi, G.N. Hillier, James Haye, Abdou Guirguis, T. G. Walker, Robert Yelf, H.B. Suter, Michel Basiliadis, Aly Reda, J. Amos Vaccari, A. P. Yambani, R. Strange, J. Roy, Hussein Nagati.

Administration

DES CHEMINS DE FER & DES TELEGRAPHES

(Place Bab el-Hadid)

Directeur général : Lieut.-Colonel Sir GEORGE MACAULEY, K.C.M.G., R.E.

Directeur-général adjoint : Major R.B.D. BLAKENEY, D.S.O., R.E.

Direction Générale

Secrétaire général : Mohamed Efflatoun bey.

Sous-secrétaire général : W. S. Nisbet.
Secrétaire pour les aff. contentieuses : Abdallah Simaïka bey.

Sous-secrétaire pour les affaires contentieuses : Ibrahim Azer.

Secrétaire pour le service des magasins : M. Logan.

Secrétaire des comités : Gordon Clay.

Advertisement Secretary : B. de Gironde.

Secrétaire arabe du directeur général : Hassanein Rifaat eff.

Chef des bureaux centraux : J.C. Radford.

Chef du bureau de rédaction : W. Clethero.

Chef du bureau de traduction : Néguib Sednaoui.

Chef du bureau des archives : Dayan Aslan.

Service Technique

Chef du service technique : Dr H. Băy.

Comptabilité et Contrôle

Contrôleur général : H.G. Sheppard.

Contrôleur général adjoint (recettes) : Skandar Abdel-Malak bey.

Contrôleur général adjoint (dépenses) : R.J. Hughes.

Sous-contrôleur (recettes) : J.S. St. Clair.

Sous-contrôleur (inspection) : H. J. Edwards.

Sous-contrôleur (dépenses) : H. B. May.

Sous-contrôleur : K.R. Mc Pherson.

Chef de la caisse : B.R. Marrullier.

Sous-chef de la caisse : F.H. Chancellor.

Chef du bureau du personnel : Tewfik Badir

Chef du bureau de la tenue des livres : Mikhaïl Ayad.

Chef du bureau de la compt. de la voie : Emile Roustan.

Chef du bureau de la comptabilité des magasins : Halim Tadros.

Chef du bureau de l'inspection des recettes : Yassa Abdel-Messih.

Chef du bureau de l'inspection des dépenses : Tadros Dimitri.

Chef caissier : Mohamed el-Sayed.

Chef du bureau des voyageurs : Georges Khoury.

Chef du bureau des statistiques : Kamel Goubbran.

Inspecteurs : Abdel-Malek Ibrahim, Abdel-Messih Soliman, Edwin Gout, Hassan Abdel-Karim, Mahmoud Hussein, Messiha Soliman, Mikhaïl Awad, Scandar Abdel-Nour, Wahba Ibrahim, Tewfik Abdel-Nour, Kamel Fahmy, Farid Fahmy, Aziz Guindy.

Exploitation

Bureau Central du Caire

Chef de l'exploitation : Capitaine G.C.M. Hall, D.S.O., R.E.

Chef adjoint de l'exploitation : C. A. Muntz.

Chef du service des marchandises : E. Purser.

Sous-chef du serv. des marchandises : Naguib Fahmy bey.

Sous-chefs du serv. de l'exploitation : R. T. Grundy, Guirguis Antoun bey, Mohamed Safwat bey.

Secrétaire de l'exploitation : E. Aston-Shepherd.

Sous-secrétaire de l'exploitation : Yassa Ibrahim eff.

Chef du bureau du personnel : Eustache Théméli.

Inspecteur des marchandises : Joseph Peney.

Inspecteur legal : Kamel Chehata eff.

Division de Gabbary

Inspecteur en chef de l'exploitation : G. H. Griffith.

Sous-insp. en chef de l'exploitation : S.R. Hibbert.

Surveillant des quais : J. Axler.

Division Basse-Egypte

(Tantah)

Chef de division : B. Pearson.

Sous-chefs de division : W. H. Ford, P. W. Weaver, E. S. Rigg.

Inspecteurs : Habib Ghali eff., Salib Guirguis eff., Hussein Awni eff., Mohamed Anwar eff.

Division du Caire

(Caire)

Chef de division : F. Hylands.

Sous-chef de division : G. P. Micklam.

Inspecteur : Habib Salama eff.

Division de la Haute-Egypte

(Assiout)

Chef de division : B. Humphrey.

Sous-chefs de division : S. C. Foster, A.F.C. de Cosson.

Inspecteur : D. J. Hilpern.

Ligne de l'Isthme de Suez

Inspecteur en chef de l'exploitation : W. Watson bey.

Service de l'Éclairage

Chef du service de l'éclairage : R. W. Curry.

Ligne Louxor-Assouan

Inspecteur en chef de la ligne : V. G. Mellin.

Ingénieur : L. Mesny.

Ligne de l'Oasis de Khargha

(Quara, via Khargeh jonction)

Inspecteur en chef de la ligne : T. A. Armstrong.

Service de la Traction

Ingénieur en chef : R.G. Peckitt, B.A., A.M.I.C.E.

Ingénieur en chef adjoint : H.W. Davis, A.M.I.C.E., M.I.M.E.

Aide-ingénieur en chef : J. Maudslay, A.M.I.M.E.

Ingénieur du service d'électricité : J. B. Mc Namara.

Secrétaire de la traction : C.G. Bailey.

Chef dessinateur : C. E. Blyth.

Chef de l'atelier des locomotives (Boulac) : J. Mc Intosh bey.

Chef de l'atelier des voitures et wagons (Boulac) : D. Mc Allister.

Chef de l'atelier des locomotives et wagons (Alexandrie) : F. Crichton bey.

Chef de division du Caire : C.E.C. Peach, B.A., A.M.I.C.E.

Chef de division d'Alexandrie (Gabbary) : E. Rye bey.

Chef de div. Basse-Egypte (Tantah) : J.M.E. Langton, B.A., A.M.I.M.E.

Chef de division de la Haute-Egypte (Minieh) : N.N.

Service de la Voie

Ing. en chef de la voie et des travaux : B. Verschoyle.

Ing. en chef adjoint de la voie : G. Bimsenstein.

Ing. en chef adjoint des ponts : J. Raimondi.

Aide de l'ingénieur en chef : F. Hovil.

Ing. au serv. central : C. O. Campbell.

Chef du service des signaux : J.E. Smith.

Sous-chefs du service des signaux : J. W. Gibbons, G.H. Stopford.

Ing. divisionnaire, Tantah : W. T. Mc Queen.

Ing. divisionnaire adjoint, Tantah : J. E. W. Boyes.

Ing. divisionnaire, Gabbary : J.C. Serjeant.

Ing. divisionnaire adjoint, Gabbary : J. Addie.

Ing. divisionnaire, Caire : R. H. Duke.

Ing. divisionnaire adjoint, Caire : H. Daffa.

Ing. divisionnaire, Embabeh : Lucien Dairaine.

Ing. divisionnaire de la voie et des trav. chargé des services de la Haute-Egypte à Assiout : Ch. Beaugé.

Chef du bureau central de la voie et des travaux : Attia Wahby bey.

Ingénieurs au service central : Abdel-Aziz Farid bey, J. Diacomidis.

Sous-ing. en chef adjoint des ponts : F. Le Boulleux.

Chef du bureau des dessins : F. M. Az-zopardi.

Ingénieur, chef du serv. du domaine : Camille Toureille bey.

Ingénieur du district du Caire : A. Diacomidis bey.

Service de la Voie (suite)

Ingénieur du district d'Alexandrie :
Ed. Vassallo bey.
Ingénieur du district de Minieh : Mo-
hamed Tewfik bey.
Ingénieur du district de Mansourah :
Ibrahim el-Sayed eff.
Ingénieur du district de Port-Saïd :
N. Popovici.
Ingénieur du district d'Embabeh : Ab-
dul-Hamid Hamdi eff.
Ingénieur du district de Tantah : Mo-
hamed Hassan Tewfik bey.
Ingénieur du district de Sohag : Amin
Dos eff.
Ingénieur du district de Zagazig : Ah-
med Ibrahim bey.
Ingénieur du district de Luxor : H.
Mesny.

Magasins Généraux

Chef du service : F. Woodley Page.
Sous-chef du service : Ed. H. Callender.
Secrétaire et comptable : R. G. Micklam.
Inspecteur : R.M. Pattison.
Inspecteur des matériaux de la Voie :
F. Simmonds.
Service des Achats à l'Etranger : F.
Clarke.
Service des Achats en Egypte : M. Power.

Service Médical

Chef du service médical : Major C. S.
Spong, D.S.O.
Sous-chef du service médical : Dr. A.
Murison.
Chef du bureau : Wadid Shenouda.

Médecins de Districts

Médecin du district d'Alexandrie : Dr.
A. Webb Jones.
Médecins du district du Caire : Dr. Ed.
Schmeil.

Médecins du district de Boulac : Dr. H.
Farhy.
Médecins du district de Tantah : Dr. M.
El-Hakim.
Médecins du district de Sohag : Dr.
Abdel-Samad Guindy.
Médecins du district de Zagazig : Dr.
Naguib Mofteh.
Médecin du district d'Ismailiah : Dr.
M. Shatin.
Médecin du district d'Embabeh : Dr.
Mourad Ayoub.
Médecin du district de Louxor : Dr. D.
Fahdé.
Médecin du district de Mansourah :
Dr. M. Sadek.
Médecin du district de Minieh : Dr.
M. Kamel.
Médecin de la Clin. de Bab-el-Guédid :
Dr. S. Kaïm.
Médecin de la Clin. de Gabbary : Dr. E.
Kheirallah.

Télégraphes

Inspecteur-général : J. D. Wallich.
Sous-inspecteur général : Major J. S.
Liddell, R.E..
Sous-inspecteur adjoint : G.F. Schreiber.
Inspecteur principal : H. Mayne.
Secrétaire : Ahmed Naghi.
Chef-comptable : G. Farahian.
Chef de contrôle : Mohamed Naghy bey.
Electricien : Mohamed Hassan.
Inspecteur de la 1re Section : Michel
Khoury.
Inspecteur de la 2me Section : Georges
Dupont.
Inspecteur de la 3me Section : Ibrahim
Rushdy.
Inspecteur de la 4me Section : A.
Valenti.
Inspecteur de la 5me Section : Hannalla
Scaros.
Inspecteur de la 6me Section : Aly
Ibrahim.

Commission des Chemins de Fer Agricoles

(Bureau à l'Administration des Chemins de fer de l'Etat au Caire)

Président : Lt.-Col. Sir George Macauley
K.C.M.G., R.E., directeur général des
Chemins de Fer de l'Etat.
Membres : J. Langley, inspecteur général
des Irrigations de la Haute-Egypte ;
W.R. Williams, inspecteur général
des Irrigations de la Basse-Egypte.

Membres : A. Boinet pacha, secrétaire
général du Ministère des Travaux
Publics ; J. Haines, contrôleur des
contributions directes au Ministère
des Finances.
Secrétaire, ingénieur-inspecteur : J.A.
Gunn.

ADMINISTRATION DES DOMAINES DE L'ETAT

(Avenue de Boulag)

Administration Centrale

Commissaire français: Benjamin Muller.
Commissaire anglais: J. S. Birch pacha.
Commissaire égyptien: Moustafa Maher pacha.

Secrétaire général: Jules Douziech.

Directeur des locations et ventes et du sous-lotissement: Adrien Hénon bey.

Directeur du secrétariat: Naghib Youssef Sayour bey.

Directeur du service vétérinaire: J. B. Piot bey.

Directeur du serv. technique: Charles Audebeau bey.

Directeur-adjoint des locations et ventes et du sous-lotissement: Alphonse Jarry bey.

Directeur de la comptab. et de l'agence d'Alexandrie: Paul Barriéty bey.

Sous-directeur aux recouvrements: Nicolas Nassif bey.

Sous-directeur à la comptabilité: Ibrahim Bacoura bey.

Chefs de bur. aux locations et ventes: Aly Rifaat bey, Frédéric Lanteirès.

Chef de bureau à la comptabilité: Georges Oghia bey.

Chef de bureau au secrétariat: Léon Hallag bey.

Chef de bureau à la comptab.: F. Brouard.

Chef de bureau au contentieux: Spiridon Saba bey.

Caissier: Mohamed Kamel el-Bosti.

Médecin: Dr Alfred Hadgès.

Inspecteur: Emile Hénon bey.

Sous-inspecteurs du sous-lotissement: Emmanuel Buhagiar, Antonin Willeroi.

Ingénieur: H. Kientzy.

Service Externe

Ingénieur en chef de la 1re circonscription (à Korachia): N.N.

Ingénieur en chef de la 2me circonscription (à Sakha): Colani.

Ingénieur de la 2me circonscription (à Sakha): Gaston Croviser.

Ingénieur en chef de la 3me circonscription (à Damrou): Alexandre Wood bey.

Ingénieur à la 3me circonscription (à Damrou): J. Rousseau.

Ingénieur à la 3me circonscription (à Kafr el-Atrach): Max Sakakini.

Ingénieur de la 4me circonscription (à Kafr el-Ghibali): Joseph Caruana bey.

Ingénieur agronome (à Sakha): H. Jefferys.

Ing. agronome adjoint (à Sakha): C. Coles.

Chef de bureau à l'agence d'Alexandrie (Minet el-Bassal): Ch. Gætz bey.

Moufettiche du testiche d'el-Fayoum (à Kasr el-Ghibali): Osman Fahmy bey.

Moufettiche du testiche de Belkas (à Bissendileh): Hussein Hosny eff.

Moufettiche du testiche de Barari el-Mandourah (à Ezbet Abou-Ghoneima): Rustem Danich bey.

Moufettiche du testiche de Bechbich Beileh (à Damrou): Hassan Delawer bey.

Moufettiche du testiche de Sakha-Mécir (à Sakha): Aly Tewfik bey.

Moufettiche du testiche de Roweneh (à Mehallet Mouça): Mohamed Aly Nasser bey.

Moufettiche du testiche de Santa (à el-Korachieh): Mohamed Tewfik bey.

Surveillant de la 1re circonscription du service vétérinaire (à Korachieh): H. Paquier.

Vétérinaire de la 2me circonscription du service vétérinaire (à Sakha): J. Aghion.

ADMINISTRATION DES GARDE-COTES

(Bureau Central: Ch. el-Kassed, Bab el-Louk)

Direction Générale

(Caire)

Directeur Général : El-Lewa G.G. Hunter pacha.

Directeur Général adjoint : El-Miralāi G.F.G. Purvis bey.

Directeur de la comptabilité : Alexandre Bichara bey.

Chef du contentieux : Jean Kahil bey.

Magasins et Ateliers

(Alexandrie)

Directeur : El-Bimbachi G. P. Magrath.

Directeur-adjoint : El-Saghkolaghassi H. Pardo.

Ingénieur surintendant : W. Chancellor.

Directorat de l'Ouest

(Alexandrie)

Directeur : El-Miralāi C. L. Snow bey.

Directeurs adjoints : El-Bimbachia F. Yanzeller, G. Herbert.

Districts

Service de Terre

SHEFAKHANA (*Siège Mex*)

Saghkolaghassi : Mohamed Naïm eff.

ALEXANDRIE (*Siège Fort-Adda*)

Saghkolaghassi : Ahmed Fouad eff.

RAMLEH (*Siège Bringi-Nokta*)

Saghkolagh. : Abdel-Hamid Barradeh eff.

ABOUKIR (*Siège Aboukir*)

Youzbachi : Neguib Attalla eff.

ROSETTE (*Siège Rosette*)

Youzbachi : Saleh Fahmi eff.

BOROLLOS (*Siège Borollos*)

Youzbachi : Nicola El-Ghossein eff.

MOYENNE-ÉGYPTÉ (*Siège Ein-Chems*)

Youzbachi : Youssef Shaheen eff.

MARSA MATROUH (*Siège Marsa Matrouh*)

Bimbachi : L. Royle.

DEBBA (*Siège Debba*)

Youzbachi : Mohamed Saleh Mohamed eff.

EL-AMAID (*Siège El-Amaid*)

Youzbachi : N.N.

SIDI BARANI (*Siège Sidi Barani*)

Youzbachi : R. D. Tweedie.

Directorat de l'Est

(Port-Saïd)

Directeur : Kaïmakam A. Yeilding bey.

Directeur-adjoint : Bimbachi G. Morice.

PORT-SAÏD (*Siège Port-Saïd*)

Bimbachi : Mahmoud Hamza eff.

CANAL (*Siège Ismaïlia*)

Saghkolaghassi : Ibrahim Husni eff.

SUEZ (*Siège Port-Tewfik*)

Bimbachi : F. Stagni.

MER ROUGE

(*Siège Victoria Camp, Suez*)

Youzbachi : Nimr Aly eff.

KOSSEIR (*Siège Kosseir*)

Saghkolaghassi : G. Gregory.

DAMIETTE (*Siège Ezbet el-Borg*)

Youzbachi : Mustapha Bayoumi eff.

MENZALEH (*Siège Mataria Dakahlieh*)

Saghkolaghassi : Chalabi Moustafa eff.

Service de Mer

CROISEUR KHÉDIVIAL (*Nour el-Bahr*)

Commandant : Saghk. Moh. Abdel-Ati eff.

Chef-mécanicien : R. Neil.

SERVICE DU PORT D'ALEXANDRIE

Y COMPRIS LA POLICE DU PORT

Commandant : El-Bimbachi K. Dowson.

CROISEUR KHÉDIVIAL (*Abdel-Moneim*)

Commandant : El-Bimbachi R.V. Phillips.

Chef-mécanicien : J. Bone.

CROISEUR (*Abbas*)

Commandant : Bimbachi A. Moore.

Chef-mécanicien : A. Todaro.

VAISSEAUX-ÉCOLES

(*Deeb-el-Bahr et Nessim*)

Commandant : El-Bimbachi A. Moore.

ADMINISTRATION des PORTS et PHARES EGYPTIENS

Directeur général : Contre Amiral H. R. ROBINSON, R.N.

Service Administratif

ALEXANDRIE (*Arsenal*)

Secrétaire général :

Douglas G. Morice bey.

Directeur du secrétariat :

Hassan Mazloum bey.

Directeur de la comptabilité :

Jacques Azam bey.

Directeur des magasins :

Chehata D. Anawati bey.

Capitaine du Port :

PORT-SAÏD : Frédérick Dixon bey.

SUEZ : John Falconer bey.

DAMIETTE : Mohamed Mehrez eff.

ROSETTE : Boutros Bichaï eff.

1er inspecteur :

S. C. Peacock.

Inspecteur :

Mohamed Fathy eff.

Surveillant des Quais :

Mohamed Noor-el-Din Ebady eff.

Service de la Marine

Inspecteur en chef de la marine :

Kaïm. E. H. Grogan bey, Lieut., R.N.

Chef de la capitainerie du port :

Miralai Ahmed Bakri bey.

Surintendant du matériel flottant :

J. W. Gardner.

Chef ingénieur du matériel flottant :

J. E. Roberts.

Chef officier d'abordage :

A. Famolaro.

Commandant des marins :

Saghk. Mahmoud Hamdi El-Dib eff.

*Officier de la Section des signaux de
Kom Nadoura* :

Youzbachi Youssef Sami eff.

*Officier de la Section des signaux de
Kamarieh* :

P. Busuttil.

Commandant (H. H. S. AIDA) :

Bimbachi C. E. D. Trelawny.

Sous-commandant (H. H. S. AIDA) :

El-Saghkolagassi W. S. Watt.

Chef ingénieur (H. H. S. AIDA) :

M. B. Irvin.

Service Technique

Ingénieur en chef :

G. Jondet.

Ing. en chef des travaux du Port :

L. Mazin.

Ingénieur en chef des ateliers :

A. C. A. Wigdahl.

Ing. en chef du Phare de Port-Saïd :

A. Ashton.

*Ingénieur des Phares et du bassin de
radoub (graving dock)*

A. Grafton.

ADMINISTRATION GÉNÉRALE DES WAKFS

(20, Ch. Gameh Charkass)

Directeur général et chef de Cabinet Honoraire de S.A. le Khédivé :

S.E. AHMED CHAFIK pacha.

Sous-directeur général : Abdel-Rahman Fahmi bey.

Moufti : El-Cheikh Mohamed Bakhati.

Conseiller p.i. du contentieux : Khaled bey el-Fawal.

Ingénieur en chef : Mahmoud Fahmi bey.

Ingénieur en chef des monuments de l'Art Arabe : Max Herz pacha.

Contrôleur de la Comptabilité : Ibrahim bey Aly.

Contrôleur des Mosquées : Ahmed el-Azhary bey.

Chef de la Section Administrative : Mohamed el-Mouellhi bey.

Chef de la Section Sanitaire : Dr. Aly bey Labib.

Chef de la Section des Recettes et Agriculture : Galal Fahim bey.

Chef de la Section de la Caisse et de la Comptabilité : Ahmed Zaki eff.

Chef de la Section des Wakfs privés et pieux : Ismaïl Aly bey.

Inspecteurs : Aly Rida bey, Ahmed Fahmy bey, Mohamed Hosni bey.

Inspecteur des pharmacies : Aziz Hassan eff.

Inspecteur de l'enseignement religieux : Cheikh Mohamed Achour.

Inspecteur des Mosquées : Abdel-Khalek Moustafa eff.

Délégué auprès des Mehkémehs : Cheikh Mohamed el-Danaf.

Secrétaire des Universités Musulmanes : Abdel-Ghani bey Chaker.

Secrétaire particulier de S.E. le Directeur Général : Mohamed Waguih eff.

CAISSE DE LA DETTE PUBLIQUE

(Ch. el-Bedak)

Commissaire-délégué d'Allemagne : Ottomar von Mohl.

Commissaire-délégué d'Autriche-Hongrie : Comte G. de Hohenwart.

Commissaire-délégué de France : Baron d'Anthouard.

Commissaire-délégué de Grande-Bretagne : Harry Farnall.

Commissaire-délégué d'Italie : Sénateur G. Adamoli.

Commissaire-délégué de Russie : Maurice Prozor.

Secrétaire général : C. Caprara.

Directeur de la comptabilité : A. Froli.

Secrétaire : P. Mille bey.

Chef du service de la vérification : V. Morana.

Comptable : S. Mirandoli.

Sous-chef de l'emargement : R. Bluntschli.

Vérificateurs : R. Hopper, G. Ricordi, L. Ernie, A. Thomas, Ed. Lambert, Ed. Ghisi, E. Bertolini, C. Psiaqui, M. Bussa.

Emargeurs : J. P. de Marna, F. Svoboda, R. Froli, M. Nacamuli, G. Denardo, A. Bercovich, E. Degni, G. Mihanoff, L. Teissier, G. Salmon, C. Azam, M. Hopper, O. Yatrou, V. Barucci, A. Froli, A. Vicini, E. Billaudeau, Y. Pachalian, E. Badouani, E. Marcarian, G. Tomich, E. Namé, J. Caruana, G. Giacomelli, P. Galanon, M. Ossanna, E. Alliot, J. Arbib, E. Dalli, J. Mellara, B. Blariaux, M. Soriano, G. Camugli.

Chef-caissier : Ibrahim Mahdy bey.

Sous-caissier : Ahmed Moustafa eff.

Conseil Sanitaire, Maritime et Quarantenaire d'Egypte

(1, r. ancienne Bourse, Alexandrie)

Président: Dr. M. Armand Ruffer, C.M.G.

Inspecteur général: Dr. R. Briend.

Délégué égyptien (inspecteur sanitaire de la Ville): Prof. E. Gotschlich.

Délégué égyptien (inspecteur vétérinaire en chef des services sanitaires): W. Littlewood.

Délégué d'Allemagne: Ed. Hopmann.

» *d'Angleterre*: A.B. Geary.

» *d'Autr.-Hongrie*: A. Petrovic.

» *de Belgique*: Dr. Ed. Bérard.

» *de Danemark*: Dr. P. Trekaki.

» *d'Espagne*: J. Vasquez y Lopez Amor.

Délégué de France: Paul Verchère de Reffye.

Délégué de Grèce: Dr. N. S. Tsamis.

» *d'Italie*: Dr. A. Torella.

» *de Norvège*: Dr. N. Demetriadis.

» *des Pays-Bas*: Dr. P. Demech.

» *du Portugal*: Dr. M. Mauri.

» *de Russie*: A. Petroff.

» *de Suède*: Prof. E. Kartulis.

» *de Turquie*: Dr. E. Mizzi.

Médecin sanitaire d'Allemagne: Dr. P. Gatzky.

Médecin sanitaire d'Angleterre: Dr. A. Morrison.

Médecin sanitaire d'Autriche-Hongrie: Dr. A. Osborne.

Médecin sanitaire de France: Dr. H. Legrand.

Médecin sanitaire de Russie: Dr. Col-loridi bey.

Secrétaire Général: Georges Zananiri pacha.

Administration Quarantenaire

Direction Centrale d'Alexandrie

Président: Dr. M. Armand Ruffer, C.M.G.

Inspecteur général: Dr. R. Briend.

Secrétaire général: Georges Zananiri pacha.

Chef du service de la comptabilité: A. Agnati.

Premier comptable: Ep. Avierino.

Architecte en chef: N. W. de Courcy.

Vétérinaire en chef: Dr. F. Intonti.

Chef-commis du secrétariat: C. Aloï.

Interprète: Emile Zananiri.

Architecte: E. Bauer.

Chef-commis (archiviste): P. Chasseaud.

Chef-commis à la comptabilité: P. Pa-ganelli.

Chef-commis indigène: P.B. Kneeu.

Commis au secrétariat: H. Delorme.

Pharmacien: L. Chiara.

Office Quarantenaire du Port-Vieux (Alexandrie)

Directeur: Dr. V. Belleli.

Médecin-adjoint: Dr. S. Lutfallah.

Médecins: Dr. J. Kanony, Dr. G. Calvo-coressi, Dr. J. G. Willmore.

Doctoresse: Miss L. Forster.

Chef-commis: S. Morpurgo.

Vétérinaires: B. Soucail, J. Thomas.

LABORATOIRE BACTÉRIOLOGIQUE DE CHATBY (Alexandrie)

Directeur: Dr. M. Crendiropoulo.

Bactériologue: Dr. J. G. Willmore.

Préparateur: J. Piccinini.

Office Quarantenaire de Suez (Port-Tewfik)

Directeur, médecin en chef: Dr. J. Batko.

Médecins: Dr. S. Bonan, Dr. F. Vay, Dr. J. Hayes, Dr. M. Taranow, Dr. Cano.

Doctoresse: Miss G. Russell.

Chef-commis: J. Biagini

Vétérinaire: Aly Hedar.

Office Quarantenaire de Port-Saïd

Directeur: Dr. E. Gaetanos.

Médecins: Dr. R. Brandès, Dr. R. Paret, Dr. E. Vourekas.

Médecin-adjoint: J. Fronistà.

Doctoresse: Mme Th. Barthas.

Vétérinaire: A. Magni.

Commis: F. Gredy, J. Truchot.

LABORATOIRE BACTÉRIOLOGIQUE DE PORT-SAÏD

Directeur: Dr. F. Gotschlich.

Office Quarantenaire de Tor

Directeur: Dr. C. N. Zachariadis bey.
Chef-commis: J. Alby.

Office Quarantenaire de Suakim

Directeur: Dr R. Brandes.

Office Quarantenaire de Kosseir

Directeur provisoire: Dr. Tyrteos.
Vétérinaire provisoire: Moustafa Serry.

Office Quarantenaire de Rossette

Directeur: Dr. Issa Fahim.

Office Quarantenaire de Damiette

Directeur: Dr. J. Fronista.

Poste Quarantenaire d'Ismailia

Vétérinaire: H. J. Allen.

Poste Quarantenaire de Kantarah

Vétérinaire: Hussein Kamel.

Poste Quarantenaire d'Aboukir

Chef du Poste: Ahmed Ghanem.

Poste Quarantenaire de Bourollos

Chef du Poste: Mohamed Soliman.

DIRECTION GÉNÉRALE DES DOUANES

Direction Générale

Directeur général: A. KING LEWIS.

Sous-directeur général: T.C. MACAULAY.

Secrétaire particulier du dir. général: MOHAMED ABDEL-RAZAK

Secrétariat et Contentieux

Directeur: Wahbé Ibrahim bey.
Sous-chefs de bureau: Joseph Achkar,
 Paul Monzouris, Aly Osman.

Comptabilité

Directeur: J.A. Tinghir bey.
Sous-directeur: F. J. Barker.
Chef du bureau du contrôle: Jean Sarkis.
Sous-chef de bureau: Nicolas Mikhaïl Sémeika.

Caissier principal: Mohamed Moustafa.
Chef du bureau du personnel: Hussein Sami.

Chef du bureau de l'économat: Michel Maksud.

Tarifs et Estimations

Directeur: Fathalla Soussa bey.

Statistique

Directeur: Humbert Cuniberti.

Inspectorat

Inspecteur en chef: John A. Tarrell.
Inspecteurs: Jacques Chalom, Mohamed Gammal bey, T. Tatton Brown, F.W.B. Sandwith, Mohamed el-Gheriani.

Douane d'Alexandrie

Directeur: Michel Ayoub pacha.

Sous-directeurs: C. C. Curwen, Ismaïl Salem bey.

Bachkateb: Abdel-Malak Guergues.

Chef du bur. renseign. et personnel: Nessim Yanni.

Chef du bureau du Secrétariat: Alexandre Abd Ennour.

Chef du bureau des manifestes: Alexandre Ghattas.

Mamours: H.A. Rickards, Bassili Simeika, Ibrahim Sidky, Mohamed Loutfi, Ghaleb el-Gheriani, Naguib Elias, Abdel-Khalek Guimeï, Mohamed Mehrez, Ibrahim Edhem, Yehia Fouad.

Section A

Contrôleur: Gabriel Salhani bey.

Chef de section: Mohamed Saleh.

Estimateurs: Joseph Riso Levy, Joseph Vaïs, Mahmoud Chehaté, Mohamed Madwar, Ibrahim Tasso, Ahmed Talaat, Moustafa Gheneina.

Douane d'Alexandrie (suite)**Section B***Contrôleur*: Mahmoud Rassem bey.*Chef de section*: Tewfik Sedki.*Estimateurs*: F. Fernous, A. Randone,
Michel Kahil Aly Shaban R. Rickards.**Section C***Contrôleur*: Thomas Bent.*Chef de section*: Hussein Fauzi.*Estimateurs*: Elias Youssef, Mahmoud
Ratib, Ahmed Fauzi, Michel Hobeika,
Marco Pergola.**Section D***Contrôleur*: Charles Ed. Maltas.**Section E***Contrôleur*: Choueri Chidiac.*Chef de section*: Mohamed Ramadan el-
Fouli.*Estimateurs*: Mohamed Saleh Ghéziri,
Ismail Sultan, Ibrahim Husni.**Inspection de la Garde***Inspecteur des gardes*: Charles Randall
bey.*Aide-inspecteur*: William Paling.**Douane de Mahmoudieh***Directeur*: Moussa Naghi bey.*Bachkateb*: Rizg Hanna.*Mamours*: Aly Fahmi, Neguib Kédemos.*Estimateurs*: Ibrahim Loutfi, Basili An-
toun, Mahmoud Metwalli.*Secrétaire*: Basile Abd-Ennour.**Première Section d'Estimation***Contrôleur*: Alexandre Maccardiche Ge-
vahirgian.*Chef de section*: Mohamed Nour.*Estimateur*: Tewfik Antaki.**Troisième Section d'Estimation***Contrôleur*: Max Schiarabati.*Chef de section*: Zaki Boghos.*Estimateurs*: Bichara Youssef, Edouard
Leoncavallo, Ibrahim Montassar.**Douane des Tabacs***Directeur*: Ahmed Abani bey.*Sous-Directeur*: Ildo Vascotto bey.*Inspecteur*: Selim Eïd.*Bachkateb et secrétaire*: Georges Nahas.*Chef-magasinier*: Aziz Bataini.**Douane du Caire***(Saptieh)**Directeur*: Charles H. Rowlett.*Estimateurs*: Richard Williams, Dakour
Zakian, Mikhaïl Farès.**Douane de Port-Saïd***Directeur*: Arthur Williams.*Inspecteur*: Moustafa Riad.*Bachkateb*: Selim Ahmed.*Estimateur*: Moussa Gozlan.**Douane de Suez***Directeur*: Alexandre Goldstein bey.*Inspecteur*: Ahmed Garbo.*Bachkateb*: Aly Hosni.*Estimateur*: Mohamed Izhaç.**Douane de Damiette***Directeur*: Ahmed Abdel-Khalek bey.*Moaven*: Mahmoud Moussa.

DIRECTION GENERALE DES POSTES

Directeur général: N.T. BORTON pacha.

Direction Générale

Secrétaire général: Ariel Goldstein bey.
Inspecteur en chef: Salib Claudius bey.
Dir. de la comptabilité: Claud Barton.
Chef du Secrétariat: Michel Charbin.

Directions Locales

Ville du Caire

(Ch. el-Bedah)

Directeur local: Arthur O. Williams bey.
Sous-directeur local: Sélîm Hanna.
Secrétaire: Issa Elias Maghraby.
Chef du mouvement: A. Fedrigo.
Chef de la distribution: Achille Lazzarides.

Caissier-comptable: Naghib Cossery.
Chef de la caisse internationale: V. Gabaretta.

Chef des recommandées en départ: Youssef Loutfi.

Chef des recommandées en arrivée: Mohamed Tewfik.

Chef de la caisse interne: Habib Tewfik.

Chef du bureau des colis (Ville): Naoum Guergues.

Agent (Hélouan): Saïd Chenouda.
» (Faggalah): Mohamed Amin.
» (Ghouria): Joseph Homsy.
» (Sayéda-Zenab): Mahmoud Tewfik.
» (Bab el-Khalk): Khalil Saber.
» (Boulac-Caire): Tadros Boulos.
» (Dawaween): Andraos Ghobrial.

Ville d'Alexandrie

Directeur local: Henry Harrington.
Sous-directeur local: Henri Zarb.
Secrétaire: Ibrahim Khalil Khouri.
Chef du mouvement: Jean Stadelmann.
Caissier comptable: Michel Medawar.
Chef de la caisse: Alfred Vascotto.
Chef du bureau des colis (Ville): Georges Gharghour.

Chef du bureau des colis (Douane): Michel Diab.

Chef de la distribution: Spiridion Aspréa.
Chef des recommandés: Aziz Dos.

Agent de bureau (Attarine): Youssef Fauzi.

Agent de bureau (Bacos): Elias Maraghi.

Agent de bureau (Bulkley): Ibrahim Gozlan.

Agent de bureau (Douane): Mohamed Galal Gougou.

Agent de bureau (Gabbari): Moustafa Rouchdi el-Sahn.

Agent de bureau (Ibrahimieh): Mohamed Tewfik Abdou.

Agent de bureau (Minet-el-Bassal): Boutros Chéhoine.

Agent de bureau (Moharrem bey): Hassan Aly El-Saï.

Agent de bureau (Ras-el-Tin): Goubran Badawi.

Agent de bureau (Sidi-Gaber): Michel Salib.

Agent de bureau (San-Stefano): Sobhi Abdel-Sayed.

Ville de Port-Saïd

Directeur local: A. Nani.

Chef du mouvement: Henry James Nugent.

Ville de Tantah

Surintendant de district: Mohamed Hafez.

Agent: Ilabib Farah

Ville de Mansourah

Surintendant du district: Bichara Caram.

Agent: Atalla Hakim.

Surintendants de Districts

Surintendant (Assiout): Aazer Wassef.

Surintendant (Assouan): Abdel-Sayed Abdel-Messih.

Surintendant (Béni-Souef et Fayoum): Nached Morcos.

Agent de bureau (Béni-Souef): Mikhaïl Rouchdi.

Agent de bureau (Fayoum): Adib Hanna.

Surintendant (Chébin-el-Kom): Fathallah Chenouda.

Surintendant (Damanhour): Mohamed Abdel-Fattah.

Surintendant (Zagazig): Ahmed Bahgat.

Agents de Villes de l'Intérieur

Agent (Benha): Naaman Antoun.
 » (Damiette): Moh. Aly Ramadan.
 » (Guerge): Hanna Boutros.
 » (Guizeh): Boctor Rofaïl.
 » (Ismailieh): A. de Franchis.
 » (Kafr-el-Zayat): Guergues Saddik.
 » (Keneh): Mikhaïl Farag.

Agent (Louxor): Abadir Hanna.

» (Minieh): Daoud Soliman.
 » (Minieh el-Kamh): Aziz Francis.
 » (Mit-Ghamr): Mahmoud Omar.
 » (Samanoud): Francis Aziz.
 » (Sohag): Hamed Allam.
 » (Teh-el-Baroud): Mohamed Osman.
 » (Zifta): Tadros Mikhaïl.

POSTES FRANÇAISES

Alexandrie

(4, boul. de Ramleh)

Receveur principal: B. Hainaut.

Commis: E. Lavie, N. Grassiano, I. Franco,
 P. Champeix, P. Farah, K. Hosny.

Port-Saïd

Receveur principal: Emile Laurent.

Commis principal: André Navare.

Commis: M. Adalbert.

Aides-interprètes: Khouri Sami, Gennaro
 La Rocca.

Imprimerie Nationale & Journaux Officiels d'Egypte

(Boulac)

Directeur: W. B. TRELAUNY.

Sous-directeur: AHMED SADIK eff.

Bureau de Publications

Surintendant: C.A.G. MacRintosh.

Service Administratif

Secrétaire: J. Kahil.

Sous-chef de bureau: E. L. Forget.

Magasinier: Mahmoud Nadi eff.

Aide-magasinier: Abdel-Aal Mahgoub.

Chef des expéditions: Mohamed Hassan eff.

Ecrivains: Ahmed Chérif eff., Ahmed

Zaki eff., Ibrahim Allam eff., Moha-

med Saad eff., Moustafa Ibrahim.

Ecrivain téléphoniste: Naghib Canaan eff.

Service Technique

Chef du service: N.N.

Chef de la composition européenne: H.
 Skelly.

Chef de la composition arabe: Mah-
 moud Moustafa eff.

Chef des impressions: F. Poinso.

» *de la reliure*: E. Paris.

» *de la fonderie*: Mohamed Hussein eff.

Ingénieur: Edmond Ivoy.

Correcteurs

Chef-correcteur: W. Newton.

Correcteurs: Jean Delenda, Antoine

Rocca, J. Costagliola, Antoun Guir-

guis, Mohamed Moustafa eff.

Section Littéraire

Chef de Section: Mohamed Esmat eff.

» *Reviseur*: Cheikh Nasr El-Adly.

Reviseurs: Cheikh Ahmed Abdel-Rahim,

Cheikh Mahmoud Zanati, Mohamed

Abdel-Rassoul, Moustafa El-Zohri.

Comptabilité

Chef-comptable: Assad Salib eff.

Comptables: Joseph Azar eff., P. Chaoul,
 Selim Cohen.

MUNICIPALITÉS

ALEXANDRIE

Président : Moustafa Ibadi pacha, gouverneur d'Alexandrie.

Vice-président : Dr M.A. Ruffer, C.M.G.

Membres de Droit : A. Eeman (procureur-général près la Cour d'Appel Mixte), A. King Lewis (directeur-général des douanes égyptiennes), Gamil Sabet bey (chef du parquet indigène d'Alexandrie), Dr. M.A. Ruffer, C.M.G. (président du conseil sanitaire maritime et quarantenaire d'Egypte, représ. le serv. sanitaire), F. Ehrlich (inspecteur des villes et bâtiments de l'Ouest).

Membres nommés par le Gouvernement : G. Grandguillot, H. Swinglehurst, Mansour Yousef pacha, Oscar Rothacker, Mohamed Yeken pacha, Hassabo Mohamed bey, Abdallah el-Gheriani bey, Mahmoud Aly el-Dib bey.

Membres élus par le Collège Electoral : A. Arcache, Amb. A. Ralli, Michel Salvago, Dr D. Démétriadès, Dr. G. Valensin bey, Abdel-Aziz Ghériani bey.

Membres élus par les Négociants Exportateurs : Paul Fenderl, D. Théodoraki, C.L. Alleman.

Membres élus par les Négociants Importateurs : Em. Stross, L. Stagni, Jos. Barbaza.

Membres élus par les propriétaires d'immeubles : Baron Alfred de Menasce, Emine Yehia bey.

Services

Directeur général : Dr A. Granville.

Service Administratif et du Contentieux

Directeur de service : A. Willner, secrétaire général assistant, directeur du contentieux.

Sous-chef du service administratif : J. H. Coatsworth.

Interprète en chef de la commission : Hamed Chaker bey.

Avocat-délégué du contentieux : N.N.

Sous-chef du contentieux : Tewfik A. Gabrial.

Inspection Générale

Inspecteurs : E. Tagher bey, W. Papadopoulos, Goubran Salamé.

Service de la Comptabilité Générale

Directeur de service : N. Caralli bey.

Sous-chef : A. Dahan.

Contrôleur de la compt. des matières : N. Werry.

Sous-chef de l'économat : C. Romano.

Service des Recettes

Directeur de service : G. Norsa bey.

Chefs de section : I. Ayad, Moussa Ibrahim eff., Mohamed Gaafar eff., Anis Kamel eff.

Services Techniques

Ingénieur en chef, direct. du service : D.E. Lloyd Davies.

Chef du service : E. Sirdari.

Chef du bureau : C.M. Chevalier.

Ing. chef assist. construct. et tanzim : G. Ramaciotti.

Ing. chef assistant pour les travaux d'assainissement : S. Silver Davson.

Ingénieurs : N. Nicohosoff, F. Pernet, V. di Pasquale, D. Falick, M. Pankalos, D. Dacorogna, Ibrahim Rifaat eff., Mohamed Zouhdy bey, A. Boldrini, Armstrong, Hoskins, Wilson.

Nettoisement

Chef de service : N.N.

Parcs et Plantations

Chef de service : M. Monfront.

Services Sanitaires

Insp. sanitaire, directeur de service : Prof. Dr. E. Gotschlich.

Sous-inspecteur sanitaire de service : Dr. Mohamed Raafat bey.

Chef des serv. de laboratoire et désinf. : Dr. C. Delta.

Chef du bureau : I. J. Boulad.

Sous-chef : Kamel Ayad.

Alexandrie (suite)**Médecins de Quartier**

- 1^{er} Kism Goumrok : Dr. Ahmed Kamel.
 2^{me} Kism Manchia : Dr. I.J. Lévy.
 3^{me} » Labban : Dr. Ibrahim Saryacoussi.
 4^{me} Kism Attarine : Dr. A. Frey.
 5^{me} » Minet el-Bassal : Dr. Abdel-Hamid Saleh.
 6^{me} Kism Karmous : Dr. Mohamed Aly Zarka.
 7^{me} Kism Maharrem bey : Dr. J. Sgouros.
 9^{me} Kism Ramleh : Dr. M. Kanzki.
 8^{me} » Hadra : Dr. Mahmoud Hamdi.

Bureau des Mœurs

- Inspecteur : Dr. Alpar.
 Médecins Assistants : Dr. E. Valenzia,
 Dr. Ch. Gaillardot, Dr. A. Rietti.

Service Vétérinaire

- Vétérinaire en chef et directeur de l'abattoir : F. Piot bey.
 Vétérinaires : D. Teboulle, Abdel-Hamid Ezzat, F. Ghizi, Mariotti.

Service du Musée

- Conservateur : Prof. E. Breccia.

Service de la Bibliothèque

- Chef de service : V. Nourison.
 Bibliothécaire arabe : Cheikh Ahmed Abou Aly.

Service des Pompiers

- Chef officier : Lewa H. Hopkinson pacha.
 Surintendant : E. J. Waller.

Secours d'Urgence

- Station Attarine, r. Attarine N. 85, Tél. 22-26

ASSOUAN

- Président : S.E. Aly Gamal el-Dine bey, moudir.
 Membre de Droit : Dr. Ahmed Abdel-Raouf eff.
 Membres élus (Indigènes) : Cheikh Abdel-Salam el-Chamy, Atit Allah Hassan eff., Hanafi Mansour bey, Abdel-Meguid Sayed bey.
 Ingénieur : Ahmed Farid eff.
 Secrétaire : Mahmoud Loutfi eff.

BENI-SOUËF

- Président : Hafiz Mohamed bey, moudir.
 Membres de Droit : Mohamed Fahmy eff. (inspecteur sanit. de la Moudirieh), M. Watson (inspecteur des villes et bâtiments de la Haute-Egypte), Hazel (inspecteur de l'Intérieur).
 Membres élus (Européens) : F. Weklham, E. E. P. Bramall, P. Sarayanni, N. Koyopoulo.
 Membres élus (Indigènes) : Moustafa el-Ghamraoui bey, Ghali Iriane bey, Zacharia Namék eff., Nasri Habib eff.
 Secrétaire : Banoub Hanna eff.
 Inspecteur : Mahmoud Kadri eff.
 Chef-comptable : Mahmoud Fattouh eff.
 Ingénieur en chef : M. Staiger.

DAMANHOUR

- Président : S.E. Ahmed Kamal pacha, moudir de Béhéra.
 Membres de Droit : L'Inspecteur de l'Intérieur et l'Inspecteur Sanitaire.
 Membres élus (Européens) : John Maggiar, Spiro Liverato, Spiro Loverdo, Joseph Belso.
 Membres élus (Indigènes) : Ibrahim Mazhar bey, Cheikh Mohamed Balbah bey, Cheikh Mohamed Ibrahim Hochy, Cheikh Massoud Ibrahim Hochy.

Direction

- Secrétaire : Pierre d'Agata.
 Secrétaire-adjoint : Jean Nahas.
 Chef ingénieur : John Elder.
 Ingénieur du Tanzim : Mohamed Hamdi Salim eff.
 Chef mécanicien de l'Usine des Eaux : G. Carabelli.

DAMIETTE

- Président : S.E. Mohamed Aly bey el-Chazly, gouverneur de Damiette.
 Membres de Droit : Ibrahim Soliman eff. (inspecteur sanitaire du Gouvernorat), L'Inspecteur de l'Intérieur.
 Membres élus : Abdel-Fattah el-Lozy bey, Mohamad el-Badri bey, Abdel-Halim el-Alayly eff., Abdallah Bakri eff.
 Ingénieur du Tanzim : Abdallah Aly eff.
 Secrétaire : Mohamed Sallam eff.

FAYOUM

Président : S.E. Ibrahim Halim bey, moudir.

Membres de Droit : Saleh Farid eff. (inspecteur sanitaire), C. de Cosson (inspecteur des bâtiments du Sud).

Membres élus (Européens) : Stamatis Scopoliti, H.C. Simpson, Dr D. L. As-kren, R. Zaradele.

Membres élus (Indigènes) : Hassan Charabi bey, Abdel-Baki Baltagni bey, Ahmed Hassan bey, Naguib Erian eff.

Secrétaire : Mohamed Kamel el-Gharably.

KENEH

Président : Hafez Hassan bey, moudir.

Membre de Droit : L'Inspecteur sanitaire.

Membres élus : Abdel-Rahman Ezzat eff. Mohamed Helmi eff., Makram Guirguis, Mohamed Hussein Bennaoui.

LOUXOR

Président : Hassan Tewfik Digwi.

Membre de Droit : Dr. Farah Saad.

Membres élus : Ilag Mohamed Mohasseb, Cheikh Mohamed el-Kéni, Greiss Sorial, Ayoub Sabri bey.

MANSOURAH

Président : Mohamed Choucry pacha, moudir de Dakahlieh.

Membres de Droits : Aly Chawki bey (inspecteur sanitaire), Mr. de Cosson (inspecteur des bâtiments de l'Est).

Membres élus (Européens) : Jean Lensi (vice-président), Basile Calouta, H. Trigacci, Dr. Papayannopoulos.

Membres élus (Indigènes) : Dr M. Helmy bey, Moustafa el-Zayat bey, Mohamed el-Chennawi bey, Awadein Taha bey.

Bureau

Direction

Secrétaire : Mohamed Onsy, chef des services administratif, financier et du contentieux.

Ecrivain arabe : Abdel-Hamid Khalil eff.

Ecrivain européen : Youssef Abdel-Kérim eff.

Comptabilité

Chef du service : Ishak Ramzi eff.

Caissier : Iskander Barsoum eff.

Service des recettes

Chef du service : Mohamed Loutfi eff.

Sous-chef du service : Saleh Sidky eff.

Mamours : Panayotti Paspali, Aly Ramsi eff., Abdel-Meguid Zaher eff., Mikhaïl Wahba eff., Ibrahim Soliman eff.

Service technique

Ingénieur en chef : W.A. McCrae.

Ingénieur : Saleh Fathi eff.

Ingénieur du Tanzim : Zidan Abdel-Guélil eff.

Service des eaux

Ingénieur : Saba Issa eff.

Ingénieur-mécanicien de l'Usine : Simon Malliaka.

Abattoir

Médecin Vétérinaire : Ibrahim Naguib.

Moawen : Mahmoud Hassan eff.

Nettoient

Chef du service : Mohamed Aly eff.

Service des pompiers

Officier-commandant : Capitaine Ahmed Daoud eff.

PORT-SAID

Président : S.E. Mohamed Mahmoud bey, gouverneur du Canal.

Membres de Droit : Le Comte de Serionne (agent supérieur en Egypte de la Cie du Canal), Raynaud (ingénieur en chef-adjoint des travaux de la Cie du Canal), Williams (directeur de la Douane), M. Morrogh (inspecteur sanitaire).

Membres élus (Européens) : De Rougemont, Ch. Adélé, S. Simonini, E. Valendi, E. Pavicevich N. Psorulla.

Membres élus (Indigènes) : Cheikh Abdel-Fattah el-Gamal, Cheikh Sayed Hassan Kassir Eddeil, Cheikh Ismaïl Ayoub, Mahmoud Sobhi, Aly Leheta,

Secrétaire : Ahmed Hosni.

Ingénieur en chef : E. Milton.

SUEZ

Président : S.E. Mahmoud Wahby bey, gouverneur de Suez.

Membres de Droit : Dr J. E. Creswell (chef inspecteur sanit. de l'hôpital de Suez).

Membres élus (Indigènes) : Mohamed bey el-Didi, El-Sayed Moustafa Hachem eff., Youssef Mehrem eff., Hadji Ibrahim Farag Aboul-Gadail.

Direction

Secrétaire : Rizkalla Fahmy eff.

Ingénieur de Tanzim : Ahmed Atia eff.

Mécanicien : Abdel-Nabi Saleh eff.

TANTAH

Président : S.E. Mohamed Mouheb pacha, moudir de Gharbieh.

Membres de Droit : L'inspecteur de l'Intérieur, Ehrlich (inspecteur des bâtiments de l'Ouest), Ismaïl Rouchdy bey (inspecteur sanitaire de Gharbieh), Mahmoud Fahmi bey (délégué des Wakfs.

Membres élus (Européens) : Georges Doménique, Dr. Jean Matsukis, Alfred Forti, Stroyer Murray.

Membres élus (Indigènes) : Nicolas Arcache, Michel Ahwache, Dr Hassan Kamel, Hafez Menchawi bey.

Secrétaire : Georges Dayoub.

ZAGAZIG

Président : S. E. Hassan Hassib pacha, moudir de Charkieh.

Membres de Droit : Hassan bey Housny Farid (inspecteur sanitaire de la Province), L'Inspecteur de l'Intérieur, L'Inspecteur des Villes et Bâtiments de l'Etat (serv. de l'Est).

Membres élus (Européens) : Walter Berla bey, Lycendro Rizo, Dimitri Kyriakidis, Mr. Nartshorn.

Membres élus (Indigènes) : S.E. Amin pacha el-Chamsy, S.E. Moustapha Khalil pacha, Iskandar Ghali eff., Dr Abdel-Kader Mourad eff.

Secrétaire : Mahmoud Fahmy eff.

ARMÉE D'OCCUPATION BRITISH FORCE IN EGYPT.

Head Quarters Staff.

Cairo.

(Abbassia).

General Officer Commanding: Major-General the Hon. Julian Hedwath George Byng, M.V.O., C.B.

Aide-de-Camp: Capt. G. M. Darrell, Coldstream Guards.

Assistant Adjutant General: Colonel R. J. Pinney, p. s. c.

General Staff Officer: Major A. Solly-Flood, D.S.O., p.s.c.

Deputy Assistant Adjutant & Quartermaster General: Capt. A.L.C. Clarke (Argyle & Sutherland Highlanders), p. s. c., (1).

Commanding Royal Engineer: Brevet Colonel R.U.H. Buckland, A.D.C., R.E.

Assistant Director of Supplies and Transport: Lieut. Col. A. Long, D.S.O., A.S.C.

Deputy Director of Medical Services: Col. A.F. Russell, C.M.G., M.B., Royal Army Medical Corps.

Senior Veterinary Officer: Major W. J. Tatam, Army Veterinary Corps.

Chief Ordnance Officer: Lieut. Col. A.H. Woodifield, A.O.C.

Command Paymaster: Col. G.D. Collings, D.S.O., Army Pay Department.

Acting Provost Marshal: Capt. H. E. Gurney (4th Dragoon Guards).

Senior Chaplain: The Rev. H. Little, B.A., Chaplain to the Forces (C. of E.).

Alexandria Garrison.

(Mustapha Barracks, Sidi Gaber).

Officer Commanding Troops: Major J. F. Radcliffe, D.S.O., 2nd Bn. Devonshire Regiment.

Acting Staff Officer: Capt. D.H. Blunt, 2nd Bn. Devonshire Regiment.

Division officer, Royal Engineers: Capt. D.M.F. Hoysted, Royal Engineers.

Officer Commanding Army Service Corps: Capt. L.H. Lloyd, Army Service Corps.

Senior Medical Officer: Lieut. Col. T.B. Beach, Royal Army Medical Corps.

Chaplain to the Forces: The Rev. J. H. Baynham, M.A. Chaplain to the Forces (C. of E.).

CORPS DIPLOMATIQUE ET CONSULAIRE

MISSION EXTRAORDINAIRE OTTOMANE

(Ch. el-Hawiati, Le Caire)

Haut Commissaire Impérial: S.E. Chérif Mehmed Raouf pacha.

1er secrétaire: H. Fehmy bey Zaïm Zadé.

2me secrétaire: Suleiman Fouad eff.

3me secrétaire: Mahmoud Hamdi bey.

ALLEMAGNE

Agence Diplom. et Consulat Général
(33, Ch. el-Dawawine)

Agent Diplom. et Consul Général:
Dr. Von Miquel.

Secrétaire de la Légation: Baron de Richthofen.

Drogman: Dr. Curt Prüfer.

Secrétaire: Willy Wegener.

Consulat du Caire

(Ch. Teraa el-Bulakieh, Aboul Ela)

Consul: Baron de Falkenhausen.

Vice-Consul: Dr. Fabricius.

Drogman: Dr. Paulus.

1er secrétaire: Blasig.

2me secrétaire: Schröder.

Aide-secrétaire: Kurth.

Consulat d'Alexandrie

(16, Rue Rosette)

Consul: Edward Hopman.

Vice-Consul: Dr. Fritz Grouven.

Drogman: Philippe Malhamé.

1er secrétaire: Wilhelm Schulz.

2me secrétaire: Paul Rieckmann.

Aide-secrétaire: Hans Mariel.

Médecin sanitaire: Dr. P. Gatzky.

Consulats des Villes de l'Intérieur

Suez: Geo. Meinecke, Consul.

Mansourah: E. Wehrli, Agent consulaire.

Tantah: Walter Glatthaar, Agent consulaire.

Zagazig: Rizgallah Chédid bey, Agent consulaire.

Assiout: Bestaoros Khayat, Agent Consulaire.

Louxor: Mohareb Tadros, Agent consulaire.

Guergueh: Fakri Abdel-Nour bey, Agent consulaire.

Assouan: Dr. Schacht, Agent consulaire.

Fayoum: T. Bakhoun, Agent consulaire.

AMÉRIQUE (États-Unis)

Agence Diplom. et Consulat Général
(Ch. Lazogly, Kasr el-Doubara, Caire)

Agent diplom. et Consul général: Peter A. Jay.

Vice et député Consul général: Paul Knabenshue.

Député Consul général: Louis Belrose.

1er Drogman général: N. N.

2me > Elia Hatoun.

3me > Ameen Abadeer.

Consulat d'Alexandrie

(21, Rue Chérif pacha)

Consul: David R. Birch.

Vice et député consul: François L. Roméo.

Interprète: Georges Hamaoui.

Attaché consulaire: Paul Rief.

Agences Consulaires des Villes de l'Intérieur

Port-Saïd: H. Broadbent, Agent consulaire.

Suez: Fred. T. Peake, Agent consulaire.

Assiout: Georges bey Wissa, Agent consulaire.

AUTRICHE-HONGRIE

Agence Diplom. et Consulat Général
(6, Ch. Kasr-el-Nil)

Envoyé extraordin. et ministre plénipotentiaire: Comte Louis Széchenyi de Sárvar et Felső-Vidék.

Secrétaire de légation: Guillaume Chevalier de Storck.

Conseiller de chancellerie, attaché à l'Agence: Emile Charles Wellunscheg.

Consulat d'Autriche-Hongrie (suite)**Consulat du Caire**

(Ch. Wabour el-Miah, 7)

Consul: Dr. Walter de Hofstättner.*Vices-consuls*: Milivoj Gregovich, Baron Louis de Pereira.*Secrétaire de Chancellerie*: Joseph Klier.*Officier de Chancellerie*: Joseph Tagger.*Employé honoraire*: Chev. de Chylinski.*Drogman honoraire*: Mahmoud Bayram.*Médecin légiste, conseiller du Gouvernement*: Dr. Jean de Becker bey.**Consulat d'Alexandrie**

(Rue Verdi, Nèbi Daniel)

Consul Général: Aristote Petrovic.*Vice-consul*: Dr. Charles Schwagula.*Attaché Consulaire*: Comte Béldi Gregoire d'Uzon.*Conseiller de Chancellerie*: Bernhard Tauber.*Secrétaire de Chancellerie*: Fernand Binder.*Secrétaire et drogman*: Spiridion Manoli.*Employés honoraires*: Alexandre Ivanchich, Erich Spitz.*Médecin consulaire et sanitaire*: Dr. Alfred Osborne.*Médecin consulaire*: Dr. Arthur Alpár.**Consulat de Port-Saïd**

(Quai François-Joseph)

Vice-consul gérant: Alexandre de Pro-bizer.*Officiers consulaires*: Cesare Stuparich, Paul Terenzio.*Employé honoraire*: E. Kieszig.*Médecins consulaires*: Dr. Antoine Grillet, Dr. Alois Stipanovich.**Vice-Consulat de Suez***Gérant du vice-consulat*: Aug. Pachó.*Drogman Honoraire*: Khalil Chiha.**Consulats des Villes de l'Intérieur**Mansourah, Tantah et Mehallah: Alfred Daoud, *Gérant du vice-consulat*.Ismâïlia: Stanislaus de Kozierowski, *Agent consulaire*.Guergueh: Boutros Khalil, *Agent consulaire*.Keneh: Sedra H. Ebeid, *Agent consulaire*.
Louxor: Alex. Chenouda, *Agent consulaire*.Assiout: Sidhom Elias, *Agent consulaire*.**BELGIQUE****Agence Diplom. et Consulat Général**
(20, Ch. Soliman pacha)*Ministre résident, agent et consul général*: Edmond van Grootven.
Secrétaire de légation: Charles de Royer.**Consulat du Caire**

(Ch. Chérifein)

Consul: Georges A. Eïd.*Vice-consul*: Dr. Alfred Eïd.*Chancelier*: A. Vigneron.**Consulat d'Alexandrie**

(56, Rue d'Allemagne)

Consul: N. Leysbeth.*Drogman*: A. Dibo.*Délégué au Conseil sanitaire, maritime et quarantenaire*: Dr. Edgar C. Bérard.**Consulats des Villes de l'Intérieur**Port-Saïd: Georges Riche, *Consul*Suez: G. Lazzerini, *Agent consulaire*.Mansourah: A.J. Kouri, *Agent consulaire*.Louxor: A. Bichara, *Agent consulaire*.**BRÉSIL (États-Unis du)****Agence Diplom. et Consulat Général**
(5, Rue el-Falaki, Alexandrie)*Agent Diplom. et Consul général*: Comm. Joseph N. Debbane.*Secrétaire*: Nicolas J. Debbane.*Chancelier*: S. Ph. Boulad.**Vice-Consulat du Caire**

(2, Ch. Chériffein)

Gérant le vice-consulat: Georges A. Eïd.
Chancelier (f.f.): A. Vignon.

DANEMARK

Agence Diplom. et Consulat Général
(*Ch. Kasr el-Nil*)

Agent diplomatique et Consul Général:
Comte Antoine de Zogheb.
Drogman : Me Féhim Bacoöm.

Vice-Consulat du Caire
(*9, av. Boulac*)

Consul : Dr. Eriksen.

Consulat d'Alexandrie
(*1, rue de la Poste*)

Vice-consul : Asger Gjessing.
Délégué au Conseil Sanitaire, Maritime:
et Quarantenaire : Dr. P. Trekaki.
Drogman : J. P. Tawil.
Attaché au Consulat : Albert Samama.

Vice-Consulats des Villes de l'Intér.
Port-Saïd : W. Broatch, *Vice-consul*.
Suez : Geo. Meinecke, *Vice-consul*.
Damiette : C. Cosséry, *Vice-consul*.

ESPAGNE

Agence Diplom. et Consulat Général

Ministre, Agent Diplomatique et Consul général: S.E. Don Cristobal Fernandez Vallin.
Attaché diplomatique : Don Francisco Agramonte.

Consulat du Caire
(*Rue Emad el-Dine, imm. Khédivial A.*)

Consul : Don Emilio de Carreras.
Vice-consul : Don Alfred Assir bey.

Consulat d'Alexandrie
(*Rue Télégraphe Anglais*)

Consul : Don Juan Vazquez y Lopez-Amor.
Vice-consul : Don Stiliano Petraly.
Chancelier : Don Arturo Spagnolo.

Consulat de Port-Saïd
(*Eastern Exchange Hotel*)

Consul : Don Juan B. Arregui.

Consulats des Villes de l'Intérieur

Suez : Don George Meinecke, *Vice-consul*.
Tantah : Don Moussa Cohen, *Agent consulaire*.
Mansourah : Don Antonio Tadrous, *Agent consulaire*.

FRANCE

Agence et Consulat Général
(*Ch. Kasr el-Nil et Ch. Madabegh*)

Ministre Plénipotentiaire, Chargé de l'Agence et du Consulat général : Albert Defrance.
Premier secrét. d'ambassade : Maurice Fouchet.
Secrétaire d'ambassade : Robert Siegfried
Vice-consul, premier interprète : Albert Mathieu.
Elève Interprète : Paolo Garcia.
Secrétaire Archiviste : Jean Péron.

Consulat du Caire
(*4, Rue Djellal pacha*)

Consul : M. des Longchamps Deville.
Consul suppléant : M. Carteron.
Vice-consul, chargé de la chancellerie : Rische.
Vice-consul, interprète : Nicolas Cossery bey.
Elèves vice-consuls : J. de Suzzoni, Ant. Valentini.
Commis expéditionnaire : Gaston Mille.
1er Député de la Nation : Charvaut.
2me Député de la Nation : Guilhaumou.

Consulat d'Alexandrie
(*Nouveau Quai*)

Consul : Paul Verchère de Reffye.
Consul suppléant : Pierre de Witasse.
Vice-consul, chargé de la chancellerie : Charles Dreuilhe.
Vice-consul, 1er interprète : Albert Henriet.
Elèves vice-consuls : Alfred Belmas, Georges Moraud, Maurice Ducos.
Interprète auxiliaire : Elie Bertrand.
1er Député de la Nation : Léopold Jullien.
2me Député de la Nation : Henri Bontoux.

Consulat de France (suite)**Consulat de Port-Saïd***(Rue Eugénie)**Consul général* : Gustave Meyrier.*Vice-consul* : Comte L. de Sieyes de Veynes.*Attachés au Consulat* : Pierre Alduy,
Jacques Meyrier.*Interprète* : Neghib Surur.**Consulats des Villes de l'Intérieur**Suez : Emile Henri Altemer, *Consul, chargé du v.-consulat.*Ismailia : Fernand Lachiche, *Vice-consul honoraire.*Damanhour : Naoum Saliba, *Agent consulaire.*Mansourah : Paul Bard, *Agent consulaire.*Louxor : Basile Bichara, *Agent consulaire.*Zagazig : Joseph bey Nahas, *Agent consulaire.*Esna : Isaac Abadir, *Agent consulaire.*Keneh : N.N., *Agent consulaire.*Fayoum : Ahmed Ibrahim Della pacha, *Agent consulaire.*Assiout : Théodore Makar, *Agent consulaire.*Minieh : Marc Antonini, *Agent consulaire.*Nag Hamadi : W. Ebeid, *Agent consulaire.*Guirgueh : Fares Boutros, *Agent consulaire.*Assouan : Daoud Takla bey, *Agent consulaire.*Tahta : F. Samaan Risgalla Yassa, *Agent consulaire.***GRANDE-BRETAGNE****Agence et Consulat Général***(5, Ch. el-Walda, Kasr el-Doubara)**Ministre Plénipotent. Agent et Consul Général* : Field-Marshal Vicount
Kitchener of Khartoum, K.P., G.C.B.,
O.M., G.C.S.I., G.C.M.G., G.C.I.E., L.L.D.*Conseiller* : Milne Cheetham.*2me Secrétaires* : R. H. Greg, F. Rattigan.*Attaché* : Lord C. Crichton-Stuart*Secrétaire oriental* ; Ronald Storrs.**Consulat du Caire***(Ch. Gameh Charakass)**Consul* : Arthur D. Alban.*Vice-consul* : G. G. Knox.*Attaché au Consulat* : G. E. Hubbard.
Greffier, 1er interprète et pro-consul :
Gabriel Farwagi.*Médecin* : Dr. Alexander Murisson.**Consulat d'Alexandrie***(Rue de l'Hôpital Egyptien)**Consul général* : Donald A. Cameron.*Vice-consul* : Arthur B. Geary.*Greffier et pro-consul* ; V. J. H. Laferla.*1er commis et officier de la Marine* :
Paul Cassar.*Chancelier et drogman* : N.N.*Commis* : Anthony P. Cumbo.*Huissier* : Saleh Tadros.*Chapelain consulaire* : Rev. G. Mackie.*Médecin consulaire et sanitaire* : Dr. A.
Morrison.*Crown prosecutor* : A. S. Preston.**Consulat de Port-Saïd***(rue Nouvelle du Nil)**Consul général* : Edward C. Blech, C.M.G.*Vice-consul* : R. E. W. Chafiy*Pro-consul, chancelier* : Charles Caruana.*Pro-consul à Suez* : Frank M. Lockwood.**Consulats des Villes de l'Intérieur**Mansourah : F. T. Murdoch, *Agent consulaire pour la Province de Dakahlieh.*Tantah : Edgar Erba, *Agent consulaire pour la Province de Gharbieh.*Zagazig : G. Diacono, *Vice-consul.*Birket-el-Sab : Alexander Watson Murdoch, *Agent consulaire pour les provinces de Galioubieh et Menoufieh.*Port-Soudan : B. W. Echlin, *Vice-consul.***GRÈCE****Agence Diplom. et Consulat Général***(Tewfikieh)**Agent Diplom. et Consul Général (p.i.)* :
Ep. Philon.*1er secrétaire de légation* : Ph. Contogouris.*Consul de 1re classe* : D. Verenikis.*Secrétaire consulaire* : J. Philimon.*Drogman* : N. N.*Commis-greffiers* : N. Salamangha, P.
Dracopoulos.*Médecins assermentés* : Dr. L. Léfas,
Dr. J. Kyrtonis.

Consulat de Grèce (suite)**Consulat d'Alexandrie**

(8, Rue Pereyra)

Consul Général : A. Sactouris.*Vice-consul, 1er secrétaire* : P. Paraskevopoulos.*2me secrétaire* : D. Sophianos.*Président du Tribunal Consulaire* : N. Choïdas.*Juge d'instruction* : D. Makris.*Drogman* : Jean Theodorou.*Caissier* : Georges Yatras.*Commis-Greffiers* : X. Sporidis, N. Mastoropoulos, E. Zanos, Athanase Papaïliopoulos.**Consulats des Villes de l'Intérieur**Port-Saïd : C. Xanthopoulos, *Consul*.Mansourah & Damiette : J. Mélecos, *Vice-Consul*.Tantah : P. Métaxas, *Vice-Consul pour les provinces de Gharbieh et Menoufieh*.Suez : G. Tzivoglou, *Vice-Consul*.Minieh : G. Vlaïkos, *Consul pour la Haute-Egypte*.Zagazig : P. Paraskévopoulos, *Vice-Consul*.**ITALIE****Agence Diplom. et Consulat Général**

(Ch. Kasr el-Nil, imm. Zogheb)

Ministre Plénip., Envoyé Extraord., Agent Dipl. et Consul Général : Chevalier G. de Martino.*1er secrétaire, Chargé d'Affaires* : Comte P. L. Grmani.*Attaché* : Nob. Chev. Don G. A. Serpi.*1er interprète* : R. Nacouz.**Consulat du Caire**

(4, Ch. el-Manakh)

Consul : Comte Vittore Siciliani di Morreale.*Consul Juge* (résidant au Caire) : Chev. V. Falqui-Cao.*Vice-Consuls* : P. Bertanzi, Pio Margotti.*Attaché Consulaire* : Doct. M. Zanotti-Bianco.*Interprète* : Khalil Cosma.*Archiviste et caissier* : Omero Sanchioni.*Médecin attaché au Consulat* : Chevalier Dr. Tonin.**Consulat d'Alexandrie**

(16, Rue Sidi Abou Dardar)

Consul général : Comte Gerolamo Noselli.*Consul-gérant* : Chev. G. B. Dolfini*Vice-Consul* : Doct. F. Pittalis.*Attaché Consulaire* : Doct. Tomasi.*Juge au Tribunal Consulaire* : Chev. Vincenzo Falqui-Cao.*Juge suppléant* : Doct. Alessandro Lebonati.*Interprète* : Fabiano L. Husni.*Drogman* : Giuseppe Cosma.*Commis de Chancellerie* : V. Ragozzini, G. Caraceni, F. Tanassovich.*Délégué au Conseil Sanitaire, Maritime et Quarantenaire* : Dr. Comm. Andrea Torella.**Consulat de Port-Saïd**

(à la Plage)

Consul : Chev. Romolo Tritonj.*Vice-Consul* : Doct. L. Gabrielli.*Interprète* : Chev. F. Sciviccoff.*1er interprète honor.* : Adolfo Bacchetta.*2me interprète honor.* : Basilio Khoury.*Commis* : Giovanni Butta-Calice.**Consulats des Villes de l'Intérieur**Suez : Chev. Capitaine Luigi Deperais, *Vice-Consul*.Zagazig : Chev. Carlo Bacos, *Agent Consulaire*.Tantah : Cav. Luigi Sbragia, *Agent Consulaire*.Mansourah : Auguste Landi, *Agent Consulaire*.Damiette : Giuseppe Surur, *Agent Consulaire*.Assiout : Hanna Boctor Guindi, *Agent Consulaire*.Fayoum : Giuseppe Zananiri, *Agent Consulaire*.Keneh : Michail Bichara, *Agent Consulaire*.Guerghueh : Azmi Boutros, *Agent Consulaire*.Louxor : A. Bichara, *Agent Consulaire*.Minieh : Habib Sourial, *Agent Consulaire*.Béni-Souef : Hanna Jacoub Rizkalla, *Agent Consulaire*.Assouan : Giorgio Takla, *Agent Consulaire*.Esneh : Boutros Boulos, *Agent Consulaire*.

MEXIQUE (États-Unis)**Consulat d'Alexandrie**

(38, Rue Salah el-Dine)

Consul général: Eugén de Bano.**NORVÈGE****Consulat Général à Alexandrie**

(5, Rue du Télégraphe Anglais)

Consul général: Henry Edward Barker.*Secrétaire*: N. N.*Délégué du Conseil Quarantenaire*: Dr. D. Démétriades.**Consulat du Caire**

(Ch. Sahel Ghellal, Old Museum House)

Consul: Ayerst Henham Hooker.*Chancelier*: Camille Farwagi.**Vice-Consulat de Suez***Vice-consul*: James Messervy Norman.**Vice-Consulat de Port-Saïd***Vice-consul*: C. W. Mathiasen.**PAYS-BAS****Agence Diplom. et Consulat Général**

(Ghéziroh, villa Beauregard).

Ministre et Agent diplomatique: S. E.

Mr. P. C. van Lennep.

Secrétaire-chancelier: J. J. Arnold.**Consulat du Caire**

(13, Ch. Soliman pacha.)

Consul: N. N.*Chancelier*: N. N.*Drogman*: Georges Aivas.**Consulat d'Alexandrie**

(5, Rue Eglise Debané).

Consul: Léon Stiénon.*Chancelier*: Aug. Faget.*Drogman*: C. Quistas.*Délégué au Conseil Sanitaire, Maritime et Quarantenaire*: Dr. Ph. Demech.**Consulats des Villes de l'Intérieur**Port-Saïd: W. S. Macdonald, *Consul*.Suez: G. Roussel, *Vice-consul*.Assiout: Zaki Wissa, *Agent consulaire*.**PERSE****Agence Diplom. et Consulat Général**

(6, Midan Soliman pacha)

Ministre résident, agent diplomatique et consul général de Perse en Egypte p.i.: S. E. Fakhrel Vézarah Mihran Khan Kalfaïan.*Gérant l'Agence Diplomatique*: S. E. Fakhrel Vézarah Mihran Khan.**Consulat du Caire**

(6, Midan Soliman pacha)

Consul: N. N.**Consulat d'Alexandrie**

(6, Rue Tenfik)

Consul: Fakhrel Vézarah Mihran Khan Kalfaïan.*Conseiller légiste de l'Agence Diplomatique et Consulat général*: Dr T. Tundjian bey.*Drogman*: Aram Archakian bey*Chancelier*: Selim D. Adem eff.**Consulats des Villes de l'Intérieur**Port-Saïd: Ahmed Yazdi eff., *Vice-Consul*.Tantah: Hadji Hassan Tabrizi, *Vice-Consul*.Mansourah: Awadein el-Alfi bey, *Vice-Consul*.Mansourah: Ibrahim el-Alfi eff., *Drogman vice-consul*.Béni-Souef: Azer Raphaël bey, *Agent Consulaire*.Louxor: Abdel-Kérim bey el-Ammary, *Vice-Consul*.Suez: Abbas Kami eff., *Vice-Consul*.Damiette: Gamil Kosseri, *Vice-Consul*.Damiette: Hassan Nour-el-Din Han Hanttar eff., *Drogman à l'Agence Consulaire*.

PORTUGAL

**Agence Diplomatique
et Consulat Général en Egypte**
(73, Rue Rosette)

Le Chargé d'Affaires : Jacques Suarès.

Consulat d'Alexandrie
(14, Rue Stamboul)

Le Consul : Jacques Suarès.

Chancelier : Elie N. Salama.

Secrétaires : Omero V. Mirandoli, Fernand Suarès.

Interprètes : Khalil Khayat pacha, Michel Reïzian bey, Joseph Debbas.

Délégué au Conseil Sanitaire, Maritime et Quarantenaire : Dr. M. Mâuri.

Consulat du Caire

Gérant le Consulat : Elie N. Mosseri.

Gérant (p.i.) : Joseph V. Mosseri.

Consulats des Villes de l'Intérieur

Port-Saïd : L. Loïsidis, *Vice-consul*.

Suez : Geo. Meinecke, *Gérant le vice-consulat*.

Zagazig : Sélim Chédid, *Vice-consul*.

Assiout : Tador Faltas Khayat, *Agent consulaire*.

Guirgneh : Abdel-Malak Makar, *Agent consulaire*.

Mansourah : Messiha Risk, *Agent consulaire*.

Fayoum : Sultan bey Mahmoud Bahnassi, *Agent consulaire*.

ROUMANIE

Agence Diplom. et Consulat Général
(62, Ch. el-Faggalah)

Ministre Plénipotentiaire, Agent Diplomatique et Consul Général : S. E. Michel M. Pacliano.

3^{me} Secrétaire de Légation : C. Laptev.

1^{er} Drogman : Constantin Canello bey.

Consulat d'Alexandrie
(14, Rue Porte Rosette)

Agent consulaire : A. Valliano.

Attaché commercial : J.N. Ionesco.

RUSSIE

Agence Diplom. et Consulat Général
(2, Ch. Emad el-Din)

Envoyé Extr., Ministre Plénip., Agent Dipl. et Consul général, Conseiller d'État Actuel : A.A. Smirnow, Chambellan de S.M. l'Empereur.

Secrétaire : Prince Jean Korybut-Woroniecki.

Vice-Consulat du Caire
(9, Ch. el-Borsa)

Consul : S. Zoueff, conseiller de la Cour.

Drogman : Constantin Joseph.

Consulat d'Alexandrie
(15, boul. de Ramleh)

Consul et Délégué au Conseil Sanitaire, Marit. et Quar. d'Egypte, Conseiller de la Cour : Alexandre Petroff.

Vice-consul, Conseiller honoraire : N. Martinovitch.

Drogman de l'ag. dipl. (chancelier) : Antoine Hamaoui.

Drogmans : Zaki Pharaon, Jean Balli, Georges Cordahi, Néguib Sursock.

Consulat de Port-Saïd

Consul (hors cadre) : H. Nyssen.

Vice-consul (hors cadre) : W. Kitaëff.

Vice-Consulat de Suez

Vice-consul (hors cadre) : G. Manolakis.

Consulats des Villes de l'Intérieur

Damiette : Salama Razouk, *Vice-consul (hors cadre)*.

Mansourah : Aziz Greïss, *Vice-consul gérant*.

Zagazig : Mohamed bey Chamsi, *Drogman gérant l'Agence Consulaire*.

Tantah : Scandar Awadallah, *Agent consulaire*.

Assiout : Nasched Elias, *Agent consulaire*.

Guirgneh : Sergious Boutros, *Agent consulaire*.

Esneh : Makar Abdel-Chéhid, *Gérant l'Agence Consulaire*.

Béni-Souef : Azer Roufaïl, *Agent consulaire*.

Consulat de Russie (suite)

Minieh : Bouchra Hanna bey, *Agent consulaire.*

Louxor : A. Bichara, *Agent consulaire.*

Assouan : Gaddis Taouadross, *Agent consulaire.*

Fayoum : Georges Lotfallah, *Agent consulaire.*

Sohag : Guergues Boutros bey, *Agent consulaire.*

SERBIE

Agence diplom. et Consulat Général

(Grand Continental Hotel)

Agent diplomatique et consul général :
Dr. B. I. Teholak-Antich.

SUÈDE

**Agence Diplomatique
et Consulat Général du Caire**

*(The Gresham Buildings.
Sh. Soliman pacha)*

Agent diplomatique et consul général :
Comte C. A. Wachtmeister.

Consulat d'Alexandrie

(14, rue Mahmoud pacha el-Falaki)

Consul : Aug. de Silfwerhjelm.

Drogman : J. Affani.

*Délégué au Conseil Sanitaire, Maritime
et Quarantenaire :* Dr. S. Kartulis

Consulats des Villes de l'Intérieur

Port-Saïd : A. J. Tweedie, *Vice-consul.*

Suez : F. W. Lockwood, *Vice-consul.*

SOCIÉTÉS FINANCIÈRES

Agricultural Bank of Egypt (5, Ch. Eloui, Le Caire)

Fondée en 1902.

Siège social: Caire.

Agences dans tous les Markaz (districts) d'Egypte.

But: Avances aux cultivateurs égyptiens.

Capital autorisé: £ 10.310.000 entièrement émis dont: £ 2.480.000 en 496.000 actions ordinaires de £ 5. £ 1.250.000 en 125.000 actions cum. priv. 4 % de £ 10. £ 10.000 en 2.000 parts de fondateur (deferred) de £ 5. £ 6.570.000 en obligations à 3 1/2 %.

Clôture de l'exercice financier le 31 Janvier.

Conseil d'Administration — F. T. Rowlatt, Gouverneur de la National Bank of Egypt (président); Sir John Rogers, E. W. P. Foster, V. Harari pacha.

Directeur. — Capt. R. G. Westropp.

Sous-directeur. — G. H. Malcolm.

Chef de la comptabilité. — Theo. Lévi.

Anglo-Egyptian Bank, Limited

Fondée en 1864.

Siège social: Londres.

Succursales à Paris, Alexandrie, Caire, Port-Saïd, Mansourah, Tantah, Zagazig, Béni-Souef, Malte et Gibraltar.

Capital: £ 1.500.000, en 100.000 actions de £ 15, dont £ 5 versées.

Fonds de réserve: £ 660.000.

Clôture de l'exercice financier le 31 Août.

Dividendes: 1er Juin et 1er Décembre.

Conseil d'Administration — H. A. Richardson (président); R. H. Foa, J. H. Gwyther, Ivor Bevan, A. Richardson, T. Usborne, L. H. Walters.

AGENCE D'ALEXANDRIE

(3, rue de l'ancienne Bourse)

Directeur. — W. R. Carruthers.

Sous-directeurs. — A. Blunt, Jean Calleja.

Chef-comptable. — C. W. Green.

AGENCE DU CAIRE

(Ch. Kasr el-Nil)

Directeur. — R. S. Cookson.

Sous-directeur. — F. N. Walton.

Chef-Comptable. — W. B. Delany.

AGENTS DANS LES AUTRES VILLES

TANTAH	S. S. Murray.
PORT-SAÏD. . . .	F. W. Lucke.
MANSOURAH	C. Y. Watson.
ZAGAZIG	A. W. Jessop.
BÉNI-SOUËF	F. J. Fletcher.

Banco di Roma

Fondé en 1880.

Siège social: Rome.

Filiales en Italie: Gènes, Naples, Turin, Florence, Alba, Albano, Laziale Arezzo, Avezzano, Bagni di Montecantini, Bracciano, Canelli, Corneto Tarquinia, Fara Sabina, Fossano, Frascati, Frosinone, Lucca, Mondovi Orbetello, Palestrina, Pinerolo, Siena, Subiaco, Tivoli, Torre Annunziata, Velletri, Viareggio, Fermo Viterbo, Castelnuovo de Garfagnana.

Filiales à l'Etranger: Alexandrie (Egypte), Constantinople, Bengasi, Derna, Tarragona, Montblanc (Espagne), Tripoli de Barbaria, Stamboul, Barcelone, Caire, Malte, Paris.

Capital: Lit. 200.000.000 divisé en 2.000.000 actions de frs. 100 chacune entièrement libérées.

Fonds de réserve: Frs. 6.713.735,29.

Clôture de l'exercice financier: 31 Décembre.

Conseil d'Administration: Ernest Pacelli (président); Comm. avocat R. Tittoni (vice-président); Comm. Av. Benucci, Chev. Av. N. Ferrata, Comm. L. Josi, Comm. P. Salustri-Galli, Comte D. E. Soderini, Comm. Marquis D. A. Theodoli.

Directeur général. — Comm. Henri Jaccomi.

SIÈGE D'ALEXANDRIE

(5, rue Tewfik)

Directeur. — R. Interdonato.

Fondés de pouvoirs. — Gabriel Adem, G. Semiani, D. Pappo, M. Apostolopoulo, H. Michaca.

Banco di Roma (suite)

SUCCURSALE DU CAIRE

(Ch. Cheikh Aboul-Sebaa)

Directeur.— E. Montecorboli.*Sous-directeur.*— Abdel-Hamid Chédid.*Fondés de pouvoirs.*— E. Santandrea,
G. Thevenet, Z. Mylonas.**Bank of Abyssinia**

(National Bank of Egypt, Le Caire)

Fondée en 1905.

Siège social au Caire.

Siège principal à Adis-Ababa.

Agences : Harrar, Diré-Daoua, Goré et Dessieh.

Capital : £ 500.000. en 100.000 actions de £ 5 (un quart versé).

Conseil d'Administration—Le Gouverneur de la National Bank of Egypt (président); le Gouverneur de la Bank of Abyssinia (vice-président); S.A. Ras Warda Giorgis, A. Ambron, Baron J. de Menasce, E. Miriel, S. E. Boghos Nubar pacha, Wilhelm Pelizaeus, M. Salvago.**Banque d'Athènes**

Fondée en 1893.

Siège social à Athènes.

Succursales :

En Grèce : Le Pirée, Patras, Syra, Calamata, Tripolitza, Volo, Larissa et Agrinion Carditza;

En Crète : La Canée, Candie, Rethymo ;

En Turquie : Constantinople (Succursale à Galata avec agence à Stamboul), Samsoun, Trébizonde, Kérassunde, Bafra, Smyrne, Chio, Mersine, Adana, Tarsous, Salonique, Sérres, Cavalla, Xanthi, Dédéagatch, Janina ;

En Egypte : Alexandrie (avec bureau-annexe dans le quartier du Midan), Le Caire (avec bureau-annexe dans le quartier du Mousky), Zagazig, Tantah, Mansourah, Mit-Ghamr, Béni-Souef.

Au Soudan : Port-Soudan et Khartoum.

A Londres : (N° 22, Fenchurch Street).

A Hambourg : (Domhof, Mönckebergstrasse 18).

A Chypre : (Limassol et Larnaca)

A Port-Vathy : (Samos).

Capital : Drachmes 60.000.000, en 600.000 actions de Drachmes 100 chacune
Clôture de l'exercice financier : 31 Décembre.*Conseil d'Administration* — S. Franghiadès (président), I. Botassiss (vice-président), Emm. Benachi, John C. Eliasco, D. E. Eliopoulou, E. Embirikos, E. Rodocanachi (de Londres), Z. C. Matzas.*Conseil d'Administration (suite)*—Baron André de Neufville, Marquis de Reverseaux, Michel Salvago, Denis Stephanou, Ch. Wehrung, L. Zarifi, E. Eugenidi.*Directeur-général.*— Z. C. Matzas.**SUCCURSALE D'ALEXANDRIE**

(25, rue Chérif pacha)

Directeurs.—D. Miaoulis, P. P. Zaphiriou.*Sous-directeur.*— A. J. Lydis.*Chef du départ. des marchandises.*— D. E. Papageorges.*Fondés de pouvoirs.*—Jean Scaltzounis.**SUCCURSALE DU CAIRE**

(Ch. Kénissch el-Guédideh)

Directeur.— P. G. Schisas.*Sous-directeur.*— L. L. Polity.*Fondés de pouvoirs.*— S. Serbos, A. Eugénides.**SUCCURSALE DE MANSOURAH***Directeur.*— G. J. Matzoukis.*Fondé de Pouvoirs.*— D. Carrer.**SUCCURSALE DE ZAGAZIG***Directeur.*— C. Zaphiropoulos.*Chef de section.*— D. Contrafouris.**SUCCURSALE DE MIT-GHAMR***Directeur.*— C. Gogos.*Chef-comptable.*— E. Stekas.**SUCCURSALE DE TANTAH***Directeur.*— P. Hager.*Chef-comptable.*— A. Caretzos.**SUCCURSALE DE BENI-SOUF***Directeur.*— P. Menaya.*Fondé de pouvoirs.*— Sofianopoulos.**SUCCURSALE DE KHARTOUM***Directeur.*— D. Zacciri.*Sous-directeur.*— D. Liondas.**SUCCURSALE DE LIMASSOL***Directeur.*— G. Coudounaris.*Sous-directeur.*— N. Zacharioudaki.

Banque Égyptienne de Commerce

(5, Ch. el-Maghraby, Le Caire)

Administrateurs-délégués.—S.G. Nahas, M. S. Zariffa.**Banque Française Commerciale et Agricole d'Égypte**

(14, rue Stamboul, Alexandrie)

Fondée en 1910.

Siège Social : 25, rue de Clichy, Paris.

Capital : Frs. 5.000.000.

Président.—E. Genty.*Vice-président.*—César Aghion.**Banque Française d'Égypte**

(Société Anonyme)

(rue Chérifein, Kasr el-Nil, Le Caire)

Fondée le 27 Mai 1907.

Siège social : 7, Rue Auber, Paris. — Succursale au Caire.

Capital autorisé : Frs. 10.000.000. —

Capital souscrit : Frs. 4.000.000.

Objet : Affaires de banque, d'hypothèque et d'assurances (vie).

Directeur-fondateur.—Comte Cressaty.*Conseil d'Administration.*—d'Hugon-
neau (président); Comte Fruchard,
Comte de Godlewski, d'Herbeline, E.
Zananiri, Comte Cressaty.*Commissaires des Comptes.*—Roger
Lambelin, Raymond Bonvallet.**Banque Hypothécaire Franco-Egyptienne**

(Société Anonyme)

(rue Chérifein, Kasr el-Nil, Le Caire)

Fondée le 26 Avril 1910.

Siège social : 7, r. Auber, Paris. — Suc-
cursale au Caire.

Capital autorisé : Frs. 50.000.000. —

Capital souscrit : Frs. 15.000.000.

Objet : Affaires d'hypothèques.

Directeur-Fondateur.—Comte Cressaty.*Conseil d'Administration.*—Comte Fru-
chard, Martial d'Hugon-
neau, Maurice
Dutheil, Comte de Godlewski, Paul
d'Herbeline, Comte Cressaty.*Commissaires des Comptes.*—Roger
Lambelin, de Feydeau de Saint Chris-
tophe.**Banque Impériale Ottomane**

Fondée en 1863.

Siège social : Constantinople (Galata).

Agences : Londres, Paris.

Succursales : Égypte : Alexandrie, Le
Caire, Port-Saïd, Mansourah, Minieh,
Mellawi, Zagazig.Manchester, Tripoli d'Afrique, Rhodes,
dans 60 principales villes de la Turquie,
4 à Chypre et 2 Constantinople.Capital : £ 10.000.000, en 50.000 actions
de £ 20 chaque, dont la moitié versée.Fonds de réserve statutaire en 1910 :
£ 1.250.000.Clôture de l'exercice financier : 31 Dé-
cembre.*Conseil à Constantinople.*—Paul Révoil,
directeur général; Arthur Nias, directeur
général adjoint; W.A. Maltass, direc-
teur; I. Dupuis et G. Cartali, sous-
directeurs.*Comité général à Londres.*—The Earl
of Bessborough, C.V.O., C.B., E.W.H.
Barry, Viscount G. J. Goschen, Lord
Hillingdon, Sir R. Hamilton Lang,
K.C.M.G., Hon. Herbert A. Lawrence,
Lord Oranmore and Browne, Sir W.
Lawrence Young, Bart.*Directeur à Londres.*—E.W.H. Barry.*Comité général à Paris.*—Charles de
Cerjat, Le Comte Adrien de Germiny,
Georges Heine, Arsène Henry, Le Baron
Hottinguer, Raoul Mallet, Albert Mira-
baud, Pyrame Naville, Le Baron de
Neufville, Félix Vernes.*Directeur à Paris.*—Charles de Cerjat.

AGENCE D'ALEXANDRIE

(5, Place Mohamed Aly)

Directeur.—T. A. F. Critchley.*Sous-directeurs.*—Ed.D. Joyce, H. Willner.*Contrôleur.*—Ed. Aïrut.*Chef-comptable.*—F. Foscolo.» *des marchandises.*—Ch. Sacy.» *des titres.*—J. Hourie.» *du change.*—G. Lorenzo.» *du portefeuille.*—André de Almasy.» *des positions.*—Leo Lubicz.» *correspondant.*—G. Nacouz.

AGENCE DU CAIRE

(15, Ch. Emad el-Dine—Rd. Pt. Suarès)

Directeur.—H. Mac Loughlin.*Sous-directeur.*—N. N.*Contrôleur.*—F. Mazas.

Banque Impériale Ottomane (suite)

Chef du contentieux.—M. Mirandoli.
 > *correspondant.*—Constantin Acalavos.

Chef caissier.—J. R. Gattegno.
 > *du portefeuille.*—J. Mansano.
 > *des positions.*—A. Chaoul.
 > *des titres.*—H. Gorra.
 > *comptable.*—R. C. Friedrich.

AGENCE DE PORT-SAID

Directeur.—G. Whitefield.
Sous-directeur.—Jean Sakellarides.
Comptable.—N. N.

MANSOURAH (BASSE-EGYPTE)

Agent.—A. H. Reid.
Sous-agent.—E. Bahri.

ZAGAZIG (BASSE-EGYPTE)

Agent.—P. M. Pellegrini-Tibaldi.
Sous-agent.—Ismail Talaat.

MINIEH (HAUTE-EGYPTE)

Agent.—A. T. Cull.
Sous-agents.—J. Bahna, Pierre Berjeaut.

Banque d'Orient

Fondée en 1905.
 Siège et Conseil d'Administration à Athènes.
 Succursales : Smyrne, Salonique, Alexandrie, Le Caire.
 Agences : Monastir (Macédoine), Métélin, Serrès, Zagazig.
 Sous-agences : Magnésie, Pergame, Soma.
 Capital : Francs 25.000.000, en actions de francs 125 entièrement versés.
 Clôture de l'exercice financier : 31 Décembre.

SUCCURSALE D'ALEXANDRIE

(8, rue Stamboul)

Directeur.—L. Rodocanachi.
Directeur-adjoint.—A. Couris.
Fondés de pouvoirs.—G. Mavrokefalos, A. Economidès, S. Mengolas, Th. Rosidis, B. Malliarakis.

SUCCURSALE DU CAIRE

(7, Ch. el-Manakh)

Directeur.—C. B. Georgiadès.
Sous-directeur.—S. Serbos.
Fondés de pouvoirs.—N. Tépéguiozis, O. Shiascos, Jean Athanassiadis.
Caissier.—E. Photiadès.
Chef-comptable.—Jean Athanassiadis.

Banque Sino-Belge

(Société Anonyme)

Fondée en 1902.

Siège social : Bruxelles, 3, rue de la Chancellerie.

Succursales : Londres, Le Caire, Shanghai, Pekin, Tientsin.

Capital : Frs. 15.000.000 en 30.000 actions de Frs. 500 entièrement libérées.

Obligations : Frs. 5.000.000.

Réserves : Frs. 1.210.635.65.

Clôture de l'Exercice Financier : 30 Juin.

Conseil d'Administration — Baron Baeyens (président); Baron van Eetvelde (vice-président); Chevalier E. de Wouters d'Oplinter et Alexis Van Damme, (administrateurs - délégués): Josse Allard, Gustave Boel, Ed. Bunge, E. Francqui, Baron A. Goffinet, Jean Jadot, Ed. Thys (administrateurs).

SUCCURSALE DU CAIRE

(Rue Kenissa el-Guedidah)

Directeurs: P. Ramlot, M. van Regemorter.
Fondés de Pouvoirs: J. Gutierrez Pegna, G. Fesch.

The Cairo Exchange Limited

(2, Ch. Chavarby pacha, Le Caire)

Caisse Auxiliaire Foncière

(13, rue Kasr-el-Nil, Le Caire)

Fondée en 1911 — Siège social : 54, rue Taïbout, Paris. Siège administratif au Caire.

Objet : prêts sur revenus.

Capital : frs. 2.000.000 en 4.000 actions de frs. 500 dont 125 frs. versés.

Conseil d'Administration — Georges Sohier (président); Dr Alfred Eid (vice-président); Donin de Rosière, Paul Philippar, Casimir Petit, Louis Causse, Hassan bey Sabri (administrateurs).

Censeurs — Fernand de Jardin, Emile Jacobs*Comité de Paris* — G. Sohier, Casimir Petit, L. de Rosière.

Comité d'Egypte — Dr Alfred Eid, Paul Philippar, Louis Causse, Hassan bey Sabri.

Caisse Hypothécaire d'Égypte*(13, Ch. Kasr el-Nil, Le Caire)*

Fondée en 1903.

Siège social : Bruxelles.

Siège administratif : Le Caire.

Objet : Faire et traiter pour son compte ou pour compte de tiers, en Égypte et éventuellement dans d'autres pays, des prêts, avances de fonds et ouvertures de crédit contre garanties hypothécaires.

Capital : Frs. 10.000.000, en 20.000 actions nominatives de frs. 500 chacune, dont 125 frs. versés.

Obligations : frs. 50.000.000 en 100.000 obligations de fr. 500 à 4 %.

Conseil d'Administration.—Baron van Eetvelde (président); Achille Adam, Henri Morel de Boucle St. Denis (vice-présidents); Frédéric Jacobs (administrateur-délégué); Dr Alfred Eid (administrateur-directeur général); Baron Marcel Baeyens, Emile de Trineaud la Tour, Georges A. Eid, Charles Marcel Poilay bey, Edouard Thys, Francisque Vial, Philippe von Hemert.

Collège des Commissaires.—Emile Braun, H. Carton de Wiart, Comte Joseph de Bouthillier Chavigny, Baron Delbeke, Vicomte G. de Saint-Jouan, Emile Dombre, Charles Le Grelle, Alexis Mols, Paul Reumaux, Jules Rolin.

Cassa di Sconto e di Risparmio*(Place Mohamed Aly, Alexandrie)*

Fondée en 1887.

Siège social : Alexandrie.

Capital : Frs. 10.031.100.

Clôture de l'exercice financier : 31 Décembre.

Conseil d'Administration.—Baron Félix de Menasce (président); Jacques I. Aghion, Aldo Ambron, Alfred Lian, Jules Lombardo, Joseph E. de Picciotto, Elie Piha bey, Léopold Pollack, S. Wellhoff.

Directeurs.—G. Vannucci, V. Luzzatto.

Comptoir Financier et Commercial d'Égypte*(15, rue Sésostris, Alexandrie)*

Directeur.—M. Béghian.

Comptoir National d'Escompte de Paris**(Société Anonyme)**

Fondé en 1889.

Siège social : Paris, 14, Rue Bergère.

Succursale : Paris, 2, Place de l'Opéra.

Agences : Londres, Liverpool, Manchester, Bruxelles, Monte-Carlo, St. Sébastien, Alexandrie, Le Caire, Port-Saïd, en Tunisie, aux Indes, en Australie, à Madagascar, etc.

190 agences en France. 58 bureaux auxiliaires à Paris et dans la banlieue.

Capital : Francs 200.000.000, entièrement versés.

Clôture de l'exercice financier : 31 Décembre.

Conseil d'Administration.—Alexis Rostand, (président); E. Ullmann (vice-président); Ch. Cambefort, Albert de Fischer, J. Rostand, Alfred Bechmann, P. Boyer, C. Carraby, J. Charles-Roux, R. Jameson, C. Krantz, E. Lazarus-Barlow, A. Vacherie.

Directeurs.—E. Ullmann, P. Boyer.

Sous-directeurs.—Guillaume Bordò, A. Marquant, M. Lewandowski, A. Ribetrette, E. Ritz et Louis Voillemot.

AGENCE D'ALEXANDRIE*(11, rue Chérif pacha)*

Directeur.—Pierre Llewellyn.

Sous-directeur.—Henry Pougin.

Fondés de pouvoirs.—Fernand Blache, Ed. Savignon.

AGENCE DU CAIRE*(17, Ch. el-Maghrabi)*

Directeur.—A. Spitzer.

Sous-directeur.—Georges Coutier.

Fondé de pouvoirs.—Pierre Munch.

AGENCE DE PORT-SAÏD

Directeur.—Charles Adélé.

Crédit Foncier Égyptien*(Ch. el-Manakh, Le Caire)*

Fondé en 1880.

Siège social : Le Caire.

Capital : frs. 200.000.000, en 400.000 actions de frs. 500 chaque, dont frs. 250 versés.

Clôture de l'exercice financier : 31 Octobre.

Crédit Foncier Egyptien (suite)

Conseil d'Administration.—J. Caillaux (président), S. Rolo (vice-président): M. de Cattani pacha, César Adda, W. Pelizaeus, E. Cattani, A. Pestel, Comte René de Matharel, F. Lhuillier Lheureux, A. Spitzer, Thors, Boghos pacha Nubar, S. Peel, C. de Rocca-Serra, L. Escoffier, A. E. Spitzer, Baron J. de Menasce, E. Miriel (Administrateur-Délégué).

Censeurs.—R. Finzi, E. Berthy.

Directeur-général.—P. C. Jannet.

Secrétaire-général.—M. Vincenot.

Chef du contentieux.—G. Palladino.
de la comptabilité générale.—
 Arthur Waïss bey.

Caissier en chef.—M. Nahman.

Crédit Foncier d'Orient

(13, Ch. Kasr el-Nil, Le Caire)

Fondé en 1910.

Siège social : Paris, 54, rue Tailbout.

Siège Administratif : Le Caire.

Objet : Faire et traiter pour son compte ou pour compte de tiers dans l'Empire Ottoman, en Egypte, Syrie, Palestine et d'une manière générale en tous pays d'Asie et d'Afrique des prêts, avances de fonds et ouverture de crédit contre garanties hypothécaires.

Capital: Frs. 10.000.000 divisé en 20.000 actions nominatives de Frs. 500 chacune dont 125 versés.

Obligations: Frs. 25.000.000 en 50.000 actions de Frs. 500 à 4 $\frac{1}{2}$ % brut.

Conseil d'Administration.— Georges Sohler (président), Baron Van Etvelde et Chomereau Lamothe (vice-président), Dr Alfred Eid (Administrateur-Délégué en Orient), Josse Allard, Dejardin, Frédéric Jacobs, André Lebon, Casimir Petit, Henry Prost, L. de Rosière, E. de Trineaud La Tour.

Comité de Paris.—G. Sohler, Casimir Petit, L. de Rosière.

Comité d'Egypte.—Pelissié du Rausas, Paul Philippar, M. Charvaut.

Commissaires.—Frédéric François-Marsal, Pierre Lenoir.

Crédit Franco-Égyptien

(7, rue Toussoun pacha, Alexandrie)

Fondé en 1905.

Siège Social: Paris, 47, Boulevard Haussmann.

Agence : Alexandrie.

Capital: frs. 12.500.000, entièrement versé.

Conseil d'Administration.—Henri Bousquet (président); Chev. Alfred Suarès (vice-président); J. C. Charpentier, Elie Mosseri, Th. Motet, Chev. Jacques Suarès.

Administrateur - directeur.— Jacques Suarès.

Sous-Directeur.—Elie N. Salama.

Fondés de pouvoirs.—Ch. Spagnolo, Em. Ingala.

Crédit Local

(9, rue Chérif pacha, Alexandrie)

Administrateur-délégué.—Eustache Kiriapopoulo.

Directeur-général.—Ulysse Kyriapopoulo.

Crédit Lyonnais

Fondé en 1863.

Siège social: Lyon.—Siège Central: Paris.

Agences dans les principales villes de France et d'Algérie, Tunisie, Londres, Barcelonne, Bruxelles, Constantinople, Genève, Jérusalem, Madrid, Moscou, St.-Petersbourg, Odessa, Smyrne, Valence, Séville, Alexandrie, Caire et Port-Saïd.

Capital: frs. 250.000.000, en 500.000 actions de frs. 500 chaque, entièrement libérées.

Fonds de réserve: frs. 152.000.000.

Clôture de l'exercice financier: 31 Décembre.

Conseil d'Administration.—Paris: E. Bethenod (président); H. Bouthier (vice-président); E. Fabre-Luce (vice-président); L. Masson, R. Brice, M. Bô, J. Rosselli, Baron G. Brincard, J. Gillet, G. Chanove, A. Madinier, L. Escoffier.

Directeur des Agences d'Egypte.—H. Masson.

AGENCE D'ALEXANDRIE

(4, rue Chérif pacha)

Directeur.—H. Masson.

Sous-directeur.—J. Adoul.

AGENCE DU CAIRE

(Ch. el-Bosta)

Directeur.—H. Beer.

Sous-directeur.—M. Lascaris.

Crédit Lyonnais (suite)

AGENCE DE PORT-SAID
(rue du Commerce)

Directeur.—V. Borseze.

Deutsche Orientbank, A.-G.

Fondée en 1905.

Siège social : Berlin.

Succursales : Hamburg, Alexandrie, Le Caire (agence Mousky) Damanhour, Tantah, Mansourah, Béni-Souef, Minieh, Constantinople, Brousse, Dedéagatsch, Mersine, Adana, Alep, Tanger, Casablanca, Andrinople.

Capital : Mks. 32.000.000.

Clôture de l'exercice financier : 31 Décembre.

Président du Conseil d'Administration.
Eug. Gutmann, *Geheimer Commerzienrat* (Directeur Général de la Dresdner Bank de Berlin).

SUCCURSALE D'ALEXANDRIE
(4, rue Adib)

Directeurs.—S. Ritscher, A. Zamorani, F. M. Singer.

Fondés de pouvoirs.—P. Werner, R. Grasso, J.W. von Witzleben, O. Horovitz, M. Stein, O. v. Hanffstengel, Dr H. Pilder, C. Veras.

Chef-caissier.—A. d'Andrea.

SUCCURSALE DU CAIRE
(14, Ch. el Manakh)

Directeurs.—S. Ritscher, E. Pinto, Hassan Said bey.

Sous-directeur.—Dr. J. Schricker.

Fondés de pouvoirs.—W. Otte, L. Mieli, F. Encke, A. Soriano.

Chef-caissier.—P. Maniatopoulo.

AGENCE DU MOUSKY (CAIRE)
(Midan Souk el-Kanto)

Directeur.—A. Angioli.

Fondés de pouvoirs.—C. Erdös, J. Guetta.

Egyptian Investment and Agency, Limited

(13, rue Sésostris, Alexandrie)

Directeur.—H. Goldie.

Secrétaire à Londres.—H. O. King.

Egyptische Hypotheken Bank A.-G.
(Banque Hypothécaire Egyptienne)
(13, Ch. el-Maghraby)

Ionian Bank, Limited

Fondée en 1839.

Siège social : Londres.—Siège en Grèce : Athènes.

Succursales : Patras, Corfou, Céphalonie, Zante, Pirée, Tripolitza, Nauplie, Alexandrie, Tantah, Fayoum, Minieh, Mansourah.

Capital autorisé : £ 600.000.

Capital versé : £ 485.580.

Fonds de réserve : £ 65.000.

Clôture de l'exercice financier : 31 Décembre (vieux style) au 13 Janvier.

Conseil d'Administration à Londres.—Falconer Larkworthy (président); Nicolas P. Calogeropoulo, Charles S. S. Guthrie, John E. Hubbard, J. J. Stavridi, Nicolo Marchetti, Paul G. Skouzès.

Conseil d'Administration à Athènes.—N. P. Calogeropoulo, N. Marchetti, P. G. Skouzès.

SUCCURSALE D'ALEXANDRIE
(4, rue Adib)

Directeur-général pour l'Egypte.—F. J. Luard.

Land Bank of Egypt

(15, rue Stamboul, Alexandrie)

Fondée en 1905.

Siège social : Alexandrie.

Objet : Prêts hypothécaires.

Capital : £ 1.000.000, en 195.000 actions ordinaires de £ 5, et 5.000 parts de fondateur de £ 5.

Fonds de réserve : £ 302.000

Clôture de l'exercice financier 31 Mars.—Dividende intérimaire en décembre. Dividende complémentaire en Juin.

Conseil d'Administration.—Jules Charles Roux (président); R.C. Abdy (vice-président); Isaac J. Aghion, E. Coze, M. Salvago, C. Roux, P. Zarifi, Comte Charles de Lasteyrie, Baron Félix de Menasce, S. Willhoff.

Directeur-général.—Maurice Romano bey.

Sous-directeur.—S. Pappo.

Secrétaire-général.—E. Bourre.

Land & Mortgage Company of Egypt, Limited
 (33, rue Chérif pacha, Alexandrie)
Administrateur-directeur en Egypte.—
 R. A. Huri.
Sous-directeur.—Alex. Padoa.

Mortgage Company of Egypt, Limited
 (Ch. Emad el-Dine, rd.-pt. Suarès),
 Le Caire
Secrétaire général.—S.A. Hankey.
Directeur du contentieux.—E. Petracchi.

National Bank of Egypt

Fondée en 1898.
 Siège social: Le Caire.
 Succursale: Alexandrie.
 Agences: Assiout, Assouan, Benha, Beni-Souef, Chebin-el-Kom, Damanhour, Fayoum, Khartoum, Keneh, Louxor, Mansourah, Minieh, Port-Saïd, Port-Soudan, Souakim, Sohag, Tantah, Zagazig, Mouski (Caire) et Londres (4 et 5 King William st.)
 Capital: £3.000.000, en 300.000 actions de £10 chacune entièrement versées.
 Réserve: £1.500.000.
 Clôture de l'exercice financier: 31 Décembre.
Conseil d'Administration.—F. T. Rowlatt (président); Joseph I. Aghion, S.E. M. de Cattani pacha, E. W. Perceval Foster, C. M. G., S. E. V. Harari pacha, C. M. G., Baron Jacques de Menasce, S. E. Boghos pacha Nubar, Wilhelm Pelizæus, Michel Salvago, Léon Suarès, Christophe de Tschudi.
Commissaires du Gouvernement.—S. E. Nubar pacha Innès, L. G. Roussin.
Comité de Londres.—Hon. Hugo Baring, Hon. Algernon Mills, Sir Carl Meyer Bart, Hon. Sidney Peel.
Gouverneur.—F. T. Rowlatt.
Sous-gouverneur à Alexandrie.—A. G. M. Dickson.
Sous gouverneur au Caire.—John Home.

Directeur de l'Agence de Londres.—J.T.B. Pownall.
Directeur général de la comptabilité.—B. Hornsby.
Directeur à Alexandrie.—A. C. Hann.
 * *au Caire.*—R. M. Grainger Stewart.
Chef-caissier au Caire.—B. Naggar.

Société Anonyme des Monts de Piété Égyptiens
 (Caire: Ch. el-Nouby, Jardin Rossetti)
 (Alexandrie: 18, rue Tewfik)

Fondée en 1860. — Siège social: Paris.
 Agences: Alexandrie et Le Caire.
 Capital: frs. 2.500.000 en 5.000 actions de frs. 500 entièrement versé.
 Clôture de l'exercice financier: 30 Juin.
Conseil d'Administration.—P. Monchicourt (président); Baron J. Rostand, C. Monchicourt, P. Dervieu, Allain.
Directeur de l'agence d'Alexandrie.—E. Maggiar.
Directeur de la succursale du Caire.—Ch. Llewellyn.

Société Générale Égyptienne
 pour l'Agriculture et le Commerce
 (Ch. el-Kénissch el-Guédideh, Le Caire)
 Fondée en 1905.

Siège social: Anvers.
 Objet: Opérations de Banque.
 Capital: frs. 12.500.000 en 50.000 actions de 250 frs. chacune et 7500 parts de fondateur.
Conseil d'Administration.—Edouard Thys (président); François Rom (administrateur-délégué); Frédéric Jacobs, Léon Van Den Bosch, Albert Vauderlinden, Christian Scheidt.
Conseiller local.—Maurice van Regemorter.
Fondés de pouvoirs.—Guido Lévi, H. Ogilvie Bennett.
Caissier.—Elie Ades.

Union Corporation of Egypt, Ltd.
 (23, Ch. el-Manakh, Le Caire)

SOCIÉTÉS IMMOBILIÈRES

Aboukir Company, Limited
(*Mamura, Ligne de Rosette, Alexandrie*)
Administrateur-délégué en Egypte.—
R. Lang Anderson.

Alexandria Central Buildings Company
(*6, Rue Ancienne Bourse, Alexandrie*)
Secrétaires.—Hewat, Romeo & Co.

Alexandria Exchange Company, Limited
(*Bourse Toussoun*)
(*12, rue Chérif pacha, Alexandrie*)
Directeur.—G. Servadio.

Anglo-Egyptian Land Allotment Company
(*1, Ch. el-Cadi Fadel, Gameh Charkass,*
Le Caire)
Directeur.—E. Crewe.
Secrétaire et Chef-comptable.—Jacques
Mattalon.

Building Lands of Egypt
(*6, rue Tewfik pacha, Alexandrie*)
Directeur.—J. Spagnolo.

Cairo Estates Company
(*Société Anonyme Egyptienne*)
(*En liquidation*)
(*Ch. Emad el-Dine,*
Bureau Mortgage Co., Le Caire)
Liquidateur.—S. Alers Hankey.

Cairo Land and Financial Company
(*Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, Le Caire*)
Secrétaire.—Salomon Nahmias.

Cairo Suburban Building Lands Company
(*27, Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, Le Caire*)
Secrétaire.—H. Ogilvie Bennett.

Chaba Land Company, Limited
(*En Liquidation*)
(*Mamura, Ligne de Rosette, Alexandrie*)
Liquidateur.—F. H. Russell.

Compagnie Agricole du Nil
(*12, Ch. Soliman pacha, Le Caire*)

Fondée en 1904.

Siège social: Anvers. — Siège administratif: Le Caire.

Objet: Toutes opérations foncières, agricoles et immobilières.

Capital: frs. 6.000.000, en 24.000 actions de frs. 250.

Dettes sociales: 5.000.000 de frs., en 10.000 obligations de frs. 500, dont 1.205 seulement sont en circulation et le reste à la souche.

Conseil d'Administration. — Edouard Thys (président); Dr. Alfred Eid (vice-président); Maxime de Gorostarzu, Alfred Jacobs, Emile Dombre, Marcel Poilay bey, Léon van den Bosch, Francisque Vial, Giraud Jordan.

Directeur. — Emile Jacobs.

Collège des Commissaires. — Vicomte Raymond de Biolley, Vicomte Georges de Saint-Jouan, Paul-Gérard West, Bernard Michel, Edouard Papazian.

Compagnie Immobilière d'Égypte
(*13, Ch. Kasr el-Nil, Le Caire*)

Fondée en 1900.

Siège social: Le Caire.

Objet: Achat, vente, location, développement de propriétés rurales et urbaines; entreprises de travaux publics en Egypte et au Soudan.

Capital social: frs. 6.000.000, en 24.000 actions de frs. 250 chacune, ent. libérées.

Parts de fondateurs: 6.000.

Répartition des bénéfices: Après répartitions, 50 % aux actions et 50 % aux parts de fondateurs.

Clôture de l'exercice financier: 31 Déc.

Conseil d'Administration. — L. Du Bois (président); Georges A. Eid (vice-président); Dr. Alfred Eid, J. Allard, L. Carton de Wiart, L. Fuchs, F. Jacobs, Léon Nauwelaerts, Th. M. Hegener.

Administr. - délégué. — Dr. Alfred Eid.

Commissaires. — Henry Thys, Ch. Verbeke, Léon Rolin, Léon de Lhoneux, A. Angioli.

Chef-comptable. — F. Hoilund.

Corporation of Western Egypt, Limited*(Savoy Chambers, Le Caire)**Directeur-Général.* — E. Wright.**Crédit Hypothécaire Agricole & Urbain d'Egypte
(Société Anonyme)***(9, rue Stamboul, Alexandrie)**Directeurs en Egypte.* — Lambert & Ralli.*Administrateur-délégué pr. l'Egypte.* — Florent Lambert.**Egyptian Delta Land & Investment Cy., Ltd.***(23, Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, Le Caire)**Directeur-général.* — Reginald Q. Henriques.*Secrétaire (bureaux à Londres)* — F. J. Horne, 214, Gresham House, Old Broad Street, London, E. C.**Egyptian Estates, Limited****(En Liquidation)***(15, boul. de Ramleh, Alexandrie)**Liquidateurs.* — F. H. Russell, Stephens.**Egyptian Improvements Corporation***(4, Ch. Eloui, Le Caire)**Directeur.* — B. Gorra.**Egyptian Land and General Trust, Limited***(3, Ch. Eloui, Le Caire)***Egyptian Land Investment Company***(4, rue Tewfik, Alexandrie)*

Fondée en 1905. — Bureaux: Alexandrie. Objet: Achat et vente, amélioration et développement de propriétés rurales et bâties en Egypte et au Soudan.

Capital: L.E. 100.000, en 20.000 actions de L.E. 5 dont Pt. 165 remboursées.

Conseil d'Administration. — N.E. Tamvaco (président); Charles Ed. Pheysey (vice-président); Khalil Khayat pacha, T. Gamsaragan, M. Reizian bey, E. Stross.*Directeur.* — Umberto Albini.**Gabbari Land Company***(3, Place Mohamed Aly, Alexandrie)***Gharbieh Land Company***(27, Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, Le Caire)*

Fondée en 1905.

Siège social: Le Caire.

Objet: Achat, amélioration, exploitation et vente de terrains.

Capital: L.E. 400.000, en 100.000 actions de L.E. 4 et 100.000 parts de fondateur sans désignation de valeur. Obligations 5 % L.E. 199.875.

Clôture de l'exercice financier: Fin Février.

Conseil d'Administration. — Mansour N. Shakour pacha (président); Col. Henry Leycester Aylmer, Léopold Du Monceau, George Pearse Foaden, Wacyf bey Boutros Ghali, Philippe Louis von Hemert, Ernest Rolin, Abdel-Hamid Sioufi bey, Edouard Thys.*Aministrateur-délégué.* — M. N. Shakour pacha.*Conseiller technique.* — J. Hicks Paull.*Commissaires.* — F. H. Russell, Léon Rolin.**Koubbeh Gardens****(Société Anonyme)***(27, Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, Le Caire)**Administrateur-délégué.* — Léon Rolin.**Nile Land and Agricultural Company***(3, Place Mohamed Aly, Alexandrie)**Administrateur-Délégué.* — C. Bacos.**Sidi Salem Company of Egypt****(Société Anonyme Egyptienne)***(4, rue pacha el-Falaki, Alexandrie)**Administrateur-délégué.* — Frantz Sofio.**Société Agricole de Kafr el-Dawar***(12, Ch. Soliman pacha, Le Caire)*

Fondée en 1907. — Siège social: Anvers. Bureaux: Le Caire.

Objet: Toutes opérations foncières, agricoles et immobilières.

Capital: Fcs. 15.000.000 en 60.000 actions de Fcs. 250.

Dette sociale: Fcs. 13.000.000 en 26.000 obligations de Fcs. 500, dont 3135 obligations déjà amorties.

Société Agricole de Kafr el-Dawar
(suite)

Conseil d'Administration.—Baron van Eetvelde (président); Georges A. Eid (vice-président); Alfred Eid, Habib Ghanem bey, F. Jacobs, Marcel Poilay bey, Léon van den Bosch, A. van de Put, A. Verbeke.

Comité de Gestion en Egypte.—Georges A. Eid (président), Alfred Eid, Habib Ghanem bey, M. Poilay bey.

Directeur.—Emile Jacobs.

Collège des Commissaires.—G. De Decker, E. de Hults, E. Montecorboli.

Société Anon. Agricole et Industrielle d'Egypte
(15, Ch. Gameh Charkass, Le Caire)

Fondée en 1897.

Siège social: Caire. — Bureaux: Anvers.
Capital: frs. 5.000.000 en 10.000 actions privilégiées 6 % de 500 frs. et 12.500.000 en 25.000 actions ordinaires de 500 frs.
Réserves: frs. 5.150.000.

Dettes sociales: Frs. 5.500.000, en 11.000 obligations de Frs. 500 à 5 %.

Et Frs. 8.591.500, en 17.183 obligations de Frs. 500 à 4 %.

Et Frs. 10.000.000, en 20.000 obligations de Frs. 500 à 5 %.

Et Frs. 7.800.000, en 3.750 obligations de Florins 1.000 à 4 %.

Parts de fondateurs: 10.000.

Répartition des bénéfices: Après paiement de 5 % au fonds de réserve, 6 % aux actions privilégiées et 5 % aux actions ordinaires, le solde se divise en parties égales entre celles-ci et les parts de fondateurs, après déduction de 30 % pour le Conseil d'Admin. et la Direction et les sommes affectées au Fonds de Réserve Spécial et Extraordinaire.

Clôture de l'exercice financier: 31 Mars.

Conseil d'Administration.—A. Verbeke (président); G. A. Eid (administrateur-directeur général); F. Jacob, C. Le Grelle, E. de Hults, Alphonse Van de Put, Comte de Smet de Naeyer.

Collège des Commissaires.—R. Finzi, L. Fuchs, A. Ullens.

Secrétaire-général.—A. Nourrisson bey.

Comité de Gestion.—G. Kher, J. Eid, W. Médawar.

Secrétaire du Conseil.—Jean Eid.

Chef du Contentieux.—Choucri Caram.

Chef comptable.—Choucri Farah.

Société Anonyme de la Bourse Khédiviale d'Alexandrie

(Place Mohamed Aly, Alexandrie)

Administrateur-délégué.—A. R. Giro.
Secrétaire.—André E. Dibo.

Société Anonyme des Immeubles du Caire.
(Société Anonyme)

(Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, Le Caire)

Société Anonyme des Immeubles d'Egypte
(9, rue Nubar pacha, Alexandrie)

Siège social: Alexandrie.

Objet: L'exploitation de plusieurs immeubles que la Société possède à Alexandrie et qui sont loués pour magasins, bureaux et appartements.

Capital: £ 240.000, divisé en actions de £ 4 chacune, entièrement libérées.

Conseil d'Administration.—Baron J.L. de Menasce (prés.); A.N. Sursock (vice-prés.); Baron F. L. de Menasce, Baron J. E.L. de Menasce, J.I. Aghion, Baron Emile de Menasce, Ed. Karam, Alfred Lian.

Directeur.—Léon Nahaissi.

Société Anonyme d'un Immeuble
sis rue Chérif pacha

(4, rue St. Mark, Alexandrie)

Société Anonyme Immobilière de l'Ibrahimié
(6 Boul. de Ramleh, Alexandrie)

Société Anon. Immobilière des Terrains
Guizeh et Rodah

(4, rue Porte Rosette, Alexandrie)

Fondée en 1908. Siège princip.: Alexandrie.

Objet: Acquisition, mise en valeur, exploitation ou revente de terrains sis dans la ville du Caire ou ses alentours.

Capital: £ 500.000 divisé en 100.000 actions de £ 5 chacune.

Clôture de l'exerc. financ.: 31 Décembre.

Conseil d'Administration: — Isaac J. Aghion (président); H. Gorra bey (vice-président); Baron Dimitri Economo, Th. Zarifi, N. Zarifi, D. Zafiropoulo, Th. E. Rodocanachi.

Secrétaire. — G. Tsanghéos.

Censeurs.—Russell, Harris Wyatt & Gardiner.

Société Anonyme de Wadi Kom Ombo
(*Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, Le Caire*)

Directeur.—Ephraïm I. Adda.

Secrétaire.—Joseph Bialobos.

Société Belge-Égyptienne de l'Ezbékiah
(*Imm. T rue Emad el-Dine, Le Caire*)

Fondée en 1899.

Siège social : Bruxelles.

Siège administratif : Le Caire.

Objet : Travaux publics, constructions et opérations immobilières en Egypte, l'amélioration des terrains et le développement des constructions à l'Ezbékiah au Caire, cédées par S.A. le prince Saïd Halim pacha.

Capital : frs. 7.000.000, en 14.000 actions privilégiées de frs. 500 chaque et 14.000 actions ordinaires sans valeur nominale.

Répartition des bénéfices : Après paiement de 5 % d'intérêt aux actions privilégiées et les sommes revenant au Conseil d'Administration, ainsi que le prélèvement du fonds de réserve statutaire, le solde se partage par moitié entre les actions privilégiées et les actions ordinaires.

Clôture de l'exercice financier : 31 Décembre.

Conseil d'Administration.—S.E. J. De Martino pacha (président); V. Limauge, Edouard Thys, Ernest Rolin, Robert Chasseaud.

Administrateur-délégué.—Ferdinand De Martino bey.

Société des Biens-Fonds Urbains et Ruraux
(*Imm. T. de la Soc. Belge-Egyptienne de l'Ezbékiah, Le Caire*)

Fondée en 1907.

Siège Social : Le Caire.

Objet : Opérations de terrains.

Capital : £ 500.000 en 50.000 actions de £ 10 chaque.

Conseil d'Administration.—N.N. (président); Nourisson bey, Robert Chasseaud; F. De Martino bey (administrateur-délégué).

Société Civile de l'Immeuble de la Bourse du Caire

(*Avenue de la Bourse, Kasr el-Nil, Le Caire*)

Trésorier.—Elie Cohen.

Secrétaire gérant.—Démètre Lénos.

Société des Domaines de la Daïra Draneht pacha
(*19, rue Sésostris, Alexandrie*)

Société Égyptienne de la Bourse Commerciale de Minet-El-Bassal
(*6, rue Ancienne Bourse, Alexandrie*)

Secrétaires.—Hewat, Romeo & Co.

Société Égyptienne de la Daïra Sanieh (En Liquidation)
(*17, Ch. Emad el-Dine, Le Caire*)

Liquidateur.—S.E. V. Harari pacha.

Société Égyptienne d'Entreprises Urbaines et Rurales
(*10, rue Stamboul, Alexandrie*)

Directeur.—Ed. Pollak.

Société Foncière du Domaine de Cheikh Fadl
(*Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, Le Caire*)

Administrateur-délégué.—M. Matatia.

Secrétaire.—A. Acher.

Société Foncière d'Egypte (En Liquidation)
(*14, rue Cheikh Aboul-Sebaa, Le Caire*)

Société Immobilière d'Alexandrie
(*4, rue Chérif pacha, Bur. du Crédit Lyonnais, Alexandrie*)

Société Immobilière de la Basse-Egypte**(Société Anonyme)***(Rue Général Earle,**Bur. Cattau Frères & Co., Alexandrie)*

Objet: Exploitation d'Immeubles urbains en Egypte.

Capital: L.E. 10.000, porté par décision de l'Assemblée Générale du 8 juin 1911 à L.E. 48.000 divisé en 12.000 actions de L.E. 4 chacune entièrement souscrites et libérées.

Conseil d'Administration.—Elie M. Cattau (président); Emile de Menasce (vice-président); Félix Tuby, V. Rodriguez, Emile Cattau.**Société Immobilière****du Quartier de la Gare du Caire****(Société Anonyme)***(rue Kasr el-Nil, imm. Spiro, Le Caire)*

Fondée le 16 Février 1910.

Siège Social: Le Caire.

Objet: La mise en valeur, par construction ou autrement, l'exploitation, la location et la vente de son terrain ou immeuble situé dans le quartier de la Gare du Caire.

Capital: L.E. 36.956 entièrement versées, divisé en 9.239 actions au porteur de L.E. 4 chacune.

Conseil d'Administration—C. Xippas (président); R. Gorra, I. Agathon bey.**Société Immobilière et Agricole du Soudan****(Société Anonyme Égyptienne)***(2, rue Gare du Caire, Alexandrie)*

Fondée en 1912.

Siège social: Alexandrie.

Capital: £ 100.000 divisé en 25.000 actions de £ 4 chacune entièrement libérées.

Conseil d'Administration.—B. Thomaidis, (président) K. P. Mavromichali (vice-président), Dimitri Miaouli, G. Vannucci, L. Rodocanachi, J. Soares, S. Franghiscato, J. Adler, U. Apel, (administrateurs).*Administrateur-délégué.*—J. Adler.*Directeur.*—B. Stamatopoulo.**Société des Terrains du Caire et de sa Banlieue**
(boul. Circulaire, Héliopolis)

Fondée en 1906.

Siège social: Le Caire.

Objet: Toutes opérations immobilières et y relatives.

Capital: frs. 4.500.000, en 9.000 actions de frs. 500 chacune, et 6000 actions de dividende sans désignation de valeur.

Conseil d'Administration.—Fr. Rom, V. Pécher, M. Dutillieux, L. Du Bois, Fr. Jacobs fils, L. Carton de Wiart.

Gérance faite par la Société des Travaux publics du Caire.

St. Mark's Buildings Association, Limited*(6, rue ancienne Bourse, Alexandrie)**Secrétaires.*—Hewat, Romeo & Co.**Sudan Land & Commercial Company***(2, rue Gare du Caire, Alexandrie)*

Fondée en 1907.

Siège social: Alexandrie.

Siège central: Khartoum.

Objet: Toutes opérations foncières, agricoles, immobilières, industrielles et commerciales au Soudan.

Capital: £ 125.000, en 25.000 actions de £ 5 chacune, entièrement libérées.

Conseil d'Administration.—B. Thamaidis (président); K.P. Mavromichali, A. Venieris, P. Capatos (administrateurs).*Délégué à Khartoum.*—B. Stamatopoulo.*Directeur.*—S. Franghiscato.**L'Union Foncière d'Égypte***(4, rue Rosette, Alexandrie)**Directeur.*—Léopold Jullien.*Censeur.*—Edmond Robert.**United Egyptian Lands, Limited***(12, rue el-Falaki, Alexandrie)*

Fondée en 1906.

Siège social: Londres.

Objet: Toutes affaires immobilières en Égypte.

Conseil d'Administration en Égypte.—Alfred Catzeflis, A. Citti, Franz Sofio, Edward Moss.*Administrateur-délégué.*—A. Citti.*Secrétaire à Londres.*—W.W. Swinson.**Wardan Estates Company***(c/o National Bank of Egypt, Le Caire)*

SOCIÉTÉS INDUSTRIELLES

Alexandria Arenolith Company

(*Hadra, Alexandrie*)

Directeur.—J. G. Surbeck.

Alexandria Engineering Works

(*rue Bab el-Karasta, Alexandrie*)

Fondée en 1907.

Siège social: Alexandrie.

Objet: La continuation des affaires de MM. W. Watson & Co. d'Alexandrie.

Capital: L. E. 36.000 en 9.000 actions de L.E. 4 chacune.

Clôture de l'exercice financier: 31 Décembre.

Conseil d'Administration.—Nicolas E. Tamvaco, Edward G. C. Moss, John F. Elsworth.

Alexandria & Ramleh Railway Company, Limited

(*17, boul. de Ramleh, Alexandrie*)

Fondée en 1862.

Siège social: Alexandrie.

Capital: £ 187.500, divisé en 187.500 actions de £ 1 chaque.

Dettes sociales: £ 44.200 en obligations de £ 100 nominale à 5 % émises en 1888, 1909 et 1912.

Clôture de l'exercice financier: 30 Septembre.

Conseil d'Administration.—M. C. Salvago (président); M. Poilay bey (vice-président); E. Baldauff, R. Abdy, Ch. Burton, F. Lambert, J. Lumbroso, Zareh bey Nubar.

Administrateur-délégué.—E. Baldauff.

Directeur général.—J. G. Jacot Des Combes.

Ingénieur-électricien en chef.—Alexandre Woller.

Chef comptable.—Jules Castravelli.

Secrétaire.—A. Scurmann.

Alexandria Water Company, Limited

(*7, rue Stamboul, Alexandrie*)

Fondée en 1879.

Siège social: Londres, 7, Bloomsbury Square, W.C.

Capital: £ 600.000, en 120.000 actions de £ 5 entièrement libérées.

Clôture de l'exercice financier: 31 Mars.

Conseil d'Administration.—A.L. Gorra (président); Baron J. L. de Menasce,

M.C. Salvago, S.C. Salvago, H.E. Barker.

Délégué du Gouvernement Egyptien.—

Dr A. Granville.

Directeur.—H. R. C. Blagden.

DIRECTION

Directeur et ingénieur en chef.—H.R.C. Blagden.

Directeur-adjoint.—N.N.

Inspecteur en chef.—G. Kecati bey.

Contrôleur général des comptes.—Antoine B. Seffer.

Chef-comptable.—Edmond Caprara.

Chef du service technique.—T. D. Key.

Caissier.—Gabriel Mamlouk.

Chef de l'usine.—A.M. Tennant.

Allen, Alderson & Co., Limited

(*2, rue de la Poste, Alexandrie*)

Fondée en 1900.

Siège social: Londres.—Bureaux: Alexandrie.—Succursale: Le Caire.

Capital: £ 140.000, dont 85.000 en actions privilégiées à 5 % et 55.000 en actions ordinaires de £ 1, entièrement libérées.

Conseil d'Administration.—Geo. B. Alderson, F. Allen, G. Alex. Alderson, H.F. Dickson, Chas. A. H. Alderson, Vita Castro.

Anglo-Belgian Company of Egypt, Limited

(*Avenue de la Bourse, Savoy Chambers, Le Caire*)

Fondée en 1906.

Siège social: Londres.

Objet: Entreprises industrielles, immobilières et de travaux.

Capital: £ 1.000.000, en 200.000 actions de £ 5.

Anglo-Belgian Company of Egypt, Ltd
(suite)

Conseil d'Administration.—Sir William Garstin, K.C.M.G. (président); Francis Fitzgerald, Georges Carlier, Florent Lambert, Edouard Wiener, Léon Carton de Wiart.

Directeur-général.—Augustin Gindorff, ingénieur.

Anglo-Egyptian Ice Company, Ltd.
(Société Anonyme)

(5, boul. Ramleh bureau R. Stabile & Co., Alexandrie).

Président.—R. Stabile.

Administrateur-délégué.—E. Gorra.

Artesian Boring & Prospecting Company
(Société Anonyme)

(21, Ch. el-Manakh, Le Caire)

Censeur.—Louis Causse.

Artificial Stone Company

(Ch. Emad el-Dine, St. David's Bldg).

Directeur.—Raymund M. Clark (Le Caire).

Asia Minor S/S Company, Limited
(3, rue St. Mark, Alexandrie)

Associated Cotton Ginners of Egypt, Limited

(6, rue Ancienne Bourse, Alexandrie)

Fondée en 1905.

Siège social: Londres.

Siège administratif: Alexandrie.

Objet: La fusion et la continuation de l'exploitation des usines d'égrenage, Choremi Benachi & Co., C. M. Salvago & Co., C. G. Zervudachi & Sons, J. Planta & Co., Carver Bros & Co. Ltd., V. & C. Bacos, Soc. d'Egrenage de Zagazig, G. N. Demetriadis, A. & J. Sakelaridis & Co., Ant. Antoniadis.

Capital: £ 360.000, en actions de £ 1.

Conseil d'Administration.—P. W. Carver (président), Const. Choremi (vice-président), C. Bacos, W. R. Carruthers, T. A. F. Critchley, A. G. M. Dickson, C. L. Allemann, S. Ritscher, M. Sinadino.

Austro-Orientalische Handels A.-G.

(2, Ch. El-Gohary, Le Caire)

Directeurs des succursales d'Egypte.—

Caire: Felix Modern et Eugène Lösch.
Alexandrie: Max Herzog & S. Fröhlich.

British Engineering Company of Egypt, Limited

(3, Ch. Eloui, Le Caire)

Fondée en 1904.

Siège social: Londres. — *Siège central:* Le Caire.

Objet: Travaux d'ingénieurs.

Clôture de l'exercice financier: 30 Septembre.

Conseil d'Administration.—T. O. Callender, J. H. Rosenthal.

Directeur général.—J. Meredith Austin, M.I.M.E., A.M.I.E.E.

Secrétaire à Londres.—Neville G. Gwynne.

Syndicat formé par les maisons suivantes.—Babcock & Wilcox Ltd. (Londres), Callenders Cable & Construction Co. Ltd. (Londres), Dick Kerr & Co. Ltd. (Londres & Preston), Thos. Firth & Sons Ltd. (Sheffield), Gwynnes Ltd. (Londres), Wm. Simons & Co. Ltd. (Renfrew), R. & W. Hawthorn, Leslie & Co. Ltd. (Newcastle on-Tyne), W. & T. Avery Ltd. (Birmingham), John Shaw Ltd. (Sheffield).

Cairo Electric Railways & Heliopolis Oases Cy.

(boul. Circulaire, Héliopolis)

Fondée en 1906.

Siège social: Caire.

Capital: 50.000.000 francs, en 200.000 actions ordinaires de 250 francs chacune, et 60.000 actions de dividende sans désignation de valeur.

Capital obligations: Francs 15.000.000.

Clôture de l'exercice: 31 Décembre.

Conseil d'Administration.—Baron Edouard Empain (président); S. E. Boghos Nubar pacha et Lord Armstrong (vice-présidents); André Berthelot, Léon Carton de Wiart, François Empain, Sir Aug. Fitzgeorge, George Todd Symons, Sir John Rogers, Jules Jacobs, Marcel Benard.

Directeur général.—Sir Reginald L. Oakes Bart.

Sous-directeur.—Victor Pécher.

**Cairo Electric Railways & Heliopolis
Oases Cy. (suite)**

Directeur de l'Exploitation (Chemins de Fer & Electricité).— Geo. De Ryckere.
Directeur des Sports.—Major A. M. Pirie.
Chef de service des Domaines—Chevallier
Chef de Service des Bâtiments.—Willært.
Chef de service de la voirie.—Georges Grosjean.
Chef de la comptabilité.—Fernand Simonet.

**Cairo Sand Bricks Company
(Société Anonyme)**

(*Gabal Ahmar, Abbassieh, Le Caire*)
Directeur.—Ernest Trembley, ingénieur, E. I. L.
Concessionnaires exclusifs pour la vente: H. Pollak & Co.

**Cairo Sewage Transport Company, Limited
(6, Ch. Chérifein, Le Caire)**

Fondée en 1887.
Siège social: Londres.—Bureaux: Caire.
Objet: Transport des vidanges.
Capital autorisé: £ 16.000; émis en 320 actions ordinaires de £ 50 entièrement libérées.
Conseil d'Administration.—E. H. Day (président); J. Hunter Jones, A. Bircher G. Blum, H. Meyer.
Directeur-général.—H. Meyer.

**Callender's Egyptian Damp Proof Cy., Limited
(121, Ch. Abbas, Le Caire)**

**Carver Brothers & Co., Limited
(1, r. Ancienne Bourse, Alexandrie)**

Fondée en 1900.
Siège social: Manchester.
Capital: £ 300.000, en 300.000 actions de £ 1 chaque.
Conseil d'Administration.—C. W. Carver, F. W. Carver, P. W. Carver, S. R. P. Carver, A. B. Parkes, H. B. Carver, J. I. Carver.

**Commercial & Agency Company of Egypt, Ltd.
(rue de France, Okelle Sananieh,
Alexandrie)**

Fondée en 1908.
Siège Central: Egypt house, 36, New Broad St., London E.C.
Succursale: Le Caire.
Objet: Commerce d'importation, exportation et représentation.
Capital: £ 75.000, nominal dont le tiers versé par l'Egyptian Investment & Agency Ltd.
Conseil d'Administration.—R. P. Sellon Esq., H. O. King, Esq., H. N. Goldie, Esq.
Directeur.—L. H. Rickards.
Secrétaire à Londres.—E. Easterbrook.

**Commercial & Estates Company of Egypt
(Late Karam & Frères)
(32, rue Echelle des Céréales, Alexandrie)**

Objet: Le commerce de bois de construction et l'exploitation des terrains agricoles.
Conseil d'Administration.—S. Pitscher, R. Huri, Abd. Karam, Gab. Tewfik Karam, Edouard Karam.
Administrateurs-délégués.—Gabr. Tewfik Karam, Ed. Karam.
Secrétaire et fondé de pouvoirs.—Grégoire Craissati.

**Compagnie des Bâteaux-Omnibus
(6, Ch. Cherifein, Le Caire)**

Directeur.—A. D'Amico.

**Compagnie Centrale d'Eclairage
(et de chauffage) par le gaz, Lebon & Cie.**

Siège social: Paris, 26, rue Londres.
Villes éclairées en Egypte: Caire, Alexandrie et Port-Saïd.
Chef du service des usines d'Egypte (résident à Paris).—Gaston Mitchell.
Ing. en chef de la station électrique des usines d'Egypte (résident au Caire).—Gaston Martin
Inspecteur de la comptabilité des usines d'Egypte (résident à Alexandrie).—Alfred Coignard.

**Compagnie Centrale d'Eclairage
(et de chauffage) par le gaz,
Lebon & Cie (suite)**

**Usine du Caire
(Saptieh)**

*Représentant et directeur-général de
la Compagnie au Caire.* — Louis
Pitelle.

Sous-directeur. — Eloï Pitelle.

Ingénieur secrétaire. — Henri Bijard.

Usine d'Alexandrie

(16, rue Sidi Abou-Dardar)

*Représentant et directeur-gén. de la
Compagnie à Alexandrie.* — François
Bourgeois.

Sous-directeur. — Charles Lams.

Usine de Port-Saïd

(rue Constantinieh)

Directeur. — F. Jullien.

**Compagnie Egyptienne Thomson-Houston
(1, r. Soliman pacha, Le Caire)**

Fondée en 1907.

Siège social : Bruxelles. — Bureaux :
Paris.

Capital: Frs. 5.000.000.

Objet : La fourniture du matériel élec-
trique du système Thomson-Houston
pour l'Egypte et le Soudan Egyptien.

Conseil d'Administration. — César Aghion
(président) ; R. Lagout (vice-présid.)

Administrateur - délégué. — Charles
Burton.

Directeurs de l'Agence du Caire. —
Louis B. G. Crosio, E. Conin-Pastour.

**Compagnie d'Entreprises Commerciales
en Egypte
(Société Anonyme)
(4, rue Cléopâtre, Alexandrie)**

**Compagnie Frigorifique d'Egypte
(Ch. Foum el-Teraa el-Boulakieh,
Le Caire)**

Fondée en 1904.

Siège: Caire.

Objet : La fabrication de la glace et la
production du froid en général, l'ins-
tallation, l'acquisition, l'exploitation d'é-
tablissements frigorifiques, etc.

Capital: L.E. 180.000, en 45.000 actions
de L.E. 4 chacune.

Conseil d'Administration: — S.E. Boghos
Nubar pacha (président); S.E. Yacoub
Artin pacha (vice-président); K. Abel
(administrateur-délégué); César Adda,
J.B. Piot bey.

Censeur. — Ed. Papasian.

Directeur technique. — Astley P. Friend.

Sous-directeur. — L. Galvin.

Avocat Conseil. — Me. César Adda.

Service Vente de Glace

(Bureau 5, Midan Tewfik) **TELEPH** 1247.

Directeur. — S. Tomas.

**Compagnie des Messageries Maritimes
Paquebots-poste français**

Siège Social: 1, rue Vignon, Paris.

Direction de l'Exploitation : 3, place Sadi
Carnot, Marseille.

Capital: Francs 45.000.000.

Agence d'Alexandrie

(7, pl. Mohamed Aly)

Agent. — Henri Bontoux.

Premier commis. — J. Guarry.

Caissier. — J. Cherkesly.

Agence du Caire

(12, Ch. el-Maghraby)

Agent. — Horace Nicoullaud

Premier commis. — Teyssere.

Agence de Port-Saïd

Agent. — Frédéric Wohrer.

Premier commis. — F. Martin.

Sous-Agence de Suez

Agent chargé de la sous-agence. —
Joanny Jumelin.

Premier commis. — Georges Manoli.

**Compagnie Universelle du Canal Maritime
de Suez**

Services d'Égypte

Agent supérieur en Egypte. — Comte
de Serionne.

Agent supérieur adjoint. — P. Doyen

CAIRE

(Ch. Nubar pacha)

Chef du secrétariat. — J. Jullien.

Chef de bureau. — H. Lévi.

Secrétaire de l'agence supérieure. —
L. de Benoist.

Caissier. — Ch. Amic.

**Compagnie Univ. du Canal Maritime
de Suez (suite)**

ISMAILIEH

Agence Supérieure

Agent supérieur adjoint. — P. Doyen.
Chef de la comptabilité. — Goetz.
Chef de bureau. — Bally.
Chef de bureau. — Cipriotti.

Domaine et Eaux

Sous-chef du Domaine et des Eaux. — P. Royer.
Agent technique. — Bled.

Contentieux

Chef du bureau du Contentieux. — J. Appert.
1er clerc. — De Matuska.

Domaine Commun

Directeur des bureaux. — A. de Lavalette-Monbrun.
Chef du service technique. — L. Roucou.
Chef comptable. — P. Poggioli.

Caisse

Caissier. — E. Vacher.
1er payeur. — R. de Franchis.

Service Médical

Médecin directeur de l'Hôpital St. Vincent. — Dr. E. Cambouliu.
Médecin de la Compagnie. — Dr. H. Jardry.

Service du Transit

Chef de service. — E. Coullaut.
Sous-chef de service. — V. Beret.
Contrôleur de la Navigation. — P. Blanc.
Agent technique du Télégraphe. — F. Amoric.
Agent technique adjoint du télégraphe. — A. Plum.
Chef du secrétariat. — J. Gérin.
Sous-chef du secrétariat. — J. Conseil.
Chef de la comptabilité Centrale. — J. Coen.
Sous-chef de la comptab. centrale. — L. Gardère.
Chef du bureau. — P. Chartrey.
Commis vérificateur principal. N.N.
Capitaine du port et d'armement. — Eve.
Chef du bureau du mouvement et du télégraphe. — Maisonneuve.
Mécanicien principal. — Duhamel.

Service de l'Entretien

Ingénieur en chef. — L. Perrier.
Ingénieur en chef-adjoint. — A. Raynaud.

Chef du bureau technique. — H. Saugeron.

Chef du secrétariat. — E. Delcourt.

Chef-adjoint du Secrétariat. — F. Lachiche.

Sous-chef du secrétariat. — A. Gaudinot.

Chef de la comptabilité centrale. — L. Gouré.

Sous-chef de la comptab. centrale. — O. Monge.

Contrôleur du matériel. — E. Dormoy.

Chef de la 2me section. — M. Vandier.

Sous-chef de la 2me section. — P. de Saint-Pierre de Montzaigle.

Chef comptable de la 2me section. — S. Kozirowski.

PORT-SAID

Service du Transit

Agent principal. — D. Dumont.
Sous-agents principaux. — P. Chateauminois, A. Lemazurier.
Chef du bureau du Port. — G. Riche
Chef de bureau. — F. Bazerque.
Commis vérificateur principal. — L. Gardère.
Chef du poste télégraphique. — A. Amoric.
Capitaine du Port. — F. Pericchi.
Lieutenant du Port. — J. Belardy.

Service de l'Entretien

Chef de la 1re section. — G. Kœnig.
Sous-chef de la 1re section. — Prouteaux.
Chef-comptable de la 1re section. — G. Morère.

Ateliers Généraux et Magasin Général

Chef de la Section des ateliers et du magasin général. — E. Jusserand.
Chef de section, chargé des ateliers. — Ch. Laroche.
Sous-chef de section, chargé du magasin. — H. Strickler.
Sous-chef de Section des ateliers généraux. — M. Lauzanne.
Chef-compt. du magasin général. — Ch. Chapeau.
Chef Magasinier. — Mazet.
Chef-compt. des ateliers généraux. — H. Gerbaud.

Domaine et Eaux

Agent du domaine et des Eaux. — J. Jaillette.
Commis principal. — A. Bianchi.

Compagnie Univ. du Canal Maritime de Suez (suite)

Domaine Commun

Agent du cadastre. — E. Hanser.

Caisse

Caissier principal. — G. Mercier.

adjoint. — L. Labrosse.

1er payeur. — P. Boudin.

Service Médical

Médecins de la Compagnie. — Dr. A. Arbaud. — Dr. A. Pressat.

PORT-TEWFIK

Service du Transit

Agent principal. — P. Schmitt.

Sous-agent principal. — J. Bougeret.

Chef du bureau. — H. Roger.

Commis vérificateur principal. — Ch. Ed. de Thézillat.

Commis vérificateurs. — J. de la Gravière, M. Pericchi, S. de Gouberville, Bonde.

Chef du poste télégraphique. — L. Viémont.

Capitaine d'armement. — B. Cendres.

Service de l'Entretien

Chef de la 3me section. — C. Le Dentu.

Sous-chef de la 3me section. — Augustin.

Conducteur. — E. Gardette.

Dessinateurs. — A. Gontier, M. Patrolin.

Chef-comptable de la 3me section. — G. Costa.

Commis principal. — G. Bovy.

Domaine et Eaux

Agent du domaine et des Eaux. — E. Royer.

Caisse

Caissier. — Aug. Pacho.

Payeur. — Evangeli Mazaraki.

Service Médical

Médecin de la Compagnie. — Dr. Gauthier.

Comptoir Belge Oriental

(Société Anonyme)

(32, Rue Madabegh au Caire;

(11, Rue Stamboul à Alexandrie)

Siège Social: Liège (Belgique).

Succursales: Le Caire et Alexandrie.

Agences: Dans les principales villes d'Egypte et de la Turquie.

Capital: Frs. 500.000, en 1000 actions de 500 frs. chacune.

Objet: Commerce d'importation et d'exportation en Orient. Représentations.

Conseil d'Administration: — Georges A. Eid (au Caire) (président); Y. Caramanian (au Caire), Louis Weeks (Anvers); Paul Philippart, Marcel Philippart, Leonce Philippart (Liège).

Comptoir de Vitrieres & Miroiteries d'Egypte Société Anonyme

(1, Ch. Souk el-Tewfikieh, Le Caire)

Thos. Cook & Son (Egypt), Limited

(Ch. Kamel, Le Caire)

Fondée en 1894.

Siège social: Londres.

Agences: Caire, Alexandrie, Port-Saïd, Suez, Louxor, Assouan, Halfa, Khar-toum.

Capital: £ 200.000, en 20.000 actions de £ 10, entièrement libérées.

Dettes sociales: 200.000 à 5% d'intérêt, 1^{er} emprunt.

Clôture de l'exercice financier: 30 Avril.

Conseil d'Administration. — F. H. Cook, T. A. Cook, E. E. Cook, Sir W. P. Treloar.

Directeur général en Egypte. — E. A. Harrison.

Egypt & Levant Steamship Company, Limited

(6, rue Ancienne Bourse, Alexandrie)

Secrétaire Local. — John C. Sidley.

Egyptian Aerated Waters Company, Limited

(rue el-Gomrok, Suez)

Administrateur-délégué. — H. B. Bush.

Secrétaire. — F. Lewis.

Egyptian Bonded Warehouses Co., Limited

Société des Entrepôts d'Egypte

Fondée en 1888.

Direction à Alexandrie.

Succursales: Caire, Port-Saïd et Suez.

Capital Social: £ 100.000, en 25.000 act. ordinaires de £ 4 chaque, entièrement libérées, et £ 50.000, en 10.000 actions privilégiées 5 % de £ 5 chaque.

Egyptian Bonded Warehouses Co., Ltd.
(suite)

Clôture de l'exercice financier: 31 Décembre.

Conseil d'Administration.— Baron Jacques de Menasce (président); A. Stross, S. Wellhoff, G. Yver de la Bruchellerie.

Direction d'Alexandrie

(Bab el-Karasta)

Directeur Général.— C. W. Strickland.

Directeur.— E. Pegna.

Sous-Directeur.— J. S. Mizrahi.

Succursale du Caire

(rue Saptieh, à la Douane)

Directeur.— Franz Lanzon.

Succursale de Port-Saïd

(Bassin Chérif)

Directeur.— John Lanzon.

Agence de Suez

(rue de la Douane)

Directeurs.— G. Beyts & Co.

Egyptian Delta Light Railways, Limited

(15, Ch. Kasr el-Nil, Le Caire)

(15, rue de la gare du Caire, Alexandrie)

Fondée en 1897.

Siège social: Londres. — *Bureaux:* Le Caire et Alexandrie.

En 1900 cette Société a achetée les chemins de fer de l'Est, et en 1904 les lignes de The Metropolitan & Cairo Helouan Railway.

Capital autorisé: £ 2.317.012, reparti comme suit:

11.000 actions de dividende de £ 10 chacune;

125.000 actions privilégiées. 5 1/2 % cumulatives de £ 10;

6.050 obligations 4 % de £ 100;

12.457 obligations Est 3 1/2 % de £ 20;

1.003 obligations Helouan 4 % de L.E. 100.

Capital émis: £ 2.065.911; 5/11; reparti comme suit:

104.078 actions privilégiées 5 1/2 % cumulatives.

11.000 actions de dividende;

5.633 obligations de £ 100 — 4 %; Delta.

12.457 obligations de £ 20 — 3 1/2 %; Est;

1.003 obligations de L.E. 100 — 4 % Helouan;

moins un total de £ 24.464: 12/4 amorties.

Clôture de l'exercice financier: 31 Mars.

Conseil d'Administration à Londres.—

Sir W. Garstin (président); Sir C. W.

Fremantle, R. Miller, M. Sharpe, W. Home.

Conseil d'Administration en Egypte.—

Scandar pacha Fahmy (président en

Egypte); M. Cattani pacha, Baron J. de

Menasce, W. Pelizæus.

Administrateur-délégué à Londres.—

Major W. I. Le Breton.

Agent et Directeur-général en Egypte.—

Capt. A. Adams.

Egyptian Dredging Company, Limited

Société Anonyme Privée

(35, Ch. Wabour el-Miah, Le Caire)

Manager.—H.S. Phillpotts.

The Egyptian Engineering Company, Limited

(Société Anonyme Privée)

(Ch. Emad el-Dine, Le Caire)

Immeuble de la Société de Biens-Fonds Urbains & Ruraux

Maison fondée en 1905.

Siège Principal: Le Caire. — Usines et Ateliers à Mansourah.

Maison à Alexandrie: The Egyptian Engineering Stores.

Agents à Londres: M. Samuel & Co.

Bureaux à Londres: 13, Old Queen Street Westminster S. W.

Objet: Travaux d'ingénieurs mécaniciens et constructeurs, importation de machines en tous genres, accessoires d'ateliers, etc.

Capital: £ 50.000.

Clôture de l'exercice financier: 31 Mars.

Conseil d'Administration en Egypte.—

H. K. Baynes (administrateur-délégué),

A. Swallow, F. T. Murdoch (directeurs).

Secrétaire.—G. H. Sprott.

The Egyptian Engineering Stores

Formerly STEINEMANN, MABARDI & Co.

(Société Anonyme Egyptienne)

(42-44, r. Sidi el-Metwalli, Alexandrie)

Maison fondée en 1887.

Transformée en Société Anonyme en 1910.

Siège social: Alexandrie.

The Egyptian Engineering Stores (suite)

Objet: Travaux d'ingénieurs mécaniciens, importation de machines, entreprise de commerce.

Capital: L. E. 40.000 divisé en 10.000 actions de L. E. 4 chacune.

Conseil d'Administration. — Samuel Samuel, Walter Horace Samuel, Walter Henry Levy, Henry Kennet Baynes, Aaron Swallow, Frederick Teed Murdoch.

Egyptian Enterprise & Development Company (27, Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, Le Caire)

Fondée en 1904.

Siège social: Le Caire.

Objet: Toutes opérations foncières, agricoles et industrielles.

Capital: L. E. 400.000 en 40.000 actions de L. E. 10, et 16.000 parts de fondateur sans désignation de valeur.

Clôture de l'exercice financier: 31 Décembre.

Conseil d'Administration. — M. N. Shakkour pacha (président); Colonel H. L. Aylmer, G. A. Eid, A. Nourrisson bey, Ern. Rolin, Léon Rolin, Ed. Thys.

Directeur-général. — M. N. Shakkour pacha.

Commissaires. — F. H. Russell (de la Maison Russell, Harris & Co. chartered accountants. — Jules Rolin à Bruxelles).

Egyptian Hotels, Limited

(Ch. Kamel, Le Caire)

Administrateur-délégué et Directeur général. — Ch. Baehler.

Egyptian Markets, Limited

(Ch. Abdel-Hakk el-Sombati, Le Caire)

Directeur général en Egypte. — C. E. Duffield.

Egyptian Produce "Dreux & Co."

(17, rue Madabegh, Immeuble Tabet (porte Sud, Le Caire)

Fondée en 1909.

Siège social et administratif: Le Caire.

Objet: Gérance d'immeubles, amélioration de propriétés, installations hydrauliques et artésiennes, achat et vente de céréales, coton, graines de coton. Avances sur marchandises, warrants, opérations de dédouanage et transport sur le Nil, installations autonomes de gaz et d'électricité pour villas, Hôtels, etc.

Administrateur-gérant. — René Dreux.

Conseil de Surveillance. — J. Gérard, F. Brouard, G. Aivas.

Egyptian Salt & Soda Company, Limited

(5, rue Adib, Alexandrie)

Fondée en 1899.

Siège social: Londres. — R. H. Du Boulay, secrétaire. — Siège d'exploitation: Alexandrie.

Objet: Vente du sel en Egypte, pressage de graines, exploitation de dépôts de soude à Wadi-Natron, installation de raffineries d'huile et de savonneries.

Capital: £ 500.000, en 500.000 actions de £1 chaque entièrement libérées.

Dettes sociales: 100.000, en 1.000 obligations de £ 100 à 5%.

Conseil d'Administration. — Dr H. Milton (président): M. Salvago, Eug. Debourg, D. Rees, G. Royle, R. Henriques, Sir John Rogers, C. Choremi, L. Stagni.

Secrétaire du Conseil d'Administration. — A. J. Lowe.

Direction Centrale:

Bureau d'Alexandrie

Administrateur-délégué. — E. Debourg.
Directeur-général des travaux. — J. F. Elsworth.

Manager. — A. Baerlocher.

Secrétaire au bureau de Gabbari. — P. Petit.

Directeur du départ. des poudres en ville. — A. J. Lowe.

Serv. des Trav. des Soudes Naturelles à Wady-Natroun

Directeur. — W. Paterson.

Service des Sections Savons et Huiles à Kafr El-Zayat

Directeur. — John Thirsk.

Egyptian Sanitary Engineering Company

(20, rue Rosette, Alexandrie)

Directeur général. — F.C. Winterflood.

Egyptian Sudan Exploration Company, Limited

(c/o National Bank of Egypte, Le Caire)

Egyptische Egrenir-Fabrik A.G.

(USINE D'ÉGRENAGE ÉGYPTIENNES)

(Société Anonyme)

(8, rue Toussoum pacha)

Fondée en 1912.

Siège social: Alexandrie.

Objet: L'établissement, l'acquisition ou la location et l'exploitation d'usines d'égrenage de coton en Egypte, et en général l'industrie d'égrenage de coton.

Capital: L.E. 50.000 en 5.000 actions de L.E. 10.

Conseil d'Administration. — Otto Lindemann, Hugo Lindemann, Henry Hoffmann, L. Schneider, Max Lindemann, Dr Ing. Otto Lindemann, Fritz Hanesgen.

Directeur. — Otto Alexander.

Electric Light & Power Supply Company(5, derrière le Sheppard's Hotel,
rue des Bains, Le Caire)

Directeur. — Charles Dumur.

Electricity & Ice Supply Company

(26, rue église copte, Alexandrie)

Fondée en 1906 (par transformation de la Société Electrique d'Ismailia).

Siège: Alexandrie. — Usines: Ismailia et Suez.

Capital: L.E. 44.000, en 11.000 actions ordinaires de L.E. 4 chaque.

Conseil d'Administration. — Wilhelm Pelizaeus (président); Dr Emile Hahnloser, Adolf Hess, Auguste Delaquis, J.G. Jacot des Combes.

Fayoum Light Railways Company(Avenue de la Bourse, Savoy Chambers,
Le Caire)

Chef-comptable. — L. Naudi.

Ing. chef de traction. — Ch. L. Duquenne.

Filature Nationale d'Egypte

(Société Anonyme Egyptienne)

Canal Mahmoudieh (Karmous)

Fondée en 1899 sous la raison «Anglo-Egyptian Spinning & Weaving Cy., Ltd» et transformée en 1912 sous la raison Filature Nationale d'Egypte.

Siège social: Alexandrie.

Capital: Lst. 50,000 et représenté par 12,500 actions de £ 4 chacune entièrement libérées.

Clôture de l'exercice: 30 Septembre.

Conseil d'Administration — Hugo Lindemann (président); Ludwig Schneider, Michel Salvago, Alfred Suarès, Ibram Rolo, Henri Hoffmann, Eugène Debourg.

Directeurs — W. Peschke, O. Lindemann.

George Nungovich Egyptian Hotels Company

(Place de l'Opéra)

Fondée en 1899.

Siège social: Le Caire, Grand Continental Hotel.

Objet: L'exploitation des Hôtels Savoy, Continental, Angleterre, Grand Hotel Héliouan, Hôtel des Bains et Etablissement Thermal de Héliouan, Mena House Hotel (Pyramids), Hôtel Casino San Stefano.

Capital: £ 148.000, en 37.000 actions de £ 4 entièrement libérées.

Clôture de l'exercice financier: 30 Avril.

Conseil d'Administration. — A. Rostovitz bey (président); Joseph Cattani-Aslan pacha, J. Home, G. Royle, Elie Mosseri, Georges Merzbach bey, Paul Zaphiriou.

Directeur général. — A. Wild bey.

Secrétaire général. — A. Landauer.

Hambourg & Anglo-American Nile Company

(Place de l'Opéra, Le Caire)

Fondée en 1899.

Siège social: Le Caire.

Objet: Service de touristes et transports sur le Nil; construction d'embarcations pour le Nil et autres, développement du trafic sur le Nil. Construction de vaisseaux et travaux mécaniques.

Capital: £ 140.000, en 35.000 actions de £ 4 entièrement libérées.

Clôture de l'exercice financier: 31 Mars.

Hambourg & Anglo-American Nile Cy.
(suite)

Conseil d'Administration. — Sir John Rogers (président); Astley P. Friend, A. Storm, P. W. Stout.

Directeur général. — Robert O. Diacono.

Directeur des Travaux. — Leo W. Cole.

Chef de Bureau. — Simon Leibovitz.

Chef-Comptable. — A. F. Smith.

Comptables. — O. Guglielmi, Adrien Serre, E. Anselm, C. Losco.

Heliopolis Palace Hotel
(Société Anonyme)

(Boulevard Circulaire, Héliopolis)

Fondée en 1909.

Siège social: Bruxelles, 7, rue des Cultes.

Objet: Acquisition et exploitation de l'Héliopolis Palace Hotel.

Capital: Frs. 4.000.000 divisé en 16.000 actions de capital et 17.000 actions de dividende sans désignation de valeur.

Conseil d'Administration. — MM. Louis Cousin (président); Gilbert Mullie (administrateur-délégué), Alexandre Marcel, Léon Du Bois, Edouard Moselli.

Directeur. — Max Doerhoefer.

Industrial Building Company of Egypt

(4, rue Salah el-Dine, Alexandrie)

Société Anonyme Egyptienne autorisée par Décret Khédivial du 3 Juillet 1908.

Cessionnaire de The Industrial Building & Commercial Co. of Egypt, Ltd.

Fondée en 1907.

Siège social: Alexandrie.

Objet: Entreprise de travaux, constructions en ciment armé, menuiseries mécaniques, plâtrerie, etc.

Capital: £ 200.000 en 50.000 actions dont £ 150.000 émis et versé.

Conseil d'Administration. — Z. C. Matzas (président); S. Ritscher, (vice-président); Alfred Suarès, Jacques Suarès, M. A. Piha, Paul Zaphiriou, G. G. Mattioli, Emin Karam.

Kafr-El-Zayat Cotton Company, Limited
(Karmous, près Alexandrie)

Administrateur - directeur. — J. D. Zerbin.

Sous-directeur à Alexandrie. — D. P. Boustani.

Sous-directeur à Kafr el-Zayat. — A. P. Boustani.

Agent au Caire. — P. A. Christofa.

Khed. Mail Steamship & Graving Dock Co., Ltd.
(rue Centrale 2, boul. de Ramleh, Alexandrie)

Fondée en 1898.

Siège social: Londres. — Siège central: Alexandrie.

Agences principales: Alexandrie, Suez et Constantinople.

Agences: Caire, Pirée, Smyrne, Métélin, Rhodes, Dardanelles, Port-Saïd, Jaffa, Caïffa, Beyrouth, Tripoli, Mersine, Alexandrette, Larnaca, Djedda, Jambo, El-Wedj, Massawa, Suakin, Hodeïda, Aden.

Objet: Service postal de navigation à vapeur par contrats avec le Gouvernement entre les ports de Grèce, Turquie, Syrie, Chypre et de la Mer Rouge.

Capital: £ 200.000, en 40.000 (5 1/2 %) actions privilégiées de £ 5 chaque entièrement versées. £ 200.000, en 100.000 actions ordinaires de £ 1 chaque entièrement libérées et 100.000 actions non émises.

Dettes sociales: £ 117.900 en 1179 obligations de £ 100 à 4 1/2 %.

Clôture de l'exercice financier: 30 Juin.

Conseil d'Administration: — Lord Ernest Hamilton (président); F. Allen, S. Wellhoff, H. Swinglehurst, Geoffrey Head.

Directeur-général. — H. F. C. Parkinson.

Sous-directeur. — Ahmed Emin Ture pacha.

General Marine Supt. — Capt. A. R. Reade.

Superintendent engineer. — J. E. Spurgeon.

Local Marine Supt. — Capt. S. Fawcett.

Chef des Ateliers. — Plinio Roselli.

Freight & Passage Dept. — H. Rosenberg.

Inspecteur. — A. Farès.

Chef-Comptable. — W. Harkness.

Secrétaire. — James Opie.

Kodak (Egypt)

(Société Anonyme)

(3, rue el-Maghraby, Le Caire).

Directeur général: A. Ferman.

Manure Company of Egypt**(Société Anonyme)***(6, Ch. Chérifein, Le Caire)*

Fondée en 1909.

Siège social: Le Caire.

Objet: Manufacture d'engrais, transport des vidanges.

Capital autorisé: L.E. 30.000.

Capital émis: L.E. 30.000 en actions ordinaires de L.E. 5 chaque, entièrement libérées.

Clôture de l'exercice: 30 Septembre.

Conseil d'Administration: — E.H. Day (président); G. Blum, A. Bircher, J. Hunter Jones, H. Meyer.*Directeur Général.* — Henri Meyer.**Menzaleh Canal & Navigation Company***(Ch. Soliman pacha, Gresham House, Le Caire)**Secrétaire.* — A. E. Francini, F. C. I.*Agents à Port-Saïd.* — The Egyptian Bonded Warehouses Co. Ltd.**National Insurance Company of Egypt***(19, rue Nébi Daniel, Alexandrie)*

Fondée en 1900.

Siège social: Alexandrie.

Conseil d'Administration: — R.C. Abdy, E. A. Benachi, A. G. M. Dickson, M. Cattani pacha, Baron J. de Menasce, A. A. Ralli, A. Sursock, Hassan Mohsen pacha, Hugo Lindemann, Michel C. Salvago.*Directeur-Administrateur.* — J. C. Sevastopulo (*).**Nestor Gianacalis, Limited***(Choubrah, Jardin Ciccolani, Le Caire)*

Fondée en 1868.

Reconstituée en Société Anonyme Anglaise en 1909.

Siège social: Londres, 22, Fenchurch Street.

Siège Administratif: Le Caire.

Fabriques. Le Caire (Choubrah), Boston, U.S.A., Frankfort sur Main.

Objet: achat et vente de tabacs et fabrication de cigarettes.

Clôture de l'exercice: 31 Décembre.

Conseil d'Administration: — A. Rostovitz bey (président); Nestor Gianacalis, P. M. Comminos, D. Bouboulis, Mil. J. Cosmeto, Chrissoudis.*Directeur général.* — Panayottis M. Comminos.*Secrétaire à Londres.* — W.H.R. Weller.**New Egyptian Company***(4, rue Adib, Alexandrie)*

Fondée en 1899.

Siège social: Londres, 13, Austin Friars, E.C. Bureaux à Alexandrie.

Objet: Toutes affaires en Egypte et contrées voisines.

Capital: £ 375.000, en 500.000 actions de 15/- chaque.

Clôture de l'exercice financier: 31 Décembre.

Conseil d'Administration: — D. G. Henriques, E. Suarès, Edward Nathan, Dr. F.V. Dickenson, H. E. Barker.*Secrétaires.* — The Oceana Consolidated Co. Ltd.**Nile Cold Storage Company, Ltd.****En Liquidation***(rue Boulac, Le Caire)**Liquidateur.* — Wm. H. Perkins.**Nile Cold Storage Company****(Société Anonyme Egyptienne)***Secrétaire et directeur-général.* — Wm. H. Perkins, rue Boulac, Caire.**Nile Transport Company, Limited****En liquidation, pour être transformée en Société Egyptienne***(44, Ch. el-Maghrabi, Le Caire)**Liquidateur et administrateur-délégué.*

— G. Spetseropoulo.

The Palace Hotels of Egypt Company*(35, rue Rosette, Alexandrie)***Petsaly Coal Company, Limited***(10, rue Ancienne Bourse, Alexandrie)**(44, Ch. el-Madabegh, Le Caire)*

Fondée en 1906.

Petsaly Coal Company, Ltd, (suite)

Siège: Londres. — Succursales: Alexandrie, Le Caire et Port-Saïd.

Objet: Le commerce des charbons de terre.

Capital: £ 50.000.

Conseil d'Administration. — A. E. Bowen, I. S. Whitehead.

Administrateur-directeur. — S. Petsaly.

Platrières de Ballah
(**Société Anonyme Egyptienne**)

(7, Ch. Gameh Charkass, Le Caire)

Fondée en 1908.

Siège social au Caire. — Usine à Ballah.

Objet: Fabrication et vente de toutes qualités de plâtre.

Capital: L.E. 24.000, divisé en 6.000 actions de L.E. 4.

Conseil d'Administration. — H. Terrail (président); C. Deleuze (secrétaire) A. Jaillon, G. Lordereau, G. Schwob, J. Vaast.

Administrateur-délégué. — G. Lordereau.

Directeur. — G. Guieu.

Port-Saïd & Cairo Navigation Company
(44, Ch. el-Madabegh, Le Caire)

Administrateur-directeur. — S. Petsaly.

Port-Saïd Salt Association Company, Limited
(5, rue Toussoum pacha, Alexandrie)

Siège: Alexandrie.

Objet: La production et vente du sel.

Capital: £ 100.000, dont £ 80.000 émises en actions de 10/-.

Conseil d'Administration. — P. W. Carver (président); Edm. Vermond (administrateur-délégué), L. Savon Geo. H. Salt, S. Wellhoff, A. Fabri (administrateurs).

Secrétaire général. — G. A. Bortolotti.

The Ritz Hotels (Egypt), Limited

(Ch. Kasr el-Doubara, Le Caire)

Secrétaire local. — John C. Sidley, 6, rue de l'ancienne Bourse, Alexandrie.

Rosetta & Alexandria Rice Mills Company
(11, r. Eglise Debbané, Alexandrie)

Administrateur-délégué. — A. S. Hazzan.

Directeur des Usines. — M. Schinasi.

Directeurs commerciaux. — Behrend & Co., Ltd.

Salonica Cigarette Company

(Choubrah, Le Caire)

Administrateur-délégué. — Rod. Misrachi.

Société Anonyme «Al-Hayat» de Hélouan

(Hôtel Al-Hayat, Helouan)

Administrateur et directeur général. — Rudolph Springer.

Société Anonyme du Béhéra

(6, rue Adib, Alexandrie)

Fondée en 1881.

Reconstituée en 1894.

Siège social: Alexandrie.

Objet: Agriculture, travaux d'irrigation et toutes autres entreprises similaires.

Capital social: L.E. 737.500, en 50.000 actions ordinaires de L.E. 5 chaque et 100.000 privilégiées amortissables de £ 5 chacune.

Dettes sociales: L.E. 158.769 en obligations 4 %.

Clôture de l'exercice financier: 31 Décembre.

Conseil d'Administration. — M. C. Salvago, (président); A. L. Gorra, Maurice Romano bey, Stéphy Salvago, A. G. M. Dickson, S. Ritcher.

Administrateur-directeur. — Ed. W. P. Foster, C. M. G.

Sous-directeurs. — E. Monnerat, G. C. Foster.

Chef du Contentieux. — Me. Ch. Gorra.

Chef-comptable. — I. Gorra.

Société Anonyme des Brasseries d'Égypte

(Ch. Galal, Tenfikieh, Le Caire)

Directeur. — Jacques Salzer.

**Société Anonyme des Chemins de Fer
de la Basse-Égypte**

(Direction: Mansourah)

(Administration: Le Caire, Cabinet de Me L. Carton de Wiart)

Directeur de l'Exploitation. — C. Migurski, ingénieur.

Secrétaire du Conseil. — A. E. Francini, F. C. I.

**Société Anonyme du Chemin de Fer
Keneh-Assouan**

(Ch. el-Kénissch el-Guédidch, Le Caire)

**Société Anonyme des Ciments d'Égypte
(Massarah)**

Fondée en 1900.

Siège social: Bruxelles.

Siège d'exploitation: Massarah, près Le Caire.

Objet: La fabrication du ciment Portland Artificiel.

Capital: réduit à fcs. 1.000.000 en actions de 35 fcs. et 20.000 parts de fondateur sans valeur nominale. Il a été créé un capital privilégié de fcs. 1.250.000.

Répartition des bénéfices: Après paiement de 6 % d'intérêts aux actions privilégiées et 5 % aux actions, il est placé certaines sommes à la réserve et à l'administration et le surplus est partagé en parts égales entre les actions et les parts de fondateurs.

Clôture de l'exercice financier: 31 Décembre.

Conseil d'Administration.—F. Lambert, P. Schizas, S. Serbos, Paul Lambert, E. Zoude.

Commissaire au Caire.—A. Casdagli.
" à Bruxelles.—Ch. Coene.

Société Anonyme de Commerce

Successeur de G. Frauger & Co.

(3, pl. Mohamed Aly, Alexandrie)

Fondée en 1898.

Siège social: Alexandrie.

Objet: Continuation des affaires d'exportation fondées par G. Frauger et Cie.

Conseil d'Administration.—J.R. Reeves (président); O.F. Waterfield, E. Tschopp, H. Lander.

Société Anonyme

" Crown Brewery of Alexandria "

(7, rue Avéroff, Alexandrie)

Directeur.—Ch. Cantoni.

Société Anonyme des Eaux du Caire

*(rue Foum el-Teraa el-Boulakieh,
Le Caire.)*

Fondée en 1865.

Siège social: Le Caire.

Capital: frs. 8.500.000, en 68.000 actions de frs. 125 chaque entièrement libérées, dont 6.396 ont été remboursées.

Parts de fondateurs: 3.360 participant à 7 % des bénéfices après les prélèvements statutaires.

Clôture de l'exercice financier: 31 Décemb.

Conseil d'Administration.—S.E. Boghos Nubar pacha (président); S. E. Sir Joseph Saba pacha (vice-président), K. Abel (administrateur-délégué); J.B. Piot bey, Me. César Adda, E. Miriel, S.E. Chakour pacha, S.E. Joseph Cattani-Aslan pacha, H. Masson.

Commissaire du Gouvernement.—Le directeur-général de l'Admiétration des Services Sanitaires.

Censeurs.—César Caprara, Nubar Innès pacha.

Directeur technique.—Astley P. Friend.

Sous-directeur.—L. Galvin.

Avocat Conseil.—Me César Adda.

Société Anonyme des Eaux de Tanta

(14, Ch. Cheikh Aboul-Sebaa,

Immeuble Coronel. — Le Caire)

Directeur.—E. Gallois.

Société Anonyme Égyptienne de Publicité

(30, rue Kasr el-Nil, Le Caire)

Fondée en 1906.

Siège social: Le Caire.

Agences à Alexandrie, Paris, Londres, Milan et Port-Saïd.

Capital: L.E. 10.000, entièrement versé, en 2.500 actions de L.E. 4 et 2.500 parts de fondateurs sans désignation de valeur.

Clôture de l'exercice financier: 31 Mars.

Répartition des bénéfices.—Après paiement de 6 % d'intérêt au capital, le surplus est partagé par parts égales entre les actions ordinaires et les parts de fondateurs.

Conseil d'Administration.—Max Fischer C. Xippas, Boris Ehrlich.

Administrateur-délégué.—Max Fischer.

Directeur.—A.P. Terracino.

Secrétaire.—A.C. Rossano.

**Société Anonyme pour la fabrication
de Cigarettes Égyptiennes**

(**Marque Hadgès Nessim**)

(12 et 14, rue Aboul-Dardar, Alexandrie)

Fondée en 1905.

Siège social Alexandrie.

En continuation des affaires « Hadgès Nessim » marque établie en 1865.

Objet : La fabrication et l'exportation de cigarettes.

Directeur. — V. Minasi.

**Société Anonyme des Halles Centrales
d'Égypte**

(pl. Bab el-Louk, Le Caire)

Société Anonyme d'Irrigation de Baliana

(1, rue de l'ancienne Bourse, Alexandrie)

Fondée en 1910.

Siège social : Alexandrie.

Objet : Irrigation.

Capital : £ 40.000 en 10.000 actions libérées de £ 4 chacune.

Conseil d'Administration. — P.W. Carver (président-gérant); M. Sinadino, G. Debbane, Ch. Salinas, H. Swinglehurst.

**Société Anonyme du Parc de Matarieh
(en Liquidation)**

(Ostrie Farm, Parc aux Autruches, Matarieh)

Directeur. — Ebeid Escaros.

Société Anonyme des Presses Allemandes

DEUTSCHE BAUMWOLLPRESSE, A.-G.

(8, rue Toussoum pacha, Alexandrie)

Directeur. — C. Giudice.

**Société Anonyme des Presses Libres
Égyptiennes**

(6, rue Chérif pacha, Alexandrie)

Directeur Administratif. — Elie A. Piha bey.

Directeur Technique. — C. J. Xenachi.

Société Anonyme des Tramways d'Alexandrie

(17, boul. de Ramleh, Alexandrie)

Fondée en 1897.

Siège social : Bruxelles.

Capital: frs. 8.000.000, en 80.000 actions de frs. 100 chaque, jouissant d'un surplus de 20 % sur l'excédent des bénéfices, plus 22.660 actions nouvelles émises à frs. 100 le 1er Juin 1908 et émise au pair entièrement libérées.

Dettes sociales: frs. 7.127.500, en 14.255 obligations de frs. 500 à 4 % restant en circulation.

Actions de dividende: 33.300 participant au 70 % du surplus des bénéfices après paiement de 6 % d'intérêt aux actions du capital.

Clôture de l'exercice financier: le 31 Décembre.

Conseil d'Administration. — S.E. Boghos pacha Nubar (président); C. Burton (vice-président); E. Baldauff (administrateur-délégué); G. Lambert, F. Lambert, E. Thurnauer, J. Lombardo, R. Lagout, M. Poilay bey, César Aghion, Georges Pavie, T. Suzzarini, Zareh bey Nubar, E. Karam.

Administrateur-Délégué. — E. Baldauff.

Fondés de pouvoirs. — J.G. Jacot des Combes (directeur général); A.C. Bortolotti (chef de la comptabilité).

L'exploitation a été affirmée à l'Alexandria & Ramleh Railway Co. Ltd., depuis le 1er Janvier 1903.

Société Anonyme des Tramways du Caire

Fondée en 1895.

Siège social: Bruxelles.

Capital: frs. 15.000.000, en 30.000 actions privilégiées de frs. 500 chaque entièrement libérées.

Actions de jouissance: 80.000.

Dettes sociales: frs. 7.500.000, en 15.000 obligations de frs. 500.

Clôture de l'exercice financier: le 30 Juin.

Conseil d'Administration. — J. Van Dievoet (président); Baron E. Empain, F. Empain, Aug. de la Hault, J. Jacobs, Chevalier R. de Bauer,

DIRECTION DU CAIRE

(Ch. el-Antikhana el-Masria)

Ingénieurs-directeurs. — Adh. Dessalles d'Epinoix. — Fritz de Lancker.

Chef du mouvement. — C. Dumont.

Ing. chef du serv. des Voies et Trav. — L. Henseval.

Ingénieur du service technique. Maurice Baudet.

Soc. Anon. des Tramways du Caire
(suite)

Ing. chef du serv. Construc. Nouvelles
H. Fallay.

Secrétaire.—Vezio Lucchesi.

Chef-comptable.—T. Carbonaro.

**Société Anonyme de Tuyaux et Poteaux
en Ciment Armé «Système Siegwart»**

Usine à Maasarah (ligne de Hérouan).

Siège au Caire: bureau Ch. el-Maghraby,
7, cité Alty bey.

**Société des Automobiles et des Omnibus
du Caire**

(r. Establat el-Torok, Boulak, Le Caire)

DIRECTION

Directeur.—Pietro Serra-Caracciolo.

Comptable.—Israël Levy.

Inspecteur Général.—J. Somekh.

Censeur.—Raffaele Finzi.

Société Carmel Oriental

(9, r. Ancienne Bourse, Alexandrie)

(22, Ch. el-Maghraby, Le Caire)

Société Commerciale d'Égypte

(8, rue Chérif pacha, Alexandrie)

Fondée en 1885.—Siège: Alexandrie.

Conseil d'Administration.—John Sinadino (président); S. C. Sinadino, L. Camilleri (administrateurs).

Censeurs.—Th. Rodocanachi, G. Ralli.

**Société Co-opérative Commerciale de Crédit
(Société Anonyme Égyptienne)**

Imm. Sioufi pacha (Ghourieh)

Société Égyptienne d'Irrigation

(6, Avenue de Boulak, Le Caire)

Fondée en 1896.

Conseil d'Administration.—Boghos Nubar pacha (président); E. Ternynck, Deleuze, Joseph Cattai pacha, E. Mosseri; Me H. Naus bey (administrateur-délégué).

Secrétaire général.—H. Boinet.

Société Électrique de la Basse-Égypte

(4, rue de la gare du Caire, Alexandrie)

Fondée en 1904.

Concessionnaire de l'éclairage électrique de la Ville de Tantah.

Siège social: Alexandrie.

Usine centrale à Tantah.

Objet: Fournir l'énergie électrique à la ville et aux particuliers.

Capital: L.E. 20.000, en 5.000 actions de L.E. 4, et L.E. 10.000, obligations 5 %

Conseil d'Administration.—A. Bimsenstein (président); Eug. Nahman (administrateur-délégué); Guido Maroni, Elie J. Cattai, Jacques Suarès (administrateurs).

Société Fruitière et Forestière d'Égypte

Arno Werther & Co.

**Société en commandite par actions
(en Liquidation)**

(12, Rue Eloui, Le Caire)

Fondée en 1910.

Siège social et administratif: Le Caire.

Liquidateurs.—Dr. Otto Kahn, Rechtsanwalt, München; Oberfinanzrat A. Andrae, Wien.

Gérant.—Karl Rinke, Cairo.

Société des Garages et Piscines d'Égypte

(Rue des Bains, derrière Shepherds Hotel, Le Caire)

Société Générale d'Électricité et de Mécanique

(Anciens Etab. Eug. Nahman & Co.
et Ing. Guido Maroni)

(4, r. de la Gare du Caire, Alexandrie)
(14, rue Emad el-Dine, Le Caire)

Fondée en 1906.

Siège social: Alexandrie.

Objet: L'exploitation de toutes applications de l'énergie électrique et de la mécanique et toutes opérations commerciales s'y rattachant.

Capital: £ 50.000 à 31.840, par rachat.

Conseil d'Administration.—Alfred Campos (président); Eug. Nahman, Guido Maroni (administrateurs-directeurs); Elie J. Cattai, Jacques J. Suarès (administrateurs).

Société Générale de Pressage et de Dépôts

(6, r. de l'Ancienne Bourse, Alexandrie)

Fondée en 1889.

Siège social: Alexandrie.

Objet: Le pressage du coton.

Capital: £ 200.000, en 10.000 actions de £ 20, entièrement libérées.

Dettes sociales: £ 120.000, en 1.200 obligations de £ 100 à 4 1/2 % dont £ 30.000, amorties.

Soc. Gén. de Pressage et de Dépôts
(suite)

Clôture de l'exercice financier: 31 Août.

Conseil d'Administration.— Percy W. Carver (président); K. Peel Birley (vice-président); C.L. Allemann, W.R. Caruthers, T.A.F. Critchley, A.G.M. Dickson, Dr E. Hahnloser, H. Masson, A. Reinhart, E. Tschopp.*Directeur.*— A E. Mills.**Société Générale
des Sucreries et de la Raffinerie d'Égypte**
(Ch. el-Cheikh Aboul-Sebaa, Le Caire)

Fondée en 1892.

Conseil d'Administration.— S. E. V. Harari pacha (président); F. Périer (vice-président); J. Cattai pacha, Leurson, Thierry-Mieg, S. Wellhoff, Lhomme, E. Miriel.*Directeur général.*— H. Naus bey.*Secrétaire général.*— H. Boinet.**Société des Publications Égyptiennes**
(4, rue du Général Earle, Alexandrie).
Administrateur-délégué.— R. E. Canivet.**Société de Travaux Publics du Caire**
(Société Anonyme)
(boul. Circulaire, Héliopolis)

Fondée en 1905.

Siège social: Bruxelles, 13, r. de la Presse.

Siège administratif: Héliopolis, Le Caire.

Objet: Opérations industrielles, commerciales, financières et immobilières.

Capital: Frs. 6.000.000 divisé en 9.000 actions privilégiées de 500 frs. chacune, 3.000 actions ordinaires de 500 frs. chacune et 15.000 actions de dividende sans désignation de valeur.

Conseil d'Administration.— Omer Lepreux (président); Maurice Dutillieux (administrateur-délégué); Jules Carlier, Léon Carton de Wiart, Angelo Della Riccia, Léon Du Bois, Frédéric Jacobs Fils, Sir John Rogers pacha, K.C.M., D.S.O., François Rom (administrateurs).*Directeur.*— Étienne De Ré.*Comptable.*— W. Widmer.**Tabacs et Cigarettes Matossian**
(Société Anonyme)
(av. des Pyramides, Ghizeh)

Fondée en 1899.

Siège social: Ghizeh (Le Caire).

Succursale: Alexandrie.

Branches et fabriques: Tantah et Assiout.
Capital: £ 150.000, en 15.000 actions de £ 10, entièrement libérées.

Clôture de l'exercice financier: 31 Déc.

Conseil d'administration.— G. Matossian (président); D. Philippossian (administrateur-directeur général); P. Agopian (administrateur-directeur à Alexandrie); P. Masraff (administrateur-directeur au Caire); Ohannès Kadifian (censeur); A. Zamarian.

Filiale et fabrique à Assiout sous la raison sociale «Kework Sarkissian & Cie».

Telephone Company of Egypt, Limited

(Ch. Mansour, Bab el-Louk, Le Caire)

Fondée en 1879.— Siège social: Londres.

Direction générale pour l'Égypte: Le Caire.

Agences: Alexandrie, Assiout, Fayoum,

Mansourah, Port-Saïd, Suez, Tantah,

Zagazig, Minieh, Béni-Souef et Ismaïlieh.

Capital: £ 200.000, en 36.000 actions privilégiées de £ 5 chaque, entièrement libérées.

Parts de fondateurs: 4.000 de £ 5 chaque, entièrement libérées.

Obligations: £ 200.000 à 4 1/2 % d'intérêt.

Conseil d'Administration.— H. Grewing (président), H. J. Grewing, T. Lloyd, B. St. J. Ackers.*Directeur général en Égypte.*— G. C. Stevenson.*Direct. local à Alexandrie.*— H. Thomas.**Tumbeki Monopoly Company**
(Alexandrie)

Société Anonyme Privée dirigée par Khalil Khayat pacha.

Union Industrielle et Commerciale d'Égypte
(Société Anonyme)(10, r. Mahmoud pacha el-Falaki,
Alexandrie)

Fondée en 1910.

Siège social: Alexandrie.

Succursale: Le Caire.

Agences dans les principales Villes d'Égypte.

Capital: £. 8.000 en 1.600 actions de £ 5 chaque entièrement libérées.

Conseil d'Administration.— J. Suarès (président); E. Maggiar, M. Piha, S. Wellhoff.

United Egyptian Salt, Limited
(5, rue Adib, Alexandrie)

Fondée en 1907.

Siège social: Londres. R. H. Du Boulay, secrétaire.

Objets: Vente du sel en Egypte.

Capital: £ 300.000 en 300.000 actions de £ 1 chacune entièrement libérées.

Conseil d'Administration.— E. Coze (président); E. Debourg, Dr. H. Milton, E. Vermond, S. Wellhoff.

DIRECTION D'ALEXANDRIE

Directeur.— A.J. Lowe.

Sous directeur.— P. H. Du Boulay.

Secrétaire du Conseil d'Administration.— A. Baerlocher.

Upper Egypt Hotels Company
(Savoy Chambers, Le Caire)

Fondée en 1905.

Siège social: Le Caire.

Objet: Acquisition, construction et exploitation d'hôtels dans la Haute-Egypte.

Capital: L.E. 220.000, en 55.000 actions de L.E. 4, et L.E. 100.000 en 5.000 obligations de L.E. 20 à 5 % d'intérêt. En outre, il a été émis en 1907, 22.000 actions de L.E. 4 (dont L.E. 3 par action ont été appelées jusqu'à présent) soit L.E. 66.000.

Conseil d'Administration.— E.A. Harrison (président); Ch. Baehler, G. Merzbach bey, J. Hug, van Regemorter.

Trustee for the bondholders.— F.H. Cook.

Directeur-général.— C.G. Schaetzle.

Chef-comptable.— Charles Dubuc.

Secrétaires.— Peat, Waterhouse & Co., Cairo.

Auditeurs.— Russell, Harris, Wyatt & Gardiner.

Upper Egypt Irrigation Company
(Société Anonyme)

Fondée en 1909.

Siège Social: Le Caire, aux bureaux de Mr Otto Sterzing, Direction, Louxor.

Objet: Entreprises d'Irrigation.

Capital: L.E. 250.000, entièrement versé.

Clôture de l'exercice financier: 31 Décembre.

Conseil d'Administration.— Otto Sterzing (président); Louis Causse, Ludwig Lion, domiciliés au Caire.

Freiherr von Boineburg-Lengsfeld (à Weimar); Carl Deichmann (à Cöln); Richard Herwig (à Hamburg); Bezirksrat König (à Eisenach); Edouard Forget (à Genève); Dr Max Schneeli (à Zürich).

Direction.— Robert de Pfyffer-Altishofen, (directeur technique), Erich Zeise, (directeur commercial).

Walker & Meimarachi, Limited
(rue el-Bawaki et 50 Ch. Kasr el-Nil, Le Caire)

Conseil d'Administration.— H.A. Rau (président), J. Macandrew, C.G. Meimarachi, W.T. Western, Ralph Mills Wood, Constantin Xippas.

Administrateur-délégué au Caire.— C.G. Meimarachi.

Directeur-adjoint.— W.E. Walton.

Secrétariat et Siège social: F. W. Wicks, 317-319, Winchester House, London, E.C.



2^{me} PARTIE

ADRESSES

Caire	page 313	Fayoum	page 987	Nag-Hamadi. page	1058
Héliopolis....	» 641	Guergueh	» 996	Port-Saïd	» 1062
Hélouan	» 625	Ismailia	» 1000	Simbellawein .	» 1091
Alexandrie ...	» 681	Kafr el-Zayat .	» 1005	Sohag	» 1094
Assiout	» 943	Keneh	» 1009	Suez	» 1098
Assouan	» 952	Louxor	» 1014	Tantah	» 1111
Benha	» 957	Mansourah ...	» 1019	Wasta	» 1132
Beni-Souef . .	» 962	Mehalla Kébir	» 1039	Zagazig	» 1134
Chébin el-Kom	» 970	Mellaoui	» 1044	Zifta	» 1147
Damanhour ..	» 973	Minia el-Kamh	» 1047	Autres Villes	
Damiette	» 980	Minieh	» 1049	de l'Intérieur	» 1151
Facous	» 984	Mit-Ghamr ...	» 1055		

👉 Pour les abréviations voir page 17 👈

THE SOLE MAKERS OF
ENAMELLED IRON
STREET PLATES, VAN PLATES,
HYDRANT PLATES,
FACIAS, SWING SIGNS,
REFLECTORS
& ENAMELLED COPPER LETTERS &c.
Nothing too Large. Nothing too Small.
SINGLE SIGNS & TABLETS PROMPTLY DELIVERED.

H. MARGOSCHES
PLACE S. CATHERINE
TELEPHONE-1132-ALEXANDRIA

BADGES ENAMELLING A SPECIALITY.

LE THERMOGÈNE



*Un jour Pierrot sentant aux poudrons une gène,
Bien vite s'appliqua la Ouate Thermogène.
L'effet fut surprenant, et notre ami Pierrot
Vit des gerbes de feu jaillir de son goulot.*

LE THERMOGÈNE engendre la chaleur
et guérit en une nuit
TOUX, RHUMATISMES, POINTS DE CÔTÉ, LUMBAGOS

C'est un remède facile et propre, ne dérangeant aucune habitude

La boîte fr. 1.50 dans toutes les pharmacies du monde

GRANDS PRIX : Hanoï 1902 - St-Louis 1904 - Liège 1905 - Milan 1906
MEMBRE DU JURY — PARIS 1900 — HORS CONCOURS

Fonderie Typographique DEBERNY & C^{ie}

58, Rue d'Hauteville - PARIS

Téléphone 109-42

Adresse Télégraphique : FONDEBERNY-PARIS



FANTAISIES

VIGNETTES

LABEURS □

□ □ BLANCS

ÉCRITURES

BORDURES

AFFICHES □

□ □ □ FILETS

*Plus de 400 Caractères Grecs
de Labeurs, Fantaisies et Écritures*



CLICHÉS - MÉDAILLES - ATTRIBUTS



INSTALLATIONS D'IMPRIMERIES

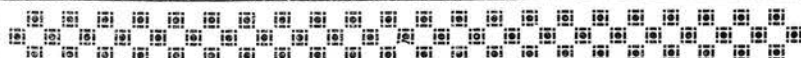
Envoi franco de Devis et Spécimens sur demande

S'adresser au

REPRÉSENTANT POUR L'EGYPTE ET LE SOUDAN

P. ANATOMARCHI

LE CAIRE — 7, rue Gameh Charkass, 7 — LE CAIRE



ETABLISSEMENTS

Marinoni

CONSTRUCTEUR - MÉCANICIEN

96, Rue d'Assas, PARIS

*Fournisseur des Ministères,
de la Banque de France, des principaux Journaux, etc.*

EXPOSITIONS UNIVERSELLES PARIS 1889 ET 1906

LIÈGE 1905

Hors Concours — Membre du Jury

EXPOSITION INTERNATIONALE MILAN 1906

Grand prix

EXPOSITION COLONIALE MARSEILLE 1906

Hors Concours

EXPOSITION INTERNATIONALE BRUXELLES 1907

Hors Concours

EXPOSITION INTERNATIONALE DE LONDRES 1908

Grand prix

EXPOSITION INTERNATIONALE DE BRUXELLES 1910

Grand prix

Machines pour**Typographie****Lithographie****Phototypie****Presses****à Réaction****Rotatives****pour Journaux****16,650 MACHINES VENDUES**

VASCO BIGIAMI, Agent général pour l'Égypte

B. P. 249

LE CAIRE

Louis Muller & Fils

38, Rue de Flandre, Paris

Téléphone 450-32 Adresse Télégraphique: ELOB, PARIS
450-36

Papiers et Cartes en gros

Spécialité de Papiers pour Couvertures

Assortiment considérable en stock

Papiers de luxe de tous genres
Bristols et Papiers pour la phototypie
Bristols fins pour la lithographie
Papiers imitation art et Papiers Reflex
Papiers *Saraband* bouffants, extra légers
Papiers à lettre grand luxe, marque déposée *Brookdale*

Échantillons franco sur demande



*Quelques-unes
de nos séries
exclusives
en papiers pour
couvertures : :*

BELGRADE
CAMEL'S HAIR
CAXTON
DAPHNE
DEFENDER
DIALANA
DRAGON
DURHAM
HOMESPUN
MATT
MOORISH
ORIENTAL
QUEEN
RHINOS
ROYAL MELTON
RUBENS
RUBENS BRISTOLS
RUSKIN
SULTAN
TAFFETA
ETC., ETC



FONDERIE DE CARACTÈRES

G. Peignot & Fils

◦ 14, Rue Cabanis, PARIS ◦

TÉLÉPHONE : 823-86

Télégr. : TYPPEIGNOT PARIS

﴿ حكايات الملك شهر ياروا خيه الملك شاه زمان ﴾

﴿ حكي ﴾ والله أعلم وأحكم وأغز وأكرم أنه كان قوما مضى
وتقدم من قديم الزمان وسالف العصر والأوان ملك من ملوك
ساسان بجزائر الهند والصين صاحب جند وأعوان وخدم وحشم
وكان له ولدان أحدهما كبير والآخر صغير وكانا فارسين بطلين
وكان الكبير أفرس من الصغير وقد ملك البلاد وحكم بالعدل بين
العباد وأحبه أهل بلاده ومملكته وكان اسمه الملك شهر يار وكان
أخوه الصغير اسمه الملك شاه زمان وكان ملك سمرقند العجم
ولم يزل الأمر مستقما في بلادهما وكل واحد منهما في مملكته
حاكم عادل في رعيته مدة عشرين سنة وهم في غاية البسط
والانشراف ولم يزالا على هذه الحالة إلى أن اشتاق الملك الكبير
إلى أخيه الصغير فأمر وزيره أن يسافر إليه ويحضر به فأجابه
بالسمع والطاعة وسافر حتى وصل بالسلامة ودخل على أخيه

Spécimen du corps 16 de notre Caractère "ISLAM"
dont les corps 12 et 24 sont en gravure.

Sortes Grecques dans nos Séries les plus courantes.**AGENTS POUR L'ORIENT :****Égypte :****Turquie d'Europe :****Smyrne :****VASCO BIGIAMI COENCA FRÈRES JAHIEL & JOSSUA**

P. O. Box 249

Kutchuc Aboud Effendi-Ham, n° 3

IMPORTATION

CAIRO**STAMBOUL**

PAPETERIES P. PRIOUX & C^{ie}

PARIS - 1, 3 et 5, Impasse Reille.



DÉPARTEMENT - EXPORTATION

5^{bis}, Rue du Louvre, 5^{bis}

PARIS

USINES

à

NANTERRE,
BESSÉ-sur-BRAYE,
CORVOL - L'ORGUEILLEUX,
LERY.

PAPIERS EN TOUS GENRES

Journal - Impression - Écriture - Cigarette

Papiers couchés et surglacés - Papiers d'emballages - Cartons

Succursale et Dépôts en Egypte:

ALEXANDRIE

Derrière la «National Bank»

Téléphone 26-35

LE CAIRE

Rue Mazloun Pacha

Imm. Mazloun, Magasin N° 8

Adresse Télégraphique: **PRIOUX, Alexandrie ou Caïre**

G. ROMANELLI, Directeur



FACE

L'Art du Corset

par

M^{LE} E. AGIER

Corsetière du Théâtre National de l'Opéra et des Cours étrangères

22, Avenue de l'Opéra, 22

PARIS



PROFIL

Corset Anatomique et Scientifique

Accepté par l'Académie de Paris. — Breveté S. G. D. G.

GRAND PRIX et MÉDAILLE D'OR: Expositions Universelle et Franco-Anglaise 1908

Les docteurs, les savants et les artistes, tous s'intéressent à la confection de ce gracieux fourreau qui doit donner à la femme le charme, la souplesse et la flexibilité du jonc. IL NE DOIT PAS Y AVOIR D'HESITATION, l'artiste, l'élégante, la femme malade ou en bonne santé doit l'adopter puisque, dans sa combinaison, il comporte le confort, la ligne et l'esthétique qu'il donne par la position normale dans laquelle il oblige la femme à se maintenir.

Ce corset non seulement transforme le corps de la femme par sa forme extra-esthétique et élégante.

mais il lui donne une grâce incomparable en même temps qu'une souplesse et une légèreté de corps jointe au plus grand confort. Il est constitué de telle façon qu'il ne presse sur aucun organe, mais bien au contraire la femme peut se serrer indéfiniment, sans jamais se faire de mal.

La compression s'opère sur les os du bassin, au bas de l'abdomen qu'il maintient en bonne position ainsi que tout l'organisme qui fonctionne avec aisance. Il est inappréciable pour les chanteuses et le développement de la

jeune fille; donne une ligne merveilleuse à la femme mince, fait disparaître l'obésité de la femme forte.

Toutes les maladies occasionnées par le port de mauvais corsets peuvent être combattues avec succès par le corset de



AVANT LE PORT DU CORSET AGIER



DESUITE APRES AVEC LE CORSET AGIER

toutes les affections internes de la femme.

E. AGIER

Il est ordonné par les sommités médicales contre toutes les maladies d'estomac, du foie, du cœur, reins flottants, entérites, oppression, appendicite, migraine et en général contre

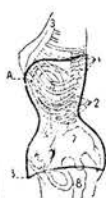
Le Corset supprime toute ceinture, car il en a tous les avantages et aucun des inconvénients.

Tout corset essayé au magasin est fait à condition s'il ne remplit pas les avantages ci-dessus

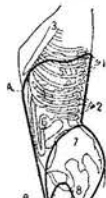
IMPORTANT: Demander le catalogue A et la réponse à la "Ligue contre le Corset"



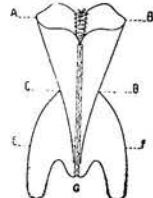
Corps naturel de la femme.



Corps déformé par le port d'un mauvais corset.



Corps remis normalement par le port du Corset anatomique et du Corset de profil, haut A, bas B.



Forme du Corset vu de face, montrant les tubes où se placent les organes.

Depuis 60 frs.

HYGIÈNE DU FOYER

PRODUITS QUI SOULAGENT A BON MARCHÉ
et qui se trouvent dans toutes les Pharmacies

Hygiène de la Bouche
et des Dents.

Inflammation
des Gencives
Rages de Dents.
Carie — Tartre.

DENTOL (Eau — Pâte — Poudre)

Roi des Dentifrices

Souverainement antiseptique — Doué du parfum le plus agréable

DENTOL (Eau) flacon P. M.

— — — M. M.

Pâte DENTOL boîte P. M.

Rhumes.
Toux.
Bronchites.
Catarrhes
de la Vessie.
Maladies de la Peau.

GOUDRON-GUYOT

LIQUEUR
OU CAPSULES

*Le Goudron-Guyot est excellent pour ASSAINIR L'EAU
et la rendre bien potable*

DOSE: 1 cuiller à café de goudron par verre d'eau.

Ce remède ne coûte que 10 centimes par jour.

MÉFIEZ-VOUS DES CONTREFAÇONS ET **Exigez LE FLACON DE LA**

Maison L. FRÈRE, 19, rue Jacob, PARIS.

**GOUDRON-GUYOT (Liquueur)
CAPSULES-GUYOT.**

Fabrication et Vente en gros: Maison L. FRÈRE, A. CHAMPIGNY & C^{ie} Succs., 19, rue Jacob, PARIS.

L'ÉCOLE PRÉPARE A LA DIRECTION DES AFFAIRES

(Commerce, Industrie, Banque, etc.)

L'enseignement s'adresse aux
jeunes gens ayant terminé
leurs études classiques

Durée des Etudes:

2 ans



CHAMBRE DE COMMERCE DE PARIS
ÉCOLE DES HAUTES ÉTUDES COMMERCIALES
(Reconnue par l'Etat. Décret du 22 Juillet 1890)
108. Boulevard Malesherbes — 43. Rue de Tocqueville, PARIS.

INTERNAT

Demi - Pension

EXTERNAT

Diplôme délivré par
le Ministre du Commerce et de l'Industrie

Les Elèves étrangers sont admis dans les mêmes condi-
tions que les candidats français et reçoivent le même Diplôme.

N.B.—Pour tous renseignements s'adresser au Directeur de l'Ecole, 43, rue de Tocqueville

J. GAUCHER, Armes, Saint-Étienne (France)

Maison à PARIS, 32, rue Notre Dame des Victoires

La plus importante
Manufacture d'Armes
de France

2 GRANDS PRIX
TURIN 1911



Maison fondée
en 1835

Spécialité de fusils
Hammerless

Fusil double, **Hammerless**, Anson et Deeley, canon acier décarburé au creuset, fermeture triple verrou, éprouvé aux poudres sans fumée, depuis **145 francs**.

Fusil double, **Hammerless**, Anson et Deeley, canon acier nickel décarburé au creuset et au bois, fermeture triple verrou, finissage extra, éprouvé aux poudres sans fumée, depuis **220 francs**.

Fusil double, **Hammerless**, Anson et Deeley, à éjecteur automatique, genre anglais, depuis **325 francs**.

Demander chez tous les armuriers les armes de la Maison GAUCHER

ENVOI FRANCO SUR DEMANDE DU TARIF COMPLET ILLUSTRÉ

Agent pour l'Égypte: **L. TASSART** (Alexandrie et Le Caire)



GUÉRET FRÈRES

PARIS

72, Boulevard de la Gare

Hors Concours, Membres du Jury, Exposition PARIS 1900

APPAREILS ET SIPHONS PERFECTIONNÉS
POUR LA FABRICATION DES EAUX GAZEUSES
RINCEUSES POUR BOUTEILLES

Filtres Stérilisateurs à Porcelaine d'Amiante

1^{er} Prix Monthyon, décerné par l'Académie des Sciences de Paris.

ENVOI FRANCO DU CATALOGUE GÉNÉRAL

MAISON FONDÉE en 1856

ETABLISSEMENTS LITHOGRAPHIQUES

B. ARNAUD

LYON — PARIS — LE CAIRE

Registres Arnaud "EUREKA", Système Bénédictus Breveté S.G.D.G.-

Fabriqués exclusivement par l'Imprimerie B. ARNAUD

SPÉCIALITÉ DE CHÈQUES INFALSIFIABLES, OBLIGATIONS & ACTIONS

E. PINATEL & P. LASSUS, Agents

25, Chareh Kasr-el-Nil



Téléphone 5-55

BANQUE D'ATHÈNES

(SOCIÉTÉ ANONYME)

Capital entièrement versé Drs. 60.000.000

SIÈGE SOCIAL A ATHÈNES

SUCCURSALES :

En GRÈCE : Le Pirée, Patras, Syra, Calamata, Tripolitza, Volo, Larissa, Agrinion et Carditza ;

En CRÈTE : La Canée, Candie et Réthymo ;

En TURQUIE : Constantinople (Succursale à Galata avec Agence à Stamboul), Samsoun, Trébizonde, Kérassunde, Smyrne, Chio, Mersine, Adana, Tarsous, Salonique, Serrès, Cavalla, Xanthi et Janina ;

En EGYPTÉ : Alexandrie (avec bureau-annexe dans le quartier de Midan), Le Caire (avec bureau-annexe dans le quartier du Mousky), Zagazig, Mansourah, Mit-Gamr, Tantah et Béni-Souef ;

A LONDRES : (N° 22, Fenchurch Street), à **HAMBOURG** (Domhof, Mönckebergstrasse 18), à **LIMASSOL** (Chypre), à **PORT-VATHY** (Samos), à **KHARTOUM** (Soudan).

Directeur Général : Z. C. MATSAS

Adresse Télégraphique : **ATHENOCLES**

La **Banque d'Athènes** fait toutes les opérations de Banque, telles que: Escomptes, Recouvrements, Avances sur titres et marchandises, Emission de lettres de crédit, de chèques et ordres de paiements télégraphiques sur toutes les villes d'Europe et des pays d'outre mer, Garde de titres, Location de coffres-forts de toutes dimensions, Ordres de Bourse, Paiement de coupons, Ouverture de comptes courants, Achat et vente de devises et monnaies étrangères.

La **Banque d'Athènes** reçoit des fonds en comptes de dépôts à vue et à échéances fixes en or et en billets de Banque, à des conditions très avantageuses ; elle a de plus un service spécial de Caisse d'Epargne.

La **Banque d'Athènes** fournit des renseignements commerciaux.

Elle a un Service Spécial pour les Etrangers avec Salon de réception, de lecture et de correspondance, service de poste, de télégraphe et de téléphone.

G. PAVID & C^{IE}

Rue Emad-el-Din, No. 3

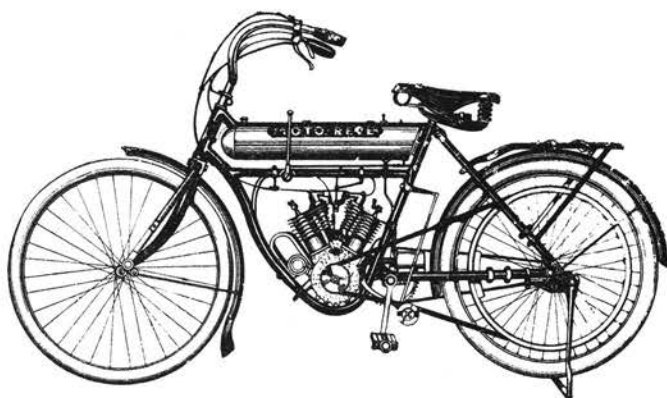
LE CAIRE

Boîte Postale 358



Téléphone 35-86

AUTOMOBILES, CYCLES ET MOTOCYCLES



Agents pour l'Egypte:

Sté. des Automobiles DELAUNAY BELLEVILLE

Cycles de DION-BOUTON & RUDGE WHITWORTH

LA MOTO-REVE

la meilleure motocyclette légère

LOCATION DE MOTOCYCLETTES * * *
* * ACCESSOIRES EN TOUS GENRES
PIÈCES DE RECHANGE * * * * *
* * * PNEUMATIQUES "MICHELIN"

Réparations soignées

PRIX TRÈS MODÉRÉS

ET

 FACILITÉS DE PAIEMENT

LE CAIRE

Le Caire (appelé El Kahira, Masr el-Kahira ou simplement Masr) est situé par 30° 6' de lat. Nord et par 28° 55' de longit. Est de Paris, sur la rive droite du Nil, à environ 20 kilomètres au sud du point où le fleuve se bifurque pour former les branches de Rosette et de Damiette.

Le Caire est la plus grande ville d'Afrique et du monde arabe. C'est la résidence du Khédive et le siège des autorités supérieures et des administrations.

D'après le recensement de 1907, elle comptait 654.476 habitants (y compris Héliouan), composés d'Égypto-arabes, Berbérins, Coptes, Grecs, Turcs, Arméniens, Juifs et étrangers. Il est cependant généralement admis que beaucoup d'omissions ont été faites et que le chiffre réel de la population doit être bien supérieur.

La ville présente le plus grand contraste entre les parties qui ont conservé tout leur cachet oriental et les quartiers européens qui en font une capitale des plus modernes.

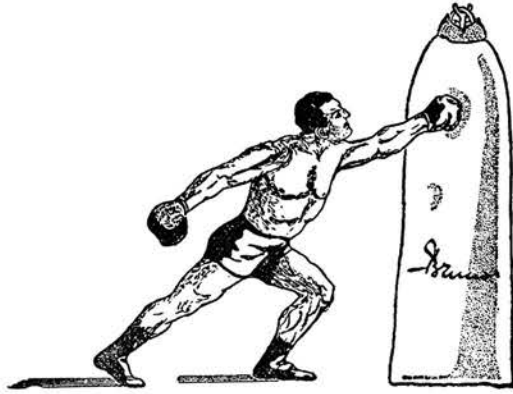
PILULES PINK
GUÉRISSENT LA OU LES AUTRES REMÈDES ONT ÉCHOUÉ

Société Anonyme des Manchons BRUNO

— ✂ — BERLIN — ✂ —

MANCHONS

POUR LAMPES A
INCANDESCENCE



MANCHONS

FABRIQUE DE

LA PLUS GRANDE

AGENCE GÉNÉRALE

CAIRE — Boulevard Abbas, 85, Imm. Djellal (Tewfikieh) — **CAIRE**

Téléphone No. 240

GIUSEPPE NISTRI

ENTREPRENEUR DE PEINTURE

DÉCORATION ✂ ✂ ✂ ✂ ✂

✂ ✂ ✂ PAPIERS - PEINTS

Spécialité d'enseignes. Vitraux d'art.

CAIRO

Sharia Gameh Charkass

B.P. 1179

Adresse Télégraphique: PAINDECO

Nomenclature des principales rues du Caire *par ordre alphabétique*

(La lettre d. signifie district) — (La lettre Ch. signifie Chareh)

A

- Abbas*, d. Abdine et Waili, de la conjonction des rues Mariette pacha et Ch. Tereet el-Ismailieh au Ch. el-Abbassieh à côté de la caserne de l'Infanterie Egyptienne.
- Abbas pacha Hilmi*, d. Abdine, du Ch. Kasr el-Aïni au Ch. el-Falaki.
- Abbassieh*, d. Waili, du rond-point Zaher au passage à niveau du Chemin de Fer Elect. d'Héliopolis.
- Abdallah*, d. Bab el-Charieh, entre Ch. Souk el-Khachab et Ch. el-Tawachy.
- Abdel-Assem*, d. Waili, entre Ch. Abbassieh et Midan Mouled el-Nabi.
- Abdel-Aziz*, d. Abdine, du coin Sud de la pl. Ataba el-Khadra au Ch. Abdine.
- Abdel-Daïem*, d. Abdine, entre Ch. Bostane et Ch. Cheikh Rihane.
- Abdel-Hakk el-Sombâti*, d. Mousky, de la pl. de l'Opéra à la r. anc. Zaptieh.
- Abdel-Hassan*, d. Mousky, du Ch. Mousky à la ligne du Tramway de Khalig el-Masri.
- Abdel-Moneim*, Guizeh, de l'av. des Princes au Ch. Boulak-Dakrour.
- Abdel-Moneim*, d. Abdine, du Midan Madbouli au Ch. Emad el-Dine.
- Abdel-Rehim el-Demerdache*, d. Waili, du Ch. Abbassieh au Cimetière Mohamétan.
- Abdel-Wahab el-Chanawani*, d. Waili, du Ch. el-Abbassieh (interrompue par le Sibil el-Khazindar) au dépôt des Tramways.
- Abdine*, d. Abdine, de la pl. de l'Opéra au Midan du même nom, en face du Palais Khédivial.
- Abdoul-Hamouli*, d. Waili, du Ch. Abdel-Wahab el-Chanawani au Ch. Sélim Abdou jusqu'au désert de Mouled el-Nabi.
- Abdou pacha*, d. Waili, des Ch. Bein el-Guinenah et Cimetière Mohamétan à l'angle des Ch. Abbassieh et Saraiate.
- Abou-Khora*, d. Waili, de Ch. Henri Sakakini au Ch. Abbassieh.
- Aboul-Riche*, d. Esbékieh, de Sekket Fagallah à la ligne du Tramway du Ch. el-Zaher.
- Abou-Taleb*, d. Boulac, du Ch. Establet el-Tork au terrain vague qui termine à Haret Charkasse.
- Achmaoui (el)*, d. Abdine, du Ch. Abdine au Ch. Abdel-Aziz.
- Achrafe*, d. Khalifa, des Tombeaux de la r. Khalifa au Bab Sit Nefissa (désert de l'Imam Chafeï).
- Acharafieh (el)*, d. Darb el-Ahmar, dans les ruelles adjacentes au Darb Saada.
- Ahmed bey Sayed*, d. Waili, du Ch. Abbassieh au Midan el-Esbetialah el-Françawi.
- Ahmed bey Taher*, d. Gamalieh, près les Gameh Sayedna Hussein et Om el-Gholam.
- Aini (el)*, d. Vieux-Caire, du Ch. Gissei à la berge du Nil.
- Alfi (el)*, d. Sayeda Zénab, du Ch. el-Koderi au Haret el-Alfi.
- Aly pacha Hassib*, d. Boulac, de la berge du Nil au Gameh el-Emam.
- Aly pacha Ibrahim*, d. Darb el-Ahmar, de l'angle de Ch. Moustafa bey Serri et Midan Hilmieh à la ligne du tramway de Mohamed Aly.

- Aly pacha Moubarek*, d. Darb el-Ahmar, du Ch. Moustafa bey Serri au Ch. Nour el-Zatanieh et Ch. Mougharba.
- Aly eff. Taher*, d. Waili, Souk el-Abbassieh, du désert du Cimetière Mohamétan au Ch. el-Abbassieh.
- Anaber*, d. Boulac, du Midan Said à l'atelier des Chemins de fer de l'Etat.
- Ansari*, d. Boulac, près du Gameh el-Wasti.
- Antikhana*, d. Boulac, de l'atelier des Tramways au Ch. Mariette pacha, près de l'école des Religieuses Franciscaines.
- Antikhana el-Kadim*, d. Boulac, du Sahel el-Ghelal au Ch. Establet el-Tork.
- Arbaine*, d. Darb el-Ahmar, du Ch. Mohamed Aly au Ch. Moukhtar pacha.
- Arbakhana*, d. Esbékieh, du Haret Madrastein au Haret Husseini.
- Ard el-Harameine*, d. Waili, du Ch. Abbas au Ch. el-Zaher (interrompue par le Ch. Kobessi).
- Ard el-Imam*, d. Waili, du Ch. Abbas au Ch. el-Zaher (interrompue par le Ch. el-Kobessi).
- Ataba el-Khadra*, (pl.), d. Mousky, au Nord: Haret el-Ocely; au Sud: Ch. Abdel-Aziz et anc. Zaptieh; à l'Est: Ch. Mousky et Ch. Souk el-Khodar; à l'Ouest Ch. Taher et Ch. Azbak.
- Atrak*, d. Darb el-Ahmar, près du Gameh el-Azhar.
- Atris*, d. Sayeda Zénab, du Ch. el-Makam au Midan Sayeda Zénab.
- Attar*, d. Mousky, du Ch. Mohamed Aly au Ch. Souk el-Khodar.
- Azbak*, d. Mousky, de l'Ouest de la pl. Ataba el-Khadra à l'angle de Ch. Bosta et du Midan Azbak.
- Azhare*, d. Darb el-Ahmar, entre le Gameh Azhare et le Gameh Dahab.

B

- Bab el-Akhdar*, d. Gamalieh, à côté de la mosquée Om el-Gholam.
- Bab el-Bahari*, d. Esbékieh, entre le Ch. Guinénah et le Ch. Wagh el-Birka.
- Bab el-Charieh*, d. Bab el-Charieh, du Ch. Souk el-Gueraia au Darb el-Mahkameh.
- Bab el-Charki*, d. Mousky, des angles Ch. Bawaky et Roueï au Ch. el-Bosta.
- Bab el-Fetouh el-Barrani*, d. Bab el-Charieh, de près le Gameh el-Hakim au Bab el-Hassanieh.
- Bab el-Fetouh el-Gouani*, d. Bab el-Charieh, du Ch. Margouche el-Barrani au Ch. Bab el-Fetouh.
- Bab el-Guedid*, d. Khalifa, du Ch. Bab el-Walda au Ch. Defterkhana el-Masria.
- Bab el-Hadid* (pl.), d. Esbékieh; au Nord par la Station des Chemins de fer; au coin Sud-Ouest, Ch. Nubar pacha; au Sud-Est, Ch. Clot bey, à l'Est par Ch. Faggalah.
- Bab el-Hassanieh*, d. Bab el-Charieh, du Bab el-Fetouh au Ch. el-Bayoumi.
- Bab el-Khalk* (pl.), d. Darb el-Ahmar; au Nord, par Ch. Gameh el-Banat et la ligne du Tram de Ch. Khalig el-Masri; au Sud par Ch. Mohamed Aly; à l'Est par le Ch. Taht el-Rabeh; à l'Ouest par le Gheit el-Edrah et Ch. Mohamed Aly.
- Bab el-Nasser*, d. Bab el-Charieh, du Ch. Gamalieh au Cimetière Musulman.
- Bab el-Ouazir*, d. Darb el-Ahmar, du Ch. el-Mahgar au Ch. el-Tabaneh.
- Bab el-Torba*, d. Darb el-Ahmar, du Ch. el-Mahgar au Cimetière Bal el-Ouazir.
- Bagghala*, d. Sayeda-Zenab, de Ch. Sadd el-Barrani à la ruelle allant aux Collines des Décombres.
- Baghos*, d. Choubrah, près du Ch. Neguib.
- Bahlanan*, d. Sayeda Zenab, du Ch. Bagghala au Zein el-Abedine.
- Bakhoum*, d. Choubrah, du Ch. Neguib au Ch. Naoum.
- Balaska*, d. Abdine, du Ch. Bostane au Ch. Kassed.
- Bank el-Watani*, d. Abdine, du Ch. el-Madabegh au Ch. Chériffein.
- Barad*, d. Waili, du Ch. Abbassieh au Midan Esbetalia el-Françawi.
- Baramouni*, d. Abdine, entre Haret el-Temsah et Haret Cheikh Sabaïn.

- Barakat*, d. Choubrah, de la ligne du Tram de Choubrah au Ch. Sahel.
Bavaki, d. Mousky, du Midan el-Khazindar au Ch. el-Gohary.
Bayoumi, d. Waili, du Ch. Bab el-Hassanieh au Bab el-Hassanieh.
Bazazra, d. Bab el Charieh, près du Ch. Baghali et Haret el-Chaslia.
Beidak, d. Mousky, 2me r. à droite du Ch. Abdel-Aziz au Ch. el-Téatro.
Bein el-Guinenah, d. Waili, du Ch. Abbassieh au Cimetière Mohametan.
Bein el-Harat, d. Esbékieh, du Ch. Clot-bey au Ch. Bab el-Bahr.
Bein el-Nahdein, d. Gamalieh, du Ch. Mousky au Ch. Gameh el-Banat.
Beit el-Kadi, d. Gamalieh, du Ch. Nahassine au Mehkémeh Charieh.
Beit el-Mal, d. Gamalieh, du Ch. Ahmed Taher bey au Ch. Habis el-Rohban près du Gameh Sid Merzouk.
Bekriyah, d. Bab el-Charieh, du Ch. Zaher aux environs de Gameh el-Houreti.
Bendaka, d. Mousky, du Ch. Hoche el-Hine au Ch. el-Kantaret el-Guédida.
Bir Homos, d. Bab el-Charieh, du Ch. el-Roueï à Ch. el-Midan.
Bir Ouataouite, d. Sayeda-Zenab, du Ch. Ezbek au Ch. Ibn Touloun.
Birket el-Fil, d. Sayeda-Zenab, du Ch. Laboudieh au Sikket Birket el-Fil.
Birket Haroun, d. Sayeda-Zenab, du Ch. el-Mazbah au Ch. el-Momtaz.
Birket el-Rathle, d. Bab el-Charieh, du Ch. Habib Chalabi à l'angle des Ch. Zaher et Sabri.
Borg, d. Esbékieh, du Ch. el-Faggalah au Ch. Bein el-Harat.
Borsa, d. Esbékieh, du Ch. Boulac au Ch. Tewfik.
Bosta, d. Mousky, entre les Midan Azbak et Khazindar.
Bostan, d. Abdine, du Ch. Soliman pacha à la pl. d'Abdine.
Bostan el-Guedida, d. Gamalieh, du Ch. el-Chanawani aux environs de Gameh el-Halouaghi.
Boulac, d. Abdine, du Ch. Kamel (coin du Continental Hotel), à la ligne du Tram du Canal Ismaïlieh.
Boulac-Dacrour, d. Guizeh, de l'angle de l'Octroi et du boul. de Guizeh à la ligne des Chemins de fer.
Boutros pacha, d. Esbékieh, de Ch. el-Zaher au Ch. el-Hakim.
Bouvara, d. Boulac, du Haret Mahgoub au Madrasset Abbas.

C

- Cadi-Fadel*, d. Abdine, entre le Ch. Gameh Charkass et le Ch. Kasr el-Nil.
Cattaoui bey, d. Bab el-Charieh, du Midan el-Khazindar au Ch. Roueï.
Chamachergui, d. Choubrah, de la Cabine des signaux des Chemins de fer au Ch. Bédros.
Chanaouani, d. Gamalieh, du Sikka el-Guédida au désert.
Chaouzlia, d. Mousky, du Ch. Mousky au Darb el-Barabra.
Charabi, d. Darb el-Ahmar, du Patriarcat grec-orthodoxe au Ch. el-Fahhamine.
Charaoui, d. Bab el-Charieh, du Ch. Amir el-Giouche el-Barrani au Ch. Koronfiche.
Chavarbi pacha, d. Abdine, entre le Ch. Kasr el-Nil et Ch. el-Manakh.
Cheikh Abdallah, d. Abdine, du Ch. Cheikh Rihane au Ch. Khaïrate.
Cheikh Abou el-Sebaa, d. Abdine, du Ch. el-Manakh au Ch. Gameh Charkass.
Cheikh Aly, d. Boulac, du Ch. Establet el-Tork au Haret Aly Nasser.
Cheikh Aly, d. Abdine, du Midan Kasr el-Doubara au Ch. Koubri.
Cheikh Arbaine, d. Abdine, du quai des bateaux du Pont Kasr el-Nil à la ligne du tram de Ch. Kasr el-Eïni.
Cheikh Barakate, d. Abdine, entre les Midan Hami et Kasr el-Doubara.
Cheikh Hamad, d. Bab el-Charieh, entre Haret Gameh el-Ahmar et Ch. el-Cheikh Hamad.
Cheikh Hamza, d. Abdine, du Ch. Soliman pacha (Kasr el-Nil), à la rue Koubri Kasr el-Nil.

- Cheikh Kamar*, d. Waili, du coin de Ch. Khalig et Ch. Abbas au Ch. Bab el-Hassanieh.
Cheikh Maarouf, d. Abdine, de la ligne du tram du Ch. Abbas (Canal Ismaïlieh),
 au Ch. Wabour el-Miah.
Cheikh Rihane, d. Abdine, du Midan Abdine à la ligne du Tram de Ch. Kasr el-Eini.
Cheikh Saïd, d. Choubrah, du Midan Saïd au Ch. Saptieh.
Cheikh Youssef, d. Abdine, de la ligne du tram de Ch. Kasr el-Eini au Ch. Emad
 el-Dine.
Cherifein, d. Abdine, entre Ch. Kasr el-Nil et Ch. Gameh Charkass.
Chitty bey, d. Choubrah, du Ch. Gueziret Badrane au terrain vague près du Ch.
 Enga Hanem.
Choubrah, d. Choubrah, de la Cabine des Signaux des Chemins de fer jusqu'au
 coin de Ch. Zervudachi et Ch. Choubrah el-Balad.
Clot bey, d. Esbékieh, du coin Nord-Ouest de la pl. el-Khazindar au coin Sud-Est
 de la pl. Bab el-Hadid.

D

- Dabeh*, d. Waïli, du Ch. Bayoumi aux environs de Gameh el-Bayoumi.
Dachtoudi, d. Bab el-Charieh, près du Gameh Seidna el-Dachtoudi.
Daklieh, d. Sayeda-Zenab, de la ligne du Tram de Ch. Kasr el-Eini au Ch. Falaki.
Daneche pacha, d. Waili, de Ch. Abbassieh au désert de Mouled el-Nébi.
Daoulyah, d. Esbékieh, du Darb el-Ibrahimi au Haret Baradeah.
Darb el-Ahmar, d. Darb el-Ahmar, du Gameh Moayad au poste de police du même nom.
Darb el-Bahlanwan, d. Sayeda-Zenab, du Ch. Bagghala aux collines des décombres.
Darb el Gamamiz, d. Sayeda-Zénab, du Midan Sayeda-Zénab au Kantaret el-Lekafar.
Darb el-Guédid, d. Mousky, du Ch. Mousky au Ch. Abdel-Hassan.
Darb el-Hosr, d. Khalifa, du Ch. Khalifa au Atfet el-Ayadih.
Darb el-Massoud, d. Boulac, du Ch. Sidi Nasser au Ch. Madrasset Senaya.
Darb el-Moustafa, d. Bab el-Charieh, du Haret Darb el Moustafa au Ch. Bir Hommos.
Darb el-Nacharine, d. Boulac, de l'angle Cheikh Farag et Ch. el-Wagha au Darb el-
 Cheikh Badir.
Darb el-Saadeh, d. Darb el-Ahmar, de la jonction de Ch. Hammam el-Talaat au
 Midan Bab el-Khalk.
Dardiri, d. Darb el-Ahmar, du Ch. el-Massabagha (près du Gameh Cheikh el-Dardiri)
 au Ch. Madrasseh.
Darwiche bey, d. Waili, du Ch. Zohni au Ch. Ismaïl Falaki.
Darawine (el-), d. Sayeda-Zenab et Abdine, du Ch. el-Moubtadyan à l'angle de Ch.
 Koubri Kasr el-Nil et Ch. Madabegh.
Defterkhana el-Masria, d. Khalifa, de l'angle du Ch. Bab el-Guédid et Ch. Mahgar
 au rd.-pt. de Bab el-Guédid.
Deir el-Banat, d. Abdine, de la ligne du tram du Canal Ismaïlieh (Ch. Abbas) au Ch.
 Soliman pacha.
Dessouki, d. Mousky, du Sikket el-Noubi au Ch. el-Roueï.
Deyourah, d. Masr el-Kadima, du Ch. Kanraret Foum el-Khalig au Cimetière copte.
Djellal pacha, d. Esbékieh, du Ch. Emad el-Dine à la ligne du Tram du Canal
 Ismaïlieh (Ch. Abbas).
Doubabiah (el-), d. Gamalieh, entre Darb Abdel-Kader et Ch. Bab el-Nasser.
Doubreh, d. Esbékieh, du Ch. Abbas au Ch. Gala.

E

- Elemi*, d. Boulac, de l'angle Darb el-Matbaah et Aboul-Ela au Ch. Ouabour el-Françaoui.
Elfi bey, d. Esbékieh, du rd.-pt. Tewfikieh au Ch. Kamel.
Elhami pacha, d. Darb el-Ahmar, de l'angle de Ch. Madaress au Ch. Hilmieh.
Eloua, d. Gamalieh, de l'Atfet el-Samak au Ch. el-Achrafieh.

- Eloui*, d. d'Abdine, entre Ch. Kasr el-Nil et Ch. Mazloun pacha.
Elwet el-Haggag, d. Boulac, du Ch. Ouabour el-Françaoui (près Gameh Abou Zenab) à un terrain vague près du Gameh el-Elemi.
Elwet el-Kom, d. Mousky, du Ch. Mousky au Ch. Fakhri.
Emad el-Dine, d. Abdine, du Ch. Kantaret el-Dekka au Ch. Nasrieh.
Emrani, d. Boulac, du Ch. Echache Nakhle au Atfet Bolfi (près du Gameh Sidi Hassan).
Encha (el-), d. Sayeda-Zenab, du Ch. Kasr el-Eini au Ch. el-Falaki.
Enga Hanem, d. Choubrah, de l'av. de Choubrah au Haret Zouhour.
Eraki (el-), d. Bab el-Charieh, entre les Atfet el-Soubat et Atfet el-Eraki.
Erian bey, d. Esbékieh, du Ch. Abbas au Ch. el-Fagallah.
Espetalia el-Françaouia (el-), d. Waili, du Ch. Abbassieh au Midan el-Espetalia el-Françaouia.
Establât el-Torok, d. Boulac, du Gameh Aboul-Ela au Midan Antikhana.
Ezzat pacha, d. Waili, du Ch. Khalig au Midan Zaher (près du Gameh Daher Beibars).

F

- Faggala (el)*, d. Esbékieh, du côté Est de la pl. Bab el Hadid à Ch. el-Zaher.
Faggala el-Guedida (el), c'est la continuation de Ch. el-Faggala jusqu'au Ch. Souk el-Gueraya.
Fahama (el), d. Boulac, de l'Ecole Arménienne au dépôt et fabrique de glace de la Cie. Frigorifique.
Fahmi, d. Abdine, de la pl. el-Azhar au Ch. Cheikh Rihane.
Fakhri pacha, d. Mousky, du Ch. Mousky au Ch. Salama.
Falaki (el), d. Abdine et Sayeda-Zenab, du Ch. Gameh Charkais au Ch. el-Mobtadyan.
Fekari (el), d. Sayeda-Zenab, du Ch. Kasr el-Eini au Ch. el-Falaki.
Fouad, d. Choubrah, du Ch. Choubrah au Ch. el-Kafr.
Fouad Aïrout bey, d. Choubrah, du Gueziret Badrane à un terrain vague près des Ecoles de la Mission Africaine.
Fouatieh (el), d. Bab el-Charieh, du Ch. el-Roueï au Ch. el-Kharratine.
Foum el-Khalig, d. Masr el-Kadima, du Midan Foum el-Khalig au Madrasset el-Tebb

G

- Gaafar (el)*, d. Waili, du Ch. Abbas au rd.-pt. Ghamrah.
Gala (el), d. Esbékieh, entre Ch. Doubreh et Ch. Kantaret el-Dekka.
Gamalyah (el), d. Gamalieh, entre Ch. Bab el-Nasser et Ch. Habis el-Rohban.
Gameh (el), d. Darb el-Ahmar, du Haret Hoche Kadam aux collines des Décombres.
Gameh Abdine, d. Abdine, du Ch. Madbouli au Ch. el-Khelonati.
Gameh el-Ahmar, d. Bab el-Charieh, 4^{me} rue à droite du Ch. Clot bey au Ch. Fouatieh.
Gameh Amr, d. Masr el-Kadima, de la ligne du tram. de Ch. Masr el-Kadima à la ligne du Chemin de fer de Hérouan.
Gameh el-Banat, d. Darb el-Ahmar, entre le Ch. Bein el-Nahdein et Midan Bab el-Khalk.
Gameh Charkasse, d. Abdine, du rd.-pt. Soliman pacha au rd.-pt. Bab el-Louk.
Gameh el-Ismaïliah, d. Sayeda-Zenab, de l'angle de Ch. Khaïrate et Ch. Cheikh Abdallah au Ch. Nasrieh.
Gamil (el), d. Waili, du Ch. Bab el-Hassanieh à un terrain vague près du Ch. el-Sammakine.
Gandour (el), d. Darb el-Ahmar, du Ch. Souk el-Selah au Sikket el-Kazazine.
Ganzouri (el), d. Waili, du Ch. Abbassieh à côté du dépôt de la Cie. de Tramways.
Gaouhargiyeh (el), d. Gamalieh, entre le Ch. Khordaguia et Ch. el-Nahassine.
Gawhar el-Kaid, d. Sayeda-Zenab, du Ch. Kasr el-Eini au Ch. Mansour.
Gawhari (el), d. Mousky de Ch. el-Bosta à la pl. Ataba el-Khadra.

- Gheit el-Edra*, d. Abdine, entre Ch. Hassan el-Akbar et Midan Bab el-Khalk.
Gheit el-Nouby, d. Bab el-Charieh, du Ch. Dessouki au Gameh el-Rouei.
Ghourî (el), d. Darb el-Ahmar, entre Haret Hoche Kadam et Ch. el-Achrafine.
Ghouria (el), d. Darb el-Ahmar, du Ch. Mangalla (interrompue par le Gameh Bibars) au Ch. el-Menagueddin.
Guedida (el), d. Gamalieh, de Ch. el-Achrafine au Ch. el-Khordaguiah.
Gueziret Badran, d. Choubrah, de l'av. de Choubrah à la ligne du Chemin de fer de la Haute-Egypte.
Gueziret el-Guedida, d. Abdine, du Ch. Cheikh Abdallah (interrompue par le Ch. Nassara) aux environs de Ch. Matbaah.
Guinenah (el), d. Esbékieh, de la pl. el-Khazindar à Ch. Kamel.
Guinenah (el), d. Masr el-Kadima, de la ligne du Chemin de fer de Hérouan au Cimetière grec.
Guizeh (boul.), d. Guizeh, de l'av. des Pyramides à l'angle de Boulac-Dacrour et du Pont des Anglais.
Gussel, Masr el-Kadima, de l'angle de Ch. Kasr el-Eini et Ch. Madbaah au Cimetière Copte.

H

- Habbanieh (el)*, d. Darb el-Ahmar, du Darb el-Gamamiz au Ch. Mohamed Aly (près Midan Bab el-Khalk).
Habib, d. Choubrah, entre Ch. Choubrah et Ch. Saleh.
Habib Chalabi, d. Bab el-Charieh et Esbékieh, du Ch. el-Zaher au Ch. Birket el-Rathle.
Habis er-Rohban, d. Gamalieh, du Gameh Said au Ch. Kasr el-Chok.
Haddara (el), d. Abdine, 3^{me} r. à gauche de Ch. Abdel-Aziz à Atfet el-Haddara.
Hakim (el), d. Esbékieh, de l'angle du Ch. Boutros pacha et Ch. Zaher au Ch. Abou el-Riche.
Halkom el-Gamel, d. Darb el-Ahmar, du Ch. el-Charabi près du Medi.
Halvagui (el), d. Darb el-Ahmar entre Gameh Azhar et Gameh el-Halouaghi.
Hamam el-Talat, d. Darb el-Ahmar, du Ch. Mousky (près Souk el-Kanto) au Ch. Laboudieh.
Hamam (el), d. Boulac, entre Ch. el-Elemi et Ch. Ansari.
Hamdi, d. Waili, du Ch. Ard el-Emam au Ch. Gaafar.
Hami (el), d. Khalifa, près du Gameh Sultan Soleiman au Ch. el-Hattaba.
Hami (el), d. Abdine, du Ch. Cheikh Arbaïne au Midan el-Hami (Pont de Kasr-el-Nil).
Hamzaoui el-Kebir (el), d. Darb el-Ahmar, du Sekket el-Laboudieh au Ghourieh.
Hanafi (el), d. Sayeda-Zenab, entre Sikket Souk el-Tabh et Souk el-Sabaïne.
Haouati (el), d. Abdine, du Ch. Gameh Charkass au Ch. Cheikh Rihane.
Hassan el-Akhbar, d. Abdine, de la 1^{re} r. à gauche de Ch. Abdine au Midan Bab el-Khalk.
Hassan Eid, d. Waili, du Ch. Radwan Choukri au Ch. Abbassieh.
Hattaba (el), d. Khalifa, du Midan Cheikh Youssef au Ch. el-Hami.
Helmieh (el), d. Darb el-Ahmar, de l'angle Ch. Sioufieh et Karakol Menchia au Ch. Serroughieh.
Henri, d. Wailli, de Ch. Khalig el-Masri à l'angle de Ch. Chorafa et Abou Khora.
Hidaneh (el), d. Darb el-Ahmar, entre Ch. Bab el-Akhdar et Ch. Batniah.
Hoch el-Bassoud, d. Khalifa, du Ch. Zarayeb au Cimetière Imam el-Chafeï.
Hoch el-Charkaoui, d. Darb el-Ahmar, entre Ch. Sikket Souk el-Asr et Ch. Kirabieh.
Hoch el-Hine, d. Mousky, du Darb el-Barabra au Ch. el-Bendaka.
Hussein pacha el-Nimar, d. Abdine, du Ch. Maarouf au Ch. Antikhana el-Masria.
Hussein pacha Wassef, d. Darb el-Ahmar, entre Ch. Moustafa bey Serri et Ch. Nour el-Zatanieh.

I-J

- Ibn Touloun*, d. Khalifa, des environs du Gameh Ibn Touloun au Darb el-Madouda.
Ibrahimi (el), d. Esbékieh, entre Haret Artin bey et Haret Baradeah.
Idris Ragheb, d. Waili, de Ch. Abbas au Midan Zaher.
Imam el-Chafeï, d. Khalifa, de Ch. Kabrieh au Cimetière de Imam el-Chafeï.
Iskendar (el), d. Choubrah, du Ch. el-Tawil aux lignes du chemin de fer de la Haute-Egypte.
Ismaïl el-Falaki, d. Waili, de Ch. Abbas au Khalig el-Masri.
Issa, d. Sayeda-Zenab, de Ch. Mazbah au Ch. Momtaz.
Istinaf (el), d. Darb el-Ahmar, entre Darb Saada et Ch. Gameh el-Banat.
Jardin Rossetti, d. Mousky, de Gameh el-Gohari au Sikket el-Noubi.

K

- Kabouet el-Zina*, d. Darb el-Ahmar, entre Ch. Hamam el-Talat et Ch. Bein el-Nahdein.
Kadrieh (el), d. Khalifa, de Ch. el-Zarayeb à l'Imam el-Chafeï.
Kafarouah (el), d. Abdine, de Ch. Koubri Kasr el-Nil au Ch. el-Saha.
Kafr (el), d. Gamalieh, de Ch. Chanawani au Souk el-Anbar.
Kafr (el), d. Choubrah, de Ch. Gueziret Badran au Ch. Fouad.
Kahkeïne (el), d. Darb el-Ahmar, du Ch. el-Azhar au Ch. el-Dardiri.
Kamal (el), d. Waili, du Ch. Abbassieh au Cimetière Mohamétan.
Kamel, d. Esbékieh, de l'angle Nord de la pl. de l'Opéra au Midan el-Faskieh.
Kantara el-Bakria, d. Bab el-Charieh, de Ch. Zaher au Ch. Sabri.
Kantaret el-Dekka, d. Esbékieh, du Midan el-Faskieh à l'angle de Ch. Tewfik et Ch. Abbas.
Kantaret Foum el-Khalig, d. Masr el-Kadima, du Midan el-Khalig el-Masri au Ch. el-Deyoura.
Kantaret Ghamrah, d. Waili, du Ch. Khalig el-Masri au Midan Zaher.
Kantaret Sonkor, d. Sayeda-Zenab, entre Ch. Khalig et Darb el-Gamamiz.
Kantaret el-Guedid, d. Gamalieh, du Ch. el-Bendaka au Ch. el-Ramli.
Kaouala (el), d. Abdine, du Midan el-Madbouli au Ch. Emad el-Dine.
Karakol el-Manchia, d. Khalifa, de Ch. Sioufieh au Midan Roumeli.
Kasr el-Aïni, d. Sayeda-Zenab et Abdine, entre Midan Madrasset el-Tebb et Midan el-Ismaïlieh.
Kasr el-Nil, d. Abdine, du Ch. Abdine au Ch. Mariette pacha.
Kassatini (el), d. Gamalieh, du Ch. Bab el-Fetouh au Bab el-Nasr.
Kassed (el), d. Abdine, du Ch. Emad el-Dine à la Station de Héliouan.
Kenissah el-Guédidah (el), d. Abdine, du Ch. el-Madabegh au Ch. Emad el-Dine.
Kenissah el-Maouarna (el), d. Choubrah, du Ch. Choubrah au Ch. Rizk.
Kerabieh (el), d. Darb el-Ahmar, du Haret el-Hamziah au Ch. el-Kassabeh.
Khadra (el), d. Boulac, du Ch. Hamoul au Ch. Darb el-Nacharine.
Khaïrat, d. Sayeda-Zenab, du Midan Lazoghli au Ch. Komi.
Khalig el-Masri, d. Waili, Bab el-Charieh, Darb el-Ahmar et Sayeda-Zenab, du Ch. Abbas (Ghamrah), au Ch. Mazbah (Abattoirs).
Khalaouati (el), d. Sayeda-Zenab, du Ch. el-Baramouni au Ch. el-Zomoroud.
Khan Khalil, d. Gamalieh, de la rue Neuve au Ch. el-Serafiéh.
Khan Abou Takia, d. Gamalieh, du Ch. Souk el-Saïaref el-Seghir au Attet el-Moëz.
Kharratine (el), d. Bab el-Charieh, du Ch. Souk el-Zalat au Ch. Khalig el-Masri.
Khatoun (el), d. Abdine, du Ch. Cheikh Abdallah au Ch. Nassra.
Khazindar (Midan), au Nord Ch. Clot bey; au Sud Ch. Bosta et Ch. el-Bawaki, à l'Est Ch. Cattaoui bey; à l'ouest Ch. el-Guinenah.
Khiamiah (el), d. Darb el-Ahmar, du Ch. Megharbeline au Ch. Kassabeh.

- Khordaguia (el)*, d. Gamalieh, du Ch. Guedida au Ch. el-Gaouhargiyeh.
Koronfich, d. Gamalieh, du Ch. Bein el-Sourein au Haret Khamis Ads.
Kobela (el), d. Esbékieh (dit bazar copte), du Midan Kantaret el Dekka au Ch. Clot-bey.
Kobessi (el), d. Esbékieh, du Haret el-Ferakha au Ch. Khalig el-Masri.
Kochlac Abdine, d. Abdine, du Ch. Abdine au Ch. Kawala.
Kom el-Cheikh Salama, d. Mousky, du Ch. Fakhri pacha au Ch. Elwet el-Kom.
Komi (el), d. Sayeda Zenab, du Ch. Khaïrate au Midan Sayeda-Zenab.
Koubbet el-Fedaouiyah (el), d. Waili, du Ch. Abbassieh au Ch. Abbas.
Koubri Kasr el-Nil (el), d. Abdine, du Ch. Abdine au Midan el-Ismaïlieh.
Koutoubkhana (el), d. Darb el-Ahmar, du Ch. Mohamed Aly à Bab el-Khalk.

L

- Laboudieh*, d. Sayeda-Zenab, du Haret Ismaïl au Haret el-Sadat.
Lazoghli, d. Abdine, du Midan Cheikh Youssef au bord du Nil.

M

- Madrasse*, d. Waili, du Ch. Abbassieh au Ch. Abbas.
Madbouli, d. Abdine, de l'angle de Ch. Cheikh Abdallah et Ch. Abdel-Daïem au Ch. Gameh Abbine.
Machaad el-Hosseïn, d. Gamalieh, du Ch. Ahmed bey Taher au Ch. el-Chanawani.
Madabegh, d. Abdine, de Ch. Koubri Kasr el-Nil au Ch. Boulac.
Madaress, d. Darb el-Ahmar, du Ch. Moustafa pacha Fadel au Ch. Mohamed Aly.
Madaress, d. Sayeda-Zenab, du Ch. Kasr el-Eini au Ch. Mansour.
Madbah, d. Sayeda-Zenab, de l'angle de Ch. el-Aïni et Ch. Gussel au Ch. Zehnder.
Madrasset el-Faransaouia, d. Abdine, du Ch. Wabour Miah au Ch. Mohamed Haggag.
Madrasset Senaya, d. Boulac, près de l'atelier des Chemins de fer.
Madrasset el-Tebb, d. Sayeda Zenab, du Miban Madrasset el-Tebb au Ch. Mansour.
Madrasset Waleï el-Ahd, d. Waili, du Ch. Abbassieh.
Madrasset el-Yassouyïne, d. Esbékieh, du Ch. Mikhaïl Gad au Ch. Erian bey.
Magharbelin, d. Darb el-Ahmar, du Ch. Seroughia au Ch. Khiamia.
Maghsal, d. Khalifa, du Ch. Taht el-Sour au Midan Roumeli.
Maghrabi, d. Abdine, de la pl. de l'Opéra au Ch. Soliman pacha.
Maghrabi, d. Waili, du Ch. Abbas au Ch. Abdel-Rehim el-Damerdache.
Mahdi, d. Esbékieh, du Ch. Kamel au Ch. Bab el-Bahari.
Maher pacha, d. Waili, du Ch. Sammal au Ch. Abbas.
Maghar, d. Khalifa, du Ch. Bab el-Guedid au Ch. Bab el-Wazir.
Mahkameh, d. Darb el-Ahmar, du Ch. Mohamed Aly au Ch. Seroughieh.
Mahmacha, d. Choubrah, de la gare de Pont-Limoun longeant la ligne du Chemin de fer de la Basse-Egypte.
Makam, d. Sayeda Zenab, du Ch. Zein el-Abdine au Ch. Salamah.
Makar bey, d. Esbékieh, du Ch. Fagallah au Ch. Abbas.
Makar Abdel-Sayed, d. Esbékieh, du Haret Elias Soussa au derrière le Caracol de l'Esbékieh.
Makassis, d. Gamalieh, du Haret el-Sagha au Ch. Khan Abou-Takia.
Manakh, d. Abdine, de la pl. de l'Opéra au Ch. Soliman pacha.
Manchia, d. Khalifa, du Darb el-Sammak à la ligne du Chemin de fer de Khalifa-Hélouan.
Manna, d. Choubrah, du Haret Zouhour au Ch. Choubrah.
Mansour, d. Abdine et Sayeda-Zenab, du Midan el-Azhare au Ch. Mawardi.

- Margouch el-Barrani*, d. Gamalieh, du Ch. Margouch el-Gouani au Ch. el-Ghourieh.
Margouch el-Gouani, d. Bab el-Charieh, de l'angle de Ch. Bein el-Sourein et Ch. Bein el-Sayaregh au Ch. Margouch el-Barrani.
Mariette pacha, d. Abdine, du Ch. Wabour el-Miah à la direction de la Cie. des Trams.
Marouf, d. Abdine, du Ch. Abbas au Ch. Soliman pacha.
Masr el-Kadima, d. Masr el-Kadima, du Midan Foum el-Khalig au Gameh Cheikh Rawich, près l'échelle des bateaux de Guizeh.
Masbagha, d. Darb el-Ahmar, du Ch. el-Kahkeine au Ch. el-Tablitha.
Mastabat el-Mahmal, d. Khalifa, du Midan Roumeli aux prisons du Gouvernement.
Matbaah el-Ahlia, d. Boulac, de la r. de l'imprimerie nationale à l'Ecole Modèle.
Mawardi, d. Sayeda-Zenab, du Ch. Kasr el-Eini au Ch. Mansour.
Mazbah, d. Sayeda-Zenab, du Midan Zein el-Abdine à la ligne du Chemin de fer de Héliouan.
Menagueddin, d. Darb el-Ahmar, du Ch. el-Achrafieh au Ch. el-Goudariah.
Meressina, d. Sayeda-Zenab, du Ch. Sayeda-Zenab au Ch. el-Koderi.
Mezayen, d. Mousky, du Ch. Hoche el-Hine au Gameh el-Cheikh Mohamed el-Khazindar.
Midan, d. Bab el-Charieh, du Ch. el-Kharatine à Ch. el-Ramli.
Mikhail Abou Guergues, d. Esbékieh, du Ch. Mikhail Gad au Ch. Erian bey.
Mikhail Gad, d. Esbékieh, du Ch. Faggalah au Ch. Abbas.
Miligui, d. Esbékieh, du Ch. Kamel au Ch. el-Guinenah.
Milton, d. Sayeda-Zenab, du Ch. Kasr el-Eini au Ch. Mansour.
Mobtadyan, d. Sayeda-Zenab, du Ch. Kasr el-Eini au Midan Nasrieh.
Moftah, d. Choubrah, du Ch. Barakat au Ch. Naoum.
Mohamed Aly, d. Mousky, Darb Ahmar, et Khalifa, du coin Sud-Est de la pl. Ataba el-Khadra au Midan el-Manchia.
Mohamed bey Assam, d. Choubrah, entre Ch. Choubrah et Ch. Teraa el-Boulakieh.
Mohamed bey Haggag, d. Abdine, du Ch. Antikhana el-Masria au Ch. Maarouf.
Mohamed bey Riffat, d. Waili, du Ch. Sammal au Ch. el-Abbassieh.
Momtaz, d. Mousky, entre Ch. Mohamed Aly et Ch. el-Torbah.
Morgan, d. Mousky, du Ch. Ataba el-Khadra au Ch. el-Attar.
Mouafak, d. Boulac, du Ch. Aboul-Ela au Haret el-Tarsi.
Mounirah, d. Sayeda-Zenab, du Ch. Madrasset el-Tebb au Ch. Mobtadyan.
Mourad, d. Waili, du Ch. Abbas au Ch. Sabri.
Mousky, d. Mousky, de l'angle Nord-Est de la pl. Ataba el-Khadra au Midan Souk el-Kanto.
Moussa, d. Choubrah, du Ch. Iskendar au Ch. el-Tawili.
Moustafa pacha Riad, d. Darb el-Ahmar, du Ch. Moustafa bey Serri au Ch. Nour el-Zatanieh.
Moustafa bey Serri, d. Darb el-Ahmar, du Ch. Moustafa pacha Riad au Midan el-Helmieh.

N

- Nabarawi*, d. Abdine, entre Ch. Antikhana el-Masria et Ch. Wabour el-Miah, derrière l'ancien palais du Prince Halim pacha.
Naguib, d. Choubrah, du Ch. Habib au Ch. Bedros.
Nahassine, d. Gamalieh, de la r. Neuve au Ch. Margouche el-Barrani.
Nasrieh, d. Sayeda-Zenab, du Midan Nasrieh au Gameh el-Ismaïl.
Nassim, d. Choubrah, du Ch. Moussa au Ch. Sokar.
Nassara, d. Sayeda-Zenab, du Ch. Yacoub au Ch. Madbouli.
Natta, d. Abdine, du Ch. Cheikh Abdallah au Ch. Nassara.
Negmeddin, d. Waili, du Ch. Sebil el-Khazindar au Cimetière musulman.
Nemr, d. Abdine, du Ch. Soliman pacha au Ch. Abbas (Maarouf).

Nour el-Zatanieh, d. Darb el-Ahmar, du Gameh Nour el-Zatanieh au Ch. Aly pacha Moubarak.

Nouzha, d. Waili, de l'angle de Ch. Abbassieh et Bab el-Hassanieh au Ch. Abbas.

Nubar pacha, d. Esbékieh, du Midan Kantaret el-Dekka au Midan Bab el-Hadid.

O-P

Omm el-Gholam, d. Gamalieh, du Ch. Bab el-Akhdar au Darb el-Hammam.

Ouabour el-Faransaoui, d. Boulac, du Ch. Aboul-Ela au Ch. Elwet el-Haggag.

Ouabour el-Miah, d. Abdine, du rd.-pt. Guinéna el-Mathalith au Midan Mariette pacha.

Ouabour el-Nour, d. Boulac, du Ch. Madrasset Abbas à la ligne du Chemin de fer de la Haute-Egypte.

Princes (av.), d. Guizeh, du jardin Botanique à la Moudirieh de Guizeh.

Pyramides (av.), d. Guizeh, des prisons au pont qui relie l'île de Rodah.

Q-R

Quabwah, d. Masr el-Kadima, du Ch. Masr el-Kadima à la ligne du Chemin de fer de Héliouan.

Quotta, d. Choubrah, du Ch. Fouad bey Airoute au Ch. Choubrah.

Radouan Choucri, d. Waili, du Ch. Abbassieh au Ch. Bein el-Guinéna.

Rahabet el-Tebn, d. Abdine, 2me r. à droite de Ch. Abdine au Ch. el-Saha.

Ramli, d. Bab el-Charieh, du Ch. Kantaret el-Guedid au Ch. Kharratine.

Rizk, d. Choubrah, du Ch. Habib au Ch. Toma.

Roueï (el), d. Mouski, du Ch. el-Gohari au Haret el-Roueï.

Roukbiyeh, d. Khalifa, du Ch. Ebn Touloun au Ch. el-Sioufieh, près du Sébil Abbas.

S

Sabakat el-Bahariah, d. Gamalieh, du Ch. Guedidah au q. Israélite.

Sabakat el-Kebli, d. Darb el-Ahmar, du Ch. Souk Samak el-Kadim au Ch. Guedida.

Sabbagh, d. Choubrah, entre Ch. Naggar et Ch. Quotta.

Sabee, d. Waili, du Ch. Abbas à l'angle de Ch. Zaher et Ch. Sabri.

Sabee oul Dabeh, d. Waili, du Ch. Samakin au Ch. Abbassieh.

Sabri, d. Waili, de Ch. el-Sabee au Ch. Ismail Falaki.

Sadd el-Barrani, d. Masr el-Kadima et Sayeda-Zenab, de la ligne du Chemin de fer de Héliouan au Midan Sayeda-Zenab.

Saha, d. Abdine, 4me rue à droite de Ch. Abdel Aziz au Ch. el-Madabegh.

Sahel el-Bahr, d. Masr el-Kadima, de l'échelle du Bahr el-Khalig au Gameh Sahel el-Bahr.

Sahel Guelal, d. Boulac, du Haret Khasski à l'usine des Tramways.

Said, d. Waili, du Ch. Abbassieh au Ch. Khalig.

Saïda Echa, d. Khalifa, du Ch. Taht el-Sour au Ch. Zarayeb.

Saïda Nefisah, d. Sayeda-Zenab.

Saïda Sekina, d. Khalifa, du Darb el-Akrad au Ch. Kabr el-Taouilli.

Saïda Zenab, d. Sayeda-Zenab, du Ch. Khalig el-Masri au Ch. Sadd el-Barrani.

Saiegh, d. Boulac, du Ch. Sidi Kolali au Ch. Hanna Halil.

Sakakini pacha, d. Waili, du Midan el-Zaher au Ch. Abbas.

Sakaïne, d. Sayeda-Zenab, du Ch. Cheikh Abdallah au Ch. Souk el-Sabbaïne.

Salakhana, d. Sayeda-Zenab, du Midan Salakhana au Midan Zein el-Abdine.

- Salama*, d. Mousky, entre la pl. Ataba el-Khadra et Ch. Attar.
Saleh, d. Choubrah, du Ch. Kenisset el-Maouarna au Ch. el-Chamachergui.
Saliba, d. Khalifa, du Sebil Abbas au Gameh Khanka Cheikhsun el-Kibli.
Sammak, d. Waili, du Ch. Saïda Fatma Nabawia au Ch. Koubbet el-Fedawia.
Sammakine, d. Boulac, du Ch. Aly pacha Hassib au Ch. el-Mahkameh.
Sami, d. Sayeda-Zenab, du Ch. Khairate au Ch. el-Nassara.
Sandouk el-Dein, d. Mousky, entre Ch. Abdel-Hakk el-Sombâti et Ch. Bedak.
Saptieh, d. Mousky, du Ch. Bosta el-Guedida au Ch. el-Achmaoui.
Saptieh el-Barrani, d. Boulac, du Ch. Cheikh Saïd à la pl. Bab el-Hadid.
Saptieh el-Gouani, d. Boulac, du Ch. Matbaah el-Ahlia au Midan Saïd.
Saraïat, d. Waili, de l'angle de Ch. Abbassieh et Abdou pacha au désert.
Saramatiah, d. Gamalieh, du Ch. Kamanguieh au Atfet el-Samak.
Savirès, d. Waili, du Ch. Abbassieh à un terrain vague.
Sébil el-Khazindar, d. Waili, du Ch. Abbassieh au Midan Espetalia el-Fransaouia.
Segn, d. Khalifa, du Midan Roumeli au Ch. Manchia.
Sekkah el-Guedidah, d. Gamalieh, du Midan Souk el-Kanto aux Collines des Décombres.
Sélim Abdou, d. Waili, du Ch. Abbassieh au désert de Mouled el-Nebi
Serougieh, d. Darb el-Ahmar, du Ch. Mohamed Aly au Ch. el-Magharbeline.
Sidi Zein el-Abdine, d. Sayeda-Zenab, du Midan du même nom au Ch. Baghala.
Sioufieh, d. Darb el-Ahmar, du Gameh Sibil Abbas au Ch. el-Modaffar.
Sokar, d. Choubrah, du Ch. Iskendar au Ch. el-Tawili.
Soliman pacha, d. Abdine, du rd.-pt. Kasr el-Nil au rd.-pt. Guinenah el-Mathalith.
Souekah, d. Mousky, du Sikket Marsafi au Darb el-Manasra.
Souk el-Abbassieh, d. Waili, du Ch. Abbassieh au désert.
Souk el-Asr el-Kadim, d. Boulac, du Haret Wasti au Ch. Saptieh el-Gouani.
Souk el-Gueraya, d. Bab el-Charieh, du Haret el-Mahkameh au Ch. el-Charieh.
Souk el-Khatub, d. Boulac, du Ch. el-Khenoussi au Ch. Samakine.
Souk el-Khachab, d. Esbékieh et Bab el-Charieh, du Ch. Clot bey au Ch. Souk el-Zalat.
Souk el-Khattab, d. Boulac, du Ch. Madrasset Senaya au Ch. Samakine.
Souk el-Saïaref el-Kebir, d. Darb el-Ahmar, du Ch. Guedida au Atfet el-Moristane.
Souk Samak el-Kadim, d. Darb el-Ahmar, du Darb el-Khattanine au Ch. el-Guedida.
Souk el-Tewfikieh, d. Esbékieh, du Ch. Abbas au rd.-pt. Tewfik.
Souk el-Zalat, d. Bab el-Charieh, du Souk el-Khachab au Ch. Kharatine.
Sultan Hassan, d. Khalifa, du Ch. el-Modaffar au Ch. Mohamed Aly.
Sultan el-Sahib, d. Darb el-Ahmar, du Ch. Hammam el-Talat au Hamzawi el-Kebir.

T

- Tabaneh*, d. Esbékieh, du Ch. Clot bey au Haret el-Hara.
Tablah, d. Bab el-Charieh, du Ch. Tawachi au Ch. Bab el-Charieh.
Tablitha, d. Darb el-Ahmar, du Ch. el-Azhare au Atfet et-Affi.
Taher (Bosta), d. Mousky, entre la pl. de l'Opéra et la pl. Ataba el-Khadra.
Taht el-Rabeh, d. Darb el-Ahmar, du Bab el-Khalk au Ch. Darb el-Ahmar.
Taht el-Sour, d. Khalifa, du Ch. el-Maghsal au Ch. Sayeda-Echa.
Tarbieh, d. Darb el-Ahmar, du Ch. el-Fahamin au Ch. el-Hamzaoui el-Seghir.
Tawachi, d. Bab el-Charieh, du Ch. Bein el-Harat au Ch. Tablah.
Tawil, d. Choubrah, du Ch. Tawil au Ch. Moussa.
Teboul, d. Sayeda-Zenab, du Ch. Barrani au Ch. Babour.
Télégraphe, d. Esbékieh, entre Ch. Printania et Square Halim pacha.
Teraat el-Boulakieh, d. Choubrah, du serv. technique de l'adm. des Chemins de fer
 (interrompue par la Salonica Cigarettes).
Teraat Gueziret Badran, d. Choubrah, du Gameh Sit Anga Hanem aux barraques.
Tewfikieh, d. Esbékieh, du Midan Tewfik au Ch. Kamel.

- Théatro*, d. Mousky, de la pl. de l'Opéra au Midan Azbak.
Tigrane pacha Abro, d. Esbékieh, du Ch. Kantaret el-Dekka à l'angle de Ch. Djellal. et Canal Ismaïlieh.
Toma, d. Choubrah, du Ch. el-Soubki au Ch. Naoum.
Tombakchi, d. Gamalieh, de Ch. Margouche el-Barrani au Ch. el-Gamalieh.
Torba, d. Mousky, de la 1re rue à gauche de Ch. Abdel Aziz au Ch. Mohamed Aly.
Torgoman, d. Choubrah, du Ch. Barakat au Ch. Naoum.
Tourka el-Char'ki, d. Sayeda-Zenab, du Ch. Mansour au Ch. Khaïrate.
Tourka el-Gharbi, d. Sayeda-Zenab, du Ch. Kasr el Eini au Ch. el-Falaki.
Touloun, d. Khalifa, du Ch. Dohdera el-Kabeh aux collines des Décombres.
Tour Zina, d. Waïli, du Midan Zaher au Ch. Nouzha.

W-Y

- Wagh el-Berka*, d. Esbékieh, du Ch. Clot bey au Midan Kantaret el-Dekka.
Wakalet el-Kharroub, d. Boulac, du Ch. Matbaah el-Ahlia au Haret el-Wassti.
Wara el-Gameh, d. Bab el-Charieh, près Haret el-Noubi.
Wassa, d. Bab el-Charieh, entre Haret el-Roueï, Haret Gameh el-Ahmar et Atfet el-Manna.
Wassti, d. Boulac, du Haret el-Wassti au Gameh Cheikh Saïd.
Yacoub, d. Sayeda-Zénab, du Ch. Dawawine au Ch. Nasrieh.

Z

- Zafarani*, d. Bab el-Charieh, du Darb el-Bazazra au Sikket el-Zaher.
Zaghloul, d. Waïli, du Ch. Zohni au Ch. Ismaïl el-Falaki.
Zahar, d. Esbékieh, du Ch. el-Karacol au Ch. Mikhaïl Gad.
Zaher, d. Bab el-Charieh, du Ch. Fagallah au Ch. Khalig.
Zahr el-Gamal, d. Boulac, du Ch. Sahel el-Ghellal au Ch. Aboul-Ela.
Zaki, d. Esbékieh, du Ch. Abbas au rond-point. Tewfik.
Zaki bey, d. Esbékieh, du Ch. Abbas au Khalig el-Masri.
Zehnder, d. Masr el-Kadima, du Midan Salakhana aux collines des Décombres.
Zogheb (Haret), d. Abdine, entre Ch. Kasr el-Nil et Ch. el-Manakh.
Zohni, d. Waïli, entre Ch. Abbas et Midan Zaher.
Zein el-Abedine, d. Sayeda-Zénab, du Caracol de Sayeda-Zénab aux collines des Décombres.

LES PARFUMS DE E. COUDRAY · SONT INIMITABLES ·

OFFRE SENSATIONNELLE

Dans le but de faire apprécier la supériorité de ses produits la Parfumerie E. COUDRAY, la marque préférée de toutes les Élégantes, enverra exceptionnellement FRANCO PAR POSTE contre la somme de DIX-HUIT PIASTRES ou 4 fr. 50 en mandat international :

**UN DÉLICIEUX ÉTUI EMPIRE
CONTENANT DEUX FLACONS DES
CÉLÈBRES PARFUMS INIMITABLES :
TYLDIS ET ADIANTIS**

les deux sensationnelles créations de E. COUDRAY ; il sera joint gracieusement à l'envoi VINGT-CINQ CARTES délicieusement parfumées au "ZORELLA".

Demandez GRATIS ET FRANCO la brochure :

L'ART D'ÊTRE JOLIE

La Parfumerie E. COUDRAY qui est une des plus importantes du monde entier, compte plus d'un siècle de succès ininterrompus.

MEMBRE DU JURY · HORS CONCOURS
EXPOSITIONS UNIVERSELLES DE PARIS
· 1889 & 1900 ·

13, RUE D'ENGHIEN, PARIS

" ILLUSTRÀ "

Journal de toutes les actualités

ADMINISTRATION - RÉDACTION

13, RUE D'ENGHIEN, PARIS (FRANCE)

Envoyez à "ILLUSTRA", 13, Rue d'Enghien, Paris, la somme de VINGT-TROIS PIASTRES ou 5 fr. 75 en mandat international et vous bénéficierez :

1° D'un abonnement d'un an à "ILLUSTRA".

2° Vous recevrez GRATIS et FRANCO une des primes ci-dessous à votre choix :

Prime A¹ — Un flacon de l'inimitable parfum "EXOR" de E. Coudray.

Prime B² — Un joli portefeuille en maroquinerie de luxe avec six poches intérieures. (Bien indiquer si c'est pour Monsieur ou Dame.)

Prime C³ — Un charmant éventail pailleté et rehaussé d'une délicieuse dentelle.

Ne manquez pas de profiter de cette offre vous serez ravi !

" ILLUSTRÀ "

----- la publication de luxe -----

-- la plus avantageuse qui existe --
charme ses lecteurs par son tirage,
ses illustrations et son texte choisi.

L'abonnement d'ILLUSTRA ne coûte rien
étant plus que remboursé par des primes magnifiques.

PHOTOGRAPHES, offrez les clichés intéressants que vous possédez à "Illustra" qui se fera un plaisir de les publier et vous fera un abonnement gratuit d'une année.

A

Aachen & Munich Fire Insurance Co.,
König & Jessnitzer agents, Haret Ke-
nisset el-Afrang, 4 (Mousky), **TÉLÉPH**
2289, **R.P.** 1226.

Abadi, Clément, Ch. el-Magrabi, 3 (Cal-
cutta Bldgs.), **TÉLÉPH** 2696.

Abadi, Elie, commis de 1re classe, bu-
reau d'ordonnancement, comptabilité
générale, Min. des Finances.

Abadi, Isaac, associé de la maison D.
Mordo, dom. Ghamrah.

Abadi, Raphaël, de la maison Raphaël
Abadi & Co., dom. Tewfikieh.

Abadi, Raphaël & Co., banquiers, Tewfikieh.

Abadi, Dr Sabri, médecin, pharmacie du
Secours, Ch. Abbassieh, imm. Raffik,
TÉLÉPH 1048.

Abadi, Sel., caissier de la Banque d'A-
thènes, annexe du Mousky.

Abadir Amin, 3me drogman du Consulat
Gén. des Etats-Unis d'Amérique.

Abadjian Avaghim, prop. du restaurant
Constantinople, Ch. Abdine, 5.

Abani, J., au Banco di Roma.

Abastado Frères, matériaux de construc-
tion, entrepreneurs, Ch. Chérifein, 5,
TÉLÉPH 1553.

Abatzi, S.V., pâtisserie, r. Hammam Talaat.

Abaza, Abdallah bey, propriétaire, dom.
Ch. Dawawine, **TÉLÉPH** 2937.

Abaza, Abdel-Aziz eff., inspecteur, Min.
des Fin.

Abaza, Abdel-Hamid bey, directeur de
la Société Khédiviale d'Agriculture,
TÉLÉPH bureau 658, dom. 78, **R.P.** 63.

Abaza, Fouad bey, chef de la section
commerciale de la Soc. Khédiviale
d'Agriculture, **R.P.** 63.

Abaza, Ismaïl pacha, propriétaire, dom.
Ch. el-Dawawine, **TÉLÉPH** 55.

Abaza, Mohamed bey, **TÉLÉPH** 8 Zeïtoun,
magasin **TÉLÉPH** 2830.

Abba, Pier B., géomètre chez Ing. F.
Cassinis & Co.

Abbas Amin eff., commis, bureau euro-
péen du contrôle du Secrétariat, Min.
des Finances.

Abbas Halim, *S.A. le Prince*, Square
Halim pacha, **TÉLÉPH** 319.

Abbas Hamza, manufactures, Ch. Souk
el-Guéraya.

Abbas Helmi bey, Dr, médecin chirurgien,
Pharmacie el-Ghoury, clinique Midan
Bab el-Louk, dom. Ch. Gameh Char-
kass, 4, **TÉLÉPH** 586.

Abbas, Michel, publiciste, Journal *L'E-
gypte*.

Abbassieh (pharmacie), Choueri Araman
prop., Ch. Abbassieh.

Abbate pacha, Dr Onofrio, médecin,
président de la Soc. Khéd. de Géogra-
phie et de la Soc. Khéd. de Médecine,
Ch. Kasrel-Aïni.

Abcarius, Philippe eff., sous-chef de bu-
reau, serv. mécanique, Min. des Trav.
Publics.

Abd Rabbo Aly eff., mécanicien, serv. mé-
canique, Min. Trav. Publics.

Abd Soleiman (Cheikh), prof. d'exégèse,
école Normale de Nasrieh.

Abdallah Abdel-Kérim, épicier et fruits
secs, Ch. el-Soukkarieh.

Abdallah Amin bey, avocat à la Cour,
Ch. Clot bey, 50, dom. rd.-pt. Saka-
kini, imm. Abdel Malek bey Youssef,
r. Cheikh Amar et Héliopolis.

Abdallah el-Ansari eff., prof., école se-
condaire Tewfikieh.

Abdallah Atalla, tarbouchier, Ch. el-Fa-
gallah, 33.

Abdallah Chawki, cigarettes, boul. Moha-
med Aly, 109.

Abdallah Darwiche, bijoutier, Sagha.

Abdallah Fahmy, couleurs et vernis,
feronnerie-quincaillerie, Midan Sayeda
Zenab.

Abdallah Fikri bey, chef de bureau arabe,
Min. des Affaires Etrangères.

Abdallah Fikri bey, sous-chef de bureau,
Cour d'Appel ind.

Abdallah Georges, huissier, trib. mixte.

Abdallah Hanna, cordonnier, Clot bey, 59.

Abdallah Hanna el-Noussari, tailleur, Ch.
el-Cheikh Rihane, 16.

Abdallah Hassan, entrepreneur, Ch. Khaï-
rate, 1.

PILULES PINK
GUERISSENT LA ROUE LES AUTRES REMÈDES ONT ÉCHOUÉ

Abdallah Hassan bey, greffier, Cour d'Appel ind.
 Abdallah Hussein Hégab, tannerie, Ch. el-Kamal, **TELEPH** 774.
 Abdallah Izzat pacha (Daïra du feu), Ch. Sandouk el-Dein, imm. Fouad pacha.
 Abdallah Khan Ash-Sheebani, commis, bureau des archives, Min. des Fin.
 Abdallah Mohamed, cordonnier, Ch. Gameh el-Banat.
 Abdallah Mohamed, Moustapha Halabi & Co., papeterie, imprimerie, r. Neuve, **TELEPH** 2106.
 Abdallah N. Sidaoui frères, banquiers, Ch. el-Manakh, 21, **TELEPH** 907 et 2337.
 Abdallah Nicola, expéditionnaire, trib. mixte.
 Abdallah Sadek, avocat à la Cour, Ch. Momtaz, 4.
 Abdallah Salama eff., officier d'ordre à l'école secondaire Saïdiel.
 Abdallah Sayed Fahmy, couleurs et vernis, Midan Sayeda Zénab.
 Abdallah Selim Beshri eff., Youzb., officier d'état-major de S. A. le Khédive.
 Abdallah Wahbi eff., m.t., serv. des Bateaux de S. A. le Khédive.
 Abdallah Youssef Arab Frères, cordonniers, Ch. Khaïrate, 22.
 Abdallah Zaki eff., chef de section, Agricultural Bank.
 Abdallah Zohdi eff., officier d'ordre à l'école Normale Nasrieh.
 Abdel-Aal Housni eff., Youzb., serv. des Approvisionnements, Armée égypt.
 Abdel-Aal Mahgoub eff., aide-magasinier à l'Imprimerie Nationale.
 Abdel-Ahad, A. & A., mercerie, Ch. Boulac.
 Abdel-Ahad, Alexandre, de la maison Abdel-Ahad Alexandre & Co., Kurt Sonenthal, r. Hoche Issa, **TELEPH** 2546, **RP** 1150, dom. r. Boulac, 33.
 Abdel-Ahad, Alexandre & Co., Kurt Sonenthal, nég.-com., r. Hoche Issa, imm. Hussein pacha Moharrem, **TELEPH** 2546 **RP** 1150.
 Abdel-Alim Khattab eff., m. t., 7me bataillon, Armée égypt.

Abdel-Alim Yousri eff., ingénieur-mécanicien, serv. mécanique, Min. des Trav. Publics.
 Abdel-Azim Anwar eff., m. a., 7me bataillon, Armée égypt.
 Abdel Azim Ibrahim eff., commis, Immeubles libres, Min. des Fin.
 Abdel-Azim Loutfi eff., serv. des imprimés, économat central, Min. des Finances
 Abdel-Aziz Abdallah bey, sous-directeur, administration centrale, Min. de l'Instruction Publique.
 Abdel-Aziz Abdel-Kérim, blanchisseur, Ch. Abbas, 77.
 Abdel-Aziz Aboul-Ela Chalabi eff., m.a., serv. magasins, Armée égypt.
 Abdel-Aziz Ahmed, repriseur de tapis, Ch. el-Akkadine.
 Abdel-Aziz Baracat, manufactures, Ch. el-Manaklieh.
 Abdel-Aziz Fahmi Salama eff., mécanicien, serv. mécanique, Min. des Travaux Publics.
 Abdel-Aziz Fahmy eff., secrétaire général de l'Université égyptienne.
 Abdel-Aziz Fahmy bey, avocat, Ch. Gameh Charkass, 6, **TELEPH** 127.
 Abdel-Aziz Farid bey, ingénieur, service Central de la voie aux Chemins de Fer de l'Etat.
 Abdel-Aziz Fathi eff., bibliothécaire-adjoint de l'Université Egyptienne.
 Abdel-Aziz Hassan, tarbouchier, Ch. Khaïrate, 4 et 2.
 Abdel-Aziz Izzat pacha (Lewa), aide-de camp honoraire de S.A. le Khédive, dom. et daïra Ch. el-Zaher.
 Abdel-Aziz Meleka, avocat, Ch. el-Bosta, 3, **TELEPH** 1806.
 Abdel-Aziz Mohamed eff., commis, trib. ind. de 1re inst.
 Abdel-Aziz Mohamed Badi, inspecteur, Nile Land & Agricultural Co., **RP** 484, dom. Haret el-Gawawir, 1 (Nasrieh).
 Abdel-Aziz Morcos eff., commis, serv. Matières, Min. des Fin.
 Abdel-Aziz el-Mouelhi, avocat, près les Trib. Indigènes, Atfet Elouet el-Gâb-bacah, 2 (Bab el-Khalk).

PASTILLES VALDA

Antiseptie de la bouche, de la gorge et de la poitrine

Abdel-Aziz Mounib eff., m.a., serv. des Travaux. Armée égypt.
 Abdel-Aziz Moustafa eff., ingénieur des Immeubles du Caire, Min. des Fin.
 Abdel-Aziz Nassar Awad, meubles et porcelaines, Hamzaoui.
 Abdel-Aziz Numani, sous-directeur de l'école vétérinaire à l'hygiène publique.
 Abdel-Aziz Salama eff., m.a., serv. approvisionnements, Armée égypt.
 Abdel-Aziz Talaat, ingénieur, Ch. el-Manakh.
 Abdel-Baki Abdou, tarbouchier, Ch. Abdine, 20.
 Abdel-Baki el-Omari bey, avocat, Ch. el-Maghrabi, 13, dom. Ch. Sélim (Zeitoun), **TÉLÉPH** 3299.
 Abdel-Baki Zaki eff., juge au trib. ind. de 1re inst.
 Abdel-Bari Ahmed eff., moawen à la Daïra Khassa Khédiviale.
 Abdel Bari Gad eff., moawen & store-keeper, Kasr el-Aïni Hospital.
 Abdel-Fattah Ahmed eff., commis, serv. Eaux Helouan, Min. Trav. publics.
 Abdel-Fattah Aly, maréchal-ferrant, av. de Choubrah.
 Abdel-Fattah Aly (Hag), entrepreneur, Choubrah, **TÉLÉPH** 2288.
 Abdel-Fattah el-Batrawi eff., commis, serv. Pensions, Min. des Fin.
 Abdel-Fattah Eïd eff., chef de bureau Wakfs privés Khédiviaux.
 Abdel-Fattah Fathi, attaché au Conseil Législatif, dom. Ch. Hussenieh.
 Abdel-Fattah Hassan eff., commis, service des immeubles du Caire, Min. des Finances.
 Abdel-Fattah, M., ferronnerie, quincaillerie, Ch. Mohamed Aly, 118.
 Abdel-Fattah Mohamed, tarbouchier, Ch. el-Faggalah, 23.
 Abdel-Fattah Mohamed eff., ingénieur-mécanicien, serv. mécanique, Min. des Travaux Publics.
 Abdel-Fattah Mohamed, commis, Contributions Directes, Min. des Fin.
 Abdel-Fattah Mohamed el-Arafi, épicier, Ch. Clot bey, **TÉLÉPH** 1710.

Abdel-Fattah Mohamed el-Inani, tarbouchier, Midan el-Lazoghli.
 Abdel-Fattah Moussa, épicier, Ch. el-Fouatieh.
 Abdel-Fattah Omar eff., inspecteur, Administration de l'Agriculture, dom, Helopolis, r. Boutros pacha, 7.
 Abdel-Fattah el-Soussi, négociant en denrées coloniales, **TÉLÉPH** 2970, **R.P.** 27 Ghouria, dom. Gamalieh.
 Abdel-Fattah Yehia bey, directeur du contentieux des Min. de l'Intérieur, de la Guerre et des Aff. Etr. au Min. de l'Intérieur, pl. Ismailieh, 3, **TÉLÉPH** 1881, dom. Kasr el-Doubara.
 Abdel-Fattah Youssef, Dr, médecin résident à l'hôpital de Kasr-el-Aïni.
 Abdel-Gaffar Mohamed eff., Youzbachi, 4me bataillon, infanterie Armée Egypt.
 Abdel-Gani Loutfi eff., Youzbachi, 4me bataillon infanterie, Armée Egyptienne.
 Abdel-Gaffar Sobhi eff., commis, serv. Enregistrement, Min. des Fin.
 Abdel-Gawad Abdel-Motaal, prof., école secondaire Khédivieh.
 Abdel-Gawad Ibrahim eff., commis, Contributions Directes, Min. des Fin.
 Abdel-Gawad Saleh, Dr médecin, ex-inspecteur à l'administration d'hygiène publique.
 Abdel-Gawad Yassin, épicier, r. Neuve, 89, **TÉLÉPH** 1340.
 Abdel-Ghaffar Sobhi eff., commis, contentieux du Secrétariat, Min. des Fin.
 Abdel-Ghani Aly eff., Youz., serv. Magasins, Armée égypt.
 Abdel-Ghani Chaker bey, secrétaire des Universités musulmanes aux Wakfs.
 Abdel-Ghani Hamid Karara eff., directeur des trav. adjoint, 1er cercle d'Irrig. Min. des travaux Publics.
 Abdel-Ghani Hassan, ferronnerie, couleurs et vernis, Ch. Bibars.
 Abdel-Ghani Khalil, mercerie, Ch. Bein el-Nahdein.
 Abdel-Ghani Mahmoud, grainier, Ch. Taht el-Rabeh.
 Abdel-Hadi, attaché à l'Eastern Telegraph Co. Ltd.

VINS, COGNAC CAMBAS

Produits garantis purs

Abdel-Hadi Badaoui, bijoutier, Sagha.
 Abdel-Hadi Mahmoud el-Sabban, mercerie, Mousky.
 Abdel-Hadi Mohamed, inspecteur au Min. des Fin.
 Abdel-Hafiz Fouad eff., greffier à la Cour d'Appel Ind.
 Abdel-Hafiz Hamdi eff., commis payement pensions, Trésorerie Centrale, Min. des Finances.
 Abdel-Haï Farghal eff., magasinier, Ecole Khéd. d'Arts et Métiers.
 Abdel-Halim Abdel-Khalek, cigarettes, Ch. el-Fouatieh.
 Abdel-Halim Badr el-Din, inspecteur des Greffes des tribunaux ind., Min. de la Justice.
 Abdel-Halim Fawzy, co-proprétaire du journal *Al-Agayeb*, Ch. el-Ocely.
 Abdel-Hamid Abou Heïef eff., prof. adjoint à l'école Khédiviale de droit.
 Abdel-Hamid Abbas eff., commis, Contributions directes, Min. des Fin.
 Abdel-Hamid Abdel-Salam eff., Youzb., officier d'infanterie de S.A. le Khédive.
 Abdel-Hamid Badawi eff., prof. adjoint à l'école Khédiviale de droit.
 Abdel-Hamid el-Bannan eff., bureau du Secrétariat, Cour d'Appel Ind.
 Abdel-Hamid Chédid bey, sous-directeur, Banco di Roma, **TÉLÉPH** dom. 3053.
 Abdel-Hamid Fadel eff., m. a., corps médical, Armée égypt.
 Abdel-Hamid el-Cherbini eff., directeur de l'école primaire de Gamalieh.
 Abdel-Hamid Fadel M., Dr, oculiste, Ch. Abdel-Aziz, 15, **TÉLÉPH** 378.
 Abdel-Hamid Fahmi eff., commis, serv. de la sécurité publique, Min. de l'Intérieur.
 Abdel-Hamid Fahmi, commis, bureau des vérifications, comptabilité du Min. des Finances.
 Abdel-Hamid Fathi eff., sous-directeur à l'école d'Agriculture, Guizeh.
 Abdel-Hamid Hafez eff., m. a., 16me bataillon, Armée égypt.
 Abdel-Hamid Hamza, Dr, inspecteur sanitaire du quartier Khalifa, dom. Ch. Mohamed Aly, **TÉLÉPH** 3174.

Abdel-Hamid Hegazi, denrées coloniales, Abbassieh.
 Abdel-Hamid Helmi eff., substitut au parquet de la Cour d'Appel ind.
 Abdel-Hamid Ibrahim, cigarettes, Midan Bab el-Louk.
 Abdel-Hamid Ibrahim, coiffeur, salon de la *Guerre*, Ch. el-Abbassia.
 Abdel-Hamid Ibrahim eff., commis, Immeubles libres, Min. des Fin.
 Abdel-Hamid Issawi Naga, commis, Contribution directes, Min. des Fin.
 Abdel-Hamid Izzat eff., m. t., Artillerie, Armée égypt.
 Abdel-Hamid Khalil Darrä, avocat, Ch. Mohamed Aly, 196.
 Abdel-Hamid Mohamed, commis, serv. du personnel, Min. de l'Intérieur.
 Abdel-Hamid Mohamed eff., commis, Méhkemeh Charieh.
 Abdel-Hamid Mohamed, interprète au trib. mixte.
 Abdel-Hamid Mohamed eff., commis, école Khéd. de Comptabilité et de Commerce.
 Abdel-Hamid Mohamed el-Rachidi, relieur, Ch. Mohamed Aly, 105.
 Abdel-Hamid Moustafa eff., sous-directeur du serv. des Méhkémehs Charieh, Min. de la Justice.
 Abdel-Hamid Nagati eff., prof., école secondaire Khédivieh.
 Abdel-Hamid Ragheb eff. Bimb: serv. du recrutement Min. de la Guerre.
 Abdel-Hamid Rida bey, conseiller, Cour d'Appel ind.
 Abdel-Hamid Sadek eff., Youzb., Artillerie, Armée égypt.
 Abdel-Hamid Sadek, eff. commis, trib. ind. de 1re inst.
 Abdel-Hamid el-Sahn eff., inspecteur au Min. des Fin.
 Abdel-Hamid Saleh, bicyclettes, Ch. Khaïrate, 30.
 Abdel-Hamid Saleh eff., commis, serv. municipalités et commissions locales, Min. de l'Intérieur.
 Abdel-Hamid Salem, commis, Contributions Directes, Min. des Fin.
 Abdel-Hamid Soliman eff. **TÉLÉPH** dom. 1592.

M. Melachrino & C^{o's}

FAMOUS CIGARETTES

Factories CAIRO-Egypt, NEW-YORK & JOHANNESBURG.

Abdel-Hamid el-Wakil eff, sous-inspecteur, administration de l'Agriculture.
 Abdel-Hamid Taha eff., commis au Delta Barrage, Min. des Travaux Publics.
 Abdel-Hamid Zaki eff., commis, Parquet Cour d'Appel ind.
 Abdel-Hamid Zaki el-Mogui eff., m.a., serv. vétérinaire, Armée égypt.
 Abdel-Hamid & Abdel-Meguid, repasseurs, Ch. Kantarat-el-Dekka.
 Abdel-Kader Abdel-Rahman, prop. du restaurant *Ottoman*, Ch. Salama (Ataba el-Khadra).
 Abdel-Kader Choucri eff., commis, trib. ind. de 1re inst.
 Abdel-Kader Fouad eff., prof. adjoint à l'école d'Agriculture.
 Abdel-Kader Gougou eff., chef de bureau, Imm. Libres de l'Etat, Min. des Fin.
 Abdel-Kader Hamza eff., avocat, Ch. Khaïrat.
 Abdel-Kader Hassan, blanchisseur et repasseur, Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, 9.
 Abdel-Kader Helmi eff., Youzb. serv. de Recrutement, Min. de la Guerre.
 Abdel-Kader Hilmi pacha, rentier, Choubrab, **TELEPH** 962; daïra Ain Chams Matarieh, **TELEPH** 4 Zeitoun.
 Abdel-Kader el-Maghraby (Cheikh), publiciste Journal *Al-Moayad*.
 Abdel-Kader el-Sayed & Mohamed Saleh Yehia, nég.-com., draperies, r. Neuve, **REP** 1233.
 Abdel-Kader Seboueri eff., commis, trib. ind. de 1re. inst.
 Abdel-Kader Tewfik eff., Youz. Artillerie, Armée égypt.
 Abdel-Kader el-Tomi eff., prof., école secondaire Tewfikieh.
 Abdel-Kawi Helmi eff., commis, comptabilité du Min. de l'Intérieur au Min. des Fin.
 Abdel-Kérîm Fahmi eff., officier, école secondaire Tewfikieh.
 Abdel-Kérîm Hassan, confiserie, r. Neuve, 82, Ch. Abou el-Ela et Ch. el-Komi, **TELEPH** 829.
 Abdel-Kérîm Hassan, tarbouchier, boul. Clot bey, 74.

Abdel-Kérîm Mourou bey, chef du bureau arabe, serv. Adm., Min. des Trav. Pub.
 Abdel-Kérîm Raouf, avocat, Ch. Bostane, 21, **TELEPH** 1936.
 Abdel-Kérîm Salman (Cheikh), inspecteur en chef des Mehkémehs, Min. de la Justice.
 Abdel-Khalek Abou Kechir, maréchal-ferrant, Midan el-Zaher.
 Abdel-Khalek Moustafa eff., inspecteur des mosquées aux Wakfs.
 Abdel-Khalek Sarwat pacha, *S.E.*, procureur général de la Cour d'Appel Indigène, dom. Boulac Dacrour (Guizeh), **TELEPH** 2433.
 Abdel-Khalek el-Zourkani bey, second secrétaire du Conseil Législatif et de l'Assemblée générale.
 Abdel Lah Chadad, boulanger, Ch. Torbah.
 Abdel-Latif Abdel-Nabi, entrepreneur, **TELEPH** 972.
 Abdel-Latif Ahmed, Dr, médecin, Ch. Abbassieh, 16, **TELEPH** 2464.
 Abdel-Latif Chawki & Co., épiciers, Ch. Bein el-Sourein, 10.
 Abdel-Latif Choucri eff., secrétaire au parquet du trib. som. ind. de l'Ezbékiah.
 Abdel-Latif Fahmy eff., traducteur au bureau de Traduction et de Publication des Ouvrages Techniques.
 Abdel-Latif Kamel eff., m.a., serv. Magasins, Armée égypt.
 Abdel-Latif Loutfi eff., officier, école Polytechnique.
 Abdel-Latif M. & A., avocats, Ch. el-Maghraby, 13
 Abdel-Latif el-Masri, avocat.
 Abdel-Latif Mahmoud eff., prof. à l'école secondaire Khédivieh.
 Abdel-Latif Mohamed, commis de 1ère classe, serv. Pensions, Min. des Fin.
 Abdel-Maksud Fahmi eff., directeur de l'école Akkadine, Min. de l'Instr. publique.
 Abdel-Malak Ayoub, bijoutier, Sagha.
 Abdel-Malak Bichara, bijoutier, Sagha.
 Abdel-Malak, R.P. Elie, curé, église copte catholique, Ste-Famille.
 Abdel-Malek, Antoine, avocat, Ch. el-Maghraby, 28.

"PEARLS OF EGYPT" CIGARETTES
A. CHELMIS & C°

Established in 1870, CAIRO

Purveyors to the Austrian & Hungarian Monopolies, Purveyors to the Austrian & Hungarian I. & R. Courts & to the H.R.H. Prince George of Greece.

Abdel-Malek Awad eff., commis au Delta Barrage, Min. des Travaux Publics.
 Abdel-Malek Fahmy eff., commis, imm. libres, Min. des Fin.
 Abdel-Malek Chanouda, commis aux archives, Trésorerie Centrale, Min. des Fin.
 Abdel-Malek Guergues, chef de la corporation des bijoutiers, Sagha.
 Abdel-Malek Hamza, avocat, Ch. Abdine, 7.
 Abdel-Malek Hanna, bijoutier, Ch. el-Gawaherguieh, **TELEPH** 1978.
 Abdel-Malek Ibrahim eff., inspecteur, Comptabilité et contrôle aux Chemins de fer.
 Abdel-Malek Iscandar, caissier, Anglo-Egyptian Bank, Ltd.
 Abdel-Malek Messiha, bijoutier, Sagha.
 Abdel-Malek Soliman eff., prof., école secondaire Khédivieh.
 Abdel-Malek, V., à l'Agricultural Bank.
 Abdel-Malek Wissa, bijoutier, Sagha.
 Abdel-Meguid Aboul-Naga eff., interprète Cour d'Appel ind.
 Abdel-Méguid Ahmed, de la maison Ahmed Ibrahim & Abdel-Méguid Ahmed, Ch. el-Koumi.
 Abdel-Méguid Bahgat eff., m. t., serv. vétérinaire, Armée égypt.
 Abdel-Méguid el-Dorri eff., greffier, Cour d'appel ind.
 Abdel-Méguid Fahmi, Dr, médecin, Ch. Mohamed Aly, 146.
 Abdel-Méguid Farid eff., Bimb., serv. du recrutement, Armée égypt.
 Abdel-Méguid Hafez, passementier, Ch. Gameh el-Banat.
 Abdel-Méguid Hefnaoui, cordonnier, Bazar Mourour.
 Abdel-Méguid Helmi eff., Bimb., sous-directeur, Prison de Tourah.
 Abdel-Méguid Hosni eff., commis, imm. libres, Min. des Fin.
 Abdel-Méguid el-Kemry sous-chef de la section commerciale de la Société Khédiviale d'Agriculture.
 Abdel-Méguid Khaïri eff., prof., école secondaire Tewfikieh.
 Abdel-Méguid Loutfi eff., commis de 1re classe, serv. adm., Min. de l'Intérieur.

Abdel-Méguid Mabmoud eff., prof. assist de physiologie, école de Médecine et de Pharmacie.
 Abdel-Méguid Mahmoud, nég. en charbons, Ch. el-Kassed, 27.
 Abdel-Méguid Mohamed, horloger, Ch. Al dine, 30.
 Abdel-Méguid Mohamed el-Ghorni, produits orientaux (tarha), Ch. Gourieh, **R.F.** 19.
 Abdel-Meguid Nasr, guichetier en chef, Crédit Lyonnais.
 Abdel-Méguid Omar bey, sous-directeur de l'école Polytechnique.
 Abdel-Méguid Radouan eff., sous-directeur. Division d'Horticulture, Administration de l'Agriculture, dom. Gueziret el-Dahab (Guiza).
 Abdel-Méguid Soliman eff., commis, contentieux, Min. des Fin.
 Abdel-Méguid Tewfik eff., commis, serv municipalités et commissions locales, Min. de l'Intérieur.
 Abdel-Méguid el-Thaoui, tapissier, Ch Abdine, 18.
 Abdel-Méguid Wahba eff., écrivain à la Caisse de la Dette.
 Abdel-Méguid Yousri eff., inspecteur, inspection topographique, serv. de l'Arpentage.
 Abdel-Méguid Zaki eff., commis, contrôle de la compt., Min. des trav. publ.
 Abdel-Messih, Antoine, nég.-com., agent transitaire et dédouaneur, Choubrah (Koussouret), 67, **R.F.** 1223.
 Abdel-Messih, Azar, bois de construction, Ch. Bab el-Bahr, **TELEPH** 2609.
 Abdel-Messih, G., chef de bureau, Agricultural Bank.
 Abdel-Messih, Georges B., gérant de la maison Lambert & Ralli, Ch. Chawarby pacha, 2, **TELEPH** 246, **R.F.** 44, dom. Ch. Abbas, imm. Wakfs.
 Abdel-Messih Mikhail eff., inspecteur, Min. des Fin.
 Abdel-Messih Morcos, commis, serv. des Immeubles du Caire. Min. des Fin.
 Abdel-Messih Soliman eff., inspecteur compt. et contrôle, Chemins de fer.

SOCIÉTÉ ANONYME DES GRANDS MAGASINS DE NOUVEAUTÉS

“ AU PROGRÈS ”

CAIRE — près du Crédit Lyonnais — CAIRE

CONFECTIONS POUR DAMES, TISSUS HAUTES NOUVEAUTÉS, BONNETERIE, AMEUBLEMENTS, BLANC, MERCERIE

Abdel-Mohsen Fawzi eff., rédacteur, bureau turc, Cabinet de S. A. le Khédive.
 Abdel-Mohsen Soliman eff., m. t., 7me bataillon, Armée égypt.
 Abdel-Mooty Ahmed, blanchisseur, Ch. Cheikh Rihane, 42.
 Abdel-Mooty, M., à l'Agricultural Bank.
 Abdel-Mooty el-Mahdi, mercerie, Ch. el-Chaouine.
 Abdel-Mooty Mareï (Cheikh), officier d'ordre, école secondaire Saïdiah.
 Abdel-Mottaleb Abdel-Méguid, fleuriste, Ch. el-Mahdi.
 Abdel-Mottaleb Soliman, tapissier, Ch. el-Zaher, 54.
 Abdel-Moutagalli eff., Youzb., écrivain de la Garde Khédiviale.
 Abdel-Moutagalli Hassan eff., rédacteur, cabinet Arabe de S.A. le Khédive.
 Abdel-Nabi Mohamed, marbrier, Ch. Taht el-Rabeh.
 Abdel-Nour Guergues, cigarettes, Ch. el-Zaher.
 Abdel-Nour, I., & Co., cigarettes, Ch. Wagh el-Birka, av. de Choubrah, boul. Mohamed Aly, Haret el-Rouey.
 Abdel-Nour, M., cordonnier, Ch. Clot bey.
 Abdel-Rahman Abou-Zeid, menuisier, Ch. Wabour el-Miah, 44.
 Abdel-Rahman el-Adli, cigarettes, Ch. el-Abbassieh.
 Abdel-Rahman Ahmed eff., Saghk., inspecteur de Police au Gouvernorat.
 Abdel-Rahman Amin eff., interprète, trib. mixte.
 Abdel-Rahman Anis eff., sous-directeur p. i. de l'école Khéd. d'Arts et Métiers.
 Abdel-Rahman Aziz eff., juge du trib. som. ind. de l'Ezbékiah.
 Abdel-Rahman Badran, avocat, Midan Bab el-Khalk.
 Abdel-Rahman el-Eich (Cheikh), membre du Mehkémeh Charieh.
 Abdel-Rahman Fahmy bey, sous-directeur général de l'administration des Wakfs.
 Abdel-Rahman Fakhri Imam, prof., école secondaire Tewfikieh.
 Abdel-Rahman Fakhri Mohamed eff., prof., école secondaire Saïdiah.

Abdel-Rahman Guimeï eff., commis de 3me classe, Conseil des Ministres.
 Abdel-Rahman Hosni eff., commis, serv. Magasins, Min. de l'Intérieur.
 Abdel-Rahman Ibrahim, avocat près les trib. mixtes.
 Abdel-Rahman Khafagui & Co., courtiers en immeubles, r. Bab el-Charieh.
 Abdel-Rahman Labib eff., commis, serv. Adm., Min. de l'Intérieur.
 Abdel-Rahman Loutfi eff., commis au Parquet, Cour d'Appel Ind.
 Abdel-Rahman Mahmoud eff., m.a., serv. Magasins, Armée égypt.
 Abdel-Rahman Mohamed eff., commis au parquet du Trib. som. ind. d'Abdine.
 Abdel-Rahman Mohamed el-Achmaoui, fruits secs, Ch. el-Chaouine.
 Abdel-Rahman Moustafa el-Gazar, négociant et propriétaire, Minet el-Sireg (près le Caire), BP 1189.
 Abdel-Rahman Nassar & Co., prop. de l'Hôtel de Vente Egyptien, Ch. Nubar pacha, 3.
 Abdel-Rahman Rachid, commis, contentieux, Min. des Fin.
 Abdel-Rahman Rouchdi eff., prof., école secondaire Khédivieh.
 Abdel-Rahman Rouchdi bey, Kaïmakam, Corps médical, Armée égypt.
 Abdel-Rahman Sayed & Aly Soukar, papeterie et fournitures pour bureaux, Ch. Fakhri pacha (Mousky).
 Abdel-Rahman Sebak, tailleur, Ch. Khaïrate, 21.
 Abdel-Rahman Soliman eff., m.a., serv. Approvisionnements, Armée égypt.
 Abdel-Rahman Taalat eff., Bimb., serv. du recrutement de l'Armée Egyptienne.
 Abdel-Rahman Waffa bey, négociant propriétaire, r. Gamalieh, TELEPH 420, BP 578.
 Abdel-Rahman el-Warraï (Cheikh), membre du Mehkémeh Charieh.
 Abdel-Rahman Yassine bey, directeur de l'école Kerabieh, Min. de l'Instr. publ.
 Abdel-Raouf Fahmy bey, Kaïm., serv. de Recrutement, Armée égypt.
 Abdel-Raouf Hassan Nada eff., Bimb., serv. des Magasins, Armée égypt.

**ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ
ΕΤΑΙΡΙΑ**

Η ΑΝΑΤΟΛΗ

Έδρα εν ΑΘΗΝΑΙΣ — Έταιρικόν Κεφάλαιον Δρ. 2.000.000

Ή Ασφάλεια Ζωής. ~ ~ ~ Πρακτορεία άπανταχοῦ.

Abdel-Raouf Rassem eff., Saghk., école militaire du Caire de l'Armée égypt.
 Abdel-Razek Ismail, sellier, Faggalah.
 Abdel-Razek el-Kadi, avocat, Ch. Mohamed Aly, 42.
 Abdel-Razek el-Tarabolsy, meubles, Midan Souk el-Kanto.
 Abdel-Razzak Barakat eff., m. t., serv. des Travaux, Armée égypt.
 Abdel-Rehim Ahmed bey, directeur de l'école Normale de Nasrieh.
 Abdel-Rehim Fahmi eff., huissier en chef du trib. ind. de 1ère inst.
 Abdel-Rehim Fahmi bey, miralaï, directeur de l'école militaire, Armée égypt.
 Abdel-Rehim Ghaleb eff., prof., école Normale de Nasrieh.
 Abdel-Rehim Hamed, bijoutier, Ch. el-Nahassine.
 Abdel-Rehim Mounir eff., m. t., 7me bataillon, Armée égypt.
 Abdel-Rehim Omar, tarbouchier, Ch. el-Abbassieh.
 Abdel-Rehim Sabry pacha, Moudir de la Province de Menoufieh, Boulac-Dacrou, **TELEPH** 2039.
 Abdel-Salam Amin, expéditionnaire, trib. mixte de 1re inst.
 Abdel-Salam el-Chazli eff., moawen zapt au Gouvernorat.
 Abdel-Salam Fahmy eff., Youzb., officier de Cavalerie au serv. de S.A. le Khédive.
 Abdel-Salam Fahmy el-Ghendibey, avocat, Ch. Mohamed Aly, 140, **TELEPH** 815.
 Abdel-Salam Gouda eff., m. t., 16me bataillon, Armée égypt.
 Abdel-Salam Moustafa eff., commis, trib. ind. de 1re inst.
 Abdel-Salam el-Saheb, droguerie, r. Neuve, 89.
 Abdel-Salam el-Tawadi eff., commis de 1re classe, vérification des adm., Min. des Fin.
 Abdel-Sami Abdel-Aal eff., m. t., 16me bataillon, Armée égypt.
 Abdel-Sayed Ekladious, bijoutier, Sagha.
 Abdel-Sayed Ishak eff., commis, Contributions directes, Min. des Fin.
 Abdel-Wahab Chirazi, mercerie, r. el-Komi.

Abdel-Wahab Ezzat eff., substitut au trib. som. ind. d'Abdine.
 Abdel-Wahab Fahmy Aly, prof.-adjoint à l'école d'Agriculture.
 Abdel-Wahab Habib eff., bimb., serv. du recrutement, Min. de la Guerre.
 Abdel-Wahab Hassan bey, sous-directeur de l'école secondaire Tewfikieh.
 Abdel-Wahab Mohamed el-Eskandarani, cigarettes, Ch. Khaïrate, 4.
 Abdel-Wahab Wahbi eff., commis, serv. administ., Min. de l'Intérieur.
 Abdel Wahab Zaki eff., huissier, trib. som. ind. d'Abdine.
Abdine (pharmacie d') Georges Papadopoulo prop., Ch. Abdine, 9, **TELEPH** 3097.
 Abdine el-Captan, H. F., **R.P.** 919.
 Abdine Farid eff., Saghk., mamour du Kism du Waïli.
 Abdoh, Dr Othman Labib, médecin, Ch. Gameh el-Banat, **TELEPH** 2265.
 Abdonide, Mme, somnambule de Paris, Ch. Gameh Charkass, 2.
 Abdou Awad eff., employé, serv. des magasins, Chemins de Fer de l'Etat dom. Ch. Ebn Rachid, Haret el-Gani, 115 (Choubra).
 Abdou Boulos, bijoutier, Sagha.
 Abdou, F., menuisier-ébéniste, Ch. el-Zaher.
 Abdou, G., & A. Rizk, chaussures, chemises, cravates, cannes, bonneterie, etc., Mouski.
 Abdou Guirguis eff., sous-inspecteur, serv. graines et vers du coton, Administration de l'Agriculture.
 Abdou Hassan, ingénieur, serv. des Municipalités et commissions locales, Min. de l'Intérieur.
 Abdou Ibrahim Khalil, couleurs et vernis, Ch. Mansour pacha.
 Abdou Khalil eff., chef-caissier, Mehkémeh Charieh.
 Abdou Mohamed Baba, blanchisseur, Ch. Chérif, 1, **TELEPH** 1777.
 Abdou Moustapha eff., m. a., Bande, Garde Khédiviale.
 Abdou, N., chef-magasinier de l'Egyptian Bonded Warehouses Co. Ltd.

PHOSPHO - CACAO

ALIMENT VÉGÉTAL RATIONNEL

Recommandé par les médecins comme reconstituant

Abdou Radouan & Co, courtiers, locations, achat et vente d'immeubles, agents d'affaires, pl. de l'Opéra, **R.P.** 814.

Abdou Sadek, cordonnier, r. Neuve.

Abdou Samaan, chez S. Petsaly.

Abd-Rabbuh, M.S., mercerie, r. Neuve.

Abdrab el-Nabi Mohamed Ibrahim, nég. en cuivre, Ch. el-Nahassine, dom. Kasr el-Chook.

Abdualla Khalil eff., m. t., serv. des travaux, Armée égypt.

Abed Mohamed, dentiste, r. Neuve.

Abeille (L'), Société coopérative grecque, Ch. Emad el-Dine, vis-a-vis l'église St. Joseph.

Abeille (L') Compagnie d'assurance, Felix Courtial, agent, Calcutta Bldgs.

Abel, Bruno, **R.P.** 990.

Abel, Dr Hans, Jardins de Guezireh.

Abel, Karl, ingénieur, administrateur-délégué de la Soc. An. des Eaux du Caire et de la Cie Frigorifique d'Egypte, dom. Ch. Madabegh, 15, **TELÉPH** 1323, **R.P.** 55.

Abel, Willy, de la maison Abel & Schellenberg, dom. Ch. el-Madabegh, 15.

Abel & Schellenberg (Soc. en commandite par actions), nég.-com., Ch. el-Madabegh, 15, **R.P.** 990, **TELÉPH** 2282.

Abeli Kioton & S. Yamma, brasserie, Ch. Azbak.

Abemaïor, A. & R., frères, outils et fournitures pour horlogers, Bazar Mourour.

Abemaïor, Michel, bijoutier, Haret el-Madrastein (Ezbékiah).

Abiad, R. P. Ephraïm, curé du culte syrien-catholique.

Abigador, Joseph, marchand-tailleur, Ch. Abbas, 131.

Ablett, N., prof. de dessin et de mécanique, école Khéd. d'Arts et Métiers.

Ablitt, Walter, prop., de la maison R. Kuster & Co., **R.P.** 31, **TELÉPH** 2249, dom. av. Boulac, imm. Gamal.

Aboaf, A., de la maison A. Aboaf & Co., dom. Ch. Abbas, 119.

Aboaf, A., & Co., nég.-com., machines agricoles, Ch. Nubar pacha, 15, **TELÉPH** 969, **R.P.** 366.

Aboaf, Fils de Joseph Jacob, banquier, Ch. Kabouet el-Zinah (Hamzaoui), **TELÉPH** 776, **R.P.** 572.

Aboba, O., sous-chef comptable, Anglo-Egyptian Bank.

Abolaffia, Giacomo, comptable chez Enrico Nistri, **TELÉPH** 1165, **R.P.** 768.

Abolaffio, A. A., caissier chez R. E. Fischer, dom. r. d'Alexandrie, imm. C. 2/49 (Héliopolis).

Abou Bakr el-Manfalouti (Cheikh), publiciste.

Abou Bakr Mohamed el-Kebir, ameublements, Sekket Louboudieh (Hamzawi).

Abou Bakr, Mohamed Rabieh & frères, ameublements et verreries, Hamzawi.

Abouchaar, Aziz bey, directeur du Bureau Europ., serv. Adm., Min. des Trav. Publics, dom. Ch. el-Zaher, **TELÉPH** 2616.

Abou-Chadi Mohamed bey, avocat, Ch. Abdel-Aziz, 35 (Ataba el-Khadra), dom. Palais de Koubbeh, **TELÉPH** 2888.

Abou-Choucha, A., mercerie et manufactures, r. Neuve.

Abou-Daos, Ahmed & frères, meubles, faïences et verreries, appareils d'éclairage, Ch. Hammam el-Talat.

Aboud, A., & Co., Beurreries Egyptiennes, Nouveau Bazar.

Abou-Hagar, Abdel-Aal, nég. en céréales, Ch. el-Adawi.

Abou-Hagar, Hassanein (Hag), filature de soie, Ch. el-Bakrieh.

Aboukhater, Dr Amin, médecin et accoucheur, av. Choubrah, **TELÉPH** 2245.

Aboukhater, Fauzi, agent d'affaires, Ch. Choubrah, 43, **TELÉPH** 2245.

Aboukhater, Fouad, c/o Caisse Hypothécaire d'Egypte.

Aboulafia, A., commis, serv. des emprunts, Crédit Foncier.

Aboulafia, I., commis-greffier, Trib. mixte de 1re inst.

Aboulafia, Joseph, *New Manchester House*, chemises et cravates, r. el-Maghrabi.

Aboul-Ela Diab eff., m. a., serv. Travaux, Armée égypt.

Aboul-Ela Hassanein, commis à la Poste, serv. de la distribution.

CHOCOLAT MENIER

Vente par jour 60,000 kilos. —

Agents dépositaires: FABIO EMINENTE & Co.

- Aboul-Ela el-Tahaoui & Hussein Younès, tapissiers, Ch. Mazloum pacha, 16.
- Aboul-Ela Yehya eff., aide caissier, Trésorerie, Min. des Fin.
- Aboul-Enein Badr, rédacteur prop. du journal *Al-Afkar*, Ch. el-Manasrah, 78.
- Aboul-Enein Sid Ahmed eff., Bitnb., serv. des travaux, Armée égypt.
- Aboul-Ezz Itriby, avocat à la Cour, Ch. Abdel-Aziz, 4.
- Aboul-Fath el-Fiki (Cheikh), traducteur, bureau de traduction et de publication des ouvrages techniques à l'Adm. de l'Enseignement Agricole, Industriel et Commercial.
- Aboul-Kheïr Ahmed & fils Mahmoud Hamdy, épiciers, Ch. Khaïrate, 43.
- Aboullafia, Victor, commis, direction de la comptabilité centrale, Min. des Finances.
- Aboul-Nasr, Mahmoud bey, avocat, Ch. el-Manakh, 13, **TELEPH** 62.
- Aboul-Nasr Mohamed bey, avocat, Ch. Tourkah el-Charbi (Abdine) **TELEPH** 62.
- Aboul-Reda, Ghali (Hag), bijoutier, Sagha.
- Aboul-Séoud Mohamed eff., commis de 1re classe, Trésorerie Centrale, Min. des Finances.
- Aboul-Zahab Hamed, libraire et relieur, Ch. el-Halwagui.
- Abou Rabieh, Bekhor Isaac, nég. en manufactures, Hoche Issa, dom. Daher, commencement de Ch. Ghamrah.
- Aboushacra, Joseph, chez Peat, Waterhouse & Co.
- Abou-Shahla & Co., chaussures, Ch. Nubar pacha, 11.
- Aboutakia, Ernest, manager, The Egyptian Artesian Boring Co., **R.P.** 760.
- Aboutakia, Ernest & Co., *The Egyptian Artesian Boring Co.*, Ch. Khalig el-Masri, **TELEPH** 1896, **R.P.** 760.
- Aboutakia, E. & J. Brothers, nég.-com., Ch. Khalig el-Masri, **R.P.** 760, **TELEPH** 1896.
- Aboutakia, Jean, de la maison E. & J. Aboutakia Brothers, **R.P.** 760.
- Abou-Zeid Fayed eff., directeur de l'école primaire de Helouan.
- Abou-Zeid Salah, nég. en céréales, Ch. el-Sahel.
- Abou Zeid Soliman eff., commis, Parquet, Cour d'Appel ind.
- Abram, Henri, nég.-com., agent gén. des Etabl. Bergougnan & Co., Ch. Kasrel-Nil, 40, **TELEPH** 1386, **R.P.** 1228.
- Abram, Joseph, entrepreneur, Ch. Kasrel-Nil, 40, **TELEPH** 2474, **R.P.** 1228.
- Abram, Joseph D., nég.-com., r. Neuve (Mouski), imm. Madkour, **TELEPH** 2898, **R.P.** 1077, dom. r. Neuve, 21.
- Abram, M. S., Soc. d'Entreprises et de Travaux Publics, nettoyage de plaques, Ch. Faggalah.
- Abram, Salvatore, dom. Ch. Saïd. 29 (Daher), **R.P.** 759.
- Abramson, A., agent de Thos. Cook & Son (Egypt) Ltd, Ch. Kamel, **TELEPH** 2942 et 2943, dom. r. de Chéops (Heliopolis).
- Abravanel, Léon J., nég.-com., Jardin Rossetti.
- Abravanel, Peppo, dom. r. Hôtel du Nil, 8.
- Abravanel, S., directeur de *The Singer Manufacturing Co.*, dom. Ch. Abbas, 111.
- Absawi, Hussein, bijoutier, Ch. Nahassin.
- Abisi, Elias, nég. en cheveux, Sabaa Kaat, dom. Pont de Choubrah.
- Abisi, Elias bey Y., rentier, (succ.) Ch. Abbas, (Tewfikieh), 75, **TELEPH** 1071.
- Abisi, Louis, nég. en cheveux, Sabaa Kaat (Mousky).
- Abisi, M., sous-chef du bureau des hypothèques à l'Agricultural Bank.
- Acavalos, Constantin, chef correspondant, Banque Ottomane.
- Accad, Elias, menuisier-ébéniste, Ch. Clot bey, 61.
- Accam, Hussein Mahmoud commis au serv. du contentieux du Min. de l'Intérieur de la Guerre et des Affaires Etrangères, Min. de l'Intérieur.
- Acco, A. B., & Co., nég.-com., ruelle Darb el-Ghédid, 1 (Mousky), **TELEPH** 3026, **R.P.** 1075.
- Achagi, E. Y., bijoutier et curiosités, Khan-Khalil.
- Achaia, N., commis, bureau des poursuites, Crédit Foncier, dom. r. Idris Ragheb (Daher).

Téléphonez au N° 12-47

Bureau de Vente de GLACE de la COMPAGNIE FRIGORIFIQUE d'Egypte

La Glace Cristallisée vous sera livrée instantanément

- Achamallah, Guergues, meubles arabesque, Ch. el-Faggalah, 10.
- Achdjian, N., tourneur, cannes et ombrelles, Midan el-Faskieh, 18.
- Acher, A., secrétaire de la Soc. Foncière du Domaine Cheikh Fadl, dom. Ch. Koubri Kasr el-Nil, 9.
- Acher, Aron, imprimerie et papeterie, Quartier Israélite (Mousky).
- Acher, D., chef du serv. indigène de la Banque d'Athènes.
- Acher, Lieto & Co., banquiers, Ch. Maghrabi.
- Acher, Simon, bonneterie et manufactures en détail, Ch. Boulac, 7.
- Acher, S. M., chef du bureau des Hypothèques à l'Agricultural Bank, dom. Ch. Abdel-Dayem, 13 (Abdine).
- Achilopoulos, Georges, avocat, r. Elfi bey, square Halim.
- Achkar, Farid eff., commis au bureau postal de Ghourieh, dom. Ch. el-Embabi, 13 (Daher).
- Achkar, Fayez eff., traducteur au serv. des Antiquités égypt. et des Musées, dom. Ch. el-Embabi, 13 (Daher).
- Achkar, Samaan, commissaire à la Poste, dom. Ch. el-Embabi, 13 (Daher).
- Achkar, Tewfik, fabricant de cannes, tourneur, Ch. Bein el-Nahdein.
- Achmaoui, D. M., Ch. Torgueman, 7 (Mohamed Aly).
- Achou, Dr Edmond, médecin, Ch. Wagh el-Berka.
- Ackad, Const. & fils, nég. en cuirs, r. Bab el-Hadid.
- Ackad, Emile, nég.-com., Ch. Emad el-Dine, 62.
- Aclimandos, Anis eff., chef de bureau, serv. des Antiquités.
- Aclimandos, Dr Fouad, médecin, Midan Bab el-Hadid et Ch. Bein el-Harat (Clot bey).
- Aclimandos, Georges, avocat, Jardin Rossetti, imm. Parvis.
- Acobas, Armand, avocat, Ch. Cheikh Aboul Sebaa imm. Lévy, **TÉLÉPH** 1797.
- Acobas, Joseph Victor, attaché au contentieux de la Mortgage Co. of Egypt.
- Acobas, Salomon, prop. de la *Nouvelle Pharmacie Tewfikieh*, Ch. Soliman pacha, 44, **TÉLÉPH** 370.
- Acquilina, Paul, entreprises de voitures pour excursions de touristes, Ch. Bab el-Bahr, 24.
- Adair, E. W., prof., école secondaire Khédivieh.
- Adami, Iméné G., pompes funèbres, Ch. el-Mezayen.
- Adamidi, Dr Frassari, médecin-chirurgien, Ch. Kamel, 7.
- Adamo, Dr F., médecin, Ch. el-Borsa, 8.
- Adamo, Mme, masseuse, Ch. Borsa, 8.
- Adamoli, Sénateur G., commissaire délégué d'Italie, Caisse de la Dette, dom. Shepherd's Hotel.
- Adams, Capt. A., R. E., directeur gén. de l'Egyptian Delta Light Railways Ltd, dom. Meadi, **TÉLÉPH** 4 Meadi.
- Adams, W. Chatterton, directeur p. i. école Khéd. des Arts et Métiers, dom. Meadi (près du Caire).
- Adba, Farid, prêteur sur gages, Ch. Mohamed Aly, 96.
- Adba, Wadih, directeur gérant de la maison Hanna Sabbagh bey.
- Adda, Abramino, de la maison A. Adda & Co.
- Adda, A., & Co., agents de change, Haret Zogheb, 4, **TÉLÉPH** 352, **R.P.** 1290.
- Adda, César, avocat, r. Eloui, 1, **TÉLÉPH** 80.
- Adda, Charles L., avocat, Ch. Eloui, 1, **TÉLÉPH** 80.
- Adda, Claude, serv. portefeuille, Anglo-Egyptian Bank, Ltd.
- Adda, Claude, avocat stagiaire chez Me Pezzi, Ch. el-Maghraby, 29, **TÉLÉPH** 268, dom. Ch. Faggalah, 57.
- Adda, David, de la maison D. Adda & fils.
- Adda, D., & fils, courtiers en valeurs et marchandises, Savoy Chambers, **TÉLÉPH** 1447, **R.P.** 995.
- Adda, E., à la National Bank.
- Adda, Ephraïm I., directeur de la Soc. An. de Wadi Kom-Ombo.
- Adda, Henri, directeur de la maison Mahmoud Massoud & Co., dom. Tewfikieh

ANIODOL LE PLUS PUISSANT ANTISEPTIQUE
ni caustique, ni toxique, ne tachant pas.
POUR TOUS USAGES : SOINS DES YEUX - HYGIÈNE DE LA FEMME, ETC

Adda, Joseph, de la maison D. Adda & fils.
 Adda, Léon J., dom. Ch. Zaki, 3 (Tewfikieh).
 Adda, Raymond, ingénieur, agronome et expert, av. de la Bourse, Savoy Chambers.
 Adda, René, avocat, r. Eloui, 1, **TELEPH** 80.
 Adda, Robert, employé au Comptoir National d'Escompte de Paris, dom. Ch. Choubrah, au dessus du Télégraphe.
 Adem, Louis B., chef-comptable de la Caisse Hypothécaire d'Egypte, dom. r. Ménès, Villa Elena (Heliopolis).
 Adem, Michel, fondé de pouvoirs, chef caissier, Crédit Lyonnais.
 Adès, Abdou Siahao, de la maison Mansour & Adès.
 Adès, Alexandre, de la maison Adès & Co., Ch. Medabegh, 29, dom. Ch. el-Borsa.
 Adès, Aron, agent d'Assurances, Ch. Kasr el-Nil, 25, **R.P.** 693.
 Adès, César Siahao, de la maison Mansour & Adès.
 Adès, David Nessim, nég. en manufactures, Hamzawi, **TELEPH** 826, **R.P.** 342, dom. Ch. Soliman pacha.
 Adès, Elie M., caissier de la Banque Sino-Belge, Ch. Kénissa el-Guédidah, **TELEPH** 3407, dom. Ch. Sakakini.
 Adès, Ezra H., banquier, Ch. el-Maghrabi, 9, **TELEPH** 247, **R.P.** 423.
 Adès, H. E., à la Banque d'Athènes.
 Adès, I. & N. Belilos, courtiers en immeubles, Calcutta Buildings.
 Adès, Isaac & Co., bonneterie, Kabouet Zina.
 Adès, Joseph, à la National Bank.
 Adès, Maurice A., banquier, de la maison Ben Lassin, Adès, & Co., **TELEPH** 2371, **R.P.** 854, dom. Kasr Doubara, **TELEPH** 1631.
 Adès, Raphaël, tailleur, Ch. Abdel-Aziz, 6.
 Adès, Sam., av. Boulac, 9.
 Adès & Chammah, prêts sur gages, Sayeda Zenab.
 Adès & Co., nég.-com., **R.P.** 879.
 Adham, Ibrahim, libraire, r. Nubar pacha, 15.
 Adib pacha, A., directeur général de la Comptab. de l'Etat, Min. des Finances, dom. Ch. Emad el-Din, imm. D.
 Adib, Antoine, courtier, dom. r. Printania.
 Adib, Asse, prop. du bar et restaurant *Montazah*, Ch. Wagh el-Berka.

Adib Chahine eff., commis, Imm. Libres de l'Etat, Min. des Fin.
 Adib, N., courtier en immeubles et valeurs, r. du Télégraphe, 18.
 Adl (journal arabe), Haret el-Achee, 3 (Abdine), **TELEPH** 2755.
 Adler, Jacques, dom. Zeïtoun.
 Adlercreutz, juge au trib. mixte de 1re instance.
 Adli, A. & Y., *Aux Quatre Saisons*, nouveautés, Mouski, **TELEPH** 824, **R.P.** 421.
 Adli, Scandar, avocat, Cabinet Carton de Wiart, Ch. Gameh Charkass.
 Adly Yeghen pacha, rentier, Kasr el-Doubara, **TELEPH** 704.
 Adm, Victor, à l'Agricultural Bank.
Administrations (voir page 231 et suivantes).
 Adulsel, Sidra, épicière, Ch. Wagh el-Birka, 54.
Aegyptische Nachrichten (Journal quotidien allemand), Ch. Boulac, 25, **R.P.** 1315, **TELEPH** 2366.
 Aelion, Isaac, caissier à la Salonica Cigarette Co.
 Afaf (revue arabe), Soliman Ahmed Mohran directeur-prop., Ch. el-Kassed, 37, **TELEPH** 855.
 Afet, Abram, gérant de la pharmacie Union.
Affaires Etrangères (Min. des), Ch. el-Dawawine, 16 (voir page 169), **TELEPH** 50.
 Affif, Aslan, Ch. el-Manakh, 8.
 Affif, Benoit, Ch. Boulac, 8.
 Affifi, B. Clément, clerc d'avocat, dom. Ch. Koubri Kasr el-Nil, 2.
 Affifi, Jacques eff., sous-chef de bureau vérification des Adm., Min. des Fin.
 Affif, Chabataï & fils, banquiers, Ch. Emad el-Dine, 14, dom. Ch. Kasr el-Nil, 21, **TELEPH** 2268.
 Affif, Nessim, achat et vente de terrains, courtier, Ch. el-Manakh, 8, **TELEPH** 1224, dom. Ch. Gameh Charkass, **TELEPH** 2972.
 Affif, V., chef du dépt. des marchandises, National Bank.
 Affif, Vita, banquier, Ch. Kasr el-Nil.
 Affif, Vita Baroukh, banquier, Ch. Emad el-Dine, 14.

Pour rendre instantanément l'eau **digestive** et **gazeuse**

COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT

Affi Haggag eff., attaché au secrétariat de l'Université Egyptienne.

Affi Nassar, bijoutier, Sagha.

Affi Nassar (Cheikh), prof. à l'école secondaire Saïdieh.

Affi Youssef eff., commis, trib. som. ind. Esbékieh.

Afkar Al (Journal arabe), Aboul-Enein Badr, rédacteur-prop., Ch. el-Manasra, 78.

African Cigarette Co. Ltd, Ch. Tawil, Choubrah, **TELEPH** 1751, **R.P.** 1064.

African Life Assurance Society, Sélim Chaker bey, agent général, Ch. Kasr el-Nil, **R.P.** 999.

African Prospecting Syndicate, Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, 14, **TELEPH** 2042.

African Trading Co., Kitrilachi & Co. nég.-com., Hamzawi.

Altimus, Jos., ingénieur civil.

Agadjinian, O., orfèvre, Midan Antikhana, 4, (Boulac).

Agami, A., à l'Eastern Telegraph Co. Ltd. Agami, Aly (Hag), nég. en indigo, Khan Abou Takia.

Agami, David, à la National Bank.

Agami, Mohamed Aziz, nég. en indigo, Khan Abou Takia.

Agami, Samuel, à la National Bank.

Agapiou, P. Ch., tailleur.

Agapitou, Vasili, c/o Nile Cold Storage, Ch. Boulac.

Agasse, Fernand, attaché à la Cie. du Gaz.

Agathiadis, Alex., pharmacien diplômé, pharmacie Mazloum, Ataba el-Khadra.

Agathon bey, Yervant, agronome, Ch. Nubar pacha, 10.

Agathonicos, R. P., curé grec-orthodoxe, église Assomption de la Ste.-Vierge.

Agayeb (Al) journal arabe, Mohamed Amin Fawzi directeur prop., r. el-Khalig (Bab el-Khalk), imm. Hassan Zayed pacha.

Agemian, Souren, caissier de la Soc. Anon. des Eaux du Caire, **TELEPH** 303, dom. Ch. Rod el-Farag.

Agence Automobiles Charles, Charles Van den Eynde, Ch. el-Haouiati (Bab el-Louk).

Agence Automobiles de Dietrich, J. Goestchel & J. Edleman, Ch. Antikhana, 1.

Agence Lyrique Internationale, administration, Ch. Maghraby, 10, **R.P.** 284.

Agence Philippe & Co, courtiers en immeubles, et démenagement, Ch. el-Maghrabi, 8.

Agence du Soudan, Ministère de la Guerre, **TELEPH** 2263.

Agence Télégraphique Havas, G. Vayssié directeur général, Ch. Madabegh, 17.

Agence Télégraphique Hellénique, Ch. el-Torguemane, 4.

Agence Télégraphique Italienne, Prof. V. Fago délégué, Ch. el-Madabegh, 44, **TELEPH** 3175.

Agence Télégraphique Reuter, D. Rees directeur général, Ch. Emad el-Dine.

Agences Diplomatiques et Consulats Généraux (voir page 249 et suivantes et à cette rubrique aux Professions).

Aghababa, Ibrahim E. & Joseph, nég. en soieries et tapis, Sabaâ Kaat (Mousky), **R.P.** Ghouria 18, **TELEPH** 3084, dom. Dawran Sakakini.

Aghavnouni, Mgr. Méguerditch, évêque arménien-orthodoxe.

Aghazarian, Nazaret eff., greffier en chef du Patriarcat arménien-orthodoxe.

Aghion, Benjamin, dom. Ch. Koubri Kasr el-Nil, 15.

Aghion, Joseph E., dom. Ch. Koubri Kasr el-Nil, 15.

Aghion, Joseph M., serv. Comptabilité, Anglo-Egyptian Bank.

Aghion, N., & Co., nég. en charbon de terre, Ch. Boulac, 25, **TELEPH** 3261.

Aghion, Salomon, à l'Agricultural Bank.

Aghion, S. M., Ch. Cheikh Quamar, 16.

Aghlaghanian, Garabed, commis serv. de la Presse et des Permis, Min. de l'Int. dom. Ghamrah.

Agü, Joseph S., menuisier, Midan el-Zaher.

Agia, A., horloger, bijoutier, Ch. Nubar pacha.

Agia, Alexandre, c/o Entreprise d'Eclairage Croizat, boul. Abbas, 85.

TENNENT'S PILSENER BEER

Universellement connue et préférée

Agius, A., préparateur, école secondaire Saïdieh.
 Agius, G., commis, bureau des actes notariés, Crédit Foncier, dom. Choubrah.
 Agius, Jean, attaché à l'Egyptian Bonded Warehouses Co. Ltd.
 Agopian, Hagop, ferronnerie, tubes, pompes et machines, Saptieh, **TÉLÉPH** 2506.
 Agopian, H., & Co., cigarettes, boul. Clot-bey, 74, **TÉLÉPH** 2506.
 Agopian, P., administr. de la Soc. Tabacs et Cigarettes Matossian (Soc. An.), Ch. Azbak.
 Agopovitch, K., ingénieur, bureau technique du serv. des municipalités et commissions locales, Min. de l'Intérieur.
 Agostelli, Angela, enseignante à l'école élémentaire Italienne, Boulac.
 Agostinelli, Luigi, menuisier, dans la cour du Min. des Finances, dom. Ch. Koubri Kasr el-Nil, 20, **R.P.** 677.
 Agouri, Elie & Co., négociants, Khan Khalil, **TÉLÉPH** 1898, **R.P.** 676, dom. Zaher.
 Agouz Hanna, co-propriétaire de la pharmacie Normale, Ch. Clot bey, imm. Sélim bey Aclimandos.
 Agramonte, Francisco, M. Don., attaché diplomatique d'Espagne.
 Agrianthep, Arch. Makarios, secrétaire patriarcat Grec Orthodoxe.
 Agricola (Comptoir d'Importations), H. Izakson, Ch. el-Maghraby, 3, **R.P.** 1076.
 Agricultural Bank of Egypt, Ch. Eloui, 5, **TÉLÉPH** 1271, **R.P.** 678 (voir page 257), agence de Guizeh, **TÉLÉPH** 2235.
 Agriculture (Administration de l'), Ch. el-Cheikh Rihane, 61 (voir page 231).
 Ahaly (Al), journal arabe d'Alexandrie, agence Haret el-Chawarby, 4.
 Ahdal, Ibrahim, nég. en céréales, Wakalet el-Zaafarani, Ch. el-Adawi.
 Ahemla, Polyclinique de la Soc. de bienfaisance Israélite, Ch. Bein el-Nahdein (Mousky), **TÉLÉPH** 2107.
 Ahmed Abbas Ghoneim eff., commis serv. du personnel, Min. de l'Intérieur.
 Ahmed Abboud eff., commis au serv. des immeubles du Caire au contrôle des imm. libres, Min. des Finances.

Ahmed Abdallah, coiffeur, r. Mohamed Aly.
 Ahmed Abdallah, expéditionn. trib. mixte.
 Ahmed Abdallah, denrées coloniales, beurre et pétrole, boul. Mohamed Aly.
 Ahmed Abdel-Bar, prof., école Normale de Nasrieh.
 Ahmed Abdel-Halim, charbons et bois, Ch. Khairate.
 Ahmed Abdel-Hamid el-Fiky eff., commis, bureau de l'Enregistrement, administration de l'Enseignement Agricole, Ind. et Commercial.
 Ahmed Abdel-Kader eff., chef du bureau criminel arabe au Gouvernorat, **TÉLÉPH** dom. 2345.
 Ahmed Abdel-Latif, avocat, Ch. el-Maghrabi, **TÉLÉPH** 1316.
 Ahmed Abdel-Latif, marchand-tailleur, boul. Mohamed Aly.
 Ahmed Abdel-Mooty, courtier, Ch. Mohamed Aly, 104.
 Ahmed Abdel-Rahman, commis Bureau Arabe, serv. Adm., Min. des Trav. Publ.
 Ahmed Abdel-Rahman, cordonnier et tailleur, Ch. Abdel-Aziz, 24.
 Ahmed Abdel-Rahman, marchand-tailleur, Ch. Hassan el-Akbar, **TÉLÉPH** 2774.
 Ahmed Abdel-Rahman Montassar (Cheikh), prof., école secondaire Khedivieh.
 Ahmed Abdel-Razek bey, dom. Ch. el-Barrad, 8, **TÉLÉPH** 1102.
 Ahmed Abdel-Rehim (Cheikh), reviseur, section littéraire, Imprimerie Nationale.
 Ahmed Abdel-Salam, Dr, médecin et oculiste, Ch. Abdel-Aziz, 34, **TÉLÉPH** 1698, dom. Abbassieh.
 Ahmed Abdel-Sabour, ferronnerie et quincaillerie, Ch. Mohamed pacha Mazlum, 7.
 Ahmed Abdel-Samieh eff., ingén. en chef, Insp. Gén. de Conversion des Bassins.
 Ahmed Abd-Rabbou, épicier, Ch. el-Dawawine, 53, **TÉLÉPH** 225.
 Ahmed Aboul-Ela, droguerie, Wakalet Abou-Zeid.
 Ahmed Aboul-Fath eff., (Cheikh), prof. adjoint de droit Musulman, école Khéd. de Droit, Min. de l'Inst. Publ.
 Ahmed Abou el-Seoud, ferronnerie-quincaillerie, Ch. el-Faggalah, **TÉLÉPH** 1618.

PILULES PINK
 TONIQUE DES NERFS REGENERATEUR DU SANG

Ahmed Afifi pacha, S.E., membre permanent du Conseil Législatif, dom. Ch. Mounirah, imm. Mahmoud pacha Khalil.
 Ahmed Afifi eff., commis arabe aux Irrig., Basse-Egypte, Min. des Trav. Publics.
 Ahmed Ahmed, ferblantier, Midan el-Zaher.
 Ahmed Ahmed el-Agroudi eff., commis et économe à l'école Ménagère.
 Ahmed Ahmed Moussa, prop. de la boucherie *Internationale*, Midan Bab el-Louk.
 Ahmed Ahmed el-Naka eff., sous-chef de bureau, serv. pour le casier Judiciaire, Cour d'appel ind.
 Ahmed Ahmed el-Tomy, tarbouchier, Ch. el-Chaouine.
 Ahmed Ahmed Wanas & Ahmed Chanawany, bougies et denrées coloniales, r. Neuve, **TELEPH** 836.
 Ahmed Ahmed el-Zougaiar, menuisier, Ch. el-Fouatieh.
 Ahmed Aly, épicier, Ch. Soultan el-Saheb (Hamzaoui).
 Ahmed Aly eff., commis, serv. municipalités et commissions locales, Min. de l'Intérieur.
 Ahmed Aly eff., inspecteur des trib. ind., Min. de la Justice.
 Ahmed Aly eff., commis, serv. d'enregistrement et des archives, Min. des Fin.
 Ahmed Aly el-Dakrouri, couleurs et vernis, ferr.-quincaillerie, Ch. el-Tourbah, 4.
 Ahmed Aly Omar el-Iskandarani (Cheikh), prof., école Normale Nasrieh.
 Ahmed Aly el-Sarky, Dr. médecin des hôpitaux des Wakfs, clin. Ch. Sadd, près la mosquée Sayeda Zénab.
 Ahmed Amin eff., prof., école de Cadis.
 Ahmed Amin eff., sous-chef du bureau de la compt. du Min. des Trav. publics.
 Ahmed Amin eff., commis de 1ère classe, contrôle de la compt., Min. des Trav. Publics.
 Ahmed Amin eff., commis, bureau de la compt. et des fournitures, Adm. de l'Enseignement Agricole, Industriel et Commercial.
 Ahmed Amin Mohamed, agent de la maison Michel Chamma, okelle Kabli.

Ahmed Arafa, menuisier, Ch. Elfi bey.
 Ahmed Aref el-Wideini eff., pharmacien à l'hôpital pour maladies cutanées et sexuelles.
 Ahmed Askar eff., Youzb., officier de cavalerie au serv. de S.A. le Khédive.
 Ahmed Assad, ameublements, Midan Souk el-Kanto.
 Ahmed Assem (Cheikh), prof., école normale Nasrieh.
 Ahmed Awad eff., commis de 1ère classe, serv. Matières, Min. des Finances.
 Ahmed Awad, cigarettes, Ch. el-Faggalah, av. de Choubrah et Ch. Wagh el-Birket (Esbékieh).
 Ahmed Awamri (Cheikh), sous-inspecteur, Min. de l'Instr. Publique.
 Ahmed Badr eff., sous-inspecteur, serv. de Balayage et d'Arrosage, Min. de l'Intérieur, dom. Mounira.
 Ahmed Baligh eff., moawen à la Daïra Khassa Khédiviale.
 Ahmed Baligh eff., commis au Parquet Cour d'Appel ind.
 Ahmed Barrada bey, inspecteur, Min. de l'Instr. Publique.
 Ahmed el-Bassiouni (Cheikh), cheikh el-Sāda el-Hannabla.
 Ahmed Bassiouni Eez eff., m.a., serv. des Approvisionnements, Min. de la Guerre.
 Ahmed Bedeir (cheikh), prof. à l'école secondaire Khédivieh.
 Ahmed Chafey eff., sous-chef de bureau du personnel à la comptabilité de l'Etat, Min. des Finances.
 Ahmed Chafey eff., inspecteur au Min. des Finances.
 Ahmed Chafik pacha, directeur général des Wakfs et chef du Cabinet Honoraire de S.A. le Khédive, **TELEPH** 229.
 Ahmed Chafik eff., Bimb., Artillerie, Armée égypt.
 Ahmed Chafik eff., ingénieur mécanicien, service mécanique, Min. des Travaux Publics.
 Ahmed Chalabi, confiserie et pâtisserie, Ch. el-Fouatieh.
 Ahmed Chawki, ingénieur-entrepreneur, Ch. el-Falaki, 28.

PASTILLES VALDA

Antisepsie des voies respiratoires. Efficacité merveilleuse

Ahmed Chawki bey, directeur du bureau européen du Cabinet de S.A. le Khédive, Zeitoun **TELEPH** 10.

Ahmed Chawki, mercier, r. Mohamed Aly.
Ahmed Chehata, tarbouchier, boul. Mohamed Aly.

Ahmed el-Cherbini, coiffeur, Ch. Abdine, 13.
Ahmed Chérif eff., écrivain à l'Imprimerie Nationale.

Ahmed Chérif eff., commis, serv. Sécurité Publ., Min. des Fin.

Ahmed Choukri eff., Bimb., serv. des Bateaux de S.A. le Khédive.

Ahmed Darwiche eff., directeur de l'école primaire, Bab el-Charieh.

Ahmed Dessouki eff., commis, Contributions Directes, Min. des Fin.

Ahmed Effat bey, Kaïm., inspecteur de police, Gouvernorat, Kasr el-Nil.

Ahmed Erragheb, Dr, médecin, Ch. Bab el-Louk, 4.

Ahmed Fadel Osman, S.A. le Prince.

Ahmed Fahmi eff., pharmacien à l'hôpital de Kasr el-Eini.

Ahmed Fahmi bey, sous-chef du bureau arabe, serv. adm., Min. des Trav. Publics.

Ahmed Fahmi bey, inspecteur à l'Administration des Wakfs.

Ahmed Fahmi, avocat, Ch. Gameh el-Banat, 25.

Ahmed Fahmi el-Amroussi bey, directeur, école Khéd. de Comptabilité et de Commerce.

Ahmed Fahmi Awni eff., m. a., artillerie, Armée égypt.

Ahmed Fahmi Esmat eff., Youzb., 16me bataillon, Armée égypt.

Ahmed Fahmi el-Hadari, m.t., Artillerie, Armée égypt.

Ahmed Fahmy Wafeï eff., Youzb., serv. du recrutement, Armée égypt.

Ahmed Fahmy Zaghoul, tarbouchier, Ch. Clot-bey.

Ahmed Faouzi eff., huissier, trib. som. ind. de Sayeda Zénab.

Ahmed Farid bey (Kaïm), Dr, médecin, Ch. Dawawine, 21, **TELEPH** 983.

Ahmed Farid eff., commis, division adm., Min. de l'Intérieur.

Ahmed Farid eff., Youzb serv. vétérinaire, Armée égyptienne.

Ahmed Farid eff., chef de bureau, Adm. Centrale, Min. de l'Instruction Publique.

Ahmed Farid, cordonnier, Ch. Gameh el-Banat.

Ahmed Farid Abbas, commis, division administrative, Min. de l'Intérieur.

Ahmed Farid Safwat eff., m.a., serv. des Travaux, Armée égypt.

Ahmed Fayek eff., m. a., 3me bataillon, Armée égypt.

Ahmed Fouad Anwar eff., commis de 1ere classe, bureau arabe du secrétariat du Conseil Législatif et de l'Assemblée Générale.

Ahmed Fouad Féridon eff., expéditionnaire, trib. mixte.

Ahmed Fouad Zaky eff., commis, division adm., Min. de l'Intérieur.

Ahmed Gad, manufactures, Ch. Amir el-Giouche el-Barrani.

Ahmed Garan eff., inspecteur à la Société Khédiviale d'Agriculture.

Ahmed Gawdat eff., conservateur de la section européenne à la Bibliothèque Khédiviale.

Ahmed Ghaleb eff., commis, serv. Comptabilité, Min. de l'Intérieur.

Ahmed Ghali & fils, faïences et verreries, Ch. Hamzaoui.

Ahmed Gouma, blanchisseur, Ch. Wabour el-Miah, 22.

Ahmed Habib bey, membre du Mehkemeh Charieh et membre permanent du Conseil Législatif, **TELEPH** dom. 1939.

Ahmed Hafez, courtier, Ch. Mohamed Aly.

Ahmed Hafez Awad eff., attaché au cabinet européen de S. A. le Khédive, dom. Ch. Kamel (Abbassieh).

Ahmed Handi, Dr. inspecteur sanitaire du quartier de Zeitoun.

Ahmed Hamdi, coiffeur, boul. Mohamed Aly, 150.

Ahmed Hamdi, tailleur, Ch. Gameh el-Banat

Ahmed Hamdi eff., Saghk., Artillerie, Armée égypt.

Ahmed Hamdi bey, traducteur à la Daïra Khassa Khédiviale.

COGNAC J. & F. MARTELL
MAISON FONDÉE EN 1715

Ahmed Hamdi eff., commis, serv. de la Sécurité Publique, Min. de l'Intérieur.
 Ahmed Hamdi eff., greffier, Cour d'Appel indigène.
 Ahmed Hamdi eff., Youzb., officier d'Ordonnance, serv. central, Armée égypt.
 Ahmed Hamdi eff., Youzb., serv. des magasins, Armée égypt.
 Ahmed Hamdi eff., bois de construction, Boulac.
 Ahmed Hamdi el-Khazandar, épicerie et confiserie, Ch. Gameh el-Banat.
 Ahmed Hamdi el-Rachdi eff., m.a., 7^{me} bataillon, Armée égypt.
 Ahmed Hamdi Sélim eff., ingénieur en chef, 1^{er} Cercle d'Irrig., Min. Trav. Publ.
 Ahmed Hamza eff., commis, Bureau du Personnel et de la statistique, Adm. de l'Enseignement Agricole, Industriel et Commercial.
 Ahmed Hanafi, relieur, boul. Mohamed Aly, 99.
 Ahmed Haroun (Cheikh), inspecteur des Mehkémehs Chariehs, Min. de la Justice.
 Ahmed Hassan, cordonnier, Ch. Hassan el-Akbar.
 Ahmed Hassan eff., commis, serv. Pompes Guizeh et Ghezireh, Min. Trav. Publ.
 Ahmed Hassan eff., commis pour le serv. du casier judiciaire, Cour d'Appel ind.
 Ahmed Hassan, entrepreneur, ciment, asphalte et matériaux de construction, Ch. Boulac, 15, **TÉLÉPH** 1816.
 Ahmed Hassan el-Baroudi eff., inspecteur des greffes, serv. judiciaire des trib. ind., Min. de la Justice.
 Ahmed Hassan Ebessa, cigarettes, Ch. Mohamed Aly.
 Ahmed Hassan Rawi eff., m.a., serv. Approvisionnements, Armée égypt.
 Ahmed Hassan el-Sawi & Co., bonneterie et quincaillerie, Ch. Kabouet el-Zina.
 Ahmed & Hassan Hebechah el-Masri, nouveautés, Mousky.
 Ahmed Hassanein, prop. de la librairie *El-Maaref*, Ch. Bein el-Sourein.
 Ahmed Heba eff., commis, Contentieux, Min. des Finances.

Ahmed el-Hefni bey., chef des bureaux à l'Adm. de l'Enseignement Agricole, Industriel et Commercial.
 Ahmed Heidar eff., commis, division adm., Min. de l'Intérieur.
 Ahmed Helmy pacha *S.E.*, ministre des Finances.
 Ahmed Helmy, publiciste.
 Ahmed Helmi eff., m.t., Artillerie, Armée égypt.
 Ahmed Helmi Hussein, officier à l'école secondaire Tewfikieh.
 Ahmed Helmi Issa eff., sous-directeur du serv. judiciaire des trib. ind., Min. de la Justice.
 Ahmed Helmi Massoud eff., commis, Imm. libres, Min. des Fin.
 Ahmed Helmi el-Mataïni bey, commandant du 7^{me} bataillon, Armée égypt.
 Ahmed el-Hennaoui eff., expéditionnaire, trib. mixte de 1^{re} inst.
 Ahmed Hidayat bey, inspecteur des Kouttabs, enseignement élémentaire, Min. de l'Instr. publique.
 Ahmed Hindi, forgeron, Ch. Koubri Kasr el-Nil, 17.
 Ahmed Hussein, manager, English Laundry, Ch. Mazloum pacha, 12.
 Ahmed Hussein, ingénieur agronome, expert, Choubrah, jardin Ciccolani.
 Ahmed Hussein Saleh & Mohamed et Sahn, confiserie, Ch. Bibars.
 Ahmed Hussein Youssef, Saghk., Corps médical, Armée égypt.
 Ahmed Ibrahim, avocat, r. de la Bibliothèque Khédiviale.
 Ahmed Ibrahim eff., sous-chef de bureau, serv. Pensions, Min. des Finances.
 Ahmed Ibrahim eff., huissier, trib. som. ind. Sayeda Zenab.
 Ahmed Ibrahim, carrosserie, Ch. Saha, 34.
 Ahmed Ibrahim, coiffeur, ^{٢٤}Abbassieh, **TÉLÉPH** 2659.
 Ahmed Ibrahim, menuisier-ébéniste, Ch. Darb el-Gamamiz.
 Ahmed Ibrahim Ezabi eff., commis, serv. du personnel, Min. de l'Intérieur.
 Ahmed Ibrahim & Abdel-Méguïd Ahmed, nég. en charbon et bois, Ch. el-Koumi.

WINDSOR HOTEL

— ALEXANDRIA —

Facing Sea, Recently refitted. Lift. Electric Light.

Restaurant, American Bar, Billiard, The Only English Hotel in Alexandria. Rates from P.T. 50.

Ahmed Idris (Cheikh), cadî au Grand Mehkemeh Charieh.
 Ahmed Ismaïl, artiste-peintre, Ch. Mohamed Aly, 93.
 Ahmed Ismaïl bey, caissier en chef de S.A. le Khédive.
 Ahmed Ismaïl, cigarettes, boul. Mohamed Aly, 172.
 Ahmed Issa eff., commis, Immeubles libres, Min. des Fin.
 Ahmed Issa, Dr, médecin, Ch. Abdel-Aziz, 34, **TÉLÉPH** 3101, dom. **TÉLÉPH** 3102.
 Ahmed Izzy bey, ingénieur-entrepreneur, expert, pl. de l'Opéra, 5. **TÉLÉPH** 723, dom. Ch. Khaïrate, 18.
 Ahmed Kamal eff., à l'Egyptian Enterprise & Development Co.
 Ahmed Kamal bey, conservateur-adjoint au serv. des Antiquités égypt. et des Musées, Boulac, **TÉLÉPH** 2530.
 Ahmed Kamel eff., Youzb officier d'infanterie, Garde Khédiviale.
 Ahmed Kamel eff., commis, serv. du casier judiciaire, Cour d'Appel ind.
 Ahmed Kamel eff., commis, trib. ind. 1ère inst.
 Ahmed Kamel eff., m. a., officier commandant l'escorte de S.E. le Sirdar, Armée égyptienne.
 Ahmed Kamel Chahed eff., m.a., serv. des Travaux, Armée égypt.
 Ahmed Kamel Eleich eff., commis, division Adm., Min. de l'Intérieur.
 Ahmed Kamel Omar bey, sous-inspecteur, Min. de l'Instruction Publique.
 Ahmed Kamha bey, sous-directeur, école Khéd. de Droit.
 Ahmed Khaïry eff., commis, Immeubles libres, Min. des Fin.
 Ahmed Khalaf, expéditionnaire au trib. mixte.
 Ahmed Khalaf eff., directeur de la Daïra de S.A. le prince Ibrahim Helmy pacha.
 Ahmed Khalil bey, dom. Ch. el-Sarafia, **TÉLÉPH** 565.
 Ahmed Khalil, cigarettes, Ch. Darb el-Gamamiz.
 Ahmed Khalil eff., bachkateb de la Daïra de S.A. le prince Ibrahim Helmy pacha.

Ahmed Khamrouch, avocat, Ch. Mohamed Aly, imm. Moayad.
 Ahmed el-Kinani, prof., école secondaire Tewfikieh.
 Ahmed el-Lessy, tarbouchier, Ch. el Ghouri.
 Ahmed Loutfi eff., expéditionnaire, trib. mixte.
 Ahmed Loutfi, avocat à la Cour, pl. de l'Opéra, 15.
 Ahmed Loutfi eff., commis-traducteur, école Polytechnique.
 Ahmed Loutfi eff., Bimb., serv. du recrutement, Armée égypt.
 Ahmed Loutfi Nasr eff., commis, Imm. libres, Min. des Fin.
 Ahmed Loutfi el-Sayed bey, directeur du Journal *Al-Guaridah*, **TÉLÉPH** 2043, dom. Héliopolis.
 Ahmed Mabrouk eff., aide-vétérinaire, section élevage, Soc. Khédiviale d'Agriculture.
 Ahmed Mahmoud, tarbouchier, Ch. Mohamed Aly, 172.
 Ahmed Mahmoud Massoud, manufactures, Ch. el-Akadine.
 Ahmed Mamdouh Yakan eff., commis, imm. libres, Min. des Finances.
 Ahmed Mazhar, expéditionnaire au trib. mixte.
 Ahmed el-Miligni, tapissier, Ch. Khaïrat, 1.
 Ahmed Mohamed eff., attaché à la maison A. S. Sabbagh bey.
 Ahmed Mohamed, peintre et doreur, Ch. el-Zaher, 64.
 Ahmed Mohamed el-Guindi, denrées coloniales, Ch. Bein el-Nahdein, **R.P.** 81.
 Ahmed Mohamed Hamad, bicyclettes, Ch. Khaïrate, 20.
 Ahmed Mohamed Kamel eff., attaché à la National Hotels & Residences Co., dom. Ch. Abdine, 5.
 Ahmed Mohamed Khalil & frères, couleurs, ferronnerie, Ch. Mohamed Aly.
 Ahmed Mohamed Omar eff., m.a. katib, serv. Recrutement, Armée égypt.
 Ahmed Mohamed el-Wékil, chef de bureau, Administration Centrale, Min. de l'Instruction Publique.

BLÉNNORRHAGIE

Guérie en dix jours sans injections par **L'URÉTHROL**
 En Vente dans toutes les Drogueries et Grandes Pharmacies

Ahmed Moharrem eff., traducteur à l'Adm. de l'Enseignement Agricole, Industriel et Commercial.

Ahmed Moharrem Hafez eff., commis de 1re classe, Immeubles Libres de l'Etat, Min. des Fin.

Ahmed Moukhtar eff., juge, trib. ind. de 1re inst.

Ahmed Mounib bey, avocat à la Cour, trib. mixtes et ind., Ch. Mohamed Aly, 24, **TELEPH** 941.

Ahmed Moussa, coiffeur, Ch. Mohamed Aly.
Ahmed Moussa bey, conseiller, Cour d'Appel indigène.

Ahmed Moustafa, Dr. inspecteur sanitaire du quartier de Gamalieh.

Ahmed Moustafa eff., sous-caissier, Caisse de la Dette.

Ahmed Moustafa bey, avocat, Ch. Gamemeh Abdine (Abdine), **TELEPH** 2301.

Ahmed Moustafa eff., employé à la Gare des Chemins de fer Egyptiens.

Ahmed Moustafa Maher eff., Youzb., serv. du Recrutement, Armée égypt.

Ahmed Nadim, phonographes, Ch. Abdine, 21.

Ahmed Nadir eff., ingénieur mécanicien, serv. mécanique, Min. des Travaux Publics.

Ahmed Naghi eff., secrétaire des Télégraphes aux Chemins de Fer.

Ahmed Nagui el-Gamali & frères, nég. en drogues, Khan Khalil, imm. Salehdar, **R.P.** 2 Ghourieh.

Ahmed Naguib bey, bijoutier, Sagha.

Ahmed Naguib bey, avocat, Darb el-Enabah (Moh. Aly).

Ahmed Naguib Barrada eff., avocat, Ch. Mohamed Aly, 200, **TELEPH** 1259.

Ahmed Naguib Mahmoud eff., interprète, trib. mixte.

Ahmed Naguib el-Serafi eff., commis, Imm. Libres de l'Etat, Min. des Fin.

Ahmed Nazif eff., professeur-adjoint, école d'Agriculture, Ghizeh.

Ahmed Neguib, prop. de l'Imprimerie *Al-Takaddom*, Ch. Mohamed Aly.

Ahmed Nezmi eff., Bimb., directeur du Reformatory for Boys & Girls.

Ahmed Niazi, papeterie, Ch. Abdine, 18
Ahmed Nour, couleurs et vernis, Ch. Darb el-Ahmar.

Ahmed Nourreddin bey, rédacteur, Cabinet Turc de S.A. le Khédive, dom. Ch. Soliman pacha, 12.

Ahmed Odabachi, lumière électrique, Ch. Mohamed Aly, 106.

Ahmed Omar bey, directeur des trav. adjoint, serv. du Tanzim du Caire, Min. des Trav. Publics, **TELEPH** dom. 2976.

Ahmed Rachid bey, directeur des trav. du Tanzim du Caire, Min. des Trav. Publics.

Ahmed Rachid (Cheikh), prof., école secondaire Saïdieh.

Ahmed Rachid pacha (Adm. des Wakfs), Ch. el-Komi (Sayeda-Zenab), **TELEPH** 645, S.E. Ibrahim Rachid bey nazir.

Ahmed el-Rachidi marchand de meubles, Ch. Abdel-Aziz, 36.

Ahmed Radwan (Cheikh), commis, Mehkemeh Charieh.

Ahmed Ragheb eff., commis serv. d'enregistrement et des archives, Min. des Finances.

Ahmed Raef eff., ingénieur du tanzim, serv. municipalités et commissions locales, Min. de l'Intérieur.

Ahmed Rafat eff., commis de 1re classe, serv. Pensions, Min. des Fin.

Ahmed Ramzy, avocat, Ch. Mohamed Aly, 196, **TELEPH** 2470.

Ahmed Ramzy, ingénieur, entrepreneur et expert, Ch. Radwan Choukri, 4 (Abbassieh), **R.P.** 305.

Ahmed Raouf bey, directeur des Travaux adjoint du Tanzim du Caire, Min. des Trav. Publics.

Ahmed Raslan & Mohamed Hamed el-Eïssy, prop. de l'épicerie *Confiance*, Ch. Salama (Mousky).

Ahmed Rateb, expéditionnaire, trib. mixte.

Ahmed Rateb bey, prop. de la pharmacie *Tenfikieh*, Ch. Mohamed Aly 93, **TELEPH** 929.

Ahmed Refaat, nég. en manufactures, Ch. Souk el-Gueraya.

Ahmed Refaat bey, rentier, Ch. el-Bakrieh, **TELEPH** 2137.

SAVOY HOTEL

PORT-SAID

En face du débarcadère et de la Douane.

Ahmed Refaat eff., Saghk., Artillerie, Armée égypt.
 Ahmed Riad eff., Youzb., serv. des Bateaux de S.A. le Khédive.
 Ahmed Riad eff., prof., école secondaire Tewfikieh.
 Ahmed Riza eff., commis, Bureau Arabe, Min. des Affaires Etrangères.
 Ahmed Rouchdi eff., commis, serv. de la Sécurité Publ., Min. Intérieur.
 Ahmed Rouchdi eff., greffier audienier Cour d'appel indigène.
 Ahmed Sabiq, avocat, Atfet el-Haddarah, 5.
 Ahmed Sabry eff., commis, serv. de la sécurité publique, Min. de l'Intérieur.
 Ahmed Sadek eff., commis, trib. som. ind. de l'Esbekieh.
 Ahmed Sadek bey., sous-directeur de l'Imprimerie Nationale.
 Ahmed Sadek bey, sous-chef du bureau des requêtes, Cabinet arabe de S.A. le Khédive, **TÉLÉPH** dom. 1285.
 Ahmed Sadek bey, sous-directeur, et inspecteur en chef de la Daïra Khassa Khédiviale, **TÉLÉPH** dom. 629.
 Ahmed Sadik eff., commis, serv. de la Comptab., Min. de l'Intérieur.
 Ahmed Sadik bey, sous-directeur, division Adm., Min. de l'Intérieur, **TÉLÉPH** dom. 95.
 Ahmed Sadek Affifi eff., commis, Contributions directes, Min. des Fin.
 Ahmed el-Sadni eff., commis au parquet, trib. ind. de 1re inst.
 Ahmed Saïd, commis au 1er cercle d'irrigation Min. des Travaux Publics.
 Ahmed Saïd, Dr, médecin, clin. Haret el-Toubgi (Abdel-Aziz), **TÉLÉPH** 715, dom. r. Ahmed bey Saïd (Abbassieh), **TÉLÉPH** 243.
 Ahmed Salama (Cheikh), prof., école secondaire Khédivieh.
 Ahmed Saleh eff., prof., école Normale de Nasrieh.
 Ahmed Saleh eff., commis, Contrib. Directes, Min. des Fin.
 Ahmed Saleh, de la maison Sayed Saleh & Ahmed Saleh, Ch. el-Koubri.
 Ahmed Salem (Cheikh), prof., école secondaire Tewfikieh.

Ahmed el-Sayed eff., m. t., serv. des Approvisionnements, Armée égypt.
 Ahmed Seif el-Dine bey, S.A. le Prince (Daïra), Ch. Kasr el-Aïni, **TÉLÉPH** 399, **R.P.** 121.
 Ahmed Serry, au Banco di Roma.
 Ahmed Sirri eff., commis, division adm., Min. de l'Intérieur.
 Ahmed Soliman eff., sous-chef du bureau de traduction et de publication des ouvrages techniques à l'Adm. de l'Enseignement Agricole, Industriel et Commercial.
 Ahmed Soliman, couleurs et vernis, ferronnerie-quincailleterie, Gameh el-Banat.
 Ahmed Soliman, coiffeur, Ch. Bein el-Nahdein.
 Ahmed Soliman, nég. en manufactures, Ch. el-Koumi.
 Ahmed Soliman Hazaa, expéditionnaire au trib. mixte.
 Ahmed Sukar, relieur, Ch. Moh. Aly, 114.
 Ahmed Sultan eff., commis, de 1re classe, vérification provinces et gouvernorats, Min. des Finances.
 Ahmed Taher eff., commis de 1re classe, serv. du Personnel et de la Comptabilité, Min. de l'Intérieur.
 Ahmed Talaat bey, conseiller, Cour d'Appel ind., **TÉLÉPH** 1943.
 Ahmed Tantawi, entr. de trav. en asphalte, Guinet Charkass (Boulac).
 Ahmed Tewfik bey, inspecteur sanitaire divisionnaire, Adm. d'Hygiène Publique.
 Ahmed Tewfik Agrama eff., Youzb., serv. de Recrutement, Min. de la Guerre.
 Ahmed el-Touni (Cheikh), prof. à l'école secondaire Tewfikieh.
 Ahmed el-Tourki, coiffeur, salon *Constantinople*, Ch. Nubar pacha, 29.
 Ahmed Wahba, coiffeur, Ch. Mohamed Aly, 101.
 Ahmed Wanas, confiseur, r. Neuve.
 Ahmed Yehia el-Iskandarani, coiffeur, Ch. Mohamed Aly.
 Ahmed Youssef Moh. Nağati (Cheikh), prof., école secondaire Khédivieh.
 Ahmed Youssef & Co., courtiers en immeubles, Ch. el-Fouatieh.

QUINA-LAROCHE

RECONSTITUANT — FEBRIFUGE

Ahmed Zaki & Co., tabacs et cigarettes
Ch. Abdel-Aziz, 32.
Ahmed Zaki, coiffeur, salon *Mignon*,
Ch. el-Zaher.
Ahmed Zaki, Dr. médecin, Ch. Mohamed
Aly, 118.
Ahmed Zaki eff., écrivain à l'Imprimerie
Nationale.
Ahmed Zaki eff., chef de la sect. de la
caisse et de la comptabilité aux Wakfs.
Ahmed Zaki eff., bureau du Secrétariat,
Cour d'Appel ind.
Ahmed Zaki, commis, Mehkemeh Charieh.
Ahmed Zaki eff., commis, vérifications et
écritures, Trésorerie, Min. des Fin.
Ahmed Zaki el-Kenaoui eff., Bimb. 7me
bataillon infanterie, Armée égypt.
Ahmed Zeki bey, Kaïm., fonctionnaire en
retraite.
Ahmed Zéki pacha, secrétaire du Conseil
des Ministres, **TELEPH** 975.
Ahmed Zéki pacha, C.M.G., ex-chef du
cabinet arabe et européen de la maison
civile de S.A. le Khédive, **R.P.** 954.
Ahmed Zaki Aboul-Séoud bey, substitut
au parquet, Cour d'appel ind.
Ahmed Zaki Kachef, entrepreneur de
travaux en architecture, Ch. el-Ma-
nakh, 21.
Ahmed Zaki Kassem eff., officier d'ordre,
école secondaire Khédivieh.
Ahmed Zaki Sélim, c/o S. & S. Sednaoui,
rayon de mercerie, dom. Ghamra.
Ahmed Zaki Serour eff., juge, trib. ind.
sommaire de Mousky.
Ahmed Zéki Serour, avocat, boul. Moha-
med Aly.
Ahouache, Michel, avocat au trib. mixte.
Ahram (el), journal arabe, Gabriel Bi-
chara Takla, Ch. Mazloun pacha, 12,
TELEPH 144.
Ahrens, Otto, Club Harmonia, Tewfikieh.
Aïdonidi, E., c/o Egypt. Delta Light Rlys.
Aigle Rouge (L), affaires de banque,
escomptes, Ch. Boulac, 6.
Ainsworth, A. W. J., prof., école se-
condaire Saïdieh.
Airale, A., relieur, r. el-Tawachy, 8
(Abdel-Aziz).

Aïrut, F. & Co., courtiers en valeurs
et marchandises, Haret el-Soufi, 6,
R.P. 860.
Aivas, Georges, nég.-com., Ch. el-Mada-
begh, 17, **TELEPH** 1512, **R.P.** 770, dom. av.
Choubrah, imm. Garabedian.
Ajami, Dr Michel, médecin, Darbel-Ragheb,
4, Ch. Khalifa (Sayeda-Sékina).
Akaoui, Abdallah, propriétaire, dom.
Choubrah.
Akaoui, Dr Alexandre, médecin, clin.
pharmacie K. Akaoui, dom. Choubrah,
imm. Zananiri, **TELEPH** 245.
Akaoui Frères, pharmacie et droguerie,
et prop. de la *Grande Pharmacie*
Choubrah, av. Choubrah, 12 **TELEPH** 2799.
Akaoui, Khalil M., prop. de la pharmacie
Victoria Ch. el-Kassed, 30 **TELEPH** 527.
Akaoui, Khalil N., prop. de la pharmacie K.
Akaoui, av. de Choubrah, 35 **TELEPH** 245.
Akaoui, Pierre, chef comptable de la Ban-
que Louis Causse & Co., dom. Birket
el-Ratle, (Faggalla).
Akhras, Y. Henein, marchand-tailleur,
boul. Clot-bey.
Akhillian, R.P. Léonard, coadjuteur pour
la colonie arabe, culte catholique latin.
Aknin, Elie, de la maison Raphael & Elie
Aknin, dom. rd.-pt. Sakakini.
Aknin, Raphael, de la maison Raphael
& Elie Aknin, dom. rd.-pt. Sakakini.
Aknin, Raphael & Elie, nég. en manu-
factures, lainage et soieries, Ch. Hoche
Issa, **TELEPH** 2991.
Akrivos, Georges M., nég.-com., ruelle
el-Manakh.
Aladdin (lampe), Minck & Eriksson dé-
positaires, Ch. el-Madabegh, 13, **TELEPH**
1775, **R.P.** 822.
Aladjem, E., employé à la National Bank.
Aladjem, R., chimiste-adjoint, service des
Laboratoires, Administration de l'Agric-
ulture, dom. Guizeh.
Aladjian, S., prop. du restaurant *Massis*,
Ch. Bein el-Sourein.
Alajajian, Miss, garde-malade, English
Hospital & Victoria Nursing Home.
Alaouze, Hanna, pharmacie Al-Helal, r.
Neuve.

La SOLUTION PAUTAUBERGE

au Chlorhydro-
Phosphate de
Chaux créosoté

constitue, suivant les attestations de nombreux et éminents médecins, le remède le plus efficace
des **MALADIES DE POITRINE**, des **BRONCHITES**, des **RHUMES OPINIÂTRES**,
de la **SCROFULE**, du **RACHITISME**, de l'**ANÉMIE** accompagnée de **TOUX**.

L. PAUTAUBERGE, 10, Rue de Constantinople, PARIS, et toutes Pharmacies.

Alaouze, Khalil, pharmacie Al-Helal, r. Neuve.
 Alaouze, S., prop. de la pharmacie *La Guérison*, Ch. el-Faggalah, 53, **TELEPH** 2094.
 Albach, Georges & Co., huiles, liqueurs, bière, charcuterie, conserves et pâtes alimentaires, farines, Ch. Madabegh, 44, **R.P.** 1397, dom. Ch. Borsa.
 Albahli, Mme T, sage-femme de la Soc. de Bienfaisance Ahemla, r. Bein el-Sourein.
 Alban, Arthur D., consul de Grande Bretagne, dom. Ch. Gameh Charkass, au consulat.
 Albanaki, Georges, directeur du Comptoir de Vitrerie et de Miroiterie d'Egypte, dom. av. Boulac, imm. Green.
 Alberico, G., nég.-com., Jardin Rossetti.
 Albérík, Frère, directeur de l'école des Frères.
 Alberti, Edouard J., directeur de l'Institut Commercial, Ch. Emad el-Dine (ex-villa Suarès), **R.P.** 1434, dom. Zeitoun.
Albert Frank Co. of Egypt, cuirs et peaux, Ch. Mansour, 36, **TELEPH** 1830, **R.P.** 394.
 Albertini, Eredi, dépôt de bière, vins et spiritueux, Ch. Wagh el-Birket, 40, **TELEPH** 47, **R.P.** 5.
 Albieri, Gino, & Co., peintres-décorateurs et artistes-peintres, Atfet el-Enaba, 10 (Mohamed Aly).
 Albina, Mme Cathérine, coiffeuse pour dames, Ch. el-Dawawine, 61.
Albingia Assurance Co. Hamburg, (Incendie et vol): G. Marcus & Co., G. Padova & Co. sucers., agents, Hoche-Issa, **TELEPH** 901, Branche transports Fix & David agents, Ch. Bosta, 3, **TELEPH** 865, **R.P.** 512.
Albion Pension, Ch. Madabegh, 35.
 Albrecht, A., (succession du cabinet), Ch. Maghraby, 29.
 Alby, Auguste, nég.-com., agent d'assur. et matériaux de constructions, Ch. Des-souki, **TELEPH** 833, **R.P.** 718.
 Alby, Ferdinand, nég.-com., Ch. Darb el-Guinenah; prop. des magasins *Aux Cent Mille Articles*, Ch. el-Gawhari, **R.P.** 64.
 Alcalai, Sam., chez Maspéro frères, Kasr el-Nil, dom. Ch. Wabour el-Miah.

Alcée, Dr Albert S., dentiste, Ch. el-Bawaki.
 Alchewsky, D., The Egyptian Clearing Forwarding Agency, dédouanage, transport, Ch. Kasr el-Nil, 40, **R.P.** 467.
 Alchewsky, David, attaché à l'Egyptian Bonded Warehouses Co. Ltd, dom. Ch. Deir el-Banat, 7.
 Alchewsky, Grégoire, ingénieur, agent de la Cie Russe de Navigation, Ch. Kasr Nil, 40, **TELEPH** 1948, **R.P.** 467.
 Alcock, A. M., ingénieur, directeur de la Voierie, serv. du Tanzim du Caire, Min. des Trav. Publics.
 Alcouloumbre, S. & B. S. Fua, glaces et cristaux, encadrements, Ch. el-Mezayen,
 Alcuris, L., coiffeur, salon du *Louvre*, Ch. Wagh el-Berka.
 Alecatro frères, prop. de l'épicerie la *Fortune*, Ch. Wabour el-Miah, 42.
 Alexaki, Jean, argenterie, joaillier et horloger, Ch. Kamel, imm. Halim pacha.
 Alexakis, Alexandre, avocat, Haret Menacha (Wagh el-Berket), **TELEPH** 763.
 Alexandrato, Nicola, prop. des restaurants *Africa* et *Africa Bodega*, Ch. Wagh el-Birket.
 Alexandratos, G., prop. du *Trocadero Bar*, Ch. Wagh el-Birka, 13.
 Alexandre Francis, serv. d'enregistrement et des archives, Min. des Fin.
 Alexandropoulo, Yanni, entrepreneur, dom. Choubrah.
 Alexandropoulos, A., avocat, Ch. el-Mahdi, 2.
 Alexandropoulos, C., section assurances, chez Ferrero & Co.
 Alexiou, N., cordonnier, r. Gameh el-Banat.
 Alexudi Frères, distillerie, Ch. Rouey, 1, café et bar Ch. el-Maghraby, 6, **R.P.** 1019.
 Alfa, Sélim, commis à la comptab., du Crédit Foncier égypt., Ch. el-Ramli.
 Alfaropoulo, St. D., comptable de la Commercial Loans Bank & Warehouse Co of Egypt.
 Alfieris, Ambrosoli & Chiha, agents de change, Ch. Chérifein, 6, **TELEPH** 2353, bourse 2596, **R.P.** 1071.
 Alfieris, Nicolas, de la maison Alfieris, Ambrosoli & Chiha.

COGNAC VIEUX — FINE CHAMPAGNE
G. A. FINOPOULO & C^o
PIRÉE (Grèce)

Alfillé frères, nég.-com., commission en douane, Ch. Bein el-Sourein, **R.P.** 1326.
 Algerinos, Basile, prop. de la pharmacie *Anglo-Hellénique*, boul. Clot-bey.
 Alhadeff, Jacques, avocat, Ch. el-Maghra-by, 7.
 Al-Hati, rôtisseur, Ch. Mohamed Aly, 103.
Alhekma (revue), Dr Abdel-Aziz Nazmi bey rédact. prop., Ch. Tourkah el-Charki.
 ibrandi, Auguste, comptable à la Librairie Diemer, **R.P.** 311.
 ibrandi, Michel, av. Choubrah, imm. Massaad.
 Alipranti, A., *A la Grande Ménagère*, articles de ménage, ameublement, faïences, verreries, Ch. el-Bosta, 1.
 Allalemdjian, H., de la maison M. & O. Chaldjian & H. Allalemdjian.
 Allam, Moustafa bey, dom. Abbassieh.
 Allam Salama (Cheikh), prof., école Normale Nasrieh.
Alleanza, Cie. d'assur., Morpurgo & Co., agents, Jardin Rossetti.
 Allen, W.H. Son & Co., Ltd., Savoy Chambers, av. de la Bourse.
Allen, Alderson & Co. Ltd., ingénieurs-entrepreneurs, machines, Ch. Emad el-Din, imm. Khéd. C., **TELEPH** 165, **R.P.** 1463, (voir page 270).
 Allen, H. C., Survey Dept., Guiza.
 Allen, H. J., électricien chez Thos Cook & Son Ltd.
Allgemeine Elek. Ges., Berlin, Soc. Gén. d'Electricité et de Mécanique agents, Ch. Emad el-Dine, 14, **TELEPH** 538, **R.P.** 638.
Alliance Assurance Co. Ltd., S. Ischaki & Co agents, Haret Sabaa Kaat el-Keblieh, **TELEPH** 1251, **R.P.** 132.
Allianz Insurance Co. Ltd. (incendie), Coen frères agents, Ch. Dessouki.
 Alliaud, Marius, commis au serv. électr. à la Cie du Gaz.
 Alliaud, Pierre, commis au serv. électr. à la Cie du Gaz.
 Alliot, Charles, huissier, trib. mixte.
 Alliot, E., émargeur, Caisse de la Dette.
 Alliot, Ernest, huissier, trib. mixte.
 Alliotis, Ange, av. Boulac.

Alma Cigarettes Co. Ltd., Ch. Kamel, **TELEPH** 2027, fabrique 1751.
 Almagià, Edoardo, entrepreneur.
Almanacco Italiano, édition égyptienne, **R.P.** 1230.
 Almanci, Jean, secrétaire de la présidence, trib. mixte, **R.P.** 1047.
 Almanci, V. E., serv. correspondance, Anglo-Egyptian Bank, Ltd.
 Almazy de Sz. Sigismond, au Lloyd Autrichien, Ch. Kamel, 4, **TELEPH** 2126, dom. Heliopolis, r. Dalkha imm. 48 D.
 Almaz Moursi bey, Kaïm., officier d'état-major (bataillon soudanais en réserve), Armée égypt.
 Aloïsio, Natale, *The General Electric Light Co.*, électricité, Midan el-Azhar, **TELEPH** 1836.
 Alouche, Gilbert, National Bank.
 Alouche, P. Dimitri, prof. au Collège patriarcal grec-catholique, Faggallah.
 Alperin & Co., peintres-décorateurs.
 Alpha, A., commis, bureau de prêts, Crédit Foncier.
 Alpha, Sélim & Co., peintres-décorateurs, ferronnerie, Ch. Abdine, 20.
 Alphandéry, Isaac A., menuisier, fabr. de meubles, Ch. el-Abbassieh.
 Alphandéry, J., prop. de la pharmacie du *Sphinx*, Ch. Abdel-Aziz, 5, **TELEPH** 378.
 Alphandéry, Dr M. E., médecin-chirurgien, Ch. Cheikh Hamza, 29, **TELEPH** 759.
 Alphonsine, Sœur Marie, vicaire gén. des Religieuses Franciscaines Missionnaires d'Egypte, boul. Clot-bey.
 Alston, Vere S., conseiller Cour d'Appel ind., Ghezireh palace gardens, imm. el-Chagratein.
 Altaf, Dr Mohamed bey, dentiste, cliniq. Ch. el-Bawaki.
 Altaresco, J., & Co., divers articles, jouets, Mouski.
 Althédjian, K., nég.-com., **R.P.** 1065, dom. Choubra.
 Altermann, Alfred, graveur, Jardin Rossetti, **TELEPH** 2838, succursale Haret Zogheb (Ch. el-Manakh).
 Alti bey, Antoine N., avocat, Ch. el-Maghrabi, 7.

VINS, COGNAC CAMBAS

Produits garantis purs

Alti bey, Gabriel, avocat, Ch. el-Manakh.
 Altobello, Benedetto, carrossier, sellier et peintre d'automobiles, Ch. Abdine, 18.
 Altobello, N., carrossier, Ch. Abbas, 73.
 Altonian, G. M., cuirs et peaux, fournitures pour cordonniers, Ch. el-Charawi el-Barrani.
 Altoundjian, Rev. P. J.A., curé arménocatholique.
 Altounian frères, cuirs et peaux, Ch. Bein el-Sourein.
 Alvarez, S. & Co, *Au Bonheur des Dames*, nouveautés, r. Kasr el-Nil, 19, **TÉLÉPH** 280.
 Alvernhe, Louis, huissier, trib. mixte.
 Aly Abbas eff., interprète à la Cour d'appel indigène.
 Aly Abdallah (Cheikh), cadi du Grand Mehkémeh Charieh.
 Aly Abdallah Saleh eff., traducteur, bureau de Traduction et de Publication des Ouvrages techniques à l'Adm. de l'Enseignement Agricole, Industriel et Commercial.
 Aly Abdel-Aziz eff., m. t., Artillerie, Armée égypt.
 Aly Abdel-Kader, cigarettes, Ch. Gameh el-Banat.
 Aly Abdel-Rahman, ameublements, Hamzaoui.
 Aly Abou Hamda & Co., ameublements, Hamzaoui.
 Aly Abou Leila, nég. en céréales, Ch. Hassan el-Akbar.
 Aly Abou Zeid, avocat aux trib. ind. r. de la Bibliothèque Khédiviale.
 Aly Aboul-Fetouh pacha, S.E., sous-secrétaire d'Etat au Min. de l'Instruction Publique.
 Aly Achour, entrepreneur de pompes, Ch. el-Borg (Faggalah).
 Aly el-Adaoui eff., secrétaire du parquet du Trib. som. ind. d'Abdine.
 Aly Ahmed, coiffeur, r. Mohamed Aly.
 Aly Ahmed eff., ing.-adjoint, Delta Barrage, Min. des Trav. publ.
 Aly Ahmed, salon *Blanc*, coiffeur et toubouchier, Ch. Abdine, 15.
 Aly Ahmed Abou Youssef, bois de construction, Ch. Mohamed Aly.

Aly Ahmed Boraï, expéditionnaire de 3me classe au trib. mixte.
 Aly Ahmed Sukar, papetier, imprimeur, relieur, Ch. Mohamed Aly.
 Aly Ahmed Yehia el-Iscandarani, prop. salon *Ataba el-Khadra*, pl. Ataba el-Khadra.
 Aly el-Akad, expéditionnaire au trib. mixte.
 Aly Alai el-Dine eff., m.a., 7me bataillon, Armée égypt.
 Aly Aly Amer eff., Youzb., serv. des magasins, Armée égypt.
 Aly Aly el-Kerdi, maréchal-ferrant, Ch. Emad el-Dine, 28.
 Aly Aly Mohamed, entrepr. de trav. en asphalte, Ch. Zahr el-Gamal, 11 (Boulac).
 Aly Araba eff., ingénieur du Tanzim, serv. des municipalités et commissions locales, Min. de l'intérieur.
 Aly Assem eff., avocat, Haret el-Achee, 5 (Abdine).
 Aly Atallah el-Diami (Cheikh), membre du Mehkémeh Charieh.
 Aly Attia eff., m. t., serv. des magasins, Armée égypt.
 Aly Badawi, coiffeur, Ch. el-Koumi.
 Aly Badawi, manufactures, Ch. Amir el-Giouche el-Barrani.
 Aly Bahgat bey, conservateur-adjoint du Musée de l'Art Arabe.
 Aly Bekhit, *A la Corbeille Fleurie*, fleuriste, Ch. Emad el-Dine, 3.
 Aly Borhan eff., commis au Bureau Arabe, serv. adm., Min. des Trav. Publics.
 Aly Chahine bey, ex 1er maître des cérémonies de S.A. le Khédivé, **TÉLÉPH** 3021.
 Aly Chaker dessinateur calligraphe, Haret Abou Tabak (Hanafi).
 Aly Chamsi, avocat, dom. Ch. Incha, **TÉLÉPH** 2573.
 Aly Chawki, expéditionnaire au trib. mixte.
 Aly Chérif eff., ingénieur en chef, 1er Cercle d'Irrigation.
 Aly el-Chorbagui (Wakf), Ch. Cheikh Rihane, maison Faïzy pacha.
 Aly Choukri eff., mamour, Kism Sayeda Zénab, Gouvernorat.
 Aly Demir eff., Youzb., serv. des Bateaux de S.A. le Khédivé.



J. MARGOSCHES & SON

SIGN MAKERS & ENGRAVERS

Numbering Machines, Brass and Rubber Stamps of every Description.

CAIRO, Sharia Emad el-Dine

Aly el-Edoui eff., commis, trib. som. ind. de Sayeda Zénab.
 Aly Effat eff., Bimb., serv. de recrutement, Armée égypt.
 Aly Eloui, Dr, oculiste, Ch. el-Falaki, 27.
 Aly Eloui eff., Youzb., officier commandant le serv. des Ordonnances du serv. Financier, Min. de la Guerre.
 Aly el Esmi, commis, service des Immeubles du Caire, Min. des Finances.
 Aly el-Entabli, vitrier, Ch. el-Maghraby, 3.
 Aly Ezzat Abdel-Wahab eff., ingénieur des Immeubles du Caire, Min. des Finances.
 Aly Fadel, S.A. le Prince.
 Aly Fahim eff., prof.-adjoint à l'école Khéd. d'Arts et Métiers.
 Aly Fahmi eff., à la comptabilité de la Cour d'appel indigène.
 Aly Fahmi Abbas, r. Moustapha bey Chawki (Choubrab).
 Aly Fahmi el-Hassany eff., Saghk., médecin de la garde, Cavalerie de S. A. le Khédive, TÉLÉPH 1069.
 Aly Fahmi Mansour eff., préparateur, école Normale Khédiviale.
 Aly Fahmi Zeitoun eff. Youzb., 7me bataillon, infanterie, Armée égypt.
 Aly Farghaly, sellerie, Ch. Abdine.
 Aly Farid eff., m. a., serv. du Recrutement, Armée égypt.
 Aly Fawzi eff., greffier à la Cour d'Appel indigène.
 Aly Fawzy eff, sous-directeur, service administratif, Administration de l'Agriculture, dom. Zeitoun, imm. Gaafar Waly bey.
 Aly Feridoun eff., Youzb. serv. des bateaux de S.A. le Khédive.
 Aly Hachem eff., inspecteur, Min. des Fin.
 Aly el-Hakim eff., Saghk., mamour du Kism Darb el-Ahmar.
 Aly Hamed (Cheikh), prof., école Normale Khéd.
 Aly Hanafi bey, avocat des Wakfs, Ch. el-Estinaf, TÉLÉPH 2065, R.P. 40.
 Aly Hassan, Dr, médecin de la Garde Khédiviale, dom. Ch. el-Baghalah, TÉLÉPH 1069.

Aly Hassan eff., commis de 1re classe, contrôle de la Comptab., du Min. des Trav. Publics, Min. des Fin.
 Aly Hassan eff., commis, Imm. libres de l'Etat, Min. des Fin.
 Aly Hassan bey, chef de bureau, Wakfs Khédiviaux privés.
 Aly Hassan, coiffeur, boul. Clot-bey.
 Aly Hassan eff., expéditionnaire au trib. mixte.
 Aly Hassan, bois de construction, ferron. quinc., instal. sanit., Ch. Cheikh Youssef.
 Aly Hassan, couleurs et vernis, Nasrieh.
 Aly Hassan, manufactures, boul. Clot-bey.
 Aly Hassan, cigarettes, av. de Choubrab.
 Aly Hassan Ambar, manufactures, Ch. el-Ghourie.
 Aly Hassan Chahine, négociant, Khan Gaafar, TÉLÉPH 1389, R.P. 8 Ghourieh, dom. Zaher.
 Aly Hassan el-Masri, Saghk., mamour du Kism de Bab el-Charieh.
 Aly Hassanein, bonneterie et mercerie, Ch. Mohamed Aly, 92.
 Aly Hassanein, tarbouchier, boul. Mohamed Aly, 150.
 Aly Hassanein el-Chérif, m. a., infanterie, Garde Khédiviale.
 Aly Hassib bey, ingénieur-inspecteur des rues du Caire, Min. des Trav. publ., dom. Ch. el-Megharbeline, Atfet Aly Hassib.
 Aly Heidar Fadel, S.A. le Prince, Abbassieh.
 Aly Helmi eff., m. t., infanterie de S.A. le Khédive.
 Aly Helmi pacha, Ch. el-Hémazieh (Ké-rabieh).
 Aly Helmi bey, Dr, médecin pédiatre, r. el-Encha, imm. Talaat pacha.
 Aly Heydar bey, Dr, médecin, oculiste, Ch. Dawawine, 8, TÉLÉPH 1163.
 Aly Hussein eff., sous-inspecteur, Administration de l'Agriculture.
 Aly Hussein, blanchisseur, Ch. el-Bostane, 19.
 Aly Hussein & Co., cigarettes, Ch. Khairate, 22.
 Aly Ibrahim inspecteur 6me section, des Télégraphes aux Chemins de Fer.

**IODONE
ROBIN**

EN VENTE : 13, Rue de Poissy, PARIS, et dans toutes les Pharmacies

Iode organique assimilable
 Est employé de préférence à l'Iodure de potassium
**GUÉRIT LES RHUMATISMES,
 L'ASTHME, LA SYPHILIS, ETC.**

Aly Ibrahim, coiffeur, Ch. el-Roouey.
 Aly Ibrahim, prof., école Normale Nasrieh.
 Aly Ibrahim, repasseur, Ch. Djellal.
 Aly Ibrahim, laiterie, Zeïtoun.
 Aly Ibrahim bey, Dr, médecin de l'hôpital de Kasr el-Eini, clinique, Ch. Abdine, 19, dom. rue Mansour, 7, **TÉLÉPH** 216.
 Aly Islam eff., m. a., artillerie, Armée ég.
 Aly Ismaïl bey, Miralai, aide-de-camp de S. A. le Khédive.
 Aly Ismaïl, quincaillerie, couleurs et vernis, ciment, marbres et cuivres, Ch. Gameh el-Banat, **TÉLÉPH** 841.
 Aly Issa, nouveautés, r. Neuve, 5.
 Aly Kamel bey, Kaïmakam serv. du recrutement de l'armée égypt.
 Aly Kamel bey, prop. des *Ecoles Moustafa Kamel*, Ch. Margouche, **TÉLÉPH** 2580, dom. Ch. Dawawine, 31.
 Aly Kamel eff., pharmacien à l'hôpital de Kasr el-Eini.
 Aly Kamel, expédit., trib. mixte.
 Aly Kamel eff., greffier, Cour d'Appel ind.
 Aly Kamel eff., commis, Contributions Directes, Min. des Fin.
 Aly Kémal bey, wékil de la Daïra Némaat Hanem.
 Aly Khaïri eff., ingénieur au Gouvernorat.
 Aly Khaled, nég. en céréales, Ch. Sahel.
 Aly Khalil, menuisier, Atfet el-Gawir, (Sayedna Hussein).
 Aly el-Khaous, menuisier, fabr. de meubles, Ch. Bibars.
 Aly el-Kilani bey, directeur de l'Ecole Nasrieh, Min. de l'Instr. publique.
 Aly Koreiche, menuisier, r. Moh. Aly.
 Aly Labib bey, Dr, médecin, chef de la section sanitaire aux Wakfs, directeur de l'hôpital Abbas, Ch. Yacoub (Nasrieh) 23, **TÉLÉPH** 1501.
 Aly M. el-Ganani, chaussures, bonneterie, Ch. el-Rouei.
 Aly Maher eff., dom. Heliopolis, **TÉLÉPH** 22.
 Aly Maher bey, juge délégué au parquet de la Cour d'Appel indigène.
 Aly Mahfouz eff., mamour amlak, Immeubles libres, Min. des Fin.
 Aly Mahmoud, denrées coloniales, Ch. Darb el-Gamamiz.

Aly Mahmoud Nabet (Hag), grainier, Ch. Taht el-Rabeh.
 Aly Mahmoud, tarbouchier, Ch. el-Fouatieh.
 Aly Mohamed eff., commis, Bureau Arabe, serv.adm., Min. des Trav. Publics.
 Aly Mohamed, couleurs et vernis, ferronnerie-quincaillerie, Ch. el-Zaher.
 Aly Mohamed, cigarettes, Darb Gamamiz.
 Aly Mohamed, tailleur, Ch. el-Saha, 41.
 Aly Mohamed Amin el-Aziz, tapis et manufactures, Ch. el-Manakhlieh.
 Aly Mohamed Mahmoud el-Iscandari, ameublements, appareils d'éclairage, Ch. Hamam el-Talaat.
 Aly Moussa, coiffeur, Ch. Gheit el-Edrah.
 Aly Moustafa eff., commis, trib. ind. de 1re inst.
 Aly Moustafa, coiffeur, Ch. Khairate, 16.
 Aly Naïm el-Makaoui, architecte, entrepreneur, Boulac.
 Aly Naser (Cheikh), avocat, Ch. Gameh el-Banat.
 Aly Néguib eff., Saghk., officier d'Infanterie, Garde Khédiviale.
 Aly Omar bey, sous-directeur, école secondaire Khédivieh.
 Aly Osman, cigarettes et tarbouchier, Ch. Wagh el-Berka, 82.
 Aly Rachad, Dr, médecin, Ch. Khairate, 23.
 Aly Ramzi bey, propriétaire, Ch. el-Mobtadyan, 10.
 Aly Reda, graveur et calligraphe, boul. Mohamed Aly.
 Aly Reda eff., sous-inspecteur, serv. graines et ver du coton, Administration de l'Agriculture.
 Aly Rida bey, inspecteur aux Wakfs.
 Aly Rida Fahmi eff., bibliothécaire, école secondaire Khédivieh.
 Aly Rifaat bey, chef de bureau, locations et ventes, Domaines de l'Etat.
 Aly Riza bey Naier Yeghen, propriétaire, Ch. el-Komi, 16, **TÉLÉPH** 642.
 Aly Rizk, cigarettes, Ch. el-Komi.
 Aly Saad, avocat aux trib. Charieh, Ch. Darb el-Gamamiz, 14.
 Aly Sabri eff., commis, Delta Barrage, Min. des Trav. publ.



BAINS D'ACIDE CARBONIQUE

Préparés instantanément par la

CÉODEUINE

Dépôt général: 13, r. des Arts, Paris-Levallois. Au Caire chez E. DEL MAR

Aly Sakeb bey, vice-président du trib. ind. de 1re inst.
 Aly Saleh eff., commis, imm. libres, Min. des Fin.
 Aly Salem bey, juge, du trib. ind. de 1re inst.
 Aly el-Sayed el-Derwi eff., m. t., Bande de la Garde Khéd.
 Aly Seddik bey, sous-gouverneur de la Ville.
 Aly Serwet bey, Dr, oculiste, Ch. Abdel-Aziz, 35.
 Aly Sid Ahmed Abou Hamdi & frères, ameublements, appareils d'éclairage, Ch. Hamam el-Talaat.
 Aly Sidky eff., Saghk., officier d'état-major, Zones milit. de 1re cl., Armée égypt.
 Aly Sobhi eff., surveillant des salles de lecture, Bibliothèque Khédiviale.
 Aly Soubki eff., ingénieur-adjoint, Delta Barrage, Min. des Trav. publ.
 Aly Sourour, marchand-tailleur, Ch. Abdel-Aziz, 28.
 Aly Taher eff., Youzb., Artillerie, Armée égyptienne.
 Aly Tewfik eff., Bimb., Artillerie, Armée égyptienne.
 Aly Tewfik bey, chef du Parquet, trib. ind. de 1re inst.
 Aly el-Toubgi, tailleur, Ch. Mohamed Aly, 196.
 Aly Youssef pacha (Cheikh), fondateur du journal et imprimerie *Al-Moayad*, chef spirituel d'El-Sadat, **TÉLÉPH** 435.
 Aly Youssef, avocat, Ch. el-Estinaf (Gameh el-Banat).
 Aly Zahas, avocat, Ch. Kasr-el-Nil.
 Aly el-Zakaiz bey, ingénieur, Haret el-Amir Hussein, 4 (Moh. Aly).
 Aly Zéki eff., Saghk, serv. des Travaux, Armée égypt.
 Aly Zéki eff., Youzb., Artillerie, Armée ég.
 Aly Zeynel, c/o Banque Imp. Ottomane.
 Amadou, A., commis, secrétariat, Crédit Foncier.
 Amadou, Hyacinthe, publiciste et expert-comptable, dom, Ch. Azab, 43 (Kolali).
 Amato, A., vente de chevaux, Ch. Wabour el-Moya.

Amato, E., commis, bureau des emprunts, Crédit Foncier.
 Amato, Franco Rag., c/o Deutsche Orientbank.
 Amato, G., prop. du salon *Au Petit Caprice*, Ch. Bosta, 7, dom. imm. Samaan (Choubrah).
 Amato, Oronzio, coiffeur, prop. du salon *Al-Figaro*, Ch. el-Bosta, 3.
 Amato Pietro, commis, bureau de réalisations du Crédit Foncier.
 Amato, Umberto, 2me Cercle d'Irrigation, Min. Trav. publ., dom. Chamachergui (Choubrah).
 Amato, Vittorio, électricien, r. Daher, (Fagallah) imm. Kahil, dom. Ch. Hamdi, 2.
 Amba Kyrillos, S. B., patriarche copte-orthodoxe, membre permanent du Conseil Législatif.
 Ambar Bilal, blanchisseur-repasseur, Ch. el-Abbassieh
 Ambi Rizk eff., commis de 2me classe, imm. libres, Min. des Fin.
 Ambrosi, G. d', serv. positions, Deutsche Orientbank.
 Ambrosi, Jean-Baptiste, commis-greffier, trib. mixte.
 Ambrosi, Jean, huissier près le trib. mixte de 1re instance.
 Ambrosini, F., matériaux de construction, carreaux en ciment, Ch. el-Saptieh.
 Amé, Arthur, fabrique de meubles arabesques, Darb el-Guinénah.
 Amé, Charles, matériaux de construction, Jardin Rossetti.
 Amenda Frères, formes pour souliers, Jardin Rossetti.
 Amendas, Constantin, tailleur, Ch. Mazloum pacha, 18.
 Amer Mahfouz eff., commis au Delta Barrage, Min. des Travaux Publics.
 Ameraglio, Jos., nég.-com., Ch. Bein el-Sourein, 12.
American Cosmograph, (cinématographe), Ch. Emad el-Dine, **TÉLÉPH** 2463.
American Mission, Ch. el-Miligui, 4 **TÉLÉPH** 1780.
American Oil Trading Co., Ed. Hadjès & Co., Ch. el-Madabegh, 39, **TÉLÉPH** 1656.

PILULES PINK
 GUERISSENT LA ROUE LES AUTRES REMEDES ONT ECHOUÉ

- Amic, Ch., caissier à la Cie du Canal Maritime de Suez.
- Amiel, David A., manufactures, Haret el-Chichini, 15.
- Amin Abdallah, expéditionnaire assermenté au trib. mixte.
- Amin Abou Bakr eff., m. a., aide de camp, Armée égypt.
- Amin Aboul-Nour eff., commis, service de la presse et des permis au Min. de l'Intérieur.
- Amin Abou Zeid, Dr, médecin, Ch. Koubri Kasr el-Nil, 7.
- Amin Ahmed eff., Bimb., Corps médical, Armée égyptienne.
- Amin Aly bey, conseiller, Cour d'Appel ind., **TELEPH** 2720.
- Amin Aly eff., chef des bureaux télégraphiques du cabinet Khédivial.
- Amin Anis eff., secrétaire du Conseiller Judiciaire, Min. de la Justice.
- Amin Anwar, calligraphe, peintre et docteur, Ch. el-Chanawani.
- Amin Arif eff., prof., école secondaire Tewfikieh.
- Amin Attia eff., Youzb., pharmacien, Armée égypt.
- Amin Attia, nég., produits syriens, Hamzaoui, **TELEPH** 3231, **R.P.** 30 Ghourieh, dom. Faggalah.
- Amin Azmi, expéd., Daïra Hamida Hanem.
- Amin Boulous, cordonnier, chaussures, mercier, boul. Clot-bey.
- Amin Chehata, doreur, Ch. Cheikh Rihan.
- Amin Cotta eff., commis, serv. comptab., Min. de l'Intérieur.
- Amin Dos eff., commis au contrôle de la comptabilité, Min. des Trav. Publics.
- Amin Gamayel, épiciér, Ch. el-Faggalah.
- Amin Haridi, Dr, médecin du Min. de l'Instr. Publique, dom. Ch. Darb el-Gamamiz, clin. pharmacie Omar Chérif.
- Amin Hassan, coiffeur, Bein el-Nahdein.
- Amin Hassan, installations sanitaires, Ch. el-Abbassieh.
- Amin Hassan el-Chama, articles de ménage et d'éclairage, Ch. Hamzawi.
- Amin Heyman eff., Youzachi 3me bataillon infanterie, Armée Egyptienne.
- Amin Husny, assist.-postmaster, Dawawine Post Office.
- Amin Hussein, coiffeur, Ch. Boulac, 19.
- Amin Ibrahim & Attia Michrikini, entrepreneurs, Ch. Souk el-Khodar (Ataba el-Khadra).
- Amin Ibrahim, cordonnier, Ch. Bein el-Nahdein.
- Amin Ibrahim el-Affendy, expert et calligraphe, Ch. Bab el-Charia, 26.
- Amin Kamel eff., commis, trib. som. ind. du Mousky.
- Amin Khalifa eff., à la comptabilité de la Cour d'Appel ind.
- Amin Mahmoud, tapissier, Midan el-Zaher.
- Amin Mansour, bijoutier, Sagha (Khan Khalil), dom. Ch. Faggalah.
- Amin Mansour Aly, m. t., 16me bataillon, Armée égypt.
- Amin Mohamed eff., commis, serv. Enregistrement, Min. des Fin.
- Amin Omar eff., publiciste.
- Amin Radwan eff., commis, Immeubles libres, Min. des Fin.
- Amin el-Rafeï eff., secrétaire du Club des écoles Supérieures.
- Amin Rifaat eff., commis, serv. comptab., Min. de l'Intérieur.
- Amin Sadek eff., commis, contrib. directes, Min. des Fin.
- Amin Sadek Afifi eff., commis, contrib. directes, Min. des Fin.
- Amin Sami Hassouna eff., prof. à l'école secondaire Saïdieh.
- Amin Sami pacha (fonctionnaire du gouvernement en retraite).
- Amin Seoudi, Dr. médecin des prisons de la Cour d'Appel Indigène, Haret Ragheb (Hoche el-Charkaoui).
- Amin Sidky eff., commis, Immeubles libres, Min. des Fin.
- Amin Tadros eff., commis serv. de la Presse et des Permis, Min. de l'Intérieur.
- Amin Youssef, denrées coloniales, Ch. Kabouet el-Zinah.
- Amin el-Zahabi, bijoutier, Sagha.
- Amin Zaki eff., juge au trib. ind. de 1re inst.

PASTILLES VALDA

ANTISEPTIQUES

Efficacité remarquable contre la Toux, quelle que soit son origine

Amina Hanem Toussoun, S.A. la princesse (Daïra), **TELEPH** 2362.
 Amina & Nemat Hanem, LL.AA. les princesses (Daïra), Ch. Manakh, 4, **TELEPH** 251, **R.P.** 886.
 Amirayan Brothers & Co., nég. en manufactures, Hamzaoui, **TELEPH** 2565, **R.P.** 42 Ghourieh.
 Ammar, Mosseri & Co., courtiers en valeurs, Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, 23, **TELEPH** 654, bourse 2338, **R.P.** 507.
 Ammoun, Alexandre bey, avocat, Ch. el-Bedak, **TELEPH** 1275.
 Ammoun, Antoine, dom. Ch. Abbas, 139.
 Ammoun, Daoud bey, avocat, Ch. Emad el-Dine, imm. S., **TELEPH** 489.
 Amos, Mlle B. Sheldon, médecin, Ch. Abbas, 47.
 Amos, M. S., directeur de l'école Khéd. de droit.
 Amsok, Prof., hypnotiseur, Ch. Soliman pacha, 40.
 Amster, Dr Rudolph, directeur des magasins à l'Hygiène Publique, dom. Meadi, **TELEPH** Hélonan, 3.
Amyra (journal grec), Constantin S. Astérides direct.-prop., Ch. Kawala, 15.
 Amyradakis, Théodore, architecte, Ch. Cicollani, 17, (Choubrah).
 Amzalak, Ibrahim, encaisseur chez Ed. Suarès & Co.
 Anagnostakis, G.E., Ch. Kamel, 3.
 Anagnostopoulo, Dr Antoine, médecin, Haret el-Chawarbi, 6, **TELEPH** 162.
 Anagnostopoulo, D. Chr., inspecteur de la Cie d'assur. *L'Ancre*, r. Kasr el-Nil, 25.
 Anagnostopoulos, Dimitri, courtier en immeubles, Ch. Kasr el-Nil, 55.
 Anagnostou, C. D., armurier, r. Neuve.
 Ananian, Pierre J., conducteur de travaux chez A. Urquhart et A. Savas, dom. Ch. Aboul-Ela, imm. Toledano, No. 3.
 Ananian, Th., gérant de la pharmacie *Européenne*.
 Anastase bey, G. & Co., *Comptoir International des Hypothèques*, terrains.
 Anastasi, Gioacchino, entrepreneur, Meadi.
 Anastassiades, Denys, nég.-com., agent d'assur., Ch. Kasr el-Nil, 50, **TELEPH** 1161.

Anastassiadès, E., Ch. el-Torguemane, 4.
 Anastassiadès, G. C., & Co., nég.-com., Jardin Rossetti, Haret el-Ocely.
 Anastassiadi, Const. Jean, avocat, Ch. Tewfik, 14.
 Anastassiadis, Geo. Eust., prop. de la ferme *Helvetia*, Choubrah.
 Anastassiadis, Georges Z., avocat, pl. Ataba el-Khadra.
 Anastassiadis, Mme P. L., couturière, Ch. Galal pacha, 5.
 Anastassiadis, Telemaque, serv. des marchandises, Anglo-Egyptian Bank, Ltd.
 Anastassiadou, Endoxie, couturière, Ch. Kawala (Abdine).
 Anastassiou, Nicolas, & Co., bouchers, Nouveau Bazar.
 Anastassiou, V., prop. du café et bar *Victoria*, Ch. Koubri Kasr-el-Nil, 25.
 Anastassiou, Xenophon C., directeur de la Cordonnerie Parisienne, dom. boul. Mohamed Aly.
Anatoli (Cie. d'Assur.) A. D. Jeronymidès agent, Ch. el-Kenissa el-Guédida.
 Anawati, Hunein, cordonnier, r. Fagallah.
Ancre (L'), Cie d'assur. (vie et rentes), Jean Megalogéni agent, Ch. Kasr el-Nil, 25, **TELEPH** 555, **R.P.** 693.
 Andalaft, D., antiquités et curiosités, tapis persans, Khan-Khalil.
 Andalaft, G., bijoutier, Mousky.
 Andalaft, Ibrahim, tailleur, Mouski.
 Anderer, Théod. Merckens, dom. pont de Choubrah.
 Andersen, Michael, de la maison I. Langvad & Co et employé chez Giulio Padova & Co.
 Anderson bey, Miralāi G. W., (temp.) directeur des magasins, Armée égypt., Citadelle.
 Anderson, John R., employé, National Bank.
 Anderson, P. S., directeur de l'Egyptian Dredging Co. Ltd, Zamalek, Guesireh Grotto.
 Anderson, R., C.M.G., deputy manager & chief engineer, Egypt. Delta Light Railways, Ltd.
 Anderson, Bimb. R., Corps médical, Armée égyptienne.

L'ASSICURATRICE ITALIANA

Compagnie d'Assurances contre les Accidents

Agents Généraux pour toute l'Egypte: ING. G. MARONI & C. CASES

Anderson, Bimb. T. G., Artillerie, Armée égypt.
 Andraos Ghobrial, agent du bureau postal de Dawawine.
 Andréa, Mme Julie d', sage-femme, Ch. Abbas, 131, wakfs Awlad Enan.
 Andréa, Dr Vincent d', médecin, Zeitoun, **TÉLÉPH** 2843.
 Andréadaki, Mme Eugénie, sage-femme, Ch. Achmawi.
 Andréadakis, K. & S. Pagiazidis, prop. de la distillerie *Ionie*, Ch. Gameh el-Banat.
 Andréadis, Andréa, denrées coloniales, Ch. Gameh el-Banat (Jardin Rosetti).
 Andréadis, Periclès, joaillerie, Mouski.
 Andrée, maison de couture, Midan Soliman pacha, 6.
 Andreoni, Hugo, débit de vins et liqueurs, Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, 25.
 Andreotti, Vincenzo, coiffeur, Ch. el-Roueï.
 Andréou, Basile, employé aux Assicurazioni Generali di Trieste.
 Andreozzi, Mme Anna, couturière, Ch. Clot-bey.
 Andreozzi, Vittorio, nég. en vins, denrées alimentaires, Darb el-Wasseh (Clot bey).
 Address, Adolphe, assistant entomologiste, section technique, Soc. Khédiviale d'Agriculture.
 Andrews, A. & Co., advertising & general commission agents, Choubrab, **R.P.** 3.
 Andriutto, M., horloger, r. de l'Eglise Catholique (Mousky).
 Andronidis, A., commis, comptab., Crédit Foncier.
 Androulidakis, Ch. D., gérant de la Banque d'Athènes, annexe du Mousky, dom. Ch. Abdine.
 Aneesa, Sayba, Dr., Ch. Aboul-Sebaa, 19.
 Angel, Michel, horloger, phonographes, instruments de musique, pianos, Ch. Mohamed Aly, 152.
 Angel, R., à la National Bank.
 Angelakis, G., nég. en vins, liqueurs et savon, Ch. Bein el-Sourein.
 Angélelopoulos, Basile C., fabr. de pâtes aliment., directeur-associé de la maison M. Carandani & Co., Ch. Bein el-Sourein, 31, **TÉLÉPH** 1097.

Angeli, J., commis, bureau de prêts, Crédit Foncier.
 Angeli, V. de, serv. comptab., Deutsche Orientbank.
 Angélidès, A., cigarettes, r. Abdel-Aziz, 22.
 Angélidès, P. A., prop. de la pharmacie *Pasteur*, Ch. Boulac, 23.
 Angelil, Georges, c/o Banque Louis Causse & Co.
 Angellou, S., remisier à la Bourse.
 Angelogiannakis, G., menuisier, Ch. Emad el-Dine, 28.
 Angeloglou, Jean L., nég.-com., Square Halim, 1, imm. A., **R.P.** 1031.
 Angeloglous, E. L., **R.P.** 873.
 Angelopoulos, Costi Léon, employé à la Banque d'Athènes, dom. Fagallah.
 Angelopoulos, John, export. de cigarettes, Ch. Emad el-Dine, imm. Fleurent.
 Angioli, Alfred, directeur de la Deutsche Orientbank, agence du Mousky, **TÉLÉPH** 3095.
 Angioli, E., serv. comptab., Deutsche Orientbank.
 Angleterre (hôtel d'), George Nungovich Hotels Co. Ltd., Ch. el-Maghrabi, 15, **TÉLÉPH** 299, **R.P.** 510.
 Anglo-American General Business Agency, prêts hypothécaires, achat et vente de terrains, immeubles, etc., Ch. Doubray, 7, **R.P.** 708, **TÉLÉPH** 1657.
 Anglo-Belgian Co. of Egypt Ltd, av. de la Bourse (Savoy Chambers), **TÉLÉPH** 553, **R.P.** 1220 (voir page 270).
 Anglo Egyptian Advertising Agency, rd. pt. Suarès.
 Anglo-Egyptian Bank Ltd, Ch. Kasr el-Nil, 51, **TÉLÉPH** 298, **R.P.** 157 (v. page 257).
 Anglo-Egyptian Cigarette Co., Ch. Kasr el-Nil, 38, **TÉLÉPH** 1202, fabr. Ch. Zananiri (Choubrab), **TÉLÉPH** 1203, **R.P.** 424.
 Anglo Egyptian Forwarding Clearing & Insurance Agency, Flli Giorgionni, opérations douanières, Ch. el-Maghraby, 9, **R.P.** 542.
 Anglo-Egyptian Ice Co. Ltd, (Soc. An.), fabr. de glace, usine à Choubrab-Village, **TÉLÉPH** 3179 et 3180 **R.P.** 1021, magasin Ch. el-Miligui, (voir page 271).

R. KUSTER & C^o

TÉLÉPH
287

 Ciment Portland Anglais "Gillingham" 

Anglo-Egyptian Land Allotment Co.,
Ch. Cadi Fadel, 1 (Gameh Charkass).
[TÉLÉPH] 1718. (voir page 265).

Anglo-German Pharmacy, Hoirs E.
Cachia, Ch. el-Bawaky, [TÉLÉPH] 66, [R.P.] 943.

Anglo-Saxon Petroleum Co. Ltd, Worms
& Co agents, Ch. el-Maghraby, 21,
[TÉLÉPH] 31, [R.P.] 228.

Anglo Sudanese Cigarette, Ch. Gameh
el-Banat.

Anhoury, Edm., Ch. el-Manakh, 13.

Anhoury, Michel, beurrerie, av. Boulac,
près St James, [TÉLÉPH] 1714, [R.P.] 1428,
dom. r. Galal pacha, 3.

Anhoury, Néguib bey, directeur du Con-
tentieux, Min. des Finances.

Anhoury, Sélim, inspect. au Crédit Foncier.

Anis Bestawros, greffier, trib. mixte, dom.
Ch. Birket el-Rathe.

Anis Doss, expert syndic.

Anis Georges, commis-greffier, trib. mixte.

Anis Onsi eff., prof. assist. de pathologie,
école de Médecine et de Pharmacie.

Anis Sélim Ajami, eff., Youzb., Corps
Médical, Armée égypt.

Anis Youssef Antoun eff., commis, con-
tentieux, Min des Fin.

Annuaire Médical Egyptien, Soc. Anon.
Egyptienne de Publicité éditeur prop.,
r. Kasr el-Nil, 30, [TÉLÉPH] 1975, [R.P.] 465.

Ansara, Georges, à l'Egypt. Improvements
Corporation, dom. r. Hamdi (Daher).

Ansari, Abdallah eff., prof. d'arabe, lycée
Tewfikieh.

Anselm, E., comptable, Hamburg &
Anglo-American Nile Co.

Antaki bey, Abdel-Messih, prop. du Jour-
nal *Al-Omran*, dom. Ch. Hamdi, 17.

Antaki, M., prop. de la pharmacie *Metro-
politan*, Ch. Emad el-Dine, Imm. C.,
[TÉLÉPH] 3265.

Anteby, Ibrahim, marchand - tailleur,
boul. Abdel-Aziz, 34.

Anthony, H. M., contrôleur, Imm. Libres
de l'État, Min. des Fin., dom. Zeitoun,
[R.P.] 403.

Anthouard, Baron d', commissaire-délégué
de France à la Caisse de la Dette
Publique, dom. Continental Hôtel.

Antippa, Angelo G., employé branche
Ind. Coope & Co. Ltd, chez John Ross
& Co.

Antiquités égyptienne et Musées (Dir.
Gén. du serv. des) Ch. Antikhana el-
Masria, [TÉLÉPH] 153, (voir page 90 et 230).

Automarchi, P., directeur de l'agence
Linotype & Machinery Ltd, repr. de
Debernay & Co. Ch. Gameh Charkass, 7,
dom. r. Koubry Kasr el-Nil, 1.

Antonelli, A., installations sanitaires,
Ch. Boulac, 23, dom. Ch. Abdine.

Antonergia Frères. prop. du *Grand Hôtel
Liverpool*, pl. de l'Opéra, [TÉLÉPH] 1229.

Antoni Gabril Hanna eff., m. a., Corps
Médical, Armée égypt.

Antoniadis, Ap., nég.-com., Ch. el-Ma-
ghraby, Calcutta Bldgs (pour corres-
pond. Boulac Post Office).

Antoniades frères, prop. du restaurant
La Confiance, Ch. el-Mahdi.

Antoniadis bey, Dr H. E., médecin, Ch.
Haddarah, 40 (Abdel-Aziz), [TÉLÉPH] 378.

Antonini, F., dom. Ch. Kasr el-Aïni.

Antonio, G. David, nég.-com., gérant du
Comptoir Général de Représentations,
Ch. Mansour pacha, [R.P.] 829.

Antoniou, Basile C., entrepreneur, Ch.
el-Manakh, 13, [TÉLÉPH] 3219.

Antoniou, Constantin A., r. du Télégra-
phe, 10.

Antoniou, Sp., chef du change à la Banque
d'Athènes.

Antonious Nakhla eff., commis, Contri-
butions Directes, Min. des Fin.

Antonoglou, L., Dr. vétérinaire, Ch. Kan-
taret el-Dekka, 30.

Antoun Abdallah, cigarettes, Ch. el-Zaher.

Antoun Bakhoun, bougies, dépôt de
liqueurs, r. Darb el-Guinénah (Mousky).

Antoun Boulos eff., commis, Comptab.
Centrale, Min. des Fin., dom. Berket
el-Rathle.

Antoun Boustros eff., commis, vérifica-
tion et écritures, Min. de Fin.

Antoun Fahmy, tabacs et cigarettes, Ch.
Clot-bey.

Antoun G. Hanna eff., Youzb., corps mé-
dical, Armée égypt.

ÉCOLE PIGIER DE PARIS

8, Rue Chérif Pacha, 8 — Téléph. 27-83 — ALEXANDRIE

Antoun Goubran eff., commis à la Comptab. des Gardes Côtes, Min. des Finances.
 Antoun Guergues, correcteur à l'Imprimerie Nationale.
 Antoun Issa, huissier au trib. mixte.
 Antoun Kabet, bijoutier, Ch. el-Nahassine.
 Antoun Younan eff., commis au contentieux, Min. des Fin., dom. Darb el-Guinénah (Mousky).
 Antoun Youssef, marchand-tailleur, Ch. el-Koubri.
 Antranikian, M., rentier, Ch. El-Manakh, 22, **TELEPH** 2714, dom. r. Tewfik, 10.
 Aphtonidès, G., sous-chef du bureau européen (archiviste), Min. des Affaires Etrangères.
 Apkarian, Artine, épiciier, Ch. Emad el-Dine, 65 (Abdine).
 Apkarian, H. P., Frères, prop. de l'épicerie *Abdine*, r. Kawala, 9.
 Apkarian, M.T., prop. de l'épicerie *Constantinople*, Midan Bab el-Louk.
 Apostoleri, Pandeli, à la Singer Manufacturing Co.
 Apostolidès, D. & P.C., nég.-com., **R.P.** 1323.
 Apostolidès, Georges, caissier à la Telephone Co. of Egypt, Ltd.
 Apostolidis Jean, boulanger commerçant, Ch. Soliman pacha, 44, dom. r. Cheikh Maarouf, 16, imm. Moh. Moussa, associé de la maison M. Katzanis, J. Apostolidis & A. Xantos.
 Apostolopoulos, J. A., dentiste, Ch. Abdel-Aziz, 27.
 Apostolou, A., cordonnier, Ch. Gameh el-Banat.
 Apostolou, Antoine, nég.-com., Guezireh.
 Apostolou, D., & Co., fruitiers, Nouveau Bazar.
 Appel, M., tapissier, Ch. el-Manakh, 31. *Aquarium du Gouvernement*, Guézireh (voir page 91).
 Aquilina, Carmelo, de la maison Aquilina frères, **TELEPH** 964, dom. Saptieh, en face de l'usine à gaz.
 Aquilina Enrico, de la maison Aquilina Frères, **TELEPH** 964, dom. Saptieh.
 Aquilina, Eugène, Survey Dept., Moudirieh de Guizeh.

Aquilina frères, tuyaux, machines, quincaillerie, outils, ferronnerie et matériaux de construction, etc., Saptieh, **TELEPH** 964
 Aquilina, G., de la maison Aquilina frères, Saptieh.
 Aquilina, Joseph E. T., shorthand typist c/o Hughes & Lancaster.
 Arab, Benjamin, horloger, Ch. Mohamed Aly, 172.
 Arab, César, prop. de la pharmacie Coopérative l'*Union*, Ch. Fakhry pacha, 9 (Mousky), **TELEPH** 716.
 Arabia, Antoine, chef du serv. des devis et abonnements de la Soc. Anon. des Eaux du Caire, dom. Zeïtoun.
 Arabian, G. & Mestoudji, entrepreneur, Ch. Sandouk el-Dein.
 Arachtingi, Philippe, artiste-peintre, Ch. Nubar pacha, 16.
 Arafafafaat, m.a., Artillerie, Armée égypt.
 Arakelian, G., graveur et zincographe, Ch. Mohamed Aly, 104.
 Arakgui, Nicolas, commis, vérif. et écritures, Trésorerie, Min. des Finances.
 Aram, O., bottier, Midan Soliman pacha, 6.
 Araman, Choukri, prop. de la pharmacie *Abbassieh*, Ch. el-Abbassieh.
 Araman, Choukri Halil, marchand-tailleur Ch. Nubar pacha, 8.
 Aranghy, J., attaché à la Chounah Rod el-Farag du Banco di Roma.
 Arathimos, Pierre, peintre-décorateur, couleurs et vernis, Ch. Nubar pacha, 12, **TELEPH** 2801.
 Arbanitidis, S., marchand-tailleur.
 Arbeely, Dr N., dentiste, Ch. Kamel, 7.
 Arbib, B., liquidateur de la maison A. Arbib & Figli, dom. r. el-Maghraby, 21.
 Arbib, Joe B., Caisse de la Dette publique, secrétaire de rédaction du journal *Les Sports*, **R.P.** 151.
 Arbib, Joseph S., agent de bourse, dom. Ch. Soliman pacha, 15.
 Arcache Aziz, sous-chef au serv. technique, Adm. Domaines de l'Etat, dom. Ch. Abbas, 131.
 Arcache, Emile, Soudan Financial Department.

HUILE DE HOGG de FOIES FRAIS de MORUE
 NATURELLE et MÉDICINALE
 La plus Active, la plus Agréable; la Préférée des Médecins.

- Arcadipane, Nicolas, marchand-tailleur, Ch. Djellal.
- Archer, Bimb. H. G. F., inspecteur de police au serv. du Gouvernorat.
- Arciniéga, Dr P.F., médecin, Zeïtoun, pharmacie *Albion*, **R.P.** 684.
- Arditi, J. D., ferronnerie - quincaillerie, curs et peaux, Ch. el-Bawaky.
- Aref Moustafa, maréchal-ferrant, r. Zaher.
- Aref & Sabbagh, nouveautés, tapis, étoffes et tissus, r. Neuve.
- Arena, Françoise, coiffeuse pour dames, Midan Bab el-Louk.
- Arena, P. & Co., meubles.
- Arena, S., menuisier, Haret el-Haddarah.
- Arétéos, M., prop. de l'imprimerie *Sphinx*, Ch. Mohamed Aly, 160.
- Arghiridis, M. P., directeur de l'Anglo-Egypt. Spinning & Weaving Co. Ltd, dom. r. Khalig, imm. Galetti, **TELEPH** 2411, **R.P.** 1268.
- Arghyros, Leosthènes, chez S. Petsaly.
- Argile, Ange A., secrétaire adjoint, Chambre de Commerce Internationale du Caire, **R.P.** 698.
- Argiot, Mme L. d', prof. de sciences et langues, Librairie Gillet.
- Argiri, Periclès, avocat, Ch. Soliman pacha, 33, **TELEPH** 2733, **R.P.** 593.
- Argy, Rahmin David, agent d'affaires, Ch. Azbak, 2, dom. quartier Israélite.
- Argy, Victor, entrepreneur constructeur, Ch. Nubar pacha, 14, **TELEPH** 1253.
- Argyropoulo, C., prop. de la maison D. Argyropoulo Weening & Co.
- Argyropoulo, D. Weening & Co., cigarettes, Ch. el-Maghrabi, 9, **R.P.** 43, fabr. Ch. Emad el-Dine, 28.
- Arié, Adolphe, au Crédit Lyonnais.
- Arié, Aziz, courtier en immeubles, Ch. el-Manakh, 8, **TELEPH** 1224, **R.P.** 835, dom. Haret Daramalli.
- Arié, J., serv. Portefeuille, Deutsche Orientbank.
- Arié, Salvator, avocat, Ch. el-Maghrabi, Calcutta Bldgs.
- Arif, Elias J., avocat à la Cour, rd.-pt. Tewfikieh, 5, **TELEPH** 3192, dom. Ch. Madaress, rd. pt. Sakakini, **TELEPH** 2945.
- Arif, Fahmi eff., commis, Paiements Pensions, Min. des Fin.
- Arif, Fahmi & N. Ghali, banquiers, Ch. Galal, (Tewfikieh) **TELEPH** 2717.
- Arif, Z., commis, bureau de Prêts, Crédit Foncier, dom. Fagalla.
- Aristomène* (brasserie et restaurant), Ch. Boulac, 25, **TELEPH** 3301.
- Ariston Mineral Water Co.*, E. A. Zinnis & Co., produits gazeux, Ch. el-Maghraby, 21, **TELEPH** usine 673 bur. 2116, **R.P.** 576, fabr. Ch. Altar, 23 (Choubrah).
- Aristophoron, P. Z., de la maison A. St. John Diamant & P. Z. Aristophoron, dom. Ch. Kasr el-Nil, 21.
- Ariyan, M., nég. en tarbouches et thé, boul. Abdine 10,
- Ariyan, S., tarbouchier, boul. Abdine, 10.
- Armanious Azabe eff., commis, service de la Sécurité Publique, Min. de l'Intérieur.
- Armanious, Azer, prop. de la pharmacie la *Paix*, Midan Bab el-Hadid, **TELEPH** 2368.
- Armanious, Hanna bey, agronome, fondé de pouvoirs de la Daïra de LL. AA. les Princesses Neemat et Emina Hanem.
- Armanious Youssef eff., commis, serv. des Immeubles du Caire, Min. des Finances.
- Armée Egyptienne* (voir page 177 et suivantes).
- Armée d'Occupation*, Ch. Abbasieh, **TELEPH** 2885, casernes : Citadelle, Abbassieh, Abdine, (voir page 248).
- Armenian, Keram M. & son fils, pompes et ferronnerie quincaillerie, Midan Bab el-Hadid.
- Arminjon, Pierre (I.), avocat, prof. de droit commercial et de droit intern. (sect. française), école Khéd. de Droit.
- Armodios, Achille, Dr., médecin, Ch. Guinenah, 6.
- Armstrong, C. F., ingénieur à l'Egyptian Dredging Co., Ch. Deïr el-Banat, 7.
- Army & Navy Co-operative Society Ltd*, John Ross & Co forwarding agents, Haret el-Soufi, 4.
- Army, Navy & General Assurance Association Ltd*, Ralph. S. Green agent, Ch. Kasr el-Nil, 38.

THE Shannon
LIMITED

**BUSINESS SYSTEM
EXPERTS & ORGANISERS**
CAIRO, 33, Sharia el Madabegh
Téléphone 1988
ALEXANDRIA, 13, Rue Sesostris
Téléphone 962

Arnaouti, Ahmed bey, chef de la corporation des commerçants de Khan-Khalil, dom. Ch. Birket Ghamrah.

Arnaouti, Fouad pacha, rentier, Ch. Cheikh Abou el-Sibaa.

Arnaouti, Hussein bey, & Co., joaillerie, Khan Khalil, **TÉLÉPH** 1029.

Arnaud, B., (établ. lithogr.), Pierre Lassus, agent général, Ch. Kasr el-Nil, 25, **R.P.** 1391.

Arnaud, Mlle Helène, robes et manteaux, **R.P.** 1372.

Arnaud, Michel, *A la Brodeuse*, Ch. el-Gowhary, 4.

Arnall, O. R., inspecteur topographique, direction générale de l'Arpentage.

Arnides, Jean E., prop. de l'épicerie la *Belle Chio*, Ch. Mohamed Aly, 196.

Arnold, J. J., secrétaire-chancelier de l'Agence Diplomatique et Consulat Gén. des Pays-Bas.

Arpentage (Direction Gén. du serv. de l') Guizeh vis-a-vis la Moudierieh, **TÉLÉPH.** 3621-3622 (voir page 176).

Arrakib (Journal quotidien arabe du matin), Georges Tannous prop., Ch. el-Faggalah.

Arrata, Alexandre Joseph, marchand-tailleur, Ch. el-Bosta, 7.

Arrata, Antoine, cartes postales, Ch. el-Bosta, 7.

Arrata, Edmond Joseph, comptable au contrôle de la Comptabilité de l'Intérieur.

Arrata, Joseph, marchand-tailleur, Ch. el-Bosta, 7.

Arrata, Khalil, marchand-tailleur, Ch. el-Bosta, 7.

Arrata, Michel, sculpteur c/o S.S. Sednaoui Ltd, Choubrah.

Arrichiello, Carmine, salon *Stella*, coiffeur, Ch. el-Rouei.

Arsenal de l'Etat, Boulac, **TÉLÉPH** 152.

Arslan, Isaac, prop. de la Pharmacie *Franco-Américaine*, Daher, **TÉLÉPH** 1423.

Arslanian, Mme A. E., couturière, Ch. el-Maghraby, 2.

Arslanian Frères, prop. de la cordonnerie *Stamboul*, Ch. Mohamed Aly, 176.

Art Arabe (Musée de l') pl. Bab el Khalk (voir page 91, Comité page 229).

Artémios Rev. Père, curé grec-orthodoxe.

Artesian Boring & Prospecting Co., Ch. el-Manakh, 21 (voir page 271).

Artificial Stone Co., Ch. Emad el-Dine (St David's Bldg), **TÉLÉPH** 1251, **R.P.** 1121 (voir page 271).

Artin, E., commis, bureau de prêts, Crédit Foncier.

Artin, E., horloger, Ch. Sayeda Zénab.

Artin, Yacoub pacha, rentier, Ch. Nubar pacha, 5.

Artinian, Dr Ch., dentiste, Ch. Bein el-Nahdein.

Artinian, I. D., coiffeur, *Salon de la Cour*, Ch. Abdine, 4.

Artinian, Jacoub, tailleur, Haret el-Zahar.

Artom, Dr Giacomo, médecin, Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, 16, **TÉLÉPH** 2073.

Arts Graphiques, (Etabl. Réunis), Ch. Mazloun pacha, imm. Mazloun, magasin No. 8.

Arvanitakis, G. L., bureau de loteries, directeur de la revue grecque *Musée*, Haret el-Awayed, 4, **TÉLÉPH** 2373, **R.P.** 719.

Arvanitakis, Prof. G., secrétaire de la communauté grecque-orthodoxe.

Arvanitopoulo, A., sage-femme, Ch. Mohamed Aly, 196.

Arvay, C. d', Saghk. officier d'Etat-Major de S.A. le Khédive.

Asbestic (Cie. Gén. Française), M. Casoria agent, Ch. Abbas, 84-85, **TÉLÉPH** 240.

Ascer, Moussa I., branche à terme, chez J. N. Perez & Co.

Ascher, Isaac, à la National Bank.

Ascher, M. S., ameublements et salle de vente, Midan Souk el-Kanto.

Asfar, Elie, avocat, pl. de l'Opéra, **TÉLÉPH** 2067.

Asfar, G., chef-comptable, Inspectorat des bâtiments de l'Est, Min. des Travaux Publics.

Asfar, Gabriel, avocat, Ch. Abdel-Hakk el-Sombati, 3, **TÉLÉPH** 2067, dom. r. Djélal, 3.

Asfar, Sélim, ingénieur-agronome.

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE TRAVAUX DE PEINTURES ET DÉCORATIONS

L. ORLANDI & C^o

LE CAIRE, 11, rue Kanfaret-el-Dekka.

Téléphone 31-28. Boîte Postale 1165

TRAVAUX D'ARTS — ENSEIGNES — ILLUMINATIONS — PAPIERS PEINTS ET TRAVAUX D'ARTS SUR VERRES OPAQUES

Ash, C. Sons & Co. Ltd., fournitures pour dentistes, Ch. Abdel-Hak el-Som-bati, 4, **TELEPH** 2958.

Asham, Ayoub, british & foreign Bible Society, Ch. el-Madabegh.

Ashcroft, F., prof., école secondaire Khédivieh.

Ashkar, Attieh (Cheikh), sous-inspecteur, Min. de l'Instruction Publique.

Asiatic Petroleum Co Ltd, Worms & Co agents, Ch. el-Maghraby, 21, **TELEPH** 31, **R.P.** 228.

Asiles (*voir à cette rubrique aux Professions*).

Askar, E., directeur des magasins chez Thos Cook & Son **TELEPH** 603.

Askar, Gabriel, commis, Survey Dept., dom. Ch. Faggalah, imm. Dimian Salama.

Askar, Mohamed eff., ing. adjoint, 2me cercle d'Irrig., Min. des Trav. Publics.

Askenazi, Elie M., c/o Orosdi Back, **R.P.** 332.

Aslan, D. Levy & Acher, nég. en perles, Khan-Khalil

Aslan, F., avocat, Ch. el-Bosta, 3.

Asmanis, Eustr., prop. du café et bar *Petit Continental*, Ch. el-Maghraby.

Asmar, Louis J., avocat, Ch. el-Manakh, 20.

Aspinall, H., hon. secretary, Turf Club.

Asr el-Djéddid, (journal quotidien arabe), direction Ch. Khalig el-Masri.

Assa, Menahem, mécanicien-dentiste, Ch. Borsa, 7 (Tewfikieh).

Assaad Abdel-Malek eff., prof. à l'école Khédiviale de droit.

Assaad Fahd Malouf eff., Saghk., pharmacien, Armée égyptienne.

Assaad Fahmy eff., expéditionnaire au trib. mixte de 1re inst.

Assaad, Jean, commis-greffier, trib. mixte.

Assaad, Makar bey, avocat, r. Sultan Chaaban, 1, **TELEPH** 1036.

Assaad, Morcos eff., mamour amlak, Imm. libres, Min. des Fin.

Assaad, Mufarrij, nég.-com., Ch. Kamel, 7.

Assaad, Sélim Ayoub eff., Saghk., Corps Médical, Armée égypt.

Assadourian, Agob, avocat, Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, 14.

Assadourian, Tathéos, cigarettes, Ch. Zaher. Assadourian & Artin, horlogers, Ch. Mohamed Aly, 75.

Assaf, Youssef bey, avocat à la Cour, juge-asseesseur au trib. mixte et rédacteur-prop du Journal *Al-Mahakem*, Ch. Abdel Aziz, 18, **R.P.** 680.

Assainissement de la ville du Caire (service d') (voir page 229).

Assal, Elias, bicyclettes, Ch. el-Zaher, 37.

Assaph, Elias, marchand-tailleur, Ch. Abdel-Aziz.

Assayas, Albert, de la maison Assayas Frères & Co.

Assayas, Albert S., rentier, dom. Imm. des Biens Fonds, **R.P.** 793.

Assayas, Dario, de la maison Assayas Frères & Co.

Assayas Frères & Co., *A la Belle Jardinière*, confections, modes, nouveautés, marchands-tailleurs, chemises, chapellerie, articles de voyage, bonneterie, Ch. Mouski.

Assayas, J., c/o Banque Imp. Ottomane.

Assayas, Samuel, banquier, Imm. B. Hamzaoui, 10, dom. Ch. Emad el-Dine.

Asseo, S., caissier-comptable chez Schamasch, Kuch & Co.

Asser pacha, Lewa J.J., adjudant général, Armée égypt.

Assicuratrice Italiana (accidents), Ing. Guido Maroni & C. Cases agents généraux, rd.-pt. Suarès, 4, **TELEPH** 528, **R.P.** 661.

Assicurazioni Generali di Trieste, Gustave Huszar, agent de la branche vie, Ch. Eloui, 12, **TELEPH** 753, **R.P.** 577.

Assin, Joseph, nég.-com., Sekket el-Guédideh, **R.P.** 1294, dom. Daher.

Assin, Raphaël, courtier en immeubles, Ch. el-Maghraby, 8.

Assir bey Alfred, Don, vice-consul d'Espagne.

Association des Courtiers en Marchandises, à la Bourse.

Association des Courtiers en valeurs du Caire, à la Bourse, **TELEPH** 2677.

Association Egyptienne pour favoriser le Tourisme, Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, 23, **TELEPH** 1346.

TENNENT'S PILSENER BEER

Universellement connue et préférée

Association des Employés Hellènes, du Caire Midan Kantaret el-Dekka, **TELEPH** 3248.

Association des Etudiants et Anciens Etudiants de l'Ecole Française de Droit du Caire, Ch. el-Mounira.

Association Internationale d'Assistance Publique du Caire, secours d'urgence, Ch. Gameh Charkass, 32, **TELEPH** 2017, secrétariat 2014.

Association Internationale des Ingénieurs et Architectes en Egypte, Ch. el-Maghraby, 54.

Association Internationale des Pharmaciens du Caire, pl. de l'Opéra, imm. Continental.

Association Intern. des Propriétaires Fonciers, Urbains et Ruraux en Egypte, Ch. Gameh Charkass, 11.

Association Intern. de Secours Alimentaires aux malades indigents, pharmacie el-Ghourri, Bab el-Louk, **TELEPH** 586.

Assouad Michel, R., avocat boul. Abbas imm. Wakf Enan, **BP** 1385.

Assouad, S., de la maison S. Assouad & frères, dom. r. Chalabi, 16 (Faggalah).

Assouad, S. & frères, manufactures, mercerie et bonneterie, r. Mousky, 22.

Astéridès, Constantin S., directeur et prop. du Journal *Amyna*, Ch. Kawala, 15 (Abdine).

Asteridis, Michel, courtier en coton, bourse Khédiviale, dom. r. Kawala, 15 (Abdine).

Astier, Camille, chef de canalisation au serv. technique Gaz à la Cie. du Gaz.

Aston-Shepherd, E., secrétaire de l'exploitation aux Chemins de Fer, Ch. Kasr el-Nil, imm. Zogheb, **BP** 893.

Ata, Hosni pacha, rentier, Ch. Samih, **TELEPH** 1303.

Ataba el-Khadra Pharmacy, K. A. Badr prop., pl. Ataba el-Khadra, **TELEPH** 1904.

Atalla, E., c/o Banque Impér. Ottomane.

Atalla, Georges eff., chef de bureau, Comptab. centrale, Min. des Fin., dom. av. de Choubrah, imm. Kildani.

Atalla, Guirguis, tourneur, Ch. Mohamed Aly, 107.

Atalla, J., commis, bureau de statistique, Crédit Foncier.

Atalla, M., commis, bureau d'examen des demandes de prêts et d'inspection, Crédit Foncier.

Atalla bey, P., pensionnaire de l'Etat, av. de Choubrah.

Atallah, employé à la Soc. Gén. des Sucrieries et de la Raffinerie d'Egypte.

Atallah, Albert eff., commis, Ecritures centrales, Min. des Fin.

Atallah, Alex., coiffeur, salon de Syrie, Ch. el-Faggalah, 33.

Atallah, Audi, courtier en immeubles, agent d'affaires, Ch. Kasr el-Nil, 54.

Atchison, A. F. T., électricien en chef, serv. des municipalités et commissions locales, Min. de l'Intérieur. Turf Club.

Atelier Ottoman des Œuvres Artistiques, M. Bahari & M. Fouad, r. Chérif, 2.

Atelier de peinture de la Voie de l'Adm. des Chemins de fer Egypt., Saptieh.

Atelier des Ponts de l'Adm. des Chemins de fer Egypt., Saptieh.

Athanasaki, A., épiciier, Ch. Tewfik, 14.

Athanash, J., curiosités et antiquités, Khan-Khalil.

Athanassiadis, Jean, chef-comptable et fondé de pouvoirs de la Banque d'Orient.

Atkin, F. T. O., électricien en chef serv. des municipalités et commissions locales, Min. de l'Intérieur.

Atlas Assur. Co. Ltd (incendie), Stern frères G.m.b.H. agents, Hoche Issa, **TELEPH** 262, **BP** 384.

Attar, Abdallah, mercerie, r. Charaoui, 11.

Attar, Abdel-Aziz, de la maison Abdel-Aziz & Eid el-Attar, r. Neuve.

Attar, Abdel-Aziz, nouveautés, r. Neuve, 2, Attar, Abdel-Aziz & Abdel-Hamid, manufactures, Ch. el-Aschrafieh, 10.

Attar, Abdel-Hamid, de la maison Abdel-Aziz & Abdel-Hamid el-Attar, Ch. el-Aschrafieh, 10.

Attar, Ahmed, tapis et mercerie, Mouski.

Attar, Eid, de la maison Abdel-Aziz & Eid el-Attar, r. Neuve.

Attar, G., à l'Adm. des Gardes-Côtes, dom. Ch. Abbas, 255.

UMBERTO MERENDA

ENTREPRENEUR D'INSTALLATIONS SANITAIRES

ATELIERS ET DÉPÔT
Chareh Sahel Ghelal, Boulac

BUREAU et SALLE d'EXPOSITION
Chareh El-Koubry, Bab-el-Louk

- Attia Guirguis Saad, officier d'ordre, école secondaire Saïdieh.
- Attia, Joseph Z., manufactures, Ch. el-Ghourî.
- Attar, Mohamed Hassan, nouveautés et tapis, Ch. el-Akkadine.
- Attar, W., commis, compt., Crédit Foncier.
- Attar, Youssef, manufactures, Ch. el-Attar, dom. Choubrah.
- Attard, J., prop. du *British Imperial Hotel*, Ch. Wag el-Birka.
- Attard, J., commis, serv. des Emprunts, Crédit Foncier.
- Attia Awad, tarbouchier, Ch. Clot-bey, 72.
- Attia Costandi, commis aux immeubles libres de l'Etat, Min. des Finances.
- Attia Housny bey, chef du parquet à la Cour d'Appel indigène.
- Attia Mansour eff., m.t., 16me bataillon, Armée égyptienne.
- Attia Nicolas, expéditionnaire au trib. mixte.
- Attia Wahby bey (Q A.), chef du serv. central de la Voie et Travaux aux Chemins de fer.
- Attia & Chiche, faïences et verreries, Hamzaoui el-Kébir.
- Attias, A., tailleur, Ch. Boulac, 5.
- Attias, Alexandre, *New-York Tailor*, Ch. Kamel.
- Attias, S. D., marchand-tailleur, ruelle de l'hôtel du Nil.
- Auberge, J., & Co., tailleurs pour dames, Ch. el-Manakh.
- Auberge, Mme, robes et manteaux, Hôtel Sémiramis, **TÉLÉPH** 2125.
- Aubert, Georges, architecte, Egyptian State Railways, Buildings Office.
- Aubert, Mme Vve Gratien, prop. de la pension *Française*, Ch. el-Madabegh, 16.
- Aubuz (d'), Bimb. Claude, inspecteur de police, Gouvernorat.
- Auclair, Edouard, chef de bureau, Min. de l'Instruction Publique, expert en écritures et cachets, agréé par le trib. mixte.
- Audebeau, Charles bey, directeur du serv. technique à l'Adm. des Domaines de l'Etat.
- Audi, A., courtier, Ch. Kasr el-Nil, imm. comte de Zogheb.
- Audi, Alexandre, tailleur, Ch. Faggalah.
- Augustin, R. P., curé grec-orthodoxe.
- Aun Allah Ghaleb, ameublements arabesques et menuisier, Ch. Faggalah, 10.
- Aupest, Eugène, chef de bureau, serv. d'Identification, Min. de l'Intérieur, dom. Ch. Sakakini pacha, imm. Ismail bey Khachaba.
- Auriema, Gabriel, huissier, trib. mixte.
- Auroy, Mme E., modiste, couturière, Ch. Emad el-Dine, 11.
- Austin, J. Meredith, directeur gén. de la British Engineering Co. of Egypt, Ltd, **TÉLÉPH** 428 **R.P.** 563, dom. Helouan, **TÉLÉPH** 115.
- Austro-Americana S/S Co. Ltd* (Trieste)
- Caffari & Co agents, Ch. el-Manakh, 17.
- Austro-Orientalische Handels, A.-G.*, Ch. Gohari, 2. **TÉLÉPH** 1609, **R.P.** 1084, (voir page 271).
- Aux Élégantes*, corsets, Ch. Kasr el-Nil, 17, **TÉLÉPH** 3390.
- Avad, Dr. A., médecin, Ch. Sabri, 14 (Zaher) et Ch. Abdine, 15.
- Avad, Dr Humbert, médecin, Ch. Sabri, 14 (Zaher), et Ch. Abdine, 15.
- Avad, Dr Louis, médecin, Ch. Sabri, 14 (Zaher).
- Avadis, E., ingénieur, chef du bureau technique de l'Egyptian Swiss Iron Works.
- Avakian, E., prop. de la pharmacie de la Poste, Midan Azbak, imm. Matatia, **TÉLÉPH** 329.
- Avatis, M., prop. de *The Anglo-American Book Depot*, Ch. Kasr el-Nil, 28.
- Avierino, Cambouris E., nég-com., Ch. Abdel-Aziz, 29.
- Avierino, François, aide-caissier à la Banque Impériale Ottomane.
- Avierino, Jean, ingénieur civil, Ch. Cheikh Aboul-Sébaa, 22.
- Avierino, Les fils de P., nég-com., r. Djelal pacha (Tewfikieh), **R.P.** 892.
- Avierinos, E., & Co., *The A. I. Aerated Water Factory*, Ch. Abbas, 125.
- Avirboub, Mme Sophie, couturière, Ch. Hoche el-Hine, 2.

LAITERIE AL-HAYAT DAIRY

ALEXANDRIE

Rue Abou Dardar

Téléphone 27-59

Avlonitis, J., & Co., menuisiers, Bazar Mourour.
 Avlonitis, Kévis, avocat, Ch. Kasr el-Nil, 32.
 Avlonitis, Spiro, fondé de pouvoirs de la maison G. Penasson, Ch. el-Bawaki.
 Avogadre, Louis, fondé de pouvoirs de la maison Gérard Joseph, **TELEPH** 46, **RP** 565.
 Avogadro Lascaris, Comte Auguste., chef de bureau Contributions Directes, Min. des Fin., **RP** 505.
 Avoyou, Dr Joseph, médecin, Ch. el-Haddarah, 40 (Abdel-Aziz), **TELEPH** dom. 1040.
 Avra, Michel, avocat, Ch. el-Nasrieh, 7, dom. Choubrah.
 Avra & Lioufi, nég-com, Ch. Gameh el-Banat.
 Awad Aboul-Ela, mercier, r. Darb Gamamiz.
 Awad, Alexandre, prop. de la pharmacie de la *Liberté*, r. Zaher, 52, **TELEPH** 1059.
 Awad, Alphonse, expéd., trib. mixte.
 Awad Amin, prop. de l'imprimerie *AL-Togariéh*, Darb el-Gameh (Clot-bey).
 Awad Awadallah Mina eff., commis, Immeubles libres, Min. des Fin.
 Awad, César, avocat, pl. Ataba el-Khadra, dom. Ch. Sabri, 14.
 Awad Elias bey, avocat à la Cour, Haret Chawarby, 4, **TELEPH** 2567.
 Awad Girgis Hibashy, clerk (time-keeper), at Boyes, Shilston & Co., dom. Kulali, Ch. el-Zaher, 21.
 Awad Ibrahim, émail du cuivre, Haret Chafeï (Abdine).
 Awad Ibrahim, sous-directeur de l'école secondaire Saïdieh, Min. de l'Instruction publique.
 Awad, Isbak Khalil, prof. de sciences à l'école copte-orthodoxe, **RP** Fagallah 30, dom. Ch. Mohamed Hanafi, 3 (Kolali).
 Awad Mohamed, nég. en farines, Ch. el-Nouby.
 Awad Moussa, cordonnier, Ch. el-Borg.
 Awad Nassar, bijoutier, Sagha.
 Awad Salama, entrepreneur, matr. de constructions, Ch. Abbas, 131.
 Awad Wassef prop. de la revue *Al-Mohit*, rédacteur en chef du Journal *Misr*, **TELEPH** 1019, dom. Kobbah.

Awad, Youssef & Co., prop. de l'*Eden Bazaar*, produits soudanais, plumes d'autruche, Ch. el-Maghraby, 16.
 Awadallah & Narouz Hanna, cordonniers, Ch. Clot-bey, 24.
Awlad Enan (pharmacie), Mmes Victoria & Flemina Azar, Ch. Nubar pacha, 22, **TELEPH** 1060.
 Awre, G., c/o Walker & Meimarachi Ltd.
 Axarlis, P., prop. du café et bar *Petit Continental*, Ch. el-Maghraby, 3.
 Axarly, Emmanuel J., Edward House, Ch. Foum el-Teraah (Kasr el-Nil).
 Axelos, Nicolas & Jean, nég. en coton et propriétaires, Ch. Emad el-Dine, 17, **TELEPH** 2174, **RP** 803, dom. Helouan.
 Axler, Jack, chef-inspecteur des Egyptian Markets.
 Ayac, Eugène, opticien, à la *Pharmacie Centrale du Caire*, Ch. Clot-bey, 1.
 Ayache & Tamba, tabacs et cigarettes, Ch. Gameh el-Banat, **TELEPH** 835, **RP** 396.
 Ayad, Jacob, commis au Tanzim, Min. des Trav. Publics.
 Ayad Marzouk & Frères, denrées coloniales, boul. Clot-bey.
 Aylmer, colonel H. L., représentant de Mess. Humphreys Co. Ltd, Ch. Cheikh Aboul-Sébaa, 27.
 Ayoub Chaoul eff., commis, comptab. de l'Imprimerie Nationale, Min. des Fin.
 Ayoub bey Charara, bois de construction, Ch. Moh. Aly, 158, **TELEPH** 2434, **RP** 790.
 Ayoub bey, Georges & Michel, banquiers, Calcutta Buildings, **TELEPH** 1007, **RP** 724.
 Ayoub Joseph, clerc. c/o Me Joseph Delfos, Ch. el-Manakh, 21, **TELEPH** 1208.
 Ayoub Joseph & Co., nég. en peaux et cuirs, Haret el-Chawarby, 4, **TELEPH** 3196, tannerie 1669.
 Ayoub, K., courtier en valeurs, Ch. Antik-Khana el-Masria, 1.
 Ayoub Khalil, dom. Ch. el-Madabegh, 15.
 Ayoub Néguib, avocat, Ch. el-Maghrabi, 28, **TELEPH** 1460 dom. pl. de l'Opéra, 44.
 Ayoub Sabri eff., commis de 1re classe serv. du personnel, Min. de l'Intérieur.
 Ayoucha Sami, Mme, sage-femme, Ch. Abbassieh, 96, **TELEPH** 594.

Propriétaires de maisons, "chounah", villas, Hôtels Banques, etc., adoptez les Enduits ignifuges

"ASBESTIC"

**Dew's
Prix
Plans**

} chez M. CASORIA, Agent général pour l'Egypte et le Soudan, CAIRE

Ayrandjian, Kabriel denrées coloniales, Ch. Bein el-Sourein.
 Ayrout, H. J., ingénieur civil E.P.C., Héliopolis. r. Cléopâtre, **TELEPH** 149, Zeitoun.
 Ayrout, Loutfi bey, avocat, Midan Ataba el-Khadra, imm. des Wakfs, **TELEPH** 149, Zeitoun.
 Ayroul, Selim J., avocat, près les cours d'appel, mixte et indigène, Ch. el-Gohari, 3.
 Azadian, Haig H., avocat, Ch. el-Maghaby, 7.
 Azam, Albert, commis de 1re classe, comptabilité des Prisons, Min. des Fin.
 Azam, César, émargeur, Caisse de la Dette.
 Azam, Ch., commis, bureau de traduction et vérification, Crédit Foncier, dom. Ch. el-Wazir Chams el-Din (Abbas).
 Azam, Edmond, secrétaire de l'Egyptian Enterprise & Development Co., dom. Ch. Khalig el-Naseri, 21 (Fagallah).
 Azar, Joseph, comptable à l'Imprimerie Nationale.
 Azar, Tewfik C., pharmacien de l'Hôpital pour les maladies cutanées et sexuelles.
 Azar, Mmes Victoria & Flamina, prop. de la Pharmacie *Avlad Enan*, Bab el-Hadid, 22, **TELEPH** 1060.
 Azaria, Dr V. R., médecin, r. Kasr el-Nil, 1, **TELEPH** 239.
 Azer Daoud eff., commis, Contentieux, Min. des Finances.
 Azer Habachi, avocat, Ch. el-Estinaf, **TELEPH** 1508.
 Azer Hilmi, avocat, rédacteur prop. de la revue législative *Mizan Al-Etedal*, Ch. Sekket el-Faggala.
 Azhari, Ahmed bey, contrôleur des recettes aux Wakfs.
 Aziz Abdel-Nour eff., commis aux Contrib. Directes, Min. des Finances.
 Aziz Abdel-Sayed eff., commis serv. du personnel, Min. de l'Intérieur.
 Aziz Abdel-Sayed, à la Poste égypt., (colis).
 Aziz Arif, expéditionnaire au trib. mixte.
 Aziz Barsoum eff., professeur-adjoint à l'école Polytechnique.
 Aziz Chehata eff., Youzb., Corps Médical, Armée égyptienne.

Aziz Chenouda, chez M. Killingbeck.
 Aziz Dos eff., commis de 1re classe, serv. du Contentieux, Min. de l'Intérieur.
 Aziz Elias & Co., courtiers et agents d'affaires, Calcutta Buildings.
 Aziz Fahmy eff., commis, serv. du Contentieux, Min. de l'Intérieur.
 Aziz Fahmy eff., économat central, Min. des Finances.
 Aziz Fahmy, expéditionnaire de 3me classe au trib. mixte.
 Aziz Fahmy, chef de la distribution du Télégraphe Egyptien.
 Aziz Fahmi eff., Youzb., Artillerie, Armée égypt.
 Aziz Goubbran eff., serv. de la presse et de permis, Min. de l'Intérieur.
 Aziz Guindy, inspecteur, Comptab. et Contrôle, Chemins de fer.
 Aziz Gress, expéditionnaire, trib. mixte.
 Aziz Hassan pacha, S.A. le Prince, Choubrab, **TELEPH** 968, dom. 211.
 Aziz Hassan eff., inspecteur des pharmaciens aux Wakfs.
 Aziz el-Hindi (Wakf du Hag), Ch. Cheikh Rihane, maison Faizy pacha, **TELEPH** 745, **R.P.** 177.
 Aziz Izzet pacha, rentier, Daher, **TELEPH** 959.
 Aziz, J., magasinier au Mont de Piété Egyptien.
 Aziz Kahil eff., commis, vérif. des Administrations, Min. des Finances.
 Aziz Matta, interprète au trib. mixte.
 Aziz Mansour, marchand-tailleur, Ch. el-Faggalah, **R.P.** Faggalah 3, dom. imm. Ahmed Saïd bey (Faggallah).
 Aziz Morcos eff., à l'Adm. des Gardes-Côtes.
 Aziz Nasser, agent d'affaires, courtier, terrains, Haret Soufi, **R.P.** 621.
 Aziz Saad eff., commis, Contributions directes, Min. des Finances.
 Aziz Salib eff., commis, vérif. et écritures, Trésorerie, Min. des Fin.
 Aziz Youssef bey, inspecteur des Greffes des trib. ind. au Min. de la Justice, **TELEPH** dom. 95.
 Aziz Youssef eff., commis, serv. Comptab., Min. de l'Intérieur.

M. Melachrino & C^{o's}

FAMOUS CIGARETTES

Factories CAIRO-Egypt, NEW-YORK & JOHANNESBURG

Aziz Youssef Antoun eff., commis, Comptab. Centrale, Min. des Fin.
 Aziz Zayed eff., commis au Contentieux, Min. des Fin.
 Aziz Zéki eff., secrétaire adjoint de la maison civile de S.A. le Khédive.
 Azkabedian Sœurs, Mlles, corsets sur mesure, Haret Abou-Seif (Abdel-Aziz).
 Azkalani, Mohamed, de la Cie Frigorifique d'Egypte, **TELEPH** 112, et 1247, **R.P.** 971, dom. Ch. Sabri, 34.
 Aznavorian, Boghos, brodeur, Darb el-Mezayen.
 Azoulaï, Bohor, manufactures, r. Neuve.
 Azoulaï, I., manufactures, r. Neuve, 8.
 Azoury, Abdallah bey, secrétaire, Min. de la Guerre.
 Azoury, Alexandre, coiffeur, Ch. el-Fagalah.
 Azoury, Alfred, secrétaire du Conseil de The Koubbeh Gardens, **TELEPH** 1704, Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, 27, dom. Ch. el-Khédewi.
 Azoury, Elias bey, Soudan Financial Department.
 Azoury, Néguib, directeur-administrateur du journal *l'Egypte*, dom. rd.-pt. Suarès.
 Azouz Gormanos & Co., cordonniers, Ch. Clot bey, 32.
 Azouz, Tewfik, prop. de la revue arabe *El-Moftah*, Ch. Clot bey.
 Azzam, A.M., boîtes en fer blanc, boul. Mohamed Aly.
Az-Zouhour (Les fleurs), revue littéraire, A. J. Gemayel direct.-prop.

B

Baader, Alfred, maison Baader & Gross.
 Baader & Gross, succrs. (Albert Hohl), typo-lithographie et papeterie *Suisse*, Ch. Kasr el-Nil, **TELEPH** 321, ateliers, av. Choubrah, **TELEPH** 649, **R.P.** 679.
 Babani, Léon, à la National Bank.
 Babani, Nessim, à la National Bank.
 Babazogli pacha, Farid, secrétaire général, Min. des Trav. Publics, dom. Tewfikieh, **TELEPH** 980.
 Babenco, Mlle Anna, garde malade, hôpital de Choubrah, **TELEPH** 1284.

Babi el-Halabi, Moustapha & frères, papeterie et imprimerie, Ch. Khan Gaa-far, **TELEPH** 856, **R.P.** Ghourieh, 34 dom. Mounirah.
 Babli, Arnaout & Barakat frères, joailliers, Mouski.
 Babli, Assaad, bijoutier, Ch. el-Nahassine, Ch. Boulac, 17.
 Bacaud, Paul, expéditionnaire, au serv. électrique de la Cie du Gaz.
 Bacharach, H., de la maison H. Bacharach & Co., dom. Ch. Kasr el-Nil, 50.
 Bacharach, H., & Co., confection, bonneterie, chemiserie, etc., pl. Ataba el-Khadra, **TELEPH** 1913, **R.P.** 180. Succursale: r. el-Manakh.
 Bachatli, J., commis au bureau de la Comptabilité, Crédit Foncier, dom. Ch. Sabri.
 Bachatly, Joseph B., chef de bureau du personnel, Min. de l'Intérieur, dom. Ch. Rayel (Helouan).
 Bachir, Joseph, cigarettes, r. Clot bey, 59.
 Bacle, Auguste, attaché à l'agence d'importations Anglo-Française E. Bacle, **R.P.** 1229.
 Bacle, Eugène, *Agence d'importations Anglo-Française*, Atfet el-Haddarah, 3, **TELEPH** dom. 2739, (Abdine), **R.P.** 1229.
 Bacoorn, Féhim, drogman de l'Agence Dipl. et Consulat Gén. de Danemark.
 Bacos, Alfred, chef du serv. Portefeuille au Comptoir National d'Escompte de Paris.
 Bacos, Sélim bey, chef des Contributions Directes, Gouvernorat.
 Bacos, V., & C., nég. en cotons, Ch. Soliman pacha, 14, **TELEPH** 1717, **R.P.** 484.
 Bacoura, Ibrahim bey, sous-directeur de la Comptab., Domaines de l'Etat.
 Bacouropoulo, A. & P., frères, prop. du café et bar *Abbassieh*, Ch. Abbassieh.
 Bacum, Antoine, expert comptable, agréé au trib. mixte, agent d'affaires, Ch. el-Bawaky, **TELEPH** 2556.
 Badalassi, C., débit de vins, Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, 21.
 Badaro, Georges, expéditionnaire de 3me classe au trib. mixte.
 Badaro, Michel, avocat, r. Elfi bey, 5.

"PEARLS OF EGYPT" CIGARETTES

A. CHELMIS & C°

Established in 1870, CAIRO

Purveyors to the Austrian & Hungarian Monopolies, Purveyors to the Austrian & Hungarian I. & R. Courts & to the H.R.H. Prince George of Greece.

Badawi Youssef eff., Bimb., serv. de Recrutement, Armée égypt.
 Badieh Sidhom Tadros, commis-greffier, trib. mixte de 1re inst.
 Badir, Dr Francis, médecin, clin. Ch. Clotbey, 64, dom. r. el-Zaher, 7. **TÉLÉPH** 2368.
 Badir, Wadih, serv. escompte, Anglo-Egyptian Bank.
 Badr, K. A., prop. de l'*Ataba el-Khadra Pharmacy*, pl. Ataba Khadra. **TÉLÉPH** 1904
 Badr, Mohamed, avocat près les Trib. mixtes.
 Badran, W., de la maison R. Rizkallah & W. Badran.
 Badt, Dr Joseph, avocat, Haret Soufi, 4, dom. Ch. Solimam pacha, imm. Gresham, **TÉLÉPH** 3165.
 Baehler, Ch., administrateur-délégué et directeur général de l'*Egyptian Hotels Ltd.*, Ch. Kamel, 8, dom. Guezireh **TÉLÉPH** 1821.
 Bagani, Fotius, de la maison J. & F. Bagani Frères, dom. Ch. Faggalah, 11.
 Bagani, Jean, de la maison J. & F. Bagani Frères.
 Bagani, J. & F., frères, papeterie cigares et papier à cigarettes, Mouski, **TÉLÉPH** 157, **R.P.** 1044.
 Baghdjian, Agob B., cuirs et peaux, fourn. pour cordonniers, boul. Clot-bey.
 Bagnara, A., entrepreneur, **R.P.** 1112 dom. Zeitoun.
 Bagouri, Mohamed Khalil, manufactures, Ch. el-Ghourî.
 Bagshawe, Bimb. W. F., sous-directeur et inspecteur des explosifs, dept. des ordonnances, Armée égyptienne.
 Bahah, Joseph, nég.-com., Hamzawi, okel-le Madkour.
 Bahah, Youssef, bonneterie, r. Neuve, **R.P.** 1204.
 Bahari A. G., courtier en valeurs, Ch. el-Manakh, 9,
 Bahari, Aziz & frères, banquiers, agents d'affaires, Ch. el-Manakh, 9, **TÉLÉPH** 1706.
 Bahari, Dr G. C., médecin-chimiste, expert, professeur à l'école de Médecine et de Pharmacie, Ch. Seif el-Din el-Mehrani (Fagallah), **TÉLÉPH** 977.

Bahari, Habib, avocat près les Trib. mixtes, et Indigènes Ch. Chawarby pacha, 2, **TÉLÉPH** 3122.
 Bahari, Joseph, avocat près les trib. mixtes, Ch. Mash Hadi (Emad el-Dine), **TÉLÉPH** 1517, dom. Ch. Kenisset el-Guedideh, imm. Coronel.
 Bahari, Michel, chef du bureau des réalisations du Crédit Foncier, dom. r. Maroun (Choubrah).
 Bahari, Néguib bey, rentier, Ch. Chérifein, **TÉLÉPH** 520.
 Bahari, Ragheb Hanna, mercerie, bonneterie et chaussures, Ch. Amir el-Giouche el-Barrani.
 Bahari, Sélim, sous-chef de bureau à la Sucreries et Raffinerie d'Egypte.
 Bahari, Zaki A., de la maison Aziz Bahari & Frères, Ch. el-Manakh, 9.
 Bahgat, Selim, Dr, médecin-chirurgien, pl. Ataba el-Khadra, **TÉLÉPH** 3322.
 Bahr Hafez Hassanein, denrées coloniales, sucre, r. Neuve.
 Bahri, Antoine N., employé à la Société Anon. Egyptienne de Publicité, dom. Ch. el-Sabee, 15.
 Bahri, Joseph, commis, co-fondé de pouvoirs de la Soc. Russo-Egyptienne, Jardin Rosetti, **R.P.** 1449.
 Bahri & Kotb, épicerie et denrées coloniales r. Neuve.
 Bailey, C. G., secrétaire de la traction, adm. des chemins de fer.
 Bailey, Miss S., sage-femme, Ch. el-Maghraby, 9 (Imm. Mansour & Adès).
 Bailey Miss, sous-inspectrice à la Direction de l'Enseignement Elementaire, Min. de l'Instruction Publique.
 Bain, Dr Adolphe, directeur de l'Institut Antirabique (Sanitary Dept), dom. à l'Institut Antirabique.
Bains (Voir à cette rubrique aux Professions.)
 Baird, Sir Alexander, rentier, Matarieh, **TÉLÉPH** 47, Zeitoun.
 Bajocchi, Mme Blanche, couturière, boul. Choubra.
 Bajocchi Flli, horlogers bijoutiers, Ch. Nubar pacha, 13.

SOCIÉTÉ ANONYME DES GRANDS MAGASINS DE NOUVEAUTÉS

“ AU PROGRÈS ”

CAIRE — près du Crédit Lyonnais — CAIRE

CONFECTIONS POUR DAMES, TISSUS HAUTES NOUVEAUTÉS, BONNETERIE, AMEUBLEMENTS, BLANC, MERCERIE

Bajocchi, Foscolo, de la maison Flli Bajocchi, dom. Choubra.
 Bajocchi, Michel, succ. Tullio Bajocchi, armurier, Ch. el-Bawaki, **TELEPH** 131.
 Bajocchi, Paul, horloger-bijoutier, boul. Choubra.
 Bajocchi, Pietro, de la maison Flli Bajocchi, dom. Choubrah.
 Bajocchi, Romano, de la maison Flli Bajocchi, dom. Choubra.
 Bakalian, G., attaché à la Société Anonyme des tabacs et cigarettes Matossian, av. des Pyramides.
 Bakazi, Sélim & Mansour, chaussures, mercerie et parfumerie, boul. Clot-bey.
 Baker, Mme E. M., prof. d'anglais, dom. Ch. Choubrah, 51, imm. Farid bey.
 Bakhoun, Fahim, avocat, Ch. el-Manakh, 9, **TELEPH** 2424, dom. Matarieh.
 Bakhoun, Saleh Gorgui, nég. en manufactures et mercerie, Ch. el-Koubri.
 Bakhoun, Théodore, ingénieur-mécanicien, entrepreneur et fonderie mécanique, Boulac, **TELEPH** 64, **R.P.** 308.
 Bakirgian Frères, manufactures, Ch. Mangallah (Hamzawi), **TELEPH** 1937, **R.P.** 1015.
 Bakly, Dr Aly bey, dentiste, Ch. Mazloun pacha, 8, **TELEPH** 289.
 Bakr Mohamed (Cheikh), papier à cigarettes, r. Neuve, **TELEPH** 1692.
 Bakri, Mahmoud eff., m. l., Artillerie, Armée égypt.
 Bakri el-Sedfi (Cheikh), grand moufti.
 Bakri el-Sayed Mohamed Tewfik, membre permanent du Conseil Législatif, Khoronfiche, **TELEPH** 1127.
 Baladi, Ant., & Co., nég.-com., Ch. Darb el-Saada.
 Baladi, Elie J., Crédit hypothécaire agricole & Urbain d'Egypte, dom. Haret el-Bashiri, 8 (Ch. Berket el-Rathle).
 Baladi, Georges, bijoutier, Sagha (Khan Khalil), dom. Zeitoun.
 Balakssi, Mohamed Galal, nég. en céréales, Ch. el-Adawi.
 Balamoutian, Yacoub, horloger, Ch. el-Dawawine, 69.
 Balanos, Constantin J., restaurant, Ch. Wagh el-Birka.

Balayage et d'Arrosage (serv. de) Boulac (*voir page 204*).
 Baldasar, F., avocat de l'Agricultural Bank.
 Baldi, Egidio, entrepreneur, Ch. el-Anaber, 27 (Saptieh).
 Baldioli, Victor, commis-greffier au trib. mixte.
 Balducci Tosi, Mme Marie, directrice de l'école fem. Italienne, dom. pl. Tuman bey (*Koubeh palais*).
 Baldwin, E. W., manager, British Recreation Club.
 Balekdjian, M., banquier et cigarettes, Ch. Wagh el-Berka.
 Balerna, Charles, chef appareillage au serv. techn. électricité, Cie du Gaz.
 Balerna, Paul, chef de fabrication au serv. technique gaz, Cie du Gaz.
 Balestra, S., employé à la National Bank.
 Balian, Garo, architecte, pl. Tewfik, 4, **TELEPH** 1290.
 Balian, G., comptable, Faggalah poste restante.
 Balian, G. J., & Co., nég.-com. et nég. en manufactures, okelle Madkour (Hamzawi), **R.P.** 231.
 Ball, Aldo, dom. r. Cheikh Aboul-Sebaa, 10.
 Ball Brothers & Co., nég.-com., attaché à la charbons de terre, Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, 10, **TELEPH** 1186 et 484, **R.P.** 592.
 Ball, Dr J., chef inspecteur, inspection géologique, service de l'Arpentage.
 Ballerini, E. M., ingénieur, Ch. Tewfik, 18, scierie mécanique au Jardin Rossetti, 1, **TELEPH** 2109.
 Ballian, J., c/o Banque Impér. Ottomane.
 Ballis, Socrate, avocat, Haret el-Soufi, 4, **TELEPH** 3165.
 Ballé, L., botaniste, service des Laboratoires, Administration de l'Agriculture, dom. Midan el-Ismaïlia, Imm. Nahas.
 Baloise (La), Cie d'assur. (vie, incendie et transport), Frederic Ott & Co agents, Ch. Gameh el-Banat, **TELEPH** 919.
 Balthazar, Jean, interprète, trib. mixte, dom. Ch. Aboul-Riche.
 Balzan, A., commis, serv. des Emprunts, Crédit Foncier.

PILULES PINK
 TONIQUE DES NERFS REGENERATEUR DU SANG

Bancel, François, & Co., agents transitaires et d'assur. maritimes, Ch. Maghraby, 6
[R.P.] 1396, [TÉLÉPH] 1347.

Banco di Roma, Ch. Cheikh Abou el-Sebaa, [TÉLÉPH] direction 1511, [R.P.] 1017 (voir page 257).

Bank of Abyssinia, bureau National Bank (voir page 258).

Bank of Egypt Ltd (en liquidation), Ch. Cheikh Abou el-Sebaa, 19, [TÉLÉPH] 58.

Banna, Alexandre, tailleur, Ch. el-Faggallah, 28.

Bannane, Abdel-Wahab eff., prof. d'anglais à l'école de la Société copte-orthodoxe El-Tewfik.

Bannany, Abdel-Hamid, manufactures, r. Neuve.

Bannwarth, Dr E., médecin, Ch. Emad el-Din, Khédivial Bldgs, Imm. A. [TÉLÉPH] 324.

Banoub, Daoud, eff., bachkatib, patriarchat copte-catholique.

Banoub, Georges, horloger, Faggalah, 33.

Banque d'Athènes, Ch. Kasr el-Nil, 37, [R.P.] 598, [TÉLÉPH] direction 1481, bureau-annexe au Mousky, [TÉLÉPH] 1393 (voir page 258).

Banque du Caire Ltd, Ch. Emad el-Dine, imm. Fleurent, [TÉLÉPH] 2332 [R.P.] 1046.

Banque Egyptienne de Commerce, Ch. el-Maghraby, 5, [TÉLÉPH] direction 1677, [R.P.] 920, (voir page 259).

Banque Française d'Egypte, Ch. Chérifein, 7, [TÉLÉPH] 2592 et 3085, [R.P.] 1090 (voir page 259).

Banque Hypothécaire Egyptienne, Ch. el-Maghraby, 13, [TÉLÉPH] Direction 2981, Secrétariat 2987, (voir page 263).

Banque Hypothécaire Franco-Egyptienne, r. Chérifein, 7, [TÉLÉPH] 2592, 3085, [R.P.] 1090, (voir page 259).

Banque Impériale Ottomane, Ch. Emad el-Dine (rd.-pt. Suarès) [TÉLÉPH] dir. 920 et 71, [R.P.] 85, (voir page 259).

Banque d'Orient, Ch. el-Manakh, 7, [TÉLÉPH] direction 1651, [R.P.] 1048, (voir page 260).

Banque Sino-Belge, Ch. Kenisseh el-Guédideh, [TÉLÉPH] Direction 3406, bur. 3407, (voir page 260).

Bantazi, Elie, antiquités et curiosités, Khan-Khalil.

Baracat, Georges, agent d'affaires, imm. Matatia, dom. Ch. Hamdi, 2.

Barad Anna, Fuchs, dentiste, Ch. Kasr el-Nil, imm. Zogheb, et Helwan, Ch. Mansour pacha.

Baragan, Moïse, attaché à la banque Louis Causse & Co., Ch. el-Manakh, 21, dom. r. Asfahani, 3 (Abbassieh).

Baraize, Emile, directeur des travaux au serv. des antiquités égyptiennes et des musées, dom. Ch. Sahel, 4, imm. Pilavachi.

Barakat, Dr Antoine bey, inspecteur au bureau central d'Hygiène Publique, dom. Ch. Choubrah, 46.

Barakat, Arnaut & Co., bijoutiers, Ch. Mouski, [TÉLÉPH] 821.

Barakat, Aziz, marchand-tailleur, Haret el-Mezayen.

Barakat, Darwiche bey, cuivre jaune, Ch. el-Nahhasine, dom. el-Gamalieh.

Barakat, Georges E., prop. de la cordonnerie *Faggalah*, Ch. el-Zaher, 23.

Barakat, Hassan, mercerie, r. Neuve, 16.

Barakat, Moursi, couleurs, vernis, ferronnerie et quincaillerie, Darb el-Mahabil.

Barakat, Naoum, & fils, lingerie et bonneterie, Mouski.

Barakat, Saddik & Co., bijouterie, argenterie et orfèvrerie, Mouski, [TÉLÉPH] 843.

Barany, W., nég.-com., Ch. Zaki, 16, [TÉLÉPH] 3427.

Baratti, M., robes et manteaux, Ch. Abbas, 109.

Baratti, prof. Pietro, enseignant, école secondaire italienne.

Baratzos, Les fils P. J., prop. du *Nasrieh Bar* et cigarettes, Ch. Khaïrate, 6.

Barbarian frères, tabacs et cigarettes, pl. Bab el-Khalk.

Barber, Rev. Edward E., secrétaire, Young Mens Christian Association, St. Davids Bldgs.

Barbey, Paul, imprimerie, Ch. Abdel-Aziz.

Barbier (Librairie Centrale,) Delbourgo & Co., Ch. Emad el-Dine, St. Davids Bldgs.

PASTILLES VALDA

Incomparables pour la gorge, les bronches et les poumons

Barcellona, A., fondé de pouvoirs de la Salonica Cigarette Co.
 Barcion, Abram, employé aux Assicurazioni Generali di Trieste.
 Barda, Benjamin, serv. comptabilité, Anglo-Egyptian Bank.
 Bardach, Mme E., sage-femme, Darb el-Barabra (Mousky).
 Bardak, S., & Co., bijoutier, horloger, Ch. Abdel-Aziz, 32.
 Bariactaris, Georges, cuirs et peaux et fourn. pour cordonniers, Ch. Gameh el-Banat.
 Barki, N. & Co., nég.-com., Ch. Abdine, 45.
 Barles, Emilien, pédicure, Ch. Guinéah, 8, imm. Sicrits.
Bar Lock Typewriter, The Shannon Ltd. agents, Ch. el-Madabegh, 33, **TELEPH** 1966, **R.P.** 849.
 Barmilgui, Simon, coiffeur, *Nouveau Salon Central*, Ch. el-Bosta, 1.
 Barnabé, Simon, oiselier, Ch. Abdel-Aziz, 8.
 Barnard, R. L., second secrétaire du service du conseiller financier, Min. des Finances, Turf Club.
 Barness, Miss Ella M., missionary and assistant directress, of orphanage.
 Barnoti, M., de la maison Michel Barnoti & Co., **R.P.** 153.
 Barnoti, Michel, & Co., nég.-com., av. de la Bourse, 1, **R.P.** 153.
 Barocas, Henri, expert, syndic aux trib. mixtes, rd.-pt. Suarès, 3, **TELEPH** 3031, dom. r. Cheikh Aboul-Sebaa Imm. Levi.
 Baron, Garabed, chaussures, Ch. Bein el-Sourein.
 Baroni, Lauro, ingénieur, attaché à la Cie. des Eaux, Haret el-Daramalli, 8 (Koubri Kasr el-Nil).
 Baroni, M., cordonnier et chaussures, Ch. el-Bosta, 5.
 Baroudhi, O., tapissier-décorateur, Ch. el-Abbassieh.
 Barouk, Les fils Lieto, bijoutiers et joailliers, Ch. el-Manakh, 9, **TELEPH** 746.
 Baroukh, Eliaho, banquier, r. Neuve, **TELEPH** 895.
 Baroukh, E. Siahou, bonneterie, r. Neuve, 29.
 Baroukh, Joseph, huissier, trib. mixte.

Baroukh, Massouda Eliaho, joaillier, Ch. el-Nahasine.
 Baroukh, Massouda J., avocat, Ch. Tétrato, **TELEPH** 2572.
 Baroukh, Youssef, bijoutier, Sagha.
 Barrad, Hussein, charbon et bois, Boulac.
 Barrada, A. H., manufactures, Ch. el-Achrafieh.
 Barras, Ulysse, nég. en denrées coloniales, Jardin Rossetti.
 Barratti, A., horloger et graveur, Ch. Nubar pacha, 8.
 Barriéty bey, Paul, directeur de la Compt. aux Domaines de l'Etat, Ch. el-Manakh.
 Barron, W. S. & Co., moulins dreadnoughts, Otto Sterzing agent, pl. de l'Opéra, **TELEPH** 467.
 Barry, E., commis, bureau de Réalisations, Crédit Foncier, dom. Ch. Emad el-Dine, 58 (Abdine).
 Barsa, Elias & Co., tailleurs, Ch. Abdine, 20 et 23.
 Barsa, Hanna, tailleur, Ch. Abdine, 12.
 Barsanian, H., à l'Agricultural Bank.
 Barsanti, Alexandre (★), directeur des travaux, serv. des Antiquités et des Musées.
 Barsoum, A., à l'Agricultural Bank.
 Barsoum, A., avocat, Ch. Maghraby, 13.
 Barsoum Abdel-Kaddous, huissier, trib. mixte, r. Fagallah, 18.
 Barsoum el-Bagouri, bijoutier, Sagha.
 Barsoum Daoud eff., employé chez Clément Misrahi.
 Barsoum Ghobrial el-Mandarawi eff., commis au Contentieux, Min. des Fin.
 Barsoum Nessim, ingénieur-agronome, **R.P.** 20 Faggalah, dom. Ch. Gali, 10 (Faggalah).
 Barsoum Roupail eff., commis de 1re classe aux Contrib. Dir., Min. des Fin.
 Barsoum Salib, tarbouchier, boul. Clotbey, 18.
 Barsoum Salib eff., commis aux Contributions Directes, Min. des Finances.
 Barsoum Yacoub eff., chef de bureau aux Contributions Directes, Min. des Finances.
 Bartelloni, J., nég.-com., r. Fakri pacha, **R.P.** 58.

VINS, COGNAC CAMBAS

Produits garantis purs

Barthe-Dejean, Jules, du Comptoir d'Entreprises Industrielles et Commerciales d'Egypte, entrepreneur, av. Boulac, 9, **ΤΕΛΕΦΩ** 1899, **Β.Ρ.** 1108, dom. Heliopolis.
 Barthelemy, Marcelli, huissier, trib. mixte.
 Bartolo, Adolphe, surintendant de la Telephone Co. of Egypt, Ltd, dom. Midan Bab el-Hadid.
 Bartolo, Ange, serv. correspondance, Deutsche Orientbank, dom r. Nubar pacha.
 Bartolucci, Dr A., médecin, Ch. Kasr el-Nil, 50, **ΤΕΛΕΦΩ** 3197.
 Bartolozzi, Ferruccio, commis-greffier, trib. mixte, dom. Ch. Gameh Charkass, 18.
 Bartolucci, Mlle Marie, institutrice à l'école Italienne gratuite fém.
 Barucci, Giuseppe, émergeur, Caisse de la Dette.
 Baruck, Elie, courtier en immeubles, Ch. el-Maghraby, 8.
 Baruck, Elie & Raphaël Assin, courtiers en immeubles, Ch. el-Maghrabi, 8, **ΤΕΛΕΦΩ** 1689, **Β.Ρ.** 876.
 Basbaleri, C., chef de rayon à la Cordonnerie Parisienne, Ch. el-Bawaki.
 Basbayanni, D., prop. de la cordonnerie *A l'Etoile*, Ch. el-Madabegh, 5.
 Basch, Ernest, sous-directeur de l'Union Export-Gesellschaft, m. b. H., dom. pension Morisson.
 Bascia, Mlle Camilla, institutrice à l'école Italienne gratuite fem, dom. Ch Boulac.
 Base, F. H., prof. à l'école normale Khédiviale.
 Basiet, Dr S. A., médecin Ch. Nubar pacha, 12, **ΤΕΛΕΦΩ** 1998.
 Basile Bichara eff., commis centralisation des comptes, comptabilité, Min. des Finances.
 Basile Guegues Souso eff., m. a., Corps Medical, Armée égypt.
 Basile Gregoire, expéditionnaire, trib. mixte de 1re inst.
 Basili Nicolas eff., commis, écritures centrales, Min. des Fin.
 Basili Tadros pacha, fonctionnaire en retraite, **ΤΕΛΕΦΩ** 985.
 Basiliade, Basile, expéditionnaire, trib. mixte de 1re inst.

Basiliadis, Michel, sous-inspecteur, serv. graines & vers du coton, Administration de l'Agriculture.
 Basiliades, Nicolas, pharmacien, av. de Choubrah, 52.
 Basiliou, Dimitri, chez Max Steinauer & Co.
 Basmadjian, G., horloger et bijoutier, Ch. Aboul Ela.
 Basmadjian, Karnik, papeterie et articles de voyage, boul. Abdine, 10.
 Basri, Jos. S., & Co., nég.-com., Haret el-Chichini, **Β.Ρ.** 57 Ghourieh.
 Bassani, Alfredo, prop. de l'*Odeon Bar*, Ch. Emad el-Dine Khédivial Bldg. Imm. C.
 Bassal frères, imprimeurs et relieurs, Ch. el-Haddarah (Abdel-Aziz).
 Bassat & Co., machines à coudre, Ch. el-Manakh, 12.
 Bassetti, Vincent, expéditionnaire, trib. mixte.
 Bassili, Antoine & Assad, nég. en bois, Ch. Yacoub (Nasrieh), **ΤΕΛΕΦΩ** 2127, **Β.Ρ.** 1181.
 Bassiliakis, N. E., épiciier, Ch. Bein el-Sourein, 19.
 Bassiouni, Nicolas eff., prof., école secondaire Saïdieh.
 Bataïni, I. J., employé à la Vacuum Oil Co., dom. Ch. Zaher, 36.
 Batanouni, Guirguis Mikhaïl, land proprietor, **Β.Ρ.** 28 Fagallah, dom. Ch. Bakrieh, 31.
 Batanouni, Mikhaïl Ibrahim bey, achat et vente de terrains, Ch. el-Zaher.
 Bathédât, P., chef du serv. des commandes à la Soc. Gén. des Sucreries et de la Raffinerie d'Egypte.
 Bateman, F. C., inspecteur, serv. de balayage et d'arrosage, Min. Intérieur.
Bâtiments de l'Etat (service des), (voir page 227).
 Batistinis Sœurs, modistes et couturières, Ch. Saba (Daher).
 Battaglia, Vincenzo, prop. de l'*Emporium Grand Bazar*, articles divers, instruments de musique, Ch. el-Guinenah.
 Battapolla, R. P. Emile, aumônier des sœurs franciscaines à la paroisse catholique latine de l'Assomption.

**ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ
ΕΤΑΙΡΙΑ**

Η ΑΝΑΤΟΛΗ

Έδρα ἐν ΑΘΗΝΑΙΣ — Ἑταιρικὸν Κεφάλαιον Δρ. 2.000.000
 Ἀσφάλειαι Ζωῆς. ~ ~ ~ Πρακτορεῖα ἀπανταχοῦ.

Battino frères, bonneterie, Ch. Clot bey, 48, Battis, N., & Co., prop. de l'épicerie des *Pyramides*, Nouveau Bazar.

Batzas, A., coiffeur, *salon de l'Opéra*, Ch. Abdel-Hakk el-Sombâti, 4.

Baudelet, A. & E. Vayron, entrepreneurs Ch. Soliman pacha, 15.

Baudet, Maurice, ingénieur, service technique, Cie des Tramways du Caire.

Baudouy, Alfred, attaché à la Société Khédiuiale d'Agriculture, Ch. el-Faggalah, 11.

Baudouy, Jérôme, secrétaire de S. A. le Prince Hussein Kamel pacha, dom. boul. Circulaire (Héliopolis) **TELEPH** Z. 17.

Baudrocco Eg., dom. Ch. Gameh Charkass, 4.

Baudrocco E. & F. Vergara, Ch. Zervoudachi 8, **TELEPH** 2383.

Bauer, Gustave A. W., prop. du *Sphinx Bar*, Square Halim pacha, 2, **TELEPH** 459.

Bauer, Hans, fondé de pouvoirs de la maison Stern frères G.m.b.H., **R.P.** 384

Bauer, I. G., brasserie, Ch. Boulac, 6, **R.P.** 1038, **TELEPH** 2930.

Bauer, Dr J., dentiste, Ch. el-Guinenah, 9.

Baume & Merpent, ponts, charpentes, réservoirs wagons, etc. Ch. Riffart ingénieur en chef, r. Emad el-Dine, imm. T. au dessus de Fleurent, **TELEPH** 1891 **R.P.** 97.

Bavastro, Ernest, forgeron-mécanicien, Saptieh.

Baxter, W. James, prof. d'économie politique, section anglaise à l'école Khédiviale de droit.

Bay, Dr G., chef du serv. technique aux Chemins de Fer, Ch. el-Fagallah, 13, **TELEPH** 226.

Bayada, F., artiste peintre, Ch. Bendeka, 23 (Mousky).

Bayer, Brüder, nég.-com., Hamzawi, okelle Tarabichi, **R.P.** 4, **TELEPH** 1189.

Bayer, Julius, de la maison Bayer Brüder, dom. Ch. Emad el-Din, imm. C.

Baynes, H. K., ingénieur, administrateur délégué de l'Egyptian Engineering Co. Ltd, Ch. Emad el-Dine, **TELEPH** 2615, **R.P.** 1400, Turf Club.

Baynes, W. E. C., inspecteur des trib. ind., Min. de la Justice, dom. av. de la Bourse, Savoy Chambers et Turf Club.

Baynham, Miss, garde-malade, English Hospital & Victoria Nursing Home.

Bayoumi Aly, mercerie, r. Neuve.

Bayoumi Fathi bey, Dr, médecin, r. Abdel-Aziz, 32, dom. Guezira, **TELEPH** 1312.

Bayoumi Hammad, tapissier-décorateur, Ch. el-Faggalah.

Bayoumi Mahmoud, installations sanitaires, Ch. Choubra, 61.

Bayoumi Mohamed el-Raï, nég. en cuirs et peaux, fournitures pour cordonniers, Ch. el-Kirabieh.

Bayoumi Nasr, blanchisseur, Ch. el-Manakh, 29.

Bayoumi Zaki eff., commis service du personnel, Min. de l'Intérieur.

Bazars (voir à cette rubrique aux *Professions*).

Bazerghi, Edouard, comptable à la Cie. du Gaz.

Bazerghi, Fathalla, comptable, Cie. du Gaz.

Bazergui, Choucri J., chancelier de l'Agence Diplomatique et Consulat Gén. de Perse.

Bazergui, G., commis, bureau des Etats Hypothécaires, Crédit Foncier.

Bazergui, Georges Fathallah, manufactures et soieries, Ch. Souk el-Samak el-Kadim, dom. boul. Abbas.

Bazergui, Georges S., avocat, Ch. Abdel-Hakk el-Sombâti, 3.

Bazergui, S., & Co., pompes funèbres, Ch. el-Nouby, **TELEPH** 408.

Beach, major I. B., royal Army, Medical Corps, Ch. Gameh Charkass, 13.

Beacroft, W., district engineer, Egypt. Delta Light Railways, Sayeda Zénab.

Beasley, C. R. expert agronome au trib. mixte, r. Eloui, 3, **TELEPH** 2672.

Beato, Camillo (★) marbres statuaires, Ch. Kantaret el-Dekka, 11, **TELEPH** 1152.

Beaty, S. E., prop. de l'*English Laundry*, Ch. Mazloum pacha, 12.

Beauvisage, G., c/o Banco di Roma.

Beauvoir, H., commis, serv. des Emprunts, Crédit Foncier.

SOCIÉTÉ ANONYME DES MANCHONS BRUNO

BERLIN

AGENCE GÉNÉRALE POUR L'EGYPTE ET LE SOUDAN:

Boulevard Abbas No. 85 (Immeuble Djelal Pacha, Tewfikieh)

LE CAIRE

TELEPHONE N° 240

Beauvoir, L., de la maison A. Philibin & L. Beauvoir, Ch. el-Bawaki.
 Bechara, Edmond, ingénieur, président de la Soc. de Bienfaisance arménienne catholique, dom r. Doubreh, 3.
 Bechirian, Agop, cordonnier, Bazar Mourour.
 Bechirian, Stephan, vente et réparat. des vapeur pétrole, Ch. el-Zaher, 21.
 Becker bey, Dr H. T. de, médecin légiste du Consulat austro-hongrois, clinique Anglo-German Pharmacy, Ch. Bawaki, 11, **TELEPH** 66, dom. Ghezireh Palace Garden, **TELEPH** 2791.
 Beckett, H.W., secrétaire à l'Inspection de Mines, serv. de l'Arpentage, Carlton House, Midan Ismaïlia.
 Beddoe, Dr D. M., médecin chirurgien, Ch. Kasr el-Nil, 34, **TELEPH** 14.
 Bedeiran, Agop, marchand-tailleur, Bazar Mourour.
 Bedevian frères, marchand-tailleurs, Ch. Bendaka, 45.
 Bedran, Georges & Alexandre, de la maison Bedran frères & N. Chehata, dom. r. Daher.
 Bedran Frères & N. Chehata, commerçants, atelier de menuiserie, nouveautés, mercerie, Mousky, **TELEPH** 2786, **R.P.** 615.
 Bedrossian, A., cordonnier, Choubrah.
 Bedrossoff, A., chez Liggins & Frogatt.
 Beer, Alfredo, agent d'assur., nég.-com., rd.-pt. Suarès, 3, **TELEPH** 32, **R.P.** 113, atelier mécanique, Ch. el-Noubi, dom. Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, 14, **TELEPH** 1065.
 Beer, H., directeur du Crédit Lyonnais, dom. Ch. Emad el-Din, Khédv. Bldg. A.
 Beer, V. & G. F. Haddad, ameublements, salle de ventes, Ch. Madabegh, 25.
 Beer, Victor, S., expert judiciaire, commissaire-priseur, Ch. Madabegh, 25.
 Begni, Antonio, ingénieur, Egypt. Delta Light Rlys., dom. Station Meadi.
 Behar, Albert, nég.-com. Ch. Koubri Kasr el-Nil, 15.
 Behar, Vitali, antiquités et curiosités, Khan-Khalil.
 Behdjjet Wahbi, Dr, prof. d'anatomie, école de Médecine et de Pharmacie.

Beheit Amin, dentiste, Ch. Abdel-Aziz, 29, **TELEPH** 1356.
 Beholtz-Karl, fondé de pouvoirs de Boehme & Anderer.
 Beidah, Rizkallah, bijoutier, Sagha.
 Beinisch, Joseph, horloger, bijoutier et opticien, expert au Trib. mixte, Mouski, 8, **TELEPH** 851.
 Beinisch, S. E., ingénieur propriétaire, **R.P.** 559.
 Bekheit Moussa, denrées coloniales, boul. Clot-bey.
 Bekour Holim (Soc. pour assister les malades pendant la nuit), siège hôtel Palestine, Mousky.
 Bekour Holim Achkinazieh, Ch. Hoche-el-Hine.
 Belal el-Sayed Motalib eff., m.t., serv. des magasins, Armée égypt.
 Beledi, A., à l'Agricultural Bank.
 Bell, John, sous-directeur de la maison Worms & Co.
 Bellaïche & Dichy, nég.-com., r. Neuve.
 Bellama, K., avocat, Ch. Kasr el-Nil, 50.
 Bellamore, Jean D., attaché à la maison Nestor Gianaclis Ltd, Ch. Kamel.
 Belleli, V. & S., achat et vente de terrains, Ch. Boulac, 8.
 Belleni, Parissi, entrepreneur, Ch. el-Mach Hadi 1 (Kasr el-Nil), **R.P.** 808.
 Belleni, Ulysse, entrepreneur, Ch. Borsah, 5.
 Belleni, Xénophon, au Banco di Roma.
 Belleri, S., réparation et fabr. de meubles, Darb el-Barabra (Mouski).
 Bellet, Henri M., chez Lambert & Ralli, **R.P.** 44.
 Belli, Giulio, avocat (cabinet E. Pezzi), Ch. el-Maghraby, 29.
 Belli, Nereo, ingénieur-mécanicien, réparation et entretien d'automobiles, Ch. el-Nemr, 20.
 Bellini bey, G. H., avocat, à la Cour Ch. Kasr el-Nil, 38.
 Bellini, Husni César eff., secrétaire de la Daïra de S.A. le prince Ibrahim Helmy pacha.
 Bellour, Théodore, directeur de la maison Gérard Jph, pl. Ataba el-Khadra, **TELEPH** 46, **R.P.** 565.

TUROG BREAD

KIENZLE & SIMONDS

SHARIA MAGHRABI

TELEPH 24-19

R.P. 665

Bellour, Victor, conservateur, Intendance de l'Opéra Khédivial, Min. des Trav. Publics.

Bellucci, Em., employé à la National Bank.

Belrose, Louis, député et Consul général des Etats-Unis d'Amérique.

Benakidis, R. P. Stephanos, curé grec-orthodoxe.

Benaroio, Amedeo, de la maison E. Del Mar, dom. Ch. Keniset-el-Guérida, 6, imm. Tabit, TÉLÉPH 686, R.P. 711.

Benaroio, Isaac, de la maison E. Del Mar, dom. r. Cheikh Arbeen, 3 (Kasr el-Doubara) TÉLÉPH 1600.

Benaroya, Dr M., médecin, Ch. Emad el-Dine, Khédivial Bldg. imm. S., TÉLÉPH 2083.

Benassi, Carlo, menuisier, Ch. Bosta el-Guedidah (Boulac).

Benassi, Menotti, serv. des allumeurs, Cie. du Gaz.

Benatar, Yacob S., cordonnier, Ch. Clotbey, 62.

Benchakroun, Mohamed Ben Abbas (Hag), nég. en produits marocains, Ghourieh.

Bencini & Quistas, ingénieurs, entrepreneurs, Ch. Tewfikieh, 31. TÉLÉPH 1445. R.P. 497.

Bencker, Camille, dom. Ch. Kasr el-Nil, 50.

Benedetto, Mario G., employé à la National Bank, dom. Ch. Abbas, après le pont Boghos.

Benghiat, Joseph M., atelier de photo-gravure, Ch. el-Manakh, 3.

Benghiat, Mosès, à la poste égyptienne.

Benham, Gerald C., avocat (cabinet Devonshire & Herschell), R.P. 1030.

Beniamin, G., commis, bureau des Etats hypothécaires, Crédit Foncier, dom. Fagallah.

Beniamin, Dr R. A., médecin, Ch. el-Fagallah, 33, TÉLÉPH 3159.

Beniamin, R.P. Louis, curé copte-catholique, église Ste.-Vierge, Vieux-Caire.

Beniamin, Roufaël, avocat, Ch. el-Magh-rabi, 5.

Benjamin, Habib, à l'Agricultural Bank.

Ben Lassin, Ades, & Co., banquiers, Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, 19, TÉLÉPH 2371 et 2372, R.P. 854.

Ben Lassin, Nessim, dom. Ch. el-Haouyati.

Ben Lassin, Sélim, de la maison Ben Lassin, Ades, & Co., dom. r. Cherifein, 11.

Benmayor, Aaron, bonneterie, Ch. Abdel-Aziz, 36.

Bennett, A. E., ingénieur de The Telephone Co. of Egypt, dom. Zeitoun.

Bennett, Georges, Journal *La Bourse Egyptienne*, Turf Club.

Bennett, H. Ogilvie, fondé de pouvoirs de la Soc. Gén. égypt. pour l'Agriculture et le Commerce et secrétaire de la Cairo Suburban Bldgs Lands Co.

Bennett, R., prof., école secondaire Khédiviale.

Bennett, T. L., directeur, bureau des Calculs, serv. de l'Arpentage, Ch. Kasr el-Nil, 12, maison Vincent.

Benno, James, employé à l'African Cigarette Co Ltd.

Benoit, L., professeur de français à l'Ecole Khéd. de Comptabilité et de Commerce.

Benoit, L. de, secrétaire de la Cie du Canal de Suez, dom. Ch. Nubar pacha.

Benoit, Jules, fondé de pouvoirs de la maison Bircher, Khoronfiche.

Benos, Nicolas, prop. de la Boulangerie *Nouveau Paris*, Ch. Achmaoui.

Benos, Stefano, & Co. prop. de la Boulangerie du Nil Ch. Choubra, 81.

Benrubi, Jacques, expert-compt., Calcutta Bldg.

Benrubi, Moussa E., courtier, Calcutta Buildings.

Bensaïa, P., & Co., tapissiers-décorateurs, Ch. Kasr el-Nil, imm. Spiro.

Bensilum, Salvino, nég.-com., Jardin Rossetti, R.P. 224.

Bensimon, Massoud Hay, procureur du Grand Rabbinate israélite.

Bensimon, S.E. Raphaël A., grand rabbin israélite.

Bensussan, Giacomo, nég. en cuivres, métaux, nég.-com., R.P. 782, dom. r. Zaki pacha, 5.

WAYGOOD LIFTS

Agents: ALLEN, ALDERSON & Co., Ltd., Alexandria

As at Central Building, Alexandria

and at David's Buildings and Anglo-Egyptian Bank of Cairo.

- Bentata, Albert, **R.P.** Gouria 16, **TELEPH** dom. 3099.
- Bentley, W.B., secrétaire, serv. Assainissement, Min. des Trav. publ.
- Bentsen, E., tailleur pour dames, Ch. Soliman pacha, 3.
- Benveniste, Elie & Denis, nég.-com., Jardin Rosette, imm. Brahalis **R.P.** 1353.
- Benvenisti, J., compable, Comptoir National d'Escompte.
- Benvenisti, Léon, comptable chez Alfieri Ambrosoli, & Chiha.
- Benz, Hugo, bureau technique, ingénieur-géomètre, Ch. Dessouki, 21, **R.P.** 412.
- Benz & Co., A.-G., motor cars & Diesel engine manufacturers, Ch. el-Manakh, 18.
- Bera Palace*, Elias B. Gourdji & Co., Mousky.
- Beram, Moustafa bey, directeur du serv. des Mehkémehs Chariehs, Min. de la Justice.
- Béraud, Louis, architecte-décorateur pour ameublements, chez Krieger, L.P.A. Colin & Courcier sucers.
- Barbari, E., coiffeur, Ch. el-Faggalah, 7.
- Berbérien, Arakel, chef encaisseur, Cie. des Eaux, **TELEPH** 303, **R.P.** 986, dom. Ch. Boulac, 33.
- Berberian, H. G., comptable à la *Kodak (Egypt)* Ch. el-Maghraby, 3, dom. Ch. el-Bostane, 22.
- Berberian, N. N., teintures pour cheveux, chausses, r. Neuve, 38.
- Bercovich, A., émergeur, Caisse de la Dette. dom. Ch. el-Houayati, 8.
- Bercovich, Fischell, fondé de pouvoirs de la maison H. & J. Blumenthal frères, Ch. Gameh Banat, 9, **TELEPH** 804, **R.P.** 582.
- Bercovich, Mme Vve Marie, sage-femme, Ch. Choubrah, 30, **TELEPH** 2625.
- Bercovici, Oscar, horloger-bijoutier, Ch. Emad el-Dine, 3.
- Bercovitch, V., horloger-bijoutier, Haret el-Chalabi (Ezbékiah).
- Bercovitz, H., bijoutier et horloger, Ch. Manakh, 5, dom. r. Gameh Charkass, 4.
- Bercovitz, R., tailleur, Ch. Abdine, 43.
- Bercovitz, René, serv. portefeuille, Deutsche Orientbank.
- Bercovitz, Wolf, marchand-tailleur, Ch. Madabegh, 11.
- Bereketti, Georges, courtier, fondé de pouvoirs à la Bourse de la maison Adolphe Cattai & Co. dom. Ch. Antikhané, 5, **R.P.** 612.
- Berger, F. C., directeur des travaux, inspecteur des Batiments de l'Etat, Min. des Trav. Publics.
- Bergossi, L., restaurant, Ch. Emad el-Dine.
- Bergougnan & Co* (Etabl.), pneumatiques, Henri Abram agent général, Ch. Kasr el-Nil, 40, **TELEPH** 1386.
- Bergstrand, A. F., ingénieur, directeur de la maison Lindberg & de Silfwerf-jelm, Ch. Nubar pacha, 9, **TELEPH** 1614 dom. Matarieh.
- Berioti, Léon, dom. Ghamrah.
- Berlen, Domenico, pompes funèbres et forgeron-mécanicien, Sekket el-Noubi, 5, **TELEPH** 625, dom. Ch. Abbas, 129.
- Berlinerblau, M., corsets, Ch. Souk el-Tewfikieh, 4.
- Berlin, Dr Miss Anna, médecin, Ch. el-Saptieh.
- Berlioz, M., prop. de la *Blanchisserie à Vapeur de Choubrah*, **R.P.** 1344.
- Berlitz School of Languages* Ch. Kamel, 3, **TELEPH** 1096.
- Bermann, D., horticulteur-fleuriste, Ch. Boulac, 2.
- Bermann, Michel L., attaché au bureau d'Inspection de la Comptabilité aux Chemins de Fer, **R.P.** 1122, dom. r. Haggar (Choubrah).
- Bernard pacha, El-Lewa E. E., C. M. G., secrétaire financier au Gouvernement du Soudan, dom. imm. Badaro, Kasr el-Doubara.
- Bernard, F., inspecteur, Crédit Foncier.
- Bernard, Mme Francine, robes et manteaux, Ch. Abdel-Moneim, 6.
- Bernard, J., commis bureau des Etats Hypothécaires, Crédit Foncier, dom. r. Gelal pacha.
- Bernard, Marcel, commis auxiliaire, Consulat de France.
- Bernard, P., encadrements, Mouski.

HYPOCHLORINE

Antiseptique Puissant, Désinfectant et Désodorisant sans rival.

En dilution à 5 % soit, une cuillerée à café dans demi verre d'eau, guérit affections de la bouche, de la gorge et du nez en gargarismes. Brûlures, blessures, coupures, démangeaisons, furoncles, ophtalmies, plaies, etc. en lavages. Agent: MAZLOUM. Fl. de P.T. 5 et P.T. 14. Toutes Pharmacies

Bernhard, A. nég.-com., Haret Fayed (Abdine).

Bernhard, Sig. directeur de la maison H. Bacharach & Co., dom. imm. Monolopoulo, Jardin Rossetti, **R.F.** 595.

Berry, H. W., aide-prof. civil, école Militaire.

Bersi, S., & Co. Ltd, nég. en manufactures, Hamzaoui, okelle Assayas, **TÉLÉPH** 1884, **R.P.** 227.

Bersinger, Ernest, dom. Ch. Emad el-Din, imm. D.

Bersos, G., & fils, prop. de la *Grande épicerie Semiramis*, Ch. Koubri Kasr el-Nil, 15, **TÉLÉPH** 2588.

Bertanzi, P., vice-consul d'Italie.

Berté, Luciano, forgeron-mécanicien, Darb el-Noubi, 37.

Bertero, Alfredo, pianos et instruments de musique, Ch. Nubar pacha, 8.

Berthy, E., chef du bureau chez Suarès fils & Co., censeur du Crédit Foncier.

Berti, S., censeur du Crédit Foncier.

Bertin, P., dom. Ch. Emad el-Dine, 65.

Bertini, F., prop. de la pape erie des *Ecoles*, cartes postales, Ch. Abbas, en face le pont Abou-Ela.

Bertolini, E., vérificateur, Caisse de la Dette Publique.

Bertolissi, Giuseppe, de la maison Giuseppe Bertolissi & Co., dom. Ch. Anaber (Saptieh).

Bertolissi, Giuseppe & Co., menuisiers mécanique, Ch. Saptieh, **TÉLÉPH** 1912.

Bertolo, Aroldo, chef de bureau à l'Electric Light & Power Supply Co., **TÉLÉPH** 1514, dom. Bab el-Louk.

Bertolo-Kral, Antoine, comptable à l'Electric Light & Power Supply Co., **TÉLÉPH** 1514, dom. Bab el-Louk.

Bertomy, Dr C., dentiste, Ch. Galal (Tewfikieh), 2.

Bertomy, Mme C., sage-femme, Ch. Galal Bertoni, Mathieu, magasinier, serv. électrique, Cie. du Gaz.

Bertrand, Emile, secrétaire particulier de S.E. Boghos pacha Nubar.

Bertrand, Paul, ingénieur, Ch. Chérifein, 11, **TÉLÉPH** dom. 2284.

Bertuccio, J., commis, bureau des emprunts, Crédit Foncier.

Bernhard, Alois, nég.-com., Haret Fayed, 2.

Berzi, Farid Youssef eff., bureau du secrétaire, Chemins de fer de l'Etat, dom. Ch. el-Bakrieh, imm. Batanouni.

Berzi, Helmi eff., Saghk., inspecteur, serv. de Police, Gouvernorat.

Berzi, Rev. Père André, curé église copte-catholique St. Antoine le Grand.

Berzi, Zaki bey, Inspecteur au Comité de Surveillance Judiciaire, au Ministère de la Justice, dom. r. Chalabi (Berket el-Rathle).

Bessada, J., à l'Agricultural Bank.

Bessakian, Missak, fabr. de malles et valises, Ch. Abdel-Aziz, 19.

Bestaouros, A., (hoirs), fournitures pour tailleurs, étoffes et tissus, Ch. Mousky et Ch. el-Mezayen, **TÉLÉPH** 473.

Bestawros, Emile, commis, contrôle de la comptab., Min. des Trav. publ.

Bestawros, Salib bey, directeur des Immeubles Libres de l'Etat, Min. des Fin., **TÉLÉPH** 1158.

Bestawros Soliman eff., commis aux archives Trésorerie Centrale, Min. des Finances.

Bethell bey, Kaïm. A. B., Abbassieh.

Bettelheim, Armand, c/o New Economical Building Material Co., dom. Ch. Bab el-Khalk, 20.

Bettelheim, Carlo, au trib. mixte.

Bettelheim, Maurice, entrepreneur, de la maison Maurice Bettelheim & Co, dom. Ghizeh, **R.F.** 1363, **TÉLÉPH** 2812.

Bettelheim, Maurice, & Co., entreprise gén. de constructions, Ch. Saha, imm. Mazloum pacha, 11, atelier Ch. Guineneh el-Charkess, **TÉLÉPH** 2812, **R.F.** 1363.

Bettelheim, Ottavio, c/o Maurice Bettelheim & Co., dom. Ch. Mohamed Aly.

Betts, Dr William A., directeur de section Adm. d'Hygiène Publique, prof. d'hygiène, école de Médecine et de Pharmacie, dom. Kasr el-Doubara, maison Mog pacha.

Bevan, F. C., ingénieur-constructeur, Ch. Kasr el-Nil, 40, **TÉLÉPH** 3118, **R.P.** 975.

BAUME BENGUÉ

Soulagement instantané

RHUMATISMES, GOUTTE, NÉVRALGIES

Bevilacqua, Olga, réparation des chaises, Haret el-Chalaby, 5 (Esbékiah).
 Beylerian, Avo & Co., photographes, Ch. Mohamed Aly, 108.
 Beylerian, D., préparateur, école Normale Khédivieh.
 Beylerian, O., coiffeur, Ch. Abdel-Aziz, 33.
 Biagini, A. & Co., nég.-com., Ch. Mansour pacha, **R.P.** 539.
 Biagini, Mme Vve, prop. de l'*Anglo-Américan Pension*, Ch. Soliman pacha, 12.
 Biagiotti, Ferdinand, avocat, Haret el-Soufi, 4, **TELEPH** 2505, **R.P.** 142.
 Biagiotti Flli, débit de vins et liqueurs, Ch. Wagh el-Birka, 13 et Ch. Boulac, 2, **TELEPH** 1860.
 Biagiotti bey, Cav. Léopoldo, **R.P.** 142.
 Biali, Essayed Hassan, bijoutier et orfèvre, Ch. el-Nahhassin.
 Biali, Hassan, bijoutier, Ch. Nahhassine.
 Bialobos, Bokhor, banquier, Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, 6.
 Bialobos, Joseph, secrétaire de la Société Anonyme de Wadi Kom-Ombo, dom. Ch. Koubri Kasr el-Nil, 9.
 Bialobos bey, Marc, contrôleur du serv. fin. du Min. de la Guerre, Ch. Soliman pacha, 21, **TELEPH** 2053.
 Bialobos & Ruben, chaussures, Mouski.
 Biancardi, Alex., agent de Thos Cook & Son (Egypt), Ltd à Boulac, dom. Ch. Cotta, 14 (Choubrah).
 Biancardi, Raoul, commis bureau européen du contrôle du secrétariat, Min. des Finances.
 Bianchi, A. A., entrepreneur, Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, 3, **TELEPH** 3280.
 Bianchi, A. A. & Co., *Abou Zabal Basalt Quarries*, r. Aboul Sebaa, 3, **TELEPH** 3280.
 Bianchi, Antoine, directeur du service admin. à l'Hygiène Publique, secrétaire-trésorier de l'hôpital Français, dom. Square Halim pacha, 1.
 Bianchi, Giovanni, secrétaire de la maison R. G. Santo.
 Bianchi, P., Agence de terrains, délégué pour les transactions immobilières agricoles et culturelles chez Lambert & Ralli, Ch. el-Manakh, 22.

Bianco Brothers & Co., nég. en manufactures, r. Serafieh, **R.P.** 149.
 Bianco, Giovanni, coiffeur, Ch. el-Madabegh, 39.
 Bibawi, G., bois de construction, Ch. el-Faggalah.
Bibby Line Twin-Screw Mail Steamers (Cie. de navigation) Thos Cook & Son agents, Ch. Kamel.
 Biberdjian, A., mercerie, manufactures et bonneterie, r. Neuve.
 Bibiris, P., prop. de la boucherie *Hellénique*, Nouveau Bazar.
 Biblawi, Sayed Aly (Cheikh), desservant de la mosquée d'El-Azhar.
 Biblawi, Sayed Mohamed Aly eff., sous-directeur, Bibliothèque Khédiviale.
Bibliothèques (voir à cette rubrique aux Professions).
Bibliothèque Khédiviale, Midan Bab el-Khalk, **TELEPH** 191 (voir page 189).
 Bichara, Alexandre bey, directeur de la comptab. aux Gardes-Côtes.
 Bichara, C., courtier en valeurs, r. Beit el-Kadi.
 Bichara Chehadé, attaché, à la Cie Immobilière d'Egypte, dom. Ch. Aly bey el-Naggar, 5 (Choubrah).
 Bichara Colta, fabr. de cierges, nég. en bougies, Ch. el-Bendaka, 12 (Mousky).
 Bichara Faltas eff., professeur à l'école secondaire Khédivieh.
 Bichara Gadallah eff., chef du bureau des Permis au Gouvernorat.
 Bichara Guergues, bijoutier et joaillier, Sagha.
 Bichara Hanna eff., commis, serv. d'Identification, Min. de l'Intérieur.
 Bichara Karam Eid, cordonnier, Ch. Clot bey.
 Bichara Rezk, expéditionnaire au trib. mixte.
 Bichara Zananiri & Co., agents d'affaires, Ch. Cherifein, 6.
 Bichiri, A. V., nég. en vins et liqueurs, Ch. Dessouki (Jardin Rossetti).
 Bichla Ibrahim (Cheikh), nég. en graines et semences, Wakalet Abou-Zeid (Hamzaoui).

COGNAC J. & F. MARTELL
 MAISON FONDÉE EN 1715

Bier Import Co., Kortenhaus & Hammers-
tein agents, Ch. Dessouki (Jardin Rosetti),
TÉLÉPH 1776.

Biffi, Carlo, coiffeur, *Nouveau Salon In-
ternational*, Ch. Kasr el-Nil, 49.

Bigge, Capt. G.O., *R.E.*, Kasr el-Nil.

Bigiavi, Edouard D., avocat, Haret el-Soufi,
4, R.P. 299, TÉLÉPH 2242, dom. Ch. Zaki, 9.

Bigiavi, Gustave, *Salonica Cigarette Co.*,
dom. Ch. Koubri Kasr el-Nil, imm.
Hadges bey, TÉLÉPH 2795.

Bigiavi, Vasco, nég.-com., Ch. Cheikh
Aboul-Sebaa, 14, R.P. 249, TÉLÉPH 1603,
dom. Ch. Koubri Kasr el-Nil, 15, imm.
Mandofia.

Bigio, Gabriel, nég. en manufactures,
Haret Hoche Issa.

Bigio, Haïm, nég. en manufactures, Haret
el-Chichini, 15.

Bigio, Hazan, & Co., tabacs et cigarettes,
q. Israélite.

Bigio, Ibrahim, nég. en manufactures,
Haret Hoche Issa, R.P. 881, dom. Daher.

Bigio, S., & Co., nég. en manufactures,
Hamzaoui, R.P. 743, TÉLÉPH 1218.

Bihkevich, J. & Co, réparation et accordage
de pianos, Ch. Nubar pacha, (ruelle
Artin bey).

Bijard, Henri, ingénieur-secrétaire, Cie.
du Gaz, R.P. 801.

Bilezikji, K., comptable, Banque Ottomane.

Bilinsky bey, Joseph, pharmacien en
chef de S.A. le Khédive, Héliouan.

Biliotti, E., M.J. I. E., ingénieur, Ch. el-
Antikhana, 5, TÉLÉPH 2123.

Biliotti, Frank, M.I.E.E., ingénieur-élec-
tricien, Min. de l'Intérieur, dom. Ch. el-
Antikhana, 5, TÉLÉPH 2123.

Billas, D. Z., prop. de l'*Épicerie Stam-
boul*, Ch. Fakhry pacha, TÉLÉPH 1357.

Billaudeau, E., émergeur, Caisse de la
Dette.

Billson, Lawrence, Tourist Dept, Thos,
Cook & Son (Egypt), Ltd, dom Ch.
Chérif, 5.

Biltiss, M., & Co., machines agricoles et
industrielles, quincaillerie, pompes à
eau, appareils d'éclairage, nég.-com., Ch.
el-Maghrabi, 1, TÉLÉPH 3480, R.P. 1445.

Bimsenstein, G., ingénieur en chef adjoint
de la Voie aux Chemins de Fer,
TÉLÉPH dom. 2927.

Binderly, Bernard, horlogerie anglaise,
boul. Clot-bey.

Bini, Alceste, expéditionnaire, trib. mixte.

Binson, Guillaume, piqueur, serv. techni-
que Gaz, Cie du Gaz.

Birbari, Alexandre, attaché à la maison
Russell, Harris & Co., Ch. Soliman pacha.
dom. Ch. Doubreh, 15.

Birbari, Nessim, chef de bureau, serv.
de la Presse et des Permis, Min. de
l'Intérieur, dom. Héliopolis.

Birbari, William, avocat, dom. Ch. Dou-
breh, 15.

Birch pacha, J. S., commissaire anglais,
Domaines de l'Etat, TÉLÉPH 1095.

Birch, Théodore, (O +, 1), publiciste,
administrateur-directeur du journal *The
Sphinx*, Ch. Soliman pacha, 35, TÉLÉPH
878, R.P. 8.

Birch, W. C., prof., école secondaire Khé-
divieh.

Bircher, André, nég.-com., briquetterie,
Ch. Bein el-Sourein, 19 (Khoronfiche),
TÉLÉPH 199, R.P. 45.

Birga, Attilio, expédit. de 3me classe
(économe) au trib. mixte.

Birioti, Vita, banquier, Ch Chérifein, 11,
TÉLÉPH 1306, R.P. 776.

Birk, Mich., succursale d'Egypte, maison
principale à Tuttlingen (Allemagne) nég-
com., ruelle hôtel du Nil, TÉLÉPH 2279.

Birne, Mme A., prop de la *Cecile House
Pension* et de la *Pension de Familles
Savoy*, Ch. el-Bostane, TÉLÉPH 3305.

Birne, Michel, avocat, Ch Azbak, 2.

Birris, Léonidas, prop. de l'*Épicerie Inter-
nationale*, Ch. Salama et du café *Bella
Vista*, TÉLÉPH 1034.

Bismuth, Félix, Ch. el-Saha, 4.

Bissada, N., employé à la Soc. Gén. des
Sucreries et de la Raffinerie d'Egypte.

Bissara, Elie, banquier, Ch. el-Maghrabi,
28.

Bistany, Nassib B., agent d'affaires, Ch.
Souk el-Tewfikieh, 4, app. 36, imm.
Green, TÉLÉPH 2924, R.P. 1369.

THE MANURE COMPANY OF EGYPT.-S.A.

ENGRAIS NATURELS COMPLETS - POUDRETTES - ENGRAIS ORGANIQUES

LE CAIRE, 6, Rue el-Chérifein (près la National Bank).

Bitsakis, Dr E., médecin, Ch. Emad el-Dine, Khédivial Bldgs, Imm. C., **ΤΕΛΕΦΗ** 286.
 Bittar, Abdallah, nég.-com., r. Neuve, **RP** 1411.
 Bittar, Amine, c/o Rabbat & Bittar.
 Bittar, Antoine D., de la maison Antoine D. Bittar & Co., dom. Ch. Habib Chalaby (Daher), **ΤΕΛΕΦΗ** 1556.
 Bittar, Antoine D., & Co., nég.-com., dépôt de ciments, Ch. el-Mezayen (Mousky), **RP** 635, **ΤΕΛΕΦΗ** 1153.
 Bittar, Dimitri, chef de service au Crédit Foncier, dom. Ch. el-Daher, **RP** 1010.
 Bittar, G., sous-chef de bureau au Secrétariat du Crédit Foncier.
 Bittar, Ibrahim S., nég. manufactures, Ch. Khalig (Mousky), **RP** 832.
 Bittar, Kh. & Co., nég.-com., okelle Aschrafieh (Ghourieh), **ΤΕΛΕΦΗ** 2585.
 Bittar, M. D. & Co., Cairo, nég.-com., r. Hamzawi, imm. Madkour, **ΤΕΛΕΦΗ** 3288, **RP** 107.
 Bittar, Nicolas, attaché à la Daïra Khassa, boul. Abbas.
 Bittar, Dr Nicolas, médecin dentiste, boul. Abdel-Aziz, 29, **ΤΕΛΕΦΗ** 1356.
 Bittar, Nicolas J., nég. en cuirs, art. pour carrosserie et sellerie, Ch. el-Saha, 42, dom. boul. Abbas, 205.
 Bittar, S., avocat, cabinet Carton de Wiart.
 Bitter, Dr Bruno, médecin en chef adjoint de S.A. le Khédive, Ch. Mansour, imm. Kafraoui.
 Bitter, Dr Henri, directeur des Instituts à l'Hygiène Publique, dom. Ch. el-Teraa el-Boulakieh (Boulac), imm. de la communauté allemande.
 Bivas & Co., mercerie, Ch. Bein Nahdein.
 Bizza Kazzouni, Mohamed (Hag), nég. en indigo, Ch. el-Daoula.
 Bizzarini, A. G. & Co., matériaux de construction, électricité, représentants de la lampe *Pope*, Ch. Doubreh, 10, **ΤΕΛΕΦΗ** 3011, **RP** 460, dom. av. Choubrah, imm. Manusardi.
 Bizzetti, Arduino, opérateur cinématographique, Ch. Abdel-Aziz.
 Bizzetti, Guido, expéditionnaire de 3me classe au trib. mixte.

Black, Bimb. R. B., Corps médical, Armée égypt.
 Blackburn Daniell, G. F., directeur des Travaux adjoints, Inspectorat des bâtiments de l'Est, Min. des Trav. Publics.
 Blaine, J. H., inspecteur, serv. Assainissement, Min. des Trav. Publ.
 Blake, Bimb. William D., chef de la brigade des Pompiers, Gouvernorat.
 Blakeney, Major R. B. D., D. S. O., R. E., directeur-gén. adjoint, Chemins de Fer de l'Etat, dom. Heliopolis, **ΤΕΛΕΦΗ** Z. 62.
 Blanc, Etienne, expéditionnaire de 3me classe au trib. mixte.
 Blanc, Eugène, expéd. au trib. mixte.
 Blanchard, R. H., objets d'art, antiquités, Ch. Kamel.
 Blank, H., de la maison H. Blank & Co., dom. Ch. Mourad, 6.
 Blank, H., & Co., *A la Croix Rouge*, instruments de chirurgie, rd.-pt. Télégraphe Anglais.
 Blank, Joseph, cordonnier, Ch. Chawazlia.
 Blariaux, Baudouin, émergeur, Caisse de la Dette Publique, dom. av. de Choubrah, imm. Riza pacha.
 Blasi, Giovanni, peintre-décorateur, Ch. Koubri Kasr el-Nil, 20.
 Blasig, 1er secrétaire du Consulat d'Allemagne.
 Blattner, E. J., nég.-com., Daher, **RP** 1142, dom. Ch. Henri Sakakini (Ghamrah).
 Blattner, J., Sons & Co., manufacture de cigarettes, Abbassieh, **RP** 1142.
 Blattner, Robert, attaché au cabinet Eschenbach, Ch. Maghraby, 29.
 Blau, Emmanuel, serv. de recouvrements, Crédit Lyonnais.
 Blau, Jacques, c/o Soc. An. Egyptienne de Publicité, dom. Ch. Moh. Aly, 200.
 Blau, Nathan, dom. Ch. Mohamed Aly, 200.
 Bless, Alfred, de la maison P. Bless & Co.
 Bless, P., & Co., nég.-com., Ch. Bein el-Sourein, 16, **ΤΕΛΕΦΗ** 1365, **RP** 257.
 Bless, R., serv. correspondance, Deutsche Orientbank.
 Blessas, E. P., employé, Banque d'Athènes.
 Bleuler, G., tapissier-décorateur, Ch. el-Bendeka, 7, à côté de l'église catholique, 19

Πᾶς Ἑλλήν ενδιαφερόμενος διὰ τὴν τελείαν ἐκπαίδευσιν τῶν τέκνων του ὀφείλει νὰ ἀποστέλλῃ αὐτὰ εἰς τὰς **ΕΛΛΗΝΟΓΑΛΙΚΑΣ ΣΧΟΛΑΣ ΑΘΗΝΩΝ** διατηρούσας δύο μέγαρα εἰς τὴν Λεωφόρον Κηφισοῦς καὶ ὁδὸν Δραγατσανίου. — Αἱ μεγαλύτεραι καὶ τελειότεραι σχολαὶ ἐν Ἑλλάδι.
 Διευθυντὴς καὶ Ἰδιοκτῆτης: **Γ. ΜΕΤΑΞΑΣ**

- Bliss, E. W., inspecteur au service métrologique, direction gén., de l'Arpentage.
- Blotto, Elia, entrepreneur, Ch. el-Cheikh Aboul-Sebaa, 7.
- Blum, G., associé-administrateur de la maison Fred. Ott & Co., Ch. Gameh el-Banat, **TELEPH** 919, **R.P.** 41, dom. Ch. Emad el-Dine (Abdine).
- Blum, Isaac, marchand-tailleur, Ch. el-Madabegh.
- Blum, William, marchand-tailleur, Ch. el-Mahdi.
- Blume Karl, café et bar, Ch. Bab el-Bahari.
- Blumenthal, H. & J., frères, nég.-com., Ch. Gameh el-Banat, 25, **TELEPH** 804, **R.P.** 582.
- Blunt pacha, Lewa C. E. G., directeur (temp.), serv. des Approv., Min. de la Guerre, Ch. Zamalek, 13 (Guezira).
- Blunt, Capt. W. E. O. C., A. P. D., imm. Sabbagh, Ch. Kasr el-Nil.
- Bluntschli, Georges, commis, Comptabilité Gén., Crédit Foncier.
- Bluntschli, Rodolphe, sous-chef de l'émarginement, Caisse de la Dette, dom. Ch. el-Fagallah, 11.
- Blyth, C. T., chef dessinateur, serv. Traction aux Chemins de fer, Zeitoun, maison Woodstock.
- Boccacci, Joseph, chef du secrétariat à la Soc. Gén. des Sucreries et de la Raffinerie d'Egypte.
- Boccara, Armando V., agent de la Société des Eaux du Caire, r. Saïd, 5 (Daher).
- Boccara, Ernesto, employé à la National Bank, dom. Midan Kantaret Ghamra, 1 (Daher).
- Boccara, Mme Vve Ida, couturière, Midan Kantaret Ghamra, 1 (Daher).
- Boccassini, couturière, Ch. Madabegh, 44.
- Boccolini, A., entrepreneur, **R.P.** 1259.
- Boccolini, Emilio, prof. de gymnastique, Ch. el-Ghala (Tewfikieh).
- Bochot, Aristide, traducteur, serv. des Antiquités égypt. et des Musées.
- Bockmann, Th., Ch. Soliman pacha, 12.
- Bocti, Joseph, avocat.
- Bodenstein, C., & Co., pianos et musique, orgues, Ch. Kamel.
- Bodmer, Emanuel, négociant, directeur de la marque de cigarettes *Simon Arzt*, à la Salonica Cigarette Co., **R.P.** 359, dom. Ch. Sayem el-Dahr (Rod el-Farag).
- Bodolec, Dr F., médecin, chirurgien-assistant de l'Hôpital français, Ch. Kasr el-Nil, 6, **TELEPH** 2819.
- Bøhm, Rudolf, & Co., photo-zinco-gravure, Ch. Clot-bey, 73.
- Bøhme, Emil, de la maison Bøhme & Anderer.
- Bøhme & Anderer, papetiers, imprimeurs, r. Maghrabi, **TELEPH** 128, **R.P.** 209.
- Bogdadli, Nessim, I., attaché au cabinet Ugo Lusena bey, pl. de l'Opéra, 5.
- Bogdanos, Nicolas, ingénieur chez Zoucas & Co., Ch. Soliman pacha, 14, **TELEPH** 519.
- Boghos, Mme Marie, sage-femme, Menchiet el-Sadr, (près Le Caire).
- Boghos Nubar pacha (daïra), Ch. Nubar pacha, **TELEPH** 353.
- Boghos Yacoub eff., sous-chef de bureau, Contentieux, Min. des Fin.
- Boghossian, H. O., prop. de la *Bolton House*, étoffes et tailleur, Ch. Madabegh, 27.
- Boghossian-Ouzoun, S., agent de *The Best Light*, Ch. Mohamed Aly, 146, F. (près Ataba el-Khadra), **R.P.** 1464.
- Boghossian, H. O., horloger, Ch. Mohamed Aly, 196.
- Boghossian, Z., ingénieur-adjoint, Delta Barrage, Min. des Trav. publ.
- Bohdjadian frères, H. A., horlogerie, Ch. Abdel-Aziz, 13.
- Boinet pacha, A., dom. Ch. Kasr el-Nil, 9.
- Boinet, Henri (E. A.), secrétaire gén. de la Soc. Gén. des Sucreries et de la Raffinerie d'Egypte et de la Soc. égypt. d'Irrig.
- Boldoyannis Frères & J. Caltsonnis, prop. de la boulangerie *Anglo-Egyptienne*, Ch. el-Roueï.
- Bolland, A.P., commercial secretary, Sudan Agency, War Office, **TELEPH** 2263, Turf Club.
- Bolland, B.G.C., botaniste, Administration de l'Agriculture, dom. Guézireh.

TENNENT'S PILSENER BEER

Universellement connue et préférée

Bollas, Nicolas P., denrées coloniales, Ch. el-Zaptieh, **TÉLÉPH** 1583, **R.P.** 316.
 Bollas, Panayotti P., denrées coloniales, beurres, huiles, Haret Hamza (Mousky), **TÉLÉPH** 2899, **R.P.** 1285.
 Bona, Charles, expéditionnaire au trib. mixte de 1re inst.
 Bonaccorsi, Paul, comptable, Cie. du Gaz.
 Bonadonna, A., expéditionnaire au trib. mixte.
 Bonadonna, A. D., Ch. Soliman pacha, 12.
 Bonafas, Jean, directeur de la fabrique de cigarettes M. Melachrino & Co., dom. r. Idris Ragheb, 3, **TÉLÉPH** 178.
 Bond, Walter C. G., vice-président, Cour d'Appel ind., Ch. Soliman pacha, Club Mohamed Aly.
 Bondet, A., inspecteur au Min. des Fin.
 Bondi, Chalom, agent de change, Ch. el-Koumi.
 Bondi, David S., entrepreneur, de la maison Bondi & Co., Ch. Cheikh Aboul Sebaa, 22, ancien Continental, **TÉLÉPH** 2761, **R.P.** 325, dom. Ch. Kasr el-Nil, 13.
 Bondi, E. S., Co., entrepreneurs, machines agricoles et industrielles, Ch. Nubar pacha, 21, **TÉLÉPH** 970, **R.P.** 272.
 Bondi, G. A., armurier, machines à coudre et coutellerie, Ch. el-Bawaki.
 Bondi, Joseph, à la National Bank.
 Bondi & Co., entrepreneurs, agents d'assur., Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, 22, **TÉLÉPH** 2761, **R.P.** 325.
 Bondi & Otteri, fabricants de briques, rd.-pt. Tewfikieh, 5, **R.P.** 1199.
 Bondi & Sekaly frères, briquetterie, Ch. Eloui, 4, usine au Barrage.
 Bondil, E. & A., frères, entrepreneurs de constructions métalliques, Boulac **TÉLÉPH** 2295.
 Bondjoukian, E., c/o Caisse Hypothécaire d'Egypte, dom. Ch. el-Madabegh, 42.
 Bondy, Carl, fondé de pouvoirs de Ganz Electric Co., Ch. Soliman pacha, **TÉLÉPH** 552, **R.P.** 1473, dom. r. Djellal, 2.
 Bonello, J., attaché à l'Eastern Telegraph Co. Ltd.
 Bonfanti, Albert, c/o Phillips & Co.
 Bonfanti, Amédée, expédition., trib. mixte.

Bonfanti, Goffredo, dessinateur au 2me cercle d'Irrigation.
 Bonfanti, Hector, employé à l'Agricultural Bank.
 Bonfigli, F., fabr. de films cinématographiques, Ch. el-Borsa, 20 **R.P.** 1426.
 Bonham-Carter, Fredric, syndic et expert comptable près le trib. mixte, Savoy Chambers, **TÉLÉPH** 2607, dom. Ch. Wabour el-Miah, 4.
Bonheur des Dames, nouveautés et modes, r. Kasr el-Nil, 21, **TÉLÉPH** 280.
 Boni, G., nég. vins, huiles, Ch. el-Zaptia.
 Boni, Muzio, chapellerie, r. Kamel, **R.P.** 435.
 Boniteau, Gaston, prof. de lettres, Ch. Serag el-Din.
 Bonitian, R., dessinateur, serv. municipalités et commissions locales, Min. de l'Intérieur.
 Bonizzi, T., bureau de placement, Ch. Sandouk el-Dein.
 Bonnard, Alfred, ingénieur, E. C. P., Midan Tewfik, 5, **TÉLÉPH** 2586, **R.P.** 215.
 Bonnard, Edouard, nég.-com., prop. de la maison *Chaussures Incroyable*, Midan Tewfik, 5, **TÉLÉPH** 2586, **R.P.** 215.
 Bonnaud, Frédéric, publiciste, Journal *Bourse Egyptienne*.
 Bonnici, C., charbons de terre et de bois, ciments, Ch. Abou el-Ela (Boulac), **TÉLÉPH** 1619.
 Bonnici, E., c o Hamburg & Anglo-American Nile Co., Choubrah Village.
 Bonnici, G., couleurs et vernis, éponges, Ch. el-Bawaki, dom. Ch. Chawarby pacha, 9.
 Bonnici, Ronchi, J., dom. Ch. Chawarby pacha, 9.
 Bonnizzi, T., bureau de placement, Ch. Sandouk el-Dein.
 Bonola bey, Dr Frédéric, avocat, secrétaire perpétuel de la Soc. Khéd. de Géographie, Ch. Kasr el-Aïni.
 Bons, Mme E. de, Mac Kaye, prof. de chant, Ch. Chawarby pacha, 2.
 Bons, Dr Jos. de, médecin-dentiste, Ch. Chawarby pacha, 2.
 Bonsignore, E., commis serv. des Emprunts, Crédit Foncier.

PILULES PINK
 GUERISSENT LA OU LES AUTRES REMÈDES ONT ÉCHOUÉ

Boolechand Valiran, antiquités et curiosités, Khan-Khalil.

Borai Zaky eff, expéditionnaire au trib. mixte.

Borchardt, Hermann, nég.-com., r. Boulac, 6, **R.P.** 1209.

Borchardt, Dr L., Ghezireh, **TELEPH** 1148.

Borg, A., prop. du *Melita Stores*, chaussures, Midan Bab el-Hadid.

Borg, Amedée, chez R. Petrucci, dom. Ch. Clot bey.

Borg, G., vins et liqueurs, Ch. el-Saha, 25.

Borman, O. B., attaché au serv. du Conseiller financier, Min. des Fin., Ezbet el-Zeitoun.

Bornand, L., curiosités artistiques, argenterie et objets d'art, r. Manakh, 9.

Bornstein, L. & Co., représentants généraux des Usines Naumann, machines à coudre, à écrire et bicyclettes, Ch. Kasrel-Nil, 44, et Ch. Mousky, **TELEPH** 1274, **R.P.** 368.

Borsali, Georges, gérant de la maison Borsali, Naggiar & Co., **TELEPH** dom. 2133.

Borsali, Naggiar, & Co., nég. en manufactures, Khan el-Hamzawi, **R.P.** 781, **TELEPH** 1395.

Borsig, A., constructeur-ingénieur, Berlin, Gasmotoren-Fabrik Deutz représents généraux, Ch. Nubar pacha, **TELEPH** 2920, **R.P.** 878.

Borstchewsky, M., tailleur pour dames, Ch. el-Guinénah.

Bosello, Giovanni, entrepreneur de trav. mosaïques, Ch. Galal, 10, **TELEPH** 2670.

Boss, Robens, électricité, Ch. Nubar pacha, 7.

Bosshard, Fritz, nég.-com., asscié de la maison F. Sigrist, Ch. Mokassar el-Khachab, **TELEPH** 3195, **R.P.** 25,

Bosti, Mohamed Kamel eff., caissier aux Domaines de l'Etat.

Botta, Gino, chef des Titres du Comptoir National d'Escompte de Paris.

Bottari, Archimède, ingénieur-architecte, (E.M.P.), Ch. Abbas, 79.

Bottari, Ch. & Co., forges et fonderies, Ch. Abbas, 125.

Bottari, Gaetano, attaché à la maison Joseph Bottari.

Bottari, Joseph, menuisier-ébéniste, entrepreneur, Ch. Boutros pacha Ghali, **TELEPH** 1798.

Botton, Isaac de, encadrements, Haret Hamza (Mousky).

Botton, M., serv. change, Deutsche Orient-bank.

Botton, Saul, de la maison Cohen & Botton.

Botton, Victor, boul. Abbas, 51, **R.P.** 906.

Boubli, Samuel, nég.-com., banquier, **R.P.** 22 Ghourieh, dom. Abbasieh.

Bouboulis, Dimitri (★), avocat, r. Elfi bey, 5, **TELEPH** 86, **R.P.** 205.

Boucas, Jean & Co., librairie et papeterie, pl. Khazindar.

Boucherot, P., commis, serv. des Emprunts, Crédit Foncier.

Boucho, Jean, antiquités et curiosités, objets d'art, argenterie, Khan-Khalil (Mousky).

Bouchy, Abdel-Halim Ibrahim eff., commis, Imm. Libres de l'Etat, Min. des Fin.

Bouchy, Antoun Boutros bey, inspecteur des Greffes des trib. ind., Min. de la Justice.

Bouchy, Barsoum bey, attaché à l'Adm. d'Hygiène Publique, dom. Abbassieh.

Bouchy, Farag Khalil eff., chef de rayon de tapis chez I. Mawardi & Co., dom. Ch. Chambaky, imm. Sednaoui.

Bouchy, Ibrahim Khalil eff., attaché à la Soc. Anon. égypt. de Publicité, dom. Ch. el-Bakria, imm. Batanouni.

Bouchy, Youssef Fahmi bey, chef de bureau, Contentieux, Min. des Fin.

Bouchy, Zaky eff., commis, Contentieux, Min. des Fin.

Boudac, I., & Co., cigarettes, Ch. el-Madabegh, 9.

Bouctor, Gabriel, nég. en charbons, Ch. Emad el-Dine, St. Davies Bldgs. **TELEPH** 1547, **R.P.** 1121, dom Ch. Toussoun pacha (Choubra).

Boudakian, D., prop. du *Café Central d'Abdine* et cigarettes, Ch. Abdine, 6.

Boudouris, Jean, comptable de la maison Nestor Gianaclis, Ltd.

Boué Sœurs, modes et nouveautés, Ch. Kasr el-Nil, 42.

PASTILLES VALDA

Infaillibles contre toutes les affections de la Poitrine

- Bougatsos, Ch., ingénieur-architecte, Ch. Emad el-Dine, imm. D.
- Bougrain, Auguste, secrétaire-comptable, Agence Grayche & Co.
- Bougrain, Louis Gabriel, comptable chez J. Dubrucq, dom. Ch. Eloui, 10.
- Bouillard, J., commis, bureau des actes notariés, Crédit Foncier, dom. Ch. Abbas, 73.
- Boulad, Albert Habib, propriétaire, dom. Ch. Abbas.
- Boulad, Alexandre J., directeur de la maison Chaber, dom. Ch. el-Gedd, 23, (Faggalah).
- Boulad, Alfred H., commis au serv. de balayage et d'arrosage, Min. Intérieur.
- Boulad, Edgard, commiss., co-fondé de pouvoirs de la Soc. Russe-Egyptienne d'Import. & d'Exportation, Ch. Kasr el-Nil, 40, **TELEPH** 1948, **R.P.** 1449, dom. Ch. Abbas, 77.
- Boulad, Emile J., avocat, étude r. de la Bibliothèque Khédiviale, 6, **TELEPH** 1982, dom. Ch. el-Gedd, 23 (Faggalah).
- Boulad, Farid J., ingénieur des constructions Civiles E.P.C. attaché au serv. des Ponts aux Chemins de fer.
- Boulad, Habib Dimitri, prop. agriculteur, boul. Abbas, 111, **TELEPH** 981, **R.P.** 334.
- Boulad, Henri H., ing. mécanicien et électricien, **R.P.** 334.
- Boulad, Khalil A., avocat, Ch. Kasr el-Nil, 50, **TELEPH** 1371.
- Boulad, Michel G., agronome, r. Dubrey (Tewfikieh).
- Boulad, M. & G., nég. en vins et liqueurs, Ch. el-Faggalah, 3, **TELEPH** 987.
- Boulad, Néguib H., propriétaire, r. Charwarby pacha.
- Boulad, Paolo, avocat, Ch. Kasr el-Nil, 50.
- Boulad, Tewfik J., service de l'arpentage, Guizeh.
- Boulangeries Réunies du Caire* (Soc. des), M. Katzanis J. Apostolidis, Ch. el-Chaouzlia (Mousky), **TELEPH** 180, Ch. Mazloum pacha, 4, **TELEPH** 395, pl. Abdine, **TELEPH** 3283, Ch. Kantaret el-Dekka, 16, **TELEPH** 1470, Midan Tewfikieh, **TELEPH** 2748.
- Boulenger, C. R. dom. Zeitoun.
- Boulos Gabriel, cordonnier, Ch. Clot bey.
- Boulos Samaan, bonneterie, boul. Clot-bey, 24.
- Boulos Sidki eff., commis de 1re classe, comptabilité des Gardes-Côtes, Min. des Fin.
- Boulos Youssef eff., commis, serv. du personnel, Min. de l'Intérieur.
- Bouloucos, D., prop. du café *Santa Catarina*, Ch. Soliman pacha, 24.
- Bourboullia, I. E. & Co., denrées coloniales, fruits secs et huiles, r. Neuve, **TELEPH** 846.
- Bourgeois, Eugène, rédacteur, commis, serv. des municipalités et commissions locales, Min. de l'Intérieur.
- Bourham pacha (daïra) Ch. Darb el-Gamamiz, **TELEPH** 440.
- Bourham Behaoudin, Dr, médecin, r. Beit el-Kadi (Gamalieh).
- Bourham Riaz, avocat près les trib. mixtes et indigènes.
- Bouricius, G., attaché au trib. mixte.
- Bourl'Home, N., horloger, Ch. Kamel, 9.
- Bouros, J., de la maison C. G. Lalias & J. Bouros.
- Bourse Egyptienne* (Journal La), Jean Emmanuel, directeur administrateur, Ch. el-Madabegh, 23, **TELEPH** 314, **R.P.** 387.
- Bourse Khédiviale*, av. de la Bourse, **TELEPH** 45.
- Boushra Faltas, employé à la Soc. Anon. égypt. de Publicité, dom. Ch. Birket el-Rathle (Faggalah).
- Boushri Salib, tarbouchier, Ch. Clot-bey.
- Bouso, Jos. V., chez Sulzer frères.
- Bouso, Moïse V., à la Cie Intern. des Wagons-lits.
- Boustani, A., employé à la Société Générale des Sucreries et de la Raffinerie d'Egypte.
- Boustani, J., publiciste, Journal *Al-Guaridah*.
- Boustany, Dr Abdallah, médecin, Ch. el-Zaher, 11, **TELEPH** 2554.
- Boustany, Habib S., ingénieur agronome, Ch. Cheikh Hamza, 9.
- Boustany, Néguib, avocat, bureau et dom. r. Cotta, 14 (Choubrah), **TELEPH** 356.

MAISON DE MUSIQUE

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
Dépôts de la Musique classique et moderne
Succès Grecques de tout genre

M. CASASIS
ATHÈNES, rue Stade, 18

Boustany bey, Néguib, à l'Egypt. Enter-
prise & Development Co., Ch. Cheikh
Aboul Sebaa, 27.
Boustany, Sélim, Dr K., avocat, Ch. Abdel
Hakk el-Sombati, **TELEPH** 1617.
Boustros, J., commis au contentieux, Crédit
Foncier, dom. Ch. Birket el-Rathle.
Boustros bey, Sélim M., avocat, prop. du
journal arabe *El-Houkouk*, Ch. Abdine,
19, dom. Ch. Chérifein, 6, **TELEPH** 2508.
Boutagy, Negib, commis, bureau de tra-
duction et de vérification, Crédit Fon-
cier, dom. Daher.
Boutari, N., prop. de la pharmacie *Mem-
phis*, Ch. el-Dawawine.
Boutboul, E., employé à la National Bank.
Boutigny, Henri, Union Corporation of
Egypt, Ltd.
Boutros Abdel-Messih, commis bureau
des vérifications et écritures, comp-
tabilité, Min. des Finances.
Boutros Abdel-Sayed eff., expéditionnaire
au trib. mixte.
Boutros Abed, R. P., vicaire patriarcal
chaldéen-catholique.
Boutros, Bassili, 1er officier au Collège
Copte, **TELEPH** 1067, **R.P.** 44 Fagallah,
dom. Darb el-Wasseh, 20 (Clot bey).
Boutros Chehata eff., commis aux Con-
tributions directes, Min. des Fin.
Boutros Chenouda Alam, Midan Tewfik, 4.
Boutros Dimitri, encaisseur, Anglo-Egypt-
ian Bank.
Boutros Fahim eff., commis serv. des
municipalités et des commissions loca-
les, Min. de l'Intérieur.
Boutros Fahmy, interprète, trib. mixte.
Boutros Messiha eff., commis, serv. de
l'Enregistrement, Min. des Fin.
Boutros Michel, expéditionnaire de 3me
classe au trib. mixte.
Boutros Milad eff., aide-caissier, Min.
des Fin.
Boutros, N., & S., prop. de la *grande
épicerie Syrienne*, Ch. el-Faggalah, 34.
Boutros Ragheb, chef de la comptab. de
la Cie. des Eaux, dom. Faggalah.
Boutros Roufaïl eff., aide-caissier, Trésor-
erie, Min. des Fin.

Boutros Salib Gobraïl, chef clerc de l'étude
de Me Ferrante, dom. Ch. el-Sahel el-
Ghedid (vieux Caire).
Boutros Selim bey, avocat, Ch. Abdine,
9, dom. Ch. Cherifein, 6.
Boutros Soliman, avocat, Ch. Mohamed
Aly, 196.
Bowden, N., architecte, bureau d'archi-
tecture, Min. des Trav. Publics.
Bowden Smith, E.C., inspecteur, serv.
Assainissement, Min. des Trav. publ.
Bowden-Smith, H. N., sous-contrôleur des
imm. Libres de l'Etat, Min. des Fin.,
adresse: Turf Club.
Bowman, H. E., prof. d'anglais au lycée
Tewfikieh, Ghezireh, **TELEPH** 2701.
Boxwell, P.R., inspecteur, Delta Barrage,
Min. des Trav. publ.
Boyadji frères, prop. de la distillerie
Belle Macédoine, Ch. Clot-bey.
Boyadjis, Const., vins et spiritueux, Ch.
Bein el-Sourein.
Boyazoglu, Jean, inspecteur général de
The Egyptian Directory, à la Soc.
anon. égypt. de Publicité, dom. boul.
Saptieh, imm. Caneri.
Boycott, A. G., prof. à l'école secondaire
Saïdieh.
Boyd-Carpenter, H. J., 1er inspecteur,
Min. de l'Instruction Publique, dom.
Ch. Kasr el-Nil, 15.
Boyd, R. J., ingénieur en chef de la Tele-
phone Co. of Egypt Ltd, dom. Ch.
Bostane, **TELEPH** 96.
Boyer, Mme, corsets sur mesure, Ch. Soli-
man pacha, 12.
Boyer, P., ingénieur-expert au trib. mixte,
ingénieur des arts et manufactures, de
la maison Boyer & Parizot, Ch. Sahel
el-Ghelal, 27-29, **TELEPH** 164, **R.P.** 125.
Boyer & Parizot, ingénieurs entrepre-
neurs, Ch. Sahel el-Ghelal, 27-29 (Bou-
lac), **TELEPH** 164, **R.P.** 125.
Boyes, Mark G., de la maison Boyes,
Shilston & Co.
Boyes, Shilston, & Co., engineers, ship-
builders & contractors, Ch. el-Ghelal
el-Kadim (Boulac), **TELEPH** 740, dom.
Boulac.

BERLITZ SCHOOLS

LANGUES VIVANTES

LE CAIRE, 3, Rue Kamei — ALEXANDRIE, 2, Rue Toussoum Pacha

- Boys, H. Ward, substitut du conseiller Khédivial au Contentieux, Min. de l'Intérieur, dom. Gezira House.
- Bozzini, A., & Co., *Cartotecnica Egiziana*, confection d'articles en carton et papier, sacs, etc., Ch. Madbouli, **TELEPH** 2472.
- Bozzo, Virginio, prop. de l'épicerie et bar *Station*, r. de la gare (Zeïtoun), **TELEPH** 84.
- Bracale, Adolfo, impresario teatrale, **TELEPH** 3013.
- Brach, Gustav, & Co., (succrs), nég.-com., agents d'assurance, Ch. Mousky, imm. Deutsche Orientbank, **TELEPH** 848, **R.P.** 161.
- Bracha, Abramino S., de la maison Bracha & Ghighi, dom. Ghamrah.
- Bracha & Ghighi, nég.-com., r. Neuve, **R.P.** 26.
- Brachet, Mlle, modiste, Semiramis Hotel.
- Brackenbury G., prof., écoles secondaires Khedivieh et Tewfikieh.
- Braggiotti, J., Banque Imp. Ottomane.
- Brahancha, G., nég.-com., manufactures, produits soudanais, Haret el-Chichini, **TELEPH** 847, **R.P.** 164.
- Brahamcha, Rev. Père Georges, curé syrien catholique.
- Braisty, W. H. Skaife, attaché à la maison Thos Cook & Son Ltd.
- Brakha, Abramino, encaisseur, Anglo-Egyptian Bank.
- Bramley, T. Jennings, inspecteur général adjoint à l'Administration Civile du Soudan.
- Brancasi, Bernardo, comptable chez Eredi Albertini.
- Branch, A.E., secrétaire de la section d'élevage, Société Khédiviale d'Agriculture.
- Brandani, Adolfo, attaché au Min. des Trav. Publics, bâtiments du Sud, dom. Ch. el-Borsa, 9.
- Brandani, Brandino, chef du portefeuille de la Deutsche Orientbank, agence du Mousky, dom. Ch. el-Borsa, 9.
- Brandani, Enrico, ingénieur géomètre, Ch. el-Borsa, 9.
- Brandani, Guido, à la National Bank.
- Brandau, Hermann, directeur du journal hebdomadaire *Levante Zeitung*.
- Brandimarte, Ermete, prof., école élémentaire gratuite italienne.
- Brando-Faccio, E., forgeron mécanicien, Ch. Saptieh.
- Brandt, Ernst, nég.-com., bureau et dom. r. Antikhana el-Masria, 17, **TELEPH** 2740, **R.P.** 1390.
- Branthwaite, Dr T. H., *D.D. L.L.D.*, rector to bishop's Blyth Mary's School, Kasr el-Doubara.
- Braticevich, Roch, marchand-tailleur, Ch. el-Manakh.
- Braun, Fernand, avocat à la Cour, rédacteur en chef de la *Bourse Egyptienne*, Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, 20.
- Braun, Julius, directeur du National Hotel.
- Braunstein, Hermann, Ch. Abou el-Sebaa, **TELEPH** 23, **R.P.** 738, dom. Ch. Hamzaoni (Mousky).
- Braunstein, Ruben, & fils, *Aux Cent Mille Chemises*, chemiserie, etc., Ch. Azbak et Ch. el-Manakh, 7, **TELEPH** 807 et 1308.
- Bredebush, Karl Aug., de la maison Linder, Bredebush & Co., **R.P.** 412.
- Breitenfeld, Dr Gustav, Ch. Soliman pacha, 12.
- Brens, Sidhom, bijoutier, Sagha.
- Brereton, H. R., inspecteur des agences de l'Agricultural Bank.
- Brès, C., directeur, hôtel des Voyageurs, Ch. Nubar pacha, 10, **TELEPH** 1015.
- Brès, Emile, directeur de l'hôtel de Paris, Ch. Kamel, **TELEPH** 3422.
- Bresca, Dr. Marius, médecin chirurgien, Ch. Soliman pacha, 44 (Boulac), **TELEPH** 302.
- Bresner, Marco, fabr. de brosses, pinces, chasse-mouches, etc., Ch. el-Bendeka, 17.
- Brewster, Alfred bey, secrétaire anglais particulier de S.A. le Khédivé.
- Brian, H.E., prof. civil en chef, école militaire, Abbassieh.
- Briffa, Ernest, comptable, Cie. du Gaz.
- Briffa, Spiro, dessinateur, serv. technique électricité, Cie. du Gaz.

CHOCOLAT MENIER

Vente par jour 60,000 kilos. — Agents dépositaires: FABIO EMINENTE & Co.

Brighton (Pension), Ch. el-Maghraby, 13.
Brignoli, G., employé à la Soc. Gén. des
 Sucreries et de la Raffinerie d'Égypte.
Brigstockes, P. W., inspecteur de la Soc.
 Khédiviale d'Agriculture, dom. Savoy
 Chambers.

Brigstoche, R. W., inspecteur, Adminis-
 tration d'Agriculture, dom. Savoy
 Chambers (Kasr el-Nil).

Brimberg, A., directeur de la maison J.
 Beinisch.

Bringolff, Mme Vve, modiste, Ch. Clot-
 bey.

Brinton, Major, O. W. 21st lancers, dom.
 Wabour el-Miah, 2.

Briqueteries Mécaniques d'Égypte, (Sté.
 Anon.) fabrique à Hérouan **TÉLÉPH** 114,
 dépôt Boulac, **TÉLÉPH** 1755.

Briqueterie & Poterie de Tourah, Coc-
 conis frères & Co., Ch. Bein el-Sourein,
TÉLÉPH 2011, **R.P.** 750, usine à Tourah,
TÉLÉPH 11 Meadi.

Briqueterie Silico-Calcaire de Marg,
 Ch. el-Borsa, 9.

Bristol Hotel, N. Pappadopoulos directeur
 prop., Midan el-Khazendar, **TÉLÉPH** 530,
R.P. 863.

British America Assurance Co., H. Dello-
 Strologo agent, Hamzaoui, okelle Ta-
 rabichi, **TÉLÉPH** 1884, **R.P.** 227.

British Chamber of Commerce of Egypt,
 av. de la Bourse, Savoy Chambers.

British Charitable Fund, au Consulat
 d'Angleterre.

*British Crown Assurance Corpora-
 tion Ltd* (incendie).

*British Dominions Marine Insur. Co.
 Ltd*, F. W. Cuming & Co directeurs,
 r. Kamel, 7.

British Engineering Co of Egypt Ltd,
 Ch. Eloui, 3, dépôt, Ch. Abbas, **TÉLÉPH**
 428, **R.P.** 563 (voir page 271).

British Star, confiserie, boulangerie, Ch.
 Soliman pacha, 44.

*British Westinghouse & Manufactu-
 ring Co. Ltd*, ingénieurs construc-
 teurs, Ch. el-Cadi Fadel, 11.

British Xylonite Co. Ltd, S. Gropper
 agent, Ch. Mousky.

British & Foreign Bible Society, Ch. el-
 Madabegh, 20.

Brittain, S. G., locomotive supt., Egypt.
 Delta Light Rlys. Ltd, dom. Ch. Souk
 el-Tewfikieh, 4.

Broccacci, J., attaché aux Sucreries &
 Raffineries d'Égypte

Brockway, N. H., surveillant de gymnas-
 tique, Min. de l'Instruction Publique.

Brocoumi, Philippe, courtier et location,
 Ch. Maghraby, 8.

Brook, G., prof. d'anglais, école d'Agric-
 ulture, Guizeh.

Brossard bey, Dr F. B. (✱), médecin en chef
 de l'hôpital Français, Square Halim
 pacha, **TÉLÉPH** 620.

Brothers, K. P., antiquités et curiosités,
 Ch. Kamel.

Brouard, Albert, avocat, Haret el-Soufi,
TÉLÉPH 1325.

Brouard, Fernand, chef de bureau Compt.,
 Domaines de l'Etat, dom. Ch. Tewfik, 11.

Brouard, L., attaché à la Soc. Anon. des
 Eaux du Caire.

Broumis, Nicolas, chez M. Melachrino &
 Co., **R.P.** 1169.

Brown, C. C., inspecteur, serv. Assainis-
 sement, Min. des Trav. Publics.

Brown, R. Aldred, inspecteur, bureau Eu-
 ropéen, Min. de l'Instr. publique, dom.
 boul. Circulaire, Héliopolis Oasis.

Brown, T., directeur, Division d'Horticul-
 ture, Administration de l'Agriculture,
 dom. Guiza.

Brückner, Peter, fondé de pouvoirs de
 la Gasmotoren-Fabrik Deutz, filiale
 Cairo, **TÉLÉPH** 2920, **R.P.** 878.

Brugger, Jacques, architecte, Tewfikieh.

Brugsch pacha, Emile, conservateur au
 serv. des Antiquités égypt. et des Musées.

Bruhlmann, A. E., gérant commercial du
 bureau technique de la Siemens-Schu-
 ckert, dom. Ch. Emad el-Din, imm. D.,
TÉLÉPH 811, **R.P.** 855.

Brunel, E., commis-greffier au trib. mixte.

Brunel, Frank, expéditionnaire, trib. mixte.

Brunner, Fritz, E., associé de la maison
 J. Hug & Co., dom. Guezireh, **TÉLÉPH**
 2219, **R.P.** 476.

VIEUX COGNACS, EAU-DE-VIE, LIQUEURS FAMEUX

BARBARESSO M. FRÈRES

Maison fondée en 1845.

PIRÉE - GRÈCE.

Brunswig, P., gérant de la New English Dispensary.
 Brunton, Robert G., directeur du personnel et de la comptabilité, Min. de la Justice, dom. Koubbeh les-Bains.
 Brunyate, W. E., ex-conseiller Khéd., dom. Zamalek, Guezira, **TELEPH** 749.
 Bruschtein, H., prop. de la *Pharmacie Nouvelle Pasteur*, Ch. Mousky, imm. Wakfs, **TELEPH** 2162.
 Bryant, George Philip, professeur d'anglais et de mathématique, av. Choubrah, 52, **TELEPH** 1234.
 Btsh Brothers & Co., nég. en manufactures, Ch. Bibars (Hamzaoui), **TELEPH** 710, **BP** 1140, dom. Tewfikieh.
 Buccellati, A., atelier de photocopies, Ch. el-Falaki, 28, dom. Ch. Zervudachi, (Choubrah), **TELEPH** 797.
 Buccetti Flli, bicyclettes, r. Nubar pacha, 20.
 Buccetti, Gaetano, épicier, liqueurs, Ch. Koubri Kasr el-Nil, 44.
 Buccetti, Lio, de la maison Flli Buccetti.
 Buccetti, Luigi, bicyclettes, Ch. Choubra.
 Buccetti, Vincenzo, & Co., bicyclettes.
 Bucciatti, entrepreneur, prop. de *The Abou Zabel Basalt Quarries*, Ch. Abbas, 77; **TELEPH** 134, **BP** 997.
 Bucciatti, Ettore H., entrepreneur, **TELEPH** 134, **BP** 997.
 Bucciatti, Maxime O., nég.-com., boul. Abbas, 123.
 Buch, C. J., prof. à l'école secondaire Tewfikieh.
 Buchanan, Miss C. M., missionary and directress of the college for girls.
 Buchser, Albert, prop. *A la Montre de Genève*, bijoutier, horloger, Haret Chalaby.
 Buckland, Brevet - Col. R. U. H., commanding, Royal Engineer, British Force in Egypt.
 Buckley, A. B., secrétaire privé des travaux, inspection gén. des Irrigations de la Basse-Egypte, Min. des Trav. Publics.
 Buckley, E. W., directeur des travaux 1er cercle d'irrigation, Min. des Travaux Publics.
 Buhagiar, Emmanuel, sous-inspecteur du sous-lotissement aux Domaines de l'Etat.

Bulbulian, S., prop. de l'hôtel d'Arménie, Haret el-Oceily, 1.
 Bulian, A. Mme, couturière, Ch. el-Zabtia.
Bulletin de la Chambre de Commerce Internationale, av. de la Bourse.
 Bulté, Alphonse, commis, Cie. du Gaz.
 Buonaiuti, Prof. Alarico, directeur de l'école secondaire Italienne, Ch. Aboul-Ela.
 Buratti, G., peintre-décorateur, Ch. el-Fagallah.
 Burbulia frères, denrées coloniales, fruits secs, r. Neuve, **TELEPH** 846.
Bureau International de Voyages (Fotiades & Co.), voyages, tourisme, dédouanage, transport, Ch. Emad el-Dine, St. Davies Bldgs, **TELEPH** 3213.
Bureau Technique Suisse, Ch. Soliman pacha, 13, **TELEPH** 688, **BP** 712.
 Burigana, F. O., comptable à la Lipton Ltd.
 Burnett-Stuart, G. E., directeur du serv. du Personnel au Min. de l'Intérieur.
 Burns, G., prof. de chimie, école d'Agriculture.
 Burton, Charles, administrateur-délégué de la Cie. égypt. Thomson-Houston, Ch. Soliman pacha, 1.
 Busby, A., chef-comptable chez Thos. Cook & Son (Egypt) Ltd, Villa Sancos (Matarieh), **TELEPH** Z. 73.
 Bush, F., chef des ateliers modèles, école khéd. d'Arts et Métiers.
 Bushra bey Hanna Mikhaïl, président du Congrès et du Comité Exécutif Copte.
 Bushra & Sinnot Hanna Mikhaïl, banquiers, Ch. Chérifein, 11.
 Buslacchi, T., agent de la Sté. Brevetti G. Achillini, Ch. Abbas, 84-85.
 Busnach, N., musique et pianos, boul. Abdine, 18.
 Bussa, M., vérificateur, Caisse de la Dette.
 Busuttil, J., commis à la Caisse, Crédit Foncier, dom. Ein el-Chams (Matarieh).
 Busuttil, Jean, serv. des Imprimés, économat central, Min. des Finances, dom. Matarieh.
 Butler, F. H., ingénieur sanitaire en chef à l'Hygiène Publique.
 Buttlar, Elizabeth von, sœur supérieure de l'Hôpital Victoria des Diaconesses.

DEMANDEZ PARTOUT

Le THE BLUE CROSS

SE VEND EN PAQUETS ET EN BOITES EN FER BLANC

Byss-Badollet, horloger, bijoutier et argenterie, Ch. Kamel, 17, **TELEPH** 574.
 Buzzino, Francesco, forgeron-mécanicien, Saptieh, **TELEPH** 976.
 Byam, Bimb. W., Corps Médical, Armée égyptienne.
 Byard, Henry, ingénieur en chef, Cie. du Gaz.
 Byng, hon. Julian Hedwath George, Major-General, M.V.O., C.B., general officer commanding British Force in Egypt, Midan el-Cheikh Youssef, 6 (Kasr el-Doubara).
 Byrnes, Dr Thomas H., dentiste, pl. Ataba el-Khadra (Bazar Mourour), **BP** 756, dom. Hérouan, **TELEPH** 23.
 Bywater, Mrs E. B., Church Missionary Society, Ch. Fahmy, 14.
Byzance bar, Ch. Kamel, 7.

C

Cababé, Nakla F., prop. de la pharmacie la *Santé*, Ch. el-Kharratine (Bab el-Charieh), dom. Ch. el-Ged, 5 (Faggala).
 Cabasso, Ibrahim, à la National Bank.
 Cabirau, H. F., ingénieur civil, Ch. Soliman pacha, 14.
 Cable, J. A., inspecteur à la Dir. de la Statistique Gén. de l'Etat.
 Cachia, Antoine, attaché à la National Bank of Egypt.
 Cachia, Elia (succ.), *Anglo-German Pharmacy*, Ch. el-Bawaki, **TELEPH** 66, **BP** 943.
 Cachia, Joseph, chef-comptable de la Soc. Anon. des Eaux de Tanta.
 Cacouratos, Michel, denrées coloniales, Ch. Bein el-Sourein.
 Cademénos, B., courtier, Ch. Darb el-Saada.
 Cademénos, Stavros, avocat (cabinet E. Pezzi), Ch. Maghraby, 29, dom. Ch. Koubri Kasr el-Nil, 15.
 Cadenas, Stamati D., denrées coloniales, Ch. Abdel-Aziz.
 Cadi bey, Georges, avocat, Ch. Mohamed Aly, 158, imm. Moayad.
 Cadman, W. H., prof., école secondaire Khedivieh.
 Cadri, H., chimiste, Ch. Mohamed Aly, 196.

Cafarella, G. B., menuisier-ébéniste, r. Elfi bey, 10.
 Caffari, César, marchand-tailleur, Ch. Abdine, 43.
 Caffari, John B., de la maison Caffari & Co.
 Caffari, S., de la maison Caffari & Co.
 Caffari & Co., commission transports, assurances, dédouanage et recouvrements, Ch. el-Manakh, 17, **TELEPH** 1732 **BP** 744.
 Cagli, H., chef comptable à l'inspectorat des Bâtiments du Sud, Min. des Travaux Publics.
 Caines, W. S., prop. de *The United Service Bar*, Ch. el-Mahdi.
 Cairis, Nicolas G., architecte, Ch. Choubrach, 20, imm. Karabedjian, **TELEPH** 1655.
Cairo Circulating Library, r. Boulac, 16.
Cairo Drainage, Public Works Dept., Ch. Sahel el-Ghelal.
Cairo Electric Railways & Heliopolis Oases Co., boul. Circulaire, Héliopolis, **TELEPH** 1300, (voir page 271).
Cairo Estates Co., (en liquidation), Ch. Emad el-Dine (bureau Mortgage Co, (voir page 265).
Cairo Exchange Ltd, Ch. Chawarby pacha, **TELEPH** 126, **BP** 353 (voir page 260).
Cairo Express Agency, forwarding insurance & commission agents, Ch. el-Maghraby, 6, **TELEPH** 1388, **BP** 1113.
Cairo Ice Co., Mohamed Azkalan, bureau Ch. Boulac, 17, Ch. Morgane (Ataba el-Khadra), Haret Zahar, **TELEPH** 1247, **BP** 971.
Cairo Institute of Languages, Ch. el-Manakh, 35.
Cairo Land & Financial Co., Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, 23 (voir page 265).
Cairo Motor Co. Ltd, automobiles, Ch. Maarouf, 10, **TELEPH** 3080.
Cairo Punch (journal arabe), Ch. el-Maghraby, 7.
Cairo Sand Bricks Co., (Soc. Anon.), r. de la Montagne rouge, Abbassieh, **TELEPH** 1562, **BP** 959 (voir page 272).
Cairo Sewage Transport Co. Ltd, Ch. Cherifein, 6, **TELEPH** 281, **BP** 568 (voir page 272).

SOCIÉTÉ ANONYME des EAUX MINÉRALES POTABLES de GRÈCE

— § ATHÈNES (Grèce) § —

SOURCES: LOU TRAKI, ANDROS (SARIZA), ETC.

Agents pour toute l'Egypte: "LA DROGUERIE HELLENIQUE"

Sp. C. TRACADAS & Cie. — Alexandrie

En vente dans toutes les Drogueries et Pharmacies.

Cairo Suburban Building Lands Co.,
Ch. Cheikh Aboul Sebaa, 27, **TÉLÉPH** 355,
(voir page 265).

Cairo Swimming Baths (piscine de natation), boul. Abbas (Maarouf), bureau Ch. Tewfik, 5.

Caisse Auxiliaire Foncière (Soc. An.),
Ch. Kasr el-Nil, 13, **TÉLÉPH** 1474 (voir page 260).

Caisse de la Dette Publique, Ch. el-Bedak, **TÉLÉPH** 49 (voir page 238).

Caisse Hypothécaire d'Egypte, Ch. Kasr el-Nil, 13, **TÉLÉPH** serv. 316, direc. 317. **R.P.** 303 (voir page 261).

Cajula, Desiderio, débit de vins et liqueurs, Adcien Bazar, **TÉLÉPH** 2177, **R.P.** 400.

Calaisaki, A. eff., wekil de la Daïra Gén. Chérif pacha et Princesse Eminé.

Calamaro, Moïse, de la maison Lancaster, Sasson & Co., Ch. Bein el-Sourein, 14, **TÉLÉPH** 1365, **R.P.** 1190.

Calamaro, S., produits pour diabétiques, Haret el-Soufi, **R.P.** 1207.

Calanna, G. & Co., *The Egyptian Rubber Co.*, fournitures pour automobiles et aviation, Ch. Chérifein, 5, usine Sahel Boulac, **R.P.** 1006.

Calasso, M., sage-femme, Ch. Clot-bey, 33 (Haret el-Barky).

Calcatoggio, B., greffier au trib. mixte.

Calderari & Othoneo (The Trading Agency), nég.-com., Ch. el-Nouby.

Caldis, Basile, directeur du New Bar.

Caldji, Hrand, architecte, attaché au Min. des Travaux Publics, Bureau d'architecture.

Calia, M. & Co., coiffeurs, Salon *Fedra*, Ch. el-Mahdi.

Calias, Michel, prop. du café *Constantinople*, Ch. el-Téatro.

Calleja, Richard, chargé de la branche Assurances à l'Union Industrielle & Commerciale d'Egypte, **TÉLÉPH** 1417, **R.P.** 34. Ch. Abbas, 81.

Calleja & Co., succrs. de Cuming & Calleja, nég.-com., Ch. Abbas, 121, **TÉLÉPH** 1262, **R.P.** 498.

Callender, Ed. H., sous-chef de serv., magasins généraux, Chemins de fer.

Callender, Stephan, articles et fournitures pour cordonniers, Ch. el-Mezayen.

Callenders Egyptian Damp Proof Co. Ltd., boul. Abbas, 121, **TÉLÉPH** 2471, magasins 548, **R.P.** 885 (voir page 272).

Callery, Dr Daniel, dentiste, av. Boulac, 8, **TÉLÉPH** 3133.

Callery, Dr Napoléon, dentiste, Ch. Abdel Aziz.

Callery, Dr P., dentiste, Ch. Mouski.

Callidi, Georges, dom. Haret el-Kabbara, 17, (Kantaret el-Dekka) **R.P.** Faggalah, 47.

Callidi, Marabelli & Co., nég.-com., opérations en douane, Faggalah, **R.P.** 47.

Callidis, Constantin, cordonnier, Midan el-Faskia.

Calligas, Elie, chef des renseignements à la Banque d'Athènes.

Calligas, Mme L., couturière, Ch. Souk el-Tewfikieh, 10.

Calligheris, Pierre, prop. de l'hôtel de *Zeitoun*, Zeitoun.

Calligopoulos, Ch., cordonnier, pl. de l'Opéra.

Calligopoulo, Constantin de la maison Callidi, Marabelli & Co., **R.P.** Faggalah, 47, dom. Midan Tewfik, 5.

Calligopoulo & Co., nég.-com., r. Abbas, 69.

Callimacos, Démétrios, diacre, secrétaire du culte grec-orthodoxe.

Calmus, Mme L., couturière, Ch. Elfi bey, 9, **TÉLÉPH** 2538.

Calodikis, P. S., avocat, Ch. Emad el-Din, imm. des Télégraphes.

Calogeropoulo, Michel, avocat, Ch. Soliman pacha, 33.

Caloghris, Ch. A., huiles, vins et liqueurs, Jardin Rossetti.

Caloro, Flli, entrepreneurs de transports postaux et exportateurs de laine égypt., Guinet Charkass (Boulac), **TÉLÉPH** 2160.

Caloro, Dr Giuseppe, médecin vétérinaire, de la maison Flli Caloro, **TÉLÉPH** 2160, dom. Ch. Emad el-Dine, imm. C.

Calothy, Télémaque, ingénieur agronome, Choubrah, imm. Farid bey.

Calouche, Philippe, cigarettes, r. Fagallah, 3.

Calouche, Sélim, agent d'affaires, Ch. Nubar pacha, 18.

DIMITRI TARAZI & FILS

9, Rue Kamel, LE CAIRE, en face Shepheard's Hotel

ARTICLES DU JAPON, JERUSALEM, OBJETS D'ART, ANTIQUITÉS, BIJOUTERIE ARTISTIQUE

Cuivres ciselés et incrustés d'argent

Calouta, Etienne, agent d'affaires et d'assur., Square Halim.
 Calouta, Georges, agent d'affaires, Ch. Chérifein, 5, **R.P.** 19.
 Caloyanni, M., conseiller, Cour d'Appel ind.
 Caloyanni, Paul, expert, syndic, agréé au trib. mixte, dom. Ch. Chérif, 6, **TÉLÉPH.** 1471.
 Calvi, Ulysse, ingénieur, Ch. Zaki, 15, **TÉLÉPH.** 2397.
 Calzetti, Giorgio, nég.-com., Ch. Darb Saada, **TÉLÉPH.** 3353, **R.P.** 1001.
 Camangati, C., commis, bureau des archives, Crédit Foncier, dom. r. Nessim bey (Faggalah).
 Camatsos, Efstatios V., coiffeur, salon *Al-Kamal*, Ch. el-Abbassieh.
 Cambouris, N. E., prop. du café et bar *Kasr el-Aïni*, Ch. Kasr el-Aïni.
 Cambrelin, Eugène, directeur de la maison L. Rolin & Co., dom. Kasr el-Doubara.
 Cambria, G. Leonardi, sage-femme, boul. Abdel-Aziz, 18.
 Camburis, Giorgio, épicier, Nouveau Bazar, **TÉLÉPH.** 706.
 Camel-Toueg, Camel bey, rentier, r. Abbas, 81, **TÉLÉPH.** 1654.
 Camel-Toueg, Charles, dom. r. Abbas, 81.
 Camel-Toueg, Constantin bey, substitut au Contentieux des Fin., dom. Zeïtoun.
 Camel-Toueg, Edmond, dom. r. Abbas, 81.
 Camel-Toueg, Emile, r. Printania, 1, **TÉLÉPH.** 1840, dom. r. Abbas, 81, **TÉLÉPH.** 1654.
 Camel-Toueg, Fayez, dom. r. Abbas, 81.
 Camel-Toueg, Habib bey, substitut au Contentieux des Finances, dom. Pont de Koubbeh.
 Camel-Toueg, Halim, dom. r. Faggalah, 12.
 Camel-Toueg, Tewfik, Ch. Fagallah, 12.
 Camel-Toueg, Toubia pacha, propriétaire, Ch. Fagallah, 12.
Camélia (Au), modes, Ch. Kasr el-Nil, 29.
 Camenzind, R. O., dom. Ch. Souk el-Tewfikieh, 8.
 Camerini, Carlo, café, Jardin Rosetti, Ch. el-Nouby.
 Camilleri, E., sous-chef du bureau des poursuites, Crédit Foncier, dom. Ch. Koubri Kasr el-Nil, **R.P.** 629.

Camilleri, J., commis, comptabilité, Crédit Foncier.
 Camilleri, P., c/o Soc. Anon. des Tramways.
 Camilleri, S. C., nég.-com., rd.-pt. Tewfik, 5, **TÉLÉPH.** 2136, **R.P.** 29, Faggalah, dom. r. Sabri, 9 (Daher).
 Camillieri, Vincenzo, plissage à la machine, Ch. Gueziret Badrane (Choubrah).
 Camillieri, William F., inspecteur de ligne de l'Eastern Telegraph Co. Ltd, dom. Faggalah, **TÉLÉPH.** 198.
 Camozzi, Francesco, & Co., voitures de remise, Jardin Rossetti, **TÉLÉPH.** 137.
 Campa, Albert, commis-greffier, trib. mixte de 1re inst.
 Campagnano, E. M., nég.-com., farines, Gheit el-Noubi, 3, **TÉLÉPH.** 1387, dom. Ch. Chérif, 2.
 Campanakis, Achille M., architecte, ingénieur entrepreneur, r. du Télégraphe, 4.
 Campbell, Dr Angus, dentiste, Ch. Kasr el-Nil (Savoy Chambers), **TÉLÉPH.** 2671.
 Campbell, C. O., ingénieur au serv. central, serv. de la voie aux Chemins de Fer, Zeïtoun.
 Campbell, N., dom. Ch. Koubri Kasr el-Nil, 3.
 Campbell, T. J., inspecteur-adjoint du directeur général, serv. de l'Arpentage.
 Campiche frères, bijoutiers, horlogers, Ch. Nubar pacha, 10.
 Campiche, M. A., horloger, r. Nubar pacha.
 Campisi, B., cordonnier, Ch. Nubar pacha, 13.
 Camugli, G., émergeur, Caisse de la Dette Publique.
 Camugli, Jean, greffier, trib. mixte.
 Camugli, P., huissier, trib. mixte.
 Camugli & Teissier, Ch. Maghrabi, 10.
 Canaan, Neguib eff., écrivain téléphoniste, service administratif à l'imp. Nationale.
 Canaan, Sélim A., secrétaire de Me Cesar Adda, dom. Ch. Sabri, 9.
 Canaan, Tewfik, à l'Egyptian Salt & Soda Co., dom. r. Nubar pacha, 4, imm. Ratib pacha, **TÉLÉPH.** 2275.
 Canard, P., employé à la Soc. Gén. de Sucreries et de la Raffinerie d'Egypte.

VINS, COGNAC CAMBAS

Produits garantis purs

Cancrè, H., prop. de la papeterie et imprimerie, *The Anglo Egyptian Stationary*, Ch. Maghrabi, en face du temple d'Ismâïlieh.

Cancellario, Alberto, c/o Agricultural Bank.

Candahi, Georges, chef comptable à la Soc. Agricole de Kafr el-Dawar, **TELEPH** 176, **R.P.** 386.

Candela, Alexandre, caissier, Egypt. Bonded Warehouses Co. Ltd, **TELEPH** 19, **R.P.** 377, dom. Ch. Hamdi, imm. Ibrahimcha.

Candellari, Léopold Ludovic, chef de la comptabilité, Egyptische Hypotheken Bank, dom. Ch. Cheikh Hamza, 29.

Candioglou, Zacharia, prop. de la laiterie et pâtisserie *le Plaisir*, Midan Khazindar.

Candioti, Hassan, boulanger, Ch. Clot-bey.

Canella, Tito, directeur des Trav. adjoint, serv. Tanzim du Caire, Min. des Trav. Publics.

Canello, Constantin bey, 1er drogman de l'Agence Diplomatique de Roumanie.

Canellopoulo, Athanase, blanchisseur, Ch. Mohamed Aly, 101.

Caneri, A. Toussaint, propriétaire rentier, Ch. Mouillard 1 (Boulac).

Caneri, Mme Elise, prop. rentière, Ch. Mouillard 1 (Boulac).

Caneri, José, avocat, Ch. Maghrabi, 7, **TELEPH** 3100, dom. r. Maarouf.

Cangos, Constantin A., entrepreneur, Ch. Fagallah, 17, dom. Ch. Borsa, 9, **TELEPH** 2253, **R.P.** 1056.

Canonici, P., employé à la National Bank.

Cantel Bey, Théodore (C. I.), Directeur du Service des Juridictions mixtes au Ministère de la Justice, domicile Boulevard Abbas, 119, **TELEPH** 3286.

Cantel, Maurice, avocat, archiviste au Min. des Affaires Etrangères, dom. boul. Abbas, 119.

Canzanelli, Louis, expédit. trib. mixte.

Caos, A., gérant de la pharmacie *Gelato*, Ch. Clot-bey.

Caparis, Alex., épicerie, Ch. Abou el-Maali, 2 (Choubra).

Capecchi, Virgilio & Oreste, fabr. de pâtes alimentaires, Ch. Hoche el-Hine, 19.

Capes, J. L., prof. d'électrotechnique et de physique, école Polytechnique, Guiza.

Caporali, Rina, prof. de piano, Poste Restante.

Cappi, Edoardo, Nuovo Teatro Abbas.

Capranopoulos, A., fournitures pour cordonniers, boul. Mohamed Aly.

Caprara, C., secrétaire général, Caisse de la Dette, dom. Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, 23, **TELEPH** 2540.

Capraro, Sœur Anna, supér. du pensionnat et des religieuses de la Nigritie.

Capsis, Charalambo, prop. de l'hôtel *Canal de Suez*, Midan Kantaret el-Dikket.

Capsis, Charl. & Vassilis, prop. de l'hôtel *Port-Saïd*, Ch. Wagh el-Berka, 38.

Capsis Frères, prop. de l'hôtel des *Princes*, Ch. Clot-bey, **TELEPH** 1369.

Capsis, Panayotis, nég.-com., **R.P.** 502.

Capurso, Ant., vins et liqueurs Ch. el-Torbah, 11.

Carabourniotis, Gerassimos, marchand-tailleur, Ch. Madabegh, 15.

Caraco, Jacques, au cabinet Carton de Wiart.

Caracols (Voir à cette rubrique aux *Professions*).

Caracosta, D. C., prop. de l'épicerie *le Sphinx*, Ch. Djellal pacha, 2.

Caracostas, D. & C. Hatijjeannakis, épiciers, Ch. Aboul Ela (Boulac).

Caracostandi, D., distillerie, Darb el-Barabra.

Caracostanti, Grégoire, au Crédit Lyonnais, dom. Ch. Bostane, 37.

Caracostantinou, P., manager, Deat Leaf Basket Co. of Egypt.

Caracostidis, M., menuisier, Haret el-Haddarah, 4.

Caracoussi, G. S., avocat, Ch. el-Madabegh, 17.

Caradjas, J., & Co., nég. en vins, Ch. el-Madrastein, imm. Marcopoulo, **R.P.** 968.

Caradjias, Mme M., prof. de français à l'école Berlitz, Ch. Kamel, 1.

Caraffa, Prof. Agatino, directeur de l'école élémentaire gratuite Italienne, dom. Garden City, bloc C No. 5 (Heliopolis)

INSTITUT COMMERCIAL

17, Chareh Enad-el-Dine (ex-Villa Suarès) — P. O. Box 1434 — Téléphone

Sté pour l'extension et la sauvegarde des intérêts commerciaux
RENSEIGNEMENTS, CONTENTIEUX, RECouvreMENTS

- Caraffa, Margherita, institutrice à l'école féminine italienne.
- Carafiotta, P., distillerie, Midan Bab el-Hadid.
- Caraggia, Alexandre & fils, banquiers, Ch. Emad el-Dine, imm. S. **TELEPH** 1317.
- Caralli, Benjamin, commis bureau d'ordonnancement, Trésorerie Centrale, Min. des Finances.
- Caralli, D. J., nég.-com. et courtier en valeurs, Ch. Maghraby, imm. Adès, 9, **TELEPH** 849, **R.P.** 1213, dom. Heliopolis.
- Caralis, N. A., denrées coloniales et épicerie, Ch. Gameh el-Banat, **TELEPH** 759.
- Carallis, Stavros, prop. de la *grande épicerie Parisienne*, Ch. el-Zaher.
- Caram, Choucri, chef du Contentieux de la Soc. Anon. Agricole et Industrielle.
- Caramanian, Y., Ch. el-Madabegh, 33, **R.P.** 376.
- Caramantzani, P., & F. Caramatsos, prop. du *Grand Hôtel Minerve*, r. Boulac, **TELEPH** 1892.
- Caramon, Aziz, ingénieur agronome, Ch. Borsa el-Guidida.
- Caramatsos, F., de la maison P. Caramantzani & F. Caramatsos.
- Carandanis, M., & Co., semoules et farines, Ch. Bein el-Sourein.
- Carantinopoulo, Constantin Ch., ingénieur agronome, attaché à la Nile Land & Agricultural Co., dom. Ch. Soliman pacha, 12.
- Caraoli, Abbé Paul, supérieur de l'église et collège maronite St. Antoine Le Grand, Heliopolis.
- Carapatsopoulos, A., prop. de l'hôtel *d'Athènes*, boul. Clot-bey, 7.
- Carasso, Alfred Levy, employé à la Cie. du Gaz, dom. Kobeissi.
- Carasso, J., de la maison Leventhal & Carasso, dom. r. Abdel Aziz, 21.
- Carasso, Jacques, commis, écritures centrales, Min. des Fin.
- Carasso, Maurice, Poste Restante.
- Caravanghelis, M., dépôt de bières, Ch. Tourgueman.
- Caravanopoulou, Dimitri, prop. du *Sudan Bar*, Ch. Wagh el-Berka, 13.
- Caravassilis, C., nég. en charbons de terre, Ch. Elfi bey, **TELEPH** 640, **R.P.** 853.
- Carayannis, N., & Co., cigarettes, Ch. Dawawine, 71.
- Carayannopoulo, Apostolou, modiste, *la Corbeille Fleurie*, Ch. Abdel-Hakk el-Sombati, 3.
- Carayannopoulos, Nicolas, cigarettes, boul. Abdel-Aziz, 10.
- Carbonaro, R., military manager Walker & Meimarachi Ltd, Ch. Kasr el-Nil, 50, (Walker branch), dom. Zeitoun.
- Carbonaro, T., chef-comptable, Soc. Anon. des Tramways, dom. imm. Moh. Assad, Ch. Mikhaïl Gad (Fagallah).
- Carbonnel de Loré, P. E. Jean, techniciendessinateur, serv. des ponts, Min. des Trav. publics, dom. rd.-pt. de la Poste, imm. Tabet (Boulac), **R.P.** 985.
- Cardona, A., horloger, bijoutier, Ch. Clot-bey.
- Cardona, A., & A. de Pascali, marchands-tailleurs, Ch. Abdel-Hakk el-Sombati.
- Cardusi, Paschal, comptable, Cie. du Gaz.
- Carezzi & Colonello, *Mineral Oil Co.*, nég.-com., Haret Menacha (Wagh el-Berka), **R.P.** 499.
- Carga Frères, épicerie, Ch. Choubra, 49.
- Cargazariffi, Apostolo P., café et bar *India*, Ch. Mohamed Aly, 84.
- Caridi, John, nég.-com., Jardin Rossetti.
- Caridis, E. C., & Co., épiciers, Clot-bey, 103.
- Caridis, J. C., cordonnier, Midan Suarès.
- Caridy, Emm. P., secrétaire de l'Adm. du Journal *L'Egypte*, **TELEPH** 2708, **R.P.** 1250, dom. Ch. Koubri Kasr el-Nil, 1.
- Carifalis, C., import. de papier, chaussures et étoffes, **R.P.** 1172.
- Carlesi, Olmi Albert & Co., prop. du Cinéma *Chefs d'Oeuvres*, av. Boulac, **TELEPH** 2510.
- Carlevan, Joseph, architecte, Ch. Dawawine, 28.
- Carman, M. C., prof. d'anglais, lycée Khédivieh, dom. r. Frintania, imm. Chemla.
- Carmel Oriental*, vins et cognacs Richon-le-Zion, Ch. el-Maghrabi, 9, **TELEPH** 784, **R.P.** 847.
- Carmon, Aziz, ingénieur agronome, av. de la Bourse, 1.

COGNAC DEMOSTHÈNE POURIS

LE PIRÉE, GRÈCE

Exposition Internationale de Bordeaux 1907 — Membre du Jury, Hors Concours

Carmona, A., employé à l'Assicurazioni Generali de Trieste.
 Carmona, Moreno, prop. du *New Japanese & Chinese Bazar*, curiosités et jouets, Ch. el-Bosta, 1.
 Carmona, Victor E., privatier, **TELEPH** 729, dom. r. du télégraphe égyptien, 6.
 Carmona & Delbourgo, articles divers et jouets, Hamzaoui.
 Carnavas, Nicolas, co-prop. de la boucherie, *Le Soleil*, Nouveau Bazar, **TELEPH** 2239, dom. r. Mohamed Aly.
 Caroulas, Christo, café et bar, Ch. Mohamed Aly, 141.
 Carouso, Aristide S., ingénieur-entrepreneur, Ch. Kasr el-Nil, 38.
 Carpatia, P., distillerie, Midan Bab el-Hadid.
 Carr bey, Kaïm. F.U., vétérinaire en chef, Armée égypt.
 Carreras, Don Emilio de, consul d'Espagne, commerçant, agent du Credito Ibero Americano, r. Emad el-Dine, imm. Khédivial A, **RP** 1263.
 Carroll, Kaïm. F.F., M. B., corps médical, Armée égypt.
 Carroll, Major J. W., dom. Ch. Wabour el-Miah, 4.
 Carruthers, Miss, Sanieh Girl's School, Ch. el-Mubtadayan (Nasrieh).
 Carter, J. W., prof., école normale Khédiviale.
 Carteron, M., consul suppléant de France.
 Cartier, F., coiffeur, Ch. Soliman pacha, 15.
 Carton de Wiart, M^{re} Léon, avocat à la Cour, Ch. Gameh Charkass, **TELEPH** 127, dom. r. Cheikh Barakate, 11, **TELEPH** 1052.
 Cartoni, Luigi U., entrepreneur, de la maison O. Cartoni & Figlio, **RP** 898.
 Cartoni, Oreste, entrepreneur, de la maison O. Cartoni & Figlio, **RP** 898.
 Cartoni, O., & Figlio, entrepreneurs, Ch. el-Maghrabv, 9, imm. Mansour, **RP** 898, dom. Ch. Sahel Ghelal, 3.
 Cartwright, inspecteur, Administration de l'Agriculture, dom. Guizeh.
 Carty, R. D., chimiste, laboratoire, serv. de l'Arpentage.
 Caruana, J., émergeur, Caisse de la Dette.

Caruso, Georges A., agent d'affaires, directeur de l'Anglo-American General Business Agency, r. Dubreh, 7, **TELEPH** 1657, **RP** 708.
 Caruso, Letterio, directeur de la maison «Chaussures Incroyables».
 Caruso, Salvatore, expéditionnaire, trib. mixte de 1^{re} inst.
 Carvallis, P., nég. en papier à cigarettes, Ch. Abdel-Aziz, 36.
 Casdagli, Emmanuel & Sons, nég. en manufactures, Haret Hoche Issa, **TELEPH** 2012, **RP** 275, dom. Midan Kasr el-Doubara, **TELEPH** 2074.
 Cases, Cesare, agent d'assur., agent général de la Riunione Adriatica di Sicurtà à Trieste, Midan Suarès, **TELEPH** 528, **RP** 661, dom. r. Manakh, 25, **TELEPH** 3289.
 Cashier, avocat, Etude Me Carton de Wiart.
 Casimir, Armand, à la National Bank.
 Casini, E., & A. Contini, succurs. de F. Luri, encadrements, fabr. de chaises en rotin, Haret el-Soufi, 6.
 Casonato, Diego, expédit. au trib. mixte.
 Casonato, Lucio, expédit. au trib. mixte.
 Casoni, Pasquale, vins et liqueurs, Ch. Kantaret el-Dekka, 9.
 Casoria, Matteo, représentant de maisons industrielles (V. Croizat, Asbestic, etc.), adm. agricoles, boul. Abbas, 84-85, (Tewfik), **TELEPH** 240.
 Casparian, R. P. Gabriel, vicaire-général des arméniens catholiques d'Egypte, Patriarcat arméno-catholique.
 Cassab, Assaad, bijoutier orfèvre, Khan-Khalil.
 Cassab, Athanasios bey, directeur, Direct. de la Cent. des comptes et du Budget, Compt. Centrale, Min. des Fin.
 Cassab, Attalla, pharmacien-chimiste, prop. de la pharmacie *Moharrem bey*, pl. Bab el-Khalk, dom. Ch. Azbak.
 Cassab, Emile, chef de bureau Comptab. du Min. de l'Intérieur au Min. des Fin.
 Cassab, Michel, nég.-com., vins et liqueurs, Mouski, **RP** 553.
 Cassab, Naguib eff., archiviste, Secrétariat Conseil des Ministres.

CINÉMA PATHÉ

Avenue
de Boulac

La Salle la plus luxueuse d'Egypte

Cassab, Pierre, bijoutier et orfèvre, Khan Khalil, **TÉLÉPH** 2626, dom. Ch. el-Maghrabi, 13.
 Cassab, Dr Raphaël, médecin, Ch. Azbak, 1, **TÉLÉPH** 373.
 Cassab, S., prop. de la *New Victoria Dispensary*, Ch. Emad el-Dine, 21, **TÉLÉPH** 779.
 Cassati, A. E., *Nouvelle Salle de Vente*, Ch. el-Madabegh, 38.
 Casse, Henri, ingénieur.
 Cassidy, Bimb. C., Corps médical, Armée égypt.
 Cassimati, H. D., nég.-com., Ch. el-Bein el-Sourein, 14 (Khoronfiche) **R.P.** 830.
 Cassimatis, Georges, prop. de l'épicerie *Le Labyrinthe*, Ch. el-Kassed.
 Cassini, E., & A. Contini, fabricants de meubles, Haret Fayed (Abdine).
 Cassinis, Francesco, ingénieur, de la maison F. Cassinis & Co., dom. Ch. Sahel Ghelal, 5.
 Cassinis, Francesco, & Co., ingénieurs, Ch. Tewfik, 23, **TÉLÉPH** 3425, **R.P.** 1255.
 Cassis, Farid G., de la maison F. Cassis & Co., dom. r. Halim (Choubrah).
 Cassis, F., Co., nég.-com., r. Neuve, **R.P.** 1291.
 Cassis, Joseph, secrétaire du conseiller Khédivial au Contantieux, Min. de l'Int.
 Cassis, Nicolas, avocat, Ch. el-Maghraby, 29, dom. Ch. el-Fagallah, 8, **R.P.** 1087.
 Cassis, Raphaël, Ch. el-Teraa el-Boulakieh, 8, **R.P.** 1087.
 Cassis, Sami, fondé de pouvoirs, Crédit Lyonnais.
 Cassuto, Aldo, au Banco di Roma, dom. Ch. el-Cheikh Hamza, 5, **TÉLÉPH** 3175, **R.P.** 1230.
 Cassuto, G. Gastone, à la National Bank, dom. Ch. Cheikh Hamza, 5, **TÉLÉPH** 3175, **R.P.** 1230.
 Cassuto, Leonetto, chez Vasco Bigiavi, dom. Ch. Cheikh Hamza, 5, **TÉLÉPH** 3175, **R.P.** 1230.
 Castaglioli, M. de, directeur de l'école de Koussouret Boghos, Choubrah.
 Castagnoli, J., avocat, Ch. el-Maghraby, 3, Calcutta Bldg., **TÉLÉPH** 1006, dom. r. el-Nemr, **TÉLÉPH** 1530.

Castellani frères, installations sanitaires, Ch. Emad el-Dine, **TÉLÉPH** 2341.
 Castellani, Mario, de la maison Castellani Frères.
 Castellani, Salvatore, de la maison Castellani Frères.
 Castel, Mme I., Ch. Kasr el-Nil, 38.
 Castelli pacha, Antoine Marie, Automobile Club, dom. r. Souk el-Tewfikieh, 4.
 Castelli, Moïse, à la National Bank.
 Casti, Th., & Costi, distillerie, r. Torbah, 9.
 Castiglioni, Camillo, ing., Poste Restante.
 Castoriano, Isaac, passementier, Ch. Gameh el-Banat.
 Castorina, Pasquale, caissier de la Ditta G. Garozzo figli.
 Castravelli, A., serv. comptab., Deutsche Orientbank.
 Castrinojeannis, Emm., secrétaire-comptable de la Communauté grecque-orthodoxe.
 Castrinos, N. D., nég. en vins et liqueurs, Jardin Rossetti.
 Castro, E. di, ingénieur, Ch. Boulac.
 Castro, J., & Co., *Au Paradis des Dames*, nouveautés, Ch. el-Boulac.
 Castro, L., avocat, Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, 19.
 Castro, A. B., cartes postales illustrées et timbres poste, Ch. Boulac, 8, **R.P.** 416.
 Castro & Perez, nég. en diamants et pierres précieuses, Khan-Khalil.
 Cataropoulos, D., nég.-com. et nég. en vins et liqueurs, Ch. Kabouet el-Zinah, **R.P.** 306.
 Cataropoulo Frères, prop. du bar *Moayad*, boul. Mohamed Aly, 105.
 Catena, Carlo, attaché à la Telephon Co.
 Catina, Mme, couturière, Haret el-Ocely.
 Catsaïtis, Gerasimo, à la poste égypt.
 Catsaros Alcibiade, fabrique de meubles, Ch. Choubra, 109.
 Catsaros, Alex., prop. de l'hôtel *des Ventes*, Ch. Kasr el-Nil, 51, **TÉLÉPH** 1923.
 Catsianis, C. D., prop. du café et bar *le Bonheur*, Ch. Koubri Kasr el-Nil.
 Catsiaris, C. & E., prop. du bar *Abdel-Aziz*, boul. Abdel-Aziz, 27.
 Catsiaris, E., *Chio Bar*, av. de Choubrah.

PILULES PINK
 TONIQUE DES NERFS REGENERATEUR DU SANG

Catsilas, A., & P. Sandietzoglou, mra-chands-tailleurs, Square Halim, 1.
 Cattan, Emile, au contentieux du Crédit Foncier.
 Cattau, Adolphe, de la maison Ad. Cattau & Co., dom. Kasr el-Doubara, **TELEPH** 98.
 Cattau, Ad., & Co., courtiers en valeurs et marchandises, r. Chérifein, 6, **TELEPH** 53, bourse 1177.
 Cattau, Albert, de la maison Cattau Frères & Co., **TELEPH** 1990.
 Cattau, Ch. E., Ch. el-Cheikh Hamza.
 Cattau, Elie, de la maison J. M. Cattau Figli & Co.
 Cattau Frères, & Co., banquiers, Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, 14, **TELEPH** 714, **R.P.** 1198, Chounah Boulac.
 Cattau, Gustave, de la maison Cattau Frères & Co., dom. r. Chérifein, 4, **TELEPH** 714.
 Cattau, Habib, dom. Ch. Kasr el-Nil, 9, **TELEPH** 2647.
 Cattau, Joseph pacha, de la maison J. M. Cattau Figli & Co., dom. Ch. Kasr el-Nil, 33, **TELEPH** 1198, **R.P.** 339.
 Cattau Aslan pacha, Joseph, ingénieur des arts et manufactures, administrateur-délégué de la Soc. Foncière d'Egypte, administrateur des Eaux du Caire et de Wadi Kom Ombo, etc., Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, 14, **TELEPH** 1193, **R.P.** 339, dom. Ch. Koubri Kasr el-Nil, **TELEPH** 1199.
 Cattau, J. M., figli & Co., banquiers, Ch. Kasr el-Nil, 35, **TELEPH** 18.
 Cattau, Joseph E., Co., banquiers, nég.-com., Ch. el-Cheikh Hamza, 29, **R.P.** 1188, dom. r. Mariette pacha, 10.
 Cattau, Maurice J., architecte, de la maison M. Cattau & E. Matasek, dom. **TELEPH** 1808.
 Cattau, Moïse pacha (de) (Q I.), de la maison J. M. Cattau figli & Co., président de la Communauté Israélite, dom. Ch. Cherifein, 4, **TELEPH** 1197.
 Cattau, M., & E. Matasek, architectes, entrepreneurs, Ch. Kasr el-Nil, 33, **TELEPH** 1321.
 Cattau, Nezavdal & Co., Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, 25.

Catz, Joseph, au Lycée Français.
 Catzaitis, Const. P., président de l'association des employés Hellènes du Caire.
 Catzéflis, Emile, ingénieur, agronome, c/o Georges Eid, **TELEPH** 431.
 Caulaert, E. van, nég.-com., Mousky, **TELEPH** 2787, **R.P.** 1316, Koubbeh Palais.
 Causse, Louis, agent d'assur., de la maison Louis Causse & Co., Ch. el-Manakh, 21, dom. Ch. Emad el-Dine.
 Causse, Louis, & Co., banquiers, Ch. el-Manakh, 21, **TELEPH** 2056.
 Cauzy, Mme, sage-femme, Ch. el-Dawawine, 30.
 Cavadia, Elie, nég.-com., Midan Azbak, imm. Mattatia, **TELEPH** 414, **R.P.** 147.
 Cavadias, Jean, pharmacien chimiste, pharmacie Américaine, Esbékieh.
 Cavadias, J., & Co., prop. de la pharmacie *Américaine*, Ch. Wagh el-Berka, 15, **TELEPH** 291.
 Cavalier, Mme L., directrice de l'Institution Française de jeunes filles et de l'école Maternelle, r. el-Zaher, 65.
 Cavaliere, Pasq., achat et vente d'objets de valeurs, Ch. el-Rouey.
 Cave, Saghk W. F. C., inspecteur du Nizam, Min. de l'Intérieur.
 Cavins, J. A., Survey Dept., Guiza.
 Cavour, Jean P., ingénieur, pl. Ataba el-Khadra, imm. des Wakfs.
 Cavouras & Co., nég. en charbons de terre et de bois, Ch. Sahel Guelal, en face l'usine des Trams, **TELEPH** 2019.
 Ceccacci, Pierre, ingénieur à la Soc. Anon. des Tramways.
 Ceccarelli, Pio, débit de vins et liqueurs, Ch. Mazloun pacha, 13, et prop. du restaurant et bar *Bolognese*, Ch. el-Mahdi.
 Cecconi, Sauveur, avocat, Ch. Sandouk el-Dein, imm. Fouad pacha.
 Ceci, Carlo, Youzb., officier de police en retraite.
 Cecil, Lord Edward pacha, D. S. O., conseiller financier, Min. des Finances, **TELEPH** dom. 2711.
Cecil House, pension, Ch. el-Bostane, près le Club Mohamed Aly, **TELEPH** 3305.

PASTILLES VALDA

Pour l'antisepsie des Voies respiratoires

Cécile, Mme D., sage-femme.
 Cécile, Mlles E., couturières, Ch. Eloui, 12, **TELEPH** 1800.
 Celi, V. S. & Co., entrepreneurs, Ch. Madabegh, 13, **R.P.** 1417.
 Cellaï, E. M., & Co., entrepreneurs, Zeïtoun,
 Cellaï, G., ingénieur entrepreneur, Zeïtoun.
 Cenci, Gustave, prof. de musique, **R.P.** 1236.
 Cenci, Romolo, expéditionnaire, trib. mixte, **R.P.** 1236.
 Centazzo, Attilio, National Bank.
 Centonze, A. G., mécanicien-électricien, r. Emad el-Dine, imm. B, 22.
 Centonze, Thomas, bijoutier et horloger, attaché à la maison Beinisch.
 Central Insurance Co. Ltd, H. Pollak & Co agents, Ch. Sahel Ghelal, **TELEPH** 163.
 Centrale (grande teinturerie), Jacob Hazan & Co., prop. Bonenfant & Co., succs. Ch. Taher, r. Kasr el-Nil, 17, Ch. Kamel et Ch. el-Fagallah.
 Centrale Immobilière du Caire (La), Soc. Anon., Ch. Kenissa el-Guedida.
 Centro Filosofico, Ch. Haddarah, 40.
 Cerati, Antoine, expéditionnaire au trib. mixte.
Cercles (voir à cette rubrique aux Professions).
 Cercles d'Irrigation (voir page 224).
 Cerenzi, V., dom. Ch. Faggallah.
 Cerfoggia, A., commis, Bureau de prêts, Crédit Foncier.
 Cerfoggia, J., commis, serv. des Emprunts, Crédit Foncier.
 Cerwinka, Francesco (Carl Morisson succr.), pompes funèbres et entrepreneur de constructions funéraires, boul. Abdel-Aziz, 21, **TELEPH** 422.
 Cesana, I. B., pharmacien, gérant de la pharmacie El-Ghouri, Midan Bab el-Louk, **TELEPH** 586, dom. Ch. Idris pacha Ragheb, 3, (Ghamrah).
 Cesana, Raphaël, prop. de la Pharmacie Universelle, Zeïtoun.
 Cesana, S. Tawil & Co., nég.-comm., Ch. el-Saha, 42, **TELEPH** 644, **R.P.** 788.
 Cesana, Regina, Desse, sage-femme, rt.-pt. Sakakini, **TELEPH** 3475.

César el-Hagg bey, Kaim., serv. de Recrutement, Armée égypt.
 Chaaban Afifi, mercerie et cordonnerie, Ch. el-Komi.
 Chaaban Hussein bey Younès, articles du Maroc et produits soudanais, quartier Fahhamin.
 Chaaya, Harari & Co., draperies, fournitures pour tailleurs, r. Mousky, okelle Maghraby, **TELEPH** 27, **R.P.** 1277.
 Chabanian, Anis, expédition., au trib. mixte.
 Chabrier, H., commis, Secrétariat, Crédit Foncier.
 Chadefaud, Henry, représentant, Ch. el-Maghraby, 7.
 Chafeï Charawi (hoirs), chef de la Cie des farraches d'Egypte, entr. de décoration, Ch. Bab el-Charieh.
 Chafeï Moustafa (Hag), droguiste, Ch. Souk el-Gueraya.
 Chafik Abdel-Saïd, ingénieur au serv. de l'Arpentage.
 Chafik Refaat bey, rentier, Ch. el-Dakhliya, 7, (Incha), **TELEPH** 742, **R.P.** 181.
 Chafik, Youssef, ingénieur et architecte, pl. Bab el-Hadid, 2.
 Chafik Zananiri eff., commis, Ecritures Centrales, comptabilité des Min. des Finances.
 Chagawat bey, Dr Antoine S., médecin, boul. Abdel-Aziz, 4, **TELEPH** 378, dom. av. Choubrah, 11.
 Chagavat, Henry, avocat, Ch. el-Manakh, 5, **TELEPH** 3386.
 Chagawat, Michel Saleh bey, rentier, av. de Choubrah, 17.
 Chaghoury, Dr Georges, dentiste, Ch. Mousky, 27, dom. Ch. Zohni, 2 (Daher).
 Chagoury, T., bicyclettes et accessoires, cigarettes, Ch. Kouabri Kasr el-Nil, 27, **R.P.** 51 Fagallah, dom. Ch. Zohni, 2 (Daher).
 Chaghouyan, R. P. Avédis, cathédrale arménienne-orthodoxe Ste.-Marie.
 Chahbazian, G., fournitures pour cordonnier, cuirs et peaux, Bazar Mourour.
 Chahdan Sfeir, Youssef & Georges, épiciers, vins et liqueurs, boul. Clot-bey, 74, **TELEPH** 1852.

SOCIÉTÉ ANONYME DES MANCHONS BRUNO

— BERLIN —

AGENCE GÉNÉRALE POUR L'EGYPTE ET LE SOUDAN:
 Boulevard Abbas No. 85 (Immeuble Djelal Pacha, Tewfikieh)
 LE CAIRE

TELEPHONE N° 240

- Chahine, Alexandre, publiciste, journal *Al-Watan*.
- Chahine Guirguis bey, secrétaire arabe, Armée égyptienne.
- Chahine Sakr (Hag), marchand en poissons, Ch. Taht el-Rabeh.
- Chahrosian frères, cordonniers et chaus-sures, Ch. el-Ghouri.
- Chahroui, Elias & Gabriel, antiquités, curiosités, Khan-Khalil.
- Chahyne, Emile, de la maison Namour, Chahyne & Co., dom. Ch. Khalig (Daher).
- Chaillier, G., directeur de la Soc. Fran-çaise d'Entreprises en Egypte, boul. Circulaire, Héliopolis.
- Chaix, Vve Paul, Ch. el-Madabegh, 21.
- Chakal, Joseph J. & Co., bicyclettes, Ch. Fagallah, 23.
- Chakarian, Setrak, fabr. de locoums et sirops, Ch. Bein el-Sourein, 23.
- Chaker Bistawros, marchand-tailleur, Ch. Habib Chalaby (Fagallah).
- Chaker, C., à l'Agricultural Bank.
- Chaker, Janig, sous-directeur, Cie des Wagons-Lits, **TELEPH** bureau 1089, dom. Villa Isis, Zeitoun, **TELEPH** 88.
- Chaker bey, Dr Mohamed, médecin en chef de l'Université d'El-Azhar, Guizeh, en face la station des tramways.
- Chaker Sélim, machines agricoles et in-dustrielles, machines à coudre, et à écrire, Ch. Nubar pacha.
- Chaker Sidky eff., commis, vérif. et écritures, trésorerie, Min. des Fin.
- Chaker Tewfik, employé à la Sucrierie d'Egypte.
- Chaker Yacoub eff., commis, contrôle de la comptab., Min. des Trav. publ.
- Chakoub, Michel, denrées coloniales, Ch. Bein el-Sourein.
- Chakour, Charles G., directeur adminis-tratif de la Sté. Anon. des Brasseries d'Egypte, **TELEPH** 726, **R.P.** 88, r. Rod-el-Farag 1er arrêt Facultatif du Tram.
- Chakour, Edgard, secrétaire de la Soc. An. des eaux du Caire, dom. Ch. Doubreh, 12 (Tewfikieh).
- Chakour pacha, J.G., administrateur de la Cie des Eaux du Caire, dom. r. Doubreh, 12.
- Chakour, Michel, épicier, r. Bein Sourein, **TELEPH** 2499.
- Chakour bey, N. G., avocat, Ch. Abdel-Hakk el-Sombati, 3, **TELEPH** 15, **R.P.** 1089.
- Chakour, Raymond, à la Sté An. Agricole de Kafr el-Dawar, dom. Ch. Doubreh, 12 (Tewfikieh).
- Chakra, Sélim eff., sous-chef du bureau Européen, serv. Adm., Min. des Trav. Publics.
- Chalabi, Arian bey, rentier, Fagallah, **TELEPH** 1643.
- Chalabi Mikhaïl eff., comptable, Soc. Foncière d'Egypte.
- Chalabi, Nicolas, **TELEPH** dom. 1643.
- Chalabi Wahba bey, agriculteur, rentier, Ch. Bab el-Hadid, **R.P.** 605.
- Chaldjian, L., frères, tailleurs, Ch. Moha-med Aly, 116.
- Chaldjian, Léon, *New-American Tailor*, Ch. Kasr el-Nil, 41.
- Chaldjian, M., mercerie et dessinateur, Ch. Mouski, 6.
- Chalem, Victor, à la National Bank.
- Chalem, Vita J., c/o Wilhelm Hochstein & Co.
- Chalfoun, Habib, & Co., peinture, ferron-nerie, régistres et papiers peints, Midan Souk el-Kanto.
- Chalhoub, Alexandre bey, journal *El-Asr el-Djedid*, r. Fagallah, 28, **TELEPH** 1882.
- Chalhoub, H., & Co., nég.-com., articles japonais et chinois, r. Bibars (Hamzawi), **TELEPH** 328, **R.P.** 1241.
- Chalhoub, E., *Véritable Salle d'Occasion*, Ch. el-Maghraby, 18, **TELEPH** 146.
- Chalhoub bey, Dr N. J., médecin, clinique ruelle Kassamé (Mousky), en face Gannagé, dom. Zeitoun.
- Chalhoub, Nasri, prop. de la pharmacie *Royale*, Ch. el-Zaher, 31.
- Chalhoub, Sélim A., nég. en papiers et encre pour imprimeries, Ch. Gameh el-Banat, 25 imm. Stavakis, **TELEPH** 2437, **R.P.** 725.
- Chalikiopoulos, Minos, de la maison N. Chalikiopoulos & Co.
- Chalikiopoulos, N., de la maison N. Cha-likopoulos & Co.

SOCIÉTÉ ANONYME DES GRANDS MAGASINS DE NOUVEAUTÉS

"AU PROGRÈS"

CAIRE — près du Crédit Lyonnais — CAIRE

CONFECTIONS POUR DAMES, TISSUS HAUTES NOUVEAUTÉS, BONNETERIE, AMEUBLEMENTS, BLANC, MERCERIE

Chalikiopoulos, N., & Co., *Comptoir Egyptien*, achat et vente de pierres fines, Haret Soufi.
 Chalom, A., avocat, Ch. Cheikh Aboul Sebaa, 19.
 Chalom, B., & fils, bureau de loteries, Bazar Mourour.
 Chalom, G., manufactures, Hamzaoui.
 Chalom, Levi Ibrahim (Les fils), banquiers, Ch. el-Maghrabi, 5.
 Chalom, Levi, cigarettes, Midan Sayeda-Zénab et Ch. el-Fouatieh.
 Chalom, Nessim, à la National Bank.
 Chalom R., avocat, Cheikh Aboul-Sebaa **TELEPH** 2934.
 Chalom, V. J., caissier de la Soc. An. égypt. de Publicité, dom. Daher.
 Chamay, Cohen, & Co., nég. com., Ch. Hamzawi.
 Chamay, Ibrahim, agent d'affaires, Ch. el-Manakh, 3, **TELEPH** 3585, **RP** 155.
 Chamberlaine, A., nég.-com., Heliopolis, r. du Lotus, imm. 113.
Chambre de Commerce Anglaise, av. de la Bourse, Savoy Chambers.
Chambre de Commerce Internationale, av. de la Bourse, **RP** 698.
 Chamieh, Raphaël, & Fils, nég.-com., r. Darb el-Guinenah, **RP** 812, dom. r. Daher, 25.
 Chamla, Haïm, & Co., branche titres Ch. Khairate, 8, et Ch. el-Maghraby, 3.
 Chamlian, Haroutioun L. S., avocat.
 Chamlian, Dr Missak, médecin chirurgien, Ch. el-Dawawine, 34.
 Chamma, G. M., courtier en valeurs, Ch. el-Maghraby, 3.
 Chamma, Isaac, intéressé-fondé de pouvoirs de la maison S. di M. Riso.
 Chamma, Moïse, agent d'affaires, Ch. Maghraby, 7.
 Chamma & Co., nég.-com., Jardin Rossetti.
 Chammah, Abdel-Aziz Mohamed, denrées coloniales, Ch. el-Manaklieh.
 Chammah, Raphaël, négociant, r. Hamzawi, dom. Daher.
 Chammah, Abramino, correspondant français - arabe, Upper Egypt Artesian Boring Co., dom. Ghamrah.

Chammah & Co., nég.-com., opérations en douane, **RP** 1248.
 Chammas, Abdallah, bijoutier, Sagha.
 Chammas, Alfred G., propriétaire agricole, Ch. Eloui 4, **RP** 1194, dom. Héliopolis.
 Chammas, Farag, bijoutier, Sagha.
 Chammas, Farag Ayoub, bijoutier, Ch. Darb el-Gamamiz.
 Chammas, Farag Jacob & Co., bijoutiers, Sagha (Khan Khalil).
 Chammas, Farag Joseph, bijoutier, Ch. el-Gawarhigia (Sagha).
 Chammas, Moussa, bijoutier, r. Nahassine.
 Chammas, Yacoub, fournitures pour horlogers, Ch. el-Nahhasine.
 Chammas, Youssef, bijoutier, Sagha.
 Chamoun, Gohar, manufactures, r. Neuve.
 Champagnat & Co., entrepreneurs, Ch. el-Cherkass (Boulac), **TELEPH** 1130.
 Chams el-Din, Mohamed, coiffeur, r. Neuve.
 Chams, Mohamed Ahmed, manufactures, Ch. el-Ghourri.
 Chamsi, Mohamed, avocat.
 Chamy, A., nég.-com., r. Hamzaoui.
 Chamy, Elias, marbrier, Ch. Taht el-Rabeh.
 Chamy, Hassan Aly & fils, denrées coloniales, Ch. el-Akkadine.
 Chamy, Youssef Mohamed (Hag), confiserie, denrées coloniales, Ch. el Nahhasine.
 Chanawani, Ahmed, de la maison Ahmed Ahmed Wanas & Ahmed el-Chanawani, r. Neuve.
 Chancellor, F. H., sous-chef de la caisse, comptabilité et contrôle aux Chemins de Fer, Turf Club.
 Chaoui, Michel, marchand-tailleur, Ch. el-Faggalah, 13.
 Chaoul, A., chef des positions, Banque Imp. Ottomane.
 Chaoul, Dr, Henri, médecin, Ch. Emad el-Dine, imm. B., **TELEPH** 145.
 Chaoul, Michel, tailleur, Ch. el-Fagallah, 13.
 Chaoul, P., comptable, Imprimerie Nationale.
 Chaptini, Emile, comptable, Cie du Gaz.
 Chaptini, Philippe, fabricant de cigarettes *Ammon-Ra Cigarette*, **RP** 1341.
 Charalambides, Jean, cigarettes, Ch. Koubri Kasr el-Nil, 31.

Pour rendre instantanément l'eau **digestive** et **gazeuse**

COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT

- Charalambou, Ch., prop. du bar *Bab el-Khalk*, Ch. Mohamed Aly, 114.
- Charalambou, D. & A., prop. du café et bar du *Téléphone*, Ch. Abdel-Hakk el-Sombati.
- Charalambou, P., prop. du *Sohag Bar*, Ch. Wagh el-Birka, 78.
- Charawi, Aly pacha, membre permanent du Conseil Législatif, *TELEPH* 2118, dom. *TELEPH* 2119.
- Charawi, Moustapha Kamal bey, boulanger, Haret Kerdachy (Abdine), *TELEPH* 171.
- Charawi, M. A., & M. A. el-Sahn, bonneterie, lingerie, Ch. Mousky.
- Charawi, Néghib & Frères, produits syriens, r. Neuve, okelle No. 36, *R.P.* Ghourieh 6, dom. Ch. Hamdi, 12.
- Charitonoff Dr, S., médecin-chimiste, Ch. Kasr el-Nil, 38.
- Charkawi, Ibrahim, rentier, Choubrah.
- Charky, F. B., au serv. des Ponts, Chemins de fer, *R.P.* 1319, dom. Faggalah.
- Charman bey, G. H., Ch. Kasr el-Nil, imm. Soussa.
- Charpentier, A., chef du bureau des poursuites, Crédit Foncier.
- Chartrain, D., entrepreneur, Ch. Koubri Kasr el-Nil, 5, *TELEPH* 474, *R.P.* 735.
- Charvaut, Maxime, ingénieur E.C.P., premier député de la Nation Française, Ch. Chérifein, 5, *TELEPH* 1942.
- Chassagniolle, Henri, agent des *Galleries Lafayette*, r. Kasr el-Nil, 27.
- Chasseaud, C., bureau européen, service central d'enregistrement et des archives. Min. des Travaux Publics.
- Chasseaud, Robert, administrateur de la Soc. de Bienfonds Urbains & Ruraux, *TELEPH* 729, dom. imm. B Soc. de Biens Fonds.
- Chassinat, Emile, (*), directeur de l'Institut Français d'Archéologie Orientale, Ch. Kasr el-Aly, *R.P.* 246.
- Chatot, Mlle, corsets sur mesure, Ch. el-Manakh, 25.
- Chauvin, E., comptable à la Cie. des Tramways.
- Chauvin, G., bureau de statistique, Crédit Foncier.
- Chauvin, René, greffier au trib. mixte, dom. Ch. Boulac, 74.
- Chauvineau, Gaston, expéditionnaire à la Caisse, Cie du Gaz.
- Chavan, François, prop. de la ferme *Suisse*, laiterie, Choubrah.
- Chawarbi, Mohamed pacha, vice-président du Conseil Législatif, Ch. el-Saha, *TELEPH* daïra 510.
- Chawa, Sami, prof. de musique et violoniste, Ch. Zaher.
- Chawki Bassili eff., commis, vérification et écritures, Min. des Fin.
- Chawki Gabriel Saad, couleurs et vernis, Ch. el-Faggalah.
- Chawki Karam, draperie, r. Neuve.
- Chawky, M., secrétaire de l'hôpital Abbas, Abdine.
- Chazan, Dr N., dentiste, Ch. Kamel, 3, *TELEPH* 236.
- Chber, Habib, chaussures, chemises, cravates et bonneterie, Mouski, 40 et Ch. el-Bawaki.
- Chébib, Jean, sous-chef du bureau Crédit Foncier, dom. Hélouan.
- Chediac, Charles, prof. à l'Université Egyptienne.
- Chedoudi, Dr Ibrahim, médecin-oculiste, Ch. Nubar pacha, 16.
- Chéeby, Ahmed Sayed, avocat, r. el-Khalig.
- Cheetham, Milne, 1er conseiller de l'Agence Diplomatique de Grande Bretagne, *TELEPH* 2214.
- Chefik Hesib eff., Youzb., 7me bataillon, Armée égypt.
- Chehata, N., de la maison Bedran frères & N. Chehata.
- Cheikh Salama Hegazi* (Théâtre Ex-Verdi), Ch. Bab Bahari,
- Cheles, Ed., attaché à l'Eastern Telegraph Co. Ltd.
- Chelhot, Habib, soieries et articles d'Orient, Hoche Issa, dom. Birket el-Rathle.
- Chelhot, Joseph R., inspecteur à la Sté. des Eaux du Caire, dom. Ch. Gheziret Badran, 90.
- Chellaram, D., *Oriental, Egyptian & Persian Bazar*, Ch. Kamel, *TELEPH* 332, *R.P.* 596.

M. Melachrino & C^os

FAMOUS CIGARETTES

Factories CAIRO-Egypt, NEW-YORK & JOHANNESBURG.

Chelmis, Ange, de la maison Ange Chelmis & Co., dom. av. Boulac.
 Chelmis, Ange, & Co., fabr. de cigarettes *Pearls of Egypt*, Ch. Kasr el-Nil, 51, **TÉLÉPH** 626, **B.P.** 641.
 Chelmis, Demètre, avocat, Ch. Kasr el-Nil, 51, **TÉLÉPH** 626, dom. av. Boulac.
 Chelmis, Georges, de la maison A. Chelmis & Co., dom. av. Boulac.
 Chelmis, Jean, de la maison A. Chelmis & Co., dom. av. Boulac.
 Chemalé & Khalifé, mercerie, bonneterie et nouveautés, r. Neuve, 15.
Chemins de Fer Agricoles (Commission des), bureau aux Chemins de Fer de l'Etat, **TÉLÉPH** 3111 (voir page 234).
Chemins de fer et des Télégraphes (Adm. des), Midan Bab el-Hadid (voir page 232).
Chemins de Fer de l'Etat (horaires) (voir page 65 et suivantes).
 Chemla, David, de la maison Chemla Frères, dom. Ch. Kasr el-Nil, 55.
 Chemla, Victor, de la maison Chemla Frères, dom. Ch. Choikh Aboul-Sebaa, imm. Levy.
 Chemla Frères, nouveautés, chemiserie, bonneterie, confection, chaussures et cravates, articles de voyage, etc. Ch. Boulac, **TÉLÉPH** 1082 et 1267.
 Chemtob, Ezra & Co., marchands-tailleurs, Ch. Mohamed Aly, 101.
 Chemtob, Mayer, Daïra Princesse Nimet Moukhtar.
 Chemtob & Co., banquiers, Ch. el-Maghra-bi, 9, **TÉLÉPH** 2322, dom. Abbassieh.
 Cheni, Is., inspecteur, Crédit Foncier, dom. Ch. Tewfik, 33.
 Chennassi, Hassan, mercerie, r. el-Ghouri.
 Chennawi Mohamed, tapissier, Ch. Darb el-Gamamiz.
 Chenouda Messiha, prop. de la librairie et papeterie *Copte*, q. copte.
 Chenouda Roufaïl eff., commis, trib. som ind. de l'Ezbékiah.
 Chentenawi, Mohamed, & Co., tapissiers, boul. Abdel-Aziz, 27.
 Cherbini, Aboul-Séoud, nég. en manufactures, Hamzaoui.

Chereau, Daniel, rédacteur au journal *Le Progrès*.
 Chereffeddine bey, Dr, médecin, Ch. Abdel-Aziz, 34, **TÉLÉPH** 481.
 Cherem & Co., confection et articles de voyage, Midan Souk el-Kanto.
 Cherif Abdel-Rahman eff., m. t., serv. Magasins, Armée égypt.
 Chérif, M., *The Royal Modern House*, chemiserie et bonneterie, Mouski.
 Chérif Mehmed Raouf pacha, S.E., haut commissaire Impérial Ottoman, dom. Ch. el-Haouïati.
 Cherif pacha et princesse Amina (Daïra), Ch. Dubrey, 11, **TÉLÉPH** 1437.
 Cheteoui, Joseph, épiciier, Ch. Abbassieh.
 Chevalley, E., prof. de français, école Khéd. de Droit, Ch. Koubri Kasr el-Nil, 7.
 Chevallier, chef de service des domaines, C.E.R. and H.O.Cy.
 Chevallier, V. E., *Grande Teinturerie Parisienne*, Ch. el-Manakh, 13, **TÉLÉPH** 1237.
 Cheya, Adib, épiciier, Ch. el-Zaher.
 Chiari, Luigi, commis, serv. magasins, gaz, abonnements, renseignements, Cie Gaz.
 Chiarini, Alessandro, costumier, au Théâtre Khédivial de l'Opéra, Min. des Trav. publ.
 Chiarini, E. & Co., tailleurs pour théâtres, Ch. Momtaz, 3.
 Chibly, Haboba & Co., nég.-com., Sekket el-Louboudieh (Hamzawi), **TÉLÉPH** 1384.
 Chichani, Abdou, menuisier, Ch. Kousouret el-Chawam (Choubrah).
 Chichini, Mahmoud bey, rentier, r. Zaher.
Chic Parisien, marchand-tailleur, Haret Zogheb, 4.
 Chidiac Courgi, Dr Antoine, médecin, r. de l'église (Zeitoun).
 Chidiac, Elias, éconamat central, Min. des Finances.
 Chidiac, E., & Co., nég.-com., Haret el-Chichini.
 Chidiac, Fernand, secrétaire de la Cie. Agricole du Nil, Ch. Kasr el-Nil, 13.
 Chidiac, William, archiviste, Contrôle de la Comptab., Min. des Trav. Publ.
 Chiessari Frères, nég. en vins et huiles, Haret Fayed, 6.

TENNENT'S PILSENER BEER

Universellement connue et préférée

Chiha, E., employé à la Soc. Gén. des Sucreries et de la Raffinerie d'Egypte.
 Chiha, N. H., avocat, Ch. Kasr el-Nil, 25, dom. Ch. Nemr, 5, **TELEPH** 1542.
 Chiha, Philippe, de la maison Alfieris, Ambrosoli & Chiha, dom. r. el-Nemr, 15.
 Chiha, Youssef bey, nég. en tapis et antiquités, Ch. el-Manakh, 13, **RP** 687, dom. Ch. Faggalah.
 Chikhani, Ayoub Faddoul, cigarettes, Ch. el-Faggalah, 1.
 Chikhani, J. & J., cigarettes, Haret Bein el-Nahdein, 20 et Ch. Wagh el-Berka.
 Chiladakis, A., cordonnier, Zeitoun.
 Chilian, Maksoud Bogos Tadrossian, docteurs et encadreur, Ch. el-Zaher, 51.
 Chillemi, Felice, menuisier ébéniste, Darb el-Barabra.
 Chillian, J., à l'Agricultural Bank.
 Chimehian, Oscan, artiste peintre, Ch. Soliman pacha, 17.
 Chimerios, G., débit de vins et liqueurs, Ch. el-Torguemane, 6.
 Chimonios, G., libraire, relieur, Darb el-Barabra.
 China Mutual Life Insur. Co. Ltd, D. R. Delbourgo agent général, r. Madabegh, 23, **RP** 567.
 Chiniara, Antoine, fondé de pouvoirs de la maison S.A. Chiniara fils sucers.
 Chiniara, A. E., mercerie, Mousky, 65.
 Chiniara, Loutfalla A., cordonnier, r. Neuve.
 Chiniara, S.A. fils sucers, nég.-com., Saba Kaat el-Baharia, 4 (r. Neuve).
 Chiniara, S. & A., mercerie, r. Neuve, 27.
 Chinn, John H., de la maison Grant & Chinn, **TELEPH** 651, **RP** 429, dom. imm. Antonello (Camp César), Alexandrie.
 Chinn, Th. M., prof., école sec. Khédivieh.
 Chionidis, Georges, distillerie, Aboul-Ela.
 Chioussis, M., prop. du restaurant *le Bosphore*, Ch. Wagh el-Birka.
 Chipponi, Auguste, attaché aux Domaines de l'Etat.
 Chirazi, Aboul-Kassem (Cheikh), produits orientaux, Khan-Khalil.
 Chirinian, Dr A., médecin, Ch. Salama (Mouski).

Chitty bey, Arthur C., fonctionnaire du gouvernement en retraite.
 Choidas, Léonidas, directeur du journal *Le Bulletin*, Ch. Kasr el-Nil, 50.
 Chonis, Spiridion, commis, Trib. mixte.
 Choriapoulou, P., chef du bureau des actes notariés, Crédit Foncier, dom. pl. Abdine, 18.
 Chotz, Gorgui, couleurs et vernis, papiers peints, ferronnerie-quincaillerie, Ch. el-Faggalah.
 Choubaky, Khalil Ibrahim, entrepreneur, Kollali, **RP** 791.
 Choucaïr, Halim Soliman eff., Yuzb., Corps Médical, Armée Egyptienne.
 Choucha, Ibrahim, mercerie, r. Neuve.
 Choucha, Wahba, mercerie, r. Neuve.
 Choucrane, M. & S. Mourad, nég.-com., r. Neuve.
 Choucri, E. Neehma, articles orientaux, r. Neuve.
 Choucri Hussein, restaurant, Ch. Koumi.
 Choucri Khalil Malouf eff., Youzb., Corps Médical, Armée égypt.
 Choucri Kyrrillos, mercerie, Ch. Bein el-Nahdein.
 Choucri Dr Mohamed pacha, médecin-accoucheur, Ch. Nubar pacha, 22.
 Choucri Nahal eff., commis de 1re classe, Contentieux, Min. de l'Intérieur.
 Choucri Nasser, agent d'affaires, expert-comptable, Ch. Madabegh, 27, **RP** 621, dom. Hôtel des Voyageurs.
 Chouéri, Amin, tailleur, Ch. Fagallah, 49.
 Chouéri, M. G., articles de voyage, cordonnerie et chaussures, r. Clot-bey.
 Choukralla Gadallah bey, Kaïm., inspecteur de police, Gouvernorat.
 Choukrallah, Mereb, entrepreneur, Ch. Sandouk el-Dein.
 Choukran, Aslan, agent de la maison de banque D. Zukar & Co., r. Neuve.
 Choukri Sadek eff., commis, Contributions directes, Min. des Finances.
 Choukri, Taha, bijoutier, Sagha.
 Choury & Co., courtiers en immeubles et locations, r. Abdel-Hakk el-Sombati, 3.
 Chrisantopoulos, G., prop. du bar et restaurant *Peloponesos* pl. anc. Zaptieh.

"PEARLS OF EGYPT" CIGARETTES

A. CHELMIS & C^o

Established in 1870, CAIRO

Purveyors to the Austrian & Hungarian Monopolies, Purveyors to the Austrian & Hungarian I. & R. Courts & to the H.R.H. Prince George of Greece.

Chrissafiadis, M. C., prop. de la grande
laiterie *Centrale*, Ch. Clot bey, 7.
Chrissanthos, Colonello, mécanicien pour
moteurs à gaz, lampes, etc., Ch. Nubar
pacha.
Chrissantopoulos, C. A., laiterie et bar
Pannhellénique, Ch. Clot-bey, 7.
Christ, William, nég.-com., Haret Fayed, 2.
Christiani, Gino, assistant de clinique
à l'Assistance Publique.
Cristidis Frères, épicerie, Ch. Soliman
pacha, 44.
Christo, Antoine, prop. du *Grand café*
Eldorado, Ch. Wagh el-Birka.
Christo, Manoli, débit de vins et liqueurs,
boul. Clot-bey.
Christodoulato & Co., nég.-com., Jardin
Rossetti.
Christodoulo, C., coiffeur, salon *La*
Beauté, Ch. Koubri Kasr el-Nil, 25.
Christodoulo, Const., café et bar, Ch. el-
Saha 20.
Christodoulo, M., denrées coloniales, Ch.
Bein el-Sourein.
Christodoulo, Mathéos, fabr. de pôteries
et briquetteries, dépôt Ch. Bein el-
Sourein, fabr. Tourah.
Christodoulou, C., & Co., bicyclettes, Ch.
Abdine, 37.
Christodoulou, Geo. C., associé de l'Albion
House, dom. pension Mayol.
Christodoulou, Geo. & I. Collares, prop.
de l'*Albion House*, tailleurs, Ch. el-
Manakh, 16.
Christodoulou, J. A., cordonnier, Ch.
Soliman pacha, 13.
Christofa, P. A., agent de la Kafr el-Za-
yat Cotton Co. Ltd.
Christofaro, Alphonse de, carrossier, Ch.
Mohamed Aly.
Christofides, Char. épiciier, Jardin Rossetti.
Christofides, M. N., prop. du bar et café
Métropole, Ch. Wagh el-Birka.
Christofidis, Dr Christ., médecin, Ch. el-
Mahdi, 3, **ΤΕΛΕΦ** 905.
Christofidis, Jean, propriétaire, Ch. el-
Mahdi, 16, **ΤΕΛΕΦ** 905.
Christofidis, Loucas, propriétaire de l'im-
primerie *Commerciale*, Ch. Moh. Aly.

Christofidis, P., prop. du bar *Savoy*, Ch.
Soliman pacha, 17.
Christofopoulo, D., nég.-com., Ch. el-
Maghraby, 3.
Christoforos, Archevêque, métropolitain
d'Axoum, culte grec-Orthodoxe.
Christophides, Antoine, cigarettes, Ch.
Nubar pacha, 25.
Christophidès, Zacharia, prop. du café
Canal de Suez, Ch. Nubar pacha.
Christopoulo, Const., cigarettes, Clot-bey.
Christou, E., cigarettes, av. Boulac, fabr.
Ch. Bostane, 25.
Christou, G. N., horloger, Haret el-Océly.
Christoudis, Georges, ouvrier en chef,
Imprimerie Chronos.
Christovitch, D., assistant de clinique à
l'Assistance Publique, dom. Mousky, 32.
Christovitch, Dr L.D., médecin, Mouski, 32.
Chronos (Journal), M. D. Constantinides
directeur, prop., Darb el-Maddah (Ma-
nasrah), **ΤΕΛΕΦ** 559, **Β.Ρ.** 649.
Chrysocoidès, Pandelis, employé aux
Assicurazioni Generali de Trieste.
Church Missionary Society, book de-
pot, Ch. Falaki, 38, **ΤΕΛΕΦ** 1339.
Chylinski, Ch. de, employé honoraire au
Consulat d'Autriche-Hongrie.
Cicurel, Joseph M., de la maison Les Fils
de M. Cicurel & Co., dom. Ch. Emad
el-Dine, au dessus Fleurent, **ΤΕΛΕΦ** 2367.
Cicurel, Léon A., de la maison Les Fils de
M. Cicurel & Co., **ΤΕΛΕΦ** 2520.
Cicurel, Les Fils de M., & Co., *Au Petit*
Bazar, bonneterie, nouveautés, av. de
Boulac, 3, **ΤΕΛΕΦ** 1540, bur. 1491, **Β.Ρ.** 1299.
Cicurel, Moréno, propriétaire, dom. Ch.
Emad el-Dine, au dessus Fleurent,
ΤΕΛΕΦ 2367.
Cicurel, Salomon M., *Au Rêve des Da-*
mes, confection pour dames, Ch. Kasr
el-Nil, 19.
Cicurel, Salomon M., de la maison Les
Fils de M. Cicurel & Co., dom. Ch.
Emad el-Dine, au dessus Fleurent, **ΤΕΛΕΦ**
1351.
Cifali, C. & Co., entrepreneurs, prop.
des carrières d'Abou Zabel, Ch. Aly
bey el-Naggar, 12 (Choubrah).

**ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ
ΕΤΑΙΡΙΑ**

Η ΑΝΑΤΟΛΗ

Έδρα ἐν ΑΘΗΝΑΙΣ — Ἑταιρικὸν Κεφάλαιον Δρ. 2.000.000

Ἀσφάλεια Ζωῆς. ~ ~ ~ Πρακτορεῖα ἀπανταχοῦ.

Cifariello, Alfred au Banco di Roma.
Cifariello, Felix, joailler, Ch. Kamel, 3,
TELEPH 2925.

Cillia, Mme, chappellerie, Ch. Emad el-Din, 17.

Cimiraglia, Mme G. C., sage-femme, Ch. Clot bey, 31.

Cinématographes (*voir à cette rubrique aux Professions*).

Cini, Ernesto, c/o F. Bancel & Co.

Cioni, Primo, commis, serv. magasins gaz, abonnements, renseign., Cie du Gaz.

Cipelletti, A., expéditionnaire, trib. mixte.

Cipolla, Luigi, horloger et joaillier, boul.

Clot bey.

Circolo Socialisto, Darb el-Gameh, secrétaire, Poste Restante.

Cirigotis, P., dentiste, Ch. el-Mahdi.

Cirigotis, Périclès, artiste-peintre, Ch. el-Maghraby, 18.

Cirigottis, Périclès, électricien, Cie des Tramways, dom. Faggalah.

Ciropoulos, Angelo, attaché à la fabrique de cigarettes F. D. Papadopoulos Frères.

Cives, Angelo, sculpteur, Ch. Abbas, imm. Garozzo, dom. Darb el-Ibrahim.

Claeys, Léon, agent de la Soc. des Etabl. Gaumont, Haret Mach Hadi, 1.

Clapcott, Ch. B., juge au trib. ind. 1ère inst., Turf Club.

Clark, Raymond M., directeur, Artificial Stone Co., dom. Zeitoun, r. Sélim Awal.

Clarke, Capt. A. L. C., Deputy assist. adjut. & quartermaster general, British Force in Egypt.

Clarke, F., serv. des achats étranger des Magasins aux Chemins de fer.

Clarke, Herbert J., secrétaire général, Young Men's Christian Association.

Clark's Tours, agence de voyage, The Transit Express agent, Ch. el-Maghrabi, **TELEPH** 443.

Clava, Giacomo, directeur de la maison M. Bajocchi, Ch. el-Bawaki.

Clavel, Emile, chef-magasinier, Cie du Gaz. Ch. Emad el-Dine, imm. S.

Clay, Gordon, secrétaire des Comités aux Chemins de Fer, Ch. el-Manakh, 16.

Clay, S., prof. de droit civil et introduction à l'étude du droit, sect. anglaise, école khéd. de Droit.

Clayton Gas Co. of Egypt & the Sudan Ltd., Ch. el-Kenissa el-Guédida.

Clayton bey, Miralai G. F., secrétaire privé de l'Armée égypt.

Clef, Stephan van, ingénieur, Koubbeh Gardens, dom. Ch. Wabour el-Miah, 15.

Clemente, Pasquale, fonctionnaire du gouvernement en retraite.

Clifford, J., chimiste, laboratoire, serv. de l'Arpentage.

Climatianos, Mme Vve Olga prop. de la **New Universal Pharmacy**, Ch. Koubri Kasr el-Nil, 27, **TELEPH** 551.

Clinique Dentaire, Ch. Abdel-Aziz, 24.

Clithero, W., chef du bureau de Rédaction aux Chemins de fer.

Cloet, Paul, rédacteur en chef des publications «La Vie Egyptienne» et «La Saison d'Egypte», r. Kasr el-Nil, 30, **R.P.** 465.

Cloux, Marcel, dom. Ch. Emad el-Dine, imm. T.

Clubs (*Voir à cette rubrique aux Professions*).

Coates, E. W., prof., école second. Saïdieh.

Cobbe bey, Kaïm. C., inspecteur du Nizam, Min. de l'Intérieur, Turf Club.

Cobéin, Selim, prof. à l'école de l'Alliance Israélite, publiciste au journal **Al-Mahroussa**, **R.P.** 338.

Coblyn, Emile, ingénieur, Ch. Gameh Charkass, 4.

Coccalis, D. & Th., commerçants, av. Boulac, 9.

Cocconis frères & Co., prop. de la **Briqueterie et Poterie de Tourah**, Ch. Bein el-Sourein, **TELEPH** 2011, **R.P.** 750,

usine à Tourah, **TELEPH** 11 Meadi.

Cochti, Albert Moussa, **Aux Economies des Dames**, Ch. Abdel-Aziz, 23.

Cochti, Isaac M., tailleur, r. hôtel du Nil.

Cochti, Léon M., caissier et placier de la maison Henri Abram, dom. Daher.

Coconis, Mathieu D., & Co., entrepreneurs de déménagements, r. Boulac, 8, **TELEPH** 2499.

Pour avoir de la Glace Cristallisée et Consistante

adressez-vous à la **C^{ie} FRIGORIFIQUE d'Egypte**

Bureau de Vente: Midan Tewfik, N° 5. — B.P. N° 971. — Téléphone N° 12-47

- Cocovinis, C. D., à la Banque d'Athènes, dom. Ch. Abbas.
- Cogonides, Savas J., coiffeur, *salon Parthenon*, Ch. Kouibri Kasr el-Nil, 64.
- Cohanoff, I., directeur de la Soc. Carmel Oriental, **R.P.** 847.
- Cohen, A., employé à la Soc. Gén. des Sucreries et de la Raffinerie d'Egypte.
- Cohen, A. Elia, couleurs, ferronnerie, quincaillerie, ciment, Ch. Saptieh, près Anaber.
- Cohen, Aaron, à la National Bank.
- Cohen, Alfredo, Calcutta Bldg.
- Cohen, Abramino, ameublements, faïences, articles de ménage et d'éclairage, Hammam el-Talaat.
- Cohen, Albert, expéditionnaire, trib. mixte de 1re inst.
- Cohen, Albert, de la maison Chemla Frères, dom. av. Boulac, imm. Green.
- Cohen, Albert, joaillier et curiosités, Khan Khalil.
- Cohen, Alfred Nessim, courtier chez J. H. Perez & Co.
- Cohen, Dr Arthur, avocat, pl. de l'Opéra, imm. Zogheb, **TÉLÉPH** 3083.
- Cohen, B., dépôt de meubles, Ch. Nubar pacha, 2.
- Cohen, C., serv. des titres Anglo-Egyptian Bank.
- Cohen, Daniel, & Co., marchands-tailleurs, Ch. Abdine, 39.
- Cohen, David, mercerie, r. Abdel-Aziz, 23.
- Cohen, Elie, de la maison Cohen & Botton, dom. Ch. el-Madabegh, 15, **TÉLÉPH** 674.
- Cohen, Farag, manufactures, Haret el-Chichini, 5.
- Cohen, Fragi, de la maison Chemla frères, dom. Ch. Kasr el-Nil, 25.
- Cohen Frères, nég.-com., Ch. Dessouki, 1, **TÉLÉPH** 833, **R.P.** 718.
- Cohen, Dr Israël Z., médecin, Ch. el-Zaher, 1, **TÉLÉPH** 986.
- Cohen, J. Alfred, joaillier et horloger, Ch. el-Manakh, 13, **R.P.** 203.
- Cohen, Jacob, attaché au cabinet E. Lusena, dom. Daher.
- Cohen, Jacques Joseph, serv. portefeuille, Anglo-Egyptian Bank.
- Cohen, Joseph, associé de la maison Salem Hassoun & Co., r. Neuve.
- Cohen, Julius Edw., dom.
- Cohen, Léon, fondé de pouvoirs de la Maison H. Pollak & Co.
- Cohen, Léon R., agent d'affaires, pl. de l'Opéra, **TÉLÉPH** 1993, dom. r. Idris Ragheb (Daher).
- Cohen, Lieto, avocat, Ch. el-Teatro, **TÉLÉPH** dom. 2058.
- Cohen, Lieto Vita, bijoutier, Ch. el-Sagha.
- Cohen, (S. E.) M. M., greffier du culte israélite.
- Cohen, Menahem & Co., marchands-tailleurs, Ch. Abdine, 43, Ch. el-Maghrahy, 6 et boul. Abdel-Aziz, 25, **TÉLÉPH** 1771. **R.P.** 1256.
- Cohen, Menahem & J., prop. du *Bazar National*, chemiserie, bonneterie et confection, Ch. Azbak, 4, **R.P.** 1256.
- Cohen, Merenda & Co., *The New Economical Building Material Co.*, Ch. el-Torguemane, 5.
- Cohen, Moïse, droguiste, r. Neuve.
- Cohen, Mourad, encaisseur chez Ed. Suarès & Co., Mousky.
- Cohen, Moussa, confection et bonneterie r. Clot-bey, 72.
- Cohen, Nessim G., agent d'affaires, pl. Ataba el-Khadra, imm. des Wakfs.
- Cohen, R. A. & Co., nég.-com., Sekket el-Louboudieh (Hamzawi).
- Cohen, Raphaël Z., de la Maison Cohen & Soriano frères, pl. de l'Opéra, 2, imm. Zogheb, **TÉLÉPH** 1224, **R.P.** 835, dom. r. Idris Ragheb (Daher), **TÉLÉPH** 2967.
- Cohen, S. & B., nég. en vins, Jardin Rosetti, 5.
- Cohen, S., & Co., nég. en manufactures, Haret Hoche Issa.
- Cohen Salamon & Henri, nég.-com., Jardin Rosetti.
- Cohen, Samuel, épiciier, Ch. Abbassieh.
- Cohen, Sélim, agent d'affaires, Ch. Manakh, 5, **TÉLÉPH** 2495, dom. Ch. Abbas, 179.
- Cohen, Sélim, commis comptable à l'Imprimerie Nationale.
- Cohen, V. courtier en immeubles, Ch. el-Manakh, 5.

PHOSPHO - CACAO

ALIMENT VÉGÉTAL RATIONNEL

Recommandé par les médecins comme reconstituant

Cohen, Ventura, & Co., nég.-com., boul. Mohamed Aly.
 Cohen, Vita D., nég.-com., drogues, fils de coton, r. Khalig, 14, **TÉLÉPH** 2208, **R.P.** 201, dom. r. Turkina, 20 (Abbassieh).
 Cohen, Vita S., articles de ménage, Ch. Hamzawi el-Saghir.
 Cohen, Vitali, à la National Bank.
 Cohen, Z., & frères, prop. de la cordonnerie *Anglaise*, Ch. el-Bawaki, **TÉLÉPH** 2050.
 Cohen & Botton, courtiers en valeurs, Savoy Chambers, **TÉLÉPH** 1348, **R.P.** 906.
 Cohen & Soriano frères, courtiers en terrains et immeubles, pl. de l'Opéra, 2, imm. Zogheb.
 Cohenca, Giacomo fils, appareils d'éclairage et électricité, boul. Abdine, 13, **TÉLÉPH** 2093, dom. Haret Achee (Abdine).
 Cohenca, Nessim, *A la Lune*, confection, Ch. Fakhry pacha (Mousky).
 Cohenca, S. & Co., nég.-com., Ch. Abdine, 11, **TÉLÉPH** 2093.
 Cohn, Frédéric, c/o Vacuum Oil Co.
 Coiffard, H., secrétaire, agent comptable, Institut Français d'Archéologie Orient.
 Coignard, inspecteur de la comptabilité, Cie d'éclairage (Lebon & Co).
 Coignard, A., dessinateur, Cie. du Gaz.
 Colakidis, A. & N. Paximadis, succs. de la maison Th. Priviligiadis, ferronnerie, serrurerie, clouterie, articles de ménage, quincaillerie, Ch. el-Bawaki.
 Cole, E.S., prop. du *London House*, nouveautés, pl. de l'Opéra, dom. Savoy Chambers.
 Cole, J. H., inspecteur, bureau des calculs, service de l'arpentage.
 Cole, Leo W., directeur des travaux, Hamburg & Anglo-American Nile Co.
 Coles pacha, Charles E., inspecteur général des Prisons, Ghezireh.
 Coli, Alceste, expéditionnaire, trib. mixte, Ch. Emad el-Dine (Abdine).
 Colin, Albert, de la maison L.P.A. Colin & Courcier.
 Colin, L.P.A. & Courcier (succs de Krieger), ameublements, Ch. Kasr el-Nil, 26, **TÉLÉPH** 1178, **R.P.** 819, fabrique Saptieh, **TÉLÉPH** 1559.

Collacott, Herbert E., de la maison John Collacott & Son, dom. Ch. Madabegh, 33.
 Collacott, John & Son, marchands-tailleurs, Ch. el-Maghraby, 2-4, **TÉLÉPH** 2601.
 Collares, I., de la maison Geo. Christodoulou & I. Collares, dom. Haret el-Haggar.
 Collalto, Comte Dr Max di, prop. directeur du journal *Le Progrès*, Ch. Soliman pacha, 27, **TÉLÉPH** 388, dom. Héliopolis, r. Memnon.
Collector (The), timbres poste pour collection, cartes postales, Ch. Kasr el-Nil, imm. Assicurazioni.
 Colles, W. M., prof. de sciences physiques et prof. adjoint de chimie, école de Médecine et de Pharmacie, Ch. Koubri Kasr el-Nil, maison Anhoury bey.
 Colliadès, J. frères, prop. du café et bar de la *Bibliothèque Khédiviale*, Ch. Mohamed Aly, 152.
 Collinge Brothers, nég. en cotons, Ch. el-Maghrabi, 24.
 Collings, Col. G.D., D.S.O., command paymaster, British Force in Egypt.
Colloid-Wolfram Lamp Co., Ch. Abdine (pl. de l'Opéra), **TÉLÉPH** 2328, **R.P.** 1239.
 Collonge, Alexandre, architecte, Ch. Sahel el-Guellal, dom. Ch. Madabegh, 15.
 Collum, Bimb. H W. A., serv. des approvisionnements, Armée égyptienne.
 Colombani, Eugène, rédacteur, bureau européen, Min. des Affaires Etrangères.
 Colombaroli, R. P. Angele, administr. général du Vicariat apostolique de l'Afrique Centrale, culte catholique latin.
 Colombe, Sœur Marie, supérieure gén. des Religieuses Franciscaines Missionnaires d'Égypte, boul. Clot-bey.
 Colona, M., coutellerie, aiguiser, Ch. el-Maghraby, 1.
 Colonello, G., de la maison Carezzi & Colonello.
 Colosi, Gaston, comptable chez Gerassimou & Savidis.
 Colozoff, Georges J., agronome, Ch. Cheikh Aboul-Sibaa, 16, **TÉLÉPH** dom. 115.
 Colrat, Raymond, publiciste, directeur du Journal *Le Nil*, Ch. Emad el-Dine, Khedivial Bldgs.

ANIODOL

LE PLUS PUISSANT ANTISEPTIQUE

ni caustique, ni toxique, ne tachant pas.

POUR TOUS USAGES : SOINS DES YEUX. HYGIÈNE DE LA FEMME, ETC

Colucci, Domenico, sous-directeur de l'Economat Central et serv. des Imprimés, Min. des Finances.

Colucci, Guido, avocat, Ch. Abdel-Aziz, 29.

Colucci, Léonce, sous-directeur de service à l'Adm. de l'Hygiène Publique.

Comanos, A., Banque Impér Ottomane.

Comanos pacha, Dr A., médecin, Square Halim, 5, clinique Ch. Bein el-Nahdein, 33, **TÉLÉPH** 278, dom. Heliopolis, **TÉLÉPH** Zeitoun 70.

Comanos, Alexandre, prop. du garage Comanos & Co., dom. Ch. Mansour **TÉLÉPH** 711.

Comanos, Milt. C., avocat à la Cour, r. Elfy bey, 5.

Comanos & Co., garage automobile, Ch. Cheikh Rihane, 7, **TÉLÉPH** 711, **R.P.** 295.

Combeau, Louis Edgard de, étudiant.

Combilis, G., & Co., cigarettes, r. Neuve, Ch. el-Manakh, 5, Abbassieh et Ch. el-Faggalah, **TÉLÉPH** 432.

Commercial & Agency Co of Egypt Ltd, Lamberto Medina & Co agents généraux, Ch. el-Khalig, imm. Galetti, 14, **TÉLÉPH** 2208, (voir page 272).

Commercial & Estates Co of Egypt, (late S. Karam & Frères) bois de construction, Mahmach, **TÉLÉPH** 1027, (voir page 272).

Commercial Loans Bank & Warehouses of Egypt, (en liquidation), Alfarpoulos et Maloussis, liquidateurs.

Commercial Union Assurance Co. Ltd, Lamberto Medina & Co agents, Ch. Khalig el-Masri (Mousky), **TÉLÉPH** 2208.

Commission de la Bourse des valeurs du Caire, à la Bourse.

Commission des Chemins de Fer Agricoles, bureau aux Chemins de Fer de l'Etat, **TÉLÉPH** 3111. (voir page 234).

Communauté Evangelique Allemande, Ch. Teraa el-Boulakieh, **TÉLÉPH** 2049.

Communauté Hellénique, av. de Boulac, 8, **TÉLÉPH** 1125, **R.P.** 1008.

Communauté Israélite du Caire, r. el-Falaki, 32.

Communauté Israélite Aschkénazi, r. Mousky.

Comninoglou, D. G., prop. de la pâtisserie et confiserie *La Grande Lemnos*, boul. Mohamed Aly.

Comninoglou, D. J., fabr. de dragées et confiserie, Ch. Hoche el-Hine.

Comninos, Achille, chez Thos, Cook & Son (Egypt) Ltd. dom. Jardin Ciccolani (Choubrah).

Comninos, Const. A., nég.-com., Ch. Bein el-Sourein, distillerie Haret el-Rouei, **R.P.** 295.

Comninos, Panajotis M., directeur général et administrateur de la Nestor Giannacis Ltd, dom. Choubrah, Palais Ciccolani, **TÉLÉPH** 675, **R.P.** 1196.

Comninos, Timoléon M., nég.-com., Ch. Mezaein (Mouski), **R.P.** 1342.

Compagnie Agricole du Nil, Ch. Soliman pacha, 12, **R.P.** 517 (voir page 265).

Compagnie d'Assurances Générales (vie et incendie), L. Tassart directeur particulier, Ch. Madabegh, 42.

Compagnie des Bateaux-Omnibus, Ch. Chérifein, 6 (Kasr el-Nil), **TÉLÉPH** 2098, **R.P.** 1187 (voir page 272).

Compagnie Centrale d'Eclairage par le Gaz, Ch. Aboul-Ela (Boulac), **TÉLÉPH** 6, usine Saptieh, **TÉLÉPH** 384, électricité 536, **R.P.** 48 (voir page 272).

Compagnie Egyptienne Thomson-Houston, Ch. Soliman pacha, 1, **TÉLÉPH** 1210, (voir page 273).

Compagnie Frigorifique d'Egypte, Ch. Fom el-Teraa el-Boulakieh, **TÉLÉPH** 303, **R.P.** 976, serv. de vente de glace Midan Tewfik, 5, **TÉLÉPH** 1247, **R.P.** 971, (voir page 273).

Compagnie Immobilière d'Egypte, Ch. Kasr el-Nil, 13, **TÉLÉPH** 397, **R.P.** 128 (voir page 265).

Compagnie Internationale des Wagons-Lits, bureau Gare Centrale, **TÉLÉPH** 1089.

Compagnie des Messageries Maritimes, Ch. el-Maghraby, 12, **TÉLÉPH** 392, **R.P.** 877, (voir page 273).

Compagnie Russe de Navigation à Vapeur et de Commerce, G. Alchewsky agent, Ch. Kasr el-Nil, 40, **TÉLÉPH** 1948, **R.P.** 467.

VÉRITABLES GRAINS de SANTÉ du D^R FRANK

PURGATIFS — DÉPURATIFS — ANTISEPTIQUES

Le Remède de la CONSTIPATION — Dans toutes les Pharmacies.

Compagnie Universelle du Canal Maritime de Suez, Ch. Nubar pacha, 8, **TÉLÉPH** 67, **R.P.** 236. (voir page 273 et suivantes).

Compound Oil Co., S. Giuseletti & Co., pl. Ataba el-Khadra, imm. Wakfs.

Comptoir Belge Oriental (Soc. Anon.) import. & exportation, Ch. el-Madabegh, 33, **TÉLÉPH** 2189, **R.P.** 1265 (voir page 275).

Comptoir Belge de Représentation, Jules Ghesquière succr., Haret el-Ocely, 6, **R.P.** 747.

Comptoir de Commerce, Ch. Emad el-Din, imm. S.

Comptoir de Courtage, Cohen & Soriano Frères, courtage sur terrains et immeubles, pl. de l'Opéra, 2, imm. Zogheb.

Comptoir Egyptien, achat et vente de pierres précieuses, Haret Soufi, 6, **TÉLÉPH** 721, **R.P.** 1118.

Comptoir Financier & Commercial d'Egypte, Ch. el-Manakh, **R.P.** 1088 (voir page 261).

Comptoir Général de Représentations, G. David Antonio, nég.-com., Ch. Mansour pacha, **R.P.** 829.

Comptoir d'Importation "Agricola" H. Izakson, liqueurs, huiles, etc., Ch. el-Maghraby, 3.

Comptoir Industriel, Ch. Chawarbi pacha, 1.

Comptoir National d'Escompte de Paris, Ch. el-Maghrabi, 17, **TÉLÉPH** 1516, (voir page 261).

Comptoir P. A. Fils, Déménagements, Charrelages, Entreprises, av. de Boulac, 9, **TÉLÉPH** 1899, **R.P.** 1108.

Comptoir de Prêts sur gages, N. Cresaty & Co., Ch. Kamel, 1, **TÉLÉPH** 3069, **R.P.** 1090.

Comptoir de Vitrerie et de Miroiterie d'Egypte, Ch. Souk el-Tewfikieh, 1, **TÉLÉPH** 2840 (voir page 275).

Compton, J. & Sons, entrepreneurs, Ch. Eloui, 4, **TÉLÉPH** 1749.

Condoléon, Nicolas, prop. du café et laiterie *Mont Parnasse*, Ch. el-Mahdi, 3.

Condopoulos, Panayotti, attaché à la maison Nestor Gianaclis Ltd, Ch. Kamel.

Condoradelli, E. Ch., cigarettes et prop. de la *Petite Crémierie d'Abdine*, Ch. Abdin, 35.

Confiance (La), Cie d'assur. (vie et incendie), Union Industrielle & Commerciale d'Egypte agents, Ch. el-Manakh, 22, **TÉLÉPH** 1417, **R.P.** 34.

Confortini, Jean, expéd. au serv. électrique à la Cie du Gaz.

Congdon & Co., army agents, auctionners, &c., Ch. Kasr el-Nil, 46, **TÉLÉPH** 410.

Congouleris, Jean N., chef de garage aux Grands Garages d'Egypte.

Conias, E. J., & Co., café et bar, Ch. Clot-bey, 101.

Connaught House (Y. W. C. A.), Ch. Fahmy, 19, **TÉLÉPH** 2022.

Conomo, Guido, banquier, Ch. el-Maghraby, 8, **R.P.** 1201.

Conomo, J., chef de contrôle à la Banque d'Athènes.

Conomo, S. A., agent de change, courtier en valeurs et marchandises, Mousky.

Conomo & Kayal, banquiers, Ch. Mousky, **TÉLÉPH** 1051, **R.P.** 602.

Conrath, Dr Victor, médecin en chef de l'Hôpital austro-hongrois, Ch. el-Maghraby, 21, imm. Arbib, **TÉLÉPH** 454.

Conry bey, Kaim. J. L. J., aide-adjutant général, Armée égypt.

Conseil Législatif et Assemblée Générale, Ch. el-Dawawine, au Palais des Ministères **TÉLÉPH** 311 (voir page 167 et suivantes).

Conseil des Ministres, Ch. el-Dawawine au Palais des Ministères (voir page 166).

Conseils Provinciaux (voir page 201 et suivantes).

Consolidated Assurance Co. Ltd, (The) Mitrovich & Co., agents, Ch. Maghraby, 25, **TÉLÉPH** 1211.

Constandi, Pandelis, prop. de l'*Hôtel de la Poste*, entrepreneur, cigarettes, Ch. Wagh el-Birka, 38.

Constant, Frédéric, commis, serv. électrique, Cie du Gaz.

PILULES PINK
 GUERISSENT LA OU LES AUTRES REMÈDES ONT ÉCHOUÉ

Constant, J., commis, serv. Comptab., Crédit Foncier.
 Constant, Mme Vve, pension, Midan el-Faskieh.
 Constantin, Georges, de la *Cairo Express Agency*, Ch. el-Maghrabi, dom. r. 59 bis, Héliopolis.
 Constantin, Nicolas, commis, trib. mixte.
 Constantini, Z., cordonnier, r. Neuve.
 Constantinides (voir Constantinidis).
 Constantinidi, A. S., & Co., agents de change.
 Constantinidis, Antoine, prop. de l'épicerie Centrale à l'*Aigle Royale*, Ch. el-Madabegh, 7, **TELEPH** 531.
 Constantinidis, Ant., & E. Markidis, épicerie *A l'Aigle Royal*, Ch. Kasr el-Nil, 32, **TELEPH** 1354.
 Constantinidis, Basili, attaché à la National Bank.
 Constantinidis, Mme D.S., sage-femme, Ch. Azbak, 2.
 Constantinidis, D. G., chemisier, Ch. Nubar pacha.
 Constantinidis, Dr, Georges, médecin, Zeïtoun.
 Constantinidis, Georges, prop. café et bar *Les Pyramides*, Abasssieh.
 Constantinidis, J. S., cordonnier, Ch. Aboul-Ela.
 Constantinidis, Kyriaco, prop. de l'hôtel *El-Moayad*, Ch. Clot-bey, 9.
 Constantinides, M. D., directeur-prop. du journal *Chronos*, Ch. Chérifein, 5, **R.P.** 649.
 Constantinidis, Vita, sculpteur sur bois, Ch. el-Goudarieh.
 Constantinidis frères, sculpteurs sur bois, Ch. el-Goudarieh.
 Constantinidis, Z. Zissis, attaché à la maison M. Marcopoulo, Boulac.
 Constantinidis & Co., prop. du *Grand Trianon*, pâtisserie et bar, square Halim.
 Constantinis, Théodore, peintre-décorateur, Ch. Gameh el-Banat.
 Constantinou, Diomidis, marchand-tailleur, Ch. Abdine, 8.
 Constantinou, Th. Z., armes, coutellerie, machines à coudre, Ch. el-Bawaki.

Constantinople (pharmacie), A. & P. Khatchadourian frères prop., Ch. Mohamed Aly, 202, **TELEPH** 512.
Constitutional Reform League, Ch. Mohamed Aly, 158, **TELEPH** 2619.
Consulats (voir pages 249 et suivantes et à cette rubrique aux *Professions*).
 Contavelis, Nicolas G., ingénieur, entrepreneur, r. Kasr el-Nil, 38, **TELEPH** 3059, dom. r. Abbas, 129.
 Contento, D. C., entreprise et commerce, Ch. Kasr el-Nil, 38, **R.P.** 1117.
 Conti, Giacomo, nég.-com., Ch. Abdine.
 Conti-Longo, G., nég.-com., Ch. Abdine.
Continental (Grand Hôtel), Georges Nungovich Egyptian Hotels Co. Ltd, pl. de l'Opéra, **TELEPH** 3075.
Continental Light Ges., Ing. V. Croizat agent, Ch. Abbas, 85, **TELEPH** 240.
Continentrale de Mannheim (La), Cie d'assur. maritimes et fluviales, Caffari & Co. agents généraux, Ch. el Manakh, 17.
 Contini, A., de la maison E. Casini & A. Contini.
 Contogouris, Ph., 1er secrétaire de légation de l'Agence Diplomatique et Consulat Gén. de Grèce.
 Contonicolaco, C., Calcutta Bldgs., Ch. el-Maghraby, 3.
 Contostavlou frères, fabr. de loucoums, Bazar Mourour.
 Contoudis S. & N. Pantelaros, prop. du café et bar *Port-Sudan*, Ch. Mohamed Aly, 111.
Conversion de Bassins (Inspection Gén. des), Ch. Soliman pacha, 21 (v. page 227).
 Cook, H. W., insp. en chef au département de l'Agriculture et insp. de l'Administration de l'Enseignement Agricole, Industriel et Commercial.
 Cook, R. S., dom. Midan Ismaïlieh, 5.
Cook, Thos. & Son (Egypt) Ltd, tourist & excursion office, baggage, shipping & gen. forwarding, Ch. Kamel, **TELEPH** 2942, — engineers works, ship builders & contractors, Boulac, **TELEPH** 350, — Ch. Nubar pacha, 5, Héloüan **TELEPH** 88 (voir page 275).

Ecole PIGIER de Paris

1ère ECOLE PRATIQUE DE COMMERCE. Fondée en France en 1850

8, Rue Chérif Pacha — Tél. 27-83. — ALEXANDRIE. — F. A. Cafiero, Directeur

Cookman, J., dom. Calcutta Buildings.
 Cookson, G. F., prof. d'anglais, lycée Tewfikieh, Koubbeh.
 Cookson, S. R., directeur, Anglo-Egyptian Bank, Ltd, dom. palais de Koubbeh, **TÉLÉPH** Z. 85.
 Cooper, F. S., Gresham Bldg., Ch. Soliman pacha.
 Cooper, H., inspecteur vétérinaire à l'Hygiène Publique.
 Coppa, G. C., tentes et stores, Haret el-Mach-Hadi (Kasr el-Nil).
 Copsialis, C., cordonnier, Haret el-Zahar (Esbékiah).
 Corbetta, P., de la maison Dalbagni & Corbetta, Kasr el-Nil Terrace.
 Corbin, Leonard H., publiciste, *Egyptian Mail*, Ch. Kasr el-Nil, 30.
 Corbò, Guido, Ch. Doubreh, 10.
 Cori, Daniel, de la maison Cori frères, dom. r. Chawarby pacha, 6, **TÉLÉPH** 3099.
 Cori, Daniel & Co., fabr. de savons, Rod-el-Farag, bureau r. Chérif, 6, **TÉLÉPH** 1477.
 Cori Frères, banquiers, dom. Ch. Chawarby pacha, 6.
 Cori, R., de la maison Cori frères.
 Cori, Rahamin, de la maison J. Castro & Co., Ch. el-Manakh.
 Corkidhi, A., & Co., gérants de la maison Tubi, Cohen & Co., nég.-com., Ch. Mohamed pacha Mazlum, 9.
 Corkidhi, O., de la maison A. Corkidhi & Co., dom. Ch. el-Madabegh, 27.
 Corneille, E., & Co., nég.-com., r. Neuve, **R.P.** 758.
 Cornelius, Louis & Futing, nég.-com., Ch. el-Guinenah.
 Coronel, Eredi B.S., propriétaires, Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, 14, **TÉLÉPH** 1642.
 Coronel, F. Boccolini, sage-femme, Ch. Clot-bey, 25.
 Coronel, Federico, propriétaire, dom. Ch. el-Madabegh, 13, **TÉLÉPH** 605.
 Coronel, Jules, propriétaire, Ch. Madabegh, 13, **TÉLÉPH** 1110, bureau 1642.
 Coronel, M., commis à la Caisse, Crédit Foncier, dom. Fagallah.
 Coronel, Salomon, chez E. Del Mar, droguiste.

Coronel, Mme Vve Vittorio Silva, Ch. Cheikh Aboul Sebaa, 14, **TÉLÉPH** 16.
 Coronéo, Mme Louise, directrice de l'école Ste.-Cécile, dom. Ch. Daher, 12 (Fagallah).
 Coronos, T. A., prop. du *New Egyptian* bar et café, Ch. Abdel-Aziz.
 Corporation of Western Egypt, Ltd, Savoy Chambers, **TÉLÉPH** 1502 **R.P.** 1016, (voir page 266).
 Corsi, Sœur Mathilde, supérieure de l'école des Missions de l'Afrique Centrale, Guézireh.
 Cortesi, E., vins et huiles, Ch. el-Bendeka.
 Cortesi, Franc. M., cigarettes, **R.P.** 427.
 Corthos, Jacques, chef du serv. commercial à la Soc. Gén. des Sucreries et de la Raffinerie d'Egypte.
 Corti, Hussein, tarbouchier, Ch. Abdine.
 Corvessi, Antoine J., dom. Ch. el-Had-darah (Abdel-Aziz).
 Corvisiero, Luciano, comptable chez P. Marsili, Tewfikieh.
 Cory, John, prof. d'anglais, école Berlitz.
 Coryn, Mlle, à la Vacuum Oil Co.
 Cosakis, Michel, à la National Bank.
 Coscoros, J., & Co., Ch. el-Manakh, 31, **R.P.** 841.
 Cosentino, Eugène, marchand-tailleur et modiste, Ch. Djellal pacha.
 Cosentino, P., marchand-tailleur, Haret el-Khazendar.
 Coshti, Isaac M., marchand-tailleur, ruelle de l'hôtel du Nil.
 Cosma, Khalil, interprète, Consulat d'Italie.
 Cosmatos, N., tapissier, Ch. el-Maghraby, 21.
 Cossena, M., de la maison M. Cossena & Vita Biriotti, dom. av. Choubrah.
 Cossena, M., & Vita Biriotti, entrepreneurs, Ch. Chérifein, 11, **TÉLÉPH** 1306.
 Cossenas, M. J., & P. Fafalios, entrepreneurs et matériaux de construction, Ch. Abdel-Hak el-Sombati, 3.
 Cosséry, Edward, avocat, Ch. el-Téatro, 2, dom. Ch. Abbas, 203.
 Cosséry, Joseph, nég.-com., Gamalieh, dom. Ch. Kobessi, 82.
 Cosséry, Michel, ingénieur au serv. des ponts, **TÉLÉPH** 2951, dom. Ch. Gameh Charkass, 13.

PASTILLES VALDA

Antisepsie de la bouche, de la gorge et de la poitrine

- Cosséry, Naghib, caissier-comptable à la Poste locale, dom. Ch. Abbas, 203.
- Cosséry, Nicolas bey, vice-consul interprète au Consulat de France, dom. Zaher, 35.
- Cosséry, Sami, rédacteur en chef journal *Al-Mokattam*, dom. Ch. Habib Chalabi, 6 (Faggalah).
- Cosson, C. A. de, directeur-général (p.i.) du serv. des Bâtiments de l'État, Guizeha, maison Antoniou.
- Costagliola, André, typo-lithographie, Ch. Abdel-Hak el-Sombati, 9, **TELEPH** 1443.
- Costakis, Costi, prop. de la pharmacie *Al-Helal*, r. Neuve, 21, **TELEPH** 928, dom. Ghamrah.
- Costalas, A. J., ingénieur, Ch. Kantaret el-Dekka.
- Costandi Fahmy eff., commis au Delta Barrage, Min. des Travaux Public.
- Costandi Mikhaïl eff., commis de 1re classe, vérifications et écritures, Trésorerie Centrale, Min. des Fin.
- Costantopoulo, Elia, prop. du café et bar *Navarino*, Ch. Clot-bey, 25.
- Costi, Christou, serv. distribution, poste égypt., dom. Ch. Habib Chalaby, 22 (Fagallah).
- Costi, Nicolas, gérant de la pharmacie *Al-Kamal*.
- Cotesworth, C. H. Mr. 21st lancers, dom. Ch. Wabour el-Miah, 2.
- Cotroni, Jean, caissier de la maison A. Chelmis & Co.
- Cotsicos, Georges, inspecteur de la maison Orosdi-Back, dom. pl. Abdine, 22.
- Cotsiomitis, G. P., prop. du *Café de la Bourse*, Ch. el-Bosta, 9.
- Cotta pacha, Constantin, fonctionnaire du gouvernement en retraite, Tewfikieh.
- Cotta, Georges, commis, bureau des Etats hypothécaires, Crédit Foncier, dom. Ch. Cotta (Choubrah).
- Colta, Jean B., avocat, r. Cotta, 3 (Choubra).
- Cottan, C., Bureau d'examen des demandes de prêts et d'inspection au Crédit Foncier Egyptien, dom. boul. Abbas, 203.
- Cottan, E., commis, bureau des actes notariés, Crédit Foncier Egyptien, dom. Ch. Abbas, 203.
- Cottan, Léon, commis vérifications et écritures, Trésorerie, Min. des Fin, dom. boul. Abbas, 203.
- Cottan, Néguib, chef du bureau d'examen des demandes de prêts et d'inspection au Crédit Foncier Egyptien, dom. Ch. Abbas, 203.
- Cottéini, Georges, marchand-tailleur, Ch. Mohamed Aly.
- Cottet, A., rédacteur en chef du bureau européen, Min. de l'Instr. publique.
- Cottis, Jean C., prop. du café et bar de *Chio*, Ch. Abdel-Aziz, 25.
- Cottis, Jean Nicolas, produits de Chio, Ch. Momtaz, 5.
- Couccas, A. A., boucherie, Ancien Bazar.
- Coucombri Frères, cigarettes, Ch. Bab el-Bahari.
- Coucoutzi, P., avocat, Ch. Mahdi, 2, **TELEPH** 1786.
- Coudor, Ch., publiciste *Journal L'Egypte*.
- Coudsi, Alexandre, chef de la comptabilité et du personnel, service administratif, Administration de l'Agriculture, dom. Demerdache.
- Coudsi, Goubran, à l'Eastern Telegraph Co. Ltd.
- Coulocheris, C., de la maison Dimitriou Spatharis & Co.
- Coumantarakis, Lysias, avocat, Ch. el-Manakh, 21.
- Coumbarucos, Jean, réparateur de machines à coudre, Ch. el-Rouei.
- Coumenos, Ch., prop. de la *Galerie d'Egypte*, encadrements et vente de tableaux artistiques, Ch. Emad el-Dine, imm. A.
- Coumenos, Jean N., adm. directeur du journal *Vosporos*, Jardin Rossetti.
- Coumidis & Gabrielidis, distillerie, Ch. Clot-bey, 50.
- Couphakis, C., économe à la Banque d'Athènes.
- Courcier, de la maison L.P.A. Colin & Courcier (succrs. de Krieger), Ch. Kasrel-Nil, 34.
- Courcoubis, C., cigarettes, prop. du café et bar des *Pyramides*, Ch. Cheikh Rihane.

VINS, COGNAC CAMBAS

Produits garantis purs

Cour d'Appel Indigène, Midan Bab el-Khalk, **TELEPH** chambre des avocats 2603, parquet gén. 92, secrétariat 709 (voir page 206).

Courgi bey, Néguib, secrétaire du comité des finances, Min. des Finances dom. Zeïtoun.

Courmouis, Georges & Co., boucherie, Nouveau Bazar.

Courmoussis, Stelios, prop. de la boucherie *Internationale*, Zeïtoun.

Courrier (Le), journal non politique, Ch. el-Manakh, 22.

Courtessi, Stavro, denrées alimentaires, Ch. Gameh el-Banat (Mousky), **TELEPH** 1375.

Courtial, Félix, nég.-com., agent de la compagnie d'Assurance *l'Abeille*, Ch. el-Maghraby, 3, Calcutta Bldgs., **R.P.** 1170.

Cousin, H., dom. Ch. Emad el-Dine, 56 (Abdine).

Cousis, A. G. & Co., cigarettes, Square Halim, 1.

Coussa, R., commis, bureau de Prêts, Crédit Foncier.

Coutcas, Const., prop. de la boucherie *Maarouf* Ch. Wabour el-Miah, 13.

Coutier, Georges, sous-directeur, Comp. toir National d'Escompte de Paris.

Coutoumanos, G. K., cigarettes, Ch. el-Madabegh, 13.

Coutoupidis, G. S. & Co., prop. de la mercerie et bonneterie *Hermès*, Ch. Emad el-Dine, 52 (Abdine).

Contrakis, C. Demètre, menuisier ébéniste, Ch. Emad el-Dine.

Coutroumbas, Sotirios Ch., directeur prop. du journal *Promachos*.

Coutsodimitris, Costas, ingénieur-entrepreneur, Ch. Soliman pacha, 1, imm. Soussa.

Coutsoudakis, Xénophon, prop. de l'hôtel de la *Couronne*, Ch. Wagh el-Birka.

Coutsoudis, E., épiciier, Ch. Clot bey.

Coutsoumbos, Georges, c/o Oriental Carpet Manufacturers Ltd., **R.P.** 702.

Coutzicos, C., dom. Ch. Kamel.

Coutzicos, Styliano, associé de la maison B. Livadas & Coutzicos, Ch. Kamel, 7.

Countzomitri, G., prop. de l'hôtel *Assouan*, Midan Khazendar.

Couvas, A., café moka, Nouveau Bazar.

Couvas, A., cigarettes, Ch. Wagh el-Berka.

Couvas, C., café moka, Ch. Salama (Ataba).

Couvas, Manoli, épiciier, Ch. Darb el-Gamamiz.

Couvreur, Mlle A., institutrice à l'Université égypt.

Couyoumandjian, Karabet, sous-chef du bureau de traduction du Bureau Européen de S. A. le Khédive.

Couzian, S. G., Mgr Jean, évêque arménien catholique.

Covacevich, M., c/o Banque Imp. Ottomane.

Covaï, Oscar, attaché au Théâtre Printania.

Covazzi, Luccia, sage-femme.

Covi, Ettore, de la maison E. Covi & D. D'Anna, dom. Haret Toubgui, 12 (Abdine).

Covi, E. & D. D'Anna, électricité, Ch. Kasr el-Nil, 51, **TELEPH** 3154, **R.P.** 509.

Covington, L. Dow, Egyptian Antiquarian Excavations, Mena House, **R.P.** 1054.

Cox, Bimb. C. E., serv. des Approvisionnements, Armée égypt.

Coxen, Edward A. Uniacke, secrétariat de la Poste locale, dom. Choubrah.

Coxon, W. A. E., inspecteur des Mines, serv. de l'Arpentage.

Cozzika, P., & Co, fabr. et nég. d'alcool, Ch. el-Madabegh, 23, **TELEPH** 214, dom. 490, usine à Tourah **TELEPH** 599, **R.P.** 534.

Crabitès, Pierre, juge au Trib. mixte de 1re inst.

Craig, Alexander R., archiviste à l'Agence Diplomatique de Grande-Bretagne.

Craig, J. I., directeur de l'inspection métrologique, serv. de l'Arpentage, White House Guiza.

Craissaty frères, relieurs, Haret Fayed, (Abdine), **R.P.** 617, dom. Ch. Koussouret el-Chawan, 39 (Choubra).

Cramer, Ernest, propriétaire, Ch. Deir el-Banat, 5, **R.P.** 179.

Cramer, Erwin A. L. de, chef ingénieur de la voirie du Tanzim du Caire, Min des Trav. publics, dom. Meadi.

WINDSOR HOTEL

— ALEXANDRIA —

Facing Sea, Recently refitted. Lift. Electric Light.

Restaurant, American Bar, Billiard, The Only English Hotel in Alexandria. Rates from P.T. 50.

Crassouzi, Michel, pâtisserie, confiserie, Ch. el-Bawaki, 13, **TÉLÉPH** 1621, **R.P.** 606
 Crawford pacha, Lewa A., commandant l'Artillerie et directeur du service des ordonnances, Armée égyptienne.
 Crawford, John A., directeur du serv. des titres, National Bank, dom. Meadi.
 Crawley, Cecil G., chef du serv. mécanique, Min. des Trav. Publics, dom. Zamalek, Guézireh.
Crédit Commercial Egyptien, A. P. Joannidis & Co., banquiers, nég.-com., Ch. Sikket el-Guedida (okelle Telegraph el-Masri el-Khadim, **R.P.** 625).
Crédit Foncier Egyptien, Ch. el-Manakh, 14, **TÉLÉPH** 39, **R.P.** 141, (voir page 261)
Crédit Foncier d'Orient, Ch. Kasr el-Nil, 13 (voir page 262).
Crédit Hypothécaire Agricole & Urbain d'Egypte, Lambert & Ralli directeurs, Ch. el-Manakh, 22, **TÉLÉPH** 246, **R.P.** 44 (voir page 266).
Crédit Lyonnais, Ch. el-Bosta, **TÉLÉPH** direction 544, **R.P.** 57 (voir page 262).
 Crendiropoulos, Cocos, nég.-com., Jardin Rossetti, **TÉLÉPH** 1005.
 Crépon, Emile, comptable, Cie du Gaz.
 Cressall, Miss, sister Anglo-American Hospital, Guezira.
 Cressaty, K., de la maison Maatouk & Cressaty, dom. r. Hamdi, 1.
 Cressaty, Néguib, directeur de la maison N. Cressaty & Co., dom. Ch. Abbas, 227, imm Barsoum bey Ayad, **TÉLÉPH** 743.
 Cressaty, N. & Co., ***Comptoir de prêts sur gages***, Ch. Kamel, 1, **TÉLÉPH** 3069, **R.P.** 1090.
 Cressaty, Comte S., banquier, directeur-fondateur de la Banque française d'Egypte et de la Banque Hypothécaire Fanco-Egypt., **TÉLÉPH** 743, **R.P.** 1090, dom. Ch. Abbas, imm. Basili bey Ayad.
 Crewe, E., directeur, Anglo-Egyptian Land Allotment Co., **TÉLÉPH** 24, Zeitoun.
 Crewe, N. E., chef-comptable, Mortgage Co. of Egypt Ltd., dom. Palais de Koubbeh.
 Crey, F., magasinier à Boulac de l'Egyptian Bonded Warehouses Co. Ltd.

Crichton-Stuart, Lord C., attaché à l'Agence Diplomatique de la Grande Bretagne.
 Crisafulli, Dominique, peintre-artiste et décorateur, dom. r. el-Kobessi (Daher).
 Crisian, Méguerdich, coiffeur, Ancien Bazar.
 Crispin, Roland, employé de commerce, dom. Ghamra.
Cristal Bar, M. Sakissian prop., Ch. Kasr el-Nil, imm. Zogheb.
 Cristalides, Mme, couturière, Ch. Mohamed Mazloum pacha, 14.
 Critikos, C., prop. du bar ***Royal***, Ch. Kantaret el-Dikka, 24.
 Critikos, Spiridion G., prop. de l'épicerie ***Savoy***, Ch. Abdine, 7.
 Croccolo, Augusto, & Co., nég.-com., dédouanage, agents d'assur. et transit, Jardin Rossetti, imm. Brakalis, **R.P.** 820.
 Croce, Antoine R., directeur du ***Grand Hôtel Royal***, **TÉLÉPH** 3185.
Croizat (entr. d'éclairage), M. Casoria agent, Ch. Abbas, 84-85 **TÉLÉPH** 240.
 Crook, P.M., chef des ateliers, école d'Arts et Métiers.
 Crookshank pacha, H., dom. Meadi (près le Caire).
 Crosio, Louis G. B., directeur de la Cie égypt. Thomson-Houston, dom. pl. Abdine, 24.
 Crosio, Serafino, conducteur-mécanicien à l'imprimerie de la Soc. An. égypt. de Publicité.
 Crosthwaite, W. H., inspecteur, bureau de Reproduction des Cartes, serv. de l'Arpentage.
 Crowfoot, J. W., inspecteur, Min. de l'Instruction Publique, Turf Club.
Crown Brewery of Alexandria, Haret el-Ocely, **TÉLÉPH** 89, **R.P.** 1157.
 Cruicchi, Oreste, marchand-tailleur, Ch. Abdel-Aziz.
 Cubélich, Alexandre, gérant de la pharmacie ***El-Tewfik***.
 Cubelich, D., employé à la National Bank.
 Culepacchi, Manoli, prop. du café de l'***Ismaïlieh***, Ch. Kasr el-Nil.
Cultes (voir à cette rubrique aux ***Professions***).

BLÉNNORRHAGIE

Guérie en dix jours sans injections par **L'URÉTHROL**

En Vente dans toutes les Drogueries et Grandes Pharmacies

Cumbo, A., attaché à la maison Enrico Nardi & Co.
 Cumbo, Charles, agent d'assurances, Ch. Faggallah, 78, **TÉLÉPH** 1444, **R.P.** 960.
 Cumbo, Edgard, dom. Saptieh.
 Cumbo, Edw. G., photographe, Ch. Abdine, 23.
 Cumbo, Ferdinando, directeur de l'imprimerie du Gouvernorat et de la Police, dom. Saptieh.
 Cumbo, Giuseppe, mercerie et nouveautés, boul. Clot-bey.
 Cumbo, Jean F., ingénieur, Barrage du Delta.
 Cumbo, Louis Edgard, étudiant en droit.
 Cumbo, William, imprimeur., Min. de la Guerre, dom. jardin Ciccolani.
 Cuming, F. W., & Co., agents d'assur., Ch. Soliman pacha, 33, **TÉLÉPH** 3088.
 Cumino, Ernesto, nég.-com., achat et vente de terrains, courtier, matériaux de construction, Ch. Faggalah.
 Cumming, W., prof. d'anglais, lycée Khédivieh.
 Cummins bey, Bimb. A. G., M. B., Corps Médical, Armée égypt.
Cunard Line, navigation, The Transit Express agent, Ch. el-Maghraby, 4.
 Cunningham, J., inspecteur de la comptabilité, serv. de l'Arpentage.
 Cuny, Habib bey, sous-directeur, de la direction de la Trésorie Centrale, Min. des Finances.
 Cuppari, Bruno & Co., agents de journaux, vente de cartes postales, prop. de la *Librairie et Typographie Italienne*, Ch. Kantaret el-Dekka, 9.
 Curiel, Daniel, banquier, Ch. el-Attar, 5, dom. Guizireh Land, **TÉLÉPH** 2243.
 Curiel, Elie M., associé de la maison Mosseri & Co., dom. Guizireh.
 Curiel, Jacques, & Co., banquiers, Haret Zogheb, 5.
 Curiel, Moussa, dom. Guizeh.
 Curiel Mme Vve N., dom. Guizireh Land, **TÉLÉPH** 2173.
 Curiel, Vita, banquier, Ch. Maghraby, 10, dom. 28, **TÉLÉPH** dom. 2348.
 Curney, Capt. H. E., dom. Midan Ismaïlieh, 3.

Currie, Miss H. B., garde-malade, English Nursing Home.
 Curry, P. A., inspecteur, section physique, serv. de l'Arpentage.
 Curry, R. William, chef du serv. de l'éclairage aux Chemins de fer, **TÉLÉPH** 3111, **R.P.** 859.
 Curzon Brothers, tailleurs, représentants A. Bernhard, Haret Fayed (Abdine).
 Curti, Flora, prof. de musique, av. Choubrah, 22.
 Curtis, F. E., expert agronome, Ch. el-Madabegh, 23.
 Curtis, Richard, serv. des Bâtiments Spéciaux, Min. des Trav. Publ.
 Curtis, W. H., chef inspecteur adjoint, Arsenal, serv. mécanique, Min. des Trav. Publics.
 Custot, J., c/o Crédit Lyonnais.
 Cuzzer, V., & Co., nég.-com., Haret Houssein Issa.

D

Dabbah, Abdel-Malak, bijoutier, Sagha.
 Dabbah, Garas Guirguis (el), physicien, dom. Ch. Emad el-Din, imm. D.
 Dabbah, Elias, greffier du Culte Israélite.
 Dabbous, Aziz, agent de change, Ch. el-Manakh, 20, **TÉLÉPH** 2097.
 Dabell, H., aide-inspecteur des Mines, serv. de l'Arpentage.
 Dacariss & Michaelides, forgerons, Ch. Aboul-Ela, 74.
 Dacorogna, C. G., prop. de l'*English Library*, Ch. Kamel.
 Dadi, Mikhali, antiquités et curiosités, Khan-Khalil.
 Dadian, Mme A. S., sage-femme, Ch. Bein el-Sourein.
 Daelberg, R. P. v. Misael, chapelain du Collège des Frères au Daher, culte cathol. latin.
 Daffa, Henri, ingénieur divisionnaire adjoint, serv. de la voie aux Chemins de fer, dom. Ch. Doubreh, 3, **TÉLÉPH** 56.
 Daffa, Sol & Co., nég.-com., matériaux de construction, r. Abbas, 93 (Tewfikieh).
 Daftsiou, Thomas, matériaux de construction, Boulac.

COGNAC J. & F. MARTELL
 MAISON FONDÉE EN 1715

Dagachi, el-Sayed Mohamed bey, entrepreneur, Ch. el-Saha, 36.

Dagher, M. N., & Fils, manufactures, Ch. Mousky.

Dagher Frères & Co., et mercerie, Mousky.

Dagnino, Dr Carlo Giuseppe, médecin, Ch. Doubreh, 7 (Tewfikieh), dom Helio-polis, **TÉLÉPH** Z. 36.

Dahan, Charles, agent-acquéreur de la Cie d'assurances Rossia.

Dahan, Dr Max, médecin, r. Gueziret Badran, 50, **TÉLÉPH** 2481, clinique : pharmacie de Choubra (Akaoui).

Daira Khassa de S.A. le Khédive, Palais d'Abdine **TÉLÉPH** 305, (voir page 165).

Daira de S.A. la Khédivah Mère, Ch. Elhamy Kasr el-Doubara (voir page 165).

Dairas (voir à cette rubrique aux Professions).

Dairaine, Lueien, ingénieur de division des Chemins de fer de l'Etat, serv. voies et travaux, dom. r. Sawirès bey, 6 (Abbassieh), **TÉLÉPH** 1184.

Dajan, Alfred C., nég.-com., Ch. Dessouki, 1, **TÉLÉPH** 833, **R.P.** 718, dom. Ch. Hamdi, 21 (Daher).

Dajan & Orvieto, nég.-com., agents d'assurances, Ch. Dessouki, 1, **TÉLÉPH** 833.

Dakkak, Joseph, prop. de la grande pharmacie *Ghamrah*, Ch. Ghamah, **TÉLÉPH** 2422.

Dalbagni, Angelo, prop. du buffet de la *Promenade*, rd.-pt. du pont de Kasr el-Nil et du Casino *Kursaal*, Ch. Emad el-Din, **TÉLÉPH** 1225.

Dalbagni & Corbetta, prop. du *Kasr-el-Nil Terrace*, café-casino, rd.-pt. Ghezireh, **TÉLÉPH** 1465.

Dale, H., manager Ind. Coope & Co Ltd, Ch. el-Maghrabi.

Dall, Bimb. M. G., M. B., Corps Médical, Armée égypt.

D'Allemagne, Henri, à la National Bank, dom. Ch. el-Saha, 4.

Dalli, E., émargeur, Caisse de la Dette.

Dalli, Edgardo, comptable chez S. di M. Riso.

Dalli, Italo, sous-chef de bureau, Contentieux, Min. de l'Int., dom. Faggalah.

Dallin, F. T., sous-contrôleur, contributions directes, Min. des Fin., Guezira Palace Gardens.

Dalmas, Joseph, épicier, Ch. Koubri Kasr el-Nil, 2.

Damaschiadès, J. & Co., general merchants, Haret Chichini, 15.

Damaskino, Dr G., médecin, Ch. el-Borsa.

Damgadjan, Krikor G., chaussures et four-nitures pour cordonniers, Ch. Bein el-Sourein, 56.

Damianos, Nicolas G., directeur prop du journal *To Vema*, imprimerie, **R.P.** 298.

D'Amico, A., directeur de la Cie. des Bateaux-Omnibus, **TÉLÉPH** dom. 2665.

D'Amico, Andrea, & fils, sellerie, Ch. el-Cheikh Aboul-Sebaa, 12.

D'Amico, Rosario, carrosserie et peinture, Ch. Souk el-Tewfikieh, 11.

Damiris, C. & G. Mamalis, prop. du restaurant *Mourour*, Bazar Mourour.

Damoglou, Dr St., médecin électrothérapeute, Ch. Bank el-Watani, 2.

D'Amore, Vincenzo, nég. en vins et liqueurs, Ch. Wagh el-Berka.

Danster, Raoul, supt. Matarieh Line, E.S.R., dom. Ch. el-Toubgui (Abdine).

Dana, Isaac E., bonneterie, r. Neuve, 29.

Dana, Youssef & Co., mercerie, r. Neuve.

D'Ancona, Alfredo, à la National Bank.

Dandolo, A.A., employé à la Banque Imp. Ottomane.

D'Andrea, S., & Flli, artistes peintres, décorateurs, Ch. el-Zabtia.

D'Andria, J. B., dom. Ch. Emad el-Din, imm. C. **R.P.** 2958.

Dangas, Dr Spiro, médecin, Ch. Kamel, 7.

Daniell, P. F., sous-inspecteur au Min. de l'Inst. Publique.

Daniell, G. J. B., architecte du Bureau d'Architecture, Min. des Trav. Publ.

Daniel, Georges, clerc chez Me Parachimona, r. Emad el-Din, 3.

Daniell, P. J., prof., école normale Khéd.

Daninos pacha, Albert, adm.-directeur de la Soc. Belge-égypt. de l'Ezbékiah.

Danish, Abdallah, antiquités et curiosités, tapis d'orient, Khan Khalil.

Danjoie, A., huissier au Trib mixte.

Le QUINA-LAROCHE

est le meilleur TONIQUE et RECONSTITUANT

employé avec succès dans tous les cas de FAIBLESSE, EPUISEMENT, FIÈVRES, etc.

Danna, Ferdinand J., commis comptable à la Soc. Anon. des Tramways.
 D'Anna, Dante, de la maison E. Covi & D. D'Anna, Ch. Kasr el-Nil, 51, **TELEPH** 3154, **R.P.** 509.
 D'Anna, Vincenzo, ingénieur sanitaire, Ch. Nubar pacha, 19, **TELEPH** 1001.
 Danon (pension), r. Souk el-Tewfikieh, 4.
 Danopoulos frères, prop. de la boulangerie *Internationale*, Ch. Aboul-Ela.
 Danube, Cie d'assur. (vie), Otto Sterzing agent général, pl. de l'Opéra, **TELEPH** 467, **R.P.** 600.
 Dany (Marque) modistes, Ch. Soliman pacha, 1.
 Daoud, A., commis, secrétariat, Crédit Foncier, Ch. Zaher, 74.
 Daoud Abdallah Saad eff., m.a., Corps Médical, Armée égyptienne.
 Daoud, B., à l'Agricultural Bank.
 Daoud Barakat, publiciste, journal *Al-Ahram*.
 Daoud Boulos eff., Youzb., Corps Médical, Armée égyptienne.
 Daoud Fathi eff., sous-inspecteur, Administration de l'Agriculture.
 Daoud Ghali eff., prof. à l'école secondaire Tewfikieh.
 Daoud Ibrahim & Co., nég.-com. et agents d'affaires, Haret el-Chawarbi, 4.
 Daoud Khadr, bijoutier, Sagha.
 Daoud Mohamed Sélim, blanchissage et repassage, boul. Abdine.
 Daoud Narouz eff., commis à la Comptab. des Gardes-Côtes, Min. des Fin.
 Daoud Soliman, tailleur, r. Cheikh Rihane.
 Daphné (Revue hebdomadaire grecque), Ch. Emad el-Din, 17.
 Daragona, Alfred, pl. Abdine, 12.
 Daramalli, Abbas bey, rentier, Héliouan, **TELEPH** Héliouan 98.
 Daramalli, Ahmed pacha, rentier, Choubrah.
 Daramalli, Hussein pacha, rentier, Choubrah.
 Daramalli, Ibrahim bey, rentier, Choubrah.
 Daramalli, Moh. bey, rentier, Choubrah.
 Dardanidis, Hercule, chef-comptable de la Nile Transport Co.

Daressy, Georges, conservateur-adjoint, serv. des Antiquités et des Musées.
 Darian, Mgr Archev. Joseph, vicaire patriarcal général maronite, r. Hamdi, **TELEPH** 1917.
 Darié, Mme E., broderie, parfumerie, Ch. Abdine, 7.
 D'Arienzo, Alfonso, nég.-com., agent d'affaires, avance sur bijoux, courtier, dédouanage, transport, encaissements, Ch. Soliman pacha, 40.
 Darke, F.R.H., architecte, bureau d'architecture, service des bâtiments de l'Etat Min. des Trav. Publics, Savoy Chambers.
 Darmania, G. & A., minotiers, Saptieh.
 Darnheim, R., tourneur, ébéniste, ivoire et bronze, r. anc. Zaptieh.
 Darrell, Capt. G.M., aide-de-camp, British Force in Egypt.
 Darwiche Hassan, coiffeur, Haret el-Zaher.
 Darwiche Hassanein, carrossier, Sekket el-Faggalah.
 Darwiche Kamel eff., Youzb., serv. du Recrutement, Armée égypt.
 Dassa, Aslan, de la maison Mordokh Dassa & Co., dom. r. du Lotus (Heliopolis).
 Dassa, Isaac, nég. en manufactures, r. Sekka el-Guédidah, dom. Heliopolis.
 Dassa, Mordokh, de la maison Mordokh Dassa & Co., dom. r. du Lotus (Heliopolis).
Date leaf Basket Co of Egypt, Atfet el-Set Beram, 2 (Darb el-Saada).
 D'Aubuz, Bimb. Claude, inspecteur de police, Gouvernorat, Turf Club.
 Daubeny bey, Kaïm, C.J.B. commandant 4ème bataillon infanterie, Armée égyptienne.
 Daughan, E., attaché à The Egyptian Markets, Ltd.
 Daumas, F., dessinateur de l'Institut Français d'Archéologie Orientale.
 Daurat, René, commis-greffier, trib. mixte.
 David, Abdou P., avocat, près les trib. mixtes, Ch. Zaher, 74.
 David, Dr Adam, ingénieur-agronome, expert agréé au trib. mixte, dom. Ch. Zaki.

ΚΟΝΙΑΚ ΑΝΑΡΡΩΣΕΩΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ Α. ΦΙΝΟΠΟΥΛΟΥ ΚΑΙ ΣΙΑ
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ (ΕΛΛΑΣ)

David, A. M., ameublements et salle de vente, boul. Clot-bey, 32.
 David, Léonhard R., nég., de la maison Fix & David, Ch. el-Bosta, **R.P.** 512, dom. Ch. Doubreh, 14, **TÉLÉPH** 1441.
 Davidian, Derderian, vente de café, Ch. Choubra, 49.
 Davidoff, Dr M. G., médecin, Ch. Madaress, 2 (Abbassieh).
 Davidopoulos, J., menuisier, Ch. el-Dawawine, 34.
 Davidopoulo, Telem., attaché à la Banque d'Athènes.
 Davidson, F., & O. Regenstreif, opticiens, pl. de l'Opéra, imm. hôtel Continental.
 Davidson, H., atelier de mécanique, Ch. Gameh Charkass, 5.
 Davidson, J.R., prof. de botanique et entomologie, école d'Agriculture.
 Davidson, Bimb. S.H., inspecteur du Nizam, Min. de l'Intérieur.
 Davies Bryan, Eduard, de la maison Davies Bryan & Co.,
 Davies, Bimb., A. L. 4ème bataillon, infanterie, Armée égyptienne.
 Davies Bryan & Co., bonneterie, chemises, cravates, tailleurs, chapeaux, articles de voyage, parfumerie, chaussures, étoffes tissus, Ch. Manakh, 15, **TÉLÉPH** 394.
 Davies, W. Walter, nég.-com., Ch. Doubrey, 9, **TÉLÉPH** 2365, **R.P.** 521.
 Davis, H. W., ingénieur en chef adjoint, serv. de la traction, adm. des chemins de fer.
 Davolio, Ubaldo, prof. de violon, Ch. Abbas, 81.
 Day, Dr H. B., junior physician Kasr el-Aini Hospital, prof. de sciences physiques et prof. adjoint de chimie, école de Médecine et de Pharmacie, Ch. Soliman pacha, 36, **TÉLÉPH** 1773.
 Day, John, & Co., ingénieurs entrepreneurs, Ch. el-Madabegh, 23, **TÉLÉPH** 1678.
 Dayan, Arménak, attaché à la fabrique K. & G. Melkonian, Tewfikieh.
 Dayan, Aslan, chef du bureau des Archives aux Chemins de fer.
 Dayan, Elie, chef clerc chez P. Argiri, dom. r. Daher (Khalig el-Masri) **R.P.** 593.

Dayan frères, nég. en papier et fournitures de bureau, r. Neuve.
 Dayan, H., à la National Bank.
 Dayan J., à la National Bank.
 Dayan, Jacques A., caissier à l'Anglo-Egyptian Bank.
 Dayan, Nessim, jouets en gros, Ch. Kabouet el-Zina et Ch. Mousky, **R.P.** 996.
 Dayoub, Constantin, commis comptabilité de Travaux Publics.
 Dayoub, Fathallah, propriétaire, r. Zaky bey, 10 (Daher).
 Dayoub, Georges, propriétaire, Ch. Nachaby, 6 (Choubra).
 Debarro, E. P., mécanicien en chef des pompiers au Gouvernorat.
 Debarro, R. P. Victor, coadjuteur, Colonie Maltaise, culte catholique latin.
 Debbané, Alexandre S., chef comptable, division des prisons, service des bâtiments de l'Est, Min. des Travaux Publics.
 Debbané, Nicolas J., avocat, Ch. Nubar pacha, 12, **TÉLÉPH** 1000.
 Debbané, Simon & Toptchian Habib, prop. du café et bar *Simon*, Midan Bab el-Hadid.
 Debbas, B., mercerie et nég. en cheveux, r. Neuve.
 Debbas, Démétrius, ingénieur, Ch. Koubri Kasr el-Nil, imm. Cassab.
 Debbas frères, distillerie, Ch. Bein el-Sourein, 27.
 Debbas, Georges, avocat, à la Cour.
 Debbas, Michel, Haret el-Soufi, 4.
 Debbas & Montonnier, appareils d'éclairage et électricité, Ch. Soliman pacha, 13, **TÉLÉPH** 1214.
 Debbas & Panayot, draperies, place de l'Opéra, imm. Zogheb.
 Debono Flli, pompes funèbres, Ch. Hoche el-Hine.
 Debono, Vincent, successeur de la maison Matton & Debono, Ch. el-Bawaki.
 Debosque, Gaston, ingénieur des arts et manufactures, expert près les trib. mixtes, Ch. Tewfik, 11, **R.P.** 935.
 Debs, Michel, marchand-tailleur, Ch. el-Faggalah, 8.



J. MARGOSCHES & SON

SIGN MAKERS & ENGRAVERS

Numbering Machines, Brass and Rubber Stamps of every Description.

CAIRO, Sharia Emad el-Dine

De Carlavas, Jean, affaires de banque, expert et syndic, Hamzawi, okelle As-sayas, **R.P.** 557, dom. Midan Ismailieh.

De Castro, Ing. Ettore, ingénieur, expert agréé au trib. mixte, Ch. Aboul-Ela, imm. Finzi, 2 (Boulac), **TELEPH** 2152.

Décauville, (soc. nouvelle), matériel et chemins de fer portatifs et fixes, Ch. el-Manakh, 22.

De Chicchio, R. P. Berard, sous-directeur de l'école paroissale, culte catholique latin.

Deckers (Etabl.), matériel de ch. de fer à voie étroite, H. Pollak & Co gérants, Ch. Sahel el-Ghellal, **TELEPH** 163.

De Corato, N., menuisier entrepreneur, r. Zabtia, 6.

De Corato, R., pianos et instruments de musique, Ch. el-Zabtia.

Decupis, Albert, à la National Bank.

Decupis, Marcel, c/o Egyptian Bonded Warehouse Co. Ltd. **R.P.** 377.

Deebes, Ibrahim & Co., Ch. Abdine, 45.

Augusto De Farro & Co., entrepreneurs, Ch. el-Maghrabi, 14, **TELEPH** 444.

De Farro, Chev. Augusto, entrepreneur, Ch. el-Maghraby, 14, **TELEPH** 444, dom. Zeitoun, **TELEPH** 100.

De Farro, Ernesto, architecte entrepreneur, dom. Ch. Koubri Kasr el-Nil, 3, **TELEPH** 445.

Defferéos, E. & Co., r. Aboul-Sébaa, 20.

Défesse, Elie, comptable chez M. Bettelheim & Co., dom. Ch. Idris Ragheb, 11.

Deffense, René, de la maison Philippart, Eid & Deffense.

Defond frères & E. George, lingerie, dentelles, trousseaux, Ch. Eloui, 12.

Defrance, Albert (*) ministre plénipotentiaire, chargé de l'Agence et du Consulat Général de France.

Defrawi, Ismaïl, nég en céréales, Wakalet el-Zaafarani, Ch. el-Aadawi.

Degaita, B., épicier, r. Mohamed Aly, 129.

Degni, E., émergeur, Caisse de la Dette.

De Goracucchi, Mme I., Ch. Soliman pacha, 44.

Dégrange, E., commis, serv. Comptab., Crédit Foncier.

De Halpert, H., inspecteur du Contentieux, Agricultural Bank.

Deimezis, N., serv. comptabilité, Deutsche Orientbank.

Dejean, Marcel, expédit., serv. magasin, gaz, Cie du Gaz.

Dejean, Mme M., couturière, Ch. Babour el-Miah.

Dejean, Pierre, prop. de la boucherie *Française*, Nouveau Bazar.

Delanoy, W. T., directeur des Magasins et Industrie aux Prisons, **R.P.** 511, dom. Atfet el-Angal, 1 (Kasr el-Eini).

Delany, G., c/o Banque Impér. Ottomane, Ch. Kasr el-Nil, 4, imm. Vincent.

Delany, W.B., chef-comptable, Anglo-Egyptian Bank, dom. Ch. Wabour Miah, 5, **TELEPH** 2984.

Delawer, Hussein eff., wékil de la Daïra Midhat bey Abbas Yeghen.

Delawer, Mohamed Aly bey, secrétaire général de la Daïra Khassa du Khédivé et nazir des Wakfs Hagg Aziz el-Hindi, Eïcha Saddika Hanem, Aly el-Chorbagui, bureaux palais d'Abdine et Rond point Rihane, **TELEPH** 305, 1515, 745 et 2 Helouan, **R.P.** 177, dom. Ch. Mansour, 46 et Ch. Mohamed Faïzy pacha, (Helouan).

Delbourgo, Albert R., c/o J. Caneri, Ch. el-Maghrabi, 7.

Delbourgo, Alfred, chef des avances sur effets à la Banque d'Athènes.

Delbourgo, D. R., de la maison Delbourgo & Co., agent gén. de la China Mutual Life Insurance Co. Ltd. Ch. Emad el-Dine, St. Davies Bldgs, dom. Ch. el-Madabegh, 23, **TELEPH** 1547, **R.P.** 567.

Delbourgo, Jack, c/o Hambourg & Anglo American Nile Co.

Delbourgo, Jacques R., associé de la Maison "Henry" dom. Ch. Nouzha, 12.

Delbourgo, Joseph R., nég.-com., et en soie, Hamzaoui, **R.P.** 797, dom. r. Nouzha, 12.

Delbourgo, Léon, attaché à la banque J. M. Cattai Figli & Co.

Delbourgo, Moïse Albert, employé chez Kirchmayer & Co. dom. imm. Djelal 7, **TELEPH** 1012, **R.P.** 439.

BROMONE ROBIN

EN VENTE : 13, Rue de Poissy, PARIS, et dans toutes les Pharmacies

Combinaison physiologique de Brome et de Peptone
Remplace avec avantage les bromures

Guérit **MALADIES NERVEUSES**
INSOMNIE, FATIGUE CÉRÉBRALE, ETC.

Delbourgo, M. E., c/o Hamburg & Anglo-American Nile Co., Choubrah Village.
 Delbourgo, Vita & Co., nég.-com., **R.P.** 1173.
 Delbourgo & Co., prop. de la *librairie Centrale*, Ch. Emad el-Dine, St. Davies Bldgs, **TÉLÉPH** 1547, **R.P.** 567.
 Delcroix, Maurice, directeur-adjoint, serv. des municipalités et des commissions locales, Min. de l'Intérieur, dom. Ch. Koubri Kasr el-Nil, 2.
 Del Buono, L., droguerie, Ch. Abdine, 18.
Délégation Egyptienne pour l'étude et l'emploi du Nitrate de Soude au Chili, Ch. Cheikh Aboul Sebaa, 23.
 Delenda, Jean, correcteur, Imprimerie Nationale.
 De Leonardi, C., fabr. de voitures, r. Elfi bey.
 Deleurme, M., serv. correspondance, Deutsche Orientbank.
 Delfos, Jean, avocat à la Cour, Ch. el-Manakh, 21. **TÉLÉPH** 1208.
 D'Elia, P., vins et huiles Ch. Chalabi, 2 (Ezbékiah).
 D'Elia, Vincenzo, marchand-tailleur, Ch. el-Maghrabi, 14, **TÉLÉPH** 500, dom. Haret Chawarby.
 Delivanis, Em. & Co., prop. de l'épicerie et confiserie *Ismailieh*, Ch. Manakh, 22.
 Delivanis & Cassolis, prop. de l'épicerie du *Nouveau Marché*, Ch. Fakhri pacha, **TÉLÉPH** 1343.
 Della Barile, Dr O., dentiste, Ch. Azbak, 2, **TÉLÉPH** 2675.
 Della Longa & Gallico, *The Cairo Electric & Incandescent Star Co.*, r. du Téléphone, **TÉLÉPH** 310.
 Dellaporta A. & G. frères, prop. du *Bazar Oriental*, confections, Ch. el-Bawaki, **TÉLÉPH** 427, **R.P.** 77.
 Dellatorre, L., ameublements Ch. Abdine, 43.
 Dello Strologo, Arnaldo, doreur et encadrements, Achmawi, 22 (Abdine).
 Dello Strologo, Henry, nég.-com., agent d'assur, okelle Tarabichi Hamzaoui, **TÉLÉPH** 1884, **R.P.** 227.
 Dello Strologo, Vittorio, nég.-com, Jardin Rossetti, imm. Brakalis.

Del Mar, E., droguerie, ruelle de l'hôtel du Nil (Mouski) **TÉLÉPH** 3203 et Ch. Emad el-Dine, 10, (Midan Suarès) **TÉLÉPH** 1745 et 3204, **R.P.** 193.
 Delmedico, L., sage-femme, chambres meublées, Ch. Elfi bey, **TÉLÉPH** 2746.
 Delprete (Maison) robes et manteaux, Ch. Galal pacha.
 Delta (Sté Anonyme), commission en douane et transit, Haret el-Toubgi (Abdel-Aziz).
Delta Nile Navigation Co., Fotiadès, Fotios & Co., transport de marchandises sur le Nil, Ch. Sahel (Boulac), **TÉLÉPH** 2497, **R.P.** 1162, sous-agence Davies Bldgs, Ch. Emad el Dine.
 Del Vecchio, Aristidi, photographe, Ch. el-Madabegh, 39.
 Demanget, Marius, expert syndic, Ch. Chérif, 6, **TÉLÉPH** 3170.
 Demarcarian, A., commis au trib. mixte.
 De Marini, Nicolas, prop. de la pharmacie *Hellénique*, Midan Khazindar.
 De Marma, J.B., commis, bureau des poursuites, Crédit Foncier, dom. Helmieh, Matarieh.
 De Martino bey, Ferdinand, avocat, directeur du Contentieux de la Daïra Khassa, administrateur-délégué de la Soc. belge-égypt. de l'Ezbékiah, de la Soc. de Biens-Fonds urbains & Ruraux, Ch. Emad el-Dine, imm. T. de la Soc. belge-égypt., **TÉLÉPH** bur. 729, dom. r. Emad el-Dine, entre imm. B. Soc. de Biensfonds Urbains, **TÉLÉPH** 1653.
 De Martino, Jacopo bey, maître des cérémonies, Min. des Affaires Etrangères.
 De Martino pacha S.E., dom. Héliopolis Villa P. 120/3.
 Démetriadès, N., fabr. de meubles, Ch. el-Saha.
 Démétriadès, Socrate Ch., c/o Nile Transport Co. Ltd, dom. Ch. Haddarah, 40.
 Demetriou, D., chef de rayon, cordonnerie Parisienne, Ch. el-Bawaki.
 Demetriou, P., fruitier, Ch. Nubar pacha, 1.
 Démétrius, Themistocle, avocat, Ch. el-Madabegh, 33.
 Demian Guerques, cigarettes, Ch. Koumi.



BAINS D'ACIDE CARBONIQUE

Préparés instantanément par la

CÉODEUINE

Dépôt général: 13, r. des Arts, Paris-Levallois. Au Caire chez E. DEL MAR

Demirdjian, A., cordonnier, Ch. Mohamed Aly, 196.
 Demirdjian bey, H., nég.-com., Ch. Fagallah, 1.
 Demirdjian, Dr K. G., dentiste, Ch. Kamel, 3.
 Demiris G., cigarettes, Ch. Emad el-Dine, 58, (Abdine).
 Denardo, A., horloger-bijoutier, r. du Téléphone.
 Denardo, A. & V., horlogers, Ch. el-Saha, 39.
 Denardo, Eugenio, horloger, Babel-Louk, 28.
 De Nardo, Felice, surveillant des trav. de construction chez A. De Farro & Co.
 Denardo, G., émargeur, Caisse de la Dette.
 De Nardo, Joseph, chez Granato Mezzacapo.
 Denaro Antonio, agronome Ch. Emad el-Dine, 67.
 Dendrinou, L. & A. Ioannou, peintres, couleurs, brosses, etc., Ch. el-Rouey.
 De Nola, N., directeur de la maison Orenstein & Koppel, Arthur Koppel Soc. Anon.
 Dentamaro, F., de la maison F. Gusman & Dentamaro, **TELEPH** 1818, dom. 2933.
 Dentes, Morris V., de la maison Morris V. Dentes **R.P.** 1296.
 Dentes, Morris V., nég.-com., Ch. el-Istinaf (Gameh el-Banat), **R.P.** 1296.
 Dentes, Raff. V., de la maison Morris V. Dentes, Jardin Rosetti.
 Dependorf, Albert H., de la maison A. E. Funk succr., Jardin Rossetti, **R.P.** 301.
 De Priciotto, Ernest, employé de commerce chez Menahem Cohen & Co., **R.P.** 585, dom. Daher.
 Depolla, Antoine A., comptable de The Oriental Carpets Manufacturers, Ltd.
Der Anker, Haret Fayed, 2, **R.P.** 6.
 De Ré, Etienne, directeur de la Soc. des Travaux Publics du Caire, Héliopolis, r. du Phénix, villa No. 3, **TELEPH** Z. 114.
 Dergarabedian, M., marchand-tailleur, Ch. Koubri Kasr-el-Nil, 39.
 Dermarkarian, Dr Akbar N., médecin, Ch. Cheikh Rihane, 18, **TELEPH** 2651.
 Dermarkarian, Vahan N., prop. de la pharmacie *Ramsès*, Ch. Cheikh Rihane, 18.
 Dermidjian, Garabed, café, Haret Hamza.

Dernawi, Hussein, coiffeur, r. Mohamed Aly.
 Deroïn, G., fils, horticulteur-fleuriste.
 De Rosa. Mme C., sage-femme, Ch. el-Faggalah, 9.
 Der Stepanian frères, chaussures, r. Abdel-Aziz, 19, Ch. Clot bey et Ch. el-Mezayen.
 Derveni, Vasili P., laiterie, Ch. Clot bey, 59.
 Dervishian, M., cigarettes, Ch. Eloui, 1. dom. Ch. Yalbangha 4. (Choubrah).
 Dervishyan, Ohan A., nég.-com., nég. en farines, Bazar Mourour, **TELEPH** 664, **R.P.** 292.
 De Sain, E. Alfred, commis, serv. municipalités et commissions locales, Min. de l'Intérieur, dom. Kasr el-Doubara.
 De Sain, Milton C., & Co., nég.-com., représentants de la Fédération Anglaise et Continentale, Jardin Rosetti, imm. Brakalis, **TELEPH** 2435, **R.P.** 1367, dom. Kasr el-Doubara.
 Desautels, Francisque, avocat-conseil, correspondant de banques de prêts fonciers et industriels, Ch. Emad el-Din, imm. T.
 Deschamps, Mme A., robes, Ch. Nubar pacha, 20, imm. Debbane.
 Desclée, Jules Pierre, directeur des Grands Garages d'Egypte, **TELEPH** 3052, **R.P.** 1276, dom. Ch. Madrassa el-Françawia, imm. Grands Garages.
 Desposito, J. B., prof. de musique, Collège des Frères.
 Dessales d'Epinoix, Adhémar, ingénieur, directeur de la Soc. An. des Tramways du Caire, dom. Héliopolis, **TELEPH** Z. 36.
 Dessales d'Epinoix, Dr Mme Mathilde, médecin, Héliopolis, **TELEPH** Z. 36.
 Dessberg, E. & M. nég.-com., export. d'œufs, dédouanage, appareils sanitaires, Ch. Eloui, 4, **TELEPH** 1749, **R.P.** 972.
 Dessouki Gohari eff., (Cheikh), inspecteur des Kouttabs, Enseignement Elementaire, Min. de l'Instr. Publ.
 Dessouki Nosseir eff., Youzb., Artillerie, Armée égyptienne.
 Dessylas, Constantin, entrepreneur,
 Dessylas, Georges S., entrepreneur, Ch. Cheikh Hamza, 29.
 Destailleur, V. A., architecte, Ch. Soliman pacha, 14.

PILULES PINK
 TONIQUE DES NERFS REGENERATEUR DU SANG

Destito, E., cordonnier, Ch. Clot bey.
Destito, N., employé à la National Bank of Egypt.

De Toma, Dámiano, directeur du dépt. de couture, chez Chemla Frères.

Dette Publique (Caisse de la) (voir page 238).

Dettorelli, Mme Elise, couturière, robes et manteaux, Ch. el-Bosta, 3.

Deutsche Levante Linie (Hambourg), Cie de navigation, A. Stross, agent, Haret Chichini (Mouski), **TELEPH** 1188.

Deutsche Orientbank, A.-G. Ch. el-Manakh, 23, **TELEPH** direct. 1695, **R.P.** 1215, succ. Midan Souk el-Kanto, **TELEPH** 2303 et 3095, chouna de Rod el-Farag 296, **R.P.** 268 (voir page 263).

Deutsche Ost-Africa Linie, Fix & David agents, Ch. Bosta, 3, **R.P.** 512.

Deutscher Lloyd, Cie. d'assur., transport, Otto Sterzing agent, pl. de l'Opéra, 5.

Deutscher Weinbauverein Sarona, produits des vins, cognacs, liqueurs, Ch. el-Madabegh, 35, **TELEPH** 2044.

Deuylétian, Khatchadour, commis dactylographe à la Soc. Agricole & Industrielle d'Egypte.

Deuylétian, N., horloger, bijoutier, Ch. Mohamed Aly, 172.

Devercelli, Giuseppe, de la fabrique G. Parvis, **TELEPH** 1070, **R.P.** 631.

Devonshire, Robert L., avocat à la Cour, (cabinet Devonshire & Herschell), **TELEPH** 2193, dom. Meadi.

Devonshire & Herschell, avocats à la Cour, Ch. Soliman pacha, Gresham House, **TELEPH** 2193, **R.P.** 1030.

Deweidar, Dr Mohamed Aly eff., médecin sanitaire, Ch. el-Chanawani.

De Yaguer, Richard, expéditionnaire au trib. mixte de 1re inst.

Dhabasougli, Chaban bey, rentier, Souk Selah (Hilmieh).

Diab, Joseph, attaché à la Koppers Anglo-American Pharmacy.

Diab, Khalil, prop. de l'épicerie *Orientale*, boul. Clot-bey.

Diaco, Petro, prop. du bar *Egyptien*, Ch. Wagh el-Berka, 9.

Diacomidis bey, Alexandre, ingénieur du district, serv. de la voie aux Chemins de Fer, **TELEPH** dom. 2310.

Diacomidis, J., ingénieur, serv. central de la Voie, Chemins de Fer.

Diacomidis, N., ingénieur entrepreneur, r. Emad el-Dine, 17 (ancien imm. Suarès).

Diacono, Robert O., directeur-général de la Hamburg & Anglo-American Nile Co., dom. Ghézireh, **TELEPH** 1933.

Diaconyannis, A. C., à la Banque d'Athènes, dom. Daher.

Diakaki, J., & J. Zamanou, fabricants des meubles, Ch. el-Saha, 4.

Diamandaras, Jean Giacomo, distillerie, Midan el-Manchia.

Diamandi, D., distillerie, r. Mohamed Aly.

Diamandis, S. & S., prop. de l'épicerie du *Progrès*, Ch. Wabour el-Moyah, 23.

Diamandopoulo, C., dom. Ch. Koubri Kasr el-Nil, 2.

Diamant, A. St. John & P. Z. Aristophoron, architectes, Ch. el-Cherifein, 5, **TELEPH** 1747.

Diamant, Jacques, comptable chez H. Bacharach & Co., **R.P.** 180.

Diamant, S., prop. de l'horlogerie *Montazah* et bijoutier, boul. Clot-bey.

Diamantaris, N., employé à la Soc. Gén. des Sucreries et de la Raffinerie d'Eg.

Diamantidis, S., prop. de la boucherie *Cosmopolite*, Midan Bab el-Louk.

Diamantis, Dr A. D., médecin, médecin-assistant de l'hôpital Français; Ch. Emad el-Din, imm. S. de la Soc. Belge.

Diamantis, Stavro, cigarettes et café et bar, Ch. Soliman pacha, 30.

Diamantopoulo, Constantin, galvanoplastie, Ch. Boulac, 33.

Diamantopoulo, Georges, comptable, Nestor Gianacis, Ltd, Choubrah.

Dib, G., prof. à l'école Italienne.

Dib, Mansour, cordonnier, Ch. el-Fagallah.

Di Bella, Ignazio, menuisier charpentier, Ch. Elfi bey.

Dichi, Aaron, marchand-tailleur, Ch. el-Fagallah.

Dichy, Moise eff., commis comptab. du Min. de l'Intérieur au Min des Fin.

TENNENT'S PILSENER BEER

Universellement connue et préférée

Dichy, Youssef eff., sous-chef de bureau, vérification des Ministères et Administrations, Min. des Finances.

Dicken, C. V., inspecteur au Ministère des Finances

Dickinson, H. E., inspecteur, bureau de Reproduction des Cartes, serv. de l'Arpentage, Turf Club.

Dickmann, R., entrepreneur de menuiserie, Ch. Borsah, 14.

Didikas, Dr Oreste J., oculiste, Ch. Djellal pacha, 5, **TELEPH** 1845.

Diemer (librairie), Finck & Baylaender prop., Ch. Kamel, **RP** 311, **TELEPH** 1582, succursale à Zeitoun, à la gare.

Dienesch, Alfred, avocat (cabinet Jarry bey), Domaines de l'Etat, av. Boulac.

Dietrich, P., photographe, Ch. Elfy bey, 7.

Di Jeva, Domenico, marchand-tailleur, rd.-pt. Suarès.

Dilaveri, E. Ch., & Co., manufacturers & merchants, matériaux de construction, Ch. Maghrabi, 36, **TELEPH** 2102, **RP** 1184.

Dilberoglue, Platon, conseiller, Cour d'Appel indigène, dom. Ch. el-Antikhana el-Masria.

Dilletante (II), revue italienne, r. Borsa, 9.

Dilley, W. J., prof. d'architecture et construction de Bâtiments, école Polytechnique, Turf Club.

Dimirzis, M. M., prop. de l'épicerie de *Samos*, boul. Clot-bey.

Dimitraki, Alfred S., chef du bureau comptable Delta, Barrage, Min. des Trav. Publics.

Dimitraki, Alex. S., chef de bureau Irrigations de la Basse-Egypte, Min. des Trav. Publics.

Dimitri Assis eff., comptable, 1er Cercle d'Irrigation, Min. des Trav. Publ.

Dimitri Basile bey, Dr, médecin, pont de Koubbeh.

Dimitri, Douri, café, cigarettes, r. Khaïrat.

Dimitri, Ibrahim, Dr, inspecteur sanitaire du quartier de Bab el-Chaarieh.

Dimitri, Nicolas, prop. de la boulangerie *Abbassieh*, Ch. Abbassieh.

Dimitri Samaan eff., commis, imm. libres, Min. des Fin.

Dimitri Skandar bey, directeur du Personnel, Min. de l'Intérieur, Ch. Faggalah, 8.

Dimitri bey, Spiridion, ex-chief inspector of accounts of the State Railways, Ch. Cheikh Saïd, 39 (Saptieh).

Dimitri Tawadrous eff., commis de 1re classe, Imm. libres de l'Etat, Min. des Fin.

Dimitri Tewfik eff., commis au Delta Barrage, Min. des Travaux Publics.

Dimitriadis, N., cordonnier, Ch. Gameh el-Banat.

Dimitriadis, N.D., cuirs et peaux, fouritures pour cordonniers, Ch. Gameh el-Banat.

Dimitrino & Co., cigarettes, Ch. Kamel, **TELEPH** 1183, fabr. Ch. el-Madbouli, 13, **TELEPH** 48, **RP** 220.

Dimitriou, Démétrius A., de la maison Dimitriou, Spatharis & Co.

Dimitriou, S., coiffeur, Clot-bey, 31.

Dimitriou, Spatharis & Co., prop. de la *Coronnerie de l'Opéra*, Ch. Emad el-Dine.

Dimitropoulos, Cristo, prop. de l'*Imperial Bar*, Ch. Kamel, 19.

Dimopoulos, D., prop. de la confiserie, pâtisserie de la *Poste*, Ch. el-Zaptieh, 5.

Dimou, I., de la maison E. Skinitis & I. Dimou.

Dimou, Jean & Piitaritis Dimitris, sculpteurs sur marbre, Ch. Madrasset el-Tebb (Kasr el-Aïni).

Dingli, Albert, expédit., serv. magasins gaz, abonnements, renseignements, Cie du Gaz.

Dingli, Alexandre, antiquaire, administrateur de la maison Michel Casira (héritiers), Ch. Zaki, 10.

Dinkler, Dr Oscar, prof. de pharmacologie, école de Médecine et de Pharmacie, inspecteur en chef des pharmacies à l'Hygiène Publique, dom. au Public Health Dept.

Dino, S., & fils, prop. de l'épicerie et bar la *Fortune*, Ch. Koubri Kasr el-Nil.

Dinos, Antoine, prop. de l'épicerie et bar *Pyramides*, Ch. Koubri Kasr el-Nil, 23.

Diokhantopoulos, Ch., nég. d'alcool, Ch. el-Torguemane, 5, **RP** 126.

PASTILLES VALDA

Antiseptie des voies respiratoires. Efficacité merveilleuse

Diokhantopoulos, E., prop. de la laiterie l'*Espérance*, Ch. el-Bosta.

Dippman, A., prop. du bar et brasserie *Tivoli*, Ch. Elfi bey, 5, **TÉLÉPH** 2747.

Diquéou, S. D., prop. du café *el-Falaki*, Ch. Koubri Kasr el-Nil, 23.

Diradour, O., négociant, Ch. el-Maghraby, **TÉLÉPH** 568, dom. Kasr el-Nil, maison Muskat bey.

Dirani, Elie, menuisier, Ch. Erian bey, Dirlik J., prop. de la *Nouvelle Pharmacie Française*, r. Wagh el-Berka, et co-prop. de la *Savoy Pharmacy* **TÉLÉPH** 93.

Dishy, Albert, serv. caisse, Anglo-Egyptian Bank.

Dispan, L. A., professeur de français à l'école Khédiviale de comptabilité et de commerce.

Dispensaires (voir à rubrique hôpitaux aux Professions).

Distilled Mineral Aerated Water Co., late Ariston Co, Ch. el-Maghraby, 26, fabr. Ch. Attar, **TÉLÉPH** 673, **R.P.** 576.

Dittel, Dr Léopold von, médecin, rd.-pt. Suarès, imm. Del Mar, **TÉLÉPH** 2037.

Diwani, Khalil Ibrahim bey, bois de construction, Boulac, **TÉLÉPH** 455, Nasrieh et Ch. el-Hussenieh, **TÉLÉPH** 537.

Diwani, el-Sayed Abdel-Fattah, dépôt de bois, Ch. Amir el-Gouyouche (Margouche).

Dixon, A., pension, Ch. Koubri Kasr-el-Nil, 5.

Dixon, J. R., inspecteur en chef, serv. Assainissement, Min. des Trav. publ.

Djafer Fakhry bey, avocat, Ch. Mounirah.

Djamouri, Albert, magasinier, serv. de l'Exploitation aux Chemins de fer.

Djanikian, V., relieur, Ch. Deir el-Banat.

Djebedjian frères, teintures pour cheveux, nég. en peaux et couleurs, Haret Chichini, **R.P.** 349, dom. Ghamrah.

Djeddah, Joseph & Co., nég. en manufactures, Sekket el-Louboudieh, **R.P.** 658.

Djeladjan, Antimos, constructeur - mécanicien, Ch. Noubi.

Djellal pacha, S.A., (Daïra), Tewfikieh.

Djellal, Aly bey, rentier, Tewfikieh.

Djellal Mouheddin, bey, rentier, Tewfikieh.

Djellaledin pacha, S.A. *le Prince* (Daïra), r. Cheriféin, 11.

Djelaledin, Arif bey, avocat.

Djemil pacha, S.A. *le Prince* (Daïra), Ch. el-Manakh.

Djerahian, R., prop. du café et bar *Osmanieh*, Ch. Abdel-Aziz, 8.

Djidedjian, N., marchand de cannes, Ch. Abdine, 10.

Djoumbari, Costi, pâtisserie et confiserie, Ch. Choubra, 37.

Dobbin, Dr Roy S., médecin, prof. d'obstétrique et de gynécologie, école de Médecine et de Pharmacie, gynécologist Kasr-el-Aini Hospital, Ch. Emad el-Dine, Khedivial Bldgs, **TÉLÉPH** 1331.

Dodd, F. M. L., inspecteur, inspection du cadastre, serv. de l'Arpentage.

Doerhsoefer, Max, directeur de l'Héliopolis Palace Hotel.

Doki, Aziz, nég.-com., nég. en manufactures, r. Neuve, 15, **R.P.** 731.

Dollinger, Laurent, nég. exportateur, poste Guézireh, bureau et dom. Villa No. 2, Ch. Saraï el-Guézirah.

Dolman, L. H., membre du personnel de la National Bank.

Domaines de l'Etat (Adm. des), av. Boulac, **TÉLÉPH** 514 (voir page 235).

Dombre, Emile (**Q A**), secrétaire de la Chambre de Commerce Internationale, agent d'assurance, Ch. Kasr el-Nil, 23, **R.P.** 137.

Domergue, Marius, secrétaire général à la Caisse Auxiliaire Foncière, Ch. Kasr el-Nil, 13, **TÉLÉPH** 1474, **R.P.** 1115, dom. Midan Soliman pacha, 8.

Domini, Mlles de, r. Cheikh Aboul Sebaa, 10.

Dominique Frère, inspecteur au Collège des Frères, Khoronfiche.

Dommar, Homsî, & Co., nég.-com., r. Neuve, 21.

Dommar, S. M., tailleur, Ch. Djellal pacha.

Donati, F., appareils et fourn. photographiques, Ch. Abdine, 37, **R.P.** 411.

Donato, Eugène, ingénieur, Ch. Emad el-Dine, Khedivial Bldgs A., **TÉLÉPH** 3310, dom. Choubrah, **R.P.** 627.

HUILE DE HOGG de FOIES FRAIS de MORUE
NATURELLE et MÉDICINALE
La plus Active, la plus Agréable; la Prétérée des Médecins

Done bey, Kaim. R. J., directeur des Travaux, Armée égypt.
 Donnedieu Vabres, Pierre de, fondé de pouvoirs de la Banque Louis Causse & Co, dom. Ch. Gameh Charkass, Tadros Mansions.
 Dopffer, Jacques, publiciste, *Nouvelles Egyptiennes*.
 Doro, A., typographe, Poste Restante.
 Doropulo Frères, cigarettes, Ch. el-Manakh, 9, fabr. Ch. Doubreh, **R.P.** 1135.
 Dorra, Dr J., médecin, Ch. el-Abbassieh, imm. Kazarouni
 Dos, Dr Ghali, médecin, r. Ismaïl el-Falaki, 5 (Daher).
 Doss, Anis, expert-syndic, Ch. el-Magh-raby, 13, dom. Ch. Abbas, 14.
 Dottin, Mme Vve, Ch. Tewfik, 18.
Douane (Bureau de la), Saptieh, **TÉLÉPH.** 997 (voir page 241).
 Doucas, C. D., boucherie et légumes, Ch. Elfi bey.
 Douek, L. Albert, à la National Bank.
 Doughan, J., chef-comptable, Insp. Gén. Conversion des Bassins, dom. r. Zaki, 4.
 Doukides, D. P., prop. de la boucherie *Royale*, Ch. Wabour el-Miah, 25.
 Doulcaridès, C., tabacs et cigarettes, Ch. Emad el-Dine, Khedivial Bldgs, imm. A., **TÉLÉPH.** 1824, **R.P.** 1337.
 Doummar Alexandre & Co., nég.-com. Ch. Hamam el-Talaat, 5 (Mousky) dom., r. Chity bey, 6 (Choubra).
 Doummar, Dr Amin, médecin, Ch. Cotta, 3 (Choubrah).
 Doummar, D.M. & Fils, nég.-com., Ch. Hamzaoui, 2, **TÉLÉPH.** 3231, **R.P.** 53, dom., Ch. Cotta, 12 (Choubra).
 Doummar, Kh. D., fondé de pouvoirs de la maison Nicolas Soussa, **R.P.** 426.
 Doummar, Mme Marie, sage-femme, av. de Choubrah, 35.
 Doummar, Michel, expéditionnaire au parquet du Trib. Mixte de 1re inst.
 Doummar frères, tailleurs, Ch. Abbas, 127.
 Dounic, H., employé à la Soc. Gén. des Sucreries et de la Raffinerie d'Egypte.
 Dounis, Georges, prop. du bar la *Fraternité*, Ch. el-Saba, 15.

Dourekas, Grégoire, café et bar, Ch. Kantaret el-Dekka, 6.
 Douvopoulo, Sotiri H., fabr. de liqueurs, boul. Mohamed Aly.
 Douziech, Jules, secrétaire général des Domaines de l'Etat, dom. Ch. Antikhana el-Masria, 14.
 Dovid, Mme, garde malade, Ch. Nubar pacha, 11.
 Dowek, Joseph J., de la maison Dowek & Aboudi.
 Dowek & Aboudi, nég.-com., banquiers.
 Downs, E.R., ingénieur, Ch. Soliman pacha, 44.
 Dowson, E.M., directeur général du serv. de l'Arpentage, Guiza, **TÉLÉPH.** dom. 70.
 Doyen, P., agent supérieur-adjoint de la Cie. Universelle du Canal Marit. de Suez.
 Dozsay, J., photographe, Pyramides de Guizeh.
 Dracatos & Co., vins et liqueurs, articles de voyage, Ch. Wagh el-Berka.
 Dracopoli, Michel A., courtier en immeubles, Ch. el-Nemr, Royal House.
 Dracopoulo, Alexandre, caissier à la Cordonnerie Parisienne.
 Dracopoulos, B., & J., *A la Confiance*, nouveautés, Ch. Boulac.
 Dracopoulos, Constantin, correspondant-comptable, dom. Ch. Dessouki, 1.
 Dracopoulo, J., chef de rayon à la Cordonnerie Parisienne.
 Dracopoulo, M., chef de rayon à la Cordonnerie Parisienne.
 Dracopoulos, P., commis-greffier, Agence diplomat. et Consulat Général de Grèce.
 Dracopoulos, Dr S., médecin, r. Tewfik, 33.
 Dracopoulos, Spiro, chef de rayon chez Orosdi-Back.
 Dracopoulos, S., & D., Vangelatos prop. de la brasserie, *Buvette Avéroff*, Ch. Choubra, 23.
 Draganicos, Pand, tabacs et cigarettes, Ch. el-Rouey.
 Drake bey, miralaï W. H., aide-adjutant général, Armée égyptienne.
 Drakidis, Nicolas, banquier, Ch. Boulac, 8, dom. Zeïtoun.

G. SÜSSMANN

Mouski & Kasr-el-Nil Street — CAIRO — P.O.Box 344

JEWELLER — OPTICIAN — WATCHMAKER

Drandakis, Nicolas V.D., prop. de la laiterie des *Pyramides*, Midan el-Faskieh.
 Drapagnoti, Antonio, vins et liqueurs, Darb el-Barabra.

Drapanaski, P. A., dentiste, Ch. Souk el-Khodar.

Drapers' Mutual Fire & General Insurance Corporation, Ltd. (incendie), Rieti & Co. agents, Hamzaoui, okelle Madkour, **TELEPH** 935.

Drapper, Walter, surintendant des jardins, Delta Barrage, Min. des Trav. Publics.

Drasinos, Alex. (sucer.), *Bazar Ismaïlia*, articles de fantaisie, objets d'art, Ch. Kasr el-Nil à côté de l'Hôtel des Ventes, 45.

Dreux, René, expert agronome au trib. mixte, administ. gérant de l'*Egyptian Produce*, Dreux & Co, ancien inspecteur des Domaines de l'Etat, Ch. el-Madabegh, 17, **TELEPH** 1842, **RP** 237.

Dreux & Co., *The Egyptian Produce*, Ch. Madabegh, 17, **TELEPH** 1842, **RP** 237, (voir page 277).

Drew, Bimb. C.M., M.B., Corps Médical, Armée égypt.

Drewitt, G.D., inspecteur, serv. Assainissement, Min. des Trav. publ.

Dreyer, Ed. F., dom. Ch. el-Cheikh Hamza.

Drosso, Alexandre, rentier, Matariéh.

Drosso, Constantin, agent de change, Ch. el-Faggalah.

Drosso, Dimitri, rentier, Faggalah.

Drosso, Elie, propriétaire, Ch. el-Faggalah, 53.

Drosso, Jean, commis-greffier, trib. mixte.
 Drosso, Dr N., médecin, Ch. el-Faggalah, 53.

Drossos & Company, *Comptoir de Représentations de Commerce*, nég.-com., boul. Abdel-Aziz, 29, **RP** 13, **TELEPH** 524.

Drouet, de la maison Pillafort & Drouet Ch. el-Bawaki.

Drouet-Abadie, J., peintre-décorateur, Atfet Haddarah, 11.

Drummond, P., prof. d'arpentage, école d'Agriculture.

Dubané, Elias, avocat, Ch. el-Bawaki, 10, **TELEPH** 1533.

Dubois Mme, prop. de la pension *Wales*, Ch. el-Manakh, 15, St. Davies Bldgs, **TELEPH** 2024.

Dubois, J. R., rentier, r. Tewfik.

Dubreuil, A., (E.A.), ingénieur, Ch. Gameh Charkass, 6, **RP** 616.

Du Brucq, Joseph, ingénieur, carreaux en ciment, mosaïques, carrelages, usine à Boulac (Sahel), bureau Ch. Boulac, 19.

Dubuc, Charles, chef-comptable de la Upper Egypt Hotels Co., Shepheards Hotel (pendant la saison à Louxor).

Ducommun, F., *Au Lilas Blanc*, horticulteur-fleuriste, Ch. el-Manakh, 26, **TELEPH** 1292, dom. Ch. Clot-bey, 72.

Ducros, H. A., pharmacien, inspecteur, **TELEPH** 336, dom. Ch. Wabour el-Miah, 10.

Dudgeon, Gerald C., directeur général, Administr. de l'Agriculture, dom. Meadi.

Dudgeon, Dr. H., directeur de l'hôpital des aliénés de Khanka.

Duck & Co., négociants en gros, de manufactures, soieries et lainages, Ch. Hoche Issa.

Duffield, C.E., directeur général de la The Egyptian Markets Co. Ltd, **TELEPH** 429.

Duffus, Cap. F.F., Ch. Wabour el-Miah, 5.

Duke, R. H., ingénieur divisionnaire, serv. de la voie aux Chemins de Fer, Heliopolis. **TELEPH** 104 Z.

Dukich, Ghino, librairie, fourn. de bureau et cartes postales, Ch. Nubar pacha, 21.

Du Lac, Edouard, expédit., trib. mixte.

Dulbergher, Marc & Co., nég.-com. Ch. el-Borsa 9, **TELEPH** 3362.

Dulchè, Wulleumnier, de la maison N. Chalikiopoulos & Co.

Dumény, Alfred, attaché à la banque Louis Causse & Co, Ch. el-Manakh.

Dumont, Camille, chef du mouvement à la Soc. des Tramways, **RP** 21, dom. Heliopolis, **TELEPH** Z. 48.

Dumreicher bey, Miralai A. Von, inspecteur en chef du service préventif, service de la Sécurité Publique, Min. de l'Intérieur.

Dumreicher, Fr. de, avocat, Ch. el-Manakh, 21, **TELEPH** 1208, **RP** 190, dom. Heliopolis, villa No 11, **TELEPH** Z. 7.

THE NEUCHÂTEL ASPHALTE Co. Ltd., LONDON.

Sole Concessionnaires of the asphalt mines of the Val de Travers and Proprietors of the asphalt mines of Scala. Contractors to Public Works Departments and Municipalities in all parts of the world. For asphalt work in any part of Egypt or the Sudan, or for the supply of materials. Apply to THE MANAGER, Sahel el Ghelal, Cairo, or Karmous, Alexandria.

SPECIAL NOTICE. For the protection of users all Val de Travers asphalt mastic cakes will bear the inscription "VAL DE TRAVERS ETAT" without which none is genuine.

Dumur, Charles, directeur de l'Electric Light & Power Supply Co dom. Ch. Emad el-Dine, Khediv. Build. A.
 Dunckel Anna (La Diaconesse), dirigeant le pensionnat de l'école Allemande.
 Dunlop, Douglas, conseiller, Min. de l'Instruction Publique, Ch. el-Manakh, 37, **TELEPH** dom. 169.
 Dupin, Dr L. M. Antonio, chirurgien-dentiste, Ch. el-Manakh, 23.
 Dupont, E. H., de la maison E. H. Dupont Co., dom. Ch. Dawawine, imm. Takla.
 Dupont, E. H. & Co., nég.-com., affaires immobilières, pl. de l'Opéra, 45.
 Dupont, Georges, inspecteur, 2me sect. des Télégraphes aux Chemins de fer.
 Dupré, Maurice, architecte, Ch. Koubri Kasr el-Nil, 15.
 Duquenne, Ch. L., ingénieur, chef de traction à la Fayoum Light Railways Co.
 Durand, Alfred, dessinateur, Cie du Gaz.
 Duret, S. G. Mgr. Augustin, vicaire apostolique du Delta, établ. des Missions Africaines, culte cathol. latin.
 Dussap, Edgar, vice-consul, chargé de la Chancellerie, Consulat de France.
 Dussonchet, O., horloger, r. Nubar pacha, 3.
Dutch Stores, nég. en alcool, Ch. el-Maghaby, 3.
 Duverger, Dr J., médecin de l'hôpital français, Ch. Madabegh, 33, **TELEPH** 1832.
 Dwek Mosseri & Son, négociants, Hoche Issa.
 Dyke, Dr M., médecin accoucheur, Ch. Mousky **TELEPH** 93.
 Dysart, Miss C. M., institutrice, American Mission.

E

Eady, Jeffery W., nég.-com., Ch. Momtaz, 2.
Eastern Petroleum Co. Ltd, Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, 14.
Eastern Telegraph Co. Ltd, Ch. Emad el-Dine, St Davies Bldgs, **TELEPH** 35, **R.P.** 36.
Eaux de Helouan (service des), (voir page 228).
 Ebano, A. C., rentier, **R.P.** 229.
 Ebed Farag, chef du contrôle aux Télégraphes.

Ebed, Georges, avocat, Ch. Chawarby pacha, 2 dom. Ch. Kasr el-Nil, 15.
 Ebed, Dr Jean G., médecin-chirurgien, Ch. Azbak, 3.
 Ebed, Nicolas G., avocat, Ch. Chawarby pacha, 2.
 Ebeid Escarous, directeur de la Soc. Anon. du Parc de Matarieh.
 Ebeid Ghaleb eff., commis, contrôle de la comptab., Min. des Trav. publics.
 Ebeid, Habib eff., moawen à la Poste de Ghouria.
 Ebeid, Mancarious, bijoutier, Sagha.
 Ebeid, Naguib eff., moawen à la Poste, dom. Ch. el-Mansi (Daher).
 Ebenrecht, Joseph, directeur de l'Union Industrielle & Commerciale d'Egypte, Ch. Abbas, 81, **TELEPH** 1417, **R.P.** 34, dom. r. Fouad (Choubrah).
 Ebrazi, Ibrahim Fathallah, denrées coloniales, Ch. Taht el-Rabeh.
 Eckhardt, Victor, entrepreneur, Ch. Boulac, 13, (Sahel).
Ecoles (voir page 185 et suivantes et à cette rubrique aux Professions).
 Economides, Apostolo, employé à la Poste, serv. distribution.
 Economidis, Kyriazi, denrées coloniales, Ch. Bein el-Sourein.
 Economidis, Michel A., dom. Choubrah.
 Economides, P., prop. du café, bar et pâtisserie *Ecole de Droit*, Ch. Abdine, 4.
 Economou, B., & A. Stéfanakis, denrées coloniales, Ch. Bein el-Sourein, 4, **TELEPH** 2401, **R.P.** 875.
 Economou, C. & Ev., prop. de la boulangerie *Hellénique*, Ch. el-Fouatieh.
 Eddé, Camille, avocat, chef du contentieux, Caisse Hypothécaire d'Egypte, Ch. Kasr el-Nil, 13, dom. Ch. Mounira, 12.
 Eddé, Rev. P. Gabriel, recteur de l'église cathol. latine de la Sainte-Famille, Faggalah.
 Eddé, Dr N., médecin, Ch. Chérifein, 3, **TELEPH** 482.
 Eddé, Mirshak & Co., Soc. Gén. pour les Fondations en Egypte et concessionnaires de *The Simplex Concrete Piles Ltd*, Ch. el-Manakh, 20, **TELEPH** 1428

SAVOY HOTEL

PORT-SAID

En face du débarcadère et de la Douane.

Eddé & Mirshak, *Platrières d'El-Kan-tara*, Ch. el-Manakh, 20, **TELEPH** 1428, usine 979.
 Edelstein, B., & Co., photographes, Mouski, **TELEPH** 1576.
Eden Palace Hotel, N. Papadopoulo prop., Ch. el-Guinénah, 10, **TELEPH** 341, **R.P.** 1093.
 Edirlenian, A. & S., mercerie, Ch. Abdel-Aziz, 19.
 Edirnélian, H. S., atelier de galvanoplastie et argenteur, Ch. el-Makassis (Sagha).
 Edreï, Israël, nég.-com., Hamzaoui el-Kébir.
 Edwards, H. J., sous-contrôleur (inspection) comptabilité et contrôle aux Chemins de fer.
 Edwards, Wm, directeur de The Shannon Ltd, Ch. el-Madabegh, 33.
 Eeman, George, secrétaire de S.E. le Ministre des affaires étrangères, dom. Villa Ponantine, av. Ramsès (Héliopolis).
 Effendi, Hassan bey, nég. en cuivre, Ch. el-Nahhassin.
 Efflatoun, Ahmed, avocat à la Cour Ch. Azbak.
 Efflatoun, Mohamed bey, secrétaire général aux Chemins de Fer, av. Choubrah.
 Efsthathiou, G. S. & Co., ciments, **TELEPH** 2971, **R.P.** 772.
 Efstratiadis, Constantin, épicier, Haret Erian bey.
 Efstratiadis, Dionisio, épicier, Ch. el-Borg (Abdine).
 Egan, R.P. Jacques, aumônier des troupes anglaises, culte latin, église St-Joseph.
 Egavian, Glevont, aide-écrivain, culte arménien-orthodoxe.
 Egavian, K.K., & Co., tailleurs, Ch. el-Maghrabi, 3.
 Egerton, Bimb. C. H., serv. des travaux, Armée égyptienne.
 Eggert, Joseph, horticulteur-fleuriste, Ch. Kamel, 3, **TELEPH** 334.
Egipta Esperantista Asocio (leçons d'esperanto), Ch. Haddarah, 42.
 Eglin, Samuel, ingénieur-électricien, serv. électrique, Min. des Travaux Publics, Ch. Maarouf, 2.

Eglises (voir à cette rubrique aux Professions).

Egypte (Journal L'), Idris bey Ragheb, prop., r. Madabegh, imm. Tabet **TELEPH** rédaction 1112, adm. 2078, **R.P.** 1250.
Egypte Contemporaine (revue), Soc. Khéd. d'Economie Politique, de Statistique et de Législation éditrice, Ch. Kasr el-Eini, ancien palais Khaïry, **TELEPH** 2797.
Egyptian Artesian Boring Co., Ernest Aboutakia & Co, Ch. Khalig el-Masri (Mousky), **TELEPH** 1896, **R.P.** 760.
Egyptian Bonded Warehouses Co. Ltd, Saptieh, **TELEPH** 19, **R.P.** 377, succ. de Boulac **TELEPH** 967 (voir page 275).
Egyptian Coal Syndicate, Ch. Kasr el-Nil, 19.
Egyptian Delta Land & Investment Co. Ltd, Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, 23, **TELEPH** 1811, **R.P.** 1070, (voir page 266).
Egyptian Delta Light Railways, Ltd, Ch. Kasr el-Nil, 15, **TELEPH** 656, **R.P.** 659, loco supt. offices Ch el-Dawawine, 30 (voir page 276).
Egyptian Directory (l'Annuaire Egyptien), réuni à l'*Indicateur Egyptien* (ex-Poffandi), 27me. Année, publié par la Soc. Anon. égypt. de Publicité, Ch. Kasr el-Nil, 30, **TELEPH** 1975, **R.P.** 465.
Egyptian Dredging Co. Ltd, Ch. Wabour el-Miah, 35, **TELEPH** 221, (voir page 276).
Egyptian Economical Residences Co., Midan Soliman pacha, 6.
Egyptian Engineering Co. Ltd, machines agricoles et industrielles, Ch. Enad el-Dine, imm. D. Soc. de Biens-Fonds, **TELEPH** 2615, **R.P.** 1400 (voir page 276).
Egyptian Enterprise & Development Co. Ltd, Ch. Cheikh Aboul Sebaa, 27, **TELEPH** 355 et 356, (voir page 277).
Egyptian Gazette (journal anglais), Ch. Soliman pacha, 35, **TELEPH** 878.
Egyptian Hotels Ltd, Shepherd's Hotel, (voir page 277).
Egyptian Improvements Corporation, Ch. Eloui, 4, **TELEPH** 1448 (voir page 266).
Egyptian Lands & Agency Ltd, Ch. Kasr el-Nil, 19.

La SOLUTION PAUTAUBERGE

constitue, suivant les attestations de nombreux et éminents médecins, le remède le plus efficace des **MALADIES DE POITRINE**, des **BRONCHITES**, des **RHUMES OPINIÂTRES**, de la **SCROFULE**, du **RACHITISME**, de l'**ANÉMIE** accompagnée de **TOUX**.

L. PAUTAUBERGE, 10, Rue de Constantinople, PARIS, et toutes Pharmacies.

au Chlorhydro-
Phosphate de
Chaux créosoté

Egyptian Land & General Trust, Ltd., Ch. Eloui, 3, **R.P.** 240, (voir page 266).

Egyptian Mail (journal quotidien anglais) direction et rédaction Ch. Kasr el-Nil, 30, **TELEPH.** 2809, **R.P.** 465.

Egyptian Markets Ltd, Ch. Abdel-Hakk el-Sombati, imm. Fouad, **TELEPH.** 429, (voir page 277).

Egyptian Morning News, (journal anglo-français), Ch. Madabegh, imm. Tabet, **TELEPH.** 1112, adm. 2078.

Egyptian Private Detective Agency, Ch. el-Maghraby, 7.

Egyptian Produce «Dreux & Co», Ch. el-Madabegh, 17, **TELEPH.** 1842, **R.P.** 237, (voir page 277).

Egyptian Publicity Co., (voir Soc. Anon. égypt. de Publicité, page 282), **TELEPH.** 1975, **R.P.** 465.

Egyptian Rubber Co., G. Calanna & Co., fournitures pour automobiles, Ch. Cherifein, 5, usine Sahel, (Boulac), **R.P.** 1006.

Egyptian Salt & Soda Co. Ltd, Ch. el-Zabtia, **TELEPH.** 452, dépôt Bein-el-Sourein, **TELEPH.** 1590 (voir page 277).

Egyptian Sanitary Engineering Co., Ch. Maghrabi, 25, **TELEPH.** 2321, **R.P.** 24, (voir page 278).

Egyptian State Railway Institute, Gheziret Badran, **TELEPH.** 2054.

Egyptian Sudan Exploration Co. Ltd, bureau à la National Bank of Egypt, (voir page 278).

Egyptian Swiss Iron Works (Soc. Anon.), bureau technique et usine, Abbassieh, **TELEPH.** 628.

Egyptian Trading Society (The) general merchants, Chareh el-Faggalah, **R.P.** 54.

Egyptian Vacuum Cleaner Co., Worms & Co agents, Ch. Madabegh.

Egyptian & Syrian Land Co. Ltd, Ch. Chérif pacha.

Egyptien (Grand Café), Ch. Tsivily & J. Pollakis, prop., Ch. (Kamel Midan el-Faskieh).

Egyptien (Théâtre), A. Farah prop., Ch. Abdel-Aziz, 31.

Egyptische Frucht und Waldfarmen Gesellschaft, Arno Werther & Co., Ch. Eloui, 12, **TELEPH.** 1461, **R.P.** 929 (voir page 284).

Egyptische Hypotheken Bank, A. G., Ch. el-Maghraby, 13 (voir page 263).

Egyptische Korrespondenz, Karl Müller éditeur, Ch. el-Cotta, 5, **R.P.** 186.

Ehrandjian, A., prop. de l'épicerie *Constantinople*, Midan Bab el-Louk.

Ehrlich, Mme, pension, Ch. Emad el-Dine, 11.

Ehrlich Mlle A., directrice de l'hôpital de Choubrach.

Ehrlich, Boris, **TELEPH.** 3176, **R.P.** 741.

Ehrlich, Elie, négociant, Ch. Kasr el-Nil, Savoy Chambers.

Ehsan Hakki eff., pharmacien de S. A. le Khédive.

Eicha Saddika Hanem (Wakfs), Ch. Cheikh Rihane, maison Faïzy pacha, **TELEPH.** 745.

Eid, Albert, négociant, directeur du Comptoir Belge-Oriental, **TELEPH.** 2189, dom. Ch. Chérifein.

Eid, Dr Alfred, vice-consul de Belgique, administrateur directeur-général de la Caisse Hypothécaire d'Egypte, admin-délégué de la Cie Immob. d'Egypte; admin-délégué en Orient du Crédit Foncier d'Orient, vice-président de la Cie Agricole du Nil, vice-président de la Cie Auxilière Foncière, r. Kasr el-Nil, 13, **TELEPH.** 3139.

Eid, Dayan eff., commis, Immeubles libres, Min. des Fin.

Eid, Edgard, industriel, Ch. Chérifein, 2, **TELEPH.** 570.

Eid, Emile, industriel, Ch. Chérifein, 2, **TELEPH.** 570.

Eid, Fadlallah, chef du service de traduction à la Soc. Agricole & Industrielle d'Egypte, **TELEPH.** 431, **R.P.** 389.

Eid, Georges A., consul de Belgique, vice-consul et gérant le consulat du Brésil, administrateur directeur général de la Soc. anon. Agricole et Industrielle, dom. Ch. Chérifein, 2, **TELEPH.** 431.

TUROG BREAD

KIENZLE & SIMONDS

SHARIA MAGHRABI

TELEPH. 24-19

R.P. 665

Eid, Jean, agronome, secrétaire du conseil d'Admin. de la Soc. Agricole & Industrielle d'Egypte, **TELEPH** 431, **R.P.** 389, dom. Ch. Chériffein, 2.
 Eid, Joseph, attaché à la Soc. Anon. Agricole et Industrielle.
 Eid, Mikhaïl, nouveautés et tapis, Ch. el-Aschrafieh.
 Eid, Néguib F., agriculteur-rentier, **TELEPH** 1002.
 Eid, Rachid Karam, prop. de la cordonnerie *Universelle*, Ch. Clot-bey, 76.
 Eid & D'Amelia, *Exploitation Horticole d'Egypte* nég.-com., Ch. Cherifein.
 Eïs Abdel-Latif, tapissier, Ch. el-Zaher, 71.
 Eknayan, Arménag, prop. du *Grand café Chicha*, Ch. Kamel, 1, et bijoutier Khan-Khalil, **TELEPH** 1503.
 Elabd, J., cigarettes, Ch. el-Faggallah.
Electric Light & Power Supply Co., derrière Shepheards Hotel, 5, **TELEPH** 1514, **R.P.** 1202, (voir page 278).
Electricité (Service de l'), (voir page 228).
 Elgood, major G. P., contrôleur de la comptabilité du Min. de l'Intérieur.
 Elgood, Mrs, médecin des écoles des filles, Min. de l'Instruction publique. **TELEPH** 871, dom. Ch. el-Sarayât.
 El Hati, rôti-seur, Ch. Clot-bey, 76.
 Eliakim, Israël, joaillier, Khan-Khalil.
 Eliakim Mayer, bijouterie en gros, Okalet Gawaherguiah.
 Elias Abdou, prop. du *Capital Bar*, Ch. el-Faggallah.
 Elias, Alex., inspecteur, Crédit Foncier.
 Elias Awad bey, avocat, secrétaire culte copte-orthodoxe, Haret el-Chawarby.
 Elias, A. Elias, attaché à l'Egyptian Markets Ltd, dom. Zeitoun, **TELEPH** 429.
 Elias, A., & Co., cordonniers, Ch. Wabour el-Miah, 13.
 Elias Daoud eff., commis, Pensions, Min. des Finances.
 Elias, Edward pacha, boul. Abbas, 213.
 Elias Farah, cordonnier, Ch. el-Faggallah.
 Elias, Dr, Fayad, médecin, pharmacie *Al-Lataïf*, Ch. Clot-bey.
 Elias, H., attaché, Eastern Telegraph.
 Elias, M. A., chez M. Killingbeck.

Elias Nassar Z., secrétaire serv. de l'Electricité, Min. des Trav. Publics.
 Elias, N., comptable chez G. Stagni & figli.
 Elias Nachou eff., chef archiviste, bureau européen, serv. Admin., Min. des Trav. Publics.
 Elias Negim eff., m. a., Corps Médical, Armée égyptienne.
 Elias Raphaël eff., commis au Contentieux, Min. des Finances.
 Elias Salib, Dr, oculiste, Ch. Bawaki.
 Elias Sobhi eff., commis, vérifications et écritures, Trésorerie, Min. des Finances.
 Elias Tewfik, prop. de la pharmacie *Hypocrate*, boul. Mohamed Aly, 150.
 Elias Yacoub, bijoutier, Sagha.
 Elias Youssef eff., commis, serv. Pension, Min. des Finances.
 Elie & Raphaël M. Levi, banquiers, Ch. el-Maghrabi, 7.
 Elie, Scialom Levi, Ch. Boulac, 8.
 Eliopoulos, Mlle, modiste, Ch. el-Zaher.
 Eliotto, J., chef comptable de The Telephone Co. of Egypt, dom. Zeitoun.
 Elissa, W., avocat, Ch. Kasr el-Nil, 25, **TELEPH** 1542, **R.P.** 840.
 Elladicos, Dr Alexandre, médecin, Ch. Abdel-Aziz, 34.
 Elliot, G., directeur, école secondaire Tewfikieh.
 Eloui, Dr Mohamed pacha, oculiste, clin. Ch. Emad el-Dine, 21, dom. Ch. Eloui, 2, **TELEPH** 3379.
 El-Saïd Sélim, mécanicien, serv. mécanique, Min. des Trav. Publics.
 El-Saïd el-Zini, Haret Zogheb, 5.
 Elsankari, tabac et cigarettes, Ch. el-Tourbah.
 Ely, Zaki H., agent de la maison S. Bersi & Co. Ltd, Hamzaoui, okelle Assayas, **TELEPH** 1884, **R.P.** 227, dom. Ch. Soliman pacha, Gresham Bldg.
 Emari, Ahmed, couleurs et vernis, ferronnerie-quincallerie, boul. Mohamed Aly.
 Emin F. Abdallah, commis-greffier ff. au trib. mixte, dom. Garden City, villa 30, Section 6, Heliopolis.

MAISON DE MUSIQUE

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
 Dépôts de la Musique classique et moderne
 Succès Grecques de tout genre

M. CASASIS
 ATHÈNES, rue Stade, 18

Emin Fahmi bey, Dr, médecin de la clinique de Kalaoun aux Wakfs, prop. de la pharmacie *Ophthalmologique*, Ch. Mohamed Aly, 152, **TELEPH** 2428.

Emin Helmi & Moustafa Soubhi, entrepreneurs, experts, Ch. Cheikh Abdallah. Eminente, Fabio & Co., nég.-com., Ch. Gheit el-Noubi, 23, **TELEPH** 3270.

Eminente, Gino, fondé de pouvoirs de la maison Fabio Eminente, & Co., Ch. Gheit el-Noubi, 23, **TELEPH** 3270.

Emmanuel, Bension & Co., encadrements, Ch. Fakhri pacha.

Emmanuel, Christofis Ch., journal *Bourse Egyptienne*.

Emmanuel, Jean, directeur-admin. du journal *La Bourse Egyptienne*, dom. Héliopolis (r. Ghizeh près du Pensionnat du Sacré Cœur), **TELEPH** Z. 119, **R.P.** 387.

Emmanuel, Dr N., médecin, Ch. el-Teatro, 3, imm. Matattia, **TELEPH** 2975.

Emmanuel, N., de la maison N. Emmanuel & Co., dom. Ch. Wabour el-Miah, 5. Emmanuel, N., & Co., nég.-com., agents d'assur., Kénissa el-Guédida.

Emmanuel, Nicolas A., prop. de l'épicerie et bar *Belle Grèce*, r. Wabour el-Miah, 44. *Emporio Brazilerio do Oriente*, Ch. Nubar pacha, 12.

Enan, Victor, sous-directeur de la maison L. Heller.

Encke, F., chef du portefeuille de la Deutsche Orientbank.

Endlich, Dr, Rudolph, directeur de la section technique de la Soc. Khédiviale d'Agriculture.

Engel bey, prof. Dr F., chef de la Statistique Médicale à l'Hygiène Publique, dom. Ch. el-Madabegh, 33.

Engelhardt, Léopold, G.m.b.H. (Limited) cigarettes, Choubrah, **TELEPH** 1004, Ch. Wagh Berka, pl. de l'Opéra, **TELEPH** 1506.

Engledue, capt. H. A., inspecteur, bureau de reproduction des cartes, service de l'Arpentage.

English Woolen Manufacturing Co., Farhi Frères & Co., Jardin Rossetti, 9.

English Woolen & Warehouses Co., draperies, Ch. el-Maghraby, 6.

Engolz Frères, horlogerie, bijouterie, r. Margosches (Khan Khalil).

Enissa Hanem, S.A. la Princesse (Daïra), Ch. el-Manakh, **TELEPH** 2206.

Ennes, L. C., directeur des Trav., Inspectorat des bâtiments du Sud, Delta, Min. des Trav. publics.

Enseignement Agricole, Industriel & Commercial (Adm. de l'), Ch. Abdine, 14, **TELEPH** 2618 (voir page 190).

Enseignement Elementaire (direction de l') (voir page 185).

Ensor bey, Kaim. H. M. B., D. S. O., Corps Médical, Armée égypt.

Epargne Immobilière, Ltd, Ch. Boulac, 9. Ephraïm, Mme J., sage-femme et masseuse, Ch. Abdine, 39, **TELEPH** 630.

Epstein, David, attaché à la maison G. Sussmann, **R.P.** 123.

Equitable des Etats Unis (Cie d'assur.), A. N. Trochanis agent, Ch. el-Madabegh, 27, **R.P.** 1310.

Equitable Fire & Accident Office Ltd, Cie d'assur., B. Nathan & Co agents, Ch. Bibars (Hamzaoui), **TELEPH** 914.

Equitable de France, Cie d'assur. (incendie, accidents, mortalité du bétail et autres risques).

Erdös, C. I., fondé de pouvoirs de la Deutsche Orientbank, agence du Mou-sky, dom. pension Ehrlich.

Erfield, E. H. Ch. Kasr el-Nil, 23.

Erganian, S., achat et vente de pianos, boul. Abdel-Aziz, 22.

Ergas, Jacques, cordonnier, Darb el-Ba-rabra.

Erian Doss eff., m. a., Corps médical, Armée égyptienne.

Erian Tadros, bijoutier, Sagha.

Erikssen, Mme, oculiste, av. Boulac, 9, **TELEPH** 1868.

Erikssen, Dr Justin, oculiste, consul de Danemark, av. Boulac, 9, **TELEPH** 1868.

Eriksson, Rag., Wargöns Aktiebolag, agence d'Egypte, **TELEPH** 1775.

Ermolli bey, F., maître des cérémonies au Conseil des Ministres.

Ernie, L. Désiré, vérificateur, Caisse de la Dette, dom. Ch. Faggalah, 11.

VINS, COGNAC CAMBAS

Produits garantis purs

Errera, Isaac, chef de bureau chez Cohen & Botton.
 Erspan, Sœur Maria, supérieure de l'hôpital Austro-Hongrois.
 Escalon, Charles, expédit., serv. technique électricité, Cie du Gaz.
 Eschenbach, avocat, Ch. Maghraby, 29, **TELEPH** 1970.
 Escher, H., nég.-importateur de jambons et autres salaisons, Ch. Mohamed pacha Mazlum, 19-20, **TELEPH** 1499, dom. Zeitoun, **TELEPH** 78.
 Eschinagi, Gabriel Habib, encaisseur à l'Anglo-Egyptian Bank.
 Eskenazi frères, importateurs et exportateurs de produits coloniaux, Ch. Sabaa Kaat el-Baharia, 9, (Mouski).
 Eskénazi, Jacques, dom. Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, 14.
 Eskenazi, N. J., Caulcutta Bldgs.
 Eskinazi, Nessim, banquier, de la maison Ichkinazi Cousins, Ch. el-Manakh, 3, **TELEPH** 1228, **R.P.** 1460, dom. Daher.
 Esnault, L. (E. I.), directeur du Collège Français, Ch. Zaher.
 Esnault, Raoul, comptable, Cie du Gaz.
 Esper, Cathérine, sage-femme, Ch. Nubar pacha.
 Espéron, Ernest, expédit. au trib. mixte.
 Espitalier, A., commis, bureau des actes notariés, Crédit Foncier, r. Elwa el-Sawaffa, 15.
 Esquier, Jos., commis-greffier, trib. mixte.
 Essayed Chehata, nég. en cuivres, Wakalet el-Gawarhergiyeh, Sagha, **TELEPH** 2178, dom. Zeitoun, **TELEPH** Z. 139.
 Essayed Gawdat, prof. adjoint à l'école polytechnique.
 Essayed Hussein Moustafa Galal, nég.-com., Gamalich, **R.P.** Ghourieh 26, dom. Ch. Margouche el-Gouani.
 Essayed Khalil eff., prof. de mathématiques à l'école d'Agriculture.
 Essayed Mahmoud el-Falaki, directeur prop. de la revue *Tawaleh el-Moulouk*, à côté de la mosquée d'Al-Azhar.
 Essayed Rabi, ferblantier, Ch. el-Torbah.
 Essayed Zein eff., commis, Arsenal, Min. Trav. Publics.

Essex & Suffolk Equitable Insurance Society Ltd. H. Pollak & Co agents, Ch. Sahel Ghellal, **TELEPH** 163.
Etablissements Modernes de Paris, Haret el-Ocely, 24.
Etablissements Orosdi-Back (voir Orosdi-Back),
 Etherington-Smith, E. B., sous-directeur général de la comptab., Min. des Fin., Ch. Soliman pacha (Gresham House), **TELEPH** 3050.
 Etienne, E., ingénieur, bureau technique, serv. municipalités et commissions locales, Min. de l'Intérieur.
 Ettore, O. d., tapissier, r. Koubri Kasr el-Nil.
 Ettori, Alexandre, dom. Ch. Choubra, 51.
 Eugenides, A. D., fondé de pouvoirs de la Banque d'Athènes, dom. r. Kasr el-Nil, 38.
 Eustathiades, Eustache, prof. de l'école de Nuit et «Astiki» de la Comm. Hellène, dom. Ch. el-Falaki, 24.
 Eustratiades, Denis, prop. de l'épicerie *Concorde*, Ch. Fagallah, 31.
 Eustratiadis, S. N., représentant de l'*Egyptian Gazette*, Ch. Soliman pacha, 35, **TELEPH** 878, **R.P.** 8, dom. Darb el-Mezayen (Mousky).
 Evagoras, P., prop. de la *Club Library*, Ch. el-Maghraby, 18.
 Evangélides, C., prop. de la librairie et papeterie *Hermès*, Ch. el-Manakh, 37.
 Evangélidis, Lycourgos K., nouveau Marché, 9, **R.P.** 558.
 Evangelou, E., prop. de la *Nouvelle Boucherie Suisse*, Ch. Kasr el-Nil, 32.
 Evanghélidis, Théodore, professeur, prop. et directeur de l'école hellénique *Evanghelismos*, r. Abdine, 12 et Toulgui, 16.
 Evans A. G. Mitchell, prof. à l'école secondaire Tewfikieh.
 Evarsidis, Gaspard, commis principal avec pouvoirs chez J. M. Pérez & Co.
 Evelpidès, Homère, avocat, Ch. Emad el-Din, imm. D.
 Evlian, Dr G., dentiste.
 Evmorfiadis, Polivios, prof. de danse, Ch. el-Manakh, 17.
 Exomeriti, S., coiffeur, salon *Au Printemps*, Ch. Kasr el-Nil.

SOCIÉTÉ ANONYME DES GRANDS MAGASINS DE NOUVEAUTÉS

“ **AU PROGRÈS** ”

CAIRE — près du Crédit Lyonnais — CAIRE

CONFECTIONS POUR DAMES, TISSUS HAUTES NOUVEAUTÉS, BONNETERIE, AMEUBLEMENTS, BLANC, MERCERIE

Expanded Metal Systems of Reinforced Concrete, Ch. Soliman pacha, Gresham Bldgs.,

Express Insurance Co. Ltd., A. J. Ohanian agent, r. du Télégraphe.

Eynaud, E., à l'Eastern Telegraph Co. Ltd.

Eynaud, E. L., c/o Ed. Hadgès & Co.

Eynaud, Sidney, c/o Hadgès & S. Eynaud.

Ezabi, Mohamed Tewfik, mercerie, Souk el-Kanto (Mousky), **TELEPH** 2721, dom. Ch. el-Charaoui.

Ezah, M. T., tabacs, r. Neuve.

Ezbékiah (Théâtre), Jardin de l'Ezbékiah.

Ezmat, Dr, médecin, Midan Sayeda Zenab.

Ezra, M., menuisier-ébéniste et fabr. de meubles, Ch. Souk el-Tewfikieh.

Ezra, Mourad Setton & Co., nég. en manufactures, Hoche-Issa.

Ezra, Saül Lagnado & Co., maison de draperie, pl. de l'Opéra, **RE** 1035.

Ezri, Albert J., Ch. Koubri Kasr el-Nil, 5.

Ezri, Jacques, de la maison Jacques Ezri & Co., dom. Ch. Koubri Kasr el-Nil, 5.

Ezri, Jacques, & Co., nég.-com., Hamzaoui.

Ezri, M., traducteur et comptable chez Worms & Co.

Ezzat, S. E. Abdel-Aziz pacha, dom. Daher.

Ezzat, Aly & Kamel, épiciers, Ch. Bein el-Sourein, 11.

F

Fabre, Georges, secrétaire de l'ingénieur en chef, Cie. du Gaz.

Fabricius, Dr, vice-consul d'Allemagne.

Fabrique Nationale, carreaux en ciment, Ch. Taht el-Rabeh,

Fabrique Nationale Egyptienne de Tarbouches, Ch. Mohamed Aly, 196.

Fadel, Dr Joseph, médecin, prop. de la Pharmacie la *Turquie*, Midan Sayeda-Zénab.

Fadlallah, Dr, médecin-chirurgien, Ch. el-Kharratine.

Fadlallah Atallah eff., sous-chef de bureau, serv. vérification des provinces et gouvernorats, Min. des Finances.

Fadl-Mawla Gomaa eff., m.t., serv. Transports, Min. de la Guerre.

Fadoul, Elias J., cordonnier, Ch. el-Mezayen (Mouski).

Fadoul, Tomé, attaché à la Gasmotoren-Fabrik Deutz, filiale Caire.

Fafalios, P., de la maison M. J. Cossenas & P. Fafalios.

Fagiaropoulos, C. M., prop. de l'épicerie la *Petite Parisienne*, Ch. el-Faggalah.

Fago, V., bibliothécaire de l'Université Egyptienne, délégué de l'Agenzia Telegrafica Italiana, **TELEPH** 3175.

Fahd, Tannous, tarbouchier, Mouski.

Fahim Goubran eff., commis, Comptab. Centrale, Min. des Fin.

Fahim Habachi eff., commis, vérification des Provinces et Gouvernorats, Min. des Finances.

Fahim Meleka eff., commis, Imm. libres, Min. des Finances.

Fahim Salib eff., interprète, trib. mixte.

Fahmi Antoun eff., commis serv. des immeubles du Caire, Min. des Finances.

Fahmi, H., nouveautés, merceries, étoffes et tissus, bonneterie, Midan Sayeda Zénab.

Fahmi Hanna Wissa, banquier, Ch. el-Maghraby, 20, **TELEPH** 2993, **RE** 1429.

Fahmi Iscandar, Dr, médecin, r. Clot bey, 66.

Fahmi, Jean, courtier, Ch. Boulac, 9.

Fahmi, N., robinetterie, Ch. Choubra, 11.

Fahmi Ragheb, serv. économat, Anglo-Egyptian Bank.

Fahmi Tadros, commis, Contributions directes, Min. des Finances.

Fahmi & Iscandar Matta, cordonniers, Ch. Clot bey.

Fakahani, Sayed Hassan, manufactures, r. Neuve.

Fakhri, Ahmed bey, président du trib. ind. de 1re instance.

Falah (journal El), Sélim Hamawi pacha, Ch. Abbas.

Falaki, Moustapha Mohamed, avocat, Darb el-Gamamiz.

Falanga, S., marbrier, Ch. el-Saha, 9.

Falco, Amedeo, de la maison Raiss & Co.

Falesich, prop. de l'hôtel *Trieste*, r. Clot-bey.

Falk, Mme, pension, Ch. el-Mahdi, 4.

"PEARLS OF EGYPT" CIGARETTES

A. CHELMIS & C^o

Established in 1870, CAIRO

Purveyors to the Austrian & Hungarian Monarchies, Purveyors to the Austrian & Hungarian I. & R. Courts & to the H.R.H. Prince George of Greece.

Falkenhausen, Baron de, consul d'Allemagne, Ghezireh Land, **TÉLÉPH** 188. **R.P.** 79.

Fallay, Henri, ingénieur, chef du service, constructions nouvelles, Sté. des Tramways du Caire, **R.P.** 541.

Faltis, Wladimir, dom. Ch. Hamdi, 38. *Famille Khédiviale*, (voir pages 150 et suivantes)

Fanous Abdel-Chehid eff., commis, serv. du personnel, Min. de l'Intérieur.

Faouzi, Dr Mohamed, oculiste, r. Abdine, 16, dom. Nasrieh.

Farag Abdallah, bijoutier, Sagha, **TÉLÉPH** 437.

Farag Abdel-Daim, cigarettes, Ch. Gheit el-Edrah et Ch. Bab el-Charieh.

Farag Allam eff., m. a., serv. des transports, Min. de la Guerre.

Farag Arraka, bijoutier, Sagha.

Farag Bassili eff., commis, Contributions Directes, Min. des Finances.

Farag Chalabi, bijoutier, Sagha.

Farag el-Cheikh, Saghk., serv. des Approvisionnements, Armée égyptienne.

Farag Erian (Hag), bijoutier, Sagha.

Farag Ibrahim, bijoutier, Sagha.

Farag Hassan, couleurs et vernis, Hamzaoui.

Farag Mohamed, blanchisseur, Ch. el-Zaher, 61.

Farag Moussa, coiffeur, Ch. Clot-bey.

Farag Nessim, avocat, Ch. Abdel-Aziz, 4.

Farag Salib, manufactures, r. Neuve.

Farag Sidky eff., Bimb., serv. de Recrutement, Armée égyptienne.

Farag Yacoub Saleh, bijoutier, Ch. el-Soukarieh.

Farag Youssef eff., m.a., directeur de la fanfare de la Cavalerie, Armée égypt.

Faragallah Bichara eff., commis, bureau des vérifications des écritures, direction centrale, Min. des Finances.

Farage, Emile, agent d'affaires.

Farah, serv. Renseignements, Comptoir National d'Escompte de Paris.

Farah, Alexandre, prop. du *Théâtre Egyptien* Ch. Abdel-Aziz, 31.

Farah, Alfred eff., commis, vérification et écritures, Min. des Finances.

Farah, Antoine Spiro, avocat-publiciste Ch. el-Madabegh, 35, **TÉLÉPH** 1789, **R.P.** 1013, dom. boul. Abbas.

Farah, Choucri J., chef-comptable de la Soc. anon. Agricole & Indust. d'Egypte.

Farah, Georges, avocat, **R.P.** 828.

Farah, Mikhaïl, nég. en cheveux, r. Neuve.

Farahat, Ibrahim, pharmacien, boul. Mohamed Aly, 61.

Farahat, Victor, Ch. Chawarby pacha, 7.

Farahian, Aghop bey, rentier, Zeitoun.

Farahian, Artin A. & Co., nég. com., Ch. el-Istinaf, **R.P.** 1432, dom. Zeitoun.

Farahian, Grégoire, chef-comptable des Télégraphes aux chemins de fer.

Farazli, Dimitri & Co., draperies, Ch. el-Fagallah, 17.

Fardulli, A., commis au bureau d'architecture, Min. des Trav. Publics.

Farès, Antoun eff., sous-chef de bureau d'ordonnancement, comptabilité générale, Min. des Finances.

Farès, Elie D., chef de bureau, Agricultural Bank, **R.P.** 678, dom. Choubrah.

Farès, Noaman bey, sous-directeur, Imm. libres de l'Etat, Min. des Finances.

Farès, Sélim, de la maison Nicolas Medawar & Co.

Farghali, Mohamed bey, chef du bureau arabe, Min. des Affaires Etrangères.

Farh Abou Bakr, blanchisseur, Ch. Chérifein, 7.

Farhi, Elie, inspection des Mines à la Direction de l'Arpentage.

Farhi, Gabriel S., chef-comptable de la maison Levy, Gabbay & Co., dom. r. Zohni, 14 (Daher).

Farhi, Dr Héral, médecin du district de Boulac aux Chemins de Fer, Midan el-Daher, **TÉLÉPH** 2416.

Farhi, Ibrahim & Co., manufactures, Ch. Hoche Issa.

Farhi, Joseph, avocat, étude de Me Forté.

Farhi, S., & Co., draperie, Mousky.

Farhi, Séid & Co., nég.-com., r. Jardin Rosetti, **R.P.** 1311.

Farid Abdallah bey, Dr, médecin oculiste à l'hôpital des Diaconesses, Ch. el-Kawala, 3 (Abdine).

PILULES PINK
GUÉRISSENT LA ROUE LES AUTRES REMÈDES ONT ÉCHOUÉ

Farid Abdallah eff., expédit., trib. mixte.
 Farid Abdel-Malak eff., commis, Contributions Directes, Min. des Finances.
 Farid Fahmy, inspecteur, Comptab. et Contrôle, Chemins de Fer.
 Farid Guirguis Henein, banquier, r. Ayrouit bey, 6, Koussouret el-Chawam, (Choubrah), **TELEPH** dom. 982.
 Farid Mahfouz eff., commis de 1re classe, Contrôle de la Comptab., Min. des Trav. Publics.
 Farid Massoud Chehab eff., Saghk., Corps Médical, Armée égyptienne.
 Farid Samaan eff., moawen, Poste Dawawine.
 Farnall, Harry, commissaire délégué de Grande-Bretagne, Caisse de la Dette, dom. Ch. Cheikh Barakate, 16.
 Farra, A., émergeur, Caisse de la Dette.
 Farra, Dr A. Kh., médecin-chirurgien, Ch. el-Bawaki, 11, **TELEPH** 695.
 Farra, R.K., attaché à la New Tewfikieh Dispensary, Ch. Soliman pacha.
 Farrag Abdel-Dayem, cigarettes, Ch. Hassan el-Akhar, **TELEPH** 2813.
 Farraïh & Massad, mercerie, bonneterie, chaussures, boul. Clot-bey.
 Ferran, Gabriel M. attaché à la Gasmotoren-Fabrik Deutz, dom. Fagallah, 10.
 Farrugia, Joseph, fabr. de voitures, r. Abou el-Ela.
 Farrugia, T., fabr. d'asphalte, Gare Tall el-Masr (Boulac).
 Farwagi, Camille, chancelier du Consulat de Norvège, Gresham House, Ch. Soliman pacha.
 Farwagi, Gabriel, greffier, 1er interprète du consulat de Grande-Bretagne, r. Boulac maison Chemla.
 Fasani & Grivas, photographes, Mouski 32, succursale aux Pyramides.
 Fathalla, B. & A. Kurjean vente et réparations de bicyclettes, Ch. Choubra, 37.
 Fathalla Fathy eff., ingénieur-adjoint, Delta Barrage, Min. des Trav. Publics.
 Fathalla Tamba eff., commis, Contributions Directes, Min. des Finances.
 Fathallah (Cheikh hoirs), drogues, Ch. Bab el-Charieh.

Fathy, Mohamed Moughib, avocat, Ch. el-Manakh, 28.
 Fatica, Ange, avocat, cabinet et dom. Ch. el-Saha, 2, **TELEPH** 104.
 Fatma Dawlad Hanem, S.A. la Princesse, Ch. Emad el-Dine, 5, **TELEPH** 758.
 Fatma Hanem effendi, S.A. la Princesse (Daïra), Ch. Mach Hadi, 3, (Kasr el-Nil), **TELEPH** 357.
 Fattalini, Gius. R., prop. du *Cairo Bodega*, Ch. Wagh el-Berka, dom. Ch. Wagh el-Berka, 40.
 Fattori, R.P. Athanasio, supérieur de l'église catholique latine St. Antoine.
 Fattori, F. & Co., nég.-com.
 Fattouh Chehata, drogues, Wakalet Abou Zeid (Hamzaoui).
 Fattucci, Albert, agent de la maison Allen, Alderson & Co. Ltd, **TELEPH** 165, **RP** 478, dom. Ch. Djellal, 4.
 Fattucci, Figli & Co., entrepreneurs, installations sanitaires et hydrauliques, Ch. Kantaret el-Dekka, 14, **RP** 478.
 Fattucci, Raffael, de la maison Fattucci Figli & Co., directeur de la *Rapid Artesian Boring Co.*, **RP** 478, dom. Ch. Djellal, 4.
 Fava, Paul, comptable à la Cie Egypt. Thomson-Houston, dom. Savoy Chambers.
 Favalelli, Jean, expéditionnaire au trib. mixte.
 Favenc, Bernard (C^o I.), avocat, cabinet Favenc & Boulad.
 Favenc, & Boulad, avocats, Ch. Kasr-el-Nil, 50, **TELEPH** 1371.
 Favre, Paul, prop. de la Cordonnerie *Française*, Ch. el-Gawhary, et Ch. Boulac, imm. Continental, **RP** 836.
 Fawzi Gorgui eff., substitut au Parquet du Trib. ind. de 1re inst.
 Fayek Bakloun eff., ingénieur-adjoint, Delta Barrage, Min. des Trav. publ.
 Fayek Guergues eff., ingénieur, dom. Fagallah.
 Fayez, Mohamed pacha, dom. Ch. el-Cheikh Rihane.
 Fayoum Light Railways Co., av. de la Bourse (Savoy Chambers), **TELEPH** 553. **RP** 72, (voir page 278).

M. Melachrino & C^os

FAMOUS CIGARETTES

Factories CAIRO-Egypt, NEW-YORK & JOHANNESBURG

Fazzi, Romulado, marchand-tailleur, rue le Abou Koutah, 12 (Abdine).
 Feccio, Heracli P., tailleur, Haret Chahlabi (Ezbékiah).
 Feccos, Charalambo P., prop. de la boulangerie *Coloniale*, Ch. Gheit el-Noubi et Héliopolis.
 Feccos, Charalambos P., & Co., prop. de la boulangerie de *Constantinople*, Ch. el-Koubri Kasr el-Nil, **TELEPH** 1310.
Fédération Internationale de la Libre Pensée, Haret Fayed, 6 (Abdine).
Federazione Internazionale fra operai ed impiegati (Sindacato Elettricisti), Darb el-Gameh, imm. Wakfs, Clot bey.
 Federigo, V., coiffeur, Ch. el-Madabegh, 20.
 Fehdé, Gad, huissier près le trib. mixte.
 Fedi, Oreste, menuisier-ébéniste, Ch. Elfi bey.
 Fedrigo, Antoine, chef du mouvement à la Poste locale, dom. Ch. Abbas, 173.
 Fedrigo, Ercole, entrepreneur, Ch. Soliman pacha, 1, dom. Villa Olga, Choubrab.
 Fehd, Rev. Père Simon, curé, église paroissale maronite St-Georges.
 Fehim Lutfy el-Gowedy, secrétaire spécial, serv. de l'Arpentage, Guiza.
 Fehmi, Dr Iscandar, médecin, Ch. Clotbey, 72.
 Fehmy Zaïm Zadé H. bey, 1er secrétaire du Haut Commissariat Imp. Ottoman.
 Fehr, Jakob, chez Sulzer frères, **RP** 1095.
 Feinstein, I., nég.-com., Jardin Rosetti.
 Feldmann, Alexandre, jouets, r. Neuve.
 Feldmann, B., coiffeur, salon *Zion*, Darb el-Barabra.
 Feldmann, I., graveur, Ch. Mohamed Aly 176.
 Feldmann, I., matériel de chemin de fer et machines, r. Soliman pacha, 44, **RP** 1145.
 Feldmann, Mme R., couturière, Ch. Soliman pacha, 44.
 Feldmann, S., imprimerie et papeterie, Ch. Abdine, 26.
 Feldmann, Samuel, c/o Stern Frères, G.m.b.H.
 Feldstein, W., secrétaire de la Soc. Philharmonique *Herzl*.

Felice, Paul, ingénieur, Ch. el-Saha.
 Felix, Antoine, & Co., nég.-com., électricité, Ch. el-Madabegh, 17.
 Fell, Capt. M. H. G., dom. Wabour el-Miah, 4.
 Fellner, Bruno jun. Dr, médecin, Ch. Emad el-Dine, imm. Davies Bryan.
 Fellonico, Fratelli, nég.-com., Jard. Rosetti.
 Fendi el-Saghir eff., m.a., Corps Médical, Armée égyptienne.
 Fendian, Antranig, graveur et zincographe, Ch. Momtaz (Mohamed Aly).
 Fendian, A. A., ingénieur-mécanicien, administrateur-délégué de la *Yorkshire Engineering Co. (Egypt) Ltd*, Ch. Saptieh, **TELEPH** 3129.
 Feningher S., brasserie, Ch. el-Mahdi.
 Ferguson, Dr A.R., médecin, prof. de pathologie, école de Médecine et de Pharmacie, Ch. Ganuch Charkass, 13.
 Ferguson, Saghk. F., directeur de la fanfare. Armée égyptienne, Abdine Barracks.
 Ferman, A., directeur général de la *Kodak (Egypt)*, Soc. Anon., pl. de l'Opéra, **TELEPH** 568, dom. Ch. Kasr el-Nil, maison Muscat bey.
 Fermo, V., nég.-com., r. Neuve, 5, **RP** 133, **TELEPH** 1231, dom. Chareh el-Madabegh, 42.
 Fernand, René, prop. du Cinéma Pathé r. Boulac.
 Fernandès, E., commis, Secrétariat, Crédit Foncier.
 Fernandez, Eugenio, à la National Bank.
 Ferrante, Giuseppe, avocat, Ch. el-Gawhari, 4, **TELEPH** 161.
 Ferrante, Jean, avocat, Ch. el-Gawhari, 4, **TELEPH** 161.
 Ferrante, Vito, peintre-entrepreneur.
 Ferranti, Cris, expéditionnaire, au trib. mixte de 1re inst.
 Ferraoli, Alberto, carrossier, Saptieh.
 Ferrar, H. T., inspecteur, section physique serv. de l'Arpentage.
 Ferrari, Dr Ernesto, médecin, Boulac, au-dessus de Chemla, **TELEPH** 2818.
 Ferrarini, A., commis, Bureau de Prêts, Crédit Foncier.

PASTILLES VALDA

ANTISEPTIQUES

Efficacité remarquable contre la Toux, quelle que soit son origine

Ferreri, Attilio, à la Poste Egypt., dom. r. Cicolani (Choubrah).
 Ferrero, Alfred, chef de la maison Ferrero & Co., **TELEPH** 3199.
 Ferrero & Co., nég.-com., agents d'assur., r. de l'église catholique (Mouski), **TELEPH** 845, **RP** 32.
 Ferretti, E., chef-comptable de l'Assoc. Internat. d'Assistance Publique.
 Ferretti, Gino, ingénieur agronome, **RP** 550.
 Ferro, Alexandre, au contentieux de la The Mortgage Cy. of Egypt, **TELEPH** 3413, dom. Chawarbi pacha, 9.
 Ferro, Alfredo, chez Leon Rolin & Co., dom. Ch. Zaki, 9.
 Ferro, Giacomo, courtier en immeubles agent d'affaires, Ch. Zaki, imm. Eid.
 Ferro, R. P. Léon, coadjuteur de l'église catholique latine Vierge du Carmel.
 Ferro, Riccardo, avocat, Ch. el-Maghraby, 7, dom. Ch. Zaki, 9, **TELEPH** 3419.
 Ferrondi, Ignace, commis, serv. magasins, gaz, abonnements, renseignements, Cie. du Gaz.
 Ferrougia, S., horloger, et bijoutier, Ch. Abdine, 26.
 Fesch, Georges, fondé de pouvoirs de la Banque Sino-Belge, Ch. el-Kénissa el-Guérida, **TELEPH** 3407.
 Festa, G., ingénieur, directeur de The Neuchatel Asphalte Co. Ltd, Ch. Sahel el-Ghellal, **TELEPH** 1107.
 Festa, Nicolas, directeur-coupeur de la maison A. Gaeta, marchand-tailleur.
 Fetchner, Arthur L. W., pharmacien-chimiste, manager Heliopolis Pharmacy.
 Fiani, Georges Halil, tapissier, doreur et encadrements, Ch. Nubar pacha, 18.
 Fiany, G. G. & Co., prop. de *The Anglo-Saxon Pharmacy*, Ch. el-Maghraby, imm. Adès, **TELEPH** 2115.
 Fichelett, Floriano, huissier près le trib. mixte de 1re inst.
 Fichelett, Joseph, huissier près le trib. mixte de 1re inst.
 Fichenkdjian, Torcom, expert-comptable, Ch. Tewfik, 23, **TELEPH** 2397, **RP** 1235.
 Fierz, J., ingénieur, électricien en chef, Min. des Trav. Publics.

Fieschi, J. Ant., expéditionnaire, Trib. Mixte de 1re inst.
 Figari, Elpidio, agent de la Navigazione Generale Italiana, Ch. Maghrabi, **RP** 39.
 Figari, Emanuele, avocat (cabinet Bou-boulis), **TELEPH** 86, **RP** 7, dom. r. Chérif, 6.
 Fighiers, Joseph, produits tunisiens, Ch. Nubar pacha, 8.
 Fikry Kamal, Mme. Marcelle, directrice du Dispensaire Mariss, pl. Abdine, **TELEPH** 3596.
 Filacouridis, J., cordonnier, Midan Faskia.
 Fille Soeurs, M. & L., robes et manteaux, r. Kasr el-Nil, 23.
 Fils, Paul Alfred, entrepreneur, **RP** 1108, dom. Héliopolis, av. de Saïd imm. J. 1/32.
Finances (Min. des), Ch. el-Dawawine, (voir page 170 et suiv.), **TELEPH** 2821.
 Finch, E. G., prof., école normale Khédiviale.
 Finck, Heinrich, libraire de S.A. le Khédivide, de la maison Finck & Baylaender, dom. Ch. Emad el-Dine, imm. Khédivial D2., **TELEPH** 1582, **RP** 311.
 Finck & Baylaender (succrs de Diemer) librairie, Ch. Kamel, **TELEPH** 1582, **RP** 311, succursale à Zeitoun, à la Gare.
 Fini, Medardo, prop. du *Sport Restaurant*, Ch. Emad el-Dine.
 Finianos, Sélim, prop. de la pharmacie *Egyptienne* Ch. Wagh el-Birka, 19.
 Finish, Vorrath, prop. de la *Brasserie Allemande*, Ch. el-Guinenah, **TELEPH** 1762.
 Finissi, Raphaël, Ch. Aboul Sebaa, imm. Coronel.
 Finkelstein, Mme E., couturière, Ch. Bein el-Nahdein.
 Finkelstein, H., peintre, Atfet Hochel-Hine.
 Finlaison, H. G., inspecteur au 1er cercle d'Irrig., Min. des Trav. publics, dom. Guezireh Land, **TELEPH** 2909.
 Finzi, Dario, propriétaire, administrateur-délégué de la Cie des Bâteaux-Omnibus, administrateur de la succession R. Suarès, dom. Ch. el-Madabegh, 15, **TELEPH** 2493.
 Finzi, Raffaello, censeur du Crédit Foncier, dom. Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, 14, **TELEPH** 2503.

**ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ
ΕΤΑΙΡΙΑ**

Έδρα εν ΑΘΗΝΑΙΣ — Εταιρικών Κεφάλαιον Δρ. 2.000.000

΄Ασφάλειαι Ζωής. ~ ~ ~ Πρακτορεία άπανταχοῦ.

Η ΑΝΑΤΟΛΗ

Finzi, Raoul & Co., entrepreneurs de travaux de menuiserie, Ch. Bahig, 68, **TÉLÉPH** 1705, dom. Ch. Cheikh Abou el-Sebaa, 14, **TÉLÉPH** 2503.

Fioratos, Denis, nég. en vins et liqueurs, Midan el-Faskieh, **R.P.** 315.

Florentino, A., tapissier-décorateur, Ch. el-Madabegh, 13, dom. Ch. Momtaz, 5.

Florentino, Guido, c/o Deutsche Orientbank, dom. Ch. Momtaz, 5.

Florentino, R., nég.-com., Ch. Abdel-Hakk el-Sombati, 4, **TÉLÉPH** 1765.

Fiorillo, Léopold, chef de l'atelier photographique, bureau d'architecture, service des Bâtiments, Min. des Trav. Publics, dom. Ch. el-Haouiati (Kasr el-Nil).

Fire Central Brigade Station, Ch. Taher, **TÉLÉPH** 4.

Fischer, A. G., serv. portefeuille, Deutsche Orientbank.

Fischer, Dr E. C., ophtalmic surgeon, Kasr el-Aïny Hospital, prof. d'ophtalmologie école de Médecine et de Pharmacie, clinique pl. Ataba el-Khadra, imm. Wakfs, dom. Kasr el-Doubara.

Fischer, F., brasserie et restaurant, Ch. el-Zabtia.

Fischer, Léonida, maréchal-ferrant, Ch. Abbas, 127.

Fischer, Max, administrateur délégué de la Société anonyme égyptienne de Publicité, **TÉLÉPH** 1975, **R.P.** 465, dom. Ch. Cheikh Hamza, 29, **TÉLÉPH** 38.

Fischer, R. E., propriétaire, pl. de l'Opéra, imm. Fouad pacha Arnaouti.

Fisse, Isaac, encaisseur au Banco di Roma.

Fitsialos, Sotirios, prop. du café *el-Falaki*, Midan el Azhar.

Fitz Patrick, Herbert L., sous-contrôleur, service de la Ville du Caire, Min. des Trav. Publ., dom. Maadi, **TÉLÉPH** 2951, **R.P.** 264.

Fix & David, nég.-com., agents de navigation et d'assur., Ch. el-Bosta, 3, **TÉLÉPH** 865, **R.P.** 512.

Flamburiari, P., employé à la banque d'Orient.

Flamburiari & Co., nég.-com., **R.P.** 1045.

Flasch, Franz, prop. de la brasserie et bar *Teutonia*, Ch. el-Mahdi, 15 et Ch. el-Guenaah, et de la Brasserie et Restaurant Flasch, Square Halim, **TÉLÉPH** 817.

Flavet, Gaston, pharmacien de l'hôpital de Kasr el-Eini.

Flegot Etienne, expédit., au trib. mixte.

Fleischakher bey, Baron Hugo de, Kaïm., officier d'état major de S.A. le Khédive.

Fleischam, Ernest, dom. Jardin Rossetti, 5.

Flemetakis, E., coiffeur, salon *du Nil*, Ch. Kantaret el-Dekka, 3.

Fletcher, W. C., inspecteur des ateliers modèles et des écoles industrielles libres à l'Adm. de l'Enseignement Agricole, Industriel et Commercial.

Florent, E. J., fils & Co., épicerie, bières, eaux minérales, faïences, parfumerie, argenterie, confiserie, Ch. Elfy bey, imm. Soc. belge-égypt., **TÉLÉPH** 34, **R.P.** 146.

Fleuri, G., prof. de mathématiques appliquées, école Polytechnique.

Fleury, Emile, ingénieur, chef des ateliers, Grands Garages d'Egypte, dom. Ch. Soliman pacha, 15.

Flick, H. & C., *Havana House*, cigares, Ch. Kamel.

Flood, O., sous-directeur général des Egyptian Hotels Ltd., dom. Sheppard's Hotel.

Florentis, Em., mécanicien-dentiste, Ch. Azbak, 4.

Flori, Michel G., ingénieur civil, Ch. Kasr el-Nil, 50.

Florimond, Emile, expert agronome agréé au trib. mixte.

Floris, Al., chef de la correspondance à la Banque d'Athènes.

Flower Brothers, ingénieurs, Savoy Chambers, **TÉLÉPH** 1756.

Flower, Clément J., ingénieur, de la maison Flower Brothers, Savoy Chambers, **TÉLÉPH** 1756, dom. Guizeh.

Flower, E. W., ingénieur de la maison Flower Brothers et directeur de la Cairo Motor Co. Ltd, Ch. Maarouf, 10, **TÉLÉPH** 3080, dom. Guizeh.

Flower, Captain Stanley S., directeur du Jardin Zoologique, Guizeh.

CHOCOLAT MENIER

Vente par jour 60,000 kilos. —

Agents dépositaires: FABIO EMINENTE & Co.

- Flower, W. J., chef d'atelier modèle à l'administration de l'enseignement agricole, industriel et commercial.
- Foa, E., serv. Comptab., Deutsche Orientbank.
- Foa, Leone, agence d'expertise en marchandise, Ch. Mousky, 4, **TÉLÉPH** 668, **R.P.** 283, dom. Mohamed Aly.
- Foa, Tobia, chemiserie, chapellerie, bonneterie, Mouski, 4, **TÉLÉPH** 668, **R.P.** 283.
- Focas, N. & Co., prop. du bar *Ghezireh*, Midan Bab el-Hadid.
- Foite, Marco, chef-comptable et directeur de la maison J. L. Garbua fils.
- Foncière* (La), Cie d'assur. (vie-incendie), Jules Schutz agent, Ch. Nubar pacha, 2, **TÉLÉPH** 957, **R.P.** 844.
- Fontana, Aurelio, électricité, pl. de l'Opéra, 2, imm. Zogheb.
- Fontana, Bonaventura, entrepreneur, Ch. Manakh, 19, **R.P.** 76, dom. Ch. Rahabet el-Tebn, 19.
- Fontanals, G., serv. Expédition, Deutsche Orientbank.
- Fontanella, Corrado, de la maison C. Fontanella & Co.
- Fontanella, C. & Co., atelier de mécanique et fonderie, Ch. el-Madbouli, **TÉLÉPH** 2472.
- Fontanella, Elena, institutrice, école féminine italienne, dom. Zeitoun.
- Fontanella, Romilda, école pour création de modèles pour robes, Ch. el-Nimr, 3.
- Forbes, Miss, directrice de l'école des filles Sanieh.
- Forcella, P., artiste peintre, (C.A) professeur à l'école Egyptienne des Beaux Arts.
- Forget, Emile Louis, sous-chef de bureau à l'Imprimerie Nationale, dom. Ch. Abou Ela, 36.
- Forgeur, Adrien, prof. de droit civil (sect. française), école khéd. de Droit, Ch. Chawarby pacha.
- Formosa, Thomas B., attaché à l'Eastern Telegraph Co. Ltd.
- Fornario, Gennaro, avocat, intendant de l'Opéra Khédivial, **TÉLÉPH** 1626.
- Forneris, J., expéditionnaire au trib. mixte.
- Forté, Abram, chez Hess & Co., dom. Ch. Nozha.
- Forté, Abraham, avocat, Ch. el-Magh-raby, 9.
- Forté, Albert, chez B. Nathan & Co., Ch. Bibars (Hamzawi).
- Forté, Charles S., agence de location, courtier, Ch. el-Manakh, 31, dom. Ch. Nemr, 3.
- Forte, D., commis au bureau des prêts, Crédit Foncier, dom. Ch. Abbas.
- Forte, David S., agent d'affaires, Ch. el-Madabegh, 23, dom. Tewfikieh, imm. Wlandi, 2, **TÉLÉPH** 1567.
- Forte, E.S., attaché à la maison A. Aboaf & Co.
- Forté, Nessim, nég.-com., r. Neuve, Okelle Abou Osbah.
- Fortis, U., attaché à la maison S. Cesana, Tawil & Co., dom. Haret Fayed, 6 (Abdine).
- Fortuna de Berlin* (Cie. d'assur. maritimes), Jules Schutz agent, Ch. Nubar pacha, 9.
- Foschi, R. P. Ludovic, coadjuteur pour la Colonie italienne, culte catholique latin.
- Foschiatti, Cesare, chez François Bancel & Co.
- Foscolo, L., imprimeur, Jardin Rossetti.
- Fosse, René, architecte et artiste peintre, attaché à la maison Ernest Jaspas, Ch. Madabegh, 15.
- Foster, J. P., avocat, Ch. el-Madabegh, 35.
- Foster, Miss, dom. Kobri Kasr el-Nil, 15.
- Fostiras & Zicos, tapissiers, Ch. Deir el-Banat, 4.
- Fotakis, Const., gérant de la pharmacie Osmanieh.
- Fothergill, Edward, dom. Ch. el-Magh-rabi.
- Fotiadès, Fotios & Co., *Delta Nile Navigation Co.*, Ch. Sahel (Boulac), **TÉLÉPH** 2497, **R.P.** 1162, sous-agence St. Davies Bldgs, Ch. Emad el-Dine.
- Fotiadès, F. Th., & Co., tourist, forwarding & shipping agents, St. Davies Bldgs, Ch. Emad el-Dine, **TÉLÉPH** 3213.
- Fotiadis, Fotios V., & Co., imprimeurs, papetiers, Ch. el-Magh-rabi, 9.

R. KUSTER & C^o

TÉLÉPH
287

 **Fers et Métaux en tous genres** 

Fotiadis, Léandre, typographie et papeterie, r. el-Rouey, dom. Khedivial Bldgs.
 Fotiou, N., directeur gérant de la New National Pharmacy.
 Foty, César G., nég. en manufactures, r. Neuve, 35.
 Fouad Abdou eff., commis, serv. de la sécurité Publique, Min. de l'Intérieur.
 Fouad pacha, Ahmed (S.A. le Prince), dom. et daïra Ch. el-Haouïati, **TELEPH** 366.
 Fouad Bector eff., commis, contrôle de la comptab., Min. des Travaux publ.
 Fouad Chérine eff., commis, serv. de la sécurité publique, Min. de l'Intérieur.
 Fouad Foggi eff., commis, serv. des Machines, Min. des Trav. publics.
 Fouad Hanna, écrivain, serv. des Antiquités égypt. et des Musées
 Fouad Hassan eff., interprète, Cour d'Appel Ind.
 Fouad Housny, avocat, r. Dawawine, 34, dom. Elhamy pacha, 28 (Helmieh).
 Fouad Izzet pacha (daïra), dom. Elhamy pacha 28 (Helmieh), Ch. Abdel-Hakk el-Sombati, **TELEPH** 523.
 Fouad, J. Habib, & Co., nég.-com., transit, Ch. Maghraby, 7 bis.
 Fouad Karalli, expéditionnaire au trib. mixte.
 Fouad Nessim, ingénieur expert aux trib. ind., dom. Fagallah.
 Fouad Osman eff., commis, serv. des magasins, Min. de l'Intérieur.
 Fouad Tadros eff., caissier à l'Adm. des Gardes-Côtes, Min. des Finances. **TELEPH** 345, **R.P.** 825, dom. Faggalah.
 Fouchet, Maurice, premier secrétaire de l'Ambassade de France.
 Foundoulakis, Georges, installations sanitaires, ferronnerie - quincaillerie, Haret el-Ache, 5 (Abdine).
 Foundoulakis, Jean G., Survey Dept., Guiza.
 Foundoulis, Nicolas, cordonnier, Haret Zahar.
 Fouquet, Dr Daniel, médecin, Ch. el-Baïdak, 11.
 Fournière, R. de la, Ch. Emad el-Dine, imm. S.

Fourtan, R., ingénieur, Poste Restante.
 Fox, G. H., inspecteur des trib. ind., Min. de la Justice, dom. av. de la Bourse (Savoy Chambers).
 Fox, S. F. L., directeur des travaux, serv. des Assainissements, Min. des Trav. publics.
 Fraenkel, Dr G., médecin, Ch. Kasr el-Nil, 21, **TELEPH** 2708.
 Francès, Félix, bonneterie, mercerie, articles de voyage, nouveautés, étoffes et tissus, Ch. el-Bawaky, **TELEPH** 300, **R.P.** 365.
 Francès, Joseph, A., r. Madabegh, 42.
 Franceschi, A., prop. du buffet des *Tramways*, Ghizeh et du café *Mead* à Meadi, **TELEPH** 2752.
 Francini, Alfred E., F. C. I., secrétaire de la Menzaleh Canal & Navigation Co, et secrétaire du Conseil de la Soc. Anon. des Chemins de Fer de la Basse Egypte, **TELEPH** 2686, **R.P.** 1195, dom. Gresham House.
 Francis, Dr Elias, médecin et chirurgien, médecin de l'A. I. P. A., Ch. Fagallah, 59, **TELEPH** 1798, dom. r. Kolali.
 Francis el-Etre eff., prof. d'arabe, école Arménienne, dom. Darb el-Guinéneh (Mouski).
 Francis Guergues eff., commis, Comptabilité Gardes-Côtes, Min. des Finances.
 Francis Mikhaïl, spécialiste en économie domestique, r. el-Sakaïne, 15.
 Franco, D., c/o L. Savon & Co.
 Franco, Jacques, à la National Bank.
 Franco, Moses Léon, directeur de la maison S. A. Wisnom.
 Franco, Nessim, comptable à la Cie du Gaz.
 Franco, Victor D., fondé de pouvoirs des Etablissements Orosdi-Back.
 Frangelidis, P. Georges & Co. fabricants de cigarettes *The Eden Cigarettes Cy.*, Ch. el-Bosta, **R.P.** 657.
 Franghiaki, Manoli, marchand-tailleur, Ch. Elfi bey.
 Frangopoulo, Jean G., cuirs et fournitures pour cordon., Ch. Gameh el-Banat, 24.
 Frangoudis, G. N., prop. du café des *Artistes*, Ch. el-Beidak.

Ascenseurs WAYGOOD

Agents: ALLEN, ALDERSON & Co., Ltd., Alexandria

Comme ceux du Central Buildings et de l'Hôtel Métropole à Alexandria, des Immeubles Davies Bryan et de l'Anglo-Egyptian Bank au Caire.

Frangoulis, D., & fils, cigarettes, Ch. Mohamed Aly, imm. Wakfs.
 Frangoulis, Georges V., coiffeur, salon *l'Espérance*, Ch. el-Saha, 19.
 Frank Daurat, expéditionnaire, trib. mixte.
 Frank, H. Henry, dentiste, Ch. Cherifein, 11.
 Franke, F., serv. correspondance, Deutsche Orientbank.
 Frankel, L., au Bristol Hotel, dom. Calcutta Bldgs.
 Fransès, Joseph A., & Co., sommiers métalliques, nég.-com., Ch. Abdel-Hakk el-Sombati, 5, BP 1304, atelier r. Mohamed Aly, 60.
 Fransès, Silvio, de la maison Joseph A. Fransès & Co.
 Franzini, Félix, expéditionnaire trib. mixte.
 Fraser, Miss, nursing sister, Kasr el-Aïny Hospital.
 Fraser, G. W., inspecteur à la direct. de la statistique gén. de l'Etat, Min. des Fin., Dahabieh Strange Hathor (Guezira).
 Fraser, Stewart, chief clerk, Lighting dept., Egypt. State Rlys, dom. Helio-polis, à sa villa.
 Freda, Giovanna, modiste, Ch. el-Zaher 47.
 Freimann, Jacques, de la maison H. Bacharach & Co., dom. Ch. Abbas, imm. Absi bey.
 Freimann, Joseph, chemises sur mesure, chaussures, Ch. Mohamed Aly, 105.
 Freimann, Joseph, électricien, appareils d'éclairage, Ch. el-Manakh, 37.
 Freimann, M., & Co., West of England Woolen Warehouse Co., draps et fournitures pour tailleurs, av. de Boulac, 6, TELEPH 1859.
 Freissler, Ernest, dom. Zeitoun.
 French, R. A.M.C., Capt. H.C., Ch. Maghrabi.
 Frenzel, W., négociant, attaché à la maison Kortenhaus & Hammerstein, BP 701.
 Fresco J. I., représentant de la *The Remington Typewriter Cy.*
 Fresco, Maurice, chez Hughes & Lancaster, dom. Haret Chichini, 19 (Mousky).
 Freund, Dr Fred., dentiste, Ch. el-Maghrabi, 33, TELEPH 1305.
 Freundlich, Albert, agent d'affaires, Poste Restante.

Freundlich, E., à la National Bank.
 Freundlich, S., drogman à l'hôtel Royal.
 Freville, E., expert syndic, Ch. Koubry Kasr el-Nil, 2.
 Freylinger, Ch., distillateur, Vieux Caire, TELEPH 1094.
 Friedmann, Berthe, masseuse et garde-malade, r. Mohamed Aly, 172, TELEPH 2428.
 Friedmann, Elie c/o Colloid Wolfram Lamp Co., dom. Jardin Rosetti.
 Friedmann, Lieb., encadrements, Hoche el-Hine, 13, BP 463.
 Friedmann, Nathan, c/o Chemins de Fer de l'Etat (Anaber).
 Friedrich, R. C., chef-comptable à la Banque Imp. Ottomane.
 Friedmann R., pension, Jardin Rosetti.
Friedrich Wilhelm, Cie d'assur. surlavie à Berlin, r. Kasr el-Nil, 19, TELEPH 1359, BP 922, Theod Wendt directeur.
 Friend, Astley P., directeur technique de la Soc. Anon. des Eaux du Caire et de la Cie. Frigorifique d'Egypte.
 Frigenti, L., entrepreneur, peintre-décorateur, matériaux de construction, couleurs et vernis, Ch. Boulac, imm. Giannacis, TELEPH 3094, BP 471.
 Fritsch, Charles, attaché à la Khedivial Mail Line & Austrian Lloyd, Ch. Kamel 4.
 Frizell, Misses, prop. du *Rossmore House Pension*, Ch. el-Madabegh, 15.
 Froli, A., émergeur, Caisse de la Dette.
 Froli, A., directeur de la comptab., Caisse de la Dette.
 Froli, Attilio, commis, écritures centrales, Min. des Fin.
 Froli, R., émergeur, Caisse de la Dette.
 Fronista, Dimitri, café et cigarettes, Ch. Wagh el-Berka, 36 et Zeitoun.
 Frossini, Antoine, & Co., prop. del' *Epicerie Impériale*, Ch. Choubra, 51.
 Fruhstuck, Adolphe, de la Société Industrielle de Fonderie en Plomb, ingénieur agronome, Machmach.
 Fua, B. S., de la maison D. M. Hazan & B. S. Fua.
 Fua, Ing. J., dom. Ch. Dubreh, 11.
 Fua, Raphaël, matériaux de constructions et ciments, Ch. Boulac, 19.

TENNENT'S PILSENER BEER

Universellement connue et préférée

Fuchs, Mme Anna Barad, dentiste, Ch. Kasr el-Nil, imm. Zogheb et Helouan, Ch. Mansour pacha.
 Fumaroli, Jacques, **R.P.** 854.
 Funk, A. E. K., sucers, nég.-com., Jardin Rosetti, **R.P.** 301, **TELEPH.** 556.
 Funk, brasserie, Ch. Bab el-Bahri, **TELEPH.** 2006.
 Furiani, Furio, prof., école élémentaire gratuite italienne, dom. (Boulac).
 Furiani, J., commis, Bureau des Emprunts, Crédit Foncier.
 Furino, Antonio, fabr. de meubles, Ch. Soliman pacha, 24.
 Furino, Giuseppe, fabr. de meubles, Ch. Nubar pacha, 19.
 Furlanetto, Mosé, menuisier, fabr. de billards, Ch. Nubar pacha, 9.
 Furnari, F., & fils, armuriers, boul. Mohamed Aly, 137.
 Furnari, Giovanni, ingénieur, boul. Mohamed Aly, 137.
 Furness, J.M., directeur, école secondaire Khédivieh.
 Furolo, Gaetano, coiffeur, salon *Abdine*, Ch. Kasr el-Nil, 41.
 Fusco, A., commis, bureau des actes notariés, Crédit Foncier, dom. Faggalah.
 Fusco, Carmelo, entrepreneur, matériaux de construction.
 Fusco, C., vins et huiles, Ch. el-Fouatieh (Bab el-Charieh).
 Fytos, Savos, cigarettes, r. Cheikh Rihane.

G

Gaafar Wali bey, directeur de la division administrative, Min. de l'Intérieur.
 Gabalawi bey, Wassili, rentier, Ch. el-Manakh, **TELEPH.** 1809, **R.P.** 636.
 Gabaretta, V., chef de la Caisse Internationale, Poste locale.
 Gabbai, Albert, fabr. de savon, Rod el-Farag.
 Gabbai, Salomon, chef de rayon chez H. Bacharach & Co., dom. Ghamrah.
 Gabra, Nicolas, coiffeur, salon *Smyrne*, Midan el-Faskieh.
 Gabriel W. & S. & Co., automobiles et accessoires, Ch. Soliman pacha, 24.

Gabriel, A., *A l'Élégance Parisienne*, chemiserie, etc., Ch. Maghraby, 4, **R.P.** 907.
 Gabriel, Abdou, chaussures, chemises et cravates, Mouski.
 Gabriel, Antoine, *Oriental Museum*, antiquités, Khan-Khalil.
 Gabriel Bestawros eff., commis, direction de la Comptabilité Centrale, Min. des Finances.
 Gabriel (Frère), directeur du collège de la Salle et de l'école gratuite St. Vincent de Paul, Daher.
 Gabriel Guirguis eff., magasinier au serv. des Antiquités égypt. et des Musées.
 Gabriel, H. & T., fabr. de meubles en rotin, Ch. el-Maghraby, **R.P.** 17, dom. Choubrah.
 Gabriel Ibrahim eff., commis de 1re cl. Imm. livres de l'Etat, Min. des Finances.
 Gabriel, Pierre, tailleur, Ch. el-Zaher, 75.
 Gachan, René, avocat, Ch. Kotta, 17, (Choubra).
 Gad Abdel-Aziz, coiffeur, Ch. Mohamed Aly, 200.
 Gad Barakat, nég. en céréales, Ch. Sahel.
 Gad Eid bey, chemins de fer à voie étroite et machines agricoles, Ch. Emad el-Dine, imm. B, **TELEPH.** 859, **R.P.** 823.
 Gad Hassan & Co., entrepreneurs, Ch. Khairate, 20.
 Gad Hassanein eff., commis, Bureau Arabe, serv. Adm., Min. des Trav. Publ.
 Gad Ibrahim, bijoutier, Sagha.
 Gaeta, Antoine, marchand-tailleur, Ch. el-Maghrabi, 9.
 Gaetan, G., fabr. de meubles, Midan el-Zaher.
 Gagliardi, G., cordonnier, Haret el-Arbakhana (Ezbékiah).
 Gaglio, Dr Empedocle, médecin, chirurgien en chef de l'Hôpital italien *Umberto I*, Ch. Mouillard, 1 (Boulac), **TELEPH.** 312.
 Gagnaux, J.L., prof. de français, école Khéd. de Droit.
 Gahar, E., commis, serv. Comptab., Crédit Foncier.
 Gahar, J., chef des titres à la Soc. Gén. des Sucreries et de la Raffinerie d'Egypte.

~ Propriétaires de maisons, "chounah", villas, Hôtels Banques, etc., adoptez les Enduits ignifuges

"ASBESTIC"

**Devis
Prix
Plans** } chez M. CASORIA, Agent général pour l'Egypte et le Soudan, CAIRE

Gaillardot bey, Charles (☛ I), publiciste, r. Sabri, 14.
 Gairdner, Rev. W. H. E., Church Missionary Society, **TÉLÉPH** 1339.
 Gairing, Oscar, caissier chez J. Hug & Co., dom. Zeitoun, **R.P.** 476.
 Galal Fahim bey, chef de la section des recettes et agriculture aux Wakfs.
 Galanakis, J., modes, robes et manteaux, Midan Soliman pacha, 6.
 Galanis, Aristote E., ingénieur-entrepreneur, Ch. Madabegh, 27, dom. Ch. Tewfik, 11.
 Galanon, Constantin, chef de bureau, serv. des trib. mixtes, Min. de la Justice, dom. Ch. Faggalah, 35.
 Galanon, Etienne, gardien du trésor et des titres, Banque d'Athènes, dom. r. Dawawine, 34.
 Galanon, G., prof. de dessin, école Khéd. des Arts et Métiers, dom. Saptieh.
 Galanon, Jean B., chef du bureau des prêts, Crédit Foncier, dom. Ch. Habib Chalabi.
 Galanon, P. S., émargeur, Caisse de la Dette, dom. r. Faggalah, 35.
 Galanté, Haim, serv. des titres, Deutsche Orientbank.
 Galanti, Constantin, avocat, chroniqueur judiciaire du Journal *Le Progrès*, Ch. el-Madabegh, 35, **TÉLÉPH** 2130, **R.P.** 1412, dom. Ch. Wabour el-Miah, 15.
 Galarza, Comte V. de, avocat, Ch. Haouiati, 8 (Bab el-Louk).
 Galassi, Ditta, pompes funèbres, boulv. Abbas.
 Galatis, Eustache E., de la maison E. G. Galatis & Co.
 Galatis, E. G. & Co., nég.-com., et bureau de renseignements, Jardin Rossetti, **R.P.** 1125.
 Galea, Oscar, caissier-comptable chez M. Charvaut, dom. Ch. Choubrah, imm. Garabedian.
 Galeries Lafayette de Paris, seule agence ne vendant que sur modèles, r. Kasr el-Nil, 27.
 Galetti, E., comptable de la maison Samuelson frères, Ch. el-Manakh.

Galetti, F., e Figli, droguerie et produits chimiques, eaux minérales, appareils de photographie, Ch. el-Khalig (Mouski), **TÉLÉPH** 866, **R.P.** 560.
 Gali, Dr Joseph, médecin, clin. au-dessus pharmacie Nardi, dom. Ch. el-Magh-raby, 27.
 Galiani V., de la maison F. Lafortezza & V. Galiani, Ch. Emad el-Dine, 4.
 Galico, Dario, prof. de flûte, Poste Restante.
 Galimidi, J. M., correspondant-comptable, fondé de pouvoirs de la maison Goldenthal frères & Co., **R.P.** 1158.
 Galitzenstein, Jacques, prop. de la *Photographie Viennoise*, Ch. el-Kawalla, 4 (Abdine).
 Gallat, I. I., inspecteur des pharmacies à l'Adm. d'Hygiène Publique.
 Gallet, Jules, dom. av. Ramsès, Heliopolis.
 Gallico, de la maison E. Della Longa & Gallico, r. du Téléphone, **TÉLÉPH** 310.
 Gallico, Isacco, e figlio, banquiers, Ch. el-Cheikh Aboul-Sebaa, 16, **TÉLÉPH** 2316, **R.P.** 218.
 Gallico, Moïse, & Co., courtiers en immeubles,
 Gallini pacha Fahmy, rentier, Ghézireh Palace Hotel.
 Gallios, Jean, distillerie et prop. du café et bar *Mahroussa*, Ch. Momtaz et Ch. Mohamed Aly, 196.
 Gallo, Carmine, directeur-associé de la maison V. Gallo & fils.
 Gallo, V. & fils, marchand tailleurs, Ch. Kasr el-Nil, 34.
 Galvin, Louis, sous-directeur de la Soc. Anon. des Eaux du Caire et de la Cie. Frigorifique d'Egypte, dom. Ch. Tewfik, 18.
 Gamal Hassan Baba, blanchisseur, Ch. Deir el-Banat, 2.
 Gamal, Ibrahim, avocat, Haret Zogheb, **R.P.** Fagalla 10.
 Gamal, Ibrahim & Sélim Boustros, rédacteurs prop. du journal *El-Houkuk*, Haret Zogheb.
 Gambi, Leone, prop. du Théâtre Margherita.

VIEUX COGNACS, EAU-DE-VIE, LIQUEURS FAMEUX

BARBARESSO M. FRÈRES

Maison fondée en 1845.

PIRÉE - GRÈCE.

Gambi, Mlle Carmelina, sage-femme, Haret el-Achee (Abdel-Aziz).
 Gamboni, Raphaël, directeur technique et des travaux chez U. Urquart & Co, **R.P.** 253.
Gambrinus, brasserie et restaurant, Ch. el-Mahdi,
 Gangoum, A. G., prop. du *The National Stores*, bonneterie, Ch. Abdine, 43.
 Gangoum, H. & S. Cohen Ch. el-Manak, 5. **TÉLÉPH** 2495.
 Gamil Sabet eff., substitut au Parquet du trib. ind. de 1^{re} inst.
 Gammal Ibrahim, avocat et prop. du Journal *El-Houkoug*, Ch. el-Maghraby, 9, dom. Faggallah, **R.P.** 10 Faggallah.
 Gammal, Moustapha, nég. en charbons, Bazar Mourour, **TÉLÉPH** 590, **R.P.** 83.
 Gammal, Youssef & Ahmed, manufactures, nouveautés et merceries, r. Neuve, 7 et Ch. Mouski, **TÉLÉPH** 954, **R.P.** 569.
 Gamsaragan frères, cigarettes, Ch. Aboul-Ela et Ch. Abdel-Aziz, 38.
 Gandillon, Joseph, ingénieur-mécanicien à la Soc. An. des Eaux du Caire.
 Gandour, G., Frères & Co., nouveautés, Ch. Mousky,
 Gandour, Sélim bey, chef de bureau (rédaction et traduction), division adminisr., Min. de l'Intérieur.
 Gandour, Victor, à la National Bank.
 Gandour & Atta, nouveautés, mercerie, Mouski.
 Gandous Ata, cordonnier, Ch. Abdine, 20.
 Gandous, Mossoba & Co., épiciers, Ch. Clot bey.
 Gandus, Guido, nég. export. en peaux, Ch. Mazloum pacha, 9, dépôt Ch. Souk el-Asr, 15 (Boulac), **TÉLÉPH** 1101, **R.P.** 1143, dom. Ch. Haoniati, 8.
 Ganem, Dr médecin oculiste, Ch. Nubar pacha, imm. Wakfs Awlad Enan, **TÉLÉPH** 2186, dom. Heliopolis, **TÉLÉPH** Z. 172.
 Ganem, Joseph, marchand-tailleur, boul. Clot-bey, dom. Birket el-Rathle.
 Ganem, N., & Co., Ch. Abdine, 45.
 Gani, B., confectons, r. Neuve, 8.
 Gani, Elie, chez Cattau frères & Co.
 Gani, Giuseppe, chaussures et modes, r. Neuve, 65.

Gani, Léon, chemiserie et bonneterie, Ch. Mousky.
 Gannagé, Antoine, de la maison Elias Gannagé & fils.
 Gannagé, Elias & fils, nég.-com., Ch. Bibars, imm. Madkour, **R.P.** 967.
 Gannagé, Emile, de la maison Elias Gannagé & fils.
 Gannagé, J., c/o Banque Imp. Ottomane.
 Gannagé, Moïse, de la maison Elias Gannagé & fils.
 Gannagé, Néguib, droguiste, Mouski et av. Boulac, **TÉLÉPH** 3071 et 3072, **R.P.** 927.
 Gantès, Edouard, ingénieur expert agronome près le trib. mixte, Ch. Cheikh Aboul Sebaa, 20, dom Ch. Antikhana el-Masria, 14.
 Gantès, Oscar, négociant, Ch. Cheikh Aboul Sebaa, 20. dom. Ch. Eloui, 10.
Ganz Electric Co. Ltd, r. Soliman pacha Gresham House, **TÉLÉPH** 552, **R.P.** 1473.
 Gaon, A., caissier chez Chemla frères.
 Gaon, D., commis, Nile Cold Storage Co.
 Garabedian, Dr A.B., oculiste, Ch. Gohari, 2.
 Garabedian, Bedros B., rentier, Choubrah, **R.P.** 428.
 Garandet, Mme Jane, robes et manteaux, Ch. el-Manakh, 20, **TÉLÉPH** 2678.
 Garavokyros, G. S., c/o banque d'Athènes.
 Garazi, Abraham, nég. en manufactures, Hoche Issa, **TÉLÉPH** 2749, **R.P.** 73, dom. Ch. Hamdi, 26, (Daher).
 Garboua, Mme Vve I., dom. Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, 10.
 Garboua, Jacques, avocat, Ch. Chawarby pacha, 9.
 Garboua, J. & A. Levi & Co., banquiers, r. Chawarby pacha, 9, **TÉLÉPH** 343, **R.P.** 185.
 Garbua, Joseph, de la maison J. L. Garbua fils et de la maison Rofé, Garboua & Co., Haret el-Soufi.
 Garcia, Pablo, élève interprète, Consulat général de France.
 Garcias, Amedée, district traffic supt., Sayeda Zenab, district & supt. Cairo quarries, Bab el - Hassanieh, Egypt.
 Delta Light Railways, Ltd, dom. Ch. Soliman pacha, 15.

CHRYSSICOPOULOS

Le plus grand Magasin d'Athènes vendant à meilleur marché que tout autre

ATHÈNES, Rue du Stade

ARTICLES POUR HOMMES — NOUVEAUTÉS, etc.

Garcias, Francesco, de la maison Suarès frères & Co.

Garcias, P., commis à la Caisse, Crédit Foncier.

Gardes-Côtes (Adm. des), Head quarter Office, Ch. el-Kassed (Bab el-Louk) **TÉLÉPH** 345, **R.P.** 825 (voir page 236).

Gardner, W. R. W., direct. de l'Institution des Secours aux Aveugles, Zeitoun.

Garfagnini, Palmiro, masseur, Ch. Deir el-Banat, 2.

Garibaldi, Sante, ingénieur chez Aug. De Farro & Co.

Garner, Lt. Col. Cathcart, sous-directeur général à l'Hygiène Publique, dom. Zamalek, Guezira, **TÉLÉPH** 761.

Garofallo, Gregoire C., attaché à la maison G. N. Gennaropoulo & Co., Ch. el-Manakh, 24.

Garozzo, Augusto, de la maison G. Garozzo Figli.

Garozzo, Prof. Arturo S., ingénieur civil, de la maison G. Garozzo figli, **TÉLÉPH** 647, **R.P.** 469, dom. imm. Garozzo, Ch. Abbas.

Garozzo, Cav. Filippo, entrepreneur de constructions, de la maison G. Garozzo figli, **TÉLÉPH** 647, **R.P.** 469, dom. Ch. Abbas 119, imm. Garozzo.

Garozzo, Filippo di Sebastiano, Ch. Faggallah 13.

Garozzo, Cav. Francesco, entrepreneur de constructions, de la maison G. Garozzo Figli, **TÉLÉPH** 647, **R.P.** 469, dom. Ch. Abbas, imm. Garozzo.

Garozzo, G., Figli, entrepreneurs de constructions, Ch. Galal pacha, imm. Garozzo, **TÉLÉPH** 647, **R.P.** 469.

Garozzo, Sebastiano, entrepreneur, Ch. Faggallah, 13.

Garozzo, Umberto, de la maison G. Garozzo Figli.

Garozzo, Vittorio, de la maison G. Garozzo Figli.

Garratt, E. V., prof. école normale, Khéd.

Garry, Dr Gerald, médecin, Ch. Soliman pacha, Gresham House, **TÉLÉPH** 2633.

Garsia bey, Miralāi H. G. A., D.S.O., (temp.), aide-adjutant général, serv. de recrutement, Armée égypt.

Garsia, Michel, attaché à la Soc. Belge égypt. de l'Ezbékiah.

Gärtner, Marco, tailleur, Midan el-Azhare.

Garvice bey, Kaim. C., D.S.O., aide-adjutant général, Armée égypt.

Garzouzi, Dr Ed., dentiste, Ch. Nubar pacha, 12, dom. Ch. Ard el-Haramain, 26.

Gasmotoren-Fabrik Deutz, filiale Cairo, moteurs, pompes, machines, etc., Ch.

Nubar pacha, 16, **TÉLÉPH** 2920, **R.P.** 878.

Gasparian & Co., courtiers en valeurs, **R.P.** 1131.

Gasparinato, Spiro, nég.-com., Ch. Emad el-Dine, prop. de l'*Obélisk* bar & restaurant, Ch. Wagh el-Berka, 36, **TÉLÉPH** 1200 et 703, **R.P.** 1058.

Gasparutti, P., dom. Ch. el-Faggallah.

Gasser, Joseph, comptable à The Egyptian Markets Ltd.

Gasser Metwalli eff., m.t., serv. des Approvisionnements, Armée égypt.

Gatineau, Dr L., chirurgien dentiste de l'hôpital français, Ch. Boulac, 9, **TÉLÉPH** 2081.

Gatt, Thos J., employé à la National Bank.

Galtas Matta, ferronnerie, couleurs et vernis, Nasrieh.

Gattas, N., nég. en manufactures et mercerie, r. Neuve.

Gattegno, Joseph, B., ingénieur Ch. Emad el-Dine **TÉLÉPH** 2615, **R.P.** 1400, dom. Fagallah immeuble Kahil.

Gattegno, J. R., chef-caissier, Banque Imp. Ottomane.

Gattegno, Morice, représentant de la maison J. Rolo & Co., Ch. el-Manakh, 39, **TÉLÉPH** 3521.

Gattegno Morice, charbons, engrais, matériaux de construction, Ch. el-Manakh, 39, **TÉLÉPH** 3521.

Gattiker, P. A., ingénieur de la Cie des Wagons-Lits.

Gatto, Ferdinando, prop. de la Calzoleria *Italiana*, Ch. el-Faggallah, 30.

Gaucher, Mlle S., couturière, Haret el-Achee (Abdine).

Gauci, Henri, menuisier ébéniste, Jardin Rossetti.

F. LACROIX

PROTHÈSE, JAMBES, MAINS ET BRAS ARTIFICIELLES
APPAREILS ORTHOPÉDIQUES, CHIRURGICAUX ET DE SUPPLIANCE
PARIS, 7 et 9, rue de Médecis

- Gaudry, Camille, dessinateur du serv. technique électricité, Cie du Gaz.
- Gaumont (Etabl.), appareils et films cinématographiques Haret el - Mach Hadi, 1, **REP** 450.
- Gaussen, E., commis, bureau des poursuites, Crédit Foncier, dom. Ch. Fahmy.
- Gauthier, Armand, chef comptable à la Sté. An. Al Hayat de Helouan.
- Gavalas, Nicolas & S., papier à cigarettes, papeterie, prop. de l'Imprimerie *L'Aurore*, Ch. Mansour pacha, **REP** 1405.
- Gavasi, Charles, agronome, r. Doubreh, 12.
- Gavasi, Guido, architecte, Ch. Doubreh (Tewfikieh), 9, **TELEPH** 2468.
- Gavasi, Louis, ingénieur, Ch. Doubreh, 9.
- Gavignet, Charles, ingénieur, transformations et travaux neuf, Sté. Gle. des Sucreries et Raffin. d'Egypte, Ch. Aboul Sebaa, 12, **REP** 763, dom. Ch. Eloui, 10.
- Gawad & Reda & Co., nég. en thé. tapis, drogues et soies, r. Neuve (Haret Sawari), **REP** Ghourieh 1.
- Gawdat, Saleh eff., sous-chef de bureau au Min. de la Justice, dom. r. Zaki (anc. Jardin Mamiche), Mawardi.
- Gawhari, Mamoun Ahmed, couleurs et vernis, ferronnerie, boul. Mohamed Aly.
- Gayed, H., nég.-com., Ch. Faggalah, 35.
- Gazale, Aziz J., tailleur, Ch. el-Zaher.
- Gazale bey, Habib, sous-directeur de service à l'Hygiène Publique.
- Gazale, Nicolas, épicier, Ch. el-Zaher.
- Gazaleh frères & Co., nég. en manufactures, Hamzawi.
- Gazette des Tribunaux Mixtes d'Egypte*, r. Madabegh, 12, **TELEPH** 1772.
- Gazi, Dr V. R., médecin vétérinaire, Ch. Anga Hanem, **TELEPH** 2551, dom. Ch. Wabour el-Miah, 6.
- Gazis frères, prop. du café *Khédivial*, Ch. el-Téatro, imm. Mattatia et du café et bar *Luna Park*, Ch. Elfi bey.
- Gazopoulo, prop. du bar *Pharaon*, Ch. Abdine, 20.
- Geahchan, Emile, avocat, Ch. el-Manakh, 39.
- Geanton, à l'Agricultural Bank.
- Geargeoura, Tewfik, & Co., matériaux de construction, Ch. el-Borsah.
- Gebara, A., prop.-gérant de la *New American Pharmacy*, Ch. Magraby, 28, **TELEPH** 900.
- Gecht, Léon, peintre-artiste chez I. Langvad & Co.
- Gédéon frères, nég.-com., r. Neuve, **TELEPH** 2069, **REP** 1243.
- Geiger, W. & Co., (succrs de A. Werther & Co. G. m. b. H.), nég.-com., manufactures, draperie, Ch. Gameh el-Banat, 5, **TELEPH** 1108, **REP** 104.
- Geismann, W., chez K. Weinrich & Co.
- Gelal Mahmoud Azab eff., m. a., Corps Médical, Armée égypt.
- Gelat, Dr Nicolas de, médecin, clinique, r. Aly bey el-Naggar, 9, dom. r. Enga Hanem (Choubrah).
- Gélat, Philippe bey, chef du Bureau du Bulletin Officiel des trib. ind., Min. de la Justice, Ch. Abdine, 7.
- Gelato, Ernest, pharmacien, boul. Clot-bey, 60, **TELEPH** 1056, dom. Choubrah.
- Gemeyel, A. J., directeur-prop. de la revue *Az-Zouhour* (Les Fleurs).
- Gemayel, Carlos A., menuisier ébéniste, Ch. el-Zaher.
- Gemayel, J., expéditionnaire au trib. Mixte.
- Gemignani, inspecteur du serv. du mouvement, Tramways du Caire.
- Gemnalidis, Nicolas eff., commis, vérifications des adm., Min. des Fin.
- General Accident Fire Life Assurance Corporation Ltd*, Macdonald & Co agents, Ch. Soliman pacha, 37.
- General Electric Light Co.*, Natale Aloisio prop., Midan el-Azhar.
- Générale* (Imprimerie), Ch. Abdel-Aziz, 16.
- Genesté, Gustave, comptable, Cie. du Gaz.
- Gennaoui, Alex., comptable à la Banque Louis Causse & Co., dom. Faggalah.
- Gennaropoulos, G. & Co., courtiers en valeurs et marchandises, Ch. Cheikh Aboul Sebaa, 20, **REP** 329.
- Gentides, prop. de la Pharmacie *Mariette* Guizeh.
- Gentilini, Gerassimo, agent de la maison Emmanuel Weinstein & ses fils, Ch. Kasr el - Nil, 50, **TELEPH** 1364, **REP** 900.
- Geny, Antoine, bar, Nouveau Bazar.

PILULES PINK

DES NERFS . TONIQUE REGENERATEUR DU SANG

Geohargi, A., c/o Russell, Harris Wyatt & Gardner.
 Georgacopoulos, D. G., manufacture de cigarettes, Ch. Soliman pacha, 5, **BP** 388, dom. Kasr el-Doubarah.
 Georgacopoulos, Thémist., cigarettes, Ch. Abdine, 43.
 Georgakis, Ap. D., cigarettes et prop. du café et bar *Marseille*, Ch. Kantaret el-Dekka, 5.
 Georgakis, K. Panayotti, tapissier-décorateur, Midan Bab el-Hadid.
 Georgalas, G.J., épiciers, Ch. Clot-bey, 79.
 Georges Abdou, cigarettes, Ch. Wagh el-Berka.
 Georges Chaker Nakhle, expéd., trib. mixte.
 Georges Ekmekdjian eff., Youzb., Corps Médical, Armée égypt.
 Georges Franz, fondé de pouvoirs de la Société Egyptische Frucht und Waldfarmen Gesellschaft, dom. maison Fromista, palais de Koubbeh.
 Georges, Kamel, expéditionnaire, trib. mixte de 1re inst.
 Georges Michel Wassef, expéd., trib. mixte.
George Nungovich Egyptian Hotels Co., pl. de l'Opéra, (voir page 278).
 Georges, Othon, prop. de l'épicerie *Internationale*, Ch. el-Komi.
 Georges Spiro, épiciers, Nouveau Bazar.
 Georges & Co., cigarettes, Ch. el-Zaher.
 Georgiadis, C., attaché à la Vacuum Oil Co., dom. r. Emad el-Dine, 72.
 Georgiadès, C. B., directeur de la Banque d'Orient, **TELEPH** 735.
 Georgiades, D., cordonnier, Square Halim pacha.
 Georgiades, Demosthènes, avocat, Ch. el-Maghrabi, 3.
 Georgiadès, Emmanuel S., entrepreneur, boul. Choubra, 14, **BP** 777.
 Georgiadès frères, prop. de l'*Opéra Bar*, pl. de l'Opéra, **TELEPH** 423.
 Georgiadis, M., prop. du bar *Tenfikieh*, Ch. Soliman pacha, 44.
 Georgiadès, Dr N.A., pharmacien-chimiste, prop. de l'*Anglo-American Dispensary*, pl. de l'Opéra, **TELEPH** 200, dom. Ch. Bank el-Watani, 2, **TELEPH** 3065.

Georgiadès, Nicolas S., nég.-com., dom. Ch. Soliman pacha, 15.
 Georgiadès, Ph., nég.-com., Ch. el-Souekah, 66 (Mohamed Aly), **BP** 544.
 Georgilopoulos, Marc, avocat.
 Georgiou, Angelo, & Co., épiciers, Nouveau Bazar.
 Georgiou, Antoine, prop. de la boulangerie de *Salonique*, Midan el-Zaher.
 Georgiou, Jean, prop. de l'épicerie *Chypre*, Ch. el-Koubri.
 Georgiou, Michel & Co., boulangers, Ch. el-Komi.
 Georgiou, P. G., à la Banque d'Athènes.
 Georgopoulos, P. Th., distillerie, Ch. Torgueman, 1.
 Georgou, Michel & Co., boulangers, Ch. el-Komi.
 Gérakaris, Antoine, C., publiciste, Ch. Falaki, 24, **TELEPH** 1330, **BP** 1008.
 Gérard, Joseph, ferronnerie-quincaillerie, machinerie, outillage, robinetterie, etc., pl. Ataba el-Khadra, **TELEPH** 46, **BP** 565, succursale boul. Circulaire, Héliopolis.
 Gérard, Ludovic, chef de la comptab. à la Soc. Gén. des Sucreries et de la Raff. d'Egypte, Ch. Gameh Charkass.
 Gerassimou & Savidis, banquiers, agents de navigation, nég.-com., céréales, Ch. el-Maghraby, 10, **TELEPH** 2575, **BP** 109.
 Gerber, C.W. de, nég. en produits de Suède, bois, papier, etc., Ch. Borsah, 10, **BP** 1409, magasin: Ch. el-Madabegh, 16.
 Gerkrath, August, attaché à la Deutsche Orientbank, A.-G. dom. Villa Westphalia (Helouan).
 Germain, Martin, prof. à l'Université égyptienne.
 German, Andrew, gérant de la Albion Pharmacy, Zeïtoun.
 Gernhardt, Max, tapissier et décorateur, Ch. Madabegh, 29.
 Gerrit, Vogel, commerçant, Van Vloten & Co., Ltd., **TELEPH** 2702, **BP** 461, dom. Red House, Helmieh, West Zeitoun.
 Gerson, V., *Aux Cent Mille Montres*, Mouski, **BP** 989.
 Gerteiny, Tewfik, à l'Egypt. Enterprise & Development Co.

SOCIÉTÉ TECHNIQUE
A. D. ZACHARIOU & C^{ie}
 INGÉNIEURS
 ALEXANDRIE
 Rue Nèbi Danial N° 23 -- Téléph. 26-69

PROJETS ET INSTALLATIONS MODERNES D'USINES
POUR TOUTES INDUSTRIES
FOURNITURE DE MACHINES DE TOUS GENRE
CONSTRUCTIONS EN BETON ARMÉ
 Produits et engrais chimiques de la Société Héliénique

Geslot, E., *maison Nouvelle*, robes et manteaux, Ch. Emad el-Dine, imm. T., **TELEPH** 2657.

Gestetner's, D. *duplicator*, C. H. Myasard agent général, Ch. el-Manakh, 20. Ghabbour Ibrahim, bijoutier, Sagha.

Ghabraous, L., comptable arabe à la Daïra Hamida Hanem.

Ghadban frères, maison *Al-Insaf*, bonneterie, cordonnerie et mercerie, Ch. el-Ghouri, dom. Faggala.

Ghaleb, Mahmoud, avocat, boul. Abdel-Aziz, 4.

Ghaleb, T., à l'Agricultural Bank.

Ghali Bakhom eff., prof. de sciences, école normale de Nasrieh.

Ghali, Charles, avocat, Ch. el-Maghrabi, 13.

Ghali, Emin bey, chef du Parquet du trib. mixte.

Ghali, Hosni, Ch. Gameh Charkass, Tadros Mansions.

Ghali Khalil, expéditionnaire de 3^{me} classe au trib. mixte.

Ghali Nakhla eff., commis de 1^{re} classe, serv. magasins, Min. de l'Intérieur.

Ghali, Neguib pacha, sous-secrétaire d'Etat, Min. des Affaires Etrangères.

Ghali Wacyf Boutros, avocat, Ch. Soliman pacha, 33.

Ghali Zaki eff., Youzb., 7^{me} bataillon infanterie, Armée égypt.

Ghannami, Jules, expéditionnaire au trib. mixte.

Gharbieh Land Co., Ch. Cheikh Aboul Sebaa, 27, **TELEPH** 355 et 356 (voir page 266).

Gharghour, George, chef du bureau des colis (Douane), à la Poste.

Gharib, Badr Ibrahim, manufactures, Ch. el-Ghouri.

Ghattas Hanna, bijoutier, Sagha.

Ghattas, N., nouveautés, r. Neuve.

Ghattas, Victor, propriétaire, dom. Zeïtoun.

Ghazal, F., commis, bureau des archives, Crédit Foncier, dom. Koussouret el-Chawam.

Ghazal, Michel, à l'Agricultural Bank.

Ghazarian, Artine, cordonnier et chaussures, boul. Clot-bey.

Ghazarian, M., cordonnier, Bazar Mourour. Ghazarian, Sarkis, fournitures pour cordonniers, cuirs et peaux, Ch. Bein el-Sourein.

Ghazarossian, B., bottier et pédicure, boul. Abdine.

Ghazli, Obeid, sous-inspecteur, Min. de l'Instruction Publique.

Gheriani, E., bijoutier et horloger, boul. Mohamed Aly.

Gherson, A., imprimerie, r. Darb el-Guineh, imm. Parvis (Jardin Rossetti).

Ghesquière, Jules succr, *Comptoir Belge de Représentation*, nég.-com., Haret el-Ocely, 6, **REP** 747.

Ghezireh Land Co. Ltd, Ch. Abdel-Hakk el-Sombati, imm. Fouad pacha.

Ghezireh Palace Hotel, Ch. Baehler directeur, Ghezireh, **TELEPH** 217.

Ghezzi, Luigi, agent de la Società Italiana d'Importazione, Jardin Rossetti.

Ghibely, Michel, comptable, Vacuum Oil Co., dom. r. Batrakhana, **REP** 721.

Ghighi, Isaac D., de la maison Bracha & Ghighi, r. Neuve, **REP** 26.

Ghikas, Jean E., coiffeur, salon d'Afrique, Ch. Wagh el-Berka.

Ghinaka, Constantin, c/o Cie. Internationale des Wagons-Lits.

Ghindi Amin eff., commis, Contributions Directes, Min. des Finances.

Ghirguis, Jacob & Co., bois de construction, Ch. Choubra, 51.

Ghisi, Ed., vérificateur, Caisse de la Dette et expert comptable, dom. Ch. Abbas (Tewfikieh).

Ghobrial Awad Nawar eff., commis, Contributions Directes, Min. des Finances.

Ghobrial Boulos, cordonnier et chaussures, mercerie, bonneterie et Chemises, boul. Clot-bey.

Ghobrial Farag eff., commis, contentieux, Min. des Finances.

Ghobrial Henein eff., commis, Contentieux, Min. des Finances.

Ghobrial Ibrahim eff., commis, Immeubles libres de l'Etat, Min. des Finances.

Ghobrial Nessim, commis, service du personnel, Min. de l'Intérieur.

VINS, COGNAC CAMBAS

Produits garantis purs

- Ghobrial Sidhom eff., écrivain en chef des Waks, El-Hag Mohamed Aziz el-Hindi, Ch. Abdine, 15, **TELEPH** 745, **BP** 177.
- Ghobrial Yacoub, cordonnier et mercerie, boul. Clot-bey.
- Ghoche, Dr Ibrahim, dentiste, Mouski, 7.
- Ghoche, Khalil, marchand-tailleur, Ch. Koubri Kasr el-Nil et r. de la gare à Zeitoun.
- Giaccaglia, Domenico, marbrier, Darb el-Kawaga, 7, (Achmaoui), dom. Ch. el-Torbah, 4.
- Giaccaglia, Nilo, au Min. des Trav. Publics.
- Giacomelli, A., commis, bureau de prêts, Crédit Foncier.
- Giacomelli, Alberto, encaisseur, Cie. du Gaz.
- Giacomelli, G., émergeur, Caisse de la Dette.
- Giacomelli, Rev. Père, directeur du Collège de la Mission catholique de l'Afrique Centrale, Hérouan.
- Giacomoglou, N., & P. Moumdjis & Co., prop. de la distillerie *Nationale*, Ch. Clot-bey.
- Giacoumatos, Marios, cigarettes, Midan el-Faskieh, 28.
- Gianacis, Nestor, directeur de la maison Nestor Gianacis Ltd, dom. Ch. Borsah, 1.
- Gianfrancesco frères, chapeliers, Midan el-Faskieh.
- Gianola, Dr B., médecin, Ch. el-Maghraby, imm. Alti bey.
- Giaquinto, Achille, sous-chef huissier, trib. mixte de 1ère inst.
- Gibbon, Bimb. E., corps médical, Armée égypt.
- Gibbons, J.W., sous-chef des signaux, serv. de la voie, Chemins de Fer, dom. Heliopolis, Avenue de la Basilique, 41.
- Gibbs, C.W., inspecteur-adjoint, serv. des machines, Min. des Travaux Publics.
- Gibril, G., prop. du café et bar *Aivali*, Ch. el-Abbassieh.
- Giffen, Rev. John, D. D., prof. in theological seminary and director of Boy's School, American Mission, **TELEPH** 1780.
- Giffen, Miss Margaret, institutrice, American Mission.
- Gifford, G., publiciste, adresse: Turf Club.
- Giglio, Saverio, chargé des Guichets, Bank of Egypt.
- Gigliotti, R., marchand-tailleur, Haret Soufi.
- Gila, Carlo, électricien et appareils d'éclairage, filtres, articles en aluminium, pl. de l'Opéra 43, succ. Ch. Kasr el-Nil, 46, **TELEPH** 179, **BP** 343.
- Gilbart-Smith, C. D., professeur à l'Ecole Normale Khédiviale.
- Giles, Bimb. S. H. E., officier d'état-major (transport), Armée égyptienne.
- Gilbert, Spiridion, attaché à l'Eastern Telegraph Co. Ltd, dom. Ch. el-Saha.
- Gillier, Amedée, comptable, Soc., Gle des Sucrieries et Raffineries d'Egypte, dom. Ch. Chérif, 5.
- Gillier Mme E., prop. de la pension *Régence*, Ch. Chérif, 5.
- Gin, R. P Alcantara, coadjuteur pour la Colonie Française, culte catholique latin.
- Gindorff, Augustin, ingénieur, directeur général de l'Anglo Belgian Cy, administrateur délégué de la Fayoum, Light Rail. Cy, dom. Ch. Emad el-Dine, Khéd. Bldgs, 43, **TELEPH** 553, **BP** 1220.
- Gindy, Z., attaché à l'Eastern Telegraph Co. Ltd.
- Ginion, Al., secrétaire de la Cairo Electric Railways and Heliopolis Oases Cy. dom. Ch. Emad el-Dine imm. T.
- Gins el-Latif* (revue), Mme Malaké Saad éditrice.
- Gioia, Dr O., médecin, Ch. Chawarby pacha, 2.
- Gordano, Orlando, av. de la Bourse. Savoy Chambers,
- Giorgi, Enrico, ingénieur-architecte, Ch. Tewfik, 31.
- Giorgi, M., dom. Ch. Tewfik, 31.
- Giorgi, Piervencenzo, directeur de la maison Flli Caloro & Co.
- Giorgi, Ramiro, comptable de la maison Flli Caloro & Co.
- Giorgianni, Edoardo, associé de The Anglo-Egypt. Forwarding Clearing and Insurance Agency, **BP** 542.

PASTILLES VALDA

Incomparables pour la gorge, les bronches et les poumons

Giorgianni, Henri, directeur associé de The Anglo-Egypt. Forwarding Clearing and Insurance Gompany.

Giorgini, Ciro, comptable chez Bencini & Quistas.

Giorgioni, V., épicerie (Walker & Meimarachi Ltd Branch), Ch. Kasr el-Nil, 50 132, **R.P.** 139 et Nouveau Bazar.

Giorgetti Prof., masseur, pharmacie *Anglo Egyptian Dispensary*, Ch. Nubar pacha, **TELEPH** 174.

Giovanni, Stamati H., boucher, Nouveau Bazar, **R.P.** 620.

Giovannides, Christian, attaché à la fabrique de cigarettes Melachrino & Co. Girard, Clément, concierge au New Khedivial Hotel.

Girard, Rév. P., curé de la paroisse catholique latine Saint-Marc.

Giraud, Frédéric, juge au tribunal mixte de 1er inst.

Giraud, M., Ch. Emad el-Dine, imm. 5.

Giron, Mme, oculariste, pl. Abdine, 10.

Gironde, Bertrand de, advertisement secretary aux Chemins de Fer.

Giudici, J., employé à la Banque Impériale Ottomane.

Giudici, James R., directeur de la Soc. An. des Etabl. Modernes, Haret Ocely, 17, **R.P.** 953.

Giuli, J. M., nég. en cuirs et peaux, Ch. Soliman pacha, 30, **R.P.** 1402.

Giuliana, A., doreur, Ch. el-Faggallah, **R.P.** 771.

Giuliana, Ferdinand, comptable, Callender's Egypt Damp Proof Co.

Giuliana, Pietro, expert, commissaire-priseur agréé au trib. mixte, Ch. el-Madbouli, imm. Fotinopoulo, **R.P.** 406.

Giuliana, S.E., ameublements et fabr. de meubles, Ch. Emad el-Dine.

Giulioti, O., droguerie et appareils photographiques, Ch. Taher, **TELEPH** 1103, **R.P.** 931.

Giulioti, Oreste, de la maison O. Giulioti, dom. Ch. Daher.

Giuntini, V., photographe, Ch. el-Saha, 39.

Giuntoli, Umberto, armurier, Ch. Kamel, Square Halim.

Giurgevich, Hilaire F., & Co., nég.-com., et agents transitaires, Ch. Dessouki, 9, **R.P.** 1120.

Giuseletti, S., & Co., *Compound Oil Co.*, huiles minérales, pl. Ataba el-Khadra, imm. Wakfs, **R.P.** 1307.

Giustiniani, N., Ch. Emad el-Dine, St. Davies Bldgs.

Glabacher Feuerversgs A. G. (Cie d'ass. incendie), Rieti & Co. agents, Ch. Hamzaoui, 7.

Glanz, Dr Marie D., (Lichtenstern), dentiste, Ch. Kasr el-Nil, 23.

Glasgow, H. B., directeur, Vulcanite Ltd, Ch. Emad el-Dine, imm. Galal pacha, **TELEPH** 1722, dom. Ch. Touman bey (Zeitoun).

Glaser, Antoine, horloger et bijoutier boul. Clot-bey.

Gleave, E. T., prof., école secondaire Saïdieh.

Gliocho, F., attaché au Mont de Piété, Jardin Rossetti.

Globus Insurance Co., M. Guiha & Daoud Salama agents, Ch. el-Manakh, 20, **TELEPH** 1687.

Gluckmann, N., vins et huiles, r. du Téléphone, dom. Ch. Bein el-Sourein, 9.

Glückstein, Akiva, ingénieur de The Upper Egypt Artesian Boring Co., A. Weber & Co., dom. Ch. Kawala, 1 (Abdine).

Glynn, I. & Co., renseignements financiers et commerciaux, Ch. Maghraby, imm. Adès.

Goadby, F. M., prof. de droit civil et commercial (sect. anglaise), école khéd. de Droit.

Godanian frères, prop. du bar *Mourour*, Bazar Mourour.

Godolochian Frères, denrées coloniales Ch. Bein el-Sourein, 9.

Godwin, R. S., représentant de Stewarts & Lloyds Ltd, steel tube manufacturers, National Hotel.

Godzembopoulos, Stavro, prop. de la *Standard Pharmacy*, Ch. Aboul-Ela.

Goechhaussen, E. Richard von, inspecteur du Serv. des Tramways au Tanzim de la Ville, Min. des Trav. Publics.

PHOSPHO - CACAO

ALIMENT VÉGÉTAL RATIONNEL

Recommandé par les médecins comme reconstituant

Goetz, L., chef de la compt. à la Cie. Universelle du Canal de Suez, Ch. Nubar pacha.

Gogonian frères, ingénieurs, Ch. Mada-begh, 42.

Gogonelli, Alexandre, denrées coloniales, Ch. Bein el-Nahdein.

Gogonelli, Eustrate, de la maison M. & E. Gogonelli, dom. Mansour pacha.

Gogonelli, Miltiadis, de la maison M. & E. Gogonelli, dom. Mansour pacha.

Gogonelli, M. & E., nég.-com., Ch. Kantaret el-Emir Hussein (Khalig), **R.P.** 1240, **TELEPH** 2570.

Gogonelli, Nicolas, négociant, dom. Zeitoun. Gogonian & Co., forgerons-mécaniciens, Ch. Saptieh el-Barrani.

Gohar, Mohamed & Ahmed el-Sayed, bois de construction, Ch. Taht el-Rabeh.

Goldberger, Cecil, à la National Bank.

Goldenberg, Charles, avocat, Ch. Soliman pacha, Gresham Chambers.

Goldemberg, G., fabr. de sommiers métalliques, ruelle hôtel du Nil.

Goldemberg, L., imprimeur, Gheit el-Noubi.

Goldenberg, M., passementier, Ch. Gameh el-Banat.

Goldenberg, H., placier de la maison R. Fiorentino.

Goldenberg, Dr I., dentiste, Ch. Kasr el-Nil, 40.

Goldenberg, I., prop. de l'épicerie *Internationale*, Darb el-Barabra, 8.

Goldenberg, I., achat et vente de timbres-poste, r. Ciccolani, 16 (Choubra).

Goldenberg, M., placier de la maison W. Ritterhauss, **R.P.** 477.

Goldenberg, Maurice, serv. des Titres, Deutsche Orientbank.

Goldenberg, Maurice V., chez Simon Rolo et Robert S. Rolo, **R.P.** 982.

Goldenberg, Moïse, nég.-com., Darb Saada.

Goldenstein, Hirsch, horloger en gros, Ch. Mousky.

Goldenthal, A., de la maison Goldenthal frères & Co.

Goldenthal, D., de la maison Goldenthal frères & Co.

Goldenthal frères & Co., horlogerie en gros, Ch. Boulac, 6 et 7 **TELEPH** 2658, **R.P.** 1158.

Goldenthal, Marco, propriétaire, bureau Ch. Boulac, 6, **TELEPH** 2658, **R.P.** 1158, dom. Ch. el-Fagallah, 3.

Goldmann, S., coiffeur, *Eden Saloon*, Ch. el-Guinénah, 8.

Goldner, Joseph, nég.-com., Ch. Choubrah, 46.

Goldschmidt & Co., nég.-com., nég. en cotons, Hamzaoui, 10.

Goldstein, A., de la maison Fany Rosenberg & A. Goldstein.

Goldstein, Aaron, employé à la Société An. Eyp. de Publicité, dom. Atfet Abdel-Kader, 7.

Goldstein, David, bijoutier, c/o J. Kramer & Co.

Goldstein, Hermann, nég.-com., Ch. Mousky, 32, okelle Maghrabi, **R.P.** 837.

Goldstein, J., joaillier, Atfet Abdel-Kader, 7, (Mohamed Aly).

Goldstein, Jacques, c/o Anglo-Egyptian Bank.

Goldstein, Maurice, chef commercial à la Soc. Anon. des Brasseries d'Egypte, **TELEPH** 748, **R.P.** 88, dom. Ch. Choubrah, 14.

Goldstein, R., tailleur, Ch. el-Nemr, Royal House.

Goldstein, S., chef-comptable chez G. Süßmann.

Goldstein, Samy, sub-manager of Stein's Oriental Stores Ltd. (Grande Fabrique *S. Stein*).

Goldstein, Simon, à la National Bank.

Goliger, Emmanuel, attaché chez L. J. Goliger & Fils.

Goliger, L. J., & Fils, graveurs, bijoutiers, horlogers, pl. de l'Opéra. imm. Zogheb.

Goodchild, J. P., inspecteur, section élevage, Soc. Khédiviale d'Agriculture.

Goodman, Dr Cyril, directeur de section à l'Administration d'Hygiène Publique, dom. Guezireh.

Goraïeb, Dr Alexandre, médecin, Ch. Sandouk el-Dein, 3, dom. Gueziret Badran, 90 (Choubrah), **TELEPH** 2466.

LAITERIE AL-HAYAT DAIRY

ALEXANDRIE

Rue Abou Dardar

Téléphone 27-59

Goraïeb, Choukri, prop. de l'*Epicerie Moderne*, av. Choubrah, imm. Bedros Garabetian.

Goraïeb Frères, agents d'affaires et d'assur., r. de la Caisse de la Dette, 3, **TELEPH** 2466.

Goraïeb, Nasri, entrepreneur, Haret el-Chawarby, 2, dom. Choubrah.

Goraïssi, Ahmed, libraire, Ch. el-Azhar. Gordon, A. de R., inspecteur vétérinaire à l'Hygiène Publique.

Gordon bey, Kaïm. H., aide-adjutant général, Armée égypt.

Gordon Hall (Soldiers Home), W. Marsh supt., Ch. el-Mahdi.

Gorgui, Elias & Co., marbres, Ch. Bein el-Sourein.

Gorgui Fahmi eff., commis, comptab. centrale, Min. des Fin.

Gorgui Megalli eff., commis, vérification des administrations, Min. des Finances.

Gorgui Joseph, prop. de la pharmacie *el-Koussoura*, Ch. Gueziret Badran.

Gorgui Michael, Dr, médecin, r. No. 39, (Zeitoun).

Gorgui Saad el-Tawil eff., secrétaire serv. adm., Gouvernorat.

Gorgui Sobhi eff., prof. assistant d'anatomie, école de médecine et de pharmacie, Min. de l'Instruction Publique.

Gori, R., à la National Bank.

Gorini, Gino, de la maison Ranieri Gorini.

Gorra, Basile, directeur de The Egypt. Improvements Corporation, dom. Helipolis.

Gorra, Ernest, administrateur-délégué de l'Anglo Egyptian Ice Cy, dom. r. Kasr el-Nil, 15, **TELEPH** 3179, **B.P.** 1021.

Gorra, Henri F., chef des titres, Banque Ottomane.

Gorra, Jean, avocat (cabinet E. Manusardi), dom. r. du Musée, 5, **TELEPH** 1644.

Gorra, K., de la maison G. A. Bahari & Co.

Gorra, Michel, c/o Banque Imp. Ottomane, dom. r. du Musée, 5, **TELEPH** 1644.

Gorra, Raphael, dom. r. du Musée, 5, **TELEPH** 1644.

Goschen, Edw. H., contrôleur du secrétariat du Min. des Fin., dom. Kasr el-Doubara, 4, **TELEPH** 2432.

Gotsis, A. D., prop. de la boulangerie *Khédiviale*, Ch. Souk Khodar, **TELEPH** 2559.

Gottlieb, George S. H., avocat, Ch. Kasr el-Nil, 23, dom. Ch. Soliman pacha, Gresham House.

Gouachi, Osman, relieur, Ch. Darb el-Gamamiz.

Goubert, A., de la maison Goubert Picciotto & Co., Abbassieh, derrière l'hôpital Italien.

Goubert, Picciotto & Co., fabrication de carreaux en ciment, Abbassieh derrière l'hôpital Italien, **TELEPH** 1240, **B.P.** 1076.

Goubert, A. H. Sœurs, *Paris - Modes*, modistes, nouveautés, Ch. Gameh Char-kass, 4.

Goubran, E., commis à la Caisse, Crédit Foncier, dom. Fagallah.

Goubran Guergues eff., commis de 1re classe, serv. de la Sécurité Publique, Min. de l'Intérieur.

Gouda Afifi, ameublements, Ch. Abbassieh.

Goudsouzian frères, cuirs et peaux, fournitures pour cordonniers, Bazar Mourour.

Gough, Dr. L. H., entomologiste, service des Laboratoires, Administration de l'Agriculture, dom. Meadi.

Goulas, A., de la maison J. Loudovicos & A. Goulas.

Gouleta, Evangelo, prop. de la pâtisserie et laiterie de l'*Opéra*, Ch. Emad el-Din.

Goulion, Persip, sage-femme, Darb el-Managuemah (Mohamed Aly).

Gounail, Antoun, publiciste, journal *Al-Ahram*.

Gourdji, Elias B., prop. du *New Bera American Diamond Palace*, Mousky.

Gourjon, Léon, avocat, Ch. Abdel-Aziz, 34.

Gourjon, Louis, huissier, trib. mixte.

Gout, Edwin, inspecteur, Comptab. et Contrôle aux Chemins de fer.

Goût, H. J., sous-inspecteur, serv. graines et vers du coton, Administration de l'Agriculture.

Gouta, A. & C., fils, pâtes, denrées coloniales, Ch. Gameh el-Banat, **TELEPH** 869, **B.P.** 356.

UMBERTO MERENDA

ENTREPRENEUR D'INSTALLATIONS SANITAIRES

ATELIERS ET DÉPOT
Chareh Sahel Ghelal, Boulac

BUREAU et SALLE d'EXPOSITION
Chareh El-Koubry, Bab-el-Louk

Gouvernorat du Caire, pl. Bab el-Khalk, **TELEPH** direction 282, police 110, (voir page 198).

Gouvotsi, Mme Chrissoula, couturière, Ch. Elfi bey, 10.

Gouzouassis, Dr Dimitri, médecin, Ch. Kamel, 3.

Gowland, Bimb. G. C., serv. des Travaux, Armée égyptienne.

Gozgos, C. & P. Zervopoulos, prop. de la boulangerie *Universelle*, Zeïtoun, **TELEPH** 395.

Grad, Dr Elias, dentiste, Midan Bab el-Hadid.

Grad, Maurice, menuisier-ébéniste, Ch. el-Bendeka, 9, dom. Ch. Mansour pacha, 30.

Grady, S. O., major, R. A. M. C. Ch. el-Bostan, 32, dom. Villa Chatan.

Graf, Théodore, (A. Rizzoli succr.), nég.-com., Hamzaoui.

Graham, Roland W., C. B., conseiller au Min. de l'Intérieur, dom. Zamalek Ghézireh, **TELEPH** 2147.

Graham, W.P.G., directeur général de l'Adm. d'Hygiène Publique, dom. Guezireh, 1, **TELEPH** 2536.

Grammatikidis, Dr P.G., médecin, r. Ancien Zaptieh, 2.

Gramophone Co. Ltd, Ch. el-Maghrabi, **TELEPH** 2122, **R.P.** 1416.

Granato, E. A., instruments de musique, Ch. Nubar pacha, 4.

Granato, Mme I., prop. de l'*Idéal Cinema*. Ch. Abdine, 12.

Granato-Mezzacapo, Vincent, instruments de musique, Midan el-Faskieh et av. Boulac, 9.

Grand Central Bar, pl. de l'Opéra, 5, **TELEPH** 2090.

Grand Trianon, brasserie et laiterie, Ch. Elfi bey, imm. Hammam.

Grande Loge Nationale d'Egypte, pl. de l'Opéra, 45, **TELEPH** 1759, **R.P.** 148.

Grant Iscandar, avocat, Ch. el-Maghraby, 7, **TELEPH** 1008.

Grant, James, de la maison Grant & Chinn, dom. Choubra, maison Malluk, **TELEPH** 651, **R.P.** 429.

Grant bey, Miralāi P. G., directeur des travaux (temp.), Armée égyptienne.

Grant & Chinn, ingénieurs sanitaires, ruelle du Savoy Hotel, 3, Kasr el-Nil, imm. Sabbagh, **TELEPH** 651, **R.P.** 429.

Grassi, C., cigarettes et tabacs en gros Ch. Nubar pacha, 16, Ch. Mazloum pacha, 18, Ch. el-Madabegh, et Ch. Kantaret el-Dekka, 34, **TELEPH** 3079.

Grave de Paris, couturière, Ch. Koubri Kasr el-Nil, 12.

Graves, P. P., éditeur du journal *The Sphinx*, correspondant de l'*Egyptian Gazette*, Turf Club.

Graves, R. P., inspecteur au Min. de l'Intérieur, dom. Ch. Wabour el-Miah, 4.

Gray, Cecil W., editor, *The Egyptian Mail*. Ch. Kasr el-Nil, 30, **R.P.** 465.

Grayche, & Co., Comptoir d'immeubles et des Fonds de Commerce, Ch. Eloui 10, **TELEPH** 1742.

Grayche, A. & Co., office pour la Tutelle de la Propriété industrielle & commerciale, Ch. Eloui, 10, **R.P.** 921.

Greaves, R.H., inspecteur en chef de l'inspection des mines, serv. de l'Arpentage.

Grech, Amabile, commis, Poste égypt., dom. Bab el-Louk.

Grech, Dr Ignace, médecin, Ch. el-Bawaki, à l'Anglo-German pharmacy.

Grech-Mifsud, Jean, avocat, Ch. el-Guinénah, 8, **TELEPH** 2142, **R.P.** 143.

Greco, Mme, modiste, r. du Télégraphe.

Green, Alexandre, avocat, Ch. el-Madabegh, 21, **TELEPH** 442, **R.P.** 626. dom. Guizeh **TELEPH** 993.

Green, Elie, avocat, Ch. el-Madabegh, 21, **TELEPH** 442, **R.P.** 626. dom. Guizeh, **TELEPH** 993.

Green, Emile M., av. Boulac, 19, **TELEPH** 2072 **R.P.** 948.

Green, H. G., serv. de la Comptabilité, Anglo-Egyptian Bank.

Green, Jacques, avocat, Ch. el-Madabegh, 21, **TELEPH** 442, **R.P.** 626. dom. Guizeh, **TELEPH** 993.

Green, M. S., banquier, av. Boulac, 19, **TELEPH** 2072, **R.P.** 948.

Green, Moïse S., **TELEPH** dom. 2407, **R.P.** 948

PILULES PINK
GUÉRISSENT LA OÙ LES AUTRES REMÈDES ONT ÉCHOUÉ

Green, N. E., & Co., nég. en manufactures, Hoche Issa, **TÉLÉPH** 1116, dom. 1117, **R.P.** 851.

Green, Ralph S., opérations de banque, nég. en grains et fourrages, charbons, bureau Ch. Kasr el-Nil, 38, **TÉLÉPH** 1442, **R.P.** 529, dom. Guizeh **TÉLÉPH** 993.

Green, S. I., banquier, Ch. Kasr el-Nil 28, **TÉLÉPH** 1442, dom. Guizeh, **TÉLÉPH** 993.

Green, Mme. S. I., dom. Guizeh **TÉLÉPH** 993.

Green, Dr Victor, médecin, Ch. el-Madabegh, 21, **TÉLÉPH** 442. **R.P.** 626, dom. Guizeh **TÉLÉPH** 993.

Greenwood, B. P., dom. Ch. Emad el-Dine, imm. A.

Grefe, prof., école Allemande.

Greg, R. H., 2^{me} secrétaire à l'Agence Diplomatique de la Grande Bretagne.

Gregoire, P., à l'Agricultural Bank.

Gregorakis, G., ameublements, Haret Toubgui (Abdine).

Gregorakis, Jean P., officier de police, serv. de la Sûreté, Gouvernorat, dom. Ch. Fouad, 25 (Choubrah), **R.P.** 1126.

Grégoriadis, R. P. Savvas, curé grec-orthod.

Gregoriadis, Z. D., tailleur, Ch. Abdine, 32.

Gregoriou, D., prop. du café et pâtisserie *Royal*, Ch. el-Bosta.

Gregovich, Milivoj, vice-consul d'Autriche-Hongrie.

Greis, Alphonse, prof. d'agriculture, école d'Agriculture, Ghizeh.

Greiss, A., commis au secrétariat du Crédit Foncier.

Greiss, Fouad bey, juge, trib. mixte, **R.P.** 870.

Greiss, F., Haret Chalabi (Fagallah).

Grenfell, H. H., chef du serv. des titres, Banque Imp. Ottomane.

Grenwood, R. P., dom. Ch. Emad el-Dine.

Gresham Life Assurance Society Ltd, Ch. Soliman pacha, imm. Gresham, **TÉLÉPH** 1233.

Gress, Elhamy bey, sous-directeur au Contentieux, Min. de l'Intérieur, dom. Ch. Koubri Kasr el-Nil, 2.

Gress, Joseph, chez N. Affif, Aziz Arié & R. Cohen, dom. Mahmach.

Gress, Ramzi bey, directeur du Contentieux, Min. de l'Intérieur.

Greville, H. B., administrateur de la Menzaleh Canal & Navigation Co., Turf Club. Griess, Raphaël, peintre, de la maison Tzimos & Griess, Calcutta Buildings.

Grigorato, E., prop. du café-concert *Trocadero*, Ch. Kamel.

Grilli, Christo, & Co., marchands de poissons, Nouveau Bazar.

Grillis frères, fabricants de macaronis, Ch. Bein el-Sourein.

Grillis, G. A., armurier, r. Neuve, 8.

Grimaldi, Angelo, & Co., bicyclettes, Haret Madrastein.

Grimaldi, Arturo S., dom. Ch. Koubri Kasr el-Nil, 7.

Grimaldi, M., & Co., chapelliers, Ch. el-Manakh, 17.

Grimaldi, R., entrepreneur, matériaux de construction, **R.P.** 1009.

Grimani, comte, P. L., 1^{er} secrétaire, chargé d'affaires de l'Agence d'Italie.

Grimm, August, gérant de la maison W. Wallsteiner, **TÉLÉPH** 2704, dom. Ch. Matbaa el-Ahlia (Boulac.).

Grindeley, Dr J. H., directeur et prof. de mécanique, école Polytechnique.

Grinza, Flli G. B., & V., entrepreneurs de travaux sanitaires et hydrauliques, puits artésiens, matériaux, Ch. el-Madabegh, 37, **TÉLÉPH** 1362, **R.P.** 1329.

Gritzalis, Angelo S., prop. de l'épicerie et bar *Kasr el-Nil*, Ch. Wabour el-Moyah, 26.

Grob, Hermann, mécanicien en chef au serv. technique électricité, Cie. du Gaz.

Grootven, Edmond van, ministre résident agent et consul général de Belgique, r. Soliman pacha, Gresham Bldg.

Gropper, Jacques, nég.-com., Ch. Gamah el-Banat, 25, **R.P.** 672.

Gropper, Léon, nég.-com., r. du Téléphone, **R.P.** 737.

Gropper, S., nég. en manufactures et nég.-com., Ch. Mousky, **TÉLÉPH** 868, **R.P.** 11, dom. r. Tewfikieh.

Groppi, J., confiseur et pâtisserie, Ch. el-Manakh, 11, **TÉLÉPH** 1558.

Gros, F., comptable, Egyptian Improvements Corporation.

PASTILLES VALDA

Infaillibles contre toutes les affections de la Poitrine

Grosdidier de Matons, Marcel, licencié es-lettres, Banque Française d'Egypte.
 Grosjean, Georges, chef de serv. de la voierie, C.E.R. & Héliopolis Oases Co.
 Grosjean, J. C., prof., école secondaire Saïdieh.
 Gross, Ernest, dom. Zeitoun, imm. Névert.
 Gross, M. C., dom. av. de la Bourse, Savoy Chambers.
 Grossmann & Grünfeld, nég.-com., Ch. Mousky, 4, **TELEPH** 2837, **R.P.** 831.
Grosvenor House, pension, av. de la Bourse.
Grotte de Ghezireh (Jardin public), Ghézireh, (voir page 91).
 Groutas & Co., agents d'affaires, **R.P.** 1373.
 Gruchy, F., à la National Bank.
 Gruchy, Francis Sorel, sous-directeur de l'Eastern Telegraph Co. Ltd, dom. Choubrah, maison Haggat.
 Gruden, F., directeur de la maison G. Zaharedja, dépôt de marbres, Ch. Galal, 10.
 Grun, I., gérant de la pharmacie des *Pyramides*, Ch. Zaher.
 Grünberg, Bernard, fondé de pouvoirs de la maison E. Del Mar, dom. Meadi.
 Grünberg, Hermann, de la maison M. J. Grünberg, dom. r. Mohamed Aly, 12.
 Grünberg, Leopold, au serv. de l'Arpentage, Giza.
 Grünberg, Maurice, directeur de la maison John Ross & Co., Ch. el-Maghrabi.
 Grünberg, Maurice J., prop. directeur de l'imprimerie *du Nil*, Jardin Rossetti, **TELEPH** 3271, **R.P.** 221, dom. Haret Ocely.
 Grünberg Sœurs, modistes, r. Kasr el-Nil, 21.
 Gründel, Johanna, garde-malades, dom. Ecole Allemande, **TELEPH** 2049, **R.P.** 391.
 Grundy, R. T., sous-chef de l'exploitation, Chemins de fer, dom. **TELEPH** 1930, Turf Club.
 Grünenberger, Emil, nég.-com., import. et exportation, **R.P.** 490, place de l'Opéra, imm. Bittar, (entrée r. Abdine, 45).
 Grünfeld, Hermann, au Banco di Roma.
 Grünfeld, Hermann, de la maison Grossmann & Grünfeld, dom. Ch. el-Obeissi, 99.
 Grünspann, Albert, chez Fix & David.
 Grünspann, Jacques, à la Vacuum Oil Co.

Grünspann, Mayer, nég. en manufactures, r. el-Wagha (Boulac).
 Grünstein, Adolphe, manager of *Stein's Oriental Stores, Ltd.* (*La Grande Fabrique S. Stein*), dom. r. Emad el-Dine, imm. S. de la Soc. belge-égypt., **TELEPH** 1633.
 Grünstein, Armand, au Contentieux des Chemins de fer.
 Grünstein, Moïse, maison S. Stein.
 Grünwald, A. Mme, bureau de placement, Ch. el-Guinénah, 8.
Gruppo Filodrammatico «Ermete Novelli», Ch. el-Manakh, 37.
Gruppo Filodrammatico, «Paolo Ferrari», av. Choubrah, imm. Garabedian.
 Grutzner, Edouard, délégué de la Soc. nouvelle des Etabl. Décauville. Ainé, Ch. Chawarby pacha, 2, **R.P.** 34.
 Guadalupi, G., vins et liqueurs, r. el-Nouby.
Guarantee Society (assur.), J. M. Mosseri & Co agents, Ch. el-Maghraby, imm. Manusardi, **TELEPH** 1822, **R.P.** 1395.
Guardian Assurance Cy., Sassine & Louvari frères agents, Ch. Soliman pacha, 44.
Guérída (journal quotidien arabe), Ch. Gheit el-Edrah, **TELEPH** 2043.
 Guarino, Dr Ed. C., oculiste, pl. Ataba el-Khadra, imm. Wakfs, **TELEPH** 1427, dom. av. Choubra, 52.
 Guarino, Henry, dom. Ch. Madabegh, 13.
 Guarnera, Domenico, boulanger, Darbel-Barabra.
 Guarnotta, M., avocat, Ch. el-Manakh, 41, **TELEPH** 2465.
 Guba, Georges, associé de la maison Hasselbach & Co., dom. Ch. Emad el-Din, imm. C., **TELEPH** 285, **R.P.** 70.
 Gubbay, David, de la maison Levy, Gubbay & Co.
 Guelpa, E., prop. de la boulangerie *Italienne*, Ch. Boulac.
 Guemard Gabriel, avocat au Contentieux du Crédit Foncier, dom Ch. Gameh Charkass, 2.
 Guenon, François, sous-chef de la Comptab. générale du Crédit Foncier, dom. Choubrah.

TENNENT'S PILSENER BEER

Universellement connue et préférée

Guénossis, Jean, co-prop. de la boucherie Le Soleil, Nouveau Bazar, **TÉLÉPH** 2239, dom. r. Torguemane, 4.
 Guergues Abdel-Messih, coiffeur, Ch. Clot-bey.
 Guergues Antoun bey, sous-chef de l'Exploitation aux Chemins de Fer, **TÉLÉPH** dom. 2534.
 Guergues Balady eff., commis, Imm. livres, Min. des Finances.
 Guergues Bichai eff., commis au Contentieux, Min. des Finances.
 Guergues Boutros Naggar eff., commis à la compt. des Gardes-Côtes, Min. des Fin.
 Guergues Choucri eff., commis, bureau d'ordonnancement, Trésorerie Centrale, Min. des Finances.
 Guergues Erian (Hag), bijoutier, Sagha.
 Guergues Farag eff., commis, Contributions Directes, Min. des Finances.
 Guergues Farag eff., commis, trib. ind. de 1re inst.
 Guergues Hanna eff., commis, serv. du Contentieux, Min. de l'Intérieur.
 Guergues Ibrahim, tarbouchier, Ch. Clot-bey, 50.
 Guergues Meleka eff., commis de 1re classe, vérification des Administr., Min. des Finances.
 Guergues Messiha eff., commis, bureau des vérifications des écritures, direction Centrale, Min. des Finances.
 Guergues Messiha, bijoutier, Sagha.
 Guergues Mikhaïl eff., commis de 1re classe, vérification provinces et gouvernorats, Min. des Finances.
 Guergues Mikhaïl eff., commis, serv. Matières, Min. des Finances.
 Guergues Mina eff., ingénieur-mécanicien, serv. mécanique, Min. des Travaux Publics.
 Guergues Moeness eff., commis à la Compt. des gardes-côtes, Min. des Fin.
 Guergues Naguib & Elias, prop. de *The Anglo-German Engineering Stores*, Midan Bab el-Hadid.
 Guergues Saleh eff., commis, bureau d'ordonnancement, Trésorerie Centrale, Min. des Finances.

Guergues Saleh eff., commis, vérification et écritures, Trésorerie, Min. des Fin.
 Guergues Sorial, expédit., trib. mixte.
 Guergues Tadros, commis serv. pour le casier judiciaire, Min. de la Justice.
 Guergues Wasfi, avocat, Ch. el-Haddarah, 40, **TÉLÉPH** 2392.
 Guergues Yacoub, bijoutier, Sagha.
 Guergues Younan eff., commis, serv. des immeubles du Caire, Min. des Finances.
 Guergues Youssef bey, chef de bureau, Cour d'Appel ind.
 Guérin de la Chère, chef du bureau de copies européennes, service administratif, Min. des Travaux Publics.
 Guerre (Ministère de la), Ch. Kasr el-Aïni, **TÉLÉPH** 28, (voir page 177 et suivantes).
 Guès, C., 2me magasinier, serv. gaz, Cie du Gaz.
 Guesle, Antoine, employé à la Soc. Gén. des Sucreries et de la Raffinerie d'Eg.
 Guessarian, M., & Frères, nég.-com., agents d'assur., Ch. Gameh el-Banat, imm. Sarpakis.
 Guetta, Halfalla, nég. en produits soudanais, Hamzaoui, **TÉLÉPH** 2438, **R.P.** 1345, dom. Ch. el-Madabegh, 15.
 Guetta, J., fondé de pouvoirs de la Deutsche Orientbank, agence du Mousky.
 Guglielmi, O., comptable, Hamburg & Anglo-American Nile Co.
 Guglielmine, Mme, cartomancienne, Ch. Emad el-Dine, 28.
 Guieu, Georges, directeur de la Soc. An. égypt. des Platrières de Ballah, Ch. Gameh Charkass, 7, **TÉLÉPH** 1402.
 Guiha, Elias, avocat (cabinet Carton de Wiart), Ch. Gameh Charkass, dom. Ch. Abbas, 213, **TÉLÉPH** 127.
 Guiha, M., & Daoud Salama, courtiers, agents d'affaires et d'assur., Ch. el-Manakh, 17, **TÉLÉPH** 1687.
 Guilhaumou, J., 2me député de la Nation Française, avocat, Ch. el-Madabegh, 23.
 Guillermet, M., Ch. Haouiati, 8.
 Guinard, Raoul, chef-comptable à la Soc. An. des Brasseries d'Egypte.
 Guindi Abdel-Salam Fahmi bey, avocat, boul. Mohamed Aly, **TÉLÉPH** 815.

SOCIÉTÉ ANONYME DES GRANDS MAGASINS DE NOUVEAUTÉS

“AU PROGRÈS”

CAIRE — près du Crédit Lyonnais — CAIRE

CONFECTIONS POUR DAMES, TISSUS HAUTES NOUVEAUTÉS. BONNETERIE. AMEUBLEMENTS, BLANC, MERCERIE

Guindi Ahmed Mohamed, confiserie, Ch. Amir el-Guiouche el-Gouani, **R.P.** 81.
 Guindi Ahmed Mohamed, fruitier, Ch. Bab el-Charieh.
 Guindi Awad, prop. de la boulangerie *Internationale*, Choubrah.
 Guindi Beskharoun (Hag), bijoutier, Sagha.
 Guindi Gadalla eff., secrétaire de la Soc. de Bienfaisance copte-orthodoxe, commis de 1ère classe, écritures centrales, de Min. des Fin., dom, Ch. el-Bakria imm. Batanouni.
 Guindi bey Ibrahim, directeur-prop. du Journal *Al-Watan*, Ch. el-Faggallah, 31.
 Guindi Mancarious eff., ingénieur du service des Eaux de Hérouan.
 Guindi Mikhaïl & Co., banquiers et agents d'affaires, boul. Abdine, 21, **TÉLÉPH** 471.
 Guines & Stathatos, coiffeurs, Ch. Wagh el-Birka.
 Guizaoui, Labib, fondé de pouvoirs de l'Anglo-Egyptian Bank.
 Guliuris, Jean, cigarettes, boul. Abdine.
 Gulmez, Dr O., médecin, Ch. Mouski.
 Gumail Antoine eff., commis de 1re classe, écritures centrales, Min. des Fin.
 Gunn, James A., secrétaire, ingénieur-inspecteur de la Commission des Chemins de fer Agricoles, Min. des Trav. Publics, Ch. Kasr el-Doubara, 8.
 Gunter, O. G., prof. de mécanique à l'école Polytechnique, Turf Club.
 Gurdjian, Parounag K., relieur, Bazar Mourour.
 Gurney, Capt. H.E., acting provostmarshal, British Force in Egypt.
 Gurunlian, Dr H., médecin-chirurgien, Ch. Boulac, imm. Finzi.
 Gusmann, E. & F. Dentamaro, entrepreneurs, **TÉLÉPH** 1818, **R.P.** 486.
 Guth, Dr Hugo, médecin, Ch. Elfi bey, 7.
 Guthseel, Georges, comptable chez Fix & David.
 Guttieres-Pegna, Joseph, fondé de pouvoirs de la Banque Sino-Belge, Ch. el-Kenissa el-Guérida, **TÉLÉPH** 3407, dom. Ch. Soliman pacha, 13.
 Guttieres Pegna, H., & Co., nég.-com., **R.P.** 402.

Guttieres Pegna, Victor, attaché à la maison M. Padova & Co., **TÉLÉPH** 1760, **R.P.** 805, dom. Ch. Soliman pacha, 13.
 Guttieres, S., commis principal avec pouvoirs chez J.H. Pérez & Co., **TÉLÉPH** dom. 1403.
 Guttman, B., ajusteur-mécanicien, Ch. Elfi bey.
 Guttman, Mlle, infirmière de la Soc. de Bienfaisance Ahemla.
 Guttman, Maurice, de la Soc. belge-roumaine de commerce, W. Mestdag, Guttman & Co., Jardin Rosetti, **R.P.** 1109.
 Guttman, N., & Co., nég.-com. et nég. en bières, Jardin Rosetti, **R.P.** 1123.
 Guttman, R., prop. du *Savoy Bakery*, Ch. el-Maghraby, près le Turf Club.
 Guzel, Pierre, avocat, bureau et dom. Ch. Kasr el-Nil, 21, **TÉLÉPH** 2183.
 Guzelimian, K.H., attaché à la Callenders Egyptian Damp proof Co. Ltd.
 Guzelimian, N., pharmacien, dom. Ch. Ayad bey, 15 (Choubra).
 Guzzi, Charles, sous-directeur de la Cie. d'assur. *Rossia*, pl. de l'Opéra, **TÉLÉPH** 1313, **R.P.** 1042, dom. Hérouan, r. Rahheb pacha.
 Gyras, Dr Jean, médecin, Ch. el-Bosta, 13.

H

Habachi Bichara eff., commis aux contributions directes, Min. des Finances.
 Habachi Ibrahim eff., avocat, Ch. Gameh el-Banat, dom. Darb el-Gamamiz.
 Habachi, Dr Marc, médecin, clin. Ch. el-Zaher, 35, **TÉLÉPH** 1641.
 Habachi Salama eff., commis de 1re classe, vérification des provinces et des gouvernorats, Min. des Finances.
 Habbac, Elias eff., vérifications et écritures, Min. des Finances.
 Habbac, Moussa, cigarettes, boul. Clot-bey.
 Habegnian, K., cigarettes, r. Mohamed Aly.
 Habeiche, F., traducteur à la Cie des Eaux.
 Habeiche, R. J., directeur de la librairie Al-Akhbar, Ch. Daherances.
 Habeiche Yazide, commis municipalités et commissions locales, Min. de l'Intér.
 Haber, A., dom. Ch. el-Abbassieh.

ARTHRITIQUES — GOUTTEUX — RHUMATISANTS
VICHY CÉLESTINS

Habib Abdel-Malik, directeur de la poste du Grand Continental Hotel.
 Habib Chenouda, bijoutier, Sagha.
 Habib, E. & S., curiosités, Khan-Khalil.
 Habib Ghanem bey, avocat, Ch. el-Ged (Daher).
 Habib Guirguis el-Masri, chef de bureau, service vétérinaire à l'Hygiène Publique.
 Habib Greiss eff., sous-chef de bureau de traduction, Min. des Affaires Etrangères.
 Habib H. El-Masri eff., sous-chef de bureau du Conseil de Ministres.
 Habib Hanna Moussa, cigarettes, r. Clot-bey.
 Habib Ibrahim & Co., nég.-com., agents d'affaires, Ch. Nubar pacha, 18.
 Habib Kamel Saad eff., commis, parquet, Cour d'Appel ind.
 Habib Loutfi eff., commis, bureau des vérifications des écritures Trésorerie Centrale, Min. des Finances.
 Habib Marrawi, coiffeur, vente de cheveux, Ch. Nubar pacha, 13.
 Habib Meleka eff., co-propriétaire de la pharmacie *Normale*, Ch. Clot-bey, imm. Sélim bey Acclimandos (Bab el-Hadid).
 Habib Messiha eff., chef du bureau comptable, Delta Barrage, Min. des Trav. Publics.
 Habib Michel, expéditionnaire de 3me classe au trib. mixte.
 Habib Mina, avocat aux trib. ind., Ch. Gamel el-Banat, 6.
 Habib Nahas, mercerie, Ch. Mousky.
 Habib Nawa G., secrétaire, chef-comptable de la Soc. Industrielle de Hérouan, Enan Frères & Co.
 Habib, Dr Nessim, médecin, clinique, Polyclinique Ahemla, dom. Ch. Kafarwa, 6 (Bab el-Louk).
 Habib, R., commis, Bureau de Prêts, Crédit Foncier, dom. Fagallah.
 Habib Sadek, prop. de la pharmacie *Al-Kamal*, Midan Madbouli, **TÉLÉPH** 1100.
 Habib Salama eff., inspecteur de l'exploitation aux Chemins de Fer, **TÉLÉPH** dom. 1595.

Habib Tewfik eff., chef de la Caisse interne aux Postes.
 Habib Tiab eff., commis de 1er classe aux contributions directes, Min. des Fin.
 Habib Youssef eff., commis, comptab. centrale, Min. des Fin.
 Haboba, Marco, import. et exportation, Hamzawi, okelle Madkour, **R.P.** 1364.
 Habra, Habib, inspecteur en chef du Crédit Foncier, Midan Madbouli.
 Habra, Michel, tapis persans et soieries, r. Neuve, 33.
 Hacco, Robert, serv. portefeuille, Anglo-Egyptian Bank.
 Hache, Prof. Dr L., médecin, rd.-pt. et maison Suarès, **TÉLÉPH** 3008.
 Hachem, G., tailleur, av. de Choubrah.
 Hackh, Hugo, pianos et musique, Ch. Emad el-Dine, imm. T. de la Soc. belge-égypt, **R.P.** 199, **TÉLÉPH** 2811.
 Haddad, Alexandre, prop. du *Soudan Bodega*, bar, Ch. Wagh el-Berka, 13.
 Haddad, Antoine, rentier, Tewfikieh.
 Haddad, Bichara, tailleur, Ch. el-Zaher.
 Haddad, Elias Suleiman eff., m. a., Corps Médical, Armée égypt.
 Haddad, Emine H., employé au serv. de Recrutement, Min. de la Guerre.
 Haddad, Emine Youssef, Ch. Gamel Charkass, Tadros Mansions.
 Haddad, G., commis, bureau de traduction et de vérification, Crédit Foncier, dom. Ch. Daher.
 Haddad, Gabriel bey, rentier, dom. Mah-macha.
 Haddad, Gabriel, avocat, Ch. Kasr el-Nil, 19.
 Haddad, Gamil, attaché à la Cie. Agricole du Nil, Ch. el-Fagallah, imm. Hassan Oushet.
 Haddad, Goubran Khouri, nég.-com., Darb el-Guenenah, **TÉLÉPH** 876, **R.P.** 319, dom. Faggallah.
 Haddad G. F., de la maison V. Beer et G. F. Haddad, Ch. Madagegh, 25.
 Haddad, Jean E., nég.-com., bureau, de renseignements, Haret el-Chichiui, 5, **R.P.** 1074.
 Haddad, K. I., forgeron, Ch. Abbas, 127.

"PEARLS OF EGYPT" CIGARETTES

A. CHELMIS & C°

Established in 1870, CAIRO

Purveyors to the Austrian & Hungarian Monopolies, Purveyors to the Austrian & Hungarian I. & R. Courts & to the H.R.H. Prince George of Greece.

Haddad, Moussa, menuisier-ébaniste, entrepreneur, Ch. el-Zaher.
 Haddad, N., (Pharmacie), Ch. Choubra, 51.
 Haddad, Naguib Khalil, Youzb., pharmacien, Armée égyptienne.
 Haddad, Dr R., dentiste, Ch. Abdel-Hakk el-Sombâti, 4.
 Haddad, Sélim A., professeur aux écoles du Gouvernement.
 Haddad, Sélim H., rédacteur au Journal *Al-Ahram*.
 Haddad, Sélim S., artiste-peintre, inventeur et prop. de la machine à écrire arabe «Ildris et Haddad», American Stores, fournitures pour bureaux, Ch. Kasr el-Nil, 34, **TELEPH** 1352.
 Hadgès bey, Dr Alfred, médecin des Domaines de l'Etat, r. du Télégraphe, 1, **TELEPH** 582.
 Hadjès, Edgard, de la maison Hadjès & Co., dom. Ch. Zaki.
 Hadjès, Ed., & Co., nég.-com., huiles minérales, Ch. el-Madabegh, 37, **TELEPH** 1656.
 Hadjès, Humbert, chef du serv. des prêts et comptabilité, *Ägyptisch Hypotheken Bank*, A. G.
 Hadjès & Co., agents du papier à cigarettes *Union Paper*.
 Hadjetian, N. & A., frères, cigarettes, Ch. Wagh el-Berka, **TELEPH** 2292.
 Hadjian, Samig & Co., prop. du *café de la Paix*, pl. de l'Opera, imm. Chawarby, **TELEPH** 1045.
 Hadjiandrea, A. J., cordonnier, Ch. Soliman pacha, 17.
 Hadjiandreo, Costi, & Co., coiffeurs, salon du *Progrès*, Ch. Maghraby, 3.
 Hadji Bekir, confiseur, Ch. Kasr el-Nil, 45.
 Hadji Dimoulas & Mourtzos, prop. de la grande épicerie et confiserie *Khédiviale*, Ch. Emad el-Dine, **TELEPH** 2687.
 Hadji Gabriel, Marino, D., chef des Titres à la Banque d'Athènes, dom. r. el-Zouhour, 18 (Choubra).
 Hadjigheorgiou, Georges, assist. manager, Vacuum Oil Co., dom. Ch. Chawarby pacha, 2.
 Hadji Kiriakou, Ch., prop. du café et bar *Venezia*, rd.-pt. Suarès.

Hadjimikhail, Ap., prop. de la *Royal Bakery*, Ch. Mazloum pacha, 11.
 Hadjipetros, Nicolas, avocat, Ch. el-Madabegh, 18, **TELEPH** dom. 1142.
 Hadji Rallis, B. V., nég. en huiles et denrées coloniales, Ch. Gameh el Banat (Darb el-Saada).
 Hadjistylianos, D., nég.-com., Haret Ocely.
 Hadjopoulos, Costi, tailleur, Ch. Abdel-Aziz, 21.
 Hadow, Bimb. R. W., aide de camp à l'Armée égyptienne.
 Hafez Affi, Dr, médecin, r. Cheikh Aboul-Sebaa, 10, **TELEPH** 1361.
 Hafez Ahmed, tarbouchier, Ch. Mohamed Aly, 93.
 Hafez Fawzi eff., Youzb., serv. de Recrutement, Min. de la Guerre.
 Hafez Gabr, vitrier, Ch. Gameh el-Banat, dom. Darb el-Saada, 5.
 Hafez bey Galal, Dr médecin, Ch. Mohamed Aly à côté de la mosquée el-Rifai, **TELEPH** 2968.
 Hafez Ghoneim eff., Youzb., 3me Bataillon, Armée égypt.
 Hafez Khalil bey, 1er moawen, serv. Admin., Gouvernorat.
 Hafez Mohamed, manufactures, Ch. el-Fouatieh.
 Hafez Mohamed eff., commis, bureau de la comptab. et fournitures, Adm. de l'Enseignement Agricole, Industriel et Commercial.
 Hafez Sayed Abbasi, cigarettes, Ch. Mohamed Aly.
 Hafez Sid Ahmed eff., commis, contrôle de la comptab., Min. des Trav. publ.
 Hafez Sidky eff., Youzb., prof. militaire, école Militaire.
 Hafez Waly eff., chef du secrétariat, serv. administratif, Administration de l'Agriculture, dom. Ch. el-Sad el-Barrani, imm. Mahmoud Moustafa bey.
 Hafiz Zaki, Dr, médecin attaché à l'Administration Centrale de l'Hygiène Publique.
 Haftas, Vassilios, prop. du café et bar *Villa Choubra*, Choubra Village.
 Hager, P. F., dom. Ch. el-Cheikh Hamza

M. Melachrino & C^{o's}

FAMOUS CIGARETTES

Factories CAIRO-Egypt, NEW-YORK & JOHANNESBURG

Haggag Atia eff., sous-chef de bureau, Contributions Directes, Min. des Fin.
 Haggag, Elie, expéditionnaire, trib. mixte.
 Haggag Youssef, coiffeur, salon de *Choubrah*, av. de Choubrah.
 Haggar, Sélim bey, greffier en chef, trib. mixte de 1re inst., **RP** 335.
 Haggar, Sélim, expéditionnaire au parquet du trib. mixte.
 Haggemacher, Marie, pension, Ch. el-Maghrabi, 21.
 Haggi Basilio, G., prop. de la *New English Dispensary* et de la *Robert's English Pharmacy*, **RP** 276, dom. Ch. Chawarby pacha, 6.
 Haggiar, Alex. & Co., cuirs et peaux, Ch. Bein el-Sourein.
 Haggimanoli, Jean E., banquier, Ch. el-Manakh, 37.
 Haggimanoli, P., attaché au secrétariat, Agricultural Bank.
 Haggi Nicolaou, Ch., laiterie, Ch. Wabour el-Miah, 48.
 Hagopian, Bedros, forgeron, Gheit el-Nouby.
 Hagopian, H., chef du bureau du Personnel, Min. de l'Intérieur.
 Haguine, Mohamed Omar, coiffeur, Ch. el-Faggalah, 23.
 Haibart, T., & Co., entrepreneurs, Harret el-Chawarby, 2.
 Haïcalis & Co., cigarettes, av. de Choubrah, **RP** 753.
 Haïdar pacha, S. E. (Daïra), Ch. Cheikh Rihane, **TELEPH** 256.
 Haïk, Habib M., épiciier, Ch. el-Zaher.
 Haïm, Albert S., gérant de la Société Palacci Fils, Haïm & Co.
 Haïm, Léon, serv. renseignements, Banco di Roma.
 Haines, J., contrôleur aux Contributions Directes, Min. des Fin., Ch. Soliman pacha, 32.
 Haki, M., prop. de la *New Boulac Dispensary*, Ch. Aboul-Ela, **TELEPH** 1847.
 Haki, Mohamed Hussein, cigarettes, Ch. el-Koubri.
 Hakim, Alfred G., de la maison W. Geiger & Co., dom. Birket el-Rathle.

Hakim, E. D., marchand-tailleur, Ch. Abdine, 12, en face le Caracol.
 Hakim, Elias, à la National Bank.
 Hakim, J., tailleur, Ch. el-Maghraby.
 Hakim, Levi, & Co., marchands-tailleurs, boul. Abdel-Aziz, 13.
 Hakim, N. J., & Co., nég.-com., Mousky r. église catholique, **RP** 806.
 Hakim, Nicolas bey, directeur aux Contributions directes, Min. des Fin.
 Hakim Salib eff., commis de 1re classe à la comptab. du Min. des Trav. publics.
 Hakim, R. Sélim, Ch. el-Cheikh Aboul-Sebaa, 19.
 Hakim & Géhami, nég.-com., nég. en fil de coton, soie écarlate, coloniaux, thé et articles des Indes, okeile Abou Osbah, r. Neuve, **RP** 458.
 Haladjian, Artine, cordonnier, Ch. Emad el-Dine, imm. D.
 Haladjian, Mihran, épiciier, Ch. Gameh el-Banat.
 Halawani, Amin Aly, bois de construction, Boulac.
 Halawani, Khalil, prop. de l'*Egyptian Shop*, Khan-Khalil.
 Halawani, S., pâtissier, Mousky, 65.
 Haleplian, Garabed, chef-comptable de la fabrique de cigarettes Matossian.
 Halford, avocat (cabinet Leveaux & Halford).
 Halim Doss bey, sous-directeur, Contentieux, Min. des Finances.
 Halim Ghaleb, agent comptable de la Cie Intern. des Wagons-Lits.
 Halim Ghannami eff., greffier, Cour d'appel ind.
 Halim Ghizawi eff., expéditionnaire, trib. mixte.
 Halim Ghobrial eff., commis, contributions directes, Min. des Finances.
 Halim Khalil Saadeh eff., m. a., corps médical, Armée Egypt.
 Halim pacha Saïd, S. A. le Prince, Ch. Fom el-Teraah, **TELEPH** 1528, **RP** 682.
 Halim Soliman Choukeïr eff., m. a., Corps Médical. Armée égypt.
 Halim Tadros eff., commis, serv. de la presse et des permis, Min. de l'Intérieur.

ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ
ΕΤΑΙΡΙΑ

Η ΑΝΑΤΟΛΗ

Έδρα ἐν ΑΘΗΝΑΙΣ — Ἑταιρικὸν Κεφάλαιον Δρ. 2.000.000

Ἀσφάλειαι Ζωῆς. ~ ~ ~ Πρακτορεῖα ἀπανταχοῦ.

Halim Tadros eff., chef du bureau de la Comptab. des Magasins aux Chemins de fer.

Halim Yacoub, Dr, médecin, Ch. Abbas, 197.

Hall, A. A., district engineer, Egyptian Delta Light Railways Ltd.

Hall, H. Victor, expert comptable chez W. B. Peat & Co.

Hall, Captain G.C.M., D.S.O., R.E., chef de l'Exploitation aux Chemins de Fer, Zamalek, Guezira, **TELEPH** 1837.

Hallag bey, Léon, chef de bureau au secrétariat des Domaines de l'Etat, dom. Ch. Borsa, 5.

Hallbauer, Hermann, ingénieur, dom. palais Koubbeh, villa Esther, **RE** 878.

Hallbauer, Walter, attaché à la Gasmotoren-Fabrik Deutz, filiale Cairo, **RE** 878.

Haller, A., dom. av. Boulac, imm. Chemla.

Halpert, F. de, inspecteur au Min. des Fin.

Halton, J. W., vice-président du trib. mixte de 1re inst., dom. Ch. Gameh Charkass, Tadros Mansions, 2.

Hamamdjian, Ing. Armenak, architecte chez Augusto De Farro & Co., dom. Choubrah,

Hamawi, Behor J., & Son, nég. en manufactures, r. Neuve.

Hamawi Cousins, manufactures, r. Neuve, 16.

Hamawi, Selim pacha, prop. du Journal *El-Falah*, Ch. Abbas.

Hamawi, V. & J. & Co., nég.-com., Sabaa Kaat, r. Neuve, **RE** 441, dom. Abbassieh.

Hamawi, Zaki A., manufactures, r. Neuve, 37.

Hamblen, L. T., professeur d'anglais à l'école Khédiviale de Comptabilité et de Commerce.

Hamburg Bremen Fire Insurance Co., Alfredo Beer agent, rd.-pt. Suarès, 3, **TELEPH** 32.

Hamburg & Anglo-American Nile Co., pl. de l'Opéra, imm. Continental, **TELEPH** 232, **RE** 686 (voir page 278).

Hamdi Ahmed Gamil bey, avocat à la Cour mixte, Haret Achee, 6 (Abdine), **TELEPH** 1606.

Hamdi Sadik bey & Co., Ch. Emad el-Dine, 2.

Hamed Abdel-Moti el-Fiki eff., m. a., serv. approvisionnement, Armée égypt.

Hamed Aboul-Seoud, coiffeur, Ch. Mohamed Aly.

Hamed Afifi eff., directeur de l'école primaire Husseinieh.

Hamed Afifi, coiffeur, Ch. Darb el-Ahmar.

Hamed el-Alayli eff., traducteur anglais du cabinet européen Khédivial.

Hamed Aly, Kyrieris & Co., nég.-com., céréales, Ch. Kasr el-Nil, 19 et Rod el-Farag, **TELEPH** 806.

Hamed Chaker bey, Dr, médecin, pl. Maba el-Khadra, imm. des Wakfs, **TELEPH** 810.

Hamed Chawarby, au Min. de la Justice, **TELEPH** 433, dom. Ch. el-Saha, 3, **TELEPH** 510, résidence à Galionb.

Hamed (el-Cheikh), publiciste, Journal *Al-Moayad*.

Hamed Hamdi eff., Youzb., serv. magasins, Armée égyptienne.

Hamed Kamel eff., commis serv. des immeubles du Caire, Contrôle des Imm. Libres de l'Etat, Min. des Finances.

Hamed Khalifa, blanchisseur, Ch. el-Dawawine, 59.

Hamed el-Magrab, dom. Massarah.

Hamed el-Meshkaoui eff. m.t., 3me bataillon, Armée égyptienne.

Hamed Mohamed Khalil, couleurs, vernis, ferronnerie, quincaillerie, Ch. Mohamed Aly.

Hamed Moussa (Cheikh), prof., école secondaire Tewfikieh.

Hamed Moustapha, commis, immeubles libres, Min. des Finances.

Hamed Nadim, phonographes et horloger, Ch. Abdine, 25.

Hamed Oassef, Dr M., médecin, Ch. Dawawine, 36, **TELEPH** 1131.

Hamed Radouan bey, juge au trib. ind. de 1re inst.

Hamed Saad eff., Bimb., en disponibilité.

Hamed Youssef, coiffeur, Ch. el-Abbassieh.

COGNAC J. & F. MARTELL
MAISON FONDÉE EN 1715

Hamed Zahran, Dr, médecin de l'hospice des Aliénés, clin. et dom. Haret Abdel-Hamid, 1 (Abbassieh).

Hamed Zaky, prop. de l'épicerie *Générale*, Ch. el-Zaher, 59.

Hamida Hanem (daïra), **TELEPH** 562, **R.P.** 1034.

Hamilton, Robt. W., dentiste, Ch. Emad el-Dine, imm. Khédiviale.

Hamilton, Dr T. B., prof. de médecine légale, école de Médecine et de Pharmacie, médecin légiste à la Cour d'Appel ind., dom. Ch. Emad el-Dine. Khedivial Bldgs., imm. A., **TELEPH** 1944, Turf Club.

Hamis, Rev. Père Stefanos, curé, interprète arabe du culte grec-orthodoxe.

Hamment, G., dom. Ch. Deir el-Banat, 2.

Hammerstein-Loxten, Baron Von, serv. comptabilité, Deutsche Orientbank, dom. av. de la Basilique, imm. 3A (Héliopolis).

Hammouda Abdou bey, avocat.

Hamouda, Emile, commis, serv. central d'enregistrement et des archives, Min. des Finances.

Hamphries, Mr F. W., Davies Build., Ch. Emad el-Dine.

Hamza Fahmy bey, directeur du bureau arabe du Cabinet de S. A. le Khédive.

Hamza Fathallah (Cheikh), fonctionnaire de l'Etat à la retraite.

Hanna Hassan, tabacs et cigarettes, Ch. el-Saba, 5.

Hana, E., & Co., pharmacie et droguerie, Ch. el-Faggalah.

Hanafi, A., relieur, Ch. Mohamed Aly, 103.

Hanafi Hanafi, coiffeur, *grand salon du Paradis*, Ch. Wagh el-Berka et r. Neuve, **TELEPH** 786.

Hanafi Mahinoud eff., huissier, trib. som. ind. d'Abdine.

Hanafi Saleh, doreur, Ch. Khaïrate.

Hanafi Youssef, coiffeur, Ch. Abdine, 32.

Hanan, Edgard, chef des titres, Cattau frères & Co.

Hanan, Ibrahim, caissier chez J. M. Cattau figli & Co., dom. Abbassieh.

Hanan, Jacques, à la National Bank.

Hanan, Maurice, à la National Bank.

Hanan, Victor I., directeur de la maison Léon Heller et de la Soc. An. de Tuyaux & Poteaux en Ciment armé « Système Siegwert », Ch. el-Maghraby, 7. **TELEPH** 192, **R.P.** 111, dom. Ch. el-Daher.

Hanan, Victor N., placier de la maison Victor Fermo, dom. r. Madaress, 29 (Sakakini).

Hananel, M., nég.-com., dédouanement, transit, Ch. Bibars, 12.

Handrinos, S., matériaux de construction, nég.-com., Gheziret Badran, en face du trib. ind. de Choubrah, **TELEPH** 2391, **R.P.** 1377.

Hanemian, A., préparateur, école secondaire Tewfikieh.

Hanemoglou, P. A., & Co., nég.-com., Ch. Maghraby, 19, dom. Héliopolis.

Hanessian, M^{me} A., couturière, Ch. Kamel, 3.

Hankey, S. Alers, directeur général de la Mortgage Co. of Egypt, Ltd.

Hanki, Aziz bey, avocat aux Trib. ind., Ch. Makar bey, 5, **TELEPH** bureau 1023, dom. 1613.

Hanki bey, Joseph, dom. Ch. Elfi bey.

Hanki, Yacoub, avocat, **TELEPH** bureau 1023, dom. 1613.

Hanna Atallah, bijoutier, Sagha.

Hanna Ayad bey, chef de bureau aux Contributions Directes, Min. des Fin.

Hanna Ayad eff., commis de 1^{re} classe aux Contributions Directes, Min. des Finances.

Hanna Bichaï eff., commis, Pensions, Min. des Fin.

Hanna, E. T., & Co., nég.-com., Ch. Abou el-Riche, 36 (Faggalah), **R.P.** Faggalah 54.

Hanna Ekladious eff., commis de 1^{re} classe, serv. Pensions, Min. des Fin.

Hanna Fanous Nada eff., commis, serv. du Contentieux, Min. de l'Intérieur.

Hanna Fanous & Co., tarbouchiers et nég. en tarbouches, Ch. el-Fagallah.

Hanna Farid, caissier à l'Anglo-Egyptian Bank.

Hanna Gayed, nég.-com., poste-restante (Fagallah).

SOCIÉTÉ ANONYME DES MANCHONS BRUNO

BERLIN

AGENCE GÉNÉRALE POUR L'EGYPTE ET LE SOUDAN:
Boulevard Abbas No. 85 (Immeuble Djelal Pacha, Tewfikieh)
LE CAIRE

TELEPHONE N° 240

Hanna Ghatas eff., commis de 1re classe, immeubles libres, Min. des Fin.
 Hanna Guirgues eff., commis, serv. des immeubles du Caire, Min. des Finances.
 Hanna Guirgues Ebeïd eff., commis, vérification des administr., Min. des Fin.
 Hanna Ishak & Co., mercerie, r. Neuve, 23, **R.P.** Guria 54.
 Hanna Jammal & Co., cordonniers, Ch. Clot bey.
 Hanna Katkout, menuisier, Ch. Faggalah.
 Hanna Khalil, expert près les trib. ind.
 Hanna Khalil eff., commis, vérifications et écritures, Trésorerie, Min. des Fin.
 Hanna Megalli, expert comptable et agronome, Ch. el-Kantara (Kolali).
 Hanna Meleika, bijoutier, Sagha.
 Hanna Messiha eff., sous-chef de bureau, comptab. du Min. de l'Intérieur au Min. des Fin.
 Hanna Mikhail eff., attaché à la National Hotels & Residences Co., dom. r. Saptieh, 1.
 Hanna Mina eff., commis, serv. des immeubles du Caire, Min. des Finances.
 Hanna Morcos, avocat, Ch. Faggalah, 7, **TÉLÉPH.** 1524, dom. 2519.
 Hanna Nasrallah pacha, président honoraire du trib. mixte.
 Hanna Nessim, entrepreneur, Ch. Cheikh Youssef, 5.
 Hanna Nessim eff., commis, bureau du personnel et de la compt., Min. de l'Intérieur.
 Hanna, P., attaché à l'Eastern Telegraph Co. Ltd.
 Hanna, Samuel, avocat, Ch. Fagallah, 5, **TÉLÉPH.** 1524, dom. Heliopolis.
 Hanna Tadros eff., caissier à la Cour d'Appel ind.
 Hanna Wahba, avocat, boul. Mohamed Aly, **TÉLÉPH.** 863.
 Hanna Youssef, coiffeur, boul. Clot bey.
 Hanna Youssef Hanna eff., m. l., serv. Approvisionnements, Armée égypt.
 Hanna Zaki eff., commis, comptab. centrale, Min. des Finances.
 Hannanel, Henry & Co., cigarettes, r. Saabat, 35 (Mousky), **R.P.** 166.

Hannay, Bimb. A. G. Rainsford, serv. des Travaux, Armée égyptienne.
 Hanoka, Albert, fondé de pouvoirs, Salonica Cigarettes Co., **TÉLÉPH.** 787, **R.P.** 720, dom. pl. Mariette pacha.
 Hanrion, Mme Vve L., pension, Ch. Emad el-Dine, imm. S.
 Hanseatische Fire Insurance Co. of Hambourg, M. Padova & Co agents, Ch. Kasr el-Nil, 50, **TÉLÉPH.** 1760.
 Hanselmann, W., prop. de l'Anglo-Swiss Photo-Studio, Ch. el-Maghrabi, 24.
 Hantour, Hassan Mohamed, bicyclettes, Ch. Nubar pacha, 29 et Ch. el-Koubri Kasr el-Nil, 48.
 Hantower, Adam, & Co., fabrique de cigarettes, Ch. Choubra, 347.
 Hantower, L. L., c/o Lloyd Autrichien, Ch. el-Maghraby, **TÉLÉPH.** 192, **R.P.** 111.
 Hanworth, W. C., prof. à l'école normale Khédiviale.
 Hany, Emile (succr. de V. Hany), papiers peints, peintre-décorateur, Darb el-Guinénah, 7 (Clot bey).
 Hara, Charles, comptable-caissier chez Augusto De Farro & Co., dom. Ch. Sakakini, imm. Melidis.
 Hara, E., nég. en manufactures, r. Neuve, 6.
 Haralambidis, C., denrées coloniales, Ch. Bein el-Sourein.
 Harari, Abdou & Co., nég. en manufactures, Hamzaoui, okelle Okhi, **R.P.** 170.
 Harari, Albert, électricité, Ch. el-Madabagh, 11, **TÉLÉPH.** 2533.
 Harari, Chaaya & Co. draperie, r. Momtaz, 27.
 Harari, D. H., nég.-com., Ch. Darb el-Saada, **R.P.** 1297, dom. rd.-pt. Sakakini (Daher).
 Harari, Ernest, avocat, r. Neuve.
 Harari, Ezra, placier à l'Egyptian Investment & Agency Ltd.
 Harari frères & Co., nég.-com., Hoche Issa, **TÉLÉPH.** 1779, **R.P.** 839.
 Harari, Ibrahim, huissier près le trib. mixte.
 Harari, Joseph, chef-placier chez Michel Sackenreuther, dom. rd.-pt. Sakakini, 32, imm. Mossery.

Hygiène de la Boisson!

GLACE de la COMPAGNIE FRIGORIFIQUE d'Egypte

préparée avec l'eau distillée

Bureau de Vente: MIDAN TEWFIK N° 5. — B.P. N° 971. — Téléph. N° 12-47

Harari, Josué, exportation d'écharpes, dom. r. Henri Sakakini, 22, **REP** 1401.
 Harari, Lazar, c/o Deutsche Orientbank.
 Harari, Léon, attaché au contentieux de l'Égyptische Hypotheken Bank. A. G.
 Harari, Maurice, chef du serv. escomptes. Anglo-Egyptian Bank.
 Harari, Mayer & Albert, propriétaires, dom. Ch. Abbas, 247.
 Harari, S., inspecteur, Crédit Foncier.
 Harari, S. H., & Co., nég. en manufactures et papiers, r. Darb el-Saada, dom. Ghamrah (Abbassieh).
 Harari, S.M.I., & Co., nég. en manufactures, Haret Chichini (Hamzawi), **TÉLÉPH** 1336, **REP** 330.
 Harari, Sélim H. & Co., nég-com., r. Dard Saada, **REP** 1297.
 Harari pacha, S.E. Victor, C.M.G., président du Conseil d'Administration de la Mortgage Cy of Egypt et liquidateur de la Soc. égypt. de la Daïra Samieh, dom. Ch. Kasr el-Doubara **TÉLÉPH** 618.
 Harari, V. Salibi & Co., courtiers en valeurs, Ch. el-Maghrabi.
 Harari, Zaki, expert agronome, Midan Bab el-Khalk.
 Harari & Co., courtiers, Ch. el-Maghraby, 3, **TÉLÉPH** 1450, **REP** 1007, dom. Abbassieh, 43.
 Haraszti, Hugo, sous-directeur de la Ganz Electric, Co. dom. r. Djellal, 5.
 Hardie, P. S., professeur à l'école Normale Khédiviale.
 Harfouche, Dr. médecin, r. Abdel-Aziz, 35, **REP** 927.
 Harfouche, S. J., commis, bureau de traduction et de vérification. Crédit Foncier, dom. Haret Ahmed Nafeh, 13 (Fagallah), **REP** 1314.
 Hargreaves, G., inspecteur, au Min. des Fin.
 Haring, Mme, pension, Ch. Abdel-Aziz, 26.
 Hariri, Wadib, pharmacie, Ch. el-Fagallah, 15, **TÉLÉPH** 1798, dom. r. Moulin el-Signora, 13.
 Harissiadis, Athanase, cigarettes, Ch. Kochlak Abdine, 7, **REP** 589.
 Harissiadis, Dr Epaninondas, médecin, pl. Ataba el-Khadra, imm. des Wakfs, **TÉLÉPH** 1312.

Harissiadis, Socrate, **REP** 1128.
 Harle, R., inspecteur des Travaux Industriels et des Machines aux Prisons.
 Harmalin, Jacques, imprimeur, Calcutta Bldgs, papeterie Ch. el-Maghrabi, 3.
 Haronian, Ath., tailleur, Ch. Ennad el-Dine, 1.
 Haroun Abdel-Razek (Cheikh), cheikh el-Sada el-Malkieh.
 Haroun frères, cordonniers r. Neuve.
 Haroun Saïd eff., m. t., serv. magasins, Armée égypt.
 Harpur, Dr F. J., chaplain of the Church Missionary Society hospital and School, Vieux-Caire.
 Harrison, Miss, hon. secretary, Young Womens Christian Association.
 Harrison, E. A., directeur général de la Thos, Cook & Son (Egypt) Ltd, Shephard's Hotel.
 Hart, Prof. John, enseignant à l'école secondaire italienne.
 Hart, William Donald, directeur de la Cie d'assur. *The Gresham*, Ch. Soliman pacha, dom. Meadi, **TÉLÉPH** 9.
 Hartley, E. T., Asst. Supt. E. A. Workshops citadel.
 Hartman, Edouard, expéditionnaire, Trib. Mixte de 1re inst.
 Hartmann, Trangott, chef du serv. des réseaux électriques, Cie du Gaz.
 Harvey pacha, Mirmiran, Georges G., C.M.G., commandant de la Police, dom. Ch. Emad el-Dine, imm. T. de la Soc. Belge égypt., **TÉLÉPH** 2913.
 Harvey, Henry Paul, dom. Guizeh, **TÉLÉPH** 1545.
 Harvey Brothers, **REP** 1413.
 Haseeb Gabriel, Ch. el-Maghraby, 7.
 Haskia, Henri, concierge à l'hôtel Bristol, **TÉLÉPH** 530, **REP** 863.
 Hassan Abadi bey, A.D.C., serv. des Bateaux de S.A. le Khédivé.
 Hassan Abdel-Karim eff., inspecteur, comptab. et contrôle, Chemins de fer.
 Hassan Abdel-Khalek, cigarettes, Ch. Bab el-Charieh.
 Hassan Abdel-Khalek, doreur, Ch. el-Khalig (Gameh el-Banat).

VINS, COGNAC CAMBAS

Produits garantis purs

Hassan Abdel-Mooti, avocat, Ch. Mohamed Aly, 152, **TELEPH** 1992.

Hassan Abdel-Rahman, commis, écritures centrales, Min. des Finances.

Hassan Abdel-Raouf eff., commis, contributions directes, Min. des Fin.

Hassan Abdel-Razek bey, avocat, derrière le Palais d'Abdine, **TELEPH** 557.

Hassan Abdel-Semie, m. a., Artillerie, Armée égyptienne.

Hassan Achmawi eff., commis, Delta Barrage, Min. des Trav. publics.

Hassan Afifi eff., secrétaire du président du Conseil Législatif et de l'Assemblée Générale.

Hassan el-Agati & Co., restaurant, Ch. Wagh el-Berka.

Hassan Ahmed, tarbouchier et coiffeur, av. de Choubrah.

Hassan Ahmed, marchand-tailleur, boul. Mohamed Aly, 140.

Hassan Ahmed Charkawi, Youzb., Police du Min. des Fin. au Min. de la Guerre.

Hassan Ahmed el-Arkan eff., commis, serv. enregistrement, Min. des Finances.

Hassan Ahmed el-Gohari eff., commis, serv. des magasins, Min. de l'Intérieur.

Hassan Ahmed Sayed eff., mécanicien, serv. mécanique, Min. des Trav. Publics.

Hassan Aly eff., commis, serv. de la Sécurité Publ., Min. de l'Intérieur.

Hassan Aly eff., commis au parquet du trib. ind de 1re inst.

Hassan Aly eff., commis, Arsenal, serv. mécanique, Min. des Trav. Publics.

Hassan Aly eff., greffier, trib. som. ind. d'Abdine.

Hassan Aly eff., m. a. katib, serv. du Recrutement, Armée égyptienne.

Hassan Aly eff., installations sanitaires, Nasrieh, **TELEPH** 1536.

Hassan Aly eff., commis au trib. ind. de 1re inst.

Hassan Aly, ferblantier, Ch. Gheit el-Edrah.

Hassan Aly Badihi eff., aide-caissier, trésorerie, Min. des Finances.

Hassan Aly el-Cherbini eff., commis-greffier au trib. ind. de 1re inst.

Hassan Aly Khamis, denrées coloniales, Ch. Kabouet el-Zina.

Hassan Aly el-Sarvi, matér. de construction, Ch. Abbas, 125.

Hassan Ammar, avocat, Ch. Gheit el-Eddah, 27, dom. r. Helmieh, imm. Hassan bey Orfi.

Hassan Anis bey, secrétaire particulier, bureau du conseiller, Min. de l'Intérieur. **TELEPH** bureau 1856, dom. av. Cléopâtre, 9, Héliopolis, **TELEPH** 140.

Hassan Aref eff., commis de 1re classe, bureau arabe, secrétariat du Conseil Législatif et de l'Assemblée Générale.

Hassan Assaf bey, agriculteur, Darb el-Chams (Sayeda-Zénab), **TELEPH** 3198 et 33 Helouan, **R.P.** 1067.

Hassan Attia eff., Saghk., serv. des Transports, Min. de la Guerre.

Hassan Badawi eff., moawen à la Daïra Khassa Khédiviale.

Hassan Badawi, atelier de dorure, r. Mohamed Aly.

Hassan el-Badri, marchand en gros, fruits secs, épices, savon, céréales, etc., Sikket el-Guédideh, **TELEPH** 1066, dom. r. Chanawani (Sikket el-Guédideh).

Hassan Badr eff., Youzb., 7me bataillon, Armée égyptienne.

Hassan Bahgat eff., Youzb., Artillerie, Armée égypt.

Hassan Bakri bey, entrepreneur, Ch. el-Madabegh, 42, **TELEPH** dom. 1287, **R.P.** 656.

Hassan Bali eff., commis, immeubles libres, Min. des Finances.

Hassan Chahawi eff., Youzb., officier commandant de la prison militaire, zones militaires de 1re classe, Min. de la Guerre.

Hassan Chahin, Dr, anaesthetist, Kasr el-Aïni Hospital.

Hassan Chahin eff., bachkateb, daïra de S. A. la Khédivah-mère.

Hassan Chawki eff., prof. à l'école secondaire Tewfikieh.

Hassan Chawki eff., commis de 1re classe, division admin., Min. de l'Intérieur.

Hassan Chehata, tailleur, Ch. Mohamed Aly. Hassan, Elie, dom. r. Henri (Sakakini).

PILULES PINK
DES NERFS
TONIQUE REGENERATEUR DU SANG

Hassan Ezzat eff., bureau arabe, service central d'enregistrement et des archives, Min. des Finances.

Hassan Fahmy eff., chef-comptable aux Mehkemehs Chariehs.

Hassan Fahmy eff., commis, contrôle de la Comptab. du Min. des Trav. publ.

Hassan Fahmy Ismaïl, prof. d'arithmétique commerciale et de tenue de livres, école Khéd. de Comptabilité et de Commerce.

Hassan Fahmy Mohamed eff., commis au serv. de la sécurité publique, Min. de l'Intérieur.

Hassan Farag, confiseur, Ch. Khaïrate, 17.

Hassan Farghal eff., commis, bureau arabe, serv. administr., Min. des Trav. Publics.

Hassan Farid, Dr, inspecteur sanitaire de Darb el Ahmar.

Hassan Farid eff., avocat délégué au Contentieux de l'Adm. des Wakfs, dom. Ch. Chaïkhoun Emmaret, imm. Latif pacha (Khalifa).

Hassan Fathy bey, directeur des trav. (Wadi), 1er Cercle d'Irrigations, Min. des Trav. Publics.

Hassan Fayek, prof., école secondaire Tewfikieh.

Hassan Foad eff. commis au Delta Barrage, Min. des Travaux Publics.

Hassan, G., & Co., nég. en manufactures, plumes d'autruche, ivoire et articles du Soudan, Ch. el-Mangallah (Hamzaoui), **TÉLÉPH** 873, **R.P.** 294.

Hassan Galal bey, conseiller à la Cour d'Appel Indigène.

Hassan Gabr, vitrier, Ch. Gameh el-Banat.

Hassan Ghoneim, tapissier, Ch. Darb el-Ahmar.

Hassan, Giuseppe, de la maison G. Hassan & Co., dom. Ch. el-Madabegh, 15, **TÉLÉPH** 854.

Hassan, H., directeur de la maison Stein & Co., Darb el-Saada, **R.P.** 1378.

Hassan Hafez eff., chef de bureau, Wakfs Khédiviaux privés.

Hassan, H. S., & Co., nég.-com., r. Neuve.

Hassan Hanafi, tailleur, Ch. Khaïrate.

Hassan Hassan Gad, coiffeur, Ch. el-Zaher.

Hassan Hassan el-Zeïni, restaurant, Ch. el-Abbassieh.

Hassan Hassanein, tarbouchier, Mouski.

Hassan Hassib eff., Youzb., serv. du Recrutement, Armée égyptienne.

Hassan Helmi eff., maître des cérémonies de S.A. de Khédive.

Hassan Helmi eff., Youzb., officier d'état-major de S. A. le Khédive.

Hassan Helmi eff., commis de 1re classe, vérifications et écritures, Trésorerie centrale, Min. des Fin.

Hassan Hemmat eff., commis, Contributions directes, Min. des Finances.

Hassan Hosni, avocat, Midan Bab el-Khalk.

Hassan Hosni, cordonnier, Ch. Gameh el-Banat et Ch. Mohamed Aly, 172.

Hassan Hosni eff., commis au parquet du trib. som. ind. d'Abdine.

Hassan Hosni eff., commis, Comptabilité du Min. des Trav. Publics, Min. des Fin.

Hassan Hosni eff., commis, bureau arabe, serv. adm., Min. des Trav. Publ.

Hassan Hosni eff., commis, trib. som. ind. du Mousky.

Hassan Hosni Aly, expéditionnaire au trib. mixte.

Hassan Hosni el-Cheebi, attaché à la Statistique de l'Etat, secrétaire arabe de la A. I. P. A., dom. r. Abou Khoda (Abbassieh).

Hassan Hosni Chefik eff., Saghk., officier d'état-major de S. A. le Khédive.

Hassan Hosni Elwy eff., Youzb., serv. du Recrutement, Armée égyptienne.

Hassan Hosni el-Ghawwy, m. t., Artillerie, Armée égyptienne.

Hassan Housni Naguib eff., commis, serv. de la sécurité publ., Min. de l'Intérieur.

Hassan Hosni Taher eff., m. t., Artillerie, Armée égypt.

Hassan Hosni el-Zaidi, m. a., Artillerie, Armée égypt.

Hassan Ibrahim eff., commis au trib. ind. de 1er. inst.

Hassan Ibrahim eff., commis, bureau arabe, serv. adm., Min. des Trav. Publ.

Hassan Ibrahim, bicyclettes, Midan el-Madbouli.

ANIODOL LE PLUS PUISSANT ANTISEPTIQUE
ni caustique, ni toxique, ne tachant pas.
POUR TOUS USAGES: SOINS DES YEUX, HYGIÈNE DE LA FEMME, ETC

Hassan Ibrahim el-Hati (Hag), restaurant, Ch. Clot-bey 67.
 Hassan Ismaïl, couleurs et vernis, Nasrieh.
 Hassan Kamel eff., commis, immeubles libres, Min. des Finances.
 Hassan Kamel eff., Saghk., Corps médical, Armée égypt.
 Hassan Kamel el-Chichini eff., prof. de géographie commerciale, École Khéd. de Comptabilité et de Commerce.
 Hassan Khaïry bey, rentier, TÉLÉPH 2023.
 Hassan Khalifa, tapissier, Ch. Moh. Aly.
 Hassan Lamy eff., ingénieur, chargé du contrôle du magasin central, serv. mécanique, Min. des Trav. Publics.
 Hassan Mahmoud eff., commis au trib. ind. de 1ère inst.
 Hassan Mahmoud bey, Dr, médecin, pl. Ataba el-Khadra, imm. Wakfs, TÉLÉPH 3225, dom. Guinenet Rachid pacha (Sayeda Zénab), TÉLÉPH 3284.
 Hassan Mahmoud, ameublements, appareils d'éclairage, Hamzawi.
 Hassan Makhoulf (Cheikh), inspecteur des Mehkémeh Charieh, Min. Justice.
 Hassan Maréi, Youzb., Artillerie Armée Egyptienne.
 Hassan Mattar, marchand-tailleur, Ch. Mohamed Aly, 111.
 Hassan Mirsal eff., commis, serv. comptab., Min. de l'Intérieur.
 Hassan Moawad, pâtissier, Ch. Abdel-Aziz, 34 et pl. Ataba el-Khadra.
 Hassan Mohamed eff., m. a., infanterie, Garde Khédiviale.
 Hassan Mohamed bey, Miralaï, inspecteur du Nizam, Min. de l'Intérieur.
 Hassan Mohamed, marchand-tailleur, Ch. el-Borg (Faggalah).
 Hassan Mohamed eff., m. t., 7me bataillon, Armée égyptienne.
 Hassan Mohamed eff., m. t., serv. des Transports, Armée égyptienne.
 Hassan Mohamed eff., commis, immeubles libres, Min. des Finances.
 Hassan Mohamed Ayad, ameublements, verreries, etc., Ch. Hamam el-Talat.
 Hassan Moharrem bey, Dr, médecin, Haret Zaráieb (Abdel-Aziz).

Hassan, Moïse & Co., nég.-com., ferronnerie-quincaillerie, couleurs et vernis, Ch. Gamch el-Banat, 28, TÉLÉPH 1907, R.P. 14 Gourieh.
 Hassan Mounib eff., commis au parquet du trib. ind. de 1re inst.
 Hassan Mourad bey, avocat des Wakfs, TÉLÉPH 1869.
 Hassan Mourad el-Mawla eff., commis, contrôle comptab., Min. des Trav. Publ.
 Hassan Moustafa eff., huissier, trib. som. ind. d'Abdine.
 Hassan Nabih eff., greffier à la Cour d'Appel ind.
 Hassan Nabih eff., juge au trib. ind. de 1re instance.
 Hassan, N. M., tarbouchier, r. Neuve.
 Hassan Nagnib bey, assistant, inspecteur, du cadastre serv. de l'Arpentage, Haret el-Karmani, 6 (Sayeda Zénab).
 Hassan Nasr, avocat, Ch. Gamch el-Banat, 24.
 Hassan el-Rachidi, ferronnerie-quincaillerie, etc., Ch. Dawawine, 46.
 Hassan Raëf, prof., école Normale Nasrieh.
 Hassan Rafat eff., commis, serv. adm., Min. de l'Intérieur.
 Hassan Rafat eff., Bimb., Corps Médical, Armée égyptienne.
 Hassan el-Rahmani, fabricant d'huiles et d'encre, Ch. Megharbeline 16 (Alfet Essanan).
 Hassan Ramadan eff., dessinateur à l'Adm. de l'Enseignement Agricole, Industriel et Commercial.
 Hassan Rasmi eff., Youzb., serv. du Recrutement, Armée égypt.
 Hassan Rasmi eff., chef de bureau, serv. des Pensions, Min. des Finances.
 Hassan Reda bey, avocat, boul. Mohamed Aly, 150, TÉLÉPH Zeitoun 58.
 Hassan Riaz eff., sous-chef de bureau, Min. de l'Instruction publique.
 Hassan Saad, peintre, Ch. Hassan el-Akbar.
 Hassan Saada bey, rentier, Ch. Mohamed Aly.
 Hassan Sabet, artiste, r. Milton (Mounira).
 Hassan Sabri bey, avocat, Ch. Abdine, 41, TÉLÉPH 1227.

THE Shannon
 LIMITED

**OFFICE & BANK
 FITTERS**

CAIRO, 33, Sharia el-Madabegh
 Téléphone 1988
 ALEXANDRIA, 43, Rue Sesostris
 Téléphone 982

- Hassan Saïd bey, directeur de la Deutsche Orientbank, **TÉLÉPH** 243.
- Hassan Saïd, ingénieur agronome, Ch. Gameh Charkass, 9.
- Hassan Saïd eff., mécanicien, serv. Mécanique, Min. des Travaux Publics.
- Hassan Salem, entrepreneur, matériaux et bois de construction, Ch. el-Manakh, 20.
- Hassan Sarkank, expéditionnaire de 3^{me} classe au trib. mixte.
- Hassan Seddik eff., secrétaire du Club des anciens élèves de l'école khéd. d'Arts et Métiers.
- Hassan Sobh & Co., courtiers en immeubles, Ch. el-Manakh, 9, **TÉLÉPH** 450, **R.P.** 278.
- Hassan Taher eff., youzb. infanterie, Garde Khédiviale.
- Hassan Tahsin eff., commis, comptab. du Min. de l'Intérieur, Min. des Finances.
- Hassan Talaat, mercerie et bonneterie, Ch. el-Abbassieh.
- Hassan Tewfik eff., traducteur, bureau de traduction et de publication des ouvrages techniques, Adm. Enseignement Agricole Industriel et Commercial.
- Hassan Tewfik eff., m. a., serv. de Recrutement, Armée égyptienne.
- Hassan Tewfik, bijoutier, Ch. Gheit el-Edrah (Abdine).
- Hassan, Umberto, à la National Bank.
- Hassan Wahbi eff., rédacteur, cabinet arabe de S.A. le Khédive.
- Hassan Yousri eff., commis, comptab. du Min. de l'Intérieur, Min. des Finances.
- Hassan Youssef el-Chimmy, denrées coloniales, Ch. Kantaret el-Dekka, 21.
- Hassan Youssef Kandil, m. t., Artillerie, Armée égyptienne.
- Hassan Z. Softazada bey, Dr, médecin, Ch. Mohamed Aly, Dar Moayad, 158, **TÉLÉPH** 2469.
- Hassan Zaki eff., Saghk., Artillerie, Armée égyptienne.
- Hassan Zaki eff., commis, imm. libres, Min. des Finances.
- Hassan Zaki eff., Bimb., corps médical, Armée égyptienne.
- Hassan Zayed bey, rentier, Ch. Mansour pacha.
- Hassanein Attia, tapissier, Ch. Koubri Kasr el-Nil, 55.
- Hassanein Ibrahim Bashandi eff., mécanicien, serv. mécanique, Min. des Trav. Publics.
- Hassanein Mahmoud, blanchisseur, Ch. Doubreh, 16.
- Hassanein Mohamed, cordonnier, Ch. Mohamed Aly.
- Hassanein Mohamed, librairie et imprimerie *el-Moayad*, Ch. Mohamed Aly.
- Hassanein Mohamed eff., commis, Bureau du Personnel et de la Statistique, Adm. de l'Enseignement Agricole, Industriel & Commercial.
- Hassanein Mohamed bey, sous-directeur, Contrôle des Imm. Libres de l'Etat, Min. des Finances.
- Hassanein Murad eff., m. a., Artillerie, Armée égyptienne.
- Hassanein Rifaat, secrétaire arabe du directeur gén. des Chemins de Fer.
- Hassanein Sabri bey, avocat à la Cour, r. Abdine, 43.
- Hassanein Sauad, confiserie et pâtisserie, Ch. Clot bey.
- Hassanein Sayed Mohsen eff., Youzb., officier magasinier, Armée égyptienne.
- Hasselbach, Carl, de la maison Hasselbach & Co., dom. Kasr el-Doubara, villa Olga, **TÉLÉPH** 419.
- Hasselbach & Co., nég.-exportateurs, Ch. Emad el-Dine, **TÉLÉPH** 285, **R.P.** 70, Boulac 136.
- Hasselot, avocat, Ch. el-Manakh, 5, **TÉLÉPH** 3386.
- Hassib Chaker Khouri eff., m. a., Corps Médical, Armée égyptienne.
- Hassib Fouad, secrétaire européen, daïra de S.A. le Prince Youssef Kamel pacha, **TÉLÉPH** 269, **R.P.** 1271, dom. imm. du Télégraphe Egyptien.
- Hasson, Jacques, expédit., Cie du Gaz.
- Hasson Rahamin, prop. du restaurant *Salonique*, Ch. el-Chawazlia (Mousky).
- Hasson, S., dom. Héliopolis, Garden City, bl. 6.

PASTILLES VALDA

Pour l'antisepsie des Voies respiratoires

- Hasson, Victor. L., attaché à la Sté Générale des Sucreries et de la Raffinerie d'Egypte **RE** 763.
- Hassopoulos, P., prop. de l'épicerie *Vienne*, Ch. Emad el-Dine, 68 (Abdine).
- Hassoun, Ibrahim, auditer, **RE** 1002.
- Hassoun, Lazare, agent d'affaires, Ch. el-Manakh. 11.
- Hassoun, Moussa Youhane eff., Youzb., Corps Médical, Armée égypt.
- Hassoun, Moïse H., bonneterie, r. Neuve, 33.
- Hassoun, Nicolas, coiffeur, boul. Clot bey.
- Hassoun, Salem, & Co., banquiers.
- Hastings, W., inspecteur divisionnaire à l'Hygiène Publique.
- Haswell, C. J. R., contrôleur, serv. du tanzim du Caire, Min. des Trav. Publiques, Garden City.
- Hatchadourian frères, prop. de la pharmacie de *Constantinople*, boul. Mohamed Aly, 202. **TELEPH** 512.
- Hatchadourian, Garabed, briquetterie des Pyramides, Ramleh (Rod el-Farag), bureau Haret Zogheb.
- Hatchadourian, Kevork, tarbouchier, Ch. Abdine, 4.
- Hatijeannakis, C., de la maison D. Caracostas & C. Hatijeannakis.
- Hatoun, E., antiquités et curiosités, tapis persans, arabesques, moucharabieh, r. Neuve, 12, **TELEPH** 1605.
- Hatoun, Elie, 2me drogman du Consulat Gén des Etats-Unis d'Amérique.
- Hatt, Pierre, secrétaire de la Soc. de Bienfaisance Française, **RE** 858.
- Hattab, Mahmoud Moustapha, charbon et bois, Ch. Souk el-Asr el-Kadim, (Mohamed Aly).
- Hatuel, Elie & Co., nég.-com., Jardin Rosetti.
- Hatzopoulo, Mme Costanza, sage-femme.
- Haughton, A. J., prof., école normale Khédiviale, dom. Savoy Chambers.
- Haut Commissariat Impérial Ottoman*, Ch. el-Haouïati, 11 (voir page 302).
- Hawara, Antoine, agent d'affaires, boul. Abdine, 15, **TELEPH** 875.
- Hawara, J., gérant de la pharmacie Lyonnaise.
- Hawara, Michel, B., caissier des Grands Magasins du Printemps.
- Hawawini, Neguib bey, avocat, Ch. Clot bey, **TELEPH** 2033.
- Hawawini, W., prop. de la pharmacie du Caire, Ch. Clot-bey, 48, **TELEPH** 2033.
- Hawès, Sélim, dom. Ch. Gamil.
- Hayah* (Al), revue, bureau Ch. Wailiah es-Soghra, 64 (Abbassieh).
- Hayat* (Laiterie Al), r. Chawarby pacha, 2.
- Hayati, Ahmed eff., Saghk., aide de camp de S.E. le Ministre de la Guerre.
- Haye, James, sous - inspecteur, serv. graines et vers du coton, Administration de l'Agriculture.
- Hayek, Elias, cordonnier, boul. Clot-bey.
- Hayes, W. M., Survey Dept., Guiza.
- Hayim, S. A., & Co., nég. en manufactures, Hoche Issa.
- Hayman, J.V.J., F.I.C., chemical engineer, Fagalla. **RE** 62.
- Hayter, W. G., substitut du Conseiller Khédivial, Contentieux, Min. des Fin., dom. Zamalek, 9 (Guezireh).
- Hayward, L. C., prof., école sec. Tewfikieh.
- Hazak, Isaac S., comptable chez M. Padova & Co.
- Hazak, Jacques, caissier chez Jabès, Levy & Co., dom. Ch. Fahmy, 13.
- Hazan, A. R., marchand-tailleur, boul. Abdel-Aziz, 29.
- Hazan, D. M. & B. S. Fua, encadrements, glaces, vitriers, etc. Ch. el-Bosta, 7, **TELEPH** 2061, vente en gros Ch. Dessouki.
- Hazan, I.R., nég.-com., **RE** 1443.
- Hazan, Jacob, prop. de la Teinturerie Centrale, Ch. Taher, Ch. Kasr el-Nil, 17, Ch. Fagallah et Ch. Kamel.
- Hazan, John A., c/o Thos Cook & Son (Egypt) Ltd, Boulac Engine Works.
- Hazan, Joseph A., *Cie Mahroussa*, tabacs, Ch. Gameh el-Banat et Ch. Clot bey, dom. Ch. Soliman pacha, 44.
- Hazan, M. G. L., cigarettes, boul. Abdine, 12, **RE** 899.
- Hazan, Marc, c/o Rossano frères & Co.
- Hazan, Moïse, avocat, Ch. Emad el-Dine Khédivial Bldg. au dessus de la maison Fleurent, **TELEPH** 3098, **RE** 642

Ecole PIGIER de Paris.

1^{re} ECOLE PRATIQUE DE COMMERCE

Fondée en France en 1850.

Adultes. Jeunes-Gens. Jeunes-Filles. Cours le jour, le soir et par correspondance.

Enseignement individuel, technique, pratique, rapide. Succès garanti.

8, Rue Chérif Pacha, 8 Téléph. 27-83 ALEXANDRIE

Hazan, Nessim, prop. de la pharmacie *Sayed Zenab*, Midan Sayeda Zenab.
 Hazan, R. I., cartes postales, timbres-poste, Ch. Emaad el-Dine, **R.P.** 1443.
 Hazan, V., commis, Bureau de Traduction et Vérification, Crédit Foncier, dom. Ch. Kobeïssi, 123.
 Hazan, Vidal, expert en tabacs, Tewfikieh, imm. Djelal, **R.P.** 899.
 Hazarossian, B., bottier et pédicure, Ch. el-Madabegh, 42.
 Hazel, A.W., inspecteur, Min. de l'Intérieur, Turf Club.
 Hazzi, Georges, gérant de la Victoria Dispensary.
 Hazzimanolis, Jean, fondé de pouvoirs, Banque d'Orient.
Head Quarters Office. Army of Occupation, Ch. Abbassieh, **TÉLÉPH.** 2870 (voir page 248).
 Heald, H. M., inspecteur, Administration de l'Agriculture.
 Hearn, Bimb. H. S., sous-directeur et inspecteur des explosifs, serv. des Ordonnances, Armée égyptienne.
 Heath, G., & Sons, selliers et carrossiers, Ch. el-Maghraby, 26, **TÉLÉPH.** 2903.
 Heath, W. R., prof., école sec. Khédivieh.
 Heba, Saïd, doreur et décoration d'ameublements, Midan Souk el-Kanto.
 Hebard, Sydney Charles, directeur du bureau européen, administration centrale du Min. de l'Instruction Publique, dom. Heliopolis.
 Hebecha el-Masri, M., & Co., nouveautés et bonnetterie, Ch. Mousky.
 Hebentanz, Dr Adalbert de, médecin chirurgien, Ch. Mazloum pacha, 8.
 Hébert, Léon, pharmacien chimiste, prop. de la Pharmacie et Droguerie *Centrale*, boul. Clot-bey, **TÉLÉPH.** 609, **R.P.** 90.
 Hebert, R., directeur des travaux, Bâtiments du sud, Min. des Trav. Publics, dom. Gezira House.
 Hechmat pacha Ahmed (S.E.), ministre de l'Instruction publique.
 Heffes, Joseph, directeur de la maison Julius Liepmann & Co (sucers.), Hamzawi, 5, dom. Ch. Kenisseh el-Guédidch.

Heffez J. Elie, c/o Banque Louis Causse & Co. dom. r. Tur Sina, 15 (Daher)
 Hefez, Vita, à la National Bank.
 Heffez, Gabriel, directeur de la maison J. M. Cattani Figli & Co.
 Heffez, Salomon, chef du serv. du change, Anglo-Egyptian Bank.
 Hefnawi, Essayed Abbas eff., bachkateb du Mehkémeh Charieh, Ch. Darb el-Gamamiz.
 Hefnawi, Mohamed eff., commis, vérification et écritures, Trésorerie centrale, Min. des Finances.
 Hefni, Nassef bey, inspecteur au Ministère de l'Instruction Publique.
 Hefti, Fritz, architecte, Ch. Eloui, 3, **TÉLÉPH.** 1562, **R.P.** 240.
 Hegi, Dr Albert, médecin-chirurgien, pl. de l'Opéra à côté du New Bar, **TÉLÉPH.** 1500.
 Heht, L. Van der, ingénieur, chef du serv. technique à la Soc. Anon. des Tramways.
 Heibi Ahmed eff., mécanicien du vapeur *Missir*, serv. mécanique, Min. des Trav. Publics.
 Heift, Dr E., directeur de l'école Allemande et pasteur du Culte protestant-allemand.
 Heim, Otto, chef de bureau de la Grande Fabrique S. Stein.
 Heker, Habib & Fadlo, prop. du café et bar *Palais de Cristal*, Ch. Wagh el-Berka.
 Hekikian, Camille bey, rentier, Ch. Soliman pacha.
 Hekimian, Meguerditch, chef-comptable de l'Union Générale Arménienne de Bienfaisance, **TÉLÉPH.** 2714.
 Hekimian, Mlle S., dentiste.
 Hekimian & Atrandijan, denrées coloniales, Ch. Bein el-Soureïn.
Hekma (Al), revue médicale, Dr Abdel-Aziz Nazmi bey rédacteur, Ch. Tourkah el-Charbi.
 Helal, Menashé & Co., **TÉLÉPH.** 3527.
 Helal, Rezkallah & Costaki & Co., nég. en produits syriens et soieries, Ch. Chams el-Dawla (r. Neuve), **R.P.** 477, dom. Ch. Abbas.

WINDSOR HOTEL

— ALEXANDRIA —

Facing Sea, Recently refitted. Lift. Electric Light.

Restaurant, American Bar, Billiard, The Only English Hotel in Alexandria. Rates from P.T. 50.

Helary, Alphonse, comptable au Crédit Lyonnais, prof. de sténographie.
 Helbawi, Ibrahim bey, avocat de l'Adm. des Wakfs, Ch. el-Dawawine, **TELEPH** 158.
 Helbling, Henri, comptable, Cie du Gaz.
 Helbling, J., nég.-com., Ch. Kenisset el-Afrang, 22 (Mousky), **R.P.** 15.
Heliopolis Palace Hotel, (Soc. An.), boul. Circulaire, Heliopolis. (voir page 279).
Hellénique (Centre), Ch. Boulac, 8.
Hellénique (Communauté), Ch. Boulac, 8.
 Heller, Eduard G. von, dom. Zamalek, Guézireh, **TELEPH** 2212.
 Heller, Frédéric G. von, agronome, dom. Zamalek, Guézireh, **TELEPH** 2212.
 Heller, Gustave V. von, agronome, dom. Zamalek, Guézireh, **TELEPH** 2212.
 Heller, Léon von, prop. foncier, dom. Zamalek, Guézireh, **TELEPH** 2212, **R.P.** 111.
 Helliot, Dim., distillerie, Ch. el Rouey.
Helmieh Cigarette Co., fabr. Ch. Abdine, 12.
 Helmore, Florence, d'an. Pension des Familles Savoy, Ch. Kasr el-Nil, 21.
 Helmy, M., à l'Agricultural Bank.
 Helmy Masri eff., commis, Contentieux, Min. des Fin.
 Helou, Joseph El, prop. de la boucherie *Egyptienne*, Ch. Wabour el-Miab, 11.
 Helou, Mohamed Kasem (Hag), chef de la colonie marocaine, Ch. el-Tablita, 10.
Helouan Petroleum Co., Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, 14, **TELEPH** 2042.
Helouan Railways Station, Midan el-Azhare, **TELEPH** 413.
Helouan Stone Co., Ch. el-Falaki, 28.
 Hemann, Albert, à la National Bank.
 Hemart, Henri, ingénieur en chef du serv. technique, Soc. Gén. des Sucreries et de la Raffinerie d'Egypte, Ch. Eloui, 10.
 Hensy, Elazar N., attaché chez Chemla Frères, dom. Mousky.
Henderson, P., & Co's Line (navigation), Thos Cook & Son agents, Ch. Kamel.
 Hendry, W., prof., école secondaire Tewfikieh.
 Henein Absi eff., commis, bureau des vérifications et des écritures, direction de la Trésorerie Centrale, Min. des Fin.

Henein, G. A., drogman, Ghézireh Palace.
 Henein Guergues eff., sous-chef de bureau, Imm. libres de l'Etat, Min. des Finances.
 Henein Samaan eff., commis, contrôle de la comptab., Min. des Trav. Publics.
 Henicati, G. Z., avocat, Ch. Abdel-Aziz 27.
 Hennemann, Marie, dirigeant le Pensionnat de l'école Allemande.
 Hénon, A. Achille, avocat aux trib. mixtes.
 Hénon, Adrien bey, avocat, directeur des locations, ventes et sous-lotissement aux Domaines de Etat, Zeïtoun.
 Hénon, Emile bey, inspecteur aux Domaines de l'Etat, Ch. Nubar pacha.
 Henriques, Reginald Q., directeur général de l'Egypt. Delta Land & Investment Co. Ltd. Ch. Deir el-Banat, 10 et villa No 16 Meadi, Turf Club.
Henry (Maison), Eurico Levy, chapeaux, bonneterie Ch. Mousky, 6, **R.P.** 806. dom. Ch. Fayed, 6.
 Henry Badir eff., commis, vérification, provinces et gouvernorats, Min. des Fin.
 Henry, Dr Frank H., dentiste, Ch. Chérifein, 11, dom. maison 53, Héliopolis.
 Henseval, L., ingénieur, chef du serv. des voies et travaux, Soc. An. des Tramways, dom. Aboul-Ela (Boulac).
 Hepworth, Williams G., inspecteur du Comité des Trib. ind., Min. de la Justice, dom. Guézireh House, Guézireh.
 Herbert bey, Miralâi E. S., commandant des zones Mil. de 1re classe et de l'école militaire. Abbassia.
 Herbert, J. R., inspecteur, inspection topographique, serv. de l'Arpentage, Savoy Chambers.
 Herbert, O. C., Bimb. 3me bataillon, Infanterie, Armée égyptienne.
 Herdan bey, Dr E., médecin, r. Boulac, 9, **TELEPH** 301.
Hereké (Au), tapis d'orient, Bazar Mourour.
 Hergel, Paul Edward, prop. de l'hôtel *National*, (en liquidation), Ch. Soliman pacha, 30, **TELEPH** 1543, **R.P.** 930.
 Herlinger, Ernest, fondé de pouvoirs de *The Upper Egypt Artesian Boring Co.*, A. Weber & Co., **R.P.** 1025, dom. Heliopolis House Hotel.

BLÉNNORRHAGIE

Guérie en dix jours sans injections par **L'URÉTHROL**

En Vente dans toutes les Drogueries et Grandes Pharmacies

Hermann, Franz, directeur de la maison J. Lattès & Co.
 Hermann, M., entr. de peinture et décorations, Ch. el-Manakh, 18.
 Hernstein, Léon, blanchisseur, Ch. Gameh Charkass, 13.
 Heron, Cap., inspecteur sanitaire divisionnaire à l'Hygiène Publique.
 Herrling, L., directeur, Mena House Hotel.
 Hersch, Arnold, gérant de la succursale du Caire de la Prima Fabrica di Birra di Graz, dom. Zeitoun.
 Herschell, George I., avocat à la Cour, Ch. Soliman pacha, Gresham House, **TÉLÉPH.** 2193.
 Herse, Louis, chef de service au Comptoir National d'Escompte de Paris, **R.P.** 1107, dom. Ch. Gaafar (Daher).
 Herstein, Léon, blanchisseur, Ch. Gameh Charkass, 13.
 Hervé, Basile, directeur-administr., serv. des Antiquités égypt. et des Musées.
 Herz pacha, Max, ingénieur en chef et directeur-conservateur du Comité de Conservation des Monuments de l'Art Arabe aux Wakfs, Kasr el-Doubara.
 Herzbruch, H., président, trib. mixte, dom. Ch. Emad el-Dine, imm. B.
 Herzer, Hermann, inspecteur au Min. des Finances.
 Herzer, Maurice, attaché à la maison Baume & Marpent, Ch. Emad el-Dine, **TÉLÉPH.** 1891, **R.P.** 97.
 Heskiel, J., commis, bureau de prêts, Crédit Foncier.
 Hess, Adolphe, de la maison Hess & Co., Ch. Mouillard, (Wabour el-Moyah), imm. Gress, **TÉLÉPH.** 679 **R.P.** 198.
 Hess bey, Dr Edouard, médecin, Ch. Emad el-Dine, 5, **TÉLÉPH.** 162, **R.P.** 1091.
 Hess, Dr Ernest, médecin, r. Emad el-Dine, 5, **TÉLÉPH.** 162, **R.P.** 1091.
 Hess, Maurice, de la maison Maurice Hess & Co., dom. Ch. Borsa, 6.
 Hess, Maurice, & Co., nég.-com., Ch. Sabaat el-Meliche, **R.P.** 1253.
 Hess & Co., nég.-com., Darb el-Mezayen, à côté de l'église catholique, (Mousky), **TÉLÉPH.** 877, **R.P.** 198.

Hetherington, Lt. Col. R.A.M.C., Ch. el-Maghrabi.
 Heueur, E., prof., école Allemande.
 Heush, Ch. W., dentiste, Ch. Emad el-Dine, Khedivial Bldg, imm. D.
 Hewat, J., administrateur de l'Egypt. Dredging Co. Ltd, Ch. el-Manakh.
 Heyligers, C. J. T., juge, trib. mixte de 1ère inst.
 Heyman, Rev. F. S., director of the book dept., American Mission.
 Hicks, G. B., secrétaire de l'Eg. Soudan Exp. Co., Ltd. adresse: National Bank of Egypt.
 Higazi Aly eff., commis 1er cercle d'irrigation, Min. des Travaux Publics.
 Higgs, H., C. B., inspecteur général du Ministère des Finances.
 Highfield Taylor, H., Dr chirurgien-dentiste, c/o cabinet du Dr L. Gatineau, Ch. Boulac.
 Hikmet el-Kadime (loge), r. Hadarah, 42.
 Hilal, M., & E. Niego, confiseurs, Ch. el-Zaher.
 Hilbert, H., de la maison Holz & Co.
 Hill, W. H., inspecteur en chef du Min. de la Justice.
 Hillas, H. G. E., inspecteur-délégué auprès des archives du Min. des Finances.
 Hillier, G. N., sous-directeur, serv. graines et ver du coton, Administration de l'Agriculture.
 Hills bey, Bimb. C. E. H., sous-directeur, serv. des Approvisionnements, Armée égypt.
 Hilmi, A. bey, Dr médecin, Ch. el-Manakh 3, **TÉLÉPH.** 1817.
 Himaya, Wahba G., avocat, Ch. Mouski, **R.P.** 503.
 Himonios, Grégoire, relieur, papeterie et libraire, r. el-Bendeka.
 Hindié, Amin, librairie, papeterie, r. Neuve, 12, **R.P.** 549, imprimerie Ch. el-Saba-Kaat (Mousky), **TÉLÉPH.** 2895 et 2899.
 Hines, J. T., inspecteur, serv. Assainissement, Min. des Trav. Publics.
 Hinnala Searos eff., inspecteur de la 5ème section des Télégraphes aux Chemins de Fer.

Demandez le QUINA-LAROCHE

C'est le TONIQUE et RECONSTITUANT par excellence

En vente dans toutes les pharmacies

Hinshelwood, Thos. & Co. Ltd. peintures, huiles, vernis, Isaac J. Mizrahi agent, Ch. Emad el-Dine, **TÉLÉPH** 1983, **R.P.** 29.
 Hintaiet, H., horloger, Ch. Aboul-Ela.
 Hirsch, Moïse, au Banco di Roma.
 Hirschcovitz, Jac., pharmacien attaché à la pharmacie de l'Ismaïlia.
 Hirschler (Maison), robes et broderies, Miss Rose Hitschmann directrice, Ch. Kasr el-Nil 19.
 Hobbs, Dr Prof. J., médecin, r. Emad el-Dine, Khedivial Bldgs imm. D. **TÉLÉPH** 903.
 Hobeica, George P., chief clerk, Survey Dept., Giza, dom. Ch. Habib Chalabi, 19.
 Hobeika, S., à l'Agricultural Bank.
 Hochmann, Adolphe, de la maison Hochmann & Darr, dom. r. Kasr el-Nil, 50.
 Hochmann & Darr (succrs. de Altendorf, Wright, Darr & Co.), nég.-com., Ch. Gamah el-Banat, **TÉLÉPH** 838, **R.P.** 555.
 Hochstein, R. G., ingénieur et directeur de la Ganz Electric Co., dom. villa Marie, r. Blakeney (Heliopolis), **TÉLÉPH** Z. 121.
 Hocotz, L., serv. portefeuille, Deutsche Orientbank.
 Hocotz, S. R., secrétaire de la maison K. & G. Melkonian.
 Hodeir, Selim & Crompton, nég.-com., étoffes et tissus, r. Neuve, okelle Saba Kaat.
 Hoefler, Jacques, Agence Graphique, **R.P.** 824.
 Hofstättner, Walter de, Dr, consul d'Autriche-Hongrie.
 Hogg, G., F. inspecteur, Min. des Fin.
 Hoggarth, R. A., prof. à l'école Secondaire Khédivieh.
 Hohenwart, Comte G. de, commissaire délégué d'Autriche-Hongrie, Caisse de la Dette.
 Hohl, Albert, prop. de la papeterie *Suisse*, Baader & Gross succrs.
 Hoilund, F., chef-comptable, Cie Immobilière d'Égypte.
 Hokédouni, Georges eff., commis, direction de la Comptabilité Centrale, Min. des Finances.
 Hokédouni, Joseph, au Min. de la Justice, dom. av. Choubrah, 12.

Hokédouni, Latif J., au Min. de la Justice, dom. av. Choubrah, 12.
 Holaïl, Sasson, cigarettes, Ch. Clot-bey.
 Holden, Andrew, inspecteur, Min. des Fin.
 Holden, H., sous-ingénieur résident, serv. Assainissement, Min. des Trav. Publics.
 Holland, E., engineer, Egyptian Dredging Co. Ltd, av. de la Bourse, Savoy Chambers.
 Holt, Robert, directeur, école Polytechnique.
 Holton, F. S., botaniste-adjoint, serv. des laboratoires, Administration de l'Agriculture, dom. Guizeh.
 Holz & Co., nég.-com., Ch. el-Roueï, 9, **R.P.** 10.
 Holzack, Charles, maître de bagages au Norddeutscher Lloyd.
 Holzmann, G., nég.-com., Hamzaoui, imm. Madkour **R.P.** 274, dom. Abbas.
 Home, John, sous-gouverneur, National Bank, dom. Zamalek, 17 (Guézira).
 Homsy, Alfred, rentier, Ch. Hamdi, 4.
 Homsy, Doummar & Co., nég.-com., r. Neuve, 21, **TÉLÉPH** 2124, **R.P.** 673.
 Homsy, E., à l'Agricultural Bank.
 Homsy, Elias & Co., ameublement, atelier de dorure, Ch. el-Khalig (Charoui).
 Homsy frères & Co., *Lignolite Cy.*, Ch. el-Madabegh, 13, **TÉLÉPH** 808, **R.P.** 937.
 Homsy, Georges, Chawkatly, nég.-com., Haret el-Chichini, (Mousky), dom. Charm el-Faggalah,
 Homsy, J. eff., agent du bureau postal de Ghouria.
 Homsy, Jacques G., au Crédit Lyonnais, dom. av. Choubrah, imm. Garabedian.
 Homsy, J. Habib bey, nég.-com., agent de navigation, Ch. el-Madabegh, 13, **TÉLÉPH** 808, **R.P.** 937,
 Homsy, L., à l'Agricultural Bank.
 Homsy, Neguib, expédit., serv. électrique, Cie du Gaz.
 Homsy, Sélim Chawkatly, au Banco di Roma, dom. Faggalah.
 Hono, Jouann D., prop. de l'épicerie *Orientale*, r. Neuve.
 Hood, E., Zamalek, 6, Guezira.
 Hook, Arnold A., Turf Club et Ch. Eloui, 10.



J. MARGOSCHES & SON

SIGN MAKERS & ENGRAVERS

Numbering Machines, Brass and Rubber Stamps of every Description.

CAIRO, Sharia Emad el-Dine

Hooker, Ayerst Henham, consul de Norvège, Sahel Ghellal, dom. Ch. Soliman pacha, Gresham Bldg.

Hooper, Gordon, dental surgeon L.D.S. R.C.S., dom. Ch. Borsa el-Guedida, 1, **R.P.** 1072.

Hôpitaux (*Voir à cette rubrique aux Professions*).

Hopkins, J. F. G., chef inspecteur, Min. des Finances Guezira House, Guezira Palace Gardens, **TELEPH** 6 Meadi.

Hopper, Gaston, à la National Bank.

Hopper, M., émergeur, Caisse de la Dette.

Hopper, R., vérificateur, Caisse de la Dette.

Hopson, P. G., serv. des titres et 2^{me} fondé de pouvoirs, Bank of Egypt, maison Pilavachi, 3.

Horn, Albert F., de la maison Albert F. Horn & Co., **TELEPH** Meadi 7.

Horn, Albert F., & Co., papeterie en gros, imprimerie et publicité, Ch. Madabegh, 21, **TELEPH** 2682.

Horn, Victor Edouard, gérant de la Soc. An. Le Khédive, Ed. Laurens, r. Kasr el-Nil, 19.

Horn, Vincent Casano, chef de service, à la National Bank, dom. r. Abdel-Aziz, 27.

Horn (pension), Ch. Soliman pacha, 40.

Hornblower, G. D., inspecteur, Min. de l'Intérieur, Pont des Anglais, **TELEPH** 2552.

Hornblower, W. C., inspecteur, serv. de l'Inspection, Min. de l'Intérieur.

Hornik, More Henriette, médecin-dentiste de S. A. le Khédive et de la Cour, r. Emad-el-Dine, imm. T. de la Soc. belge-égypt.

Hornik, Mlle Sabine, médecin dentiste, Ch. Chawarby pacha, 2.

Hornsby, B., directeur général de la comptabilité à la National Bank, Palais de Koubbeh.

Hornstein, D. M., nég.-com., Ch. Aly bey el-Naggar, 2 (Choubrah), **R.P.** 843.

Hornstein, Hermann, associé gérant de la maison Albert Seeger & Co., dom. Ch. Maghraby, 28.

Hornstein, Isidore, marchand de chaussures, Ch. Azbak, 2 et Ch. Taher, 3, **R.P.** 910.

Hornstein, Mme M., prop. de la pension *Alma*, Ch. Koubri Kasr-el-Nil.

Hornstein, Paul, papeterie, Mousky, 26.

Hornstein, W., commis, Comptabilité, Crédit Foncier.

Horos, photographie et peinture, Ch. el-Maghraby, 3.

Horowitz, J., & Co., prop. de la photographie **Horos**, Ch. el-Maghrabi, 3.

Hosari, Mahmoud Mohamed, manufactures, Ch. el-Manaklieh.

Hotchand & Sons, châles et soieries, Ch. Bab el-Bahari.

Hôtel de Ventes, Alex. Catsaros, Ch. Kasr el-Nil, 49, **TELEPH** 1923.

Hôtel de Ventes Egyptien, Abdel Rahman Nassar & Co., meubles et salle de vente, Ch. Nubar pacha, 13.

Hôtels (*voir à cette rubrique aux Professions*).

Houeil, L., commis, secrétariat, Crédit Foncier.

Houghton, Mme Vve, chambres meublées, Midan Soliman pacha, imm. Ayrout.

Houghton, M., & Co., machines à écrire, av. de la Bourse Savoy Chambers, 5, **R.P.** 410, **TELEPH** 1093.

Houkoul (Journal arabe), Ibrahim Gammal prop., Ch. el-Maghraby, 9, **R.P.** 11, Fag-galah.

Houng, M., vente de journaux, Haret Chawarby, 3, **R.P.** 374.

Houriet, juge au Trib. mixte.

Houry, R., à l'Agricultural Bank.

Houtekier, Alexandre, ingénieur-adjoint, serv. pompes Guizeh et Guezireh, Min. des Trav. publics.

Hovaghinian, H. & D., & Co., nég. en fers et métaux, Boulac (Aboul-Ela), **TELEPH** 752, **R.P.** 1293.

Hovil, F., aide de l'ingénieur en chef, serv. de la Voie aux Chemins de Fer, dom. Zeitoum, **TELEPH** 45.

Howarth, Chas. A., représentant, Ch. el-Madabegh, 21.

Howie & Co., prop. de l'*Hygienic Dairy*, laitiers, Choubrah, **TELEPH** 526, **R.P.** 571.

Howsepian, B., *The Tourist Stores*, chaussures, Ch. Nubar pacha, 3, **R.P.** 904.

TENNENT'S PILSENER BEER

Universellement connue et préférée

Hoy, J. A., ingénieur en chef des pompes d'Améria, 1er cercle d'irrigation, Min. des Travaux Publics.

Hubbard, G. E., attaché au consulat de Grande-Bretagne.

Hubbard, Captain J. F., inspecteur du Nizam, Min. de l'Intérieur.

Hubé Ahmed eff., mécanicien serv. mécanique, Min. des Trav. Publics.

Huber, Rodolphe, major du génie e. r., ingénieur expert au trib. mixte, Ch. Abbassieh, 22.

Hubner, W., agent de la Cie d'assur. *New-York*, boul. Abbas, imm Gazozzo, **REP** 792.

Hudson Auto-Garage, automobiles, Ch. el-Haouaiti (Kasr el-Nil), **TELEPH** 1924, **REP** 1335.

Hug, J. I., de la maison J. Hug & Co., dom. Ghezireh Gardens, **TELEPH** 2693.

Hug, J., & Co., banquiers, Ch. el-Madabegh, 9, **TELEPH** 362, **REP** 476.

Hug-Jones, H. A., inspecteur au Min. des Fin.

Hughes, F., chimiste, service des laboratoires, Administration de l'Agriculture.

Hughes, G. H., inspecteur des Tribunaux indigènes, Min. de la Justice, dom. av. de la Bourse, Savoy Chambers.

Hughes, G. J., de la maison Roberts, Hughes & Co.

Hughes, Miss, Palais Khédivial, Koubbeh.

Hughes, R. J., contrôleur général adjoint des recettes, Comptab. et Contrôle, aux Chemins de Fer, Turf Club.

Hughes, W. P., chef ingénieur adjoint de l'Arsenal, serv. Mécanique, Min. des Travaux Publics.

Hughes & Lancaster, entrepreneurs des égouts du Caire, Ch. Abbas, 81, **TELEPH** 1143 et 2793, 3262 et 92 Zeïtoun.

Hume, Dr W. F., directeur, Inspection géologique, serv. de l'Arpentage.

Humphreys, H. A., directeur, du service de l'Arpentage, Guezireh Palace Gardens, Hareem Bldgs.

Hunein Tadros, charbon de bois, Ch. Sabaa (Zaher).

Hunter, Mme A. F., couturière, Ch. Tewfik, 35.

Hunt, Rev. J. G., D.D. prof. d'histoire ecclésiastique, American Mission.

Hunter pacha, El-Lewa G. G., directeur général de l'Adm. des Gardes-Côtes, dom. Meadi, **TELEPH** 5.

Huot, Emile, c/o C. E. R. & Héliopolis Oases Co.

Huri, Naoum, de la maison Huri & Dabbous.

Huri & Dabbous, courtiers en marchandises, valeurs et immeubles, Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, 28, **TELEPH** 2097, **REP** 811.

Hurst, H. E., inspecteur, serv. de l'Arpentage.

Huskisson, Bimb. W. G., sous-secrétaire financier, Min. de la Guerre.

Husni Radouan, M., ingénieur Ch. Abdel-Moneïm, 5.

Hussein Aachour, nég. en céréales, Ch. el-Sahel (Rod el-Farag).

Hussein Abdel-Hadi eff., commis au trib. ind. de 1ère inst.

Hussein Abdel-Kader el-Giretly, 1er clerc, cabinet E. Daffa, dom. r. Goudarieh, (Hamzawi).

Hussein Aboul-Ela, tailleur, Ch. Wabour el-Miah, 54.

Hussein Abdel-Rahman eff., m. t., 8me bataillon Infanterie, Armée égyptienne.

Hussein Ahmed, horloger, Ch. el-Ghuri.

Hussein Ahmed el-Arnaouti, coiffeur, Ch. Mohamed Aly, 137.

Hussein Ahmed el-Souessi, bijoutier, Ch. el-Nahassine.

Hussein Aly (Hag), forgeron, fourneaux, instal. sanitaires, Ch. Clot-bey.

Hussein Aly, entrepreneur de peinture, Ch. Gameh Charkass, 5.

Hussein Aly eff., serv. des imprimés, éconamat central, Min. des Finances.

Hussein Aly eff., commis de 1re classe, serv. matières, Min. des Finances.

Hussein Aly, passementier, Ch. Gameh el-Banat.

Hussein Chérif, expéditionnaire de 3me classe au trib. mixte.

Hussein Choucri eff., m. a., Artillerie, Armée égyptienne.

Hussein Darwiche bey, directeur, Mekemehs Charieh, Min. de la Justice

COGNAC VIEUX — FINE CHAMPAGNE
G. A. FINOPOULO & C^o
PIRÉE (Grèce)

Hussein Eloui, expéditionnaire, au trib. mixte, de 1re instance.
 Hussein Fahim eff., bimb. Artillerie, Armée égyptienne.
 Hussein Fahmi, Dr, médecin, r. Cheikh Rihane, 1.
 Hussein Farid eff., inspecteur à la Soc. Khédiviale d'Agriculture.
 Hussein Fawzi eff., commis de 1re classe, serv. Mécanique, Min. des Travaux publics.
 Hussein Ghanem eff., commis, trib. ind. de 1re inst.
 Hussein Hassan, coiffeur, salon de la Jeunesse, Ch. el-Abbassieh.
 Hussein Hassan el-Azhari eff., commis, vérification provinces et gouvernorats, Min. des Finances.
 Hussein Héral bey, avocat à la Cour, Ch. el-Incha, imm. propre.
 Hussein Helmi eff., inspecteur, Min. des Finances.
 Hussein Helmy eff., directeur des trav. adjoint, serv. du Tanzim du Caire, Min. des Trav. publics.
 Hussein el-Hémely, tailleur, Haret el-Amir Hussein (Mohamed Aly).
 Hussein Hemet, Dr, médecin, Ch. Mohamed Aly, 196.
 Hussein el-Henaoui eff., écrivain service des antiquités égyptiennes.
 Hussein Hosni bey, chef du bureau préventif, serv. de la Sécurité Publique, Min. de l'Intérieur.
 Hussein Hosni bey, ingénieur-entrepreneur, dom. Mounira, **R.F.** 1039.
 Hussein Hosny Mahmoud eff., m. a., serv. du Recrutement, Armée égyptienne.
 Hussein Kamal el-Din pacha, S. A. le Prince (Daïra), Ghizeh.
 Hussein Kamel pacha, S. A. le Prince, propriétaire, Guizeh.
 Hussein Kamel, expéditionnaire de 3me classe, trib. mixte.
 Hussein Kamel eff., médecin, vétérinaire à la Daïra Khassa de S. A. le Khédive.
 Hussein Kamel Refaat eff., Youzbachi, service de Recrutement, Armée égyptienne.

Hussein Kamel Sirri, traducteur, bureau de traduction, Min. des Affaires Etrangères, **TELEPH** 2667.
 Hussein Khaïri bey, Miralaï, directeur du serv. de recrutement, Min. de la Guerre.
 Hussein Maher, avocat, Ch. Mohamed Aly, imm. Moayad.
 Hussein Mahmoud bey, Dr, médecin, pl. Ataba el-Khadra, imm. Wakfs, **TELEPH** 3225, dom. Guinet Rachid (Sayeda Zenab), **TELEPH** 3284.
 Hussein Mahmoud eff., m. t., Artillerie, Armée égyptienne.
 Hussein Mansour eff., commis au trib. ind. de 1re inst.
 Hussein Mohamed, ameublements, faïences et verreries, Hamzaoui.
 Hussein Mohamed, blanchisseur, Ch. Mohamed Aly, 16.
 Hussein Mohamed, nég. en charbons et bois, Ch. el-Chanawani.
 Hussein Mohamed Galal, employé à la Poste Egyptienne, dom. Ch. Nozha (Abassieh).
 Hussein Mohamed Issa eff., huissier au Trib. som. ind. d'Abdine.
 Hussein Mohamed el-Ramli & Co., manufactures et tapis, Ch. el-Ghourî.
 Hussein Moharram pacha, El-Ferik, directeur général de la Daïra Khassa Khédiviale, Gameh el-Madbouli, **TELEPH** 2414.
 Hussein Nagati eff., sous-inspecteur, serv. graines et vers du coton, Administration de l'Agriculture.
 Hussein Nazmi eff., officier d'ordre, école secondaire Saïdieh.
 Hussein Ragui eff., Saghk., serv. de Recrutement, Min. de la Guerre.
 Hussein Ramzi pacha, Lewa, **TELEPH** 156.
 Hussein Rassim eff., expédit., trib. mixte.
 Hussein Rifaat, eff., commis au bureau européen, contrôle du secrétariat, Min. des Finances.
 Hussein Rouchdi, sous chef de bureau aux contributions directes, Min. des Fin.
 Hussein Sabri eff., commis, bureau arabe, serv. administ., Min. des Trav. Publics.
 Hussein Saïd, coiffeur, Ch. Cheikh Rihane, 4.

PHOSPHO - CACAO

ALIMENT VÉGÉTAL RATIONNEL

Recommandé par les médecins comme reconstituant

Hussein Salem Madkour eff., huissier au trib. som. ind. d'Abdine.
 Hussein Sami eff., commis, contributions directes, Min. des Finances.
 Hussein Sekouti eff., sous-chef du bureau ture, Cabinet de S. A. le Khédive.
 Hussein bey Sekouti, expert agréé près la Cour d'appel indigène, Atfet Sekouti (Saliba)
 Hussein Soliman eff., greffier, Cour d'Appel ind.
 Hussein Talaat eff., sous-chef de bureau, serv. Judiciaire des Trib. ind., Min. de la Justice.
 Hussein Tantaoui, cigarettes, Haret Chahlabi (Ezbekieh).
 Hussein Waly eff., sous-inspecteur, Administration de l'Agriculture.
 Hussein Wasfi bey, ingénieur en chef, expert agréé près le trib. ind., Ch. Sayeda Zenab, 26.
 Hussein Yousri pacha, **TÉLÉPH** H. 15.
 Hussein Yousri eff., officier, école khéd. d'Arts et Métiers.
 Hussein Youssef eff., prof.-adjoint, école Polytechnique.
 Hussein Zaki Faidi eff., nazir de la Cairo School, Haret Chamsy (Darb Gamamiz).
 Hussein Zaki Mahmoud eff., professeur, école normale khédiviale.
 Hussein Zayad, manufactures, Ch. el-Manakhlieh.
 Hussein Zeid eff., inspecteur des Greffes, serv. judiciaires des trib. ind., Min. de la Justice.
 Hussein, Ahmed Aly eff., nég. en cuivre, Ch. el-Nahhasin, **TÉLÉPH** 1022.
 Hussein, Essayed Ahmed bey, propriétaire, Haret el-Ragga (Gamalieh), **TÉLÉPH** 837.
 Hussein, Mohamed Aly eff., nég. en cuivre, r. el-Nahhasine, dom. Abbassieh.
 Hussein, Mohamed Tewfik eff., avocat.
 Huszár, Gustave, directeur de l'Assicurazioni Generali di Trieste (vie), bureau Ch. Eloui, 12, imm. de la Compagnie, **R.P.** 577, dom. Ch. Chérifein, 2, **TÉLÉPH** 753.
 Hutchinson, E. M. bimb., artillerie Armée Egyptienne.

Hutler, Jacob, bijoutier et joaillier, Haret el-Zahar.
 Hvala, Jacob, prop. de la brasserie *Jacob*, Ch. el-Bosta, derrière le Crédit Lyonnais, **TÉLÉPH** 2163.
Hygiène Publique (Adm. de l') Ch. el-Cheikh Youssef, **TÉLÉPH** 72 (voir page 203, règlements divers page 92 et suiv).
 Hylands, F., chef de division de l'Exploitation aux Chemins de Fer, dom. Ch. Wabour el-Miah, 2, **TÉLÉPH** 2132.
 Hyrton, Joliffe, Bimb. C. H., serv. vétérinaire, Min. de la Guerre
 Hyzler, H. A., prof. de mandoline et luth, chez Granato - Mezzacapo, dom. Ch. Anga Hanem, 9 (Choubrah).
 Hyzler, Mme H. A., prof. de piano, Ch. Anga Hanem, 9 (Choubrah).

I

Jaeger, Paul Edouard, c/o Th. van Vloten & Co Ltd. **TÉLÉPH** 2702, **R.P.** 461, dom. Red House, Helmieh West, Zeitoun.
 Iandolo Stanislao, pianos et musique, Ch. Nubar pacha, 10.
 Ianni, Raffaello, chef du serv. de change, Deutsche Orientbank (agence du Mousky).
 Iatrou, Basile P., nég.-com., r. Bawaky, 6, imm. Youssef Assaad, **R.P.** 390.
 Iatrou, Marc, caissier de la Nile Transport Co.
 Ibrahim Abdel-Chehid, coiffeur, r. Clot bey.
 Ibrahim Abdel-Dayem, vitrier, Clot-bey.
 Ibrahim Abdel-Kader, prof., école secondaire Khédivieh.
 Ibrahim Abdel-Messih eff., directeur du journal *El-Ekhl*, Ch. Faggalah.
 Ibrahim Abdou, repasseur, Ch. el-Zaher.
 Ibrahim Aboul Magd Dr. médecin attaché à l'Adm. de l'Hygiène Publique.
 Ibrahim Aboul-Magd eff., commis, serv. des immeubles, Min. des Finances.
 Ibrahim Abou Abdallah, nég. en céréales, Ch. el-Sahel.
 Ibrahim Abou Heidar, Youzb., Corps médical, Armée égyptienne.
 Ibrahim Adham eff., Kaïm., officier d'état-major de S.A. le Khédive, **TÉLÉPH** 1570

PASTILLES VALDA

Antisepsie de la bouche, de la gorge et de la poitrine

- Ibrahim Adham eff., expéditionnaire de 3^{me} classe au trib. mixte.
- Ibrahim Adham eff., mamour de la 1^{re} section des Wakfs.
- Ibrahim Adham bey, Kaïmakam, aide de camp de S.A. le Khéhive.
- Ibrahim Ahmed, boucher, Ch. Moh. Aly.
- Ibrahim Ahmed eff., commis, bureau de la comptab. et des fournitures, Adm. de l'Enseignement Agricole, Industriel et Commercial.
- Ibrahim Ahmed, tailleur, Ch. Mohamed Aly.
- Ibrahim Ahmed Darwiehe, doreur, Ch. el-Cheikh Rihane, 16
- Ibrahim Ahmed Seif el-Din eff., m. a., serv. des Bateaux de S. A. le Khédivé.
- Ibrahim Allam eff., écrivain à l'imprimerie Nationale.
- Ibrahim Aly, vente et réparations de voitures, Ch. El-Haddarah (Abdel-Aziz)
- Ibrahim Aly, ferblantier, Ch. el-Torbah, 23.
- Ibrahim Aly eff., prof., école normale Nasrieh.
- Ibrahim Aly eff., commis, contrôle de la comptab., Min. des Trav. publics.
- Ibrahim Aly bey, contrôleur de la comptabilité aux Wakfs.
- Ibrahim Aly Labib, boucher, Ch. Clot-bey.
- Ibrahim Amin eff., Saghk, mamour du Kism du Vieux Caire.
- Ibrahim Amin, commis, secrétariat, Crédit Foncier.
- Ibrahim Awad eff., avocat aux Trib. ind., Ch. Darb el-Ahmar.
- Ibrahim Awad eff., commis, bureau arabe, contrôle du secrétariat, Min. des Fin.
- Ibrahim Azer eff., sous-secrétaire pour les affaires contentieuses aux Chemins de fer.
- Ibrahim Azhari eff., commis au trib. som. ind. d'Abdine.
- Ibrahim Azmi eff., Saghk, serv. des bateaux de S.A. le Khédivé.
- Ibrahim Bassim, calligraphe et graveur, Ch. Dawawine, 26.
- Ibrahim Bayoumi eff., sous-directeur, Administration Centrale, Min. de l'Instruction Publique.
- Ibrahim Borham eff., ingénieur en chef Insp. des Bâtiments du Sud, Min. des Travaux publics.
- Ibrahim Chaaban eff., directeur des travaux adjoints, Inspectorat des Bâtiments de l'Est, Min. des Travaux publics.
- Ibrahim Chafeï, droguerie, Wakalet Abou Zeid (Hamzaoui).
- Ibrahim Chahine bey, Ch. el-Incha.
- Ibrahim Chalabi eff., sous-chef de bureau, serv. paiement pensions, Min. des Fin.
- Ibrahim Chérif bey, rentier, Ch. Kasr el-Nil, TELEPH Zeitoun 13.
- Ibrahim Daniel, propriétaire et banquier, Ch. el-Maghraby, 8.
- Ibrahim Darwiehe bey, sous-directeur, Adm. Centr., Min. de l'Instr. Publique.
- Ibrahim Deebes & Co., r. du Téléphone,
- Ibrahim el-Ehwani eff., ingénieur mécanicien, serv. mécanique, Min. des Trav. Publiques.
- Ibrahim Emara eff., commis aux Irrigations de la Haute-Egypte, Min. des Trav. Publ.
- Ibrahim Fahmy, eff., inspecteur, administration de l'Agriculture, dom. Darb el-Saadi (Bab el-Bahr).
- Ibrahim Fahmy eff., m. l., 3^{me} bataillon, Armée égyptienne.
- Ibrahim Fahmy eff., commis, Comptab. Min. des Travaux Publics.
- Ibrahim Fahmy eff., commis. imm. livres de l'Etat, Min. des Finances.
- Ibrahim Fahmy eff., commis, division administrative, Min. de l'Intérieur.
- Ibrahim Fahmy, Saghk. Dr. médecin de l'Armée Egyptienne, Ch. el-Dawawine, 20, TELEPH 2277.
- Ibrahim Fahmy eff., commis, serv. de la comptabilité, Min. de l'Intérieur.
- Ibrahim Fahmy, Dr. médecin, Ch. Bonstan el-Kafouri, 44 (Fagallah), TELEPH clin. 1987, dom. Ch. Zaky (Kobessi, Daher), TELEPH 2277.
- Ibrahim Fahmy, ingénieur, Ch. el-Manakh.
- Ibrahim Farag, bijoutier, Ch. el-Soukarieh.
- Ibrahim Farès, prop. de la librairie *Orientale*, boul. Clot-bey, 37.
- Ibrahim Farid bey, substitut au Parquet, Cour d'Appel Indigène.

PILULES PINK

GUERISSENT LA ROUE LES AUTRES REMEDES ONT ECHOUÉ

Ibrahim Fathalla Gaara, marchand grainier, Ch. Taht el-Rabeh.
 Ibrahim Fawzi, prop. de la papeterie, librairie et imprimerie *El-Islah*, boul. Mohamed Aly, 101.
 Ibrahim Fodah, prop. de l'imprimerie et librairie *Ibrahimieh*, Ch. Momtaz, 5.
 Ibrahim Fouad pacha (Daïra du feu), Ch. Mazloum pacha, 6.
 Ibrahim Fouad, Dr, médecin à l'hospice des Aliénés.
 Ibrahim Gabriel eff., ingénieur mécanicien, serv. mécanique, Min. des Trav. publ.
 Ibrahim Gabriel eff., commis, Comptab. du Min. de l'Intérieur au Min. des Fin.
 Ibrahim Gad bey, prof. directeur de l'école primaire Nahassieh.
 Ibrahim Guergues, bijoutier, Sagha.
 Ibrahim Guergues eff., commis, Contributions directes, Min. des Finances.
 Ibrahim Guergues eff., commis, serv. de la Comptab., Min. de l'Intérieur.
 Ibrahim Halim pacha, S.A. le Prince.
 Ibrahim Hanafi, horloger, r. Neuve.
 Ibrahim Hanna, bijoutier Sagha.
 Ibrahim Hanna, denrées coloniales et nég. en eaux de vie, boul. Clot-bey.
 Ibrahim Hanna & Moustafa el-Sayed, marchands-tailleurs, Ch. el-Zaher.
 Ibrahim Harmouch, fabr. de carreaux en ciment, Ch. el-Zaher, 31.
 Ibrahim Hassan pacha, S.A. le prince, (Daïra), Ch. Eloui, imm. Eloui pacha, **TELEPH** 601.
 Ibrahim Hassan pacha, Dr, président honoraire de l'école de Médecine et de Pharmacie, r. Mansour, 7.
 Ibrahim Hassan, Dr, médecin, inspecteur sanitaire de Sayeda Zénab, dom. Guineuet Kamish (Sayeda Zenab).
 Ibrahim Hassan eff., commis, bureau arabe. Min. des Affaires Etrangères.
 Ibrahim Hassan el-Nongui, prof. de sciences, dom. Darb el-Aghawat, 16 (Mohamed Aly), **R.P.** 443.
 Ibrahim Hegasi, coiffeur, Ch. Fagallah, 33.
 Ibrahim Helmy eff., ingénieur aux services des drainages au Min. des Trav. Publics, dom. r. Akef (Abassieh).

Ibrahim Helmy, nég. en papier, Ch. Soltan el-Saheb (Hamzawi).
 Ibrahim Helmy, avocat, Ch. Gheit el-Edrah.
 Ibrahim Helmy eff., m.a., serv. des Travaux, Armée égyptienne.
 Ibrahim Hilmy pacha, S.A. le prince, (Daïra), Ch. Antikhana el-Masria, imm. Sabbagh, **TELEPH** 601.
 Ibrahim Hosni eff., ingénieur aux Villes et Bâtiments de l'Etat, Min. des Trav. Publ.
 Ibrahim Hosni el-Ghawri, eff., m.a., Artillerie, Armée égyptienne.
 Ibrahim Hussein, cordonnier, Ch. Mohamed Aly.
 Ibrahim Hussein eff., commis au parquet du trib. ind. de 1er inst.
 Ibrahim Ismaïl eff., commis, contrôle de la comptab., Min. des Trav. publ.
 Ibrahim Ismaïl eff., chef des ateliers d'ajustage et de tours à métaux, école khéd. des Arts et Métiers.
 Ibrahim Ismaïl eff., Youzb., serv. des Approvisionnements, Armée égyptienne.
 Ibrahim Ismaïl & Co., fabr. de boîtes en fer blanc, Haret Kalaet el-Kelab, 3 (Mohamed Aly).
 Ibrahim Kamel, commis, bureau des poursuites, Crédit Foncier, dom. Ch. Ghali (Fagallah).
 Ibrahim Kamel eff., Youzb., serv. de Recrutement, Min. de la Guerre.
 Ibrahim Kamel Wassef, commis bureau européen, Min. des Affaires Etrangères.
 Ibrahim el-Khadem eff., sous-inspecteur Administration de l'Agriculture.
 Ibrahim Khalifa, bureau de placement, Ch. el-Darb el-Ahmar.
 Ibrahim Khalil eff., commis, serv. du caissier judiciaire, Cour d'Appel ind.
 Ibrahim Khalil eff., commis, comptab. centrale, Min. des Finances.
 Ibrahim Khalil pacha (Daïra du feu), Ch. el-Dawawine.
 Ibrahim Khalil eff., m. a. 16me bataillon, Armée égyptienne.
 Ibrahim Kheirallah eff., commis, service de la Presse et des Permis, Min. de l'Intérieur.



BAINS D'ACIDE CARBONIQUE

Préparés instantanément par la

CÉODEUINE

Dépôt général: 13, r. des Arts, Paris-Levallois. Au Caire chez E. DEL MAR

Ibrahim Khalil Abdel-Nour eff., m. a., pharmacien, Armée égyptienne.
 Ibrahim Khoury, avocat, r. Abdel-Hakk el-Sombati, 3.
 Ibrahim Kriticou, prop. de la boulangerie *Hamdia*, Ch. el-Zaher.
 Ibrahim Loutfi bey, Kaïm., serv. des bateaux de S.A. le Khédive.
 Ibrahim Magoura, menuisier, Bab el-Bahr.
 Ibrahim Mahdi bey, chef-caissier, Caisse de la Dette.
 Ibrahim Maher, graveur, r. Mohamed Aly.
 Ibrahim Mansour bey, Dr, médecin, prop. de la pharmacie *El-Tewfik*, directeur de la Société copte-orthodoxe *El-Tewfik*, clin. Ch. el-Faggalah, 11, dom. Ch. el-Zaïni (Choubrah).
 Ibrahim Marzouk, bijoutier, Sagha.
 Ibrahim Mohamed, teinturerie, r. Koubri.
 Ibrahim Mohamed eff., commis, contributions directes, Min. des Finances.
 Ibrahim Mohamed eff., expéditionnaire, Trib. mixte.
 Ibrahim Mohamed Habib, écrivain, serv. des Antiquités égypt. et des Musées.
 Ibrahim Mohamed Khadr, relieur, Ch. Darb el-Gamamiz.
 Ibrahim Mohamed Radwan, bureau de placement, Ch. el-Khalig.
 Ibrahim Mohamed Salem, vitrier, ferronnerie et quincaillerie, couleurs et vernis boul. Clot-bey.
 Ibrahim Mohamed & Ahmed Nada, restaurant, boul. Mohamed Aly.
 Ibrahim Mourou eff., Youzb. 4^{me} bataillon infanterie Armée Egyptienne.
 Ibrahim Moussa, commis, bureau d'examen, des demandes de prêts et d'inspection au Crédit Foncier.
 Ibrahim Moustafa, tapissier, r. Abbassieh.
 Ibrahim Moustafa eff., commis, école d'Agriculture.
 Ibrahim Naguib bey, Dr, médecin, Ch. Gameh el-Banat, 12.
 Ibrahim Naguib pacha, S.E., gouverneur de la Ville, **TELEPH** 405, Zeïtoun 31 et 52
 Ibrahim Nakhla, épiciier, Ch. el-Fagallah.
 Ibrahim Nasr, nouveautés, mercerie, soieries, gants, parfumerie, Mouski.

Ibrahim Nassar bey, inspecteur général des domaines de S.A. le prince Hussein pacha Kamel, dom. Ch. Madrassa el-Elhamieh (Helmieh), **TELEPH** 1969.
 Ibrahim Nasser, manufactures, bonneterie et mercerie, Ch. Souk el-Guéraya.
 Ibrahim Nour el-Rachidi, épiciier, Midan Sayeda Zenab.
 Ibrahim Omar eff., mécanicien, serv. mécanique, Min. des Travaux Publics.
 Ibrahim Rabih, fers et métaux, Ch. Taht el-Rabeh.
 Ibrahim Rachid bey, propriétaire, nazir du Wakf Ahmed Rachid pacha et tuteur du mineur Hassan Rachid bey, **REP** 662, **TELEPH** 794.
 Ibrahim Rafat bey, Miralaï, aide-adjutant général, Armée égyptienne.
 Ibrahim Ramzi eff., commis aux immeubles libres de l'Etat, Min. des Finances.
 Ibrahim Ramzi bey, directeur général de la Société et Fonderie Al-Tamaddon, **TELEPH** 720, dom. Zeïtoun.
 Ibrahim Ramzi & Co., prop. de la *Soc. Industrielle Al-Tamaddon*, fonderie de caractères et matériel d'imprimerie, Ch. Kerabieh, 30, **TELEPH** 720.
 Ibrahim Ratib bey, rentier, Ch. Abdine.
 Ibrahim Rizk eff., m. t., corps médical, Armée égyptienne.
 Ibrahim Rouchdi eff., inspecteur de la 3^{me} sect., des Télégraphes aux Chemins de fer.
 Ibrahim Saleh eff., manour des Wakfs de la banlieue du Caire aux Wakfs.
 Ibrahim Salem eff., sous-chef de bureau, contributions directes, Min. des Finances.
 Ibrahim Sallam, marchand-tailleur, Ch. Khairat.
 Ibrahim Shorbagui, Dr, médecin, Ch. Abdine, 19.
 Ibrahim Sidky eff., bachkateb, 1^{er} cercle d'Irrigation.
 Ibrahim Soliman, dentiste, Ch. Hassan el-Akbar (Abdine).
 Ibrahim Soubhy eff., directeur de la maison J. Planta & Co., Ch. Boulac, 9, **TELEPH** 2400, **REP** 1267, dom. El-Encha.
 Ibrahim Soualem, nég. en céréales, Waket el-Zaafarani, Ch. el-Adawi.

CHOCOLAT MENIER

Vente par jour 60,000 kilos. —

Agents dépositaires: FABIO EMINENTE & Co.

Ibrahim Tadros eff., youzb. 4me bataillon, artillerie, Armée Egyptienne.
 Ibrahim Takla, prof., école secondaire Khédivieh.
 Ibrahim Tawil, bijoutier, Sagha.
 Ibrahim el-Toubgi & Co., tailleurs, Ch. el-Dawawine, 55.
 Ibrahim Waghid eff., juge au trib. ind.
 Ibrahim Wahby, Ch. el-Manakh, 5.
 Ibrahim Yousri eff. Youzb, magasinier, serv. des Magasins, Min. de l'Intérieur.
 Ibrahim Younés eff., juge au trib. ind. de 1re inst.
 Ibrahim Youssef, charbons, Ch. Gameh Charkass, 3.
 Ibrahim Youssef bey, chef de bureau, Wakfs Khédiviaux privés.
 Ibrahim Youssef eff., prop. de la Pharmacie de la Guerre, Ch. el-Abbassieh, **TÉLÉPH** 2782.
 Ibrahim Youssef eff., chef de bureau, serv. du casier judiciaire, Cour d'Appel ind.
 Ibrahim Yusri eff., m.a., serv. Magasins, Armée égyptienne.
 Ibrahim Zaki eff., juge au trib. ind. de 1re inst.
 Ibrahim Zaki eff., sous-chef du serv. des contributions directes au Gouvernorat, dom. Ch. Abbas, 214.
 Ibrahim Zaki eff., Youzb., serv. de Recrutement, Min. de la Guerre.
 Ibrahim Zaki, co-propriétaire de la *New Central Pharmacy*, place de l'Opéra.
 Ibrahim Zaki, Dr, médecin, Ch. Mohamed Aly, 162.
 Ibrahim Zeitoun bey, sous-directeur des bureaux, Min. de l'Instruction Publique.
 Ibrahim & Amin Massad, bijoutiers, Sagha.
 Icaos, Ph., gérant de la pharmacie *Memphis*.
 Ichkinazi Cousins, nég.-com., banquiers, Ch. Maghrabi, 3, Calcutta Bldgs, **TÉLÉPH** 1228, **R.P.** 1460, dom. rd.-pt. Sakakini.
 Ichkinazi, Hay, de la maison Ichkinazi Cousins.
 Ichkinazi, Maurice, de la maison Ichkinazi Cousins.
 Ichkinazi, Moïse, de la maison Ichkinazi Cousins.

Ichkinazi, Nessim, de la maison Ichkinazi Cousins.
 Iconomidis, I., négociant en farines, Ch. Kenissa el-Guedida.
 Iconomidis, Kyriazis, denrées coloniales, Ch. Bein el-Sourein.
 Iconomidis, Théodore, vins et liqueurs, Ch. Taht el-Rabeh.
 Iconomopoulos, L. D., architecte en chef des Chemins de Fer, dom. Ch. Zaki, 4 (Tewfikieh), **TÉLÉPH** 2271.
 Iconomou, Ath. & Co., tailleurs, Bazar Mourour.
 Iconomou frères, prop. de la Boucherie *Impériale*, Ch. Choubra, 49.
 Iconomou, N. G., cigarettes, Ch. Wagh el-Berka, 5.
 Iconomou, Raptaki & Co., prop. de l'*Elephant Cigarettes*, Mouski, **R.P.** 385.
Ideal Cinema, Mme I. Granato prop., Ch. Abdine, 12, **TÉLÉPH** 3104.
 Idelson, M., fabr. égypt. de brosses et pinceaux, Ch. Kabout el-Zina (Mouski), **TÉLÉPH** 1201, **R.P.** 981.
Identification (serv. d'), r. Darb el-Saada, **TÉLÉPH** 2114, (voir page 194).
 Jeall, I. W., Bimb., inspecteur à l'Inspection du Nizam, Min. de l'Intérieur.
 Ignace-Louis (frère), procureur du Collège des Frères, Khoronfiche, **TÉLÉPH** 853.
 Ignace, Mgr. Noury, Vicaire patriarcal syrien catholique.
 Ignatz, Jacob, guide-interprète pour la Haute et Basse-Egypte, Syrie et Palestine, Eden Palace Hôtel.
 Iknayan, Stephan J., chef de bureau, serv. du mouvement de fonds, Min. des Fin.
 Ilari, Concetta, directeur de l'école privée italienne, Ch. Choubrah, 28.
 Iliadis, Alexandre, cigarettes, Midan el-Faskieh, 12.
 Illincig, Charles, commis-greffier, trib. mixte.
 Imadeddine Wahby bey, directeur général de la Daïra de L.L. A.A. les princes Halim pacha, **TÉLÉPH** 365.
 Imbroll, Henry A., manager, H. & G. Simonds Ltd, Haret el-Mach Hadi (Kasr el-Nil), **TÉLÉPH** 648, **R.P.** 1324, dom. av. et imm. Kildanis (Choubrah).

HUILE DE HOGG de FOIES FRAIS de MORUE
 NATURELLE et MÉDICINALE
 La plus Active, la plus Agréable; la Préférée des Médecins.

Imparziale (Journal), Ch. el-Madabegh, 44, directeur E. di Pompeo, **TELEPH** 542, **R.P.** 634.

Impelligieri, Carlo, au Banco di Roma.
Impellizzieri, Alexandre G., entrepreneur, Ch. Tewfik (Tewfikieh), **TELEPH** 2602, **R.P.** 1005.

Impellizzieri, H., commis, bureau de Prêts, Crédit Foncier.

Impellizzieri, U., commis, comptabilité, Crédit Foncier.

Imperial Bar, Ch. Kamel, 3.

Imperial Fire Insurance Co., S. Sornaga agent, Ch. Chawarbi pacha, 6.

Imperial Photo-Studio, Ch. Choubra, 51.

Imprimerie Nationale & Journaux Officiels d'Egypte, Boulac, **TELEPH** 3417, (voir page 243).

Imprimeries Réunies (A. Mourès, Pennasson et de la Bourse), Ch. Mohamed Mazloum pacha, 7.

Imprimerie de la Soc. Anon. égypt. de Publicité, r. Kasr el-Nil, 30, **TELEPH** 1975, **R.P.** 465.

Ind, Coope & Co. Ltd, brewers, Haret el-Soufi, 4.

Industrial Building Co. of Egypt, Ch. Emad el-Dine, Khedivial Bldgs A. **TELEPH** 581, menuiserie mécanique Ghamrah **TELEPH** 2516 (voir page 373),

Ingala, F., commis, Bureau de Prêts, Crédit Foncier.

Ingala, Salvatore, encaisseur, Cie du Gaz.

Innès, Edwin, directeur des magasins du Min. de l'Instruction Publique, dom. Ch. Kamel, imm. Halim pacha.

Innès pacha, S.E. Nubar (✳), ex-contrôleur du secrétariat, Min. des Fin., dom. Square Halim, **TELEPH** 464.

Innès bey, Dr Walter, médecin, conservateur du Musée d'Histoire Naturelle à l'école de Médecine et de Pharmacie, dom. Square Halim pacha, 6.

Insabato, Dr E., médecin, r. Abdel-Aziz, 4.

Inspection des Services de la Ville du Caire (voir page 227).

Institut Commercial, renseignements, contentieux, recouvrements, Ch. Emad el-Dine, 17 (ex-Villa Suarès), **R.P.** 1434.

Institut Egyptien, Ch. Cheikh Rihane, 1, **TELEPH** 2504.

Institut Français d'Archéologie Orientale, Ch. el-Mounira (Kasr el-Aaly), **R.P.** 246.

Institut Médical Franco-Canadien, directeur Dr J. Jabour, Ch. Bab Charki, **TELEPH** 3379,

Institut de Renseignements, association des nég.-com. du Caire, renseignements commerciaux sur l'Egypte et l'Etranger, **R.P.** 106.

Institut W. Schimmelpfeng, bureaux de renseignements, H. C. Moore directeur régional, Ch. el-Manakh, 5, **TELEPH** 2068, **R.P.** 1249.

Institution pour les Aveugles, Zeïtoun, **TELEPH** 57, Boulac 1723, magasin, Haret Zogheb, 8

Institut des Langues Vivantes, comptabilité et bureau de traductions, Ch. el-Manakh, 35.

Institutions et Sociétés Diverses (voir à cette rubrique aux *Professions*).

Instruction Publique (Ministère de l'), Ch. el-Tourkah el-Gharbi, Mounira **TELEPH** 129 (voir page 184 et suivantes).

Intelligence Department, War Office, **TELEPH** 2263.

International Lloyd Marine (Berlin), Stern Frères G.m.b.H. agents, Ch. Hoche Issa.

Intérieur (Ministère de l'), Ch. el-Dawawine, **TELEPH** 26 (voir page 193).

Ioannatos, C., prop. de la brasserie de l'Arbre, Haret Chalabi (Ezbekieh).

Ioannou, A., de la maison L. Dendrinou & A. Ioannou.

Ioannou, M. Constantin, prof. de patinage, Kasr el-Nil Terrace.

Ioannovich, Dr Jean, médecin, clin. Ch. Sandouk el-Dein, imm. Fuad, **TELEPH** 306.

Ioannovich, Nicolas, nég. en cotons, dom. Faggalah, 7, imm. Zahar.

Ipékdjian, Diran Stéphan, dessinateur-architecte, bureau des Bâtiments, Chemins de Fer, dom. Fagallah, **R.P.** Fagallah 19.

GLYCÉROPHOSPHATE
GRANULÉ
ROBIN

EN VENTE : 13, Rue de Poissy, PARIS, et dans toutes les Pharmacies

Le seul Phosphate assimilable ne fatigant pas l'estomac.
Guérit **RACHITISME, DÉBILITÉ**

Très efficace pendant la croissance chez les Enfants
et contre l'affaiblissement chez les Vieillards.

- Ipliejian, Stepan, import. de textiles, Hamzaoui, **R.P.** Ghourieh 28.
 Irani, Ahmed Rached, antiquités et curiosités, Khan-Khalil.
 Irani, Hadji Aly, antiquités et curiosités Khan-Khalil.
 Irani, Hassan Moustafa bey, bois de construction, Ch. Abbassieh.
 Ireland, G. Baston, inspecteur général aux Conversions des Bassins.
 Irvine, Miss G. M., Ch. Mazloum pacha, imm. Takla pacha.
 Irvine, Mme James, prof. d'anglais, Ch. Mazloum pacha, imm. Takla pacha.
 Isaac, Léon, attaché à la maison L. Kramer & Co., Mouski.
 Isaac, Michel, traducteur arabe, serv. de l'économat, Anglo-Egyptian Bank.
 Isabella, Pasquale, avocat, Ch. Zabtia.
 Iscaki, Marco, fondé de pouvoirs de la maison S. Iscaki & Co., dom. av. Boulac, 9.
 Iscaki, Salvatore, de la maison S. Iscaki & Co., dom. av. Boulac, 9.
 Iscaki, S., & Co., nég. en manufactures, nég.-com., Shipping Forwarding Tourist & Insurance Branch (r. Neuve Haret Sabaa Kaat el-Keblièh), **TÉLÉPH.** 1251, **R.P.** 132.
 Iskandar Soléïman eff., commis, de 1re classes vérification des provinces et gouvernorats, Min. des Finances.
 Ishak Khalil Awad, professeur à l'école copte orthodoxe, **R.P.** 50 Faggalah, dom. Ch. Mohamed Hanafi, 3 (Kolali).
 Ishak Sélim, bijoutier, Sagha.
 Isherwood Brothers, cigarettes, retail shop & offices : ground floor, Ch. Emad el-Dine, 8, Davies Bryan Bldgs., fabr. Ch. el-Kassed, 6, **TÉLÉPH.** 1959, **R.P.** 234.
 Iskaki Salvator, dom. Ch. Boulac, 9.
 Iskandar Bichara bey, directeur de la comptab. des Gardes Côtes, Min. des Fin.
 Iskandar Doss, propriétaire, Ch. el-Zaher, 53, **R.P.** 527.
 Iskandar Ebeid, Neguib & Ragheb, propriétaires, Ch. el-Machhadi, 1, **TÉLÉPH.** 1886, **R.P.** 857.
 Iskandar Fahmi Aboul-Saad eff., m. a., serv. du Recrutement, Min. de la Guerre.
 Iskandar Fawzi eff., commis, contribution, directes Min. des Finances.
 Iskandar Hanna, bois de construction, Abbassieh.
 Iskandar Guergues, commis, contributions directes, Min. des Finances.
 Iskandar Ibrahim, avocat près la Cour d'appel ind. Ch. el-Khalig el-Nasery (Faggalah), dom. Zeitoun.
 Iskandar Maghira eff., commis, serv. des immeubles du Caire, Min. des Finances.
 Iskandar Messiha eff., chef de bureau, vérifications et écritures, Trésorerie Centrale, Min. des Finances.
 Iskandar Mikhaïl, bijoutier, Sagha.
 Iskandar Mikhaïl eff., sous-chef du bureau de la comptab. des Gardes Côtes au Min. des Finances.
 Iskandar bey Morcos Louca, rentier, **TÉLÉPH.** 946, **R.P.** Faggalah 26, dom. Zaher.
 Iskandarani, Ahmed Abdel-Khalek, nouveautés et manufactures, Mouski et r. Neuve.
 Iskandarani, Ahmed Raafat, épiciier, Midan Antikhana.
 Iskandarani, Ibrahim, manufactures, r. Neuve.
 Iskandarani, Moh. Ahmed Chams, nouveautés et manufactures, Mouski.
 Iskandarian, A. I., & Co., chaussures, cannes et parapluies, r. Neuve.
 Iskaros Ibrahim eff., magasinier-économe, Min. de l'Instruction Publique.
 Iskaros Khalil eff., commis au contentieux, Min. des Finances.
 Ismaïl A. pacha (El-Férik), daïra, Ch. Hanafi (Sayed-Zenab).
 Ismaïl Abdallah, négociant, Ch. Emad el-Dine, 23.
 Ismaïl Ahmed eff., prof., école normale de Nasrieh.
 Ismaïl Aly eff., commis, serv. paiement pensions, Min. des Finances.
 Ismaïl Aly, *Société Persane*, tapis orientaux, Khan Khalil, **TÉLÉPH.** 1673.
 Ismaïl Aly bey, chef des bureaux des Wakfs nationaux et pieux aux Wakfs.
 Ismaïl Assem bey, avocat, Midan Bab el-Khalk, **TÉLÉPH.** 371, dom. 632, **R.P.** 74.

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE TRAVAUX DE PEINTURES ET DÉCORATIONS

L. ORLANDI & C^o

LE CAIRE, 11, rue Kantaref-el-Dekka.

Téléphone 31-28.

Boîte Postale 1165

TRAVAUX D'ARTS — ENSEIGNES — ILLUMINATIONS — PAPIERS PEINTS ET TRAVAUX D'ARTS SUR VERRERES OPAQUES

Ismail Assem pacha (daïra), Ch. Kasr el-Nil, 19, imm. Spiro.
 Ismail Chawki, ingénieur, serv. des immeubles du Caire, Min. des Finances.
 Ismail Chérin bey, secrétaire particulier du Ministre de l'Intérieur.
 Ismail Enayat eff., officier, école d'Agriculture, Ghizeh.
 Ismail Fahmy bey, sous-directeur division administrative, Min. de l'Intérieur.
 Ismail Ghaffar bey, inspecteur, Min. des Finances.
 Ismail Hafez eff., Youzb., serv. du Recrutement, Armée égyptienne.
 Ismail Hafez, expert, agronome, dom. Ch. el-Abbassieh.
 Ismail Haki Stambouli, horloger, Ch. Mohamed Aly, 176.
 Ismail el-Hakim bey, juge au trib. ind. de 1re inst.
 Ismail Hakki eff., prof. de turc, lycée Tewfikieh.
 Ismail Hakki & Co., denrées coloniales, Ch. Bein el-Sourein.
 Ismail Hassan eff., Sagk. aide de camp de S.A. le Khédive.
 Ismail Hassanein pacha, directeur de l'école normale khédiviale, prof. à l'Université égyptienne.
 Ismail Hussein, avocat aux trib. ind., boul. Mohamed Aly, 121.
 Ismail Ibrahim, coiffeur, salon *Abbassieh*, Ch. Abdine.
 Ismail Ibrahim, menuisier-ébéniste, boul. Abdine, 10.
 Ismail Kamel eff., Saghk., serv. des Magasins, Armée égypt.
 Ismail Kamel eff., de la maison Kamel & R. Saltiel, dom. r. Abou el-Maoli (Choubrah).
 Ismail Khalil, avocat à la Cour, r. Mohamed Aly, 140.
 Ismail Mohamed, boucher, Ch. Clot-bey.
 Ismail Mohamed, coiffeur, *salon de Droit*, Ch. Abdine, 10.
 Ismail Mohamed, tarbouchier, Ch. Khaïrate.
 Ismail Mohamed el-Kharbotly, cuirs et peaux, fourn. pour cordonniers, Ch. Gameh el-Banat.

Ibrahim Moukhtar pacha, El-Lewa, aide de camp en chef, maison militaire de S.A. le Khédive.
 Ismail, Moustafa eff., Youzb., serv. de recrutement, Min. de la Guerre.
 Ismail Moustafa eff., au trib. mixte, dom. Haret Bergawan, 92 (Khoronfiche).
 Ismail N., repasseur, Ch. Abbassieh.
 Ismail Omar eff., professeur adjoint, école Polytechnique.
 Ismail Omar eff., ingénieur en chef, Bâtiments du Sud, Min. des Trav. Publics.
 Ismail Raâfat bey, prof., école normale de Nasrieh, dom. r. Darb el-Haggar, 22.
 Ismail Sabri eff., m. t., Artillerie, Armée égyptienne.
 Ismail Sabri eff., m. a., serv. du recrutement, Armée égyptienne.
 Ismail Sabri pacha S.E., dom. Kasr el-Aini, 61. **TELEPH** 2518.
 Ismail Sadek eff., avocat, boul. Abdine, 43.
 Ismail Sidky pacha, sous-secrétaire d'Etat, Min. de l'Intérieur, **TELEPH** 1146.
 Ismail Sidky eff., officier d'ordre, école secondaire Khédivieh.
 Ismail Sirhank pacha, Lewa, Ch. Kasr el-Doubara.
 Ismail Soltan (Hag), nég. en céréales, Wakalet el-Zaafarani, Ch. el-Aadawi.
 Ismail Yousry eff., m. t., serv. magasins, Armée égyptienne.
 Ismail Zohdy, avocat, r. el-Gohari, 2, **TELEPH** 3230, dom. r. Maher pacha, (Abbassieh).
 Ismailum, Alfred, dom. Ch. Emad el-Dine, **TELEPH** 2557.
 Ismailum, Arthur, employé chez Cattau frères & Co., dom. Ch. Cheikh Hamza, 29.
 Ismailum Emile, secrétaire de l'Egyptische Hypotheken Bank, dom. Ch. Cheikh Hamza, 29.
 Ismailum, Max, ingénieur, Ch. Emad el-Din, imm. T. de la Soc. belge-égypt.
 Ison, F. J., chef des ateliers modèles, école khéd. d'Arts et Métiers.
 Ispahani, Mirza Aly Akbar, nég. en indigo, r. Neuve.
 Ispenian, K., antiquités et curiosités, tapis orientaux, Ch. Kasr el-Nil, au dessous du Savoy Hotel.

VINS, COGNAC CAMBAS

Produits garantis purs

Israël, Jacques, à la National Bank.
Israel, Léon, c/o Imprimerie Nationale,
[RP] 1069.

Israël, M. Ab., & Co., agents de change,
av. Boulac, 8, [RP] 993, [TÉLÉPH] 2798.

Israël, M.J., fabr. et dépôt de meubles,
Ch. el-Guina.

Israel, M. N., entrepreneur de travaux
de menuiserie, Ch. el-Mahdi.

Israël, Moïse & Co., fabr. d'ombrelles,
Ch. Gameh el-Banat, et Ch. Mousky,
[RP] 1069.

Israël, Salomon, ingénieur-entrepreneur.

Israël, Victor, agent d'affaires, banque
et courtage (siège à Alexandrie).

Israfil, N., prop. de la *Nagda Dairy*
Damiette Ch. el-Maali, 2 (Choubra).

Issa Abdel-Rahim bey, minotier, Faggalah
Issa Antoine, huissier, trib. mixte.

Issa Elias Maghrabi, secrétaire de la
Poste locale.

Issa Ghazawi, expéditionnaire, trib. mixte.

Issa Hamdi pacha, Dr, médecin-chirur-
gien, [TÉLÉPH] 1606, dom. Heliopolis.

Issakoulian, K., & Co., vente de thé,
boul. Abdel-Aziz, 33.

Istiklal (El), judiciaire, sociological &
literary review, Néguib Shakra ré-
dacteur prop., boul. Abdel-Aziz, 29.

Itnasios, A., tailleur, Ch. Abdine.

Itterheim, Ludwig, atelier de photocopies
et fabr. de papiers sensibles, Ch.

Koubri Kasr el-Nil, 23, [TÉLÉPH] 2281.

Ivanovich, Paul, expéd., au trib. mixte.

Ivoy, Edmond, ingénieur à l'Imprimerie
Nationale, Ch. Sahel Guellal, 25.

Izakson, H., nég.-com., Ch. el-Maghraby, 3.

J

Jabès, Abramo, Ch. Gameh Charkass, 28.

Jabès, Abramo Figli & Co., banquiers,
achat et vente de terrains, Ch. Gameh
Charkass, 28.

Jabès, Elie, banquier, r. Neuve, 21, dom.
Ch. Wabour el-Miah, 7.

Jabès, H., de la maison Jabès & figlio,
dom. Ch. el-Maghraby, 21, [TÉLÉPH] 1615.

Jabès, Haïm & Figlio, banquiers, Ch.
Chawarbi pacha, 9.

Jabès, J. E., & Co., banquiers, Ch.
el-Manakh, 31, [TÉLÉPH] 1463, [RP] 1231.

Jabès, Joseph Abramo, gérant de la mai-
son Abramo Jabès Figli & Co.

Jabès, Joseph J., banquier, Ch. el-Ma-
nakh, 41.

Jabès, Moïse, à la National Bank.

Jabès, Nessim, au Banco di Roma.

Jabès, Sabatino & fils, banquiers, Ch.
Kasr el-Nil, 9, [TÉLÉPH] 3442, dom. Ch.
el-Bostan, 30.

Jabès, Samuel, de la maison Sabatino

Jabès & fils, dom. Ch. Kasr el-Nil, 9.

Jabès, Umberto, banquier, de la maison
Ben Lassim, Adès, Jabès & Co., dom.

Ch. el-Maghraby, [TÉLÉPH] 1615, [RP] 854.

Jabour, Dr D., médecin, Ch. Bab-Charki,
[TÉLÉPH] 3377, *Institut Médical Franco*
Canadien.

Jacob, Fritz, Tudor Accumulators, Ac-
cumulateurs Fabrik A.-G.

Jacob Hanna eff., commis, vérifications et
écritures, trésorerie, Min. des Finances.

Jacobi, Esther L., sage-femme.

Jacobs, Emile, directeur de la Cie. Agri-
cole du Nil et de la Soc. Agricole de

Kafr el-Dawar, [RE] 861, dom. Ch. el-Mada-
begh, 23, [TÉLÉPH] 2893.

Jacoel Frères, confections, bonneterie, et
chapellerie, Mouski, 5 et r. Fakhry pacha.

Jacoel & Israël, confection, Ch. Salama
(Ataba el-Khadra).

Jacovelli Fratelli, menuisiers-ébénistes,
Ch. el-Saha, 37 et Antikhana el-Masria.

Jacovelli, Cav. N. di Gno, dom. Ch.
Soliman pacha, 13.

Jacovidis, John G., agent de la Régie
Ottomane des tabacs, dom. Ch. el-
Cheikh Hamza, 29.

Jacques Jacob, commis, vérification des
administrations, Min. des Finances.

Jacques, Michel, c/o Orosdi Back, [RP] 332.

Jaeger, Paul, serv. comptabilité, Deutsche
Orientbank.

Jaffé, Elia, encadrements, Ch. el-Bosta,
[RP] 813.

Jaffray, Rev. W. Stevenson, aumonier de
l'Armée d'Occupation, Ch. el-Maghraby, 3

Jahlan, Dimitri, avocat. Ch. Elfi bey, 5

SAVOY HOTEL PORT-SAID

En face du débarcadère et de la Douane.

Jahjah, Joseph Ibrahim à la maison Gahel & Co.
 Jahjah, Lebnan, & Co., nég.-com., Haret el-Ocely.
 Jahlan, Dr T., médecin, av. Boulac, 8.
 Jahneke, Anna, masseuse, Ch. Koubri Kasr el-Nil, 1.
 Jaïj, André, dom. Ch. Emad el-Dine, imm. B. **TELEPH** 2821.
 Jaïs, Ernest, aide-comptable à la Banque Imp. Ottomane.
 Jalkh, Antoine & Co., horlogers, Mouski et prop. du magasin *Suisse*, Ch. el-Manakh, 8.
 James, C. Carkeet, contrôleur général, serv. des Assainissements, Min. des Trav. Publ.
 James, D. B., employé au Crédit Lyonnais, dom. Ghamrah, 26.
 James, Geo. Gustave, comptable, **R.P.** 123, dom. Choubrah, imm. Garabedian.
 James, Jacob, ingénieur sanitaire, boul. Abdel-Aziz, 19.
 James, Mlle Lizzie, garde-malade, English Nursing Home.
 James, Miss, matrone, Anglo - American Hospital, Guezira.
 Jamgotchian, Dr S. P., médecin, Ch. Abbas, 197, clinique Mousky vis-à-vis la r. Farkhy pacha, **TELEPH** 512.
 Jancowitz, A., prop. de la brasserie des *Familles*, Ch. el-Bosta et Ch. Ghamrah, **TELEPH** 2380.
 Jancowitz, W. Henry, manager F. Th. Fotiades & Co.
 Jannet, P. C., directeur général du Crédit Foncier, dom. Kasr el-Doubara.
 Janni, Arthur, sous-chef des recouvrements à la Banque d'Athènes. dom. Ch. Mourad (Daher).
 Janni, Egizio, chez Orenstein & Koppel, Artur Koppel Ltd, dom. r. Fagallah, 72.
 Janni, Elie, agent d'affaires, Ch. Clot bey.
 Janni, Emilio, à la National Bank.
 Janni, Mario, chez Fix & David, **TELEPH** 865, **R.P.** 512, dom. Ch. Faggalah, 7.
 Jannios frères, entrepreneurs, Ch. Mohamed Aly, 123.
 Janoucas, Georges M., prop. de l'épicerie *Bon Marché*, Ch. Emad el-Dine (Abdine).

Januale, Mme, couturière, Ch. Achmaoui.
 Jaquinto, Benedetto, prof. de musique, Poste R-stante.
 Jardin, Fernand de, censeur à la Caisse Auxiliaire Foncière.
Jardin de l'Esbekieh, **TELEPH** 522.
Jardin de Paris, café-concert, Ch. Djellal pacha, **TELEPH** 3091.
Jardin Zoologique de Guizeh, Guizeh (voir page 91 et 229).
 Jarry bey, Alphonse, avocat, directeur-adjoint des locations et ventes et du sous-lotissement aux Domaines de l'Etat, Ch. Boulac, 7, **R.P.** 369, dom. Ch. Tewfik, 18.
 Jasnogorodsky, Naoum, horloger, bijoutier, Mousky.
 Jaspas, Ernest, architecte, Ch. Emad el-Dine, imm. A., **TELEPH** 2323.
 Jatarkis, Z., peintre-décorateur, Jardin Rossetti.
 Jatrou, Dr, oculiste, Ch. el-Bosta, 7.
 Jaud, Paul, cartes postales et trav. d'impression, Ch. el-Nachaty, 4 (Choubrah).
 Jauffret de Lustemberger, Mme Vve, dom. Ch. Wabour el-Miah, 20.
 Jay, A., sous-directeur du contrôle du secrétariat, Min. des Finances.
 Jay Peter, A., agent diplomatique et consul général des Etats-Unis d'Amérique, Kasr-el-Doubara.
 Jayou, L., commis, bureau des actes notariés, Crédit Foncier.
 Jean C. H., ingénieur, division des Prisons, Min. des Travaux Publics.
 Jean, Spiro, épiciier, boul. Clot-bey, 37.
 Jeannopoulos, Nicolas, directeur de la maison Khalechioponlo & Co., **TELEPH** 2166, dom. r. Tewfikieh.
 Jebara & Khouri, nég.-com., Hamzawi, **TELEPH** 1979, dom. Ch. Abbas, 181.
 Jeffes, C. E., cabinet Mtre. Carton de Wiart.
 Jeha, N & N., nég.-com., Hamzawi, **TELEPH** 3033, **R.P.** 699.
 Jelf, J. J., inspecteur au Min. des Finances.
 Jella, Dr L., oculiste de la Soc. de Bien-faisance Italienne, Ch. Abdel-Hakk el-Sombati, 8.

La SOLUTION PAUTAUBERGE au Chlorhydro-Phosphate de Chaux créosoté

constitue, suivant les attestations de nombreux et éminents médecins, le remède le plus efficace des **MALADIES DE POITRINE**, des **BRONCHITES**, des **RHUMES OPINIATRES**, de la **SCROFULE**, du **RACHITISME**, de l'**ANÉMIE** accompagnée de **TOUX**.

L. PAUTAUBERGE, 10, Rue de Constantinople, PARIS, et toutes Pharmacies.

- Jelo, prof. d'équitation et location de chevaux, Ch. Souk el-Tewfikieh.
- Jenet, Mme M., sage-femme, Ch. el-Saptieh.
- Jennings, A. H., inspecteur de la Bank of Egypt, Ltd.
- Jereissaty, Dr K. M., dentiste, Ch. Nubar pacha, 24.
- Jerogan, N., serv. portefeuille, Anglo-Egyptian Bank.
- Jeronymides, A. D., *Continental Stores*, nég. en vins et liqueurs, agent d'assurances, Ch. Kenisseh el-Guedideh, **TELEPH** 623, **RP** 594, dom. boul. Circulaire (Héliopolis).
- Jessnitzer, P. C., de la maison Koenig & Jessnitzer, Ch. Kenisset el-Afrang, **TELEPH** 2289, **RP** 1226.
- Jess-Perizzi, Fanny, masseuse, Ch. Shérifa, 14 (Kolali).
- Jesula, David, lithographe chez Nicolas Sarpakis, dom. Choubrah.
- Jimenz, W. Rolf, dom. Ch. Emad el-Din, imm. D.
- Jinker, Janette, American Missionary.
- Joannatos, Ch., & Co., prop. du café et bar au *Soleil Levant*, pl. Ataba Khadra.
- Joannidès, Alekos Z., avocat à la Cour, Ch. el-Maghraby, 2, **TELEPH** 466, **RP** 1022, dom. r. du Télégraphe, 3.
- Joannidis, Christian de, Banque d'Athènes.
- Joannidès, Dimitri A., prop. de la pharmacie et droguerie *Pharaon*, Ch. el-Fagallah, 33.
- Joannidis, Emm., prop. du café-concert *Mille et Une Nuits* et du café *El-Watania*, Ch. Bab el-Charky.
- Joannidis, Em., & Co., cigarettes, Ch. el-Bosta, Ch. Mohamed Aly, imm. des Wakfs, Ch. el-Mahdi et Ch. Soliman pacha, 17, **RP** 872.
- Joannidès, Dr Nicolas Z., médecin en chef de l'hôpital pour maladies cutanées et sexuelles, r. du Télégraphe, 1, **TELEPH** 438.
- Joannides, Mme Suzanne A., sage-femme Ch. Faggalah, 27.
- Joannou, Gabriel, & Co., tabacs et cigarettes, Ch. Bein el-Sourein, **RP** 674.
- Joanovich, Ch., chimiste, laboratoire d'analyses, Ch. Abdel-Aziz, 32, **TELEPH** 374.
- Joanovich, N., prop. de la *British Pharmacy*, pl. Ataba el-Khadra, **TELEPH** 374.
- Job, H. S., inspecteur, National Bank, Turf Club.
- Joffé, Mendel, agent d'assurances, c/o Assicuratrice Italiana.
- Johanny, Alfred, serv. correspondance, Deutsche Orientbank.
- John, St. F. E., Miss., Ch. Soliman pacha, Gresham Bldgs.
- Johnson, Bimb. W. R., sous-directeur, serv. des magasins, Armée égyptienne.
- Johnston, Mlle Alice, directrice de l'Externat et de Jeunes Filles, Ghamrah, 20, dom. Ch. Henri, 4.
- Johnstone, Mlle K. J., directrice, école normale d'Institutrices de Kouttab, Ch. el-Mubtadayan, 8.
- Johnston, R., c/o Banque Imp. Ottomane.
- Jokl, Jules, de la maison Jules Jokl & Co., dom. Ch. Cheikh Abou Sebaa, 3.
- Jokl, Jules & Co., nég.-com. et nég. en manufactures, agents d'assur., Ch. Des-souki, 9, **TELEPH** 2034, **RP** 934.
- Jordanides, Constantin M., agent d'affaires, dom. av. de Choubrah, 8.
- Jordanides, Nicolas C., comptable, Vacuum Oil Co., dom. av. Choubrah, 8.
- Jordanides & Sakellari, nég.-com., pl. de l'Opéra, dom. av. Choubrah, 8.
- Jordano, Em., tailleur, Haret el-Zahar.
- Jorgensen, R., tailleur pour dames, Ch. Eloui, 10.
- Joseph, A., tailleur, Midan el-Faskieh.
- Joseph, Allan F., administrateur-délégué de The Egyptian Markets Ltd et agent de l'Egyptian & General Syndicate. Ltd, Villa Privat, Ghezireh.
- Joseph Aziz, magasinier du Mont de Piété, Jardin Rossetti.
- Joseph, B., cordonnier, Ch. Clot-bey, 35.
- Joseph, Constantin, drogman du Vice-Consulat de Russie.
- Joseph Georges, prop. de la librairie et papaterie *Al-Kamal*, Midan Bab el-Hadid.
- Joseph frères, horlogers, Ch. el-Zaher.
- Joseph Hassane, Ch. el-Madabegh, 13.

SOCIÉTÉ ANONYME DES GRANDS MAGASINS DE NOUVEAUTÉS

"AU PROGRÈS"

CAIRE — près du Crédit Lyonnais — CAIRE

CONFECTIONS POUR DAMES, TISSUS HAUTES NOUVEAUTÉS, BONNETERIE, AMEUBLEMENTS, BLANC, MERCERIE

Joseph, Maurice A., marchand-tailleur, Ch. Kamel.
 Joseph Moussa, mercerie, Ch. Bein el-Nahdein.
 Joseph, W. O., de la maison John Day & Co., dom. Pont de Koubbeh, **TÉLÉPH** 1678.
 Josipivici, Dr J., médecin, Ch. el-Madabegh, imm. Coronel, **TÉLÉPH** 1814.
 Jossien, E., prof. d'escrime, r. du Télégraphe, 6.
 Joubert, A., importation industrielle et métallurgique, directeur de la Société des Meubles Joubert, Ch. Hana Khalil, 29, (Saptieh), **TÉLÉPH** 3365, **R.P.** 116.
 Jouhanet Frères, *A la Dentellière*, Ch. Kasr el-Nil, 29.
 Joughannet, licencié sciences, Kasr el-Nil imm. Assicurazioni.
 Jourdain, Captain E. N., av. de la Bourse, Savoy Chambers.
Journal du Caire, direction Ch. el-Madabegh, 17, **TÉLÉPH** 795.
Journal Officiel du Gouvernement égyptien, W. B. Trelawny directeur, Boulac.
Journaux (voir aussi à cette rubrique aux Professions).
 Jouvaud, Adolphe, chef-comptable, Cie. du Gaz.
 Jouvaud, Mme Adeline, sage-femme, Ch. Aboul Ela, 41 (Boulac).
 Jucker, Alfred, Ch. Soliman pacha, 12.
 Juinenez, W., expéditionnaire, trib. mixte de 1^{re} inst.
 Juliette, Prof. Mme, cartomancienne, Ch. el-Manakh, 29, **R.P.** 771.
 Jullien, Antoine, dom. Ch. Abbas.
 Jullien, J., chef du secrétariat à la Cie du Canal de Suez, Ch. Nubar pacha.
 Jullien, Louis, syndic agréé au trib. mixte, Ch. Kasr el-Nil, 23.
 Jung, Emmater, dirigeant le pensionnat de l'école Allemande.
 Jungfer, V., dentiste.
 Junkar, E. S., juge au trib. mixte.
 Juppa, G., commis, bureau des archives, Crédit Foncier, dom. Ch. el-Zehour, (Choubrah).
 Jureidini, Jameel, *Grand Salon Blanc*, coiffeur, chemises, Midan el-Faskieh.

Jureidini, Sami, avocat, Ch. Abdine, **TÉLÉPH** 2507, **R.P.** 1300, dom. Ch. Daher.
Justice (Min. de la), Ch. el-Dawawine, 16, **TÉLÉPH** 433 (voir page 205 et suivantes).
 Juster, L., chaussures, Ch. el-Bawaki et Mouski, **R.P.** 265.
Juventus Sports Club, Boulac (Aboul Ela).

K

Kaam, Michel, caissier chez Karalli & Co.
 Kabani, Ibrahim, cigarettes, boul. Moh. Aly.
 Kabaskalian, B., cigarettes, r. Waghel-Birka.
 Kabbara, Ahmed, vente de journaux, Ch. Abdel-Hakk el-Sombati, imprimerie r. du Téléphone, **TÉLÉPH** 3083, **R.P.** 689.
 Kabbaz, Ibrahim & Co., nég.-com., Ch. el-Sultan el-Saheb, 10, **R.P.** 818.
 Kabil, Hassan, ameublements, articles de ménage et d'éclairage, Ch. Hamzawi.
 Kabil, Ibrahim, ameublement, faïences et verreries, Hamzaoui.
 Kabil, Mohamed, faïences et verreries, meubles, Ch. Hammam el-Talat.
 Kabli, Mohamed Choucri, rentier, Ch. el-Maghrabi, 5, Calcutta Bldgs.
 Kacheh, A. Z., entrepreneur, Ch. el-Manakh, 19.
 Kachmiri & Karmona, *Au Japon*, articles japonais, Ch. el-Manakh, 17.
 Kacouratos, M. C., denrées coloniales, Ch. Bein el-Sourein.
 Kaden, A., directeur de la Cie d'assurances *Rossia*, Ch. Abdel Hakh el-Sombati 2, (pl. de l'Opéra) **TÉLÉPH** 1313, **R.P.** 1042, dom., r. Cherifein, 6.
 Kadifian, Ohannès, censeur de la Soc. Anonyme Tabacs & Cigarettes Matossian.
 Kaffala, J., prop. du café et bar l'*Afrique*, Ch. Abdel-Aziz, 28, **TÉLÉPH** 2781.
Kafr el-Zayat Cotton Co. Ltd, dépôt de cotons et huiles, bureaux du Caire, Ch. el-Madabegh, 39, **R.P.** 454 (voir page 279).
 Kafrawi Mohamed bey, Dr médecin, Midan el-Kébir (Moubtadian).
 Kafrouni, Alexandre, chef-commis à la direction générale des Bâtiments de l'Etat, Min. des Trav. Publics.

Propriétaires de maisons, "chounah", villas, Hôtels Banques, etc., adoptez les Enduits Ignifuges

"ASBESTIC"

**Devis
Prix
Plans**

} chez M. CASORIA, Agent général pour l'Egypte et le Soudan, CAIRE

Kahil, Abdel-Aziz bey, conseiller, Cour d'Appel Indigène, Ch. Eloui, 1.
 Kahil, Alphonse, agent d'affaires, Ch. el-Manakh, 5, **TELEPH** 3007, dom. Ch. Cotta, 11 (Choubrah).
 Kahil bey, Antoine, rentier, Choubrah.
 Kahil, Charles, Ch. el-Manakh, 5.
 Kahil, Choucri, courtier en immeubles, prêts hypothécaires, Ch. el-Manakh, 33, **TELEPH** bureau 1415, dom. 2298, **R.P.** 809.
 Kahil, Constantin (Daïra des héritiers de feu), Fagallah, **TELEPH** 1550 et 2184.
 Kahil bey, Gabriel, avocat, Ch. el-Manakh, 33, **TELEPH** 11.
 Kahil, Georges S., secrétaire de la Caisse Hypothécaire d'Egypte, dom. Ch. Choubrah, 51, **TELEPH** 2785.
 Kahil bey, Jean, chef du Contentieux aux Gardes-Côtes.
 Kahil, Joseph, chef de service de l'Imprimerie Nationale.
 Kahil, Dr Joseph, médecin, Ch. Abdel-Aziz, 27, **TELEPH** 1908.
 Kahil, Joseph bey, pensionnaire de l'Etat, Choubrah.
 Kahil, Joseph Nicolas, Ch. Tewfik, 18.
 Kahil, Michel, sous-chef de bureau, serv. de la Presse et des Permis, Min. de l'Intérieur.
 Kahil, M. J., tailleur, Ch. Faggalah, 27.
 Kahil, Dr Néguib, médecin-oculiste, dom. av. de Choubrah, 18, clin. pl. Ataba el-Khadra, imm. Wakfs, **TELEPH** 1230.
 Kahil, Nicolas, chef du bureau européen aux Prisons.
 Kahil, P., commis, bureau de prêts, Crédit Foncier, dom. Ch. Fagallah.
 Kahil, Rafla bey, chef du bureau du personnel et de traduction, contrôle du secrétariat, Min. des Finances.
 Kahil, S., chef écrivain arabe à l'Agricultural Bank.
 Kahil, Sélim bey, avocat et directeur du Contentieux, Min. des Fin., Ch. Faggalah.
 Kahla, Abdallah, tapis persans, Khan-Khalil.
 Kahla, Habib, bijoutier, Ch. el-Makassis.
 Kahla, J. I., & Co., nég.-com., Hamzaoui, okelle Tarabichi, **TELEPH** 2131, **R.P.** 969.

Kaïkdjian, Simon, installation sanitaires, quincaillerie, portes roulantes, etc., Saptieh, succursale à Bab el-Hadid **TELEPH** 1708, dom. Matarieh, Villa Mathilde.
 Kairon (journal hellène), Ch. el-Manakh 22, **TELEPH** 354, **R.P.** 764.
 Kaiserlian, K. M., chemiserie, boul. Mohamed Aly, 196.
 Kaiserlian, Léon M., fournitures pour cordonniers, cuirs et peaux, boul. Mohamed Aly.
 Kaiserlian, Michan, bijoutier, Khan Khalil, dom. r. des Pyramides, 102 (Heliopolis).
 Kakambouras, G., & frère, prop. du restaurant et bar *l'Egypte*, Ch. Bab el-Bahari.
 Kalachand, Dialdas, produits indiens et du Japon, chales, Ch. el-Mahdi.
 Kalawi, Sélim (Cheikh), desservant de la mosquée de la Citadelle, Mahgar.
 Kaldany, Alexandre, banquier, Sekket el-Louboudieh (Hamzawi), **R.P.** 751.
 Kaldany, Victor, banquier, dom. Choubrah, à son immeuble.
 Kalebdjan Bros, objets d'art, antiquités, Ch. Kasr el-Nil, 19.
 Kalepdjian, Antoine, de la maison Pembedjian & Co.
 Kalfoipoulos, Mme Z. Y., photographe, Ch. Cheikh Youssef, 15.
 Kalgakis, Alexandre, avocat à la Cour, Ch. el-Maghraby, 3.
 Kaloustian, Armenag, prop. de la brasserie *Eden*, Choubrah.
 Kamal, A., & Co., prop. de la *New Khedivial House*, chaussures, chemises, cravates et parfumerie, Ch. el-Bawaki.
 Kamal Abdou eff., commis, bureau européen, Min. des Affaires Etrangères.
 Kamal el-Din, S. A. le Prince Hussein, Palais de Ghizeh, **TELEPH** 1505.
 Kamal, Sami, Dr, N., médecin, directeur prop. du Dispensaire Marin, pl. Abdine, **TELEPH** 3596.
 Kamal, Zadah Ahmed bey, expert Financier, dom. Ch. el-Sabtieh, **TELEPH** 3494, **R.P.** 481.
 Kamel Andaraous, commis à la comptabilité des Gardes Côtes, Min. des Fin.

COGNAC J. & F. MARTELL
 MAISON FONDÉE EN 1715

Kamel Ayoub eff., commis, contributions directes, Min. des Finances.
 Kamel Barati, secrétaire du Conseiller judiciaire au Min. de la Justice.
 Kamel Chaker eff., commis, bureau Arabe, Min. des Affaires Etrangères.
 Kamel Chehata eff., inspecteur légal de l'exploitation, Chemins de Fer.
 Kamel Choueri eff., commis, Parquet Cour d'Appel ind.
 Kamel Fadel pacha, *S. A. le Prince*.
 Kamel Fahmy eff., commis, comptabilité du Min. des Trav. Publics au Min. des Finances.
 Kamel Fahmy, inspecteur, Comptab. et Contrôle, Chemins de Fer.
 Kamel Fahmy, Dr, médecin, Ch. el-Dawawine, 59, **TELEPH** 1630.
 Kamel Fahmy eff., expéditionnaire, trib. mixte.
 Kamel, Fânons, avocat, pl. A'aba el-Khadra, imm. des Wakfs, **TELEPH** 1427, dom. Koussouret el-Chawam (Choubra).
 Kamel Goubbran eff., chef de bureau des statistique à la Comptabilité des Chemins de fer.
 Kamel Ibrahim, Dr, médecin, Ch. Faggalah, 65.
 Kamel, M. Malluk, banquier, Ch. el-Manakh, 20.
 Kamel, M., & Co., prop. de la fabrique de cigarettes *The Venus Egyptian Tobacco*, Ch. el-Kassed.
 Kamel Mansour eff., commis au Contentieux, Min. des Finances.
 Kamel Mikhaïl, cordonnier, r. Clot-bey, 50.
 Kamel Osman Galeb bey, secrétaire privé de S. E. le ministre des Trav. Publics.
 Kamel Salib eff., commis aux immeubles libres de l'Etat, Min. des Finances.
 Kamel Sedky, avocat, Ch. Bosta el-Kadima, **TELEPH** 387.
 Kamel Sidhom bey, chef du bureau des crimes, serv. de la Sécurité Publique, Min. de l'Intérieur.
 Kamel Wasfi eff., commis, contributions directes, Min. des Finances.
 Kamel Yassin eff., ingénieur-mécanicien, serv. mécanique, Min. des Trav. publics.

Kamel & Saltiel, (I. Kamel successeur), horlogerie, bijouterie et optique, Mou-sky, **RE** 1057.
 Kaminitz, Bernard, serv. comptab., Anglo-Egyptian Bank.
 Kaminitz, D., c/o Banque Imp. Ottomane.
 Kanaan Naguib, attaché à l'Egyptian Salt & Soda Co. Ltd, Zaher.
 Kanagri, Tadros Wassef, bijoutier, Sagha.
 Kandill, M. M., coiffeur, Ch. Nubar pacha.
Kunnreuther & Co Ltd., nég.-com. Arthur Kirby manager, Ch. Abdine, 43, **RE** 192.
 Kantsa, Th., encaissements, **RE** 1382, dom. Khedivial Buildings.
 Kaouah, Abdel-Hadi, droguerie, Wakalet Abou Zeid (Hamzawi)
 Kapakli, P., couturière, Ch. Abdel-Moneim, 9.
 Kapantah, Mixaha N., fabr. des pâtes alimentaires, Ch. Bein el-Sonrein.
 Kaplan, M. Ch., & J. Routman, représentants de *The Zion Trading Co.*, Ch. Mikhaïl Gad (Faggallah)
 Kapourniotis, Dim., distillerie, Ch. Bein el-Sourein.
 Karaculian, Awedis, marchand-tailleur, Ch. Gameh el-Banat.
 Karadjian, Vagharch E., dessinateur au Service de l'Arpentage, Ghizeh.
 Karafi, Mohamed Abdel-Fattah, denrées coloniales, Ch. Clot-bey.
 Karageorges, Georges, & Co., agents d'affaires, courtiers en immeubles, Ch. el-Maghrabi, **TELEPH** 1463, **RE** 118.
 Karagiannopulo, N., cigarettes, r. Abdel Aziz.
 Karagnezian, K., bureau technique, Ch. Zervudachi.
 Karagulian, Kirkor, & Co., nég. en beurre, Ch. Abdine, 12.
 Karakachian, Artin, horlogerie, phonographes, Ch. Fakhry pacha, 4 (Mou-sky).
 Karakachian, D., articles de ménage, Ch. el-Bawaki.
 Karakotch & Co., *Hudson Auto-Garage*, automobiles, Ch. el-Hawiati (Kasr el-Nil), **TELEPH** 1924.
 Karalambidis, D., ingénieur, bureau technique, services des Municipalités et Commissions locales, Min. de l'Intérieur

PILULES PINK
 TONIQUE DES NERFS REGENERATEUR DU SANG

Karalanian, Stephan, bijoutier, Khan Khalil, 10, **TÉLÉPH** 59, dom. r. Gued (Fagallah), imm. de sa propriété.

Karalli, Farid, agent d'affaires, Ch. Bab el-Bahr, 36, dom. Héliopolis, N° 1 Sect. 4 B (Garden City).

Karam, Alex., dom. Ch. Emad el-Din, A.

Karam, Dr Habib, médecin, clinique et dom. Ch. Zaher, 35.

Karam, Michel, bois de construction, Ch. el-Nouby.

Karam, R., cordonnier, boul. Clot-bey.

Karam, S., de la Commercial & Estates Co. of Egypt.

Karam & Nimr, bois de construction, Ch. Mazloum pacha, 4, **TÉLÉPH** 1526.

Karamah, G. S., marchand-tailleur, Ch. Abdel-Aziz, 27.

Karamanian, Eid & Deffense, (Comptoir Belge Oriental), engrais chimiques, Ch. el-Madabegh, **TÉLÉPH** 2189.

Karamé, Chawky, manufactures et soieries, Ch. el-Aschrafieh.

Karamé, R., & Sabbagh, nouveautés et mercerie, r. Neuve, 16.

Karandanis, M., & Co., semoules et farines, fabr. de pâtes alimentaires, Ch. Bein el-Sourein, 31, **TÉLÉPH** 2815.

Karara, Mohamed eff., commis, contrôle du secrétariat, Min. des Finances.

Karargui, Mohamed Aly, tapissier, Kantaret-Soukar.

Karayannidis, Alexandre J., voyageur de la maison Otard Dupuy & Co., Ch. Abdel Hakk el-Sombâti, **TÉLÉPH** 3251, dom. Ch. Kobessi.

Kardous, Const. G., bonneterie, Mousky.

Karidis, Dimitri, chef de la caisse à la Soc. Générale des Sucreries et de la Raffinerie d'Egypte.

Karkabi, Michel, & Co., cigarettes, boul. Clot-bey, 103, Midan el-Faskieh et av. de Choubrah.

Karkabi, Naaman E., nég.-com., **R.P.** 494, dom. Choubrah.

Karmann, A., & Co., *Au Soleil*, chaussures, Ch. el-Gawhari, **R.P.** 779.

Karmann, Jacques, de la maison Karmann Frères, Ch. Abbas, 117

Karmann, Vita, de la maison Karmann Frères, dom. Savoy Chambers, 6.

Karmann frères, *A la Botte d'Or*, articles de voyage, chemises et cravates, chaussures et bonneterie, objets d'art, Ch. Kamel et Mouski, **TÉLÉPH** 887, **R.P.** 420.

Karmona, Isaac, chef interprète chez Thos Cook & Son (Egypt) Ltd, dom. Ch. Zohni, 15 (Daher).

Karsian frères, K. & K., chaussures, Ch. Bein el-Sourein.

Kartchewsky, T., prof. de la Soc. Philharmonique Herzl.

Kartogian, Habib, bijoutier, Sagha.

Kashmiri, Abdel-Rassoul, antiquités et curiosités, Khan-Khalil.

Kasr el-Aaly (Daïra), palais Zafarane, Ch. el-Abbassieh, **TÉLÉPH** 260, **R.P.** 448.

Kasr el-Nil Terrace, café-casino, Dalbagni & Corbetta prop., rd.-pt. Ghézi-reh, **TÉLÉPH** 1465.

Kassab, Albert, commission représentation Haret el-Toubgui, 1 (Abdel-Aziz).

Kassab, Alexandre, marchand-tailleur, Ch. Kantaret el-Dekka.

Kassab, Dr François, médecin de l'A. I. P. A., r. Daher, derrière la pharmacie Zahar, **TÉLÉPH** 2965.

Kassab, Georges M., chef du bureau, Agricultural Bank.

Kassab, Sadek, cigarettes, Ch. el-Saha, 25.

Kassabian frères, G., & M., cordonniers, Ch. Bein el-Sourein.

Kassabian, Garabed, machines à coudre, Darb el-Enabah (Mohamed Aly).

Kassardjian frères, cordonniers et chaussures, Ch. Bein el-Sourein, 40 et Ch. el-Chaouine.

Kassardjian, Garabed, prop. de la *Grande épicerie Osmanieh*, Ch. Mohamed Aly.

Kassatly, Mme S., sage-femme, boul. Clot-bey, 73.

Kassem Meawed, agent de journaux, prop. de la *Librairie Universelle* Ch. el-Manakh, 1.

Kassem Stephan tailleurs, Ch. el-Zaher, 59.

Kassis, Dimitri eff., entrepreneur, Ch. Abdel-Hakk el-Sombâti.

M. Melachrino & C^{os}

FAMOUS CIGARETTES

Factories CAIRO-Egypt, NEW-YORK & JOHANNESBURG

- Kastner, Henri, rédacteur en chef au Journal *La Bourse Egyptienne*.
- Katalogarianos, Th. I., & Co., fabricants de macaronis, Ch. Bein el-Sourein.
- Katérinopoulos, Nicolas, employé à la Banque d'Athènes, dom. Ch. Maghrabi, imm. Davies Bryan, York House Pension.
- Katsanos, Constantin, rentier, c/o Saba Kanaki, cigarettes, Ch. Wagh el-Birka.
- Katsiopoulos D., prop. de la boulangerie du *Zaher*, Midan el-Zaher.
- Kattini, Georges, marchand-tailleur, Ch. Mohamed Aly.
- Katz, Nathan, expert agronome, Ch. el-Manakh, 3, dom. Ch. Chawarby pacha, 6, **TELEPH** 3585, **R.P.** 155.
- Katzanis, M., J. Apostolidis & A. Xantos, prop. des *Boulangerie Reunies du Caire*, Ch. el-Chaouzlia, Ch. Mazloun pacha, 4, pl. Abdine Ch. Kantaret el-Dekka et Midan Tewfikieh.
- Kauer, Sr M. Anaclète, supérieure de l'école catholique Allemande et Pensionnat, Ch. Kassed, 11 (près la gare Héliouan).
- Kauffmann, Maria, prop. de la *Marwill House Pension*, Ch. el-Maghraby, 5, Calcutta Bldgs.
- Kautzky bey, Dr A., médecin en chef de S. A. le Khédive, Ch. Elfi bey, 7, **TELEPH** Z. 68.
- Kawkab Rafla eff., commis, division administrative, Min. de l'Intérieur.
- Kayal, Jean, commis, vérification des administrations, Min. des Finances.
- Kayal, Joseph, agent d'assur., prêts sur gages, Sayeda-Zenab, **TELEPH** 2611.
- Kayal, Joseph eff., commis comptab. du Min. de l'Intérieur au Min. des Fin.
- Kayat, Antoun, entrepreneur. dom. Ch. Abbas, 223.
- Kazandji, Joseph, encaisseur, Cie du Gaz.
- Kazangian, Armenag, prop. de la *Nouvelle épicerie Khédiviale*, r. Cheikh Rihane.
- Kazandjian frères, denrées coloniales, Ch. Bein el-Sourein.
- Kazandjian, Hrand, architecte, Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, 10, **TELEPH** 1215.
- Kazandjian, Dr S., masseur, Ch. Khalig el-Masri (Bab el-Khalk.)
- Kearney, J., inspecteur de l'atelier photographique, bureau de reproduction des Cartes, serv. de l'Arpentage, dom. Ch. Soliman pacha (Gresham House).
- Keatinge, Dr H. P., directeur de l'école de Médecine et de Pharmacie et de l'hôpital de Kasr el-Aïni, Ch. Kasr el-Aïni, **TELEPH** 655.
- Kécati, Emile, attaché au Crédit Foncier.
- Kechoyan, Khatchik, coiffeur, Ch. Bein el-Sourcin.
- Keeling, B. F. E., directeur de la section physique, serv. de l'Arpentage.
- Keer, Joseph, Michel, nég.-com., Ch. el-Maghrabi, 3.
- Keininler, Karl, prop. de la Brasserie de *Munich*, Ch. Azbak.
- Keith, intendant matron à l'hospice des Alienés, Abbassieh.
- Keith, Geo. E. Co., prop. du *Walk Over Shoes*, Ch. Kamel, imm. Shepherd's.
- Kelada, Antoun, Midlang Engineering Co., Ch. Nubar pacha.
- Kelada, F., à la Deutsche Orientbank.
- Kelada Wassef eff., commis, Contributions directes, Min. des Finances.
- Keldani, Camille H., attaché au serv. Administr., Min. des Travaux Publics.
- Keldani, Tewfik eff., sous-chef du bureau européen, serv. adm., Min. des Travaux Publics, dom. Choubrah.
- Keldjian, H., de la maison K. & G. Melkonian, Tewfikieh.
- Kelekian, Dikran, antiquités et curiosités, pl. de l'Opéra, imm. Continental.
- Kelly bey, Kaïm. H.H., serv. des Travaux, Armée égyptienne.
- Kelzi, M., & Co., nég. en manufactures orientales, r. Neuve.
- Kemeid, Ayoub, chef du bureau de traduction II, service administratif, Min. des Travaux Publics.
- Kemeid, Mlle Esther, garde-malades, Ch. Zohni, 1 (r. Abbas), **TELEPH** 1060, **R.P.** 1361.
- Kemeid, Hallil J., **R.P.** 62.
- Kemeid, J. M., directeur de la maison Bayer Bruder, Hamzaoui, 15.
- Kemeid, Mlle Sabta, garde-malades, Ch. Hamdi, 3 (Daher), **TELEPH** 1062, **R.P.** 846.

"PEARLS OF EGYPT" CIGARETTES

A. CHELMIS & C^o

Established in 1870, CAIRO

Purveyors to the Austrian & Hungarian Monopolies, Purveyors to the Austrian & Hungarian I. & R. Courts & to the H.R.H. Prince George of Greece.

Kemhadjian, A., & Co., nég.-com., eaux minérales, Jardin Rossetti, **R.P.** 556.
 Kemichian, G., de la maison S. Semissian & G. Kemichian.
 Kemmler, Karl, prop. de la brasserie de *Munich*, Ch. Azbak, **TÉLÉPH** 2917.
 Kemp, W. Gustave, chef de bureau des publications confidentielles au Min. de l'Instruction Publique. dom. imm. Herreri, Ch. Tawil (Choubrah).
 Kendikian, Boghos, boucher, Ch. Bein-el-Sourein.
 Kennedy, Bimb. J., A. D. A. A. G., aide-camp, Armée égyptienne.
 Kenney-Hebert, A. H. G., Savoy Hotel.
 Kenny, Bimb. W. D., aide-adjutant général adjoint, Armée égyptienne.
 Kérassotis, Dr Jean, médecin, Boulac, imm. Chemla, **TÉLÉPH** 1404.
 Kerba, Dr Aziz E., vétérinaire, r. Abbas, de côté de la gare, imm. Debbane, **TÉLÉPH** 1716.
 Kerdahi, César, commis de 1re classe, comptab. du Min. des Trav. Publ. au Min. des Finances.
 Kerestezoglu, N., directeur, Oriental Carpet Manufacturers Ltd, rd.-pt. Soliman pacha, **R.P.** 702.
 Kern, Emile, dom. Ch. Eloui, 12.
 Kerr, Miss F., directress, Kulaly Girls School, American Mission.
 Kerr, J. B., entrepreneur, Ch. Kasr el-Nil, 44, **TÉLÉPH** 1274, dom. Ghezireh, **TÉLÉPH** 2410, **R.P.** 980.
 Kershaw, Félix, inspecteur au Parquet de la Cour d'Appel ind., Ghézireh.
 Kersting, Fr., mécanicien en chef au Shephard's Hôtel.
 Kessedjian, J. M., outils et fournitures pour horlogers, Bazar Mourour, **R.P.** 1327.
 Kessumul Sobhamul, objets d'art, Ch. Clot-bey.
 Kesting, W. E., & Co., nég.-com., **TÉLÉPH** 2790.
 Ketchadjian, Dr N. B., médecin, Ch. Kamel, 3, **TÉLÉPH** 168.
 Ketchian, G., associé-directeur de la mais. Sarkis Manoukian's & Sons, Hamzaoui.
 Keucheian frères, atelier de galvanoplastie, Ch. el-Makasis (Khan Khalil).

Keun, Alfred, expéditionnaire trib. mixte.
 Kevorkian, Boghos, prop. du café des *Amis*, Ch. Bein el-Sourein.
 Kevorkian, M. G., frères, prop. de l'épicerie *Smyrne*, Ch. el-Abbassieh.
 Khachaba, Ismaïl Aly bey, propriétaire, Ch. el-Sakakini (Daher), **R.P.** 928.
 Khadiga Hassan, S. A. la Princesse (Daïra), Ch. Mariette pacha, **TÉLÉPH** dom. 719.
 Khadr Badawi, menuisier ébéniste, boul. Mohamed Aly.
 Khadr Ibrahim eff., commis de 1re classe, service du Personnel, Min. de l'Intérieur.
 Khaïrat pacha, S. E. (Daïra), Ch. el-Falaki.
 Khaïry pacha, Ahmed, ex-directeur des Wakfs khédiviaux privés.
 Khaïry bey, Ahmed, maître des cérémonies de S. A. Le Khédive, dom. Garden City, **TÉLÉPH** 274.
 Khakhlos, Dimitri & Nicolas, prop. de la *Grande épicerie de la Citadelle*, Ch. Mohamed Aly, 200.
 Khakhlos, Themistocles, prop. de l'épicerie *Leros*, Ch. Mohamed Aly.
 Khalchiopoulo, Eustache, marchand de tabac, r. anc. poste, 3, **TÉLÉPH** 1825, dom. imm. Cicurel, Ch. Zaki.
 Khalchiopoulo P. & Co., fabr. de tabacs, Ch. Elfi bey, **TÉLÉPH** 2166, **R.P.** 178.
 Khaled Fahmi eff., commis, division administrative, Min. de l'Intérieur.
 Khaled bey el-Fawal, conseiller du contentieux, Adm. des Wakfs, **TÉLÉPH** dom. 2768.
 Khaled Loutfi pacha, S. E. membre permanent du Conseil Législatif et de l'Assemblée générale.
 Khalid Bedir Khan, Dr. médecin, Ch. Darb el-Gamamiz.
 Khalifa Kandil eff., aide-bibliothécaire, à la Bibliothèque Khédiviale.
 Khalifa Mohamed, tapissier, Ch. Clot-bey.
 Khalifa Mohamed & Mohamed Ibrahim, manufactures, r. Neuve et Ch. el-Nahhasin, **TÉLÉPH** 1457.
 Khalil Abdel-Rahman eff., commis, vérification et écritures, Min. des Finances.
 Khalil Agha Fawzi, confiserie et pâtisserie, Ch. el-Koumi.

TENNENT'S PILSENER BEER

Universellement connue et préférée

Khalil Ahmed eff., commis bureau arabe, secrétariat du Conseil Législatif et Assemblée Générale.
 Khalil Ahmed Osman & frère Abdel-Rahman, restaurant, Ch. Clot-bey.
 Khalil Azmi eff., officier, école d'Arts et Métiers.
 Khalil Chahine bey, entrepreneur, Ch. Deir el-Banat, 12, **TELEPH** 738, **R.P.** 468, dom. Ch. Galal (Inchia).
 Khalil Choucri eff., commis, Trib. ind. de 1re inst.
 Khalil Choukri eff., Bimb., Infanterie 4me bataillon, Armée égyptienne.
 Khalil Derani, marchand-tailleur, Ch. el-Faggallah.
 Khalil Effat eff., substitut au Parquet, trib. som. ind. de l'Ezbekieh.
 Khalil Elias, prof. de langues, poste Faggalla.
 Khalil Fahmi eff., Saghk, serv. des Approvisionnements, Armée égyptienne.
 Khalil Fahmi eff., commis, vérification des administrations, Min. des Finances.
 Khalil Fawzi eff., estimateur à la Douane.
 Khalil Fawzi Shaftar, visiteur à la Douane.
 Khalil Hanafi, boucher, Ch. Mohamed Aly.
 Khalil Hassan, tarbouchier, Ch. Mohamed Aly, 137.
 Khalil Hassan eff., commis, trib. ind. de 1re inst.
 Khalil Hassan eff., commis, Delta Barrage, Min. des Travaux Publics.
 Khalil Hassan, tapissier, Ch. Choubrah, 28.
 Khalil Ibrahim Boutros eff., commis, serv. des municipalités et commissions locales, Min. de l'Intérieur.
 Khalil Ibrahim eff., huissier, trib. som. ind. de Sayeda Zenab.
 Khalil Ibrahim bey, au bureau judiciaire (Contentieux) des Wakfs, dom. Zeïtoun **TELEPH** 26.
 Khalil Ibrahim el-Sabahi, restaurant, Ch. el-Abbassieh.
 Khalil, Ibrahim bey & Aziz Khanki eff., avocats, Ch. Faggalah, derrière le Caracol, **TELEPH** 1023.
 Khalil Kamel bey, miralaï, aide de camp de S. A. le Khédivé.

Khalil Khaïri eff., huissier en chef du trib. ind. de 1re inst.
 Khalil Khloussi bey (Daïra), rue Neuve.
 Khalil Mahmoud eff., sous-directeur, secrétaire, greffe, Cour d'Appel ind., **TELEPH** dom. 2521.
 Khalil Mansour eff., commis, Bureau du personnel et de la comptab., Min. de la Justice.
 Khalil Mohamed, café et bar Ch. Abdine, 4.
 Khalil Mohamed eff., commis, serv. des Imm., du Caire, Min. des Finances.
 Khalil Mohamed eff., commis, Immeubles libres de l'Etat, Min. des Finances.
 Khalil Nahas bey, commissaire ottoman des Télégraphes en Egypte, bureau du Télégr. égypt., av. Boulac, dom. Helouan, **TELEPH** 49.
 Khalil Noushi, expéditionnaire, trib. mixte.
 Khalil Saad, mercerie, chemises et cravates, bonneterie, cannes, Mousky, 65.
 Khalil Saad bey, cuirs et peaux, fournitures pour cordonniers, articles pour carrossiers, Ch. Gameh el-Banat.
 Khalil Saber eff., agent du bureau postal de Bab el-Khalk.
 Khalil Sadek bey, prop. de l'imprimerie, librairie et papeterie *Al-Chaab*, Ch. Darb el-Gamamiz et r. Abdel-Aziz, 35, **TELEPH** 2741, **R.P.** 68.
 Khalil Séoudi & Co., doreurs, Ch. el-Cheikh Abdallah.
 Khalil S. Barakat bey, entrepreneur, Ch. Fahmy, 15.
 Khalil Yoakim Ghanem, prop. de l'épicerie *Orientale* et *Européenne*, Haret Erian bey (Faggalla).
 Khalil Youssef Kousa eff., m. a., Corps Médical, Armée égyptienne.
 Khalil Zaki, commis, Mehekemeh Charieh.
 Khallat, Ibrahim Boutros, débit de vins et liqueurs, Ch. el-Zaher.
 Khambatta, Dr. J., médecin, chirurgien et oculiste, r. Neuve et Ch. Emad el-Dine, 74 (Abdine).
 Khamis Atta, cordonnier, Ch. Abdine, 20.
 Khandjian, Mme Marie, blanchisseuse, Darb el-Tawachy (Moh. Aly).

TUROG BREAD

KIENZLE & SIMONDS

SHARIA MAGHRABI

TELEPH 24-19

R.P. 665

Kharalambis, Antoniou, prop. du restaurant *Le Progrès*, Ch. el-Rouëï.
 Kharasani, H. Mirza Hassan, Société Rouhanieh.
 Khassid J., tailleur, Haret Toubgi (Abdine).
 Khatchadour, Saghekian eff., m.a., Corps Médical, Armée égyptienne.
 Khatchadourian frères, A. & P., prop. de la pharmacie de *Constantinople*, Ch. Mohamed Aly, 202, **TELEPH** 512.
 Khatchadourian, Kevork, tarbouchier, Ch. Abdine, 4.
 Khatchiadourian, Zaki, doreur, fabr. de meubles, Ch. Hassan el-Akbar.
 Khatam, A. Hamdi, bijoutier orfèvre, Ch. el-Nahasine.
 Khattar Hawie, Ch. Boulac, 8, **TELEPH** 1493, **B.P.** 941.
 Khawaga, Alexandre, horloger-mécanicien, Souk el-Garayeh (Bab el-Charieh).
 Khawaga, Goubbran, marchand-tailleur, Midan el-Faskia, 1.
 Khawaga, Sélim, peintre, Ch. el-Fagallah, 17.
 Khawam, Basile, articles de ménage, boul. Clot-bey.
 Khawam, F., à l'Agricultural Bank.
 Khawam, G., à l'Agricultural Bank.
 Khawam, Joseph, articles de ménage, Ch. el-Komi.
 Khawam, Selim, joaillier, Ch. Makassis.
 Khawam, Zaki, avocat, Haret Chawarby, 6, **TELEPH** 2567.
 Khayat, Alphonse, sous-directeur, Contentieux, Min. des Finances.
 Khayat, Assaad, bijoutier, Ch. Nahhasine.
 Khayat, Chehata, charbons et bois, boul. Mohamed Aly.
 Khayat, Damase, ingénieur-entrepreneur, Fagallah.
 Khayat, Georges, tailleur, Ch. Nubar pacha, 9.
 Khayat, Georges bey, rentier, Ch. el-Saha.
 Khayat, Dr H., médecin, English Hospital & Victoria Nursing Home, Ch. el-Kassed, 30, **TELEPH** 527, Zeitoun 44.
 Khayat, M. G., & Co., cigarettes, Midan Kantaret el-Dekka.

Khayat, Michel Maroun eff., m. a., corps médical, Armée égyptienne.
 Khayat, Raphaël eff., commis, de 1re classe, comptabilité centrale, Min. des Finances.
 Khayat, Thomas & Alexandre, nég.-com., droguistes, Gamalieh, dom. Koubri Ghamra, imm. Khayat.
 Khédivah-Mère (Daïra de S.A. la), Ch. el-Elhamy (Kasr el-Doubara), **TELEPH** 505, **B.P.** 531 (voir page 165).
Khédivial Mail Steamship & Graving Dock Co., Ltd, bureau à l'Egyptian Bonded Warehouses Co. Ltd, Ch. Saptieh (voir page 279).
 Kheir, A., commis, secrétariat, Crédit Foncier, dom. Choubrah.
 Kheir Allah, Fuad A., à la Callender's Egypt. Damp Proof Co.
 Kheir Aziz Boutros, draperie, Ch. Hamzawi el-Saghir.
 Kheir, Emile, commis, bureau des Etats Hypothécaires, Crédit Foncier, dom. Choubrah.
 Kheir, G., cordonnerie, Ch. Faggalah, 5 et prop. de la Cordonnerie *Centrale*, Ch. Nubar pacha, 12.
 Kheri, Joseph Elias, Caisse Hypothécaire d'Egypte, dom. Ch. Aly bey el-Naggar, 8 (Choubrah).
 Kheir, Joseph & Jean, cordonniers, boul. Clot-bey, 25.
 Kheir, Joseph Michel, exportateur, nég.-com., Ch. el-Maghrabi, 3, Calcutta Bldgs.
 Kheir, Kheirallah, nég. et fabr. de bougies, Ch. el-Bendeka (Mousky).
 Kheirallah, Kheir, fabricant de chandelles, Ch. Mousky.
 Khlat, Aziz eff., dom. Ch. el-Zaher.
 Khlat, Ibrahim eff., commis, comptab. centrale, Min. des Finances.
 Khodjian, Z., doreur, Bab el-Khalk.
 Kholy, Moustafa Kamel pacha, secrétaire général du Conseil Législatif et de l'Assemblée générale.
 Khorassandjian, M. & Co., nég. en chaux, Bazar Mourour.
 Khorazati, Amin Sayed, manufactures, r. Neuve.

**ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ
ΕΤΑΙΡΙΑ**

Η ΑΝΑΤΟΛΗ

Έδρα εν ΑΘΗΝΑΙΣ — Έταιρικόν Κεφάλαιον Δρ. 2.000.000

΄Ασφάλειαι Ζωής. ~ ~ ~ Πρακτορεία άπανταχοῦ.

Khorazati, Mohamed Aly, mercerie, r. Neuve, 36.
 Khordagui, Mohamed Tolba, couleurs et vernis, ferronnerie-quincaill., Ch. Zaher.
 Khorenian, Dikran N., papeterie, Ch. el-Mezayen.
 Khoucaz, William, tailleur, Ch. el-Zaher, 7.
 Khouloussy, Ahmed bey, *Aux Belles Fleurs*, horticulteur, Ch. Kasr el-Nil, 17, **TELEPH** 2666.
 Khouloussy, Mohamed, ingénieur, Ch. el-Saha, 33.
 Khourchid bey, Mohamed, rentier, dom. Ch. Mansour, **TELEPH** 610.
 Khoury, Alfred, prop. de la revue *Mous-samarat el-Melouk*, Ch. Faggalah, **R.P.** 30.
 Khoury, Chaker bey, chef interprète de l'Armée d'Occupation, Midan el-Daher, imm. Iskinazi.
 Khoury, Georges, chef du bureau des voyageurs aux Chemins de Fer.
 Khoury, Dr Homer, médecin-chirurgien, Ch. Choubrah, 71.
 Khoury, M., inspecteur de la 1re section & supt. of Ezbekia office aux Télégraphes égypt., dom. Ch. Choubrah, 71.
 Khoury, Naaman, de la maison Jebara & Khouri, r. Neuve.
 Khoury, Naguib, à l'Agricultural Bank.
 Khoury, Ph., sous-inspecteur, serv. graines et vers du coton, Adm. de l'Agriculture.
 Khoury, Philippe, marchand-tailleur, boul. Abdel-Aziz, 23, **TELEPH** 290.
 Khoury, R. & A., banquiers, **TELEPH** 681, **R.P.** 355.
 Khoury, Samuel, Saghk, Corps médical, Armée égyptienne.
 Khoury, Tewfik, directeur de l'Agence Générale, locations, courtages, gérance d'immeubles, encaissements, etc., Ch. el-Zaher, 25, **R.P.** Faggalah 30.
 Khouzam, Azar eff., chef-caissier à la Soc. Anon. Agricole et Industrielle.
 Khouzam, Azer, bijoutier, Sagha.
 Khouzam, Fayez, commis de 1re classe, serv. du contentieux, Min. de l'Intérieur.
 Khouzam, R. P. Goubraïl, curé copte-catholique, église St.-Georges, Zeitoun.

Khouzam, Halim eff., wékil de la Daïra Boghos pacha Ghali, r. Soliman pacha, 36.
 Khouzam, Dr Ibrahim, médecin et prop. de la pharmacie *L'Union*, Ch. el-Faggalah, 26.
 Kiaco frères, prop. de la boulangerie *Abbassieh*, Ch. el-Abbassieh.
 Kiazim, Hussein & Agob Pamboukdjian, denrées coloniales, Ch. Bein el-Sourein.
 Kiazim, M., pharmacie et droguerie, pl. Ataba el-Khadra, imm. des Wakfs.
 Kibrit, Victor, de la maison J. H. Perez & Co.
 Kidd, H. L., prof., école secondaire Saidieh.
 Kiene, Gustav, directeur de la maison Orenstein & Koppel, Arthur Koppel, (Soc. Anon).
 Kientzy, H., ingénieur, Domaines de l'Etat.
 Kienzle & Simonds, boulangers, Saptieh. **TELEPH** 504, **R.P.** 665, succursales Ch. el-Maghraby, 26, Zeitoun et Ch. el-Abbassieh, **TELEPH** 2419.
 Kilanief Michel, liqueurs, en gros, et en détail, Ch. el-Zaptia.
 Kilbourg, J., carrosserie, Ch. Nubar pacha, 13, **TELEPH** 973.
 Kilidj, Dr Artaki, dentiste.
 Kilidjian, D., & Co., cigarettes, Ch. Faggalah, 5.
 Kiligian, Joseph, clerc, consulat d'Angleterre.
 Killingbeck, August, chez M. Killingbeck.
 Killingbeck, M., estate agent, av. de la Bourse (Savoy Chambers 14), **TELEPH** 1795.
 Kilzi, Gabriel, photographe, Ch. el-Faggalah.
 Kinder, G. R., chief of Borrowpits Pay Commission, Conversion des Bassins.
 Kindinekos, Basile, huissier, trib. mixte.
 Kindorf, Ang., Ch. Emad el-Din, imm. S.
 King, F. W., Ch. Soliman pacha, 12.
 King, Henry S., & Co., agence de voyages, banquiers, Walker & Meimarachi Ltd agents, Ch. Kasr el-Nil, 50.
 King Insur. Co., (incendie), G. di E. Sonnino & Co agents, Ch. Dessouki.

WAYGOOD LIFTS

Agents: **ALLEN, ALDERSON & Co., Ltd., Alexandria**
 Out put over 1200 per annum.

Kingsford, W. E., courtier en immeubles et hypothèques, agent d'assur., Ch. Soliman pacha, Gresham House, **TELEPH** 2140, dom. Ghezira.

Kininis, Const., café et bar, Ch. Mohamed Aly, 112.

Kinlay, D., quartermaster, Scots Guards, Kasr el-Nil Barracks.

Kirby, Arthur, manager of Kannreuther & Co. Ltd, Ch. Abdine, 43, **R.F.** 192.

Kirchgesner, A., correspondant chez Worms & Co.

Kirchmayer, Rudolf, & Co., coffres-forts, nég.-com., pianos, meubles, etc., Ch. Nubar pacha, 15, **TELEPH** 1012, **R.F.** 487.

Kirez, Andor, avocat, Ch. Emad el-Dine, Khedivial Bldgs, imm. D.

Kiriadou, Jacques, tailleur, Ch. Emad el-Dine, 58.

Kiriadou, Polidoro, cuirs et peaux, fourn. pour cordonniers, etc., Ch. Gameh el-Banat, 32.

Kirilos Mouhareb eff., commis, serv. Comptab., Min. de l'Intérieur.

Kirioglou, X., avocat à la Cour, r. du Télégraphe.

Kirkor, bottier, Midan Soliman pacha, 8.

Kirmiz, Pierre, chemisier, Ch. Manakh, 19.

Kirschgesner, A., dom. Ch. Koubri Kasr el-Nil, 2.

Kirton, Dr R. G., chef du Corps médical à l'Insp. gén. des Prisons, Zeïtoun.

Kirwan, Bimb. F. V. B., serv. des Approvisionnements, Armée égyptienne.

Kirzis, N., agent général de la *Lav Union & Rock Insur. Co.*, agent de l'*International Travelling Office*, St. David's Buildings, Ch. Emad el-Din, **R.F.** 1121, **TELEPH** 3213.

Kisler, R., marchand-tailleur, Ch. el-Manakh, 8.

Kister, G., directeur de la fabr. Leopold Engelhardt, G.m.b.H., Choubra.

Kitchener of Khartoum, Field-Marshal Viscount K.P., G.C.B., O.M., G.C.S.I., G.C.M.G., G.C.I.E., L.L.D., ministre plénipotentiaire, agent et consul général de Grande-Bretagne, Kasr el-Doubara.

Kitrilacky, Charles, c/o direction gén. des Chemins de Fer.

Kitrilachi, Félix, chef du bureau des Etats Hypothécaires au Contentieux du Crédit Foncier, dom. Ch. Elfi bey, 11.

Kitrilachi, Maximilien, Chemins de fer de l'Etat.

Kitrilachi & Co., *The African Trading Co.*, nég.-com., Hamzaoui.

Kitrilaki, Vittorio, National Bank.

Kitroeff, S., avocat, Haret Soufi, 4.

Kiven, Marcel, rédacteur, serv. des Ponts aux Chemins de Fer, dom. Fagallah.

Kizas, John Xenophon, chez Cyrus G. Pilavachi.

Klampferer, Mme Th., sage-femme, Ch. Clot-bey, 66.

Klar, Emile, c/o Orosdi Back, **R.F.** 332.

Klarsfeld, D., nég. en pierres précieuses, Ch. Boulac, 6, **TELEPH** 2658, **R.F.** 1127.

Klasi, R., chef de la correspondance, Anglo-Egyptian Bank.

Klat, Antoine, commis au service des municipalités et des commissions locales Min. de l'Intérieur.

Klat, Joseph bey, directeur du service de la Presse, Min. de l'Intérieur, dom.

Héliopolis, boul. Cléopâtre, **TELEPH** Z.141.

Kleimann, Isidor, électricien chez Chemla frères.

Kleimann, Jules, comptable à la Victoria de Berlin.

Klein, Dr Andreas, dentiste, Ch. Emad el-Dine. Imm. A.

Klein, Mlle Caroline, sage-femme, Ch. Emad el-Dine, 58 (Abdine).

Klein, Franz, attaché au rayon d'argenterie chez Walker & Meimarachi, Ltd, dom. Mousky.

Klein, I., dom. Ch. Emad el-Dine, 58 (Abdine).

Kleintzos Lagoni, G., Ch. el-Fagallah, 11.

Klier, Joseph, secrétaire de chancellerie, consulat I. et R. d'Autriche-Hongrie, dom. r. Soliman pacha, imm. M. Green.

Kliever, Mme B., sage-femme, Ch. el-Fagallah.

Klink & Lauer Ltd, exportation et importation.

VIEUX COGNACS, EAU-DE-VIE, LIQUEURS FAMEUX

BARBARESSO M. FRÈRES

Maison fondée en 1845.

PIRÉE - GRÈCE.

Klippel, Ernest, architecte-inspecteur des Monuments des l'Art Arabe, dom. Ch. Aboul Sebaa, 14.

Kluppel, Karl, inspecteur auditeur, bureau des ateliers modèles, Adm. de l'Enseignement Agricole, Industriel et Commercial, Matarieh.

Kluzsinszky, Charles, juge au trib. mixte de 1re inst.

Knabenshue, Paul, vice et député consul-général des Etats-Unis d'Amérique.

Knöpfel, A., avocat, rédacteur au Contentieux du Crédit Foncier, dom. Ch. Nabarawi (Maarouf.)

Knoll, Giuseppe, nég.-com., Ch. Borsah, 9.

Knox G. G., vice-consul de la Grande Bretagne.

Knox Shaw, H., inspecteur, section physique, serv. de l'Arpentage.

Kobbi, Jacques el, & Co., nég.-com., Ch. Gameh el-Banat, 22, dom. Ch. Idris Ragheb, 3.

Kobrosi, Ibrahim, bijoutier, Sagha.

Kobs, Robert, membre de la Communauté Israélite.

Koenig, Paul, Dr chimiste, section technique Soc. Khédiviale d'Agriculture.

Kodak (Egypt), Soc. Anon. pl. de l'Opéra, **TELEPH** 568, Ch. el-Maghraby, 3 (voir page 279).

Koenig (pension), r. Emad el-Dine, imm. S.

Koenig, M. W., de la maison Koenig & Jessnitzer.

Koenig & Jessnitzer, nég.-com., agents d'assur., Ch. Kenisset el-Afrang, 22 (Mousky) **TELEPH** 2289, **R.P.** 1226.

Kofler, Th., photographe prop. du *Cairo Studio*, Ch. el-Manakh, 5, dom. Tewfikieh, maison Caneri.

Kogan, G., commis, serv. des Emprunts, Crédit Foncier.

Kohl, R., lampes, ferblantier, articles de ménage.

Kohn, Léopold, nég.-com., Haret Chichini, 1, **TELEPH** 891, **R.P.** 312.

Kokani, Mohamed Moustafa, tarbouchier, boul. Mohamed Aly.

Kokinos, Stefanos, cordonnier, Ch. el-Saha, 39.

Kolheb, Théodore, directeur des Trav. de la Voierie, Min. des Travaux Publics, **R.P.** 67.

Koller, Jacob, ingénieur de la maison Sulzer Frères, **R.P.** 1095.

Koller, Max, ing. civil, attaché au bureau de Sulzer Frères, **R.P.** 1095.

Kolliadi frères, prop. de l'épicerie de *Volo*, vins et liqueurs, Ch. Taht el-Rabeh.

Kolonelos, Dr Jean, médecin, Ch. Khalig el-Naseri, 6 (Faggalah).

Komi, Mohamed, nég. en céréales, Ch. Darb Agour.

Konbar frères, bois de construction, Ch. el-Nouby, 1.

Koncowicz, Charles, commis-greffier, trib. mixte.

Kondaki, I. M. frères, distillerie, boul. Mohamed Aly.

König, E., organisateur de la communauté évangélique Allemande et prof. de l'école Allemande.

König Wilhelm Hospiz Deutsches Erholungsheim, Koubbeh-les-Bains.

Kontoyannis, N. J., employé à la Banque d'Athènes, dom. Abdine.

Koppel, Arthur, de la maison Orenstein & Koppel, Arthur Koppel Ltd (Soc. An.) **TELEPH** 139.

Kordahi, César eff., commis de 1re classe, vérification des administrations, Min. des Finances.

Korossios, Th. N., ingénieur entrepreneur.

Korn, William, à la Soc. An. des Eaux du Caire.

Kornweibel, P., c/o K. Weinrich & Co., Ch. Kasr el-Nil, 42, dom. Ch. el-Falaki, 33.

Koronsky, Mlle Anette, Ch. Koubri Kasr el-Nil, 7.

Kortenhaus & Hammerstein, nég.-com., Hamzaoui, 7, okelle Madkour, **TELEPH** 889, **R.P.** 580.

Korybut Woroniecki Jean, le Prince, secrétaire de l'Agence Diplomatique Impériale de Russie.

Kosmos (Cie d'assur. vie) Ferrero & Co agents, Ch. el-Mezayen, 25.

Kosseim Bros, draperies, Midan el-Fas-kieh, **R.P.** 951.

VÉRITABLES GRAINS de SANTÉ du D^R FRANCK

PURGATIFS — DÉPURATIFS — ANTISEPTIQUES

Le Remède de la CONSTIPATION — Dans toutes les Pharmacies.

Kostka, Frère Maria, directeur du Collège St.-Joseph des Frères des Ecoles Chrétiennes, Khoronfiche.
 Koteas, Kimon, huissier, trib. mixte.
 Kottaris, Mina S., prop. du café et bar *Olympia*, Ch. Mazloum pacha, 18.
 Koubamrou, Mme, couturière, Ch. Abbel-Moneïm, 21 (Abdine).
Koubbeh Gardens (Soc. Anon.), Ch. Cheikh Aboul Sebaa, 27, **TELEPH** 1704 (voir page 266).
 Kouefati, Joseph, c/o Boyes Shilston & Co., dom. r. el-Zouhour (Choubrah).
 Koumbaros, Evangelo V. & Co., prop. du café et bar petit *Eldorado*, Ch. Clot bey.
 Kouphodontis, Michel, ingénieur, Bâtiments de l'Est, Min. des Trav. Publics.
 Kourounfaly Frères, manufactures, r. Neuve.
 Kourounfaly, N. & N., cordonnier, r. Neuve.
 Koussa, Dr Tadros, médecin, Ch. Clot-bey, 65.
 Koutouzis, Dr M., oculiste, Midan Tewfik, 4, **TELEPH** 2456.
 Koutsinas, N. S., prop. du *Grand Hôtel d'Alexandrie*, Ch. el-Bosta, 3.
 Kovatz, Alexandre, commis, contrôle de la comptab., Min. des Trav. Publics.
 Kovatz, Ch., rentier, Ch. Wagh el-Berka, 42.
 Kozah, Joseph, marchand-tailleur, r. Nubar pacha, 2.
 Kozman Athanassious, nég. en céréales, Rod el-Farag.
 Kozman Nassif, nég. en céréales, Rod el-Farag.
 Kraft, Carl W., conseiller extraordinaire à la Cour Suprême de Danemark, juge au trib. mixte de 1re inst., dom. Haret Mach-Hadi, 1.
 Kraïem, Zaki, de la maison Zaki Kraïem & Co., dom. Abbassieh, **TELEPH** 1932.
 Kraïem, Zaki & Co., agents de change, Ch. el-Manakh, 31, **TELEPH** 1940, **R.P.** 1083.
 Krakary, G., dentiste, Ch. Kasr el-Nil, 45.
 Kramer, Adolphe, fondé de pouvoirs de la maison L. Kramer & Co., **R.P.** 398, **TELEPH** 3034.
 Kramer, Henry, associé et administrateur de la maison L. Kramer & Co., **TELEPH** 2593, **R.P.** 398, **TELEPH** dom. 3330.

Kramer, Dr I., dentiste, Ch. el-Manakh, 1, **TELEPH** 2593.
 Kramer, Léon, associé-administrateur de la maison L. Kramer & Co., **TELEPH** 884, **TELEPH** dom. 3330, **R.P.** 398.
 Kramer, L. & Co., horlogerie, bijouterie et optique, Mousky, **TELEPH** 884, **R.P.** 398, succursale, Ch. el-Manakh, imm. Tomich, **TELEPH** 3034.
 Kramer, M., prop. de la cordonnerie *Chantecler*, Ch. el-Bawaky.
 Kranck, P., prof., école second. Khédivieh.
 Krauss, A., rentier, dom. r. Zaki, 7, **R.P.** 1389.
 Krauss, A., serv. des titres, Anglo-Egyptian Bank.
 Kraus, Théodore, chef du contentieux, Soc. An. Agricole et Industrielle d'Egypte, dom. Ch. el-Nemr, 5.
 Kreichgauer, Dr A., gérant de *l'Anglo-German Pharmacy*.
 Kremer, Em., serv. caisse, Anglo-Egyptian Bank.
 Kremer, Moritz, représentant local de The Neuchatel Asphalt Co. Ltd, dom. Eïn el-Chams, Matarieh.
 Kricek, J., directeur-technique de la Société Anon. Crown Brewery of Cairo.
 Krichewsky, S., traducteur, Ch. Madabegh (bureau Smith Visible).
Krieger de Paris (L. P. A. Colin & Courcier succrs.) ameublements, Ch. Kasr el-Nil, 34 et r. Chawarbi pacha, **TELEPH** 1178, Saptieh 1559, **R.P.** 819.
 Krienke, Hermann, directeur de la maison Mich. Birk, ruelle de l'hôtel du Nil, **TELEPH** 2279.
 Krikorian frères, K. & A., agents commerciaux, **R.P.** 871.
 Kristallis, Constantin A., prop. de la confiserie et pâtisserie *Faggalah*, Ch. Fagallah.
 Krizman, Mme, couturière, Ch. Koubri Kasr el-Nil, 36.
 Kroitor, H., chef du serv. portefeuille, Anglo-Egyptian Bank.
 Kruidenier, Rev. J., missionary and professor in the theological seminary.
 Kruppenbacher, Edouard, chef-comptable à la Upper Egypt Irrigation Co., **R.P.** 1200.

COGNAC J. & F. MARTELL
 MAISON FONDÉE EN 1715

Kuch, Charles, de la maison Schamasch, Kuch & Co.
 Kucodner, F., associé de la maison W. Geiger & Co., **TELEPH** 1108, **R.P.** 104.
 Kudwani, Dr J. T., médecin, r. Mousky, et Ch. Choubrah, 49, **TELEPH** 2224.
 Kugel, Wilh., photographe, Ch. Momtaz, 2.
 Kuhn, Albert, serv. correspondance, aux Etablissements Orosdi Back, **TELEPH** 3155, **R.P.** 332.
 Kuhn, August, constructeur-mécanicien, monteur de machines, Ch. Dessouki, 3, **R.P.** 156.
 Kühlen, M., diaconesse de la communauté évangélique Allemande.
 Kühnl, J. H., menuisier-ébéniste, Ch. Kantaret el-Dekka.
 Kulludjian, Miss, garde-malade, English hospital & Victoria Nursing Home.
 Kummer Dr. Phil. W., directeur de la Soc. d'édition et de Publicité l'*Eclair*, dom. Ch. Charwarbi pacha, 2.
 Künzler, & Co., nég.-com., Ch. Dessouki, 9, **TELEPH** 2034, **R.P.** 1450.
 Kurjean, Arthur, nég. import. de bicyclettes, huiles, etc., av. Choubrah, imm. Boulad, **R.P.** 932, dom. Nahasin, 4.
 Kurth, aide-secrétaire du consulat d'Allemagne.
 Kurzweil, V., c/o Banque Imp. Ottomane.
 Kuster, R., & Co., (W. & H. Ablitt prop.), fers et métaux, feronnerie-quincaillerie, matériaux de construction, machines, agents d'assur., dépôts et bureaux Aboul-Ela (Boulac), **TELEPH** 287, **R.P.** 194.
 Küstner, Ferdinand, de la maison Küstner F. & Co., dom. Ezbet el-Zeitoun.
 Küstner, F., & Co., nég.-com., Ch. Cheikh Aboul-Sebaa, 25, **TELEPH** 519, **R.P.** 1094.
 Kutsuidis, E., épicier, boul. Clot-bey, 39.
 Kyan, Algernon, agent d'assur., Ch. Soliman pacha, 33, **TELEPH** 3088, dom. Ch. Gameh Charkass, 10.
 Kyan, James, entrepreneur, Ch. el-Falaki, 28, dom. Ch. el-Bostane, 30.
 Kypiakoy, I., fournitures pour cordonniers, Ch. Gameh el-Banat.

Kypréos, D. K., avocat, Haret Soufi, 4.
 Kyriacopoulou, E., dom. Zeitoun, **TELEPH** 15.
 Kyriacos, N., prop. de l'*Aida Bar*, r. Abdel-Aziz, 36.
 Kyriacos, Nicolas & Dimitri, prop. *Au faisan d'or*, volailles, Nouveau Bazar.
 Kyriacou frères, prop. du *New Provision Stores*, r. de la Gare (Zeitoun), **TELEPH** Z.11.
 Kyriakis, G., architecte, Ch. Soliman pacha, 12.
 Kyriakidis, Socr. G., denrées coloniales, Ch. Bein el-Sourein, 1, **TELEPH** 2511.
 Kyriakidou, Elie, dom. Ch. el-Borsa, 8.
 Kyriazi, E., dom. Ch. Kasr el-Nil, 50, **TELEPH** 1476 et 2038, **R.P.** 1050.
 Kyriazi Frères, fabr. de cigarettes, Ch. Souk el-Tewfikieh, **TELEPH** 430, **R.P.** 491, magasin: Midan el-Khazindar.
 Kyriazi, Jean, prop. de la maison Kyriazi frères, dom. Ghézireh.
 Kyriazis, Apostolo E., Dr médecin, dom. Ch. Cheikh Hamza, 29, clin. r. Fakhry pacha (Mousky), **TELEPH** 558.
 Kyriéris, Georges J., négociant, gérant de la maison Hamed bey, Kyriéris & Co à Rod el-Farag, Ch. Kasr el-Nil, 19, **TELEPH** 806.
 Kyriézis, Antoine, directeur de l'hôpital pour maladies cutanées et sexuelles, **R.P.** 1225.
 Kyrillos, Youssef eff., commis, imm. Libres de l'Etat, Min. des Finances.
 Kyrizti, M. B., rédacteur au Comité de Conservation des monuments de l'Art Arabe, dom. Matarieh.
 Kyriztis, Basile, boulangerie et prop. du four de *Bab el-Khalkh*, Midan Bab el-Khalk, 18, dom. Ch. Mohamed Aly, 74.
 Kyriazopoulou, G., prop. du bar *Grand Bodega International*, Ch. Boulac, 25.
 Kyrou, Georges I., avocat
 Kyrtonis, Dr C. G., médecin assermenté de l'Agence Diplomatique et Consulat Général de Grèce, Ch. Emad el-Dine, Khédivial Bldg. imm. D, **TELEPH** 1667.
 Kyticas, Denis, de la maison P. Kyticas, dom. r. Tewfik.
 Kyticas, P., antiquités et curiosités, Ch. Kamel, dom. Ch. Tewfik.

ENCREs D'IMPRIMERIE

CH. LORILLEUX & C^{IE} - PARIS

LE CAIRE

Représentant: **M. VASCO BIGIAVI**

P.B. 249